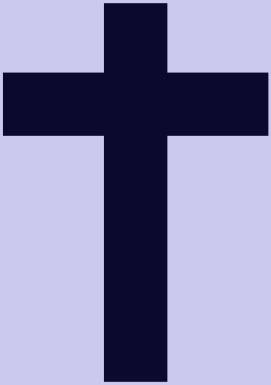
Ja jembyʉ kajxy'átypyʉ mʉdʉ Jesukristʉkyʉjxm: El Nuevo Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el mixe de Juquila



New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe, Juquila)

Ja jembyʉ kajxy'átypyʉ mʉdʉ Jesukristʉkyʉjxm: El Nuevo Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el mixe de Juquila

New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe, Juquila)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305

Contents

MATEWʉ 1
MARKʉs 81
LUKʉs 131
FWANK 214
APOSTʉLʉTY 279
ROMANʉs 355
1 KORINTʉ 391
2 KORINTʉ 426
GALASYʉ 448
ÉFESʉ 461
FILIPʉs 473
KOLOSʉ 481
1 TESALÓNIKʉ 489
2 TESALÓNIKʉ 496
1 TIMOTEE 500
2 TIMOTEE 510
TITʉ 517
FILEMÓN 521
EBREEʉsʉTY 523
Santyạ'ạgʉ 548
1 PEEDRʉ 557
2 PEEDRʉ 566
1 FWANK 572
2 FWANK 580
3 FWANK 582
JUUDʉs 584
DI'IBʉ JATANʉP 587

Oybyʉ Ayuk Di'ibʉ Matewʉ Jyaay

Jesukristʉ 'yaptʉjkʉty

1 Tyąądʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ listʉ mą 'yity kʉxjąąy yʉ xyʉʉjʉty ja
'yaptʉjkʉdyʉ Jesukristʉ, di'ibʉ tʉʉmp'ąjt ąąts'ąjtʉ rey Davit,
di'ibʉ tʉʉmp'ąjt ąąts'ąjtʉdʉ Abrąąn.
2 Abrąąn yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Isąą, di'ibʉ teety'ąjtʉ Jakoob, di'ibʉ
teety'ąjtʉdʉ Judaa esʉ myʉga'axʉty.
3 Judaa yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Fares esʉ Zerʉ, di'ibʉ tyąąk'ąjtʉ
Tamar. Fares yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Esrom, di'ibʉ teety'ąjtʉ Aram,
4 di'ibʉ teety'ąjtʉ Aminadap, di'ibʉ teety'ąjtʉ Naasón, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Salmón.
5 Salmón yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Booz, di'ibʉ tyąąk'ąjtʉ Raap. Booz
yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Obeed, di'ibʉ tyąąk'ąjtʉ Rut. Obeed yʉ'ʉ
teety'ąjtʉ Isą'ii,
6 di'ibʉ teety'ąjtʉ rey Davit.
Davit yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Salomonk, di'ibʉ tyąąk'ąjtʉ
ku'ekytyo'oxy di'ibʉ ñʉdo'oxy'ąjtʉ Uriiʉs.
7 Salomonk yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Robwam, di'ibʉ teety'ąjtʉ Abiiʉs,
di'ibʉ teety'ąjtʉ Asąą,
8 di'ibʉ teety'ąjtʉ Josafat, di'ibʉ teety'ąjtʉ Joram, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Uziiʉs,
9 di'ibʉ teety'ąjtʉ Jotam, di'ibʉ teety'ąjtʉ Akaz, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Ezekiiʉs,
10 di'ibʉ teety'ąjtʉ Manasés, di'ibʉ teety'ąjtʉ Amón, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Josiiʉs,
11 di'ibʉ teety'ąjtʉdʉ Jekoniiʉs esʉ myʉga'axʉty mą ja
tiempʉ ko ja babilóñʉdʉ rey tmʉnejxy ja israelitʉ ją'ąyʉty
tsimy jap Babiloñʉ ñąąxóty.
12 Ko tyąądʉ dʉ'ʉn ñajxy, Jekoniiʉs yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Salatyel,
di'ibʉ teety'ąjtʉ Zorobabel,
13 di'ibʉ teety'ąjtʉ Abyut, di'ibʉ teety'ąjtʉ Elyakim, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Azoor,
14 di'ibʉ teety'ąjtʉ Sadok, di'ibʉ teety'ąjtʉ Akim, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Elyut,
15 di'ibʉ teety'ąjtʉ Elyaząąr, di'ibʉ teety'ąjtʉ Matán, di'ibʉ
teety'ąjtʉ Jakoob.
16 Jakoob yʉ'ʉ teety'ąjtʉ Josee, di'ibʉ Mariiʉ mʉʉt pye-
jky. Esʉ Mariiʉ yʉ'ʉ tąąk'ąjtʉ ja Kristʉ, ja'a njʉnąą'ąnʉm ja
Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.
17 Pes dʉ'ʉn oj kya'pxy mąjmąjkts naska'axʉ Abrąąnʉ
tyʉʉmp 'yąądsʉty extʉ jabąąt mą rey Davit, es nan
jamąjmąjkts naska'axʉ Davitʉ tyʉʉmp 'yąądsʉty extʉ jabąąt

mą yʉ Babiloñʉ ryey dyajnejxy tsimy ja jąʼąyʉty jap ñąąxóty, es nan jamąjmąjkts naskaʼaxʉ extʉ jabąąt mą myiiñ jyajty ja Kristʉ.

Jesús myiñ jyaʼty

18 Dʉʼʉn myiiñ jyajty ja Jesukristʉ. Yʉ Mariiʉ, Jesukristʉ tyąąk, yʉʼʉ naty pʉkánʉp ja Josee. Es mąąnʉmʉ naty kyapʉktʉ, Mariiʉ oj wyeʼemy uʼunkmʉʉt mʉt ja Espíritʉ Santʉ myʉkʼąjtʉn.

19 Josee jyikyʼajty tʉyʼąjtʉn mʉʉt es kyaj jyanayyajnidʉʼxánʉ mą Mariiʉ, jyadimmastuʼudán wiʼix kyajʉ jąʼąyʉty tnijáwʉdʉt.

20 Ko dʉʼʉn twinmąąy, tuʼugʉ Diosʉ ʼyanklʉs tʼijxy tsyuujóty myaʼayóty es ʼyanmąąyʉ:

—Josee, Davitʉ tyʉʉmp ʼyąąts, katʉ xyjawʉ es xyʼaxąjʉt yʉ Mariiʉ éxtʉmʉ mnʉdoʼoxy, mʉt ko ja uʼunk diʼibʉ yajmi-naampy yajjąʼtaampy, yʉʼʉ Espíritʉ Santʉ jyaʼa.

21 Yʉ Mariiʉ tpąądąʼąñ tuʼugʉ uʼungʉnk, es xypyʉjtákʉt ja xyʉʉ Jesús. Dʉʼʉn txʉʼátʉt mʉt ko yajnitsoʼogaampy ja jyaʼayʉty ko dyajtʉgoyánnʉ pyojpʉty.

22 Tʉgekyʉ tyąądʉ dʉʼʉn tyuun jyąjtʉ es yajkuydyúnʉt diʼibʉ naty ja Diosʉ kyugąjxpʉ tʉ tnigajxy:

23 Yʉ kixyʉdoʼoxy wʉʼʉmąąmp uʼunkmʉʉt es tpąądąʼąñ tuʼugʉ
myąąnguʼunk
diʼibʉ yajtukxʉʼatąąmp Emanwel,
diʼibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp Dios ijtp mʉt ʉdsąjtʉm.

24 Ko ja Josee dyajwijy ja tsyuu myaʼay, dʉʼʉn ttuuñ éxtʉm ja Nindsʉnʼąjtʉmʉ ʼyánklʉsʉ naty tʉ tyuknipékyʉty. Ta tʼaxąjʉ ja Mariiʉ éxtʉmʉ ñʉdoʼoxy es oj tmʉnʉjxnʉ mą tsyʉʉnʉ.

25 Per kyaj tsyʉnąąydyʉ éxtʉm tsyʉʉnʉdʉ kasąądʉ jąʼąyʉty extʉ ko ja Mariiʉ dyajmiiñ dyajjąjty ja myąąnguʼunk. Es ja Josee tpʉjtákʉ ja xyʉʉ Jesús.

2

Diʼibʉ tniʼʉxpʉ́kʉdʉ wiʼixʉ dʉʼʉn yʉ mʉdsąʼą tniʼʼixtʉ ja mixyuʼunk Jesús

1 Ko Jesús myiiñ jyajty mą yʉ Belén kąjpn, Judeeʉ ñąąxóty, mą natyʉ Eroodʉs ryeyʼaty mą tadʉ naxwíñʉdʉ, ta jyąjttʉ Jerusalén nąągʉdyʉ jąʼąy diʼibʉ miindʉ mą xʉʉ pyʉdsemy, es jap tniʼʉxpʉ́kʉdʉ wiʼixʉ dʉʼʉn yʉ mʉdsąʼą.

2 Es dyajtʉʉdʉ:

—¿Mąą net ja israelítʉdyʉ ryey diʼibʉ tʉ myiñ tʉ jyaʼty? Pes ndsooñ mą xʉʉ pyʉdsemy. Tʉ nʼíxtʉts ja myʉdsąʼą es pąądyʉts nnimindʉ es nʼawdatąʼąndʉts.

3 Ko ja rey Eroodʉs tmʉdooyʉ tyąądʉ, ta wyeʼemy amoñʉ, es nidʉgekyʉ nandʉʼʉn ja Jerusalén jąʼąyʉty.

4 Netʉ rey dyajwoojʉ nidʉgekyʉ ja teedywyindsúnʉty es ja
di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, es dyajtʉʉy:
—¿Ma̱a̱ net myina̱'a̱ñ jya̱'ta̱'a̱ñ ja Kristʉ?
5 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Jam Belén, Judeeʉ ña̱a̱xóty; mʉt ko ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ
tkʉxja̱a̱y dʉ'ʉn:
6 Es mij Belén, Judeeʉ ña̱a̱xóty,
kyaj mnʉgooga̱jpnʉty ma̱ tadʉ nax,
mʉt ko ma̱ mij pyʉdsʉma̱'a̱ñ tu'ugʉ yajkutujkpʉ
di'ibʉ kywentʉ'ataambyʉts ja nja̱'a̱yʉty, ja israelítʉty.
7 Netʉ Eroodʉs tnigajxʉ ayu'udsyʉ ja di'ibʉ naty tʉ jya̱'ttʉ, es
dyajtʉʉy na̱'a̱ dʉ'ʉn meerʉ naty tʉ kyʉxe'eky ja mʉdsa̱'a̱.
8 Net yajkajxtʉ Belén, es ya''anma̱a̱aydyʉ:
—Nʉjxtʉ jam, es ʉxta̱'a̱aydyʉ tadʉ mixyu'unk; es ko
xypya̱a̱ttʉt, awa̱'a̱nʉgʉts esʉts ʉj nandʉ'ʉn nʉjx n'awdátyʉts.
9 Mʉdʉ tya̱dʉ reyʉ 'yayuk ñʉjxtʉ ja ja̱'a̱yʉty. Net ja mʉdsa̱'a̱
di'ibʉ naty tʉ t'ixtʉ ma̱ ja ñáxʉty, kyʉxe'ky jatʉgok, es yʉ'ʉjʉty
tpanʉjxtʉ extʉ ko jya̱jttʉ ma̱ naty ja mʉdsa̱'a̱ tʉ wyʉ'ʉmʉ tʉjk
nikʉjxm ma̱ naty ja mixyu'unk.
10 Es yʉ'ʉjʉty xyondaktʉ ko t'ijxtʉ ja mʉdsa̱'a̱.
11 Ta tyʉjkʉdʉ tʉgoty, es tpattʉ ja mixyu'unk mʉdʉ
tya̱a̱k Mariiʉ. Net ñaygyoxtʉna̱a̱ydyákʉdʉ es t'awda̱jttʉ ja
mixyu'unk. Ta t'agajtʉ ja myay'átyʉty es tmooydyʉ oorʉ, ja
oybyʉ pa̱'a̱k xu'kpʉ es jatu'ugʉ pa̱'a̱k xu'kpʉ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy
mirrʉ.
12 Dios anma̱a̱yʉdʉ tsyuujóty mya'ayóty es kʉdiibʉ
jyʉmbíttʉt ma̱ Eroodʉs, pa̱a̱ty tpʉjktʉ wiink tu'u es jyʉmbijttʉ
ma̱ ja ñáxʉty.

Jesús yajmʉge'eky

13 Ko tya̱a̱dʉ jyʉmbijttʉ, ta ja Josee t'ijxy tsyuujóty mya'ayóty
tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs. Ta 'yanma̱a̱yʉ:
—Pʉdʉ'ʉk. Mʉnʉjx ja mnʉdo'oxy esʉ 'yu'unk, es nʉjxtʉ
tsojk Ejiptʉ es wʉ'ʉmdʉ jap extʉ kots ʉj mij n'awánʉdʉt es
mjʉmbíttʉt, mʉt ko Eroodʉs 'yʉxta̱'a̱yaampy yʉ mixyu'unk es
dya'ooga̱'a̱ñ.
14 Netʉ Josee pyʉde'ky es tmʉnejxy ja mixyu'unk esʉ tya̱a̱k.
Ta tsyo'ondʉ koots, ñʉjxnʉdʉ Ejiptʉ.
15 Jap wye'emy extʉ koonʉm 'ye'ky ja Eroodʉs.
Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn tyuun jya̱jtʉ es yajkuydyúnʉt di'ibʉ naty ja
Nindsʉn'a̱jtʉm tʉ ttukka̱jxwa'xy ja kyuga̱jxpʉty: "Jap Ejíptʉts
nnigaxʉ n'U'ungʉts."

Eroodʉs tni'ana'amʉ es 'yooktʉt ja mixyu'ungʉty

16 Ko ja Eroodʉs tnija̱'a̱jʉ ko ja di'ibʉ naty tʉ kyu'íxʉdʉ
tʉ tyukxi'igʉdʉ, yʉ'ʉ ko oj kyaj 'yokjʉmbijnʉdʉ, ta

jyantsytyʉgoyjyot'ambejky. Net tni'ana'amʉ nidʉgekyʉ ja yedyʉjku'ungʉty 'yooktʉt, yʉ majtsk jʉmʉjtpʉ es waanʉ mútskpʉty, jam Belén es tʉgekyʉ myʉgąjpnbą'ąjʉty. Dʉ'ʉn ttuuñ mą ja tiempʉ mą naty tim jawyiin tʉ kyʉxe'eky ja mʉdsą'ą, éxtʉmʉ naty tʉ tyukmʉmadyą'ągʉdʉ yajxón di'ibʉ oj kyu'íxʉdʉ.

17 Es mʉt ko dʉ'ʉn dya'o'ktąąydyʉ ja ʉną'ku'unk, net yajkuydyuuñ di'ibʉ naty ja Diosʉ kyugąjxpʉ Jeremiiʉs tʉ dyajwe'emy kʉxją'ąy:

18 Yajmʉdooy mą Ramaa kąjpn
ko pʉ́n jyʉ'ʉy ya'axy ya''ayow ya''amą'ąt.
Rakéldʉmʉ dʉ'ʉnʉ naty ñijiipy ja 'yu'ungʉty
es kyaj ttseky es pʉ́n pyumay pyutąjʉdʉt
mʉt ko tʉ naty 'yo'ktąąyñʉdʉ.

19 Es ko 'ye'ky ja Eroodʉs, ta ja Josee tsyuujóty mya'ayóty t'ijxy ja Diosʉ 'yanklʉs jam Ejiptʉ, es 'yanmąąyʉ:

20 —Pʉdʉ'ʉk. Tsoon yąą mʉdʉ mixyu'unk esʉ tyąąk, es jʉmbittʉ mą ja israelítʉdyʉ ñax, mʉt ko tʉ 'yooktʉ di'ibʉ naty ya'oogaampy yʉ mixyu'unk.

21 Netʉ Josee ñejxy mʉdʉ mixyu'unk esʉ tyąąk mą israelitʉ ñáxʉty.

22 Es ko Josee tmʉdooy ko Arkelawʉ naty ana'amp jam Judeeʉ ko tkuwe'emy ja tyeety Eroodʉs, ta tsyʉ'kʉ ko ñʉjxáñ jam. Es kom tʉ natyʉ Dios 'yanʉ'ʉmxʉty tsyuujóty mya'ayóty kʉdiibʉ ñʉjxʉt Judeeʉ, ta oj ñejxy Galileeʉ ñąąxóty.

23 Ko oj jya'ty jam, ta oj tsyʉnąąydyaknbéky mą ja Nazaret kąjpn. Tyąądʉ dʉ'ʉn tyuun jyąjtʉ es yajkuydyúnʉt éxtʉm jyʉnandʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉty: “Ya''anʉʉmʉp ja Kristʉ: Nazarenʉ jąą'ąy mij.”

3

Fwank Yajnʉbajtpʉ tkąjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk mą mʉj it

1 Es mą tadʉ tiempʉ ja Fwank Yajnʉbajtpʉ myiiñ mą mʉj it Judeeʉ, tkąjxwa'xy,

2 es jyʉna'añ:

—Yajjʉmbíttʉ mjot mwinmą'ąñʉty, mʉt ko ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn tʉ wyingóñ.

3 Tyądʉ Fwank yʉ'ʉ naty di'ibʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ Isaiiʉ tʉ tkʉxją'ąy dʉ'ʉn:

Yajmʉdóy tu'ugʉ ją'ąy ya'axy jyeky mą tu'ugʉ mʉj it:
“Ʉxkúkʉdʉ ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ ñʉ'ʉ tyu'u.
Yajtʉʉjʉdʉ tyu'ąą.”

4 Yʉ Fwank yʉ'ʉ wyit'ąjtypy ijty ja kameyʉ jʉmk es po'o twʉʉn'áty, es yʉ'ʉ ijty jye'xy'ajtypy ja mu'u esʉ tsimbą'ąk.

5 Es mạ ja Fwank ñimiinʉdʉ Jerusalén jạ'ạyʉty es nidʉgekyʉ
di'ibʉ tsʉnạạydyʉp mạ ja Jordán mʉjnʉʉbạ'ạ, es tʉgekyʉ di'ibʉ
Judeeʉ ñạạxóty,
6 es tmayatstʉ ja pyojpʉ. Esʉ Fwank dyajnʉbéty mạ ja
Jordán mʉjnʉʉ.
7 Es ko ja Fwank t'ijxy ko mayʉ fariseeʉty esʉ saduseeʉty
ñimínʉdʉ mạ yajnʉbéty, ta t'anmạạy:
—Miidsʉty dʉ'ʉn éxtʉmʉ awạ'ạndsạ'ạñʉn. Es éxtʉmʉ
tsạ'ạñʉty tkuga'aktʉ ja jʉʉn kʉdiibʉ tyóyʉt, miits mjʉnándʉp
xytyijy ko mnitso'oktʉt mʉdʉ mnʉbajtʉn es ko dʉ'ʉn ja Dios
kyaj mdʉydyúnʉdʉt éxtʉmʉ pojpʉ jạ'ạyʉty.
8 ¡Kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty! Jawyiin xytyuk'íxtʉt mʉt ja mjiky'ạjtʉn
ko tʉy'ạjtʉn tʉ mjodʉmbittʉ,
9 es katʉ mnayjyʉnạ'ạnʉdʉ: “Ʉdsạjtʉm yʉ'ʉ tyʉʉmp 'yạạts ja
Abrạạn.” Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ ko yʉ Dios mbạạt dyajtʉgátsyʉ
tyạdʉ tsạạ éxtʉm ja Abrạạnʉ tyʉʉmp 'yạạdsʉty.
10 Es ja Diosʉ tyʉydyu'unʉn tim wingoomp mʉdʉ pojpʉ
jạ'ạyʉty, éxtʉm ko mʉdʉ jatsyʉ ndukpo'tʉ'kʉm ja kepy di'ibʉ
kyaj 'yóyʉty. Pạạty tʉgekyʉ kepy di'ibʉ kyaj tyʉʉmp'áty oyaty,
yajpo'tʉ'ʉgʉp es yajpʉjtạ'ạgʉt jʉʉnóty.
11 Ʉj tyámʉts miidsʉty nyajnʉbéty mʉt ja nʉʉ es ya'íxʉt mạ
nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty ko miidsʉty tʉ mjodʉmbittʉ mạ mbojpʉty.
Per miimp ja di'ibʉ myʉdạjtypy ni'igʉ ja mʉk'ạjtʉn es kyajts
ʉj ndʉ'ʉnʉty. Es kyajts xyñitʉkʉ esʉts yʉ'ʉ nmʉdúnʉt éxtʉm
tu'ugʉ jạ'ạy ja tyuumbʉ di'ibʉ yajnʉjxʉp ja kyʉ'ʉk. Yʉ'ʉ
myajnʉbátʉdʉp mʉt ja Espíritʉ Santʉ esʉ jʉʉn.
12 Es yʉ'ʉ kyʉ'ʉjóty tmʉdaty ja tyuumbajn es
dyajwạ'ạdsạ'ạñ ja triigʉ, es yajpʉjkʉ'ʉgʉt ja triigʉ mạ ja
tsya'x, es ja triigʉ pyostạ'ạk yajno'ogʉt mʉt ja jʉʉn di'ibʉ ni
nạ'ạ kya'eeky.

Jesús ñʉbety

13 Net ja Jesús tsyo'oñ Galileeʉ, es tnimiiñ ja Fwank mạ
Jordán mʉjnʉʉ esʉ Fwank yajnʉbátʉdʉt.
14 Tim jawyiin kyaj tjakupʉkáñ ja Fwank, es t'anmạạy ja
Jesús:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn mjapátʉp xyajnʉbátʉdʉts, ¿es wi'ixʉts ʉj mij
nyajnʉbátʉt?
15 Jesús 'yadsoojʉ:
—Tyam wa'an dʉ'ʉnʉty, mʉt ko oyʉ dʉ'ʉn es ndu'unʉm
di'ibʉ Dios tsyejpy.
Net ja Fwank tkupejky.
16 Ko naty ja Jesús tʉ ñʉbajttạ'ạy, netyʉ pyʉdseemy nʉjoty.
Ta pójʉnʉ tsạjp 'yawatsy esʉ Fwank t'ijxy ko ja Diosʉ
Jyạ'ạjʉn kyʉda'aky éxtʉm tu'ugʉ paku'unk, es ñigʉda'agyʉty
kyʉbạjkkʉjxyʉ Jesús.

17 Es net yajmʉdooy jyʉna'añ tsa̱jpótm:
—Tya̱a̱dʉdsʉ dʉ'ʉn ja n'U'ungʉts di'ibʉts njantsytsyejpy, di'ibʉts mʉʉt njotkujk'áty.

4

Mʉjku'ugópk tja'ixy esʉ Jesús pyekytyúnʉt

1 Netʉ Espíritʉ Santʉ yajnʉjxʉ Jesús ma̱ mʉj it es ja mʉjku'ugópk t'íxʉt wi'ix ja Jesús dyajpekytyúñ.
2 Justyikxyxyʉʉ justyikxy ux 'yijty ni nʉ'ʉn kyaka̱a̱y. Ta pyatʉ ja yuu.
3 Ta ja mʉjku'ugópk tmʉwingooñ ja Jesús, es t'anma̱a̱y:
—Pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn ja Dios m'U'unk'a̱jtʉp, anʉʉmʉ tya̱dʉ tsa̱a̱ es jyʉmbítʉt tsa̱jkaaky.
4 Es ja Jesús t'adsooy:
—Ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Kyaj jyatyim'yʉ'ʉyʉdyʉ tsa̱jkaaky mʉʉt jyiky'aty ja ja̱'a̱y, tyukjiky'átʉp mʉt tʉgekyʉ Diosʉ 'yayuk.”
5 Net ja mʉjku'ugópk dyajnejxy ja Jesús ma̱ Jerusalén ka̱jpn, es dyajpejty ma̱ mʉj tsa̱jptʉjk kopk.
6 Ta t'anma̱a̱y:
—Pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn ja Dios m'U'unk'a̱jtʉp, nay-gyujʉbijpnáxʉdʉ, mʉt ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:
Ja Dios tyuk'ana'amdʉp ja 'yánklʉsʉty
es mgwentʉ'átʉdʉt.
Myajpʉdʉ'ʉgʉdʉp mʉdʉ kyʉ'ʉ
kʉdiibʉ tsa̱a̱ dyajtsayútʉt ja mdeky.
7 Netʉ Jesús t'adsooy:
—Nandʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Katʉ xy'ijxmátsy yʉ mWindsʉ́n Dios.”
8 Ta jatʉgok ja mʉjku'ugópk dyajnejxy ja Jesús ma̱ tu'ugʉ kopkʉ kʉjxmbʉ, es ttuk'ijxy nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty es ja myʉj'a̱jtʉn.
9 Ta t'anma̱a̱y:
—Ʉjtsʉts mij nmo'oyʉp tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ pʉn xywyin-goxtʉnaabyʉts es xy'awdátʉdʉts.
10 Net ja Jesús t'anma̱a̱y:
—Nʉjx, Satanás. Mʉt ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “M'awdátʉp ja mWindsʉ́n Dios, es xymyʉdúnʉt yʉ'ʉyʉ je'eyʉ.”
11 Net ja mʉjku'ugópk tmastuty ja Jesús, esʉ anklʉs ñimiinʉdʉ yajka̱a̱y ya'úkʉdʉ, es myʉduunʉdʉ.

Jesús tka̱jxwa̱'xtso'oñ ja Diosʉ 'yayuk

12 Es ko Jesús dʉmʉdooy ko Fwangʉ naty 'yity pujxndʉgóty, ta oj ñejxy Galileeʉ ña̱a̱xóty.
13 Per kyaj oj wye'emy Nazaret, nik jap oj ñejxy tsʉnaabyʉ Kafarnaúm, mejyñbyʉ'a̱a̱y ma̱ Zabulongʉ ñax esʉ Neftalii ñax.

14 Tyąądʉ dʉ'ʉn tyuun jyąjtʉ es yajkuydyúnʉt di'ibʉ ja Diosʉ
kyugąjxpʉ Isaiiʉ naty tʉ tkʉxją'ąy:
15 Ja Zabulongʉ ñax esʉ Neftalii ñax
esʉ nax di'ibʉ jadsoo mą mejyñʉn, mą xʉʉ tsyi'ity es mą xʉʉ
pyʉdsemy,
ja ñax mą Jordán mʉjnʉʉ mʉt ja Galileeʉ ñax,
mą jyiky'attʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,
16 ja ją'ąy di'ibʉ jiky'ąjttʉ kubi'its ku'ook
tʉ t'ixtʉ ja mʉjpʉ ją̨j tʉ'xʉn.
Es mą yʉ di'ibʉ naty jiky'ąjttʉp
mą éxtʉm mbąąt njʉną'ąnʉm 'yawaxʉ o'kʉn,
tʉ kyuxʉʉñʉ mʉt ja ją̨jʉn.
17 Net ja Jesús tkąjxwą'xtsondáky es jyʉnáñ:
—Yajtʉgátstʉ mwinmą'ąñʉty es jodʉmbittʉ, mʉt ko ja
tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn tʉ wyingóñ.

Jesús twoy nimąjtáxkʉ ąjkxmąjtspʉty

18 Tu'uye'ebyʉ natyʉ Jesús mą yʉ Galileeʉ Myejyñbyą'ą,
ko t'ijxy nimajtsk tukka'axʉ ʉną'k. Yʉ'ʉ natyʉ Simonk
di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ąjtypy Peedrʉ, es jatu'uk ja'adʉm ja
Andrés. Ąjkxmąjtstʉbʉ naty, yʉ'ʉ naty kyujʉbijpnąjxtʉp ja
'yąjkxmąjtsn nʉjoty.
19 Netʉ Jesús t'anmąąy:
—Pamiindʉgʉts, es ʉjts miits n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉp es
nmo'oydyʉt jatu'ugʉ tuunk. Tyamyʉ xyajtsondą'ąktʉt es
xy'ʉxtą'ąyʉt may ja ją̨'ąyʉty es xytyuknimíndʉdʉts esʉts
nandʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉt.
20 Netyʉ tnikaktʉ ja 'yąjkxmąjtsn es tpanʉjxtʉ Jesús.
21 Ko waanʉ 'yaknʉjxtʉ, ta Jesús t'ijxy nimajtsk tukka'axʉ
ʉną'k, Santyą'ągʉ esʉ Fwank, 'yu'ungʉdyʉ Zebedeeʉ. Tamʉ
naty mą tu'ugʉ barkʉ mʉdʉ tyeety t'axuyʉ ja 'yąjkxmąjtsnʉty.
Netʉ Jesús oj yáxʉdʉ,
22 es nan jamyʉ tnikaktʉ ja byarkʉ es ja tyeety. Ta tpanʉjxtʉ
ja Jesús.

Jesusʉ mayjya'ay dya'ʉxpeky

23 Jesús tyuk'yo'oydyaabyʉ naty ja Galileeʉ it, ya'ʉxpeky
mąjaty ja tsyąjptʉjk, nidu'uk nidu'ugʉ kąjpn tkąjxwa'xy
ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñigajxypy ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn, es
dya''agʉda'aky ja ją̨'ąyʉty di'ibáty pʉjkʉdʉp.
24 Ko oj tnijáwʉdʉ Jesús mą tʉgekyʉ Siryʉ naxwíñʉdʉ, ta
ttuknimiindʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ ayoodʉp mʉt kanąk nax ja pʉjk
ado'onʉn, di'ibʉ pʉjkʉdʉp ja ka'oybyʉ pą̨'ąm, mo'tpʉty esʉ
xúxʉty, esʉ Jesús dya''agʉda'aky.
25 Pyanʉjxʉdʉ mayʉ Galileeʉ ją̨'ąyʉty es ja ją̨'ąy di'ibʉ
tsʉnąąydyʉp mą ja Dekápolʉs kąjpnʉty esʉ Jerusalén, nʉ'ʉn

di'ibʉty tsʉnąąydyʉp wiink tsoo Judeeʉ ñąąxóty es mą Jordán mʉjnʉʉ mą xʉʉ pyʉdsemy.

5

Jesusʉ mayjya'ay dya'ʉxpeky

1 Ko Jesús t'ijxy ja mayjya'ay, ta pyejty mą ja kopkʉn, es ñaxwe'tsy jam. Net tyuknabíkʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty,
2 esʉ Jesús ya'ʉxpʉjktsondákʉdʉ dʉ'ʉn:

Pʉ́nʉty kuni'xyʉty

3 —Kuni'xy ja di'ibʉty nay'ʉxkąjpʉdʉp ko pyojpʉjąˈąy'áttʉ, pes yʉ'ʉ íttʉp mą tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn.
4 'Kuni'xy ja di'ibʉty jʉʉygyujk yaxkujkʉdʉp, pesʉ Dios pa''ayowánʉdʉp.
5 'Kuni'xy ja di'ibʉty kyaj myʉj pyąądʉdʉ, ja'a ko Dios mo'oyánʉdʉp ja naxwíñʉdʉ éxtʉmʉ kyumąˈąñ.
6 'Kuni'xy ja di'ibʉty jyantsytsyojktʉp es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, ja'a ko dʉ'ʉn yajpʉjtąˈągąˈąndʉ.
7 'Kuni'xy ja di'ibʉty naymyʉma'xtujkʉdʉp, pes nandʉ'ʉn mʉma'xtúkʉdʉp ja Dios.
8 'Kuni'xy ja di'ibʉty wąˈąts ja 'yanmʉjąˈąnʉty, pes yʉ'ʉdyʉ dʉ'ʉn íttʉp mʉdʉ Dios.
9 'Kuni'xy ja di'ibʉty yajtsipwąˈxtʉp, pesʉ Dios pʉjtąˈągʉdʉp éxtʉmʉ 'yu'ungʉty.
10 'Kuni'xy ja di'ibʉty ijttʉp witsy po'oty mʉt ko jyiky'aty éxtʉmʉ Dios ttseky, pes yʉ'ʉ íttʉp mą tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn.
11 'Kuni'xy miidsʉty ko ja jąˈąyʉty m'oojʉdʉ es mnixi'ik mdukxi'igʉdʉ, es m'ʉdʉ'ʉts mgąjxtʉ'ʉdsʉdʉ miidsʉty mʉt kots miits nmʉduumbʉ'áttʉ.
12 Xondąˈąktʉ es jotkujk'áttʉ, mʉt ko ja Dios mmʉdąjtxʉdʉp pʉjke'eky tsąjpótm mʉj may'aty di'ibʉ mmo'oyánʉdʉp, pes nandʉ'ʉn tpajʉdijttʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉty di'ibʉ jiky'ąjttʉ mąąnʉmʉ naty miits mgajaa'áttʉ.

Kąąn esʉ jajʉn

13 'Extʉm ja kąąn dyajtąˈąmdsʉ ja tsu'utsy kʉdiibʉ myąˈądʉt, miidsʉty mbąąt xyjʉjpkuwąˈągʉdʉ ja axʉk'ąjtʉn yą naxwiiñ kʉdiibʉ jąˈąyʉty myąˈąttʉt. Pʉn ja kąąn tʉgeepy ja tyąˈąmts'át, ¿ti mʉʉt mbąąt nbʉjtákʉm ja tyąˈąmts'át jatʉgok? Ni wi'ix tsoo mbąąt kyanakytyúñ, ¿kʉdii? Je'eyʉ ya'ʉxko'ot esʉ jąˈąyʉty ttuktaandʉt.
14 'Extʉm ja xʉʉ xykyudʉ'xʉm mą njʉdijtʉm kʉdiibʉ ngunajp nguja'pxʉm, miidsʉdyʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja jąjʉn es xytyukni'íxʉdʉt ja jąˈąy di'ibʉ dʉ'ʉn pojpʉ es wi'ixʉ dʉ'ʉn ja Dios ttseky es njiky'ąjtʉm. Dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉm tu'ugʉ kąjpn di'ibʉ ijtp kopkkʉjxm, 'yíxtʉp miidsʉty mjiky'ąjtʉn.

15 Ni pʉ́n tkayajtoye'eky tu'ugʉ seerʉ jʉʉn es netyʉ
tkujiidsʉt mʉdʉ armuun; nik ni'igʉ tpʉjta'aky kʉjxm mą
ttukjąjʉdya'ayʉt tʉgekyʉ ja tʉgot.
16 Nandʉ'ʉn jąjtpʉ dʉ'ʉnʉty, wa'an yʉ mjąjʉnʉty tjąjy mʉk
éxtʉm mbąąt ja ją'ąy t'ixtʉ ja oybyʉ mduungʉty es t'awdáttʉt
ja mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ.

Wi'ix ja Moisés ja 'yana'amʉn tyuñ

17 ’Kyaj xywyinmáydyʉt ko ʉj nyajtʉgoya'añ ja Moisesʉ
'yana'amʉn o ja 'yʉxpʉjkʉnʉ Diosʉ kyugąjxpʉty. ¡Ni wi'ix tsoo!
Ja'ats tʉ nnimíñ esʉts nguydyunąąñʉts.
18 Pes ʉj n'anmąąydyʉpts miits ja tʉy'ąjtʉn, ja tsąjp esʉ
nax tʉgóyʉp jawyiin mąąnʉmʉ naty kyatʉgoy tu'ugʉ letrʉ
kyukón di'ibʉ ja ana'amʉn jya'a'ąjtypy. Tʉgekyʉ yajkuydyu-
undą'ąya'añ.
19 Pąąty di'ibʉ kyaj tkuydyúñ tu'ugʉ tyądʉ ana'amʉn, oy
yʉ'ʉjʉty ja yi'inʉm waanʉbʉ, es ttukni'íxʉt ja wiinkpʉty es
kyaj tkuydyúndʉt tadʉ ana'amʉn, tyądʉ ją'ąyʉ dʉ'ʉn 'yítʉt
pi'ixy jʉjp amu'unk jam tsąjpótm. Per di'ibʉ kyuydyiimpy es
ttukni''ixʉ ja wiinkpʉty tkuydyúnʉt, tyąądʉ dʉ'ʉn ítʉp mʉj jam
tsąjpótm.
20 Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ, pʉn kyaj miits mjiky'ąjttʉp
tʉy'ąjtʉn mʉʉt kʉdiinʉm ja fariseeʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp, kyaj mdʉ́kʉdʉt tsąjpótm.

Win'ak'ąjtʉn

21 ’Miidsʉty tʉ xymyʉdowdʉ ko ja n'aptʉjk'ąjtʉm
ya''anmąąydyʉ: “Katʉ myajją'ąy'eeky. Di'ibʉ ya'e'kypy tu'uk
pʉ́n, yʉ'ʉ yajmʉnʉjxʉp mą tkumʉdówʉt.”
22 Per ʉj n'anmąąydyʉpts miits ko di'ibʉ tyukjot'ambejkypy
yʉ myʉgu'uk, yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajpayo'oyʉp ja pyeky; di'ibʉ 'yoo
yaxypy ja myʉgu'uk, pátʉp es tyukkumʉdówʉdʉt di'ibʉ
ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty; es di'ibʉ pyejty kyʉdakypy ja
myʉgu'uk, kudsʉ'ʉgʉ ko ñʉjxʉt ayoodaknóty mą jʉnya'ank.
23 ’Es pʉn mmʉnejxypy ja mwindsʉ'kʉn mą artal es jam
xyjamyetsy ko ja mmʉgu'uk tʉ mij xymyʉdʉgoy,
24 nika'ak yʉ mwindsʉ'kʉn jam artal windum es nʉjx
jawyiin mnayyajti'igyʉdʉ mʉdʉ mmʉgu'uk. Net mjʉmbítʉt
mą artal es xypyʉjtą'ągʉt ja mwindsʉ'kʉn.
25 ’Pʉn ja pʉ́n mni'ʉʉnʉdʉ es mmʉnejxyʉty kumdąąt,
kąjx'óyʉdʉ tu'ąąy kʉdiibʉ mgʉyákʉdʉt mą justisʉn, ja'a ko
yʉ justisʉ mgʉyákʉdʉp mą ja polʉsiiʉ, es mbʉjtą'ągʉdʉp pu-
jxndʉgóty.
26 Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko kyaj mbʉdsʉ́mʉt jap extʉ ko
xykyʉbajttą'ąyʉt tʉgekyʉ ja mbeky.

Ją'ąy dyajtʉgóy ja pʉjk ukʉnʉ wyindsʉ'kʉn

27 ’Miidsʉty tʉ xymyʉdowdʉ ko yajnigajxy jékyʉp: “Katʉ
xyajtʉgóy ja pʉjk ukʉnʉ wyindsʉ'kʉn.”
28 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko oytyim pʉ́nʉty di'ibʉ
'yadsejpy tu'ugʉ toxytyʉjk es tmʉdʉgoya'añ, ñapatypy éxtʉm
mʉʉt tʉ tyʉgoy, oy je'eyʉ tʉ jyʉna'añ jyodoty wyinmą'ąñóty.
29 ’Pʉn m'agą'ąñ wiin myajpekytyuunʉp, juut es naską'ądsʉ
jagam.* Waanʉ oy ko xyajtʉgóyʉt tuk pedazʉ mnini'x
es kʉdiinʉm ko mwʉ'ʉmʉt mʉt amuumʉ mnini'x es
myajpʉjtą'ągʉt ayoodaknóty.
30 Es pʉn m'agą'ąñgyʉ'ʉ myajpekytyuunʉp, niboot es
ʉxjʉwip jagam. Waanʉ oy ko xyajtʉgóyʉt tuk pedazʉ
mnini'x es kʉdiinʉm ko mwʉ'ʉmʉt mʉt amuumʉ mnini'x
es myajpʉjtą'ągʉt ayoodaknóty.

Kasąądʉ jąʼąy ñaymyastu'udʉdʉ

31 ’Nandʉ'ʉn yajnigajxy jékyʉp: “Di'ibʉ myastu'udaampy ja
ñʉdo'oxy, jawyiin tsyékyʉty tmo'oyʉt tu'ugʉ neky mą jyʉna'añ
ko tmastu'uty ja ñʉdo'oxy.”
32 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko pʉ́n ja toxytyʉjk
t'ʉxwejpy, pʉn kyaj ja'agyʉjxmʉty ko dyajtʉgóy ja pʉjk
úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn, ña'aygyʉjxm ja toxytyʉjk dyajtʉgóy
ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn ko wiink yedyʉjk tpeky. Es ja
di'ibʉ pyejkypy ja toxytyʉjk di'ibʉ dyajmatstu'uty, nandʉ'ʉn
dyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn.

Jąʼąy wyąnda'aky

33 ’Nandʉ'ʉn miidsʉty tʉ xymyʉdoodʉ ko ya''anmąąydyʉ
ja n'aptʉjk'ąjtʉm: “Katʉ xywyąnda'aky tii andakʉngyʉjxm.
Mguydyúnʉbʉ dʉ'ʉn di'ibʉ mwąndakypy mą Nindsʉn'ąjtʉm.”
34 Per ʉj miits n'anmąąydyʉp: Ni nąʼą mgajʉnąʼąndʉt “por
tsyos” ko ti xywyąndąʼąktʉt; es ni mʉdʉ tsąjp, mʉt ko yʉ'ʉ ja
Diosʉ 'yuñaaybyajn mą yajkutíky;
35 es ni nąʼą xykyawąndąʼąktʉt mʉdʉ naxwíñʉdʉ, mʉt ko
yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm mą tkʉxkapy ja tyeky; es ni mʉdʉ Jerusalén,
mʉt ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja kyąjpnʉ Dios, ja mʉj Rey;
36 es ni mʉdʉ mgʉbąjk, mʉt ko kyaj mbąąt xypyʉjta'aky
poop o yʉk tu'uk je'eyʉ mwąąy.
37 Dʉ'ʉñʉ mjʉnąʼąndʉt “oy” o “kyaj”, ja'a ko di'ibʉ ñikeempy
yʉ ayuk, tyąądʉ dʉ'ʉn miimp mą yʉ ka'oybyʉ.

Katʉ jąʼąy naydyukmʉjʉmbítʉdʉ axʉʉk

38 ’Miidsʉty tʉ xymyʉdowdʉ ko yajnigajxy jékyʉp:
“Mdukkʉbátʉp ja wiin ak wiin esʉ tʉts ak tʉts.”

---

* **5:29** Xytyuk'ijxʉmʉ Jesús ko di'ibʉ xyajpekytyu'unʉm, yʉ'ʉ jot winmą'ąñ, es kyaj yʉ'ʉdyʉ wiin, es ni yʉ'ʉ ja kʉ'ʉ. Ix Matewʉ 15:17-20

39 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko ja ją'ąyʉty mdunąʼąnʉdʉt
axʉʉk, katʉ miits xyñiwąʼk'óyʉdʉ. Pʉn mgojxʉp mą
m'agąʼąñdsyoobʉ m'amąʼątsy, koojʉmbít jatuk adu'um.
40 Pʉn ja pʉ́n tsyiptunąʼąñ mʉt mij es mbʉjkʉya'añʉty ja
mnixuy, mo'oy nandʉ'ʉn ja mdsyamarrʉ.
41 Pʉn jaa tu'ugʉ soldąądʉ o justisʉ agwanʉ
mdukmʉnʉjxąʼąñʉty ja tsyemy tuk mil metrʉ, mʉnʉjx
majtskʉ dʉ'ʉnʉn jyagámʉty.
42 Ko pʉ́n ti m'amdówʉdʉt, mo'oy; es pʉn ja ti pʉ́n
m'amdóyʉty ani'xy, tuk'anu'x.

Wi'ixʉ mʉdsip yajtsókʉt

43 ’Nan tʉ xymyʉdoodʉ ko yajnigajxy jékyʉp: “Mdsókʉp ja
mmʉdʉjkpąʼą, es mduk'ak'átʉp ja mmʉdsip.”
44 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko mdsóktʉp ja mmʉdsípʉty,
es mninu'xtąʼąktʉp mą Dios di'ibáty axʉʉk mduunʉdʉp.
45 Dʉ'ʉnʉ dʉn xya'íxʉdʉt ko m'u'unk'átʉdʉ mDeedyʉ
tsąjpótmʉdʉ. Pes yʉ'ʉ tyukni'aampy yʉ xʉʉ ti'igyʉ ja
oyjya'ayʉty es di'ibʉty kyajʉ Dios tmʉdundʉ, es yajtiipy
mą ja ją'ąyʉty di'ibʉ jiky'ąjttʉp tʉy'ąjtʉn mʉʉt es nandʉ'ʉn
di'ibʉty kyaj jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
46 Pʉn miits mdsojktʉp yʉ'ʉyʉ di'ibʉ miits mdsojkʉdʉp,
¿wi'ix xymyʉbʉjkpʉdʉ ko Dios miits mgumayąʼąnʉdʉ? ¡Pes
extʉ yʉ pojpʉ ją'ąyʉdyʉ dʉ'ʉn tyuundʉp!
47 Pʉn mgąjxpo'xtʉp miidsʉty yʉ'ʉyʉ mmʉgu'ugʉty, ¿ti
oy'ąjtʉnʉ dʉnʉ taadʉ? Pes extʉ di'ibʉty kyaj t'ʉxkaptʉ Dios
tyuundʉbʉ dʉ'ʉn.
48 Dʉ'ʉn éxtʉmʉ mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ wyąʼądsʉty, ittʉ miits
wąʼąts nandʉ'ʉn.

6

Oybyʉ tu'unʉn

1 ’Ko xytyundʉ ja oybyʉ, éxkʉm es xykyatúndʉt
mayjya'ayóty es yʉ'ʉ jeʼeyʉ t'íxtʉt ti mduundʉp. Pʉn
mdiimbyʉ dʉ'ʉn, yʉ ja mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ kyaj
mmay'átʉdʉt.
2 Pąąty ko xypyudʉ́kʉt mʉt tii di'ibʉ tʉgoy'ąjtxʉdʉp, katʉ
ją'ąy xytyuknijáwʉt éxtʉm 'yadʉ'ʉtstʉ di'ibʉ nay'andíjʉdʉp
jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt, mʉt ko dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty 'yadʉ'ʉtstʉ esʉ
ją'ąyʉty 'yíxʉdʉt ko dyaktʉ ja naybyudʉkʉ mą ja tsąjptʉjk, o
mą ja mʉj tu'u di'ibʉ kąjpnóty, es dʉ'ʉn myʉjpʉdsʉ́mdʉ ko
jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt. Pes ʉj n'anmąąydyʉpts miidsʉty ko
mʉt yʉ'ʉyʉ taadʉ, tʉ t'axąʼ́jʉdʉ ja myay'aty.
3 Per mij ko xypyudʉkʉyąʼąnʉt di'ibʉ tʉgoy'ąjtxʉp, mo'oy
ayu'udsyʉ, éxtʉm mbąąt njʉnąʼąnʉm katʉ m'anąjñgyʉ'ʉ xy-
tyuknijawʉ di'ibʉ tyiimpy ja a'oybyʉ.

4 Ko dʉ'ʉn xymyo'oy ayu'udsyʉ, net ja mDeedyʉ
tsa̱jpótmʉdʉ t'íxʉt di'ibʉ mdiimpy ayu'udsyʉ, es yʉ'ʉ
mmay'átʉdʉp.

Ka̱jxtákʉn

5 ’Ko mga̱jxta̱'a̱ktʉt, katʉ dʉ'ʉn xytyundʉ éxtʉm di'ibʉ
nay'andíjʉdʉp jyiky'attʉ tʉy'a̱jtʉn mʉʉt. Yʉ'ʉjʉty kya̱jxta̱'a̱ktʉ
tanʉ ma̱ ja tsa̱jptʉjk o ma̱ ja mʉj tu'u di'ibʉ ka̱jpnóty es dʉ'ʉn
ja ja̱'a̱yʉty 'yíxʉdʉt. N'anma̱a̱ydyʉp miidsʉty ko yʉ'ʉjʉty tʉ
t'axá̱jʉdʉ ja myay'aty.

6 Per mij ko mga̱jxta̱'a̱gʉt, tʉkʉ mgwartʉ tʉgoty es
nayñi'agá̱jʉdʉ, es jap ayu'udsyʉ xymyʉga̱jxta̱'a̱gʉt, es dʉ'ʉn
mDeedyʉ tsa̱jpótmʉdʉ di'ibʉ 'yijxypy ti ja̱'a̱y tyuundʉp
ayu'udsyʉ, yʉ'ʉ mmo'oyʉdʉp ja mmay'aty.

7 ’Ko mga̱jxta̱'a̱gʉt mij, katʉ je'eyʉ xyñika̱jxpéty ja m'ayuk,
éxtʉm 'yadʉ'ʉtstʉ di'ibʉ kyaj t'ixy'attʉ Dios es jyʉna̱'a̱ndʉ ko
mʉt ko kya̱jxʉt ni'igʉ, jantsy tmʉdaty ko Dios myʉdoo'ítʉdʉt.

8 Katʉ mijʉ dʉ'ʉn xytyuñ, ja'a ko mDeety wa̱'a̱ts tnijawʉ
di'ibʉ miits mdʉgoy'a̱jtxʉp ma̱a̱nʉmʉ naty xykya''amdoy.

9 Pa̱a̱ty ko miits mga̱jxta̱'a̱ktʉt, dʉ'ʉn mga̱jxta̱'a̱ktʉt:
Tatitu'unk di'ibʉ ijtp tsa̱jpótm,
wa'an nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty mwindsʉ'ʉgʉdʉ es m'awdátʉdʉ.
10 Min mij es myajkutúkʉt ja ya̱ naxwiiñ,
es yajtúnʉp ja mdsojkʉn ya̱a̱ éxtʉm jam tsa̱jpótm.
11 Meegyʉts tyam di'ibʉts xytyʉgoy'a̱jtxʉp esʉts ngay n'uugʉt.
12 Es xymya'xʉt ʉʉdsʉty ja nbojpʉdyʉts,
éxtʉmts ʉʉdsʉty tʉ nma'xtʉ di'ibʉts axʉʉk tʉ xytyundʉ.
13 Es kʉdii xyajkutíky es ja ka'oybyʉ xyajpekytyúnʉt.

14 ’Pa̱a̱ty ndukjaygyujkʉdʉ, pʉn miits mma'xtʉp ja di'ibáty
mduunʉdʉp axʉʉk, yʉ mDeedyʉ tsa̱jpótmʉdʉ mma'xʉdʉp mi-
idsʉty nandʉ'ʉn.

15 Per pʉn kyaj xymya'xtʉ di'ibʉ mduunʉdʉp axʉʉk, yʉ
mDeedyʉ tsa̱jpótmʉdʉ nan kyaj mma'xʉdʉt ja mbojpʉ.

Ja̱'a̱y 'yayu'aty

16 ’Ko miits m'ayu'áttʉt, katʉ xypyʉjta̱'a̱ktʉ mwiin mjʉjpʉty
ya''ayow ya''ama̱'a̱t, éxtʉm 'yadʉ'ʉtstʉ di'ibʉ nay'andíjʉdʉp
jyiky'attʉ tʉy'a̱jtʉn mʉʉt. Yʉ'ʉjʉty tyuundʉbʉ dʉ'ʉn esʉ
ja̱'a̱yʉty 'yíxʉdʉt ko 'yayu'attʉ. Tʉy'a̱jtʉn n'anʉʉmʉ ko mʉdʉ
taadʉ tʉ dʉn tpʉktʉ yʉ myay'aty.

17 Per ko miits m'ayu'áttʉt, wimbuj kupuj es naywyoogʉdʉ
yajxón,

18 kʉdiibʉ ja ja̱'a̱yʉty tjaygyúkʉdʉt ko m'ayu'attʉ. Yʉ'ʉyʉ
dʉ'ʉn ja mDeedyʉ tsa̱jpótmʉdʉ di'ibʉ ñija̱'a̱p ti ja̱'a̱y tyuundʉp
ayu'utsy, es yʉ'ʉ mmo'oyʉdʉp ja mmay'aty.

Pʉjkʉ'ʉktʉ ja m'oy'a̱jtʉn tsa̱jpótm

19 ’Katʉ mjiky'aty xywyindsimy xywyinwʉʉñ ja meeñ yą̱ naxwiiñ, mą̱ yʉ jʉyujk añimal dyajwindʉgóy oytyiity, mą̱ tyowʉ ja meeñ es mą̱ ja ma'tspʉ tnidúkʉdʉ.
20 Nik oy pʉjkʉ'ʉktʉ ja m'oy'ą̱jtʉn jam tsą̱jpótm, mą̱ ni ti tkayajwindʉgóyʉt es mą̱ kyajpʉ ma'tspʉ.
21 Ja'a ko mą̱ xymyʉdaty pʉjke'eky yʉ m'oy'ą̱jtʉn, jamʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn 'yity yʉ mjot mwinmą̱'ą̱ñʉty.

Dʉ'ʉn ja wiin éxtʉmʉ kudʉ'xn

22 ’Yʉ mwiinʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ kudʉ'xn es tkudʉ'xʉt ja mdu'u. Pʉn oy yʉ mwiin, mdu'uyo'oyʉp yajxón kude'xy.
23 Per pʉn yʉ mwiin mą̱'ą̱t, mjʉdítʉp kubi'its. Es pʉn kyaj xytyuk'ixy ja mwiin, ¡nʉgoo jyantsyyúkʉty ja koots'át mą̱ mjʉdity!

Dios esʉ meeñ

24 ’Ni pʉ́n mbą̱ą̱t tkamʉdúñ majtskʉ wyindsʉ́n, ja'a ko pʉn tuump yajxón mą̱ ja jawyiimbʉ wyindsʉ́n, kyaj mbą̱ą̱t ñakytyúñ yajxón mą̱ ja myʉmajtskpʉ. Es pʉn ja myʉmajtskpʉ wyindsʉ́n tsyejpy ni'igʉ es tyuñ yajxón mʉt yʉ'ʉ, kyaj mbą̱ą̱t ja jawyiimbʉ tnakymyʉdúñ. Kyaj mbą̱ą̱t xymyʉdúñ yʉ Dios pʉn mbʉjtákypy ja mwinmą̱'ą̱ñ es ja mmʉją̱ą̱ mą̱ ja meeñ.
25 N'anmą̱ą̱ydyʉp ko katʉ mnaydyukjotmaydyúnʉdʉ di'ibʉ m'okkay m'ok'uuktʉp es mjiky'áttʉt, es ti wit m'oktuktʉ́kʉdʉp. Pes mʉt yʉ'ʉyʉ yʉ mjiky'ą̱jtʉn es yʉ mnini'x di'ibʉ Dios tʉ mdukmay'átyʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ni'igʉ oy kʉdiinʉm ja mje'xy mbeky esʉ mwit mnijam.
26 Ixtʉ yʉ joon jʉyujkʉty. Kyaj ñi'iptʉ es ni kyatsiktʉ, es ni tkapʉjkʉ'ʉktʉ ja pyʉjta'aky mą̱ yʉ mok tʉjk. Pes yʉ mDeedyʉ tsą̱jpótmʉdʉ mooyʉdʉp yʉ jye'xy pyeky. Dios mdsojkʉdʉp miidsʉty ni'igʉ kʉdiinʉm ja joon jʉyujkʉty.
27 ¿Pʉ́nʉ dʉ'ʉn mbą̱ą̱t dyaj'yóñ ja jyiky'ą̱jtʉn mʉt ko myay tyajy?
28 ¿Ti ko mmay mdą̱jtʉ mʉdʉ mwit mnijámʉty? Ixtʉ wi'ix aamyóty yondʉ ja pʉjy, es ni kyatundʉ es ni kyatą̱'ą̱ktʉ.
29 Es n'anʉʉmʉ ko ni ja rey Salomonk, mʉt tʉgekyʉ tsyuj'ą̱jtʉnʉ wyit, kyaj oj tyi'igyʉ tsyuj'ą̱jtʉn mʉt yʉ'ʉ.
30 Es pʉn ja Dios yajpijpy ja pʉjy di'ibʉ pi'tsp pojʉn es jakumbom yajno'knʉ, ¿ti ko kyaj xymyʉbʉktʉ es ʉdsą̱jtʉm yʉ'ʉ xywyítxʉm? ¿Es ti ko miidsʉty je'eyʉ waanʉ xymyʉbʉktʉ?
31 Pą̱ą̱ty katʉ mmay mdą̱jtʉ: “¿Tii net n'okką̱'ą̱y n'ok'úkʉm?”, es “¿Tii net nwit'ą̱jt nnijam'ą̱jtʉm?”
32 Mʉt ko ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ kyaj tmʉdundʉ Dios mą̱ą̱y tą̱jtʉp mʉt tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ. Pes ja mDeedyʉ tsą̱jpótmʉdʉ ñiją̱'ą̱p ko mdʉgoy'ą̱jtxʉdʉp tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ.

33 Es dʉ'ʉn jotmo'oydyʉ ja Dios es jyiky'áttʉt éxtʉm yʉ'ʉ
yajkutíky, es m'axá̱jʉdʉp nandʉ'ʉn tʉgekyʉ tya̱a̱dʉty.
34 Pes kyaj xymyʉmay xymyʉda̱jtʉt pʉn ti bom ʉxtʉjm
miimp kʉdakp, ja'a ko bom bom miits xymyʉdattʉ di'ibʉ
mmʉmay mmʉdá̱jʉp. Tu'uk tu'ugʉ xʉʉ di'ibʉ mmʉmay
mmʉdá̱jʉp.

7

Kyaj wiinkpʉty nʉgoo nbayo'oyʉm

1 ’Katʉ miits xypyayo'oydyʉ nʉgoo yʉ wiinkpʉty, kʉdiibʉ
Dios mbekymyo'oyʉdʉt.
2 Mʉt ko éxtʉm miits xypyayo'oydyʉ ja wiinkpʉty, Dios
nandʉ'ʉn mbayo'oyʉdʉp miidsʉty. Extʉm mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm,
mʉt ja armuun di'ibʉ mʉʉt xykyijxy ja wiinkpʉty, nan yʉ'ʉ
mʉʉt Dios mgijxʉdʉt ja mja'ajʉty.
3 ¿Ti ko xy'ixy tu'uk ja kepywyayu'unk di'ibʉ jap mmʉgu'uk
wyiinóty es kyaj mij xytyuñʉ kwentʉ ja mʉj kepy di'ibʉ jap
mwiinóty?
4 ¿Es wi'ix mjʉna̱'a̱ñ: “Mʉgu'uk, n'okju'tʉmʉ tadʉ
kepywyayu'unk di'ibʉ jap mmʉda̱jtypy mwiinóty”, es kyaj
mnayjyáwʉty ko mij xymyʉdaty ja mʉj kepy jap mwiinóty?
5 Mnay'andijyʉty éxtʉmʉ ja̱'a̱y di'ibʉ jiky'a̱jtp tʉy'a̱jtʉn
mʉʉt. Yajpʉdsúm jawyiinʉ tadʉ mʉj kepy di'ibʉ jap mwi-
inóty, es dʉ'ʉn mba̱a̱t xy'ixy yajxón es xyjuudʉt tadʉ kepy-
wyayu'unk di'ibʉ jap mmʉgu'uk wyiinóty.
6 ’Katʉ xymyo'oy ja úkʉty yʉ tsu'utsy di'ibʉ tʉ ñejxy
windsʉ'kʉn es nan katʉ xywyʉjy ja perlʉ ma̱ yʉ ʉdsʉm, ja'a ko
ttuktaandʉt, ta mnijʉmbítʉdʉt es mduktsu'uts mduknúkʉdʉt.

Amdowdʉ, ʉxta̱'a̱ydyʉ es koxtʉ jʉn'a̱a̱ tʉjk a̱a̱

7 ’Amdowdʉ, es m'axá̱jʉdʉp; ʉxta̱'a̱ydyʉ, es mba̱a̱ttʉp; koxtʉ
jʉn'a̱a̱ tʉjk a̱a̱, es m'awátsxʉdʉp.
8 Mʉt ko di'ibʉ 'yamdeepy, 'yaxá̱jʉp; es di'ibʉ 'yʉxtaapy,
pyatypy; es di'ibʉ kyojxypy ja jʉn'a̱a̱ tʉjk a̱a̱, awátsxʉp ja tyʉjk
a̱a̱.
9 ’¿Pún nidu'uk miidsʉty myo'oyʉp ja 'yu'unk tu'ugʉ tsa̱a̱ ko
'yamdówdʉt ja tsa̱jkaaky,
10 o tu'ugʉ awa̱'a̱ndsa̱'a̱ñ ko 'yamdówdʉt ja a̱jkx? Kyaj pún,
¿kʉdii?
11 Es miidsʉty pojpʉ ja̱'a̱yʉty, mmooydyʉp ja oyatypyʉ ja
m'u'unk m'ʉna̱'kʉty, waanʉ ni'igʉ ja mDeedyʉ tsa̱jpótmʉdʉ
tmo'oyʉt ja oyatypyʉ púnʉty amdoojʉdʉp.
12 ’Pes dʉ'ʉn di'ibʉ miits mdsojktʉp es ja wiinkpʉty
mdukmʉdúnʉdʉt, miits mdukmʉdúndʉbʉ taadʉ. Tya̱a̱dʉ
dʉ'ʉn tʉ ya''awijtsmíky tʉgekyʉ ja Moisesʉ 'yʉxpʉjkʉn esʉ
Diosʉ kyuga̱jxpʉty.

Tʉjk ąą xu'utspʉ

13 ’Tʉ́kʉdʉ mą ja tʉjk ąą xu'utspʉ. Ja'a ko wyooñʉty ja kemy'ąą es ja tu'u di'ibʉ nʉjxp mą ja kutʉgo'oyʉn, es may ja jąʼąyʉty di'ibʉ nʉjxtʉp jap.

14 Per xyu'udsʉty ja kemy'ąą es ja tu'u di'ibʉ nʉjxp mą ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es niwaanʉty yʉ'ʉ di'ibʉ pyáttʉp.

Ya'ʉxkąjptʉp ja jąʼąy éxtʉmʉ dʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtstʉ

15 ’Naygywentʉ'átʉdʉ mą yʉ andákpʉty di'ibʉ jʉnándʉp ko yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ kyugąjxpʉ. Naybyʉjtákʉdʉp tuda'agyʉty éxtʉmʉ borreegʉ, per dʉ'ʉnʉ dʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉmʉ waxką'uk awąʼąnʉn.

16 Miidsʉty mbąąt xy'ʉxkaptʉ mʉt éxtʉmʉ dʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtstʉ. Kyaj yajtíky yʉ uuvʉ mą yʉ apyñgyepy, es ni yʉ iigʉ mą yʉ botonʉs pʉjy.

17 Tʉgekyʉ oykyepy yajkypy ja tyʉʉmp oy, es tʉgekyʉ axʉk kepy yajkypy ja tyʉʉmp axʉʉk.

18 Yʉ oybyʉ kepy ni nąʼą kyatʉʉmp'áty axʉʉk, es ni yʉ kepyʉ axʉʉkpʉ kyatʉʉmp'áty oy.

19 Tʉgekyʉ yʉ kepy di'ibʉ kyaj tyʉʉmp'áty oy, ya'ʉxpo'tʉ'kp es yajkujʉbípʉ jʉʉnóty.

20 Pąąty n'anʉʉmʉdʉ ko miits m'ʉxkáptʉp pʉ́n oyjya'ay es pʉ́n kyaj 'yoyjya'ayʉty mʉt yʉ di'ibʉ tyuundʉp.

Kyaj nidʉgekyʉ tyʉ́kʉdʉ tsąjpótm

21 ’Kyaj nidʉgékyʉty di'ibʉts xy'anmąąydyʉp: “Windsʉ́n, Windsʉ́n”, tyʉ́kʉdʉt tsąjpótm, yʉ'ʉyʉ tʉ́kʉdʉp di'ibʉ tyuundʉp ja tsyojkʉnʉ nDeedyʉts di'ibʉ jam tsąjpótm.

22 Ko jąʼąy yajpayo'oydyʉt, máyʉts xy'anʉʉmʉdʉt: “Windsʉ́n, Windsʉ́n, mʉt ja mxʉʉgyʉjxmʉts tʉ ngąjxwa'xyʉts ja m'ayuk, es tʉts nyajpʉdsʉ́mdʉ ja ka'óybyʉty, es tʉts may nduñ ja mʉj'ąjtʉn.”

23 Nétʉts ʉj n'anʉʉmʉt: “Ni nąʼąts miits tʉ ngająʼąy'áttʉ. ¡Mastúttʉgʉts miidsʉty ka'oybyʉ mʉduumbʉty!”

24 ’Pes dʉ'ʉn di'ibʉts xymyʉdoo'ijtp es ttuñ éxtʉmts ʉj n'anʉʉmʉ, dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ jąʼąy kuwijy di'ibʉ kyoj ja tyʉjk mą tu'ugʉ mʉj tsąąde'eky.

25 Myiiñ ja nʉʉ tuu, kyeemy ja mʉjnʉʉ es myiiñ ja mʉk poj mą tadʉ tʉjk. Per kyaj kyʉdąąy, mʉt ko yʉ'ʉ pyotsy'ʉjx'ąjtypy ja mʉj tsąąde'eky.

26 Per ja di'ibʉts xymyʉdoo'ijtp es kyaj tkuydyúñ di'ibʉts nja''anmaapy, dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ jąʼąyʉ kujuumbʉ di'ibʉ kyʉxkoj ja tyʉjk mą yʉ pu'ujʉn.

27 Myiiñ ja nʉʉ tuu, ja mʉjnʉʉ kyeemy es myiiñ ja mʉk poj mą tadʉ tʉjk. Ta kyʉdąądąąy ja tʉjk.

28 Ko ja Jesús dʉ'ʉn jyʉnạạndạạy, ta ja jạ'ạyʉty dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja'agyʉjxm ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn,
29 mʉt ko ya'ʉxpúkʉdʉ éxtʉm tu'uk di'ibʉ myʉdạjtypy ja
kutujkʉn, es kyaj éxtʉmʉ di'ibʉ ya'ʉxpʉjktʉp ja di'ibʉty
tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp.

8

1 Ko ja Jesús jyʉnajky jam kopkkʉjxm, may ja jạ'ạyʉty oj
pyanʉjxʉdʉ.
2 Ta ñimʉwingoonʉ tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja leprʉ
pạ'ạm. Ta ñaygyoxtʉnạạydyákʉ Jesús wyindum, es t'anmạạy:
—Windsún, mij pʉn mdsejpy, mbạạdʉts xya''agʉda'aky.
3 Net ja Jesús tkʉ'ʉnikooñ, es t'anʉʉmʉ:
—Ndsejpyʉts es m'agʉdạ'ạgʉt.
Es ko t'anmạạydyaay dʉ'ʉn, netyʉ ja leprʉ pumạ'ạy
'yagʉdaky.
4 Esʉ Jesús t'anmạạy:
—Ix jaygyukʉ. Katʉ pún xy'anʉʉmʉ. Nʉjx winguwạ'ạgʉ ja
teety, es yak ja mwindsʉ'kʉn éxtʉmʉ Moisés dyajnigutujkʉ, es
dʉ'ʉn nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty tnijáwʉdʉt ko tʉ m'agʉda'aky.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ soldạạdʉ windsʉnʉ tyuumbʉ

5 Ko Jesús jyajty mạ ja Kafarnaúm kạjpn, tu'ugʉ soldạạdʉ
windsún ñimiinʉ, es myʉnu'xtákʉ,
6 'yanʉ'ʉmxʉty dʉ'ʉn:
—Windsún, yʉ nduumbʉts mabajngʉjxy 'yity mạdsʉ ndʉjk,
tʉ xyujxnʉ es jyantsy'ayoy mʉk.
7 Jesús 'yanmạạyʉ:
—Ʉjtsʉts nʉjx nya''agʉda'aky.
8 Ja soldạạdʉ windsún 'yadsooy:
—Windsún, kyajts ʉj xyñitʉkʉ es mij mdúkʉt mạdsʉ
ndʉjkʉn. Je'eyʉ ko mjʉnạ'ạnʉt, es agʉdạ'ạgup ja nduumbʉts.
9 Ʉj kʉ'ʉm nmʉdạjtypyʉts ja nwindsún di'ibʉts xy'ana'amp,
es nandʉ'ʉn nmʉdátyʉts ja soldạạdʉty di'ibʉts n'ane'empy.
Kots n'anʉʉmʉ yʉ'ʉjʉty nidu'uk: “Nʉjx”, nʉjxp, es kots
n'anʉʉmʉ jatu'uk: “Min”, miimp, es kots nduk'ane'emy yʉ
nduumbʉts ti ttúnʉt, tyiimpy.
10 Ko ja Jesús tmʉdooyʉ tyạạdʉ, dʉ'ʉñʉ oj wyʉ'ʉmʉ es
t'anmạạydyʉ di'ibʉ naty panʉjxʉdʉp:
—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko mạ nidʉgekyʉ israelitʉ jạ'ạyʉty,
kyajts nbạạty ni pʉ́n mʉt kajaa myʉbʉjkʉn éxtʉmʉ tyạdʉ jạ'ạy.
11 Ʉjts miits n'anmạạydyʉp ko may myíndʉt ja jạ'ạyʉty
di'ibʉ tso'ondʉp mạ xʉʉ pyʉdsemy es mạ xʉʉ kyunaxy, es
ñaxwaatstʉt kyáydyʉt mʉdʉ Abrạạn, Isạạ esʉ Jakoob mạ ja
tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn.

12 Per ja di'ibʉ dʉ'ʉn tʉ jyapąądʉdʉ es 'yíttʉt mą
yʉ tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn, yʉ'ʉjʉty yajjʉbijppʉdsúmdʉp
awą'ątstuuy mą ja koots'át, mą ją'ąyʉty jyʉ'ʉy yą'ąxtʉt es
ñaydyʉtskąądʉdʉt mʉdʉ ayo'on.
13 Net ja Jesús t'anmąąy ja soldąądʉ windsún:
—Nʉjx mą mdʉjk, es yajtúnʉdʉ dʉ'ʉn éxtʉm tʉ
xymyʉbekyʉn.
Ta ja tyuumbʉ netyʉ oj 'yagʉdaknʉ.

Jesús dya''agʉda'aky ja Peedrʉ myʉ't toxytyʉjk

14 Jesús oj ñejxy mą tyʉjkʉ Peedrʉ, es t'ijxy ja Peedrʉ myʉ't
toxytyʉjk mabajngʉjxy pyą'ąmgo'knʉ mʉdʉ mʉk jʉʉn.
15 Ta ja kyʉ'ʉ ttoonʉ. Net ñiwatsʉ ja jʉʉn. Ta pyʉdʉ'knʉ es
tmooy ja kya'ay 'yukʉn.

Jesús dya''agʉda'aky may ja pumą'ąyʉty

16 Es ko oj tsyi'tnʉ ja xʉʉ, net tmʉmindʉ mą Jesús may ja
ją'ąyʉty di'ibʉ myʉdąjttʉp ja ka'oybyʉ. Es mʉt tuk ąągajxyʉ
dyajpʉdseemy ja ka'oybyʉ, es nandʉ'ʉn dya''agʉdaky
nidʉgekyʉ ja pumą'ąyʉty.
17 Tyąądʉ dʉ'ʉn jyajty es yajkuydyúnʉt di'ibʉ ñigąjx ja Diosʉ
kyugąjxpʉ Isaiiʉ ko jyʉnáñ: "Yʉ'ʉ yajpʉdʉ'k ja nbagi'ix'ąjtʉm
es dyajnejxy ja nbą'ąm'ąjtʉm."

Púnʉty pyatsoonándʉp ja Jesús

18 Jakumbom mejyñbyʉ'ąąy ko ja Jesús t'ijxy tyukmíkyʉty ja
mayjya'ay, ta t'anmąąy ja 'yʉxpʉjkpʉty es 'yawinnáxtʉt mą ja
mejyñ.
19 Tu'ugʉ di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp ja 'yana'amʉn
tmʉwingooñ ja Jesús, es t'anmąąy:
—Windsún, nbanʉjxaambyʉts mij oytyim mąąty mnejxy.
20 Jesús 'yadsooy:
—Yʉ wax myʉdąjtypy ja 'yąąnk esʉ joon jʉyujkʉty
myʉdąjttʉp ja pya'an, per ʉj ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, kyajts nmʉdaty ja ngukóyʉts mądsʉ ngʉbąjk
nyajpo'xʉt.
21 Jatu'uk ja 'yʉxpʉjkpʉ 'yanmąąyʉ:
—Windsún, nbanʉjxʉpts mij, per extʉ koonʉmdsʉ
ndeedyʉts 'yoogʉt esʉts n'okkʉ'ʉy n'oktájʉdʉts, net
nbanʉjxʉt.
22 Netʉ Jesús t'adsooy:
—Pamiingʉts tyam es nika'ak yʉ o'kpʉty, wa'anʉ wiink
ją'ąyʉty dyajnaxtúkʉdʉ. Ja'ats n'andijpy di'ibʉ kyaj jyotmay-
dyúñʉty esʉ Dios tmʉdúnʉt.

Jesús dyajmo'oty ja poj es dyajtʉmijtkʉ ja mejyñ

23 Net ja Jesús es ja 'yʉxpʉjkpʉty tyʉjkʉdʉ mą̱ tu'ugʉ barkʉ,
es 'yawinnaxánʉdʉ mą̱ ja mejyñ.
24 Ti'in myiiñ tu'ugʉ mʉk poj. Ta ja mejyñ ñikapy extʉ
tyʉjkʉnʉ nʉʉ barkoty. Mą̱ą̱bʉ natyʉ Jesús.
25 Ta ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñinʉjxʉdʉ es oj yúxʉdʉ. Ta
t'anmą̱ą̱aydyʉ:
—¡Yajtsóktʉgʉts, Windsʉ́n! ¡Tyap ngupa'tsʉnʉ!
26 Ta ja Jesús 'yanmą̱ą̱yʉdʉ:
—¿Ti ko nʉgoo m'oktsʉ'kʉdʉ? Miits mmʉdą̱jttʉp je'eyʉ
waanʉ ja mmʉbʉjkʉnʉty.
Ta pyʉde'ky ja Jesús, es t'ooy ja poj es ja mejyñ. Ta oj
wyʉ'ʉmʉdya'ay amoñʉ es tʉmijtkʉ.
27 Es ja 'yʉxpʉjkpʉty ak dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es
ñayjyʉnánʉdʉ:
—¿Pʉ́nʉ da dʉnʉ tyą̱ą̱dʉ?, ko extʉ yʉ poj es yʉ mejyñ tʉ
myʉmʉdóyʉty.

Gadarʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ myʉdą̱jttʉp ja ka'óybyʉty

28 Ko Jesús jyajty mejyññináxy mą̱ Gadarʉ ñax, majtskʉ
yedyʉjk pyʉdseemy kampyoonóty. Ta ñimiinʉdʉ. Nimajtsk
tmʉdattʉ ja ka'óybyʉty es nʉgoo jyantsy'awą̱'ą̱n'áttʉ, ko ni pʉ́n
mbą̱ą̱t kyanaxy mą̱ tadʉ tu'ą̱ą̱.
29 Ta oj yaxka'aktʉ:
—Diosʉ 'yU'unk, ¿ti mdunaampy mʉt ʉʉdsʉty? ¿Tii ja'a
mnʉmiimpy es xytyʉydyuną̱'ą̱ndʉts mą̱ą̱nʉm tkapą̱ą̱ty ja
tiempʉ?
30 Natuknas'ixʉ jamʉ naty nimayʉ ʉdsʉm jyʉ'xʉ'ʉktʉ,
31 es ja ka'óybyʉty yajjʉnánʉdʉ ja ją̱'ą̱yʉty, es ja Jesús
t'anmą̱ą̱y:
—Pʉn xyajpʉdsʉmándʉpts mą̱ tyą̱dʉ ją̱'ą̱y, na'ijxtʉgʉts esʉts
ndʉ́kʉt mą̱ tadʉ ʉdsʉ́mʉty.
32 Netʉ Jesús 'yadsoojʉ:
—Oy. Tʉ́kʉdʉ.
Ja ka'óybyʉty pyʉdsʉʉmdʉ mą̱ ja ją̱'ą̱yʉty, es tyʉjkʉdʉ mą̱
ja ʉdsʉ́mʉty. Net nidʉgekyʉ ja ʉdsʉ́mʉty ñʉjxtʉ jantsy
pʉye'egyʉ nax jʉjp'ám es kyupʉyʉ'knąjxtʉ mejyñóty, es jap oj
jyi'xtą̱'ą̱ydyʉ.
33 Di'ibʉ kywentʉ'ą̱jttʉp ja ʉdsʉm ñay'adsʉ'kʉdʉ, es kyaktʉ.
Ko jyajty mą̱ ja kąjpn, ta tmadyaktʉ tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ éxtʉmʉ
naty tʉ tyuñ tʉ jyátyʉty mʉt ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ myʉdą̱jttʉ ja
ka'óybyʉty.
34 Net nidʉgekyʉ ja kugąjpnʉty tsyo'ondʉ es tninʉjxtʉ ja
Jesús, es tmʉnu'xtáktʉ es pyʉdsʉ́mʉt jam es ñʉjxʉt wiinktuuy.

9

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ xux ją̱'ą̱y

1 Net ja Jesús jyʉmbijnʉ mʉt nan ja'ayʉ barkʉ, es ñʉjxnʉ mạ
yʉ'ʉ ja Kafarnaúm kạjpn.
2 Ko jam jyajty, ta tyuknimiinʉdʉ tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ tʉ
xyujxnʉ, kyo'knʉ mạ tu'ugʉ mabajnu'unk. Ko Jesús t'ijxy ja
myʉbʉjkʉnʉty, ta t'anmạạy ja pumạ'ạy:
—Jotkujkʉ. Yʉ mbojpʉ yajma'xp.
3 Net nidu'ugʉty ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp
twinmạạydyʉ: "Tyạdʉ jạ'ạy myʉdʉgeepy ja Dios éxtʉm
jyʉna'añ."
4 Komʉ Jesús ñijạ'ạbʉ naty di'ibʉ wyinmạạydyʉp, ta
t'anmạạydyʉ:
—¿Ti ko xymyʉdattʉ axʉʉgʉ winmạ'ạñʉty?
5 Kyaj ñimʉjạạty njʉnạ'ạnʉm: "Yʉ mbojpʉ yajma'xp", mʉt
ko kyaj ya'ixy pʉn tʉy'ạjtʉn. ¿Tii kyaj dyʉ'ʉnʉty? Es
mjʉnạ'ạndʉp miidsʉty ko ni pʉ́n tka''anʉʉmʉt yʉ tyạdʉ xux:
"Pʉdʉ'ʉk, es nʉjx", mʉt ko netyʉ mbạạt ya'ixy ko kyaj tmʉdaty
ni ti mʉk'ạjtʉn. ¿Tii kyaj dyʉ'ʉnʉty?
6 Pes oy. Min n'oktuk'ixtʉ ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, ʉjtsʉ dʉ'ʉn nmʉdạjtypyʉts ja mʉk'ạjtʉn yạ
naxwiiñ es nma'xʉdʉts ja pojpʉ.
Net t'anmạạy ja xux jạ'ạy:
—Pʉdʉ'ʉk. Yajmúk ja mmabajn es nʉjx mạ mdʉjk.
7 Net ja xux jạ'ạy pyʉde'ky es oj ñʉjxnʉ mạ ja tyʉjk.
8 Ko ja mayjya'ay t'ijxtʉ tyạạdʉ, ta tsyʉ'kʉdʉ es t'awdạjttʉ
Dios mʉt ko tʉ tmo'oy ja myʉk'ạjtʉnʉ Jesús.

Jesús twoy ja Matewʉ

9 Ta Jesús jam tsyo'oñ es t'ijxy tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ xyʉ'ạjtypy
Matewʉ, ja 'yu'uñʉ mạ yaj'yáky ja kugʉbety. Ta t'anmạạy:
—Pamiingʉts es n'ʉxpʉjkpʉ'átʉt.
Ta Matewʉ pyʉde'ky, es tpadso'oñ ja Jesús.
10 Mạ tadʉ xʉʉ 'ya'ux'ạjty ja Jesús mạ yʉ Matewʉ tyʉjk, mʉt
mayʉ yajkugʉbajtpʉty es nan niganạạgʉty di'ibʉ 'yandijtʉp
pojpʉ jạ'ạyʉty, es ti'igyʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉdyʉ Jesús.
11 Es ko ja fariseeʉty t'ijxtʉ tyạạdʉ, ta dyajtʉʉdʉ ja Jesusʉ
'yʉxpʉjkpʉty:
—¿Wi'ixʉ dʉ'ʉn ko yʉ mwindsʉ́n kyay 'yiiky mʉdʉ ya-
jkugʉbajtpʉty es mʉdʉ pojpʉ jạ'ạyʉty?
12 Jesús myʉdoo tyạạdʉ, es t'anmạạy:
—Kyaj tsyékyʉty ja kudsooy mạ yʉ di'ibʉ oy'ạjt mʉk'ạjttʉp,
jaayʉ dʉ'ʉn mạ yʉ pumạ'ạyjya'ayʉty.
13 Nʉjx jattʉ di'ibʉ 'yandijpy ja Diosʉ jyaaybyajtʉn mạ
jyʉna'añ: "Ʉj ndsejpyʉts es xymyʉdáttʉt ja pa''ayo'on, es
kyajts xytyukwindsʉ'ʉgʉdʉts ja jʉyujk añimálʉty."

Jesús dyajtʉ́wdʉ ti ko kya''ayu'aty

’Pes kyajts ʉj nwoy ja jạ'ạy di'ibʉ jiky'ạjttʉp tʉy'ạjtʉn mʉʉt, yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ pojpʉ jạ'ạyʉty es jyodʉmbíttʉt.
14 Net nija'ajʉty ja 'yʉxpʉjkpʉdyʉ Fwank Yajnʉbajtpʉ tnimi-indʉ ja Jesús, es dyajtʉʉdʉ:
—¿Ti ko kya''ayu'attʉ yʉ m'ʉxpʉjkpʉty éxtʉm 'yayu'attʉ fariseeʉty es ʉʉdsʉty, yʉ 'yʉxpʉjkpʉdyʉ Fwank?
15 Netʉ Jesús t'adsooy:
—¿Tii mbạạt 'yittʉ jotmaymyʉʉt yʉ di'ibʉ tʉ yajwówdʉ mạ tu'ugʉ jạ'ạy pyeky mạạnʉm ja pʉjkpʉ yedyʉjk 'yak'ity mʉt yʉ'ʉjʉty? Miimp ja tiempʉ mạ yajpʉjkʉdʉt ja pʉjkpʉ yedyʉjk, taanʉmʉ dʉ'ʉn 'yayu'áttʉt.
16 ’Ni pʉ́n tka''abatsʉ tu'ugʉ tyuk wit mʉdʉ jemywyit, mʉt ko ja jemywyit ñʉʉmúkʉt, ta kyʉʉdsʉt ja tuk wit waanʉ kajaa.
17 Ni yʉ vinʉ jembyʉ kyaya''adamʉ mạ yʉ tukpʉ nʉʉ'abutsʉnbyo'o, mʉt ko pʉn yajtuumbʉ dʉ'ʉn, ja po'o kʉʉdsʉp, es dʉ'ʉn ja vinʉ es ja po'o tyʉgóyʉt. Pạạty n'ada'amʉm ja jembyʉ vinʉ mạ yʉ jembyʉ nʉʉ'abutsʉnbyo'o es dʉ'ʉn yajmʉdátʉt yajxón nimajtskʉ tyạạdʉty.

Jayrʉ ñʉʉx es ja toxytyʉjk di'ibʉ Jesusʉ wyit tyoon

18 Mạ ja Jesús t'anʉʉmʉdʉ tyạạdʉ, tu'ugʉ israelítʉdyʉ wyindsʉ́n jyajty mạ ja Jesús, ñaygyoxtʉnạạydyákʉ es t'anmạạy:
—Yʉ nnʉʉxʉts tʉ 'yeeky. Pʉn mnʉjxp mij es mgʉ'ʉnikeempy, jiky'átʉp jatʉgok.
19 Netʉ Jesús pyʉde'ky es ñejxy mʉt yʉ'ʉ, ti'igyʉ mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty.
20 Net tu'ugʉ toxytyʉjk pumạ'ạy di'ibʉ mạjmajtsk jʉmʉjtʉ naty tmʉdạjnʉ windaxyʉ, tmʉwingooñ ja Jesús ʉxkʉ'p tsoo, es ñaydyukpatʉ ja wyit pạ'ạ,
21 mʉt ko dʉ'ʉn ñayjyʉna'añʉty: “Mʉt yʉ'ʉyʉ kots nnay-dyukpạạdʉdʉt yʉ wyitʉ Jesús, agʉdạ'ạgʉpts.”
22 Per ja Jesús wạ'kʉmbijt, t'ijxy ja toxytyʉjk es t'anmạạy:
—Jotkujk, tʉ m'agʉda'aky mʉt ko tʉ xymyʉbeky.
Ta netyʉ 'yagʉdaknʉ.
23 Ko Jesús jyajty mạ ja windsʉnʉ tyʉjk, ta t'ijxy ko ja xúxpʉty t'ʉxkujkʉnʉdʉ es nʉjx dyajnaxtʉkʉyánʉdʉ ja o'kpʉ, es ja jạ'ạyʉty jyantsyjyʉ'ʉy jyantsyyạ'ạxtʉ. Ta t'anmạạydyʉ:
24 —Pʉdsʉmdʉ yạạ. Yʉ kixyu'unk kyaj tʉ 'yeeky. Mạạbʉ dʉn jam.
Ja jạ'ạyʉty je'eyʉ ttukxi'iktʉ.
25 Ko ja Jesús dyajpʉdsʉʉmdạạy ja jạ'ạyʉty, net tyʉjkʉ mạ ja o'kpʉ es tkʉ'ʉmʉmạjtsʉ. Ta ja kixyu'unk pyʉde'ky.
26 Ta yajmadyakwạ'xtạạy oymyạạty yʉ tyạdʉ mʉj'ạjtʉn.

Jesús dya'ijxpéky majtskʉ wiints

27 Ko pyʉdseemy jamʉ Jesús, majtskʉ wiints pyanʉjxʉdʉ es myʉyaxkákʉdʉ:

—¡Pa''ayoodʉgʉts ʉʉdsʉty, Davitʉ tyʉʉmp 'yäätsʼ!

28 Es ko Jesús jyajty mä ja tʉjk, net ja wiindsʉty ñimiinʉdʉ, es yʉ'ʉ dyajtʉʉy:

—¿Mmʉbʉjktʉp miidsʉty ko ʉj mbäädʉdsʉ tyäädʉ nduñ?

Net ja'ajʉty jyʉnandʉ:

—Ti ko kʉdii, Windsún.

29 Net ja Jesús ttoonʉ ja wyiin, es t'anmäay:

—Wa'an dyajtúñ éxtʉm ja mmʉbʉjkʉnʉty.

30 Ta ja wyiinʉty oj wyʉ'ʉmdäaydyʉ yajxón. Jesús tyuknipʉjkʉdʉ jantsy yajxón, 'yanʉ'ʉmxʉdʉ:

—Katʉ pʉ́n xytyuknijáwʉdʉ.

31 Per je'eyʉ yʉ'ʉjʉty pyʉdsʉʉmdʉ mä ja Jesús, ta tmadyakwä'xtʉ mä tʉgekyʉ ja käjpn di'ibʉ naty ja Jesús tʉ ttuñ.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ uum

32 Ko yʉ'ʉdyʉ naty jam pyʉdsʉmdʉ, näägʉdyʉ jä'ay dyajmiindʉ mä Jesús tu'ugʉ yedyʉjk uum, di'ibʉ naty myʉdäjtypy ja ka'oybyʉ.

33 Ko ja Jesús dyajpʉdseemy ja ka'oybyʉ mä tadʉ uum, ta ja uum ogä'an oj kyajxy. Dʉ'ʉñʉ ja jä'äyʉty oj wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es jyʉnandʉ:

—¡Ni nä'änʉm kyaya'ixy dʉ'ʉn éxtʉmʉ tyäädʉ mä yʉ israelítʉty!

34 Per nik ni'igʉ ja fariseeʉty ñayjyʉnä'änʉdʉ:

—Tyäädʉ yajpʉdseempy ja ka'oybyʉ mʉt ko pyudúkʉty ja mʉjku'ugópk.

Jesús tpa''ayooy ja jä'äyʉty

35 Jesús dya''abʉdseemy tʉgekyʉ nax käjpn, es ya'ʉxpejky mäjatyʉ tsäjptʉjk nidu'uk nidu'ugʉ käjpn, es tkäjxwa'xy ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñigajxypy ja tsäjpótmʉdʉ kutujkʉn, es dya''agʉda'aky oytyim di'ibʉdyʉ pʉjk ado'onʉn.

36 Ko ja Jesús t'ijxy ja mayjya'ayʉty ñimínʉdʉ, ta tpa''ayoodʉ, mʉt ko moon tujktʉbʉ naty éxtʉmʉ borreegʉ di'ibʉ kyajpʉ 'yijx'ijt kywentʉ'äjtpʉ.

37 Ta t'anmäaydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—Tʉy'äjtʉn ko ja pʉjta'aky oy myáyʉty, per ja tuumbʉty oytyim waanʉty.

38 Pääty amdowdʉ es mʉnu'xtä'äktʉ ja Dios, ja ñiWindsʉnʉ tyädʉ pʉjta'aky, es t'akkáxʉt ja tuumbʉty es min dyajpʉdʉ'ʉktʉ ja pʉjta'aky.

10

Jesús twin'ixy nimąjmajtsk ja 'yapóstɯlɯty

1 Net ja Jesús dyaxɯ ja nimąjmajtskpɯ 'yɯxpɯjkpɯty,
es tkutujkɯnmooy es dyajpɯdsúmdɯt ja ka'oybyɯ es
dya''agɯdą'ąktɯt tɯgekyɯ oytyim di'ibɯdyɯ pɯjk ado'onɯn.
2 Tyąądɯdyɯ dɯ'ɯn ja xyɯɯjɯty ja nimąjmajtskpɯ apóstɯlɯty:
Tim jawyiin Simonk di'ibɯ nandɯ'ɯn xyɯ'ąjtypy Peedrɯ,
es ja myɯga'ax Andrés; Santyą'ągɯ esɯ myɯga'ax Fwank,
'yɯną'kɯdyɯ Zebedeeɯ;
3 Felipɯ; Bartolomee; Tomás; Matewɯ ja yajkugɯbajtpɯ;
Santyą'ągɯ ja Alfeeɯ myąąnk; Tadeeɯ;
4 Simonk ja kananeeɯ ją'ąy; esɯ Juudɯs Iskaryotɯ di'ibɯ
óknɯm kyɯyąjk ja Jesús.

Jesús tkexy ja 'yɯxpɯjkpɯtɯjk Diosɯ 'yayuk kąjxwą'xpɯ

5 Jesús ttuk'ane'emyɯ tyądɯ nimąjmajtskpɯ es nɯjx 'yayuk
kąjxwą'xtɯ mɯdɯ tyądɯ kąjxwíjɯn:
—Katɯ mnejxy mąjaty tsyɯɯnɯdɯ di'ibɯ kyaj 'yisraelítɯty, es
ni mgatúkɯt mąjatyɯ samaritanɯ kąjpn.
6 Nɯjxtɯ jamyɯ mą ja borreegɯ tɯgoybyɯ mą yɯ ñaxwíñɯdɯ
Israel.
7 Nɯjx kąjxwą'xtɯ ko ja tsąjpótmɯdɯ kutujkɯn tɯ wyingóñ.
8 Ya''agɯdą'ąktɯ ja pumą'ąyɯty, yajjikypyúktɯ ja o'kpɯty,
tukniwą'ątstɯ di'ibɯ myɯdąjttɯp ja leprɯ pą'ąm, es
yajpɯdsúmdɯ ja ka'óybyɯty. Miits m'axąjɯdɯ tyądɯ mɯk'ąjtɯn
nadɯ'ɯñɯ, nan katɯ myajmɯjúydyɯ ko dɯ'ɯn xytyúndɯt.
9 Katɯ xyajnɯjxtɯ ni di'ibɯ meeñ,
10 ni yɯ mdu'amgyɯjxmɯdɯ. Yɯ'ɯ je'eyɯ myajnɯjxtɯp ja
mnixuy tu'uk. Katɯ xymyɯnɯjxtɯ wiinkpɯ mgɯ'ɯk es ni mdąjk,
mɯt ko di'ibɯ tuump, pátɯp kya'ay 'yuugɯt.
11 'Ko mją'ttɯt miidsɯty mą tu'ugɯ kąjpn o rantsyɯ,
ɯxtą'ąydyɯ jap tu'ugɯ ją'ąy di'ibɯ ijtp windsɯ'ɯgɯ, es wɯ'ɯmdɯ
mą yɯ'ɯ tyɯjk extɯ koonɯm mdsoona'ąndɯt.
12 Ko mdɯjktúkɯdɯt, kąjxpo'xtɯ es amdow ja Dios es
kyunu'xɯdɯt yɯ'ɯjɯty.
13 Pɯnɯ tadɯ ją'ąy di'ibɯ mą tadɯ tɯjk nitɯjkɯp ja Diosɯ
kyunu'xɯn, yajkuydyúnɯp; es pɯn kyaj ñitúkɯty, miidsɯty ni
tii mgatɯgo'oyxɯdɯt.
14 Es pɯn jam mą kyaj m'axąjɯdɯ es ni je'eyɯ
mgamɯdoo'itą'ąnɯdɯ, pɯdsɯmdɯ mą tadɯ tɯjk o tadɯ kąjpn es
winxittɯ yɯ naxjok mą yɯ mdékyɯty.
15 N'anɯɯmɯdɯ tɯy'ąjtɯn ko ją'ąy yajpayo'oydyɯt, ja
tyɯydyu'unɯnɯ tyądɯ kąjpn waanɯ o'ktúy kɯdiinɯm ja
ją'ąyɯty mąjatyɯ Sodomɯ kąjpn esɯ Gomorrɯ kąjpn.

Jesús tnigajxy ko ja 'yɯxpɯjkpɯty yajpajɯdijtta'ąktɯt

16 ’¡Ixtu! Ʊjts miits ngajxtup éxtum ja borreegu waxkạ'uk
agijky. Duʼun mʼíttut peʼtypy éxtumu tsạ'ạñun, per kyaj
mʼawạ'ạnʼáttut. Ittu éxtumu paku'unk.
17 Nayʼixʼit naygywentuʼátudu, mut ko jạ'ạyuty
mguyakánudup mạ yu justisu, myajwopánudup mạ
tsạjptujkuty,
18 es extu myajnujxudup gobernadoor windum es mạ réyuty
mut ko nʼapostulu'attu, es duʼun xymyadyạ'ạktudults uj mi-
idsuty mạ yu'ujuty es mạ diʼibu kyaj 'yisraelítuty.
19 Ko mguyákudut mạ yu justísuty, katu mjotmayʼooktu wiʼix
mʼokjunạ'ạndut o wiʼix xyʼokʼanuumudut, jaʼa ko mbạạdudut
mạ mgạjxạ'ạndut, Dios myajmiʼinxudup ja mʼayúkuty,
20 jaʼa ko kyaj miidsuty diʼibu dun kạjxándup, yu'u duʼunu
mDeedyu Jyạ'ạjun diʼibu mgugạjxánudup.
21 ’Yu jạ'ạyuty kyuyáktup ja myugaʼaxuty es 'yoogut, esu
u'unkteedyuty kyuyáktup ja 'yu'unguty; ja u'unk unạ'kuty
myudsiptsoondup ja tyạạk tyeedyuty es 'yooktut.
22 Nidugekyu naxwíñudu jạ'ạyuty mdukʼakʼatạ'ạñuty miits
mut ujtskyujxm. Es diʼibu 'yakmubejkypyum duʼuñum, yu'u
nitsoʼogup.
23 Ko mbajudítudut mạ tu'ugu kạjpn, nujx wiink
tsoo. Tuy'ạjtun nʼanuumudu ko uj, ja Naxwíñudu
Jạ'ạyudyu Kyudunaabyu, minạạmbuts mạạnumu naty
miits xykyatukʼyoʼoydyaʼaydyunum nidugekyu yu israelitu
kạjpnuty.
24 ’Ni tu'ugu uxpujkpu kyaʼity windsu'ugu niʼigu kudiinum
ja diʼibu yaʼuxpujkup, es ni tu'ugu poʼoduumbu kyaʼity
windsu'ugu niʼigu kudiinum ja wyindsún.
25 Ja uxpujkpu mut yu'uyu ko duʼun yajwindsu'ugut éxtum
diʼibu yaʼuxpujkup, es ja poʼoduumbu mut yu'uyu ko duʼun
yajwindsu'ugut éxtumu wyindsunun. Ʊjtsu duʼun éxtum tu'ugu
kudujk, es miidsuty, duʼun éxtumdsu njiiky nmugu'uk. Pun
ja kudujk ya''anuumu mujkuʼugópk Belzebuu, ¿tii kyaj waanu
axuuk ya''anuumudut ja diʼibu tsyunạạydyup mạ ja jyuun
tyujk?

Pún yajtsu'ugup

26 ’Pạạty katu xytsyu'ugudu jạ'ạyuty. Ni ti kyaʼity ayu'udsyu
diʼibu kyaj ñideʼxyuty, es kyaj ni ti ayu'udsyubu diʼibu kyaj
yajnijáwut.
27 Diʼibu nʼanmạạydyup mạ ja kootsʼát, kạjxwạ'xtu miits
mạ ja xuuñʼát; es diʼibu nʼanmạạydyup ayu'udsyu, nigạjxtu
miidsuty muk extu tujkkujxm.
28 Katu xytsyu'ugudu diʼibu yaʼeʼkypy yu'uyu ninii'x es kyaj
mbạạt dyaʼeeky ja anmujạ'ạn; jaʼa duʼun mjaw mdsu'ugup

di'ibʉ mbąąt dyajkutʉgóy mą̱ ayoodákn ja nini'x es nandʉ'ʉn ja anmʉją̱'ą̱n.
29 ’¿Tii kyaj yajteeky majtskʉ joonu'unk mʉt tu'ugʉ meeñu'ungʉ? Es ni tu'ugʉ tadʉ joonu'unk kyaką̱'ą̱y naxwiiñ pʉn kyajpʉ mDeedyʉty dyajkutíky.
30 Es extʉ yʉ mwąąy myʉdąjtypy ja Dios madsyoy tu'uk tu'uk.
31 Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ. Miidsʉdyʉ dʉ'ʉn ja Dios mmʉdąjtʉdʉp kumay waanʉ ni'igʉ kʉdiinʉm may ja joonu'ungʉty.

Pʉ́nʉty ja Jesús 'yʉxkąjptʉp mayjya'ayóty

32 ’Nidʉgekyʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉts xy'axąjʉp éxtʉmʉ wyindsʉnʉn yą̱ mayjya'ayóty, ʉjtsʉts nandʉ'ʉn n'axąjʉp éxtʉmdsʉ ną̱'ą̱yʉty mąds nDeedyʉts di'ibʉ jam tsąjpótm.
33 Di'ibʉts xy'ʉxtijp mayjya'ayóty yą̱ naxwiiñ, nan n'ʉxtíjʉpts ʉj mądsʉ nDeedyʉts di'ibʉ jam tsąjpótm.

Jesuskyʉjxmʉ ją̱'ą̱y yajtsiptʉ́kʉdʉ

34 ’Katʉ mjʉną̱'ą̱ndʉ miidsʉty kots ʉj tʉ nmʉmíñ yʉ jotkujk'ąjtʉn yą̱ naxwiiñ. Kyaj yʉ'ʉjʉty; yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ jotmay je'eyʉ.
35 Tyam tʉ nmíñʉts yajtsiptʉjkʉbʉ mʉt ja ją̱'ą̱yʉty. Ja u'unk ʉną̱'k tsyiptúnʉt mʉdʉ tyeety, ja u'unktąąk mʉdʉ ñʉʉx esʉ xekxy ttuk'ak'átʉt ja xyekx.
36 Extʉ nidu'uk nidu'uk ñaymyʉdsip'átʉdʉt di'ibʉ tsʉnąąydyʉp mą̱ ti'igyʉ tʉjk.
37 ’Di'ibʉ tsyejpy ja tyeety o ja tyąąk ni'igʉ kʉdiinʉm ʉj, kyaj ñitʉ́kʉty ną̱'ą̱y'átʉdʉts; es di'ibʉ tsyejpy ja myąąnk o ja ñʉʉx ni'igʉ kʉdiinʉm ʉj, kyaj ñitʉ́kʉty ną̱'ą̱y'átʉdʉts;
38 es di'ibʉts kyaj xypyanejxy es kyaj jyiky'aty éxtʉm tu'ugʉ ją̱'ą̱y di'ibʉ pyagiipy ja kyruuz ko 'yo'kʉn tninejxy, kyaj ñitʉ́kʉty yʉ'ʉ ną̱'ą̱y'átʉdʉts.
39 Di'ibʉ yajtso'ogaampy ja jyiky'ąjtʉn, yajtʉgóyʉp; per di'ibʉ yajtʉgeepy ja jyiky'ąjtʉn mʉt ʉjtskyʉjxm, nitso'ogʉp.

Wi'ixʉ Dios ti ttuunʉmbíty

40 ’Di'ibʉ miits m'axąjʉdʉp, xy'axąjʉpts ʉj nandʉ'ʉn; es di'ibʉts ʉj xy'axąjʉp, 'yaxąjʉp nandʉ'ʉn di'ibʉts xykyajx.
41 Di'ibʉ 'yaxąjʉp ja Diosʉ kyugąjxpʉ mʉt ko Dios kyugajxy'átyʉty, 'yaxąjʉp nan ja dʉ'ʉmbʉ may'aty éxtʉm di'ibʉ yajmeepy ja Diosʉ kyugąjxpʉ; es di'ibʉ 'yaxąjʉp tu'ugʉ ją̱'ą̱y di'ibʉ jiky'ąjtp tʉy'ąjtʉn mʉʉt ja'agyʉjxm ko jyiky'ajty tʉy'ąjtʉn mʉʉt, 'yaxąjʉp nan ja dʉ'ʉmbʉ may'aty éxtʉm di'ibʉ yajmeepy ja ją̱'ą̱y di'ibʉ jiky'ąjtp tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
42 Es di'ibʉ myeepy tuk vasʉ wą̱'ą̱ts nʉʉ tu'ugʉ u'unk ʉną̱'k ja'agyʉjxm kots ʉj ną̱'ą̱y'áty, tʉy'ąjtʉn ko kyaj wyʉ'ʉmʉt ʉxkumay.

11

Fwank Yajnɨbajtpɨ kyexyye'ebyɨty

1 Ko Jesús t'anmąąydyaaydyɨ dɨ'ɨn ja nimąjmajtskpɨ
'yɨxpɨjkpɨ, ta jap tsyo'oñ es ñejxy ya'ɨxpɨjkpɨ es ayuk
kąjxwą'xpɨ mą tadɨ israelítɨdyɨ kyąjpn wingónɨty.
2 Ko Fwank di'ibɨ naty ijtp pujxndɨgóty, tmɨdooy di'ibɨ
natyɨ Kristɨ tyiimpy, net tkejxy mą Jesús nąągɨty di'ibɨ yɨ'ɨ
panɨjxɨdɨp,
3 es dyajtɨɨy:
—¿Tii mijtsɨ dɨ'ɨn ja Kristɨ di'ibɨ minąąmp, o n'awíxtɨpts ja
wiinkpɨ?
4 Netɨ Jesús 'yadsoojɨdɨ:
—Nɨjxtɨ es tukmɨmadyą'ąktɨ ja Fwank di'ibɨ miits tɨ
xy'ixtɨ tɨ xymyɨdowdɨ.
5 Tukmɨmadyą'ąktɨ wi'ix tyam ja wiints 'yixtɨ, ja ɨxneybyɨ
tɨ yo'oybyéky yajxón, di'ibɨ ja leprɨ pą'ąm myɨdąjtypy tɨ
'yagɨdą'ąktɨ, ja nátɨty mɨdoonɨdɨp, ja o'kpɨty jikypyɨjktɨp,
es ja ayoobɨ ją'ąyɨty ya''awą'ąnɨdɨp ja oybyɨ ayuk.
6 Kuni'xy ja di'ibɨ kyaj dyajtɨgóy ja myɨbɨjkɨn mą ɨj.
7 Ko tyąądɨty oj ñɨjxnɨdɨ, ta ja Jesús tmadyaktso'oñ mą ja
ją'ąyɨty éxtɨmɨ dɨ'ɨn ja Fwank, es t'anɨɨmɨdɨ:
—¿Tii dɨn miidsɨty oj xyñinɨjxtɨ es xy'ixą'ąndɨ mą mɨj itɨn?
¿Tu'ugɨ tsąjkápyñ di'ibɨ tɨ wyinxijttą'ąyɨty ja poj?
8 Es pɨn kyaj, ¿tii dɨn oj xy'ixtɨ? ¿Tu'ugɨ yedyɨjk oy xy-
oxypyɨ? Miits mniją'ądɨp ko di'ibɨ dɨn nayxyojxɨdɨp jam
'yittɨ mą tyɨjkɨdyɨ réyɨty.
9 ¿Per tii dɨn oj tɨ xy'ixtɨ? ¿Tu'ugɨ Diosɨ kyugąjxpɨ? Yɨ'ɨ
dɨ'ɨn. Yɨ'ɨ tu'uk di'ibɨ waanɨ ni'igɨ tmɨdaty ja mɨj'ąjtɨn
kɨdiinɨmɨ wiinkpɨty ja Diosɨ kyugąjxpɨ.
10 Fwank yɨ'ɨ dɨ'ɨn di'ibɨ ja Diosɨ jyaaybyajtɨn
myadyakypy mą jyɨna'añ:
Ngejxypyɨts jawyiin ja n'ayuk kąjxwą'xpɨts
es mya''awátsxɨdɨt yɨ mnɨ'ɨ mdu'u.
11 Tɨy'ąjtɨnɨts njɨnąąñ: Kyaj pɨ́n ja Diosɨ kyugąjxpɨty
ja jékyɨp waanɨ tmɨdattɨ ja mɨj'ąjtɨn kɨdiinɨm ja Fwank
Yajnɨbajtpɨ; per waanɨ tmɨdaty ja mɨj'ąjtɨn oytyim pɨ́nɨty
ijttɨp mą ja tsąjpótmɨdɨ kutujkɨn.
12 ’Es mą yɨ Fwank Yajnɨbajtpɨ dyajtsondáky tkąjxwa'xy ja
Diosɨ 'yayuk es extɨ tyambąąt, ta ja ją'ąyɨty di'ibɨ tɨjkɨdɨp
mą tsąjpótmɨdɨ kutujkɨn. Dɨ'ɨn ja'ajɨty éxtɨmɨ mayjya'ay
di'ibɨ ti'igyɨ tuktoñɨ tɨkɨyándɨp mą tu'u xu'utspɨ.
13 Di'ibɨ ja Moisés es nidɨgékyɨdyɨ Diosɨ kyugąjxpɨty
ñikaktɨ kɨxją'ąy mą ja Diosɨ jyaaybyajtɨn mąąnɨmɨ naty
kyamíñ ja Fwank, tɨgekyɨ tnigajxy ko myiną'ąñ jyą'tą'ąñ mą
ja Dios yajkutuką'ąñ.

14 Es pɯn miits mmɯbɯkándɯp, Fwank yɯ'ɯ dɯ'ɯn éxtɯm ja
Diosɯ kyugąjxpɯ Eliiɯs di'ibɯ jaminán.
15 Di'ibɯ mɯdoodɯp, wa'an tjaygyúkɯdɯ.
16 '¿Tits mɯɯt mbąąt n'ijxkijxyɯ ja jąʼąy diʼibáty tyam
jiky'ąjttɯp? Kɯxɯ'ktɯp éxtɯm ja ɯnąʼku'ungɯn diʼibɯ
uñaaydyɯp es kyuyattɯ mąąyóty, es yąʼąx jyoktɯ mɯdɯ
myɯtkuyąjtpɯty:
17 "Tɯts njaxu'uxy diʼibɯ ya''ajtsp, es kyaj tɯ m'atstɯ; es tɯ
n'ýyɯts diʼibɯ mɯɯt ja o'kpɯ ñaxtɯkɯ, es kyaj tɯ xykyoxtɯ mguj
mgąądsyɯty es ni tɯ mgajɯ'ɯydyɯ."
18 'Pes kyaj ja Fwank Yajnɯbajtpɯ tkay éxtɯmɯ jąʼąy ti
ttsoktɯ, es kyaj t'iiky ja vinɯ, es miits mjɯnąʼąndɯ ko yɯ'ɯ
myɯjku'umɯdúñ.
19 Es ɯj, ja Naxwíñɯdɯ Jąʼąyɯdyɯ Kyudɯnaabyɯ, kaabyɯts es
n'iʼkypyɯts ja vinɯ, es miits mjɯnąʼąndɯ: "Kax es amɯ'uuk, es
myɯtnaymyaayɯp ja pekyjya'ayɯty esɯ yajkugɯbajtpɯty." Per
diʼibɯ tɯ t'axąjɯdɯ yɯ oybyɯ ɯxpɯjkɯn es jyiky'attɯ éxtɯmɯ Dios
ttseky, tadɯ jąʼąy dya'íxɯdɯ ko 'yóyɯty diʼibɯ Dios tyiimpy.

Kąjpn diʼibɯ kyaj jyodɯmbittɯ

20 Net ja Jesús dyajtsondáky t'ooy ja kąjpnɯty mą naty tɯ ttuñ
may ja mɯj'ąjtɯn, ja'a ko yɯ jąʼąyɯty jap kyaj jyodɯmbittɯ. Es
dɯ'ɯn t'anmąąydyɯ:
21 —¡Pɯroobɯ mijts Korazín kąjpn, es pɯroobɯ mijts Betsaydɯ
kąjpn! Ja'a ko pɯn kooxyɯp yajtuuñ mą Tirɯ kąjpn esɯ Sidón
kąjpn yɯ mɯj'ąjtɯn éxtɯmts nbɯjta'aky mą miidsɯty, tadɯ
kąjpn jékyɯpxyɯp dya'íxyɯty yɯ jyotmay mɯdɯ pyojpɯkyɯjxm,
es jyodɯmbijtxyɯp mɯdɯ Dios.
22 Per ɯj n'anmąąydyɯp miits ko jąʼąy yajpayo'oydyɯt, miits
m'axąjɯdɯp tu'ugɯ tɯydyu'unɯn mɯk es kyaj dyɯ'ɯnɯty mą
Tirɯ es mą Sidón.
23 Es mij Kafarnaúm kąjpn, diʼibɯ naybyɯjtąʼągánɯp mɯj
kɯjxm extɯ mą tsąjpɯn, ¡ja Dios yɯ'ɯ mbɯjtąʼągɯdɯp mą ay-
oodákn! Ja'a ko pɯn ɯjxyɯpts nbɯjták mą Sodomɯ kąjpn yɯ
mɯj'ąjtɯn éxtɯm mą mijɯn, tadɯ kąjpn taaxyɯp tyambąąt.
24 Per ɯj n'anmąąydyɯp miits, ko jąʼąy yajpayo'oydyɯt, mi-
idsɯty myajnáxɯp waanɯ niʼigɯ mɯk ja tɯydyu'unɯn es kyaj
dyɯ'ɯnɯty mą Sodomɯ jąʼąyɯty.

Nimiindɯgɯts es mboʼxtɯt

25 Mą tadɯ tiempɯ ja Jesús kyąjxtáky, es jyɯnáñ:
—Tatitu'unk, n'awdąjtypyɯts mij diʼibɯ Windsɯn'ąjtp
tsąjpótm es yą naxwiiñ, ja'a ko mij tɯ xyu'utsy ja m'ayuk
mɯt ja jąʼąyɯty diʼibɯ yajtijtɯp ɯxpékyɯty es wijyjya'ayɯty, per
mij tɯ xytyuk'ixy ja jąʼąy diʼibɯ dɯ'ɯn éxtɯm ɯnąʼku'ungɯty.

26 Es oy, Tatitu'unk, ko dʉ'ʉn tʉ xytyuñ éxtʉm mij xytsyekyʉn.
27 Ta ja Jesús t'anmạạydyʉ ja jạ'ạyʉty di'ibʉ naty mʉdoo'ijtʉdʉp:
—Yʉ nDeedyʉts tʉts xytyukkʉdʉkʉ oytyim tiity tʉgekyʉ. Ni púnʉts xykya'ixy'aty yajxón, ja Diosʉ 'yU'unk, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn ja nDeedyʉts; es nan ni púnʉmts tka'ixy'aty ja nDeedyʉts, ʉjtsʉ dʉn je'eyʉ es di'ibátyʉts ʉj ndsejpy es nduk'ixy'átʉdʉts.
28 Nimiindʉgʉts miits nidʉgékyʉty di'ibʉ tʉ ya''anu'xʉdʉ ja tyuunk es ja tsyemy kyʉ'ʉyʉty, es ʉjtsʉts miits nmo'oydyʉp ja mbo'xtákn.
29 Kupʉktʉ tyạdʉ kukap di'ibʉts ʉj nbʉjtákypy mạ miidsʉty, es ʉxpʉktʉ mạ ʉjts ja ndu'unʉnʉts, mʉt ko ʉj nmʉdạjtypyʉts ja ma'xtujkʉn es yujy tuda'agyʉts, es pyạạdʉp ja po'xtákn yʉ m'anmʉjạ'ạnʉty.
30 Ja ngukap di'ibʉts ʉj nbʉjtạ'ạgaampy mạ miidsʉty, kyaj tsyípʉty xyajnʉjxtʉt, es ja tsemy di'ibʉ mʉʉt xykyʉ'ʉyʉt, to'tsyky yʉ'ʉ.

12

Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty tkutʉjtʉ ja triigʉ sạạbʉdʉ xʉʉ

1 Mạ tu'ugʉ sạạbʉdʉ xʉʉ Jesús mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉ ñạjxtʉ triigʉ kamoty, es ja 'yʉxpʉjkpʉty tkutʉjtʉ ja triigʉ, es twinxatstʉ, es tjʉ'xtʉ ja pyạjk, mʉt ko yu'oogʉdʉ.
2 Ko ja fariseeʉty t'ijxtʉ taadʉ, ta t'anmạạydyʉ ja Jesús:
—Ix yʉ m'ʉxpʉjkpʉty, ja'a tyuundʉp di'ibʉ kyaj ñigutíkyʉty mạ ja po'xʉnxʉʉ.
3 Ta ja Jesús 'yadsoojʉ:
—¿Tii kyajnʉm miits xy'ʉxpʉktʉ di'ibʉ tyuun ja Davit ko yʉ'ʉ es ja jyamyʉʉdʉty tmʉdạjttʉ ja yuu?
4 Net tyʉjkʉ Davit mạ ja Diosʉ tyʉjk, es tju'ty ja tsạjkaaky di'ibʉ kuni'xy, es tkạạy yʉ'ʉ es nandʉ'ʉn tmooydyʉ jyamyʉʉdʉty. Es kyaj jyanigutíkyʉty es yʉ'ʉjʉty tkáydyʉt, yʉ'ʉ je'eyʉ ja teety kyáydyʉp.
5 ¿O kyajnʉm xy'ʉxpʉktʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn ko ja teety mạ ja mʉj tsạjptʉjk kyaj pyo'xtʉ mạ ja po'xʉnxʉʉ?, es nan ni tyạạdʉ tʉ kyapekytyundʉ.
6 N'anmạạydyʉp ko taa ja yạạ tu'uk di'ibʉ ni'igʉ myújʉty kʉdiinʉm ja mʉj tsạjptʉjk.
7 Miidsʉty kyajnʉm xyjaygyúkʉdʉ di'ibʉ dʉn 'yandijpy ja Dios mạ yʉ jyaaybyajtʉn mạ jyʉna'añ: "Ʉj ndsejpyʉts es xymyʉdáttʉt ja pa''ayo'on, es kyajts ndseky es xytyukwindsʉ'ʉgʉdʉts ja jʉyujkʉty." Kooxyʉp xyjaygyúkʉdʉ, kyajxyʉp xypyekymyo'oy ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tʉ kyapekytyúñ.

8 Ja'a ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nmʉdạjtypyʉts ja kutujkʉn mạ yʉ tadʉ po'xʉnxʉʉ.

Yedyʉjk di'ibʉ myʉdạjtypy ja kyʉ'ʉ tuk adu'um tʉ'ʉts

9 Ta ja Jesús tsyo'oñ jam es tyʉjkʉ mạ tu'ugʉ tsạjptʉjk.
10 Japʉ naty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ myʉdạjtypy ja kyʉ'ʉ
tuk adu'um tʉ'ʉts. Es kom ja fariseeʉty 'yʉxtạạydyʉp wi'ix
t'okpʉjtákʉdʉ pyojpʉ ja Jesús, ta dyajtʉʉdʉ:
—¿Tii mbạạt 'yagʉda'aky tu'ugʉ pumạ'ạy mạ po'xʉnxʉʉ?
11 Ta ja Jesús 'yadsoojʉ:
—Pʉ́n miidsʉty nidu'uk myʉdạjtypy tu'ugʉ byorreegʉ es
kyunáxʉt mạ tu'ugʉ jut mạ yʉ po'xʉnxʉʉ, ¿ti kyaj nʉjx xyju-
udyʉ?
12 Pes, ¡waanʉ oy es tu'ugʉ jạ'ạy nbudʉjkʉm es kʉdiinʉm
tu'ugʉ borreegʉ! Pạạty mbạạt ndu'unʉm ja oybyʉ mạ
po'xʉnxʉʉ.
13 Ta ja Jesús t'anmạạy ja yedyʉjk:
—Xạjtʉ́w.
Es ko xyạjtʉʉy, ta oj 'yagʉda'aky éxtʉm jatuk adu'umbʉ.
14 Ta pyʉdsʉʉmdʉ ja fariseeʉty, es ñaymyujkʉdʉ es
jyuntʉtuundʉ wi'ix mbạạt ja Jesús 'yeeky.

Wi'ix ja Diosʉ kyugạjxpʉ Isaiiʉ tnigajxy ja Jesús

15 Ko Jesús tnijạ'ạjʉ tyạạdʉ, ta jap tsyo'oñ, es may ja jạ'ạy oj
pyanʉjxʉdʉ. Jesús ya''agʉdak ja pumạ'ạyʉty,
16 es ttuknipʉjktʉ es kyaj tkạjx tmadyạ'ạktʉt mayjya'ayóty.
17 Tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn jyạjtʉ es yajkuydyúnʉt di'ibʉ ja Diosʉ
kyugạjxpʉ Isaiiʉ kyʉxjạạy mạ Dios jyʉnáñ:
18 Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja nmʉduumbʉts
di'ibʉts ʉj tʉ nwin'ixy,
di'ibʉts ʉj ni'igʉ ndsejpy
es di'ibʉts ʉj mʉʉt njotkujkʉty.
Nbʉjtạ'ạgʉpts ja nJạ'ạjʉnʉts mạ yʉ'ʉ
es tkạjxwạ'xʉt mạ yʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty kots nbayo'oy mʉt
ja tʉy'ạjtʉn.
19 Kyaj tsyiptúnʉt es ni kyayạ'ạx kyajókʉt,
es ni kyayajmʉdówdʉ kyajxy tu'ujóty.
20 Kyaj ttújʉt ni tu'ugʉ tsạjkápyñ ja neybyʉ,
ni tkaya'oogʉt ja kudʉ'xnʉ myetsyʉ di'ibʉ oogánʉp,
extʉ koonʉm dyajpʉjtạ'ạgʉt ja tʉy'ạjtʉn.
21 Es mạ yʉ'ʉn ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty t'awix tjʉjp'íxtʉ yʉ
ñitsokʉn.

Jesús yajnigajxy ko dyajtúñ ja mʉjku'ugópk ja kyutujkʉn

22 Ta mạ ja Jesús dyajnʉjxtʉ tu'ugʉ jạ'ạy wiints es uum,
di'ibʉ myʉdạjtypy ja ka'oybyʉ. Jesús ya''agʉdak éxtʉm mbạạt
ja jạ'ạy 'yixy es kyajxy.

23 Nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es
jyʉnandʉ:
—¿Tii ja'a da dʉnʉ tyạạdʉ ja Davitʉ tyʉʉmp 'yạạts?
24 Es ko ja fariseeʉty tmʉdoodʉ tyạạdʉ, net ñayjyʉnánʉdʉ
dʉ'ʉn:
—Tyạạdʉ yajjʉgékypy ja ka'oybyʉ yʉ'ʉyʉ mʉt ja mʉjku'ugópk
Belzebuu kyutujkʉn.
25 Jesús ñijạ'ạbʉ naty di'ibʉ wyinmạạydyʉp, es
t'anmạạydyʉ:
—Oytyim di'ibʉty ja kutujkʉn mạ ja jạ'ạyʉty ñaywyạ'xʉdʉ es
ñayñitsiptúnʉdʉ, dʉ'ʉn ñayyajkutʉgóyʉdʉ; es pʉn tu'ugʉ kạjpn o
di'ibʉ tsʉnạạydyʉp ja jạ'ạy tuk jʉʉn tuk tʉjk ñaywyạ'xʉdʉ, kyaj
mbạạt jyeky.
26 Es nandʉ'ʉn pʉn ja mʉjku'ugópk Satanás yajpʉdseempy
ja myʉga'oybyʉ, ta ñaywyạ'xʉdʉ. Pes ¿wi'ix mbạạt jyeky ja
kyutujkʉn?
27 Es pʉn tʉy'ạjtʉn éxtʉm mjʉnạ'ạndʉ kots ʉj nyajpʉdsémy
ja ka'oybyʉ mʉt ja mʉjku'ugópk Belzebuu kyutujkʉn, ¿ti ku-
tujkʉn myʉdạjtypy miidsʉ m'ʉxpʉjkpʉty es dyajpʉdsémy ja
ka'oybyʉ? Pạạty kʉ'ʉmʉ m'ʉxpʉjkpʉty dya'íxʉdʉ ko miits
mgạjxtʉgóydyʉ.
28 Per pʉn ʉjts mʉt ja Diosʉ Jyạ'ạjʉn nyajpʉdsémyʉts ja
ka'oybyʉ, tʉ naty ya'ixy ko tʉ wyingóñ ja tsạjpótmʉdʉ ku-
tujkʉn mạ miidsʉty.
29 ¿Wi'ix mbạạt pʉ́n tu'uk tyʉkʉ mạ yʉ kudsʉ'ʉgʉbʉ
jạ'ạyʉ tyʉjk es tpʉjkʉdʉ di'ibʉ myʉdạjtypy pʉn kyaj jawyiin
t'awʉʉnmíky? Dʉ'ʉnʉ dʉn mbạạt tjuuty di'ibʉ jap tʉgoty.
30 ’Di'ibʉ kyaj 'yity mʉt ʉj, yʉ'ʉ dʉ'ʉn xymyʉdsip'ạjtpʉts; es
di'ibʉ kyaj dyajmíky mʉt ʉj, yʉ'ʉ dʉ'ʉn 'yʉxkạ'tsypy.
31 ’Es n'anʉʉmʉdʉ ko yʉ jạ'ạyʉty mbạạt yajme'xy tʉgekyʉ
oytyim di'ibʉdyʉ pyojpʉty esʉ 'yaxʉk kajxy, per pʉn
myʉgạjxtʉgeepy ja Espíritʉ Santʉ, taadʉ kyaj mbạạt yajme'xy.
32 Oytyim pʉ́nʉty di'ibʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, xykyạjxpátp axʉʉk, mbạạdʉ taadʉ yajme'xy,
per di'ibʉ tkạjxpátp axʉʉk ja Espíritʉ Santʉ, yʉ'ʉ mʉʉt
ñaybyekytyʉ́kʉdʉt es ni nạ'ạ Dios kyapojpʉma'xʉdʉt, ni mạ
tyạdʉ naxwíñʉdʉ es ni mạ ja di'ibʉ miimp.

Jya'ay'ạjtʉn ja jạ'ạy yajtuk'ʉxkạjp

33 ’Pʉn oy ja kepy, tʉʉmp'ạjtp oy; es pʉn ja kepy kyaj 'yóyʉty,
nan axʉʉk ja tyʉʉmp. Ja kepy ya'ʉxkapy mạ ja tyʉʉmbʉn.
34 ¡Miidsʉty dʉ'ʉn éxtʉmʉ awạ'ạndsạ'ạñʉn! ¿Wi'ix
mbạạt xymyadyạ'ạktʉ ja oybyʉ es miidsʉty kʉ'ʉm
m'axʉkjạ'ạy'ạjttʉp? Ja'a ko ja ạạ kyajxypy ja di'ibʉ yajpi'ipy
yajkejpy jodoty.

35 Pa̱a̱ty ja ja̱'a̱yʉ oyjya'aybyʉ tsuj kyajxy myadya'aky mʉt
ko ijtp jyodoty ja oybyʉ; per ja axʉk ja̱'a̱ybyʉ myadyakypy ja
tsa̱a̱tsykyʉbétypyʉ mʉt ko ijtp jyodoty ja axʉk'a̱jtʉn.
36 Per ʉj n'anma̱a̱ydyʉp miits ko ja̱'a̱y yajpayo'oydyʉt,
nidʉgekyʉ tkʉyáktʉdʉ kywentʉ di'ibáty tʉ tka̱jxtʉ di'ibʉ tʉ
tkapawinmay.
37 Ja'a ko mʉt ja mgʉ'ʉmgajxy ja Dios mbayo'oyʉdʉt. Es
pʉn oy mgajxy, ta mnʉjxtʉt ma̱ ja jiky'a̱jtʉnʉ winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ; per pʉn axʉʉk tʉ mgajxy, ta mnʉjxtʉt ma̱ ja
tʉydyu'unʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Jesús ya''amdoy es dya'íxʉdʉt tu'ugʉ mʉj'a̱jtʉn

38 Net t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús na̱a̱gʉdyʉ fariseeʉty es ja
di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp:
—Windsún, nja'ixándʉpts es mij xytyúnʉt tu'ugʉ
ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn, es ʉʉdsʉty
nnijáwʉt ko tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ mgajxypy.
39 Jesús t'adsooy:
—Ja pojpʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉty myastúttʉp ja Dios 'yamdoodʉp
tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn, per kyaj
yajmo'oya'añ yʉ wiinkpʉ ijxwʉ'ʉmʉn, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn ja jya'ajʉ
yʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ Jonás.
40 Mʉt ko dʉ'ʉn éxtʉm ja Jonás 'yijty mʉj a̱jkx jodoty
tʉgʉk xʉʉ es tʉgʉk ux, nandʉ'ʉn ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, n'ita̱'a̱ñ tʉgʉk xʉʉ es tʉgʉk ux na̱a̱xóty.
41 Ko ja̱'a̱y yajpayo'oydyʉt, ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ jékyʉp
ijttʉ ma̱ Nínive ka̱jpn jyikypyúktʉt ti'igyʉ mʉt di'ibʉ tyam
jiky'a̱jttʉp. Es yʉ'ʉjʉty ñigʉxʉ'ʉktʉt ko pekyjya'ayʉty di'ibʉ
tyam jiky'a̱jttʉp, ja'a ko yʉ Nínive ja̱'a̱yʉty myʉdoo'ijttʉ ja
Jonasʉ 'yayuk es jyodʉmbijttʉ, es taa ja ya̱a̱ tu'uk di'ibʉ
myʉda̱jtypy ni'igʉ ja mʉj'a̱jtʉn kʉdiibʉm ja Jonás.
42 Es ko ja̱'a̱y yajpayo'oydyʉt, yʉ toxytyʉjk di'ibʉ ijt reynʉ
jékyʉp ma̱ nax ma̱ jʉmboj myiñ, jyikypyʉka̱'a̱ñ ti'igyʉ mʉt
ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ tyam jiky'a̱jttʉp, es yʉ'ʉ nigʉxʉ'ʉgʉp ko
pekyjya'ayʉty di'ibʉ tyam jiky'a̱jttʉp, ja'a ko yʉ'ʉ jagam tsy-
ooñ es tmʉdowa̱'a̱ñ ja rey Salomongʉ kya̱jxwíjʉn, es taa ja
ya̱a̱ tu'uk di'ibʉ myʉda̱jtypy ni'igʉ ja mʉj'a̱jtʉn kʉdiibʉm ja rey
Salomonk.

Ka'oybyʉ di'ibʉ jatʉgok jʉmbijtp

43 ’Ko tu'ugʉ ka'oybyʉ pyʉdsemy ma̱ tu'ugʉ ja̱'a̱y, net jyʉdity
tʉ'ʉts ittum es t'ʉxta̱'a̱y ma̱ 'yokpo'xʉt. Es ko tkapa̱a̱ty,
44 net ñayjyʉna'añʉty: “N'okjʉmbítyʉts jatʉgok ma̱ tadʉ
ja̱'a̱y.” Es ko jyʉmbity, net t'ijxy ja ja̱'a̱y éxtʉm tu'ugʉ tʉjk
pade'eky ja̱'xe'ekypyʉ es tukwa̱'a̱ts.
45 Net nʉjx dyajmíñ janijʉxtujkpʉ myʉga'oybyʉ di'ibʉ
waanʉ axʉʉkpʉ, es mʉt yʉ'ʉ tyʉkʉya'añ tsʉnaabyʉ ma̱ tadʉ

jạ'ạy, es dʉ'ʉnʉ tadʉ jạ'ạy wye'emy waanʉ axʉʉk kʉdiinʉm jawyíñʉp. Es dʉ'ʉn nandʉ'ʉn jyatạ'ạñ ja axʉk jạ'ạy di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp.

Jesús tyạạk es myʉga'axʉty

46 Támnʉmʉ natyʉ Jesús t'akmʉgajxy ja jạ'ạyʉty ko jyạjttʉ ja tyạạgu'unk es ja myʉga'axʉty. Japyʉ tʉjạ'p oj wyʉ'ʉmdʉ es tmʉgạjxạ'ạndʉ ja Jesús.

47 Nidu'ugʉ jạ'ạyʉty t'awạ'ạnʉ ja Jesús:

—Yʉ mdạạgu'unk esʉ mmʉga'axʉty tyap tʉjạ'p, es yʉ'ʉjʉty mij mmʉgạjxánʉdʉp.

48 Es ja Jesús t'adsooy di'ibʉ naty awạ'ạnʉp:

—¿Púndsʉ dʉ'ʉn ndạạk'ạjtypy, es púndsʉ dʉ'ʉn nmʉga'ax'ạjtypyʉts?

49 Ta ttukni'ijxʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmạạy:

—Tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja ndạạgʉts es éxtʉm ja nmʉga'axʉdyʉts.

50 Mʉt ko oytyim púnʉty di'ibʉ tyiimpy ja tsyojkʉndsʉ nDeedyʉts di'ibʉ jam tsạjpótm, yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja nmʉga'axʉts yedyʉjk toxytyʉjkʉty es éxtʉmdsʉ ndạạgʉn.

13

Triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 Mạ tadʉ xʉʉ Jesús tsyo'oñ mạ ja tʉjk es oj ñejxy mejyñbyʉ'ạạy, es ñaxwe'tsy jam.

2 Ta ja jạ'ạy may jyantsyñaymyujkʉ mạ yʉ'ʉ. Ta Jesús tyʉjkʉ mạ tu'ugʉ barkʉ es ñaxwe'tsy jam, es nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty wyʉ'ʉmdʉ japyʉ mạ pu'u jot.

3 Net tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ mʉt kanạk nax ijxpajtʉn, es jyʉnáñ:

—Tu'ugʉ triigʉwʉjpʉ 'yojtsy wʉjpʉ.

4 Es mạ oj twʉjy, oj nandʉ'ʉn kya'ay ja tyʉʉmt mạ padu'u, es ja joon tpiidʉ.

5 Es nandʉ'ʉn kya'ay ja tyʉʉmt mạ ja tsạạde'eky patkʉ'p es wingʉjxy kyaj kyúkʉty ja nax. Pạạdyʉ tadʉ tʉʉmt pojʉn myujxy mʉt ko wingʉjxy je'eyʉ ja nax.

6 Es ko ja xʉ'án myiiñ, net tyʉtsy, mʉt ko kyaj 'yạạtske'eky.

7 Jatuk peky ja tʉʉmt kya'ay mạ ja apyñ jawyiin myujxy, ta dyajji'xy ja triigʉ.

8 Es jatuk peky ja tʉʉmt kya'ay oyñạạxóty. Ta byeen oy tyʉʉmp'ạjty. Nạạgʉty wyinjʉnajky mʉgo'pxʉ triigʉ tu'uk tu'ukpʉ tʉʉmt, nạạgʉty tʉgʉ'px es nạạgʉty i'px mạjk.

9 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

Ti ko ja Jesús ya'ʉxpeky mʉdʉ ijxpajtʉn

10 Ta ja ʉxpʉjkpʉty tmʉwingoondʉ ja Jesús, es dyajtʉʉdʉ:

—¿Ti ko xymyʉmadya'aky ja jạ'ạy mʉdʉ ijxpajtʉn?

11 Ta Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—Ja Dios mduknijạ'ạdʉp miidsʉty di'ibʉ kyaj yajnijáwʉ ijty
wi'ix yʉ'ʉ yajkutíky, per ja wiinkpʉ jạ'ạyʉty kyaj tnijáwʉdʉ.
12 Ja'a ko di'ibʉ myʉdạjty jyaygyejpy, ak'yajmo'oyʉp waanʉ
ni'igʉ; es t'aktimmʉdátʉt waanʉ may; es di'ibʉ myʉdạjtypy
waandi'knʉ, aktim'yajpʉjkʉdya'ayʉp di'ibʉ myʉdạjtypy.
13 Pạạty ndukmʉmadyạ'ạktʉ mʉdʉ ijxpajtʉn, mʉt ko
yʉ'ʉjʉty ijxtʉp, per dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉm kyadim'ixtʉ; es
mʉdoodʉp, per kyaj tjaygyúkʉdʉ éxtʉm tkadimmʉdowdʉ.
14 Es dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉjʉty yajkuydyúñ éxtʉm ja Diosʉ
kyugạjxpʉ Isaiiʉ jyʉnáñ:
Oy miidsʉty xyjamʉdowdʉ,
ni nạ'ạ xykyajaygyúkʉdʉt;
oy xyja'ijxpʉdʉ,
ni nạ'ạ xykyamʉwinmạ'ạñbyạạttʉt,
15 mʉt ko tyạdʉ jạ'ạyʉdyʉ jyot tʉ jyʉmbittʉ juun,
kyaj myʉdowdʉ
es tʉ ja wyiin dyajpi'itstʉ,
dʉ'ʉn tka'íxtʉt mʉt ja wyiin
es tkamʉdówʉt mʉt ja tyatsk,
es kyaj tjaygyúkʉdʉt mʉt ja jyot,
es kyajts ʉj xyñimíndʉt esʉts nyajnitso'ogʉt.
16 ’Per kuni'xy miidsʉty, mʉt ko m'ijxtʉp es mmʉdoodʉp.
17 Tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko may ja Diosʉ
kyugạjxpʉty esʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ jiky'ạjttʉ tʉy'ajtʉn mʉʉt
tja'ixandʉ tyạạdʉ di'ibʉ miits m'ijxtʉp, per kyaj oj t'ixtʉ;
jyamʉdowandʉ di'ibʉ miits yʉ tyạạdʉ mmʉdoodʉp, per kyaj
oj tmʉdowdʉ.

Jesús tkạjxte'xy ja triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

18 ’Mʉdowdʉ di'ibʉ myadyakypy ja ijxpajtʉn mạ ja jạ'ạy oj
twʉjy ja triigʉ.
19 Di'ibʉ myʉdoodʉp wi'ix ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn es kyaj
tjaygyúkʉdʉ, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm mạ ja tʉʉmt kya'ay tu'ạạy.
Myiiñ ja mʉjku'ugópk es pyʉjkxʉ ja Diosʉ 'yayuk di'ibʉ dʉ'ʉn
ni'ipyʉn jyodoty.
20 Mạ ja tʉʉmt kya'ay mạ ja tsạạde'eky patkʉ'p, ja'a
'yandijpy ja jạ'ạyʉty di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk es
t'axájʉdʉ xonda'aky 'yạạ xonda'aky jyot.
21 Dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ja triigʉ di'ibʉ kyaj kyúkʉty ja 'yạạts,
kyaj jyaktʉ. Ko tyukmín tyukjạ'tʉdʉ ayo'on jotmay mʉt
ja'agyʉjxm ja Diosʉ 'yayuk, net tmastu'uty ja myʉbʉjkʉn.
22 Mạ ja tʉʉmt kya'ay mạ ja apyñ myuxy, ja'a
'yandijpy ja di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk; per ja'ayʉ
wyinmạ'ạñ'ạjttʉp di'ibʉ tyukjiky'áttʉp yạ naxwiiñ es ja
jotkujkjạ'ạy'ạjtʉn win'ʉ'ʉn winxájʉdʉp, es tkajamyetsy Diosʉ

'yayuk, es kyaj dyajmʉj dyajmáyʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk mạ tyạdʉ jạ'ạyʉty.
23 Es mạ ja tʉʉmt kya'ay oyñạạxóty, ja'a 'yandijpy ja di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk es tjaygyúkʉdʉ, es dyajmʉj dyajmáyʉdʉ. Nạạgʉdyʉ dʉ'ʉn éxtʉm mạ di'ibʉ ja tʉʉmt dʉ'ʉn tʉʉmp'ạjt mʉgo'px, esʉ wiinkpʉ dʉ'ʉn éxtʉm mạ di'ibʉ tʉʉmp'ạjt tʉgʉ'px, o éxtʉm mạ di'ibʉ tʉʉmp'ạjt i'px mạjk.

Axʉʉkpʉ ujts éxtʉmʉ ijxpajtʉn

24 Jesús tpʉjtákyʉ tyạdʉ jatu'ugʉ ijxpajtʉn:
—Ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉnʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ jạ'ạy ko twʉjy ja oybyʉ triigʉ mạ yʉ ñax.
25 Es ko myanạjxtạ'ạydyʉ, ta tyʉkʉ tu'ugʉ myʉdsip mạ naty tʉ twʉjy. Ta twʉjy ja axʉʉkpʉ ujts tʉʉmt.
26 Ko naty ja triigʉ yoñ es tyʉʉmp'atánʉ, ta kyʉxe'ky es tap tmʉt'yóñ ja axʉʉkpʉ ujts di'ibʉ ja myʉdsip oj ttukwʉjʉ.
27 Ta ja mʉduumbʉtʉjkʉty oj t'anʉʉmʉ ja wyindsʉ́n: "Windsʉ́n, pʉn ja tʉʉmt oyʉ naty di'ibʉ yajwʉj mạ yʉ mnax, ¿mạạ dʉn tsyooñʉ tadʉ axʉʉkpʉ ujts?"
28 Net ja wyindsʉ́n 'yadsoojʉdʉ: "Nidu'ugʉty ja nmʉdsípʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ 'yadʉ'ʉtsy." Ta ja myʉduumbʉty dyajtʉʉdʉ ja wyindsʉ́n: "¿Ti mdsejpy esʉts nʉjx n'ʉxwijxʉ'ʉktʉ tadʉ axʉʉkpʉ ujtsʉ?"
29 Es ja wyindsʉ́n 'yadsoojʉdʉ: "Kyaj, mʉt ko nʉjx yajwijxe'egyʉ tadʉ axʉʉkpʉ ujts, pʉdʉ'ʉgʉp nandʉ'ʉn tadʉ triigʉ.
30 Nik mastu'uttʉ. Wa'an dyoñ ti'igyʉ extʉ koonʉm myúkʉt ja triigʉ. Taanʉm ngáxtʉt es xyajpʉdʉ'ʉktʉt jawyiin ja axʉʉkpʉ ujts es xy'awʉʉndʉt adsimy'am es yajno'ktạ'ạyʉt. Es ok xypyʉjkʉ'ʉktʉt ja triigʉ mạ ja ndriigʉ tʉjkʉts."

Mortás tʉʉmt éxtʉmʉ ijxpajtʉn

31 Jesús nandʉ'ʉn tpʉjtáky jatu'ugʉ tyạdʉ ijxpajtʉn:
—Ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ mortás pạjk ko tu'ugʉ jạ'ạy twʉjy kyamoty es tnaxnijeepy.
32 Tyạdʉ tʉʉmt byeen jyantsymyutsk'átyʉty; per ko yeeky, waanʉ mʉj yoombéty éxtʉm mbạạt ja joon jʉyujk ñaybye'eñʉty mạ yʉ xye'endsyʉn.

Levaduurʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

33 Nandʉ'ʉn tpʉjtákyʉ tyạdʉ jatu'ugʉ ijxpajtʉn:
—Yʉ tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn dʉ'ʉn éxtʉm ja levaduurʉ di'ibʉ tu'ugʉ toxytyʉjk pyʉjtákypy mạ mayʉ arinʉ es ttuktij'yo'oy koonʉm ñaydyuktʉjkʉdya'ayʉty.

Ti ko ja Jesús ya'ʉxpeky mʉdʉ ijxpajtʉn

34 Jesús t'anmạạy tʉgekyʉ tyạạdʉ ja jạ'ạyʉty mʉdʉ ijxpajt, es ni tii tkatukmʉmadyaky pʉn kyaj dyajtúñ ja ijxpajtʉn.

35 Tyąądʉ dʉ'ʉn jyajty es yajkuydyúnʉt éxtʉm ja Diosʉ
kyugąjxpʉ jyʉnáñ mą tkʉxjąąy:
Nmʉgąjxʉpts mʉdʉ ijxpajtʉn,
n'anʉʉmʉpts di'ibʉ tʉ 'yity ayu'udsyʉ extʉ mą Dios ja
naxwíñʉdʉ dyajkojy.

Jesús tkąjxte'xy ja axʉʉkpʉ ujts éxtʉmʉ ijxpajtʉn

36 Ko ja jąʼąyʉty oj ñʉjxtąąyñʉdʉ, ta ja Jesús tyʉjkʉ tyʉgoty.
Ta ñimiinʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es 'yanmąąyʉdʉ:
—Tukjaygyujkʉdʉgʉts ja 'yijxpajtʉnʉ tadʉ axʉk ujts
jąʼąygyamóty.
37 Ta ja Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Di'ibʉ wyijpy ja oybyʉ triigʉ tʉʉmt, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja
Naxwíñʉdʉ Jąʼąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
38 es ja naxwíñʉdʉ jąʼąyʉty yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja kam. Ja oybyʉ tʉʉmt
ja'a dʉ'ʉn ja Diosʉ myʉduumbʉty, es ja axʉk ujts ja'a dʉ'ʉn ja
ka'oybyʉ myʉduumbʉty,
39 es ja di'ibʉ wyijpy ja axʉk ujts tʉʉmt, yʉ'ʉ dʉ'ʉn
ja mʉjku'ugópk. Ja pʉjta'aky ja'a 'yandijpy ko jąʼąy yaj-
payo'oydyʉt, es di'ibʉ yajpʉdʉ'ktʉp ja pʉjta'aky, ja'a dʉ'ʉn ja
Diosʉ 'yánklʉsʉty.
40 Es dʉ'ʉn éxtʉm ja axʉk ujts yajwijxmíky es yajpʉjta'aky
jʉʉnóty es tyóyʉt, dʉ'ʉn nandʉ'ʉn jyatąʼąñ ja xʉʉ ko ja
naxwíñʉdʉ jąʼąy yajpayo'oydyʉt.
41 Es ʉj ja Naxwíñʉdʉ Jąʼąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, ngajxʉpts ja
n'ánklʉsʉts es dyajjʉga'aktʉt mądsʉ ngutujkʉn tʉgekyʉ di'ibʉ
adútstʉp axʉʉk es di'ibʉ wiinkpʉty yajpekytyuundʉp.
42 Yajpʉjtąʼągąʼądʉ mą ja jʉʉn jornʉ mą jąʼąy jyʉ'ʉy
yąʼąxtʉt es ñaydyʉtskąądʉdʉt mʉt ja ayo'on.
43 Es net di'ibáty jiky'ąjttʉp éxtʉmʉ Dios ttseky, dʉ'ʉn nʉjx
jyąj tyʉ'xtʉ éxtʉm ja xʉʉ mą yʉ Dios Teedyʉ kyutujkʉn. Di'ibʉ
mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

Ni'igʉ tsyooxʉty di'ibʉ yu'utsy éxtʉmʉ ijxpajtʉn

44 ’Yʉ tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn dʉ'ʉn éxtʉm ja meeñʉ tąjʉbʉ.
Ko tu'ugʉ jąʼąy tpąąty, ta dyu'utsy nan jamyʉ jatʉgok, es
jyantsyxyón nʉjx tteeky tʉgekyʉ di'ibʉ myʉdąjty jyaygyejpy,
es tjuyʉ tadʉ nax.
45 ’O nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn dʉ'ʉn éxtʉm
tu'ugʉ ajuuy ado'kpʉ di'ibʉ 'yʉxtaapy ja oyatypyʉ perlʉ;
46 es ko tpąąty tu'uk di'ibʉ oydsyooxʉty, ta nʉjx tteeky
tʉgekyʉ di'ibʉ myʉdąjty jyaygyejpy, es tjuyʉ tadʉ perlʉ.

Ąjkxmąjtsn éxtʉmʉ ijxpajtʉn

47 ’Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn éxtʉm tu'ugʉ
ąjkxmąjtsn. Ko yajkujʉbípʉ mejyñóty, ta tmatsy kanąk naxʉ
ąjkx.

48 Ko 'yútsʉt ja ąjkxmąjtsn, ta ja ąjkxmąjtspʉty
dyajpʉdsúmdʉt pu'ujótm. Ta ñaxwaatstʉt es twimbíwdʉt ja
ąjkx, es tpʉjkʉ'ʉgʉt ja oyatypyʉ katsyoty es t'ʉxwʉ́jʉt di'ibʉ
kyaj 'yóyʉty.
49 Dʉ'ʉn myinąʼąñ ko jąʼąy yajpayo'oydyʉt. Es myíndʉt
ja ánklʉsʉty es dya''abekyʉya'añ di'ibʉ kyaj 'yoyjya'ayʉty, es
kyaj 'yok'ijnʉdʉt mʉt ja oyjya'ayʉty.
50 Ta tpʉjtąʼągʉt ja axʉk jąʼąydyʉjk mą ja jornʉ yeeñ, mą
jąʼąy jyʉ'ʉy yąʼąxtʉt es ñaydyʉtskąądʉdʉt mʉt ja ayo'on.

Oyatypyʉ esʉ jembyʉ di'ibʉ pʉjke'eky ijtp

51 Net ja Jesús dyajtʉʉdʉ:
—¿Mjaygyujkʉdʉp miidsʉty tʉgekyʉ tyąądʉ?
Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Njaygyujkʉdʉpts Windsʉ́n.
52 Es ja Jesús 'yak'anmąąyʉdʉ:
—Nidʉgekyʉ ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp di'ibʉts
tʉ xyñimindʉ éxtʉmdsʉ n'ʉxpʉjkpʉ esʉts ndukni'íxʉt ja
tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ kudʉjk di'ibʉ
jyu'typy mą tʉ tpʉjke'eky ja oyatypyʉ jembyʉ esʉ di'ibʉ
tʉʉyʉp.

Jesús jam Nazaret

53 Ko Jesús tpʉjtaktąąyʉ tyądʉ ijxpajtʉn, ta oj jap tsyooñ
54 es jyajty mą ja kyʉ'ʉmgąjpn, es jap tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ
tsąjptʉgóty mą tadʉ kąjpn. Es ja jąʼąyʉty dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es jyʉnąʼąndʉ:
—¿Mąą dʉnʉ tyąądʉ tʉ tjaty nʉgoo yʉ wijy'ąjtʉn, es wi'ixʉ
dʉ'ʉn ko ttuñ ja mʉj'ąjtʉn?
55 Yʉ'ʉdsʉ tyądʉ tsajtspʉ myąąnk es ttąąk'áty ja Mariiʉ, es
tmʉga'ax'áty ja Santyąʼągʉ, Josee, Simonk esʉ Juudʉs,
56 esʉ myʉga'axtoxytyʉjkʉty nan yąą tsyʉʉnʉdʉ mą
ʉdsąjtʉm. ¿Mąą dʉnʉ tyąądʉ tʉgekyʉ tʉ tjaty?
57 Pąąty kyaj tjatunandʉ kwentʉ. Esʉ Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Nidʉgekyʉ ja jąʼąy twindsʉ'ʉgʉdʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ,
jamyʉ kyaj yajwindsʉ'ʉgʉ mą ñax kyąjpn es mą kyʉ'ʉmdʉjk.
58 Es kyaj nʉgoo ttuuñ ja mʉj'ąjtʉn jap, mʉt ko ja jąʼąyʉty
kyaj myʉbʉjkʉdʉ.

14

Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yeeky

1 Mą tadʉ tiempʉ Eroodʉsʉ naty gobernadoor'ąjtp Galileeʉ.
Ta tmʉdoy wi'ixʉ naty yajmadya'aky ja Jesús.
2 Ta t'anmąąydyʉ di'ibʉ naty jap mʉʉt:
—Taadʉ yʉ'ʉ ja Fwank Yajnʉbajtpʉ. Tʉ jyikypyeky mą tʉ
'yeeky, pąąty tmʉdaty ja mʉk'ąjtʉn es ttuñʉ tyądʉ mʉj'ąjtʉn.

3 Pesʉ Eroodʉs tʉ naty t'ok'yajmạjtsʉbʉ Fwank es tʉ
t'ok'yajkʉwʉ'ʉnʉbʉ pujxndʉgóty ja'agyʉjxm ja myʉga'ax Fe-
lipʉ ñʉdo'oxy, di'ibʉ xyʉ'ạjtp Erodiiʉs.
4 Tʉ natyʉ Fwank t'ok'anmaapy ja Eroodʉs:
—Kyaj ñigutíkyʉty es xymyʉdátʉt éxtʉmʉ mnʉdo'oxyʉn.
5 Eroodʉs jyaya'oogán ja Fwank, per tsyʉ'kʉ ja jạ'ạyʉty mʉt
ko jyʉnạ'ạndʉ ko Fwank yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ kyugạjxpʉ.
6 Es mạ naty ja Eroodʉs yajmʉjtúñ mạ dya''abety ja jyʉmʉjt,
ja Erodiiʉsʉ ñʉʉx oj tyʉkʉ ajtspʉ mayjya'aywyindúm. Es
nʉgoo oj t'oktsojknʉ ja Eroodʉs,
7 extʉ wyạndak tmo'oya'añ oytyim tiity di'ibʉ amdoop.
8 Net ja kiixy oj wyinmạ'ạñ myo'oyʉty jawyiin ja tyạạk. Ta
t'anmạạy ja Eroodʉs:
—Meegyʉts palanganoty yʉ Fwank Yajnʉbajtpʉ kyʉbạjk.
9 Mʉdʉ tyạạdʉ oj ja rey Eroodʉs myay tyajy. Es kom tʉ
naty twạnda'aky es tʉ tmʉdowdʉ ja jabye'xyʉty, ta jyʉnáñ es
yajmo'oyʉt.
10 Net tni'ana'amʉ es yajniboodʉt ja kyʉbạjkʉ Fwank jap
pujxndʉgóty.
11 Net tmʉmiindʉ mạ tu'ugʉ palanganʉ. Ta tmooydyʉ ja
kiixy, es ja kiixy ttukkʉdʉjkʉ ja tyạạk.
12 Net jyạjttʉ di'ibáty ya'ʉxpʉjktʉp ja Fwank. Ta
dyajnʉjxʉdʉ ñini'x es oj dyajnaxtúkʉdʉ, es óknʉm oj t'awánʉdʉ
ja Jesús.

Jesús dyajkáy nimʉgoxk mil naxy ja jạ'ạy

13 Ko Jesús tmʉdooyʉ tyạạdʉ, ta jap tsyo'oñ yʉ'ʉyʉ mʉdʉ
'yʉxpʉjkpʉty mạ tu'ugʉ barkʉ es ñʉjxnʉ mʉj ittum. Per ja
jạ'ạyʉty ñijạ'ạdʉ. Ta mạjatyʉ kạjpn tpadso'ondʉ tekykyʉ'ʉm.
14 Ko Jesús ttukpʉdseemy ja barkʉ, ta t'ijxy ja mayjya'ay es
tmʉdạjty ja pa''ayo'on mʉt yʉ'ʉjʉty, es dya''agʉdaky ja pạ'ạm
jạ'ạyʉty di'ibʉ naty ja'ajʉty myʉmiindʉp.
15 Es ko tsyu'ujʉnʉ, ta ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty ñimiinʉdʉ es
'yanmạạyʉdʉ:
—Tʉ tsyu'unʉ, es ni pún yạạ kyatsʉʉnʉ mạ tyạdʉ it. Wa'an
tnʉjxnʉdʉ tyạdʉ jạ'ạyʉty, es nʉjx tjuydyʉ kya'ay 'yukʉn mạ
wingombʉ kạjpn.
16 Jesús t'anmạạy:
—Oy kyanʉjxtʉt. Mo'oydyʉ miidsʉ kya'ay 'yukʉn.
17 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Kyajts ti may nmʉdattʉ, je'eyʉ mʉgoxkʉ tsạjkaagyu'unk es
majtskʉ ạjkxu'unk.
18 Ta Jesús t'anmạạydyʉ:
—Yajmíndʉ yạạ.

19 Ta tni'anaʼamʉ es ja jạ'ạyʉty ñaxwaatstʉt mʉʉyóty.
Net tkone'ky ja mʉgoxkpʉ tsạjkaagyu'unk es ja majtskpʉ
ạjkxu'unk, es pyat'ijxy tsạjpótm. Ta jyʉnáñ:

—Njạ'ạygyʉdákypyʉts mij Tatitu'unk.

Ta ttujkwa'xy ja tsạjkaaky es tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es
ja'ajʉty dyajwạ'xtʉ mạ ja mayjya'ayʉn.

20 Nidʉgekyʉ kyaaydyaaydyʉ jotkʉda'aky. Es óknʉm dyaj-
mujktʉ mạjmajtsk katsy ja tsạjkaaky tyuktukʉ di'ibʉ nadʉjkʉ.

21 Ja'a dʉ'ʉn kyaaydyʉ mʉgoxk milʉ yedyʉjk, es kyaj
ndukpuwijtsʉm ja toxytyʉjk esʉ ʉnạ'ku'ungʉty.

Jesús yo'oy nʉʉ wyingʉjxy

22 Net Jesús dyajtʉjkʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty barkoty es
'yawinnáxtʉt mạ ja mejyñ, es ja Jesús 'yakwe'emy mʉt ja
mayjya'ay, ñayjyʉgạjxʉnʉ.

23 Ko Jesús ñayjyʉgạjxtạạyʉ, ta pyatʉjkʉ naydyi'igyʉ mạ
tu'ugʉ kopk es tkạjxtạ'ạgạ'ạñ. Ko oj kyoodsʉnʉ, nadyi'igyʉ
naty jam.

24 Ko naty ja barkʉ ñʉjxnʉ mejyñgyujk'ám, ja barkʉ jyantsy-
wyépyʉty ja mejyñ ko ñikapy, mʉt ko ja poj xidsoo yạdsoo
jyantsymyíñ mạ yʉ'ʉjʉty.

25 Móñʉmʉ Jesús myʉwingoonʉdʉ yʉ'ʉjʉty, tyu'uyo'oy nʉʉ
wingʉjxy.

26 Ko ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yijxʉdʉ tyu'uyo'oy nʉʉ wingʉjxy, ta
tsyʉ'kʉdʉ, es yaxkaktʉ mʉdʉ tsʉ'ʉgʉ:

—¡Yʉ'ʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ ijxmạ'tʉn!

27 Esʉ Jesús myʉgạjxʉ, es 'yanmạạyʉ:

—¡Jotmʉktạ'ạktʉ! Ʉjtsʉ dʉ'ʉn. Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ.

28 Ta ja Peedrʉ myʉgạjxʉ es 'yanmạạyʉ:

—Windsún, pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn, yajnʉjxkʉts nʉʉ wingʉjxy extʉ
mạ mijʉn.

29 Esʉ Jesús 'yanmạạyʉ:

—Pes min.

Ta ja Peedrʉ ttukjʉnajky ja barkʉ es ñejxy ye'epy nʉʉ
wingʉjxy jadsoo mạ natyʉ Jesús.

30 Es ko ñaygyujamyajtsʉ mʉt ja myʉk'ạjtʉnʉ poj, ta tsyʉ'kʉ es
ogạ'ạn kyinannʉ. Ta yaxkeky:

—Yajtsókʉts, Windsún.

31 Netyʉ Jesús tkʉ'ʉmʉmạjtsʉ, es t'anmạạy:

—¡Tim waanʉ je'eyʉ xymyʉdaty ja mʉbʉjkʉn! ¿Ti ko tʉ
xykyamʉbeky?

32 Ko yʉ'ʉjʉty tyʉjkʉdʉ mạ ja barkʉ, ta myo'ty ja poj.

33 Net ja di'ibʉ naty jápʉty barkoty t'awdạjttʉ ja Jesús, es
t'anmạạydyʉ:

—¡Jantsy tʉy'ạjtʉndʉmʉ dʉ'ʉn ko mij ja Dios m'U'unk'átyʉty!

Jesús dya''agʉda'aky ja pumą'ąyʉty jap Jenesaret

34 Tninąjxtʉ ja mejyñ es jyąjttʉ mą Jenesaret ñąąxóty.
35 Ko ja ją'ąyʉty di'ibʉ jap tsʉnąąydyʉp t'ʉxkąjptʉ ja Jesús,
ta tjantsymyadyąągʉdijttʉ mą tʉgekyʉ tadʉ naxwíñʉdʉ. Ta
dyajmiindʉ ja pumą'ąyʉty mą natyʉ Jesús,
36 es tmʉnu'xtą'ąktʉ es tna'íxʉt es oyjye'eyʉ pyátxʉdʉ wyit
pą'ą; es nidʉgekyʉ di'ibʉ oj tyónʉdʉ, agʉdaktʉ.

15

Di'ibʉ ją'ąy ya''adútsʉp axʉʉk

1 Net tmʉwingoondʉ ja Jesús nąągʉdyʉ fariseeʉty es ja
di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp. Jamʉ naty tʉ tsyoondʉ mą
yʉ Jerusalén kąjpn. Ta dyajtʉʉdʉ:
2 —¿Ti ko yʉ m'ʉxpʉjkpʉty tkakuydyundʉ ja kyostúmbrʉdyʉ
n'aptʉjk'ąjtʉm?, ja'a ko kyaj yajxón tpujtʉ kyʉ'ʉ jawyiin mą
kyayą'ąndʉ.
3 Es ja Jesús 'yadsoojʉmbijtʉ:
—¿Es ti ko nandʉ'ʉn miits xykyakuydyundʉ ja Diosʉ
'yana'amʉn es xypyadúndʉt ja mgʉ'ʉmgostúmbrʉty?
4 Mʉt ko Dios jyʉnáñ: “Mwindsʉ'ʉgʉp ja mdąąk mdeety”, es
“ja di'ibʉ kyąjxpejkypy yʉ tyeety o yʉ tyąąk, oogʉp yʉ'ʉ.”
5 Es miits mjʉnándʉp ko tu'ugʉ ją'ąy mbąąt t'anʉʉmʉ
yʉ tyąąk tyeety: “Kyaj mbąąt nbudʉkʉ, mʉt ko tʉts
ndukwindsʉ'ʉgʉ Dios tʉgekyʉ di'ibʉts nmʉdąjtypy es
mbudúkʉxyʉp.”
6 Es oytyim púnʉty di'ibʉ dʉ'ʉn jʉnąąmp, kyaj
ñakytsyékyʉty ja tyąąk tyeety tpudúkʉt. Dʉ'ʉn miidsʉty tʉ
xymyastu'uttʉ éxtʉm ni ti tkatsooty ja Diosʉ 'yana'amʉn es
xy'akpadunąą'ąndʉ ja mgʉ'ʉmgostúmbrʉty.
7 Miidsʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp es jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt,
yajxón tjamadyaky ja Diosʉ kyugąjxpʉ Isaiiʉ éxtʉmʉ dʉ'ʉn
miidsʉty ko tkʉxjąąy:
8 Tyądʉ ją'ąy xywyindsʉ'kʉpts wingʉ'ʉy agʉ'ʉy,
per ja jyot wyinmą'ąñ jagam 'yity mą ʉjʉn.
9 Ni ti tkatsooty ko ñaybyʉjtą'ągʉdʉ es xyja''awdáttʉts.
Ja 'yʉxpʉjkʉnʉty yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn ja ją'ąyʉ 'yana'amʉn.
10 Es ta ja ją'ąy dyáxʉdʉ es t'anmąąydyʉ:
—Mʉdowdʉ es jaygyúkʉdʉ.
11 Di'ibʉ tʉjkʉp ąąjóty, kyaj yʉ'ʉdyʉ ją'ąy ya''adʉ'ʉdsyʉty
axʉʉk. Ja'a dʉ'ʉn ja ją'ąy ya''adútsʉp axʉʉk di'ibʉ pʉdsʉʉmp
ąąjóty.
12 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty ñimiinʉdʉ es 'yanmąąyʉdʉ:
—¿Mnijąąp ko yʉ fariseeʉty tʉ 'yákʉdʉ ko tʉ tmʉdoy ko dʉ'ʉn
tʉ mjʉnąą'ąñ?
13 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Oytyim di'ibʉdyʉ kepy di'ibʉts ja nDeedyʉts di'ibʉ jam tsa̱jpótm kyaj tʉ tkojy, ya'ʉxwijxʉ'kp 'ya̱a̱dsóty.
14 Mastu'uttʉ. Wiindsʉdyʉ'ʉ. Wa'an twijts'yo'oyʉdʉ jatu'ugʉ wiints. Es pʉn tu'ugʉ wiints wyijts'ye'epy ja myʉwiints, nimajtsk kyunáxtʉt ma̱ tu'ugʉ jut.
15 Ta yʉ Peedrʉ t'anma̱ay ja Jesús:
—Tukjaygyujkʉdʉgʉts yʉ tya̱dʉ ijxpajtʉn.
16 Ta Jesús 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—¿Nan kyajpʉ miits xyjaygyúkʉdʉ?
17 ¿Tii kyaj xyjaygyúkʉdʉ ko di'ibʉ na̱jxp a̱a̱jóty, jap kyʉda'aky jodoty es óknʉm ñaxy?
18 Per di'ibʉ pʉdsʉʉmp a̱a̱jóty, yʉ'ʉ dʉn miimp jodoty winma̱'a̱ñóty, esʉ tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn di'ibʉ axʉʉk ya''adʉtsypy ja ja̱'a̱y.
19 Mʉt ko jodoty winma̱'a̱ñótyʉ dʉ'ʉn pyʉdsemy yʉ axʉk winma̱'a̱ñ, yʉ yajja̱'a̱y'o'k, ko yʉ ja̱'a̱y dyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn, yʉ mʉ'induunk, yʉ ma'tsk, yʉ andakʉn es yʉ ni'o'o niyáxʉk.
20 Tya̱a̱dʉdyʉ dʉ'ʉn ya''adʉtsypy axʉʉk ja ja̱'a̱yʉty, per ko nga̱'a̱yʉm, oy ngakʉbújʉmbʉ, kyaj ja̱'a̱y dya''axʉʉgʉ.

Toxytyʉjk kyaj 'yisraelítʉty tmʉbeky ja Jesús

21 Ta tsyo'oñ ja Jesús jap es oj ñejxy wingón ma̱ Tirʉ ka̱jpn esʉ Sidón ka̱jpn.
22 Es tu'ugʉ kananeeʉ toxytyʉjk di'ibʉ tsʉnaapy ma̱ tadʉ naxwíñʉdʉ, tnimiiñ ja Jesús, es tmʉgajxy jantsy mʉk:
—¡Windsún, tyʉʉmp 'ya̱a̱ts ja Davit, pa''ayoogʉts ʉj mij! Yʉ nnʉʉxʉts myʉda̱jtypy ja ka'oybyʉ es nʉgoo 'yoktsa̱a̱tsyja̱jnʉ.
23 Esʉ Jesús kyaj ni wi'ix kya''adsoojʉ. Net ja 'yʉxpʉjkpʉty ñimiinʉdʉ, es myʉnu'xtákʉdʉ:
—Anʉʉmʉ tadʉ toxytyʉjk wa'an tnejxy, ja'a ko yax jojkp xypyami'inʉm.
24 Jesús t'adsooy ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Ja Diósʉts tʉ xykyexy jaayʉ ma̱ yʉ tʉgoybyʉ borreegʉty ma̱ yʉ naxwíñʉdʉ Israel.
25 Es ja toxytyʉjk myʉwingoonʉ es ñaygyoxtʉna̱a̱ydyákʉ Jesús wyindum, es t'anʉʉmʉ:
—¡Windsún, pudʉjkʉgʉts!
26 Esʉ Jesús 'yadsoojʉ:
—Kyaj 'yóyʉty esʉ u'unk ʉna̱'k nbʉjkʉm ja tsya̱jkaaky es nmo'oyʉm ja úkʉty.
27 Ta ja toxytyʉjk 'yadsooy:
—Tʉy'a̱jtʉnʉ'ʉ, Windsún. Per ja uk kyaaydyʉp ja tsa̱jkaakywyáy di'ibʉ ka̱'a̱p ma̱ ja wyindsʉnʉ myeesʉ.
28 Net ja Jesús jyʉnáñ:

—¡Byeen jyantsymyʉ́jʉty ja mmʉbʉjkʉn! Wa'an dyajkuy-dyúñ di'ibʉ mij mdsejpy.
Netyʉ ja ñʉʉx 'yagʉdaky.

Jesús dya''agʉda'aky may ja pumą'ąyʉty

29 Ta Jesús tsyo'oñ jap es ñajxy mą yʉ Galileeʉ Myejyñbyą'ą. Ta pyatʉjkʉ mą tu'ugʉ kopk. Jam ñaxwe'tsy.
30 May ja ją'ąyʉty oj ñejxy mą yʉ'ʉ naty, es oj tmʉnʉjxtʉ ʉxneybyʉ, wiints, uumʉty, kʉtúkpʉty, es mayʉ wiinkpʉty ja pą'ąm ją'ąyʉty. Jap tpʉjtáktʉ Jesús tyeky'ʉjxy es yʉ'ʉ dya''agʉdaky.
31 Es dʉ'ʉñʉ ja ją'ąyʉty wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ko t'ijxtʉ ko ja uumʉty kąjxtʉp, ja ʉxneybyʉ ye'epy, ja kʉtukpʉ wye'emy jatʉgokʉ kyʉ'ʉ yajxón, es ja wiindsʉty ijxtʉp. Ta t'awdattʉ Dios.

Jesús dyajkáy nimąjtáxk mil naxy ja ją'ąyʉty

32 Net ja Jesús dyáxʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmąąydyʉ:
—Nmʉdąjtypyʉts ja pa''ayo'on mʉdʉ tyądʉ ją'ąyʉty, mʉt ko tʉ 'yijnʉdʉ tʉgʉk xʉʉ ja yąą mʉt ʉj es kyaj tmʉdattʉ ti 'yokjʉ'x 'yokpʉ́ktʉp. Kyajts ngaxą'ąñ ayuu mą yʉ tyʉjkʉty, éxkʉm muum dʉ'ʉñʉ 'yokkʉdąąnʉdʉ tu'ąąy.
33 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yanmąąyʉdʉ:
—¿Per wi'ix mbąąt nbátʉm ja kya'ay 'yúkʉnʉ tyądʉ mayjya'ay? Mą tyądʉ it kyaj pʉ́n tsyʉʉnʉ.
34 Ta Jesús 'yadsooy:
—¿Nąąk xymyʉdattʉ tsąjkaaky?
Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Jʉxtujk, es nąągʉdyʉ ąjkxu'unk.
35 Ta tni'ana'amʉ es ja ją'ąyʉty ñaxwaatstʉt naxkʉjxy.
36 Ta tkone'ky ja jʉxtujkpʉ tsąjkaaky es ja ąjkxu'unk. Ta tją'ąygyʉdáky ja Dios. Net ttujkwa'xy ja tsąjkaaky es ttuknukʉ ja ąjkx, es tmooy ja 'yʉxpʉjkpʉty es dyajwą'xʉt mą ja mayjya'ayʉty.
37 Nidʉgekyʉ kyaay 'yuktʉ jotkʉda'aky, es dyajmujktʉ jʉxtujk katsy ja nadʉkʉ.
38 Di'ibʉ kąay uktʉ ja'a wyínʉty nimąjtáxk milʉ yedyʉjk, es kyaj yajmadsyóy ja ʉnąʼku'unk es ja toxytyʉjkʉty.
39 Ta ja Jesús ñayjyʉgąjxʉnʉ, es tyʉjkʉnʉ mą ja barkʉ es oj ñʉjxnʉ mą yʉ Magdalʉ it.

16

Fariseeʉty es saduseeʉty t'amdowdʉ tu'ugʉ mʉj'ąjtʉn

1 Ja fariseeʉty es ja saduseeʉty oj tninʉjxtʉ Jesús es t'ixą'ąndʉ wi'ix t'ok'yajką'ądʉt. Ta t'amdoodʉ es tyuk'íxʉdʉt tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉnʉ mʉjpʉ di'ibʉ tsąjpótm.

2 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Ko tsyu'ujн miits mjнnạ'ạndн: “Pojн'нgạạmp bom. Ix tsaptsн tsạjp.”
3 Es jépyнp mjнnạ'ạndн: “Tyam kyaj pyojн'нgạ'ạñ. Ix tsaptsн tsạjp es mнdн yoots.” Mnijạ'ạdнp xyajnikajtнt ja tiempн tsạjpótmнdн, ¿wi'ix xykyanijáwнdн xyajnikajtнt di'ibн tuun jạjtнp mạ tyạdн tiempн?
4 Ja pojpн jạ'ạyнty di'ibнty myastúttнp ja Dios, 'yamdoodнp tu'ugн ijxwн'нmнn di'ibн myнdạjtypy ja mнj'ạjtнn, per kyaj yajtuk'ixạ'ạndн wiinkpн ijxwн'нmнn, yн'нyн dн'нn ja jya'ajн Jonás.
Ta Jesús tmastuty, es oj ñejxy.

Fariseeнdyн 'yнxpнjkнn

5 Ko ja Jesús mнt ja 'yнxpнjkpнty tyнjkнdн barkoty es 'yawinnaxạ'ạndн mạ ja mejyñ, jya'aydyнgooydyн 'yнxpнjkpнty dyajnнjxtнt ja tsyạjkaaky.
6 Net ja Jesús t'anmạạydyн ja 'yнxpнjkpнty:
—Jaygyúkнdн, mnaygywentн'átнdнp mнt ja lyevaduurн fariseeнty esн saduseeнty.
7 Net ja 'yнxpнjkpнty ñayjyнnánнdн ak yн'нjнty:
—Ja'a dн'нn mнt ko kyaj tн njamyajtsнm nyajmi'inнm ja tsạjkaaky.
8 Jesús ñijạ'ạp wi'ix ja'a ñayjyнnạ'ạnнdн, ta t'anmạạydyн:
—¿Ti ko mjнnạ'ạndн ko kyaj xymyнdattн tsạjkaaky? ¡Waandi'knн mнbнjkнn xymyнdattн miidsнty!
9 ¿Kyajnнm xyjaygyúkнdн, ni xykyajamyátstнnнm ja mнgoxkpн tsạjkaaky di'ibнts nyajwạ'x mạ nimнgoxk milн jạ'ạyнty, es nạạk katsy xy'ak'yajmujktн?
10 ¿Ni xykyajamyatstн ja jнxtujkpн tsạjkaaky di'ibнts nyajwạ'x mạ yн nimạjtáxk milbн jạ'ạyнty, es nạạk katsy xy'ak'yajmujktн?
11 ¿Wi'ixн dн'нn ko miidsнty kyaj xymyнwinmạ'ạñbyạạttн ko нj kyajts yн'нjнty nmadya'aky ja tsạjkaaky ko n'anmạạydyн es mnaygywentн'átнdнt mнt ja lyevaduurн ja fariseeнty es ja saduseeнty?
12 Net tjaygyujkнdн ko Jesús yн'н naty myadyakypy ja fariseeнdyн 'yнxpнjkнn esн saduseeнdyн 'yнxpнjkнn.

Peedrн tnigajxy ko Jesús ja'a ja Kristн

13 Ko jap tsyo'oñ ja Jesús, es jyajty Sesareeн Filipн ñạạxóty. Ko jap jyạjttн, ta ja Jesús dyajtнndн ja 'yнxpнjkpнty:
—¿Wi'ix ja jạ'ạyнty jyнnạ'ạndн mнt нj, ja Naxwíñнdн Jạ'ạyнdyн Kyudнnaabyн?
14 Ja 'yнxpнjkpнty 'yadsoojнdн:

—Nąągʉty jyʉnąˈąndʉ ko mij mjaˈajʉty ja Fwank Yajnʉbajtpʉ. Nąągʉty jyʉnąˈąndʉ ko mˈEliiʉsʉty, es jʉnándʉp ja wiinkpʉty ko mijtsʉ dʉˈʉn ja Jeremiiʉs o jatuˈugʉ wiinkpʉ Diosʉ kyugąjxpʉ.

15 Ta ja Jesús dyajtʉʉdʉ ja ˈyʉxpʉjkpʉty:

—Es miidsʉty, ¿wiˈix mjʉnąˈąndʉ, pándsʉ dʉn ʉj?

16 Netʉ Simonk Peedrʉ ˈyanmąąyʉ:

—Mijtsʉ dʉˈʉn ja Kristʉ, ja Diosʉ ˈyUˈunk.

17 Net ja Jesús ˈyadsooy:

—Kuniˈxy mij, Simonk, Jonasʉ ˈyuˈunk, mʉt ko ni pún tʉ mgatukˈíxyʉdyʉ tyąądʉ, yʉˈʉyʉ dʉˈʉnʉ nDeedyʉts diˈibʉ ijtp tsąjpótm.

18 Mijtsʉ dʉˈʉn Peedrʉ (diˈibʉ ˈyandijpy tsąą). Dʉˈʉn mijts éxtʉm ja tsąą mą tuˈugʉ tʉjk tsyondaˈaky. Mijtskyʉjxm may ja jąˈąy xymyʉbúktʉdʉts, es ni ja oˈkʉn tkamʉmadąˈągʉt ja jąˈąyʉty diˈibʉts xymyʉbúktʉp.

19 Ʉjtsʉts mij nmoˈoyʉp ja tsąjpótmʉdʉ ˈyawatsn mą Dios yajkutíky. Diˈibʉ mij mˈawiˈimpy yą naxwiiñ, nandʉˈʉn yaˈˈawʉʉnʉp tsąjpótm; es diˈibʉ mij mˈagejpy yą naxwiiñ, nan yaˈˈagájʉp tsąjpótm.

20 Net ja Jesús ttuknipʉjktʉ ja ˈyʉxpʉjkpʉty es kʉdiibʉ pún tˈanʉʉmʉt ko yʉˈʉ dʉˈʉn ja Kristʉ.

Jesús tnigajxy ja ˈyoˈkʉn

21 Es net ogąˈąn ja Jesús tˈawąˈąnʉdʉ ja ˈyʉxpʉjkpʉty ko tsojkʉp yʉˈʉ ñʉjxʉt Jerusalén, es ko kanąk peky yaˈˈayowąˈąnʉdʉ yʉ mʉjjąˈąydyʉjkʉty esʉ teedywyindsúnʉty es ja diˈibʉty tsąjptʉgóty yaˈʉxpʉjktʉp. Yaˈˈanmąąydyʉ extʉ ko jąˈąy yaˈoogąˈąnʉdʉ, per ko tyʉgʉkxʉbátʉt jyikypyʉkąˈąñ.

22 Net ja Peedrʉ dyajnejxy wiink tsoo ja Jesús, es tˈooy. Ta tˈanmąąy:

—Nindsʉnˈąjtʉm, ¡ni tkatsókʉt ja Dios, es ni nąˈą dʉˈʉn mgajátʉt!

23 Es ja Jesús wyąˈkʉmbijty es tˈanmąąy ja Peedrʉ:

—¡Nikákʉts mij, mʉjkuˈugópk Satanás! Jeˈeyʉts mij xyˈadsipy. Mij kyaj mwinmay éxtʉmʉ Dios, jeˈeyʉ dʉˈʉn éxtʉmʉ jąˈąyʉty.

24 Net ja Jesús tˈanmąąy ja ˈyʉxpʉjkpʉty:

—Pʉn jaats pún xypyanʉjxąˈąñ, tsojkʉp tmastuˈudʉt ja kyʉˈʉm winmąˈąñ es jyikyˈátʉt éxtʉm tuˈugʉ jąˈąy diˈibʉ pyagi-ipy ja kyruuz ko ˈyoˈkʉn tninejxy, esʉts xypyatsoonʉt.

25 Mʉt ko diˈibʉ jikyˈatąąmp mʉdʉ kyʉˈʉm winmąˈąñ, dʉˈʉmbʉ jąˈąy yajtʉgeepy ja jyikyˈąjtʉn, per diˈibʉ jikyˈatąąmp éxtʉmts ʉj ndukniˈˈixʉ, dʉˈʉmbʉ jąˈąy kyaj dyajtʉgóy ja jyikyˈąjtʉn.

26 ¿Ti tyimpatypyʉ tadʉ jạ'ạy, oy tjaniwindsʉn'ạjtpʉ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ, pʉn yajtʉgeepy ja jyiky'ạjtʉn mạ Dios? ¿O ti
mbạạt ja jạ'ạy dyaky es kya''ayówʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ?
27 Mʉt ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nminạ'ạñʉts mʉt ja myʉj'ạjtʉnʉdsʉ nDeety es mʉdʉ
'yánklʉsʉty, es nétʉts nmo'oydyʉt éxtʉm nidu'uk nidu'uk
tʉ 'yadʉ'ʉtstʉ.
28 Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko ta yạạ nạạgʉty di'ibʉ kyaj
'yooktʉt mạạnʉm tka'ixy ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, kots nmínʉt yajkutujkpʉ.

17

Jesús tyʉgatsy

1 Ko tʉdujk xʉʉ ñajxy, ta ja Jesús dyajnejxy ja Peedrʉ,
Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank, myʉga'axʉ Santyạ'ạgʉ, es pyatúkʉdʉ
mạ tu'ugʉ kopkʉ kʉjxmbʉ.
2 Es jam ja Jesús tyʉgạjtsy éxtʉmʉ dʉ'ʉn yʉ'ʉ. Yʉ wyiin jyʉjp
jyantsytye'xy éxtʉm ja xʉʉ, es ja wyit tyʉgạjtsy poop éxtʉm ja
jạjʉn.
3 Es ti'in yʉ'ʉjʉty t'ijxtʉ ja Moisés esʉ Eliiʉs myadyạ'ạktʉ
mʉdʉ Jesús.
4 Net ja Peedrʉ t'anmạạy ja Jesús:
—Windsún, ¡oy ko ʉdsạjtʉm nyạạ'ạjtʉm! Pʉn mdsejpy,
n'ok'ya'óyʉdʉts tʉgʉʉgʉ ʉxkʉdạ'ạk tʉjk, tu'uk mij mja'a, tu'ugʉ
Moisés jya'a es jatu'uk tja'a'átʉt ja Eliiʉs.
5 Mạạnʉmʉ naty ja Peedrʉ 'yakkajxy, tu'ugʉ yoots jantsy
tʉ'xp 'yabijttʉ, es mạ ja yoots yajmʉdooy ko jyʉna'añ:
—Tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn ja n'U'ungʉts di'ibʉts ʉj njantsytsyejpy es
di'ibʉts ʉj mʉʉt njotkujkʉ. ¡Mʉmʉdowdʉ yʉ'ʉ!
6 Ko tyạạdʉ tmʉdoodʉ ja ʉxpʉjkpʉty, ta ñayjyujpʉdʉ
naxkʉjxy es jyantsytsyʉ'kʉdʉ.
7 Net ja Jesús ñimiinʉdʉ ja'ajʉty, ñinaxkuxájʉdʉ, es
'yanmạạyʉ:
—¡Pʉdʉ'ʉktʉ! ¡Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ!
8 Es ko 'yijxʉ'ktʉ, kyaj tnaky'ijxtʉ ni pún, yʉ'ʉyʉ ja Jesús
naydyi'igyʉ.
9 Ko naty jam wyinjʉnaktʉ mạ ja kopk, ta ja Jesús
tyuknipʉjkʉdʉ:
—¡Katʉ pún xytyukmʉmadya'agyʉ tyạạdʉ di'ibʉ tʉ xy'ixtʉ
extʉ koonʉm ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, naty
tʉ njikypyeky mạdsʉ naty tʉ n'eeky!
10 Net ja ʉxpʉjkpʉty dyajtʉʉdʉ ja Jesús:
—¿Es ti ko jyʉnạ'ạndʉ di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp ko
koonʉm Eliiʉs myinạ'ạñ jawyiin?
11 Jesús 'yadsooy:

—Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko Eliiʉs miimp jawyiin es dya'oyʉya'añ tʉgekyʉ.
12 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko Eliiʉs tʉ myiñ, es ja jąąyʉty
kyaj 'yʉxkąjpʉdʉ. Yʉ'ʉyʉ tyuundʉ mʉt yʉ'ʉ di'ibʉ yʉ'ʉ tsyojktʉ.
Dʉ'ʉn nandʉ'ʉn ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jąąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
xya''ayowąąndʉts yʉ'ʉjʉty.
13 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty tmʉwinmąąñbyáttʉ ko Jesús yʉ'ʉ naty
myadyakypy ko ja Fwank Yajnʉbajtpʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Eliiʉs.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ mixy di'ibʉ ka'oybyʉ myʉdąjtypy

14 Ko jyąjttʉ mą naty ja jąąyʉty, ta ja Jesús ñimʉjwąąkʉ tu'ugʉ
yedyʉjk, es ñaygyoxtʉnąąydyákʉ wyindum, es 'yanmąąyʉ:
15 —Windsún, pa''ayówʉts ja n'u'unk, éxtʉm dyajnáxy ja
ayo'on ko myo'oty. Kanąk ok jyʉngujʉbipy es kanąk ok
ñʉgujʉbipy.
16 Tyąąts tʉ njayajmíñ mą yʉ m'ʉxpʉjkpʉty, per kyaj tʉ
tmʉmadąąktʉ dya''agʉdąągʉt.
17 Ta ja Jesús 'yadsooy:
—¿Extʉ mabąątnʉmts n'akmʉmadąągʉdʉts yʉ jąąyʉty
di'ibʉ kyaj jyiky'attʉ éxtʉm jyatsékyʉty es kyaj Dios tmʉbʉktʉ?
Yajmín ja yąą ja mixyu'unk.
18 Net ja Jesús t'oobʉdseemy ja ka'oybyʉ mą ja mixy. Ta
netyʉ 'yagʉdaky.
19 Oknʉm ja ʉxpʉjkpʉty myadyaktʉ mʉt ja Jesús wiink tsoo,
es dyajtʉʉdʉ:
—¿Ti kots ʉʉdsʉty tʉ ngamʉmadąąktʉ nyajpʉdsúmʉdʉts ja
ka'oybyʉ?
20 Jesús oj 'yadsówʉdʉ:
—Mʉt kooxyʉp miits xymyʉdattʉ waandi'knʉ yʉ
mmʉbʉjkʉnʉty. Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ kooxyʉp xymyʉdattʉ
ja mʉbʉjkʉn, oy dʉ'ʉnʉn je'eyʉ éxtʉmʉ mortás pąjk,
m'anmaapxyʉp miidsʉty tyądʉ kopk: “Jʉga'ak yąą es nʉjx
wiink tsoo”, es jʉgákpxyʉp. Ni ti di'ibʉ kyaj m'o'oyxyʉdʉt ko
xymyʉdattʉ ja mʉbʉjkʉn.
21 Tyąądʉ dʉ'ʉmbʉ ka'oybyʉ, yʉ'ʉyʉ mʉʉt pyʉdsemy ko
n'ayu'ąjtʉm es ko ngąjxtákʉm.

Jesús tnigajxy myʉmajtsk ok ja 'yo'kʉn

22 Mąąnʉmʉ naty 'yakjʉdittʉ ti'igyʉ mą yʉ ñaxwíñʉdʉ
Galileeʉ, Jesús t'anmąąydyʉ:
—Yʉ Naxwíñʉdʉ Jąąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ yaj-
tukkʉdʉkʉya'añ ja jąąyʉty di'ibʉ kyaj kyupúkʉdʉ,
23 es dya'oogąąndʉ, es ko tyʉgʉkxʉbátʉt, jyikypyʉkąąñ.
Ko dʉ'ʉn oj ya''anʉʉmʉdʉ, ta oj jyantsyjyotmaybyʉktʉ.

Tsajptʉjk kugʉbajtʉn

24 Es ko Jesús es ja 'yʉxpʉjkpʉty jyąjttʉ Kafarnaúm, ja di'ibʉ
yajkugʉbajttʉp mą ja mʉj tsąjptʉjk oj tninʉjxtʉ ja Peedrʉ, es
dyajtʉʉdʉ:
—¿Ti kyaj t'ayákʉt miidsʉdyʉ mwindsʉ́n ja tsąjptʉjk meeñ?
25 Peedrʉ 'yadsooy:
—¡Ti ko kʉdii!
Es ko Peedrʉ tyʉjkʉ tʉgoty, ta Jesús oj jawyiin jyʉna'añ:
—¿Wi'ix mjʉnąˈąñ, Simonk? ¿Pʉ́n yajtukkʉbajtp ja ayakʉ ja
réyʉty, ja jya'ayʉty, o yʉ wiink jąˈąyʉty?
26 Peedrʉ 'yadsoojʉ:
—Yʉ wiink jąˈąyʉty.
Jesús 'yadsooy:
—Pʉnʉ dʉ'ʉn, ja jya'ayʉty kyaj kyʉbety.
27 Per kʉdiibʉ nmʉdʉgo'oyʉm ni pʉ́n, nʉjx mą yʉ mejyñ es
xyúyʉt ja ąjkx. Es di'ibʉ jawyiin mxiipy, 'yąąjóty xypyąądʉt
tu'ugʉ meeñ di'ibʉ mbąąt mʉʉt xykyʉbajttąˈąy ja mgugʉbety
es ja nja'ats. Es nʉjx xykyʉbety.

18

Pʉn ni'igʉ mʉj

1 Mą tyąądʉ dʉ'ʉn jyajty, ja 'yʉxpʉjkpʉdyʉ Jesús ñimiinʉdʉ es
yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Pʉ́n mą ʉʉdsʉty waanʉ mʉj tsąjpótm?
2 Net ja Jesús dyaxʉ tu'ugʉ ʉnąˈku'unk, es tpʉjtáky kujk'ám
mą ja 'yʉxpʉjkpʉty,
3 es t'anmąąydyʉ:
—Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ, pʉn miidsʉty kyaj mdʉgatstʉ es
mjʉmbítʉt éxtʉmʉ tyądʉ ʉnąˈku'unk, kyaj mdʉ́kʉt mą ja
tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn.
4 Es dʉ'ʉn di'ibʉ ni'igʉ myʉdąjtypy ja mʉj'ąjtʉnʉ
tsąjpótmʉdʉ, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn di'ibʉ yuunk náxypyʉp es jyʉmbity
éxtʉmʉ tyądʉ ʉnąˈku'unk.
5 Es ja jąˈąy di'ibʉ 'yaxąʉ́p mʉdʉdsʉ nxʉʉgyʉjxm tu'ugʉ
ʉnąˈku'unk éxtʉmʉ tyąądʉ, nan xy'axąʉ́pts ʉj.

Pʉroobʉty ko pekyoty nyajkąˈąm ja wiink jąˈąy

6 ’Es pʉn ja pʉ́n dyajpekykya'ay nidu'ugʉ tyądʉ
ʉnąˈku'unk di'ibʉts ʉj xymyʉbʉjkp, waanʉ oy pyʉdsʉ'ʉmxʉty
yʉ'ʉ kooxyʉp yajtuk'yo'kmʉwʉʉnʉ tu'ugʉ mʉj pąąn es
yajkujʉbijpnáxʉt mejyñóty.
7 ¡Pʉroobʉ naxwíñʉdʉ jąˈąy, ja'a ko may di'ibʉ yajpeky-
tyuump! Dʉ'ʉñʉm jyatąˈąñ, per ¡pʉroobʉ tadʉ jąˈąy di'ibʉ
wiinkpʉ yajpekytyiimpy!
8 ’Pąąty pʉn myajpekytyuunʉp tu'ugʉ mgʉ'ʉ o tu'ugʉ
mdeky, niboot es ʉxjʉwip jagam. Waanʉ oy ko mnʉjxʉt
tsąjpótm mą ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, éxtʉm mbąąt

njʉnạ'ạnʉm kʉtuk o tekytyuk, es kʉdiinʉm ko myajpʉjtạ'ạgʉt mạ ayoodákn mʉt majtsk adu'umʉdyʉ mgʉ'ʉ mdeky.

9 Es pʉn myajpekytyuunʉp tu'ugʉ mwiin, juut es ʉxkạ'ạts.* Waanʉ oy ko mnʉjxʉt tsạjpótm mạ ja jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, éxtʉm mbạạt njʉnạ'ạnʉm mʉt tuk adu'um je'eyʉ mwiin es kʉdiinʉm ko myajpʉjtạ'ạgʉt mạ ayoodákn mʉt majtsk adu'umʉdyʉ mwiin.

Borreegʉ di'ibʉ tʉgoy ijxpajtʉn

10 ’Katʉ xy'ʉxtijy ni tu'ugʉ tyạdʉ ʉnạ'ku'unk. Pes n'anʉʉmʉdʉ ko jam tsạjpótm ja ánklʉsʉty wyin'ijxtʉʉdʉp ja nDeedyʉts tsạjpótmʉdʉ.

11 Mʉt ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, tʉ nmíñʉts esʉts nyajnitso'ogạ'ạñ di'ibʉ naty tʉ tyʉgoy.

12 ’N'okpʉjtákʉm pʉn ja pʉ́n tmʉdaty mʉgo'pxʉ byorreegʉ es 'yʉx'yo'oy tu'uk, ¿ti kyaj dyajwʉ'ʉmʉt yʉ tadʉ mạjtạ'px mạjmókx mạjtáxkpʉ jamyʉ ujtsóty, es nʉjx t'ʉxtạ'ạy tadʉ tu'ukpʉ?

13 Es pʉn pyatypy, tʉy'ạjtʉnʉts nmʉdaty ko xondạ'ạgʉp ni'igʉ mʉdʉ tadʉ tu'ukpʉ kʉdiinʉm mʉdʉ tadʉ mạjtạ'px mạjmókx mạjtáxkpʉ di'ibʉ kyaj tʉ 'yʉx'yo'oy.

14 Es nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn yʉ mDeedyʉty di'ibʉ ijtp tsạjpótm, kyaj ttseky tyʉgóyʉt ni tu'ugʉ tyạdʉ ʉnạ'ku'ungʉty.

Wi'ix nmʉgu'ugʉ pyeky mye'xyʉty

15 ’Pʉn yʉ mmʉgu'uk mmʉdʉgooyʉp, madyạ'ạk mʉʉt nimajtskyʉ, es tukmʉmadyạ'ạk di'ibʉ tʉ mdukmʉduundʉgóyʉty. Pʉn mjaygyujkxʉp, tʉ dʉn oy mwe'emy mʉt ja mmʉgu'uk.

16 Pʉn kyaj mjaygyúkʉty, mʉnʉjx tu'uk o majtsk di'ibʉ myʉdówdʉp, es dʉ'ʉn tʉgekyʉ ja ʉ'ʉnʉn yajtukmadyạ'ạgʉt wi'ix jyʉnạ'ạndʉ ja majtskpʉ o tʉgʉʉkpʉ di'ibʉ naty tʉ tmʉdoo'íttʉ.

17 Es pʉn nan ni yʉ'ʉ tkamʉmʉdoy es tjaygyúkʉt, anʉʉmʉdʉ ja mʉmʉbʉjkpʉtʉjk mạ ñaymyúkʉdʉ. Es pʉn kyaj tjaygykʉ, wa'an dʉ'ʉn ñáxʉt éxtʉm tu'uk di'ibʉ kyaj tmʉbeky ja Dios o éxtʉmʉ yajkugʉbajtpʉ.

18 Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko di'ibʉ miits m'awʉ'ʉndʉp yạ naxwiiñ, ya''awʉʉnʉp nandʉ'ʉn tsạjpótm, es di'ibʉ miits m'agajtʉp yạ naxwiiñ, ya''agájʉp nandʉ'ʉn tsạjpótm.

19 ’Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn pʉn yạ naxwiiñ nimajtsk miits xyajti'igyʉdʉ m'ayuk es xy'amdowạ'ạñ oytyiity, mmo'oyʉdʉbʉ'ʉ ja nDeedyʉts di'ibʉ jam tsạjpótm.

20 Mʉt ko mạ nimajtsk o nidʉgʉʉk mnaymyúkʉdʉ es xy'awdáttʉts, jámʉts ʉj n'ity kujk'ám mạ miidsʉty.

---

* **18:9** Xytyuk'ijxʉmʉ Jesús ko di'ibʉ xyajpekytyu'unʉm, yʉ'ʉ jot winmạ'ạñ, es kyaj yʉ'ʉdyʉ kʉ'ʉ, teky, es ni yʉ'ʉ wiin. Ix Matewʉ 15:17-20

21 Net ja Peedrɯ oj dyajtɯ́y ja Jesús:
—Windsɯ́n, ¿extɯ nạạk ókɯts nma'xɯt ja pyojpɯ yɯ nmɯgu'ugɯts kots ɯj xymyɯduundɯgóy xymyɯgạjxtɯgóy? ¿Extɯ jɯxtujk okɯ?
22 Jesús oj 'yadsóyɯty:
—Kyajts njɯnạ'ạñ ko extɯ jɯxtujk ok, ja'a dɯ'ɯn extɯ jɯxtujk ok tɯgɯ'px mạjkpɯ.

Tuumbɯ di'ibɯ kyaj ja myɯmɯduumbɯ mye'xyɯty

23 'Es mɯt yɯ'ɯgyɯjxm tadɯ naymya'xɯ n'okpɯjtákɯm tu'ugɯ ijxpajtɯn. Ja tsạjpótmɯdɯ kutujkɯn ja'a dɯ'ɯn éxtɯm tu'ugɯ rey di'ibɯ jyaya'oyɯyán yɯ kywentɯ mɯdɯ tyuumbɯty.
24 Ko naty ttuundsonda'aky ja kwentɯ, net yajtuknimiiñ tu'uk di'ibɯ myɯni'xy'ajtypy majtsk mil jɯmɯjt naxy niduunk.
25 Ja'a ko ja tyuumbɯ kyaj tmɯdaty ti mɯɯt dya''adúkɯt ja ñi'xy, ta ja wyindsɯ́n oj ñi'ana'amɯty es yajtoogɯt, ti'igyɯ mɯt ja ñɯdo'oxy, ja 'yu'ungɯty es tɯgekyɯ tijaty myɯdạjtypy, es dɯ'ɯn 'yadúkɯt ja ni'xy.
26 Net ja mɯduumbɯ ñaygyoxtɯnạạydyákɯ wyindsɯ́n winduuy, es tmɯnu'xtáky: "Windsɯ́n, mɯdat ja ma'xtujkɯn mɯt ɯj es nmɯgɯbátɯp tɯgekyɯ."
27 Ja wyindsɯ́n pya''ayoojɯ es mya'xɯ ko tkamɯgɯbejty. Ta oj yajnasmátsɯ.
28 'Per ko pyɯdseemy ja mɯduumbɯ, net tpaty jatu'ugɯ myɯmɯduumbɯ di'ibɯ naty yɯ'ɯ kamɯgɯbajtɯp mɯgo'px xɯɯ niduunk. Ta dyo'kmɯmạjtsɯ es dyo'kpéñ, es t'anɯɯmɯ: "¡Kɯbat di'ibɯts xykyameepy!"
29 Net ja myɯmɯduumbɯ wyingoxtɯnạạydyákɯ, es myɯnu'xtákɯ: "Mɯdat ja pa''ayo'on mɯt ɯj es nmɯgɯbátɯp tɯgekyɯ."
30 Es ja myɯni'xy kyaj oj myɯma'xtíkyɯty, nik ni'igɯ oj dyajtsímyɯty extɯ ko tkɯbátɯt ja ñi'xy.
31 'Ko ja wiinkpɯdyɯ myɯmɯduumbɯ t'ijxtɯ tyạạdɯ, net byeen oj tjáwɯdɯ es oj ttukmɯmadyạ'ạktɯ ja wyindsɯ́n tɯgekyɯ éxtɯmɯ naty tɯ jyaty.
32 Net ja windsɯ́n oj dyajwóyɯty ja tyuumbɯ, es t'anmạạy: "¡Axɯk mɯduumbɯ, kyaj oy tɯ mduñ! ƱJ tɯts mij nme'xy tɯgekyɯ yɯ mni'xy mɯt ko tɯ xymyɯnu'xta'agyɯts.
33 Mij nan mbạạtxyɯp tɯ xymyɯma'xtíky ja mmɯmɯduumbɯ, éxtɯmts ɯj mij tɯ nba''ayoy."
34 Ta ja windsɯ́n jyantsyjyot'ambejky, es tni'ana'amɯ es yajtɯydyúnɯt extɯ ko tkɯbajttạ'ạyɯt tɯgekyɯ di'ibɯ kyayajkypy.
35 Esɯ Jesús 'yakjɯnáñ:
—Dɯ'ɯn nandɯ'ɯnɯts ja nDeedyɯts ttunạ'ạñ mɯt miidsɯty pɯn kyaj nidu'uk nidu'uk mnaymya'xɯdɯ mɯt winɯ mjot.

19

Kasąądʉ ją'ąyʉty ñaymyastu'udʉdʉ

1 Ko Jesús yʉ tyąądʉ tmadyaktąąy, ta oj tsyooñ Galileeʉ es
jyajty Judeeʉ ñąąxóty di'ibʉ ijtp jadsoo mą yʉ xʉʉ pyʉdsemy,
mą yʉ Jordán mʉjnʉʉbą'ą.
2 May ja ją'ąyʉty oj pyanʉjxʉdʉ, es jap dya''agʉdaky ja
pumą'ąyʉty.
3 Net nąągʉdyʉ fariseeʉty tnimiindʉ ja Jesús es t'ixą'ąndʉ
wi'ix t'ok'yajką'ądʉt. Ta dyajtʉʉdʉ:
—¿Ti mbąąt ñaywya'xyʉty tu'ugʉ yedyʉjk mʉdʉ ñʉdo'oxy
mʉt oytyi winmą'ąñʉty?
4 Yʉ'ʉ 'yadsoojʉdʉ:
—¿Kyajnʉm miits xykyąjxtʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn mą
tmadya'aky ko jawyíñʉp ja Dios tkojy ja ją'ąyʉty, ja yedyʉjk
esʉ toxytyʉjk?,
5 esʉ Dios jyʉnáñ: “Pąąty ja yedyʉjk myastu'udʉp ja tyąąk
tyeety es ñaybyʉwą'ągʉdʉt mʉdʉ ñʉdo'oxy, es dʉ'ʉn nimajtsk
'yíttʉt ti'igyʉ.”
6 Es dʉ'ʉn kyaj ñakyñimajtskʉty, je'eyʉ dʉ'ʉn tu'uk. Es pąąty
ja yedyʉjk kyaj tmastu'udʉt ja ñʉdo'oxy, mʉt ko ja Dios tʉ
yajnaymyíkyʉty.
7 Net yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Es ti ko yʉ Moisés tni'ana'amʉ es ko tu'ugʉ yedyʉjk
tmastu'utą'ąñ ja ñʉdo'oxy, jawyiin tu'ugʉ neky yajmo'ot mą
jyʉna'añ ko tʉ tmastu'uty ja toxytyʉjk?
8 Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Ja'a dʉ'ʉn mʉt ko jyuunʉdyʉ mjótʉty ja Moisés dyajkutijky
es ja yedyʉjk tmastu'udʉt ja ñʉdo'oxy, per tim jayʉjp kyaj
dyʉ'ʉnʉty.
9 Es n'anmąąydyʉp ko di'ibʉ myastutypy ja ñʉdo'oxy, es
kyaj mʉt ko dyajtʉgooy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn, es pyúkʉt
mʉt ja wiinkpʉ toxytyʉjk, yajtʉgeebyʉ dʉ'ʉn ja pʉjk úkʉnʉ
wyindsʉ'kʉn.
10 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yanmąąyʉdʉ:
—Pʉnʉ dʉ'ʉnʉ dʉ'ʉnʉ taadʉ, nik oy ko kyaj pʉ́n tyimpʉ́kʉt.
11 Jesús jyʉnáñ:
—Kyaj nidʉgekyʉ mbąąt tkupʉ́kʉt yʉ ayuk, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn
mbąąt di'ibʉdyʉ Dios tʉ myo'oyʉty ja myadakʉn.
12 Ta di'ibʉ kyaj pyʉktʉ. Nąągʉty dʉ'ʉnʉ dʉn tyimmín
tyimją'ttʉ kyaj kya'px'áttʉ, nąągʉty kyaj pyʉktʉ mʉt ko
ją'ąy yajmą'ądʉdʉ, es nąągʉty kyaj pyʉktʉ mʉt ko ni'igʉ oy
tmʉdunąąndʉ Dios. Pʉ́n mbąąt tkupeky yʉ ayuk di'ibʉts tʉ
ngajxy, wa'an tkupeky.

Jesús tkuni'xy ja ʉnąąku'ungʉty

13 Net nạạgʉty ja jạ'ạyʉty dyajmiindʉ ja 'yʉnạ'ku'ungʉty mạ
ja Jesús es tnigạjxtạ'ạktʉt; es ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yoodʉ ja di'ibʉ
myʉmiindʉp ja 'yʉnạ'ku'ungʉty.
14 Net ja Jesús t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Mastu'uttʉ, wa'andsʉ ʉnạ'ku'ungʉty xyñimíndʉts, es katʉ
xyajjʉmbíty, mʉt ko ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn yʉ'ʉ jya'a'ạjtypy
di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉjʉty.
15 Es ko ja Jesús tkʉ'ʉnikooñ ja ʉnạ'ku'ungʉty, ta jap oj
tsyo'onnʉ.

Mʉkjạ'ạy tmʉmadya'aky ja Jesús

16 Tu'ugʉ mixy oj tninejxy ja Jesús, es dyajtʉʉy:
—Windsún, ¿di'ibʉ óybyʉts ndúnʉp esʉts nmʉdátʉt ja
jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ?
17 Netʉ Jesús 'yadsoojʉ:
—¿Ti kots xyajtúy di'ibʉ dʉn oy? Ti'igyʉ dʉ'ʉn di'ibʉ dʉn
oy, yʉ Dios. Pʉn mmʉdataampy yʉ jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ, kuydyún ja Diosʉ 'yana'amʉn.
18 Ta yajtʉʉjʉ ja mixy:
—¿Di'ibʉty?
Jesús 'yanmạạyʉ:
—Katʉ myajjạ'ạy'eeky, katʉ xyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ
wyindsʉ'kʉn, katʉ mmeetsy, katʉ pún xywyingạjxpéty,
19 mwindsʉ'ʉgʉp ja mdạạk mdeety es mdsókʉp ja
mmʉdʉjkpạ'ạ éxtʉm mij kʉ'ʉm mnaydsyékyʉty.
20 Ta ja mixy jyʉnáñ:
—Tʉgekyʉ tyạạdʉ tʉts nguydyúñ extʉ tʉ ndimmutsk'átyʉts.
¿Tits xy'aktʉgoy'ạjtxʉp?
21 Jesús 'yanmạạyʉ:
—Pʉn m'itạạmp wạ'ạts, to'ktạ'ạy di'ibʉ mmʉdạjtypy
es mo'oy ja ayoobʉ jạ'ạyʉty, es xymyʉdátʉt pʉjke'eky ja
m'oy'ạjtʉnʉ tsạjpótmʉdʉ. Es net mjʉmbítʉt es xypyamínʉdʉts.
22 Es ko ja mixy tmʉdooyʉ tyạạdʉ, ta oj ñejxy jotmaymyʉʉt,
mʉt ko jyantsymyʉkjạ'ạyʉdyʉ naty.
23 Ta ja Jesús t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko ni'igʉ ñimʉjạạty es tu'ugʉ
mʉkjạ'ạy tyúkʉt mạ ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn.
24 Waanʉ pojʉn es tu'ugʉ kameyʉ ñáxʉt xu'uñ jutoty, es
ñimʉjạạty es tu'ugʉ mʉkjạ'ạy tyúkʉt mạ yʉ tsạjpótmʉdʉ ku-
tujkʉn.
25 Ko tyạạdʉ tmʉdoodʉ ja ʉxpʉjkpʉty, dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es ñayyajtʉʉjʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty:
—¿Es púnʉ dʉn mbạạt ñitse'eky?
26 Jesús wyin'ijxpajtʉdʉ es 'yanmạạyʉdʉ:
—Yʉ jạ'ạyʉty kyaj mbạạt ttuñʉ tyạạdʉ, perʉ Dios mbạạt ttuñ
tʉgekyʉ.

27 Ta ja Peedrʉ 'yanmạạyʉ:

—Windsún, ʉʉdsʉty tʉts nmastu'uttʉ di'ibʉdsʉ naty nmʉdạjttʉp tʉgekyʉ es nbanʉjxtʉpts mij, ¿es tiidsʉ net nmʉdáttʉp?

28 Netʉ Jesús 'yadsoojʉ:

—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko mạ tadʉ tiempʉ mạ tʉgekyʉ 'yóyʉt jemy, ko yʉ Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ 'yu'uñʉt mʉt ni'igʉ mʉj'ạjtʉn mạ yajkutukạ'ạñ, miidsʉty éxtʉm xypyanʉjxtʉ m'u'uñʉdʉp nandʉ'ʉn mạ mạjmajtskʉ uñaaybyajn es xypyayo'oydyʉt ja nimạjmajtskʉ kạjpnbʉ Israel jạ'ạyʉty.

29 Es nidʉgekyʉ di'ibʉ tʉ tmastu'uttʉ tyʉjk, o myʉga'ax, o tyeety, o tyạạk, o 'yu'unk, o ñax, mʉt ʉjtskyʉjxm, 'yaxá́jʉdʉp mʉgo'px dʉ'ʉnʉn éxtʉm di'ibʉ tʉ tmastu'uty, es nan 'yaxá́jʉdʉp ja jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

30 Per may di'ibʉ tyam ijttʉp mʉj windum, yʉ'ʉ dʉn nʉjxtʉp ʉx'am; es di'ibʉ tyam ʉx'am nʉjxtʉp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn íttʉp mʉj windum.

20

Tuumbʉtʉjk éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 ’Ja tsạjpótmʉdʉ kutujkʉnʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja 'yuuvʉ kam, es ñejxy tsejkyʉ mʉduumbʉ ʉxtaabyʉ es ttúnʉt mạ 'yuuvʉ kam.

2 Ja tuumbʉtʉjk tkupʉjktʉ éxtʉm ja kugam myʉjuyạ'ạnʉdʉ mʉt tu'ugʉ denaryʉ meeñ. Ta kyajxʉdʉ mạ ja kyam.

3 Oknʉm ja kugam tsyo'oñ wạạmbetyxyʉʉ, es t'ijxy ja wi-inkpʉty jap mạạyóty di'ibʉ awạạdsʉty.

4 Ta t'anmạạy: “Nʉjxtʉ miidsʉty nandʉ'ʉn mdundʉ mạdsʉ n'uuvʉ kam, es nmʉjúyʉp éxtʉm pyaadyʉty.” Ta ja'ajʉty oj ñʉjxtʉ.

5 ’Ja kugam tsyo'oñ jatʉgok kijkyxyʉʉ, es nandʉ'ʉn tʉgʉk yaxp xyʉʉ, es nandʉ'ʉn ttuuñ jatʉgok.

6 Es ta natyñʉ éxtʉm jawaanxʉʉ, ta ñejxy jatʉgok jap mạạyóty, es tpaty ja wiinkpʉty di'ibʉ naty awạạdsʉty. Ta t'anmạạy: “¿Ti ko miits xyajtʉgóydyʉ ja mxʉʉ es ni mgatundʉ?”

7 Ta 'yadsoojʉdʉ: “Mʉt ko ni pú́nʉts tʉ xykya''anu'xtʉ.” Net ja kugam 'yanmạạyʉdʉ: “Nʉjxtʉ nandʉ'ʉn miits mdundʉ mạdsʉ ngam es nmʉjúyʉp éxtʉm pyaadyʉty.”

8 ’Es ko oj tsyu'ujʉnʉ, ta ja kugam t'anmạạy ja di'ibʉ ya-jtuump: “Yáxʉdʉ ja tuumbʉty es mʉjuydyʉ, mdsondạ'ạgʉt mʉdʉ di'ibʉ ok tʉjkʉdʉ tuumbʉ es xytyukkugú́xʉt mʉdʉ di'ibʉ jawyiin tʉjkʉdʉ tuumbʉ.”

9 Net myiindɯ di'ibɯ naty tɯ tyuundú́kɯdɯ tim tsuu, es
nidu'uk nidu'uk t'axa̱jɯdɯ ja myɯju'uñ tuk xɯɯ nidún.
10 Oknɯm ko pyátɯdɯ yajmɯjúydyɯt di'ibɯ naty jawyiin
tɯ tyú́kɯdɯ tuumbɯ, ja'ajɯty jɯnandɯ ko waanɯ ni'igɯ da
yajmɯjuya̱'a̱ndɯ. Per nandɯ'ɯn t'axa̱jɯ tuk xɯɯ nidún ja
myɯju'uñ.
11 Ko t'axa̱jɯdyaaydyɯ, ta ttukjot'ambɯjktɯ ja wyindsú́n,
12 es t'anɯɯmɯdɯ: “Tya̱a̱dɯ di'ibɯ tɯ jya̱'ttɯ ok es je'eyɯ
tuk oorɯ tɯ tyundɯ, tɯ xymyɯjuy nandɯ'ɯn éxtɯm ɯɯdsɯty
di'ibátyɯts tɯ nyajnáxtɯ ja ambɯ ma̱ts tɯ ndundɯ tuk xɯɯ.”
13 Es ja windsú́n t'adsooy nidu'ugɯty ja'ajɯty: “Ix mɯgu'uk,
kyajts jayam ti nbuwítsyɯts di'ibɯ mbátɯp. ¿Tii kyaj tɯ
nnay'anma̱'a̱yɯm es nmɯjúyɯt éxtɯm jayam nmo'oyɯ?
14 Jɯwa̱'a̱k. Nɯjx mɯdɯ tya̱dɯ mmɯju'uñ. ƱJ
nmo'oyaambyɯdsɯ tya̱a̱dɯ di'ibɯ tim ok tɯ tyɯkɯ tuumbɯ
dɯ'ɯn éxtɯm mij jayam nmo'oy.
15 ¿Tii kyajts ɯj mba̱a̱t nduñ di'ibɯts ɯj ndsejpy mɯdɯdsɯ
nmeeñɯ? ¿O mnaywyinnaxɯja̱'a̱p kots ɯj n'oyjya'ayɯty?”
16 Net ja Jesús t'anma̱a̱ydyɯ ja 'yɯxpɯjkpɯty:
—Es dɯ'ɯn jyata̱'a̱ñ di'ibɯ ijtp ok, yɯ'ɯ dɯ'ɯn nɯjxɯp jawyiin;
es di'ibɯ dɯn jawyiin ijttɯp, yɯ'ɯ dɯn íttɯp ok. Ja'a ko may
yajwowa̱'a̱ndɯ, per waanɯ di'ibɯ yajtukwijtstu'uda̱a̱mp.

Jesús tnigajxy myɯdɯgɯk ok ja 'yo'kɯn

17 Ko ja Jesús tsyo'onnɯ es ñɯjxnɯ Jerusalén, ta twoonejxy
wiink tsoo ja nima̱jmajtskpɯ 'yɯxpɯjkpɯ, es t'anma̱a̱ydyɯ:
18 —Extɯm xy'ixtɯ, tyam nbatɯjkɯm Jerusalén, ma̱ ɯj, ja
Naxwíñɯdɯ Ja̱'a̱yɯdyɯ Kyudɯnaabyɯ, nyajkɯyaka̱'a̱ñɯts ma̱ ja
teedywyindsú́nɯty es ja di'ibɯty tsa̱jptɯgóty ya'ɯxpɯjktɯp, es
xytyuknika̱jxpata̱'a̱ndɯts ja o'kɯn
19 es nyajkɯyaka̱'a̱ñɯts ma̱ yɯ romanɯ ja̱'a̱yɯty
esɯts xyñixi'ik xytyukxi'iktɯdɯts, xywyóptɯdɯts es
xyajkruuzpátɯdɯts, per ja kumdɯgɯk xɯɯ njikypyú́kɯdɯts.

Toxytyɯjk pyɯjktso'ojɯn

20 Santya̱'a̱gɯ esɯ Fwank, Zebedeeɯ mya̱a̱ngɯty, ñɯjxtɯ
mɯdɯ tya̱a̱gɯty es tnimɯjwa̱'ktɯ Jesús. Net ja tya̱a̱k
ñaygyoxtɯna̱a̱ydyákɯ Jesús wyindum es t'amdowa̱'a̱ñ ja
may'a̱jtɯn.
21 Ta ja Jesús yajtɯɯjɯ:
—¿Tii dɯn mdsejpy?
Ta ja'a 'yadsooy:
—Tya̱a̱ts majtskɯ n'u'unk. Tunɯ may'a̱jtɯn es xya'u'uñɯt
tu'uk aga̱'a̱ñdsyoo es jatu'uk ana̱jñdsyoo ma̱ mij myajkutúkɯt.
22 Jesús t'adsoodɯ ja tukka'axpɯ ɯxpɯjkpɯty:

—Kyaj xyñijáwʉdʉ di'ibʉ m'amdoodʉp. ¿Mba̱a̱t miits xy'uuktʉ ma̱ ja kálʉz ma̱ts ʉj n'uuga̱'a̱ñ?

Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Ti ko kʉdii, mba̱a̱t.

23 Netʉ Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—Tʉy'a̱jtʉn ko miits m'uuktʉp ma̱ts ja ngálʉz, per kyajts ʉj xypyaaty esʉts njʉna̱'a̱nʉt púnʉty u'uñʉp ma̱ts n'aga̱'a̱ñdsyoo es ma̱ts n'ana̱jñdsyoo. Taadʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn íttʉp di'ibʉts ja nDeety tʉ ttuknibʉjta̱a̱gʉ.

24 Ko ja nima̱jkpʉ ʉxpʉjkpʉty tmʉdoodʉ, ta ttukjot'ambʉjktʉ ja nimajtskpʉ ʉxpʉjkpʉ.

25 Esʉ Jesús dyajnaymyujkʉdʉ, es t'anma̱a̱ydyʉ:

—Miits mnija̱'a̱dʉp ko yʉ di'ibʉ yʉ naxwíñʉdʉ ñiwindsʉn'a̱jtypy es di'ibʉ 'yane'empy yʉ'ʉjʉty, tyuktiimpy di'ibʉ yʉ'ʉ kʉ'ʉm tsyejpy.

26 Per kyaj dyʉ'ʉn'átʉt ma̱ miidsʉdyʉn. Ja'a dʉ'ʉn di'ibʉ sitʉy mʉjpʉdsʉma̱a̱mp ma̱ miidsʉdyʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn mmʉdúnʉdʉp.

27 Es di'ibʉ naybyʉjta̱'a̱gánʉp nidu'uk ma̱ miidsʉty éxtʉmʉ jawyiimbʉ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn mduumbʉ'áttʉp.

28 Dʉ'ʉn éxtʉm ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, kyajts tʉ nmiñ esʉts pún xymyʉdúndʉt, ja'a dʉ'ʉn esʉts ʉj nmʉdúndʉt es nyákʉdʉts ja njiky'a̱jtʉn es nimayjya'ay ñitso'oktʉt.

Jesús dya'ijxpéky nimajtsk ja wiints

29 Ko naty ja Jesús es ja 'yʉxpʉjkpʉty tsyoondʉ Jerikoo, may ja ja̱'a̱yʉty oj tpanʉjxtʉ ja Jesús.

30 Nimajtskʉ naty ja wiints 'yu'uñʉdʉ tu'ubʉ'a̱a̱y. Es ko tmʉdoodʉ ko Jesusʉ naty ñaxy, ta yaxkaktʉ:

—¡Windsún, tyʉʉmp 'ya̱a̱ts ja Davit, pa''ayoodʉgʉts ʉʉdsʉty!

31 May ja ja̱'a̱yʉty 'yoojʉdʉ es 'yamóndʉt, per ja'ajʉty ni'igʉ 'yaktim'yaxka'aktʉ jantsy mʉk:

—¡Windsún, Davitʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts, pa''ayoodʉgʉts ʉʉdsʉty!

32 Ta Jesús oj waanʉ wyʉ'ʉmʉ es dyaxʉ ja wiindsʉty, es dyajtʉʉdʉ:

—¿Wi'ix xytsyoktʉ es ndúndʉt?

33 Net ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Windsún, yʉ'ʉ esʉdsʉ nwiinʉty 'yijxpúkʉt.

34 Ta ja Jesús tpa''ayooy ja wiindsʉty, es ttoonʉ ja wyiin es netyʉ oj 'yijxpéky. Ta oj tpanʉjxtʉ ja Jesús.

21

Jesús tyʉkʉ Jerusalén éxtʉm tu'ugʉ rey

1 Ko naty jya̱'tánnʉ Jerusalén, ko jya̱jttʉ Betfajee, jamyʉ ma̱ ja Oliivʉs Kopk, netʉ Jesús tkejxy nimajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉ,

2 es t'anmąąy:
—Nʉjx mą yʉ mutsk kąjpnu'unk di'ibʉ yajwingu'ijxʉp, es
jap xypyąądʉt kuwʉʉñ tu'ugʉ burrʉ to'oxy mʉdʉ 'yu'unk
di'ibʉ ni pʉ́nnʉm tkatuk'u'uñʉ, es mʉgajʉ es xyajmínʉt.
3 Es pʉn jap pʉ́n wi'ix m'anʉ'ʉmxʉty, anʉʉmʉ ko yʉ
mwindsʉ́n dyajtunąą'ąñ es pójʉnʉk tkajxʉmbítʉt jatʉgok.
4 Tyąądʉ dʉ'ʉn jyajty es yajkuydyúnʉt di'ibʉ ja Diosʉ
kyugąjxpʉ myadyak mą tkʉxjąąy:
5 Anʉʉmʉ Syon kąjpn:*
“Ixtʉ yʉ mrey mnimínʉdʉ, tuda'aky,
es ttuk'u'uñʉ tu'ugʉ burrʉ to'oxyʉ 'yu'unk.”
6 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ es ttuundʉ éxtʉmʉ naty ja
Jesús tʉ tyuknipʉ́kʉdʉ,
7 dyajmiindʉ ja burrʉ to'oxy es ja 'yu'unk, es tpʉjtáktʉ ja
ñikʉjxyʉdʉ wit éxtʉmʉ jyʉba'an. Ta ja Jesús ttukpejty.
8 Es ja mayjya'ayʉty dwinya'pʉdʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit ja
tu'ąą, es wiinkpʉty ttʉjtʉ ja kepyʉ 'yaay xye'entsy es ttuk-
win'o'oxʉdʉ ja tu'ąą.
9 Ja jąą'ąyʉty di'ibʉ nʉjxtʉp jawyiin es nandʉ'ʉn ja di'ibʉ
miindʉp ʉx'ok yąą'ąx jyoktʉ:
—¡Mʉj 'yítʉt ja rey Davitʉ tyʉʉmp 'yąąts! ¡Kuni'xy di'ibʉ
miimp éxtʉmʉ Kyudʉnaabyʉ Nindsʉn'ąjtʉm Dios! ¡Awdattʉ
Dios!
10 Ko kyąjpndʉjkʉdʉ Jerusalén, nidʉgekyʉ ja jąą'ąy tmʉj'íx
dmʉjjáwʉdʉ, es dyajtʉ́wdʉ:
—¿Tii dʉnʉ tyąądʉ?
11 Ja jąą'ąyʉty jyʉnąą'ąndʉ:
—Yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ kyugąjxpʉ, Jesús di'ibʉ kugąjpn
Nazaret, Galileeʉ ñąąxóty.

Jesús dyajpʉdsémy di'ibʉ juuy to'ktʉp mą ja mʉj tsąjptʉjk

12 Oknʉm ja Jesús tyʉjkʉ mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty es
dyajpʉdseemy nidʉgekyʉ di'ibʉ naty jap juuy to'ktʉp, es
dyajjʉmbijty ja myeesʉty di'ibʉ naty jap wyingugoondʉp
ja meeñ di'ibʉ kyaj ja tsąjptʉjk tja'a'áty, es nandʉ'ʉn
dyajjʉmbijty ja syíyʉty di'ibʉ tyo'ktʉp ja pak.
13 Ta ja Jesús jyʉnáñ:
—Dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Yʉ ndʉjkʉts yʉ'ʉ
dʉ'ʉn mą jąą'ąy kyąjxta'aky”, per miidsʉty tʉ xyajwąą'ąndʉ
ma'tspʉ ąąnk.
14 Jap mą mʉj tsąjptʉjk ñimiinʉdʉ ja Jesús nąągʉdyʉ wiints
esʉ ʉxneybyʉ, es yʉ'ʉ dya''agʉdaky.
15 Es ko ja teedywyindsʉ́nʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp t'ijxtʉ ja mʉj'ąjtʉn di'ibʉ Jesús tyiimpy, es ko

* **21:5** Syon yʉ'ʉ nandʉ'ʉn ya''andijp Jerusalén.

tmʉdoodʉ ko ja ʉnąˈkuˈungʉty jyʉnąˈąndʉ mʉk mą ja mʉj tsąjptʉjk: “¡Mʉj ˈyítʉt ja rey Davitʉ tyʉʉmp ˈyąąts!”, ta jyotˈambʉjktʉ.

16 Ta tˈanmąąydyʉ ja Jesús:

—¿Mmʉdeepy éxtʉm jyʉnąˈąndʉ?

Ta Jesús ˈyadsooy:

—Nmʉdeebyʉts. ¿Per tii, kyajnʉm xyajmadyąˈąktʉ mi-idsʉty ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ko tyąądʉ tmadyaˈagyʉ? Dʉˈʉn jyʉnaˈañ:

Tʉ xypyʉjtaˈaky es ja ʉnąˈkuˈungʉty, es extʉ diˈibʉ tsiˈtspnʉm, mˈawdátʉdʉt amumduˈuk jot.

17 Ta ja Jesús japyʉ tnikaktʉ, es oj ñejxy mą Betañʉ kąjpn. Jap myaay.

Jesús tkąjxpéky ja iigʉ kepy

18 Jakumbom jepy ko Jesús jyʉmbijty es jatʉgok ñejxy Jerusalén, ta yuˈoˈkʉ.

19 Ta tˈijxy tuˈugʉ iigʉ kepy tuˈubʉˈąąy. Ta tnimʉjwaˈky, es kyaj tpaty ni ti tyʉʉmp ja kepy, jeˈeyʉ ˈyaay. Ta ja Jesús tˈanmąąy ja iigʉ kepy:

—Ni nąˈą mganakytyʉʉmpˈátʉt.

Netyʉ ja iigʉ kepy oj tyʉtsnʉ.

20 Ko tˈijxtʉ tyąądʉ ja ʉxpʉjkpʉty, dʉˈʉñʉ wyʉˈʉmʉdyaaydyʉ es dyajtʉʉdʉ ja Jesús:

—¿Es wiˈixʉ dʉˈʉn ko tyądʉ iigʉ kepy tʉ tyʉˈʉtsy tim pójʉnʉ?

21 Jesús ˈyadsooy:

—Tʉyˈąjtʉn nˈanʉʉmʉdʉ ko pʉn mmʉdąjttʉp ja mʉbʉjkʉn es kyaj xyjʉjpjáwʉdʉ, kyaj yʉˈʉyʉdyʉ tyąądʉ mbąąt xytyundʉ éxtʉmts tʉ nduñ ja iigʉ kepy, extʉ mˈanʉʉmʉdʉbʉ tyądʉ kopk: “Jʉwąˈąk ja yąą es nʉjx mejyñóty.” Es dʉˈʉn jyátʉt.

22 Es tʉgekyʉ diˈibʉ miits mˈamdoodʉp mą mgąjxtąˈąktʉ, pʉn mmʉbʉjktʉp, mˈaxąjʉdʉp.

Jesusʉ kyutujkʉn

23 Ta ja Jesús tyʉjkʉ mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty. Es mą naty yaˈʉxpeky ñimiinʉdʉ ja teedywyindsúnʉty es ja israelítʉdyʉ myʉjjąˈaydyʉjk, es yajtʉʉjʉdʉ:

—¿Pún kyutujkʉn mʉʉt xytyuñʉ tyąądʉ? ¿Pún tʉ mgutujkʉnmoˈoyʉty?

24 Ta Jesús tˈadsoodʉ:

—Ʉj nandʉˈʉn nyajtʉwaambyʉts tuˈugʉ ayuk miidsʉty. Pʉn xyˈadsoojʉmbijtpʉts, net nˈanʉʉmʉt ti kutujkʉnʉts ʉj mʉʉt nduñʉ tyąądʉ.

25 ¿Pún kutujkʉnmooyʉ ja Fwank es yajnʉbátʉt, Dios o yʉ jąˈąyʉty?

Ta ak yʉˈʉjʉty ñayˈʉʉ ñaygyąjxʉdʉ es ñayjyʉnąˈąnʉdʉ:

—Pʉn n'okjʉnạ'ạnʉm ko Dios tuk'ana'amʉ, ta yʉ xy'adso'om: “¿Es ti ko xykyamʉbʉktʉ?”
26 Es pʉn njʉnạ'ạnʉm ko jạ'ạyʉty, ta yʉ jạ'ạyʉty xytyu'unʉm axʉʉk, mʉt ko nidʉgekyʉ yʉ'ʉjʉty tmʉbʉktʉ ko Fwank yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ kyugạjxpʉ.
27 Ta t'anmạạydyʉ ja Jesús:
—Kyajts nnijáwʉdʉ.
Ta ja Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—Es ʉj nan kyajts miits n'awánʉdʉt ko ti kutujkʉnʉts ʉj mʉʉt ndúñʉdsʉ tyạạdʉ.

Nimajtskʉ jạ'ạy tukka'ax éxtʉmʉ ijxpajtʉn

28 Min n'oktukmʉmadyạ'ạktʉ tu'ugʉ ijxpajtʉn:
—Tu'ugʉ jạ'ạy tmʉdaty majtskʉ myạạnk. Ta t'anmạạy nidu'uk: “Nitʉ, nʉjx mduñ mạdsʉ n'uuvʉ kam.”
29 Ta ja 'yu'unk 'yadsoojʉ: “Kyajts nnʉjxạ'ạñ.” Oknʉm dyajtʉgạjtsy ja wyinmạ'ạñ, es oj ñejxy tuumbʉ.
30 Ta ja u'unkteety oj tninejxy jatu'uk, es nandʉ'ʉn t'anmạạy. Es 'yadsoojʉ: “Oy, tatʉ, nnejxyʉts.” Es kyaj oj ñejxy.
31 ¿Di'ibʉ nidu'ugʉ tyạdʉ majtskpʉ tyuun éxtʉm ja tyeety ttsejky?
Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Ja jawyiimbʉ.
Ta ja Jesús 'yanmạạyʉdʉ:
—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko yʉ yajkugʉbajtpʉty esʉ kujeñdyo'oxyʉty tʉ́kʉdʉp mạ yʉ tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn oy miits mgadimtʉ́kʉdʉt.
32 Mʉt ko yʉ Fwank Yajnʉbajtpʉ myiiñ tuk'ijxpʉ wi'ixʉ Dios ttseky mjiky'áttʉt, es miidsʉty kyaj xymyʉbʉjktʉ, es nik ja yajkugʉbajtpʉty es ja kujeñdyo'oxyʉty mʉbʉjkʉdʉ. Es miidsʉty, oy oj xyja'ixtʉ tyạạdʉ, kyaj xyajtʉgạjtstʉ mjot mwinmạ'ạñ esxyʉp xymyʉbʉjktʉ.

Axʉk kamgwentʉ'ạjtpʉty éxtʉmʉ ijxpajtʉn

33 ’Mʉdowdʉ tyạdʉ jatu'ugʉ ijxpajtʉn. Tu'ugʉ jạ'ạy oj tkojy ja uuvʉ kam. Ta tnageemy es dya'ʉyʉʉy mạ dyajnipátʉt ja uuvʉ ko yajwinmạ'ạdsạ'ạnʉt, es tkojy tu'ugʉ potsy kʉjxm mạ mbạạt jam n'ijxkákʉm es ngwentʉ'ạjtʉm tʉgekyʉ.
’Oknʉm tmooy ani'xy ja uuvʉ kam mʉt wiink jạ'ạyʉty, es tsyo'onnʉ. Jagam nax jagamgạjpn oj ñejxy.
34 Ko tpaty ja tiempʉ mạ ja uuvʉ yajtujkmukánnʉ, ta tkejxy nạạgʉdyʉ tyuumbʉ es t'amdówʉt ja mʉduumbʉty ja uuvʉ di'ibʉ pátʉp ja kugam.
35 Es ja uuvʉ kamgwentʉ'ạjtpʉ tmạjtstʉ ja di'ibʉ ja windsʉ́n kyajx. Ta twojptʉ es dya'o'ktʉ nạạgʉty, es nạạgʉty tkạ'tstʉ.

36 Net ja kugam tkejxy ja wiinkpʉ tyuumbʉty waanʉ ni'igʉ,
es ja uuvʉ kamgwentʉ'ạjtpʉ nandʉ'ʉn ttuundʉ jatʉgok.
37 ’Es tim ok tkejxy ja kyʉ'ʉm u'unk, es wyinmạạy:
“Wyindsʉ'ʉgʉbʉ daa yʉ n'u'unk.”
38 Es ko t'ijxtʉ ja uuvʉ kamgwentʉ'ạjtpʉ ko myiñ ja
wyindsʉnʉ 'yu'unk, ta ñayjyʉnánʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty: “Tyạạdʉ
dʉ'ʉn di'ibʉ 'yaxạjʉyaampy ja kyumạ'ạñ. Min n'ok'ya'o'kʉm
es dʉ'ʉn nmʉwʉ'ʉmʉm yʉ uuvʉ kam.”
39 Es ta tmạjtstʉ, es dyajpʉdsʉʉmdʉ uuvʉ kamoty es
dya'o'ktʉ.
40 Ta Jesús dyajtʉʉy:
—Es ko myínʉt ja kugam, ¿ti tyúnʉp mʉdʉ tadʉ kamg-
wentʉ'ạjtpʉty?
41 Ta t'anmạạydyʉ:
—Ya'ooktʉp es ni tkapa''ayówʉt, es ttuk'anu'xʉt yʉ tadʉ ñax
ja wiinkpʉty mʉduumbʉty di'ibʉ tukkʉdúkʉdʉp mạ ja tiempʉ
tpạạdʉt ja pyʉjta'aky di'ibʉ pátʉp.
42 Net ja Jesús t'anmạạy:
—Ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:
Ja tsạạ di'ibʉ ja pojtspʉ 'yʉxtijtʉ,
tʉ tpạạty ja lyugạạr mạ ja tʉjk t'ʉjx'áty.
Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja tyu'unʉnʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios,
es n'okwʉ'ʉmʉdya'ayʉm dʉ'ʉñʉ.
¿Tii ni nạ'ạnʉm miits xykya'ʉxpʉktʉ yʉ tyạạdʉ?
43 Mʉdʉ tyạạdʉ, ja'ats n'andijpy ko myajpʉjkʉyạ'ạnʉdʉ ja
tsạjpótmʉdʉ kutujkʉn, es yajmo'oya'añ ja jạ'ạyʉty di'ibʉ my-
eepy ja Dios di'ibʉ pátʉp.
44 Es oytyim pʉ́nʉty ko kyʉdáwʉt mạ tyạdʉ tsạạ,
jo'pts tyúnʉdʉt; es di'ibʉ nikʉʉybyajtʉbʉ tyạdʉ tsạạ,
tukwạ'ạyʉdya'ayʉdʉp.
45 Ko ja teedywyindsʉ́nʉty es ja fariseeʉty tmʉdoodʉ ja
ijxpajtʉn di'ibʉ Jesús pyʉjtákypy, ta tmʉwinmạ'ạñbyáttʉ ko
yʉ'ʉ naty yajmadyákp.
46 Ta tjamatsandʉ, per tsyʉ'kʉdʉ ja mayjya'ay, mʉt ko
ja jạ'ạyʉty jyʉnạ'ạndʉ nidʉgekyʉ ko Jesús yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ
kyugạjxpʉ.

22

Di'ibʉ rey tyuun ko 'yu'unk pyejky

1 Jesús t'akpʉjtáky ja wiinkpʉ ijxpajtʉn, es t'anmạạydyʉ:
2 —Yʉ tsạjpótmʉdʉ kutujkʉnʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ rey di'ibʉ
tyuun ja xʉʉ mạ ja 'yu'unk pyejky.
3 Ta tkejxy ja pyo'oduumbʉty woobʉ di'ibʉ naty jawyiin tʉ
t'anʉʉmʉdʉ, perʉ taadʉty kyaj myinandʉ.

4 Ta jatʉgok ja rey tkejxy ja pyo'oduumbʉty, es t'anʉʉmʉ:
“Anʉʉmʉdʉ taadʉty ko tyam tʉ 'yabatʉdya'ay ja kạ'ạy ukʉn.
Tʉts nya'eegyʉty ja ndsạjkạạtsʉ ni'xyátyʉtypyʉ es tʉgekyʉ
'yity abạạdʉ. Wa'an tmindʉ.”
5 Per ja di'ibʉ oj yajwówdʉ kyaj ttuundʉ kwentʉ, nidu'uk oj
ñejxy kyamoty, jatu'uk oj ñejxy to'kpʉ,
6 es ja wiinkpʉty tmạjtstʉ ja reyʉ pyo'oduumbʉ es ttuundʉ
axʉʉk, extʉ ko dya'o'ktʉ.
7 ’Es ta ja rey jyantsyjyot'ambejky, es tkejxy ja syoldạạdʉty
es dya'o'ktʉ taadʉ di'ibʉ tʉ ya'o'kxʉty ja pyo'oduumbʉ, es
dyajno'ktʉ yʉ kyạjpn.
8 Net t'anmạạy ja tyuumbʉty: “Tʉgekyʉ 'yity abạạdʉ mạ
tyạdʉ xʉʉ, perʉ taadʉty di'ibʉ tʉ yajwówdʉ, kyaj ñitúkʉty
myíndʉt.
9 Nʉjxtʉ mạ yʉ kạjpngijkyʉdʉ mʉj tu'u, es wowdʉ mạ tyạdʉ
xʉʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ mbatypy.”
10 Ja po'oduumbʉty tsyo'ondʉ es dyajmiindʉ nidʉgekyʉ
di'ibʉ pyattʉ, oyjya'aybyʉ esʉ kyaj 'yoyjya'aybyʉty; es dʉ'ʉn
'yujtspejty ja tʉjk mʉt ja jạ'ạyʉty.
11 ’Net ja rey tyʉjkʉ tʉgoty es t'ixạ'ạñ di'ibʉ naty tʉ ya-
jwówdʉ. Net t'ijxy tu'ugʉ jạ'ạy jap ko kyaj tmʉdaty ja wyit
éxtʉm pyaadyʉty ttuktʉkʉ tadʉ xʉʉ.
12 Es ja rey t'anmạạy: “Mʉgu'uk, ¿wi'ixʉ dʉ'ʉn mij tʉ mdʉkʉ
ja yạạ es ni tʉ xykyatuktʉkʉ yʉ mwit éxtʉm pyaadyʉty xy-
tyuktʉkʉ tyạdʉ xʉʉ?” Es amoñʉ oj wye'emy ja yedyʉjk.
13 Net ja rey t'anmạạydyʉ ja wingiibyʉty: “KʉWʉʉn
tekywyʉʉndʉ es jʉbijppʉdsúmdʉ awạ'ạtstúm mạ ja koots'át,
mạ jạ'ạy jyʉ'ʉy yạ'ạxtʉt es ñaydyʉtskạạdʉdʉt mʉt ja ayo'on.”
14 Ta ja Jesús 'yakjʉnáñ:
—Pes may di'ibʉ yajwoodʉp, per waanʉ di'ibʉ yajtukwijt-
stútp.

Jesús tmadya'aky ja kugʉbajtʉn

15 Ta oj ñʉjxnʉdʉ ja fariseeʉty es dyajti'igyʉdʉ ja
wyinmạ'ạñʉty wi'ix mbạạt dya''anʉgugạ'ạdʉ ja Jesús.
16 Es ta tkajxtʉ nạạgʉty ja jya'ayʉty ti'igyʉ mʉt ja Eroodʉsʉ
jya'ayʉty, es t'anmạạydyʉ Jesús:
—Windsún, nnijạ'ạdʉpts ko mgajxy mʉt ja tʉy'ạjtʉn es
ko mya'ʉxpeky mʉt ja tʉy'ạjtʉnʉ Diosʉ ñʉ'ʉ tyu'u, es ni
xykyatuñʉ kwentʉ di'ibʉ jạ'ạyʉty myadyáktʉp, mʉt ko kyaj
mmʉjpʉdsémy mʉt ni pún.
17 Winmạ'ạñmyooydyʉgʉts. ¿Oyʉ daa kots ngugʉbáttʉt mạ yʉ
yajkutujkpʉ kopk, o kyajʉ?
18 Ñijạ'ạbʉ naty ja Jesús ja tyạạdʉdyʉ 'yaxʉk winmạ'ạñʉty.
Ta t'anmạạydyʉ:

—Miidsʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp es jyiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt,
¿ti kots miits xyajką̱'ą̱ją̱'ą̱ndʉ?
19 Tuk'ijxtʉgʉts ja meeñ di'ibʉ mʉʉt mgugʉbety.
Net dyajmiindʉ tu'ugʉ platʉ meeñ.
20 Ko tyą̱ą̱dʉ t'ijxy ja Jesús, net dyajtʉʉy:
—¿Púnʉ tyą̱ą̱dʉ wyiin jyʉjp esʉ xyʉʉ di'ibʉ yam kʉxją̱'ą̱y?
21 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Yʉ yajkutujkpʉ kopkʉ wyiin jyʉjp.
Net ja Jesús 'yanmą̱ą̱yʉdʉ:
—Pes mo'oydyʉ ja yajkutujkpʉ kopk ja di'ibʉ yʉ'ʉ jya'a'ą̱jtypy, es mo'oy ja Dios di'ibʉ Dios jya'a'ą̱jtypy.
22 Ko tmʉdoodʉ tyą̱ą̱dʉ, ta dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ. Ta tmastuttʉ es oj ñʉjxnʉdʉ.

Jąą̱y dyajtʉ́wdʉ pʉn jikypyʉ́ktʉp ja o'kpʉty

23 Nan ja xʉʉ nąą̱gʉdyʉ saduseeʉty oj tninʉjxtʉ Jesús. Ja saduseeʉty jyʉnąą̱'ą̱ndʉ ko kyajp jyikypyʉką̱'ą̱ñ ja o'kpʉty. Dʉ'ʉnʉ tyą̱ą̱dʉ ttuknibʉjtákʉdʉ:
24 —Ya'ʉxpʉjkpʉ, Moisés ja 'yana'amʉn jʉnąą̱mp ko tu'ugʉ yedyʉjk 'yeeky es kyaj tʉ tpą̱ą̱ttʉ 'yu'unk, ja myʉga'ax pyʉ́kʉp ja ku'ekytyo'oxy es tmʉdáttʉt ja 'yu'unk, es ja'a tyuknikʉjxm'átʉp ja jamyii.
25 Dʉ'ʉn jyajty mą̱ ʉʉdsʉty. Tamʉ naty jʉxtujk tukka'axʉ yedyʉjkʉty. Ja ka'axkópk pyejky, es 'ye'ky, es kyaj tpattʉ ja 'yu'unk. Ta ja myʉmajtskpʉ tpejky ja ku'ekytyo'oxy.
26 Es nandʉ'ʉn jyajty, es ja myʉdʉgʉʉkpʉ nandʉ'ʉn jyajty, extʉ ko 'yabʉdsʉʉmdą̱ą̱y nijʉxtujk.
27 Es ko tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉn tʉgekyʉ ñajxy, ta 'ye'ky nandʉ'ʉn ja toxytyʉjk.
28 Es mą̱ jyikypyʉką̱'ą̱ndʉ ja o'kpʉty, ¿pʉ́nʉk nidu'ugʉ tadʉ jʉxtujkpʉ ʉnąą̱'kʉty ñʉdo'oxy'átʉp, ja'a ko tʉ pyʉjktą̱'ą̱ydyʉ mʉt yʉ'ʉ?
29 Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—Miidsʉty nʉgoo m'okkąjxtʉgooyñʉdʉ mʉt ko kyaj xyñijáwʉdʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn es ni ja myʉk'ąjtʉnʉ Dios.
30 Es ko ja o'kpʉty jyikypyʉ́ktʉt, ni kyapʉ́ktʉt ni pʉ́n, pes dʉ'ʉn 'yíttʉt éxtʉmʉ Diosʉ 'yánklʉsʉ tsąjpótmʉdʉ.
31 Yʉ o'kpʉty sitʉy jikypyʉ́ktʉp. ¿Tii kyajnʉm miits xykyąjxtʉ di'ibʉ Dios kʉ'ʉm jʉnąą̱mp mą̱ ja jyaaybyajtʉn?, mą̱ t'anmą̱ą̱y ja Moisés:
32 "Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Abrą̱ą̱nʉ Dyios, Isą̱ą̱ esʉ Jakoob." Yʉ Dios kyaj yʉ'ʉ Dyios'átyʉty ja o'kpʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ jiikypyʉty.
33 Ko ja jąą̱'ą̱yʉty tmʉdoodʉ tyą̱ą̱dʉ, dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkʉnʉty.

Ana'amʉnʉ waanʉ mʉjpʉ

34 Ko ja fariseeʉty tnijạ'ạdʉ ko Jesús tʉ dya''amondʉ ja
saduseeʉty, ta ñaymyujkʉdʉ,
35 es nidu'uk yʉ'ʉjʉty di'ibʉ tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp tjakajxy-
wyitsạ'ạñ ja Jesús. Ta dyajtʉʉy:
36 —Ya'ʉxpʉjkpʉ, ¿di'ibʉ dʉ'ʉn ja ana'amʉn ni'igʉ myújʉty?
37 Jesús jyʉnáñ:
—"Mdsókʉp ja mWindsún Dios mʉt winʉ mjot, mʉt winʉ
m'anmʉjạ'ạn es mʉt winʉ mjot mwinmạ'ạñ."
38 Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja jawyiimbʉ ana'amʉn di'ibʉ ni'igʉ
myújʉty.
39 Ja myʉmajtskpʉ nandʉ'ʉn éxtʉmʉ tyạạdʉ: "Mdsókʉp ja
mmʉdʉjkpạ'ạ éxtʉm mij kʉ'ʉm mnaydsyékyʉty."
40 Tyạdʉ majtskpʉ ana'amʉn yʉ'ʉ tyukwạ'kpejtypy
tʉgekyʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn es ja 'yʉxpʉjkʉnʉty ja Diosʉ
kyugạjxpʉty.

¿Púnʉ tyʉʉmp 'yạạts ja Kristʉ?

41 Mạạnʉmʉ naty ja fariseeʉty 'yak'íttʉnʉm ni'amukʉ,
42 Jesús oj yajtúwʉdʉ:
—¿Ti mwinmạạydyʉp miidsʉty mʉt ja Kristʉ? ¿Púnʉ dʉ'ʉnʉ
tyʉʉmp 'yạạts?
Ta 'yadsoodʉ:
—Yʉ'ʉ Davitʉ tyʉʉmp 'yạạts.
43 Ta Jesús 'yadsoojʉ:
—¿Wi'ix ko yʉ Davit mʉt ja Espíritʉ Santʉ myʉk'ạjtʉn
t'anʉʉmʉ nWindsún? Ja'a ko dʉ'ʉn jyʉnáñ:
44 Yʉ Dios t'anmạạy ʉjtsʉ nWindsún:
"U'uñʉ yạạ agạ'ạñdsyoo mạ ʉjʉn,
extʉ kots ʉj nyajtʉgóyʉt nidʉgekyʉ ja mmʉdsip."
45 ¿Es wi'ix mbạạt yʉ Kristʉ tyʉʉmp'áty 'yạạts'átyʉty ja Davit?,
ja'a ko Davit kʉ'ʉm jʉnạạmp "nWindsúnʉts."
46 Es ni pún tkapạạty wi'ix 'yadsówʉt ni tuk ạạ. Es extʉ ja xʉʉ
ni pún kyanakyñaydyuk'a'ijxʉ es tii dyajtúwʉt.

23

Jesús tnigajxy ja fariseeʉty es di'ibʉ tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp

1 Net ja Jesús t'anmạạy ja 'yʉxpʉjkpʉty esʉ jạ'ạyʉty:
2 —Yʉ di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp esʉ fariseeʉty
kyạjxwátstʉp ja Moisesʉ 'yana'amʉn.
3 Pes dʉ'ʉn mʉmʉdowdʉ miidsʉty es tundʉ tʉgekyʉ
di'ibʉ mduknipʉjkʉp; per katʉ xypyanʉjxtʉ éxtʉm yʉ'ʉjʉty
jyiky'attʉ, mʉt ko wiinkpʉ myadyáktʉp es wiinkpʉ tyuundʉp.
4 Pes yʉ'ʉjʉty 'yawʉ'ʉndʉp ja tsemy jantsy jemtsy di'ibʉ
ni mbạạt ngamʉmadákʉm, es tpʉjtạ'ạktʉ es ttsʉmʉ'ʉktʉt ja

jạ'ạyɵty, per yɵ'ɵjɵty kɵ'ɵm ni je'eyɵ mɵdɵ kyɵwa'xy tkapudɵkɵ.
5 Tɵgekyɵ di'ibɵ tyuundɵp, yɵ'ɵ dɵ'ɵn wi'ix myɵjpɵdsúmdɵt mayjya'ayóty. Pes t'aktim'yajmújɵdɵ ja kạju'unk mạ dya'ittɵ waanɵ Diosɵ 'yana'amɵn es ñaydyukwimbokmɵwɵɵñɵty es ñaydyukkɵwɵɵñɵty, es nandɵ'ɵn dya'óyɵdɵ yéñɵdyɵ kyapyɵ pyadɵy pyaxɵnán kɵdiinɵm ja wiinkpɵty,
6 es jam tyim'u'uñɵya'añ mạ ja jạ'ạyɵty mbạạt yajxón 'yíxɵdɵ tsạjptɵgóty, es jam 'yu'uñɵya'añ mạ yɵ windsɵ'kɵn tyu'uyo'oy mɵj windum mạ pún kyay 'yiiky,
7 es tsyojktɵp es ja jạ'ạyɵty 'yɵbo'x kyạjxpo'xɵdɵt mɵdɵ windsɵ'kɵn tu'ạạy es 'yanɵ'ɵmxɵdɵt ya'ɵxpɵjkpɵ.
8 ’Per miidsɵty katɵ xy'adsoktɵ es ja jạ'ạyɵty m'anɵ'ɵmxɵdɵt ya'ɵxpɵjkpɵ, mɵt ko miits mdukka'ax'ạjttɵp nidɵgekyɵ es ti'igyɵ je'eyɵ xymyɵdattɵ yɵ mYa'ɵxpɵjkpɵ, ɵj, yɵ Kristɵ.
9 Es katɵ pún miidsɵty xytyeetyñiwạ'ạñ ja wiinkpɵ, mɵt ko mmɵdạjttɵp tu'uk je'eyɵ mDeedyɵty di'ibɵ ijtp tsạjpótm.
10 Es ni mgajɵnạ'ạndɵt ko jyaadyɵ mwindsɵnɵ wiinkpɵ, mɵt ko ɵj, ja Kristɵ, ɵjɵ dɵ'ɵn je'eyɵ mWindsɵn'ạjtypy.
11 Di'ibɵ myɵdiimpy oypyúnɵty mạ miidsɵdyɵn, yɵ'ɵ dɵ'ɵn ijtp mɵj mạ miidsɵty.
12 Mɵt ko di'ibɵ nayyajmɵjpɵdsɵɵmɵp kɵ'ɵm, yɵ'ɵ dɵ'ɵnɵ Dios pɵjtákɵp mutsk; es di'ibɵ nayjyạ'ạp mutsk, yɵ'ɵ dɵ'ɵnɵ Dios pɵjtákɵp mɵj.
13 ’¡Pɵroobɵ miits di'ibɵty tsạjptɵgóty ya'ɵxpɵjktɵp es miits fariseeɵty, mnay'andíjɵdɵp mjiky'attɵ tɵy'ạjtɵn mɵɵt! Mya''adujktɵp esɵ jạ'ạy kyatúkɵdɵt mạ tsạjpótmɵdɵ kutujkɵn. Miidsɵty kɵ'ɵmɵty kyaj mdúkɵdɵ es ni xykyana'ixtɵ es ja wiinkpɵty tyúkɵdɵt di'ibɵ jatɵkɵyándɵp.
14 ’¡Pɵroobɵ miits di'ibɵty tsạjptɵgóty ya'ɵxpɵjktɵp es miits fariseeɵty, mnay'andíjɵdɵp mjiky'attɵ tɵy'ạjtɵn mɵɵt! Miits mbɵjkɵdɵp ja ku'ekytyo'oxy yɵ tyɵjkɵty, es ko kyaj xyajnigɵxɵ'ɵgạ'ạndɵ, jeky mgạjxtạ'ạktɵ. Pạạty myajmo'oydyɵt ni'igɵ ja kumɵdo'on.
15 ’¡Pɵroobɵ miits di'ibɵty tsạjptɵgóty ya'ɵxpɵjktɵp es miits fariseeɵty, mnay'andíjɵdɵp mjiky'attɵ tɵy'ạjtɵn mɵɵt! Miits mduk'yo'oydyaaydyɵp tɵgekyɵ ja naxwíñɵdɵ esɵ jikymyejyñɵty es xytyukpanɵjxạ'ạndɵ ja jạ'ạyɵty ja mmɵbɵjkɵnɵty, es ko naty tɵ xytyukkupɵktɵ, majtskɵ dɵ'ɵn ñitúkɵdyɵ tadɵ jạ'ạy ja ayoodákn es kɵdiinɵm miidsɵty.
16 ¡Pɵroobɵ miidsɵty, wiindsɵty di'ibɵ wyijts'ye'epy ja myɵwiints!, mɵt ko mjɵnạ'ạndɵ ko kyaj tyimwi'ixɵty ko nwạndákɵm es nyajtestiigɵ'ạjtɵm ja mɵj tsạjptɵjk; per pɵn ja pún twạnda'aky es dyajtestiigɵ'áty ja mɵj tsạjptɵjkɵ 'yoorɵ, yɵ'ɵ sitɵy koonɵm tkuydyúnɵt.

17 ¡Wiints kunʉbápʉty! ¿Tiibʉ dʉn ni'igʉ mʉj'ą̱jtʉn
myʉdą̱jtypy? ¿Ja oorʉ o ja mʉj tsą̱jptʉjk di'ibʉ ya'ijtypy wą̱'ą̱ts
tadʉ oorʉ?
18 'Miidsʉty nandʉ'ʉn mjʉną̱'ą̱ndʉ ko pʉn ja pʉ́n
ñaywyą̱nda'agyʉty mʉt ja artal, kyaj jyatyimpą̱ą̱dyʉty
tkuydyúndʉt; per di'ibʉ naywyą̱ndákʉp mʉdʉ windsʉ'kʉn
di'ibʉ ijtp artalkʉjxm, yʉ'ʉ sitʉy koonʉm yajkuydyúnʉt.
19 ¡Wiindsʉty! ¿Tiibʉ dʉn ni'igʉ mʉj'ą̱jtʉn myʉdą̱jtypy, ja
windsʉ'kʉn, o ja artal di'ibʉ ya'ijtypy wą̱'ą̱ts ja windsʉ'kʉn?
20 Es di'ibʉ naywyą̱ndákʉp mą̱ ja artal, kyaj
ñaywyą̱nda'agyʉty yʉ'ʉyʉ mą̱ ja artal, nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn mʉt
tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp jam.
21 Es di'ibʉ naywyą̱ndákʉp mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk, kyaj yʉ'ʉjʉty
ñaywyą̱nda'agyʉty mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk, nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn mą̱ ja
Dios tsyʉʉnʉ.
22 Nandʉ'ʉn di'ibʉ naywyą̱ndákʉp mą̱ ja tsą̱jp,
naywyą̱ndákʉp mą̱ Dios 'yu'uñʉ yajkutíky, es nandʉ'ʉn mʉdʉ
Dios di'ibʉ jam yajkutujkp.
23 '¡Pʉroobʉ miits di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es miits
fariseeʉty, mnay'andíjʉdʉp mjiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt! Miits
mdukwinyojxtʉp ja Dios ja dyezmʉ tojx tsooy: ja xu'uk, ja anís
esʉ kominʉs, per kyaj xytyundʉ kwentʉ ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ
ni'igʉ 'yóyʉty mą̱ yʉ ana'amʉn, di'ibʉ dʉ'ʉn ja tʉy'ą̱jtʉn, ja
pa''ayo'on es ko ją̱'ą̱y jyiky'attʉ yajxón. Oy ko xytyukwinyoxtʉ
ja dyezmʉ, per tsojkʉp nandʉ'ʉn es xytyúndʉt di'ibʉ ni'igʉ
'yóyʉty.
24 Dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉm pʉ́nʉty wyijts'ye'epy ja myʉwiints,
es éxtʉm pʉ́nʉty 'yaxijttʉp tu'ugʉ tsuktsu'unk es jyʉ'ʉndʉp
tu'ugʉ kameyʉ.
25 '¡Pʉroobʉ miits di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es miits
fariseeʉty, mnay'andíjʉdʉp mjiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt! Miits
myajwátstʉp nikʉjxy ja mvasʉ es ja mdexy, per jyodoty ujts
'yity mʉt di'ibʉ tʉ xymyaatstʉ es tʉ xy'adsoktʉ.
26 ¡Fariseeʉ wiindsʉty! Jawyiin xypyújʉt jodoty ja mvasʉ es
ja mdexy, ja'adsʉ dʉ'ʉn n'andijpy yʉ m'ą̱ą̱ mjot, es nétnʉm
wyʉ'ʉmʉt wą̱'ą̱ts nandʉ'ʉn mnikʉjxy.
27 '¡Es pʉroobʉ miits di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es
miits fariseeʉty, mnay'andíjʉdʉp mjiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt!
Dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉm mą̱ o'kpʉ ñaxtʉkʉ. Ñikóyʉty poop es tsuj
kyʉxe'eky, per nąą̱xóty japʉ o'kpʉ pą̱jk es tʉgekyʉ axʉk'ą̱jtʉn.
28 Dʉ'ʉnʉ dʉn miidsʉty éxtʉmʉ tyą̱ą̱dʉ. Mgʉxʉ'ʉktʉ éxtʉmʉ
ją̱'ą̱y di'ibʉ jiky'ą̱jtp tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt, per mjodótyʉty ujts mʉdʉ
andakʉn esʉ axʉk'ą̱jtʉn.
29 '¡Pʉroobʉ miits di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es
miits fariseeʉty, mnay'andíjʉdʉp mjiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt!

Miits mbojtstʉp mą̱ ñaxtʉjkʉdʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉty es m'oydyuundʉp ja kyupótsyʉty ja di'ibʉ tʉ jyiky'ą̱jttʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt,
30 es net mjʉną̱'ą̱ndʉ: “Kooxyʉp ʉdsą̱jtʉm oj njiky'ą̱jtʉm mą̱ jyiky'ą̱jttʉ ja n'aptʉjk'ą̱jtʉm, kyajxyʉp oj nbudʉjkʉm es nya'o'kʉmxyʉp ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty.”
31 Mʉdʉ tyą̱ą̱dʉ miidsʉty kʉ'ʉm mnay'ʉxkápʉdʉ ko m'ok'átʉdʉ di'ibʉ ya'o'ktʉ ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty.
32 Pes aktuungúxtʉ di'ibʉ ja m'aptʉjkʉty yajtsondáktʉ.
33 ’¡Miidsʉty dʉ'ʉn éxtʉmʉ awą̱'ą̱ndsą̱'ą̱ñʉn! ¿Tii mjʉnándʉp xytyijy ko mnitso'oktʉt mą̱ ja mʉj tʉydyu'unʉn?
34 Es ʉj n'akkaxaambyʉts yʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉty, yʉ kuwijpyʉ es yʉ ya'ʉxpʉjkpʉty, es miits mya'ooktʉp es myajkruuzpáttʉp nąą̱gʉty, esʉ wiinkpʉty xywyóptʉt es xypyajʉdíttʉt kąjpngą̱jpn.
35 Es dʉ'ʉn mą̱ miits kyą̱'ą̱dą̱'ą̱yʉt ja pojpʉ mą̱ dya'o'ktʉ tʉgekyʉ ja jyiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt, tsyonda'aky mą̱ Abel, tu'ugʉ ją̱'ą̱y di'ibʉ jiky'ą̱jt tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt, es extʉ Zakariiʉs, Berekiiʉsʉ myą̱ąnk, di'ibʉ miits mya'o'ktʉ mʉj tsą̱jptʉjk winduuy es artal ʉxkʉ'ʉy.
36 Tʉy'ą̱jtʉn n'anʉʉmʉ ko ja pyeky yʉ tyą̱ą̱dʉ tʉgekyʉ, jaa kyą̱'ą̱dą̱'ą̱y mą̱ ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ tyam jiky'ą̱jttʉp.

Jesús tniya'axy ja jerusalénngʉdʉ ją̱'ą̱yʉty

37 ’¡Jerusalén ją̱'ą̱yʉty, Jerusalén ją̱'ą̱yʉty, miits mya'o'ktʉp ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty es mguką̱'tstʉp ja Diosʉ 'yayuk kąjxwą̱'xpʉ di'ibʉ mduknigajxʉdʉp! ¡Kanąk ókʉts tʉ njayajmuką̱'ą̱ñʉts yʉ m'u'unk m'ʉną̱'kʉty, éxtʉmʉ tuttą̱ąk dyajmíky ja tyutku'ungʉty kyaknbatkʉ'p, per kyaj tʉ xytsyoktʉ!
38 Ixtʉ miidsʉty ja mdʉjk wi'ix wyʉ'ʉmą̱'ą̱ñ kubak.
39 Dʉ'ʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts xyñaky'íxtʉt jaanʉm extʉ ko jyą̱'tʉt ja tiempʉ mą̱ mjʉną̱'ą̱ndʉt: “Kuni'xy di'ibʉ miimp Nindsʉn'ą̱jtʉmgyʉjxm.”

24

Jesús tnigajxy ko ja mʉj tsąjptʉjk tyʉgoya'añ

1 Tso'onʉbʉ naty ja Jesús mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk. Tamʉ naty ñʉjxnʉ ko ja 'yʉxpʉjkpʉty myʉwingoonʉdʉ es ttuk'ixą̱'ą̱ndʉ ko jantsy tsuj ja tsą̱jptʉjk potsy'ą̱jtʉn.
2 Es ja Jesús 'yadsooy:
—¿M'ijxtʉp tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ? Tʉy'ą̱jtʉn n'anʉʉmʉ ko yą̱ą̱ kyaj wyʉ'ʉmą̱'ą̱ñ ni tu'ugʉ tsą̱ą̱ ñayñikoombétyʉty, tʉgekyʉ tyʉgoya'añ.

Ijxwʉ'ʉmʉn ko ja naxwíñʉdʉ tyʉgoya'añ

3 Net oj ñɥjxtɥ mą ja Oliivɥs Kopk. Es ko natyɥ Jesús jam
'yu'uñɥ, ta yɥ 'yɥxpɥjkpɥty oj 'yanɥ'ɥmxɥdɥ ayu'udsyɥ:
—Njanijawɥyándɥpts ną'ą dɥnɥ tyąądɥ jyatą'ąñɥty. ¿Wi'ix ja
ijxwɥ'ɥmɥn esɥts nɥjx nnijawɥ ko mminą'ąñɥ naty es mą ja
naxwíñɥdɥ tyɥgoya'añ?
4 Ta Jesús 'yanmąąyɥdɥ:
—Mnaygywentɥ'átɥdɥp kɥdiibɥ pún mwin'ɥɥnɥdɥt.
5 Mɥt ko may myiną'ąndɥ win'ɥ'ɥmbɥty di'ibɥ
jɥną'ąnąąmp: "Ʊjtsɥ dɥ'ɥn ja Kristɥ", es wyin'ɥɥnaampy
mayɥ ją'ąyɥty.
6 Es ko xymyɥdoo'íttɥt ja tsip nixim niyam, katɥ
mnay'adsɥ'ɥgɥdɥ. Dɥ'ɥn jyatą'ąñ, per kyajnɥm dɥ'ɥn yɥ'ɥjɥty
mą ja naxwíñɥdɥ tyɥgoya'añ,
7 mɥt ko tsyiptuną'ąndɥ tu'ugɥ naxwíñɥdɥ mɥdɥ wiinkpɥ
esɥ ana'ambɥty nandɥ'ɥn, es myiną'ąñ ja mɥk yuu esɥ mɥk
ujxɥty oymyąąty.
8 Tɥgekyɥ tyąądɥ yɥ'ɥ dɥ'ɥn mąąnɥm je'eyɥ tsyonda'aky ja
ayo'on.
9 'Net mgɥyaką'ąnɥdɥ miidsɥty es myajtúndɥt axɥɥk, es
extɥ mya'oogą'ąnɥdɥ; es nidɥgekyɥ naxwíñɥdɥ ją'ąyɥty
mduk'ak'atą'ąnɥdɥ mɥt ɥjtskyɥjxm.
10 Mą tadɥ tiempɥ may dyajtɥgoyą'ąndɥ myɥbɥjkɥnɥty,
es ñaymyɥdsip'átɥdɥt nixim niyam es ñayya'oogą'ąnɥdɥ
nandɥ'ɥn.
11 Kɥxɥ'ɥgąąmp mayɥ andákpɥty es jyɥną'ąndɥt ko yɥ'ɥjɥty
ja Diosɥ kyugąjxpɥ, es dɥ'ɥn twin'ɥɥną'ąndɥ mayɥ ją'ąyɥty.
12 Es jaa'atąąmp waanɥ ni'igɥ ja axɥk'ąjtɥn, es kyaj ja
ją'ąyɥty tnakymyɥdáttɥt ja tsojkɥn nixim niyam.
13 Es di'ibɥ 'yakmɥbejkypyɥm dɥ'ñɥm, yɥ'ɥ nitso'ogɥp.
14 Tyądɥ oybyɥ ayuk di'ibɥ ñimadyakypy ja tsąjpótmɥdɥ
kutujkɥn yajkąjxwą'xąąmp es yajknijáwɥt mą tɥgekyɥ
naxwíñɥdɥ, es net myiną'ąñ mą tyɥgoya'añ ja naxwíñɥdɥ.
15 'Yɥ Diosɥ kyugąjxpɥ Dañel tkɥxjąąy di'ibɥ tyúndɥp ja
axɥɥkpɥ. Jaygyúkɥdɥ di'ibɥ yam n'anɥɥmɥyándɥp. Ko xy'íxtɥt
mą wą'ąts lugąąr tyanɥ di'ibɥ kyaj tmɥj'íxy ja Dios,
16 net di'ibáty ijttɥbɥ naty Judeeɥ, ka'aktɥp jap es ñɥjxtɥt
tungɥjxy kopkkɥjxy.
17 Di'ibɥ naty jam tɥjkkɥjxm, kyaj jyɥnákɥt es nɥjx tnidɥkɥ
di'ibɥ jap es tjuudą'ąnɥt.
18 Es di'ibɥ naty jam kyam, kyaj jyɥmbítɥt es min t'ooxy ja
wyit.
19 ¡Pɥroobɥ ja toxytyɥjkɥty di'ibɥ naty ijtp u'unkmɥɥt mą
tadɥ xɥɥ es di'ibɥ ya'u'unktsi'tstɥp!
20 Amdow pɥjktsówdɥ miidsɥty ja Dios kɥdiibɥ mga'aktɥt
mą naty xyuxy es kɥdiibɥ dɥ'ɥn mjáttɥt mą ja po'xɥnxɥɥ.

21 Mʉt ko net 'yitạ'ạñ ja mʉk ayo'on, éxtʉm ni nạ'ạnʉm
kyajaty extʉ mạ naxwíñʉdʉ tsyondaky, es ni dʉ'ʉn kyanakyjy-
atạ'ạñʉty jatʉgok.
22 Es pʉnʉ Dios kyaj dyajwaanʉ tadʉ tiempʉ, ni pʉ́n ky-
atso'oktʉt, per yajwaanʉbʉ'ʉ mʉt ko ttseky pʉ́nʉty yʉ'ʉ tʉ
twin'ixy.

23 ’Ko naty pʉ́n miits m'anʉ'ʉmxʉdʉ: “¡Ixtʉ!, tyạạdʉ dʉ'ʉn ja
Kristʉ”, o “¡Ixtʉ!, tʉxim ja Kristʉ”, katʉ xymyʉbʉktʉ.
24 Mʉt ko minạạmp ja win'ʉ'ʉmbʉty di'ibʉ nayyaj-
naxánʉdʉp éxtʉmʉ Kristʉ es éxtʉmʉ Diosʉ kyugạjxpʉ,
es tyunaampy yʉ ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn, es extʉ yʉ'ʉ
jyawin'ʉʉnándʉp ja jạ'ạyʉty di'ibʉ Dios wyin'ijx.
25 Tʉ n'anʉʉmʉdʉ miidsʉty yʉ tyạạdʉ tim jayʉjp.
26 Pạạty ko pʉ́n m'anʉ'ʉmxʉdʉt: “Tʉxim ja Kristʉ mạ yʉ mʉj
itʉn”, katʉ jam mnʉjxtʉ. O pʉ́n m'anmạạyʉdʉp: “¡Ixtʉ!, tyap
kwartʉ tʉgoty”, katʉ xymyʉbʉktʉ.
27 Mʉt ko éxtʉm tye'xy ja jʉdsuk mạ yʉ xʉʉ pyʉdsemy es extʉ
mạ xʉʉ tsyi'ity, dʉ'ʉn nminạ'ạñʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ.
28 Mạ ti tʉ 'yeeky, jam ñaymyúkʉdʉ ja kus.

Wi'ix jyʉmbítʉt ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ

29 ’Es ko dʉ'ʉnʉ naty tʉ ñạjxtạ'ạyʉ tadʉ ayo'on, ja xʉʉ wyin-
goodsʉya'añ, ja po'o kyaj ñakyjyạjạ'ạñ, kyạ'ạdʉt ja mʉdsạ'ạjʉty
es yu'xʉt ja mʉk'ạjtʉn di'ibʉ jam tsạjwínm.
30 Net ya'íxʉt tsạjwínm ja ijxwʉ'ʉmʉn kots ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmíñʉts. Nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty jyʉ'ʉy yạ'ạxtʉt es xy'íxtʉdʉts nmiñ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, yoodsóty mʉt ni'igʉ ja mʉk'ạjtʉn es
ja mʉj'ạjtʉn.
31 Es ngáxʉpts ja n'ánklʉsʉty ko naty ja trompetʉ mʉk
xyu'uxy, es ñaymyúkʉdʉt di'ibáty tʉ nwin'íxtʉts oytyim mạạty,
mạ yʉ jʉmboj esʉ yukpoj myiñ es mạ yʉ xʉʉ pyʉdsemy es mạ
tsyi'ity.

32 ’Jattʉ tyạdʉ 'yijxwʉ'ʉmʉn ja iigʉ kepy. Ko ja xye'entsy 'yity
u'unk, es pyʉdsemy ja 'yaay, miits mnijạ'ạdʉp ko wingoombʉ
dʉ'ʉn ja ambʉ.
33 Nandʉ'ʉn ko xy'íxtʉt tʉgekyʉ tyạạdʉ, mnijáwʉdʉp ko
wingonʉ naty esʉts nmínʉt, éxtʉm mbạạt njʉnạ'ạnʉm tʉjk
agʉ'ʉybyʉ.
34 Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko tʉgekyʉ tyạạdʉ jyatạ'ạñʉty
mạạnʉmʉ naty ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tyam kyaj 'yooktʉnʉm.
35 Ja tsạjp es ja naxwíñʉdʉ náxʉp, per ja n'ayúkʉts ni nạ'ạ
kyakexy kyanaxy.

36 ’Per ja xɯɯ es ja oorɯ ni pɯ́n tkanijawɯ, ni yɯ Diosɯ
'yánklɯsɯty es ni ɯj, ja Diosɯ 'yU'unk, yɯ'ɯyɯ dɯ'ɯn je'eyɯ ñijạ'ạp
ja Dios Teety.
37 ’Kots nmínɯt ɯj, ja Naxwíñɯdɯ Jạ'ạyɯdyɯ Kyudɯnaabyɯ,
dɯ'ɯn jyatạ'ạñ éxtɯm mạ ja No'ee jyiky'aty.
38 Mạ tadɯ tiempɯ mạ naty kyajnɯm myiñ ja ayo'onduu, ja
jạ'ạyɯty kyay 'yuuktɯ es ñayyajpɯ́kɯdɯ extɯ ja xɯɯ mạ ja No'ee
tyɯjkɯ mạ ja 'yarkɯ.
39 Es ni ti tkajạ'ạdɯ wi'ixɯ naty jyatạ'ạndɯ extɯ jaanɯm ko
myiiñ ja ayo'onduu. Ta yajji'xɯdɯ nidɯgekyɯ. Nandɯ'ɯn jy-
atạ'ạñ kots nmínɯt ɯj, ja Naxwíñɯdɯ Jạ'ạyɯdyɯ Kyudɯnaabyɯ.
40 Mạ tadɯ tiempɯ majtskɯ jạ'ạyɯ naty tyundɯ kyamotm,
tu'uk yajmɯnɯjxɯt es tu'uk yajnika'agɯt.
41 Majtskɯ toxytyɯjk jyɯtstɯ, tu'uk yajmɯnɯjxɯt es tu'uk
yajnika'agɯt.
42 ’Wijy m'íttɯt miidsɯty, mɯt ko kyaj xyñijáwɯdɯ ti oorɯ
dɯ'ɯn myinạ'ạñ ja mWindsɯ́nɯty.
43 Es nijáwɯdɯ tyạạdɯ, kooxyɯp tu'ugɯ kudɯjk tnijawɯ ti oorɯ
mạ ja koots'át myinạ'ạñ ja ma'tspɯ, wijyxyɯp 'yity es kyajxyɯp
tna'ixy es ja ma'tspɯ ya''awátsxɯdɯt ja tyɯjk es myaadsɯdɯt.
44 Pạạty miidsɯty nandɯ'ɯn ittɯ wijy es nay'ɯxkúkɯdɯ, mɯt
ko mạ naty xykya''awix xykyajɯjp'íxtɯ, jaats nminạ'ạñ ɯj, ja
Naxwíñɯdɯ Jạ'ạyɯdyɯ Kyudɯnaabyɯ.

Oydyuumbɯ es di'ibɯ kyaj

45 ’N'okpɯjtákɯm tu'ugɯ kudɯjk tmɯdaty tu'ugɯ
tyuumbɯ di'ibɯ kuwijy es tyiimpy ti wyindsɯ́n tsyejpy.
Ta ttukmɯnikaagɯ ja tyɯjk es bom bom dyajkáyɯt ja
po'oduumbɯty di'ibɯ jam.
46 Jotkujk ja tuumbɯ ko ja wyindsɯ́n jyạ'tɯt es pyạạdɯdɯt
tkuydyúñ di'ibɯ tɯ yajtuknipéky.
47 Tɯy'ạjtɯn n'anɯɯmɯdɯ ko ja windsɯ́n ttuknipɯ́kɯdɯp
tɯgekyɯ di'ibɯ myɯdạjtypy.
48 Es n'okpɯjtákɯm, pɯn ja mɯduumbɯ kyaj 'yoyjya'ayɯty es
je'eyɯ twinmay ko yɯ wyindsɯ́n jákɯp mạ jyạ'tɯt,
49 ta ttúnɯt axɯɯk ja wiinkpɯdyɯ myɯmɯduumbɯ, es tyɯkɯ
kạạy ukpɯ mɯdɯ myɯ'ami'ikyjya'ayɯty,
50 es mạ tadɯ xɯɯ mạ ja tyuumbɯ kyaj 'yawíxyɯty es kyaj
tnijawɯ ti oorɯ ja wyindsɯ́n jyạ'tạ'ạñ, net jya'ty ja wyindsɯ́n.
51 Net yajmo'oyɯt ja mɯk tɯydyu'unɯn, yajpɯjtạ'ạgɯp mạ
pɯ́nɯty nay'andíjɯdɯp jyiky'attɯ tɯy'ạjtɯn mɯɯt, mạ jạ'ạy
jyɯ'ɯy yạ'ạxtɯt es ñaydyɯtskạạdɯdɯt mɯt ja ayo'on.

25

Nimạjkpɯ to'oxyɯnạ'k éxtɯmɯ ijxpajtɯn

1 ’Esʉ tadʉ tiempʉ mą myinąˈąñ ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn,
dʉˈʉn jąjtp éxtʉm nimąjkʉ toˈoxyʉnąˈk diˈibʉ wyijtsʉˈktʉ ja
lyamprʉ es tˈawixtʉ ja pʉjkpʉ yedyʉjk.
2 Nimʉgoxkʉ tadʉ toˈoxyʉnąˈk kyuwinmąˈąñʉty es
janimʉgoxpʉ kyaj.
3 Diˈibʉ kyaj yajxón twinmąąydyʉ, jaˈa jeˈeyʉ myʉnʉjxtʉ
ˈyaseytʉ diˈibʉ jap lyamproty;
4 es ja kuwinmąˈąñbyʉ oj tmʉnejxy niˈigʉ ja aseytʉ, kyaj
jyaˈayʉty diˈibʉ jap lyamproty.
5 ’Es kom ja diˈibʉ naty pʉkąąmp kyajpʉ naty ñająˈty, ta
pyátʉdʉ ja tsuu. Ta myanąjxtʉ niˈamukʉ.
6 Es éxtʉm tsuˈpʉn tmʉdooy kyajxy mʉk, es jyʉnaˈañ: “¡Ta
myiñ ja pʉjkpʉ yedyʉjk! Nʉjx jʉjpkubąądʉdʉ.”
7 Nidʉgekyʉ tadʉ toˈoxyʉnąˈk pyʉdʉˈktʉ. Ta yʉ lyamprʉ
tˈʉxkujkʉdʉ.
8 Net ja nimʉgoxkpʉ diˈibʉ kyaj kyuwinmąˈąñʉty
tˈanmąąydyʉ ja nimʉgoxkpʉ kuwinmąˈąñbyʉ: “Meegyʉts
waanʉ ja mˈaseytʉ, mʉt ko tap kyʉjxnʉ yʉ nlámprʉdsʉ ˈyaseytʉ
es piˈidsąąmp.”
9 Es ja kuwinmąˈąñbyʉty ˈyadsoodʉ: “Kyaj, mʉt ko kyaj
tpąądʉt esʉts ʉʉdsʉty nyajtúndʉt es ni miidsʉty. Nik nʉjxtʉ mą
tyeegyʉty es juydyʉ mjaˈa.”
10 Es mą naty ja nimʉgoxkpʉ tjuydyʉ ja aseytʉ, net jyajty ja
pʉjkpʉ yedyʉjk. Ja toˈoxyʉnąˈk diˈibʉ naty tʉ ñayˈʉxkúkʉty, ta
tyʉjkʉdʉ mʉt ja pʉjkpʉ mą pyʉjkpʉnigayąˈądʉ. Ta ˈyadijky ja
tʉjk.
11 Oknʉm jyąjttʉ ja nimʉgoxkpʉ toˈoxyʉnąˈkʉty. Ta
kyugąjxʉdʉ: “Windsʉ́n, windsʉ́n, yaˈˈawąˈąts.”
12 Es yaˈˈadsooy: “Kyajts miits nˈixyˈattʉ.”
13 Net ja Jesús tˈanmąąydyʉ ja ˈyʉxpʉjkpʉty:
—Wijy mˈíttʉt, mʉt ko kyaj xyñijáwʉdʉ ti xʉʉ ti oorʉ
nminąˈąñʉts.

Tuktujkpʉ oorʉ meeñ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

14 ’Mą myinąˈąñ ja tsąjpótmʉdʉ kutujkʉn, nandʉˈʉn jąjtpʉ
dʉˈʉn éxtʉm tuˈugʉ jąˈąy ko ñʉjxąˈąñ wiink naxwíñʉdʉ, es
twoodsooy ja tyuumbʉty es ttukkʉdʉjkʉ ja myeeñ.
15 ’Niduˈuk tmooy mʉgoxkʉ oorʉ meeñ es jatuˈuk majtskʉ
oorʉ meeñ es jatuˈuk tuˈugʉ oorʉ meeñ. Dʉˈʉn tmooy niduˈuk
niduˈuk éxtʉm mbąąt tmʉmadaˈaky. Ta net oj tsyoˈonnʉ.
16 Ja diˈibʉ ˈyaxąjʉ ja mʉgoxkpʉ meeñ, ta tyʉjkʉ ajuuy
adoˈkpʉ mʉt ja meeñ. Ta nandʉˈʉnʉn dyajganarąjty.
17 Nandʉˈʉn diˈibʉ yajmooy majtskʉ meeñ dyajganarąjty
nandʉˈʉnʉn.
18 Es ja diˈibʉ ˈyaxąjʉ tuˈuk, yuˈts ja meeñ mą ttąjjujty ja nax.

19 ’Tʉ naty oy jyajknʉ ko jyajty ja wyindsʉ́n. Ta tyʉjkʉ
kwentʉtuumbʉ.
20 Jawyiin ttuuñ mʉt ja di'ibʉ naty tʉ tmo'oy mʉgoxk.
Ta tyukkʉdʉjkʉ ja tyuumbʉ jamʉgoxk ja meeñ ni'igʉ,
es 'yanmąąyʉ: “Windsʉ́n, xymyooyʉts mʉgoxk, es tyąą
jamʉgoxk di'ibʉts tʉ nyajganaráty.”
21 Net ja windsʉ́n t'anmąąy ja tyuumbʉ: “A weenʉ.
Oymyʉduumbʉ mij. Extʉm oy tʉ mduñ mą waanʉ tʉ
ndukkʉdʉkʉ, n'aktimtukkʉdʉ́kʉp waanʉ may. Min es nx-
ondákʉm.”
22 ’Ok jyajty di'ibʉ naty tʉ yajmo'oy majtsk. Ta t'anmąąy
ja wyindsʉ́n: “Windsʉ́n, xymyooyʉts majtsk, es tyąą jamajtsk
di'ibʉts tʉ nyajganaráty.”
23 Ta ja wyindsʉ́n 'yanmąąyʉ: “A weenʉ. Oymyʉduumbʉ
mij. Extʉm oy tʉ mduñ mą waanʉ tʉ ndukkʉdʉkʉ,
n'aktimtukkʉdʉ́kʉp waanʉ may. Min es nxondákʉm.”
24 ’Es ko jyajty jatu'ugʉ tyuumbʉ di'ibʉ naty tʉ yajtukkʉdʉ́kʉ
tu'ugʉ meeñ, ta t'anmąąy ja wyindsʉ́n: “Windsʉ́n, kom
nnijąąbʉdsʉ naty ko m'adsojkp, es ko mdsiky mą kyaj tʉ
mni'ipy es xyajpʉde'eky mą kyaj tʉ xywyʉjwa'xy,
25 pąądyʉts ndsʉ'kʉ es tʉ ndąjʉts ja mmeeñ nąąxóty. Pes
tyąą di'ibʉ mij mja'aąjtypy.”
26 Ja windsʉ́n t'adsooy ja tyuumbʉ: “¡Nuux, axʉk
mʉduumbʉ! Es pʉn mnijąąp kots ʉj ndsiky mąts kyaj tʉ
nni'ipy es nyajpʉde'egyʉts mąts kyaj tʉ nwʉjwa'xy tii,
27 pąąty tʉʉxyʉpts ja nmeeñ xypyʉjtákʉ mą yʉ bankʉ,
es kots tʉ njʉmbity, taaxyʉpts n'axąjʉ nandʉ'ʉn ja
nmeeñ'ajuydyúkʉts.”
28 Ta ja windsʉ́n t'anmąąy di'ibʉ naty jápʉty: “Pʉjkʉdʉ tadʉ
meeñ, es mo'oy di'ibʉ myʉdąjtypy mąjk.
29 Mʉt ko di'ibʉ myʉdąjtypy, aktim'yajmo'oyʉp es
tmʉdátʉt waanʉ ni'igʉ; es ja di'ibʉ kyaj tmʉdaty,
aktim'yajpʉjkʉdya'ayʉp di'ibʉ oynʉ'ʉnʉn myʉdąjtypy.
30 Esʉ tyądʉ nduumbʉts di'ibʉ kyaj ti ttsooty,
jʉbijppʉdsʉ́mdʉ awąątstúm mą ja koots'át, mą jąąy jyʉ'ʉy
yąąxtʉt es ñaydyʉtskąądʉdʉt mʉt ja ayo'on.”

Jąąy yajpayo'oy

31 Esʉ Jesús 'yakjʉnáñ:
—Kots ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jąąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmínʉt
mʉt ni'igʉ mʉj'ąjtʉn es juwʉdity mʉdʉdsʉ n'ánklʉsʉty, nétʉts
n'u'uñʉt mą uñaaybyajn mąts ʉj nyajkutukąąñ.
32 Nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jąąyʉty ñaymyujktąąyʉdʉt mą
ʉjʉn, esʉts nyajnaywyąąxʉdʉts nidu'uk nidu'uk éxtʉm ja bor-
reegʉ kwentʉ'ąjtpʉ dyajnaywya'xyʉty ja byorreegʉ esʉ tsyiip
awiingáty.

33 Nbʉjtạ'ạgʉdʉts ja borreegʉ n'agạ'ạñdsyoo es ja tsyiibʉ
n'anạjñdsyoots.
34 Nétʉts n'anʉʉmʉdʉt ja nborreegʉts di'ibʉts nya'ijtypy
n'agạ'ạñdsyoo: "Mindʉ miidsʉty di'ibʉts ja nDeety tʉ
kyunu'xʉdʉ. Axájʉdʉ ja oy'ạjtʉn mạ ngutujkʉnʉts di'ibʉ
Dios mduknibʉjtạạgʉty extʉ mạ oj dyajkojy ja naxwíñʉdʉ.
35 Ja'a ko nmʉdạjtʉts ja yuu es miits xyajkạạydyʉts,
nmʉdạjtʉts ja tʉʉdsʉ es miits xyajnʉ'úktʉts, dʉ'ʉnʉts njʉdijty
éxtʉm di'ibʉ kyajpʉ jyʉʉn tyʉjk, es miidsʉts xymyooydyʉ
jạjttákn,
36 xytyʉgoy'ạjtxʉts ja nwit es miidsʉts xymyooydyʉ, ijtʉts
pạ'ạm mʉʉt es miidsʉts oj xykyu'ixtʉ, ijtʉts pujxndʉgóty es
miidsʉts oj xykyu'ixtʉ."
37 'Es di'ibʉ jiky'ạjt tʉy'ạjtʉn mʉʉt xy'anʉʉmʉdʉpts:
"Windsʉ́n, ¿nạ'ạ tʉ n'ixtʉ myu'eegyʉty es tʉ nmo'oydyʉ
mgạ'ạy m'ukʉn, o nạ'ạ tʉ n'ixtʉ xymyʉdaty ja tʉʉdsʉ es tʉ
nyajnʉ'uuktʉ,
38 o nạ'ạ tʉ n'ixtʉ mjʉdity éxtʉm di'ibʉ kyajpʉ tyʉjk, es tʉ
nyajjạjttạ'ạktʉ, o tʉ mdʉgoy'ạjtxʉty ja mwit es tʉ nmo'oydyʉ,
39 o nạ'ạ tʉ n'ixtʉ mbékyʉty es tʉ ngu'ixtʉ, o nạ'ạ tʉ m'ity
pujxndʉgóty es tʉ oj ngu'ixtʉ?"
40 Es ʉj n'adsówʉdʉts: "Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko mạ dʉ'ʉn
xytyuundʉ mʉt oytyim di'ibʉty nmʉgu'ugʉts, mduundʉ mʉt
ʉj nandʉ'ʉn."
41 'Net ʉj n'anʉʉmʉdʉts di'ibʉ nya'ijtypyʉts n'anạjñdsyoo:
"Mastúttʉgʉts miidsʉty di'ibʉ tʉ yajkạjxpóktʉ. Nʉjx mạ ja
jʉnya'angʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ di'ibʉ tʉ yajtuknibʉjtạạgʉ
es tjaa'átʉt ja mʉjku'ugópk es ja 'yánklʉsʉty.
42 Ja'a ko nmʉdạjtʉts ja yuu es miidsʉty kyajts xyajkạạydyʉ,
nmʉdạjtʉts ja tʉʉdsʉ es miidsʉty kyaj xyajnʉ'úktʉts,
43 jʉdijtʉts éxtʉm di'ibʉ kyajpʉ tyʉjk, es miidsʉty kyajts
xymyooydyʉ jạjttákn, xytyʉgoy'ạjtxʉts ja nwit es miidsʉty
kyaj xymyooydyʉ, nmʉdạjtʉts ja pạ'ạm es ijtʉts pujxndʉgóty
es miidsʉty kyajts oj xykyu'ixtʉ."
44 'Net ja'ajʉty xy'adsówdʉdʉts: "Windsʉ́n, ¿nạ'ạ tʉ n'ixtʉ
mjʉdity myu'eegyʉty, o xymyʉdaty ja tʉʉdsʉ, o éxtʉmʉ di'ibʉ
kyajpʉ tyʉjk o kyajpʉ mwit, o tʉ mbékyʉty, o pujxndʉgóty es
kyaj tʉ nbudʉkʉ?"
45 Es ʉj n'adsówʉdʉts: "Tʉgekyʉ di'ibʉ kyaj tʉ xytyundʉ
mʉdʉ oytyim di'ibʉty nmʉgu'ugʉts, nan kyaj tʉ xytyundʉ mʉt
ʉj."
46 'Netʉ tyạạdʉty ñʉjxtʉt mạ ja tʉydyu'unʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ, per di'ibʉ jiky'ạjttʉp tʉy'ạjtʉn mʉʉt, yʉ'ʉ nʉjxtʉp mạ ja
jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

26

Tkajxy'áttʉ pʉn wi'ixʉ Jesús yajmátsʉt

1 Ko Jesús tkąjxtąąy tʉgekyʉ tyąądʉ, ta t'anmąąy ja
'yʉxpʉjkpʉty:
2 —Miits mnijąądʉp ko jʉxtʉjmʉ dʉ'ʉn ja paskʉ xʉʉ, es ʉj, ja
Naxwíñʉdʉ Jąąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nyajkʉyakąąñʉts esʉts
xyajkruuzpátʉt.
3 Mą tadʉ tiempʉ ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty
tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es nandʉ'ʉnʉ israelítʉdyʉ
myʉjją'aydyʉjkʉty ñaymyujkʉdʉ mą tyʉjk ąą Kaifás, ja
teedywyindsʉngópk.
4 Jam dyajtʉydyʉjkʉdʉ wi'ix t'okmátstʉt ja Jesús mʉdʉ an-
dakʉn, es 'yoogʉt.
5 Es ñayjyʉnánʉdʉ:
—Kyaj jyaaty mą ja xʉʉ, kʉdiibʉ xyñibʉdʉ'kʉm ja ją'ąyʉty.

Tu'ugʉ toxytyʉjk ttukkuutsy ja pą'ąk xu'kpʉ ja Jesús

6 Jamʉ natyʉ Jesús Betañʉ mą tyʉjkʉ Simonk di'ibʉ yajtijp
nilepʉ pą'ąm.
7 Ta ñimʉwingoonʉ tu'ugʉ toxytyʉjk mʉt tu'ugʉ limetʉ al-
abástʉbʉ ujts mʉdʉ aseytʉ pą'ąk xu'kpʉ es jantsy tsooxpʉ.
Ko naty ja Jesús 'yu'uñʉ meesʉ windum, ta ja toxytyʉjk oj
tyukkuudsʉty kyʉbąjkkʉjxy.
8 Ko ja ʉxpʉjkpʉty t'ijxtʉ tyąądʉ, ta 'yajkʉdʉ es jyʉnandʉ:
—¿Ti ko tyąądʉ dʉ'ʉn tʉ 'yʉxtʉgoy?
9 Tyąądʉ tʉʉxyʉp tsoox yajteeky esxyʉp tʉ yajtukpudúkʉdʉ
ja ayoobʉ ją'ąyʉty.
10 Ko Jesús tmʉdooyʉ tyąądʉ, ta jyʉnáñ:
—¿Ti ko xy'oodʉ tadʉ toxytyʉjk? Tyąądʉ óyʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ
xytyuñ.
11 Pes ja ayoobʉtʉjkʉty mmʉdáttʉp dʉ'ʉñʉm mą miidsʉty,
per ʉj kyajts dʉ'ʉñʉm xymyʉdáttʉt.
12 Di'ibʉ tyądʉ toxytyʉjk tʉ ttuñ kots tʉ xytyukkuudsyʉ tadʉ
aseytʉ pą'ąk xu'kpʉ mądsʉ nnini'x, ja'a dʉ'ʉn jyʉjp'ijxnʉp
esʉts nnaxtúkʉt.
13 Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko oytyim mąąty yajkąjxwa'xy yʉ
oybyʉ ayuk mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, yajmadyą'ągʉt nandʉ'ʉn
di'ibʉ tyuunʉ tyądʉ toxytyʉjk, es dʉ'ʉn yajjamyátsʉt yʉ'ʉ.

Juudʉs tkʉyaką'ąñ ja Jesús

14 Net nidu'ugʉ nimąjmajtskpʉ ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ xyʉ'ąjtypy
Juudʉs Iskaryotʉ, oj myadya'aky mʉdʉ teedywyindsúnʉty.
15 Ta t'anmąąy:
—¿Nʉ'ʉnʉts xymyo'oyʉt pʉn ndukkʉdʉjkʉdʉp ja Jesús?
Net myooyʉdʉ i'px mąjkʉ platʉ meeñ.

16 Es net ja Juudʉs t'ʉxtąąy ogą'ąn ja tiempʉ mą t'okkʉyákʉt
ja Jesús.

Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'ya'ux

17 Es mą ja paskʉ xʉʉ tsyondaky mą yajkáy ja tsąjkaaky
di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja levaduurʉ, ja ʉxpʉjkpʉty tnimiindʉ
wingón ja Jesús es dyajtʉʉdʉ:
—¿Mąą xytsyeky n'ʉxkúkʉdʉts es ndu'unʉm ja paskʉ a'ux?
18 Ta ja Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Nʉjxtʉ jam kąjpnóty mą ja tyʉjk tu'ugʉ yedyʉjk
nmʉtnaymyaayʉbʉ, es anʉʉmʉdʉ: “Yʉ Windsún dʉ'ʉn
jyʉna'añ: Yʉ nxʉʉ n'oorʉts tʉ wyingóñ, es mą yʉ mdʉjk
nduną'ąñʉts ja paskʉ mʉdʉdsʉ n'ʉxpʉjkpʉty.”
19 Net ja ʉxpʉjkpʉty dʉ'ʉn ttuundʉ éxtʉm ja Jesús
tyuknipʉjkʉdʉ. Ta t'ʉxkujkʉdʉ ja paskʉ a'ux.
20 Ko oj tsyu'ujʉnʉ, tamʉ natyʉ Jesús meesʉ windum mʉt ja
nimąjmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty.
21 Mą naty jam 'ya'ux'attʉ, ta Jesús jyʉnáñ:
—Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko nidu'uk miidsʉty
xykyʉyaką'ąñʉts.
22 Net ja ʉxpʉjkpʉty jyantsyjyotmaydyuktʉjkʉdʉ, es
dyajtʉʉdʉ nidu'ugáty ja Jesús:
—Windsún, ¿tii ʉjtsʉ daa?
23 Ta 'yadsoojʉ ja Jesús:
—Di'ibʉts xymyʉttojxmujkp, yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉn xykyʉyakąąmp.
24 Ʉj ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, dʉ'ʉn
nnejxyʉts éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ. ¡Per pʉroobʉ
tadʉ yedyʉjk di'ibʉts xykyʉyakąąmp! Nik oy mʉt yʉ'ʉ
kooxyʉbʉ tadʉ yedyʉjk kyadimmiiñ kyadimjąjty naxwiiñ.
25 Net ja Juudʉs di'ibʉ kʉyakánʉp, oj dyajtʉʉy ja Jesús:
—Windsún, ¿tii ʉjtsʉ daa?
Ta Jesús 'yadsoojʉ:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn.
26 Mą naty jam 'ya'ux'attʉ, ta Jesús tkone'ky ja tsąjkaaky, es
tją'ąygyʉdáky ja Dios.
Es ko ttujkwa'xy, ta tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es
t'anʉʉmʉdʉ:
—Kaydyʉ. Tyąądʉdsʉ dʉ'ʉn ja nnini'x.
27 Net tkone'ky tu'ugʉ kálʉz mʉdʉ vinʉ, es tją'ąygyʉdáky ja
Dios.
Ta tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anʉʉmʉdʉ:
—Uuktʉ nidʉgekyʉ miidsʉty mą tyądʉ kálʉz.
28 Tyąądʉdsʉ dʉ'ʉn ja nne'pyñʉts di'ibʉ yajtamąąmp
yaj'yokąąmp es tyʉydyúkʉt ja kajxy'átypyʉ, es dʉ'ʉn yajma'xʉt
mayʉ ją'ąy ja pyojpʉty.

29 Es n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts nnaky'uugạ'ạñʉ tyạdʉ uuvʉ nʉʉ extʉ kodsʉ naty n'iiky mʉt miidsʉty ja jembyʉ uuvʉ nʉʉ mạdsʉ nDeedyʉts yajkutíky.

Jesús tnigajxy ko Peedrʉ 'yʉxtijạ'ạñʉty

30 Ko t'ʉʉdạạy tu'ugʉ alabanzʉ, ta oj ñʉjxtʉ mạ ja Oliivʉs Kopk.

31 Net ja Jesús t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—Nidʉgekyʉ miits xymyatstu'udándʉpts tyạạdʉ koots, mʉt ko jyʉna'añ mạ Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Nya'oogʉpts ja borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ, es ja byorreegʉty 'yayo'oywyạ'xtạ'ạydyʉt.”

32 Es kodsʉ naty tʉ njikypyeky, jawyiinʉts nnʉjxʉt Galileeʉ mạạnʉmʉ naty miits mganʉjxtʉ.

33 Net ja Peedrʉ 'yadsoojʉ:

—Oy nidʉgekyʉ mjamatstuttạạyʉbʉ, ʉj kyajts mij nmatstu'udʉt.

34 Net ja Jesús 'yanmạạyʉ:

—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ ko nan mạ tyạdʉ koots, kyajnʉmʉ natyʉ tʉgaak 'yʉy, esʉts mij xy'ʉxtijạ'ạñ tʉgʉk ok.

35 Netʉ Peedrʉ jyʉnáñ:

—Oyʉts ndim'oogʉt mʉt mij, kyaj n'ʉxtíjʉt.

Es nidʉgekyʉ ja ʉxpʉjkpʉty nandʉ'ʉn jyʉnạạndạạydyʉ.

Jesús kyạjxta'aky Jetsemanii

36 Net ja Jesús jyạjttʉ mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty mạ tu'ugʉ nʉgam di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Jetsemanii. Ta t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—U'uñʉdʉ yạạ mints xim n'okkạjxta'aky.

37 Ta tmʉnejxy ja Peedrʉ es majtskʉ Zebedeeʉ myạạnk. Ta ñayjyạ'ạjʉ jantsy jotmaymyʉʉt es 'yamutsk'ạjty.

38 Net t'anmạạydyʉ:

—Dʉ'ʉnʉts njawʉ njodoty éxtʉm tu'ugʉ jotmay di'ibʉ mʉdʉ o'kʉn. Wʉ'ʉmdʉ miits ja yạạ es wijy m'íttʉt mʉt ʉj.

39 Net ja Jesús oj waanʉ ñas'yo'oyʉ. Ta ñayjyujpʉ koxtanʉ naxkʉjxy, es kyạjxtáky dʉ'ʉn:

—Tatitu'unk, pʉn mbạạt, kʉdiibʉts n'uugʉt yʉ tạ'ạmbʉ. Per kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉmts ʉj ndseky, wa'anʉ dʉ'ʉnʉty éxtʉm mij xytsyeky.

40 Net jyʉmbijty mạ naty ja nidʉgʉʉkpʉ 'yʉxpʉjkpʉ es tpattʉ myạ'ạdʉ, es t'anmạạy ja Peedrʉ:

—¿Kyaj tʉ mmadạ'ạktʉ miits m'íttʉt wijy mʉt ʉj ni tuk oorʉ?

41 Wijtʉ es kạjxtạ'ạktʉ kʉdiibʉ ja ka'oybyʉ mmʉmadạ'ạgʉdʉt. Tʉy'ạjtʉn ko ja anmʉjạ'ạn tsyejpy es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, per yʉ nini'x kyaj oy tmʉdanʉ.

42 Ja myʉmajtsk ok oj ñejxy, ta kyạjxtáky dʉ'ʉn:

—Tatitu'unk, pʉn kyaj mbạạt xya''adiky es kʉdiibʉts ʉjʉ dʉ'ʉn n'ayówʉt, wa'anʉ dʉ'ʉn dʉ'ʉnʉty éxtʉm mij xytsyeky.

43 Net jyʉmbijty jatʉgok mạ ja nidʉgʉʉkpʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es tpaty ak mạạdʉp, mʉt ko nʉgoo naty ja tsuu tʉ 'yokwindʉjkʉndʉ.
44 Ta tna'ijxy es oj ñejxy myʉdʉgʉk ok kạjxtákpʉ, nandʉ'ʉn éxtʉm tʉ t'ok'amdoo t'okpʉjktsoobʉ.
45 Ta oj jyʉmbijnʉ mạ ja nidʉgʉʉkpʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmạạydyʉ:
—¿Tii m'akmạạ m'akpo'xtʉbʉ? Tʉ net tpạạty ja xʉʉ ja oorʉ mạ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nyajkʉyakạ'ạñʉts mạ yʉ pojpʉ jạ'ạyʉty.
46 ¡Pʉdʉ'ʉktʉ! ¡Jo'omdʉ! Ta myiñ ja di'ibʉts xykyʉyakạạmp.

Jesús yajmátsy

47 Tamʉ natyñʉmʉ Jesús 'yakkajxy ko jyajty ja Juudʉs di'ibʉ nandʉ'ʉn 'yapóstʉlʉ'ạjtypy mạ yʉ nimạjmajtskpʉ, es myindʉ mʉdʉ mayjya'ay mʉdʉ 'yespạạdʉ esʉ kyépyʉty. Yʉ'ʉ naty kajxʉdʉp ja teedywyindsúnʉty esʉ myʉjjạ'ạydyʉjkʉdyʉ israelítʉty.
48 Es tʉ natyʉ Juudʉs ttukni''ixʉ wi'ixʉ naty dyakạ'ạñ ja ijxwʉ'ʉmʉn:
—Di'ibʉts ʉj ndsi'xypy, yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ naty ja Jesús. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn mmátstʉp.
49 Netyʉ Juudʉs tnimiiñ ja Jesús, es tkạjxpe'xy:
—Dios maygyépyʉty, Windsún.
Ta oj ttsi'xy.
50 Netʉ Jesús 'yadsooy:
—Mʉtnaymyaaybyʉ, ¿tun ti mnimiimpy?
Ta tnimʉwingoondʉ ja Jesús es tmạjtstʉ es dyajnʉjxnʉdʉ tsimy.
51 Nidu'uk di'ibʉ naty jam mʉdʉ Jesús, tju'ty ja 'yespạạdʉ es tnibo'tʉ tuk adu'umʉ tyatsk ja teedywyindsʉngópkʉ tyuumbʉ.
52 Net ja Jesús t'anmạạy:
—Pʉjkʉ'ʉgʉ m'espạạdʉ mạ xya'ity. Mʉt ko nidʉgekyʉ di'ibʉ tsiptuump mʉdʉ espạạdʉ, nan mʉdʉ espạạdʉ 'yoogʉt.
53 Es tim tyamyʉ mbạạdʉts nja''amdoy ja nDeedyʉts es tkáxʉt tʉgoymyayʉ ánklʉsʉty esxyʉpts xypyudʉkʉ.
54 Per kyajtsʉ dʉ'ʉn ndúnʉt, mʉt ko wi'ix yajkuydyúnʉt ja Diosʉ jyaaybyajtʉn di'ibʉ jʉnạạmp ko dʉ'ʉn tyun jyátʉt.
55 Net ja Jesús t'anmạạydyʉ ja mayjya'ayʉty:
—¿Tii dʉ'ʉnʉts miits tʉ xyñimíndʉts mʉdʉ m'espạạdʉ esʉ mgepy es xymyatsạ'ạndʉts éxtʉmxyʉpts ʉj nma'tspʉty? Bom bómʉts ʉj tʉ n'u'uñʉ mʉt miidsʉty mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty es nya'ʉxpʉktʉ, es ni nạ'ạts tʉ xykyatsumdʉ.
56 Es tʉgekyʉ tyạạdʉ dʉ'ʉn játyʉty es yajkuydyúnʉt di'ibʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉty myadyaktʉ mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn.

Jesús, Anás wyindum

Ta nidɨgekyɨ ja ɨxpɨjkpɨty tmastuttɨ ja Jesús, es kyaktąądyɨ.

57 Di'ibáty myąjtstɨ ja Jesús, yɨ'ɨjɨty yajnɨjxtɨ mą ja teedywyindsɨngópk Kaifás, mą naty ja di'ibɨty tsąjptɨgóty ya'ɨxpɨjktɨp esɨ mɨjją'ądyɨjkɨty tɨ ñaymyúkɨdɨ.

58 Es yɨ Peedrɨ pyanɨjx extɨ mą ja tyɨją'ą ja teedywyindsɨngópk. Jap tyɨjkɨ es ñaxwe'tsy mɨdɨ polɨsiiɨty, es tnijawɨya'añ wi'ix 'yokwe'emy ja Jesús.

59 Yɨ teedywyindsúnɨty es ja mɨjją'ądyɨjkɨty es tɨgekyɨ di'ibɨ ana'amdɨp mɨj tsąjptɨgóty t'ɨxtą'ądyɨ ja winmą'ąñ wi'ix t'okniwąąmbáttɨt ja Jesús es 'yoogɨt,

60 es kyaj tpattɨ ja pyojpɨ oy may ja ją'ąy oj jyamindɨ es tjaniwąąmbajttɨ ja Jesús. Es tim ok myiiñ nimajtskɨ testiigɨ di'ibɨ andáktɨp,

61 es jyɨnandɨ:

—Tyąądɨ yedyɨjk dɨ'ɨn jyɨna'añ: “Mbąądɨts njity tyądɨ mɨj tsąjptɨjk es tɨgɨk xɨɨts ngójɨt jatɨgok.”

62 Net ja teedywyindsɨngópk pyɨde'ky es t'anmąąy yɨ Jesús:

—¿Kyaj m'adsoy ni tii? ¿Tii dɨnɨ tyąądɨ di'ibɨ yam myadyáktɨp mɨt mijtskyɨjxm?

63 Es ja Jesús oj wye'emy amoñɨ. Net ja teedywyindsɨngópk 'yanmąąyɨ:

—Ʊjtsɨts mij n'anmaapy mɨdɨ Diosɨ xyɨɨgyɨjxm es xy'anɨɨmɨdɨts ja tɨy'ąjtɨn pɨn mijtsɨ dɨ'ɨn ja Kristɨ, ja Diosɨ 'yU'unk.

64 Jesús 'yadsooy:

—Ʊjtsɨ dɨ'ɨn éxtɨm mij mjɨną'ąñ, es nandɨ'ɨn n'anɨɨmɨdɨ miidsɨty ko m'íxtɨp ko ɨj, ja Naxwíñɨdɨ Ją'ąyɨdyɨ Kyudɨnaabyɨ, n'u'uñɨya'añɨts mą yɨ 'yagą'ąñdsyoo ja Dios di'ibɨ tɨgekyɨ mɨk'ąjtɨn myɨdąjtypy, es mą naty nminą'ąñɨts yoodsóty.

65 Net ja teedywyindsɨngópk tkɨ'tsy ja wyit es ñɨgɨxɨ'ɨgɨt ja 'yakɨ, es jyɨnáñ:

—¡Tyądɨ yedyɨjk tɨ tmɨdɨgoy ja Dios mɨdɨ kyɨ'ɨm ayuk! ¿Oy njadimtsojkɨm ja testiigɨ? Miidsɨty kɨ'ɨm tɨ xymyɨdowdɨ yɨ 'yaxɨk ayuk.

66 ¿Wi'ix mjɨną'ąndɨ?

Es ja'ajɨty jyɨnandɨ:

—Myɨdąjtypy ja pyeky, es pátɨp 'yoogɨt.

67 Ta twindsujɨ'ktɨ es twojptɨ es nąągɨty twimbojtsɨ'ktɨ,

68 es t'anmąąydyɨ:

—Mij Kristɨ, ¡may pún tɨ mgóxyɨty!

Peedrɨ t'ɨxtijy ja Jesús

69 Mą̱ naty ja Peedrʉ 'yu'uñʉ tʉją̱'p, ta ñimiinʉ tu'ugʉ kiixy
po'oduumbʉ es 'yanmąą̱yʉ:
—Mij nandʉ'ʉn tʉ mjʉdity mʉdʉ Jesús, Galileeʉ ją̱'ą̱y.
70 Es ja Peedrʉ 'yʉxtijy ja Jesús mayjya'ayóty, es jyʉna'añ:
—Kyajts nnijawʉ ti dʉn mmadyakypy.
71 Jamʉ natyʉ Peedrʉ tʉjk agʉ'ʉm ko jatu'ugʉ kiixy
po'oduumbʉ di'ibʉ naty jap 'yijxʉ. Ta jyʉnáñ:
—Tyą̱dʉ ją̱'ą̱y nandʉ'ʉn tʉ jyʉdity mʉdʉ Jesús nazarenʉ.
72 Ta jatʉgok ja Peedrʉ t'ʉxtijy, es jyʉnáñ:
—Diósʉts ndestiigʉ'ąjtypy ko kyajts n'ixy'atyʉ tadʉ yedyʉjk.
73 Ko waanʉ 'yak'ijty, di'ibʉ naty jápʉty tnimʉjwą̱'ktʉ ja
Peedrʉ es t'anmąą̱ydyʉ:
—Tʉy'ą̱jtʉn ko mij nandʉ'ʉn mją̱'ą̱y'ą̱jtʉbʉ tyą̱ą̱dʉ, mʉt ko
mʉdʉ m'ʉ'ʉ mgą̱jxʉn mya'ʉxkapy.
74 Netʉ Peedrʉ oj ñaygyą̱jxpékyʉty ko kyaj tʉy'ą̱jtʉn jyʉna'añ:
—¡Ay, por tsyos! Kyajts n'ixy'atyʉ tadʉ ją̱'ą̱y.
Ta netyʉ 'yʉʉy ja tʉgaak.
75 Net ja Peedrʉ tjamyejtsy éxtʉm ja Jesusʉ naty tʉ
'yanʉ'ʉmxʉty: “Ko kyajnʉmʉ natyʉ tʉgaak 'yʉy, es mij
mjʉną̱'ą̱ną̱'ą̱ñ tʉgʉk ok ko kyajts xy'ix'aty.” Taa ja Peedrʉ
pyʉdseemy jap, es jantsy jyʉʉy yaxy.

27

Jesús, Pilatʉ wyinduuy

1 Ko oj xyʉʉñʉ, ta ja teedywyindsúnʉty es ja israelítʉdyʉ
myʉjją̱'ą̱ydyʉjkʉty t'ʉmujk tkąjxmujktʉ es dyajti'igyʉdʉ es
'yoogʉt ja Jesús.
2 Net tkʉtsuumdʉ es oj ttukkʉdúkʉdʉ ja gobernadoor
Ponsyʉ Pilatʉ.

Juudʉs 'yeeky

3 Ko ja Juudʉs di'ibʉ naty tʉ tkʉyaky ja Jesús, t'ijxy ko tʉ
naty tkʉyaky es 'yoogʉt ja Jesús, ta oj jyajotmay'o'knʉ. Ta
tkoonʉmbijty ja i'px mąjkpʉ platʉ meeñ tsąjptʉgóty mą̱ ja
teedywyindsúnʉty es ja mʉjją̱'ą̱ydyʉjkʉty.
4 Ta t'anmąą̱y:
—Ʉj tʉts nbekytyúñ kots tʉ ngʉyaky es 'yoogʉt tu'ugʉ ją̱'ą̱y
di'ibʉ kyaj tii pyeky.
Per ja'ajʉty 'yadsoojʉ:
—Esʉ taadʉ, ¿tits ʉʉdsʉty ngwéntʉty? ¡Mij taadʉ mbátʉp!
5 Net ja Juudʉs tnaswʉjʉ ja meeñ mą̱ mʉj tsąjptʉjkʉn, es
ñʉjxnʉ es ñayyo'ktʉʉyʉ.
6 Ja teedywyindsúnʉty tkoonmujktʉ ja meeñ, es
ñayjyʉnánʉdʉ:
—Kyaj mbąą̱t nbʉjtákʉmʉ tyą̱dʉ meeñ mą̱ ja limosnʉ ñipety,
mʉt ko yʉ'ʉ yaj'yąjk ko tu'ugʉ ją̱'ą̱y 'yoogʉt.

7 Net ñaybyʉjtákʉdʉ ti'igyʉ es tjuyandʉ tu'ugʉ nax di'ibʉ
jya'a'ąjtypy ja tu'ts pojtspʉ, es dʉ'ʉn tmʉdáttʉt mą dyaj-
naxtúkʉdʉt ja jabye'xyʉty.
8 Pąąty txʉ'atyʉ tadʉ nax extʉ tyambąąt ne'pyññáx.
9 Es dʉ'ʉn yajkuydyuuñ yʉ tyąądʉ di'ibʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ
Jeremiiʉs tʉ tkajxyʉ naty: “Es t'axájʉdʉ i'px mąjkʉ platʉ meeñ,
éxtʉm ja israelitʉ ją'ąyʉty tpʉjtákʉdʉ ja tsyoo,
10 es mʉdʉ tadʉ meeñ tjuuydyʉ ja tu'ts pojtspʉ ñax, éxtʉm ja
Nindsʉn'ąjtʉm xytyuknipejky.”

Jesús, Pilatʉ wyinduuy

11 Net Jesús oj yajmʉnejxy mą ja gobernadoor, di'ibʉ
yajtʉʉjʉ:
—¿Tii mijtsʉ dʉ'ʉn ja israelítʉdyʉ ryey?
Netʉ Jesús 'yadsooy:
—Dʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn éxtʉm mij mjʉnąą'ąñʉn.
12 Es ko ja teedywyindsúnʉty es ja mʉjjąą'ąydyʉjkʉty
ñi'ʉʉnʉdʉ, Jesús kyaj 'yadsooy.
13 Net ja Pilatʉ yajtʉʉjʉ:
—¿Tii kyaj xymyʉdoy tʉgekyʉ di'ibʉ yam mdukni'ʉ'ʉnʉdʉp
mij?
14 Es ja Jesús kyaj tyim'adsooy ni tuk ąą. Es ja gobernadoor
dʉ'ʉñʉ oj wyʉ'ʉmʉ es kyaj tnijawʉ wi'ix 'yakjʉnąą'ąnʉt.

Jesús ñidukʉ es 'yoogʉt

15 Es mą ja xʉʉ ja gobernadoor jʉmʉjt jʉmʉjt tnasmatsʉ
tu'ugʉ tsimyjya'ay di'ibʉ ja jąą'ąyʉty tsyojktʉp.
16 Es mą tadʉ tiempʉ, japʉ naty 'yity tsimy tu'ugʉ mʉj
pekyjya'ay di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Barrabás.
17 Es ko naty ja israelítʉty tʉ ñaymyúkʉdʉ, ta ja Pilatʉ
dyajtʉʉy:
—¿Di'ibʉ miits mdsojktʉp esʉts nnasmátsʉt, yʉ Barrabás, o
yʉ Jesús di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Kristʉ?
18 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Pilatʉ mʉt ko ñijąą'ąbʉ naty ko ja teedy-
wyindsúnʉty tnaywyinnaxʉjáwʉdʉ ko Jesús may ja jąą'ąyʉty
pyanʉjxʉdʉ es pąąty tʉ tyukkʉdúkʉdʉ.
19 Ko naty ja Pilatʉ 'yak'u'uñʉ mą yajkutíky, yʉ ñʉdo'oxy oj
ñigajxykyáxʉty es 'yanʉ'ʉmxʉty:
—Katʉ mij ti xytyuktʉkʉ mʉdʉ tadʉ jąą'ąy di'ibʉ kyaj
tii pyeky, mʉt ko tsu'uyʉts ngumąą'ąy jantsy axʉʉk mʉt
yʉ'ʉgyʉjxm.
20 Es ja teedywyindsúnʉty es ja mʉjjąą'ąydyʉjkʉty oj
ttukkupʉktʉ ja jąą'ąyʉty es jyʉnąą'ąnʉt ko yajnasmátsʉt ja
Barrabás es ja Jesús 'yoogʉt.
21 Ja gobernadoor dyajtʉʉy jatʉgókʉty:
—¿Di'ibʉ nidu'uk mdsojktʉp esʉts nnasmátsʉt?

Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Yʉ Barrabás.
22 Net Pilatʉ dyajtʉʉy:
—¿Es tits ndúnʉp mʉdʉ tyą̱dʉ Jesús di'ibʉ mij m'andijtʉp Kristʉ?
Es nidʉgekyʉ 'yadsoodʉ:
—¡Yajkruuzpát!
23 Net ja Pilatʉ t'anmą̱ą̱aydyʉ:
—Pes, ¿tii dʉ'ʉn tʉ ttimtuundʉgóy?
Per ja'ajʉty 'yaktim'yaxkaktʉ:
—¡Yajkruuzpát!
24 Ko ja Pilatʉ t'ijxy ko kyaj ja ją̱'ą̱yʉty tkupʉktʉ es ni'igʉ ñaymyuk ñaydyą̱'ą̱dsʉdʉ ja ją̱'ą̱y, ta tnigajxʉ nʉʉ es oj kyʉbujy mayjya'ay wyinduuy, es jyʉna'añ:
—Ʉj kyajts nduktʉkʉ ja 'yo'kʉnʉ tyą̱dʉ ją̱'ą̱y. Miidsʉdyʉ taadʉ mbátʉdʉp.
25 Es nidʉgekyʉ ja ją̱'ą̱yʉty 'yadsoodʉ:
—¡Ʉʉdsʉty es n'u'unk n'ʉną̱'kʉty pyeky'áttʉp mʉdʉ tyą̱dʉ 'yo'kʉn!
26 Net ja Pilatʉ tnasmą̱jtsʉ ja Barrabás, ta tni'ana'amʉ esʉ Jesús yajwópʉt. Ta net tkʉyajky es dyajkruuzpáttʉt.
27 Net ja gobernadoorʉ syoldą̱ą̱dʉty tmʉnʉjxtʉ ja Jesús mą̱ ja palasyʉ es dyajnaymyujkʉ nidʉgekyʉ ja soldą̱ą̱dʉty mą̱ Jesús.
28 Net tjaanʉdʉ ja wyit, es ttukpʉjtáktʉ tu'ugʉ witʉ tsu'unkpʉ éxtʉmʉ reyʉ wyit.
29 Ta txʉgajttʉ ja apyñ éxtʉm tu'ugʉ koronʉ, es tpʉjtákʉdʉ kyʉbą̱jkkʉjxm, es ttukkʉką̱jpʉdʉ tu'ugʉ tą̱jk mą̱ 'yagą̱'ą̱ñgyʉ'ʉ. Ta net twingoxtʉnąą̱aydyʉ, ttukxi'ktʉ es t'anmą̱ą̱aydyʉ:
—¡Mʉj kʉjxm mij, israelítʉdyʉ ryey!
30 Nandʉ'ʉn twindsujʉ'ktʉ, es ttukkʉką̱jptúttʉ ja tyą̱jk es ttukkuwojpʉ'ktʉ.
31 Ko ttukxiktą̱ą̱aydyʉ, ta dyajjʉnąjktʉ ja tsu'unk wit, es ttukpʉjtáktʉ ja kyʉ'ʉm wit. Ta tmʉnʉjxnʉdʉ es dyajkruuzpatą̱'ą̱ndʉ.

Jesús kyruuzpéty

32 Ko naty tsyoondʉ, ta ñaybyátʉdʉ mʉt tu'ugʉ ją̱'ą̱y di'ibʉ kugą̱jpn Sirene es txʉ'aty Simonk. Ta ttukkupʉjktʉ agwanʉ es dyajnʉjxʉt ja Jesusʉ kyruuz.
33 Es dʉ'ʉn jyą̱jtʉ mą̱ tu'ugʉ lugą̱ą̱r txʉ'aty Gólgotʉ, di'ibʉ 'yandijpy Kalaveerʉ Lugą̱ą̱r.
34 Jam tjatuk'uugándʉ ja vinʉ taam'yo'oy mʉdʉ tsą̱jką̱dsuxknijy es kyaj mʉk tjáwʉt ja ayo'on. Es ko t'ukmą̱jtsy ja Jesús, ta kyaj tim 'yiky.
35 Ko naty tʉ dyajkruuzpáttʉ, ta ja soldą̱ą̱dʉty ttuundʉ ja rifʉ es dyajwą̱'xtʉ ak yʉ'ʉjʉty ja Jesusʉ wyit. Dʉ'ʉn yajkuydyuuñ

éxtʉm jyʉnáñ ja Diosʉ kyugạjxpʉ: “Dyajwạ'xtʉts ja nwit ak yʉ'ujʉty mʉt ko ttuundʉ ja rifʉ.”

36 Net ñaxwa'tstʉ jam es tkwentʉ'atạ'ạndʉ.

37 Es kyʉbajky tpʉjtákʉdʉ tu'ugʉ letreerʉ di'ibʉ jʉnạạmp éxtʉmʉ dʉ'ʉn ja 'yʉ'ʉnʉn: “Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja Jesús, israelítʉdyʉ ryey.”

38 Nandʉ'ʉn majtskʉ ma'tspʉty dyajkruuzpajttʉ mʉt yʉ'ʉ, tu'uk agạ'ạñdsyoo es jatu'uk anạjñdsyoo.

39 Ja jạ'ạyʉty di'ibʉ nạjxtʉp jam, tnixi'ik ttukxi'iktʉ es ttuknʉgow ttuk'yujkówdʉ, es jyʉnạ'ạndʉ:

40 —¿Tii kyaj mmijtsʉty di'ibʉ jʉnạạmp ko mjítʉp ja mʉj tsạjptʉjk es tʉgʉk xʉʉ xykyójʉt jatʉgok? Mínʉts n'ok'ixtʉ. Pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yU'unk, nayyajnitso'ogʉdʉ mij kʉ'ʉm es jʉnak kruuzkʉjxy.

41 Es nandʉ'ʉn tyukxíkʉdʉ ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es mʉdʉ fariseeʉty es ja mʉjjạ'ạydyʉjkʉty. Es ak yʉ'ujʉty ñayjyʉnạ'ạnʉdʉ:

42 —Tʉ dyajtse'eky ja wiinkpʉty es kyaj mbạạt ñayyajtse'egyʉty kʉ'ʉm. ¿Tii kyaj yʉ'ujʉty ja israelítʉdyʉ ryey? Wa'an tjʉnaky kruuzkʉjxy es nmʉbʉjkʉm yʉ'ʉ.

43 ¿Tii kyaj tʉ jyʉna'añ ko yʉ'ʉ Dios 'yU'unk'átyʉty? Ko tyʉy'ạjtʉnʉty ko Dios yʉ'ʉ tsyékyʉty, ¡wa'anʉ net ja Dios dyajtse'egyʉty jam kruuzkʉjxm!

44 Extʉ ja ma'tspʉty di'ibʉ naty jam mʉt yʉ'ʉ kruuzkʉjxy, twingạjx tjʉjpkạjxtʉ ja Jesús nandʉ'ʉn.

Jesús 'yeeky

45 Net tʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ kyoodsʉdyaay kijkyxyʉʉ extʉ tʉgʉk yaxp xʉʉnʉm.

46 Es nan mạ tadʉ oorʉ Jesús kyajxy jantsy mʉk:

—Elii, Elii, ¿lamʉ sabaktanʉ?

Di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp: “Dios miiʉ, Dios miiʉ, ¿ti kots mij tʉ xymyastu'uty?”

47 Nidu'ugʉty di'ibʉ naty jam, tmʉdoodʉ es ñayjyʉnánʉdʉ:

—Yʉ'ʉ tyạạdʉ yáxʉp ja Eliiʉs, ja Diosʉ kyugạjxpʉ.

48 Netyʉ nidu'ugʉty oj ñejxy pʉye'egyʉ es oj dyajtsooñ tu'uk di'ibʉ yuunkpʉnaanʉ. Ta dyajxe'ky mʉdʉ vinʉ xun, es ttukjʉjptíjʉ tu'ugʉ kepy, es tmʉwingooñ ja Jesús es tmuugʉt.

49 Per ja wiinkpʉty jyʉnandʉ:

—¡Mastu'ut! Min n'ok'ijxʉm pʉn nimiinʉp ja Eliiʉs es yajtso'ogʉdʉt.

50 Ta jatʉgok ja Jesús oj kyajxy jantsy mʉk. Ta oj 'yo'knʉ.

51 Netyʉ ja adʉy di'ibʉ jap mʉj tsạjptʉgóty kyʉ'tswa'xy kʉbajky extʉ ʉx'ambạạt, ja naxwíñʉdʉ pyʉmiimy, ja ju'u kaats oj 'yạ'ạjʉdya'ay,

52 es 'yawatsy ja o'kpʉ jut, es jyikypyʉjktʉ mayʉ Diosʉ jya'ay
di'ibʉ tʉ 'yooktʉ.
53 Es ko naty tʉ jyikypyʉjknʉ ja Jesús, net ñʉjxtʉ Jerusalén
mạ mayjya'ay 'yijxʉdʉ.
54 Ja soldạạdʉ windsún esʉ syoldạạdʉty di'ibʉ naty mʉʉt
tkwentʉ'attʉ Jesús, ko t'ijxtʉ ja mʉk ujx es tʉgekyʉ di'ibʉ naty
tuun jạjtʉp, net jyantsytsyʉ'kʉdʉ es ñayjyʉnánʉdʉ:
—¡Tʉy'ạjtʉndʉmʉ naty ko tyạạdʉ yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ 'yU'unk!
55 Jamʉ naty mayʉ toxytyʉjkʉty myʉj'íxtʉ jagam di'ibʉ natyʉ
Jesús tʉ tpanʉjxtʉ Galileeʉ es tʉ tpudúkʉdʉ naty.
56 Mạ yʉ'ʉdyʉ naty ja Mariiʉ Magdalenʉ, ja Mariiʉ di'ibʉ
tyạạk'ạjtʉp ja Santyạ'ạgʉ esʉ Josee, es ja Zebedeeʉ ñʉdo'oxy
di'ibʉ Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank tyạạk'ạjtʉp.

Jesús ñaxtʉkʉ

57 Ko ja xʉʉ tsyi'idánnʉ, ta myiiñ tu'ugʉ mʉkjạ'ạy di'ibʉ
xyʉ'ajtypy Josee, Arimateeʉ kyugạjpnʉty, di'ibʉ naty tʉ tpane-
jxy ja Jesús.
58 Yʉ'ʉ oj tninejxy ja Pilatʉ es t'amdooy ja ñini'xʉ Jesús. Ta
Pilatʉ tni'ana'amʉ es yajmo'oyʉt.
59 Ja Josee t'axạjʉ ja ñini'xʉ Jesús. Ta t'abijty mʉt tu'ugʉ
wạ'ạtspʉ sạạbʉnʉ,
60 es tpʉjtáky mạ kyʉ'ʉm o'kpʉ jut di'ibʉ naty yʉ'ʉ tʉ dya-
jtsajtsjúty dyajpạ'ạjútyʉty tsạwiiñ. Ta oj t'agʉ'ʉy mʉt tu'ugʉ
mʉjpʉ tsạạ. Ta oj ñʉjxnʉ.
61 Jamʉ naty ja Mariiʉ Magdalenʉ esʉ wiinkpʉ Mariiʉ
twin'u'uñʉdʉ ja jut.

Soldạạdʉty di'ibʉ kywentʉ'ajttʉp ja o'kpʉ jut

62 Jakumbom mạ ja sạạbʉdʉ xʉʉ, ja teedywyindsúnʉty esʉ
fariseeʉty oj tmʉgạjxtʉ ja Pilatʉ,
63 es t'anmạạydyʉ:
—Windsún, yʉ'ʉts njamyajtstʉp ko tadʉ andakpʉ jyʉnáñ mạ
naty 'yakjiky'átyñʉm, ko mạ tyʉgʉkxʉbety jyikypyúkʉt mạ
naty tʉ 'yeeky.
64 Pạạty tunʉ may'ạjtʉn, kaxtʉ msoldạạdʉty es nʉjx tk-
wentʉ'atyʉ tadʉ jut ạạ extʉ ko tyʉgʉkxʉbátʉtnʉm, kʉdiibʉ
nʉjx ja 'yʉxpʉjkpʉty jyuudʉdʉ koots, es óknʉm t'anʉʉmʉdʉt ja
jạ'ạyʉty: "Tʉ jyikypyeky mạ tʉ 'yeeky." Ko dʉ'ʉn jyátʉt, ni'igʉ
naty 'yaxʉʉgʉty es kʉdiinʉm mạ naty kyakruuzpétyñʉm.
65 Pilatʉ jyʉnáñ:
—Jótʉm. Mʉnʉjxtʉ ja soldạạdʉty es yajxón xy-
tyukkwentʉ'áttʉt ja jut ạạ éxtʉm kyaj mbạạt pún tyʉkʉ.
66 Ta tmʉnʉjxtʉ ja soldạạdʉty es tpʉjtaktạạydyʉ yajxón ja
tsạạ di'ibʉ agʉʉy'ajtypy ja jut, es ttsạạydyʉ mʉt ja syeyʉ, es ja
soldạạdʉty oj wyʉ'ʉmdʉ kwentʉ'ạjtpʉ.

28

Jesús jyikypyeky

1 Ko ja sąąbʉdʉ xʉʉ ñajxy, xʉʉñʉbʉnʉ naty mą ja domingʉ xʉʉ, ñejxy ja Mariiʉ Magdalenʉ es ja wiinkpʉ Mariiʉ mą ja Jesús oj ñaxtʉkʉ.

2 Es ti'in myiiñ tu'ugʉ mʉk ujx, ja'a ko tu'ugʉ Nindsʉn'ąjtʉm Diosʉ 'yánklʉsʉ naty kʉdakp tsąjpótm, es jyajty mą ja jut ąą. Ta dyajjʉgéky ja tsąą di'ibʉ naty 'yagʉ'ʉy'ajtypy ja jut, es jam ñaxwe'tsy.

3 Esʉ wyiin jyʉjp tye'xy éxtʉmʉ jʉdsuk, esʉ wyit poop éxtʉmʉ tsąjp'e'pyky.

4 Ko ja soldąądʉty t'ijxtʉ, tsʉyʉʉydyʉ mʉt ja tsʉ'ʉgʉ es wyʉ'ʉmdʉ éxtʉmʉ o'kpʉty.

5 Net ja anklʉs t'anmąądydʉ ja toxytyʉjkʉty:

—Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ. Ʉj nniją'ąbʉts ko xy'ʉxtą'ąydyʉ Jesús di'ibʉ tʉ dyajkruuzpáttʉ.

6 Kyaj ñakyyąąty, pes tʉ jyikypyeky, dʉ'ʉn éxtʉmʉ naty tʉ tnigajxy. Min xy'ixtʉ ja lugąąr mą naty 'yity.

7 Nʉjxtʉ pojʉn, anʉʉmʉdʉ yʉ 'yʉxpʉjkpʉty ko di'ibʉ tʉ 'yeeky tʉ jyikypyeky, es nʉjxp Galileeʉ jawyiin mąąnʉm miits mganʉjxtʉ. Jap xy'íxtʉt. Tyąądʉ dʉ'ʉn di'ibʉ naty miits n'anʉʉmʉyándʉp.

8 Net ja toxytyʉjkʉty pojʉn tsyo'ondʉ mą ja jut ąą, jyantsyxyondaktʉ es tsyʉ'ʉgʉdʉ nandʉ'ʉn, es oj pʉye'egyʉ t'awánʉdʉ ja ʉxpʉjkpʉty.

9 Nʉjxtʉbʉ naty, ta tu'ąąy pyátʉdʉ ja Jesús, es kyąjxpo'xʉdʉ. Ta ja'ajʉty tmʉwingoondʉ ja Jesús. Ta t'awdąjttʉ es tmʉnaandʉ mą tyeky.

10 Ta 'yanmąąyʉdʉ:

—Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ. Nʉjx anʉʉmʉdʉ nmʉgu'uktʉjkʉts ko jap ñʉjxtʉt Galileeʉ, es jápʉts xypyąąttʉt.

Di'ibʉ soldąądʉty myadyaktʉ

11 Ko naty ja toxytyʉjk ñʉjxtʉ, nąągʉty ja soldąądʉ oj ñʉjxtʉ Jerusalén kąjpnóty es oj ttukmʉmadyą'ąktʉ ja teedywyindsúnʉty tʉgekyʉ di'ibʉ tʉ tyuñ tʉ jyátyʉty.

12 Tyądʉ teedywyindsúnʉty oj ñʉjxtʉ mą ja mʉjją'ąydyʉjkʉty es ñayyajti'igyʉdʉ. Net tmeeñmyooydyʉ ja soldąądʉty,

13 es t'anmąąydyʉ:

—Miits mjʉną'ąndʉt ko koots mą naty miits mmą'ądʉ, ja 'yʉxpʉjkpʉdyʉ Jesús oj tʉ tjuuttʉ ja ñini'xʉ Jesús.

14 Es pʉn ja Pilatʉ ñiją'ąbʉ tyąądʉ, ʉʉdsʉty mʉʉt nnaygyąjxʉdʉt kʉdiibʉ ti mjátʉdʉt.

15 Ta ja soldąądʉ t'axąjʉdʉ ja meeñ es dʉ'ʉn oj
tmadyakwą'xtʉ éxtʉmʉ naty tʉ ya''anʉʉmʉdʉ. Es dʉ'ʉn
tmadyą'ąktʉ ja israelítʉty extʉ tyambąąt.

Di'ibʉ Jesús tyuknipejkypy ja 'yʉxpʉjkpʉty

16 Ja nimąjk tu'ukpʉ ʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ Galileeʉ mą ja
kopk éxtʉmʉ naty ja Jesús tʉ 'yanʉ'ʉmxʉdʉ.
17 Es ko t'ijxtʉ ja Jesús, ta t'awdąjttʉ, oy nąągʉty 'yamajtsk
jyotmajtskʉdʉ.
18 Net ja Jesús tmʉwingooñ ja 'yʉxpʉjkpʉty es t'anmąąydyʉ:
—Ʉjts tʉ xymyo'oy ja Dios tʉgekyʉ kutujkʉn, dʉ'ʉn jam
tsąjpótm es dʉ'ʉn yą naxwiiñ.
19 Pąąty nʉjx ya'ʉxpʉktʉ jąą'ąyʉty mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
esʉts ʉj njąą'ąy'áttʉt. Yajnʉbáttʉ xyʉʉgyʉjxmʉ Dios Teety, es ʉj,
ja 'yU'unk, es ja Espíritʉ Santʉ,
20 es tukni'íxʉdʉ es tkuydyúnʉt tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj miits tʉ
nduk'ana'amdʉ, es mnijáwʉdʉp ko dʉ'ʉñʉmts ʉj n'ity mʉt
miidsʉty extʉ ko jyą'tʉt ja tiempʉ mą naxwíñʉdʉ tyʉgoya'añ.

Oybyʉ Ayuk Di'ibʉ Markʉs Jyaay

Fwank Yajnʉbajtpʉ tkąjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk mą mʉj it

1 Dʉ'ʉn tsyondaky ja oybyʉ ayuk mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ, ja Diosʉ 'yU'unk,
2 éxtʉm kʉxją'ąy 'yity mą ja Isaiiʉ ñeky, Diosʉ kyugąjxpʉ. Dʉ'ʉnʉ Dios t'anmąąy ja 'yU'unk:
Ngejxypyʉts jawyiin ja n'ayuk kąjxwą'xpʉts
es mya''awátsxʉdʉt yʉ mnʉ'ʉ mdu'u.
3 Es 'yakjʉnáñ ja Diosʉ kyugąjxpʉ:
“Mą mʉj itʉn, jam yajmʉdówʉt mʉk kyajxy:
Nayjyʉjp'íxʉdʉ mʉt ko taa dʉ'ʉn myiñ ja Nindsʉn'ąjtʉm.”
4 Es ja Fwank yajnʉbejty mą ja mʉj it es t'anʉʉmʉdʉ ja ją'ąyʉty es jyodʉmbíttʉt, tmastu'uttʉt ja pyeky es ñʉbátʉt. Dʉ'ʉn ttúndʉt ja'agyʉjxm esʉ Dios mya'xʉdʉt ja pyojpʉ.
5 Es mąjatyʉ Judeeʉ ñaxwíñʉdʉ es mą Jerusalén kąjpn tnimindʉ ja Fwank es tmʉdoo'íttʉ. Es ko tmayatstʉ ja pyojpʉ, net ja Fwank yajnʉbátʉdʉ mą ja Jordán mʉjnʉʉ.
6 Ja Fwangʉ wyit kyojyʉty mʉdʉ kameyʉ jʉmk es twʉʉn'áty ja po'o, es yʉ'ʉ ijty jye'xypy ja mu'u esʉ tsimbą'ąk,
7 es tkąjxwa'xy mą ja ją'ąyʉty es t'anʉʉmʉdʉ:
—Oknʉm myiną'ąñ tu'ugʉ di'ibʉ ni'igʉ tmʉdaty ja mʉk'ąjtʉn kʉdiinʉm ʉj. Kyajts ʉj xyñitʉkʉ, ni je'eyʉ yʉ kyʉ'ʉk nga''agájʉdʉt éxtʉmxyʉpts ʉj n'ítyʉts tyuumbʉn.
8 Ʉj nyajnʉbajttʉpts miits mʉt ja nʉʉ, per ja'a myajnʉbátʉdʉp mʉt ja Espíritʉ Santʉ.

Jesús ñʉbety

9 Ko waanʉ 'yity, ta ja Jesús tsyo'oñ mą ja Nazaret kąjpn di'ibʉ ijtp Galileeʉ. Ta tnimiiñ ja Fwank mą ja Jordán mʉjnʉʉ, es net dyajnʉbejty ja Jesús.
10 Es ko naty pyʉdsemy nʉjotm, net ja Jesús t'ijxy ko ja tsąjp 'yawatsy es ja Espíritʉ Santʉ jyʉnajky mą yʉ'ʉ éxtʉm tu'ugʉ paku'unk.
11 Es yajmʉdóy tu'ugʉ kajxy tsąjpótm jyʉna'añ:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn n'U'unk'ąjtypy di'ibʉts njantsytsyejpy, es óyʉts njotkujk'áty mʉt mij.

Mʉjku'ugópk tjatúñ wi'ixʉ Jesús pyekytyúnʉt

12 Net ja Espíritʉ Santʉ yajnʉjxʉ ja Jesús mą tu'ugʉ mʉj it.
13 Jap 'yijty justyikxyxyʉʉ mą yʉ ujts jʉyujk, es ja mʉjku'ugópk Satanás tja'ijxy esʉ Jesús pyekytyúnʉt. Es ñimiinʉdʉ Diosʉ 'yánklʉsʉty es myʉduunʉdʉ.

Jesús tkąjxwą'xtso'oñ ja Diosʉ 'yayuk

14 Es ko Fwank yajtsiimy, net ja Jesús ñejxy Galileeʉ ñąąxóty
es jap tkąjxwa'xy ja oybyʉ ayuk.
15 Net ja Jesús t'anʉʉmʉdʉ ja ją'ąyʉty:
—Tʉ jya'ty ja tiempʉ es wingoombʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ kyu-
tujkʉn. Yajtʉgátstʉ ja mjot mwinmą'ąñ es mʉbʉktʉ ja oybyʉ
ayuk.

Jesús twoy nimąjtáxkʉ ąjkxmąjtspʉty

16 Mejyñbyʉ'ąąyʉ naty ja Jesús jyʉdity jam Galileeʉ ko t'ijxy
ja Simonk es ja myʉga'ax Andrés. Yʉ'ʉ naty tyuunk'ąjttʉp ja
ąjkxmąjtsk, es tkujʉbípʉdʉ naty ja 'yąjkxmąjtsn nʉjoty.
17 Es 'yanmąąyʉdʉ ja Jesús:
—Pamiingʉts, es ʉjts miits n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉp es nmo'oydyʉt
jatu'ugʉ tuunk. Tyamyʉ xyajtsondą'ąktʉt es xy'ʉxtą'ąydyʉt
mayʉ ją'ąy esʉts nandʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉt.
18 Netyʉ tnikaktʉ ja 'yąjkxmąjtsn es oj tpanʉjxtʉ ja Jesús.
19 Es ko ja Jesús waanʉ 'yaknas'yo'oyʉ, net t'ijxy ja
Santyą'ągʉ esʉ Fwank, Zebedeeʉ myąąngʉty, di'ibʉ naty mą
tu'ugʉ barkʉ ya'o'oyʉdʉp ja 'yąjkxmąjtsn.
20 Ta ja Jesús dyáxʉdʉ, es ja'ajʉty tnikaktʉ ja tyeety mą ja
barkʉ mʉt ja tyuumbʉty. Ta oj ñʉjxtʉ mʉt ja Jesús.

Jesús dyajpʉdsémy ja ka'oybyʉ mą tu'ugʉ ją'ąy

21 Ta jyąjttʉ mą ja Kafarnaúm kąjpn. Mą ja sąąbʉdʉ xʉʉ
Jesús tyʉjkʉ mą ja tsąjptʉjk es tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ.
22 Dʉ'ʉñʉ ja ją'ąyʉty wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉdʉ di'ibʉ kya-
jxypy, mʉt ko dʉ'ʉnʉ naty ya'ʉxpeky éxtʉm tu'uk di'ibʉ
myʉdąjtypy ja kutujkʉn es kyaj éxtʉm ja di'ibʉty tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp.
23 Mą ja tsąjptʉjk japʉ naty tu'ugʉ ją'ąy di'ibʉ myʉdąjtypy ja
ka'oybyʉ. Ta yaxkeky:
24 —¿Ti mdunaampy mʉt ʉj, Jesús nazarenʉ? ¿Tii
mmiimp xyajkutʉgoya'añʉdsʉ? Ʉj n'ʉxkajpyʉts mij ko
mwą'ątsją'ąyʉty di'ibʉ Dios wyąndak tkaxą'ąñ.
25 Net ja Jesús t'ooy ja ka'oybyʉ, es t'anmąąy mʉdʉ kyu-
tujkʉn:
—¡Amoñʉ es mastu'udʉ tyądʉ ją'ąy!
26 Es ja ka'oybyʉ twijtsxijty ja ją'ąy, es ja ją'ąy jyantsyyaxy
amʉjąą, ta tyukpʉdsʉʉmʉ ja ka'oybyʉ.
27 Nidʉgekyʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja ją'ąyʉty, es
ñayyajtʉʉjʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty:
—¿Tii dʉnʉ tyąądʉ? ¡Tyądʉ ją'ąy myʉdąjtypy ja kutujkʉn es
t'ana'amʉt extʉ yʉ ka'oybyʉ, es mʉmʉdoojʉp!
28 Es pojʉn yajmadyąągʉdijty mą ja Galileeʉ naxwíñʉdʉ
éxtʉm ja Jesús ttuñ ja mʉj'ąjtʉn es ya'ʉxpeky.

Jesús dya''agʉda'aky ja Peedrʉ myʉ't toxytyʉjk

29 Ko pyʉdsʉʉmdʉ mạ ja tsạjptʉjk, net ja Jesús mʉdʉ
Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank oj ñʉjxtʉ mạ ja tyʉjkʉ Simonk esʉ
Andrés.
30 Esʉ Simongʉ myʉ't toxytyʉjk ja'a naty mabajngʉjxy
ko'knaapy mʉdʉ jʉʉmbạ'ạm. Ta t'anmạạydyʉ ja Jesús ko
pyékyʉty.
31 Ta ja Jesús tmʉwingooñ, es tmạjtsʉ ja kyʉ'ʉ es
dyajpʉde'ky. Ta netyʉ ñạjxnʉ ja jʉʉmbạ'ạm, es ja toxytyʉjk
yajkạạy ya'úkʉdʉ.

Jesús dya''agʉda'aky may ja pumạ'ạyʉty

32 Ko oj tsyi'tnʉ ja xʉʉ, ta oj dyajmíndʉ mạ Jesús nidʉgekyʉ
ja pumạ'ạyʉty es di'ibʉ myʉdạjttʉp ja ka'óybyʉty,
33 es tʉgekyʉ ja kugạjpnʉty myiindʉ tʉjk agʉ'ʉm mạ naty ja
Jesús.
34 Jesús ya''agʉdak may ja di'ibʉ myʉdạjttʉp kanạk nax ja
pạ'ạm es yajpʉdsʉʉm ja ka'óybyʉty. Es ja'a ko ja ka'óybyʉty
ñijạ'ạdʉp pʉ́nʉ dʉn ja'a, pạạty ja Jesús dyajkutijky es kyaj
kyạjxtʉt.

Jesús ja Diosʉ 'yayuk tkạjxwa'xy Galileeʉ

35 Móñʉm, mạạnʉmʉ naty wyingoodsʉty, ja Jesús pyʉde'ky
es oj ñejxy adʉkʉtuuy kạjxtákpʉ.
36 Simonk esʉ jyamyʉʉdʉty oj 'yʉxtạ'ạyʉdʉ.
37 Ko tpattʉ, ta t'anmạạydyʉ:
—Ni'amukʉ jạ'ạyʉty m'ʉxtạ'ạyʉdʉ.
38 Es 'yadsoojʉdʉ ja Jesús:
—Jo'om wiink tsoo nawingón es ngạjxwạ'xʉdʉts ja ayuk
jam, mʉt ko mʉdʉ tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ nmiñ.
39 Es dʉ'ʉnʉ Jesús jyʉdijty mạ tʉgekyʉ Galileeʉ ñax es
tkạjxwa'xy ja nitsokʉn mạjatyʉ tsạjptʉjk es dyajpʉdsémy ja
ka'óybyʉty.

Jesús dya''agʉda'aky ja jạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja leprʉ pạ'ạm

40 Mạ tu'ugʉ xʉʉ myiiñ mạ ja Jesús tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ
myʉdạjtypy ja leprʉ pạ'ạm. Ta ñaygyoxtʉnạạydyákʉ wyin-
duuy es t'anmạạy:
—Ʉj nnijạ'ạbʉts ko mij mbạạdʉts xya''agʉda'aky pʉn mdse-
jpy.
41 Es ja Jesús pya''ayoojʉ es tkʉ'ʉnitooñ es t'anmạạy:
—Ndsejpyʉts es m'agʉdạ'ạgʉt.
42 Ko dʉ'ʉn t'anmạạydyaay, netyʉ ñiwatsʉ ja pyạ'ạm es
'yagʉdaky.
43 Ta ja Jesús t'anmạạy es ñʉjxʉt, es tjantsytyuknipejky es
t'anmạạy dʉ'ʉn:

44 —Ix jaygyukʉ. Katʉ xytyukmʉmadya'aky ni pʉ́n. Nʉjx
winguwa̱'a̱gʉ ja teety, es yak ja mwindsʉ'kʉn éxtʉmʉ Moisés
dyajnigutujkʉ, es dʉ'ʉn nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty tnijáwʉdʉt ko tʉ
m'agʉda'aky.
45 Per ja ja̱'a̱y oj ñejxy es tmadyakwa'xy tʉgekyʉ oytyim
ma̱a̱ty di'ibʉ naty tʉ jyátyʉty. Pa̱a̱ty ja Jesús kyaj mba̱a̱t
'yoktʉjkʉnʉ ijxnide'xy ma̱jatyʉ ka̱jpn, jaayʉ 'yakjʉdity ma̱
kyajpʉ ja̱'a̱y tsyʉʉnʉdʉ. Es oytyim ma̱a̱ty ja ja̱'a̱yʉty tsyoondʉ
es tninʉjxtʉ ja Jesús.

2

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ xux ja̱'a̱y

1 Oknʉm jyʉmbijty ja Jesús ma̱ ja Kafarnaúm ka̱jpn. Es ko
yajnija̱'a̱jʉ ko tapʉ naty tʉ tyʉjkja̱'ty,
2 ta pojʉn ja ja̱'a̱yʉty ñaymyujkʉdʉ, es ni je'eyʉ kyanakyñibatʉ
ma̱ ja tʉjk a̱a̱. Es yʉ'ʉ tka̱jxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk.
3 Net tmʉmiindʉ ma̱ ja Jesús tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ naty xux,
nima̱jtáxk tkʉ'ʉydyʉ.
4 Es kom kyaj mba̱a̱t jya'ty extʉ Jesús wyindum, mʉt ko
jyantsymyayjya'ayʉty, ta dyajjʉgáktʉ waanʉ ja tʉjkni'x. Es
ma̱ dya''awatstʉ, jap tkutʉʉyña̱jxtʉ ja puma̱'a̱y mʉt tu'ugʉ
mabajnu'unk.
5 Ko ja Jesús t'ijxy éxtʉm ja myʉbʉjkʉnʉty, ta t'anma̱a̱y ja
puma̱'a̱y:
—Yʉ mbojpʉ yajma'xp.
6 Es na̱a̱gʉty ja di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp di'ibʉ naty
jap uñaaydyʉp, ja'a winma̱a̱ydyʉ:
7 “¿Ti ko tya̱dʉ ja̱'a̱y dʉ'ʉn kyajxy? Myʉdʉgeebyʉ dʉ'ʉn ja
Dios, mʉt ko ni pʉ́n mba̱a̱t tkame'xy ja pojpʉ, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉnʉ
Dios.”
8 Ñija̱'a̱bʉ naty ja Jesús di'ibʉ wyinma̱a̱ydyʉp. Ta
t'anma̱a̱ydyʉ:
—¿Ti ko xymyʉdattʉ axʉʉgʉ winma̱'a̱ñʉty?
9 Kyaj ñimʉja̱a̱ty njʉna̱'a̱nʉm: “Yʉ mbojpʉ yajma'xp”, mʉt
ko kyaj ya'ixy pʉn tʉy'a̱jtʉn. ¿Tii kyaj dyʉ'ʉnʉty? Es
mjʉna̱'a̱ndʉp miidsʉty ko ni pʉ́n tka''anʉʉmʉt yʉ tya̱dʉ xux:
“Pʉdʉ'ʉk, yajmúk ja mmabajn es nʉjx”,
10 mʉt ko mba̱a̱t ya'ixy ko kyaj tmʉdaty ni ti mʉk'a̱jtʉn. ¿Tii
kyaj dyʉ'ʉnʉty? Pes oy. Min n'oktuk'ixtʉ ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, sitʉy nmʉda̱jtypyʉts ja mʉk'a̱jtʉn ya̱
naxwiiñ es nma'xʉdʉts ja pojpʉ.
Net t'anma̱a̱y ja xux:
11 —Mij n'anmaapy, pʉdʉ'ʉk, yajmúk ja mmabajn es nʉjx ma̱
mdʉjk.

12 Net ja pumą'ąy pyʉde'ky, es dyajmijky ja myabajn,
es tsyo'oñ jam ijxnide'xy. Es mʉdʉ tyąądʉ dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es t'awdąjttʉ ja Dios, es jyʉnandʉ:
—Ni ną'ąnʉmʉ dʉ'ʉn nga'ijxʉm éxtʉmʉ tyąądʉ.

Jesús twoy ja Matewʉ

13 Oknʉm ja Jesús oj ñejxy jatʉgok mą ja mejyñbyą'ą, es mayʉ
ją'ąyʉty myʉwingoonʉdʉ, es dya'ʉxpʉjktʉ.
14 Nąjxpʉ naty ja Jesús tu'ąąy ko t'ijxy ja Leví, Alfeeʉ
myąąnk, 'yu'uñʉ mą yajkugʉbéty. Ta t'anmąąy:
—Pamiingʉts es n'ʉxpʉjkpʉ'átʉt.
Net ja Leví wya'tse'ky. Ta tpadso'oñ.
15 Mʉgaabyʉ naty ja Jesús mą Leví tyʉjk, es mayʉ ya-
jkugʉbajtpʉty esʉ wiingátypyʉ di'ibʉ 'yandijtʉp pojpʉ ją'ąyʉty,
nan jam 'yu'uñʉdʉ nandʉ'ʉn ti'igyʉ mą meesʉ mą Jesús es ja
'yʉxpʉjkpʉty, mʉt ko mayʉ naty ja ją'ąyʉty di'ibʉ panʉjxʉdʉp.
16 Es ja fariseeʉty di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, ko
t'ijxtʉ ja Jesús kyay mʉdʉ tadʉ ją'ąyʉty, ta t'anmąąydyʉ ja
ʉxpʉjkpʉty:
—¿Wi'ixʉ dʉ'ʉn ko yʉ mwindsún kyay 'yiiky mʉdʉ ya-
jkugʉbajtpʉty es mʉdʉ pojpʉ ją'ąyʉty?
17 Ko Jesús tmʉdooyʉ tyąądʉ, ta t'anmąąydyʉ:
—Yʉ oy mʉkpʉ ją'ąy kyaj ttseky ja kudsooy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ
pʉjkʉdʉp. Kyajts tʉ nmiñ esʉts nwową'ąñ ja di'ibʉ jiky'ąjttʉp
tʉy'ąjtʉn mʉʉt es jyodʉmbíttʉt, yʉ'ʉ dʉn je'eyʉ pojpʉ ją'ąyʉty.

Jesús dyajtʉ́wdʉ ti ko kya''ayu'aty

18 Tʉgok ko naty ja Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yʉxpʉjkpʉty es
nandʉ'ʉnʉ fariseeʉdyʉ 'yʉxpʉjkpʉty 'yayu'attʉ, ta myiindʉ
nąągʉdyʉ ją'ąyʉty mą Jesús, es dyajtʉʉdʉ:
—¿Ti ko kyaj 'yayu'attʉ mijʉ m'ʉxpʉjkpʉty éxtʉm 'yayu'attʉ
yʉ fariseeʉty esʉ Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉty?
19 Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—¿Tii mbąąt 'yayu'aty di'ibʉ tʉ yajwówdʉ mą ja ją'ąy pyeky,
mą 'yak'ity mʉdʉ pʉjkpʉ yedyʉjk? Pʉn jam ja pʉjkpʉ yedyʉjk,
kyaj mbąąt 'yayu'aty.
20 Per mínʉp ja tiempʉ mą ja pʉjkpʉ yedyʉjk yajtukpuwijt-
stu'udʉt, taanʉm sitʉy 'yayu'áttʉt.
21 'Ni pʉ́n tka''axuyʉ tuk wit mʉt tuk pedazʉ jemywyit, mʉt
ko ja abąjtsʉnʉ jembyʉ nʉʉmúkʉp es kyʉʉdsʉp ja tuk wit. Ta
wyʉ'ʉmʉt ni'igʉ mʉj ja kyʉʉtsy'át.
22 Es ni yʉ jembyʉ vinʉ kyaya''adamʉ mą yʉ tukpʉ
nʉʉ'abutsʉnbyo'o, mʉt ko ja jembyʉ vinʉ mʉgʉʉdsʉp
mą ja nʉʉ'abutsʉnbyo'o, es dʉ'ʉn tyʉgóyʉt ja vinʉ es ja
nʉʉ'abutsʉnbyo'o. Pąąty yajpʉjta'aky yʉ vinʉ jembyʉ mą
yʉ jembyʉ nʉʉ'abutsʉnbyo'o.

Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty tkutʉjtʉ ja triigʉ sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ

23 Tʉgok ma̱ ja sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ na̱jxtʉbʉ naty ja Jesús mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty triigʉ kamoty, ta ja 'yʉxpʉjkpʉty tkutʉjtʉ ja triigʉ ko jap ñaxtʉ.

24 Net ja fariseeʉty t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:

—Ok adsow, ¿ti ko yʉ m'ʉxpʉjkpʉty ttundʉ di'ibʉ kyaj ñigutíkyʉty yajtúnʉt sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ?

25 Es ja Jesús 'yadsooy:

—¿Tii ni na̱'a̱nʉm miits xykya'ʉxpʉktʉ di'ibʉ tyuun ja Davit ko tʉgok mʉt ja jyamyʉʉdʉty oj tyʉgoy'a̱jtxʉdʉ es oj yu'oogʉdʉ?

26 Tyʉkʉ ja Davit ma̱ ja Diosʉ tyʉjk ma̱ naty ja Abyatar 'yity teedywyindsʉngópk. Ta ja Davit tka̱a̱y ja kuni'xypyʉ tsa̱jkaaky, di'ibʉ naty je'eyʉ nigutiky tkáydyʉt ja teedyʉty, es tmooy nandʉ'ʉn ja jyamyʉʉdʉty.

27 'Ja sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ yajpʉjtáky es ja ja̱'a̱yʉty ttuk'oy'áttʉt, es kyaj ja ja̱'a̱yʉty tyuk'oy'átʉdʉt ja sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ.

28 Pa̱a̱ty jaygyúkʉdʉ ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmʉdajtypyʉts nandʉ'ʉn ja kutujkʉn ma̱ yʉ sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ.

3

Yedyʉjk di'ibʉ myʉdajtypy ja kyʉ'ʉ tuk adu'um tʉ'ʉts

1 Jesús tyʉjkʉ jatʉgok ma̱ ja tsa̱jptʉjk, es japʉ naty tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ tʉ'ʉdsʉ naty ja kyʉ'ʉ tuk adu'um.

2 Es na̱a̱gʉdyʉ fariseeʉty t'ix ttundʉ ja Jesús pʉn 'yok'ya''agʉdakypy ja puma̱'a̱y ma̱ ja sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ, es dʉ'ʉn tmʉdáttʉt wi'ix t'okni'ʉʉnʉdʉt.

3 Net ja Jesús t'anma̱a̱y ja ja̱'a̱y di'ibʉ naty myʉda̱jtypy ja kyʉ'ʉ tʉ'ʉts:

—Pʉdʉ'ʉk. Tanʉ ya̱a̱ kujk'a̱a̱y.

4 Net ja Jesús dyajtʉʉy ja fariseeʉty:

—¿Ti mba̱a̱t ndu'unʉm ma̱ ja sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ, ja oybyʉ o axʉʉkpʉ? ¿Nyajtsókʉm o nya'o'kʉmʉ?

Es ja'ajʉty kyaj 'yadsoodʉ.

5 Net ja Jesús twin'ijxtʉ ja'ajʉty mʉdʉ akʉ, es jyotmay'e'ky ko kyaj tpa''ayowdʉ ja kʉpuma̱'a̱y. Ta t'anma̱a̱y ja ja̱'a̱y:

—Yajtúw ja mgʉ'ʉ.

Ja ja̱'a̱y dyajtʉʉy ja kyʉ'ʉ, es ta 'yakʉdaky.

6 Net pyʉdsʉʉmdʉ ja fariseeʉty es tka̱jxmúktʉ mʉt ja Eroodʉsʉ jya'ayʉty wi'ix 'yoogʉt ja Jesús.

Jesús ya'ʉxpeky mejyñbyʉ'a̱a̱y

7 Es ja Jesús oj ñejxy mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty mejyñbyʉ'a̱a̱y, es pyanʉjxʉdʉ mayʉ Galileeʉ ja̱'a̱yʉty.

8 Es nandʉ'ʉn mayjya'ay tnimiindʉ ja Jesús mʉt ko
tmʉdowdʉ ja mʉj'ą̱jtʉnʉty di'ibʉ tyiimpy. Ja di'ibʉ tso'ondʉp
Jerusalén es wiink tsoo mą̱ Judeeʉ, mą̱ Idumeeʉ ñax, Jordán
mʉjnʉʉ ninaxy, mą̱ Tirʉ ñax esʉ Sidón ñax.
9 Jesús ttuknipejky ja 'yʉxpʉjkpʉty es ya''awijxʉdʉt
tu'ugʉ barkʉ awiink mą̱ mbą̱ą̱t tyʉkʉ kʉdiibʉ ja ją̱'ą̱yʉty
'yadijmúkʉdʉt.
10 Mʉt ko mayʉ naty ja ją̱'ą̱yʉty tʉ dya''agʉda'aky,
jyantsy'adijmujktʉp es tmʉwingoondʉ es tpą̱ą̱dą̱'ą̱ndʉ
oyjye'eyʉ ja wyitʉ Jesús, es mʉt yʉ'ʉyʉ 'yagʉdą̱'ą̱ktʉt.
11 Es ko di'ibʉ naty myʉdą̱jttʉp ja ka'óybyʉty t'ijxtʉ ja Jesús,
ta ñaygyoxtʉnąą̱ydyákʉdʉ Jesús wyindum es jyʉną̱'ą̱ndʉ mʉk:
—¡Mijtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yU'unk!
12 Es ja Jesús mʉk t'ane'emy ja ka'óybyʉty kʉdiibʉ
jyʉną̱'ą̱ndʉt púnʉ dʉn yʉ'ʉ ja Jesús.

Jesús twin'ixy nimą̱jmajtsk ja 'yapóstʉlʉty

13 Oknʉm ja Jesús pyatʉjkʉ mą̱ tu'ugʉ kopk, es jam dyaxʉ
di'ibʉ yʉ'ʉ tsyojk. Es ñimiinʉdʉ.
14 Es ttuknipejky nimą̱jmajtsk yʉ'ʉjʉty es 'yapóstʉlʉ'áttʉty,
es 'yíttʉt mʉt yʉ'ʉ es tkaxą̱'ą̱ñ ayuk kąjxwą̱'xpʉ,
15 es tmooy ja kutujkʉn es dya''agʉdą̱'ą̱gʉt ja pumą̱'ą̱yʉty es
dyajpʉdsúmʉt ja ka'óybyʉty.
16 Tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉn ja nimą̱jmajtskpʉ: Simonk di'ibʉ yajpʉjták
ja xyʉʉ Peedrʉ,
17 Santyą̱'ą̱gʉ es ja myʉga'ax Fwank, Zebedeeʉ myą̱ą̱ngʉty,
di'ibʉ xyʉmooy Boanerjes (di'ibʉ 'yandijpy ko mʉk kyą̱jxtʉ,
éxtʉmʉ anaa),
18 Andrés, Felipʉ, Bartolomee, Matewʉ, Tomás, Santyą̱'ą̱gʉ,
ja Alfeeʉ myą̱ą̱nk, Tadeeʉ, Simonk ja kananeeʉ ją̱'ą̱y,
19 esʉ Juudʉs Iskaryotʉ di'ibʉ ok kyʉyąjk ja Jesús.

Jesús yajnigajxy ko dyajtúñ ja mʉjku'ugópkʉ kyutujkʉn

20 Oknʉm jyʉmbijty mą̱ ja tyʉjk mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty, es
jatʉgok ñaymyujkʉdʉ ja ją̱'ą̱yʉty, es ni tka'okmʉdąjnʉ ja tiempʉ
es kyáydyʉt.
21 Ko ja Jesusʉ myʉgu'ugʉty tnija̱'ą̱dʉ, ta tnimiindʉ es
dyajnʉjxándʉ, es ñayjyʉnánʉdʉ:
—Tʉʉ da yʉ'ʉ lyokʉ.
22 Nandʉ'ʉn ja di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp tso'ondʉ
Jerusalén, es ñayjyʉną̱'ą̱nʉdʉ:
—Tyą̱dʉ ją̱'ą̱y myʉdąjtypy ja mʉjku'ugópk Belzebuu, pą̱ą̱ty
dyajpʉdsémy ja ka'óybyʉty.
23 Net ja Jesús dyaxʉ ja ją̱'ą̱yʉty, es t'anmą̱ą̱ydyʉ:

—Mindʉ es ndukmʉmadyạ'ạktʉt tu'ugʉ ijxpajtʉn. ¡Ni wi'ix tsoo mbạạt ja mʉjku'ugópk Satanás tkayajpʉdsémy ja myʉga'oybyʉ!

24 Pes pʉn tu'ugʉ kutujkʉn naywyạ'xʉp es tsyiptundʉ tuk peky mʉt ja wiinkpʉty, tadʉ kutujkʉn kyaj mbạạt jyeky.

25 Nandʉ'ʉn pʉn tsiptuundʉp ak tukka'axʉty, kyaj mbạạt ñakytyuunmúktʉ.

26 Es dʉ'ʉn nandʉ'ʉn, pʉnʉ mʉjku'ugópk nayñibʉdʉ'kʉp mʉdʉ myʉga'óybyʉty, kyaj mbạạt ja mʉjku'ugópkʉ kyutujkʉn jyeky.

27 ’Ni pʉ́n mbạạt kyatʉkʉ amʉjạạ mạ tu'ugʉ kumʉjạạbʉ jạ'ạyʉ tyʉjk es tjuudʉt di'ibʉ jap pʉn kyaj jawyiin t'awʉʉnmíky. Per pʉn tʉ t'awʉʉnmíky, net mbạạt tjuuty.

28 N'anmạạydyʉpts miidsʉty ja tʉy'ạjtʉn. Yʉ Dios mbạạt tme'xy nidʉgékyʉdyʉ jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉ es mạ tmʉ''ʉdʉgoy tmʉgạjxtʉgóy ja Dios;

29 per di'ibʉ myʉ''ʉdʉgeepy myʉgạjxtʉgeepy ja Espíritʉ Santʉ, kyaj mbạạt ni nạ'ạ yajme'xy, myʉ'ijttʉ́wʉbʉ dʉ'ʉn ja pyojpʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

30 Dʉ'ʉnʉ Jesús jyʉnáñ mʉt ko japʉ naty nạạgʉty di'ibʉ jʉnạạmp ko Jesús ttuñ ja mʉj'ạjtʉn mʉdʉ ka'oybyʉ myʉk'ạjtʉn, kyaj jyʉnandʉ ko Jesús dʉ'ʉn ttuñ mʉdʉ myʉk'ạjtʉnʉ Espíritʉ Santʉ.

Jesusʉ tyạạk esʉ myʉga'axʉty

31 Net jyạjttʉ ja tyạạk es ja myʉga'axʉty. Ta wyʉ'ʉmdʉ japyʉ tʉjạ'p.

32 Di'ibʉ naty uñaaydyʉp Jesús myʉwingón, ja'a 'yanmạạydyʉ ja Jesús:

—Yʉ mdạạk esʉ mmʉga'axʉty tyap tʉjạ'p, es yʉ'ʉ mmʉgạjxánʉdʉp.

33 Es ja Jesús 'yadsooy:

—¿Pʉ́ndsʉ dʉ'ʉn nmʉga'ax'ạjtypy es pʉ́ndsʉ dʉ'ʉn ndạạk'ạjtypy?

34 Net twin'ijxy di'ibʉ naty wingón win'uñaayʉdʉp, es jyʉnáñ:

—Tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja ndạạgʉts es éxtʉm ja nmʉga'axʉdyʉts.

35 Mʉt ko oytyim pʉ́nʉty di'ibʉ tyiimpy di'ibʉ tsyejpy ja Dios, yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja nmʉga'axʉts yedyʉjk toxytyʉjkʉty es éxtʉmdsʉ ndạạgʉn.

4

Triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 Jatʉgok tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ Jesús mejyñbyʉ'ạạy, es ñaymyujkʉ mayʉ jạ'ạy mạ naty yʉ'ʉ. Pạạty tyʉjkʉ mạ tu'ugʉ

barkʉ di'ibʉ naty jap mejyñ agʉ'p, es jap ñaxwe'tsy, es ja ja̱'a̱yʉty 'yittʉ pu'ujótm.
2 Net dya'ʉxpejky kana̱k peky mʉdʉ 'yijxpajtʉn. Es ma̱ ya'ʉxpeky, dʉ'ʉn jyʉnáñ:
3 —Mʉdowdʉ tya̱a̱dʉ: Tu'ugʉ ja̱'a̱y oj ñejxy triigʉwʉjpʉ.
4 Ko naty jam wyʉjy, tuk peky ja tʉʉmt kya'ay tu'a̱a̱y, es myiindʉ ja joon jʉyujkʉty, ta tpiidʉ.
5 Jatuk peky kya'ay tsa̱a̱de'ekykyʉjxm ma̱ kyaj nʉgoo yʉ nax. Ta ja tʉʉmt myujxy pojʉn mʉt ko ja nax kyaj kyúkʉty.
6 Es ko 'ya̱a̱ndáky ja xʉʉ, ta tsyaayʉ ja xʉ'án. Es kom kyaj tmʉdaty ja 'ya̱a̱ts kʉk, ta tyʉtsy.
7 Es jatuk peky kya'ay ma̱ apyñ myuxy. Ta ja apyñ yooñ es ja'a yajji'xta̱a̱yʉ, es dʉ'ʉn ja tʉʉmt kyaj wyindʉʉy.
8 Es jatuk peky kya'ay ma̱ ja oyñax, ta yooñ pyejty ja tʉʉmt es wyindʉʉy; na̱a̱gʉty dyajky i'px ma̱jk ja triigʉ tu'ugátypyʉ ja tʉʉmt, na̱a̱gʉty tʉgʉ'px es na̱a̱gʉty mʉgo'px.
9 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

Ti ko ja Jesús ya'ʉxpeky mʉdʉ ijxpajtʉn

10 Oknʉm ko Jesús oj wye'emy naydyu'uk, na̱a̱gʉty di'ibʉ naty tʉ tmʉdowdʉ ñimiinʉdʉ mʉt ja nima̱jmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es yajtʉʉjʉdʉ ko ti dʉn 'yandijpy ma̱ tadʉ ijxpajtʉn.
11 Ta 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—Miidsʉty, Diosʉ dʉ'ʉn mduknija̱'a̱dʉp wi'ix yʉ'ʉ yajkutíky, di'ibʉ kyaj yajnijáwʉ ijty; es di'ibʉts kyaj xypyanejxy, nduk'ʉxpejkypyʉts mʉdʉ ijxpajtʉn,
12 mʉt ko oy tjamʉdoodʉ di'ibʉts nmadyakypy es tja'ijxtʉ di'ibʉts ndiimpy, kyaj tjaygyúkʉdʉt, es kyaj jyodʉmbíttʉt, es ja Dios pyojpʉma'xʉdʉt.

Jesús tka̱jxte'xy ja triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

13 ’¿Tii kyaj xyjaygyúkʉdʉ miidsʉ tadʉ ijxpajtʉn? ¿Es wi'ix mba̱a̱t xyjaygyúkʉdʉ ja wiinkpʉdyʉ ijxpajtʉn?
14 Ja di'ibʉ wyijpy ja tʉʉmt, dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ 'yayuk ka̱jxwa̱'xpʉ.
15 Na̱a̱gʉdyʉ ja̱'a̱y dʉ'ʉn éxtʉm ma̱ ja tʉʉmt kya'ay ma̱ tu'u. Myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk, per ko tmʉdooda̱'a̱ydyʉ, ta myiñ ja mʉjku'ugópk es pyʉjkxʉty ja ayuk di'ibʉ tʉ tyʉkʉ jyodoty wyinma̱'a̱ñóty.
16 Es na̱a̱gʉdyʉ ja̱'a̱y dʉ'ʉn éxtʉm ma̱ ja tʉʉmt kya'ay tsa̱a̱de'ekykyʉjxm ma̱ kyaj nʉgoo nax. Myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk es 'yaxá̱jʉdʉp xonda'aky'a̱a̱ xonda'akyjyót,
17 es mʉt ko kyaj tmʉdattʉ 'ya̱a̱ts kʉk, pa̱a̱ty kyaj jyaktʉ. Es ko 'yayo'omba̱a̱ttʉ mʉt ja'agyʉjxmʉ Diosʉ 'yayuk, ta kyaj tnakymyʉbʉktʉ.

18 Es ja wiinkpʉty dʉ'ʉn éxtʉm mą ja tʉʉmt yajwʉjy mą apyñ
myuxy. Myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk,
19 es yʉ'ʉyʉ wyinmą'ąñ'ąjttʉp di'ibʉ yą ijtp naxwiiñ, ja
mʉkją'ąy'át, ja'a win'ʉ'ʉn winxájʉp es t'adseky oytyim tiity.
Tʉgekyʉ tyąądʉ yajtʉgeepy ja Diosʉ 'yayuk mą yʉ'ʉjʉty, es kyaj
myʉj myayʉ.
20 Es ta nąągʉty di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk es
'yaxájʉdʉp, es yajmʉj yajmáyʉp éxtʉm mą ja tʉʉmt oyñąąxóty,
es nąągʉty yąjk i'px mąjk, nąągʉty tʉgʉ'px, es nąągʉty
mʉgo'px.

Lamprʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

21 Nandʉ'ʉn 'yanmąąyʉdʉ:

—Ko pʉ́n dyajtoye'eky ja lyamprʉ es dyajnejxy tyʉgoty, ¿tii
netyʉ tkujiitsy mʉdʉ kajoon o tpʉjta'aky mabajnbatkʉ'pʉ?
Kyaj, ¿kʉdii? Nik ni'igʉ yajpʉjta'aky kʉjxm es tyukjájʉt ja tʉjk
yajxón.
22 Es ni tii di'ibʉ ijtp ayu'udsyʉ es óknʉm kyawʉ'ʉmʉt
ijxnide'xy, es kyaj jyaadyʉ ayu'udsyʉbʉ di'ibʉ kyaj yajnijáwʉt.
23 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

24 Nandʉ'ʉn ya''anmąąydyʉ:

—Mbʉ́ktʉbʉ kwentʉ miits mʉt di'ibʉ mmʉdoodʉp. Ja
kijxn di'ibʉ miits myajtuundʉp, nandʉ'ʉnʉ Dios miits
mgijxʉmbitą'ąnʉdʉ, es extʉ waanʉ ni'igʉ miits di'ibʉ
myʉdoodʉp.
25 Es di'ibʉ myʉdąjtypy, yajmo'oyʉp waanʉ ni'igʉ; es di'ibʉ
tʉgoy'ąjtxʉp, yajpʉjkʉp extʉ nʉ'ʉnʉn je'eyʉ tmʉdaty.
26 Nandʉ'ʉn jyʉnáñ:

—Ja Diosʉ kyutujkʉn dʉ'ʉn éxtʉm ja tʉʉmt di'ibʉ ñipy tu'ugʉ
ją'ąy.
27 Myanaxy, es óknʉm pyʉde'eky, es dʉ'ʉn ñaxy xʉʉñ koots
bom bom, es ja tʉʉmt myuxy es yoñ, es yʉ'ʉ kyaj tnijawʉ wi'ix.
28 Ja'a ko kʉ'ʉm myuxy ja tʉʉmt nąąxóty, jawyiin
wyimbʉdsemy ja tyeky, óknʉm pyʉjy, taanʉm tpʉjta'aky
ja tyʉʉmp.
29 Es ko ja tyʉʉmp tsya'amy, ta dyajpʉdʉ'ʉktʉ, mʉt ko tʉ
tpąąty ja tiempʉ mą myúkʉt ja pʉjta'aky.

Mortás tʉʉmt éxtʉmʉ ijxpajtʉn

30 Nandʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús:

—¿Wi'ix kyʉxe'eky ja Diosʉ kyutujkʉn, o ti ijxpajtʉn mʉt
ndukmʉ'ijxkijxyʉm?
31 Dʉ'ʉn éxtʉm mortás tʉʉmt di'ibʉ yajwʉjp es yajnaxni-
jeepy. Yʉ'ʉ dʉn waanʉ ni'igʉ mutsk mą ja tʉʉmt yą naxwiiñ,

32 es ko yajni'ipy, yoomp mʉj kʉdiinʉm ja wiinkpʉ a̱a̱y ujts,
mʉdʉ 'yaay xye'entsy mʉjjátyʉty, ko extʉ yʉ joon jʉyujk mba̱a̱t
'yaniktse'eky ma̱ dya''anikʉ.

Ti ko ja Jesús ya'ʉxpeky mʉdʉ ijxpajtʉn

33 Dʉ'ʉn ja Jesús ttuk'ʉxpʉjktʉ ja Diosʉ 'yayuk, es tpʉjta'aky
may ja ijxpajtʉn éxtʉmʉ tya̱a̱dʉty, extʉ mba̱a̱t tjaygyúkʉdʉ.
34 Ni ti tkatukmʉmadyaky ko ja ijxpajtʉn tkayajtúñ. Per
ko wyʉ'ʉmdʉ ak yʉ'ʉyʉ mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty, tyukjaygyujkʉdʉp
tʉgekyʉ.

Jesús dyajmo'oty ja poj es dyajtʉmijtkʉ ja mejyñ

35 Nan ja xʉʉ ko oj tsyu'ujʉnʉ, ta t'anma̱a̱ydyʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty:
—N'oknina̱jxʉm ja mejyñ.
36 Net tnikaktʉ ja ja̱'a̱yʉty es ñʉjxtʉ mʉt ja barkʉ ma̱ naty ja
Jesús 'yu'uñʉ. Es 'yakpanʉjxʉdʉ wiinkpʉdyʉ barkʉ.
37 Ta myiiñ tu'ugʉ mʉk poj. Es ko ja nʉʉ ñikapy tʉjkʉp
barkoty, net ja barkʉ 'yutsannʉ mʉdʉ nʉʉ.
38 Tamʉ natyʉ Jesús mya'ay ʉx'am ma̱ tu'ugʉ kukoy
kyʉxmada'aky. Ta dyujxtʉ es t'anma̱a̱ydyʉ:
—¡Windsún! Tyap ngi'inʉnʉ, ¿es mij kyaj ti xyjawʉ?
39 Net ja Jesús pyʉde'ky es t'ooy ja poj, es t'anma̱a̱y ja mejyñ:
—¡Amoñʉ! ¡Tʉmijtkʉ!
Ta ja poj myo'ty, es tʉgekyʉ oj wyʉ'ʉmʉdya'ay amoñʉ es
tʉmijtkʉ.
40 Net ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—¿Ti ko nʉgoo m'oktsʉ'kʉnʉdʉ? ¿Ti ko xykyamʉdattʉ
mʉbʉjkʉn?
41 Ta ja 'yʉxpʉjkpʉty jyantsytsyʉ'kʉdʉ, es ñayjyʉnánʉdʉ:
—¿Pʉ́nʉ dʉnʉ tya̱a̱dʉ, ko extʉ yʉ poj esʉ mejyñ mʉmʉdoojʉp?

5

Gadarʉ ja̱'a̱y di'ibʉ myʉda̱jtypy ja ka'óybyʉty

1 Ta tnina̱jxtʉ ja mejyñ, es jya̱jttʉ ma̱ yʉ ñaxwíñʉdʉ Gadarʉ.
2 Ko ja Jesús pyʉdseemy ma̱ ja barkʉ, net ñimiinʉ tu'ugʉ ja̱'a̱y
di'ibʉ myʉda̱jtypy ja ka'oybyʉ es tsyooñ ma̱ ja kampyoon.
3 Tya̱dʉ ja̱'a̱y jam tsyʉna̱a̱y kampyoonóty es ni pʉ́n
kyamʉmada'agyʉty, ni mʉdʉ kadenʉ.
4 Kana̱k ok jyayajkʉwʉ'ʉñ mʉdʉ kadenʉ, es
tyuknujkʉdyaapy,
5 es jyʉdity xʉʉñ koots ma̱jatyʉ tun kopk, es ya'axy jyeky
kampyoonóty es ñayyajtsayútyʉty mʉdʉ tsa̱a̱.
6 Es ko t'ijxy ja Jesús jagam, pʉye'egyʉ oj ñejxy, es
ñaygyoxtʉna̱a̱ydyákʉ Jesús wyindum,
7 es t'anma̱a̱y jantsy mʉk:

—Jesús, Dios Tsa̱jpótmʉdʉ 'yU'unk, ¿wi'ixʉts mij xytyuna̱'a̱ñ? ¡Nmʉnu'xtákypy mʉdʉ Diosʉ xyʉʉgyʉjxm kʉdiits xytsyaatsytyúñ!

8 Dʉ'ʉn jyʉnáñ mʉt ko Jesús tʉ naty t'anʉʉmʉ:

—Ka'oybyʉ, tukpʉdsʉmʉ tadʉ ja̱'a̱y.

9 Ta ja Jesús yajtʉʉjʉ:

—¿Ti mxʉ'a̱jtypy?

Ta ja'a 'yadsooy:

—Ja'ats nxʉ'aty Lejyonk, mʉt ko nimáyʉts ʉʉdsʉty.

10 Es ja ka'óybyʉty myʉnu'xtáktʉ ja Jesús es kʉdiibʉ kyáxʉdʉt wiink tsoo.

11 Jamʉ naty mayʉ ʉdsʉm jyʉ'xtʉ nawingón ma̱ tadʉ kopk.

12 Ta ja ka'óybyʉty tmʉnu'xtáktʉ ja Jesús es t'anʉʉmʉdʉ:

—Tunʉ may'a̱jtʉn, kajxtʉgʉts ma̱ yʉ tadʉ ʉdsʉm esʉts ʉʉdsʉty ndúkʉdʉt ma̱ yʉ'ʉ.

13 Net ja Jesús dyajkutijky. Ta ja ka'óybyʉty pyʉdseemy ma̱ ja yedyʉjk es tyʉjkʉ ma̱ ja ʉdsúmʉty. Jamʉ naty éxtʉm majtsk milʉ ʉdsúmʉty. Net ja ʉdsúmʉty ñʉjxtʉ jantsy pʉye'egyʉ nax jʉjp'ám es kyupʉyʉ'kna̱jxtʉ mejyñóty, es jap jyi'xta̱a̱ydyʉ.

14 Net ja di'ibʉ ja ʉdsʉm kywentʉ'a̱jttʉp pʉye'egyʉ oj ñʉjxtʉ, es oj ttukmʉmadya̱'a̱ktʉ ja nax ka̱jpn es nʉ'a̱a̱y tu'a̱a̱ybyʉty. Ta myiiñ ja ja̱'a̱y es t'ixandʉ ti dʉnʉ naty tʉ jyaty tʉ kyʉbétyʉty.

15 Ko jya̱jttʉ ma̱ naty jam ja Jesús, ta t'ijxtʉ ja ja̱'a̱y di'ibʉ naty myʉda̱jtypy ja ka'óybyʉty. Tamʉ naty 'yu'uñʉ witxʉ es yuunk naxypy. Ta ttsʉ'kʉdʉ,

16 es di'ibʉ naty tʉ t'ixtʉ, ja'a tyukmʉmadyaktʉ éxtʉmʉ naty tʉ jyaty tʉ kyʉbety mʉt ja ja̱'a̱y di'ibʉ myʉda̱jt ja ka'óybyʉty es éxtʉmʉ naty tʉ jyaty mʉt ja ʉdsúmʉty.

17 Net tmʉnu'xtáktʉ ja Jesús es pyʉdsúmʉt jam es ñʉjxʉt wiinktuuy.

18 Ko ja Jesús tyʉjkʉ ma̱ ja barkʉ, ja ja̱'a̱y di'ibʉ naty myʉda̱jtypy ja ka'óybyʉty myʉnu'xták ja Jesús esxyʉp ñejxy mʉt yʉ'ʉ.

19 Es ja Jesús kyaj dyajkutijky, ni'igʉ t'anma̱a̱y:

—Nʉjx ma̱ mdʉjk mʉdʉ mjiiky mmʉgu'uk, es tukmʉmadya̱'a̱k tʉgekyʉ di'ibʉ ja Nindsʉn'a̱jtʉm tʉ ttuñ mʉt mij, es wi'ix tʉ tmʉdaty ja pa''ayo'on mʉt mij.

20 Ja ja̱'a̱y oj ñejxy, es tmadyakwa'xy ma̱ yʉ Dekápolʉs ka̱jpnʉty tʉgekyʉ di'ibʉ natyʉ Jesús tʉ ttuñ mʉt yʉ'ʉ. Es dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja di'ibáty myʉdoodʉ.

Jayrʉ ñʉʉx es ja toxytyʉjk di'ibʉ Jesusʉ wyit tyoon

21 Ko ja Jesús jyʉmbijty ma̱ ja barkʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty, ta tnina̱jxtʉ ja mejyñ. Es ko jyajty jamdsoo, ta ñimiinʉdʉ mayjya'ay.

22 Net ñimiinʉ nidu'uk di'ibʉ xyʉ'ą̱jtypy Jayrʉ, di'ibʉ
windsʉn'ą̱jtp mą̱ ja tsą̱jptʉjk. Ko jyajty mą̱ ja Jesús, ta
ñaygyoxtʉnąą̱aydyákʉ tyeky'ʉjxm,
23 es tjantsymyʉnu'xtáky, es t'anʉʉmʉ:
—Yʉ nnʉʉxʉts tim'oogánʉp. Tunʉ may'ą̱jtʉn, min esʉ mgʉ'ʉ
xytyuknikónʉt es 'yagʉdą̱'ą̱gʉt es jyiky'átʉt.
24 Net ja Jesús oj ñejxy mʉt yʉ'ʉ, es may ja ją̱'ą̱y oj pyanʉjxʉdʉ
es 'yadijmúkʉdʉ.
25 Es mą̱ yʉ tadʉ mayjya'ay, japʉ naty tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ
mąjmajtsk jʉmʉjtʉ naty ja taxyʉ pą̱'ą̱m tmʉdą̱jnʉ.
26 Tʉ naty jyantsy'ayoonʉ es tʉ ñą̱jxnʉ natyʉ kudsooy
kanąą̱k, es tʉ naty dyajtuundąą̱ayñʉ tʉgekyʉ ja myeeñ di'ibʉ
naty myʉdą̱jtypy, es ni wi'ix tsoo tʉ kya''agʉda'aky, ni'igʉ
myʉjtáknʉ.
27 Ko tyą̱dʉ toxytyʉjk tmʉdooy ko jaa ja Jesús, ta
tmʉwingooñ ʉxkʉ'p tsoo mą̱ ja mayjya'ay, es ñaydyukpatʉ
ja Jesusʉ wyit,
28 mʉt ko ñayjyʉna'añʉty: "Mʉt yʉ'ʉyʉ kots nnay-
dyukpąą̱dʉdʉ yʉ wyit, agʉdą̱'ą̱gʉpts."
29 Es netyʉ ja wyindaxyʉ 'yadijky, es tją̱'ą̱jʉ ja ñini'x ko tʉ
'yagʉda'aky.
30 Es net ja Jesús tją̱'ą̱jʉ ko tʉ naty pʉ́n dya''agʉda'aky mʉt ja
myʉk'ą̱jtʉn. Net ñayjyʉ'ijxʉ mą̱ ja ją̱'ą̱yʉty, es dyajtʉʉy:
—¿Pʉ́nʉts ja nwit tʉ ñaydyukpąą̱dyʉty?
31 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yanmąą̱yʉdʉ:
—M'ijxypy ko ja mayjya'ay m'adijmúkʉdʉ, es xyajtʉ́y: "¿Pʉ́n
tʉ ñaydyukpąą̱dyʉty ja nwítʉts?"
32 Es ja Jesús ñas'ijxʉ xidsoo yą̱dsoo es t'ixą̱'ą̱ñ pʉ́nʉ naty tʉ
ñaydyukpąą̱dyʉty ja wyit.
33 Ta ja toxytyʉjk tsyʉyʉy mʉt ja tsʉ'ʉgʉ, ja'a ko ñiją̱'ą̱p
éxtʉmʉ naty tʉ jyaty. Ta ñaygyoxtʉnąą̱aydyákʉ Jesús wyindum,
es t'anmąą̱aydyaay tʉgekyʉ ja tʉy'ą̱jtʉn.
34 Jesús 'yanmąą̱ayʉ:
—Tʉ m'agʉda'aky mʉt ko tʉ xymyʉbeky. Nʉjx yajxón. Tʉ
m'agʉda'aky.
35 Támnʉmʉ naty ja Jesús 'yakkajxy ko ñimiinʉdʉ ja ją̱'ą̱yʉty
di'ibʉ tso'omp mą̱ ja Jayrʉ tyʉjk. Ta t'anmąą̱aydyʉ ja Jayrʉ:
—Yʉ mnʉʉx tʉ 'yo'knʉ. Katʉ xyñaky'adsipy ja Windsʉ́n.
36 Es ja Jesús ni tkamʉjpʉjtáky éxtʉmʉ naty jyʉną̱'ą̱ndʉ. Ta
t'anmąą̱ay ja Jayrʉ:
—Katʉ mjotmay'eeky. Mʉbʉjkʉts je'eyʉ.
37 Es tkutijky es kyaj pʉ́n pyanʉjxʉdʉt, ja'ayʉ ja Peedrʉ,
Santyą̱'ą̱gʉ esʉ Fwank, ja myʉga'axʉ Santyą̱'ą̱gʉ.
38 Ko jyajty mą̱ ja tyʉjkʉ Jayrʉ, net t'ijxy ko ni'igʉ ja ją̱'ą̱yʉty
ñaymyuk ñaydyą̱'ą̱dsʉdʉ es jyantsyjyʉ'ʉy jyantsyyą̱'ą̱xtʉ.

39 Ta ja Jesús tyʉjkʉ jap tʉgoty es t'anmąąydyʉ:
—¿Ti ko nʉgoo m'okna'amnʉdʉ es mjʉ'ʉydyʉ? Yʉ kixyu'unk kyaj tʉ 'yeeky, mąąbʉ dʉ'ʉn.
40 Per je'eyʉ tyukxíkʉdʉ. Net ja Jesús dyajpʉdsʉʉmdʉ nidʉgekyʉ. Ta tmʉnejxy ja u'unktąąk u'unkteety es mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty. Ta tyʉjkʉ mą ja o'kpu'unk 'yity.
41 Ta tmąjtsʉ ja kyʉ'ʉ es t'anmąąy:
—Talita, kumi (di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp: “Kixyu'unk, mij n'anmaapy, pʉdʉ'ʉk.”)
42 Netyʉ ja kixyu'unk pyʉde'ky es yo'oydsyo'oñ. Mąjmajtskʉ natyʉ jyʉmʉjt. Es ja ją'ąyʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ.
43 Es ja Jesús oj tyuknipʉ́kʉdʉ es kʉdiibʉ pʉ́n ttukmʉmadyą'ąktʉt, es tyuknipʉjktʉ es dyajkáyʉt ja kixyu'unk.

6

Jesús jap Nazaret

1 Es ja Jesús tsyo'oñ jap es oj ñejxy mą ja kyąjpn, es pyanʉjxʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty.
2 Ko jyajty ja sąąbʉdʉ xʉʉ, ta tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ mą ja tsąjptʉjk, es may ja ją'ąyʉty di'ibʉ mʉdoo'ijtʉdʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es ñayjyʉnánʉdʉ:
—¿Mą tʉ t'ʉxpekyʉ tyądʉ ją'ąy tʉgekyʉ tyąądʉ? ¿Tii dʉnʉ tyądʉ wijy'ąjtʉn di'ibʉ tʉ yajmo'oy esʉ tyądʉ mʉj'ąjtʉn di'ibʉ tyiimpy?
3 Ja'a tyąądʉ ja tsajtspʉ, ja Mariiʉ myąąnk esʉ myʉga'axʉ Santyą'ągʉ, Josee, Juudʉs esʉ Simonk, esʉ myʉga'ax toxytyʉjkʉty nan yąą 'yity mą ʉdsąjtʉm.
Dʉ'ʉn jyʉną'ąndʉ es kyaj ttundʉ kwentʉ.
4 Es ja Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Nidʉgekyʉ wyindsʉ'kʉdʉp tu'ugʉ Diosʉ kyugąjxpʉ. Jap kyawindsʉ'ʉgʉdʉ mą ja myʉgugąjpn esʉ myʉgu'uk myʉga'axʉty.
5 Es kyaj mbąąt ttuuñ ja mʉj'ąjtʉn jap, je'eyʉ nąągʉty oj t'akkʉ'ʉnitóñ es dya''agʉdaky.
6 Es ja Jesús dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉ mʉt ko kyaj myʉbʉ́kʉdʉ.

Jesús tkexy ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk Diosʉ 'yayuk kąjxwą'xpʉ

Oknʉm ja Jesús oj ya'ʉxpeky mąjatyʉ kąjpnʉ wingombʉ.
7 Ta dyaxʉ ja nimąjmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es tkejxy nimajtskáty, es tmooy ja kutujkʉn es dyajpʉdsʉ́mdʉt ja ka'óybyʉty.
8 Es ttuknipʉjktʉ kʉdiibʉ dyajnʉjxtʉt tyu'amgyʉjxmʉdʉ, yʉ'ʉyʉ tyąjk, es kyaj dyajnʉjxtʉt ja pyijñ, ni yʉ kyaayñąjxʉk, ni yʉ myeeñ,

9 yʉ'ʉyʉ tyukwa̱'a̱gʉdʉp ja kyʉ'ʉk es je'eyʉ wit di'ibʉ ñikʉjxm
myʉda̱jttʉp.
10 Nandʉ'ʉn 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—Ko mja̱'tʉt ma̱ tu'ugʉ tʉjk, japyʉ m'íttʉt extʉ ko mdsoondʉt
jatʉgok.
11 Es pʉn jaa ma̱ kyaj m'axájʉdʉ es ni mgamʉdowa̱'a̱nʉdʉ,
pʉdsʉmdʉ jap es yajjʉnák ja naxjok mdekykyʉjxy éxtʉmʉ
ijxwʉ'ʉmʉn ko dʉ'ʉn pojpʉ mʉʉt 'yittʉ.
12 Net oj ñʉjxtʉ ja'ajʉty es tka̱jxwa̱'xtʉ ko yʉ ja̱'a̱yʉty
dyajtʉgátstʉt ja jyot wyinma̱'a̱ñʉty.
13 Es nandʉ'ʉn dyajpʉdsʉʉmdʉ mayʉ ka'óybyʉty es
ttukku'tstʉ ja aseytʉ oliivʉ nimayʉ puma̱'a̱yʉty, es
dya''agʉdaktʉ.

Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yeeky

14 Ja rey Eroodʉs tmʉdooyʉ tya̱a̱dʉ, mʉt ko nidʉgekyʉ ja
ja̱'a̱yʉty tmadyakwa̱'xtʉ oymyadsooty di'ibátyʉ ja Jesús tyi-
impy. Es nija'adyʉ ja̱'a̱yʉty jyʉnandʉ:
—Ja Fwank Yajnʉbajtpʉ tʉ jyikypyeky ma̱ tʉ 'yeeky, pa̱a̱ty
tmʉdatyʉ tya̱dʉ mʉk'ajtʉn es ttúnʉt ja mʉj'a̱jtʉn.
15 Wiinkpʉty jyʉna̱'a̱ndʉ:
—Yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ Eliiʉs.
Es ja wiinkpʉty jyʉnandʉ:
—Yʉ'ʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ, éxtʉm di'ibʉ jékyʉp ja
Diosʉ kyuga̱jxpʉty.
16 Ko ja Eroodʉs tmʉdooyʉ tya̱a̱dʉ, ta jyʉnáñ:
—Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ja Fwank di'ibʉts ʉj nni'ana'amʉ es yajni-
boodʉt ja kyʉba̱jk. Tʉ jyikypyeky.
17 Dʉ'ʉn ja Eroodʉs jyʉnáñ mʉt ko tʉ naty dyajtsímyʉty
ja Fwank, es tʉ naty dyajkʉwʉʉñʉty mʉdʉ kadenʉ jap pu-
jxndʉgóty ja'agyʉjxmʉ wyinma̱'a̱ñ ja Erodiiʉs, di'ibʉ naty
ñʉdo'oxy'ajtypy ja Felipʉ, Eroodʉsʉ myʉga'ax, es ja Eroodʉsʉ
naty tʉ twijtskúkʉ éxtʉmʉ tyoxytyʉjkʉn.
18 Es ja Fwank 'yanmaabyʉmʉ naty yʉ Eroodʉs:
—Yʉ Dios kyaj dyajkutíky es xytyoxytyʉjk'átʉt ja mmʉga'axʉ
ñʉdo'oxy.
19 Es ja Erodiiʉs tyuk'ak'a̱jtypyʉ naty ja Fwank, es
jyaya'oogaampy, per kyaj mba̱a̱t,
20 mʉt ko yʉ Eroodʉs ttsʉ'kʉ ja Fwank, ja'a ko ñija̱'a̱bʉ naty
ko yʉ Fwank jyiky'aty tʉy'a̱jtʉn mʉʉt es wya̱'a̱tsja̱'a̱yʉty,
es kyaj tna'ijxy es yajtúnʉt axʉʉk. Es oy ja 'ya̱a̱ 'yayuk
tjamʉdoojʉ xonda'aky'a̱a̱ xonda'akyjyót, kyaj tnijawʉ ti
tyúnʉp.
21 Es ja Erodiiʉs pyat wi'ix tsoo mba̱a̱t 'yeeky ja Fwank
ma̱ ja Eroodʉsʉ naty tmʉjtúñ ma̱ ja xyʉʉ jyʉmʉjt dya''abety,
ma̱ Eroodʉs dyajnaxkʉdáky tu'ugʉ ka̱'a̱y ukʉn es kyáydyʉt

ja syoldạạdʉ wyindsúnʉty, ja windsʉndʉjkʉty esʉ Galileeʉ jạ'ạyʉdyʉ myʉj yajkutujkpʉty.
22 Ja Erodiiʉsʉ ñʉʉx tyʉjkʉ mạ naty tʉ ñaxkʉda'aky ja kạ'ạy ukʉn es 'yejtsy, es ja Eroodʉs es ja di'ibʉ naty mʉʉt kyaaydyʉ tyukjotkʉdaktʉ éxtʉmʉ naty 'yetsy.
23 Es ja Eroodʉs twạndaky ja kiixy:
—Amdoogʉts di'ibʉ mdsejpy es nmo'oyʉt, es tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ ko nmo'oyʉp oytyim tiity di'ibʉts xy'amdoop, oytyim kujkwa'xyʉty di'ibʉts ʉj nmʉdạjtypy.
24 Net ja kiixy pyʉdseemy, es t'anmạạy ja tyạạk:
—¿Tits n'amdówʉp?
Ta ja tyạạk 'yadsoojʉ:
—Amdow ja Fwank Yajnʉbajtpʉ kyʉbạjk.
25 Ta ja kiixy tyʉjkʉ pojʉn mạ naty ja Eroodʉs, es t'anmạạy:
—Ndsejpyʉts es tyamyʉ xymyo'oyʉdʉts palanganoty ja Fwank Yajnʉbajtpʉ kyʉbạjk.
26 Net ja Eroodʉs jyantsyjyotmaybyejky. Per kom tʉ naty t'anʉʉmʉ jyabye'xy wyindúmʉty, kyaj ttseky yajtukxi'igʉt ja 'yayuk.
27 Netyʉ ttuk'ane'emy tu'ugʉ syoldạạdʉ es dyajmínʉt ja Fwangʉ kyʉbạjk. Ja soldạạdʉ oj ñejxy mạ ja Fwank 'yity tsimy pujxndʉgóty es oj tnibo'tʉ ja kyʉbạjk
28 es dyajmiiñ mạ tu'ugʉ palanganʉ. Ta tmooy ja kiixy es ja kiixy tmooy ja tyạạk.
29 Ko tnijạ'ạdʉ ja Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉty, ta dyajpʉdʉ'ktʉ ja ñini'x es oj dyajnaxtúkʉdʉ.

Jesús dyajkáy nimʉgoxk mil naxy ja jạ'ạy

30 Oknʉm 'yajạjtmujktʉ ja apóstʉlʉty mạ ja Jesús, es ttukmʉmadyaktʉ tʉgekyʉ di'ibʉ naty tʉ ttundʉ es di'ibʉ naty ja jạ'ạy tʉ dyajtuk'ʉxpúktʉ.
31 Es mʉt ko nimayʉ naty ja jạ'ạyʉty ñaywyinax ñaywyindúkʉdʉ mạ Jesús, ni tka'okmʉdạjnʉdʉ ja tiempʉ es kyáydyʉt, pạạty ja Jesús t'anmạạydyʉ:
—Mindʉ. Jo'om n'okpo'xʉm mạ tu'ugʉ abak it.
32 Net ak yʉ'ʉjʉty oj ñʉjxtʉ barkoty adʉkʉtuuy.
33 Per may ja jạ'ạyʉty t'ʉxkạjptʉ ja Jesús es t'ijxtso'oñ. Pạạty tsyo'ondʉ pojʉn mạjatyʉ kạjpn, es tekyye'epy jyạjttʉ jawyiin mạ naty ja barkʉ jyatạ'ạñ.
34 Ko ja Jesús pyʉdseemy barkoty, ta t'ijxy may ja jạ'ạyʉty es tpa''ayooy, mʉt ko dʉ'ʉnʉ naty éxtʉmʉ borreegʉ di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja kywentʉ'ạjtpʉ. Ta tyʉjkʉ ya'ʉxpʉjkpʉ, es ttuk'ʉxpʉjktʉ kanạk peky.
35 Ko oj tsyu'ujʉnʉ, ta ñimiinʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es 'yanmạạyʉdʉ:
—Tʉ tsyu'ujʉnʉ, es ni pún kyatsʉʉnʉ mạ tyạdʉ lugạạr.

36 Anʉʉmʉdʉ ja ja̱'ayʉty es ñʉjxnʉdʉt rantsyotm o ma̱ yʉ wingombʉ ka̱jpn es tjúydyʉt ja kya'ay 'yukʉn, mʉt ko kyaj tmʉdattʉ ti kyáydyʉp.

37 Per ja Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—Mo'oydyʉ miidsʉty kya'ay 'yukʉn.

Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—¿Mdsejpy esʉts ʉʉdsʉty nʉjx njuydyʉ majtsk mʉgo'px xʉʉ nidún yʉ tsa̱jkaaky esʉts ndukkáydyʉt?

38 Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—¿Na̱a̱gʉ tsa̱jkaaky jap xymyʉdattʉ? Nʉjx ixtʉ.

Ko tnija̱'a̱dʉ, ta t'anma̱a̱ydyʉ:

—Mʉgoxkʉ tsa̱jkaaky es majtskʉ a̱jkxu'unk.

39 Net ja Jesús ttuk'ane'emy ja 'yʉxpʉjkpʉty es dyaj-naxwaatstʉt ja ja̱'a̱yʉty tuk pekyaty ma̱ ja mʉʉyóty.

40 Ta ñaxwa'tstʉ tuk pekyaty mʉgo'pxáty es justyikxymya̱jkáty.

41 Net ja Jesús tkone'ky ja mʉgoxkpʉ tsa̱jkaaky es ja majt-skpʉ a̱jkxu'unk, es pyat'ijxy tsa̱jpótm es tja̱'a̱ygyʉdáky ja Dios. Ta ttujkwa'xy ja tsa̱jkaaky es tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es dyajwa̱'xtʉt ma̱ ja ja̱'a̱yʉty. Nandʉ'ʉn dyajwa'xy ja majtskpʉ a̱jkxu'unk ma̱ ja mayjya'ay.

42 Nidʉgekyʉ kyaaydyaaydyʉ jotkʉda'aky.

43 Oknʉm dyajmujktʉ ma̱jmajtsk katsy ja tsa̱jkaaky tyuk-tukʉ esʉ a̱jkx di'ibʉ nadʉjkʉ.

44 Es di'ibʉ ja tsa̱jkaaky kyaaydyʉ, ja'a nimʉgoxk milʉ yedyʉjkʉty, es kyaj myadsyoydyʉjkʉ ja toxytyʉjkʉty es ja ʉna̱'ku'ungʉty.

Jesús yo'oy nʉʉ wyingʉjxy

45 Netyʉ ja Jesús dyajtʉjkʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty barkoty es 'yawinnáxtʉt ma̱ ja mejyñ es jya̱'ttʉt Betsaydʉ ko naty yʉ'ʉ ñayjyʉgajxyʉty mʉt ja ja̱'a̱yʉty.

46 Es ko naty tʉ dyaj'yo'oywya̱'xtʉ ja ja̱'a̱yʉty, ta ja Jesús wyimbejty ma̱ tu'ugʉ kopk ka̱jxtákpʉ.

47 Ko oj kyoodsʉnʉ, mejyñgyujk'ámʉ natyñʉ ja barkʉ es ja Jesús naydyi'igyʉ naty tʉ wye'emy windʉ'ʉtstuuy,

48 es t'ijxy ko ja 'yʉxpʉjkpʉty nimʉja̱a̱ tjantsykya̱a̱ptʉ ja nʉʉ, mʉt ko naty pyojkuyáty. Es kajamóñʉm yo'oy nʉʉ wingʉjxy ja Jesús es tninejxy ja 'yʉxpʉjkpʉty. Na̱jxa̱a̱mbʉ naty ja Jesús ma̱ ja 'yʉxpʉjkpʉty

49 ko 'yijxʉdʉ yo'oy nʉʉ wingʉjxy. Ta ñayjyʉnánʉdʉ ko ijxma̱'ttʉbʉ daa. Ta yaxkaktʉ,

50 mʉt ko tsyʉ'kʉdʉ. Es myʉga̱jxʉdʉ ja Jesús, es 'yanma̱a̱yʉdʉ:

—¡Jotmʉktа̱'a̱ktʉ! Ʉjtsʉ dʉ'ʉn. Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ.

51 Net ja Jesús tyʉjkʉ barkoty mą̱ naty ja'ajʉty. Ta myo'ty ja
poj. Ta ja'ajʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ,
52 ja'a dʉ'ʉn mʉt ko kyajpʉ naty tʉ tjaygyúkʉdʉ ti dʉn
'yandijpy mą̱ Jesús dyajmáyʉ ja tsą̱jkaaky es ja ą̱jkxu'unk, mʉt
ko juun wyinmą̱'ą̱ñʉty.

Jesús dya"agʉda'aky ja pumą̱'ą̱yʉty jap Jenesaret

53 'Yawinnąjxtʉ mą̱ ja mejyñ. Ta jyąjttʉ Jenesaret, es jam
tkuwʉ'ʉndʉ mejyñbyʉ'ą̱ą̱y ja barkʉ.
54 Ko ttukjʉnąjktą̱ą̱ydyʉ ja barkʉ, net ja ją̱'ą̱yʉty t'ʉxkąjptʉ
ja Jesús
55 es pʉye'egyʉ oj ñʉjxtʉ ja ją̱'ą̱yʉty mąjatyʉ kąjpn, es
tkʉʉymyiindʉ mabajngʉjxy ja pumą̱'ą̱yʉty mą̱ natyʉ Jesús.
56 Es oymyą̱ą̱ty mą̱ ja Jesús jya'ty mąjatyʉ kąjpnbą̱'ą̱jʉty es
kąjpnótyʉty o rantsyótyʉty, tpʉjtą̱'ą̱ktʉ ja pumą̱'ą̱yʉty tu'ą̱ą̱y
es tmʉnu'xtą̱'ą̱ktʉ ja Jesús es oyjye'eyʉ tpą̱ą̱ttʉt ja wyit pą̱'ą̱.
Es nidʉgekyʉ di'ibʉ pátʉdʉp agʉdáktʉp.

7

Di'ibʉ ją̱'ą̱y yajpekykyą̱'ą̱dʉp

1 Ta ñaymyujkʉdʉ mą̱ Jesús ja fariseeʉty es ja di'ibʉty
tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp di'ibʉ tso'ondʉ Jerusalén.
2 Tyą̱ą̱dʉ yʉ'ʉ 'yijxtʉ ko nija'adyʉ Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty
kyaydyʉ es kyaj wyą̱'ą̱dsʉdyʉ kyʉ'ʉ, ja'a njʉną̱'ą̱nʉm kyaj
kyʉbujtʉ éxtʉm jaayʉm fariseeʉty ttundʉ.
3 Mʉt ko yʉ fariseeʉty esʉ israelítʉty nidʉgekyʉ pyanʉjxtʉp
ja kyostúmbrʉdyʉ 'yaptʉjkʉty ko mą̱ kyayą̱'ą̱ndʉ koonʉm
wą̱'ą̱ts wą̱'ą̱ts kyʉbujtʉ.
4 Es ko tʉ 'yotstʉ mą̱ą̱yóty, kyaj kyaydyʉ pʉn kyaj kyʉbujtʉ
wą̱'ą̱ts wą̱'ą̱ts. Es ta mayʉ kostúmbrʉty di'ibʉ yʉ'ʉjʉty
'yakpaduundʉp, éxtʉm ko tpujtʉ vyasʉ di'ibʉ tyuk'úkʉdʉp, ja
pyujxndu'ts esʉ wiingátypyʉ 'yabʉjk 'yadu'unʉn.
5 Ja'agyʉjxm ja fariseeʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp dyajtʉʉdʉ ja Jesús:
—¿Ti ko tkapadundʉ yʉ m'ʉxpʉjkpʉty di'ibʉ jaayʉm ja
n'aptʉjkʉdyʉts ttundʉ? Yʉ'ʉjʉty je'eyʉ kyaydyʉ mʉdʉ kyʉ'ʉ ni
kyawą̱'ą̱dsʉty.
6 Netʉ Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—Miidsʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp es jyiky'attʉ tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt,
yajxón ja Diosʉ kyugąjxpʉ Isaiiʉ mnimadyakʉ miidsʉty ko
dʉ'ʉn tkʉxją̱ą̱y:
Tyą̱dʉ ją̱'ą̱y xywyindsʉ'kʉpts wingʉ'ʉy agʉ'ʉy,
per ja jyot wyinmą̱'ą̱ñ jagam 'yity mą̱ ʉjʉn.
7 Ni ti tkatsooty ko ñay'andíjʉdʉ es xyja''awdáttʉts.
Yʉ'ʉ tuk'ʉxpʉjktʉp
di'ibʉ 'yana'amʉn'ą̱jtypy je'eyʉ ją̱'ą̱yʉty.

8 Pa̱a̱dyʉ Isaiiʉ t'anʉʉmʉ dʉ'ʉmbʉ ja̱'a̱yʉty éxtʉm miidsʉty.
Mmastúttʉp miidsʉty ja Diosʉ 'yana'amʉn es xypyadúndʉt
éxtʉm ja ja̱'a̱y jaayʉm ttundʉ.

9 'Yak'anma̱a̱yʉdʉ ja Jesús:

—Miits m'aktimpaduundʉp di'ibʉ m'aptʉjk tyuundʉp, es
dʉ'ʉn xy'ʉxtijtʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn.

10 Moisés myooy ja ja̱'a̱yʉty ja Diosʉ 'yana'amʉn ma̱
jyʉna'añ: "Mwindsʉ'ʉgʉp ja mda̱a̱k mdeety", es "Ja di'ibʉ
kya̱jxpejkypy yʉ tyeety o yʉ tya̱a̱k, oogʉp yʉ'ʉ."

11 Per miits mjʉnándʉp ko tu'ugʉ ja̱'a̱y mba̱a̱t t'anʉʉmʉ
tya̱a̱k tyeety: "Kyaj mba̱a̱t nbudʉkʉ, mʉt ko tʉgekyʉ
di'ibʉts nmʉda̱jtypy esxyʉp miits nbudúkʉdʉ, tʉʉdsʉ Dios
ndukmʉyoxy."

12 Es pʉn dʉ'ʉn jyʉna'añ, kyaj ñakytsyékyʉty ja tya̱a̱k tyeety
tpudúkʉt.

13 Es mʉdʉ tya̱a̱dʉ myajtʉgooydyʉp ja Diosʉ 'yayukʉ
myadakʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ mgostúmbrʉty. Mayʉ
dʉ'ʉmbʉ mgostúmbrʉty di'ibʉ m'akpaduundʉp.

14 Jatʉgokʉ Jesús dyáxʉdʉ ja ja̱'a̱yʉty, es t'anma̱a̱ydyʉ:

—Mʉdowdʉ nidʉgékyʉty, es jaygyúkʉdʉ.

15 Yʉ di'ibʉ ja̱'a̱yʉty jyʉ'xtʉp, kyaj yʉ'ʉ yajpekykya̱'a̱dʉ, yʉ'ʉ
dʉ'ʉn di'ibʉ pʉdsʉʉmp jyodoty wyinma̱'a̱ñóty.

16 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

17 Ko ja Jesús tmastuty ja ja̱'a̱yʉty, ta tyʉjkʉ tʉgoty es ja
'yʉxpʉjkpʉty yajtʉʉjʉdʉ ti dʉn 'yandijpyʉ tya̱dʉ 'yijxpajtʉn.

18 Ta ja'a 'yadsoojʉ:

—¿Nan kyaj miits xyjaygyúkʉdʉ? Ko di'ibʉ tʉjkʉp a̱a̱jóty, kyaj
yʉ'ʉ di'ibʉ yajpekykya̱'a̱p,

19 mʉt ko di'ibʉ tʉjkʉp a̱a̱jóty, jodoty yʉ'ʉ ñejxy, es óknʉm
pyʉdsemy.

Es mʉdʉ tya̱a̱dʉ Jesús tyuknija̱'a̱dʉ ko tʉgekyʉ je'xy peky,
wa̱'a̱dsʉ'ʉ.

20 Es nandʉ'ʉn 'yanma̱a̱yʉdʉ:

—Ko di'ibʉ pʉdsʉʉmp jyodoty wyinma̱'a̱ñóty, yʉ'ʉ sitʉy ya-
jpekykya̱'a̱dʉp ja ja̱'a̱yʉty,

21 mʉt ko ma̱ ja ja̱'a̱y jyodoty wyinma̱'a̱ñóty myiñ yʉ
axʉk winma̱'a̱ñ, yʉ mʉ'induunk, yʉ yajja̱'a̱y'o'k, ko ja̱'a̱y
dyajtʉgóydyʉ yʉ pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn,

22 yʉ ma'tsk, yʉ adsojk, yʉ andak, yʉ axʉk jiky'a̱jtʉn, yʉ
naywyinnaxʉja̱'a̱k, yʉ pi'tska̱jx, yʉ mʉjpátʉk, yʉ kujuun'át.

23 Tʉgekyʉ tya̱dʉ axʉk'a̱jtʉn, yʉ'ʉ miimp jodoty
winma̱'a̱ñóty, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajpekykya'apy ja ja̱'a̱yʉty.

Toxytyʉjk kyaj 'yisraelítʉty tmʉbeky ja Jesús

24 Ta Jesús jap tsyo'oñ es ñejxy jamdsow mą̱ Tirʉ kąjpn es
Sidón kąjpn. Es tyʉjkʉ mą̱ tu'ugʉ tʉjk, es kyaj tjatsejky es pʉ́n
tnijáwʉt. Per kyaj oj mbąąt 'yity ayu'udsyʉ.
25 Tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ natyʉ ñʉʉx myʉdąjtypy ja
ka'oybyʉ, ko tmʉdooy ko tʉ naty jya'ty ja Jesús, ta tnimiiñ
es ñaygyoxtʉnąąydyákʉ tyeky'ʉjxy.
26 Tadʉ toxytyʉjk kyaj 'yisraelítʉty es sirʉfenisyʉ ją̱'ąy. Yʉ'ʉ
'yamdoojʉ ja Jesús es ttúnʉt ja may'ąjtʉn es dyajpʉdsʉ́mʉt ja
ka'oybyʉ mą̱ ja ñʉʉx.
27 Esʉ Jesús 'yanmąąyʉ:
—Jayʉjp yajkáydyʉ u'unk ʉną̱'k, mʉt ko kyaj 'yóyʉty es nduk-
wingo'ondútʉm ja tsyąjkaagyʉty es nmo'oyʉm ja úkʉty.
28 Es ja toxytyʉjk 'yadsooy:
—Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ, Windsʉ́n, per extʉ yʉ uk kyaaydyʉp meesʉ
patkʉ'p di'ibʉ ja ʉną̱'ku'ungʉty yajką̱'ądʉp ja tsyąjkaakywyáy.
29 Net ja Jesús 'yadsoojʉ:
—Mʉt ko oy tʉ m'adsoy, nʉjx jotkujk mą̱ mdʉjk. Tʉ ja
ka'oybyʉ pyʉdsemy mą̱ ja mnʉʉxʉn.
30 Ko ja toxytyʉjk jyajty mą̱ ja tyʉjk, ta tpaty ja ñʉʉx maba-
jngʉjxy es tʉ naty tyukpʉdsémyʉty ja ka'oybyʉ.

Jesús dya"agʉda'aky tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ nat es awʉ'ʉmʉp

31 Netʉ Jesús tsyo'oñ jap Tirʉ ñąąxóty, es ñajxy Sidón
kąjpnóty es mąjaty ja Dekápolʉs kąjpnʉty. Ta jyajty mą̱ ja
Galileeʉ Myejyñ.
32 Jap tyuknimiinʉdʉ tu'ugʉ yedyʉjk nat es awʉ'ʉmʉp, es
yajpʉjktsooy ja Jesús esʉ kyʉ'ʉ ttuknikónʉt tadʉ yedyʉjk.
33 Ta Jesús oj dyajnejxy ja ją̱'ąy wiink tsoo mą̱ kyaj pʉ́n. Net
ja kyʉwa'xypy t'adijʉ ja ją̱'ąy tyatskoty es mʉdʉ tsyujy ttooñ
ja ją̱'ąyʉ ya'an.
34 Net ja Jesús pyat'ijxy tsąjpótm, es myʉkxejy es t'anmąąy:
—¡Awą̱'ąts!
35 Netyʉ ja ją̱'ąyʉ tyatsk 'yawatsy es ja ya'an 'yagʉdaky. Ta
oj yajxón kyąjxpéky.
36 Esʉ Jesús tyuknipʉjkʉ kʉdiibʉ pʉ́n t'awánʉt. Es éxtʉm
jyantsyjyayajtuknipejky, waanʉ ni'igʉ oj tmadyakwa'xy.
37 Es dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja ją̱'ąyʉty, es jyʉną̱'ąndʉ:
—Tʉgekyʉ oy ttuñ, extʉ yajmʉdoobejkypy ja nátʉty es ya-
jkąjxpejkypy ja uum.

8

Jesús dyajkáy nimąjtáxk mil naxy ja ją̱'ąyʉty

1 Mą̱ tadʉ tiempʉ mayʉ natyʉ ją̱'ąyʉty tʉ ñaymyúkʉdʉ es
kyajpʉ naty tmʉdattʉ kya'ay 'yukʉn. Net ja Jesús dyaxʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty es t'anmąąydyʉ:

2 —Nmʉdạjtypyʉts ja pa''ayo'on mʉdʉ tyạdʉ jạ'ạyʉty, mʉt ko
tʉ tyʉgʉkxʉbajnʉ mạ 'yittʉ yạạ mʉt ʉj es kyaj tmʉdattʉ ni tii ti
jyʉ'xtʉp.
3 Es pʉn ngejxypyʉts mạ ja tyʉjkʉty ayuu, yuugʉdáwdʉbʉ'ʉ
tu'ạạy, mʉt ko nạạgʉty jagam tʉ tsyoondʉ.
4 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yadsoojʉdʉ:
—¿Es wi'ix mbạạt yajmo'oy ja kya'ay 'yukʉn mạ tyạdʉ itʉn?
Yạạ ni pʉ́n kyatsʉʉnʉ.
5 Ta Jesús yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Nạạk xymyʉdattʉ miidsʉty yʉ tsạjkaaky?
Es ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Jʉxtujk.
6 Net ja Jesús t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es
dyajnaxwaatstʉt ja jạ'ạyʉty naxkʉjxy. Ta tkone'ky ja
jʉxtujkpʉ tsạjkaaky es tjạ'ạygyʉdáky ja Dios. Net ttujkwa'xy
es tmooy ja 'yʉxpʉjkpʉty, es ja'ajʉty dyajwạ'xtʉt mạ ja
jạ'ạyʉty.
7 Myʉdạjttʉbʉ naty nandʉ'ʉn nạạgʉdyʉ ạjkxu'unk. Esʉ
Jesús oj tjạ'ạygyʉda'aky ja Dios, es oj ttuk'yajwạ'xtʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty mạ ja jạ'ạyʉty.
8 Nidʉgekyʉ kyaay 'yuktʉ es 'yujts jyotkʉdaktʉ, es
t'aktim'yajmujktʉ jʉxtujk katsy ja tsạjkaaky tyuktukʉ di'ibʉ
nadʉjkʉ.
9 Di'ibʉ kạạydyʉ nimạjtáxk milʉn, es kyaj yajmaydsyóy ja
toxytyʉjkʉty esʉ ʉnạ'ku'ungʉty.
Ta Jesús ñayjyʉgạjxʉ mʉt ja'ajʉty,
10 es tyʉjkʉ mạ ja barkʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty es oj ñejxy mạ
ja ñaxwíñʉdʉ Dalmanutʉ.

Fariseeʉty t'amdowdʉ tu'ugʉ mʉj'ạjtʉnʉ tsạjpótmʉdʉ

11 Ko jap jyajty, ta nạạgʉdyʉ fariseeʉty tninʉjxtʉ ja
Jesús es dyajtʉʉdʉ tijaty es dʉ'ʉn dya''anʉguga'ạjʉyạ'ạndʉ.
Ta t'amdoodʉ es tyuk'íxʉdʉt tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ
myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn pʉn jantsyʉ dʉ'ʉn ko Diosʉ naty
tʉ kyéxyʉty.
12 Netʉ Jesús oj myʉkxejy es jyʉnáñ:
—¿Ti kots xy'amdowdʉ miidsʉty tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ
myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn?
13 Ta ja Jesús tmastuttʉ ja'ajʉty, es tyʉjkʉ jatʉgok mạ ja barkʉ
es oj ñejxy wiink tsoo mạ ja mejyñ.

Fariseeʉdyʉ 'yʉxpʉjkʉn

14 Tʉʉdʉmʉ naty ja 'yʉxpʉjkpʉty tjạ'ạydyʉgóydyʉ dyajnʉjxʉt
ni'igʉ yʉ tsạjkaaky, es jap barkoty je'eyʉ naty tmʉdaty ti'igyʉ
tsyạjkaaky.
15 Ta ja Jesús tyuknipʉjkʉdʉ:

—Ixtʉ, mnaygywentʉ'átʉdʉp mʉdʉ fariseeʉdyʉ lyevaduurʉ esʉ Eroodʉsʉ jya'ajʉty.

16 Ta ja 'yʉxpʉjkpʉty ñayjyʉnánʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty:

—Pa̱a̱dyʉ dʉ'ʉn xy'anma̱'a̱yʉm mʉt ko tʉ nyajmi'inʉm yi'inʉm tsa̱jkaaky.

17 Esʉ Jesús ñija̱'a̱bʉ naty éxtʉmʉ naty ñayjyʉna̱'a̱nʉdʉ. Ta 'yanma̱a̱yʉdʉ:

—¿Ti ko mnayjyʉna̱'a̱nʉdʉ ko kyaj xymyʉdattʉ ja mdsa̱jkaaky? ¿Tii kyajnʉm xyjaygyúkʉdʉ es ni xykyapúktʉnʉmʉ kwentʉ? Mʉk juun xymyʉdattʉ ja mwinma̱'a̱ñʉty.

18 ¿Tii kyaj m'ixtʉ miidsʉty mʉdʉ mwiin, es ni mgamʉdowdʉ mʉdʉ mdatsk? ¿Ti kyaj xyjamyatstʉ?

19 Kots nyajwa'xy ja mʉgoxkpʉ tsa̱jkaaky ma̱ yʉ nimʉgoxk milbʉ ja̱'a̱yʉty, ¿na̱a̱k katsy xyajmujktʉ ja tsa̱jkaaky tyuktukʉ di'ibʉ nadʉjkʉ?

Es ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Ma̱jmajtsk.

20 Ta ja Jesús 'yak'anma̱a̱yʉdʉ:

—Es kots nyajwa'xy ja jʉxtujkpʉ tsa̱jkaaky ma̱ ja nima̱jtáxk milbʉ ja̱'a̱yʉty, ¿na̱a̱k katsy xyajmujktʉ?

Es ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Jʉxtujk.

21 Ta ja Jesús 'yanma̱a̱yʉdʉ:

—¿Tii kyajnʉm xyjaygyúkʉdʉ ko kyajts yʉ'ʉjʉty n'andijy ja tsa̱jkaaky?*

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ wiints jap Betsaydʉ

22 Oknʉm jya̱jttʉ ma̱ Betsaydʉ ka̱jpn, es na̱a̱gʉty ja ja̱'a̱yʉty dyajmiindʉ ma̱ Jesús tu'ugʉ wiints, es tmʉnu'xtáktʉ es ttónʉt ja wiints.

23 Es ta twijtstso'oñ ja Jesús ja wiints es oj tmʉnejxy ka̱jpnbʉ'a̱a̱y. Ta ttukwingu'tse'ky waanʉ tsujy es tkʉ'ʉnikooñ. Ta dyajtʉʉy pʉn 'yijxypy tii oynʉ'ʉnʉn.

24 Ta ja wiints 'yijxpejky oga̱'a̱n, es jyʉnáñ:

—N'ijxypyʉdsʉ ja̱'a̱yʉty. Dʉ'ʉn kyʉxʉ'ʉktʉ éxtʉmʉ kepy, per yo'oydyʉp éxtʉmʉ ja̱'a̱yʉn.

25 Net ja Jesús tpʉjtáky jatʉgok ja kyʉ'ʉ ma̱ ja ja̱'a̱yʉ wyiin. Ta ja ja̱'a̱y oj 'yijxpéky es tʉgekyʉ t'ijxta̱a̱yñʉ wa̱'a̱ts.

26 Net ja Jesús tkejxy ma̱ ja tyʉjk, es t'anma̱a̱y:

—Katʉ sitʉy mdʉkʉ ka̱jpnóty es ni pʉ́n xyky-atukmʉmadya̱'a̱gʉdʉ tya̱a̱dʉ.

Peedrʉ tnigajxy ko Jesús ja'a ja Kristʉ

---

* **8:21** Ix Matewʉ 16:12.

27 Net ja Jesús es ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ mą̱ mutsk kąjpnʉty di'ibʉ wingón mą̱ Sesareeʉ Filipʉ kąjpn. Es tu'ąąy dyajtʉʉy ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—¿Wi'ix ja ją̱'ąyʉty jyʉną̱'ąndʉ púndsʉgʉ dʉn ʉj?

28 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Nąągʉty jyʉną̱'ąndʉ ko mijtsʉ dʉ'ʉn Fwank Yajnʉbajtpʉ, nąągʉty jyʉną̱'ąndʉ ko mij m'Eliiʉsʉty, es akjʉnándʉpnʉm nąągʉty ko mijtsʉ dʉ'ʉn jatu'ugʉ wiinkpʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ.

29 Ta yajtʉʉjʉdʉ:

—Es miidsʉty, ¿wi'ix mjʉną̱'ąndʉ, púndsʉ dʉn ʉj?

Esʉ Peedrʉ 'yanmąąyʉ:

—Mijtsʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ di'ibʉ ja Dios wyin'ijx.

30 Esʉ Jesús oj tyuk'ana'amʉdʉ kʉdiibʉ pún t'awánʉdʉt.

Jesús tnigajxy ja 'yo'kʉn

31 Es net ogą̱'ąn ja Jesús t'awą̱'ąnʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty ko yʉ'ʉ, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, jyantsy'ayową̱'ąñ, es 'yʉxtiją̱'ąnʉdʉ ja mʉjją̱'ąydyʉjkʉty esʉ teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, 'ya''anmąąydyʉ ko ją̱'ąy ya'oogą̱'ąnʉdʉ, es ko tʉgʉkxʉbajtp jyikypyʉką̱'ąñ.

32 Dʉ'ʉn tyukmʉmadyákʉdʉ wą̱'ąts. Net ja Peedrʉ dyajnejxy wiink tsoo abeky es t'ooy.

33 Es ja Jesús wyą̱'kʉmbijty, es twin'ijxy ja 'yʉxpʉjkpʉty es t'oojʉmbijty ja Peedrʉ, es t'anʉʉmʉ:

—¡Kátʉts mij xy'awą̱'ktíky, mʉjku'ugópk Satanás! Mij kyaj dyʉ'ʉnʉdyʉ mwinmą̱'ąñ éxtʉmʉ Dios, yʉ'ʉ je'eyʉ mij mwinmą̱'ąñ'ajtypy éxtʉmʉ ją̱'ąyʉty.

34 Net ja Jesús dyaxʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es ja ją̱'ąyʉty, es t'anmąąydyʉ:

—Pʉn jaats pún xypyanʉjxą̱'ąñ éxtʉmdsʉ n'ʉxpʉjkpʉ, tsojkʉp es tmastu'udʉt ja kyʉ'ʉm winmą̱'ąñ es jyiky'átʉt éxtʉm tu'ugʉ ją̱'ąy di'ibʉ pyagiipy ja kyruuz ko 'yo'kʉn tninejxy, esʉts xypyatsoonʉt.

35 Mʉt ko ja ją̱'ąy di'ibʉ jiky'atąąmp éxtʉm ja kyʉ'ʉm winmą̱'ąñ, tyądʉ ją̱'ąy nayyajtʉgóyʉdʉp. Per ja ją̱'ąy di'ibʉ myastutypy ja kyʉ'ʉm winmą̱'ąñ es ñayyákyʉty es xymyʉdúñʉts ʉj es ttuñ éxtʉm jyʉna'añ ja oybyʉ ayuk, tyądʉ ją̱'ąy pyąądʉp ja nitsokʉn.

36 ¿Ti tsyoo ja ją̱'ąy ko tjaganarátʉt tʉgekyʉ yʉ naxwíñʉdʉ pʉn yajtʉgeepy ja 'yanmʉją̱'ąn? Ni tii, ¿kʉdii?

37 Pes pʉn tʉ dyajtʉgóy ja 'yanmʉją̱'ąn, kyajp tii di'ibʉ mbąąt mʉʉt dyajjʉmbíty jatʉgok.

38 'Pʉn púnʉts xytyuktsoydyuump es ttuktsoydyúñ ja n'ayúkʉts yą̱ naxwiiñ mą̱ pojpʉ ją̱'ąy di'ibʉ Dios myastúttʉp, ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nan

nduktsoydyúnʉpts kots nmínʉt jatʉgok mʉdʉ myʉj'ą̱jtʉnʉ nDeedyʉts es mʉdʉ 'yánklʉsʉty.

9

1 Nandʉ'ʉn ja Jesús 'yamą̱ą̱yʉdʉ:

—Tʉy'ą̱jtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko ta nąą̱gʉty di'ibʉ ja yam ko kyaj 'yooktʉt extʉ koonʉm t'íxtʉt ja Diosʉ kyutujkʉn jya'ty mʉt ja myʉk'ą̱jtʉn.

Jesús tyʉgatsy

2 Kyumdʉdujk xʉʉ Jesús oj ñejxy mą̱ tu'ugʉ kopkʉ kʉjxmbʉ. Yʉ'ʉyʉ wyoo ja Peedrʉ, Santyą̱'ą̱gʉ esʉ Fwank. Es jam wyindúmʉty tyʉgą̱jtsy ja Jesús.

3 Yʉ wyit jyʉmbijty jantsy tʉ'xp es jantsy poop éxtʉmʉ tsą̱jp'e'pyky, éxtʉm ni pʉ́n yą̱ naxwiiñ mbą̱ą̱t tkayajwe'emy poop.

4 Es yʉ'ʉjʉty 'yijxtʉ ja Eliiʉs esʉ Moisés myadyą̱'ą̱ktʉ mʉdʉ Jesús.

5 Net ja Peedrʉ t'anmą̱ą̱y ja Jesús:

—Windsʉ́n, oy ko nyą̱ą̱'ą̱jtʉm. N'ok'ya'o'oyʉm tʉgʉʉgʉ ʉxkʉdą̱'ą̱k tʉjk: tu'uk mij xyja'a'átʉt, jatu'uk tja'a'átʉt ja Moisés es jatu'uk tja'a'átʉt ja Eliiʉs.

6 Dʉ'ʉn 'yanmą̱ą̱y mʉt ko ja 'yʉxpʉjkpʉty tsyʉ'ʉgʉdʉ naty, esʉ Peedrʉ ni tkanijawʉ wi'ix jyʉną̱'ą̱nʉt.

7 Net oj myiñ tu'ugʉ yoots di'ibʉ yajnitujkʉdʉ, es jap yoodsóty yajmʉdooy tu'ugʉ ayuk di'ibʉ jʉnąą̱mp:

—Tyąą̱dʉdsʉ dʉ'ʉn ja n'U'unk di'ibʉts njantsytsyejpy. Mʉmʉdowdʉ yʉ'ʉ.

8 Ko ti'in ñas'ijxʉdʉ mą̱ naty tʉ t'ixtʉ, ta kyaj tnaky'ijxtʉ ni pʉ́n, yʉ'ʉyʉ natyʉ Jesús mą̱ yʉ'ʉjʉty.

9 Ko naty wyinjʉnaktʉ mą̱ ja kopk, ta Jesús tyuknipʉjkʉdʉ:

—Kyaj xytyukmʉmadyą̱'ą̱ktʉt ni pʉ́n di'ibʉ tʉ xy'ixtʉ, extʉ koonʉm ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, njikypyʉ́kʉdʉts mą̱dsʉ naty tʉ n'eeky.

10 Es mʉdʉ tyą̱ą̱dʉ tmʉdą̱jttʉ ayu'udsyʉ ak yʉ'ʉjʉty, es ñayyajtʉʉjʉdʉ:

—¿Tii dʉnʉ tyą̱ą̱dʉ di'ibʉ myadyakypy ko jyikypyʉką̱'ą̱ñ mą̱ 'ye'ky?

11 Es pą̱ą̱ty dyajtʉʉdʉ ja Jesús:

—¿Ti ko jyʉną̱'ą̱ndʉ ja di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp ko yʉ Eliiʉs myiną̱'ą̱ñ jawyiin es kyaj ja Kristʉ?

12 Ta ja Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—Tʉy'ą̱jtʉnʉ'ʉ ko Eliiʉs myiñ jawyiin, es ko yʉ'ʉ 'yʉxkúkʉty tʉgekyʉ. ¿Es tii, kyaj xyñijáwʉdʉ ko mą̱ yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn tmadya'aky ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, n'ayową̱'ą̱ñʉts mʉk es nnʉjxą̱'ą̱ñʉts ʉxtijy?

13 Per ʉj n'anmąąydyʉp miits ko Eliiʉs tʉ myiñ*, es tʉ ja jąą'ąy
tyúnʉdʉ wi'ix yʉ'ʉ ttimtsoktʉ, dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ
jyaaybyajtʉn.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ mixy di'ibʉ ka'oybyʉ myʉdąjtypy

14 Ko kyʉdaktʉ mą ja 'yʉxpʉjkpʉty di'ibʉ naty tʉ wyʉ'ʉmdʉ,
ta t'ijxtʉ may ja jąą'ąyʉty juwʉdity mą yʉ'ʉjʉty. Jamʉ naty
nandʉ'ʉn tmʉttsipkąjxtʉ ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp.

15 Ko ja jąą'ąyʉty t'ijxtʉ ja Jesús, net dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ. Ta tninʉjxtʉ pʉye'egyʉ es oj tkąjxpo'xtʉ.

16 Net ja Jesús dyajtʉʉy ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp:

—¿Ti mnaydyukkajxytsyíkʉdʉp mʉt ja n'ʉxpʉjkpʉty?

17 Nidu'uk jap mayjya'ayóty 'yadsoodʉ:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, tʉts ʉj nyajmíñ yʉ n'u'unk di'ibʉ myʉdąjtypy
ja ka'oybyʉ, es yʉ'ʉ yajwʉ'ʉmʉp uum.

18 Pes oytyim mąąty myátsyʉty ja ka'oybyʉ es yajkʉdáyʉty.
Net ya''a'eebyʉty, es yajnaydyʉtskąądyʉty es dʉ'ʉnʉ ñini'x
yajwʉ'ʉmxʉty juun. Tʉts nja''anʉʉmʉ m'ʉxpʉjkpʉty esxyʉp
dyajpʉdsémyʉ tadʉ ka'oybyʉ, per kyaj tʉ tmʉmadąą'ąąktʉ.

19 Es ja Jesús jyʉnáñ:

—¡Ay, jąą'ąyʉty di'ibáty kyaj xymyʉdattʉ ja mʉbʉjkʉn! ¿Extʉ
nʉ'ʉnʉdsʉ dʉ'ʉn n'aktim'ítʉt mʉt miidsʉty es nmʉdánʉdʉt?
¿Nąą'ąądsʉ dʉ'ʉn xymyʉbʉkąą'ąądʉts? Yajmín ja mixy.

20 Ta tyuknimiinʉdʉ. Es ko ja ka'oybyʉ t'ijxy ja Jesús, net
ttukpaty ja mo'odyʉ ja mixy. Ta kyʉdąąy es tyiimy yejky es
'ya'eepy.

21 Net ja Jesús dyajtʉʉy ja u'unkteety:

—¿Nʉ'ʉnʉ dʉnʉ tyąądʉ kujk tmʉdąjnʉ?

Ta ja u'unkteety 'yadsooy:

—Extʉ tyimmutsk'ąąjty.

22 Kanąąk ok yʉ ka'oybyʉ yajkukʉdáwʉty jʉʉnóty es
nʉjoty, es dʉ'ʉn jyaya'oogą'ąąñʉty. Tunʉ may'ąąjtʉn, pʉn
mbąąąt oynʉ'ʉnʉn ti mʉʉt xytyuñ, pa''ayoodʉgʉts ʉʉdsʉty
es pudʉjkʉdʉgʉts.

23 Ta ja Jesús 'yadsooy:

—¡Katʉ mjʉnąą'ąąñ pʉn mbąąąt! Tʉgekyʉ yʉ'ʉ mbyąąądʉty mʉt
di'ibátyʉ Dios myʉbʉjktʉp.

24 Net ja u'unkteety yaxkeky:

—¡Nmʉbejkypyʉts! ¡Pudʉjkʉgʉts esʉts n'akmʉbúkʉt ni'igʉ!

25 Ko ja Jesús t'ijxy ko may ja jąą'ąyʉty ñaymyujkʉdʉ, ta t'ooy
ja ka'oybyʉ es t'anʉʉmʉ:

—Ka'oybyʉ, ʉjtsʉts mij n'anmaapy, pʉdsʉm jap mą tadʉ
jąą'ąyʉn es katʉ mnakytyʉkʉ mą yʉ'ʉn.

---

* **9:13** Ix Matewʉ 11:14.

26 Ta ja ka'oybyʉ dyaj'yáxy ja mixy. Ta jatʉgok dyajmo'ty es
pyʉdseemy, es dyajwe'emy éxtʉmʉ o'kpʉ. May oj jyʉnạ'ạndʉ
ko tʉ 'yeeky.
27 Per ja Jesús tmạjtsy mạ ja kyʉ'ʉ, es twijtse'ky. Ta ja mixy
tyʉnạạye'ky.
28 Net ja Jesús tyʉjkʉdʉ mạ ja tyʉjk mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty ak
yʉ'ʉyʉty. Ta yajtʉʉjʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—¿Tii da kots ʉʉdsʉty kyaj tʉ nmʉmadạ'ạktʉ tadʉ ka'oybyʉ?
29 Ta 'yanmạạyʉdʉ:
—Tyạdʉ dʉ'ʉmbʉ ka'oybyʉ, yʉ'ʉyʉ mʉʉt pyʉdsemy je'eyʉ
mʉt ko ngạjxtákʉm.

Jesús tnigajxy myʉmajtsk ok ja 'yo'kʉn

30 Ko jam tsyo'ondʉ, ta ñạjxtʉ Galileeʉ. Esʉ Jesús kyaj ttsejky
es pʉ́n tnijáwʉdʉt,
31 mʉt ko dya'ʉxpʉktʉ naty ja 'yʉxpʉjkpʉty es
ttukmʉmadyạ'ạktʉ:
—Ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nyajkʉyakạ'ạñʉts mạ ja jạ'ạyʉty, es yʉ'ʉts xya'ooktʉp, es
ko tyʉgʉkxʉbátʉt, njikypyʉ́kʉdʉts.
32 Es ja'ajʉty kyaj tjaygyujkʉdʉ éxtʉm 'yanʉ'ʉmxʉdʉ, es
tsyʉ'kʉdʉp es dyajtʉ́wdʉt.

Pʉ́n waanʉ mʉj

33 Net jyạjttʉ mạ ja Kafarnaúm kạjpn. Es ko naty 'yittʉ
tʉgoty, ta yajtʉʉjʉdʉ ja Jesús:
—¿Tii dʉ'ʉn naty mdsipkạjxtʉp miidsʉty tu'ạạy?
34 Es amoñʉ wyʉ'ʉmdạạydyʉ, mʉt ko yʉ'ʉ naty tʉ ttsipkạjxtʉ
ko pʉ́nʉ dʉ'ʉn mạ yʉ'ʉjʉty ni'igʉ myʉ́jʉty.
35 Netʉ Jesús ñaxwe'tsy mạ ja nimạjmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉ, es
t'anmạạydyʉ:
—Pʉn nidu'uk miits mnaybyʉjtạ'ạgánʉdʉp mʉj kʉjxm,
wa'an ñaybyʉjta'agyʉty yuunk naxypyʉ, es tmʉdúnʉt
nidʉgekyʉ.
36 Net ttsa'ane'ky tu'ugʉ ʉnạ'ku'unk es tyʉnạạy kujk'ạạy mạ
ja 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmạạydyʉ:
37 —Di'ibʉ 'yaxạ́jʉp tu'ugʉ ʉnạ'ku'unk éxtʉmʉ tyạạdʉ
mʉdʉdsʉ nxʉʉgyʉjxm, xy'axạ́jʉptsʉ dʉ'ʉn ʉj; es di'ibʉts ʉj
xy'axạ́jʉp, nan 'yaxạ́jʉbʉ dʉ'ʉn di'ibʉts ʉj xykyajx.

Di'ibʉ kyaj xyñi'o'o xyñiyáxʉm, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ijtp mʉt ʉdsajtʉm

38 Net ja Fwank t'anmạạy ja Jesús:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, tʉts n'ixtʉ tu'ugʉ jạ'ạy dyajpʉdsémy ja
ka'óybyʉty mạ yʉ jạ'ạy mʉdʉ mxʉʉgyʉjxm, es kom kyaj jyʉdity
mʉt ʉdsạjtʉm, tʉts nyajkubóktʉ.
39 Es ja Jesús 'yadsoojʉ:

—Katʉ xyajkubóktʉ, mʉt ko di'ibʉ tyiimpy ja mʉj'ą̱jtʉn mʉdʉts nxʉʉgyʉjxm, óyʉts xymyadya'aky es kyaj 'yaxʉʉgʉty.
40 Es di'ibʉ kyaj xymyʉdsip'ą̱jtʉm, yʉ'ʉ dʉn mʉt n'ijtʉm.
41 Pʉn pʉ́n mmo'oyʉdʉ oyjye'eyʉ tuk vasʉ wą̱'ą̱ts nʉʉ mʉt kots ʉj miits nją̱'ą̱y'áttʉ, tʉy'ą̱jtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko Dios myay'átʉp ja ją̱'ą̱y.

Pʉroobʉty ko pekyoty nyajką̱'ą̱m ja wiink ją̱'ą̱y

42 'Pʉn ja pʉ́n dyajpekykya'ay nidu'ugʉ tyą̱dʉ dʉ'ʉmbʉ ʉną̱'ku'unk di'ibʉts ʉj xymyʉbʉjkp, waanʉ oy pyʉdsʉ'ʉmxʉty kooxyʉp yajtuk'yo'kmʉwʉʉnʉ tu'ugʉ mʉj pą̱ą̱n es yajkujʉbijpnáxʉt mejyñóty.
43 Pʉn myajpekytyuunʉp tu'ugʉ mgʉ'ʉ, niboot.† Waanʉ oy ko mnʉjxʉt tsą̱jpótm, éxtʉm mbą̱ą̱t njʉną̱'ą̱nʉm kʉtuk mą̱ ja jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es kʉdiinʉm ko myajpʉjtą̱'ą̱gʉt mʉt majtskʉ mgʉ'ʉ mą̱ ayoodákn,
44 mą̱ ni ną̱'ą̱ kya'oogʉt ja tʉnʉ'k es ni kya'oogʉt ja jʉʉn.
45 Es pʉn myajpekytyuunʉp tu'ugʉ mdeky, niboot. Waanʉ oy ko mnʉjxʉt tsą̱jpótm, éxtʉm mbą̱ą̱t njʉną̱'ą̱nʉm, tekytyuk mą̱ ja jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es kʉdiinʉm ko myajpʉjtą̱'ą̱gʉt mʉt majtskʉ mdeky mą̱ ayoodákn,
46 mą̱ ni ną̱'ą̱ kya'oogʉt ja tʉnʉ'k es ni kya'oogʉt ja jʉʉn.
47 Es pʉn myajpekytyuunʉp tu'ugʉ mwiin, juut. Waanʉ oy ko mnʉjxʉt tsą̱jpótm, éxtʉm mbą̱ą̱t njʉną̱'ą̱nʉm, mʉt tuk adu'um je'eyʉ mwiin mą̱ ja jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es kʉdiinʉm ko myajpʉjtą̱'ą̱gʉt mʉt majtskʉ mwiin mą̱ ayoodákn,
48 mą̱ ni ną̱'ą̱ kya'oogʉt ja tʉnʉ'k es ni kya'oogʉt ja jʉʉn.
49 'Es nidʉgekyʉ ją̱'ą̱yʉty 'yayówdʉt, oyʉ tadʉ ayo'on njają̱'ą̱mbʉ éxtʉmʉ jʉʉn xytsya'ayʉm. Extʉmʉ jʉʉn dyajtʉ'ʉtsy ja tsu'utsy kʉdiibʉ myą̱'ą̱dʉt, tadʉ ayo'on mbą̱ą̱t xytyukmʉwingo'onʉm ja Dios.
50 Oy yʉ ką̱ą̱n. Per pʉn tʉgooyñʉp ja tyą̱'ą̱mts'ą̱jtʉn, kyaj wi'ix 'yóyʉt es jatʉgok tyą̱'ą̱mʉt. Ittʉ éxtʉm ja oy ką̱ą̱n es jiky'attʉ amumdu'uk jot nixim niyam.

10

Kasą̱ą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty ñaymyastu'udʉdʉ

1 Net ja Jesús tsyo'oñ Kafarnaúm es oj ñejxy mą̱ ja Judeeʉ ñax es 'yawinnąjxy mą̱ ja Jordán mʉjnʉʉ jadsoo mą̱ xʉʉ pyʉdsemy. Jap ja ją̱'ą̱yʉty ñaymyujkʉdʉ jatʉgok mą̱ naty yʉ'ʉ, es dya'ʉxpejky éxtʉmʉ naty yʉ'ʉ ya'ʉxpeky jaayʉm.

† **9:43** Xytyuk'ijxʉmʉ Jesús ko di'ibʉ xyajpekytyu'unʉm, yʉ'ʉ jot winmą̱'ą̱ñ, es kyaj yʉ'ʉdyʉ kʉ'ʉ, teky es ni yʉ'ʉ wiin. Ix Markʉs 7:18-23.

2 Net nąągʉdyʉ fariseeʉty tnimiindʉ Jesús es dʉ'ʉn
dya''anʉgugą'ąjʉyą'ąndʉ. Ta dyajtʉʉdʉ:
—¿Tii mbąąt yʉ yedyʉjk tmastu'uty ja ñʉdo'oxy?
3 Ta ja Jesús 'yadsoojʉ:
—¿Wi'ix t'ane'emy ja Moisés?
4 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Ja Moisés tʉ dyajnigutúkʉ es mbąąt ja yedyʉjk tmastu'uty
ja ñʉdo'oxy pʉn jawyiin tmo'oy tu'ugʉ neky mą jyʉna'añ ko
kyaj t'oknʉdo'ox'ąjnʉ.
5 Ta Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Ja Moisés tkʉxjąąyʉ tadʉ ana'amʉn ja'agyʉjxm ko kujuun
miidsʉty.
6 Per mą tsyondaky ko Dios dyajkojy tʉgekyʉ, yʉ Diosʉ
jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Dios yajkoj ja ją'ąyʉty yedyʉjk es
toxytyʉjk.”
7 “Pąąty ja yedyʉjk 'yabekyʉ mą ja tyąąk tyeety es dʉ'ʉn
ñaybyuwą'ągʉdʉ mʉdʉ ñʉdo'oxy,
8 es nimajtsk jyiky'attʉ éxtʉm tu'ugʉn je'eyʉ.”
9 Pąąty di'ibʉ ja Dios tʉ dyajnaymyúkʉdʉ, ni pʉ́n tkaya-
jwą'xʉt.
10 Ko naty jap tʉgótyʉty, ja 'yʉxpʉjkpʉty yajtʉʉjʉdʉ jatʉgok
yʉ tyąądʉ.
11 Esʉ Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Di'ibʉ myastutypy ja ñʉdo'oxy es pyeky mʉdʉ wiink
to'oxy, yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn.
12 Es pʉn ja toxytyʉjk myastutypy ja ña'ay es pyeky mʉdʉ
wiink yedyʉjk, nan yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn.

Jesús tkuni'xy ja ʉnąʼku'ungʉty

13 Nąągʉdyʉ ją'ąyʉty dyajmíndʉ 'yʉnąʼku'ungʉty esʉ Jesús
tyónʉdʉt, es ja 'yʉxpʉjkpʉty t'oodʉ ja ją'ąyʉty.
14 Ko ja Jesús t'ijxy, ta 'yajkʉ mʉt yʉ'ʉjʉty es t'anmąąydyʉ:
—Mastu'uttʉ, wa'andsʉ ʉnąʼku'ungʉty xyñimíndʉts, es katʉ
xyajjʉmbíty, mʉt ko ja Diosʉ kyutujkʉn yʉ'ʉ jya'a'ąjtypy di'ibʉ
dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉjʉty.
15 Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko di'ibʉ kyaj t'axąjʉ ja Diosʉ
kyutujkʉn éxtʉm tu'ugʉ ʉnąʼku'unk, kyaj tyúkʉt mą Diosʉ
kyutujkʉn.
16 Net ttsa'ane'ky ja ʉnąʼku'ungʉty. Ta tkʉxkooñ ja kyʉ'ʉ mą
ja kyʉbąjkʉty es tkuni'xy.

Mʉkjąʼąy tmʉmadya'aky ja Jesús

17 Ko ja Jesús 'yaktu'uyo'oy, net myiiñ tu'ugʉ yedyʉjk
pʉye'egyʉ, es ñaygyoxtʉnąąydyákʉ Jesús wyindum es yajtʉʉjʉ:
—Oy ya'ʉxpʉjkpʉ, ¿ti tsojkʉp ndúnʉdʉts esʉts
nyajtukkumáyʉt ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ?

18 Netʉ Jesús 'yanmąąyʉ:
—¿Ti kots mij xytyijy kots ʉj n'óyʉty? Ja'a ko yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉnʉ Dios oy.
19 Oy xyñijąąjʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn: “Katʉ myajjąąy'eeky; katʉ xyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn; katʉ mmeetsy; katʉ mʉdʉ andakʉngyʉjxm pʉ́n xyñiwąąambéty; katʉ ti xyñipeky; mwindsʉ'ʉgʉp ja mdąąk mdeety.”
20 Ja yedyʉjk 'yadsooy:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, tʉgekyʉ tyąądʉ tʉts nguydyuundąąy extʉ tʉ ndimmutsk'átyʉts.
21 Netʉ Jesús twin'ijxy mʉdʉ tsojkʉn, es t'anmąąy:
—Jatu'uk mdʉgoy'ąąjtxʉty. Nʉjx took tʉgekyʉ di'ibʉ mmʉdąjty mjaygyejpy es yajwąą'x mąą ayoobʉ jąą'ąyʉty, es net xypyamínʉdʉts es dʉ'ʉn xymyʉdátʉt ja oy'ąąjtʉn jam tsąąjpótm.
22 Es ko tmʉdooy yʉ tyąądʉ, ta ja yedyʉjk jyotmaydyuktʉjkʉ. Ta oj ñejxy jotmaymyʉʉt, mʉt ko nʉgoo naty jyantsymyʉkjąą'ąyʉty.
23 Ta ja Jesús t'ijxʉmbijty, es t'anmąąydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—¡Tsip nimʉjąąą esʉ mʉkjąą'ąydyʉjkʉty tyʉ́kʉdʉt mąą Diosʉ kyutujkʉn!
24 Ja 'yʉxpʉjkpʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉdʉ tyąądʉ. Esʉ Jesús 'yak'anmąąyʉmbijtʉdʉ:
—¡Tsip nimʉjąąą esʉ mʉkjąą'ąydyʉjkʉty tyʉ́kʉdʉt mąą Diosʉ kyutujkʉn!
25 Ni'igʉ tsyípʉty es tu'ugʉ mʉkjąą'ąy tyʉ́kʉt tsąąjpótm es kʉdiinʉm ko tu'ugʉ kameyʉ ñáxʉt xu'uñ jutoty.
26 Ko t'akmʉdoodʉ tyąądʉ ja ʉxpʉjkpʉty, waanʉ ni'igʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ dʉ'ʉñʉ es ñayjyʉnánʉdʉ:
—Pes, ¿pʉ́nʉ dʉ'ʉn mbąąt ñitse'eky?
27 Esʉ Jesús wyin'ijxʉdʉ es 'yanmąąyʉdʉ:
—Mʉdʉ jąą'ąyʉty kyaj mbąąt, per mʉdʉ Dios, ak mbąąt tʉgekyʉ.
28 Netʉ Peedrʉ t'anmąąy ja Jesús:
—Es ʉʉdsʉty sitʉy tʉts tʉgekyʉ nmastuttąą'ąydyʉ es mij nbanʉjxtʉ.
29 Jesús 'yadsoojʉ:
—Tʉy'ąąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko oytyim pʉ́nʉty di'ibʉ tʉ tmastu'uty ja tyʉjk, o myʉgąą'ąąxʉty, o tyąąk, o tyeety, o 'yu'ungʉty, o ñax kámʉty mʉt kots xypyanejxy ʉj es ttuñ éxtʉm jyʉna'añ ja oybyʉ ayuk,
30 tadʉ jąą'ąy Dios mo'oyʉdʉp tyam mąą tyądʉ naxwíñʉdʉ mʉgo'px dʉ'ʉnʉn ni'igʉ tyʉjk, tyąąk, myʉga'axʉty, 'yu'ungʉty esʉ ñax kámʉty, oy 'yayoy dʉ'ʉn; es nandʉ'ʉn tsąąjpótm Dios myo'oyʉdʉt ja jiky'ąąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

31 Per may di'ibʉ tyam yạ naxwiiñ ijtp mʉj, jam tsạjpótmʉ
Dios pyʉjtạ'ạgʉdʉt mutsk; es may di'ibʉ tyam yạ naxwiiñ ijtp
mutsk, jam tsạjpótmʉ Dios pyʉjtạ'ạgʉdʉt mʉj.

Jesús tnigajxy myʉdʉgʉk ok ja 'yo'kʉn

32 Jamʉ naty wyimbattʉ mạ ja tyu'ujʉ Jerusalén, esʉ
Jesús jawyiinʉ naty ñejxy mạ ja 'yʉxpʉjkpʉty. Es ja
nimạjmajtskʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es tsyʉ'kʉdʉ ja
jạ'ạyʉty di'ibʉ panʉjxʉdʉp. Net ja Jesús twoonejxy wiink
tsoo ja nimạjmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty. Ta oj ttukmʉmadyạ'ạktʉ
di'ibʉ naty jatán kʉbatánʉp,

33 es 'yanmạạyʉdʉ:

—Ixtʉ, nbatʉjkʉm Jerusalén mạ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nyajkʉyakạ'ạñʉts mạ yʉ
teedywyindsúnʉty es mạ ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp,
es xytyuknikạjxpatạ'ạndʉts ja o'kʉn es xykyʉyakạ'ạndʉts mạ
ja romanʉ jạ'ạyʉty.

34 Yʉ'ʉts xyñixi'igạ'ạn xytyukxi'igạ'ạndʉts, xy-
wyopạ'ạndʉts, xyñidsujʉyạ'ạndʉts es xya'ooktʉpts, es ko
tyʉgʉkxʉbátʉt mạdsʉ naty tʉ n'eeky, njikypyúkʉdʉts.

Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank t'amdowdʉ tu'ugʉ may'ạjtʉn

35 Net ja Santyạ'ạgʉ es ja Fwank, Zebedeeʉ myạạngʉty,
tmʉwingoondʉ ja Jesús es t'anmạạydyʉ:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ndsojktʉpts es xytyúnʉt ja may'ạjtʉn di'ibʉ
n'amdoodʉp.

36 Net ja Jesús yajtʉʉjʉdʉ:

—¿Ti dʉn mdsojktʉp esʉts ndúnʉt?

37 Ta t'anmạạydyʉ:

—Mooydyʉgʉts esʉts n'u'uñʉdʉt tu'uk mạ m'agạ'ạñgyʉ'ʉ es
jatu'uk mạ m'anạjñgyʉ'ʉ ko m'ana'amạ'ạñ mʉj'ạjtʉn mʉʉt.

38 Ta ja Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—Miits kyaj xyñijáwʉdʉ ti dʉn m'amdoodʉp. ¿Tii
mmʉdánʉdʉp miidsʉty, éxtʉm mbạạt njʉnạ'ạnʉm xy'uuktʉ
mạ ja kálʉz mạts ʉj n'uugạ'ạñ? ¿Tii mmʉdánʉdʉp miidsʉty
éxtʉm mbạạt njʉnạ'ạnʉm mnʉbáttʉt éxtʉmts ʉj nnʉbatạ'ạñ?

39 Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:

—Nmʉdánʉdʉpts.

Esʉ Jesús 'yanmạạyʉdʉ:

—Tʉy'ạjtʉn ko miits m'uuktʉp mạ ja kálʉz mạts ʉj n'uugạ'ạñ,
es nandʉ'ʉn mnʉbáttʉt éxtʉmts ʉj nnʉbatạ'ạñ.

40 Per ʉj kyajts xypyaaty esʉts miits nmo'oydyʉt es
m'u'uñʉdʉt mạts n'agạ'ạñdsyoo o mạts n'anạjñdsyoo. Diosʉ
dʉ'ʉn pátʉp tmo'oydyʉt di'ibáty tʉ yajtuknibʉjtạạgʉ.

41 Ko ja nimạjkpʉ ʉxpʉjkpʉty tmʉdoodʉ tyạạdʉ, net
ttuk'ak'ạjttʉ ja Santyạ'ạgʉ es ja Fwank.

42 Netʉ Jesús dyáxʉdʉ nimąjmajtskʉty, es t'anmąąydyʉ:
—Mnijąˈądʉp miits ko diˈibáty ˈyanaˈamdʉp yą naxwiiñ, jyaˈˈabúktʉp ja jąˈąyʉty, es ˈyanaˈamʉdʉ éxtʉm yʉˈʉjʉty ja kyutujkʉn.
43 Per kyaj dyʉˈʉnˈátʉt mą miidsʉty. Nik niˈigʉ ko diˈibʉ naybyʉjtąˈągánʉp mʉj mą miidsʉty, yʉˈʉ myʉdúndʉp ja myʉˈˈʉxpʉjkpʉty,
44 es oytyim púnʉty miidsʉty diˈibʉ itąąmp jawyiin, yʉˈʉ myʉdúndʉp ja myʉˈˈʉxpʉjkpʉty éxtʉmxyʉp yʉˈʉdyʉ myʉduumbʉ.
45 Dʉˈʉn éxtʉm ʉj, ja Naxwíññʉdʉ Jąˈąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, kyajts nmiiñ naxwiiñ esʉts nyajmʉdúnʉt, jaˈats ʉj tʉ nnimíñ esʉts ʉj ja jąˈąy nmʉdúnʉt esʉts ngʉbátʉt mayʉ jąˈąy ja pyeky kots jaˈa nguˈoogʉt, dʉˈʉn may tmʉdáttʉt ja nitsokʉn.

Jesús dyaˈijxpéky tuˈugʉ wiints

46 Net jyąjttʉ Jerikoo. Es ko natyʉ Jesús kyąjpnbʉdsémy mʉt ja ˈyʉxpʉjkpʉty es mʉt ja mayjyaˈayʉty, tuˈugʉ wiints diˈibʉ xyʉˈąjtypy Bartimeeʉ, Timeeʉ myąąnk, jamʉ naty ˈyuˈuñʉ tuˈubʉˈąąy es t'amdoy ja limosnʉ.
47 Es ko tmʉdooy ko wyingóñ ja Jesús nazarenʉ, ta ja wiints yaxkeky:
—¡Jesús, Davitʉ tyʉʉmp ˈyąąts, paˈˈayoogʉts mij!
48 May ja jąˈąyʉty ˈyoojʉdʉ es ˈyamónʉt, per ja wiints niˈigʉ waanʉ mʉk yaxkeky:
—¡Davitʉ tyʉʉmp ˈyąąts, paˈˈayoogʉts!
49 Net ja Jesús wyąˈkˈąˈąjʉ, es jyʉnáñ:
—Yajmíndʉ.
Ta ja jąˈąyʉty t'anmąąydyʉ ja wiints:
—Jotkujkʉ, pʉdʉˈʉk, mʉt ko tam myáxʉty.
50 Net ja wiints tnasjajtʉ ja tsyamarrʉ, es pyujteˈky. Ta twinguwąˈkʉ ja Jesús.
51 Net ja Jesús yajtʉʉjʉ:
—¿Ti mdsejpy esʉts ʉj ndúnʉdʉts?
Ja wiints ˈyadsooy:
—Yaˈʉxpʉjkpʉ, yʉˈʉts njatsejpy esʉts nˈijxpúkʉt.
52 Ta ja Jesús ˈyanmąąyʉ:
—Mbąąt mnejxy. Tʉ mˈagʉdaˈaky mʉt ko tʉts xymyʉbeky.
Netyʉ ja wiints oj ˈyijxpéky, es tpanejxy ja Jesús.

11

Jesús tyʉkʉ Jerusalén éxtʉm tuˈugʉ rey

1 Ko naty jyąˈtąˈąñ Jerusalén, ko jyąjttʉ Betfajee, jamyʉ mą ja Oliivʉs Kopk, netʉ Jesús tkejxy majtskʉ ˈyʉxpʉjkpʉ,
2 es t'anmąąy:

—Nʉjxtʉ mą yʉ mutsk kąjpnu'unk di'ibʉ yajwingu'ijxʉp, es jap xypyąądʉt kuwʉʉñ tu'ugʉ burrʉ di'ibʉ ni pʉ́nnʉm tkatuk'u'uñʉ. Mʉgajʉ es xyajmínʉt.

3 Es pʉn ja pʉ́n myajtʉ́wʉdʉ: "¿Ti ko xymyʉgajʉ?", net xy'anʉʉmʉt: "Ja Windsʉ́n yajtunaampy es pojʉn tkajxʉmbítʉt jatʉgok."

4 Es ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ, es tpattʉ tu'ugʉ burrʉ kuwʉʉñ tʉjk agʉ'ʉm mʉj tu'ubʉ'ąąy. Es ko naty tmʉgajʉ ja burrʉ,

5 net ja ją'ąy yajtʉʉjʉdʉ:

—¿Ti ko xymyʉgájʉdʉ tadʉ burrʉ?

6 Es yʉ'ʉjʉty 'yadsoodʉ éxtʉmʉ Jesusʉ naty tʉ 'yanʉ'ʉmxʉdʉ. Net ja ją'ąy myastútʉdʉ.

7 Ta oj dyajnʉjxtʉ mą ja Jesús es tpʉjtáktʉ ja wyit jam burrʉ ñikʉjxm, es ja Jesús ttukpejty.

8 Es ja mayjya'ayʉty dya'ptʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit tu'ąąy. Wi-inkpʉty ttʉjtʉ ja kepyʉ 'yaay xye'entsy es ttukwin'o'oxʉdʉ ja tu'ąą.

9 Ja ją'ąyʉty di'ibʉ nʉjxtʉp jawyiin es nandʉ'ʉn ja di'ibʉ miindʉp ʉx'ok yą'ąx jyoktʉ:

—¡Awdattʉ Dios! ¡Kuni'xy di'ibʉ miimp éxtʉmʉ Nindsʉn'ąjtʉm Diosʉ kyudʉnaabyʉ!

10 Mʉj kʉjxm 'yítʉt ja rey Davitʉ tyʉʉmp 'yąąts di'ibʉ yajku-tukąąmp. ¡Awdattʉ Diosʉ tsąjpótmʉdʉ!

11 Ta ja Jesús kyąjpnjąjty Jerusalén es jyajty mą ja mʉj tsąjptʉjk es t'ijxtąąy tʉgekyʉ di'ibʉ jap. Ta tsyo'oñ jam es tmʉnejxy ja mąjmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty mą Betañʉ kąjpn, mʉt ko tʉ tsyu'ujʉnʉ naty es jap myą'ąją'ąñ.

Jesús tkąjxpéky ja iigʉ kepy

12 Jakumbom ko Jesús tsyo'oñ jap Betañʉ, ta yu'o'kʉ.

13 Ta t'ijxy tu'ugʉ iigʉ kepy tu'ubʉ'ąąy. Ta tnimʉjwa'ky, es kyaj tpaty ni ti tyʉʉmp ja kepy, je'eyʉ 'yaay, ja'a ko kyajnʉm ja tiempʉ mą tyʉʉmp.

14 Ta ja Jesús t'anmąąy ja iigʉ kepy:

—Ni ną'ą mganakytyʉʉmp'átʉt.

Es ja 'yʉxpʉjkpʉty tmʉdoodʉ.

Jesús dyajpʉdsémy di'ibʉ juuy to'ktʉp mą ja mʉj tsąjptʉjk

15 Oknʉm jyąjttʉ Jerusalén, netʉ Jesús tyʉjkʉ mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty. Ta dyajpʉdseemy di'ibʉ naty jap juuy to'ktʉp es dyajjʉmbijty ja myeesʉty di'ibʉ naty jap wyingugoondʉp ja meeñ mʉt ja tsąjptʉjk meeñ, es dyajjʉmbijty ja syíyʉty di'ibʉ pakto'ktʉp.

16 Es kyaj dyajkutijky es pʉ́n dyajnáxʉt oytyiity mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty.

17 Ta dya'ʉxpejky ja ją'ąyʉty, es t'anmąąy:

—Ja Dios jyʉnáñ mą ja jyaaybyajtʉn: “Yʉ ndʉjkʉts yʉ'ʉ mą nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją'ąy kyąjxtą'ąktʉ”, per miidsʉty tʉ xyajwą'ąndʉ ma'tspʉ ąąnk.

18 Es ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp tmʉdooy yʉ taadʉ. Ta t'ʉxtąąydyʉ ja winmą'ąñ wi'ix ja Jesús 'yoogʉt, per ttsʉ'ʉgʉdʉ, ja'a ko nidʉgekyʉ ja ją'ąyʉty tam yajxón tmʉdoo'íttʉ ja 'yʉxpʉjkʉn.

19 Es ko tsyu'ujʉnʉ, net Jesús tsyo'oñ jap Jerusalén.

Iigʉ kepy tyʉ'ʉtsy di'ibʉ Jesús tʉ tkąjxpéky

20 Jakumbom jepy ko jyʉmbitandʉ Jerusalén, ta ñaxtʉ mą ja iigʉ kepy, es ja 'yʉxpʉjkpʉty tʉ t'ixtʉ ko tʉ naty tyʉ'tsnʉ.

21 Ta ja Peedrʉ tjamyejtsy, es t'anmąąy yʉ Jesús:

—Windsún, ¡ix! Tʉ tyʉtsnʉ tyądʉ iigʉ kepy di'ibʉ mij tʉ xykyąjxpéky.

22 Jesús 'yadsooy:

—Mʉbʉktʉ Dios.

23 Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko pʉn ja pʉ́n miits m'anʉʉmʉdʉbʉ tyądʉ kopk: “Jʉwą'ąk ja yąą. Nʉjx mejyñóty.” Pʉn kyaj xyjʉjpjáwʉdʉ, pes dʉ'ʉnʉ dʉn jyátʉt.

24 Pąąty n'anʉʉmʉdʉ miidsʉty ko tʉgekyʉ di'ibʉ miits m'amdoodʉp ja Dios mą mgąjxtą'ąktʉ, pʉn mmʉbʉjktʉp, m'axąjʉdʉp.

25 Es ko mgąjxtą'ąktʉ, mma'xtʉp di'ibáty miits mduunʉdʉp axʉʉk, es dʉ'ʉn yʉ mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ mma'xʉdʉp miidsʉty ja mbojpʉty nandʉ'ʉn.

26 Es pʉn kyaj xymya'xtʉ di'ibʉ mduunʉdʉp axʉʉk, mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ nan kyaj mma'xʉdʉt miidsʉty ja mbojpʉty.

Jesusʉ kyutujkʉn

27 Ta net jyąjttʉ Jerusalén. Es ko natyʉ Jesús jyʉdity mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty, ta ñimiinʉdʉ Jesús ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es ja mʉjją'ąydyʉjkʉty,

28 es yajtʉʉjʉdʉ:

—¿Pʉ́nʉ kyutujkʉn mʉʉt xytyuñʉ tyąądʉ? ¿Pʉ́n tʉ mgutujkʉnmo'oyʉty?

29 Ta Jesús t'adsoodʉ:

—Ʉj nandʉ'ʉn nyajtʉwaambyʉts tu'ugʉ ayuk miidsʉty. Pʉn xy'adsoojʉmbijtpʉts, net n'anʉʉmʉt ti kutujkʉnʉts ʉj mʉʉt nduñʉ tyąądʉ.

30 ¿Pʉ́n kutujkʉnmooyʉ Fwank es yajnʉbátʉt? ¿Dios, o yʉ ją'ąyʉty? ¡Adsoodʉgʉts!

31 Ta ak yʉ'ʉjʉty ñay'ʉʉ ñaygyąjxʉdʉ es ñayjyʉną'ąnʉdʉ:

—Pʉn n'okjʉną'ąnʉm ko ja Dios tuk'ana'amʉ, ta xy'adso'om: “Es pʉnʉ dʉ'ʉn, ¿ti ko xykyamʉbʉktʉ?”

32 Es pʉn njʉnąˈąnʉm ko jąˈąyʉty, ta yʉ jąˈąyʉty xytyuˈunʉm
axʉʉk, mʉt ko nidʉgekyʉ yʉˈʉjʉty tmʉbʉktʉ ko Fwank yʉˈʉ ja
Diosʉ kyugąjxpʉ.
33 Ta tˈanmąąydyʉ ja Jesús:
—Kyajts nnijáwʉdʉ.
Ta ja Jesús ˈyadsoojʉdʉ:
—Es ʉj nan kyajts miits nˈawánʉdʉt ti kutujkʉnʉts ʉj mʉʉt
nduñʉ tyąądʉ.

12

Axʉk kamgwentʉˈąjtpʉty éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 Net tyʉjkʉ yaˈʉxpʉjkpʉ mʉt kanąk nax ijxpajtʉn es jyʉnáñ:
—Jaa ijty tuˈugʉ yedyʉjk diˈibʉ kyoj yʉ uuvʉ kam mą ja
ñax. Ta tnageemy es dyaˈʉyʉʉy mą dyajnipátʉt ko ja uuvʉ
yajwinmąˈądsąˈąnʉt es tkojy tuˈugʉ potsy kʉjxm mą mbąąt
jam nˈijxkákʉm es ngwentʉˈąjtʉm tʉgekyʉ. Oknʉm tmooy
tukmiky ja uuvʉ kam mʉdʉ wiink jąˈąyʉty es tsyoˈonnʉ ja
kugam. Jagam nax jagamgąjpn oj ñejxy.
2 ’Ko tpaty ja tiempʉ mą ja uuvʉ yajtujkmukánnʉ, ta tkejxy
tuˈugʉ tyuumbʉ es tˈamdówʉt ja mʉduumbʉty ja uuvʉ diˈibʉ
pátʉp ja kugam.
3 Es ja uuvʉ kamgwentʉˈąjtpʉ tmąjtstʉ ja kugamʉ tyuumbʉ,
tkepywyojptʉ es dyajjʉmbijttʉ. Ni tii tkamooydyʉ.
4 Net ja kugam tkejxy ja wiinkpʉ tyuumbʉ, es tyąądʉ
ttsąągąˈtstʉ es dyajtsayujttʉ kyʉbąjk es axʉʉk ttuundʉ.
5 Ta ja kugam tkejxy ja wiinkpʉ, es yʉˈʉ dyaˈoˈktʉ. Oknʉm
ja kugam tkejxy ja wiinkpʉdyʉ tyuumbʉty nimay, es ja
uuvʉ kamgwentʉˈąjtpʉ tkepywyojptʉ nąągʉty ja tuumbʉty es
nąągʉty dyaˈoˈktʉ.
6 ’Ja kugam tmʉdąjnʉ jeˈeyʉ tuˈugʉ myąąnk diˈibʉ jyantsyt-
syejpy, jaˈa kyajx tim ok es twinmąąy: “Wyindsʉˈʉgʉbʉdʉts ja
nmąąnk.”
7 Es ko tˈijxtʉ ja uuvʉ kamgwentʉˈąjtpʉ ko myiñ ja kugamʉ
myąąnk, ta ñayjyʉnánʉdʉ ak yʉˈʉjʉty: “Tyąądʉ dʉˈʉn diˈibʉ
ˈyaxąjʉyaampy yʉ kyumąˈąñ. Min nˈokˈyaˈoˈkʉm, es dʉˈʉn
nmʉwʉˈʉmʉm ʉdsąjtʉm.”
8 ’Ta tmąjtstʉ, dyaˈoˈktʉ es dyajpʉdsʉʉmdʉ ja ñiniˈx mą ja
uuvʉ kam.
9 Ta ja Jesús yajtʉʉy:
—¿Ti tyunaampy mʉt yʉˈʉjʉty ja kugam? Pes mínʉp es
dyaˈoˈktąˈąyʉdʉ tadʉ axʉk jąˈąydyʉjk, es tmoˈoyʉt wiinkpʉ ja
ˈyuuvʉ kam.
10 ’¿Tii ni nąˈąnʉm miits xykyaˈʉxpʉktʉ ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn mą jyʉnaˈañ?:
Ja tsąą diˈibʉ ja pojtspʉty ˈyʉxtijtʉ,

tʉ tpa̱a̱ty ja lyuga̱a̱r ma̱ ja tʉjk t'ʉjx'áty.
11 Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ja tyu'unʉn ja Nindsʉn'a̱jtʉm Dios,
es n'okwʉ'ʉmʉdya'ayʉm dʉ'ʉñʉ.
12 Ta ja teedywyindsúnʉty es ja fariseeʉty tjamatsandʉ ja
Jesús, ja'a ko tmʉwinma̱'a̱ñbyáttʉ ko yʉ'ʉdyʉ naty yajmadyákp
mʉdʉ tadʉ ijxpajtʉn. Es mʉt ko tsyʉ'kʉdʉ ja nax ka̱jpn, ta
tna'ijxtʉ ja Jesús es ñʉjxtʉ.

Jesús tmadya'aky ja kugʉbajtʉn

13 Oknʉm ja Jesús yajtuknikejxy nidu'ugʉty ja fariseeʉty
esʉ Eroodʉsʉ jya'ayʉty, es t'ʉxta̱a̱ydyʉ wi'ix mba̱a̱t
dya''anʉguga̱'a̱dʉ ja Jesús.
14 Ta ja'ajʉty t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, nnija̱'a̱dʉpts ko mgajxy mʉt ja tʉy'a̱jtʉn es
ni xykyatuñʉ kwentʉ di'ibʉ ja̱'a̱yʉty myadyáktʉp. Je'eyʉ
xya'ʉxpeky mʉt ja ñʉ'ʉ tyu'u ja Dios. ¿Tii óyʉdsʉ da ngugʉbátʉt
ma̱ yʉ yajkutujkpʉ kopk, o kyajʉ?
15 Es ja Jesús ñija̱'a̱bʉ naty ja tya̱dʉdyʉ 'yaxʉk winma̱'a̱ñʉty.
Ta t'anma̱a̱ydyʉ:
—¿Ti kots miits xyajka̱'a̱ja̱'a̱ndʉ? Tuk'ijxtʉgʉts ja meeñ
di'ibʉ mʉʉt mgugʉbety.
16 Net dyajmiindʉ tu'ugʉ platʉ meeñ. Ko tya̱a̱dʉ t'ijxy ja
Jesús, net dyajtʉʉy:
—¿Púnʉ tya̱dʉ wyiin jyʉjp esʉ xyʉʉ di'ibʉ yam kʉxja̱'a̱y?
Ta ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Yʉ yajkutujkpʉ kopk.
17 Net ja Jesús 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—Pes mo'oydyʉ ja yajkutujkpʉ kopk ja di'ibʉ yʉ'ʉ
jya'a'a̱jtypy, es mo'oydyʉ ja Dios di'ibʉ Dios jya'a'a̱jtypy.
Ko tmʉdoodʉ tya̱a̱dʉ, ta dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ.

Ja̱'a̱y dyajtʉ́wdʉ pʉn jikypyʉ́ktʉp ja o'kpʉty

18 Net oj tninʉjxtʉ Jesús na̱a̱gʉdyʉ saduseeʉty. Ja saduseeʉty
jyʉna̱'a̱ndʉ ko kyajp jyikypyʉka̱'a̱ñ ja o'kpʉty. Dʉ'ʉnʉ tya̱a̱dʉ
ttuknibʉjtákʉdʉ:
19 —Ya'ʉxpʉjkpʉ, Moisés dyajnigutúkʉ ko pʉn ja pʉ́n 'yeeky
es kyaj tʉ tpattʉ 'yu'unk, ja myʉga'ax pyʉ́kʉp ja ku'ekytyo'oxy
es tmʉdáttʉt ja 'yu'unk, es ja'a tyuknikʉjxm'átʉp ja jamyii.
20 Dʉ'ʉn jyajty ma̱ ʉʉdsʉty. Tamʉ naty jʉxtujk tukka'axʉ
yedyʉjk. Ja ka'axkópk pyejky, es 'ye'ky, kyaj tpattʉ ja 'yu'unk.
21 Ta ja myʉmajtskpʉ tpejky ja ku'ekytyo'oxy, es nandʉ'ʉn
jyajty. Es ja myʉdʉgʉʉkpʉ nandʉ'ʉn jyajty,
22 extʉ ko 'yabʉdseemy nijʉxtujk, es ni pʉ́n tkatukpattʉ
'yu'unk. Es ko tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn tʉgekyʉ ñajxy, ta nandʉ'ʉn ja
toxytyʉjk 'yo'knʉ.

23 Es mą jyikypyʉką'ąndʉk ja o'kpʉty, ¿pʉ́nʉk nidu'ugʉ tadʉ
jʉxtujkpʉ ʉną'kʉty ñʉdo'oxy'átʉp, éxtʉm tʉ pyʉjktą'ąydyʉ mʉt
yʉ'ʉ?
24 Esʉ Jesús 'yadsoojʉdʉ:
—Miidsʉty nʉgoo m'okkąjxtʉgooyñʉdʉ, mʉt ko kyaj
xyñijáwʉdʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn es ni ja myʉk'ąjtʉnʉ Dios.
25 Es ko ja o'kpʉ jyikypyʉ́ktʉt, ni kyapʉ́ktʉt ni pʉ́n, dʉ'ʉn
'yíttʉt éxtʉmʉ ánklʉsʉ tsąjpótmʉdʉ.
26 Yʉ o'kpʉty sitʉy jikypyʉ́ktʉp. ¿Tii kyajnʉm miits xya-
jmadyą'ąktʉ éxtʉm ja Dios jyʉnáñ mą ja jyaaybyajtʉn, mą
tmadya'agyʉ tadʉ apyñgyepy ko tyoy?, ko t'anmąąy ja Moisés:
“Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Abrąąnʉ Dyios, Isąą esʉ Jakoob.”
27 Yʉ Dios, kyaj yʉ'ʉ Dyios'átyʉty ja o'kpʉty, yʉ'ʉ
dʉ'ʉn ja jiikypyʉty.* Es dʉ'ʉn miidsʉty sitʉy nʉgoo
m'okkąjxtʉgooyñʉdʉ.

Ana'amʉnʉ waanʉ mʉjpʉ

28 Net nandʉ'ʉn ñimiinʉ Jesús tu'uk ja di'ibʉ tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjkp, di'ibʉ tʉ tmʉdoyʉ tyąądʉ es ñiją'ąp ko Jesús tʉ
t'adsoodʉ ja saduseeʉty mʉdʉ wijy'ąjtʉn. Ta dyajtʉʉy:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ¿di'ibʉ dʉ'ʉn ja ana'amʉn ni'igʉ myʉ́jʉty?
29 Ta Jesús 'yadsoojʉ:
—Ja ana'amʉn di'ibʉ ni'igʉ myʉ́jʉty, yʉ'ʉ tyąądʉ mą
jyʉna'añ: “Mʉdowdʉ es jaygyʉ́kʉdʉ, miits israelítʉty: ja
Dios di'ibʉ Nindsʉn'ąjtʉm, yʉ'ʉyʉ je'eyʉ Windsʉn'ąjtp.
30 Tsoktʉ ja mWindsʉ́n Dios mʉt winʉ mjot mwinmą'ąñ,
mʉt winʉ m'anmʉją'ąn es mʉt winʉ mmʉjąą.”
31 Es ja myʉmajtskpʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Tsoktʉ ja
mmʉdʉjkpą'ą éxtʉm mij kʉ'ʉm mnaydsyékyʉty.” Tadʉ ni-
majtskpʉ ana'amʉn nik ni'igʉ myʉ́jʉty kʉdiinʉm ni tu'ugʉ
wiinkpʉ.
32 Ta ja di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp 'yanmąąyʉ Jesús:
—Oyʉts tʉ xy'adsoy, ya'ʉxpʉjkpʉ. Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko ijtp tu'uk
je'eyʉ Dios, kyajpʉ wiinkpʉ.
33 Es pʉn ndsojkʉm ja Nindsʉn'ąjtʉm Dios mʉt winʉ njot
nwinmą'ąñ'ąjtʉm, mʉt winʉ nmʉjąą'ąjtʉm es pʉn nandʉ'ʉn
ndsojkʉm ja nmʉdʉjkpą'ą'ąjtʉm éxtʉm nnaydsyojkʉm kʉ'ʉm,
yʉ'ʉ sitʉy nik ni'igʉ tsyobąądʉt kʉdiinʉm tʉgekyʉ yojxʉn es
tʉgekyʉ windsʉ'kʉn di'ibʉ yajtooydyʉp artalkʉjxm.
34 Es mʉt ko ja Jesús ñiją'ąp ko ja di'ibʉ tsąjptʉgóty
ya'ʉxpʉjkp tʉ 'yadsooyʉty mʉdʉ wijy'ąjtʉn, ta t'anʉʉmʉ:
—Je'eyʉ tim waanʉ mdʉgoy'ąjtxʉty es m'ítʉt mą Dios ya-
jkutíky.
Es kyaj pʉ́n 'yoknaydyuk'a'ijxʉnʉ es t'ak'yajtʉ́wʉt ni tii.

---

* **12:27** Yʉ'ʉ 'yandijpy ko mʉdʉ Dios tʉgekyʉ jyiky'ąjttą'ąydyʉ. Ix Lukʉs 20:38.

Pʉ́nʉ tyʉʉmp 'yąąts ja Kristʉ

35 Oknʉm ko Jesús ttukʼʉxpejky ja jąʼąyʉty mʉj tsąjptʉjk
ñabotsoty. Ta yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Wiʼix ko yʉ diʼibʉty tsąjptʉgóty yaʼʉxpʉjktʉp jyʉnąʼąndʉ
ko yʉ Kristʉ yʉʼʉ tʉʉmpʼąjt ąątsʼąjtʉp ja Davit jeʼeyʉ?
36 Mʉt ko Davit kʉʼʉm, mʉt ja myʉkʼąjtʉn ja Espíritʉ Santʉ
jyʉnaʼañ:
Yʉ Dios tʼanʉʉmʉ ʉjtsʉ nWindsʉ́n:
“Uʼuñʉ yąą agąʼąñdsyoo mą ʉjʉn,
extʉ kots ʉj nyajtʉgóyʉt tʉgekyʉ mij ja mmʉdsip.”
37 ¿Es wiʼix mbąąt yʉ Kristʉ tyʉʉmpʼáty ʼyąątsʼátyʉty yʉ Davit?
Pes Davit kʉʼʉm jʉnąąmp nWindsʉ́n.
Es ja jąʼąyʉty diʼibʉ nimáyʉdyʉ naty, yʉʼʉjʉty
myʉdoodąąydyʉ yajxón ja Jesús.

Jesús tnigajxy ja fariseeʉty es diʼibʉ tsąjptʉgóty yaʼʉxpʉjktʉp

38 Es ja Jesús tʼaktukʼʉxpejky:
—Naygywentʉʼátʉdʉ miidsʉty mʉt ja diʼibʉty yaʼʉxpʉjktʉp
tsąjptʉgóty. Yʉʼʉ pyʉjtáktʉp ja witʉ yembyʉ es ttsoktʉ es ja
jąʼąyʉty ʼyʉbo'x kyąjxpo'xʉdʉt tu'ąąy mʉdʉ windsʉʼkʉn,
39 es tsąjptʉgóty jap tyimʼuʼuñʉyąʼąndʉ mą ja jąʼąyʉty
mbąąt yajxón ʼyíxʉdʉ es mʉj windum ʼyuʼuñʉyąʼąndʉ mą pʉ́n
kyay ʼyuuktʉ.
40 Es tpʉjkʉdʉ ja tyʉjkʉty yʉ kuʼekytyoʼoxyʉty, net
kyąjxtąʼąktʉ jeky es dʉʼʉn twinʼʉʉnąʼąndʉ ja jąʼąyʉty, es
ñayʼandíjʉdʉ jyikyʼattʉ tʉyʼąjtʉn mʉʉt. Pąąty pátʉdʉp niʼigʉ ja
tʉydyuʼunʉn.

Kuʼekytyoʼoxy ja myeeñ dyoxy

41 Oknʉm ja Jesús ñaxweʼtsy mą tʼijxy ko ja mʉkjąʼąydyʉjk
tpʉjtáktʉ may ja myeeñ mą ja mʉj tsąjptʉjkʉ ʼyalkansiiʉ.
42 Es nandʉʼʉn jyaʼty tuʼugʉ kuʼekytyoʼoxy ayoobʉ, es
tpʉjtaʼaky majtskʉ mutsk meeñʉʼunk diʼibʉ yiin waanʉ
tsyoʼąjtypy.
43 Net ja Jesús dyaxyʉ ja ʼyʉxpʉjkpʉtʉjk, es tʼanmąąy:
—Tʉyʼąjtʉn nʼanʉʉmʉ ko tyądʉ kuʼekytyoʼoxy diʼibʉ ayoop
tʉ dyaky niʼigʉ es kʉdiinʉm nidʉgekyʉ ja mʉkjąʼąyʉty.
44 Jaʼa ko yʉʼʉjʉty dyaktʉ diʼibʉ yajnadʉjkʉp, perʉ tyądʉ
ayoobʉ kuʼekytyoʼoxy dyaky tʉgekyʉ ja myeeñ diʼibʉ
tyukjikyʼajtypy.

13

Jesús tnigajxy ko ja mʉj tsąjptʉjk tyʉgoyaʼañ

1 Ko ja Jesús tsyoʼoñ mą ja mʉj tsąjptʉjk, niduʼugʉ
ʼyʉxpʉjkpʉty jyʉnáñ:
—Windsʉ́n, okʼix yʉ mʉj tsąąjʉty es yʉ tsuj tʉjkʉty.

2 Es ja Jesús 'yadsooy:
—¿Mˈijxtʉp tʉgekyʉ tyąądʉ? Kyaj wyʉˈʉmąˈąñ ni tuˈugʉ tsąą ñayñikoombétyʉty, tʉgekyʉ tyʉgoyaˈañ.

Ijxwʉˈʉmʉn ko ja naxwíñʉdʉ tyʉgoyaˈañ

3 Net oj ñʉjxtʉ mą ja Oliivʉs Kopk diˈibʉ jam windum mą ja mʉj tsąjptʉjk. Es ko natyʉ Jesús jam 'yuˈuñʉ, ta ja Peedrʉ, Santyąˈągʉ, Fwank esʉ Andrés oj 'yanʉˈʉmxʉdʉ ayuˈudsyʉ:
4 —Njanijawʉyándʉpts nąˈą dʉnʉ tyąądʉ diˈibʉ tunán jatánʉp es ti ijxwʉˈʉmʉn jąˈąy myʉdáttʉp ko tyąądʉ tʉgekyʉ dʉˈʉn tyunąˈąñ jyatąˈąñʉty.
5 Ta Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Mnaygywentʉˈátʉdʉp kʉdiibʉ pún mwinˈʉʉnʉdʉt.
6 Mʉt ko may myinąˈądʉ diˈibʉ jʉnąˈąnąąmp: "Ʉjtsʉ dʉˈʉn ja Kristʉ." Es wyinˈʉʉnaampy mayʉ jąˈąyʉty.
7 'Es ko miits xymyʉdówdʉt tsyiptundʉ oymyąąty, katʉ mnayˈadsʉˈʉgʉdʉ. Pes dʉˈʉn jyatąˈąñ, per kyajpʉ dʉˈʉn yʉˈʉjʉty mą ja naxwíñʉdʉ tyʉgoyaˈañ.
8 Mʉt ko tuk peky mʉt jatuk peky ja naxwíñʉdʉ jąˈąyʉty ñayñitsiptunąˈąnʉdʉ esʉ anaˈambʉty nixim niyam, es myinąˈąñ ja mʉk ujxʉty oymyąąty esʉ mʉk yuu. Tʉgekyʉ tyąądʉ yʉˈʉ dʉˈʉn mąąnʉm jeˈeyʉ tsyondaˈaky ja ayoˈon.
9 'Per mnaygywentʉˈátʉdʉp miidsʉty, jaˈa ko ja jąˈąyʉty mmʉnʉjxʉdʉp mą ja kumdąttʉjkʉn es myajwóptʉt mʉt ko miits xypyanʉjxtʉpts. Es mmʉnʉjxʉdʉp mą gobernadoor esʉ rey es dʉˈʉn miidsʉty jap xypyʉjtąˈąktʉt ja tʉyˈąjtʉn ʉjtskyʉjxm.
10 Es koonʉm yajkąjxwąˈxʉt ja oybyʉ ayuk mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, es óknʉm ja naxwíñʉdʉ tyʉgoyaˈañ.
11 Es ko myajmʉnʉjxʉt es myajkʉyákʉt mą ja kumdąttʉjkʉn, katʉ mjotmayˈooktʉ miidsʉty wiˈix mjʉnąˈądʉt. Jaˈa mgąjxtʉp diˈibʉ Dios mmoˈoyʉdʉp jaanʉm, jaˈa ko kyaj miits xykyąjxąˈądʉ mgʉˈʉm winmąˈąñ, yʉ Espíritʉ Santʉ mwinmąˈąñmyoˈoyʉdʉp.
12 'Mą tadʉ tiempʉ jyatąˈąñʉty, ko extʉ diˈibáty tukkaˈaxˈąjttʉp kyʉyakąˈąnʉp nixim niyam es ttukˈyaˈooktʉt; es ja uˈunkteety dʉˈʉn tyunąˈąñ mʉt ja 'yuˈunk; es ja ʉnąˈkuˈungʉty nandʉˈʉn myʉttsiptunąˈądʉp ja tyąąk tyeety es tyukˈyaˈooktʉp.
13 Es nidʉgekyʉ jąˈąyʉty mˈaxʉkˈíxʉdʉt jaˈa ko miits xypyanʉjxtʉpts. Per diˈibʉ 'yakmʉbejkypyʉm dʉˈʉñʉm, yʉˈʉ nitsoˈogʉp.
14 'Yʉ Diosʉ kyugąjxpʉ Dañel tkʉxjąąy diˈibʉ tyúndʉp ja axʉʉkpʉ. Ko xyˈíxtʉt tyanʉ mą kyaj pyaadyʉty ja diˈibʉ yaˈˈaxʉˈkʉp es diˈibʉ kyaj tmʉjˈíxy ja Dios (waˈan tjaygyukʉ diˈibʉ yʉ neky kyajxypy), net diˈibáty ijttʉbʉ naty Judeeʉ kyaˈaktʉt jap es ñʉjxtʉt tungʉjxy kopkkʉjxy.

15 Es di'ibʉ naty jam tʉjkkʉjxm, kyaj jyʉnákʉt es nʉjx
tnidʉkʉ di'ibʉ jap es tjuudạ'ạnʉt.
16 Es di'ibʉ naty jam kyamotm, kyaj jyʉmbítʉt es min t'ooxy
ja wyit.
17 ¡Pʉroobʉ ja toxytyʉjkʉty di'ibʉ naty ijtp u'unkmʉʉt mạ
tadʉ xʉʉ es di'ibʉ ya'u'unktsi'tstʉp!
18 Amdow pʉjktsówdʉ miidsʉty ja Dios es kʉdiibʉ mga'aktʉt
ko naty xyuxy,
19 mʉt ko mʉk 'yitạ'ạñ ja ayo'on, éxtʉm ni nạ'ạnʉm kyajaty
extʉ mạ Dios dyajkojy ja naxwíñʉdʉ, es ni dʉ'ʉn kyanakyjy-
atạ'ạñʉty jatʉgok.
20 Es pʉnʉ Dios kyaj dyajwaanʉ tadʉ tiempʉ, ni pʉ́n ky-
atso'oktʉt. Per yajwaanʉp yʉ'ʉ mʉt ko ttseky pʉ́nʉty yʉ'ʉ tʉ
twin'ixy éxtʉmʉ jya'ayʉn.
21 ’Ko naty pʉ́n miits m'anʉ'ʉmxʉdʉ: “Ixtʉ, tyạạ dʉn ja
Kristʉ”, o “Ixtʉ, tʉxim ja Kristʉ”, kyaj xymyʉbʉ́ktʉt.
22 Mʉt ko minạạmp ja win'ʉ'ʉmbʉty di'ibʉ nayyajnaxánʉp
éxtʉmʉ Kristʉ es éxtʉmʉ Diosʉ kyugạjxpʉ, es tyunaampy
yʉ ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn es dʉ'ʉn tjawin'ʉʉnạ'ạndʉt ja
jạ'ạyʉty di'ibʉ Dios kʉ'ʉm wyin'ijx.
23 Pạạty mnayjyʉjp'íxʉdʉp miidsʉty. Tʉ n'anʉʉmʉdʉ mi-
idsʉty yʉ tyạạdʉ tim jayʉjp.

Wi'ix jyʉmbítʉt ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ

24 ’Es ko dʉ'ʉnʉ naty tʉ ñạjxtạ'ạyʉ tadʉ ayo'on, ja xʉʉ wyin-
goodsʉya'añ, ja po'o kyaj ñakyjyạjạ'ạñ,
25 kyạ'ạdʉt ja mʉdsạ'ạjʉty es yu'xʉp ja mʉk'ạjtʉn tsạjwínm.
26 Net xy'íxtʉdʉts nmiñ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, yoodsóty mʉdʉ mʉk'ạjtʉn esʉ mʉj'ạjtʉn.
27 Es nduk'ana'amʉdʉts ja n'ánklʉsʉts, es dyajnaymyúkʉdʉt
di'ibáty tʉ nwin'íxtʉts, mạ yʉ jʉmboj esʉ yukpoj myiñ es mạ yʉ
xʉʉ pyʉdsemy es mạ tsyi'ity, oytyim mạạty.
28 ’Jattʉ tyạdʉ 'yijxwʉ'ʉmʉn ja iigʉ kepy. Ko ja xye'entsy
'yity u'unk es pyʉdsemy ja 'yaay, miits mnijạ'ạdʉp ko miimp
ja ambʉ.
29 Nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉ'ʉn ko xy'íxtʉt tʉgekyʉ tyạạdʉ,
mnijáwʉdʉp ko tʉʉ dʉnʉ naty wingoombʉts, éxtʉm mbạạt
njʉnạ'ạnʉm tʉjk agʉ'ʉybyʉn.
30 Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko tʉgekyʉ tyạạdʉ jyatạ'ạñʉty
mạạnʉmʉ naty ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tyam kyaj 'yooktʉnʉm.
31 Ja tsạjp es ja naxwíñʉdʉ náxʉp, per ja n'ayúkʉts ni nạ'ạ
kyakexy kyanaxy.
32 ’Ja xʉʉ es ja oorʉ ni pʉ́n tkanijawʉ, ni yʉ Diosʉ 'yánklʉsʉty
es ni ʉj, ja Diosʉ 'yU'unk, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn je'eyʉ ñijạ'ạp ja Dios
Teety.

33 Pa̱a̱ty wʉ'ʉmdʉ miidsʉty wijyʉty es mnayjyʉjp'íxʉdʉp,
ja'a ko kyaj xyñijáwʉdʉ na̱'a̱ nmina̱'a̱ñʉts.
34 'Dʉ'ʉn ja'a éxtʉm tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ nʉjxa̱a̱mp jagam.
Ko naty kyajnʉm tsyooñ, ta tmo'oydyʉ ja pyo'oduumbʉty ja
tyuunk nidu'uk nidu'uk, es t'anma̱a̱y ja di'ibʉ kywentʉ'átʉp
ja tʉjk a̱a̱ es wyijy'ítʉt.
35 Es n'anʉʉmʉdʉ miidsʉty, wʉ'ʉmdʉ wijy, mʉt ko kyaj
xyñijáwʉdʉ na̱'a̱ jyʉmbita̱'a̱ñ ja mWindsún, pʉn tʉ tsyu'ujʉnʉ,
pʉn tsu'pʉn, ma̱ 'yʉy ja tʉgaak o ma̱ xyʉʉñʉ.
36 Exkʉm ko jyʉmbity ti'in es mba̱a̱dʉdʉt ma̱a̱bʉty.
37 Es di'ibʉ n'anma̱a̱ydyʉp miidsʉty, n'anma̱a̱ydyʉpts
nandʉ'ʉn nidʉgékyʉty: Wʉ'ʉmdʉ wijyʉty.

14

Tkajxy'áttʉ pʉn wi'ixʉ Jesús yajmátsʉt

1 Ja'a tyʉgoy'aty majtsk xʉʉ ja paskʉ xʉʉ ma̱ yajkáy
ja tsa̱jkaaky di'ibʉ kyaj tmʉdaty yʉ levaduurʉ, es ja
teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp
t'ʉxta̱a̱ydyʉ ja winma̱'a̱ñ wi'ix t'okmátstʉt ja Jesús mʉdʉ
andakʉn, es ttuk'ya'ooktʉt.
2 Es ñayjyʉnánʉdʉ:
—Kyaj jyaaty ma̱ ja xʉʉ kʉdiibʉ xyñibʉdʉ'kʉm ja ja̱'a̱yʉty.

Tu'ugʉ toxytyʉjk ttukkuutsy ja pa̱'a̱k xu'kpʉ ja Jesús

3 Jamʉ natyʉ Jesús Betañʉ ma̱ yʉ tyʉjkʉ Simonk di'ibʉ yajtijp
nilepʉ pa̱'a̱m. Ko naty ja Jesús 'yu'uñʉ meesʉ winduuy, ta
ñimʉwingoonʉ tu'ugʉ toxytyʉjk mʉt tu'ugʉ alabastrʉ limetʉ
ujts mʉdʉ aseytʉ pa̱'a̱k xu'kpʉ jantsy tsooxʉbʉ. Ta ja toxytyʉjk
oj ttuknitemy kyʉba̱jkkʉjxy.
4 Ko t'ijxtʉ tya̱a̱dʉ ja ja̱'a̱yʉty, ta nidu'ugʉty 'yajkʉdʉ, es
ñayjyʉnánʉdʉ:
—¿Ti ko tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn tʉ 'yʉxtʉgoy?
5 Tya̱a̱dʉ tʉʉxyʉp yajteeky tʉgʉk mʉgo'px xʉʉ nidún, esxyʉp
yajtukpudúkʉdʉ ja ayoobʉ ja̱'a̱yʉty.
Ta t'oodʉ ja toxytyʉjk.
6 Es ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ:
—Mastu'uttʉ. ¿Ti ko xy'oodʉ? Tya̱a̱dʉ óyʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ
xytyuñ.
7 Ja ayoobʉtʉjkʉty dʉ'ʉñʉm xymyʉdáttʉt ma̱ miidsʉty,
es oyña̱'a̱ty mba̱a̱t xypyudúkʉdʉt. Per ʉj kyajts dʉ'ʉñʉm
xymyʉdáttʉt.
8 Tya̱dʉ toxytyʉjk tʉ ttuñ di'ibʉ mba̱a̱t, tʉ ja nnini'xʉts pa̱'a̱k
xu'kpʉ ttukkuutsy esʉts nnaxtʉjkʉnʉdʉts.
9 Tʉy'ajtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko yajka̱jxwa'xy yʉ oybyʉ ayuk ma̱
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, yajmadya̱'a̱gʉt nandʉ'ʉn di'ibʉ tyuunʉ
tya̱dʉ toxytyʉjk, es dʉ'ʉn yajjamyátsʉt yʉ'ʉ.

Juudʉs tkʉyakạ'ạñ ja Jesús

10 Net nidu'ugʉ nimạjmajtskpʉ ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ xyʉ'ạjtypy
Juudʉs Iskaryotʉ, oj ñejxy mạ ja teedywyindsúnʉty es oj
myadya'aky mʉt yʉ'ʉjʉty wi'ix tkʉyakạ'ạñ ja Jesús.
11 Es yʉ'ʉjʉty xyondaktʉ es twạndaktʉ ja Juudʉs ko
tmo'oyạ'ạndʉ ja meeñ. Net ja Juudʉs t'ʉxtạạy ja winmạ'ạñ
wi'ix tkʉyákʉt ja Jesús.

Nindsʉn'ạjtʉmʉ 'ya'ux

12 Es mạ ja paskʉ xʉʉ tsyondaky, mạ yajkáy ja tsạjkaaky
di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja levaduurʉ, es ja jạ'ạyʉty dya'ooktʉ
ja byorreegʉ, ta ja ʉxpʉjkpʉty tnimiindʉ wingón ja Jesús es
dyajtʉʉdʉ:
—¿Mạ xytsyeky n'ʉxkúkʉdʉts es ndu'unʉm ja paskʉ a'ux?
13 Ta ja Jesús tkejxy nimajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmạạy:
—Nʉjxtʉ jam kạjpnóty. Jap xypyạạdʉt tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ
myʉnejxypy tuk tsiyʉ nʉʉ,
14 es xypyanʉjxtʉt extʉ mạ tyʉjktúkʉ, es xy'anʉʉmʉdʉ tadʉ
kudʉjk: "Yʉ nWindsúnʉts xytyuk'yajtʉʉp: ¿Mạ ja kwartʉ
mạ mbạạt n'a'ux'áttʉdʉts mʉdʉdsʉ n'ʉxpʉjkpʉtʉjk mạ tyạdʉ
paskʉ?"
15 Net mduk'íxʉdʉt tu'ugʉ mʉj kwartʉ es oydyúñ mạ ja
tuknikʉ'ʉybyʉ tʉjk, es xy'ʉxkúkʉt ja a'ux jam.
16 Ta ja nimajtsk ʉxpʉjkpʉty ñʉjxtʉ kạjpnóty es tpattʉ
tʉgekyʉ éxtʉm 'yanmạạyʉ ja Jesús, es dya''abátʉdʉ ja paskʉ
a'ux.
17 Es ko oj tsyu'ujʉnʉ, ta jyạjttʉ Jesús mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty,
18 es ñaxwa'tstạạydyʉ meesʉ winduuy, es kyaydyʉ. Net ja
Jesús jyʉnáñ:
—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko nidu'uk miidsʉty di'ibʉ kaapy
mʉt ʉj, ja'ats ʉj xykyʉyakạạmbʉts.
19 Net ja ʉxpʉjkpʉty jyantsyjyotmaydyuktʉjkʉdʉ, es
dyajtʉʉdʉ nidu'ugáty ja Jesús:
—¿Tii ʉjtsʉ daa?
20 Ta 'yadsoojʉdʉ Jesús:
—Yʉ'ʉ dʉ'ʉn nidu'uk miidsʉty ja nimạjmajtskpʉ di'ibʉts
xymyʉtkạạymyujkp.
21 Ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, dʉ'ʉn
nnejxyʉts éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ. Per pʉroobʉ
tadʉ yedyʉjk di'ibʉts xykyʉyakạạmp. Nik oy mʉt yʉ'ʉ
kooxyʉp kyadimmiiñ kyadimjạjty naxwiiñ.
22 Mạ naty jam 'ya'ux'attʉ, ta Jesús tkone'ky ja tsạjkaaky es
tjạ'ạygyʉdáky ja Dios.
Es ko ttujkwa'xy, ta tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es
t'anʉʉmʉdʉ:
—Kaydyʉ. Tyạạdʉdsʉ nnini'x.

23 Net tkone'ky tu'ugʉ kálʉz mʉdʉ vinʉ es tja̱'a̱ygyʉda'aky ja
Dios. Ta tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es nidʉgekyʉ 'yuktʉ ma̱ ja
kálʉz,
24 es 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—Tya̱a̱dʉdsʉ dʉ'ʉn ja nne'pyñ di'ibʉ Dios yajnaxkʉdákypy ja
jembyʉ kajxy'átypyʉ, di'ibʉ yajtama̱a̱n yaj'yoka̱a̱mp es dʉ'ʉn
yajma'xʉt nimay ja ja̱'a̱yʉdyʉ pyojpʉty.
25 Es n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts nnaky'uuga̱'a̱ñ ja uuvʉ nʉʉ extʉ
kodsʉ naty n'iiky mʉt miidsʉty ja jembyʉ uuvʉ nʉʉ ma̱ ja
Diosʉ kyutujkʉn.

Jesús tnigajxy ko Peedrʉ 'yʉxtija̱'a̱ñʉty

26 Ko t'ʉʉda̱a̱ydyʉ tu'ugʉ alabanzʉ, ta oj ñʉjxtʉ ma̱ ja Oliivʉs
Kopk.
27 Net ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ:
—Nidʉgekyʉ miits xymyastu'udándʉpts ma̱ tya̱dʉ
koots. Mʉt ko jyʉna'añ ma̱ Diosʉ jyaaybyajtʉn:
“Nya'oogʉpts ja borreegʉ kwentʉ'a̱jtpʉ, es ja byorreegʉty
'yayo'oywya̱'xta̱'a̱ydyʉt.”
28 Es kodsʉ naty tʉ njikypyeky, jawyiinʉts nnʉjxʉt Galileeʉ
ma̱a̱nʉmʉ naty miits mganʉjxtʉ.
29 Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Oy nidʉgekyʉ mjamastútʉbʉ, ʉj kyajts mij nmastu'udʉt.
30 Net ja Jesús 'yanma̱a̱yʉ:
—Peedrʉ, tʉy'a̱jtʉn n'anʉʉmʉ ko ma̱ tya̱dʉ koots, kyajnʉmʉ
natyʉ tʉgaak 'yʉy majtsk ok, es mij mjʉna̱'a̱na̱'a̱ñ tʉgʉk ok ko
kyajts xy'ix'aty.
31 Ta ja Peedrʉ mʉk 'yadsooy:
—Oyʉts ndim'oogʉt mʉt mij, kyajts njʉna̱'a̱na̱'a̱ñ ko kyaj
n'ix'aty.
Es nidʉgekyʉ ja wiink ʉxpʉjkpʉty nandʉ'ʉn
jyʉna̱a̱nda̱a̱ydyʉ.

Jesús kya̱jxta'aky Jetsemanii

32 Net ja Jesús jya̱jttʉ mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty ma̱ tu'ugʉ lugʉa̱a̱r
di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Jetsemanii. Ta t'anma̱a̱ydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—U'uñʉdʉ ya̱a̱ mints xim n'okka̱jxta'aky.
33 Ta tmʉnejxy ja Peedrʉ, Santya̱'a̱gʉ esʉ Fwank, esʉ Jesús
ñayjya̱'a̱jʉ jantsy jotmaymyʉʉt es 'yamutsk'a̱jty.
34 Net t'anma̱a̱ydyʉ:
—Dʉ'ʉnʉts njawʉ njodoty éxtʉm tu'ugʉ jotmay di'ibʉ mʉdʉ
o'kʉn. Wʉ'ʉmdʉ miits ja ya̱a̱ es mʉdánʉdʉ ja tsuu mʉt ʉj.
35 Net ja Jesús waanʉ ñas'yo'oyʉ. Ta ñayjyujpʉ koxtanʉ
naxkʉjxy, kya̱jxtáky
36 es jyʉnáñ:

—Tatitu'unk, mij mbąąt oytyiity xytyuñ. Pʉn mbąąt, kʉdiibʉts n'uugʉt yʉ tą'ąmbʉ. Per kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉmts ʉj ndseky, wa'an dʉ'ʉn éxtʉm mij xytsyeky.

37 Net jyʉmbijty mą naty ja nidʉgʉʉkpʉ 'yʉxpʉjkpʉty, es tpattʉ myą'ądʉ, es t'anmąąy ja Peedrʉ:

—Simonk, ¿tii mmąąbʉ? ¿Ti kyaj tʉ mmada'aky m'ítʉt wijy mʉt ʉj ni tuk oorʉ?

38 Wijtʉ es kąjxtą'ąktʉ kʉdiibʉ ja ka'oybyʉ mmʉmadą'ągʉdʉt. Tʉy'ąjtʉn ko ja anmʉją'ąn myʉdąjtypy ja tsojkʉn, per kyaj yʉ nini'x tkupʉką'ąñ.

39 Ta jatʉgok oj ñejxy, es kyąjxtáky dʉ'ʉn éxtʉm jayʉjp.

40 Net jyʉmbijty jatʉgok mą ja nidʉgʉʉkpʉ, es tpattʉ ak mąądʉp, mʉt ko nʉgoo naty ja tsuu tʉ 'yokwindʉjkʉndʉ. Es yʉ'ʉjʉty kyaj tniją'ądʉ wi'ix 'yadsówdʉt.

41 Ja myʉdʉgʉk ok oj ñejxy. Ta kyąjxtáky. Net jyʉmbijty mą yʉ'ʉjʉty, es t'anmąąydyʉ:

—¿Tii m'akmąą m'akpo'xtʉbʉ? Tʉ net tpąąty ja xʉʉ ja oorʉ mą ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nyajkʉyaką'ąñʉts mą yʉ pojpʉ ją'ąyʉty.

42 ¡Pʉdʉ'ʉktʉ! ¡Jo'omdʉ! Ta myiñ ja di'ibʉts xykyʉyakąąmp.

Jesús yajmátsy

43 Tamʉ natyñʉmʉ Jesús 'yakkajxy ko jyajty ja Juudʉs di'ibʉ nandʉ'ʉn 'yʉxpʉjkpʉ'ąjtypy mą yʉ nimąjmajtskpʉ, es myindʉ mʉdʉ mayjya'ay ak mʉdʉ 'yespąądʉ esʉ kyépyʉty. Yʉ'ʉ naty kajxʉdʉp ja teedywyindsúnʉty, ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp esʉ mʉjją'ąydyʉjkʉty.

44 Yʉ Juudʉs tʉ naty ttukni''ixʉ wi'ixʉ naty dyaką'ąñ ja ijxwʉ'ʉmʉn:

—Di'ibʉts ʉj ndsi'xypy, yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ naty ja Jesús. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn mmátstʉp es yajxón xykyʉtsúmdʉt es xyajnʉjxtʉt.

45 Netyʉ Juudʉs tnimiiñ ja Jesús es tkąjxpe'xy:

—Dios maygyépyʉty, Windsún.

Ta oj ttsi'xy.

46 Ta tmąjtsnʉdʉ ja Jesús es dyajnʉjxnʉdʉ tsimy.

47 Es nidu'uk di'ibʉ jamʉ naty mʉdʉ Jesús tju'ty ja 'yespąądʉ es tnibo'tʉ tuk adu'umʉ tyatsk ja teedywyindsʉngópkʉ tyu-umbʉ.

48 Net ja Jesús t'anmąąydyʉ ja mayjya'ayʉty:

—¿Tii dʉ'ʉnʉts miits tʉ xyñimíndʉts mʉdʉ m'espąądʉ esʉ mgepy es xymyatsą'ąndʉts éxtʉmxyʉpts ʉj nma'tspʉty?

49 Bom bómʉts ʉj tʉ nya'ʉxpʉktʉ miidsʉty mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty, es ni ną'ąts tʉ xykyamatstʉ. Per tʉgekyʉ tyąądʉ dʉ'ʉn jyátyʉty es yajkuydyúnʉt ja Diosʉ jyaaybyajtʉn.

50 Ta nidʉgekyʉ ja ʉxpʉjkpʉty tmastuttʉ ja Jesús, es kyaktąąydyʉ.

51 Jap tu'ugʉ ʉnạ'k tpanejxy twit'aty yʉ'ʉyʉ tu'ugʉ sạạbʉnʉ.
Net ja jạ'ạyʉty tmạjtstʉ ja ʉnạ'k,
52 es ja'a dyajwe'emy ja syạạbʉnʉ es kyeky niwạ'ạts
ʉxwạ'ạts.

Jesús, Anás wyindum

53 Di'ibáty myạjtstʉ ja Jesús, yʉ'ʉjʉty myʉnʉjxtʉ mạ ja di'ibʉ
ñigopk'ạjtypy ja teedywyindsúnʉty. Ta jap ñaymyujkʉdʉ ja
teedywyindsúnʉty, mʉjjạ'ạydyʉjkʉty es ja di'ibʉty tsạjptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp.
54 Esʉ Peedrʉ pyanʉjx ja Jesús extʉ mạ ja tyʉjạ'ạ ja teedy-
wyindsʉngópk. Jap oj wye'emy es ñaxwe'tsy mʉdʉ polʉsiiʉty,
es ñayyajjokxpúkʉdʉ mạ ja jʉʉn.
55 Yʉ teedywyindsúnʉty es nidʉgekyʉ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj
tsạjptʉgóty t'ʉxtạ'ạydyʉ ja winmạ'ạñ wi'ix tniwạạmbáttʉt ja
Jesús es 'yoogʉt. Per kyaj tpattʉ ja pyojpʉ.
56 May ja jạ'ạyʉty oj jyamindʉ es tjaniwạạmbajttʉ, per kyaj
tyi'igyʉ'áttʉ ja 'yayuk.
57 Net myiiñ nạạgʉty di'ibʉ andáktʉp, es jyʉnandʉ:
58 —Tʉts nmʉdóyʉts ko tyạdʉ yedyʉjk dʉ'ʉn jyʉna'añ: "Ʉj
njítʉptsʉ tyạdʉ mʉj tsạjptʉjk di'ibʉ jạ'ạyʉty tʉ tkojy, es tʉgʉk
xʉʉts ngójʉt ja wiinkpʉ di'ibʉ kyaj ja jạ'ạyʉty dyajkojy."
59 Per ni yʉ'ʉjʉty tkayajti'igyʉdʉ 'yayuk.
60 Net ja teedywyindsʉngópk pyʉde'ky, es jạ'ạy kyujk'ạạy
dyajtʉʉy ja Jesús:
—¿Kyaj m'adsoy ni tii? ¿Tii dʉnʉ tyạạdʉ di'ibʉ yam
myadyáktʉp mʉt mijtskyʉjxm?
61 Per ja Jesús oj wye'emy amoñʉ, ni ti tka''adsooy. Net ja
teedywyindsʉngópk 'yanmạạyʉ:
—¿Tii mijtsʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ, ja Diosʉ 'yU'unk?
62 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn. Es miits m'íxtʉp ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, n'u'uñʉya'añʉts mạ 'yagạ'ạñdsyoo ja
Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy, es kots nminạ'ạñ
yoodsóty.
63 Net ja teedywyindsʉngópk tkʉ'tsy ja wyit es ñʉgʉxʉ'ʉgʉt
ja 'yakʉ, es jyʉnáñ:
—¿Ti ko n'aktimtsojkʉm ja testiigʉ?
64 Miidsʉty kʉ'ʉm tʉ xymyʉdowdʉ yʉ 'yaxʉk ayuk. ¿Wi'ix
mjʉnạ'ạndʉ?
Es ja'ajʉty nidʉgekyʉ jyʉnandʉ:
—Myʉdạjtypy ja pyeky es pátʉp 'yoogʉt.
65 Ta nạạgʉty tnidsújʉdʉ, es twingudsu'umʉdʉ es tkojxtʉ. Ta
t'anmạạydyʉ:
—¡Okmay! ¿Pún tʉ mgóxyʉty?
Es ja polʉsiiʉty nandʉ'ʉn tkojxtʉ.

Peedrʉ t'ʉxtijy ja Jesús

66 Japʉ nátyñʉm ja Peedrʉ abatkʉ'p mạ̱ tʉjạ̱'ạ̱. Ta ñimiinʉ tu'ugʉ kiixy, teedywyindsʉngópkʉ pyo'oduumbʉ.
67 Es ko t'ixy ja Peedrʉ ñay'ajókxʉty mạ̱ ja jʉʉn, ta oj tʉyʉ tjantsy'ixy es jyʉnáñ:
—Mij nandʉ'ʉn tʉ mjʉdity mʉdʉ Jesús nazarenʉ.
68 Es ja Peedrʉ t'ʉxtijy ja Jesús, es jyʉnáñ:
—Kyajts n'ixy'atyʉ tadʉ yedyʉjk. Kyajts nnijawʉ ti dʉn mmadyakypy.
Net ñejxy tʉjk agʉ'ʉm, es 'yʉʉy ja tʉgaak.
69 Ta ja kiixy jatʉgok t'ijxy ja Peedrʉ es t'anʉʉmʉdʉ di'ibáty jámʉty:
—Tyạ̱ạ̱dʉ, sitʉy yʉ'ʉ jạ̱'ạ̱y'ạ̱jtʉbʉ tyạ̱dʉ yedyʉjk.
70 Per ja Peedrʉ jatʉgok t'ʉxtijy. Es ko waanʉ 'yak'ijty, di'ibʉ naty jápʉty jatʉgok t'anmạ̱ạ̱ydyʉ ja Peedrʉ:
—Tʉy'ạ̱jtʉn ko mij nandʉ'ʉn mjạ̱'ạ̱y'ạ̱jtʉbʉ tyạ̱ạ̱dʉ, mʉt ko Galileeʉ jạ̱'ạ̱y mij.
71 Ta ja Peedrʉ oj ñaygyạ̱jxpékyʉty ko kyaj tʉy'ạ̱jtʉn, es jyʉnáñ:
—Por tsyos, kyajts n'ixy'atyʉ tyạ̱dʉ jạ̱'ạ̱y di'ibʉ miits mmadyáktʉp.
72 Ta netyʉ 'yʉʉy ja tʉgaak myʉmajtsk ok. Net ja Peedrʉ tjamyejtsy éxtʉm ja Jesusʉ naty tʉ 'yanʉ'ʉmxʉty: “Ko kyajnʉmʉ natyʉ tʉgaak 'yʉy myʉmajtsk ok, es mij mjʉnạ̱'ạ̱nạ̱'ạ̱ñ tʉgʉk ok ko kyajts xy'ixʼaty.” Ta ja Peedrʉ jyantsytyʉjkʉ jʉʉy yaxpʉ.

15

Jesús, Pilatʉ wyinduuy

1 Ko oj xyʉʉñʉ, ta ja teedywyindsúnʉty ñaymyujkʉdʉ mʉdʉ mʉjjạ̱'ạ̱ydyʉjkʉty es ja di'ibʉty tsạ̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es mʉt nidʉgekyʉ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạ̱jptʉgóty. Net tkʉtsuumdʉ ja Jesús, es oj tmʉnʉjxtʉ es ttukkʉdʉjkʉdʉ ja gobernadoor Pilatʉ.
2 Es ja Pilatʉ dyajtʉʉy ja Jesús:
—¿Tii mijtsʉ dʉ'ʉn ja israelítʉdyʉ ryey?
Ta ja Jesús 'yadsooy:
—Tʉy'ạ̱jtʉn, ʉjtsʉ dʉ'ʉn.
3 Es ja teedywyindsúnʉty tni'ʉʉnʉdʉ kanạ̱k nax.
4 Ta ja Pilatʉ jatʉgok dyajtʉʉy ja Jesús:
—¿Tii kyaj m'adsoy ni wi'ix? ¿Ti kyaj xymyʉdoy tʉgekyʉ nʉ'ʉn yam mdukni'ʉʉnʉdʉ?
5 Per ja Jesús kyaj tyim'adsooy. Es ja Pilatʉ oj wyʉ'ʉmʉ dʉ'ʉñʉ es kyaj tnijawʉ wi'ix 'yakjʉnạ̱'ạ̱nʉt.

Jesús ñidukʉ es 'yoogʉt

6 Es paskʉ paskʉ ja Pilatʉ tnasmatsʉ tu'ugʉ tsimyjya'ay
di'ibʉ ja jạ'ạyʉty wyin'ijxtʉp.
7 Japʉ naty 'yittʉ tsimy nạạgʉty di'ibʉ tʉ yajjạ'ạy'eeky ko
tsyiptuundʉ yʉ yajkutujkpʉ, es nidu'uk yʉ'ʉjʉty xyʉ'ạjtypy
Barrabás.
8 Ta ja jạ'ạyʉty tniwingoondʉ ja Pilatʉ, es t'amdoodʉ ttúnʉt
éxtʉm jaayʉm ttuñ.
9 Ta ja Pilatʉ 'yadsoodʉ:
—¿Tii mdsojktʉp es nnasmátsʉdʉts ja mrey?
10 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Pilatʉ mʉt ko ñijạ'ạbʉ naty ko ja teedy-
wyindsúnʉty tnaywyinnaxʉjáwʉdʉ ko ja Jesús may ja jạ'ạyʉty
pyanʉjxʉdʉ es pạạty tʉ tyukkʉdúkʉdʉ.
11 Per ja teedywyindsúnʉty tnibʉdʉ'ʉktʉ ja jạ'ạyʉty es
jyʉnạ'ạndʉt ko yajnasmátsʉt ja Barrabás.
12 Ta ja Pilatʉ dyajtʉʉdʉ:
—¿Es tits ndúnʉp mʉt di'ibʉ miits mdijtʉp ja israelítʉdyʉ
ryey?
13 Yʉ'ʉjʉty yaxkaktʉ:
—¡Yajkruuzpát!
14 Ta ja Pilatʉ t'anmạạydyʉ:
—Pes, ¿tii dʉ'ʉn tʉ ttuundʉgóy?
Per ja'ajʉty 'yaktim'yaxkaktʉ:
—¡Yajkruuzpát!
15 Es ja'a ko Pilatʉ wyʉ'ʉmạ'ạñ oy mʉt ja jạ'ạyʉty, ta
tnasmạjtsʉ ja Barrabás es tni'ana'amʉ esʉ Jesús yajwópʉt. Ta
net tkʉyajky es dyajkruuzpáttʉt.
16 Oknʉm ja soldạạdʉty tmʉnʉjxtʉ ja Jesús mạ ja yajkutu-
jkpʉ tyʉjạ'ạn di'ibʉ 'yandijpy pretooryʉ. Ta dyajnaymyujkʉ
nidʉgekyʉ ja soldạạdʉty mạ tadʉ lugạạr.
17 Net ttukpʉjtáktʉ ja witʉ tsu'unkpʉ éxtʉmʉ yajkutujkpʉ
wyit. Ta txʉgajttʉ ja apyñ éxtʉm tu'ugʉ koronʉ es tpʉjtákʉdʉ
kyʉbạjkkʉjxm.
18 Net t'anʉʉmʉdʉ:
—¡Mʉj kʉjxm mij, israelítʉdyʉ ryey!
19 Net ttukkuwojpʉ'ktʉ tu'ugʉ kepyu'unk, tnidsújʉdʉ,
twingoxtánʉdʉ es jyawʉ twindsʉ'ʉgʉ.
20 Ko ttukxiktạạydyʉ, ta dyajjʉnạjktʉ ja tsu'unk wit es
ttukpʉjtáktʉ ja kyʉ'ʉm wit. Ta tmʉnʉjxnʉdʉ es dyajkruuz-
patạ'ạndʉ.

Jesús kyruuzpéty

21 Ta tu'ạạy tpattʉ tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ kyamotyʉ naty
tʉ 'yotsy. Ja'a xyʉ'ạjtypy Simonk es kyugạjpnʉty Sirene,
es tyeety'átyʉty ja Alejandrʉ esʉ Rufʉ. Ta ja soldạạdʉty
ttukkupʉjktʉ agwanʉ ja Simonk es dyajnʉjxʉt ja Jesusʉ
kyruuz.

22 Ta tmʉnʉjxtʉ ja Jesús mạ̱ tu'ugʉ lugạ̱ạ̱r txʉ'aty Gólgotʉ,
di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp Kalaveerʉ Lugạ̱ạ̱r.
23 Jam tjatuk'uugándʉ ja vinʉ taam'yo'oy mʉt ja mirrʉ ujts
ạ̱ạ̱y, per ja Jesús kyaj t'iky.
24 Ta dyajkruuzpajttʉ. Es net ja soldạ̱ạ̱dʉty ttuundʉ rifʉ es
dʉ'ʉn dyajwạ̱'xtʉ ja Jesusʉ wyit.
25 Taxtujk yaxpʉ naty ko dyajkruuzpajttʉ.
26 Es kyʉbajky tpʉjtákʉdʉ tu'ugʉ letreerʉ di'ibʉ jʉnạ̱ạ̱mp
éxtʉmʉ dʉ'ʉn ja 'yʉ'ʉnʉn: “Tyạ̱ạ̱dʉ ja israelítʉdyʉ ryey.”
27 Nandʉ'ʉn majtskʉ ma'tspʉty dyajkruuzpajttʉ mʉt yʉ'ʉ,
tu'uk agạ̱'ạ̱ñdsyoo es jatu'uk anạ̱jñdsyoo.
28 Es dʉ'ʉn yajkuydyúñ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn mạ̱ jyʉna'añ:
“Dʉ'ʉn ñajxy éxtʉmʉ axʉk jạ̱'ạ̱y.”
29 Ja jạ̱'ạ̱yʉty di'ibʉ nạ̱jxtʉp jam tnixi'ik ttukxi'iktʉ,
ttuknʉgow ttuk'yujkówdʉ es jyʉnạ̱'ạ̱ndʉ:
—Mij di'ibʉ mʉj tsạ̱jptʉjk mjijtypy es mjʉnạ̱'ạ̱ñ ko
tʉgʉkxʉbajtp xykyojy jatuk ok.
30 Nayyajtso'ogʉdʉ mij kʉ'ʉm es jʉnak kruuzkʉjxy.
31 Es nandʉ'ʉn tyukxíkʉdʉ ja teedywyindsúnʉty es ja
di'ibʉty tsạ̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es mʉdʉ fariseeʉty es ja
mʉjjạ̱'ạ̱ydyʉjkʉty, es ak yʉ'ʉjʉty ñayjyʉnánʉdʉ:
—Tʉ dyajtse'eky ja wiinkpʉty, per kyaj mbạ̱ạ̱t
ñayyajtse'egyʉty kʉ'ʉm.
32 ¿Ti kyaj yʉ'ʉjʉty ja israelítʉdyʉ ryey? ¡Wa'an tjʉnaky
kruuzkʉjxy es net yʉ'ʉ nmʉbʉjkʉm!
Extʉ ja ma'tspʉty di'ibʉ naty jam mʉt yʉ'ʉ kruuzkʉjxm
twingạ̱jx tjʉjpkạ̱jxtʉ ja Jesús.

Jesús 'yeeky

33 Net tʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ kyoodsʉdyaay kijkyxyʉʉ extʉ
tʉgʉk yaxp xʉʉnʉm.
34 Es nan mạ̱ tadʉ oorʉ ja Jesús mʉk kyajxy:
—Eloy, Eloy, ¿lamʉ sabaktanʉ? (di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp:
“Dios miiʉ, Dios miiʉ, ¿ti kots mij tʉ xymyastu'uty?”)
35 Nidu'ugʉty di'ibʉ naty jam tmʉdoodʉ, es ñayjyʉnánʉdʉ:
—Mʉdowdʉ, yʉ'ʉga yáxʉp ja Diosʉ kyugạ̱jxpʉ Eliiʉs.
36 Net nidu'uk oj ñejxy pʉye'egyʉ, es oj dyajtsooñ tu'uk di'ibʉ
yuunkpʉnaanʉ. Ta dyajxe'ky mʉdʉ vinʉ xun, es ttukjʉjptíjʉ
tu'ugʉ kepyu'unk, es ttukmʉwingooñ ja Jesús es tmuugʉt. Ta
jyʉnáñ:
—Mastu'uttʉ. Min n'ok'ijxʉm pʉn nimiinʉp ja Eliiʉs es
yajjʉnákʉdʉt kruuzkʉjxy.
37 Ta jatʉgok ja Jesús oj mʉk kyajxy, es oj 'yo'knʉ.
38 Net ja adʉy di'ibʉ jap mʉj tsạ̱jptʉgóty kyʉ'tswa'xy kʉbajky
es extʉ ʉx'am.

39 Net ja soldąądʉ windsʉ́n di'ibʉ naty jap tʉnaapy Jesʉ́s
wyindum es tmʉdooy ko mʉk kyajxy es 'yeeky, yʉ'ʉ net
jyʉnáñ:
—¡Tʉy'ąjtʉndʉmʉ naty ko tyąądʉ yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ 'yU'unk!
40 Jamʉ naty nandʉ'ʉn nąągʉdyʉ toxytyʉjkʉty myʉj'íxtʉ
jagam. Mą yʉ'ʉjʉty jamʉ naty ja Mariiʉ Magdalenʉ, Salomee
esʉ Mariiʉ, ja mutsk Santyą'ągʉ esʉ Josee tyąągʉty.
41 Tyądʉ toxytyʉjkʉty tso'ondʉp Galileeʉ es tpanʉjxtʉ ja
Jesʉ́s es tpudʉjkʉdʉ ko 'yijty Galileeʉ. Es jamʉ naty may
ja wiinkpʉdyʉ toxytyʉjk di'ibʉty nandʉ'ʉn mʉʉt pyatʉ́kʉdʉ
Jerusalén.

Jesʉ́s ñaxtʉkʉ

42 Ko oj tsyu'ujʉnʉ es ko naty ñayjyʉjp'íxʉdʉ ko ja sąąbʉdʉ
xʉʉ dyajtsondą'ągą'ąndʉ,
43 ta Josee tninejxy ja Pilatʉ mʉdʉ jotmʉk'ąjtʉn es t'amdoy
ja Jesusʉ ñini'x. Esʉ tadʉ Josee, Arimateeʉ ją'ąy, yʉ'ʉ naty
nidu'uk ja di'ibʉ naty ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty es jap mʉj
'yity, es 'yawijxypy ko ja Diosʉ kyutujkʉn myínʉt.
44 Ta ja Pilatʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉ ko yajnimąąy ko tʉ ja Jesʉ́s
'yeeky. Net twoodsooy ja soldąądʉ windsʉ́n es dyajtʉʉy pʉn
tʉ 'yeeky ja Jesʉ́s.
45 Net ja soldąądʉ windsʉ́n jyʉnáñ:
—Tʉy'ąjtʉn. Tʉ 'yo'knʉ.
Ta ja Pilatʉ t'anmąąy ja Josee:
—Mbąąt xyajkruuzjʉnáky.
46 Net ja Josee tjuuy tu'ugʉ sąąbʉnʉ oybyʉ es dyajkru-
uzjʉnajky ja Jesusʉ ñini'x. Ta t'abijty mʉt ja sąąbʉnʉ. Ta
tpʉjtáky mą tu'ugʉ o'kpʉ jut di'ibʉ naty yʉ'ʉ tʉ dyajtsajtsjúty
dyajpą'ąjútyʉty tsąwiiñ, es oj t'agʉ'ʉy mʉt tu'ugʉ mʉjpʉ tsąą.
47 Ja Mariiʉ Magdalenʉ esʉ Mariiʉ, ja Josee tyąąk, yʉ'ʉ
'yijxtʉ mą naty tʉ tpʉjta'aky.

16

Jesʉ́s jyikypyeky

1 Ko ja sąąbʉdʉ xʉʉ ñajxy, ja Mariiʉ Magdalenʉ, Salomee
esʉ Mariiʉ, ja Santyą'ągʉ tyąąk, tjuuydyʉ ja pą'ąk xu'kpʉ es
ttukjąąxą'ąñ ja Jesusʉ ñini'x.
2 Ta jantsy jépyʉp, xʉʉñʉbʉnʉ naty mą ja domingʉ xʉʉ,
jyąjttʉ jam mą ja o'kpʉ jut.
3 Es jam tu'am ñayyajtʉʉjʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty:
—¿Pʉ́n xyjʉdi'imxʉm ja mʉj tsąą es xya''awátsxʉm ja jut?
4 Es ko jyąjttʉ, ta t'ijxtʉ ko tʉ naty yajjʉdímy ja tsąą es ja jut
awą'ądsʉ naty 'yijnʉ.

5 Ta tyɥjkɥdɥ jutoty, es jam t'ijxtɥ 'yu'uñɥ agạ'ạñgyɥ'ɥ tu'ugɥ ɥnạ'k di'ibɥ xóxyɥty mɥt tu'ugɥ poop wit yeñ. Es yɥ'ɥjɥty jyantsytsyɥ'kɥdɥ.
6 Es ja'a 'yanmạạyɥdɥ ja toxytyɥjkɥty:
—Katɥ mdsɥ'ɥgɥdɥ. M'ɥxtạạydyɥp ja Jesús nazarenɥ di'ibɥ tɥ dyajkruuzpáttɥ. Pes tɥ jyikypyeky. Kyaj ñakyyạạty. Ixtɥ ja lugạạr mạ naty tɥ tpɥjtạ'ạktɥ.
7 Nɥjxtɥ es xy'awánɥdɥt ja 'yɥxpɥjkpɥty es ja Peedrɥ: "Jawyiin ja'a ñejxy Galileeɥ. Japts xy'íxtɥt éxtɥm oj m'anɥ'ɥmxɥdɥ."
8 Net ja toxytyɥjkɥty tsyo'ondɥ mạ ja jut ạạ jantsy pojɥn es ñɥjxnɥdɥ pɥye'egyɥ mɥt ko naty tsyɥ'ɥgɥdɥ. Es ni pɥ́n wi'ix tka''anmạạydyɥ, ja'a ko jyantsytsyɥ'ɥgɥdɥ.

Jesús kyɥxe'eky mạ Mariiɥ Magdalenɥ

9 Ko Jesusɥ naty tɥ jyikypyeky móñɥm domingɥ xɥɥ, jayɥjp kyɥxe'ky mạ ja Mariiɥ Magdalenɥ di'ibɥ Jesús tɥɥyɥp tyukmastut jɥxtujk ja ka'óybyɥty.
10 Ta ja Mariiɥ oj ñejxy mạ ja Jesusɥ 'yɥxpɥjkpɥty di'ibɥ wɥ'ɥmdɥ jotmaymyɥɥt es jap jyɥ'ɥy yạ'ạxtɥ naty.
11 Es ko yɥ'ɥjɥty tmɥdoodɥ ko Mariiɥ 'yawánɥdɥ ko ja Jesús tɥ jyikypyeky es ko tɥ t'ixy, kyaj tmɥbɥjktɥ.

Jesús kyɥxe'eky mạ nimajtskɥ 'yɥxpɥjkpɥty

12 Oknɥm ja Jesús kyɥxe'ky tu'ạạy mɥdɥ wiink kɥxɥ'kɥn mạ tyu'uyo'oydyɥ nimajtskpɥ di'ibɥ tso'ondɥp tekyye'epy Jerusalén.
13 Ta yɥ'ɥjɥty jyɥmbijttɥ Jerusalén es t'awạ'ạnɥdɥ ja Jesusɥ 'yɥxpɥjkpɥty; per nan yɥ'ɥjɥty kyaj yajkajxymyɥbɥjktɥ.

Di'ibɥ Jesús tyuknipejky ja 'yɥxpɥjkpɥty

14 Oknɥm ja Jesús kyɥxe'ky mạ ja mạjk tu'ukpɥ 'yɥxpɥjkpɥty di'ibɥ naty meesɥ windum kạạydyɥp, es t'oodɥ mɥt ko kyujuun'átyɥty es kyaj tmɥbɥjktɥ ja di'ibɥ naty tɥ t'ixtɥ jiiky.
15 Ta t'anmạạydyɥ:
—Nɥjxtɥ miidsɥty mạ nidɥgekyɥ naxwíñɥdɥ jạ'ạy es xytyuk'ɥxpɥ́ktɥt ja oybyɥ ayuk.
16 Di'ibátyɥts ɥj xy'axạ́jɥp es nɥbajttɥp, nitso'ogɥp. Per pɥ́nɥts xykya''axạ́jɥp, ja'a nɥjxɥp mạ ja tɥydyu'unɥnɥ winɥ xɥɥ winɥ tiempɥ.
17 Es di'ibáty xy'axạ́jɥpts es xymyɥbɥ́ktɥts, yɥ'ɥts nmo'oydyɥp es ttúndɥt yɥ tyạdɥ ijxwɥ'ɥmɥn: Mɥdɥdsɥ nxɥɥgyɥjxm dyajpɥdsɥ́mdɥt ja ka'óybyɥty di'ibɥ jạ'ạy myɥdạjttɥp; kyạjxtɥp wiingátypyɥ ayuk;
18 wyijtsɥ'ɥktɥp ja awạ'ạndsạ'ạñ; pɥn 'yuuktɥp ja venenɥ, kyaj ti jyátɥdɥt; es ko ja kyɥ'ɥ ttuknikónɥt ja di'ibɥ pɥjkɥp, net dya''agɥdạ'ạktɥt.

Jesús tsyąjpéty

19 Ko ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesús dʉ'ʉn jyʉnąąndąąy, ta ja Dios
yajpatʉjkʉ tsąjpótm es 'yu'uñʉ agą'ąñdsyoo mą Dios.
20 Oknʉm ja ʉxpʉjkpʉty tsyo'ondʉ tkąjxwa'xy ja oybyʉ ayuk
mąjaty ja ją'ąyʉty. Es ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesús pyudúkʉdʉ
yʉ'ʉjʉty, es mʉdʉ mʉj ijxwʉ'ʉmʉnʉty ttuk'ixtʉ ja ją'ąyʉty ko
tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ di'ibʉ myadyáktʉp.

Oybyʉ Ayuk Di'ibʉ Lukʉs Jyaay

1 Mʉgu'uk Tyófilʉ, may ja jạ'ạy tʉ tjatseky es tjajạ'ạya'añ ya-
jxónʉ tyạdʉ madya'aky di'ibʉ jạjtʉ mʉt ʉʉdsʉty yạạ. Yʉ'ʉjʉty
yajtuundʉ tyạdʉ madya'aky di'ibʉ tʉ tyuñ tʉ jyátyʉty mʉt
ʉʉdsʉty.
2 Xytyukmʉmadyáktʉts ja ʉxpʉjkpʉtʉjk di'ibʉ naty jap mʉt
ja Jesús extʉ jawyíñʉp es tkạjxwạ'xtʉ ja Diosʉ 'yayuk. Yʉ'ʉjʉty
'yijxtʉ tʉgekyʉ di'ibʉ tuun jạjtʉ es tmadyaky óknʉm wi'ix
tyuun jyạjtʉ taadʉ tʉgekyʉ.
3 Es ʉj nandʉ'ʉn, nbayo'oyʉts yajxón tʉgekyʉ extʉ mạ tsyon-
daky, es ʉj tyam mij nduknijayʉ yʉ tyạdʉ madya'aky éxtʉm
tyimjạjtʉ nidu'uk nidu'uk,
4 es dʉ'ʉn xyñijáwʉt es tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ di'ibʉ tʉ myajtuk'ʉxpéky.

Tu'ugʉ anklʉs t'awanʉ ko Fwank Yajnʉbajtpʉ myinạ'ạñ
jyạ'tạ'ạñ

5 Ko ja Eroodʉs 'yijty rey jap Judeeʉ, net tsyʉnạạy tu'ugʉ
teety di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Zakariiʉs es ja'a Abiiʉs jạ'ạy. Es ja
Zakariiʉsʉ ñʉdo'oxy txʉ'ạjty Elisabet, es yʉ'ʉ tyʉʉmp 'yạạts ja
Arón, teedywyindsʉngópk.
6 Esʉ Zakariiʉs esʉ Elisabet tmʉmʉdoodʉ ja Diosʉ
'yana'amʉn. Es yʉ'ʉ jiky'ạjttʉp tʉy'ạjtʉn mʉʉt es ni pún
mbạạt kyapeky'íxʉdʉ.
7 Es kyaj ijty ja 'yu'unk, ja'a ko yʉ Elisabet kyajpyʉm
'yu'unkpạạty es yʉ'ʉjʉty nimajtsk tʉ jyantsymyʉjjạ'ạyʉnʉ.
8 Tu'ugʉ xʉʉ ko Zakariiʉs es ja myʉʉdeedyʉty di'ibáty mʉʉt
tmʉdundʉ ja Dios mạ mʉj tsạjptʉjk,
9 net tyukkạ'ạjʉ ja Zakariiʉs es tyúkʉt mʉj tsạjptʉgóty ya-
jpoomjojkpʉ, éxtʉm jaayʉm ja teetytyʉjk ttundʉ tʉ 'yity.
10 Nidʉgekyʉ jạ'ạy wyʉ'ʉmdʉ tʉjạ'p es kyạjxtáktʉ ko ja Za-
kariiʉs dyajjéky ja poom.
11 Net kyʉxe'ky tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs agạ'ạñdsyoo mạ ja
artal mạ dyajjéky ja poom.
12 Ko ja Zakariiʉs t'ijxy ja anklʉs, jyantsytsyʉ'kʉ es kyaj
tnijạ'ạjʉ wi'ix jyʉnạ'ạnʉt.
13 Net 'yanmạạyʉ ja anklʉs:
—Zakariiʉs, katʉ mdsʉ'ʉgʉ. Dios oj tmʉdoy ja mgạjxtákʉn,
es ja mnʉdo'oxy Elisabet yʉ'ʉ pyạạdaampy tu'ugʉ u'unk di'ibʉ
mdukxʉ'áttʉp Fwank.
14 Mmʉdáttʉp ja jotkujk'ạjtʉn, es may ja jạ'ạy xyondạ'ạgʉt
ko jyạ'tʉt naxwiiñ.

15 Tadʉ m'u'unk yʉ'ʉ itạạmp mʉj mạ Diosʉn. Kyaj t'uugạ'ạñ yʉ vinʉ es ni mʉk nʉʉ es tmʉdátʉt ja Espíritʉ Santʉ extʉ mạ kyajnʉm jya'ty naxwiiñ.

16 Es yʉ'ʉ yajjodʉmbíttʉp mayʉ israelitʉ jạ'ạy mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios.

17 Es ja tyạdʉ Fwank yʉ'ʉ nʉjxʉp jawyiin mạ ja Nindsʉn'ạjtʉm es tmʉdátʉt ja winmạ'ạñ es ja mʉk'ạjtʉn éxtʉm tmʉdạjty yʉ Diosʉ kyugạjxpʉ Eliiʉs, es tpʉjtạ'ạgʉt es amumdu'uk jot 'yíttʉt ja u'unkteetytyʉjk mʉt ja 'yu'unk 'yʉnạ'k es ttuk'ʉxpʉ́kʉt di'ibʉ kyaj Dios tmʉmʉdoy, es dʉ'ʉn t'ʉxkúkʉt ja jạ'ạy es t'axạ́jʉt ja Kristʉ.

18 Net ja Zakariiʉs dyajtʉʉy ja anklʉs:

—¿Wi'ixʉts nnijáwʉt pʉn tʉy'ạjtʉn? Ʉj tʉts nmʉjjạ'ạyʉnʉ es ja nnʉdo'oxyʉts nandʉ'ʉn.

19 Es ja anklʉs 'yadsoojʉmbijty:

—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn Gabryel es nmʉdúñʉts ja Dios mạ 'yity. Yʉ'ʉts tʉ xykyexy mạ mijtsʉn es n'anʉʉmʉdʉ tyạdʉ oybyʉ ayuk.

20 Per ja'a ko kyaj xymyʉbeky, tyam mwʉ'ʉmʉt uum es nat extʉ ko ja m'u'unk jyạ'tʉt naxwiiñ. Es tʉy'ạjtʉn ko tyạdʉ n'ayúkʉts yajkuydyúnʉt ko ja tiempʉ tpạạdʉt.

21 Es ja jạ'ạy 'yawijxtʉ jap tʉjạ'p es ñayyajtʉʉjʉdʉ ti ko ja Zakariiʉs jyantsyjyeky jap tsạjptʉgóty.

22 Es ko pyʉdsʉʉmnʉ ja Zakariiʉs, kyaj mbạạt 'yokkạjxnʉ, je'eyʉ 'yạạ kyʉ'ʉ dyaj'yi'xy. Net ja jạ'ạyʉty jyʉnandʉ ko Zakariiʉs tʉ 'yijxmạ'ạty jap mʉj tsạjptʉgóty.

23 Es ko oj kya'pxy ja di'ibʉ naty tyiimpy, ta ja Zakariiʉs ñʉjxnʉ mạ tyʉjk.

24 Es net ja Elisabet oj wye'emy u'unkmʉʉt es kyaj mạ ñejxy, 'yijty mʉgoxk po'o tyʉgoty. Es ja'a jyʉnáñ:

25 “Dios yʉ'ʉts xymyo'oyạạmp yʉ u'unk es kʉdiibʉts ja jạ'ạy xyñak'ʉxtíjʉt.”

Tu'ugʉ anklʉs t'awanʉ ko Jesús myinạ'ạñ jyạ'tạ'ạñ

26 Es ko 'yijty tʉdujk po'o mạ Gabryel tmʉgajxy ja Zakariiʉs, net ja Dios tkejxy ja Gabryel wiink tsoo mạ ja Nazaret kạjpn, Galileeʉ ñạạxóty.

27 Es ja Gabryel yajkejxy es tmʉgạjxʉt ja kixyʉdo'oxy di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Mariiʉ. Es ja Mariiʉ, ja'a naty nijamyʉ't'ạjtʉp tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Josee, ja rey Davitʉ tyʉʉmp 'yạạts, es tʉ naty ja Mariiʉ ya''amdoy es mʉʉt pyʉ́kʉt.

28 Es ja Gabryel tyʉjkʉ mạ ja Mariiʉ tyʉjk, es tkạjxpe'xy:

—Dios maygyépyʉty Mariiʉ. Ni'igʉ mij ja Nindsʉn'ạjtʉm mdsékyʉty, Dios 'yity mʉt mijts.

29 Es ko Mariiʉ tmʉdooyʉ tyạdʉ ayuk, ta oj jyotmay'eeky es jyʉna'añ jyodoty wyinmạ'ạñóty: “¿Ti 'yandijpyʉ tyạdʉ kạjxpo'xʉn?”

30 Net ja Gabryel 'yanmạạyʉ:
—Mariiʉ, katʉ mdsʉ'ʉgʉ. Dios mdunạ'ạnxʉp tu'ugʉ mʉj may'ạjtʉn.
31 Mijts tu'ugʉ u'unk myajmín myajjạ'tʉp yạ naxwiiñ di'ibʉ mdukxʉ'átʉp Jesús.
32 Yʉ'ʉ ítʉp jantsy mʉj es yajtíjʉt Dios Tsạjpótmʉdʉ 'yU'unk, es ja Dios myo'oyʉdʉt ja kutujkʉn éxtʉmʉ 'yapteety Davitʉ kyutujkʉn,
33 es t'ana'amʉt mạ naxwíñʉdʉ Israel es 'yítʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Ni nạ'ạ kyakúxʉt yʉ 'yana'amʉn.
34 Net ja Mariiʉ dyajtʉʉy ja anklʉs:
—¿Wi'ixʉ taadʉ dʉ'ʉn jyátʉt? Kyajpʉts nmʉdaty ja n'u'unk nña'ayʉts.
35 Es ja anklʉs 'yadsoojʉmbijty:
—Mínʉp ja Espíritʉ Santʉ mạ mijts es ja Dios Tsạjpótmʉdʉ myajnitúkʉdʉp mʉt ja myʉk'ạjtʉn éxtʉm tu'ugʉ yoots. Pạạdyʉ tadʉ u'unk di'ibʉ jạ'tạạmp naxwiiñ, yʉ'ʉ Diosʉ 'yU'unk es kyaj tmʉdaty ja pojpʉ.
36 Yʉ mmʉgu'uk Elisabet yʉ'ʉ nandʉ'ʉn pyạạdaampy tu'ugʉ u'unk, oyjya'ijty tʉ jyamʉjjạ'ạyʉnʉ. Es oy ja jạ'ạy jyajʉnạ'ạndʉ ko kyaj mbạạt ja Elisabet 'yu'unkpạạty, tyam 'yity tʉdujk po'o u'unkmʉʉt.
37 Mʉt ja Dios kyaj ñimʉjạạty es ti ttúnʉt.
38 Net ja Mariiʉ t'anmạạy ja anklʉs:
—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn Dios mʉduumbʉ. Wa'ants ja Dios xytyuktúñ éxtʉmts mij tʉ xy'anʉʉmʉ.
Mʉt ja tyạạdʉ oj ja anklʉs ñʉjxnʉ.

Mariiʉ oj tku'ixy ja Elisabet

39 Es mạ tadʉ tiempʉ, net ja Mariiʉ oj ñejxy jottʉgoy mạ tu'ugʉ kạjpn di'ibʉ ijtp Judeeʉ tunoty kopkoty.
40 Es net jyajty mạ ja Zakariiʉsʉ tyʉjk es tkạjxpe'xy ja Elisabet.
41 Es ko ja Elisabet tmʉdooy ja kyạjxpo'xʉn, net ja 'yu'unk yi'xy jyodoty. Es ja Elisabet ja Espíritʉ Santʉ oj myo'oyʉty ja winmạ'ạñ esʉ mʉk'ạjtʉn es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy.
42 Net jyantsyjyʉnáñ mʉk ja Elisabet:
—Dios tʉ mguni'xyʉty mijts es ni tu'uk dʉ'ʉn ja toxytyʉjk, es tʉ tkuni'xyʉ tadʉ m'U'unk.
43 ¡Yʉ'ʉ tu'ugʉ may'ạjtʉn jantsy mʉj di'ibʉ ja Nindsʉn'ạjtʉmʉ tyạạk myʉmiimpy es xykyu'ixạ'ạñʉts!
44 Mʉt kots tʉ nmʉdoyʉ tadʉ mgạjxpo'xʉn, yʉ n'u'ungʉts tʉ yi'xy mʉt ja xondakʉn njodótyʉts.
45 Tʉ ja Dios mguni'xyʉty ko mij tʉ xymyʉbeky, es yʉ'ʉ kyuydyúnʉp éxtʉm tʉ mya''anʉʉmʉ.
46 Net jyʉnáñ yʉ Mariiʉ:

N'awdąjtypyʉts ja Nindsʉn'ąjtʉm Dios
47 es njotkujk'átyʉts mʉdʉdsʉ nYajnitsókpʉ.
48 Tʉts ja Diósʉts xyñi'ijxe'eky,
yʉ'ʉjʉts xytyuumbʉ'ąjtp,
pąąty nidʉgekyʉ ją'ąy winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ jyʉnąʼąndʉt kots ʉj nguni'xyʉty.
49 Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ąjtʉn myʉdąjtypy,
tʉ tu'uk tpʉjta'aky ja mʉj'ąjtʉn mą ʉjtsʉn.
50 Winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ Dios tmʉdaty yʉ pa''ayo'on mʉt di'ibʉ yʉ'ʉ awdąjtʉdʉp.
51 Dios tʉ ja myʉk'ąjtʉn dya'íxyʉty,
es tʉ dyajtʉgooydya'ay yʉ wyinmą'ąñ ja ją'ąy di'ibʉ naymyʉjpʉjtákʉp.
52 Tʉ tpʉjkʉ ja 'yana'amʉn di'ibʉ ijttʉp yajkutujkpʉ,
es tʉ tmo'oy ja di'ibʉ tuda'agyʉty.
53 Tʉ tmo'oy ja oy'ąjtʉn ja di'ibʉ tʉgoy'ąjtxʉp es di'ibʉ yu'o'kʉdʉp,
es kyaj tmooy ni tii di'ibʉ mʉkją'ąy.
54 Tʉ tpudʉkʉ ja israelitʉ ją'ąyʉty,
es kyaj tją'ąydyʉgóy éxtʉm jyʉnáñ
es ttuk'ixą'ąñ ja pa''ayo'on,
55 dʉ'ʉn éxtʉm oj ttukwąndaky ja n'aptʉjk'ąjtʉm Abrąąn, Isąą esʉ Jakoob.
56 Mariiʉ oj wye'emy mą Elisabet tʉgʉk po'o, es nétnʉm oj ñejxy mą ja tyʉjk.

Fwank Yajnʉbajtpʉ myiñ jya'ty

57 Es ko tpaty ja xʉʉ mą 'yu'unk tpąądą'ąñ ja Elisabet, net tu'ugʉ u'unk dyajjąjty yedyʉjk.
58 Es ja myʉdʉjkpą'ąjʉty es ja myʉgu'uktʉjk tmʉdoodʉ ko Dios tʉ ttuñ ja mʉj may'ąjtʉn mą Elisabet, es myiindʉ kyąjxpo'xʉdʉ es ttukxondaktʉ.
59 Es ko tyuktujkxʉbejty, net yajtsuką'ąñ ja Elisabetʉ 'yu'unk waanʉ mą ja yedyʉjk'ąjtʉn*. Net tjamo'oyándʉ ja u'unk xʉʉ éxtʉm ja tyeety Zakariiʉs xyʉʉ.
60 Es ja Elisabet jyʉnáñ:
—Kyaj. Dʉ'ʉn txʉ'átʉt Fwank.
61 Es 'yanmąąyʉdʉ:
—¿Per tii? Kyaj ni pʉ́nʉ mmʉgu'uk di'ibʉ dʉ'ʉn xyʉ'ąjtypy.
62 Net dyajtʉʉdʉ ja Zakariiʉs mʉt ja ijxwʉ'ʉmʉn wi'ix txʉ'átʉt ja 'yu'unk.

---

* **1:59** Ko Dios tu'ugʉ kajxy'átypyʉ ttuuñ mʉdʉ Abrąąn, net t'ane'emy esʉ Abrąąn mʉdʉ tyʉʉmp 'yąąts di'ibʉ yedyʉjk miin jąjttʉp, yajjutsujktu'udʉdʉ ja yedyʉjk'ąjtʉnʉ kyopk, dʉ'ʉnʉ ijxwʉ'ʉmʉn wyʉ'ʉmʉt ko tkupʉktʉ ja kajxy'átypyʉ di'ibʉ Dios tyuun mʉdʉ Abrąąn. Ix Génesis 17:9-14.

63 Es ja Zakariiʉs ttuk'ixy mʉt ja ijxwʉ'ʉmʉn es yajmo'oyʉt
tii mạ kyʉxjạ'ạyʉt. Es net tkʉxjạạy: “Fwank txʉ'átʉt.” Es net
jyotmay'o'ktʉ nidʉgekyʉ.
64 Es net ja Zakariiʉs kyạjxe'ky jatʉgok es t'awdạjttsondáky
ja Dios.
65 Pạạty nidʉgekyʉ ja myʉdʉjkpạ'ạjʉty dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es mạ tʉgekyʉ Judeeʉ ñax tmadyaktʉ
jạ'ạy éxtʉm tʉ jyátyʉty.
66 Es nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty jyotmay'o'ktʉ ko tmʉdoodʉ es
ñayyajtʉʉjʉdʉ nixim niyam: “¿Ti tyunaambyʉ tadʉ u'unk?”,
mʉt ko tʉy'ạjtʉn ko Dios tʉ tkuni'xy tadʉ u'unk.

Zakariiʉs tjạ'ạygyʉda'aky ja Dios

67 Es ja Espíritʉ Santʉ dyajkajxy ja Zakariiʉs dʉ'ʉn:
68 Awdattʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm, ja Israelʉ Dyios,
ja'a ko tʉ myiñ mạ ʉdsạjtʉm es xyajnitso'ogạ'ạnʉm.
69 Tʉ xymyo'oyʉm tu'ugʉ yajpojpʉniwátspʉ mạ Davitʉ tyʉʉmp
'yạạts,
70 éxtʉm ja Dios jyʉnáñ ko kyajxy ja kyugạjxpʉ jékyʉp.
71 Es jyʉnáñ es xyajtsókʉm mʉt ja mʉk'ạjtʉn
mʉt ʉdsạjtʉmʉ nmʉdsip'ạjtʉm es tʉgekyʉ di'ibʉ
xy'axʉk'ijxʉm.
72 Es dʉ'ʉn xytyuk'ijxʉm ja pya''ayo'on mʉt ʉdsạjtʉmʉ
n'aptʉjk'ạjtʉm,
ko kyaj yajjạ'ạydyʉgóy ja wyạ'ạts kajxy'átypyʉ.
73 Dios tyukwạndak ja n'aptʉjk'ạjtʉm Abrạạn
74 ko kyaj ndsʉ'k njạ'ạm
es kyaj wi'ix xytyu'unʉm nmʉdsip'ạjtʉm,
es nmʉdu'unʉm
75 ja Dios myʉj'ạjtʉngyʉjxm es mʉdʉ tʉy'ạjtʉn,
njiky'ạjtʉm mạ 'yity tʉgekyʉ njiky'ạjtʉn'ạjtʉm.
76 Es ja Zakariiʉs 'yakjʉnáñ:
Es mijts, u'unk, mijts Dios Tsạjpótmʉdʉ kyugạjxpʉ
es nʉjx xy'awánʉdʉ ja jạ'ạyʉty
ko myinạ'ạñ ja Nindsʉn'ạjtʉm,
77 es dyajminạ'ạñ ja nitsokʉn,
es tma'xạ'ạñ ja jạ'ạyʉ pyojpʉ.
78 Yʉ'ʉ jatánʉbʉ taadʉ ko yʉ Dios tmʉdaty ja pa''ayo'on mʉt
ʉdsạjtʉm
es dyajjʉga'agʉt mạ ʉdsạjtʉm ja njotmay'ạjtʉn'ạjtʉm,
es xymyo'oyʉm ja xondakʉn,
79 es wyij kyajtʉt púnʉty tsʉnạạydyʉp mạ koots'át,
éxtʉm mbạạt njʉnạ'ạnʉm 'yawaxʉ o'kʉn,
es xytyu'umo'oyʉm mạ ja jotkujk'ạjtʉn.
Dʉ'ʉn tkạjxtạạy ja Zakariiʉs.

80 Es ja Fwank ye'ky pyejty esʉ Espíritʉ Santʉ myʉk'ąjtʉnmooyʉ es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, es jyiky'ajty aamyóty pejyóty extʉ ko jyajty ja xʉʉ es dyajtsondáky es ijxy nide'xy tmʉgąjxtʉ ja israelitʉ jąʼąyʉty.

2

Jesús myiñ jya'ty

1 Mą tadʉ tiempʉ yʉ yajkutujkpʉ kopk, ja Sésʉr Augustʉ, dyajkutíkyʉ naty es ja jąʼąyʉty tʉgekyʉ yajkująʼąyʉdya'ayʉt.

2 Tyąądʉ tim jawyiin tsyondaky ja sensʉ ko 'yijty gobernadoor yʉ Kiriño mą Siryʉ ñaxwíñʉdʉ,

3 es ja jąʼąy nidʉgekyʉ ñʉjxtąʼąyʉt es yajkujáyʉt mąjaty kyugąjpnʉty.

4 Pąąty tadʉ Josee tsyo'oñ mą tadʉ Nazaret kąjpn mą Galileeʉ ñax, es ñejxy mą Judeeʉ ñax mą Belén kąjpn, mʉt ko jap myiiñ jyajty naxwiiñ ja Davit. Es ja Josee yʉ'ʉ ijty 'yaptʉjkąjtypy yʉ rey Davit.

5 Net oj ñejxy Belén mʉt ja ñʉdo'oxy Mariiʉ, di'ibʉ u'unkmʉʉdʉ naty, es yajkujáyʉt.

6 Es ko 'yijttʉ jap Belén, net tpaty ja xʉʉ mą dyajminąʼąñ ja mąxu'unk.

7 Es jap tpaty ja 'yu'unk ka'axkópk, es t'abijty mʉt ja 'yʉxpit es oj tke'eky mą jʉyujk tsąjkąą jye'xy, mʉt ko yʉ'ʉjʉty kyaj tpattʉ ja jąjttákn.

Anklʉs esʉ borreegʉ kywentʉ'ąjtpʉty

8 Es Belén kąjpnbʉ'ąąy jap ja jąʼąy myąʼądʉ aamyóty di'ibʉ byorreegʉ kywentʉ'ąjttʉp.

9 Net ti'in t'ijxpáty tu'ugʉ Dios ja 'yanklʉs, es ja Diosʉ myʉj'ąjtʉn tyʉ'xwa'xy mą yʉ'ʉjʉty, es jyantsyñay'adsʉ'kʉdʉ.

10 Es ja anklʉs 'yanmąąyʉ:

—Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ. Yʉ'ʉts ʉj nyajmiimpy ja oybyʉ ayuk es di'ibʉ yajjotkujk'áttʉp nidʉgekyʉ jąʼąyʉty.

11 Ko tyam tʉ myiñ jya'ty naxwiiñ mą Davitʉ kyugąjpnʉty tu'ugʉ Yajnitsókpʉ mʉt miidsʉty, di'ibʉ dʉ'ʉn Nindsʉn'ąjtʉm, ja Kristʉ.

12 Dʉ'ʉn mduk'ʉxkáptʉbʉ tadʉ u'unk: Jap xypyąąttʉt 'yabítyʉty es kyo'knʉ mą jʉyujk tsąjką jʉ'xtákn.

13 Es ti'in t'ijxkojkpʉ jantsy mayʉ anklʉs mą ja tu'ukpʉ anklʉs, esʉ Dios t'awdattʉ es jyʉnąʼąndʉ:

14 Awdattʉ ja Dios di'ibʉ jam tsąjpótm,
es 'yíttʉt agujk jotkujk ja jąʼąyʉty di'ibʉ Dios tsyejpy.

15 Net ko ja anklʉs ñʉjxtąąyñʉ tsąjpótm, ja borreegʉ kwentʉ'ąjtpʉ ñay'anmąąyʉdʉ nidu'uk nidu'uk:

—Jo'om jap Belén es n'ijxʉmʉ tadʉ di'ibʉ tʉ jyátyʉty, éxtʉm ja Dios tʉ xy'awąʼąnʉm.

16 Net ñʉjxtʉ jottʉgoy es tpattʉ Mariiʉ es ja Josee, es ja
maxu'unk kyo'knʉ mạ jʉyujk tsạjkạ jʉ'xtákn.
17 Ko t'ijxtʉ, net tmadyakwạ'xtʉ ja u'unk éxtʉm ja anklʉs
'yanmạạyʉ.
18 Es nidʉgékyʉty di'ibʉ myʉdoodʉ, dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ éxtʉm 'yanmạạyʉdʉ.
19 Per ja Mariiʉ tpʉjke'ky jap jyodoty tʉgekyʉ tyạạdʉ es
twinmạạy mʉt yʉ'ʉ.
20 Es ja borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ ñʉjxnʉdʉ mạ ja byorreegʉty
es tmʉjjáwʉdʉ es t'awdattʉ ja Dios mạ tʉgekyʉ di'ibʉ yʉ'ʉ tʉ
tmʉdowdʉ es tʉ t'ixtʉ, éxtʉm 'yanmạạyʉ ja anklʉs.

Jesús yajmʉmíñ mạ ja mʉj tsạjptʉjk

21 Es ko tyuktujkxʉbejty, net yajtsijky waanʉ ja u'unk mạ
ja yedyʉjk'ạjtʉn es tmooy ja xyʉʉ Jesús, éxtʉm ja anklʉs
'yanmạạyʉ ja Mariiʉ ko kyajnʉmʉ naty 'yu'unkmʉʉdʉty.
22 Es ko Mariiʉ oj kya'pxy ja xʉʉ mạ ñayyajwạ'ạdsʉdʉt éxtʉm
ja ana'amʉn di'ibʉ Dios myooy ja Moisés, net tmʉnʉjxtʉ ja
Jesús Jerusalén mạ ja mʉj tsạjptʉjk es ja Dios yajtuk'ixạ'ạñ.
23 Tyạạdʉ ttuundʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ 'yana'amʉn
jyʉna'añ: “Ja jawyiimbʉ yedyʉjk di'ibʉ tʉ myaxu'unk'áty,
yʉ'ʉ tyukwinguwạ'ạgʉp ja Dios.”
24 Pạạty ñʉjxtʉ es tpʉjktạ'ạgạ'ạndʉ windsʉ'kʉn éxtʉm ja
Diosʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ: majtsk ja tsaybyiibʉ o majtsk ja
pak dyajnʉjxʉt.
25 Es jap Jerusalén tsyʉnạạy tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy
Simeonk, tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ jiky'ạjt tʉy'ạjtʉn mʉʉt es t'awdaty
ja Dios es t'awixy es ja Dios myo'oyʉdʉt ja jotkujk'ạjtʉn mạ ja
Israel jạ'ạyʉty. Myʉdạjtypy ja Simeonk ja Espíritʉ Santʉ,
26 es tyuknijạ'ạjʉ ko kyaj ña'oogʉt extʉ ko t'íxʉt jawyiin ja
Diosʉ Kyristʉ di'ibʉ kyaxaampy.
27 Es ja Espíritʉ Santʉ yʉ'ʉ yajnʉjxʉ mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty.
Es japʉ naty yʉ'ʉ ko Mariiʉ es ja Josee dyajmiiñ ja Jesús es
ttunạ'ạndʉ wi'ixʉ Diosʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ.
28 Net ja Simeonk t'axạjʉ ja Jesús es ttsa'andsooy, es
t'awdạjty ja Dios, es jyʉnáñ:
29 Dios, tyam mbạạdʉdsʉ net n'eeky jotkujk
ko tyam tʉ xykyuydyúñ di'ibʉts oj xywyạnda'aky,
30 ja'a ko tʉts n'ixy ja Yajnitsókpʉ
31 di'ibʉ tʉ xykyexy mạ nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy,
32 es yʉ'ʉ mayjya'ay tyuknijawʉyaampy yʉ tʉy'ạjtʉn mạ
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ,
es nandʉ'ʉn 'yítʉt ja myʉj'ạjtʉn ja m'israelitʉ jạ'ạyʉty.
33 Josee es ja Mariiʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmdʉ éxtʉm jyʉnáñ ja
Simeonk.

34 Net ja Simeonk tkuni'xy yʉ'ʉjʉty, es t'anmạạy ja Mariiʉ, ja
Jesusʉ tyạạk:
—Dios tʉ tpʉjta'agyʉ tyạdʉ m'u'unk di'ibʉ yajtʉgóyʉp mayʉ
israelitʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ ñibi'tskạjxʉp es kyaj 'yaxạ́jʉty éxtʉm
ja Kristʉ. Es di'ibʉ 'yaxạ́jʉp éxtʉm ja Kristʉ, yʉ'ʉ ya-
jjotkujk'ataampy es tkunu'xạ'ạñ.
35 Es dʉ'ʉn yajnijáwʉt ti jạ'ạy myʉdạjttʉp wyinmạ'ạñóty.
Es mʉt mij, dʉ'ʉnʉ tyạạdʉ xyjáwʉt éxtʉmxyʉp ja mjạ'ạjʉn
ttuknaxy tu'ugʉ espạạdʉ.
Dʉ'ʉn jyʉnạạndạạy ja Simeonk.
36 Es jap nandʉ'ʉn tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Anʉ.
Yʉ'ʉ ijty Diosʉ kyugạjxpʉ, Fanwelʉ ñʉʉx es ja Aserʉ tyʉʉmp
'yạạts. Tʉ jyantsymyʉjjạ'ạyʉnʉ. Jʉxtujk jʉmʉjt tmʉttsʉnạạy ja
ña'ay,
37 es tʉ 'yijnʉ ku'eeky mạjtạ'px mạjtáxk jʉmʉjt. Es 'yijty mạ
ja mʉj tsạjptʉjk es tmʉduuñ ja Dios xʉʉñ koots, 'yayu'ạjty es
kyạjxtáky.
38 Es ko kyạjxtạạy ja Simeonk, net jyajty ja Anʉ es
tjạ'ạygyʉdáky ja Dios es ñimadyak ja Jesús jạ'ạy wyinduuyʉty
di'ibʉ naty 'yawijxtʉp ja tiempʉ ko ñitso'oktʉt ja Jerusalén
jạ'ạy.

Ñʉjxtʉ jatʉgok Nazaret

39 Es ko tkuydyuuñ tʉgekyʉ éxtʉm ja Diosʉ 'yana'amʉn
jyʉna'añ, net ja Josee es ja Mariiʉ jyʉmbijnʉdʉ mʉt ja Jesús jap
Nazaret mạ Galileeʉ ñax.
40 Es ja Jesús ye'ky pyejty mʉk es kyuwinmạ'ạñʉty, es ja Dios
kyunu'xʉ oy.

Jesusu'unk yajpạạty mạ mʉj tsạjptʉjk

41 Es jʉmʉjt jʉmʉjt ja Josee es ja Mariiʉ ñʉjxtʉ xʉ'ạjtpʉ
Jerusalén mạ ja paskʉ xʉʉ.
42 Es ko ja Jesús dya''abejty mạjmajtsk jʉmʉjt, net ñʉjxtʉ
nidʉgekyʉ Jerusalén es dyajnaxạ'ạñ ja xʉʉ éxtʉm jʉmʉjt
jʉmʉjt ttuundʉ.
43 Es ko ja xʉʉ ñạjxnʉ, net ja Josee es ja Mariiʉ jyʉmbijnʉdʉ
mạ kyạjpn. Kyaj wyinmạ'ạñbyáttʉ pʉn tʉ Jesús wye'emy
Jerusalén.
44 Yʉ'ʉ jyʉnandʉ ko Jesús myiñ mʉt ja myʉgu'uktʉjk o mạ
ja mayjya'ay di'ibʉ oj tʉ xyʉ'attʉ. Es dʉ'ʉn oj yo'oydyʉ tuk
xʉʉ. Es ko oj tsyu'ujʉnʉ, net t'ʉxtạạydyʉ mạ myʉgu'uktʉjk esʉ
myʉtnaymyaayʉbʉty,
45 es kyaj mạ tpattʉ. Net jyʉmbijttʉ Jerusalén es
t'ʉxtạ'ạyạ'ạndʉ jap.
46 Es ko tyʉgʉkxʉbejty, net tpattʉ mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty. Jap
'yu'uñʉ mạ ja tsạjptʉjk ya'ʉxpʉjkpʉ es tmʉdoo'íty es dyajtʉ́y.

47 Es nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉdoodʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ
mʉt ja wyijy'ąjtʉn es ja 'yadsoojʉmbijtʉn di'ibʉ yajkypy.
48 Es dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja tyąąk tyeety ko 'yijxʉdʉ.
Es ja tyąąk 'yanmąąyʉ:
—Nitʉ, ¿ti ko dʉ'ʉnʉts tʉ xytyuñ? Ʉjts es ja mdeety tʉts
njotmay'ooktʉ es tʉ n'ʉxtą'ąydyʉ.
49 Net ja Jesús 'yanmąąyʉ:
—¿Ti kots xy'ʉxtą'ąydyʉ? ¿Ti kyaj xyñijawʉ ko ʉj koonʉmts
n'itą'ąñ mą ja nDeedyʉts ja tyʉjk?
50 Per yʉ'ʉjʉty kyaj tjaygyujkʉdʉ éxtʉm 'yanmąąyʉ.
51 Net ja Jesús ñʉjxnʉ mʉt yʉ'ʉjʉty jap Nazaret es
tmʉmʉdooy ja tyąąk tyeety. Es ja tyąąk tpʉjke'ky tʉgekyʉ
mą jyot wyinmą'ąñ.
52 Es ja Jesús ye'ky pyejty es wyimbejty ja wyinmą'ąñ, es ja
Dios es nandʉ'ʉnʉ ją'ąy jyotkujk'ąjtʉ.

3

Fwank Yajnʉbajtpʉ tkąjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk mą mʉj it

1 Es ko ja Sésʉr Tibeeryʉ naty tʉ 'yane'emy Romʉ mąjmókx
jʉmʉjt, net ja Ponsyʉ Pilatʉ 'yijty gobernadoor jap Judeeʉ,
Eroodʉs 'yijty gobernadoor Galileeʉ, Felipʉ myʉga'axʉ
Eroodʉs 'yijty gobernadoor Ituuryʉ esʉ Trakonitʉ, Lisañʉs
'yijty gobernadoor Abiliñʉ,
2 es ja Anás es ja Kaifás 'yijttʉ teedywyindsʉngópkʉty.
Mą tadʉ tiempʉ ja Dios dyajky tu'ugʉ ayuk mą Fwank, ja
Zakariiʉsʉ 'yu'unk, jap mą ja mʉj it.
3 Es ja Fwank oj ñejxy mą tʉgekyʉ ja nax myʉwingón ja
Jordán mʉjnʉʉ, es tkąjxwa'xy mą ja ją'ąyʉty es t'anmąąydyʉ
es jyodʉmbíttʉt, tmastu'uttʉt ja pyeky es ñʉbátʉt. Dʉ'ʉn
ttúndʉt ja'agyʉjxm esʉ Dios mya'xʉdʉt ja pyojpʉ.
4 Tyąądʉ ja'a dʉ'ʉn tyuun jyąjtʉ éxtʉm jyʉnáñ ja Diosʉ
kyugąjxpʉ Isaiiʉ ko jékyʉp jyaay:
Mʉdowdʉ. Jap mą mʉj it yajmʉdóy ko tu'ugʉ ją'ąy kyajxy mʉk,
es jyʉna'añ:
"Ʉxkúkʉdʉ ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ tyu'u.
Tąjtúwdʉ, yajkijxyʉdʉ ja tu'u mą ñaxą'ąñ.
5 Yajtuktúktʉ yʉ agʉk tukkʉkpʉ,
es yajkijxyʉdya'aydyʉ ja tun kopk.
Es mą ja tu'u wiity xʉgety, yajtúwdʉ,
es mą kyaj kyijxyʉty, yajkijxyʉdʉ.
6 Es tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ t'íxʉt ja Yajnitsókpʉ di'ibʉ Dios kyax-
aampy."
7 Mayjya'ay tsyo'ondʉ mą ja kąjpn es myiindʉ mą ja Fwank
jam mʉj ittum es yʉ'ʉ yajnʉbátʉdʉt. Es ja Fwank myʉgąjxʉ
dʉ'ʉn:

—Miidsʉty dʉ'ʉn éxtʉmʉ awa̱'a̱ndsa̱'a̱ñʉn. Es éxtʉmʉ tsa̱'a̱ñʉty tkuga'aktʉ ja jʉʉn kʉdiibʉ tyóyʉt, miits mjʉnándʉp xytyijy ko mnitso'oktʉt mʉt ja mnʉbajtʉn es ko dʉ'ʉn ja Dios kyaj mdʉydyúnʉdʉt éxtʉmʉ pojpʉ ja̱'a̱yʉty.

8 ¡Kyaj tyʉy'a̱jtʉnʉty! Jawyiin xytyuk'íxʉt mʉt ja mjiky'a̱jtʉn ko tʉy'a̱jtʉn tʉ mjodʉmbity, es kyaj mnayjyʉna̱'a̱nʉdʉt: “Ʉdsa̱jtʉm ja Abra̱a̱nʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts.” Tʉy'a̱jtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko Dios mba̱a̱dʉ tya̱dʉ tsa̱a̱jʉty dyajjʉmbíty ja Abra̱a̱nʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱dsʉty.

9 Es ja Diosʉ tyʉydyu'unʉn tim wingoomp mʉt ja pojpʉ ja̱'a̱yʉty, éxtʉm ko mʉt ja jatsyʉ ndukpo'tʉ'kʉm yʉ kepy di'ibʉ kyaj 'yóyʉty. Pa̱a̱ty tʉgekyʉ kepy di'ibʉ kyaj tyʉʉmp'áty oy, yajpo'tʉ'ʉgʉp es yajpʉjta̱'a̱gʉt jʉʉnóty.

10 Net ja ja̱'a̱y dyajtʉʉdʉ ja Fwank:

—¿Tiits ndúndʉp?

11 Es ja Fwank 'yadsooy:

—Pʉn myʉda̱jtypy majtsk yʉ ñixuy, myo'oyʉp tu'uk di'ibʉ kyajʉ ñixuy. Es di'ibʉ jap ja tyojx, myo'oyʉp ja di'ibʉ kyaj tmʉdaty.

12 Es nandʉ'ʉn ñimiinʉdʉ Fwank ja yajkugʉbajtpʉty es dyajnʉbáttʉt. Es yʉ'ʉjʉty dyajtʉʉjʉmbijttʉ:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, es ʉʉdsʉty, ¿tiits ndúndʉp?

13 Es ja Fwank 'yadsooy:

—Katʉ myajkugʉbéty ni'igʉ pʉn kyajʉ dʉ'ʉn jyʉna'añ ja ana'amʉn.

14 Nandʉ'ʉnʉty ja solda̱a̱dʉty yajtʉʉjʉdʉ:

—Es ʉʉdsʉty, ¿tiits ndúndʉp?

Es ja Fwank 'yadsooy:

—Katʉ xypyʉjkʉdʉ adsip yʉ ja̱'a̱yʉ myeeñ. Katʉ xyñiwa̱a̱mbáttʉ ni pʉ́n nanatʉkʉkyʉjxm es tukjotkʉda̱'a̱ktʉ ja mmʉju'uñʉty.

15 Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty tjantsyjyʉjp'ijxtʉ ja Kristʉ. Pa̱a̱ty jyʉnandʉ:

—¿Ti tadʉ Fwank, wa'anʉ da jya'adyʉ Kristʉ?

16 Es ja Fwank jyʉnáñ es tka̱jxte'xy mayjya'ayóty:

—Ʉj tyámʉts nyajnʉbéty mʉt ja nʉʉ. Per miimp jatu'uk di'ibʉ myʉda̱jtypy ni'igʉ ja mʉk'a̱jtʉn es kyajts ndʉ'ʉnʉty ʉj. Es kyajts ʉj xyñitʉkʉ, ni je'eyʉ yʉ kyʉ'ʉk nga''agájʉdʉt éxtʉmxyʉpts ʉj n'ítyʉts tyuumbʉn. Per yʉ'ʉ di'ibʉ miimp myajnʉbátʉdʉp mʉt ja Espíritʉ Santʉ esʉ jʉʉn.

17 Es yʉ'ʉ kyʉ'ʉjóty tmʉdaty ja tyuumbajn es dyajwa̱'a̱dsa̱'a̱ñ ja triigʉ, es yajpʉjkʉ'ʉgʉt ja triigʉ ma̱ ja tsya'x es ja triigʉ pyosta̱'a̱k yajno'ogʉt mʉt ja jʉʉn di'ibʉ ni na̱'a̱ kya'eeky.

18 Es dʉ'ʉn ja Fwank tkạjxwijy ja jạ'ạy kanạk nax es
ttukmʉdoodʉ ja oybyʉ ayuk.
19 Es ja Fwank ttuk'ooy ja Eroodʉs ko ja Erodiiʉs dyajnejxy
éxtʉm ja tyoxytyʉjkʉn, ja ñʉdo'oxy yʉ myʉga'axʉ Felipʉ, es
mʉt kanạk nax ja tyuundʉgo'oyʉn.
20 Pạạty ja Eroodʉs ttsiimy ja Fwank es dʉ'ʉn ni'igʉ ja pyojpʉ
myayʉ.

Jesús ñʉbety

21 Kyajnʉmʉ naty yajtsímy ko Fwank dyajnʉbéty ja jạ'ạy,
myiiñ nandʉ'ʉn ja Jesús es oj ñʉbety. Es ko naty kyạjxta'aky,
net ja tsạjp 'yawatsy,
22 es ja Espíritʉ Santʉ kyʉdaky mạ yʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ pak,
es net ja Dios kyajxy mạ ja tsạjpʉn:
—Ʉjts mij n'U'unk'ạjtypy di'ibʉts ndsejpy es jantsy
jotkujkʉts mʉt mijts.

Jesukristʉ 'yaptʉjkʉty

23 Jesús i'px mạjk jʉmʉjtʉ naty tmʉdaty ko ogạ'ạn
tkạjxwa'xy mayjya'ayóty. Es ja jạ'ạyʉty jyʉnandʉ ko Jesús
u'unk'ạjtʉ Josee. Ja Josee ja'a u'unk'ạjtʉ ja Elii,
24 Elii u'unk'ạjtʉ Matat, Matat u'unk'ạjtʉ Leví, Leví
u'unk'ạjtʉ Melki, Melki u'unk'ạjtʉ Janay, Janay u'unk'ạjtʉ
Josee,
25 Josee u'unk'ạjtʉ Matatiiʉs, Matatiiʉs u'unk'ạjtʉ Amós,
Amós u'unk'ạjtʉ Na'um, Na'um u'unk'ạjtʉ Eslii, Eslii
u'unk'ạjtʉ Nagay,
26 Nagay u'unk'ạjtʉ Maat, Maat u'unk'ạjtʉ Matatiiʉs,
Matatiiʉs u'unk'ạjtʉ Semey, Semey u'unk'ạjtʉ Josee, Josee
u'unk'ạjtʉ Judaa,
27 Judaa u'unk'ạjtʉ Joanán, Joanán u'unk'ạjtʉ Resʉ, Resʉ
u'unk'ạjtʉ Zorobabel, Zorobabel u'unk'ạjtʉ Salatyel, Salatyel
u'unk'ạjtʉ Neeri,
28 Neeri u'unk'ạjtʉ Melki, Melki u'unk'ạjtʉ Adii, Adii
u'unk'ạjtʉ Kosam, Kosam u'unk'ạjtʉ Elmodam, Elmodam
u'unk'ạjtʉ Eer,
29 Eer u'unk'ạjtʉ Joswee, Joswee u'unk'ạjtʉ Elyezeer,
Elyezeer u'unk'ạjtʉ Jorim, Jorim u'unk'ạjtʉ Matat,
30 Matat u'unk'ạjtʉ Leví, Leví u'unk'ạjtʉ Simeonk, Sime-
onk u'unk'ạjtʉ Judaa, Judaa u'unk'ạjtʉ Josee, Josee u'unk'ạjtʉ
Jonam, Jonam u'unk'ạjtʉ Elyakim,
31 Elyakim u'unk'ạjtʉ Meleeʉ, Meleeʉ u'unk'ạjtʉ Mayñán,
Mayñán u'unk'ạjtʉ Matatʉ, Matatʉ u'unk'ạjtʉ Natán,
32 Natán u'unk'ạjtʉ ja rey Davit, ja rey Davit u'unk'ạjtʉ
Isạ'ii, Isạ'ii u'unk'ạjtʉ Obeed, Obeed u'unk'ạjtʉ Booz, Booz
u'unk'ạjtʉ Salmón, Salmón u'unk'ạjtʉ Naasón,

33 Naasón u'unk'ạjtʉ Aminadap, Aminadap u'unk'ạjtʉ
Admín, Admín u'unk'ạjtʉ Arnii, Arnii u'unk'ạjtʉ Esrom,
Esrom u'unk'ạjtʉ Fares, Fares u'unk'ạjtʉ Judaa,
34 Judaa u'unk'ạjtʉ Jakoob, Jakoob u'unk'ạjtʉ Isạạ, Isạạ
u'unk'ạjtʉ Abrạạn, Abrạạn u'unk'ạjtʉ Taree, Taree u'unk'ạjtʉ
Nakoor,
35 Nakoor u'unk'ạjtʉ Seruk, Seruk u'unk'ạjtʉ Ragau, Ragau
u'unk'ạjtʉ Falek, Falek u'unk'ạjtʉ Eeber, Eeber u'unk'ạjtʉ
Salʉ,
36 Salʉ u'unk'ạjtʉ Kaynán, Kaynán u'unk'ạjtʉ Arfaksat, Ar-
faksat u'unk'ạjtʉ Sem, Sem u'unk'ạjtʉ No'ee, No'ee u'unk'ạjtʉ
Lamek,
37 Lamek u'unk'ạjtʉ Matusalén, Matusalén u'unk'ạjtʉ Enok,
Enok u'unk'ạjtʉ Jareed, Jareed u'unk'ạjtʉ Malalel, Malalel
u'unk'ạjtʉ Kaynán,
38 Kaynán u'unk'ạjtʉ Enós, Enós u'unk'ạjtʉ Set, Set
u'unk'ạjtʉ Adán, di'ibʉ Dios kʉ'ʉm yajkoj. Pạạty mbạạt
njʉnạ'ạnʉm ko Adán yʉ'ʉdyʉ Dios ja myạạnk.

4

Mʉjku'ugópk tjatúñ wi'ixʉ Jesús pyekytyúnʉt

1 Es ja Espíritʉ Santʉ dyajky ja mʉk'ạjtʉn mạ ja Jesús, es
yajtso'onʉ mạ ja Jordán mʉjnʉʉ es yajnʉjxʉ mạ ja mʉj it.
2 Es jap 'yijty justyikxyxyʉʉ. Es ja mʉjku'ugópk tjatuuñ es
ja Jesús pyekytyúnʉt. Es ja Jesús 'yayu'ạjty justyikxyxyʉʉ, net
yu'o'kʉ.
3 Net ja mʉjku'ugópk jyʉnáñ:
—Pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn ja Dios m'U'unk'ạjtʉp, yajjʉmbítʉ tyạdʉ
tsạạ tsạjkaaky.
4 Es ja Jesús 'yadsoojʉmbijtʉ:
—Yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Kyaj
jyatyim'yʉ'ʉyʉdyʉ tsạjkaaky mʉʉt jyiky'aty ja jạ'ạy.”
5 Net ja mʉjku'ugópk dyajnejxy ja Jesús mạ tu'ugʉ kopk
di'ibʉ kʉjxm es tyuk'ijxʉ tuk pojʉn tʉgekyʉ it naxwíñʉdʉ.
6 Es ja mʉjku'ugópk jyʉnáñ:
—Ʉjts mij nmo'oyʉp ja kutujkʉn esʉ mʉj'ạjtʉn mạ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ di'ibʉ nduk'ijxypy. Ʉjtsʉ tʉgekyʉ nyajmooy, es
mbạạdʉts nmo'oy di'ibʉts ʉj ndsejpy.
7 Es pạạty pʉn mnaygyoxtʉnạạydyákʉp nwinduuyʉts es
xy'awdátʉdʉts, nmo'oyʉp tʉgekyʉ.
8 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Awdat ja
mWindsʉ́n Dios, es mʉdún yʉ'ʉ naydyu'uk.”

9 Oknʉm ja mʉjkuˈugópk oj dyajnejxy ja Jesús mą ja
Jerusalén kąjpn es dyajpejty mą mʉj tsąjptʉjk kopk es
ˈyanmąąyʉ:
—Pʉn mijtsʉ dʉˈʉn ja Dios mˈUˈunkˈąjtʉp, nayyajkunáxʉdʉ
yap naxkʉjxy,
10 jaˈa ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉnaˈañ:
Dios tˈaneˈemy yʉ anklʉs es mgwentʉˈátʉdʉt,
11 es myajpʉdʉˈʉgʉdʉt mʉt ja kyʉˈʉ
kʉdiibʉ tsyayútʉt ja mdeky mʉt ja tsąą.
12 Net ja Jesús ˈyadsooy:
—Nandʉˈʉn jyʉnaˈañ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Katʉ xyˈamdoy
es ttúnʉt ja mWindsún Dios diˈibʉ kyaj ˈyóyʉty.”
13 Es dʉˈʉn ko ja mʉjkuˈugópk kyaj tpaty ja wiinkpʉ
winmąˈąñ es ja Jesús ñaygyʉyákʉdʉt mʉt yʉˈʉ, net oj ñʉjxnʉ tuk
tiempʉ.

Jesús tkąjxwąˈxtsoˈoñ ja Diosʉ ˈyayuk

14 Ta ja Jesús jyʉmbijty jatʉgok Galileeʉ es ja Espíritʉ Santʉ
myooyʉ mʉkˈąjtʉn. Es mą tʉgekyʉ ja Galileeʉ ñax ja jąˈąyʉty
tmadyaktʉ diˈibʉ tyuun kyąjx ja Jesús.
15 Es kąjpngąjpn ja Jesusʉ jąˈąy dyaˈʉxpejky mą ja tsąjptʉjk,
es nidʉgekyʉ jąˈąy diˈibʉ myʉdoodʉ jyʉnandʉ ko oy diˈibʉ
kyąjx.

Jesús jap Nazaret

16 Net ja Jesús oj ñejxy Nazaret, mą naty tʉ yeeky tʉ pyety.
Es mą ja sąąbʉdʉ xʉʉ tyʉjkʉ mą ja tsąjptʉjk, éxtʉm jaayʉm
ttuunkˈáty, es tyʉnąąyeˈky es tkąjxąˈąñ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn.
17 Es myooyʉdʉ Diosʉ kyugąjxpʉ Isaiiʉ ñeky. Ta Jesús
tnaktʉʉy ja neky es tkajxy dʉˈʉn:
18 Nmʉdąjtypyʉts ʉj ja Diosʉ Jyąˈąjʉn,
es tʉts xymoˈoy ja tuunk
esʉts ngąjxwąˈxʉt ja oybyʉ ayuk mą ja ayoobʉ jąˈąy.
Es tʉts xykyexy esʉts nˈawánʉt
es ja tsimyjyaˈay es ja poˈoduumbʉ yajnasmátsʉt,
esʉts nmoˈoyʉt yʉ ˈyijxʉn diˈibʉ wiints,
19 esʉts nˈawánʉdʉts ko tʉ jyaˈty ja xʉʉ
ko Dios ttúnʉt ja myayˈąjtʉn ja jąˈąy.
20 Net ja Jesús tˈaxąątsy ja neky es tmooy ja jąˈąy es
ñaxweˈtsy. Es jamʉ naty ja jąˈąy nidʉgekyʉ mą ja tsąjptʉjk
niˈigʉ ˈyijxʉdʉ.
21 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Tyam yajkuydyúñʉ tyądʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn mą mi-
idsʉty.
22 Es nidʉgekyʉ jąˈąyʉty jyotkujkˈąjty mʉt yʉˈʉ es
wyʉˈʉmdąąydyʉ ja ˈyʉxpʉjkʉn es ñayˈanmąąyʉdʉ:

—Tyąądʉ, ¿kyaj yʉ'ʉdyʉ Josee ja 'yu'unk?

23 Es ja Jesús 'yanmąąyʉ:

—Tʉy'ąjtʉn miits mjʉnąˈąnąˈąndʉ éxtʉm ja kajxy jyʉnáñ: “Kudsooy, nayyajtsoybyátʉdʉ mijts kʉ'ʉm.” Es net nandʉ'ʉn mjʉnąˈąnʉt: “Tun nandʉ'ʉn ja yąą mą mgąjpnʉty tʉgekyʉ éxtʉmts tʉ nmʉdoy ko tʉ xytyuñ jap Kafarnaúm.”

24 Es tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉts miidsʉty ko ni tu'ugʉ Diosʉ kyugajxy ya''axąjʉ yajxón mą kyąjpnʉty.

25 Tʉy'ąjtʉnʉts njʉnąˈąñ, may 'yijty ja ku'ekytyo'oxy mą ja Israelʉ ñaxwíñʉdʉ ko 'yijty ja Diosʉ kyugąjxpʉ Eliiʉs, mą kyaj oj tyu'uy tʉgʉk jʉmʉjt jakujm. Es net ja jąˈąy jyantsy'ayu'ąjttʉ mą tʉgekyʉ ñaxwíñʉdʉ Israel.

26 Perʉ Dios kyaj tkejxy yʉ Eliiʉs mą yʉ israelitʉ ku'ekytyo'oxyʉty, je'eyʉ tkejxy mą tu'ugʉ ku'ekytyo'oxy mą Sareptʉ kąjpn, ja'a di'ibʉ wingón mą Sidón.

27 Es nandʉ'ʉn 'yijty jap Israel may ja jąˈąy di'ibʉ myʉdąjtypy ja leprʉ pąˈąm mą 'yijty ja Diosʉ kyugąjxpʉ Eliseeʉ. Per ni tu'uk kya''agʉdaky, yʉ'ʉ je'eyʉ Nąąmán di'ibʉ tso'omp jagam Siryʉ ñąąxóty.

28 Es ko taadʉ tmʉdoodʉ di'ibʉ naty jap mą tsąjptʉjk, net jyot'ambʉjktąąydyʉ,

29 es pyʉdʉ'ktʉ es dyajpʉdsʉʉmdʉ ja Jesús jap kąjpnóty es dyajnʉjxtʉ mą kopk ąą, ja kopk mą ja kąjpn yajkojy, es tjakujʉbijpnaxándʉ jam.

30 Es ja Jesús ñajxy jap mayjya'ayóty es tyu'uyo'oy.

Jesús dyajpʉdsémy ja ka'oybyʉ mą tu'ugʉ jąˈąy

31 Net ja Jesús jyʉjptáky Kafarnaúm mą Galileeʉ ñax, es jap dya'ʉxpejky ja jąˈąy sąąbʉdʉ xʉʉ.

32 Net ja jąˈąy dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ko yʉ Jesús ya'ʉxpeky mʉt ja mʉk'ąjtʉn es ja kutujkʉn.

33 Es mą tu'ugʉ xʉʉ, net jyajty mą ja tsąjptʉjk tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ ka'oybyʉ myʉdąjtypy. Es ja ka'oybyʉ yaj'yaxkák ja yedyʉjk:

34 —¿Ti ko yąą mmiñ mij mą ʉʉdsʉty, Jesús, Nazaret jąˈąy? ¿Ti mijts min xyajkutʉgoyąˈąndʉ? Ʉj n'ixy'ajtypyʉts mij ko mDios'u'ungʉty.

35 Ta Jesús oj t'ooy ja ka'oybyʉ:

—¡Amoñʉ! ¡Mastu'udʉ tadʉ jąˈąy!

Net ja ka'oybyʉ yajkʉdąąjʉ ja yedyʉjk es myastutʉ, ni wi'ix tkątuuñ.

36 Nidʉgekyʉ jąˈąy dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es ñayjyʉnánʉdʉ nidu'uk nidu'uk:

—¡Mʉt ja kutujkʉn esʉ mʉk'ąjtʉnʉ tyąądʉ t'ane'emy yʉ ka'óybyʉty es myʉmʉdóyʉty, es tmastu'uty ja jąˈąy!

37 Es ja ja̱'a̱y tmadyaktʉ ma̱ tʉgekyʉ ka̱jpn éxtʉm ja Jesús tʉ ttuñ.

Jesús dya''agʉda'aky ja Peedrʉ myʉ't toxytyʉjk

38 Netʉ Jesús tsyo'oñ ma̱ ja tsa̱jptʉjk es ñejxy ma̱ ja Simongʉ tyʉjk. Es ja Simongʉ myʉ't toxytyʉjk, ja'a naty jantsy jʉʉmba̱'a̱mbʉjkʉp, es tmʉnu'xtáktʉ ja Jesús es dya''agʉda̱'a̱gʉt yʉ'ʉ.

39 Es ja Jesús myʉjwa'ky ma̱ ja ja̱'a̱y kyo'knʉ es t'anma̱a̱y ja jʉʉmba̱'a̱m:

—Ka'ak jam.

Ta ja jʉʉmba̱'a̱m jyʉgaktʉa̱a̱y. Netyʉ pyʉdʉ'knʉ ja toxytyʉjk es yajka̱a̱y ya'úkʉdʉ.

Jesús dya''agʉda'aky may ja puma̱'a̱yʉty

40 Es ko ja xʉʉ kyʉdaknʉ, nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ myʉda̱jt ja puma̱'a̱y, di'ibʉ kana̱k nax myʉda̱jtypy ja pʉjkʉn, dyajmiindʉ ma̱ Jesús. Es ja Jesús tpʉjtáky ja kyʉ'ʉ ma̱ yʉ'ʉjʉty nidu'uk nidu'uk es dʉ'ʉn dya''agʉdaktʉa̱a̱ydyʉ.

41 Nandʉ'ʉn ja ka'oybyʉ tmastuttʉ ja ja̱'a̱y yax jojkp:

—Mijts Diosʉ 'yU'unk.

Net ja Jesús tmʉkmʉgajxy ja ka'oybyʉ es kyaj t'ok'yajka̱jxnʉt ko Jesús yʉ'ʉdyʉ Kristʉ, ja'a ko yʉ'ʉjʉty ñija̱'a̱dʉp yajxón ko tyʉy'a̱jtʉnʉty.

Jesús ja Diosʉ 'yayuk tka̱jxwa'xy Galileeʉ

42 Es ko oj xyʉʉñʉ jakumbom, ja Jesús tsyo'oñ jap ka̱jpnóty es oj ñejxy ma̱ tu'ugʉ it jagam. Es ja ja̱'a̱yʉty 'yʉxta̱a̱yʉdʉ, es jya̱jttʉ ma̱ naty ja Jesús, es ttsojktʉ es wyʉ'ʉmʉt, kʉdiibʉ ñʉjxʉt.

43 Per ja Jesús jyʉnáñ:

—Tsojkʉp nandʉ'ʉn ʉj nnʉjxʉt ma̱ wiinkpʉ ka̱jpn es n'awánʉdʉts ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñigajxypy ja Diosʉ kyutujkʉn, ja'a ko pa̱a̱dyʉts ja Dios tʉ xykyexy.

44 Es dʉ'ʉn ja Jesús jyʉdijty ka̱jpnga̱jpn es tka̱jxwa'xy ma̱ ja Galileeʉ tsya̱jptʉjkʉty.

5

Jesús twoy nima̱jtáxkʉ a̱jkxma̱jtspʉty

1 Tu'ugʉ xʉʉ ko Jesús 'yijty Jenesaret Myejyñbyʉ'ám* mʉʉt ja mayjya'ay di'ibʉ jantsytyukmujkʉdʉ ko tmʉdowa̱'a̱ndʉ ja Diosʉ 'yayuk,

2 net t'ijxy ko jam 'yity wingón majtskʉ barkʉ. Ta naty ja a̱jkxma̱jtspʉ pyʉdsʉmdʉ barkoty es tpujtʉ ja 'ya̱jkxma̱jtsn.

---

* **5:1** Jenesaret Myejyñ yʉ'ʉ nandʉ'ʉn xyʉ'a̱jtypy Galileeʉ Myejyñ.

3 Net ja Jesús ttuktʉjkʉ tu'ugʉ barkʉ di'ibʉ Simonk
jya'a'ạjtypy, es t'anmạạy es jawaanʉ t'ak'yajnʉjxʉt mejyñóty.
Net ja Jesús ñaxwe'tsy barkoty, es dyajtsondáky ttuk'ixạ'ạñ ja
jạ'ạyʉty.
4 Es ko ja Jesús kyạjxtạạy, net ja Simonk t'anmạạy:
—Yajnʉjxʉ mbarkʉ mejyñgyijky, es kujʉbijpnáxʉ
m'ạjkxmạjtsn es m'ạjkxmátsʉt.
5 Esʉ Simonk 'yadsooy:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, tuk tsu'umʉts ʉʉdsʉty tʉ njatundʉ es ni
tu'ugʉts tʉ ngamatstʉ. Per tyámʉts nbʉjtạ'ạgʉt ja ạjkxmạjtsn
yʉ'ʉgyʉjxm ko mij mjʉnạ'ạñ.
6 Es ko ja ạjkxmạjtsn tkujʉbijpnạjxy, net tjantsymyạjtstʉ
may'ạjkx, extʉ kʉ'tstsondák ja ạjkxmạjtsn.
7 Net ttuk'ijxtʉ ja ijxwʉ'ʉmʉn ja myʉgu'ugʉty mạ ja wiinkpʉ
barkʉ es min pyudúkʉdʉ. Es myiindʉ yʉ'ʉjʉty, es dya'ujtstʉ
may ja majtskpʉ barkʉ extʉ kyináñ ja byarkʉ.
8 Es ko ja Simonk Peedrʉ t'ijxy ja may'ạjkx, net
ñaygyoxtʉnạạydyákʉ mạ ja Jesús es jyʉnáñ:
—Windsún, mastútkʉts, ¡ʉjts pojpʉ jạ'ạy!
9 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Simonk, ja'a ko yʉ'ʉ ñay'adsʉ'kʉdʉ mʉt ko
tmạjtstʉ ja may'ạjkx.
10 Es nandʉ'ʉn ñay'adsʉ'kʉdʉ ja Simongʉ myʉgu'ugʉty
Santyạ'ạgʉ es ja Fwank, 'yu'ungʉty ja Zebedeeʉ. Esʉ Jesús
t'anmạạy ja Simonk:
—Katʉ mdsʉ'ʉgʉ. Tyam ogạ'ạn ngaxạ'ạñʉts mij es
xy'ʉxtạ'ạyʉt ja jạ'ạy di'ibʉts ʉjʉ n'ʉxpʉjkʉn pyadúndʉp.
11 Es ko dyajmiindʉ ja barkʉ jam pu'ujótm, net tnikaktʉ
tʉgekyʉ es ñʉjxtʉ mʉt ja Jesús.

Jesús dya''agʉda'aky ja jạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja leprʉ pạ'ạm

12 Es ko Jesús 'yijty mạ tu'ugʉ kạjpn, net ñimiinʉ tu'ugʉ
yedyʉjk di'ibʉ myʉdạjtypy ja leprʉ pạ'ạm. Es ko tadʉ
yedyʉjk t'ijxy ja Jesús, net ñaygyoxtʉnạạydyákʉ es ñaxku'ijxʉ
es tmʉnu'xtáky dʉ'ʉn:
—Windsún, pʉn mdsejpy, mbạạdʉts xya''agʉda'aky.
13 Net ja Jesús ja kyʉ'ʉ tpʉjtáky es ttooñ es t'anmạạy:
—Ndsejpyʉts es nya''agʉdạ'ạgʉt.
Es netyʉ myastutʉ ja leprʉ pạ'ạm es 'yagʉdaky.
14 Net ja Jesús 'yana'amʉ:
—Katʉ xy'awanʉ ni pún. Nʉjx mạ yʉ teety es xytyuk'íxʉt ko
tʉ mmastu'udyʉty ja leprʉ pạ'ạm. Es mʉnʉjx ja windsʉ'kʉn
di'ibʉ kyajxypy ja Moisés es ñayyajwạ'ạdsʉdʉt di'ibʉ tʉ
myastu'udyʉty ja leprʉ pạ'ạm. Es dʉ'ʉn ja jạ'ạy xytyuk'íxtʉt
ko kyaj xyñakymyʉdatyʉ tadʉ leprʉ pạ'ạm.

15 Per ja jạ'ạyʉty tmadyaktʉ mạ tʉgekyʉ kạjpn wi'ix ja Jesús ttuuñ mʉt ja myʉj'ạjtʉn, es mayʉ jạ'ạy myiindʉ mạ ja Jesús es tmʉdowạ'ạndʉ es ya''agʉdạ'ạgʉdʉt.
16 Es ja Jesús oj ñejxy kạjxtákpʉ adʉkʉtuuy.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ xux jạ'ạy

17 Tu'ugʉ xʉʉ ko Jesusʉ naty ya'ʉxpeky, jamʉ naty 'yu'uñʉdʉ ja fariseeʉty es ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp. Es yʉ'ʉjʉty tsyo'ondʉ mạjatyʉ kyạjpn'u'ungʉ Galileeʉ, Judeeʉ, es nandʉ'ʉnʉ mạ Jerusalén kạjpn, es tmʉdoo'íttʉ es t'ixtʉ éxtʉm ja Jesús jyʉna'añ es ttuñ. Esʉ Dios myʉk'ạjtʉngyʉjxm ja Jesús dya''agʉdaky ja pumạ'ạy.
18 Net jyajty ja jạ'ạyʉty tkʉ'ʉydyʉ tu'ugʉ mabajnu'unk mạ kyo'knʉ tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xux. Es tjayajtʉkʉyándʉ tʉgoty es tpʉjtạ'ạgándʉ mạ ja Jesús.
19 Per kyaj mbạạt oj dyajtúkʉ, ja'a ko naty mayjya'ay. Net pyajttʉ mạ tʉjkni'x es tnikʉʉydyúttʉ es tkutʉʉyñạjxtʉ ja xux jạ'ạy mʉt ja myabajnu'unk jap Jesús winduuy mayjya'ay agijky.
20 Ko Jesús t'ijxy ko taadʉty myʉbʉjkʉdʉ, net t'anmạạy ja xux jạ'ạy:

—Mʉgu'uk, nme'xypyʉts yʉ mbojpʉ.

21 Net ja fariseeʉty es ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp ñay'anmạạyʉdʉ wyinmạ'ạñóty: “Tyạdʉ yedyʉjk kyaj tmʉj'íxy ja Dios ko dʉ'ʉn kyajxy, ja'a ko yʉ'ʉ naydyu'ugʉ Dios kʉ'ʉm mbạạt tme'xy yʉ pojpʉ.”
22 Esʉ Jesús ñijạ'ạp éxtʉm ja jạ'ạy jyʉnáñ wyinmạ'ạñóty, es t'anmạạy:

—¿Ti ko mwinmạ'ạñ xyajjʉnạ'ạndʉ ko ʉj kyajts nwindsʉ'ʉgʉ Dios?
23 Miits mjʉnándʉp kots ʉj kyaj nmʉdaty ja kutujkʉn esʉts ʉj nma'xʉt yʉ pojpʉ. Es mjʉnạạmp kots ʉj kyaj mbạạt nya''agʉda'agyʉ tyạdʉ yedyʉjk esʉts nyaj'yo'oyʉ'ʉgʉt. Pạạty miits mjʉnạ'ạndʉ ko kyaj ñimʉjạạty esʉts ʉj dʉ'ʉn njʉnạ'ạnʉt: “Ʉjts mij nbojpʉma'xʉp.” Es jantsy nimʉjạạ es ʉj njʉnạ'ạnʉdʉts: “Pʉdʉ'ʉk es myo'oyʉt”, ¿kʉdii?
24 Es tyámʉts miidsʉty nduk'ixạ'ạñ ja nmʉj'ạjtʉn esʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nya''agʉdạ'ạgạ'ạñʉ tadʉ yedyʉjk es dʉ'ʉn miidsʉty nduk'íxʉt kots ʉj nmʉdaty ja kutujkʉn esʉts nma'xʉt ja pojpʉ.

Net ja Jesús t'anmạạy ja xux jạ'ạy:

—Pʉdʉ'ʉk, yajmúk ja mmabajnu'unk es nʉjx mạ mdʉjk.

25 Netyʉ ja yedyʉjk pyʉde'ky es dyajmujknʉ ja mabajnu'unk es ñʉjxnʉ mạ tyʉjk es t'awdạjty ja Dios.

26 Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱y dʉ'ñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es t'awda̱jttʉ ja Dios, es ni'igʉ tsyʉ'kʉdʉ es ñay'anma̱a̱yʉdʉ nidu'uk nidu'uk:

—Tyam tʉ n'ijxʉm di'ibʉty jantsy mʉj.

Jesús twoy ja Matewʉ

27 Ko ja Jesús tsyo'onnʉ ma̱ ja ka̱jpn, net t'ijxy jap ka̱jpnbʉ'a̱jp tu'ugʉ yajkugʉbajtpʉ 'yu'uñʉ ma̱ yajkugʉbéty, es ja'a txʉ'aty Leví. Net ja Jesús 'yanma̱a̱yʉ:

—Pamiingʉts mij éxtʉmdsʉ n'ʉxpʉjkpʉ.

28 Net ja Leví pyʉde'ky, es tmastuty tʉgekyʉ ja tyuunk es tpanejxy ja Jesús.

29 Es óknʉm ja Leví ttuuñ tu'ugʉ mʉj xʉʉ ma̱ ja tyʉjk mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesús. Es jamʉ naty may ja yajkugʉbajtpʉ esʉ wiinkpʉ ja̱'a̱yʉty 'yu'uñʉdʉ ma̱ ja meesʉ es kyaydyʉ mʉt ja Jesús es ja di'ibʉ ya'ʉxpejkypy.

30 Es ja fariseeʉty es ja di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp tni'o'o tniyáxʉdʉ ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty:

—¿Ti ko dʉ'ʉn mgay m'uuktʉ miidsʉty mʉt ja yajkugʉbajtpʉty es mʉt ja pekyjya'ayʉty?

31 Net ja Jesús 'yadsooy:

—Kyaj dyajtʉgoy'áty yʉ kudsooy di'ibʉ mʉk'a̱jt oy'a̱jtp, yʉ'ʉyʉ di'ibʉ pʉjkʉp.

32 Tʉts nmiñ es nyáxʉts yʉ pekyjya'aydyʉjk es jyodʉmbíttʉt. Pʉ́n jʉna̱a̱mp: "Ʉj kyajts mbekyjya'ayʉty", ¿yʉ tadʉ ja̱'a̱yʉty wi'ix mba̱a̱t jyodʉmbittʉ?

Jesús dyajtʉ́wdʉ ti ko kya''ayu'aty

33 Net t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:

—Yʉ Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉ kana̱k ok 'yayu'attʉ es kya̱jxta̱'a̱ktʉ. Es ja fariseeʉdyʉ 'yʉxpʉjkpʉ nandʉ'ʉn ttundʉ. ¿Es ti ko mij m'ʉxpʉjkpʉ dʉ'ʉñʉm kyay 'yuuktʉ?

34 Es ja Jesús 'yadsoojʉdʉ:

—¿Ti mba̱a̱t miits xya''ayu'attʉ yʉ myʉtnaymyaayʉbʉ tadʉ pʉjkpʉ ko meerʉ ijt xondakʉn tyúñʉty es ko tadʉ pʉjkpʉ 'yak'ittʉ mʉt ja myʉtnaymyaayʉbʉtʉjk?

35 Per pya̱a̱dʉp ja tiempʉ ko ja pʉjkpʉ yajpʉjkʉt, net 'yayu'áttʉt.

36 Es nandʉ'ʉn ja Jesús tpʉjtáky majtskʉ ijxpajtʉn es ttuk'ʉxpejky ko kyaj mba̱a̱t ñaydyuktʉ́kʉty yʉ tukpʉ winma̱'a̱ñ mʉt ja jembyʉ. Es jyʉnáñ:

—Kyaj pʉ́n tpukeepy tuk pedazʉ jembyʉ wit es yajtuk'abátsʉt tu'ugʉ vestiidʉ tukpʉ. Ja'a ko dʉ'ʉn yajtúnʉt, nʉʉmujkp ja jembyʉ wit es kyʉʉdsʉt ja vestiidʉ tukpʉ es kyaj ja jemywyit kyʉxʉ'ʉgʉt yajxón ma̱ ja tuk wit.

37 ’Es nan kyaj ya''adamʉ yʉ vinʉ jembyʉ mą̱ yʉ tukpʉ nʉʉ'abutsʉnbyo'o. Pes ko jap yajpʉjtą̱'ą̱gʉt, tʉ naty tyʉgoy ja jembyʉ vinʉ ko kyʉʉdsʉt ja tukpʉ nʉʉ'abutsʉnbyo'o.

38 Pą̱ą̱ty 'yóyʉty yajpʉjtą̱'ą̱gʉt yʉ vinʉ jembyʉ mą̱ yʉ po'ojʉ jembyʉ es dʉ'ʉn kyaj ti wyindʉgóyʉt.

39 Es pʉ́n 'yikypy ja vinʉ di'ibʉ tʉ tsyą̱ą̱mnʉ, kyaj tnakytsyeky yʉ vinʉ jembyʉ, ja'a ko jyʉna'añ: “Di'ibʉ tʉ tsyą̱ą̱mnʉ ni'igʉ 'yóyʉty.”

6

Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty tkutʉjtʉ ja triigʉ są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ

1 Mą̱ tu'ugʉ są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ ja Jesús mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty ñą̱jxtʉ triigʉ kamoty. Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk tkutʉjtʉ ja triigʉ es twinxatstʉ es tjʉ'xtʉ ja pyą̱jk.

2 Net nija'ajʉty ja fariseeʉty dyajtʉʉdʉ:

—¿Ti ko dʉ'ʉn xytyundʉ miidsʉty mą̱ są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ di'ibʉ kyaj ñigutíkyʉty?

3 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Es miidsʉty, ¿ti kyajnʉm xy'ʉxpʉktʉ di'ibʉ tyuun ja Davit ko yʉ'ʉ es ja jyamyʉʉdʉty tmʉdą̱jttʉ ja yuu?

4 Tyʉjkʉ ja Davit mą̱ Diosʉ tyʉjk es tju'ty ja tsą̱jkaaky di'ibʉ kuni'xy es tką̱ą̱y yʉ'ʉ es nandʉ'ʉn tmooydyʉ ja jyamyʉʉdʉty. Es kyaj jyanigutíkyʉty es yʉ'ʉ tkáydyʉt, yʉ'ʉ je'eyʉ ja teedyʉty mbą̱ą̱t tkaydyʉ tadʉ tsą̱jkaaky.

5 Es nandʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús:

—Es ʉj nmʉdą̱jtypyʉts yʉ kutujkʉn nandʉ'ʉn mą̱ są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ.

Yedyʉjk di'ibʉ myʉdą̱jtypy ja kyʉ'ʉ tuk adu'um tʉ'ʉts

6 Es mą̱ jatu'ugʉ są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ Jesús tyʉjkʉ mą̱ ja tsą̱jptʉjk es dya'ʉxpejky ja ją̱'ą̱yʉty. Japʉ naty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ myʉdą̱jtypy ja 'yagą̱'ą̱ñgyʉ'ʉ tʉ'ʉts.

7 Es ja di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es ja fariseeʉty tpajʉdijttʉ ja Jesús es t'ixą̱'ą̱ñ pʉn ya''agʉdakypy ja ją̱'ą̱y mą̱ ja są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ, es dʉ'ʉn ttuundʉ ja anʉʉ es tpekymyo'oyą̱'ą̱ndʉ.

8 Perʉ Jesús ñiją̱'ą̱p di'ibʉ wyinmą̱ą̱ydyʉp es t'anmą̱ą̱y ja yedyʉjk di'ibʉ kyʉ'ʉ myʉdą̱jtypy tʉ'ʉts:

—Pʉdʉ'ʉk es mdánʉt yą̱ą̱ kujk'ą̱ą̱y.

Es ja yedyʉjk pyʉde'ky es tyʉną̱ą̱y jap kujk'ą̱jp.

9 Net ja Jesús t'anmą̱ą̱y ja wiinkpʉ ją̱'ą̱yʉty:

—Tyámʉts ʉj miits nyajtʉwą̱'ą̱ndʉ: ¿Ti mbą̱ą̱t ndu'unʉm mą̱ ja są̱ą̱bʉdʉ xʉʉ, ja oybyʉ o axʉʉkpʉ? ¿Nyajtsókʉm o nya'o'kʉmʉ?

10 Net ja Jesús t'ijxtą̱ą̱y nidʉgekyʉ di'ibʉ naty tʉ tyukwą̱'kmíkyʉty, es t'anmą̱ą̱y ja yedyʉjk:

—Xą̱jtʉ́w.

Es ko xyạjtʉʉy, 'yagʉdaktạạy.
11 Es ja fariseeʉty es ja myʉgu'ugʉty 'yajkʉdʉ mʉk es
ñay'anmạạyʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty pʉn wi'ix mbạạt yajtúñ ja Jesús.

Jesús twin'ixy nimạjmajtskʉ 'yapóstʉlʉty

12 Es ko waanʉ jyejky, ta ja Jesús oj ñejxy kạjxtákpʉ mạ tu'ugʉ
kopk. Jam ja tsuu dyajnạjxy kyạjxta'aky.
13 Es ko oj xyʉʉñʉ, net dyaxʉ di'ibʉty ya'ʉxpejkypy, es
twin'ijxy nimạjmajtsk di'ibʉ 'yapostʉlʉ'áttʉp.
14 Yʉ'ʉ xyʉʉjʉty: Simonk di'ibʉ Jesús yajxʉbajt Peedrʉ,
Andrés, ja Simongʉ myʉga'ax, Santyạ'ạgʉ, Fwank, Felipʉ,
Bartolomee,
15 Matewʉ, Tomás, Santyạ'ạgʉ, ja Alfeeʉ 'yu'unk, Simonk ja
kananeeʉ jạ'ạy,
16 Juudʉs yʉ Santyạ'ạgʉ 'yu'unk, esʉ Juudʉs Iskaryotʉ di'ibʉ
óknʉm kyʉyạjk ja Jesús.

Jesusʉ mayjya'ay dya'ʉxpeky

17 Netʉ Jesús jyʉnajky mạ ja kopk mʉt yʉ'ʉjʉty es jyajty mạ
tu'ugʉ joy it. Es japʉ mayjya'ay ñaymyujkʉdʉ di'ibʉ tso'ondʉp
Judeeʉ, Jerusalén es mạ myejyñbyạ'ạjʉ Tirʉ esʉ Sidón.
18 Tyạạdʉty tʉ naty jyạ'ttʉ es tmʉdowạ'ạndʉ ja Jesusʉ
'yʉxpʉjkʉn es nandʉ'ʉn 'yagʉdạ'ạktʉt di'ibʉ pʉjkʉdʉp. Es
di'ibʉ mʉjku'u ya''ayoojʉp, nandʉ'ʉn ja Jesús dya''agʉdaky.
19 Es nidʉgekyʉ ja mayjya'ay ttonandʉ ja Jesús, ja'a ko mʉdʉ
myʉk'ạjtʉn ja Jesús dya''agʉdaky nidʉgekyʉ ja pạ'ạm jạ'ạy.

Pʉ́nʉty kuni'xyʉty

20 Net ja Jesús t'ijxtʉ ja di'ibʉ ya'ʉxpejkypy, es t'anmạạy:
—Kuni'xy miidsʉty di'ibʉ ayoodʉp, pes m'íttʉp mạ Diosʉ
kyutujkʉn.
21 ’Kuni'xy miidsʉty di'ibʉ tyam ayu'ạjttʉp, pes
mjotkʉdạ'ạktʉp.
’Kuni'xy miidsʉty di'ibʉ tyam jʉʉy yáxtʉp, pes óknʉm mxi'ik
mxóndʉt.
22 ’Kuni'xy miidsʉty ko jạ'ạyʉty mga'oy'íxʉdʉ,
mga'oy'axạ́jʉdʉ, mya''axʉk'ixtʉ es jyʉnạ'ạndʉ wi'ixáty mʉt
miidsʉty ja'a kots miits xypyanʉjxtʉp, ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ.
23 Agujk'át jotkujk'áttʉ es xondạ'ạktʉ mạ tadʉ xʉʉ, pes,
tsạjpótmʉ Dios mʉj wiin mgumáyʉdʉt. Nandʉ'ʉn tadʉ
jạ'ạyʉdyʉ 'yaptʉjkʉty t'axʉktundʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉty.
24 ’¡Per pʉroobʉ miits mʉkjạ'ạydyʉjkʉty! Tyamyʉ
mjotkujk'áttʉ, per óknʉm m'ayówdʉt.
25 ’¡Pʉroobʉ miidsʉty di'ibʉ tyam kạạy úktʉp, pes óknʉm
m'ayu'áttʉt! ¡Pʉroobʉ miidsʉty di'ibʉ tyam xik xoondʉp, pes
óknʉm mjotmay'oogʉt es mjʉ'ʉydyʉt!

26 ’¡Pʉroobʉ miidsʉty ko nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty m'axạ́jʉty oy,
ja'a ko dʉ'ʉn ja 'yaptʉjkʉty t'axạ́jʉdʉ di'ibʉ jékyʉp andakp
jyʉnạ'ạndʉ ko yʉ'ʉ Diosʉ kyugạjxpʉ!

Tsoktʉ ja mmʉdsip

27 ’Per ʉj n'anmạạydyʉp miits di'ibʉ xymyʉdoo'ijttʉp,
ko mdsóktʉp ja mmʉdsip es xytyúnʉt yajxón mʉt di'ibʉ
mga'oy'ijxʉp,
28 es mgunu'xtʉp di'ibʉ mgạjxpojkʉdʉp es ni'amdow
nibʉjktsówʉ mạ Dios di'ibʉ m'axʉktuunʉdʉp.
29 Es pʉn mgojxʉp tuk adu'um mạ m'amạ'ạtsy, mo'oy jatuk
adu'um. Es pʉn ja pʉ́n mbʉjkʉty yʉ mdsyamarrʉ, jan ja
mnixuy es wa'an nandʉ'ʉn dyajnejxy.
30 Es pʉ́n m'amdoojʉp di'ibʉ mmʉdạjtypy, mo'oy, es pʉ́n tʉ
ti mbʉjkʉty, katʉ xy'amdoy es dyajjʉmbítʉt.
31 Es tundʉ miidsʉty mʉt nidʉgekyʉ jạ'ạy éxtʉm xytsyoktʉ
es yʉ'ʉjʉty ttúndʉt nandʉ'ʉn mʉt miidsʉty.
32 ’Pʉn miits mdsojktʉp yʉ'ʉyʉ di'ibʉ miits mdsojkʉdʉp, ¿ti
oy'ạjtʉn mduundʉp di'ibʉ kyatuundʉp ja wiinkpʉty? Pes
tyuundʉp yʉ'ʉ nandʉ'ʉn di'ibʉ 'yandijtʉp pekyjya'ay.
33 Es pʉn miits mduundʉp oy yʉ'ʉyʉ di'ibʉ miits md-
sojkʉdʉp, ¿ti oy'ạjtʉn mduundʉp di'ibʉ kyatuundʉp ja wi-
inkpʉty? Pes tyuundʉp yʉ'ʉ nandʉ'ʉn di'ibʉ 'yandijtʉp
pekyjya'ay.
34 Es pʉn miidsʉty mduk'ani'xypy ja meeñ yʉ'ʉyʉ jạ'ạy
di'ibʉ m'a'ijxʉp es mmʉgʉbátʉdʉt jatʉgok, ¿ti oy'ạjtʉn mdu-
undʉp di'ibʉ kyatuundʉp ja wiinkpʉty? Pes nandʉ'ʉn di'ibʉ
'yandijtʉp pekyjya'ay tmo'oydyʉ yʉ myeeñ ani'xy yʉ jạ'ạy
di'ibʉ mʉgʉbátʉdʉp.
35 Tsoktʉ es tundʉ ja oybyʉ mʉdʉ mmʉdsip, tuk'anu'x
ja mmeeñ nandʉ'ʉn yʉ jạ'ạy es kyaj xyjʉjp'íxʉt es
mmʉgʉbátʉdʉt, dʉ'ʉn xytyuk'íxʉt ko miidsʉty Dios
Tsạjpótmʉdʉ 'yu'ungʉty. Ja'a ko Dios nandʉ'ʉn tyiimpy
yʉ oybyʉ extʉ mʉt yʉ pekyjya'ay es pʉ́nʉty kyaj
jya'aygyʉda'agyʉty. Es di'ibʉ dʉn tyiimpy, Dios mʉj
myay'atạ'ạñʉty.
36 Pa''ayowdʉ ja jạ'ạy éxtʉm ja mDeedyʉ tsạjpótmʉdʉ
mba''ayóyʉty.

Kyaj wiinkpʉty nʉgoo nbayo'oyʉm

37 ’Katʉ xypyayo'oy ja wiinkpʉ, es ja Dios nan kyaj miits
mbayo'oyʉdʉt. Katʉ xypyekymyo'oy ja wiinkpʉ, es ja Dios
nan kyaj mbekymyo'oyʉdʉt miidsʉty. Pa''ayowdʉ, es ja Dios
nandʉ'ʉn mba''ayówʉdʉt.

38 Mo'oy ja wiinkpʉ, es ja Dios mmo'oyʉdʉt nandʉ'ʉn, oyʉ
kijxn, tạ'tspéky, winxity es ku'ujts. Es pʉn oy xykyijxʉ ja
wiinkpʉ ja jya'a, nandʉ'ʉn myajkijxtʉt.
39 Jesús yʉ'ʉ pyʉjtákʉ tyạdʉ ijxpajtʉn:
—¿Ti mbạạt tu'ugʉ wiints twijts'yo'oy ja myʉwiints? ¿Ti kyaj
kyʉdáwʉt nimajtsk mạ tu'ugʉ jut?
40 Ni tu'ugʉ ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ myʉbạạdʉp ja wyindsún, per ko
oy dyajkéxy ja 'yʉxpʉjkʉn, dʉ'ʉn jyạ'tʉt éxtʉm ja wyindsún.
41 '¿Ti ko xy'ixy tu'uk ja kepywyayu'unk di'ibʉ jap
mmʉgu'uk wyiinóty, es kyaj mij xytyuñʉ kwentʉ ja mʉj
kepy di'ibʉ jap mwiinóty?
42 ¿Es wi'ix mjʉnạ'ạñ: "Mʉgu'uk, n'okju'tʉmʉ tadʉ
kepywyayu'unk di'ibʉ jap mmʉdạjtypy mwiinóty", es kyaj
mnayjyáwʉty ko mij xymyʉdaty ja mʉj kepy jap mwiinóty?
Mnaydyíjʉp ko mjiky'aty tʉy'ạjtʉn mʉʉt. Yajpʉdsúm jawyiinʉ
tadʉ mʉj kepy di'ibʉ jap mwiinóty, es dʉ'ʉn mbạạt xy'ixy
yajxón es xyjuudʉt tadʉ kepywyayu'unk di'ibʉ jap mmʉgu'uk
wyiinóty.

Jya'ạy'ạjtʉn ja jạ'ạy yajtuk'ʉxkạjp

43 'Ni tu'ugʉ kepyʉ oybyʉ di'ibʉ tʉʉmp'ạjtp axʉʉk, es nan ni
yʉ kepy di'ibʉ kyaj 'yóyʉty es tyʉʉmp'áty oy.
44 Tu'uk tu'ugʉ kepy ya'ʉxkạjp mʉt ja tyʉʉmp. Kyaj yajtíky
yʉ iigʉ mạ poop apyñ. Es nan kyaj yajtíky yʉ uuvʉ mạ yʉ
tume'eñky.
45 Ja jạ'ạyʉ oyjya'aybyʉ tsuj kyajxy myadya'aky mʉt ko
ijtp jyodoty ja oybyʉ, es ja axʉk jạ'ạybyʉ myadyakypy ja
tsạạtsykyʉbétypyʉ mʉt ko ijtp jyodoty ja axʉk'ạjtʉn.
46 '¿Ti ko miits xy'anʉʉmʉdʉts: "Windsún, Windsún", es kyaj
xytyundʉ éxtʉmts njʉnạ'ạñʉn?
47 Ja jạ'ạy di'ibʉts xyñimiimp es tmʉdoy yʉ n'ʉxpʉjkʉnʉts es
tkuydyúñ,
48 yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja yedyʉjk di'ibʉ kyoj ja tyʉjk. Es jawyiin
tnidạjʉ kʉk es tpʉjtáky yʉ pyotsy ʉjx tsạạde'ekykyʉjxy. Es ko
ja nʉʉ kyeemy es txijty ja tʉjk amʉjạạ, kyaj wi'ix jyajty, ja'a ko
tạ'tspéky oy pyojtse'egyʉty mạ ja tsạạde'eky.
49 Es pún myʉdeebyʉts ʉj ja n'ʉxpʉjkʉn es kyaj tkuydyúñ,
yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ kyoj ja tyʉjk nax
wingʉjxy es kyaj tnidạjʉ mʉt ja tsạạbótsy. Ko ja nʉʉ kyeemy,
ja nʉgom txijty ja tʉjk amʉjạạ, net jyijty es tyʉgooy tʉgekyʉ
tʉgekyʉ.

7

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ soldạạdʉ windsʉnʉ tyuumbʉ

1 Ko ja Jesús kyajxtąąy mą ja ją'ąyʉty, net ñʉjxnʉ Kafar-
naúm.
2 Jap tu'ugʉ soldąądʉ windsún di'ibʉ myʉdąjtypy tu'ugʉ
tyuumbʉ di'ibʉ jyantsytsyejpy. Es yʉ'ʉ naty pʉjkʉp es tim
oogánʉp.
3 Ko ja soldąądʉ windsún tmʉdooy ko Jesús tʉ jyʉmbity,
net tkejxy nija'ajʉty ja israelitʉ mʉjjąąydyʉjk es ttúnʉt ja
may'ąjtʉn es myínʉt ja Jesús es dya''agʉdą'ągʉt ja pumą'ąy.
4 Yʉ'ʉjʉty tmʉwingoondʉ ja Jesús es tpʉjktsoodʉ may'ąjtʉn:
—Tadʉ soldąądʉ windsún nitʉjkʉp es xypyudúkʉt,
5 ja'a ko yʉ'ʉ tsyejpy ja nnaxwiñʉdʉ'ąjtʉm, es yʉ'ʉ oj dya-
jkojyʉty ja ndsąjptʉjk'ąjtʉm.
6 Net ja Jesús ñejxy mʉt ja mʉjją'ąydyʉjk. Es ko wyin-
goonʉ mą ja soldąądʉ windsʉnʉ tyʉjk, net tkejxy nija'adyʉ
myʉtnaymyaayʉbʉ es t'anʉʉmʉt ja Jesús:
—Windsún, kyajts ʉj xyñitʉkʉ es mij mdúkʉt mądsʉ
ndʉjkʉn.
7 Pąądyʉts kyaj ni je'eyʉ nganayjyáwʉty es nninʉjxʉt es
n'amdówʉt ja may'ąjtʉn. Je'eyʉ mjʉnąą'ąnʉt es ja nduumbʉts
'yagʉdą'ągʉt.
8 Ʉj kʉ'ʉm nmʉdąjtypyʉts ja nwindsún di'ibʉts xy'ana'amp,
es nandʉ'ʉn nmʉdátyʉts ja soldąądʉty di'ibʉts n'ane'empy.
Es kots n'anʉʉmʉ yʉ'ʉjʉty nidu'uk: “Nʉjx”, nʉjxp; es kots
n'anʉʉmʉ jatu'uk: “Min”, miimp; es kots nduk'ane'emy yʉ
nduumbʉts ti ttúnʉt, tyiimpy.
9 Es ko tmʉdooyʉ taadʉ Jesús, net dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉ, es
tni'ijxʉmbijty ja ją'ąy di'ibʉ pamiinʉdʉp es t'anmąąy:
—Tʉy'ąjtʉn ko ni tu'ugʉ Israel ją'ąy kyajts nbąąty di'ibʉts
xymyʉbʉjkp éxtʉmʉ tyądʉ soldąądʉ windsún.
10 Es ko jyąjttʉ jatʉgok mą ja soldąądʉ windsʉnʉ tyʉjk, tʉ
naty 'yagʉda'aky ja pumą'ąy.

Jesús dyajjikypyéky tu'ugʉ o'kpʉ jap Naín

11 Es óknʉm yʉ Jesús ñejxy mą tu'ugʉ kąjpn di'ibʉ xyʉ'ąjtypy
Naín. Es jyamyʉdátʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉ es ja mayjya'ay.
12 Es ko jyajty kąjpnbʉ'ąąy, net t'ijxy ko tmʉmíñ es dyaj-
naxtʉkʉyą'ądʉ tu'ugʉ o'kpʉ. Es ja o'kpʉ yʉ'ʉ ijty tukpajkyʉ
mąąnk'ąjtʉp yʉ tyąąk di'ibʉ naty ku'eeky. Es mayjya'ay ja
o'kpʉ tpanejxy.
13 Ko t'ijxy ja Jesús, net tpa''ayooy ja ku'ekytyo'oxy es
t'anmąąy:
—Katʉ mjʉ'ʉy.
14 Net ja Jesús tmʉwingooñ es ttooñ ja o'kpʉ kʉ'ʉyʉn, es ja
di'ibʉ naty kyiipy wyą'k'ą'ądʉ. Es ja Jesús t'anmąąy ja o'kpʉ:
—Mexy, ʉjts mij n'anmaapy: ¡Pʉdʉ'ʉk!

15 Net di'ibʉ naty tʉ 'yeeky oj wya'tskujkʉ es kyąjxe'ky, es ja
Jesús ttukkʉdʉjkʉ ja tyąąk.
16 Es ko taadʉ t'ijxtʉ, nidʉgekyʉ tsyʉ'kʉdyaaydyʉ es
t'awdąjttʉ ja Dios es jyʉnandʉ:
—Tu'ugʉ Diosʉ myʉj kugąjxpʉ tʉ kyʉxe'eky mą ʉdsąjtʉm.
Es nandʉ'ʉn ñayjyʉnánʉdʉ:
—Dios tʉ myiñ es tpudʉkʉya'añ ja kyąjpn.
17 Net ja madya'aky jyʉdijty mą Judeeʉ ñax es di'ibʉ
myʉwingon'ąjtypy.

Fwank Yajnʉbajtpʉ kyexyye'ebyʉty

18 Net ja Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉ tyukmʉmadyákʉdʉ tʉgekyʉ
éxtʉm tʉ jyátyʉty. Net nimajtsk dyaxʉ yʉ'ʉjʉty,
19 es tkejxy mą ja Jesús es dyajtʉwą'ąñ:
—¿Ti mij mdʉy'ąjtʉn ja Kristʉ di'ibʉ naty minąąmp, o
n'awíxtʉpts ja wiinkpʉ?
20 Es di'ibʉ Fwank kyajx tmʉwingoondʉ ja Jesús es
t'anmąąydyʉ:
—Ja Fwank Yajnʉbajtpʉts tʉ xykyexy esʉts mij nyajtʉ́wʉt
pʉn mijtsʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ di'ibʉ minąąmp, o pʉn n'awíxtʉpts
ja wiinkpʉ.
21 Netyʉ ko jyąjttʉ, ja Jesús dya''agʉdaky ja mayjya'ay di'ibʉ
pʉjkʉdʉp es dyajpʉdsémy ja ka'oybyʉ di'ibʉ ją'ąy myʉdąjttʉp,
es nandʉ'ʉn tmooy yʉ ijxʉn mayʉ wiindsʉty.
22 Es ja Jesús t'anmąąy ja Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉty:
—Di'ibʉ miits tʉ xy'ixtʉ es tʉ xymyʉdowdʉ, nʉjxtʉ es xy-
tyukmʉmadyą'ąktʉt ja Fwank ko yʉ wiints ijxp, yʉ ʉxneybyʉ
ye'epy, di'ibʉ myʉdąjtypy ja leprʉ pą'ąm tʉ 'yagʉda'aky,
yʉ natpʉ mʉdoop, di'ibʉ o'kp jikypyʉjkp es di'ibʉ ayoop
ya''awánʉdʉp ja oybyʉ ayuk,
23 es jotkujk yʉ'ʉ pʉ́n kyaj jyot dyajtʉgóy mʉt ʉjts.
24 Ko oj ñʉjxnʉ di'ibʉ Fwank kyajx, net ja Jesús tnimadyaky
ja Fwank es t'anmąąydyʉ ja ją'ąy:
—¿Ti dʉn miidsʉty oj xyñinʉjxtʉ es xy'ixą'ąndʉ mą mʉj itʉn?
¿Tu'ugʉ tsąjkápyñ di'ibʉ wyinxijtypy ja poj?
25 Es pʉn kyaj, ¿ti dʉn oj xyñinʉjxtʉ es xy'ixą'ąndʉ? ¿Tu'ugʉ
yedyʉjk oy xyoxypyʉ? Miits mnija'ądʉp ko di'ibʉ dʉ'ʉn nayxy-
ojxʉdʉp jam 'yittʉ mą réyʉdyʉ tyʉjkʉty.
26 ¿Per ti dʉn oj xyñinʉjxtʉ es xy'ixą'ąndʉ? ¿Tu'ugʉ Diosʉ
kyugąjxpʉ? Yʉ'ʉ dʉ'ʉn. Yʉ'ʉ tu'uk di'ibʉ waanʉ ni'igʉ tmʉdaty
ja mʉj'ąjtʉn kʉdiinʉmʉ wiinkpʉty ja Diosʉ kyugąjxpʉ.
27 Fwank yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn
myadyakypy mą jyʉna'añ:
Ngejxypyʉts jawyiin ja n'ayuk kąjxwą'xpʉts
es mya''awátsxʉdʉt yʉ mnʉ'ʉ mdu'u.

28 Tʉy'ąjtʉnʉts njʉnąʼąñ: Kyaj pʉ́n nidu'ugʉ jąʼąy di'ibʉ waanʉ
ni'igʉ tmʉdaty ja mʉj'ąjtʉn es kʉdiinʉm ja Fwank Yajnʉbajtpʉ.
Per waanʉ tmʉdaty ja mʉj'ąjtʉn oytyim di'ibʉty pʉ́nʉty ijttʉp
mą Diosʉ kyutujkʉn.
29 Ko ja yajkugʉbajtpʉty es ja nimayjyaʼay tmʉdoodʉ ja
Fwank, ta oj tkupʉktʉ di'ibʉ Dios tyiimpy, jaʼagyʉjxm oj
ñayyajnʉbajtʉdʉ mʉt ja Fwank.
30 Per ja fariseeʉty es di'ibʉty tsąjptʉgóty yaʼʉxpʉjktʉp kyaj
tkupʉjktʉ di'ibʉ Dios tyiimpy, jaʼagyʉjxm kyaj tkupʉjktʉ es ja
Fwank yajnʉbátʉdʉt.
31 Esʉ Jesús 'yakjʉnáñ:
—¿Tits mʉʉt mbąąt n'ijxkijxyʉ ja jąʼąyʉty di'ibáty tyam
jyiky'ąjttʉp, o wi'ix dyaʼíxyʉty ja wyinmąʼąñ?
32 Kʉxʉ'ktʉp éxtʉmʉ ʉnąʼku'ungʉn di'ibʉ uñaaydyʉp es
kyuyattʉ mąąyóty es yąʼąx jyoktʉ mʉt ja myʉtkuyąjtpʉty:
“Tʉts njaxu'uxy di'ibʉ yaʼʼajtsp es kyaj tʉ m'atstʉ; es tʉ
njaʼʉ́yʉts di'ibʉ mʉʉt ja o'kpʉ ñaxtʉkʉ, es kyaj tʉ mjʉʼʉydyʉ.”
33 Es ja Jesús 'yakjʉnáñ:
—Dʉʼʉnʉ tyąądʉ tyam di'ibʉ kyaj t'axąʼjʉdʉ ko 'yóyʉty di'ibʉ
Dios tyiimpy. Mʉt ko kyaj ja Fwank Yajnʉbajtpʉ tkay ja
tsąjkaaky es kyaj t'iiky ja vinʉ, es miits mjʉnąʼąndʉ ko yʉʼʉ
myʉdąjtypy ja kaʼoybyʉ.
34 Es ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jąʼąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, ngaabyʉts
ja tsąjkaaky es n'iʼkypyʉts ja vinʉ, es miits mjʉnąʼąndʉ: “Kax
es amʉʼuuk, es myʉtnaymyaayʉp ja pekyjyaʼayʉty esʉ ya-
jkugʉbajtpʉty.”
35 Per di'ibʉ tʉ t'axąʼjʉdʉ yʉ oybyʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ Dios
jyaʼaʼąjtypy, tadʉ jąʼąy dyaʼíxʉdʉ ko 'yóyʉty di'ibʉ Dios tyi-
impy.

Jesús mą tu'ugʉ fariseeʉ tyʉjk

36 Es ko waanʉ 'yijty, net tu'ugʉ fariseeʉ wyoojʉ ja Jesús es
nʉjx kyay. Es ja Jesús oj tpanejxy es ñaxweʼtsy mą ja meesʉ.
37 Tu'ugʉ pojpʉ toxytyʉjk di'ibʉ jiky'ąjtp jap kąjpnóty, ko
tnijąʼąjʉ ko tʉ Jesús ñejxy kaabyʉ mą ja fariseeʉ Simongʉ
tyʉjk, netʉ tadʉ toxytyʉjk dyajmiiñ tuk alabastrʉ limetʉ ujts
mʉt ja pąʼąk xu'kpʉ, es tyʉjkʉ es ñaygyoxtʉnąąydyákʉ Jesús
tyekyʼʉjxy.
38 Ta tyʉjkʉ jiibyʉ extʉ ko dyajxe'ky ja Jesusʉ tyeky, es
dyajtʉ́tsy mʉt ja wyaay es ttsu'xʉ ja tyeky es tpʉjtáky ja pąʼąk
xu'kpʉ mą Jesusʉ tyeky.
39 Es ko t'ijxy tadʉ fariseeʉ pʉ́nʉ naty tʉ twoy yʉ Jesús,
net jyʉnáñ wyinmąʼąñóty: “Pʉn tʉy'ąjtʉnʉ tyądʉ yedyʉjk
yʉʼʉ tu'ugʉ Diosʉ kyugąjxpʉ, myʉwinmąʼąñbyąądʉp pʉ́n yʉʼʉ
toonʉp es wi'ixʉ tadʉ pojpʉ toxytyʉjk jyiky'aty.”
40 Net ja Jesús t'anmąąyʉ tadʉ fariseeʉ:

—Simonk, tyámʉts mij nmʉgạjxạ'ạñ waanʉ.

Es ja fariseeʉ 'yadsooy:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, anmaagyʉts.

41 Esʉ Jesús jyʉnáñ:

—Majtskʉ yedyʉjk tmʉni'xy'áty mʉt ja meeñ. Tu'uk tmʉni'xyʉty mʉgoxk mʉgo'px denaryʉ meeñ, es jatu'uk justyikxymyạjk.

42 Ko kyaj mbạạt myʉgʉbétyʉty, ja yajnu'xpʉ mya'x ja myʉni'xy nimajtsk. Es tyam anmaagyʉts, ¿pʉ́n ni'igʉ tsyejpy yʉ yajnu'xpʉ?

43 Es ja Simonk 'yadsooy:

—Pes ʉj njʉnạ'ạñʉts ko yʉ'ʉ di'ibʉ mya'x ja myʉni'xy kajaa.

Net ja Jesús 'yanmạạyʉ:

—Mmʉdạjtypy ja tʉy'ạjtʉn.

44 Net ja Jesús twin'ijxpejty ja toxytyʉjk es t'anmạạy ja Simonk:

—¿M'ijxypyʉ tyạdʉ toxytyʉjk? Kots ʉj ndʉjkʉ mạ mdʉjk, kyajts mijʉ nʉʉ tʉ xymyo'oy es ʉjʉ ndékyʉts nbújʉt, esʉ tyạdʉ toxytyʉjk tʉts yʉ ndeky tpujy mʉt yʉ wyinnʉʉ es dyajtʉ'ʉtsy mʉt ja wyaay.

45 Mij kyajts tʉ xytsyi'xy, es yʉ'ʉ ko tʉ tyʉkʉ es tyambạạt ttsi'xy ja ndékyʉts.

46 Mij kyajts tʉ xypyʉjtákʉ mạdsʉ ngʉbạjk ja aseytʉ oliivʉ éxtʉm jaayʉ jạ'ạy ttundʉ, esʉ tadʉ toxytyʉjk tʉ tpʉjta'aky yʉ pạ'ạk xu'kpʉ mạdsʉ ndeky.

47 Pạạty tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ, tyạdʉ toxytyʉjk tʉts nma'xʉ yʉ myʉjpéky, ja'a ko yʉ'ʉ dya'íxyʉty kots xytsyeky mʉj. Ja'a ko yʉ jạ'ạy di'ibʉ jʉnạạmp ko kyajʉ pyeky es ʉjts nma'xʉp, tadʉ jạ'ạy xytyuk'ijxpʉts ko je'eyʉ waanʉ xytsyékyʉts.

48 Net ja Jesús t'anmạạy ja toxytyʉjk:

—Yʉ mbojpʉ tʉ yajma'xtạ'ạy.

49 Net jyotjʉnandʉ di'ibáty tʉ yajwówdʉ mạ meesʉ mʉt ja Jesús:

—¿Pʉ́n jạ'ạyʉ tyạạdʉ?, ko extʉ pojpʉ mye'xypy.

50 Es ja Jesús t'anmạạy ja toxytyʉjk:

—Tʉts xymyʉbeky, es pạạdyʉts mij tʉ nyajnitse'eky. Nʉjx jotkujk.

8

Toxytyʉjkʉty di'ibʉ pyudʉjkʉdʉp ja Jesús

1 Oknʉm ja Jesús jyʉdijty kạjpngạjpn es tkạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñigạjxypy ja Diosʉ kyutujkʉn. Es nimạjmajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉ jyamyʉdátyʉty.

2 Es nandʉ'ʉn jyamyʉdạjtʉdʉ nija'ajʉty ja toxytyʉjk di'ibʉ
naty ja Jesús tʉ dya''agʉda'aky es nija'ajʉty di'ibʉ tʉ ttuk-
mastu'uty ja ka'oybyʉ. Es nidu'uk yʉ'ʉjʉty txʉ'aty Mariiʉ
Magdalenʉ, di'ibʉ Jesús tyukmastut jʉxtujk ja ka'óybyʉty,
3 es jatu'uk txʉ'aty Fwanʉ, ñʉdo'oxy ja Kuzʉ, Eroodʉsʉ tyu-
umbʉ wyindsún, es jatu'uk txʉ'aty Susanʉ, es may ja wiinkpʉ
toxytyʉjk di'ibʉ mʉʉt jyʉdijty ja Jesús es ja 'yʉxpʉjkpʉty es
pyudúkʉty.

Triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

4 Mayjya'ay tsyo'ondʉ mạ̱ tʉgekyʉ kạ̱jpn es tnimiiñ ja Jesús.
Es ko myaymyijky ja jạ̱'ạ̱y, net ja Jesús tpʉjtáky tu'ugʉ ijxpajtʉn
es jyʉnáñ:
5 —Tu'ugʉ triigʉwʉjpʉ 'yojtsy wʉjpʉ. Es mạ̱ oj twʉjy, oj
nandʉ'ʉn kya'ay ja tyʉʉmt mạ̱ padu'u, es ja jạ̱'ạ̱y ttukta'andʉ,
es ja joon tpiidʉ nandʉ'ʉn.
6 Es nandʉ'ʉn kya'ay ja tyʉʉmt tsạ̱ạ̱de'ekykyʉjxm mạ̱ kyaj
kyúkʉty ja nax. Pạ̱ạ̱ty ko tadʉ triigʉ myujxy, net tyʉtsy, ja'a ko
tim waanʉ nik'ạ̱jtʉn.
7 Es nandʉ'ʉn ja tʉʉmt kya'ay apyñoty. Ja triigʉ tʉʉmt
myujxy mạ̱ apyñ. Ta yajtútsʉ.
8 Es di'ibʉ ja tʉʉmt kạ̱'ạ̱ mạ̱ oybyʉ nax, yooñ yajxón, es
tyʉʉmp'ạ̱jty mʉgo'px ok di'ibʉ wyʉj.
Es ko dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús, net jantsy mʉk t'anmạ̱ạ̱y:
—Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ.

Ti ko ja Jesús ya'ʉxpeky mʉdʉ ijxpajtʉn

9 Net ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty yajtʉʉjʉdʉ wi'ix dyajjʉnạ̱'ạ̱ñ
mʉt ja 'yijxpajtʉn.
10 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Dios yʉ'ʉ mduknjáwʉdʉp miidsʉty di'ibʉ kyaj yajnijáwʉ
ijty wi'ix yʉ'ʉ yajkutíky. Per ʉjts n'awạ̱'ạ̱nʉp ja wiingátypyʉ
jạ̱'ạ̱y mʉt ja ijxpajtʉn mʉt ko yʉ'ʉjʉty t'íxtʉt es kyaj tnijáwʉdʉt,
es ko yʉ'ʉ tmʉdówdʉt es kyaj tjaygyúkʉdʉt.

Jesús tkạ̱jxte'xy ja triigʉwʉjpʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

11 Tyạ̱ạ̱dʉ 'yandijpy yʉ ijxpajtʉn: Yʉ tʉʉmt yʉ'ʉ 'yandijpy ja
Diosʉ 'yayuk.
12 Es di'ibʉ kạ̱'ạ̱ ja tʉʉmt mạ̱ padu'ujʉn, yʉ'ʉ 'yandijpy yʉ
jạ̱'ạ̱yʉty di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk, es net myiiñ yʉ
mʉjku'ugópk es pyʉjkxʉ ja Diosʉ 'yayuk mạ̱ jyot wyinmạ̱'ạ̱ñ
es kʉdiibʉ tmʉbúktʉt es dʉ'ʉn kyaj yajnitso'ogʉdʉt.
13 Esʉ tʉʉmt di'ibʉ kạ̱'ạ̱ tsạ̱ạ̱de'ekykyʉjxy, yʉ'ʉ 'yandijpy ja
jạ̱'ạ̱yʉty di'ibʉ myʉdoodʉp ja Diosʉ 'yayuk es tmʉbʉktʉ mʉt ja
xondakʉn. Per ko dʉ'ʉn 'yittʉ éxtʉm ja triigʉ di'ibʉ 'yạ̱ạ̱ts kyaj
kyʉktʉkʉ, mʉbʉjktʉp tuk tiempʉ, per ko myiñ ja ayo'on, kyaj
tnakymyʉbʉktʉ.

14 Es di'ibʉ kạ'ạ ja tʉʉmt mạ ja apyñ, yʉ'ʉ 'yandijpy yʉ
jạ'ạyʉty di'ibʉ myʉdoodʉ, per ja'a ko tpʉjta'aky ja wyinmạ'ạñ
wi'ix myʉkjạ'ạy'áttʉt es xyi'ik xyónʉt, pạạty tmastu'uttʉ di'ibʉ
myʉdoodʉ es kyaj ttundʉ di'ibʉ Dios tsyejpy. Pạạty dʉ'ʉn
yʉ'ʉjʉty éxtʉm di'ibʉ tʉʉmt tʉ jyi'xy es kyaj tʉ ñakywyindʉy.
15 ’Es di'ibʉ kạ'ạ ja tʉʉmt mạ oyñax, yʉ'ʉ 'yandijpy ja jạ'ạyʉty
di'ibʉ 'yaxájʉdʉ mʉt tʉgekyʉ jyot, tmʉdowdʉ es ttundʉ es
tpanʉjxtʉ Diosʉ 'yayuk. Es dʉ'ʉn yajxón wyindúwʉt ja
pyʉjta'aky.

*Lampr*ʉ *éxt*ʉ*m*ʉ *ijxpajt*ʉ*n*

16 ’Ni pún yʉ lyampr*ʉ* tkayajtoye'eky es netyʉ tkujiitsy mʉt
ja tu'ts o tpʉjta'aky mabajnbatkʉ'p. Jam ja jạ'ạy tpʉjta'aky
kʉjxm es yajxón jyájʉt tʉgoty, es ko pún tyúkʉt, wạ'ạts 'yíxʉt.
17 Es ni tii di'ibʉ ijtp ayu'udsyʉ es óknʉm kyawʉ'ʉmʉt
ijxnide'xy, es kyaj jyaadyʉ ayu'udsyʉbʉ di'ibʉ kyaj yajnijáwʉt.
18 Pạạty mʉdowdʉ yajxón. Di'ibʉ 'yaxájʉdʉp ja tʉy'ạjtʉn,
Dios yákʉp ni'igʉ winmạ'ạñ esʉ jaygyujkʉn, per ja jạ'ạyʉty
di'ibʉ myʉdoodʉ ja Diosʉ 'yayuk es kyaj tkuydyundʉ, Dios
pʉjkʉdʉp ja wyinmạ'ạñ es ja jyaygyujkʉn di'ibʉ yʉ'ʉjʉty
myʉdạjttʉp.

*Jesus*ʉ *tyạạk es*ʉ *my*ʉ*ga'ax*ʉ*ty*

19 Ja Jesusʉ tyạạk es ja myʉga'axʉty jyạjttʉ es kyaj mbạạt
twinguwạ'ạgʉdʉ yʉ'ʉ, ja'a ko mayjya'ayʉ naty.
20 Es ja jạ'ạyʉty oj 'yawánʉdʉ:
—Tʉ mdạạk jya'ty mʉt ja m'útsyʉty tap tʉjạ'p, es yʉ'ʉ
m'ixánʉdʉp.
21 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Nidʉgekyʉ di'ibʉ Dios ja 'yayuk myʉdeepy es pyadi-
impy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn n'axájʉpts éxtʉmdsʉ ndạạgʉn es éxtʉmdsʉ
nmʉga'axʉn.

*Jesús dyajmo'oty ja poj es dyajt*ʉ*mijtk*ʉ *ja mejyñ*

22 Tu'ugʉ xʉʉ ja Jesús tyʉjkʉdʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉ mạ ja
barkʉ, es 'yanmạạyʉdʉ:
—Jo'om jam mejyñ ñinaxy.
Es ñʉjxtʉ.
23 Es ko naty ñʉjxtʉ kujk'ám, Jesús oj myanạjxnʉ. Es net ti'in
myiiñ ja mʉk poj es dya'ujtstạ'ạya'añ ja barkʉ mʉt ja nʉʉ es
kyínʉt.
24 Net ja ʉxpʉjkpʉtʉjk dyujxtʉ ja Jesús es t'anmạạydyʉ:
—¡Windsún, Windsún! ¡Tyam ngupa'tstạ'ạyʉnʉ!
Net ja Jesús pyʉde'ky es ja poj es ja mejyñ tmʉgajxy. Ta oj
wyʉ'ʉmʉdya'ay amoñʉ es tʉmijtkʉ.
25 Net ja Jesús t'anmạạy ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—¿Ti tʉ jyátyʉty ja mmʉbʉjkʉn?

Es yʉ'ujʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es ñay'adsʉ'kʉdʉ es ñayyajtʉʉjʉdʉ nidu'uk nidu'uk:

—¿Púnʉ dʉ'ʉnʉ tyadʉ ja'ay?, ko yʉ'ʉ t'ane'emy ja poj es ja mejyñ, es myʉmʉdóyʉty.

Gadarʉ ja'ay di'ibʉ myʉdajtypy ja ka'óybyʉty

26 Net jyajttʉ mejyñbyʉ'ajp ma Gadarʉ ñax, di'ibʉ ijtp Galileeʉ wyinduuy.

27 Ko Jesús pyʉdseemy ma ja barkʉ, net ñimiinʉ tu'ugʉ ja'ay di'ibʉ ka'oybyʉ myʉdajtypy es jékyʉp kya'oktsʉnaayñʉ tʉgoty. Jam tsʉnaay ma o'kpʉ jutʉn es jyiky'aty niwa'ats ʉxwa'ats.

28 Es ko t'ijxy ja Jesús, net ñaygyoxtʉnaaydyákʉ wyindum es yaxkeky:

—¿Ti mdunaampy mʉt ʉjts?, mij Jesús, Dios Tsajpótmʉdʉ 'yU'unk. Tunʉ may'ajtʉn, kátʉts xy'adsipy.

29 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja'a ko Jesús tʉ kyéxyʉty es pyʉdsúmʉt ja ka'oybyʉ ma tadʉ yedyʉjk. Kana̱k ok yʉ ka'oybyʉ tʉ tyuktúkʉty, es ja ja'ayʉty kyuwʉʉnʉdʉ ma kyʉ'ʉ es ja tyeky mʉt ja kadenʉ. Es yʉ ka'oybyʉ yʉ'ʉ tukpojtʉp ja kadenʉ es myʉnejxyʉty ma mʉj itʉn.

30 Es ja Jesús dyajtʉʉy:

—¿Ti mxʉ'ajtypy?

Es yʉ'ʉ 'yadsoojʉ:

—Ʉjts nxʉ'ajtypy Lejyonk*.

Dʉ'ʉn 'yadsoojʉ, ja'a ko may ja ka'oybyʉ tʉ tyʉkʉ ma yʉ'ʉ.

31 Es yʉ tadʉ mʉjku'u ya''amdooy ja Jesús es kyaj dyajnʉjxʉt ma ayoodákn.

32 Es jap wingón 'yijty yʉ ʉdsʉm may es jye'xy ma ja kopk wiin. Es ja ka'oybyʉ tpʉjktsooy ja may'ajtʉn ma Jesús es dyaky ja kutujkʉn es tyúkʉdʉt ma ʉdsʉmʉn. Net ja Jesús tmooy ja kutujkʉn.

33 Ja ka'oybyʉ pyʉdsʉʉmdʉ ma ja ja'ayʉn es tyʉjkʉdʉ ma ʉdsʉmʉn. Netʉ tadʉ ʉdsʉm ñʉjxtʉ jantsy pʉye'egyʉ nax jʉjp'ám. Ta kyupʉyʉ'knajxtʉ mejyñóty, es jap jyi'xtaaydyʉ.

34 Es di'ibʉ kywentʉ'ajttʉp ja may ʉdsʉm, ko t'ijxtʉ ti tʉ jyátyʉty, net oj pyʉyʉ'ktsoondʉ mʉt ja tsʉ'ʉgʉ es oj tmadya'aktʉ ma ja kajpn es ma ja'ayʉty di'ibʉ kamoty.

35 Es ja ja'ayʉty tsyo'ondʉ es t'ixa'andʉ di'ibʉ tʉ jyátyʉty. Es ko jyajttʉ ma ja Jesús, net tpattʉ jam ja yedyʉjk di'ibʉ tʉ ñiwa'adsyʉty ja ka'oybyʉ, es 'yu'uñʉ Jesús wyinduuy yajxón es wijy kejy es witxʉ. Es tsyʉ'kʉdyaaydyʉ ja ja'ayʉty.

36 Es di'ibʉ naty tʉ t'ixtʉ, net tmadyaktʉ wi'ix tʉ ñiwa'adsyʉdyʉ tadʉ yedyʉjk di'ibʉ naty myʉdajtypy ja ka'oybyʉ.

---

* **8:30** Ix Markʉs 5:9.

37 Es mʉdʉ tyąądʉ nidʉgekyʉ ją'ay mą Gadarʉ kąjpn
tmʉnu'xtáktʉ ja Jesús es tsyo'onnʉt jap, ja'a ko yʉ'ʉjʉty
tsyʉ'kʉdʉ mʉk. Net ja Jesús tyʉjkʉ mą ja barkʉ es ñʉjxnʉ.
38 Ja yedyʉjk di'ibʉ tʉ myastu'udyʉty ja ka'oybyʉ, net
tmʉnu'xtáky ja Jesús es ñʉjxʉt mʉt yʉ'ʉ. Per ja Jesús
tyuknipʉjkʉ es wyʉ'ʉmʉt, es 'yanmąąyʉ:
39 —Jʉmbit. Nʉjx mą mdʉjk es xymyadyą'ągʉt tʉgekyʉ di'ibʉ
Dios tʉ ttuñ mʉt mijts.
Es ja yedyʉjk ñʉjxnʉ es tmadyaky mą tʉgekyʉ kąjpn éxtʉm
ja Jesús ttuuñ mʉt yʉ'ʉ.

Jayrʉ ñʉʉx es ja toxytyʉjk di'ibʉ Jesusʉ wyit tyoon

40 Ko Jesús jyajty mą jatu'ugʉ mejyñbyą'ą, net ja ją'ąyʉty oj
jyʉjp'yo'oyʉdʉ mʉt ja xondakʉn, ja'a ko nidʉgekyʉ ją'ąyʉty
'yawixtʉ naty.
41 Net myiiñ tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Jayrʉ,
di'ibʉ ijtp windsún mą ja tsąjptʉjk. Tadʉ yedyʉjk
ñaygyoxtʉnąąydyákʉ Jesús tyeky'ʉjxy es tmʉnu'xtáky es ñʉjxʉt
mą ja tyʉjk,
42 ja'a ko tmʉdaty tu'uk je'eyʉ ñʉʉx di'ibʉ mąjmajtsk jʉmʉjt,
es tamʉ naty tyim'oogánnʉ. Es ko Jesús oj ñejxy, net mʉʉt
ñʉjxtʉ mayjya'ay es jantsy adijmíky.
43 Es mą tadʉ mayjya'ay jap tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ
myʉdąjtypy ja windaxyʉ pą'ąm es tʉ 'yayoyʉ naty mąjmajtsk
jʉmʉjt, es tʉ yajmeeñdyúñ mą kudsooyʉn tʉgekyʉ di'ibʉ naty
myʉdąjtypy, es ni pún kyaya''agʉdakʉ.
44 Es yʉ'ʉ ñiwingoon ʉxkʉ'p tsoo ja Jesús es ñaydyukpatʉ ja
wyit, es netyʉ 'yagʉdaky.
45 Net ja Jesús dyajtʉʉy:
—¿Púnʉts tʉ xytyoñ?
Es nidʉgekyʉ 'yanmąąyʉdʉ:
—Kyaj 'yʉjtsʉty.
Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—M'ijxypy ko mayjya'ay m'adijmíkyʉty, es xyajtúy pún tʉ
mdóñʉty.
46 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Tʉts xytyondʉ ją'ąy nidu'uk. Nniją'ąbʉts, ja'a ko yʉ
nmʉk'ąjtʉnʉts tʉ ya''agʉda'agyʉty.
47 Es ko ja toxytyʉjk tniją'ąjʉ ko Jesús ñiją'ąp, net myiiñ
tsʉyiipy es ñaygyoxtʉnąąydyákʉ Jesús wyinduuy es t'awą'ąnʉ
mayjya'ay wyinduuy ti ko oj ttoñ, es netyʉ 'yagʉdaky.
48 Net ja Jesús 'yanmąąyʉ:
—Tʉ m'agʉda'aky mʉt ko tʉ xymyʉbeky. Tyam nʉjxʉ net
jotkujk.

49 Támnʉmʉ naty 'yakkajxy ja Jesús ko jyajty nidu'ugʉ ja̱'a̱y
di'ibʉ tso'omp ma̱ tyʉjkʉ Jayrʉ di'ibʉ ijtp windsún ma̱ ja
tsa̱jptʉjk, es ya''anma̱a̱y ja Jayrʉ:
—Tʉ m'u'unk 'yo'knʉ. Kʉdii xyñakyñe'emy yʉ Windsún.
50 Es ko ja Jesús tmʉdooy, net t'anma̱a̱y ja Jayrʉ:
—Katʉ mjotmay'eeky. Mʉbʉjkʉts je'eyʉ esʉ m'u'unk
tsyo'ogʉt.
51 Es ko jya̱jttʉ ma̱ ja Jayrʉ tyʉjk, ni pún tkayajtʉjkʉ ja Jesús,
yʉ'ʉyʉ Peedrʉ es ja Fwank es yʉ Santya̱'a̱gʉ es ja tya̱a̱k tyeety
ja kixyu'unk o'kpʉ.
52 Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty jyantsyjyʉ'ʉy jyantsyya̱'a̱xtʉ mʉt ko
ja kixyu'unk tʉ 'yeeky. Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Katʉ mnakyjyʉ'ʉydyʉ. Yʉ kixyu'unk kyaj tʉ 'yeeky. Ma̱a̱p
jap.
53 Es ja ja̱'a̱yʉty je'eyʉ ttukxiky ja Jesús, ja'a ko ñija̱'a̱dʉp ko
tʉ 'yeeky.
54 Net ja Jesús tkʉ'ʉmʉma̱jtsʉ ja o'kpʉ es t'anma̱a̱y mʉk:
—Kixyu'unk, pʉdʉ'ʉk.
55 Es ja kixyu'unk jyikypyejky jatʉgok es netyʉ pyʉde'ky. Es
ja Jesús jyʉnáñ es yajmo'oyʉt ja kyaaky.
56 Es ja tya̱a̱k tyeety dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ. Per ja Jesús
tyuknipʉjkʉ es kʉdiibʉ pún t'awánʉt éxtʉm tʉ jyaty.

9

Jesús tkexy ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk es tka̱jxwa̱'xtʉt ja Diosʉ 'yayuk

1 Ta ja Jesús dyajnaymyujkʉ nima̱jmajtskʉ 'yapóstʉlʉty, es
tmooy ja mʉk'a̱jtʉn es yʉ kutujkʉn es dyajjʉga'agʉt nidʉgekyʉ
ka'oybyʉ di'ibʉ ja̱'a̱y myʉda̱jtypy es dya''agʉda̱'a̱gʉt di'ibʉ
pʉjkʉdʉp.
2 Es tkejxy es tka̱jxwa̱'xʉt wi'ix ja Diosʉ kyutujkʉn. Es
nandʉ'ʉn tkejxy es dya''agʉda̱'a̱gʉt yʉ puma̱'a̱yʉty.
3 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Ni ti xykyayajnʉjxtʉt di'ibʉ mnidu'uyo'oydyʉp. Ni mda̱jk,
ni mmorral, ni mga̱a̱yña̱jxʉk es kyajpʉ mmeeñ xymyʉnʉjxtʉt.
Es yʉ'ʉyʉ mwit mmʉnʉjxtʉp di'ibʉ mnikʉjxy es kyaj wiinkpʉ
ja tukni'x xymyʉnʉjxtʉt.
4 Ko mja̱jtta̱'a̱gʉt ma̱ tu'ugʉ tʉjk, kyaj mdsoonʉt es mnʉjxʉt
wiink tsoo, wʉ'ʉmdʉ extʉ ko mnʉjxʉt ma̱ wiinkpʉ ka̱jpn.
5 Es ma̱ kyajpʉ ja̱'a̱y myajja̱jtta'agyʉty, net mdsoondʉt ma̱
tadʉ ka̱jpn es xywyinxíttʉt ja naxjok ma̱ ja mgʉ'ʉk éxtʉmʉ
ijxwʉ'ʉmʉn ko dʉ'ʉn wyʉ'ʉmdʉ pojpʉ mʉʉt.
6 Ko Jesús kya̱jxta̱a̱y, net tsyo'ondʉ yʉ'ʉjʉty es ñʉjxtʉ
ka̱jpnga̱jpn es tka̱jxwa'xy ja oybyʉ ayuk éxtʉm ja Jesús tʉ
jyʉna'añ, es dya''agʉda̱'a̱ktʉ ja puma̱'a̱y nidʉgekyʉ ma̱jatyʉ
ka̱jpn.

Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yeeky

7 Es ja gobernadoor Eroodʉs tmʉdooy tijaty ja Jesús tyiimpy,
es kyaj tnijawʉ wi'ix dya'ítʉt, ja'a ko jamʉ ja̱'a̱y jyʉna̱'a̱ndʉ ko
yʉ'ʉ Fwank Yajnʉbajtpʉ ko tʉ jyikypyeky.
8 Es nija'ajʉty jyʉna̱'a̱ndʉ ko yʉ'ʉ Eliiʉs ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ,
ko tʉ kyʉxe'eky jatʉgok. Esʉ wiinkpʉ jyʉna'añ:
—Ja'a tu'ugʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ di'ibʉ jékyʉp, ko tʉ jyikypyeky
jatʉgok.
9 Per ja Eroodʉs jyʉnáñ:
—Ʉjts oj nni'ana'amʉ es yajnibúxʉdʉ tadʉ Fwangʉ kyʉba̱jk,
¿es púnʉ tadʉ di'ibʉ tyiimpy tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj tyam
nmʉdeepy?
Es ja Eroodʉs jyottʉgooy wi'ix t'íxʉt.

Jesús dyajkáy nimʉgoxk mil naxy ja ja̱'a̱y

10 Ko jyʉmbijttʉ ja apóstʉlʉty, net ttukmʉmadyaktʉ ja Jesús
di'ibáty tʉ ttundʉ. Es net ja Jesús yajnʉjxʉdʉ ma̱ tu'ugʉ it di'ibʉ
myʉwingon'a̱jtypy ja Betsaydʉ.
11 Es ko ja mayjya'ay tnija̱'a̱dʉ, net tpanʉjxtʉ. Es ja
Jesús 'yaxájʉdʉ es tmʉga̱jxtʉ wi'ix ja Diosʉ kyutujkʉn es
dya''agʉdaky ja puma̱'a̱ydyʉjk.
12 Es ko tsyu'ujʉnʉ, ta ñimiinʉ nima̱jmajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉty es
'yanma̱a̱yʉdʉ Jesús:
—Nayjyʉga̱jxʉdʉ mʉʉt ja ja̱'a̱yʉty es ñʉjxnʉt po'xpʉ es
t'ʉxta̱'a̱yʉt yʉ kyaaky ma̱jatyʉ tʉjk es jap ka̱jpnóty di'ibáty
wingónʉty, ja'a ko ya̱a̱ ma̱ n'ijtʉm kyaj tii.
13 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Mo'oydyʉ miidsʉty ja kyaaky.
Es yʉ'ʉjʉty jyʉnandʉ:
—Kyajts ti nmʉdaty, je'eyʉ mʉgoxkʉ tsa̱jkaaky es majtskʉ
a̱jkx. ¿O mdsejpy es ʉʉdsʉty nʉjx njúydyʉts di'ibʉ jyʉ'xtʉbʉ
tya̱dʉ mayjya'ay?
14 Ja'a ja̱'a̱yʉty nimʉgoxk mil. Es ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ ja
'yʉxpʉjkpʉtʉjk:
—Yajnaxwaatstʉ ja̱'a̱yʉty nijustyikxymya̱jkátyʉty.
15 Es dʉ'ʉn ttuundʉ es ñaxwa'tsta̱a̱ydyʉ nidʉgekyʉ.
16 Net ja Jesús t'axa̱jʉ tadʉ mʉgoxkʉ tsa̱jkaaky es ma-
jtskʉ a̱jkx, es pyat'ijxy tsa̱jwínm es tkuni'xy es ttujkwa'xy es
tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk es dyajwa̱'xʉt ma̱ ja ja̱'a̱yʉty.
17 Nidʉgekyʉ kyaaydyaaydyʉ jotkʉda'aky, es ñadʉjkʉ
ma̱jmajtsk katsy ja ka̱ydyuk.

Peedrʉ tnigajxy ko Jesús ja'a ja Kristʉ

18 Es ma̱ tu'ugʉ xʉʉ ja Jesús kya̱jxtáky anaydyu'uk mʉt ak
yʉ'ʉdyʉ 'yʉxpʉjkpʉ. Esʉ Jesús yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Wi'ix ja ja̱'a̱yʉty jyʉna'añ ko púnʉts ʉj?

19 Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk 'yadsoodʉ:
—Nija'ajʉty jyʉnạ'ạndʉ ko mijts Fwank Yajnʉbajtpʉ, es wiinkpʉ jʉnándʉp ko mijts Eliiʉs, es wiinkpʉ 'yaktimjʉnạ'ạndʉ ko mijtsʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ Diosʉ kyugạjxpʉ jékyʉbʉ di'ibʉ tʉ jyikypyeky.
20 Net ja Jesús dyajtʉʉy:
—Es miidsʉty, ¿wi'ix mjʉnạ'ạndʉ púnʉts ʉj?
Es ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ di'ibʉ Dios wyin'ijx es tkejxy.

Jesús tnigajxy ja 'yo'kʉn

21 Es ja Jesús tyuknipʉjk mʉkta'aky es kʉdiibʉ pún t'awánʉt.
22 Es 'yak'anmạạyʉ:
—Tʉy'ạjtʉn ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, n'ayowạ'ạñʉts mʉk es ʉj xy'ʉxtijạ'ạndʉts ja mʉjjạ'ạydyʉjkʉty esʉ teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉ tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, esʉ jạ'ạyʉts xya'oogʉt es tʉgʉkxʉbajtp jatʉgok njikypyúkʉdʉts.
23 Oknʉm t'anmạạy nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty:
—Pʉn jaats pún xypyanʉjxạ'ạñ, tsojkʉp es tmastu'udʉt ja kyʉ'ʉm winmạ'ạñ es bom bom jyiky'átʉt éxtʉm tu'ugʉ jạ'ạy di'ibʉ kyruuz pyagiipy ko 'yo'kʉn tninejxy, esʉts xypyatsoonʉt.
24 Ja'a ko di'ibʉ tsyejpy es jyiky'átʉt éxtʉmʉ kyʉ'ʉm winmạ'ạñ o ja kyʉ'ʉmdsojkʉn, dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy nayyajtʉgóyʉdʉp mʉt ja jyiky'ạjtʉn. Es pún tsyejpy es jyiky'átʉt éxtʉmts ʉj ndukni''ixʉ, dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy kyaj ñayyajtʉgóyʉdʉt mʉt ja jyiky'ạjtʉn.
25 ¿Es ti tyimpatypy oytyim di'ibʉ jạ'ạyʉty oy tjaniwindsʉn'ạjtpʉ tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, pʉn nayyajtʉgooyʉp kʉ'ʉm mʉt ja jyiky'ạjtʉn mạ ja Dios?
26 Pʉn púnʉts xytyuktsoydyuump es ttuktsoydyúñ ja n'ayúkʉts yạ naxwiiñ pojpʉ jạ'ạy wyinduuy, ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nan nduktsoydyúnʉpts kots nmínʉt jatʉgok mʉdʉ myʉj'ạjtʉnʉ nDeedyʉts esʉ nDeedyʉts ja 'yánklʉsʉdyʉ myʉj'ạjtʉn.
27 Es n'anʉʉmʉ tʉy'ạjtʉn ko nija'ajʉty di'ibʉ ja yạạ kyaj 'yooktʉt pʉn kyajnʉm t'ixy ja Diosʉ kyutujkʉn.

Jesús tyʉgatsy

28 Es ko tyuktujkxʉbejty, net ja Jesús pyatʉjkʉ mạ tu'ugʉ kopk es kyạjxtạ'ạgạ'ạñ. Es twooy ja Peedrʉ, Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank.
29 Es ko ja Jesús jam kyạjxta'aky, net ja wyiin jyʉjp tyʉgạjtsy es ja wyit jyʉmbijty jantsy wạ'ạts poop es jyantsytye'xy.
30 Net kyʉxe'ky nimajtskʉ yedyʉjk myadya'aky mʉt ja Jesús. Yʉ'ʉdyʉ tadʉ Moisés esʉ Eliiʉs.

31 Es jyantsyjyajy jyantsytye'xy juwʉdity mą̱ Jesús esʉ
Moisés esʉ Eliiʉs, es tmadyą̱'ą̱ktʉ ja 'yo'kʉnʉ Jesús éxtʉm
'yayową̱'ą̱ñ jap Jerusalén.
32 Es ni'igʉ ja Peedrʉ mʉt ja jyamyʉʉt
jyantsyjyamą̱'ą̱ją̱'ą̱ndʉ. Net t'ijxtʉ ja myʉj'ą̱jtʉn ja Jesús es
ja nimajtskpʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ naty mʉt ja Jesús.
33 Es ko ja nimajtskpʉ ją̱'ą̱y jyagamgáknʉdʉ mą̱ ja Jesús, ta ja
Peedrʉ jyʉnáñ:
—Windsʉ́n, oy ko tyam n'ijtʉm ja yą̱ą̱. Es ngójʉdʉts tʉgʉʉgʉ
ʉxkʉdą̱'ą̱k tʉjk: tu'uk mʉt mij es tu'uk mʉt ja Moisés es jatu'uk
mʉt ja Eliiʉs.
Es ja Peedrʉ kyaj tnijawʉ di'ibʉ kyajxypy.
34 Es ko Peedrʉ naty kyajxy, net myiiñ ja yoots di'ibʉ
abijtʉdʉ, es tsyʉ'kʉdʉ ko ñay'ijxʉdʉ yoodsóty.
35 Net tmʉdoodʉ kyajxy jap yoodsóty di'ibʉ jʉnán:
—Tyą̱ą̱dʉ ʉjtsʉ n'U'unk di'ibʉts njantsytsyejpy.
Mʉmʉdowdʉ yʉ'ʉ.
36 Es ko dʉ'ʉn kyą̱jxtą̱ą̱y, net t'ijxy ko Jesús jam naydyu'uk.
Es ni pʉ́n wi'ix tka''anmą̱ą̱aydyʉ éxtʉmʉ naty tʉ t'ixtʉ.

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ mixy di'ibʉ ka'oybyʉ myʉdąjtypy

37 Es jakumbom ko jyʉnąjktʉ jam kopkkʉjxm, mayjya'ay
tsyo'ondʉ es oj jyʉjp'yo'oyʉdʉ.
38 Ta tu'ugʉ yedyʉjk myiiñ es t'anmą̱ą̱y mʉk ja Jesús:
—Windsʉ́n, tunʉ may'ą̱jtʉn. Ixʉdsʉ n'u'unk, ja'a ko yʉ'ʉyʉts
tu'uk nmʉdą̱jtypy.
39 Ko yʉ ka'oybyʉ tyuktʉ́kʉty, ta yaj'ya'axyʉty, wyijtsxítyʉty,
ya''a'eebyʉty, kyujy jyʉbípyʉty es kyaj ñiwą̱'ą̱dsą̱'ą̱ñʉty.
40 Tʉts njamʉnu'xta'aky yʉ m'ʉxpʉjkpʉty es
ttukniwą̱'ą̱dsʉdʉ tadʉ ka'oybyʉ, per kyaj tʉ tmʉmada'aky.
41 Esʉ Jesús 'yadsooy:
—¡Ay miidsʉty, ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ kyaj jyiky'attʉ mʉdʉ tʉy'ą̱jtʉn
es kyaj Dios tmʉbʉktʉ! ¿Extʉ nʉ'ʉnʉdsʉ dʉ'ʉn n'aktim'ítʉt mʉt
miidsʉty es nmʉdánʉdʉt? Yajmín ja m'u'unk.
42 Es ko ja mixy myʉjwa'ky, net ja ka'oybyʉ ñaxkujʉbijpʉ es
wyijtsxijtʉ mʉk. Per ja Jesús t'ooy ja ka'oybyʉ es dya''agʉdaky
tadʉ mixy es ttukkʉdʉjkʉ ja tyeety.
43 Es nidʉgekyʉ ją̱'ą̱yʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉt ja
Dios ja myʉj'ą̱jtʉn.

Jesús tnigajxy myʉmajtsk ok ja 'yo'kʉn

Es ko yʉ'ʉjʉty dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉt di'ibʉ naty
tyiimpy ja Jesús, ta yʉ'ʉ t'anmą̱ą̱aydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
44 —Mʉdowdʉ yajxón es jaygyúkʉdʉ es katʉ
xyja'aydyʉgóydyʉ tyą̱dʉ ayuk. Ʉjts, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, nyajkʉyaką̱'ą̱ñʉts mą̱ ja mayjya'ay.

45 Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk kyaj tjaygyujkʉdʉ éxtʉm ya''anmạạy
es tjʉjptsʉ'kʉdʉ es dyajtʉ́wʉt éxtʉm tʉ jyʉna'añ.

Pʉ́n waanʉ mʉj

46 Net ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk ñayyajtʉʉjʉdʉ ogạ'ạn pʉ́n mạ
yʉ'ʉjʉty ni'igʉ mʉj.
47 Perʉ Jesús ñijạ'ạp di'ibʉ naty ja jạ'ạy wyinmạạydyʉp,
es net ttsa'ane'ky tu'ugʉ ʉnạ'ku'unk es tpʉjtáky kujk'ạạy mạ
yʉ'ʉjʉty.
48 Ta 'yanmạạyʉdʉ:
—Pʉ́n 'yaxạ́jʉbʉ tyạdʉ ʉnạ'ku'unk mʉt ʉjtskyʉjxm,
nandʉ'ʉnʉts xy'axạjʉ. Es pʉ́nʉts ʉj xy'axạ́jʉp, nandʉ'ʉn
xy'axạ́jʉdʉ pʉ́nʉts ʉj xykyajx. Yʉ'ʉ pʉ́n naybyʉjtákʉp ni'igʉ
mutsk mạ miidsʉty, yʉ'ʉ ítʉp mʉj.

Di'ibʉ kyaj xyñi'o'o xyñiyáxʉm, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ijtp mʉt ʉdsạjtʉm

49 Net ja Fwank jyʉnáñ:
—Windsʉ́n, tʉts n'ixtʉ tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ mʉt mijtsʉ mxʉʉ
dyajpʉdsémy yʉ ka'oybyʉ di'ibʉ jạ'ạy myʉdạjtypy. Es nya-
jkubojktʉpts mʉt ko kyaj jyʉdity mʉt ʉdsạjtʉm.
50 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Katʉ xyajkubóktʉ, ja'a ko di'ibʉ kyaj xymyʉdsip'ạjtʉm,
yʉ'ʉ ijtp ti'igyʉ mʉt ʉdsạjtʉm.

Jesús tjʉjpkugạjxʉ ja Santyạ'ạgʉ esʉ Fwank

51 Es ja tiempʉ wingoombʉ naty mạ ja Jesús ñʉjxánnʉ
tsạjpótm. Net tpʉjtáky ja wyinmạ'ạñ mʉk es ñʉjxạ'ạñ
Jerusalén.
52 Es tkejxy jayʉjp ja kugajxy es tjʉjp'íxʉt mạ tu'ugʉ samari-
tanʉ kạjpn, es t'ʉxtạ'ạyʉt yʉ jạjttákn.
53 Es ja samaritanʉ jạ'ạyʉty kyaj t'axạjʉyandʉ, ja'a ko t'ixtʉ
ko ja Jesús ñejxy Jerusalén.
54 Es ko ja 'yʉxpʉjkpʉty, yʉ Santyạ'ạgʉ es ja Fwank, tnijạ'ạdʉ
tyạạdʉ, net t'anmạạydyʉ ja Jesús:
—Windsʉ́n, ¿mdsejpy es nyajnaxkʉdákʉm yʉ jʉnya'ank jam
tsạjwínm es kyutʉgóyʉt tadʉ jạ'ạyʉty?
55 Net ja Jesús 'yijxʉmbijty es t'oodʉ es tmʉgạjxtʉ:
—Miits kyaj xyñijáwʉdʉ ti jạ'ạjʉn mmʉdạjttʉp.
56 Ʉjts, ja Naxwíññdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, kyajts tʉ
nmiñ es nyajtʉgóyʉdʉts ja jạ'ạyʉty, ja'ats tʉ nnimíñ esʉts
nyajnitso'ogạ'ạñ.
Net oj ñʉjxtʉ wiink kạjpn.

Pʉ́nʉty pyatsoonándʉp ja Jesús

57 Es ko oj ñʉjxtʉ tu'am, ta tu'ugʉ yedyʉjk 'yanmạạyʉ ja
Jesús:

—Windsún, ʉj ndsejpyʉts mbanʉjxa̱'a̱ñ mij ma̱ mjantsyty-imnejxy.

58 Esʉ Jesús 'yadsooy:

—Yʉ wax myʉda̱jtypy ja 'ya̱a̱nk, es yʉ jʉyujk di'ibʉ kaagʉdijtp myʉda̱jtypy ja pya'an, per ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, kyajts nmʉdaty ma̱ts je'eyʉ ngʉba̱jk nbʉjta̱'a̱gʉt.

59 Esʉ Jesús t'anma̱a̱y jatu'uk:

—Pamiingʉts.

Es ja ja̱'a̱y jyʉnáñ:

—Windsún, nasma̱jtsʉgʉts es nwʉ'ʉmdʉts mʉdʉ ndeedyʉts extʉ ko 'yoogʉt es nyajnaxtúkʉdʉts, es net nbanʉjxʉt.

60 Es ja Jesús t'adsooy:

—Mij nʉjx ka̱jxwa̱'x wi'ix ja Diosʉ kyutujkʉn. Nika'ak yʉ o'kpʉty. Wa'anʉ wiink ja̱'a̱yʉty dyajnaxtúkʉdʉ. Tya̱a̱dʉ yʉ'ʉ tyiimpy di'ibʉ kyaj jyotmaydyúñʉty yʉ Diosʉ 'yana'amʉn.

61 Net 'yanma̱a̱yʉ jatu'ugʉ ja̱'a̱y:

—Windsún, nbanʉjxʉpts mij, per nnejxyʉts jawyiin n'oknayjyʉgajxyʉty ma̱dsʉ ndʉjk.

62 Esʉ Jesús t'adsooy:

—Pún yajtsa̱jka̱yuup, tʉyʉ tpʉjta̱'a̱gʉt ja 'yijxʉn. Kyaj mba̱a̱t 'yijxʉmbíty pʉn tsyejpy ja syurkʉ tʉyʉ ñʉjxʉt. Es nandʉ'ʉn púnʉts xypyanʉjxa̱a̱mp, yʉ'ʉ myastutta̱'a̱yʉp tʉgekyʉ oytyim tiity. Es pún kyaj tmastu'uda̱'a̱ñ tʉgekyʉ yʉ jyiky'a̱jtʉn es xypyanʉjxʉdʉts, kyaj tyuñ ma̱ ja Diosʉ kyutujkʉn.

10

Jesús tkexy nidʉgʉ'px majmajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉty

1 Es óknʉm ja Windsún Jesús twin'ijxy nandʉ'ʉn nidʉgʉ'px ma̱jmajtsk ja ja̱'a̱y, es tkejxy nimajtskátyʉty es ñʉjxʉt jawyiin ma̱ tʉgekyʉ ka̱jpn ma̱ Jesús ñʉjxa̱'a̱ñ.

2 Ta ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ:

—May ja ja̱'a̱y di'ibʉ kyajnʉm t'amʉdoonáxtʉ ja oybyʉ ayuk. Dʉ'ʉn ja'ajʉty éxtʉm ja triigʉ tʉʉmt di'ibʉ yajpʉjkmujkp, per waanʉ ja tuumbʉ. Pa̱a̱ty amdowdʉ ja Kugam es tkáxʉt ja tuumbʉ esʉ ja̱'a̱y ttuknijáwʉdʉt ja oybyʉ ayuk.

3 'Tyámʉts miits ngaxa̱'a̱ñ es nʉjx xykya̱jxwa'xy. Es ixtʉ yajxón ko dʉ'ʉn éxtʉm ja borreegʉ 'yity tsipoty ma̱ ja waxka̱'ukʉn, miidsʉty nandʉ'ʉn xypya̱a̱da̱'a̱ndʉ ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kyaj m'axa̱jʉya̱'a̱nʉdʉ oy.

4 Katʉ xymyʉnʉjxtʉ mbijñ, ni mmeeñdyʉjk, ni mga̱a̱yña̱jxʉk es ni wiinkpʉ mgʉ'ʉk. Katʉ mwa̱'k'áwʉdʉ es xykya̱jxpe'xy ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ mbáttʉp tu'a̱a̱y.

5 Es ko mdúkʉt ma̱ mmo'oyʉty ja ja̱'a̱y yʉ ja̱jttákn ma̱ tu'ugʉ tʉjk, jawyiin xy'anʉʉmʉt: “Jotkujk ma̱ tya̱dʉ tʉjk.”

6 Es pʉn ja kudʉjk m'axáj̱ʉp yajxón, Dios kunu'xʉdʉp. Es pʉn kyaj, katʉ xy'amdoy ja Dios es kyunu'xʉdʉt.
7 Mą̱ m'axáj̱ʉty yajxón, wʉ'ʉmdʉ mą̱ tadʉ tʉjk es kay uuktʉ di'ibʉ mmooyʉdʉp, mʉt ko púnʉty kyą̱jxwa'xypy yʉ n'ʉxpʉjkʉnʉts, nandʉ'ʉn pyaadyʉty ja ką̱'ą̱y ukʉn éxtʉm jyʉna'añ ja ayuk: “Yʉ tuumbʉ pátʉp ja myʉju'uñ.” Katʉ mjʉdity tʉjkmdʉjkm.
8 Es ko mją̱'tʉt mą̱ tu'ugʉ kąjpn mą̱ m'axáj̱ʉdʉ, jʉ'xtʉ di'ibʉ myajmooydyʉp.
9 Ya''agʉdą̱'ą̱ktʉ di'ibʉ pʉjkʉp jap, es anʉʉmʉ: “Tʉ wyingóñ ja Diosʉ kyutujkʉn mą̱ miidsʉty.”
10 Es ko mją̱'tʉt mą̱ tu'ugʉ kąjpn mą̱ kyajpʉ ją̱'ą̱y m'axáj̱ʉdʉ, pʉdsʉmdʉ tu'ą̱ą̱y es anʉʉmʉdʉ:
11 “Extʉ naxjok di'ibʉ yą̱ą̱ mą̱ mgą̱jpn tʉ pyety mądsʉ ndekyʉn, nwinxítʉpts. Per nijáwʉdʉ ko wyingóñ ja Diosʉ kyutujkʉn.”
12 Es ja Jesús t'anmą̱ą̱aydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—N'anʉʉmʉdʉ miidsʉty ko ja tiempʉ tpą̱ą̱dʉt mą̱ ja ją̱'ą̱y yajpayo'oydyʉt, ja Dios yakaampy ni'igʉ ja tʉydyu'unʉn mą̱ tadʉ kąjpn kʉdiinʉm mą̱ Sodomʉ ją̱'ą̱yʉty.

Kąjpn di'ibʉ kyaj jyodʉmbittʉ

13 'Pʉroobʉ mijts Korazín kąjpn, es pʉroobʉ mijts Betsaydʉ kąjpn, ja'a ko pʉn ʉjtsxyʉp nbʉjtákypy mą̱ Tirʉ kąjpn esʉ Sidón kąjpn yʉ mʉj'ąjtʉn éxtʉm mą̱ miidsʉty, tadʉ kąjpn jékyʉpxyʉp dya'íxyʉty ja jyotmay mʉt ja pyojpʉkyʉjxm es jyodʉmbijtxyʉp mʉt ja Dios.
14 Pą̱ą̱ty ko tpą̱ą̱dʉt ja tiempʉ mą̱ ja ją̱'ą̱y yajpayo'oydyʉt, miidsʉty m'axáj̱ʉp tu'ugʉ tʉydyu'unʉn waanʉ mʉk es kʉdiinʉm dyʉ'ʉnʉty mą̱ Tirʉ es mą̱ Sidón.
15 Es mij Kafarnaúm kąjpn, di'ibʉ naybyʉjtą̱'ą̱gánʉp mʉj kʉjxm extʉ mą̱ tsą̱jpʉn, Dios yʉ'ʉ mbʉjtą̱'ą̱gʉdʉp mą̱ ayoodákn.
16 Net ja Jesús t'anmą̱ą̱y ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk:
—Pʉn myʉbejkypy ja ją̱'ą̱yʉty éxtʉm miits xykyą̱jxwą̱'xtʉ, ʉj xymyʉbʉjkpʉts nandʉ'ʉn. Es pʉn kyaj m'axáj̱ʉty miidsʉty, nan kyajts ʉj xy'axą̱jʉ es nan ni ja'a púnʉts xykyajx.

Jyʉmbittʉ ja nidʉgʉ'px mąjmajtskʉ ʉxpʉjkpʉty

17 Oknʉm ko ja nidʉgʉ'px mąjkpʉ ʉxpʉjkpʉ jyʉmbijnʉdʉ, jyantsyxyondaktʉ es t'awą̱'ą̱nʉdʉ ja Jesús:
—Windsún, extʉ ja ka'óybyʉty tʉ xymyʉmʉdówdʉts mʉt mijtskyʉjxm.
18 Netʉ Jesús t'anmą̱ą̱aydyʉ:
—Ʉj tʉts n'ixy ja mʉjku'ugópk Satanás kya'ay tsą̱jwínm éxtʉmʉ jʉdsukʉn.

19 Ʉj tʉts nyaky yʉ mʉk'ąjtʉn mʉt miidsʉty es oy xytyuk-
taanʉt yʉ tsąʼąñ es yʉ jaybyu'uk es xymyʉmadąʼągʉt ja mʉdsip
Satanás mʉt tʉgekyʉ ja myʉjąą, es kyaj mbąąt wi'ix mdúñʉty.
20 Per katʉ mxondąʼąktʉ je'eyʉ ko yʉ ka'oybyʉ tʉ
mmʉmʉdówʉdʉ, ni'igʉ xondąʼąktʉ mʉt ko yajkująʼąyʉn ja
mxʉʉjʉty jam tsąjpótm.

Jesús xyonda'aky

21 Es netyʉ ja Jesús jyantsyjyotkujkʉdyaay mʉt ja Espíritʉ
Santʉ es kyąjxtáky:
—Tatʉ, n'awdąjtypyʉts mijts di'ibʉ Windsʉn'ąjtp tsąjpótm
es yą naxwiiñ, ja'a ko ja jąʼąy di'ibʉ ijttʉp éxtʉmʉ u'unk
ʉnąʼkʉty tʉ xytyuk'ixy xytyuknijawʉ di'ibʉ mdukwinguyu'ts
di'ibʉ jʉnándʉp ko yʉ'ʉjʉty wijy kejyʉty. Es jantsy oy, Tatʉ, ko
dʉ'ʉn tʉ xytyuñ éxtʉm mij xytsyekyʉn.
22 Es ko dʉ'ʉn kyąjxtaktąąy, net t'anmąąy ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk:
—Yʉ nDeedyʉts tʉ xymyooydya'ayʉts tʉgekyʉ. Ni pún
tka'ixy'aty ja nDeedyʉts, ʉjts je'eyʉ, ja'a 'yU'unk. Es ni púnʉts
ʉj xykya'ixy'aty, yʉ'ʉyʉdsʉ nDeety es ja jąʼąyʉty di'ibʉts ʉj tʉ
nnaydyuk'íxyʉty mą yʉ'ʉjʉty.
23 Net ja Jesús twin'ijxpajttʉ ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk es t'anmąąy
ak yʉ'ʉjʉty:
—Kuni'xy miidsʉty di'ibʉ ijxtʉp tʉgekyʉ tyąądʉ.
24 Ja'a ko may ja Diosʉ kyugąjxpʉ es ja réyʉty di'ibʉ
jékyʉp, jya'ixandʉ di'ibʉ miits tyam m'ijxtʉp, es kyaj t'ijxtʉ,
es nandʉ'ʉn tjamʉdowandʉ di'ibʉ miits tyam mmʉdoodʉp, es
yʉ'ʉjʉty kyaj tmʉdoodʉ.

Samaritanʉ oyjya'ay

25 Tu'ugʉ di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp pyʉde'ky es oj
tmʉgajxy ja Jesús es dyajkąʼąjąʼąñ. Ta dyajtʉʉy:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ¿tits ndúnʉp esʉts nbąądʉt ja njiky'ąjtʉnʉts
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ?
26 Net ja Jesús 'yadsooy:
—¿Ti jap ijtp kʉxjąʼąy mą ja Moisesʉ 'yana'amʉn? ¿Wi'ix
xykyajxy?
27 Es ja di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp 'yadsooy:
—Mdsókʉp yʉ mWindsún Dios mʉt tʉgekyʉ mjot mjąʼąjʉn,
mʉt tʉgekyʉ m'anmʉjąʼąn, mʉt tʉgekyʉ mmʉjąą, mʉt tʉgekyʉ
mwinmąʼąñ, es nandʉ'ʉn mdsókʉp ja mmʉdʉjkpąʼą éxtʉm mij
kʉ'ʉm mnaydsyékyʉty.
28 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Tʉ yajxón m'adsoy. Pʉn mdiimpy dʉ'ʉn, mmʉdátʉp ja
jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
29 Ta ja di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp naypyʉjtąʼągánʉp
éxtʉm jąʼąy di'ibʉ jiky'ąjtp tʉy'ąjtʉn mʉʉt, es dyajtʉʉy:

—¿Pʉ́nʉts ʉj nmʉdʉjkpa̱'a̱'a̱jtypy?

30 Net ja Jesús 'yadsoojʉ:

—Tu'ugʉ yedyʉjk winjʉna̱jkp ma̱ ja tu'ujʉn di'ibʉ nʉjxp Jerusalén extʉ kyʉda'aky Jerikoo. Es mya̱jtsʉdʉ ma'tspʉ es pyʉjkʉdyaayʉdʉ tʉgekyʉ di'ibʉ naty myʉda̱jtypy, es extʉ yʉ wyit, es yajkepywyejpy, es ñikákʉdʉ éxtʉmʉ o'kpʉ.

31 Es net tu'ugʉ teety ñajxy ma̱ tadʉ tu'u. Es ko oj 'yíxyʉty, net ñayo'oyʉ.

32 Oknʉm myiiñ tu'ugʉ levitʉ di'ibʉ myʉdiimpy ja teety es ñajxy ma̱ tadʉ tu'u, es ko oj t'ixy, net nandʉ'ʉn tnayo'oy.

33 Per óknʉm myiiñ tu'ugʉ samaritanʉ ja̱'a̱y di'ibʉ jʉdijtp ma̱ nandʉ'ʉnʉ tadʉ tu'u. Es ko t'ijxy, net mʉk tja̱'a̱jʉ es tpa''ayooy.

34 Net tmʉwingooñ ja yedyʉjk es dyajtsoybyejty ja tsyayut mʉt ja aseytʉ oliivʉ es ja vinʉ, es t'adsiimy. Net dyajpejty ma̱ kyʉ'ʉm jʉyujk di'ibʉ naty tyuk'uñaapy, es dyajja̱jty ma̱ tu'ugʉ ja̱jttákn es jap tkwentʉ'a̱jty yajxón.

35 'Es jakumbom ko ja samaritanʉ ja̱'a̱y tsyo'onnʉ, ta tju'ty majtskʉ myeeñ es tmooy ja kudʉjk di'ibʉ ma̱ ja̱jttákn es t'anma̱a̱y: "Kwentʉ'atʉ tya̱dʉ yedyʉjk, es pʉn m'ak'yajmeeñdyuump, ʉjts mij nmʉgʉbátʉp kots njʉmbítʉt."

36 Net ja Jesús dyajtʉʉy ja di'ibʉ tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjkp:

—¿Pʉ́nʉ tya̱dʉ nidʉgʉʉkpʉ mjʉna̱a̱mp ko yʉ'ʉ tmʉdʉjkpa̱'a̱jʉty di'ibʉ ma̱jtsʉ tadʉ ma'tspʉ?

37 Ta ja di'ibʉ tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjkp 'yadsooy:

—Ja di'ibʉ myʉda̱jt ja pa''ayo'on mʉt yʉ'ʉ.

Net ja Jesús jyʉnáñ:

—Nʉjx mij es xytyúnʉt nandʉ'ʉn.

Jesús ma̱ tyʉjkʉ Martʉ esʉ Mariiʉ

38 Es ja Jesús dyaj'yo'oy ja tyu'u es jyajty ma̱ tu'ugʉ ka̱jpn. Es jap tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Martʉ, es 'yaxa̱jʉ ma̱ tyʉjk.

39 Martʉ tmʉdaty tu'ugʉ myʉga'ax di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Mariiʉ. Es yʉ Mariiʉ ñaxwe'tsy Jesús tyeky'ʉjxy es tmʉdoo'ijty éxtʉm jyʉna'añ.

40 Es ja Martʉ kya''awa̱a̱dsʉty mʉt ja tyuunk tnimiiñ ja Jesús es t'anma̱a̱y:

—Windsún, ¿kyaj xy'ixy ko yʉ Mariiʉ xytyukmʉ'íxʉts naydyu'ugʉ tya̱dʉ tuunk tʉgekyʉ? Anʉʉmʉ esʉts xypyudʉ́kʉt.

41 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Martʉ, Martʉ, nʉgoo m'oktuunnʉ jottʉgoy mʉt mayʉ mduunk.

42 Je'eyʉ tu'uk mdʉgoy'a̱jtxʉty. Yʉ Mariiʉ tʉ twin'ixy yʉ oybyʉ, es kyaj pʉ́n pyʉjkxʉdʉt.

11

Kąjxtákʉn

1 Tʉgok ja Jesús kyąjxtáky mą tu'ugʉ it. Es ko kyąjxtaktąąy, net tu'uk 'yanmąąyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉ:

—Windsʉ́n, tukni'ijxʉgʉts wi'ixʉts ngąjxtą'ągʉt, dʉ'ʉn éxtʉm ja Fwank ttukni'ijxʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty.

2 Esʉ Jesús jyʉnáñ:

—Ko mgąjxtą'ąktʉt, dʉ'ʉn mjʉnąʼąndʉt:

Tatitu'unk, wa'an nidʉgekyʉ jąʼąy mwindsʉ'ʉgʉdʉ es m'awdátʉdʉ.

Min mijts es myajkutúkʉt ja yą naxwiiñ.

3 Es dʉ'ʉñʉmts xymyo'oydyʉt di'ibʉts njʉ'xtʉp.

4 Es xymya'xʉdʉts ʉʉdsʉdyʉ nbojpʉty,

éxtʉmts ʉʉdsʉty nandʉ'ʉn nma'xtʉ di'ibʉts axʉʉk tʉ xytyundʉ.

Es kʉdii xyajkutíky es ja ka'oybyʉ t'íxʉt wi'ixʉts xyajpeky-tyúnʉt.

5 Jesús nandʉ'ʉn jyʉnáñ:

—Pʉn nidu'uk miidsʉty myʉdąjtypy tu'ugʉ mʉtnaymyaayʉbʉ, es tsu'pʉn ñejxy mą tyʉjk es t'anʉʉmʉ: “Mʉgu'uk, tuk'anu'xkʉts tʉgʉʉgʉ mgaaky.

6 Yʉ'ʉ tʉ jya'ty tu'ugʉts ja nmʉtnaymyaayʉbʉ di'ibʉ vyąjʉtuump, es kyajts nmʉdaty tits ndukjʉ'xʉp.”

7 Es 'yadsoy di'ibʉ tʉgoty: “Kátʉts xyñe'emy. Tʉdsʉ ndʉjk nya''adujknʉ es n'u'ungʉts tyámʉts mʉʉt nmą'ądʉ. Kyajts mbąąt nbʉde'eky es nmo'oyʉt tii.”

8 Esʉ Jesús t'anʉʉmʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk:

—Njʉnąʼąñʉts ko oy ja'ijty kyapʉdʉ'ʉgąʼąñ mʉt ko tmʉtnaymyaayʉbʉty, extʉ ko pyʉdʉ'ʉgʉt es tmo'oyʉt tʉgekyʉ di'ibʉ tsyejpy kʉdiibʉ 'yak'yajna'amʉt.

9 Es dʉ'ʉn éxtʉmts njʉnąʼąñ: Amdowdʉ Dios, es mmo'oyʉdʉt; ʉxtą'ąydyʉ, es xypyąąttʉt; kugąjxʉdʉ mą tʉjk ąą, es mya''awátsxʉdʉp.

10 Ja'a ko di'ibʉ 'yamdeepy, 'yaxąjʉp; es pʉ́n 'yʉxtaapy, pyatypy; es pʉ́n kugąjxʉp, ya''awátsxʉp ja tʉjk ąą.

11 ’Es miits u'unkteedyʉty, ¿tii mmo'oydyʉp ja tsą'ąñ ja m'u'unk ko m'amdówʉdʉt ja ąjkx?,

12 o ¿tii mmo'oydyʉp tu'ugʉ jaybyu'uk ko m'amdówʉdʉt ja tuttsąą? Kyaj, kʉdii.

13 Miidsʉty oy mbojpʉ jąʼąyʉty, mnijąʼądʉp di'ibʉ oy es xymyo'oyʉt yʉ m'u'ungʉty. Es nik ni'igʉ ja mDeedyʉ tsąjpótmʉdʉ tuknigáxʉdʉp yʉ Espíritʉ Santʉ di'ibʉ amdoojʉdʉp.

Jesús yajnigajxy ko dyajtúñ ja mʉjku'ugópkʉ kyutujkʉn

14 Es óknʉm ja Jesús dyajpʉdseemy tu'ugʉ ka'oybyʉ di'ibʉ
naty yʉ jạ'ạy ya'ijtypy uum. Es ko ja ka'oybyʉ tmas-
tuty ja jạ'ạy, net oj kyạjxe'eky. Es ja jạ'ạyʉty dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ mʉdʉ taadʉ.
15 Es nija'ajʉty ja jạ'ạy jyʉnandʉ:
—Tyạdʉ jạ'ạy yajpʉdseempy ja ka'óybyʉty mʉt ja myʉk'ạjtʉn
ja mʉjku'ugópk Belzebuu.
16 Es nija'ajʉty di'ibʉ 'yixándʉp t'amdoodʉ ja ijxwʉ'ʉmʉnʉ
mʉjpʉ di'ibʉ tsạjpótm.
17 Es ja Jesús ñijạ'ạp di'ibʉ naty ja jạ'ạy wyinmạạydyʉp, net
t'anmạạy:
—Oytyim di'ibʉty yʉ kutujkʉn di'ibʉ naywyạ'xʉp es tsyip-
tundʉ tuk mʉgu'uk, dʉ'ʉn ñayyajkutʉgóyʉdʉ. Es pʉn tu'ugʉ
jiiky mʉgu'uk ñaywyạ'xʉdʉ es tsyiptundʉ ak tukka'axʉty,
nandʉ'ʉn ñayyajkutʉgóyʉdʉ.
18 Es nandʉ'ʉn pʉn naywyạ'xʉp ja mʉjku'ugópk Satanás
esʉ myʉmʉjku'ujʉty majtsk peky, ¿wi'ix mbạạt jyeky yʉ kyu-
tujkʉn? ¿Es wi'ix mbạạt miits mjʉnạ'ạndʉ kots ʉj nyajpʉdsémy
ja ka'oybyʉ mʉt ja Belzebuu kyutujkʉnʉ?
19 Es pʉn tʉy'ạjtʉn éxtʉm mjʉnạ'ạndʉ kots ʉj nyajpʉdsémy
ja ka'óybyʉty mʉt ja Belzebuu kyutujkʉn, ¿ti kutujkʉn
myʉdạjttʉp miidsʉ m'ʉxpʉjkpʉty es dyajpʉdsúmdʉ yʉ
ka'oybyʉ? Pạạty kʉ'ʉm yʉ m'ʉxpʉjkpʉty dya'íxyʉty ko miits
mgạjxtʉgóydyʉ.
20 Per pʉn ʉjts mʉt ja Diosʉ myʉk'ạjtʉn nyajpʉdsémyʉts ja
ka'óybyʉty, tʉ naty ya'ixy ko tʉ jya'ty ja Diosʉ kyutujkʉn mạ
miidsʉty.
21 'Ko tu'ugʉ yedyʉjkʉ mʉkpʉ 'yity kudsʉ'ʉgʉ es tkwentʉ'aty
ja tyʉjk, kyaj wi'ix jyátʉt ja pyʉjke'eky.
22 Es pʉn miimp jatu'uk waanʉ mʉkpʉ di'ibʉ yʉ'ʉ
mʉmadạ'ạgʉdʉp, pʉjkʉdya'ayʉdʉp tʉgekyʉ di'ibʉ
tyukkuwaampy es tyukjotkujk'ạjtypy, es dyajwạ'xʉt di'ibʉ tʉ
pyʉjkʉty.
23 'Di'ibʉ kyaj 'yity mʉt ʉj, yʉ'ʉdsʉ naty xymyʉdsip'ạjtp, es
di'ibʉ kyaj dyajmíky mʉt ʉjʉn, yʉ'ʉ naty 'yʉxkạ'tsypy.

Ka'oybyʉ di'ibʉ jatʉgok jʉmbijtp

24 'Ko tu'ugʉ ka'oybyʉ pyʉdsemy mạ tu'ugʉ jạ'ạy, net jyʉdity
mạ mʉj itʉn es t'ʉxtạ'ạy mạ pyo'xʉt. Es ko kyaj tpạạty, net
jyʉna'añ: "N'okjʉmbítyʉts jatʉgok es nduktúkʉdʉts mạ tadʉ
jạ'ạy."
25 Es ko jyʉmbity, ta t'ixy ja jạ'ạy éxtʉm tu'ugʉ tʉjkʉn oy-
dyúñ.
26 Net dyajmíñ janijʉxtujkpʉ myʉga'óybyʉty waanʉ
axʉʉkpʉ, es mʉt yʉ'ʉ tyʉkʉ es tsyʉʉnʉ mạ tadʉ jạ'ạy. Dʉ'ʉn
tadʉ jạ'ạy oj wye'emy waanʉ axʉʉk es kyaj éxtʉmʉ naty.

27 Es mạ ja Jesús dʉ'ʉn jyʉnáñ, tu'ugʉ toxytyʉjk mạ ja
jạ'ạyʉty yaxkeky:
—¡Kuni'xy di'ibʉ tʉ myajjạ'tyʉty es myajtsi'tsʉ!
28 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Ni'igʉ jyotkujkʉty di'ibʉ myʉdoodʉp éxtʉm ja Dios
jyʉna'añ es myʉmʉdoodʉp.

Jesús ya''amdoy es dya'íxʉdʉt tu'ugʉ mʉj'ạjtʉn

29 Es ko ja jạ'ạyʉty 'yaknaymyúkʉdʉ mạ Jesús, net ja Jesús
jyʉnáñ:
—Yʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp, yʉ'ʉ axʉk jạ'ạyʉty es
t'amdowdʉ yʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn. Per
kyaj yajmo'oyʉt ja wiinkpʉ ijxwʉ'ʉmʉn, je'eyʉ éxtʉm 'yijty ja
Jonás, Diosʉ kyugạjxpʉ.
30 Pạạty dʉ'ʉn éxtʉm ja Jonás oj ya'ixy es yajnijạ'ạjʉ mʉt
ja jạ'ạyʉty di'ibʉ ijttʉ jap Nínive, nandʉ'ʉn ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, n'itạ'ạñʉts éxtʉm tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉn
mʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp.
31 Es ko jạ'ạy yajpayo'oydyʉt, yʉ toxytyʉjk di'ibʉ jékyʉp
yajkutujk mạ jʉmboj myiñ, jikypyʉkạạmp ti'igyʉ mʉt ja
jạ'ạyʉty di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp es yʉ'ʉ dyajnigʉxʉ'ʉgʉt ko
pekymyʉʉt di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp, ja'a ko yʉ'ʉ jagam tsyooñ
es tmʉdowạ'ạñ ja rey Salomonk ja kyạjxwíjʉn. Es taa ja yạạ
tu'uk di'ibʉ myʉdạjtypy ni'igʉ ja mʉj'ạjtʉn kʉdiinʉm ja rey
Salomonk.
32 Es ko ja jạ'ạy yajpayo'oydyʉt, ja jạ'ạyʉty di'ibʉ jékyʉp
ijttʉ jap Nínive kạjpn, nandʉ'ʉn jyikypyúktʉt ti'igyʉ mʉt di'ibʉ
tyam jiky'ạjttʉp, es yʉ'ʉjʉty nandʉ'ʉn dyajnigʉxʉ'ʉgʉdʉt ko
pekymyʉʉt ja jạ'ạy di'ibʉ tyam jiky'ạjttʉp, ja'a ko yʉ Nínive
jạ'ạy tmʉdoo'íttʉ ja Jonás ja 'yayuk es jyodʉmbijttʉ. Es taa
ja yạạ tu'uk di'ibʉ myʉdạjtypy ni'igʉ ja mʉj'ạjtʉn kʉdiinʉm ja
Jonás.

Lamprʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

33 'Ni pún tkayajtoye'eky tu'ugʉ lamprʉ es tkujiidsʉt. Yʉ'ʉ
yajpʉjtákp kʉjxm es jyájʉt mʉk jap tʉgoty es di'ibʉ tʉjkʉp
wạ'ạts 'yíxʉt.
34 Es pʉn ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ m'axájʉp oy yʉ'ʉ, yajwạ'ạdsʉp
tʉgekyʉ mjot mwinmạ'ạñ éxtʉm ja oybyʉ lamprʉ tkude'xy
tʉgekyʉ ja tʉjk es wyʉ'ʉmʉt wạ'ạts. Per pʉn ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ
m'axájʉp axʉʉk yʉ'ʉ, ya''axʉʉgʉp tʉgekyʉ mjot mwinmạ'ạñ
éxtʉm tu'ugʉ lamprʉ axʉʉkpʉ di'ibʉ kyaj mbạạt yajxón
kyude'xy.
35 Pạạty éxkʉm es kʉdiibʉ tadʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ m'axájʉp
jyátʉt éxtʉm ja lamprʉ axʉʉkpʉ es mạ'ạt.
36 Wa'an twe'emy éxtʉm ja lamprʉ di'ibʉ wạ'ạts es oy, mʉt
ko dʉ'ʉn yʉ mwinmạ'ạñ wyʉ'ʉmdạ'ạyʉt wạ'ạts es oy, éxtʉm ko

ja oybyʉ lamprʉ tkude'xy tʉgekyʉ ja tʉjk es kyaj wye'emy ni ti kugoots.

Jesús tnigajxy ja fariseeʉty es di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp

37 Es ko ja Jesús tmʉgąjxtąąy, net tu'ugʉ fariseeʉ wyoojʉ kaabyʉ, esʉ Jesús tyʉjkʉ jap tʉgoty es ñaxwe'tsy meesʉ wind-duuy.

38 Es ja fariseeʉ mʉk tją'ąjʉ ko t'ijxy ko Jesús kyaj tkuydyuuñ ja fariseeʉ kyostumbrʉ ko kyaydyʉ koonʉm wą'ąts wą'ąts kyʉbujtʉ.

39 Es ja Windsún Jesús jyʉnáñ:

—Miits fariseeʉty xyajwą'ątstʉ wingʉjxy yʉ mvasʉ es yʉ mdexy. Es nandʉ'ʉn miits mdsi'i mxʉtstʉ es mnaywyítʉdʉ yajxón es dʉ'ʉn mgʉxʉ'ʉktʉ mnikʉjxy tsuj. Per mjodoty mnay-wyinnaxʉją'ąp es mmaadsąąmp esʉ axʉʉkpʉ mwinmą'ąñ xymyʉdattʉ.

40 ¡Kujuunʉty miidsʉty! ¿Kyaj xyñijáwʉdʉ ko di'ibʉ tʉ dyajkoj wingʉjxy nandʉ'ʉn jodoty dyajkojy?

41 Mʉdundʉ miidsʉty yʉ Dios mʉt winʉ mjot, es dʉ'ʉn tʉgekyʉ wyʉ'ʉmdą'ąyʉt wą'ąts.

42 ’Pʉroobʉ miits fariseeʉty, ja'a ko miits myojxtʉp yʉ xu'uk es yʉ ruudʉ es tʉgekyʉ ąąy ujts, es kyaj xykyuydyundʉ éxtʉm tyʉy'ąjtʉnʉty es nan kyaj xytsyoktʉ ja Dios. Jawyiin tsoktʉ Dios es xykyuydyúnʉt di'ibʉ yajnigutujkʉp es oy nandʉ'ʉn xytyukwinyóxtʉt.

43 ’Pʉroobʉ miits fariseeʉty, ja'a ko m'u'uñʉyą'ąndʉ jap tsąjptʉgóty mą oybyʉ uñaaybyajn, es myajkąjxpo'xą'ąndʉ tu'ąąy mʉt ja windsʉ'kʉn.

44 Pʉroobʉ miidsʉty, ja'a ko dʉ'ʉn m'ittʉ éxtʉm mą tu'ugʉ o'kpʉ tʉ ñaxtʉkʉ es kyaj ya'ijxwʉ'ʉmdʉ, es ja ją'ąy ñaxtʉ nikʉjxy es ni tkanijáwʉdʉ ko jap ja o'kpʉ.

45 Net 'yadsooy tu'ugʉ ją'ąy di'ibʉ tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjkp:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ko dʉ'ʉn tʉ mjʉną'ąñ, xywyingąjxpajtpʉts nandʉ'ʉn ʉʉdsʉty.

46 Es ja Jesús jyʉnáñ:

—Pʉroobʉ nandʉ'ʉn miits di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, ja'a ko xytyuktsʉmʉ'ʉktʉ tsemy ja ją'ąy di'ibʉ kyaj tmʉmadą'ągʉt, es miidsʉty ni je'eyʉ mgʉwa'xypy xykyatukpudʉkʉ.

47 Pʉroobʉ miidsʉty, ja'a ko myajkojtʉp ja o'kpʉ kyupotsy mą yajnaxtúkʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ di'ibʉ m'aptʉjk ya'o'ktʉ.

48 Dʉ'ʉn yajjaygyúkʉ ko miidsʉty ti'igyʉ mʉt di'ibʉ tyuundʉ ja m'aptʉjkʉty. Yʉ'ʉjʉty dya'o'ktʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉty es miits xya'óyʉdʉ yʉ kyupotsy.

49 Pa̱a̱ty ja Dios tʉ jyʉna'añ mʉt ja wyijy'a̱jtʉn: “Ngáxʉpts ja
ngugajxyʉts es yʉ n'apóstʉlʉty, es nija'ajʉty xypyajʉdíttʉt es
nija'ajʉty xya'oogʉt.”
50 Es ja ja̱'a̱y di'ibʉ tyam jiky'a̱jttʉp, ja Dios 'yamdeepy es
xykyʉbáttʉt ja ñe'pyñ ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ di'ibʉ ya'o'ktʉ extʉ
ma̱ naxwíñʉdʉ tsyondaky,
51 extʉ Abelʉ ñe'pyñ extʉ jaba̱a̱t ma̱ Zakariiʉs di'ibʉ ya'o'ktʉ
mʉj tsa̱jptʉjk winduuy es artal ʉxkʉ'ʉy. Pa̱a̱ty nandʉ'ʉn
n'anʉʉmʉ ko ja Dios ttukkumʉdowa̱'a̱nʉt yʉ ja̱'a̱y di'ibʉ tyam
jiky'a̱jttʉp nidʉgekyʉ ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ di'ibʉ ya'o'ktʉ.
52 ’Pʉroobʉ miits di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, ja'a
ko tʉ xyja''abeky ja awatsn di'ibʉ ya''awatsypy ma̱ ja̱'a̱y
tmʉmʉdowdʉ ja Diosʉ 'yayuk. Ni miits mgatʉ́kʉdʉ es
xya''aduktʉ pʉ́nʉty jatʉkʉyándʉp.
53 Ko ja Jesús tsyo'onnʉ, net ja fariseeʉty es ja di'ibʉty
tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp jyantsyjyot'ambʉjktʉ waanʉ ni'igʉ
mʉt yʉ'ʉ, es oymya̱a̱ty dyajtʉʉy kana̱k nax,
54 es t'ʉxta̱'a̱y ja winma̱'a̱ñ wi'ix dyajka̱'a̱jʉt es tni'ʉʉnʉt.

12

1 Es waanʉ ni'igʉ ja̱'a̱y jyantsyñaymyujkʉdʉ kana̱k mil es
jyantsyñay'adijmujkʉnʉdʉ es ñaydyukta'anʉnʉdʉ. Es ja Jesús
t'anma̱a̱y jawyiin ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Naygywentʉ'átʉdʉ miidsʉty es kʉdiibʉ mnay-
dyuk'ya''axʉʉgʉdʉt mʉt ja fariseeʉdyʉ lyevaduurʉ, di'ibʉ
'yandijpy ja wyinma̱'a̱ñ éxtʉmʉ ja̱'a̱y di'ibʉ nay'andíjʉdʉp
jyiky'attʉ tʉy'a̱jtʉn mʉʉt.
2 Tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp yu'utsy tyam, óknʉm yajpa̱a̱dʉt.
3 Es di'ibʉ tʉ xykyajxy ayu'udsyʉ koots, yajnija̱'a̱dyaapy
xʉʉñ ma̱ nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty.

Pʉ́n yajtsʉ'ʉgʉp

4 ’Miits mʉgu'uktʉjkʉty, tyam n'anʉʉmʉdʉ ko kyaj
xytsyʉ'ʉgʉdʉt di'ibʉ nini'x ya'e'kypy es óknʉm kyaj mba̱a̱t
ti tnakytyúñ.
5 N'anʉʉmʉdʉ di'ibʉ mdsʉ'ʉgʉdʉp: tsʉ'ʉgʉdʉ Dios di'ibʉ
ko tʉ tpʉjkʉ ja ja̱'a̱yʉ jyiky'a̱jtʉn, myʉda̱jtp ja kutujkʉn es
pyʉjta̱'a̱gʉt ma̱ ja ayoodákn. Tʉy'a̱jtʉn, tsʉ'ʉgʉdʉ yʉ'ʉ.
6 ’Tyo'ktʉp ja ja̱'a̱y mʉgoxk ja joonu'unk mʉt majtskʉ
meeñʉ'unk, ¿kʉdii? Es ja Dios kyaj tja̱'a̱ydyʉgóy ni tu'uk yʉ
taadʉty.
7 Katʉ miits mdsʉ'ʉgʉdʉ. Dios ni'igʉ miits mdsókʉdʉ
kʉdiinʉm mayʉ joonu'ungʉty. Pes extʉ mwa̱a̱y Dios ya'ijtypy
madsyoy.

Pʉ́nʉty ja Jesús 'yʉxka̱jptʉp mayjya'ayóty

8 ’Es n'anʉʉmʉdʉ ko nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉts xy'axá̱jʉp
éxtʉmʉ wyindsʉnʉn ya̱ mayjya'ayóty, ʉjts, ja Naxwíñʉdʉ
Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nandʉ'ʉnʉts n'axa̱jʉ yʉ'ʉjʉty ma̱ ja
Dios 'yity mʉt ja 'yanklʉs.
9 Es di'ibʉts kyaj xy'axa̱jʉ mayjya'ayóty ya̱ naxwiiñ, ʉj kyajts
n'axa̱jʉ nandʉ'ʉn ma̱ ja Dios 'yity mʉt ja 'yánklʉsʉty.
10 Es oytyim pʉ́nʉty di'ibʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, xykya̱jxpátp axʉʉk, mba̱a̱t yʉ'ʉ yajme'xy. Per
di'ibʉ myʉ''ʉdʉgeepy myʉga̱jxtʉgeepy ja Espíritʉ Santʉ, yʉ'ʉ
mʉt ñaybyekytyʉ́kʉdʉt es ni na̱'a̱ Dios kyapojpʉma'xʉdʉt.
11 ’Es ko ja ja̱'a̱yʉty myajnʉjxʉdʉt ma̱ ja teedyʉty, o ma̱
ja justísʉty, o ma̱ ja di'ibʉ ni'igʉ myʉ́jʉty ja kyutujkʉn,
katʉ mnaydyukjotmaydyúñʉty wi'ix m'adsówʉt o wi'ix
mjʉna̱'a̱nʉt,
12 ja'a ko yʉ Espíritʉ Santʉ yʉ'ʉ mmo'oyʉdʉp ja ayuk wi'ix
mjʉna̱'a̱nʉt.

Kudsʉ'ʉgʉ ja mʉkja̱'a̱y'át

13 Net tu'ugʉ ja̱'a̱y t'anma̱a̱y ja Jesús:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, anʉʉmʉts ja nmʉga'ax es dyajwa̱'xʉt ja
kuma̱'a̱ñ esʉts xymyo'oyʉt di'ibʉts ʉj xypyatp.
14 Es ja Jesús 'yadsoojʉ:
—Mexy, ¿pʉ́nʉts ʉj tʉ xypyʉjta'aky éxtʉmʉ fwezʉn o di'ibʉ
yajwa̱'xʉp ja kuma̱'a̱ñ?
15 Nandʉ'ʉn ja Jesús t'ak'anma̱a̱ydyʉ ja ja̱'a̱yʉty:
—Ixtʉ es naygywentʉ'átʉdʉ miidsʉty es katʉ xy'adsoktʉ ni
tii, ja'a ko kyaj ja̱'a̱y yʉ'ʉyʉ ttimtukjiky'aty ko mayʉ pyʉjta'aky
tmʉdaty.
16 Net ja Jesús tpʉjtáky tu'ugʉ ijxpajtʉn:
—Tu'ugʉ yedyʉjk mʉkja̱'a̱y 'yijty. Yʉ pyʉjta'aky jantsy
wyindʉʉ.
17 Ta ja mʉkja̱'a̱y ja wyinma̱'a̱ñ dyaj'yo'oy: “¿Tits ndúnʉp?
Kyajts nmʉdaty ma̱ts nbʉjkʉ'ʉgʉdʉ tya̱dʉ pʉjta'aky.”
18 Es dyaj'yo'oy ja wyinma̱'a̱ñ, ta jyʉnáñ: “Tʉts nnijawʉ tits
ndúnʉp. N'ok'yajpʉde'egyʉdsʉ tya̱dʉ ndsa'xʉts es ngójʉdʉts
waanʉ mʉj. Es jápʉts nbʉjkʉ'kta̱'a̱yʉt tʉgekyʉ di'ibʉts tyam tʉ
nyajpʉde'eky es tʉgekyʉ di'ibʉts nmʉda̱jtypy.
19 Nétʉts nnay'anʉʉmʉdʉt: Mmʉda̱jtypy may pʉjke'eky
di'ibʉ myajtúnʉp kana̱k jʉmʉjt. Po'x. Kay uuk. Jotkujk'át.”
20 Perʉ Dios 'yanma̱a̱yʉ: “¡Winma̱'a̱ñdyúk! Tya̱dʉ
ux m'ooga̱'a̱ñ, es di'ibʉ mmʉda̱jtypy pʉjke'eky, ¿pʉ́n
myʉwʉ'ʉmʉp?”
21 Es ja Jesús 'yakjʉnáñ:
—Es dʉ'ʉn jyátʉt ja ja̱'a̱yʉty nidʉgekyʉ di'ibʉ pyʉjta'aky
ñipʉjkpajttʉp kyʉ'ʉm oy'a̱jtʉngyʉjxm, per kyaj tnipʉjkpáttʉ ja
oy'a̱jtʉn ma̱ Dios.

22 Oknʉm ja Jesús t'anmąąy ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Pąąty n'anʉʉmʉdʉ miidsʉty, katʉ xywyinmaydyʉ di'ibʉ
mjʉ'xtʉp es di'ibʉ mwit'áttʉp.
23 Pes mʉt yʉ'ʉyʉ yʉ mjiky'ąjtʉn es yʉ mnini'x di'ibʉ Dios
tʉ mdukmay'átyʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ni'igʉ oy kʉdiinʉm ja mje'xy
mbeky esʉ mwit mnijam.
24 Ixtʉ jeeky. Kyaj ñi'iptʉ es kyaj tsyiktʉ es kyaj tmʉdattʉ
tsya'x es wi'ix ja Dios myo'oyʉty ja jye'xy. ¡Es miidsʉty ni'igʉ
mjantsyyajtsóktʉ kʉdiinʉmʉ jeegyʉty!
25 Ni pʉ́n miidsʉty mbąąt kyaj ñayyajjiky'átyʉty waanʉ jeky,
oy mʉk mjanayjyotmaydyuunʉbʉ.
26 Es pʉn kyaj mbąąt xytyundʉ tadʉ di'ibʉ waanʉ, ¿ti ko
mnayjyotmaydyúnʉdʉ mʉt ja wiinkpʉ?
27 'Ixtʉ wi'ix yoñ ja pʉjy. Kyaj tyundʉ es kyaj tyą'ąktʉ. Per
n'anʉʉmʉ ko ni ja rey Salomonk mʉt tʉgekyʉ tsyuj'ąjtʉn, kyaj
dyʉ'ʉnʉty éxtʉm yʉ'ʉ.
28 Es pʉnʉ Dios yajpijpy yʉ pʉjy di'ibʉ pi'tsp pojʉn es
jakumbom yajno'knʉ, ¿ti ko kyaj xymyʉbʉktʉ es ʉdsąjtʉm yʉ'ʉ
xywyítxʉm? ¿Ti ko miidsʉty je'eyʉ waanʉ xymyʉbʉktʉ?
29 Katʉ mjotmay'ooktʉ es katʉ xy'ʉxtą'ąydyʉ ti mjʉ'xtʉp es
ti m'uuktʉp.
30 Tʉy'ąjtʉn ko yʉ jąą'ąyʉty di'ibʉ kyaj tmʉdúñ ja Dios, yʉ'ʉyʉ
sitʉy naydyukjotmaydyuunʉp tʉgekyʉ tyąądʉ. Per miidsʉty
katʉ dʉ'ʉn xytyundʉ, ja'a ko Dios Teety yʉ'ʉ mDeety'ąjttʉp es
yʉ'ʉ ñijąą'ąp ko mdʉgoy'ąjtxʉbʉ tyąądʉ.
31 Naydyukjotmaydyúnʉdʉ miidsʉty es mjiky'áttʉt éxtʉm
ja Dios dyajkutíky, es net yʉ'ʉ mmo'oyʉdʉt tʉgekyʉ di'ibʉ
mdʉgoy'ąjtxʉp.
32 'Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ. Ʉjts miits ngwentʉ'áttʉp éxtʉm ja
borreegʉ kwentʉ'ąjtpʉ tkwentʉ'aty ja byorreegʉ. Nandʉ'ʉn
yʉ Dios Teety 'yoyjyą'ąp es myajnʉjxʉdʉt mą yʉ'ʉ yajkutíky.

Pʉjkʉ'ʉktʉ ja m'oy'ąjtʉn tsąjpótm

33 'Tooktʉ di'ibʉ mmʉdąjttʉp, es mo'oydyʉ di'ibʉ
tʉgoy'ąjtxʉp; tukjottʉgoydyʉ abʉjkʉn di'ibʉ ni wi'ix kyajátʉt,
ja oy'ąjtʉn jam tsąjpótm, mą kyaj tyúkʉt ja ma'tspʉ es ni tii
di'ibʉ yajwindʉgóyʉp.
34 Mʉt ko mą xymyʉdaty pʉjke'eky yʉ m'oy'ąjtʉn, nan japʉ
mjot mwinmą'ąñ 'yity.
35 'Nayjyʉjp'íxʉdʉ mʉt ja mlamprʉ es xyajtóyʉt.
36 Dʉ'ʉn éxtʉmʉ po'oduumbʉ di'ibʉ 'yawijxypy yʉ wyindsʉ́n
ko jyʉmbítʉt mą tʉ 'yotsy pʉjkpʉ nigaabyʉ, es netyʉ
dya''awą'ądsʉt ja tʉjk ąą ko kyugąjxʉt.
37 Jotkujk yʉ po'oduumbʉ di'ibʉ ja wyindsʉ́n pátʉp wijy
ko jyą'tʉt. Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko ja wyindsʉ́n dyaj-
naxwaadsʉt mą ja meesʉ es twingʉ'ʉyʉt es dyajkáyʉt.

38 Es oy jyạ'tʉt tsu'pʉn, o kajamóñʉm es yajpạạdʉt wijy,
jotkujkʉ tadʉ po'oduumbʉ.
39 Es mnijạ'ạdʉp miidsʉty kooxyʉp yʉ kudʉjk tnijawʉ ti oorʉ
jyạ'tʉt yʉ ma'tspʉ, nétxyʉp 'yity wijy es kyajxyʉp ja toombʉ
tyʉkʉ.
40 Miidsʉty nandʉ'ʉn nayjyʉjp'íxʉdʉ, ja'a ko kyaj
xyñijáwʉdʉ nạ'ạ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
njạ'tʉdʉts.

Oydyuumbʉ es di'ibʉ kyaj

41 Net ja Peedrʉ dyajtʉʉy:
—Windsʉ́n, ¿ti tʉ xypyʉjta'agyʉ tyạdʉ ijxpajtʉn je'eyʉ mʉt
ʉʉdsʉty, o mʉt nidʉgekyʉ jạ'ạy?
42 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—N'okpʉjtákʉm tu'ugʉ kudʉjk tmʉdaty tu'ugʉ tyuumbʉ
di'ibʉ kuwijy es tyiimpy ti wyindsʉ́n tsyejpy. Ta
ttukmʉnikaagʉ ja tyʉjk es dyajkáy dyaj'uugʉt ja
po'oduumbʉty di'ibʉ jam.
43 Jotkujk ja tuumbʉ ko ja wyindsʉ́n jyạ'tʉt es pyạạdʉdʉt
tkuydyúñ di'ibʉ tʉ yajtuknipéky.
44 Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko yʉ windsʉ́n ttuknipʉ́kʉdʉp
tʉgekyʉ di'ibʉ myʉdạjtypy.
45 Per pʉnʉ tadʉ po'oduumbʉ jotjʉnạạmp: “Yʉ nwindsʉ́nʉts
kyaj tsyojkjạ'tạ'ạñ”, es net axʉʉk ttuuñ ja wiinkpʉty ja
po'oduumbʉ, es yʉ'ʉ je'eyʉ kyaay 'yuknʉ es myúkʉnʉ.
46 Ko ja wyindsʉ́n jyạ'tʉt ja oorʉ mạ yʉ'ʉ kyaj tjʉjp'íxy, net
tyukkumʉdówʉdʉt jantsy mʉk es yajpʉjtạ'ạgʉt mạ ja jạ'ạy
di'ibʉ kyaj tkuydyundʉ 'yayuk.
47 ’Ja'a ko yʉ po'oduumbʉ di'ibʉ ñijạ'ạp wi'ix yʉ wyindsʉ́n
tjatseky es kyaj dʉ'ʉn tkuydyúñ es kyaj tmʉmʉdoy, nandʉ'ʉn
yajtukkumʉdówʉt mʉj.
48 Per ja po'oduumbʉ di'ibʉ kyaj tnijawʉ wi'ix ttseky ja
wyindsʉ́n es ttuñ di'ibʉ nitʉjkʉp ja tʉydyu'unʉn, je'eyʉ waanʉ
yajtukkumʉdówʉt. Ja'a ko di'ibʉ wyindsʉ́n tʉ myo'oyʉty
yʉ kyutujkʉn, yʉ'ʉ anaʼamʉdʉp mʉk ja wyindsʉ́n, es di'ibʉ
ni'igʉ yʉ kyutujkʉn tʉ myo'oyʉty yʉ wyindsʉ́n, nan ni'igʉ
'yanaʼamʉdʉt.

Jesuskyʉjxmʉ jạ'ạy yajtsiptʉ́kʉdʉ

49 ’Tʉts nmiñ naxwiiñ es nyajmíñʉts ja jʉʉn. Es njantsyt-
syékyʉts esxyʉp tyam tyoy.
50 Koonʉmts n'ayówʉdʉts, es njotmay'oogʉdʉts extʉ ko ya-
jkuydyúnʉt.
51 ¿Tii mjʉnándʉp miidsʉty kots ʉj tʉ nmʉmíñ yʉ
jotkujk'ạjtʉn yạ naxwiiñ? ¡Kyaj dyʉ'ʉnʉty! Je'eyʉ jotmay
nyajmiiñʉts.

52 Tyam ñaywyạ'xạ'ạnʉdʉ jạ'ạy di'ibʉ nimʉgoxk ijttʉp mạ
tu'ugʉ tʉjk. Nidʉgʉʉk tmʉdsip'aty ja nimajtskpʉ, es ja nima-
jtskpʉ tmʉdsip'aty nidʉgʉʉkpʉ.
53 Ja teety ttuk'ak'aty ja myạạnk, es ja mạạnk ttuk'ak'aty ja
tyeety; es ja tạạk ttuk'ak'aty ja ñʉʉx, es ja nʉʉx ttuk'ak'aty ja
tyạạk; es ja xekxy naydyuk'ak'ạjtʉdʉp ak ja'ajʉty.
54 Jesús nandʉ'ʉn t'anmạạy ja jạ'ạy:
—Ko miits xy'ixtʉ yʉ yaak pyʉde'eky mạ xʉʉ tsyi'ity, net
mjʉnạ'ạndʉ: “Tu'ujạạmp”, es net tyu'uy.
55 Es ko jyʉmbojy, net mjʉnạ'ạndʉ ko 'yanạ'ạñ, es net 'yañ.
56 Miidsʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp es jyiky'attʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt,
mnijạ'ạdʉp wi'ix jyatạ'ạñ ko pyojy es ko yaak pyʉde'eky, ¿ti ko
xykyanijáwʉdʉ di'ibʉ Dios tyiimpy tyam mạ miidsʉty?
57 ¿Es ti ko miidsʉty kʉ'ʉm xykyapayo'oydyʉ éxtʉm
pyaadyʉty?
58 ’Ko pʉ́n mni'ʉʉnʉdʉt es mnʉjxtʉ nimajtsk mạ ja
kuduunk, nik oy ko mʉt mnayya'óyʉdʉt tu'am, kʉdiibʉ
mnaymyʉnʉjxʉdʉt mạ fwezʉn, ja'a ko yʉ fwez mgʉyákʉdʉp
mạ polʉsiiʉ, es mbʉjtạ'ạgʉdʉt pujxndʉgóty.
59 N'anʉʉmʉts mij, ko jap mdʉ́kʉt, nétnʉm mbʉdsʉ́mʉt
koonʉm xykyʉbajttạ'ạyʉt tʉgekyʉ.

13

Tsojkʉp es njodʉmbijtʉm

1 Net ja jạ'ạy tnimiindʉ ja Jesús es ttukmʉmadyaktʉ éxtʉmʉ
Pilatʉ 'yadʉ'ʉtsy ko dya'eeky Galileeʉ jạ'ạyʉty mạ ja artal ko
Dios twindsʉ'ʉgʉdʉ.
2 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—¿Mjʉnándʉp xytyijy miidsʉty ko ni'igʉ pyekyjya'ayʉdyʉ
tyạdʉ Galileeʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ o'ktʉ es kyaj dyʉ'ʉnʉty ja wi-
inkpʉ Galileeʉ jạ'ạyʉty?
3 Kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty. Per pʉn kyaj miits mjodʉmbittʉ,
nandʉ'ʉn mdʉgooydya'aydyʉt.
4 Es mạạnʉm yʉ potsyʉ kʉjxmbʉ di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Silo'ee jy-
ity es dya'e'ky nimạjmókx tʉgʉʉk ja jạ'ạy, ¿mjʉnándʉp xytyijy
miidsʉty ko ni'igʉ yʉ'ʉ pyekyjya'ayʉty es kyaj ja wiinkpʉ jạ'ạy
di'ibʉ Jerusalén es kyaj 'yo'ktʉ? ¡Kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty!
5 Per pʉn miidsʉty kyaj mjodʉmbittʉ, nandʉ'ʉn
mdʉgooydya'aydyʉt.

Iigʉ kepy éxtʉmʉ ijxpajtʉn

6 Net ja Jesús tpʉjtáky tu'ugʉ ijxpajtʉn:
—Tu'ugʉ yedyʉjk tmʉdaty tu'ugʉ iigʉ kepy mạ ja kyam, es oj
ñejxy es t'ixạ'ạñ pʉn jamʉ iigʉ tsạ'ạm. Es ni ti tkapaty.
7 Net t'anmạạy ja jạ'ạy di'ibʉ kywentʉ'ạjtypy ja iigʉ: “Ix.
Tyámʉts tʉgʉk jʉmʉjt kujk nmiñ es n'ʉxtạ'ạyʉdsʉ tyʉʉmbʉ

tadʉ iigʉ es kyajts ti nbạạty. Tim po'tʉ'ʉk. Kʉdiibʉ je'eyʉ 'yadsípʉt.”
8 Es ja jạ'ạy di'ibʉ kywentʉ'ạjtypy ja kam 'yadsooy: “Windsʉ́n, wa'an t'ak'ity jatuk jʉmʉjt. Tyámʉts ja nax ndạj'yúngʉt es mbʉjtạ'ạgʉdʉts ja abu'udʉ.
9 Es kots dʉ'ʉn ndúnʉt, net n'ijxʉm kooxyʉp nyajtʉʉmp'átʉt mạ tadʉ jʉmʉjt myiñ. Es pʉn kyaj, ta xypyo'tʉ'ʉgʉt.”

Jesús dya''agʉda'aky tu'ugʉ toxytyʉjk jʉdsʉguty

10 Es mạ tu'ugʉ sạạbʉdʉ xʉʉ ja Jesús ya'ʉxpeky mạ ja tsạjptʉjk,
11 es ta tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ pʉjkʉp mạjmókx tʉgʉk jʉmʉjt. Yʉ ka'oybyʉ tʉ yajwʉ'ʉmʉnʉ jʉdsʉguty, es kyaj mbạạt ñakytyʉy.
12 Es ko ja Jesús 'yijxʉ, net oj dyaxʉ es 'yanmạạyʉ:
—Ʉjts tyam mij nya''agʉdạ'ạgʉp.
13 Es net ja kyʉ'ʉ ttuknikooñ ja toxytyʉjk, es net ja ñini'x tyʉʉdạạy. Ta ja toxytyʉjk t'awdạjty ja Dios.
14 Es jyot'ambejky ja di'ibʉ ijtp windsʉ́n mạ ja tsạjptʉjk, ja'a ko Jesús tʉ dya''agʉda'aky mạ sạạbʉdʉ xʉʉ tadʉ toxytyʉjk. Es ja tsạjptʉjkʉ ñʉwindsʉ́n t'anmạạy ja jạ'ạyʉty:
—Tu'uk tu'ugʉ sʉmạạn tʉdujk xʉʉ mbạạt mmindʉ es m'agʉdạ'ạktʉt, per sạạbʉdʉ xʉʉ kyaj mbạạt.
15 Net ja Jesús 'yadsooy:
—Miidsʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp es jyiky'attʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt, ¿ti kyaj miidsʉty sạạbʉdʉ xʉʉ xymyʉgájʉdʉ mburrʉ es ja mdsạjkạạ es xyajnʉjxtʉ nʉ'ukpʉ?
16 Es tyạdʉ toxytyʉjk yʉ'ʉ Abrạạnʉ tyʉʉmp 'yạạts, es ja mʉjku'ugópk Satanás tʉ ya'ítyʉty mʉdʉ tadʉ pạ'ạm mạjmókx tʉgʉk jʉmʉjt, ¿ti ko kyaj 'yagʉdạ'ạgʉdʉ tyạdʉ toxytyʉjk sạạbʉdʉ xʉʉ?
17 Es ko dʉ'ʉn ja Jesús jyʉnáñ, nidʉgekyʉ myʉdsip tsyoydyu-undạạydyʉ, es ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tʉ tmʉdoy xyondaktạạydyʉ mʉt ja mʉj'ạjtʉn di'ibʉ Jesús tʉ ttuñ.

Mortás tʉʉmt éxtʉmʉ ijxpajtʉn

18 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—¿Wi'ix ya'ixy ja Diosʉ kyutujkʉn, es tits mbạạt mʉʉt nyajk-ijxyʉ?
19 Dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ mortás tʉʉmt di'ibʉ tu'ugʉ yedyʉjk tʉ twʉjy es yajnijeepy mʉdʉ nax, es yoñ éxtʉm tu'ugʉ kepyʉn es ja joonʉty tpʉjtạ'ạktʉ pya'an mạ tadʉ xye'entsy.

Levaduurʉ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

20 Es 'yakjʉnáñ ja Jesús:
—¿Ti mbạạt mʉt kyijxyʉ ja Diosʉ kyutujkʉn?

21 Dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ja levaduurʉ di'ibʉ tu'ugʉ toxytyʉjk
pyʉjtákypy mạ mayʉ arinʉ es ttuktij'yo'oy koonʉm
ñaydyuktʉjkʉdya'ayʉty.

Tʉjk ạạ xu'utspʉ

22 Es ja Jesús dyaj'yo'oy ja tyu'u, ñejxy Jerusalén es ñaxy
kạjpngạjpn es ya'ʉxpeky.
23 Es nidu'uk yajtʉʉjʉ:
—Windsún, ¿je'eyʉ niwaanʉ di'ibʉ nitsokp?
Es ja Jesús 'yadsooy:
24 —Jottʉgoydyʉ es mdúkʉdʉt mạ tʉjk ạạ xu'utspʉ, ja'a ko
may ja jạ'ạy tyʉkʉyạ'ạndʉ, es kyaj mbạạt tyúkʉdʉ.
25 Es ko ja kudʉjk pyʉdʉ'ʉgʉt es dya''adúkʉt ja tʉjk ạạ, net
miidsʉty di'ibʉ jap tʉjạ'p kyóxtʉp ja tʉjk ạạ, es mjʉnạ'ạndʉt:
“Windsún, ya''awạ'ạts ja mdʉjk esʉts ndúkʉdʉt.” Es ja kudʉjk
'yadsówʉt: “Kyajts nnijawʉ mbún miidsʉty es mạ mdsoondʉ.”
26 Es miidsʉty xy'anʉʉmʉt: “Ʉdsạjtʉm oj n'okkạ'ạyʉmbʉ
ti'igyʉ, es mijts xya'ʉxpʉjk ngạjpnótyʉts.”
27 Es yʉ kudʉjk m'adsówʉdʉt: “Tʉ n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts
nnijawʉ mạ mdsoondʉ. ¡Jʉga'aktʉ ja yạạ nidʉgekyʉ miidsʉty
pojpʉ tuumbʉty!”
28 Jam mạ jạ'ạy jyʉ'ʉy yạ'ạxtʉt es ñaydyʉtskạạdʉdʉt mʉt
ja ayo'on, jam nandʉ'ʉn miits m'íttʉt ko xy'íxtʉt yʉ Abrạạn,
Isạạ esʉ Jakoob es nidʉgekyʉ Diosʉ kyugạjxpʉ mạ Diosʉ kyu-
tujkʉn, es miits myaj'yojkpʉdsʉmándʉp tʉjạ'p.
29 Es ja jạ'ạy myinạ'ạndʉ jagam mạ xʉʉ pyʉdsemy es mạ xʉʉ
tsyi'ity es mạ jʉmboj es mạ yukpoj, es ñaxwaatstʉt es kyáydyʉt
mạ Diosʉ kyutujkʉn.
30 Es ta di'ibʉ tyam ʉx'ok, yʉ'ʉ nʉjxtʉp jawyiin; es di'ibʉ
tyam jawyiin, yʉ'ʉ íttʉp ʉx'ok.

Jesús tniya'axy ja jerusalénngʉdʉ jạ'ạyʉty

31 Es net jyạjttʉ nija'ajʉty ja fariseeʉty, es t'anmạạydyʉ ja
Jesús:
—Tsoon ja yạạ, ja'a ko ja Eroodʉs mya'oogánʉp.
32 Ta ja Jesús 'yadsooy:
—Nʉjx anʉʉmʉdʉ tadʉ wax kots ʉj njʉnạ'ạñ: “Ʉjts
nyajpʉdsʉmaambyʉts yʉ ka'oybyʉ es nya''agʉdạ'ạgʉdʉts
yʉ pumạ'ạy, es nyajkʉxạ'ạñʉts yʉ nduungʉts extʉ ko Dios
jyʉnạ'ạnʉtnʉm.”
33 Es mbạạdʉts nyaj'yo'oyʉdʉts ja ndu'u extʉ koonʉmts
njạ'tʉdʉts Jerusalén. Mʉt ko kyaj mbạạt tu'ugʉ Diosʉ
kyugạjxpʉ 'yeeky pʉn kyaj jyápʉty Jerusalén.
34 Es ja Jesús 'yakjʉnáñ:
—Miits Jerusalén jạ'ạyʉty, miits mya'o'ktʉp yʉ Diosʉ
kyugạjxpʉty es xykyukạ'ạtstʉ ja di'ibʉ Dios kyejxypy. Kanạk

ok miidsʉty njayajmukạ'ạñ éxtʉmʉ tuttạạk dyajmíky ja tyutku'ungʉty kyaknbatkʉ'p, per kyaj xykyupʉjktʉ.

35 M'íxtʉp miidsʉty ko yʉ mdʉjk wyʉ'ʉmạ'ạñ kubak. Es n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts xyñaky'íxtʉt extʉ ko tpạạdʉt ja xʉʉ es miits mjʉnạ'ạndʉt: "Dios kyunu'xʉp ja di'ibʉ miimp Nindsʉn'ạjtʉmgyʉjxm."

14

Jesús dya''agʉda'aky ja pumạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja ki'ix

1 Mạ tu'ugʉ sạạbʉdʉ xʉʉ ja Jesús ñejxy kaabyʉ mạ tu'ugʉ windsʉ́n fariseeʉ tyʉjk, es támdʉm pya'íxyʉty yʉ wiinkpʉ fariseeʉty.

2 Es jam Jesús wyinduuy tu'ugʉ pumạ'ạy di'ibʉ myʉdạjtypy ja ki'ix.

3 Net ja Jesús dyajtʉʉy ja fariseeʉty es di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp:

—¿Ti ja ana'amʉn yajkutijkypy, es nya''agʉdákʉm ja pumạ'ạy mạ sạạbʉdʉ xʉʉ, o kyajʉ?

4 Es yʉ'ʉjʉty wyʉ'ʉmdạạydyʉ amoñʉ. Net ja Jesús tkʉ'ʉnitooñ ja pumạ'ạy es dya''agʉdaky, es t'anmạạy es ñʉjxʉt.

5 Net ja Jesús t'anmạạy ja fariseeʉty:

—Pʉn miidsʉty yʉ m'u'unk o mdsạjkạạ kunạjxp mạ tu'ugʉ nʉdạjñ, ¿ti kyaj mij xyjuudʉt pójʉnʉ, oy jyatimsạạbʉxʉʉjʉty?

6 Es kyaj 'yadsoojʉmbijttʉ ni wi'ix.

Yajwóy mạ pʉjk ukʉn

7 Es ko t'ijxy ja Jesús yʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ tʉ yajwóy ko twin'ixtʉ yʉ uñaaybyajn di'ibʉ windsʉ'kʉn mʉʉt mạ meesʉ, net myooyʉdʉ tadʉ kạjxwíjʉn:

8 —Ko pʉ́n mwówʉdʉt mạ tu'ugʉ xʉʉ mạ jạ'ạy pyʉkạ'ạñ, katʉ m'u'uñʉ mạ ja uñaaybyajn ja jʉjp'ámbʉ. Mbạạt myiñʉ wiinkpʉ jạ'ạy di'ibʉ ni'igʉ mʉj ijtp es kʉdii mij,

9 es ja kudʉjk m'anʉʉmʉdʉt: "Wa'tsʉ'ʉk jaa es yʉ jạ'ạy 'yu'uñʉt." Es mij mnʉjxʉt mʉt ja tsoydyu'un extʉ jam ʉx'am, es m'u'uñʉt.

10 Tyam ngạjxwijy es ko myajwówʉt, u'uñʉ jam ʉx'am. Es ko myínʉt di'ibʉ tʉ mwóyʉty, net m'anʉʉmʉdʉt: "Mʉtnaymyaayʉbʉ, nax yamdsoo mạ uñaaybyajn di'ibʉ myʉdạjtypy ja windsʉ'kʉn." Es dʉ'ʉn xy'axá́jʉt ja windsʉ'kʉn mạ ja jạ'ạy 'yu'uñʉdʉ mʉt mij mạ ja meesʉ.

11 Di'ibʉ naymyʉjpʉjtákʉp, yʉ'ʉ Dios puwijtsʉp; es di'ibʉ naybyʉjtákʉp yuunk naxypyʉ, yʉ'ʉ Dios ya'ítʉp mʉj.

12 Es ja Jesús t'anmạạy nandʉ'ʉn ja kudʉjk di'ibʉ tʉ twoy:

—Ko xywyówʉt ja ja̱'a̱y kaabyʉ, katʉ xywyowdʉ yʉ mmʉtnaymyaayʉbʉ es ja mmʉgu'uktʉjk, o mmʉdʉjkpa̱'a̱, o mʉkja̱'a̱ydyʉjk, di'ibʉ óknʉm mij mwówʉdʉp nandʉ'ʉn.

13 Kyaj dyʉ'ʉnʉty. Ko ja̱'a̱y xywyówʉt ma̱ xʉʉ xytyuna̱'a̱ñʉty, mwówʉp yʉ ayoobʉ ja̱'a̱y, yʉ ʉxneybyʉ es yʉ wiintspʉ.

14 Pʉn mdiimbyʉ dʉ'ʉn, mgunu'xʉdʉp ja Dios, ja'a ko yʉ'ʉjʉty kyaj mba̱a̱t dyajjʉmbíttʉ. Dios myajjʉmbijtxʉdʉp ma̱ naty jyikypyeky ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ jiky'a̱jttʉp tʉy'a̱jtʉn mʉʉt.

Di'ibʉ rey tyuun ko 'yu'unk pyejky

15 Es ko tmʉdooy yʉ tya̱a̱dʉ, tu'ugʉ di'ibʉ naty jam uñaapy ma̱ ja meesʉ t'anma̱a̱y ja Jesús:

—¡Jotkujk di'ibʉ kaapy ma̱ ja Diosʉ kyutujkʉn!

16 Net ja Jesús jyʉnáñ:

—Tu'ugʉ kudʉjk ttuna̱'a̱ñ tu'ugʉ mʉj xʉʉ. Net twooy may ja ja̱'a̱yʉty.

17 Es óknʉm ma̱ ja oorʉ tpaty ma̱ 'ya'ux'ata̱'a̱ndʉ, tkejxy tu'ugʉ tyuumbʉ es t'anʉʉmʉt ja ja̱'a̱yʉty: "Mindʉ. Tʉ net yajpʉjtakta̱'a̱y tʉgekyʉ."

18 Es nidʉgekyʉ di'ibʉ tʉ twoy jyʉnandʉ: "Dʉ'ʉn xy'oknama'xʉt." Tu'uk jyʉnáñ: "Ja'a ko tyámʉts tʉ njuy tu'ugʉ nax, es yʉ'ʉts nʉjx n'ixa̱'a̱ñ. Tunʉ may'a̱jtʉn, dʉ'ʉn xy'oknama'xʉt."

19 Es jatu'uk jyʉnáñ: "Yʉ'ʉts tʉ njuy mʉgoxk mankwernʉ yuubʉ, es yʉ'ʉts nʉjx n'ijxmatsa̱'a̱ñ pʉ́n yuup. Tun may'a̱jtʉn, dʉ'ʉn xy'oknama'xʉt."

20 Es jatu'uk jyʉnáñ: "Tyámʉts ndimpʉjkta̱'a̱y. Kyajts mba̱a̱t nnejxy."

21 Es ko ja tuumbʉ jyʉmbijty, net ja wyindsʉ́n t'anma̱a̱y tʉgekyʉ. Net ja wyindsʉ́n 'yajkʉ, es t'anma̱a̱y ja tyuumbʉ: "Nʉjx tyamyʉ woomúk yʉ ja̱'a̱yʉty di'ibáty mʉj tu'a̱a̱y mutsk tu'a̱a̱y, es xyajmínʉt ja ya̱a̱ nidʉgekyʉ ayoobʉ ja̱'a̱yʉty esʉ ʉxneybyʉ esʉ wiintspʉ."

22 Es óknʉm ja tuumbʉ t'anma̱a̱y ja wyindsʉ́n: "Tʉts nduñ éxtʉm tʉ mjʉna̱'a̱ñ, es tápnʉm 'yak'awa̱'a̱dsʉty yʉ luga̱a̱r."

23 Es ja wyindsʉ́n t'anma̱a̱y ja tyuumbʉ: "Nʉjx, ak'ix ma̱ ka̱jpnba̱'a̱ es ma̱ padu'u, es myíndʉt yʉ ja̱'a̱y esʉts yʉ ndʉjk 'yútsʉt.

24 Ja'a ko di'ibʉts tʉ njawoy jawyiin es kyaj myindʉ, tyam kyajts nnakymyo'oyʉt es kyáyʉt."

25 Es ma̱ tyimnejxy ja Jesús, pyanejxyʉty ja mayjya'ay. Ta ja Jesús 'yijxʉmbijty es jyʉnáñ:

26 —Pʉn xyñimina̱a̱mbʉts éxtʉmts yʉ n'ʉxpʉjkpʉ, jawyiinʉts xytsyókʉt ʉj es óknʉm yʉ mdeety mda̱a̱k esʉ mnʉdo'oxy es yʉ m'u'unk es yʉ mmʉga'axʉty, es mij kʉ'ʉm. Es pʉn kyajʉ dʉ'ʉn xytsyeky, kyaj mba̱a̱t m'ity éxtʉmdsʉ n'ʉxpʉjkpʉ.

27 Es kyaj mba̱a̱t n'ʉxpʉjkpʉ'áty pʉn kyajts xypyadsooñ es
mjiky'átʉt éxtʉm tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ pyagiipy ja kyruuz ko
'yo'kʉn tninejxy.
28 ’Pʉn miits nidu'uk mgojaampy tu'ugʉ potsy kʉjxm, ¿kyaj
jawyiin xy'oktúnʉt ja mgwentʉ es xy'íxʉt wi'ix xya''aba̱a̱dʉt?
29 Es pʉn je'eyʉ tʉ xyñida̱jʉ ja mbotsy es kyaj mba̱a̱t
xyñakyya''abety, nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty mij mdukxi'igʉdʉt
30 es jyʉna̱'a̱ndʉt: “Tadʉ ja̱'a̱y je'eyʉ tʉ tpojtse'egyʉ es kyaj
t'ok'ya''abajnʉ.”
31 ’O pʉn tu'ugʉ rey mʉt ma̱jk mil yʉ syolda̱a̱dʉ tsyiptuna̱'a̱ñ
mʉt jatu'ugʉ rey di'ibʉ myʉda̱jtypy i'px mil yʉ syolda̱a̱dʉ, ¿kyaj
jawyiin tniwinmayʉ pʉn mada̱'a̱gʉp o kyaj?
32 Es pʉn kyaj, netyʉ tkexy tu'ugʉ kyugajxy ko naty
jagámnʉm myiñ ja myʉdsip es t'anʉʉmʉt ko wa'an tme'xy es
dʉ'ʉñʉ 'yítʉt.
33 ’Nan nidu'ugʉty miidsʉty, pʉn kyaj xymyastu'uty tʉgekyʉ
di'ibʉ mmʉda̱jtypy, kyaj mba̱a̱t m'ity éxtʉmts ʉj ja n'ʉxpʉjkpʉ.

Ka̱a̱n tyʉgooyñʉ ja tya̱'a̱mts'át

34 ’Yʉ ka̱a̱n oy. Per pʉn tʉgooyñʉp ja tya̱'a̱mts'át, ¿wi'ix
mba̱a̱t ñakytyúñ?
35 Kyaj ñaky'óyʉty, ni ma̱ nax es ni ma̱ ja abu'udʉ 'yity
niko'obéty. Je'eyʉ dʉ'ʉñʉ ñatʉgooyñʉ. Di'ibʉ mʉdoodʉp,
wa'an tjaygyúkʉdʉ.

15

Borreegʉ di'ibʉ tʉgoy éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 Es ja yajkugʉbajtpʉtʉjk es púnʉty 'yandijtʉp pekyjya'ayʉty
tnimʉjwa̱'ktʉ ja Jesús es tmʉdowa̱'a̱ndʉ ja 'yʉxpʉjkʉn.
2 Pa̱a̱ty yʉ fariseeʉty es ja di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp
ñay'anma̱a̱yʉdʉ:
—Tya̱dʉ ja̱'a̱y 'yaxájʉp ja pekyjya'ayʉty es kyaydyʉ mʉʉt.
3 Net ja Jesús tpʉjtáky tu'ugʉ ijxpajtʉn:
4 —Pʉn miidsʉty nidu'uk mmʉda̱jtypy tuk mʉgo'pxʉ mbor-
reegʉ es tu'uk tyʉgoy, ¿ti kyaj xyajwʉ'ʉmʉdʉ tadʉ ma̱jta̱'px
ma̱jmókx ma̱jtáxkpʉ jam aamyóty es nʉjx xy'ʉxta̱'a̱y di'ibʉ tʉ
tyʉgoy extʉ ko xypya̱a̱dʉt?
5 Es ko xypya̱a̱dʉt, xypyʉjta̱'a̱gʉt mgejkykyʉjxy es mx-
onda̱'a̱gʉt.
6 Es ko mja̱'tʉt ma̱ mdʉjk, xy'anʉʉmʉdʉ mmʉtnaymyaayʉbʉ
es ja mmʉdʉjkpa̱'a̱: “Xonda̱'a̱ktʉ mʉt ʉj, ko tʉts nba̱a̱ty ja
nborreegʉts di'ibʉ naty tʉ tyʉgoy.”
7 Tʉy'a̱jtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko nandʉ'ʉn tam ni'igʉ ijt xondakʉn
tsa̱jpótm mʉt tu'ugʉ pekyjya'ay jyodʉmbity es kyaj mʉt ja

nimąjtą'px mąjmókx mąjtáxkpʉ ją'ąy di'ibʉ nayjyą'ądʉp ko jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt es kyaj jyodʉmbittʉ.

Toxytyʉjk tpąąty ja myeeñ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

8 ’O pʉn tu'ugʉ toxytyʉjk myʉdąjtypy mąjk ja meeñ es dyajtʉgóy tu'uk, ¿ti kyaj dyajtoye'eky ja jyʉʉn es tyúkʉt padʉ'kpʉ jap tʉgoty es t'ʉxtą'ąyʉt odya'agyʉ extʉ ko tpąądʉt?

9 Es ko tpąądʉt, net dyajnaymyúkʉdʉt ja myʉgu'uktʉjk es ja myʉdʉjkpą'ą, es t'anʉʉmʉt: “Xondą'ąktʉ mʉt ʉj, ja'a ko tʉts nbąąty ja nmeeñ di'ibʉdsʉ naty tʉ nyajtʉgóy.”

10 Es ja Jesús jyʉna'añ nandʉ'ʉn:

—N'anʉʉmʉ miidsʉty, ta yʉ ijt xondakʉn mą Dios ja 'yánklʉsʉty mʉt tu'ugʉ pekyjya'ay ko jyodʉmbity.

Mixy di'ibʉ axʉʉk jiky'ajt

11 Net ja Jesús tpʉjtáky jatu'ugʉ ijxpajtʉn:

—Tu'ugʉ yedyʉjk tmʉdąjty majtskʉ myąąnk.

12 Es ja mutskpʉ t'anmąąy ja tyeety: “Tatʉ, xymyo'oyʉpts ja ngumą'ąñʉts di'ibʉts ʉj xypyatp.” Net ja tyeety dyajwa'xy ja kumą'ąñ es tmooy.

13 Es ko waanʉ 'yijty, net ja 'yu'unk ja mutskpʉ dyajmujktąąy ja kyumą'ąñ, es oj ñʉjxnʉ jagam mą wiink naxwíñʉdʉ. Es jam dyajkʉjxtąąy ja myeeñ mʉt ja axʉʉkpʉ jyiky'ąjtʉn.

14 Es ko ja myeeñ oj dyajkʉjxtąąyñʉ tʉgekyʉ, net myiiñ ja mʉk yuu mą tadʉ naxwíñʉdʉ, es 'yayu'ąjnʉ.

15 Net t'ʉxtąąy ja tyuunk mą tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ jap kugąjpn. Net kyajxʉ kyamoty es tkwentʉ'átʉt ja ʉdsʉm.

16 Esʉ tadʉ mixy jantsy yu'o'kʉp. Kyaj ti mʉʉt ja jyot dya'útsʉt, extʉ jyajʉ'xánnʉ di'ibʉ dʉ'ʉn kʉxʉ'kp éxtʉmʉ tsejtsyʉn, di'ibʉ ʉdsʉm jyʉ'xtʉp, es ni ti pʉ́n kyamo'oyʉty.

17 ’Net jyotmay'e'ky es jyʉnáñ: “¡Nʉ'ʉndsʉ ndeety tmʉdaty yʉ tuumbʉ mą tyʉjk es tmo'oy ja kya'ay 'yukʉn nanadʉkʉ es ʉj ja yąą n'ayóyʉts mʉt ja yuu!

18 N'oknʉjxnʉts mądsʉ ndeety, es n'anʉʉmʉdʉts: Tatʉ, tʉts nduundʉgóy mʉt ja Dios es mʉt mij.

19 Kyajts xyñakyñitʉkʉ es mjʉną'ąnʉt kots mij xy'u'ungʉty. Axąjʉgʉts éxtʉm tu'ugʉ mduumbʉ.”

20 Net tyu'udʉjkʉ es ñejxy mą ja tyeedyʉ tyʉjk. Es ko naty myíñʉm jagam, yʉ tyeety 'yijxʉ es pya''ayoojʉ, es ñejxy oj jyʉjp'yo'oyʉty, es 'yaxąjʉ es myʉnaanʉ es tsyu'xʉ.

21 ’Net ja 'yu'unk 'yanmąąyʉ: “Tatitu'unk, tʉts nduundʉgóy mą Dios es mʉt mij. Kyajts xyñakyñitʉkʉ es mjʉną'ąnʉt kots mij xy'u'ungʉty.”

22 Ta ja tyeety t'anmąąy ja pyo'oduumbʉty: “Juuttʉ pojʉn yʉ wit ja oybyʉ es tukpʉjtą'ąktʉ. Es mo'oydyʉ nandʉ'ʉn tu'ugʉ kyʉjiits es yʉ kyʉ'ʉk,

23 es yajmíndʉ ja tsa̱jka̱a̱ ja ni'xpʉ es xya'oogʉt es nga̱'a̱y
n'úkʉm es ja xʉʉ ndu'unʉm.
24 Ja'a ko tya̱dʉ n'u'ungʉts dʉ'ʉn éxtʉm tʉ 'yo'knʉ, es tʉ jya'ty
jatʉgok. Es tʉ naty tyʉgooyñʉ, es tyam tʉ nba̱a̱dyʉts jatʉgok.”
Net ja xʉʉ ttuundʉ.
25 ’Es ja 'yu'unk ja ka'axkópk japʉ naty kamoty tyuñ. Es ko
jyajty tʉjk wingón, net tmʉdooy ko ja̱'a̱y xyu'uxy es 'yatstʉ.
26 Net dyaxʉ tu'ugʉ tuumbʉ es dyajtʉʉy: “¿Ti tuun ja̱jtʉp?”
27 Es ja tuumbʉ 'yadsooy: “Yʉ m'utsy tʉ jya'ty esʉ mdeety tʉ
tni'ana'amʉ es 'yoogʉt ja tsa̱jka̱ ni'x mʉt ko tʉ jya'ty oy mʉk.”
28 Es ja ka'axkópk jyot'ambejky. Kyaj jap tyʉkʉyáñ. Net ja
tyeety pyʉdseemy es 'yanma̱a̱yʉ: “Tʉkʉ.”
29 Es yʉ'ʉ t'anma̱a̱y ja tyeety: “Mnija̱'a̱p na̱a̱k jʉmʉjtʉts mij
tʉ nmʉdúñ, es kyajts mij nmʉdʉgoy ni na̱'a̱, es ni je'eyʉts
xykyamo'oy tu'ugʉ tsyibu'unk es ndúnʉdʉts yʉ nxʉʉ mʉdʉdsʉ
nmʉtnaymyaayʉbʉ.
30 Es tyam tʉ jya'tyʉ tadʉ m'u'unk di'ibʉ mmeeñ axʉʉk tʉ
ttuñ mʉt ja kujeñdyo'oxyʉty, es tʉ xya'eeky yʉ tsa̱jka̱ ni'x mʉt
ko tʉ jyʉmbity.”
31 ’Net ja tyeety jyʉnáñ: “Nitʉ, mij dʉ'ʉñʉm m'ity mʉt ʉjts, es
tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj nmʉda̱jtypy, mijtsʉ mja'a.
32 Es tyam oy ndu'unʉm tya̱dʉ xʉʉ es nxondákʉm, mʉt
ko tya̱dʉ m'utsy dʉ'ʉn éxtʉm ko tʉ 'yo'knʉ naty, es tyam tʉ
jyʉmbity jiiky. Tʉ naty tyʉgooyñʉ, es tyam tʉ nbátʉm jatʉgok.”

16

Tuumbʉ di'ibʉ axʉʉk myʉdiimpy ja wyindsʉ́n éxtʉmʉ ijx-pajtʉn

1 Nandʉ'ʉn ja Jesús t'anma̱a̱y ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk:
—Jaa tu'uk ijtyʉ windsʉ́n mʉkja̱'a̱y es myʉda̱jtypy tu'ugʉ
tyuumbʉ di'ibʉ kywentʉ'a̱jtypy ja jyiky'a̱jtʉn. Es ja mʉkja̱'a̱y
ya''awa̱'a̱nʉ ko yʉ tyuumbʉ ttuñ axʉʉk ja jyiky'a̱jtʉn.
2 ’Net ja wyindsʉ́n myʉjwoojʉ es yajtʉʉjʉ: “¿Tii dʉnʉ tya̱a̱dʉ
éxtʉm jyʉna̱'a̱ndʉ mʉt mijts? N'okwijtsʉm yʉ kwentʉ éxtʉm tʉ
mduñ, ja'a ko kyaj nnakyyajtuna̱'a̱ñ.”
3 Net ja tuumbʉ ñayjyʉnanʉ kʉ'ʉm: “¿Titsʉ net ndúnʉp
tyam? Yʉ nwindsʉ́nʉts xypyʉjkʉya̱a̱mbʉts yʉ nduungʉts.
Kyajts nmʉdaty yʉ mʉja̱a̱ esʉts nnaxtúnʉt, es tsoydyuumbʉts
nandʉ'ʉn esʉts n'amdówʉt yʉ limosnʉ.”
4 Net ñayjyʉnanʉ wyinma̱'a̱ñóty: “Tʉts nnijawʉ wi'ixʉts
ndúnʉt es nmʉdátʉdʉts pʉ́nʉts xy'axá̱jʉp ma̱ tyʉjk kots ʉj kyaj
nduunk nba̱a̱dʉt.”
5 Net tmʉgajxy nidu'uk nidu'uk di'ibʉ myʉni'xy'ajtypy
ja wyindsʉ́n. Ja jawyiinʉ dʉ'ʉn dyajtʉʉy: “¿Nʉ'ʉn
xymyʉni'xy'áty ja nwindsʉ́nʉts?”

6 Es ja'a 'yadsooy: “Ja'ats nmʉni'xyʉty tʉgʉk mil litrʉ yʉ
aseytʉ oliivʉ.” Net ja di'ibʉ kywentʉ'ą̱jtypy 'yanmą̱ą̱yʉ: “Tyą̱ą̱
mneky. U'uñʉ pojʉn es yajkoj jatu'uk es xypyʉjtą̱'ą̱gʉt mil
jakujm je'eyʉ.”
7 Es óknʉm dyajtʉʉy jatu'uk: “¿Nʉ'ʉn mij xymyʉni'xyʉty yʉ
nwindsʉ́nʉts?” Es ja'a 'yanmą̱ą̱yʉ: “I'px tuktujk mil kilʉ yʉ
triigʉ.” Es ja di'ibʉ kywentʉ'ą̱jtypy 'yanmą̱ą̱yʉ: “Tyą̱ą̱ mneky.
Yajkoj ja wiinkpʉ es xyákʉt je'eyʉ i'px majtsk mil.”
8 Es ko ja wyindsʉ́n tniją̱'ą̱jʉ, net ñigą̱jxʉ oyʉ tadʉ tuumbʉ,
ja'a ko kuwijy mʉt tadʉ wyinmą̱'ą̱ñ.
Es ja Jesʉ́s jyʉnáñ:
—Yą̱ naxwiiñ, ta mayjya'ay di'ibʉ jiky'ą̱jtp je'eyʉ meeñ
ttsoktʉ es dyajnipatą̱'ą̱ndʉ es myʉkją̱'ą̱y'atą̱'ą̱ñ mʉt ja
jyiky'ą̱jtʉn. Es tadʉ adsojkpʉ kyuwijyʉty wi'ix tyónʉt mą̱ ja
wyindsʉ́n es tsyókʉdʉt ja myʉgu'uktʉjk. Per ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ
tyunándʉp éxtʉm ja Dios ttsekyʉn, kyaj dʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtstʉ.
9 ’Dʉ'ʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko ja pʉjta'aky yą̱ naxwiiñ mą̱
ja ją̱'ą̱y di'ibáty tyuundʉp ja axʉk'ą̱jtʉn, yajtúndʉ yʉ pʉjta'aky
pʉn wi'ix ja ją̱'ą̱y mʉʉt mnaymyáyʉdʉt es ko naty kyexy, net
myajkupʉ́ktʉt mą̱ ja winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ tsʉnąą̱ydyákn.
10 ’Es pʉ́n kyuydyiimpy mʉt ja waanʉbʉ di'ibʉ ja wyindsʉ́n
tukmʉ'ijxʉp, nandʉ'ʉn tkuydyúñ mʉt ja maybyʉ. Es pʉ́n
toomp waanʉ, nandʉ'ʉn tyoñ mʉt ja kajaabʉ.
11 Pą̱ą̱ty pʉ́n kyaj tkuydyúñ di'ibʉ wyindsʉ́n tukmʉ'ijxʉp
yą̱ naxwiiñ, Dios nan kyaj myo'oyʉdʉt ja jotkujk'ą̱jtʉn jam
tsą̱jpótm.
12 Es pʉn miidsʉty kyaj yajxón xykyuydyundʉ di'ibʉ yʉ
mwindsʉ́n jya'a'ą̱jtypy, ¿wi'ix xytsyeky es myajmo'oyʉt di'ibʉ
mij mja'a'átʉp?
13 ’Ni pʉ́n po'oduumbʉ mbą̱ą̱t tkamʉdúñ majtskʉ wyindsʉ́n.
Ja'a ko pʉn tuump yajxón mą̱ ja wyindsʉ́n ja jawyiimbʉ,
kyaj mbą̱ą̱t ñakytyúñ yajxón mą̱ ja myʉmajtskpʉ. Es pʉn
ja myʉmajtskpʉ wyindsʉ́n tsyejpy ni'igʉ es tyuñ yajxón mʉt
yʉ'ʉ, kyaj mbą̱ą̱t ja jawyiimbʉ tnakymyʉdúñ. Pą̱ą̱ty n'anʉʉmʉ
miidsʉty ko kyaj mbą̱ą̱t xymyʉdúñ yʉ Dios pʉn mbʉjtákypy ja
mwinmą̱'ą̱ñ mą̱ ja meeñ.
14 Es ja fariseeʉty di'ibʉ 'yadsojktʉp ja meeñ tmʉdoo'íttʉ
tʉgekyʉ es ja Jesʉ́s ttukxi'iktʉ.
15 Net ja Jesʉ́s t'anmą̱ą̱ydyʉ ja fariseeʉty:
—Miits mnayyajnáxʉdʉ éxtʉm di'ibʉ jiky'ą̱jtp tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt
mą̱ ja mayjya'ayʉty. Per ja Dios kyaj mbą̱ą̱t xywyin'ʉʉndʉ, ja'a
ko yʉ'ʉ ñiją̱'ą̱p ja mjot mwinmą̱'ą̱ñ. Es pʉ́n naybyʉjtákʉp mʉj,
Dios 'yʉxtijpy.

Moisesʉ 'yana'amʉn esʉ Diosʉ kyutujkʉn

16 ’Extʉ mą̱ jyiky'ajty ja Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yijty ja Moisesʉ
'yana'amʉn es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty ja 'yʉxpʉjkʉn. Per óknʉm
mą̱ yʉ Fwank es tyambą̱ą̱t yajką̱jxwa'xy ja oybyʉ ayuk di'ibʉ
ñigajxypy ja Diosʉ kyutujkʉn, es mayjya'ay 'yʉxtą̱ą̱ydyʉp wi'ix
agwanʉ tyʉ́kʉdʉt mą̱ Diosʉ kyutujkʉn.
17 ’Pʉn kyaj 'yoktuunnʉ ni tuk peky ja letrʉ di'ibʉ jyaa'ą̱jtypy
ja Moisesʉ 'yana'amʉn, jawyiin kyutʉgóyʉt ja tsą̱jp esʉ nax.

Kasą̱ą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty ñaymyastu'udʉdʉ

18 ’Pʉn tu'ugʉ yedyʉjk myastutypy ja ñʉdo'oxy es pyeky
mʉt ja wiinkpʉ, yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn. Es
di'ibʉ pʉjkp mʉt tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ tʉ ñaymyastu'udyʉty,
nandʉ'ʉn yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn.

Mʉkją̱'ą̱y esʉ Lázarʉ

19 Es nandʉ'ʉn jatu'uk tmadya'aky ja Jesús:
—Jaa tu'uk ijty ja mʉkją̱'ą̱y es ja wyit tpʉjta'aky ak oybyʉ. Es
bom bom jyantsykyay jyantsy'iiky éxtʉm ja ją̱'ą̱y xyʉdúñ.
20 Es jam tu'uk ijty nandʉ'ʉn ja yedyʉjk jantsy ayoop es
txʉ'aty Lázarʉ, di'ibʉ naty ja nini'x tʉgekyʉ ak pu'uts. Es jam
yajmastúty mą̱ mʉkją̱'ą̱yʉ tyʉjk ą̱ą̱.
21 Tyą̱dʉ ayoobʉ ją̱'ą̱y, yʉ'ʉ jyanayya'utsanʉ mʉt ja di'ibʉ
ką̱'ą̱p mą̱ ja mʉkją̱'ą̱yʉ myeesʉ. Es ja uk ñiwéyʉty mą̱jaty ja
pyu'uts.
22 ’Es net 'yo'knʉ ja Lázarʉ, es ja anklʉs yajnʉjxʉ mą̱ ja
Abrą̱ą̱n 'yity. Net ja mʉkją̱'ą̱y 'ye'ky nandʉ'ʉn, es dyaj-
naxtʉjkʉdʉ,
23 es ñejxy ayoodaknóty. Net 'yijxe'ky es t'ijxy ja Abrą̱ą̱n esʉ
Lázarʉ.
24 Ta yaxkeky: “¡Apteety Abrą̱ą̱n, pa''ayoogʉts! Kax yʉ
Lázarʉ es dyajxoogʉt yʉ kyʉ'ʉ jʉjp mʉt yʉ nʉʉ es min dyajx-
eemy yʉ nya'anʉts, ja'a ko nʉgoots n'ok'ayoonʉ mʉk mą̱ tyą̱dʉ
jʉʉn.”
25 ’Es ja Abrą̱ą̱n 'yanmą̱ą̱yʉ: “Nitʉ, jamyats ko mij tʉ m'ity oy
ko tʉ mjiky'aty, es yʉ Lázarʉ tʉ 'yayoy. Yʉ'ʉ tyam jotkujk'ą̱jtp,
es mij m'ayoy.
26 Nandʉ'ʉn ja Dios tʉ tpʉjta'aky tu'ugʉ mʉj wok di'ibʉ
abeky xya'ijtʉm, es kyaj pʉ́n mbą̱ą̱t ñejxy jamdsoo es ni pʉ́n
yą̱dsoo mbą̱ą̱t kyamíñ.”
27 ’Net ja mʉkją̱'ą̱y jyʉnáñ: “Tunʉ may'ą̱jtʉn, apteety
Abrą̱ą̱n, kax yʉ Lázarʉ mą̱dsʉ ndeety yʉ tyʉjk
28 mą̱ts nmʉdaty nimʉgoxktsʉ n'utsy, es t'anʉʉmʉt kʉdiibʉ
yą̱ą̱ myínʉt nandʉ'ʉn mą̱ tyą̱dʉ ayoodákn.”
29 ’Es ja Abrą̱ą̱n jyʉnáñ: “Yʉ'ʉjʉty myʉdą̱jttʉp di'ibʉ Moisés
es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉ kyʉxją̱ą̱ydyʉ. ¡Wa'an tpadundʉ!”

30 ’Es ja mʉkja̱'a̱y 'yadsooy: “Tʉy'a̱jtʉn, apteety Abra̱a̱n. Per pʉn nidu'uk yʉ o'kpʉ jyikypyʉ́kʉt es ñʉjxʉt ma̱ yʉ'ʉjʉty, yʉ'ʉ yajtʉga̱jtsxʉp yʉ wyinma̱'a̱ñ.”

31 ’Es ja Abra̱a̱n 'yanma̱a̱yʉ: “Pʉn kyaj tpadúñ ja Moisesʉ 'yana'amʉn es di'ibʉ jyaaydyʉ ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ, nan kyájʉm tmʉbʉ́kʉt oy jyajikypyʉjkpʉ tu'ugʉ o'kpʉ.”

17

Pʉroobʉty ko pekyoty nyajka̱'a̱m ja wiink ja̱'a̱y

1 Jesús t'anʉʉmʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—Taa di'ibʉ ja ja̱'a̱y yajpekytyiimpy. ¡Per pʉroobʉ tadʉ ja̱'a̱y di'ibʉ yʉ myʉgu'uk yajtʉgeepy!

2 Nik oy es yajpʉjta̱'a̱gʉt mejyñóty mʉt tu'ugʉ pa̱a̱n yajtuk'yo'ktʉ́yʉt es kyaj ko yʉ myʉgu'uk dyajtuundʉgóy.

3 ’Mnaygywentʉ'átʉdʉp mijts. Es pʉn yʉ m'utsy mmʉdʉgooyʉp, ka̱jxwij. Es pʉn jodʉmbijtp, pojpʉma'x.

4 Oy mmʉdʉgóyʉdʉt mij jʉxtujk ok tu'ukpʉ xʉʉ es jʉxtujk ok myínʉt es jyʉna̱'a̱nʉt: “Ma'xkʉts”, pes mma'xʉp.

Mʉbʉjkʉn mʉk'a̱jtʉn mʉʉt

5 Es ja apóstʉlʉty t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:

—Windsʉ́n, tukmʉbʉjkʉts waanʉ ni'igʉ.

6 Es ja Jesús 'yadsoojʉ:

—Oyxyʉp je'eyʉ waanʉ xymyʉdaty ja mʉbʉjkʉn éxtʉm tu'ugʉ mutsk mortás pa̱jk, mba̱a̱txyʉp xy'anʉʉmʉ yʉ mʉj kepy: “Nʉjx m'ity jap mejyñóty”, es mmʉmʉdówʉdʉp.

Mʉduumbʉ tyu'unʉn

7 ’Pʉn mmʉda̱jtypy miidsʉty tu'ugʉ mduumbʉ es tsu'pʉn ja tuumbʉ jyʉmbijnʉ ma̱ mdʉjk, tʉ oj yu'uy kamoty o tʉ tkwentʉ'aty ja mborreegʉ, m'anʉʉmʉp: “Nax tʉgoty. U'uñʉ es mgáyʉt.”

8 Kyaj, ¿kʉdii? Ni'igʉ t'anʉʉmʉ: “Ya''aba̱a̱dʉts ja n'a'ux esʉts ʉj n'a'ux'átʉt. Oknʉm mba̱a̱t mij mja'a xya''aba̱a̱dʉ es m'a'ux'átʉt.”

9 Es ko tkuydyúñ éxtʉm tyuk'ane'emyʉty ja wyindsʉ́n, ¿ti mba̱a̱t ja wyindsʉ́n jyʉna'añ: “Dios kujúyʉbʉ?” Kyaj, ¿kʉdii?

10 Nandʉ'ʉn miidsʉty ko xykyuydyuunda̱'a̱y tʉgekyʉ di'ibʉ Dios tʉ mduk'ane'emyʉty, mjʉna̱'a̱ndʉp: “Tʉ ndu'unʉm je'eyʉ di'ibʉ tʉ nyajtuk'ana'amʉm.”

Jesús dya''agʉda'aky nima̱jkpʉ ja̱'a̱y di'ibʉ myʉda̱jttʉp ja leprʉ pa̱'a̱m

11 Es ja Jesús tyu'uyo'oy es ñejxy Jerusalén. Jam ñajxy ma̱ ñaybyaadyʉty yʉ Samaaryʉ mʉt ja Galileeʉ.

12 Es ko jyajty mą̱ tu'ugʉ kąjpn, net tpattʉ mąjk ja yedyʉjk
di'ibʉ myʉdąjttʉp ja leprʉ pą̱'ą̱m. Jagam ja tyánʉdʉ éxtʉm
jyʉna'añ ja Diosʉ 'yana'amʉn,
13 es yaxkaktʉ:
—Jesús, Windsʉ́n, pa''ayoogʉts ʉʉdsʉty.
14 Es ko Jesús 'yijxʉ, net 'yanmą̱ą̱yʉ:
—Nʉjxtʉ mą̱ ja teety es m'íxʉdʉt.
Es ko oj ñʉjxtʉ, net 'yagʉdaktą̱ą̱ydyʉ.
15 Net tu'uk ko t'ijxy es tʉ 'yagʉda'aky, jyʉmbijty es ya'axy
jyeky t'awdą̱jty ja Dios.
16 Es net tnimiiñ ja Jesús es ñaygyoxtʉnąą̱ydyákʉ es ñayjyujpʉ
naxkʉjxy es tją̱'ą̱ygyʉdáky. Esʉ tadʉ yedyʉjk yʉ'ʉ samaritanʉ
ją̱'ą̱y.
17 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—¿Tii kyaj tʉ 'yagʉdą̱'ą̱ktʉ nimą̱jk? ¿Mą̱ net ja nidaxtujkpʉ?
18 ¿Tii yʉ'ʉyʉ naydyi'igyʉ tyą̱dʉ samaritanʉ ją̱'ą̱y tʉ jyʉmbity
es t'awdaty ja Dios?
19 Net ja Jesús t'anmą̱ą̱y ja ją̱'ą̱y:
—Pʉdʉ'ʉk es nʉjx. Tʉ m'agʉda'aky mʉt ko tʉ xymyʉbeky.

Wi'ix myínʉt ja Diosʉ kyutujkʉn

20 Es ja fariseeʉty dyajtʉʉdʉ ja Jesús:
—¿Ną̱'ą̱ dʉ'ʉn ja Dios yajkutuką̱'ą̱ñ?
Es ja Jesús 'yadsooy:
—Ko yʉ Dios myínʉt es yajkutuką̱'ą̱ñ, kyaj ya'íxʉt ko jya'ty
éxtʉm yʉ naxwíñʉdʉ ją̱'ą̱y ja ryeyʉn.
21 Pą̱ą̱ty kyaj mbą̱ą̱t njʉną̱'ą̱nʉm: “Yą̱ą̱ net”, o “Tam xim”,
mʉt ko yʉ Dios yajkutujkp mą̱ miidsʉty.
22 Net ja Jesús t'anmą̱ą̱y ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Ją̱'tʉp ja tiempʉ ko miits xyjatsóktʉt es oy tu'ugʉn ja xʉʉ
m'ítʉt mą̱ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, es kyajts
ʉj xy'íxtʉt.
23 Es ko miits m'anʉ'ʉmxʉdʉt ja ją̱'ą̱yʉty: “Tyamʉ net”, o
“Tʉxim ja'a”, kyaj mnʉjxtʉt es xy'ʉxtą̱'ą̱yʉdʉts.
24 Ja'a ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, dʉ'ʉnʉts
ngʉxʉ'ʉgą̱'ą̱ñ éxtʉm ko jyʉdsikyʉn tyukją̱jʉdya'ayʉt tʉgekyʉ
tsą̱jp.
25 Per jayʉjp n'ayówʉdʉts mʉk es ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ tyam
jiky'ą̱jttʉp kyajts xy'axą́jʉdʉts.

Wi'ix jyʉmbítʉt ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ

26 ’Extʉm jyą̱jtʉ jékyʉp ko ja No'ee jyiky'ajty, nandʉ'ʉn jy-
atą̱'ą̱ñ kots ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmínʉt
jatʉgok.

27 Ko No'ee jyiky'ajty, ja jạ'ạyʉty kyay 'yuuktʉ es dyajpʉ́ktʉ
ja 'yu'unk extʉ ko tyʉjkʉ ja No'ee mạ ja arkʉ, es netyʉ myiinnʉ
ja ayo'onduu es ja jạ'ạy jyi'xtạạydyʉ.
28 Es nandʉ'ʉn jyạjtʉ ko jyiky'ajty ja Lot. Ja jạ'ạyʉty kyay
'yuuktʉ, tyook yaktʉ, ñi'ip kyojtʉ es ja tyʉjk tkojtʉ.
29 Es ko ja Lot tsyo'oñ mạ ja Sodomʉ kạjpn, netyʉ myiiñ
ja jʉʉnduu es yʉ azufrʉ jʉʉn di'ibʉ kạ'ạ tsạjwínm, es ja jạ'ạy
'yo'ktạạydyʉ.
30 Es dʉ'ʉn ya'íxʉt kots ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, ngʉxʉ'ʉgʉt jatʉgok.
31 'Es mạ tadʉ xʉʉ, pʉ́n jam pajtp tʉjk nikʉjxy, kyaj jyʉnákʉt
es tyʉ́kʉt tʉgoty es tjuudʉt di'ibʉ jap tyʉgoty. Es pʉ́nʉdyʉ naty
jap kamoty, kyaj jyạ'ttʉt mạ ja tyʉjk.
32 Jamyatstʉ wi'ix jyạjtʉ mʉt ja Lotʉ ñʉdo'oxy.
33 Mʉt ko di'ibʉ jiky'atạạmp mʉt ja kyʉ'ʉm winmạ'ạñ,
dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy yajtʉgeepy ja jyiky'ạjtʉn, es di'ibʉ jiky'atạạmp
éxtʉmts ʉj ndukni''ixʉ, dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy kyaj dyajtʉgóy ja
jyiky'ạjtʉn.
34 'Es n'anʉʉmʉ nandʉ'ʉn ko netʉ naty ja jạ'ạy myạ'ạdʉ ni-
majtsk ti'igyʉ mabajn, tu'uk yajmʉnʉjxʉt es tu'uk wyʉ'ʉmʉt.
35 Es nimajtskʉ toxytyʉjk jyʉtstʉ ti'igyʉ, tu'uk yajmʉnʉjxʉt
es tu'uk wyʉ'ʉmʉt.
36 Es nandʉ'ʉn nimajtskʉ yedyʉjk di'ibʉ naty jap kamoty,
tu'uk yajmʉnʉjxʉt es tu'uk wyʉ'ʉmʉt.
37 Es ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty yajtʉʉjʉ:
—Windsʉ́n, ¿mạ tyạạdʉ dʉ'ʉn jyatạ'ạñʉty?
Es ja Jesús 'yadsooy:
—Mạ ja o'kpʉ 'yity, jamʉ naty ja kus ñaymyíkyʉty.

18

Toxytyʉjk di'ibʉ myʉ'i'impy tu'ugʉ fwez

1 Jesús tpʉjtáky tu'ugʉ ijxpajtʉn es ttuk'íxʉt ko jạ'ạy dʉ'ʉñʉm
kyạjxtạ'ạktʉt es kyaj jyotmay'ooktʉt.
2 Dʉ'ʉn jyʉnáñ:
—Mạ tu'ugʉ kạjpn jaa ijty tu'ugʉ fwez di'ibʉ kyaj
twindsʉ'ʉgʉ Dios es ni pʉ́n tkatuñʉ kwentʉ.
3 Es mạ tadʉ kạjpn nan jam tu'ugʉ ku'ekytyo'oxy di'ibʉ
tyimmʉye'ebyʉ tadʉ fwez es t'amdooy es ja myʉdsip yaj-
payo'oyʉt mʉt ja tʉy'ạjtʉn.
4 Es jeky dya'ijtyʉ tadʉ fwez, kyaj tkuydyúñ. Per óknʉm
ja wyinmạ'ạñ dyaj'yo'oy: "Oyʉts ngawindsʉ'ʉgʉ ja Dios es ni
pʉ́nʉts ngamʉj'íxy,
5 perʉ tyạdʉ ku'ekytyo'oxy nʉgoots xy'okna'amnʉ, pạạty
tyámʉdsʉ tʉy'ạjtʉn nduunʉt es kʉdiibʉ ñakymyínʉt es
xyñakyña'amʉdʉts."

6 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Jaygyukʉ di'ibʉ kyạjx ja fwez axʉk jạ'ạy.
7 ¿Ti kyaj ttuunʉt ja Diosʉ tʉy'ạjtʉn púnʉty wyin'ijxʉdʉ es tmʉnu'xtạ'ạgʉdʉ xʉʉñ koots es yajpudúkʉdʉt?
8 Dʉ'ʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ es kyaj jyákʉt esʉ Dios pyudúkʉdʉ. Per kots ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmínʉt jatʉgok yạ naxwiiñ, ¿tii nbạạdʉpts ja jạ'ạy pún myʉbʉjktʉp ja Dios?

Fariseeʉ esʉ yajkugʉbajtpʉ

9 Es ja Jesús tpʉjtáky jatu'ugʉ ijxpajtʉn mʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ nayjyạ'ạdʉp jyiky'aty tʉy'ạjtʉn mʉʉt es t'axʉk'ixy oytyim púnʉty. Dʉ'ʉn jyʉnáñ:
10 —Majtsk ja yedyʉjk tʉ 'yotsy mạ ja mʉj tsạjptʉjk kạjxtákpʉ. Tu'uk yʉ'ʉ fariseeʉ, es jatu'uk yajkugʉbajtpʉ.
11 Es ja fariseeʉ tanʉ, dʉ'ʉn kyạjxta'aky: "Dios, njạ'ạygyʉdákypyʉts mij, ja'a ko ʉj kyajts ndʉ'ʉnʉty éxtʉm ja wiinkpʉ jạ'ạy di'ibʉ ma'tsp, di'ibʉ pekytyuump, di'ibʉ yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn es ni ngadʉ'ʉnʉdyʉts éxtʉmʉ tyạdʉ yajkugʉbajtpʉ.
12 Ʉj n'ayu'átyʉts majtsk ok ja sʉmạạn es nyákyʉts tuk peky ko wya'xy mạjk peky tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj nbatypy."
13 'Per ja yajkugʉbajtpʉ wye'emy jagam, es ni je'eyʉ kyakooje'eky es pyat'íxʉt tsạjwínm, je'eyʉ kyaatsy tkoxy es dʉ'ʉn ñu'xta'aky: "¡Dios, pa''ayoogʉts ʉj, kots ʉj nbekyjya'ayʉty!"
14 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—N'anʉʉmʉ ko yʉ tyạdʉ yajkugʉbajtpʉ ñʉjxnʉ mạ tyʉjk es oj wye'emy oy mʉdʉ Dios, es ja fariseeʉ kyaj. Ja'a ko pún naymyʉjpʉjtákʉp, Dios puwijtsʉp, es di'ibʉ naybyʉjtákʉp ayoobʉ es mutsk, Dios yʉ'ʉ ya'ijtʉp mʉj.

Jesús tkuni'xy ja ʉnạ'ku'ungʉty

15 Ta ja jạ'ạyʉty dyajmiindʉ 'yʉnạ'ku'ungʉty mạ ja Jesús es yajkunu'xʉt. Es ko ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty t'ijxtʉ taadʉ, net t'oodʉ ja di'ibʉ yajmiindʉp ja 'yʉnạ'ku'unk.
16 Es ja Jesús dyaxʉ es t'anmạạy:
—Mastu'uttʉ, wa'andsʉ ʉnạ'ku'ungʉty xyñimíndʉts, es katʉ xyajjʉmbíty, mʉt ko ja Diosʉ kyutujkʉn yʉ'ʉ jya'a'ạjtypy di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉjʉty.
17 Es tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ, pún kyaj t'axạjʉ ja Diosʉ kyutujkʉn éxtʉm tu'ugʉ ʉnạ'ku'unk, ni nạ'ạ kyatúkʉt jam.

Mʉkjạ'ạy tmʉmadya'aky ja Jesús

18 Es tu'ugʉ ana'ambʉ dyajtʉʉy ja Jesús:
—Oy windsún, ¿tits mbạạt nduñ esʉts nbạạdʉt yʉ njiky'ạjtʉnʉts winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ?

19 Ta ja Jesús 'yanmąąyʉ:
—¿Ti ko mjʉnąˈąñ kots ʉj nˈóyʉty? ¿Ti mjʉnąąmp xytyijy kots
ʉj nDiósʉty? Yʉˈʉyʉ Dios naydyiˈigyʉ oy.
20 Mij mnijąˈąp diˈibʉ Dios 'yanaˈamʉnˈąjtypy: “Katʉ
xyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉˈkʉn; katʉ myajjąˈąyˈeeky;
katʉ mdoñ mmeetsy; katʉ pʉ́n xywyingąjxpéty;
mwindsʉˈʉgʉp ja mdąąk mdeety.”
21 Ja anaˈambʉ jyʉnáñ:
—Tʉgekyʉ tyąądʉ tʉts nguydyuundąˈąy extʉ kots
nmutskˈąjty.
22 Es ko taadʉ tmʉdooy ja Jesús, net tˈanmąąy:
—Mdʉgoyˈąjtxʉp tuˈuk. Toˈktąˈąy tʉgekyʉ mjikyˈąjtʉn es
xymyoˈoyʉt yʉ ayoobʉ jąˈąydyʉjk es dʉˈʉn xypyąądʉt ja
oyˈąjtʉn tsąjpótm. Es óknʉm mmínʉt es xypyanʉjxʉdʉts.
23 Es ko tyąądʉ tmʉdooy ja anaˈambʉ, net mʉk jyotmayˈeˈky,
jaˈa ko jyantsymyʉkjąˈąyʉty.
24 Ko ja Jesús tˈijxy ko tadʉ mʉkjąˈąy jyotmayˈeˈky, net
jyʉnáñ:
—¡Tsip nimʉjąą esʉ mʉkjąˈąy tyʉ́kʉdʉt mą Diosʉ kyutujkʉn!
25 Tʉyˈąjtʉn nˈanʉʉmʉ ko waanʉ pojʉn es tuˈugʉ kameyʉ
ñáxʉt xuˈuñjyutóty es ñimʉjąąty es tuˈugʉ mʉkjąˈąy tyʉ́kʉt mą
Diosʉ kyutujkʉn.
26 Es ja tyądʉ jąˈąyʉty diˈibʉ myʉdoodʉ jyʉnandʉ:
—¿Es pʉnʉ dʉˈʉn, pʉ́n mbąąt ñitseˈeky?
27 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Diˈibʉ jąˈąyʉty kyaj mbąąt ttundʉ, yʉ Dios mbąąt ttuñ.
28 Es ja Peedrʉ 'yanmąąyʉ:
—Windsʉ́n, ʉʉdsʉty tʉts nmastuˈuttʉ diˈibʉts nmʉdąjttʉp es
mij mbanejxy.
29 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Tʉyˈąjtʉn, oytyim pʉ́nʉty diˈibʉ myastutypy ja tyʉjk, ja
tyąąk tyeety, o ja myʉguˈugʉty, o ja ñʉdoˈoxy, o ja 'yuˈunk, es
xypyanʉjxʉdʉts ʉj,
30 Dios moˈoyʉdʉp waanʉ niˈigʉ mą tyądʉ naxwíñʉdʉ, es
mą ja naxwíñʉdʉ diˈibʉ miimp, 'yaxąjʉp ja jikyˈąjtʉn winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ.

Jesús tnigajxy myʉdʉgʉk ok ja 'yoˈkʉn

31 Net ja Jesús dyajnejxy wiink tsoo ja nimąjmajtskpʉ
'yʉxpʉjkpʉ, es tˈanmąąy:
—Tyam njoˈomʉm Jerusalén mą yajkuydyunąˈąñ tʉgekyʉ
diˈibʉ ja Diosʉ kyugąjxpʉ kyʉxjąąaydyʉ, wiˈix ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jąˈąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, njatąˈąñʉts.
32 Pes xykyʉyakąˈąndʉts mą ja romanʉ jąˈąy,
es xytyukxiˈigąˈąndʉts, axʉʉk xytyunąˈąndʉts es
xywyindsujʉˈʉgąˈąndʉts.

33 Xywyopa̱'a̱ñʉts es óknʉm xya'ooga̱'a̱ñʉts; per kyumdʉgʉk
xʉʉ njikypyʉka̱'a̱ñʉts.
34 Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk kyaj tjaygyujkʉdʉ éxtʉm jyʉnáñ ja
Jesús es kyaj tnijáwʉdʉ ti kyajxypy.

Jesús dya'ijxpéky tu'ugʉ wiints

35 Ko ja Jesús jya̱'táñ ma̱ ja Jerikoo ka̱jpn, tu'ugʉ wiints
'yu'uñʉ tu'a̱a̱y t'amdoy ja limosnʉ.
36 Es ko tmʉdooy ko ñaxy ja mayjya'ay, net ja wiints dyajtʉʉy
ti tʉ jyátyʉty.
37 Es jyʉnandʉ ja mayjya'ay:
—Yʉ Jesús nazarenʉ na̱jxp ya̱dsoo.
38 Net ja wiints yaxkeky:
—Jesús, Davitʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts, ¡pa''ayoogʉts ʉj!
39 Es ja di'ibʉ nʉjxtʉp jawyiin 'yoojʉ es 'yamónʉt. Per ja
wiints ni'igʉ jyantsyya'axy:
—Davitʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts, ¡pa''ayoogʉts!
40 Net ja Jesús wya̱'k'a̱'a̱jʉ es tnigajxʉ es myínʉt. Es ko ja
wiints myiñ wingón, net ja Jesús dyajtʉʉy:
41 —¿Ti mdsejpy es mij ndukmʉdúnʉt?
Es ja wiints 'yadsooy:
—Windsʉ́n, yʉ'ʉts ndsejpy esʉts n'ijxpʉ́kʉt.
42 Jesús jyʉnáñ:
—Axa̱jʉ ja m'ijxʉn, tʉ m'agʉdaky ja'a ko tʉ xymyʉbeky.
43 Es netyʉ ja wiints oj 'yijxwa'xy, es tpanejxy ja Jesús es
t'awdaty ja Dios. Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ 'yijxtʉ tya̱a̱dʉ,
nandʉ'ʉn t'awda̱jty ja Dios.

19

Jesús esʉ Zakeeʉ

1 Net ja Jesús jyajty ma̱ Jerikoo ka̱jpn es ñajxy jap ka̱jpnóty.
2 Es jap tsyʉʉnʉ tu'ugʉ mʉkja̱'a̱y di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Zakeeʉ.
Yʉ'ʉ ijty yajkugʉbajtpʉ windsʉ́n.
3 Tadʉ Zakeeʉ t'ixa̱'a̱ñ ja Jesús. Per kyaj mba̱a̱t, ja'a ko yʉ'ʉ
ʉxnaku'unk es jantsy mayjya'ay jap.
4 Net ja Zakeeʉ ñejxy pʉye'egyʉ jawyiin es kyʉxpejty ma̱
tu'ugʉ iigʉ kepy es t'ixa̱'a̱ñ ja Jesús.
5 Es ko ja Jesús jyajty ma̱ yʉ'ʉ jam, net pyat'ijxy es
'yanma̱a̱yʉ:
—Zakeeʉ, jʉnak pojʉn, ja'a ko koonʉmts tyam nwʉ'ʉma̱'a̱ñ
ma̱ mdʉjk.
6 Net ja Zakeeʉ jyʉnajky pojʉn, es t'axa̱jʉ ja Jesús mʉt ja
oyjyot.
7 Es ko ja ja̱'a̱yʉty t'ijxtʉ, net ñay'anma̱a̱yʉdʉ:
—Tʉ ñejxy ja̱jttákpʉ ma̱ tu'ugʉ pekyjya'ay ja tyʉjk.

8 Net ja Zakeeʉ tyʉnąąye'ky es t'anmąąy ja Jesús:

—Windsún, tyámʉts nmo'oya'añ ja ayoobʉ ją'ąydyʉjk ja njiky'ąjtʉnʉts kujkwa'xy. Es pʉn tʉts ndoñ pún mʉt ja anʉʉ, tyámʉts nyajjʉmbítʉt taxk dʉ'ʉnʉn.

9 Es ja Jesús 'yanmąąyʉ:

—Tyam tʉ jya'ty ja nitsokʉn mą tyądʉ tʉjk, ko yʉ tyądʉ yedyʉjk yʉ'ʉ nandʉ'ʉnʉ Abrąąnʉ tyʉʉmp 'yąąts.

10 Es ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, tʉ nmíñʉts es n'ʉxtą'ąyʉts es nyajnitso'ogą'ąñʉts pún tʉ tyuundʉgóy.

Meeñ éxtʉmʉ ijxpajtʉn

11 Tyamʉ naty ja ją'ąy tmʉdowdʉ, net ja Jesús tpʉjta'agyʉ tadʉ ijxpajtʉn ja'agyʉjxm ko wyingoomp Jerusalén es ko yʉ'ʉjʉty wyinmaydyʉ ko netyʉ ja Kristʉ t'axąjʉya'añ ja kyutujkʉn éxtʉm ja reyʉn.

12 Es jyʉnáñ:

—Jaa ijty tu'ugʉ mʉkją'ąy di'ibʉ oj ñejxy jagam wiink naxwíñʉdʉ es t'axąjʉya'añ ja kyutujkʉn éxtʉm ja rey es óknʉm jyʉmbítʉt.

13 Es ko tsyoonáñ, net twoodsooy nimąjk ja tyuumbʉ es tmooydyʉ nidu'uk nidu'uk kʉjktu'ugʉ meeñ di'ibʉ jantsy tsooxʉ, es t'anmąąydyʉ: "Yajtúndʉ tadʉ meeñ extʉ kots ʉj njʉmbítʉt."

14 Es ja ją'ąyʉty di'ibʉ yʉ'ʉ myʉgugąjpn'ąjtypy kyaj tsyékyʉty, es tyukpagajxʉ ja wiinkpʉ kugajxy es ya''anʉʉmʉt: "Kyajts ndsoktʉ esʉ tadʉ yedyʉjk ryey'átʉt yąą."

15 'Per oj tyʉkʉ rey, es jyʉmbijty mą ja ñaxwíñʉdʉ. Es ko jyajty, ta tnigajxʉdyaay ja tyuumbʉ di'ibʉ tʉ tmo'oy ja meeñ. Es dyajtʉʉy nʉ'ʉn tʉ gyanaraty nidu'uk nidu'uk.

16 Ja jawyiimbʉ myʉjwa'ky es jyʉnáñ: "Windsún, mąjkʉ dʉ'ʉnʉn tʉ gyanaraty ja mmeeñ."

17 Es ja rey 'yadsooy: "Oy. Mij yajxón tʉ mduñ. Es ko tʉts xymyʉdúñ yajxón mʉt waanʉ, tyam nbʉjta'aky es xyajkutúkʉt mąjkʉ kąjpn."

18 Es jatu'uk myiiñ es jyʉnáñ: "Windsún, ja mmeeñ tʉ gyanaraty mʉgoxk dʉ'ʉnʉn."

19 Es nandʉ'ʉn ja rey 'yadsooy: "Mij myajkutúkʉp mʉgoxkʉ kąjpn."

20 Net jatu'uk myiiñ es jyʉnáñ: "Windsún, tyąą ja mmeeñ. Tʉts nbʉjke'eky mą tu'ugʉ payʉ.

21 Ndsʉ'kʉpts mij, ja'a ko mij mbaye'epy di'ibʉ kyaj tʉ xyaky es mdsijkypy di'ibʉ kyaj tʉ xyñi'ipy."

22 Net ja rey jyʉnáñ: "Mij, kyaj oy tʉ mduñ. Mʉt ja mgʉ'ʉm ayuk ngʉyákʉt. Pʉn mniją'ąp kots ʉj nyajmíky di'ibʉts kyaj nbʉjta'aky es ndsíkyʉts di'ibʉts kyaj tʉ nni'ipy,

23 ¿ti ko tʉ xykyapʉjta'aky yʉ nmeeñʉts mą yʉ bankʉ?, es
kots ʉj nją'tʉt n'axą́jʉdʉts nandʉ'ʉn yʉ 'yajuydyuk.”
24 Es t'anmąąy di'ibʉ naty jámʉty: “Pʉjkʉ tadʉ meeñ es
xymyo'oyʉt di'ibʉ myʉdąjtypy mąjk.”
25 Es yʉ'ʉjʉty jyʉnandʉ: “Windsún, ¡tam tmʉdaty mąjk ja
meeñ!”
26 Es ja rey 'yadsooy: “Tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉ miidsʉty, di'ibʉ
myʉdąjtypy, ni'igʉ 'yak'yajmo'oy, es pún waanʉ tmʉdaty,
yajpʉjkʉ di'ibʉ myʉdąjtypy waanʉ.
27 Es púnʉty xymyʉdsip'ąjtpʉts es kyaj ttseky esʉts ʉj n'ítʉt
rey, yajmín ja yąą es ya'ooktʉ yą nwinduuyʉts.”

Jesús tyʉkʉ Jerusalén éxtʉm tu'ugʉ rey

28 Es ko oj jyʉnąąndą'ąy dʉ'ʉn, ja Jesús 'yaknejxy Jerusalén.
29 Es ko wyingoonʉ mą ja kąjpnʉty Betfajee es Betañʉ, mą
ja Oliivʉs Kopk, jam ja Jesús tkejxy nimajtskʉ 'yʉxpʉjkpʉ,
30 es t'anmąąy:
—Nʉjxtʉ jap kąjpnóty tʉ nwingo'onʉm. Ko jap mją'ttʉt,
jap xypyąądʉt tu'ugʉ burrʉ kuwʉʉñ di'ibʉ ni púnnʉm
tkatuk'u'uñʉ. Xymyʉgájʉt es xyajmínʉt.
31 Es ko pún myajtúwʉdʉt ti ko xymyʉgajʉ, xy'anʉʉmʉt: “Ja
Windsún tsyejpy.”
32 Es ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ es tpattʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja Jesús
'yanmąąyʉ.
33 Es ko naty tmʉgajʉ ja burrʉ, net ja ñiwindsún yajtʉʉjʉ:
—¿Ti ko xymyʉgájʉdʉ tadʉ burrʉ?
34 Es yʉ'ʉjʉty 'yadsoodʉ:
—Ja'a ko yʉ'ʉ Windsún tsyejpy.
35 Es dyajnʉjxtʉ mą ja Jesús es tpʉjtáktʉ ja wyit jam burrʉ
ñikʉjxy es ja Jesús ttukpejty.
36 Es ko ja Jesús tyu'uyo'oy, ja ją'ąyʉty dya'aptʉ wyit tu'ąąy
mą ñaxą'ąñ.
37 Es ko wyingooñ mą wyinjʉnaky ja tu'u mą ja Oliivʉs
Kopk, nidʉgekyʉ ja mayjya'ayʉty xyondaktʉ es t'awdąjttʉ ja
Dios mʉt ja'agyʉjxm di'ibʉ tʉ t'ixtʉ,
38 es jyʉnandʉ mʉk:
—¡Dios kyunu'xʉbʉ tadʉ rey di'ibʉ miimp ja
Nindsʉn'ąjtʉmgyʉjxm! ¡Wa'an t'ity ja xondakʉn jam tsąjpótm!
¡Mʉj kʉjxm 'yítʉt ja Dios!
39 Net nija'ajʉty ja fariseeʉty di'ibʉ naty jap mayjya'ayóty
t'anmąąydyʉ ja Jesús:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, oo yʉ m'ʉxpʉjkpʉtʉjk es 'yamóndʉt.
40 Es ja Jesús 'yadsooy:
—N'anʉʉmʉdʉ pʉn yʉ'ʉjʉty amoondʉp, extʉ yʉ tsąą
yaxka'aktʉp.

41 Es ko jyajty wingón mą̱ t'ijxy ja Jerusalén kąjpn, ta ja Jesús
tnijʉʉy ja kąjpn,
42 es jyʉnáñ:
—Jerusalén ją̱'ą̱yʉty, pʉn m'okniją̱'ą̱dʉpxyʉp mą̱ tyamʉ
mxʉʉ wi'ix xypyą̱ą̱ttʉt ja jotkujk'ąjtʉn. Per tyam ayu'udsyʉ
'yity mą̱ miidsʉty.
43 Es ją̱'tʉp ja xʉʉ mą̱ mmʉdsípʉty jyą̱'ttʉt es dyajkojtʉp
mʉdʉ tsą̱ą̱, nax, o tijátyʉty mą̱ ñaygyuwą̱'ą̱nʉdʉt, es tʉgekyʉ
myajnadujktą̱'ą̱yʉdʉt oytyim madsooty
44 es dyajtʉgóyʉt ja mgąjpn es dya'oogʉt ja mją̱'ą̱yʉty, es
kyaj dyajwʉ'ʉmʉt ni tu'ugʉ tsą̱ą̱ nikʉʉybyéty mą̱ ja mbotsy.
Tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ tyun jyátʉt ja'a ko kyaj tʉ xyñijáwʉdʉ ko yʉ
Dios tʉ mnimínʉdʉ.

Jesús dyajpʉdsémy di'ibʉ juuy to'ktʉp mą̱ ja mʉj tsąjptʉjk

45 Net ja Jesús jyajty mą̱ ja mʉj tsąjptʉjk es dyajpʉdseemy
di'ibʉ naty to'ktʉp es juuydyʉp jap,
46 es t'anmą̱ą̱ydyʉ:
—Yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Yʉ ndʉjkʉts yʉ'ʉ dʉ'ʉn
mą̱ ją̱'ą̱y kyą̱jxta'aky”, es miits xyajwą̱'ą̱ndʉ ma'tspʉ ą̱ą̱nk.
47 Es bom bom ja Jesús ya'ʉxpeky mą̱ ja mʉj tsąjptʉjk. Es
ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es
nandʉ'ʉn ja mʉjją̱'ą̱ydyʉjk t'ʉxtą̱'ą̱ydyʉ ja winmą̱'ą̱ñ wi'ix ja
Jesús 'yoogʉt.
48 Per kyaj tpattʉ wi'ix ttúnʉt, ja'a ko nidʉgekyʉ ja ją̱'ą̱y tam
yajxón tmʉdoo'íttʉ.

20

Jesusʉ kyutujkʉn

1 Tu'ugʉ xʉʉ Jesús dya'ʉxpeky ja ją̱'ą̱yʉty es tkąjxwa'xy
ja oybyʉ ayuk mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty, net jyą̱jttʉ ja teedy-
wyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp es ja
mʉjją̱'ą̱ydyʉjk,
2 es jyʉnandʉ:
—Anmaagyʉts, ¿ti kutujkʉn mʉʉt xytyuñʉ tyą̱ą̱dʉ es pʉ́n tʉ
mmo'oyʉdyʉ tadʉ kutujkʉn?
3 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Ʉj nandʉ'ʉn nyajtʉwaambyʉts tu'ugʉ ayuk miidsʉty, es
xy'adsoojʉmbíttʉt.
4 ¿Pʉ́n mooyʉ yʉ kutujkʉn ja Fwank es yajnʉbátʉt, yʉ'ʉ
Diosʉ, o ją̱'ą̱yʉ?
5 Es yʉ'ʉjʉty ñayjyʉnánʉdʉ:
—Ko n'anmą̱'ą̱yʉm: “Yʉ'ʉ Dios mooyʉ yʉ kutujkʉn, yʉ'ʉ
xy'anmą̱'ą̱yʉm: ¿Es ti ko xykyamʉbʉktʉ?

6 Es pʉn n'anmą̱'ą̱yʉm: Yʉ'ʉ wyinmą̱'ą̱ñʉdyʉ ją̱'ą̱y, pojʉn
nidʉgekyʉ yʉ ją̱'ą̱y xykyuką̱'tstą̱'ą̱yʉm, ją'a ko yʉ ją̱'ą̱yʉty
myʉbʉjktʉp ko ja Fwank yʉ'ʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉ.”
7 Pą̱ą̱ty t'anmą̱ą̱aydyʉ ko kyaj tnijawʉ.
8 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Ʉj nan kyajts miits n'anʉʉmʉdʉ ti kutujkʉnʉts ʉj
nmʉdą̱jtypy.

Axʉk kamgwentʉ'ą̱jtpʉty ijxpajtʉn

9 Net ja Jesús tyʉjkʉ madyakpʉ mʉt ja ją̱'ą̱yʉty, es tpʉjtákyʉ
tadʉ ijxpajtʉn:
—Jaa ijty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ kyoj yʉ uuvʉ kam mą̱ ja
ñax. Es óknʉm ttukmijky ja uuvʉ kam mʉdʉ wiink ją̱'ą̱yʉty es
tsyo'onnʉ ja kugam, ñʉjxnʉ jeky.
10 ’Es ko tpaty yʉ tiempʉ mą̱ ja uuvʉ yajtúkʉt, net ja kugam
tkejxy tu'ugʉ tyuumbʉ es t'amdówʉt ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ ja
kugam pátʉp. Es ja ją̱'ą̱yʉty kyaj ti dyajky, je'eyʉ tkepywyo-
jptʉ es dyajjʉmbijttʉ.
11 Net ja kugam tkejxy ja wiinkpʉ tyuumbʉ. Es nandʉ'ʉn
axʉʉk ttuundʉ, tkepywyojptʉ es dyajjʉmbijttʉ. Ni ti
tkamooydyʉ.
12 Net ja kugam tkejxy jawiinkpʉ tyuumbʉ, es ja ją̱'ą̱yʉty
dyajtsayujttʉ es dyajkáktʉ.
13 ’Es tim óknʉm ja kugam jyʉnáñ: “¿Tits ndúnʉp?
N'okkéxyʉdsʉ n'u'unk di'ibʉts njantsytsyejpy. Ko yʉ'ʉ t'íxtʉt,
wa'an twindsʉ'ʉgʉdʉt.”
14 Es ja ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ jam kywentʉ'ą̱jttʉp ja uuvʉ
kam, ko t'ijxtʉ, net ñay'anmą̱ą̱yʉdʉ: “Tyą̱ą̱dʉ yʉ'ʉ
myʉwʉ'ʉmʉyaambyʉ tadʉ kam éxtʉmʉ kumą̱'ą̱ñ.
N'ok'ya'o'kʉm es ʉdsą̱jtʉm nja'a'ą̱jtʉm yʉ tyą̱ą̱dʉ.”
15 Net dyajpʉdsʉʉmdʉ jap kamoty es dya'o'ktʉ.
Net ja Jesús dyajtʉʉy:
—¿Ti tyúnʉp mʉt yʉ'ʉjʉty ja kugam?
16 Mínʉp es dya'o'ktą̱'ą̱yʉdʉ tadʉ axʉk ją̱'ą̱aydyʉjk, es
tmo'oyʉt ja wiinkpʉ 'yuuvʉ kam.
Es ko ja ją̱'ą̱y tmʉdoodʉ taadʉ, ta jyʉnandʉ:
—¡Ni tkatsókʉt ja Dios!
17 Per ja Jesús wyin'ijxʉdʉ, es jyʉnáñ:
—¿Es ti myaydyą̱'ą̱gaampy di'ibʉ jap mą̱ ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn mą̱ kʉxją̱'ą̱y 'yity?:
Yʉ tsą̱ą̱ di'ibʉ ja pojtspʉtʉjk myastutʉ,
tʉ tpą̱ą̱ty ja lyugą̱ą̱r mą̱ ja tʉjk t'ʉjx'áty.
18 Es pʉ́n jam kʉxjʉbijp mą̱ tadʉ tsą̱ą̱, kanąk pedazʉ
jam wyą̱'xʉt. Es pʉn tadʉ tsą̱ą̱ nitimpajtʉp pʉ́nʉty,
tukwą̱'ą̱yʉdya'ayʉdʉp.

19 Es ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsa̱jptʉgóty
ya'ʉxpʉjktʉp netyʉ tjamatsandʉ ja Jesús, ja'a ko yʉ'ʉ ñija̱'a̱dʉp
ko ja Jesús tʉ tpʉjta'agyʉ tadʉ ijxpajtʉn mʉt yʉ'ʉjʉty. Per kyaj
tma̱jtstʉ, ja'a ko ja ja̱'a̱y ttsʉ'ʉgʉdʉ.

Jesús tmadya'aky ja kugʉbajtʉn

20 Net tkajxtʉ ja kugajxyʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp jyiky'attʉ
tʉy'a̱jtʉn mʉʉt, es t'ʉxta̱a̱ydyʉ ja winma̱'a̱ñ wi'ix dyajka̱'a̱dʉt
es tkʉyaka̱'a̱ndʉ ma̱ ja gobernadoor.

21 Es t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, nnija̱'a̱dʉpts ko mduk'ʉxpeky di'ibʉ
tʉy'a̱jtʉn es kyaj xyajtʉgátsy ja m'ʉxpʉjkʉn, ti'igyʉ mgajpxy
oypyúnʉty mʉʉt, es mya'ʉxpeky mʉt ja tʉy'a̱jtʉn ma̱ ja Diosʉ
tyu'u.

22 Anmaagyʉts, ¿tii mba̱a̱dʉts ʉj ngugʉbattʉ ma̱ ja yajkutu-
jkpʉ kopk Sésʉr, o kyajʉ?

23 Es ja Jesús ñija̱'a̱p ja ja̱'a̱yʉty 'yaxʉk winma̱'a̱ñ es
t'anma̱a̱y:

24 —Tuk'ijxkʉts tu'ugʉ meeñ. ¿Pún jam kʉxkojy ja wyiin
jyʉjp es pún ja xyʉʉ kʉxja̱'a̱y?

Es ja ja̱'a̱yʉty 'yadsooy:

—Yʉ'ʉ yajkutujkpʉ kopk.

25 Net ja Jesús jyʉnáñ:

—Pes mo'oy ja yajkutujkpʉ kopk di'ibʉ yʉ'ʉ jya'a'a̱jtypy, es
mo'oy ja Dios nandʉ'ʉn di'ibʉ yʉ'ʉ jya'a'a̱jtypy.

26 Es ja ja̱'a̱yʉty ñija̱'a̱dʉp ko Jesús wyijyʉty mʉt ja 'yayuk
éxtʉm tʉ 'yadsoy. Es kyaj mba̱a̱t dyajka̱'a̱dʉ wi'ix ko yʉ'ʉ
ya'ʉxpeky mʉt ja mayjya'ay, es net yʉ'ʉjʉty 'yamoonda̱a̱ydyʉ.

Ja̱'a̱y dyajtʉ́wdʉ pʉn jikypyʉ́ktʉp ja o'kpʉty

27 Es óknʉm nija'ajʉty ja saduseeʉty myiindʉ ma̱ ja Jesús.
Ja saduseeʉty jyʉna̱'a̱ndʉ ko kyajp jyikypyʉka̱'a̱ñ ja o'kpʉty.
Pa̱a̱ty t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:

28 —Ya'ʉxpʉjkpʉ, ja Moisés tkʉxja̱a̱y pʉn tu'ugʉ yedyʉjk o'kp
es tku'oogʉt ja ñʉdo'oxy es kyaj tʉ 'yu'unkpa̱a̱ty ni tu'uk, ja
o'kpʉ 'yutsy pyʉ́kʉp ja ku'ekytyo'oxy. Es ko tpa̱a̱dʉt ja 'yu'unk
yedyʉjk, yʉ'ʉ tyuknikʉjxm'átʉp ja jamyii.

29 N'ixy'a̱jtʉts ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ nijʉxtujk tukka'ax. Es ja
ka'axkópk pyejky, es 'ye'ky, es kyaj dya'u'unkpáty ja ñʉdo'oxy.

30 Ta ja myʉmajtskpʉ tpejky ja ku'ekytyo'oxy es nandʉ'ʉn
jyajty.

31 Es ja myʉdʉgʉʉkpʉ nandʉ'ʉn jyajty. Extʉ ko 'yabʉdseemy
nijʉxtujk, es ni pún tkatukpattʉ 'yu'unk.

32 Es ko tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn tʉgekyʉ ñajxy, ta nandʉ'ʉn ja toxytyʉjk
'yo'knʉ.

33 Es yʉ'ʉts nyajtʉwaampy. Ko jyikypyʉ́kʉt,
¿pʉ́nʉk yʉ'ʉ nidu'uk ñʉdo'oxy'ajtypy?, ja'a ko yʉ'ʉ
tpʉjk'abʉdsʉʉmdạạydyʉ tadʉ toxytyʉjk nijʉxtujkʉty.
34 Net ja Jesʉ́s 'yadsooy:
—Mạ tyạdʉ naxwíñʉdʉ, pʉjktʉp ja jạ'ạyʉty,
35 per di'ibáty nitʉjkʉp es jyạ'ttʉt mạ tadʉ jiky'ạjtʉn es
jyikypyʉ́ktʉt, kyaj ñakypyʉ́ktʉt,
36 ja'a ko kyaj mbạạt ñaky'ooktʉ. Pes dʉ'ʉn 'yíttʉt éxtʉm ja
ánklʉsʉty, Dios 'yu'unk'átʉdʉt, mʉt ko tʉ jyikypyʉktʉ.
37 Mạ yajmadya'aky ja kepy tyoy, kʉ'ʉm ja Moisés xy-
tyuknijạ'ạm ko yʉ o'kpʉ jyikypyʉktʉ. Es jap tkʉxjạạy ko Dios
'yanmạạyʉ: "Ʉjts Dios di'ibʉ ja m'aptʉjkʉty xyDyios'ạjtʉpts.
Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Abrạạnʉ Dyios, Isạạ esʉ Jakoob."
38 Dios, kyaj yʉ'ʉ Dyios'aty mʉt ja eekypyʉ. Yʉ'ʉ 'yity Dios
mʉt ja jiikypyʉ. Es mʉt yʉ'ʉ tʉgekyʉ jyiky'ạjttạ'ạydyʉ.
39 Net nạạgʉty ja di'ibʉ tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp jyʉnandʉ:
—Oy tʉ xy'adsoy.
40 Es kyaj pʉ́n 'yoknaydyuk'a'ijxʉnʉ es tii tnakyyajtʉ́wdʉt.

Pʉ́nʉ tyʉʉmp 'yạạts ja Kristʉ

41 Net ja Jesʉ́s dyajtʉʉdʉ ja'ajʉty:
—¿Es wi'ix mjʉnạ'ạndʉ ko ja Kristʉ yʉ'ʉ Davit ja tyʉʉmp
'yạạts?
42 Davit kʉ'ʉm jyʉna'añ mạ ja Salmʉ neky:
Yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios t'anʉʉmʉ ʉjtsʉ nWindsʉ́n:
"U'uñʉ yạạ agạ'ạñdsyoo mạ ʉjʉn
43 extʉ kots ʉj nyajtʉgóyʉt tʉgekyʉ mij ja mmʉdsip."
44 ¿Es wi'ix mbạạt yʉ Kristʉ tyʉʉmp'áty 'yạạts'átyʉty yʉ Davit?,
ja'a ko Davit kʉ'ʉm jyʉnáñ: "NWindsʉ́nʉts."

Jesʉ́s tnigajxy ja di'ibʉ tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp

45 Es ja jạ'ạyʉty nidʉgekyʉ tmʉdoo'íty ko Jesʉ́s t'anʉʉmʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty:
46 —Naygywentʉ'átʉdʉ miidsʉty mʉʉt ja di'ibʉty
ya'ʉxpʉjktʉp tsạjptʉgóty. Yʉ'ʉ pyʉjtáktʉp ja witʉ yembyʉ,
es ttsoktʉ es ja jạ'ạyʉty 'yʉbo'x kyạjxpo'xʉdʉt tu'ạạy mʉdʉ
windsʉ'kʉn es t'ʉxtạ'ạydyʉ uñaaybyajn ja oybyʉ mạ ja tsạjptʉjk
es mạ ja xʉʉ tyúñʉty,
47 es tpʉjkʉdʉ ja tyʉjkʉty yʉ ku'ekytyo'oxyʉty, es
kyạjxtạ'ạktʉ jeky es dʉ'ʉn twin'ʉʉnạ'ạndʉ ja jạ'ạyʉty, es
ñay'andíjʉdʉ jyiky'attʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt. Pạạty pátʉdʉp ni'igʉ ja
tʉydyu'unʉn.

21

Ku'ekytyo'oxy ja myeeñ dyoxy

1 Es mą ja mʉj tsąjptʉjkʉ 'yalkansiiʉ ja Jesús t'ijxy ko ja
mʉkjąʼąydyʉjk tpʉjtąʼąktʉ ja meeñ.
2 Es nandʉʼʉn t'ijxy ko tuʼugʉ kuʼekytyoʼoxy ayoobʉ
tpʉjtaʼaky nandʉʼʉn majtskʉ mutsk meeñuʼunk.
3 Es ja Jesús t'anmąąy ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk:
—Tʉyʼąjtʉn nʼanʉʉmʉ ko tyądʉ kuʼekytyoʼoxy diʼibʉ ayoop
tʉ dyaky niʼigʉ es kʉdiinʉm ja mʉkjąʼąyʉty,
4 jaʼa ko yʉʼʉjʉty tʉ dyaktʉ diʼibʉ yajnadʉjkʉp, perʉ tyądʉ
kuʼekytyoʼoxy tʉ dyaky tʉgekyʉ ja myeeñ diʼibʉ tukjikyʼąjtʉn.

Jesús tnigajxy ko ja mʉj tsąjptʉjk tyʉgoyaʼañ

5 Es nijaʼajʉty jyʉnąʼąndʉ ko ja mʉj tsąjptʉjk 'yóyʉty tsyújʉty
yaʼixy mʉt ja tsąą ja oyatypyʉ es mʉt diʼibʉ ja jąʼąy tʉ tnayaktʉ
éxtʉm ja windsʉʼkʉn. Net ja Jesús jyʉnáñ:
6 —Jąʼtʉp ja xʉʉ ko tʉgekyʉ tyąądʉ diʼibʉ miits mʼijxtʉp
jyijttąʼąyʉt es ni kyawʉʼʉmʉt ni tuʼugʉ tsąą nikʉʉybyéty.

Ijxwʉʼʉmʉn ko ja naxwíñʉdʉ tyʉgoyaʼañ

7 Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk dyajtʉʉdʉ ja Jesús:
—Windsʉ́n, ¿nąʼą tyąądʉ jyatąʼąñ dʉʼʉn es wiʼix ja
ijxwʉʼʉmʉn ko tyąądʉ dʉʼʉn jyatąʼąñ?
8 Es ja Jesús jyʉnáñ:
—Naygywentʉʼátʉdʉ, kʉdiibʉ myajwinʼʉʉndʉt, jaʼa ko may
myinąʼąñ diʼibʉ jʉnąʼąnąąmp: “Ʉjtsʉ dʉʼʉn ja Kristʉ.” Es
jʉnąʼąnąąmp: “Tʉ jyaʼty ja tiempʉ.” Katʉ xypyanʉjxtʉ.
9 Ko xymyʉdówdʉt es jyʉnąʼąndʉ jąʼąy ko myinąʼąndʉ
soldąądʉ es tsyiptunąʼąndʉ, kyaj mnayʼadsʉʼʉgʉdʉt. Dios
tyuknibʉjtákʉ es yʉʼʉ tyun jyátʉt jawyiin, per kyajnʉm tpąąty
mą ja naxwíñʉdʉ tyʉgóyʉt.
10 ’Tuʼugʉ naxwíñʉdʉ tsyiptúnʉt mʉt ja wiinkpʉ naxwíñʉdʉ
esʉ anaʼambʉ mʉt ja wiink anaʼambʉ.
11 Es myínʉt ja mʉk ujx, es mąjatyʉ nax kąjpn myínʉt ja yuu
es ja mʉk pąʼąm, es jam tsąjwínm yaʼíxʉt ja ijxwʉʼʉmʉn diʼibʉ
naxwíñʉdʉ jąʼąy tsyʉʼʉgʉdʉp.
12 ’Es kyajnʉmʉ naty tyuñ jyaʼtyʉty tʉgekyʉ taadʉ,
miits myajmátstʉt, myajtsúmʉt es myajtsąątsytyúnʉt,
myajmʉnʉjxʉp mą ja kumdąttʉjk es mą gobernadoor es
mą réyʉty, jaʼa ko miits xypyanʉjxtʉpts.
13 Es dʉʼʉn miidsʉty xykyąjxʉt ʉjtsʉ njaʼa mą ja jąʼąyʉty.
14 Katʉ mjotmayʼooktʉ miidsʉty wiʼix mnayñikąjxtuʼudʉdʉt,
15 jaʼa ko ʉjts nyákʉp ja ayuk es ja winmąʼąñ diʼibʉ ni pʉ́n ja
mmʉdsip kyamadąʼągʉt es mjʉjpkugąjxʉdʉt.
16 Es nʼawanʉ miidsʉty ko extʉ mdąąk mdeedyʉty es ja
mmʉgaʼaxʉty es yʉ mmʉtnaymyaayʉbʉty mgʉyákʉdʉp, es
myaʼoogʉdʉt nideuʼugʉty miidsʉty.

17 Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty m'axʉk'íxʉdʉt ja'a ko miits
xypyanʉjxtʉpts.
18 Per ko dʉ'ʉn ja ayo'on jya̱'tʉt, kyaj mjʉna̱'a̱nʉt ko Dios
tʉ mja̱'a̱ydyʉgooyʉnʉ. Dios mgwentʉ'a̱jtʉdʉp oy, extʉ mwa̱a̱y
di'ibʉ mgʉba̱jkkʉjxm myʉda̱jtypy madsyoy.
19 Amʉk jotmʉk mnaybyʉjta̱'a̱gʉdʉt es xypya̱a̱dʉt ja nit-
sokʉn.
20 'Ko xy'íxtʉt ja Jerusalén ka̱jpn ñadujkta̱'a̱yʉt mʉt ja
soldaa̱dʉty, tʉ naty tpa̱a̱ty ma̱ kyutʉgoya'añ.
21 Es miidsʉty di'ibʉ ijttʉp Judeeʉ, nʉjxtʉ jagam yugoty; es
púnʉty ijttʉp Jerusalén, pʉdsʉmdʉ nandʉ'ʉn netyʉ, es púnʉty
ijttʉp kamoty, kyaj jyʉmbíttʉt ka̱jpnóty,
22 ja'a ko ayo'on jatánʉp es yajkuydyuna̱'a̱ñ éxtʉm ja Diosʉ
jyaaybyajtʉn jyʉna'añ.
23 Pʉroobʉ yʉ toxytyʉjkʉty di'ibʉ u'unkmʉʉdʉty es di'ibʉ
ya'u'unktsi'tsp ko dʉ'ʉn jyátʉt, ja'a ko mʉk ayo'on ñáxʉt ma̱
ja nax, y ni'igʉ jyáttʉt tsa̱a̱tsy kyʉbety ma̱ tya̱dʉ ja̱'a̱yʉty.
24 Nija'adyʉ ja̱'a̱y ya'oogʉdʉt ja soldaa̱dʉty. Es nija'ajʉty
yajmʉnʉjxʉt tsimy ma̱jatyʉ wiink naxwíñʉdʉ. Es ja wiink
ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty 'yana'amʉ ma̱ ja Jerusalén
ka̱jpn extʉ ko kya̱'pxʉt ja tiempʉ di'ibʉ Dios tʉ tpʉjta'aky.

Wi'ix jyʉmbítʉt ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ

25 'Es ya'ixa̱'a̱ñ ja ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ Dios tyunaampy ma̱
xʉʉ es ma̱ po'o es ma̱ mʉdsa̱'a̱. Es ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y kyaj
tnijáwʉdʉ ti tunánʉp es nay'adsʉ'ʉgʉdʉp mʉk ko tmʉdówʉt
pyʉmimy yʉ jikymyejyñ es jyantsypyʉdʉ'ʉgʉt.
26 Es ja ja̱'a̱yʉty extʉ o'ktso'ogʉp mʉt ja tsʉ'ʉgʉ ko t'íxʉt di'ibʉ
jatánʉp ya̱ naxwiiñ, ja'a ko extʉ yʉ mʉdsa̱'a̱ yu'xa̱'a̱ñ.
27 Net t'íxtʉt ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nmínʉdʉts ya̱ naxwiiñ yoodsóty mʉt ja mʉk'a̱jtʉn es ni'igʉ
mʉj'a̱jtʉn.
28 Es ko oga̱'a̱n tsyonda̱'a̱gʉt tya̱dʉ ayo'on, jotkujkʉdʉ es
koojʉ'ʉktʉ, ja'a ko pojʉn myínʉt ja mnitsokʉn.
29 Es ja Jesús nandʉ'ʉn tpʉjtáky ja ijxpajtʉn:
—Ixtʉ yʉ iigʉ kepy es oytyim di'ibʉ képyʉty.
30 Ko xy'íxtʉt xyʉmimy yʉ 'yaay, miits mnija̱'a̱dʉp ko tʉ
wyingóñ ja ambʉ.
31 Es nandʉ'ʉn ko xy'íxtʉt jyátʉdʉ tadʉ di'ibʉ tʉ n'anʉʉmʉ,
mnijáwʉdʉp ko tʉ wyingóñ ja Diosʉ kyutujkʉn.
32 'Tʉy'a̱jtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ jyata̱'a̱ñʉty
ma̱a̱nʉmʉ naty ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ tyam kyaj 'yo'kta̱'a̱ydyʉnʉm.
33 Ja tsa̱jp es ja naxwíñʉdʉ náxʉp, per ja n'ayúkʉts ni na̱'a̱
kyakexy kyanaxy.
34 'Mnaygywentʉ'átʉdʉp miidsʉty. Katʉ mnaymastu'udʉdʉ
es nʉgoo mgay mmʉ'uuktʉt es xymyʉmay xymyʉda̱jtʉt di'ibʉ

yą̱ naxwiiñ, esʉ tadʉ xʉʉ ajotkumiigyʉ ti'in myajtukją̱'ttʉt éxtʉm ko ja jʉyujkʉty yajnáky.
35 Es dʉ'ʉn jyáttʉt nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją̱'ą̱y kots ʉj nʉjx nmiñ.
36 Awix jʉjp'íxtʉ es dʉ'ʉñʉm mgąjxtą̱'ą̱ktʉt es dʉ'ʉn mnitso'oktʉt ko jyátʉt tadʉ ayo'on es mʉk ą̱ą̱ mʉk jot xywyinguwą̱'ą̱gʉdʉts, ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ.
37 Xʉʉñ ja Jesús ya'ʉxpeky mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk, esʉ tsu'um jam dyajnáxy mą̱ Oliivʉs Kopk.
38 Es nidʉgekyʉ ją̱'ą̱yʉty jyą̱jttʉ jépyʉp jap mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk es tmʉdoo'itą̱'ą̱ñ ja Jesús.

22

Tkajxy'áttʉ pʉn wi'ixʉ Jesús yajmátsʉt

1 Es ja paskʉ wyingoñʉ naty mą̱ yajkáy ja tsą̱jkaaky di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja levaduurʉ.
2 Es ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsą̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp t'ʉxtą̱'ą̱aydyʉ ja winmą̱'ą̱ñ wi'ix 'yoogʉt ja Jesús, per ttsʉ'ʉgʉdʉ ja ją̱'ą̱yʉty.

Juudʉs tkʉyaką̱'ą̱ñ ja Jesús

3 Net ja mʉjku'ugópk Satanás tmooy ja winmą̱'ą̱ñ yʉ Juudʉs Iskaryotʉ di'ibʉ ijtp nidu'uk mą̱ ja nimą̱jmajtskpʉ Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ,
4 es oj ñejxy mą̱ ja teedywyindsúnʉty es di'ibʉty yʉ mʉj tsą̱jptʉjk kywentʉ'ą̱jttʉp, es myadyaky mʉt yʉ'ʉjʉty wi'ix tkʉyaką̱'ą̱ñ ja Jesús.
5 Es ja ją̱'ą̱yʉty xyondaktʉ es t'anmą̱ą̱aydyʉ ja Juudʉs ko tmo'oyą̱'ą̱ndʉ ja meeñ.
6 Es ja Juudʉs tkupejky es t'ʉxtą̱ą̱y ja winmą̱'ą̱ñ wi'ix tkʉyákʉt ja Jesús ko kyajʉ naty nʉ'ʉnʉ ją̱'ą̱y.

Nindsʉn'ą̱jtʉmʉ 'ya'ux

7 Es mą̱ ja paskʉ ko ja ją̱'ą̱yʉty dya'ooktʉ ja byorreegʉ,
8 net ja Jesús tkejxy yʉ Peedrʉ mʉt ja Fwank es t'anmą̱ą̱y:
—Nʉjx ya''abą̱ą̱dʉdʉ ja paskʉ a'ux.
9 Es yʉ'ʉjʉty dyajtʉʉdʉ:
—¿Mą̱ xytsyeky es nya''abą̱ą̱dʉdʉts?
10 Es ja Jesús 'yadsooy:
—Ko miits mgą̱jpndúkʉdʉt, net xypyą̱ą̱dʉt tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ myʉnejxypy tuk tsiyʉ nʉʉ, es xypyanʉjxʉt extʉ mą̱ tyʉjktúkʉ.
11 Es xy'anʉʉmʉt ja kudʉjk: “Ja Windsún yʉ'ʉ myajtʉʉjʉp: ¿Mą̱ ja kwartʉ mą̱ mbą̱ą̱t n'a'ux'áttʉdʉts mʉdʉdsʉ n'ʉxpʉjkpʉtʉjk tyam ja paskʉ?”

12 Net mduk'íxʉdʉt tu'ugʉ mʉj kwartʉ es oydyúñ mą ja
tuknikʉ'ʉybyʉ tʉjk. Es xy'ʉxkúkʉt ja a'ux jam.
13 Es yʉ'ʉjʉty ñʉjxtʉ es tpattʉ tʉgekyʉ éxtʉm 'yanmąąyʉ ja
Jesús, es dya''abátʉdʉ ja paskʉ a'ux.
14 Es ko oorʉ oj tpatnʉ esʉ jąˈąy 'y'a'ux'áttʉt, ta ja Jesús es ja
'yʉxpʉjkpʉtʉjk ñaxwa'tstąąydyʉ meesʉ winduuy.
15 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Njantsytsyékyʉts es ndunąˈąñʉts mʉt miits yʉ tyądʉ paskʉ
a'ux mą kyajnʉmts n'eeky.
16 Ja'a ko n'anʉʉmʉdʉ ko kyajts nnakykyáyʉt ja paskʉ a'ux
extʉ ko yajkuydyúnʉt mą ja Diosʉ kyutujkʉn.
17 Net tkone'ky tuk vasʉ vinʉ es tjąˈąygyʉdáky ja Dios es
t'anmąąy ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Matstʉ es xyajwąˈxtʉt miidsʉty.
18 N'anʉʉmʉdʉ ko kyajts nnaky'uugʉdʉts ja vinʉ extʉ ko
myínʉt ja Diosʉ kyutujkʉn.
19 Es óknʉm tkone'ky ja tsąjkaaky es tjąˈąygyʉdáky ja Dios,
net ttujkwa'xy es tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es t'anmąąy:
—Yʉ'ʉ tyąądʉ ʉjtsʉ nnini'x di'ibʉ yajkʉyakąąmp mʉt mi-
idsʉty. Tundʉ dʉ'ʉn esʉts xyjamyátstʉt.
20 Es nandʉ'ʉn ttuuñ mʉt ja vasʉ vinʉ ko kyaaydyaay mą ja
a'ux es jyʉnáñ:
—Tyądʉ vinʉ, yʉ'ʉts ja nne'pyñ di'ibʉ yajtamąąmp
yaj'yokąąmp kots n'oogʉt miidsʉty m'oy'ąjtʉngyʉjxmʉty
es yʉ'ʉgyʉjxm ja Dios mmo'oyʉdʉt ja jembyʉ kajxy'átypyʉ.
21 'Es ja yedyʉjk di'ibʉts xykyʉyakąąmp, ta tyam 'yity mʉt
ʉʉdsʉty mą tyądʉ meesʉ.
22 Es tʉy'ąjtʉn ko ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jąˈąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nyo'oyʉts mą ja o'kʉn ja tyu'u, éxtʉm ja Dios tʉ tpʉjta'aky. Per
pʉroobʉ ja yedyʉjk di'ibʉts xykyʉyakąąmp.
23 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty ñayyajtʉʉjʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty pʉ́nʉ da
kʉyakánʉp.

Pʉ́n waanʉ mʉj

24 Net ak yʉ'ʉjʉty ñayjyʉnánʉdʉ pʉ́nʉ da ni'igʉ mʉj ijtp.
25 Es ja Jesús 'yanmąąyʉdʉ:
—Ja naxwíñʉdʉ jąˈąyʉ ryéyʉty esʉ gyobernadoorʉty
ñaymyʉjpʉjtąˈągʉdʉ, es ttsoktʉ es ja jąˈąyʉty jyʉnąˈąndʉt
ko yʉ'ʉ jyiky'attʉ tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
26 Per miidsʉty kyaj dʉ'ʉn xytyúndʉt. Ko mʉj m'itąˈąnʉt
mą Dios, kyaj mnaymyʉjpʉjtąˈągʉdʉt. Naybyʉjtąˈągʉdʉ éxtʉm
di'ibʉ waanʉ mutskpʉ, es di'ibʉ ana'amp, yʉ'ʉ naybyʉjtákʉp
éxtʉm tu'ugʉ tuumbʉ.
27 ¿Es pʉ́n ni'igʉ mʉj? ¿Di'ibʉ uñaapy mą ja meesʉ es kyay,
o ja tuumbʉ di'ibʉ wingiipy? Ja'a pʉ́n uñaapy es kyay, ¿kʉdii?
Per ʉj tyámʉts mą miidsʉty éxtʉm di'ibʉ wingiipy.

28 ’Es miidsʉty tʉ xyjamyʉdáttʉts es tʉ nandʉ'ʉn m'ayowdʉ
mʉt ʉj.
29 Pa̱a̱ty éxtʉm yʉ nDeedyʉts tʉ xymyo'oyʉts ja kutujkʉn, ʉj
nmo'oya'añʉts miidsʉty nandʉ'ʉn ja kutujkʉn
30 es mgay m'uuktʉt mʉt ʉjts ma̱ts ja nmeesʉ kots ʉj nmínʉt
yajkutujkpʉ, es nbʉjta̱'a̱ktʉt miidsʉty éxtʉmʉ gobernadoorʉty
es m'ana'amʉt ma̱ ja ma̱jmajtskpʉ Israelʉ mya̱a̱ngʉdyʉ
tyʉʉmp 'ya̱a̱ts.

Jesús tnigajxy ko Peedrʉ 'yʉxtija̱'a̱ñʉty

31 Es ja Jesús t'anma̱a̱y ja Peedrʉ:
—Simonk, ja mʉjku'ugópk Satanás tʉ t'amdoy yʉ kutujkʉn
ma̱ Dios es miits myajwijtsxita̱'a̱ndʉ éxtʉm ja triigʉ ya-
jwinxíty. Ja'adsʉ tya̱a̱dʉ n'andijpy, íxʉp wi'ix myajpeky-
tyúnʉdʉ.
32 Per ʉj tʉts nmʉnu'xta'aky ja Dios kʉdiibʉ mmʉbʉjkʉn
tyʉgoy'átʉt. Es ko mij mjodʉmbítʉt, xypyudúkʉt ja
mmʉgu'ugʉty es kyajts ʉj xymyastu'uttʉt.
33 Es ja Peedrʉ t'anma̱a̱y ja Jesús:
—Windsún, ʉj nbanʉjxaambyʉts mij oy mdimnʉjxʉt pu-
jxndʉgóty, es extʉ óyʉts ndim'oogʉt mʉt mij.
34 Ta ja Jesús 'yadsooy:
—Peedrʉ, n'anʉʉmʉ ko tyamyʉ, ko kyajnʉmʉ naty ja tʉgaak
'yʉy, mjʉna̱'a̱nʉt tʉgʉk ok ko kyajts mij xy'ixy'aty.
35 Net ja Jesús dyajtʉʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Kots mij ngajxtʉ n'ayuk ka̱jxwa̱'xpʉ es kyaj xymyʉnʉjxtʉ
ja mmorral mʉt ja mdu'uga̱a̱yʉk es ni mmeeñdyʉjk es ni
mgʉ'ʉgʉ ni'igʉbʉ, ¿tii mdʉgoy'a̱jtxʉ oynʉ'ʉnʉn?
Es yʉ'ʉjʉty jyʉnandʉ:
—Ni tii.
36 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Pes tyam n'anʉʉmʉ, pún myʉda̱jtypy ja myorral es ja my-
eeñdyʉjk, wa'an dyajnejxy. Es pún kyaj tmʉdaty yʉ espa̱a̱dʉ,
wa'an tteeky ja wyit es tjúyʉt.
37 Es n'anʉʉmʉ koonʉm yajkuydyúnʉt mʉt ʉj éxtʉm ja Diosʉ
jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Yajtúnʉp éxtʉmʉ axʉk ja̱'a̱yʉn.” Pes,
tʉgekyʉ di'ibʉ ja̱a̱ybyéty ijtp mʉt ʉj, koonʉmʉ dʉ'ʉn tyuñ
jyátʉdʉt.
38 Es ja 'yʉxpʉjkpʉty 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—Windsún, tyam majtskʉ espa̱a̱dʉ.
Es ja Jesús 'yadsooy:
—Mʉt yʉ'ʉyʉ.

Jesús kya̱jxta'aky Jetsemanii

39 Net ja Jesús tsyo'oñ es ñejxy ma̱ ja Oliivʉs Kopk, éxtʉm
jaayʉm ñejxy. Es ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk pyanʉjxʉdʉ.
40 Es ko jya̱jttʉ jam, net ja Jesús jyʉnáñ:

—Kạjxtạ'ạktʉ es kʉdiibʉ mbekytyúndʉt.
41 Net ja Jesús ñejxy abeky tuk kạ'tske'egyʉn, es
ñaygyoxtʉnạạydyákʉ es kyạjxtáky,
42 es jyʉnáñ:
—Tatʉ, pʉn mdsejpy, yajjʉga'agʉ tyạdʉ vasʉ. Per kyaj tyúnʉt
éxtʉmts ʉj ndseky, tun éxtʉm mij xytsyeky.
43 Es net ñimiinʉ tu'ugʉ anklʉs di'ibʉ tsạjpótm es jy-
otmʉkmooyʉ.
44 Es ko jam jyantsy'ayooy mʉk, net kyạjxtáky mʉt tʉgekyʉ
myʉjạạ, es pyʉxyíkyʉty es xye'xy éxtʉmʉ ne'pyñ di'ibʉ kạ'ạp
naxkʉjxy.
45 Es ko pyʉde'ky mạ naty kyạjxta'aky, ta ñejxy mạ ja
'yʉxpʉjkpʉtʉjk, es tpattʉ ak mạạdʉp, mʉt ko jyotmay'ooktʉ.
46 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—¿Ti ko mmạ'ạdʉ? Pʉdʉ'ʉktʉ es mgạjxtạ'ạktʉt, kʉdiibʉ
mbekytyúndʉt.

Jesús yajmátsy

47 Támnʉmʉ naty ja Jesús 'yakkajxy ko myiindʉ mayjya'ay
es ja Juudʉs twinyo'oyʉdʉ, ja di'ibʉ ijtp mạ nimạjmajtskpʉ
ʉxpʉjkpʉ. Es ja Juudʉs tnimiiñ ja Jesús es ttsu'xạ'ạñ.
48 Net ja Jesús t'anmạạy ja Juudʉs:
—Juudʉs, ¿dʉ'ʉnʉts xykyʉyakạ'ạñ mʉt tu'ugʉ tsi'xyʉ?, ʉj, ja
Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ.
49 Es ko ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjk t'ixtʉ di'ibʉ jạjtʉp, net dyajtʉʉdʉ ja
Jesús:
—Windsʉ́n, ¿n'ok'yajtu'unʉm yʉ espạạdʉ?
50 Es nidu'uk yʉ'ʉjʉty dyajtsayujtʉ tu'ugʉ teedy-
wyindsʉngópkʉ tyuumbʉ es tnibo'tʉ ja 'ya'oydyatsk.
51 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—¡Mastu'ut! ¡Tʉ net!
Es net ja tyatsk ttoonʉ, es dya''agʉdakʉ.
52 Es netʉ Jesús t'anmạạy ja teedywyindsʉ́nʉty es di'ibʉ mʉj
tsạjptʉjk kywentʉ'ạjttʉp es ja mʉjjạ'ạydyʉjkʉty di'ibʉ naty
yajnʉjxándʉp:
—¿Ti ko mmindʉ mʉt ja espạạdʉ es ja kepy, éxtʉmxyʉpts ʉj
nma'tspʉty?
53 Es kots ʉj n'ijty bom bom mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty, ni
je'eyʉts miits xykyatoondʉ. Per tyamʉ net tʉ tpạạty ja oorʉ
mạ miidsʉty mmadạ'ạgʉt es ja ka'óybyʉty.

Peedrʉ t'ʉxtijy ja Jesús

54 Net tmạjtstʉ ja Jesús es dyajnʉjxtʉ mạ ja
teedywyindsʉngópkʉ tyʉjk, es ja Peedrʉ tpanejxy jagam
jawʉ.

55 Es ja ja̱'ayʉty dyajmújʉdʉ jʉʉn ma̱ ja tʉja̱'a̱, es 'yu'uñʉdʉ
xyamdʉ; es ja Peedrʉ ñaxwe'tsy nandʉ'ʉn ma̱ ja ja̱'a̱yʉty.
56 Net tu'ugʉ kiixy po'oduumbʉ t'ijxy ja Peedrʉ 'yu'uñʉ jam
jʉʉmbʉ'ám. Es tʉyʉ 'yijxʉ es jyʉnáñ:
—Tya̱dʉ yedyʉjk, yʉ'ʉ naty mʉt ja Jesús jyʉdity.
57 Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Nitʉ, kyajts n'ixy'aty.
58 Es ko waanʉ 'yijty, jatu'ugʉ ja̱'a̱y 'yijxʉ ja Peedrʉ es
'yanma̱a̱yʉ:
—Mij mʉt yʉ'ʉ mjʉdity nandʉ'ʉn.
Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Kyaj 'yʉjtsʉty.
59 Es ko 'yijty éxtʉm tuk oorʉn, net jatu'uk 'yanma̱a̱yʉ:
—Tʉy'a̱jtʉn ko tya̱dʉ yedyʉjk mʉt ja Jesús, ko Galileeʉ ja̱'a̱y
yʉ'ʉ.
60 Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Kyajts nnijawʉ ti mij mgajxypy.
Es ko ja Peedrʉ dʉ'ʉn jyʉnáñ, netyʉ ja tʉgaak oj 'yʉy.
61 Es ja Jesús kyoo'awdijty es twin'ijxy ja Peedrʉ. Net ja
Peedrʉ tjamyejtsy éxtʉm 'yanma̱a̱yʉ ja Jesús: “Kyajnʉmʉ naty
ja tʉgaak 'yʉy ko mij mjʉna̱'a̱nʉt tʉgʉk ok ko kyajts xy'ixy'aty.”
62 Es net ja Peedrʉ pyʉdseemy es kuwepy kuka̱'a̱tsy jyʉʉy.
63 Es ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kywentʉ'a̱jttʉp ja Jesús ttukxiktʉ,
twojptʉ,
64 twingudsu'umʉdʉ, es t'anʉʉmʉdʉ:
—May pʉ́n tʉ mgóxyʉty.

Jesús, wyinduuyʉty di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsajptʉgóty

65 Es t'anma̱a̱ydyʉ wi'ixátyʉty es kyaj tmʉj'ijxtʉ.
66 Es ko oj xyʉʉñʉ, net ñaymyujkʉdʉ ja mʉjja̱'a̱ydyʉjk es ja
teedywyindsʉ́nʉty es ja di'ibʉty tsajptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, es
dyajnʉjxtʉ ja Jesús ma̱ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsajptʉgóty. Es
jap dyajtʉʉdʉ:
67 —Anmaagyʉts, ¿mijtsʉ dʉ'ʉn mGristʉ?
Esʉ Jesús 'yadsooy:
—Pʉn n'anmaapy ko dʉ'ʉn, kyaj xymyʉbʉ́ktʉt,
68 es pʉn nyajtiibyʉts oytyiity, kyajts xy'adsówdʉt.
69 Es tyam es extʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, ʉj ja Naxwíñʉdʉ
Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, n'u'uñʉdʉts ma̱ 'yaga̱'a̱ñgyʉ'ʉ Dios
di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'a̱jtʉn myʉda̱jtypy.
70 Net nidʉgekyʉ ja'ajʉty dyajtʉʉdʉ ja Jesús:
—¿Tii mjʉna̱'a̱na̱amp ko mij Dios m'U'unk'átyʉty?
Esʉ Jesús 'yadsooy:
—Tʉy'a̱jtʉn, ʉjtsʉ dʉ'ʉn.
71 Net ja ja̱'a̱yʉty ñay'anma̱a̱yʉdʉ:

—¿Ti nyajwạ'ạnʉm ja testiigʉ? Tʉ nmʉdo'om tʉgekyʉ ʉdsạjtʉm di'ibʉ yʉ'ʉ kʉ'ʉm kyajxypy ko yʉ'ʉ Dios 'yU'unk'átyʉty.

23

Jesús, Pilatʉ wyinduuy

1 Ta nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty jam juntoty pyʉdʉ'ktạạydyʉ, es dyajnʉjxtʉ ja Jesús mạ Pilatʉ.

2 Es jap tni'ʉ'ʉnʉdʉ es jyʉnandʉ:

—Tʉts nbạạttʉ ko tyạdʉ yedyʉjk ni'igʉ dyajnaymyúk dyajnaydyạ'ạdsʉdʉ ja njạ'ạy'ạjtʉm es jyʉna'añ ko kyaj ngugʉbajtʉm mạ yʉ yajkutujkpʉ kopk, es nandʉ'ʉn jyʉna'añ ko yʉ'ʉ Kyrístʉty, tu'ugʉ rey.

3 Net ja Pilatʉ dyajtʉʉy ja Jesús:

—¿Mijtsʉ dʉ'ʉn ja israelítʉdyʉ ryey?

Ta ja Jesús 'yadsooy:

—Tʉy'ạjtʉn, ʉjtsʉ dʉ'ʉn.

4 Net ja Pilatʉ t'anmạạy ja teedywyindsúnʉty es ja mayjya'ayʉty:

—Kyajts nbatʉ ti pyojpʉ tyạdʉ yedyʉjk.

5 Es ja jạ'ạyʉty ni'igʉ jyʉnandʉ waanʉ mʉk:

—Yʉ'ʉ ni'igʉ dyajnaymyúk dyajnaydyạ'ạdsʉdʉ ja jạ'ạyʉty, dyajtsondáky jap Galileeʉ, es extʉ yạạ Judeeʉ.

Jesús, Eroodʉs wyinduuy

6 Es ko ja Pilatʉ tmʉdooyʉ taadʉ, net dyajtʉʉy pʉn Galileeʉ jạ'ạy yʉ'ʉ.

7 Es ko t'anmạạydyʉ ko dʉ'ʉn, net tkejxy ja Jesús mạ Eroodʉs di'ibʉ ijtp gobernadoor Galileeʉ es tʉ naty myiñ Jerusalén paskʉxʉ'ạjtpʉ.

8 Es ko Eroodʉs t'ijxy ja Jesús, net jyantsyxyondaky, ja'a ko tʉʉyʉp tja'ixy'atáñ ko tmʉdoy'ajty di'ibʉ Jesús tyiimpy. Es yʉ'ʉ t'ixạ'ạñ ko Jesús ttúnʉt ja mʉj'ạjtʉn.

9 Es dyajtʉʉy may ja ayuk. Perʉ Jesús kyaj t'adsooy ni di'ibʉ.

10 Es nandʉ'ʉn jap myiindʉ ja teedywyindsúnʉty es ja di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, es ñi'ʉʉnʉdʉ mʉkta'aky.

11 Net ja Eroodʉs es ja syoldạạdʉtʉjk kyaj t'agupʉjktʉ. Ta ttukxiktʉ. Net ttukpʉjtáktʉ ja wyit éxtʉmʉ reydyʉjk es net tkejxy ja Jesús jatʉgok mạ ja Pilatʉ.

12 Ja Pilatʉ mʉt ja Eroodʉs naymyʉdsip'ạjtʉdʉbʉ naty es ko tadʉ xʉʉ ñaymyaabyʉjkʉdʉ jatʉgok.

Jesús ñidukʉ es 'yoogʉt

13 Es net ja Pilatʉ dyajnaymyujkʉ ja teedywyindsúnʉty es ja justisʉtʉjk es ja jạ'ạyʉty,

14 es t'anmạạy:

—Miidsʉty tʉ xyajmíndʉ tyądʉ yedyʉjk es mjʉnąˈąndʉ ko dyajpʉdʉˈʉktʉ jąˈąyʉty, es ʉj tʉts nyajtʉ́y es nbayoˈoyʉts, es kyajts nbatʉ ni ti pyeky éxtʉm miits xyñiˈʉʉnʉdʉ.

15 Es nandʉˈʉn ja Eroodʉs kyaj ti tpatʉ ja pyojpʉ. Pąąty tʉ tkajxʉmbíty jatʉgok mą ʉjtsʉn. Es mʉt yʉˈʉ, ni ti tkatúñ diˈibʉ tukpąądʉdʉp ja oˈkʉn.

16 Pąąty ndsąątsytyúnʉpts es óknʉmts nnasmátsʉt.

17 Paskʉ paskʉ ja Pilatʉ koonʉm tnasmatsʉ tuˈugʉ tsimyjyaˈay diˈibʉ jąˈąy tsyojktʉp.

18 Net ja mayjyaˈayʉty yaxkaktąąydyʉ mʉk:

—¡Kyaj! ¡Kyajts yʉˈʉ ndsoktʉ! ¡Nasmatsʉ Barrabás!

19 Es yʉ Barrabás yʉˈʉ naty tsimy ijtp mʉt ko tʉ naty tnibʉdeˈeky ja yajkutujkpʉ jap kąjpnóty es yajjąˈąyˈeeky.

20 Es ja Pilatʉ jaˈa jyatsojk es tjanasmátsʉt ja Jesús, pąąty jatʉgokʉ Pilatʉ tjatukjaygyukʉyáñ.

21 Per ja jąˈąyʉty ˈyakˈyąˈąx ˈyakjoktʉ mʉk:

—¡Yajkruuzpát, yajkruuzpát!

22 Es myʉdʉgʉk ok ja Pilatʉ tˈanʉʉmʉdʉ:

—¿Per ti dʉn tʉ ttuundʉgóy? Ʉj kyajts nbąąty ni ti pyojpʉ diˈibʉ kyuˈoogʉp, wiˈix mbąąt ˈyeeky. Nˈoktsąątsytyúñʉts es nnasmátsʉdʉts.

23 Es ja jąˈąyʉty niˈigʉ jyʉnandʉ jantsy mʉk:

—¡Waˈan tkruuzpéty! ¡Waˈan tkruuzpéty!

Es jaˈa ko mʉk yax jyojktʉ, net yajtuuñ ti tsyojktʉp.

24 Net ja Pilatʉ tkuydyuuñ éxtʉm yʉˈʉjʉty ttsojktʉ.

25 Es ko twinˈijxtʉ Barrabás, ta dyajpʉdsʉʉmdʉ jap pujxndʉgóty mʉt ko tʉ naty tnibʉdeˈeky ja yajkutujkpʉ es yajjąˈąyˈeeky. Net tnasmąjtsʉdʉ. Es ja Pilatʉ tkʉyajky ja Jesús éxtʉm ja jąˈąyʉty ttsojktʉ.

Jesús kyruuzpéty

26 Es ko ja Jesús yajmʉnʉjxnʉ kruuzpajtpʉ, net tuˈugʉ yedyʉjk tmąjtstʉ tuˈąąy diˈibʉ xyʉˈąjtypy Simonk es kyugąjpnʉty Sirene. Kyamotyʉ naty tʉ ˈyotsy. Es ja soldąądʉtʉjk ˈyanmąąyʉ es tkąjpʉt agwanʉ yʉ Jesusʉ kyruuz.

27 Es jyantsypyanʉjxʉdʉ mayjyaˈay, es jaˈa mʉʉt mayʉ toxytyʉjk diˈibʉ jantsyjyʉʉy jantsyyáxtʉp mʉt ja jotmay ko ja Jesús dyajkruuzpatąˈąndʉ.

28 Es ja Jesús tniˈijxʉmbijty es tˈanmąąy:

—Miits toxytyʉjkʉty diˈibʉ tsʉnąąydyʉp Jerusalén, kátʉts mij xyñijʉˈʉydyʉ. Nayñijʉˈʉyʉdʉ miidsʉty kʉˈʉm es yʉ mˈuˈunk mˈʉnąˈkʉty,

29 jaˈa ko mínʉp ja tiempʉ ko mnayjyʉnąˈąnʉdʉt: “Jotkujk diˈibʉ kyaj mbąąt ˈyuˈunkpąąttʉ, diˈibʉ kyaj tyimˈuˈunkpáttʉ es diˈibʉ kyaj yaˈuˈunktsiˈitstʉ.”

30 Net ja jạ'ạyʉty jyʉnạ'ạndʉt: “Kopk, nijijtpajtkʉts ʉʉdsʉty”,
es ja tun t'anʉʉmʉt: “Yajnitʉgeegyʉts.”
31 Es t'ak'anʉʉmʉdʉ Jesús:
—Ʉj kyajts ni ti axʉʉkpʉ ndúñʉm es xyajkruuzpatándʉpts.
¿Ti mjʉnạạmp xytyijy es jyáttʉt ja Jerusalén jạ'ạyʉty di'ibʉ
ni'igʉ pyojpʉ jạ'ạyʉty?, es yʉ'ʉjʉty pátʉp ja mʉk tʉydyu'unʉn.
32 Es ja soldạạdʉtʉjk dyajnʉjxtʉ nandʉ'ʉn majtskʉ axʉk
jạ'ạy es dyajkruuzpatạ'ạndʉ mʉt ja Jesús ti'igyʉ.
33 Es ko tmʉjạjttʉ mạ ja lugạạr txʉ'aty Kalaveerʉ, net dya-
jkruuzpajttʉ ja Jesús. Es pʉ'ạạybʉ'ạạy ja majtskpʉ axʉk jạ'ạy.
34 Es ko jam dyajkruuzpajttʉ, ja Jesús jyʉnáñ:
—Tatʉ, pojpʉma'xtʉ, ja'a ko kyaj tnijáwʉdʉ di'ibʉ tyuundʉp.
Es ja soldạạdʉtʉjk ttuundʉ ja rifʉ es dyajwạ'xʉt ja Jesusʉ
wyit.
35 Es ja mayjya'ayʉty t'ijxtʉ jam, es extʉ ja justisʉtʉjk
ttukxiktʉ ja Jesús es jyʉnandʉ:
—Wiink jạ'ạy tʉ dyajtse'eky. Wa'an kʉ'ʉm tnayyajtse'egyʉty
pʉn tʉy'ạjtʉn ko yʉ'ʉ Kyrístʉty, ja di'ibʉ Dios tʉ twin'ixy.
36 Net ja soldạạdʉtʉjk nandʉ'ʉn tnixik ttukxiktʉ ja Jesús es
t'awạ'ạnʉdʉ ja vinʉ tạ'ạm,
37 es jyʉnandʉ:
—Pʉn tʉy'ạjtʉn mij ja israelitʉ ryey, nayyajnitso'ogʉdʉ mij
kʉ'ʉm.
38 Es 'yity jam kyʉbạjm kʉxjạ'ạy grieegʉ es latín es ebreeʉ
di'ibʉ jʉnạạmp: “Tyạạdʉ yʉ israelítʉty ja ryey.”
39 Es tu'ugʉ axʉk jạ'ạy di'ibʉ jam kudʉy ijtp kruuzkʉjxy
nandʉ'ʉn jyʉnáñ axʉʉk:
—Pʉn mij mGristʉ, nayyajnitso'ogʉdʉ kʉ'ʉm es ʉʉdsʉty xya-
jtso'oktʉdʉts nandʉ'ʉn.
40 Es jatu'uk t'ooy ja myʉgu'uk es t'anʉʉmʉ:
—¿Kyaj xytsyʉ'ʉgʉ ja Dios ko mij nandʉ'ʉn myajtʉydyúñ?
41 Ʉdsạjtʉm mʉt ja tʉy'ạjtʉn tyam n'ayo'om, ja'a ko ʉdsạjtʉm
ngumʉdo'om di'ibʉ tʉ ndu'unʉm. Perʉ tyạdʉ yedyʉjk ni tii tʉ
tkatuundʉgóy.
42 Net jyʉnáñ:
—Jesús, xyjamyátsʉpts ko mjạ'tʉt mạ myajkutukạ'ạñ.
43 Net ja Jesús 'yadsooy:
—Tʉy'ạjtʉn n'anʉʉmʉ ko tyamyʉ nmʉnʉjxʉt tsạjpótm es
m'ítʉt mʉt ʉj.

Jesús 'yeeky

44 Jaa naty kijkyxyʉʉ, net tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
kyoodsʉdyaay es 'yijty tʉgʉk oorʉ wingoots,
45 ja'a ko ja xʉʉ wyindujktạạy. Es net ja adʉy di'ibʉ mʉj
tsạjptʉgóty kyʉ'tswa'xy kʉjkkujm.
46 Net ja Jesús yaxkeky:

—Tatitu'unk, axájʉgʉts ja n'anmʉjạ'ạn.
Es ko dʉ'ʉn jyʉnáñ, ta 'yo'knʉ.
47 Es ko ja soldạạdʉ windsún t'ijxy éxtʉm jyạjtʉ, net ja Dios
t'awdạjty es jyʉnáñ:
—Tʉy'ạjtʉnʉ tyạdʉ yedyʉjk kyaj ti ttuundʉgóy.
48 Es nidʉgekyʉ ja mayjya'ayʉty di'ibʉ 'yijxtʉ jap éxtʉm
jyạjtʉ, net tsyo'onnʉdʉ jap es tkojxtʉ ja kyaatsy mʉt ja jotmay.
49 Es nidʉgekyʉ ja jạ'ạy di'ibʉ 'yixy'ạjttʉp ja Jesús, mʉt ja
toxytyʉjkʉty di'ibʉ padso'onʉ Galileeʉ, wyʉ'ʉmdʉ jagam es
t'ijxtʉ éxtʉm jyạjtʉ.

Jesús ñaxtʉkʉ

50 Es tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Josee es jyiky'aty
tʉy'ạjtʉn mʉʉt es kyugạjpnʉty Arimateeʉ, Judeeʉ ñạạxóty. Es
ja Josee nandʉ'ʉn yʉ'ʉ nidu'uk di'ibʉ ana'amp mʉj tsạjptʉgóty.
51 Tadʉ Josee t'awixy nandʉ'ʉn ko myínʉt ja Diosʉ kyu-
tujkʉn es kyaj ti'igyʉ mʉt 'yity ja jạ'ạyʉty di'ibʉ jʉnandʉ esʉ
Jesús 'yoogʉt.
52 Net tninejxy ja Pilatʉ es t'amdooy ja Jesusʉ ñini'x.
53 Es ko dyajjʉnạjktʉ kyruuzkʉjxy, net t'abijttʉ mʉt tu'ugʉ
mʉj wit es tpʉjtáktʉ mạ tu'ugʉ o'kpʉ jut di'ibʉ naty yʉ'ʉ tʉ
dyajtsajtsjúty dyajpạ'ạjútyʉty tsạwiiñ es mạ kyajnʉm ja o'kpʉ
ñaxtʉkʉ.
54 Esʉ naty ñayjyʉjp'íxʉdʉ ko ja sạạbʉdʉ xʉʉ
dyajtsondạ'ạgạ'ạndʉ.
55 Es ja toxytyʉjkʉty di'ibʉ naty tʉ tsyoondʉ mʉt ja Jesús
jap Galileeʉ, tpanʉjxtʉ ja Josee es t'ijxtʉ ja o'kpʉ jut es wi'ix
yajpʉjtáky ja Jesusʉ ñini'x.
56 Es ñʉjxnʉdʉ mạ tyʉjk es dya'ʉyʉʉydyʉ ja pạ'ạk xu'kpʉ
es ja ingwéntʉty. Es net pyo'xtʉ mạ ja sạạbʉdʉ xʉʉ éxtʉm ja
ana'amʉn jyʉna'añ.

24

Jesús jyikypyeky

1 Es domingʉ xʉʉ tsejkyʉ ja toxytyʉjkʉty tmʉnʉjxtʉ ja pạ'ạk
xu'kpʉ di'ibʉ naty tʉ dya'óyʉdʉ. Jam dyajnʉjxtʉ mạ ja Jesús tʉ
ñaxtʉkʉ.
2 Ko jyạjttʉ jam, net tpattʉ wiink tsoo ja tsạạ di'ibʉ naty
'yagʉ'ʉy'ajtypy ja jut.
3 Es ko tyʉjkʉdʉ jap, kyaj tpattʉ ja Jesusʉ ñini'x.
4 Es kyaj tmʉwinmạ'ạñbyáttʉ ti tʉ jyátyʉty. Netyʉ kyʉxe'ky
majtskʉ yedyʉjk di'ibʉ wyit jantsy tʉ'xp.
5 Net ja toxytyʉjkʉty tsyʉ'kʉdʉ es ñaxku'ijxʉdʉ, es ja yedyʉjk
'yanmạạyʉdʉ:
—¿Ti ko miits xy'ʉxtạ'ạydyʉ yạạ mạ o'kpʉty di'ibʉ jiky'ạjtp?

6 Kyaj ja yaa̱. Tʉ jyikypyeky. Jamyatstʉ wi'ix m'anma̱a̱yʉ ko
nátyñʉm 'yity jap Galileeʉ:
7 “Ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ja̱'a̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ,
nyajkʉyaka̱'a̱ñʉts ma̱ ja pekyjya'aydyʉjk es xyajkru-
uzpátʉdʉts. Es ko 'yítʉt tʉgʉk xʉʉ, njikypyʉ́kʉdʉts jatʉgok.”
8 Net ja toxytyʉjkʉty tjamyajtstʉ éxtʉm ja Jesús jyʉnáñ.
9 Es ko jya̱jnʉdʉ jatʉgok jap ka̱jpnóty, net ttukmʉmadyaktʉ
nidʉgekyʉ ja nima̱jk tu'ukpʉ ʉxpʉjkpʉ es nidʉgekyʉ di'ibʉ jap
ak'ijttʉp.
10 Esʉ tadʉ toxytyʉjkʉty 'yijttʉ Mariiʉ Magdalenʉ, Fwanʉ,
Mariiʉ di'ibʉ Santya̱'a̱gʉ tya̱a̱k'a̱jtypy, es ja wiinkpʉ
toxytyʉjkʉty.
11 Per ja ʉxpʉjkpʉtʉjk kyaj tmʉbʉjktʉ, es jyʉnandʉ ko lokʉ
di'ibʉ kya̱jxtʉp.
12 Net ja Peedrʉ tsyo'oñ es ñejxy pʉye'egyʉ ma̱ ja o'kpʉ jut
es kyu'ijxʉ jap oga̱jp. Je'eyʉ jap ja wit 'yity di'ibʉ mʉʉt ja Jesús
ya''abijty. Es net ja Peedrʉ jyʉmbijnʉ jotmaymyʉʉt.

Jesús kyʉxe'eky Emaús tu'a̱a̱y

13 Es net nimajtskʉ ʉxpʉjkpʉ tsyoondʉ Jerusalén es ñʉjxtʉ
ma̱ ja Emaús ka̱jpn, di'ibʉ jagam ma̱jk tuk mil metrʉn,
14 es kya̱jx myadya̱'a̱ktʉ tʉgekyʉ di'ibʉ naty tʉ jyátyʉty.
15 Es ko yʉ'ʉjʉty dʉ'ʉn kya̱jx myadya̱'a̱ktʉ esʉ Jesús kʉ'ʉm
ñiwingoonʉ es tyu'uyo'oydyʉ mʉʉt.
16 Per ja Dios kyaj tyuk'ʉxka̱jpʉ ko yʉ'ʉjʉty ja Jesús.
17 Net ja Jesús dyajtʉʉy:
—¿Ti mmadyáktʉp tu'a̱a̱y?
Es net yʉ'ʉjʉty wya̱'k'a̱'a̱dʉ jotmaymyʉʉt.
18 Net yʉ'ʉ nidu'uk di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Kleofʉs 'yadsooy:
—Tʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty tnijáwʉdʉ di'ibʉ tʉ jyátyʉty Jerusalén ma̱
paskʉ xʉʉ. ¿Tii mij naydyu'uk mjabye'xy'a̱jtp Jerusalén es
kyaj xyñijawʉ ti jam tʉ tyuñ tʉ jyátyʉty?
19 Net ja Jesús dyajtʉʉy:
—¿Ti jap tʉ jyátyʉty?
Es yʉ'ʉjʉty jyʉnandʉ:
—Extʉm tʉ ttundʉ ja Jesús nazarenʉ. Yʉ'ʉ tʉ 'yity Diosʉ
kyuga̱jxpʉ di'ibʉ tyiimpy ja mʉj'a̱jtʉn es ya'ʉxpeky mʉt ja
Diosʉ kyutujkʉn, es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty myʉj'íxʉdʉ.
20 Per ja teedywyindsúnʉty es ja njustisʉ'a̱jtʉm tʉ tkʉyaktʉ
ma̱ ja Pilatʉ es dyajkruuzpátʉt.
21 Es ʉʉdsʉty njʉna̱'a̱ndʉ ko yʉ'ʉ yajnitso'ogʉp ja israelítʉty.
Es tyam tyʉgʉkxʉʉp ma̱ dya'ooktʉ es dyajnaxtúkʉdʉ.
22 Nandʉ'ʉn ʉʉdsʉdyʉ nmʉgu'ugʉty toxytyʉjk tʉts dʉ'ʉñʉ
xyajwʉ'ʉmʉdʉ. Aambyʉ jepy tʉ 'yotstʉ ma̱ ja o'kpʉ jut,

23 per kyaj ja Jesusʉ ñini'x tʉ tpa̱a̱ttʉ. Net tʉ jyʉmbijnʉdʉ es
xytyukmʉmadya̱'a̱ktʉts ko tʉ t'ixtʉ nimajtskʉ anklʉs di'ibʉ tʉ
'yanʉʉmʉdʉ ko Jesús taa jyiky'aty.
24 Es net tʉ 'yotstʉ nija'ajʉty ʉʉdsʉdyʉ nmʉgu'uk es tʉ
tpa̱a̱ttʉ éxtʉmʉ toxytyʉjk jyʉna̱'a̱ndʉ, per ja Jesús kyaj tʉ t'ixtʉ.
25 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—¿Ti ko mgujuunʉty miidsʉty? ¿Ti ko kyaj xymyʉbʉktʉ
tʉgekyʉ di'ibʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ kyʉxja̱a̱y?
26 Yʉ'ʉjʉty oj tkʉxja̱'a̱ydyʉ wa̱'a̱ts ko yʉ Kristʉ 'yayowa̱'a̱ñ es
'yooga̱'a̱ñ es óknʉm yajkutúkʉt mʉt ja mʉj'a̱jtʉn.
27 Ta ja Jesús oj 'yawa̱'a̱nxʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk ma̱ kʉ'ʉm ya-
jnimadya'aky, tyimtsonda'aky di'ibʉ Moisés jyaay es tʉgekyʉ
nʉ'ʉn ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ tkʉxja̱a̱ydyʉ.
28 Es ko jya̱jttʉ ma̱ Emaús ka̱jpn, ja Jesús éxtʉm jyawʉ
tyu'unaxáñ.
29 Per yʉ'ʉjʉty dyajwʉ'ʉmándʉ es t'anma̱a̱ydyʉ:
—Wʉ'ʉm mʉt ʉʉdsʉty ja ya̱a̱. Tʉ tsyu'ujʉnʉ.
Net ja Jesús wye'emy es tyʉjkʉ mʉt yʉ'ʉjʉty.
30 Es ko jam 'yu'uñʉ nidʉgʉʉk ma̱ ja meesʉ es
'ya'ux'ata̱'a̱ndʉ, net ja Jesús tkone'ky ja tsa̱jkaaky, es tkuni'xy.
Net ttujkwa'xy es tmooydyʉ ja nimajtskpʉ.
31 Es netyʉ t'ʉxka̱jptʉ ko yʉ'ʉdyʉ Jesús. Netʉ Jesús pojʉn
tyʉgooy.
32 Es yʉ'ʉjʉty ñayjyʉnánʉdʉ:
—Pa̱a̱dyʉmʉ dʉ'ʉn xyjatukja̱'a̱m ja oy'a̱jtʉn ko mʉt tʉ
ndu'uyo'oyʉm es nmadyákʉm es xytyuk'awa̱'a̱nʉm ti ja Diosʉ
jyaaybyajtʉn 'yandijpy.
33 Es netyʉ tsyo'ondʉ es ñʉjxtʉ jap Jerusalén. Es jap
tʉ naty ñaymyúkʉdʉ ja nima̱jk tu'ukpʉ ʉxpʉjkpʉty mʉt ja
jyamyʉʉdʉty.
34 Es yʉ'ʉjʉty t'awa̱'a̱nʉdʉ ja nimajtskpʉ:
—Tʉy'a̱jtʉn ko ja Jesús tʉ jyikypyeky. Simonk tʉ t'ixy.
35 Net ja Kleofʉs mʉt ja myʉgu'uk tmadyaktʉ éxtʉm tʉ
jyátyʉty tu'a̱a̱y es wi'ix tʉ t'ʉxkaptʉ ja Jesús ko ja tsa̱jkaaky tʉ
ttujkwa'xy.

Di'ibʉ Jesús tyuknipejkypy ja 'yʉxpʉjkpʉty

36 Es yʉ'ʉjʉty t'akmadya̱'a̱ktʉ tadʉ ayuk ko ti'in kyʉxe'ky ja
Jesús ma̱ yʉ'ʉjʉty es kya̱jxpo'xʉdʉ, 'yanma̱a̱yʉ:
—Agujk'át jotkujk'áttʉ miidsʉty.
37 Ta jyantsytsyʉ'kʉdʉ. Dʉ'ʉn jyʉnandʉ ko ijxma̱'ttʉp.
38 Es ja Jesús 'yanma̱a̱yʉdʉ:
—¿Ti ko mjotmay'ooktʉ? ¿Ti ko kyaj xymyʉbʉktʉ ko ʉjtsʉ
dʉ'ʉn?

39 Ixtʉts ja ngʉ'ʉ es ja ndékyʉts ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn kʉ'ʉm.
Toongʉts es ixtʉ ko tʉy'ą̱jtʉn. Yʉ ijxmą̱'tʉn kyaj tmʉdaty yʉ
xyixy es ja pyą̱jk éxtʉm miits xy'íxtʉts ʉj nmʉdaty.
40 Es ko dʉ'ʉn 'yanmą̱ą̱yʉ, tyuk'ijxʉ ja kyʉ'ʉ es ja tyeky.
41 Es yʉ'ʉjʉty kyajpyʉm tmʉbeky mʉt ja xondakʉn es dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ. Net ja Jesús 'yanmą̱ą̱yʉ:
—¿Kyaj ti xymyʉdattʉ di'ibʉ njʉ'xʉm?
42 Net myooyʉdʉ tuk pedazʉ ą̱jkx tsą̱'ą̱yu'unk.
43 Es ja Jesús tje'xy yʉ'ʉjʉty wyinduuy.
44 Es net 'yanmą̱ą̱yʉ:
—Kots miidsʉty mʉʉt n'ijty, n'anmą̱ą̱ydyʉ ko
yajkuydyuną̱'ą̱ñ di'ibʉ Moisés es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉ
kyʉxją̱ą̱ydyʉ es di'ibʉ mą̱ Salmʉ neky di'ibʉts ʉj xyñigą̱jxp.
45 Net ja Jesús tyukjaygyujkʉdʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, es
jyʉnáñ:
46 —Dʉ'ʉn 'yity kʉxją̱'ą̱y ko koonʉm yʉ Kristʉ 'yoogʉt, es
kumdʉgʉk xʉʉ jyikypyʉ́kʉt.
47 Es mʉt yʉ'ʉgyʉjxm yajką̱jxwą̱'xʉt mą̱ tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ,
tsyondą̱'ą̱gʉt Jerusalén, ko yʉ ją̱'ą̱yʉty dyajtʉgátstʉt yʉ
wyinmą̱'ą̱ñʉty, net ja Dios pyojpʉma'xʉdʉt.
48 Es miits m'ijttʉp testiigʉ mą̱ tyą̱ą̱dʉ tʉgekyʉ.
49 Mʉdowdʉ. Ʉjts ngáxʉp mą̱ miidsʉty di'ibʉts ja nDeety
tʉ twą̱nda'aky. Per miits wʉ'ʉmdʉ yą̱ą̱ Jerusalén extʉ ko
xy'axą́jʉt ja mʉk'ą̱jtʉn di'ibʉ Dios kyaxaampy.

Jesús tsyą̱jpéty

50 Net ja Jesús yajtso'onʉdʉ jap Jerusalén es yajnʉjxʉdʉ
Betañʉ, es dyajpʉde'ky ja kyʉ'ʉ es kyunu'xʉdʉ.
51 Es ko kyunu'xtą̱ą̱yʉ, net tsyą̱jpajnʉ es ñʉjxnʉ tsą̱jpótm.
52 Net yʉ'ʉjʉty t'awdą̱ttʉ Dios es jyʉmbijttą̱ą̱yñʉ, jantsy
jotkujk jyą̱jnʉdʉ Jerusalén.
53 Es tim jap'ą̱jttʉp mą̱ ja mʉj tsą̱jptʉjk es t'awdattʉ ja Dios.

Oybyʉ Ayuk Di'ibʉ Fwank Jyaay

Diosʉ 'yU'unk jyʉmbity jạ'ạy

1 Ko di'ibáty tsyondaky, taa natyñʉ ja'a di'ibʉ yajtijp Ayuk. Es yʉ Ayuk yʉ'ʉ nandʉ'ʉnʉ Dios, es mʉdʉmʉ naty ja Dios Teety.
2 Yʉ'ʉ naty 'yity jawyiin mʉdʉ Dios.
3 Ja Ayuk ja'a mʉʉt Dios dyajkojy tʉgekyʉ di'ibʉ jaa'ạjtp. Tʉgekyʉ di'ibʉ yajkoj, kyaj oj ti kyojy pʉn kyaj ja'a mʉʉt.
4 Ja'a di'ibʉ yajtijp Ayuk, ja'a yạjk ja jiky'ạjtʉn nidʉgekyʉ di'ibʉ jiky'ạjttʉp, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja jạjʉn di'ibʉ ñʉ'ʉmooy tyu'umooy nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty yạ naxwiiñ.
5 Esʉ tadʉ jạjʉn, yʉ'ʉ dʉn jạjp mạ kyoodsʉty, es kyaj yʉ koots'át mbạạt dyajtʉgóyʉ tadʉ jạjʉn.
6 Dios tkejxy tu'ugʉ jạ'ạy, Fwank'ạjtp.
7 Ja'a oj myiñ es tnikạjxpátʉt di'ibʉ ijtp éxtʉm ja jạjʉn, esʉ dʉ'ʉn nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty myʉbúkʉdʉt.
8 Ja Fwank, kyaj yʉ'ʉjʉty ja jạjʉn, je'eyʉ yʉ'ʉ tnikạjxpétyʉ tadʉ jạjʉn.
9 Ja jạjʉn tʉy'ạjtʉnbʉ di'ibʉ kyujajpy kyute'xypy nidʉgekyʉ ja jạ'ạy, ja'a miin yạ naxwiiñ.
10 Ijtpʉ naty ja yạ naxwiiñ. Oyʉ natyʉ Dios ja'a mʉʉt tʉ tjayajkojy ja naxwíñʉdʉ, kyaj 'yʉxkạjpʉdʉ ja jạ'ạyʉty.
11 Ja'a oj tjanimíñ di'ibʉ jya'a'ạjtypy, es kyaj oj kyupúkʉdʉ.
12 Per nidʉgekyʉ di'ibʉty kupʉjkʉdʉ es myʉbʉjkʉdʉ, dyajnigutujkʉ es yʉ'ʉjʉty 'yu'unk'átʉdʉt ja Dios.
13 Yʉ'ʉjʉty kyaj Dios 'yu'unk'átyʉty mʉt ko jạ'ạy yajmiin yajjạjtʉdʉ, es ni mʉt ko dʉ'ʉnʉ jạ'ạy ttseky, Dios axạ́jʉdʉp mʉt ko kʉ'ʉmʉ dʉ'ʉn ttseky.
14 Di'ibʉ yajtijp Ayuk, ja'a jʉmbijt jạ'ạy es jyiky'ajty mạ ʉʉdsʉty. Es ʉʉdsʉty tʉts n'ixtʉ ja myʉj'ạjtʉn, ja kyʉ'ʉm mʉj'ạjtʉn di'ibʉ tu'ugʉ Dios 'yU'unk'ạjtypy, es tmʉdaty ak tim tʉy'ạjtʉn es ak tim kunu'xʉn.
15 Es ja Fwank ñikạjxpejtypy éxtʉmʉ tyestiigʉ es jyʉnáñ:
—Tyạạdʉ dʉ'ʉn di'ibʉts n'andijpy kots njʉnáñ ko di'ibʉ mi-imp óknʉm es jawyiin ʉj, yʉ'ʉ dʉ'ʉn jawyiin, ja'a ko taayʉmʉ naty jékyʉp kots ʉj nmiiñ.
16 Tʉ Jesukristʉ xykyunu'xʉm kanạk nipat.
17 Myooy ja Dios ja Moisesʉ 'yana'amʉn, per ja tsojkʉn es ja tʉy'ạjtʉn yajmiin ja Jesukristʉ.
18 Ni nạ'ạnʉm pún tka'ixy ja Dios Teety, per yʉ Diosʉ 'yU'unk di'ibʉ jam mʉt ti'igyʉ 'yity ja Dios Teety, yʉ'ʉjʉty tʉ xytyuk'ijx xytyuknijạ'ạm wi'ixʉ dʉn ja Dios Teety.

Fwank Yajnʉbajtpʉ tnigajxy ja Jesús

19 Yʉ Jerusalén israelítʉty tkajxtʉ ja teedyʉty esʉ levitʉ
ja̱'a̱yʉty di'ibʉ myʉduundʉp ja teety, es dyajtʉwa̱'a̱ndʉ ja
Fwank:
—¿Mbúnʉ dʉn mij?
20 Fwank 'yadsoojʉ tʉy'a̱jtʉn:
—Ʉj kyajts nGrístʉty di'ibʉ Dios wya̱ndak tkajxa̱'a̱ñ.
21 Ta yajtʉʉjʉmbijtʉdʉ jatʉgok:
—¿Mbúnxʉ dʉn mij? ¿Tii mijtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ
Eliiʉsʉ?
Ta Fwank 'yadsooy:
—Kyajts ʉj n'Eliiʉsʉty.
Ta yajtʉʉjʉmbijtkójʉbʉ:
—Pes, ¿tii mijtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ di'ibʉ mina̱a̱mbʉ?
Ta 'yadsooy:
—Kyaj.
22 Ta yajtʉʉjʉmbijtʉdʉ jatʉgok:
—Pes, ¿mbúnʉ dʉn mij? Ʉj nmʉnʉjxándʉpts ja tʉy'a̱jtʉn ma̱
ja di'ibʉts tʉ xykyaxtʉ. Pa̱a̱ty, ¿ti ayúkʉts xymyeepy esʉts
nmʉnʉjxʉt?
23 Ta 'yadsooy ja Fwank:
—Ʉjtsʉ dʉn miimp kugajxy mʉj ittum es n'anʉʉmʉdʉts mi-
idsʉty: "Yajtúwdʉ ja tu'u ma̱ myina̱'a̱ñ ja Windsún" —dʉ'ʉn
éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ Isaiiʉ.
24 Es nandʉ'ʉn myiindʉ di'ibʉ fariseeʉ ja̱'a̱yʉty kyajxtʉ.
25 Net yajtʉʉjʉdʉ ja Fwank:
—¿Ti ko myajnʉbéty pʉn kyaj mij mGrístʉty, o m'Eliiʉsʉty, o
tadʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ?
26 Es ja Fwank 'yadsooy:
—Ʉj yajnʉbajtpʉts mʉt ja nʉʉ, per ma̱ miidsʉty ta tu'uk
di'ibʉ miidsʉty kyaj xy'ixy'attʉ,
27 es yʉ'ʉ miimp óknʉm. Es kyajts ʉj xyñitʉkʉ, ni je'eyʉ yʉ
kyʉ'ʉk nga''agájʉdʉt éxtʉmxyʉpts ʉj n'ítyʉts tyuumbʉn.
28 Tya̱a̱dʉ tyuun jya̱jtʉ ma̱ ja naxwíñʉdʉ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy
Betañʉ, Jordán mʉjnʉʉ awiiñ, ma̱ ja Fwank dyajnʉbéty ja
ja̱'a̱yʉty.

Jesús, ja Diosʉ wyindsʉ'kʉn

29 Jakumbom ja Fwank t'ijxy ja Jesús ko myʉwingóñʉty. Ta
jyʉnáñ:
—¡Ixtʉ! Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ Byorreegu'unk di'ibʉ wʉ'ʉmp
éxtʉmʉ windsʉ'kʉn es yajpojpʉnitʉgóyʉt ya̱ naxwiiñ.
30 Tya̱a̱dʉdsʉ dʉn nmadyak kots njʉnáñ: "Oknʉm myiñ ma̱
ʉj tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ dʉ'ʉn jawyiin kʉdiinʉm ʉj, ja'a ko
taayʉmʉ natyñʉ jékyʉp kots ʉj nmiiñ."

31 Kyajts ʉj kʉ'ʉm nnijạ'ạjʉ pʉ́nʉ dʉn yʉ'ʉ. Per nmíñʉts ʉj es
nyajnʉbétyʉts mʉt ja nʉʉ, es t'ʉxkáptʉt yʉ israelitʉ jạ'ạyʉty.
32 Fwank nandʉ'ʉn jyʉnáñ:
—Ʉj nan tʉts n'ixy tsạjwínm kyʉda'aky yʉ Espíritʉ Santʉ
dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ paku'unk, es kyʉxke'eky mạ ja Jesús.
33 Ʉj kyajnʉmdsʉ naty nandʉ'ʉn nnijawʉ pʉ́nʉ'ʉ. Per kodsʉ
Dios xykyejxy nyajnʉbátʉt mʉt ja nʉʉ, ja'ats xy'anmạạy: "Ko
yʉ Espíritʉ Santʉ xy'íxʉt jyʉnaky es kyạ'ạt mạ ja yedyʉjk, yʉ'ʉ
dʉ'ʉn di'ibʉ yajnʉbátʉp mʉt ja Espíritʉ Santʉ."
34 Tʉdsʉ net n'ixy, es ʉjtsʉ dʉ'ʉn nnikạjxpejtypy ko yʉ'ʉdyʉ
Diosʉ 'yU'unk.

Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ jawyiimbʉ

35 Jakumbom tapʉ naty jatʉgok ja Fwank mʉt nimajtsk
di'ibʉ panʉjxʉdʉp.
36 Ko Fwank t'ijxnạjxy ja Jesús, ta jyʉnáñ:
—¡Ok'ixtʉ! Tyạạ dʉ'ʉn ja Diosʉ Byorreegu'unk.
37 Ja nimajtskpʉ Fwangʉ 'yʉxpʉjkpʉ tmʉdoodʉ ko dʉ'ʉn
jyʉnáñ. Ta tpanʉjxtʉ ja Jesús.
38 Es net ja Jesús ñayjyʉ'ijxʉ. Ta t'ijxy ko pyanʉjxʉdʉ. Ta
t'anmạạy:
—¿Ti dʉn m'ʉxtạạydyʉp?
Es ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ¿mạ mij mdsʉʉnʉ?
39 Esʉ Jesús 'yadsoojʉmbijtʉdʉ:
—Min xy'ixtʉ.
Ta oj ñʉjxtʉ mạ dʉn tsyʉʉnʉ. Es jam oj kyudsu'ujʉnʉdʉ, ja'a
ko mạ taxk yaxpʉnʉ naty.
40 Es nidu'uk di'ibʉ Fwank panʉjxʉdʉp, ta oj tpanejxy ja
Jesús, ja'a yʉ Andrés, myʉga'axʉ Simonk Peedrʉ.
41 Kyajnʉmʉ naty ti tyuñ jyátyʉty es ja Andrés oj t'ʉxtạ'ạy ja
myʉga'ax Simonk. Ta t'anmạạy:
—Tʉ net nbátʉm ja Kristʉ di'ibʉ Dios wyin'ijx.
42 Ta ja Andrés oj tmʉnejxy ja myʉga'ax Simonk mạ naty ja
Jesús. Es ko ja Jesús t'ijxy, ta 'yanmạạyʉ:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn Simonk, Jonasʉ 'yu'unk. Es mij mxʉ'átʉp
Sefʉs (di'ibʉ yaj'andijp Peedrʉ).*

Jesús dyaxʉ ja Felipʉ esʉ Natanael

43 Jakumbom ja Jesús tsoonáñ ñʉjxạ'ạñ Galileeʉ. Net tpaty
ja Felipʉ es t'anmạạy:
—Pamiingʉts.
44 Yʉ Felipʉ, Betsaydʉ kyugạjpnʉty, mạ nandʉ'ʉn 'yittʉ An-
drés esʉ Peedrʉ.
45 Ta ja Felipʉ tsyo'oñ, oj t'ʉxtạ'ạy yʉ Natanael. Ta t'anmạạy:

---

* **1:42** Peedrʉ yʉ'ʉ grieegʉ kyajxy di'ibʉ yajpʉdsʉʉmp tsạạ.

—Tʉts n'ixtʉ ja yedyʉjk di'ibʉ Moisés es di'ibʉ Diosʉ kyugạjxpʉty jyaaydyʉ mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn. Yʉ'ʉ Jesús, 'yu'ungʉ Josee, di'ibʉ kugạjpn Nazaret.

46 Net ja Natanael jyʉnáñ:

—¿Tii wa'an da mbạạt pyʉdsemy Nazaret di'ibʉ oy?

Felipʉ 'yadsoojʉ:

—Min xy'ixy.

47 Ko Jesús t'ijxy myʉwingóñʉty yʉ Natanael, ta jyʉnáñ:

—Tyạạ tu'uk myiñ ja israelitʉ jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yanda'aky.

48 Net ja Natanael yajtʉʉjʉ:

—¿Wi'ixʉts mij xy'ix'aty?

Jesús 'yadsoojʉ:

—Ʉj mij n'ixy'ajtyʉts kyajnʉmʉ natyʉ Felipʉ mwóyʉty ko naty m'u'uñʉ iigʉ patkʉ'ʉy.

49 Net 'yadsooy ja Natanael:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ¡mijtsʉ dʉ'ʉn Dios m'U'unk'ạjtʉp, mijtsʉ dʉ'ʉn ja israelítʉdyʉ ryey!

50 Jesús 'yadsoojʉ:

—¿Xymyʉbʉjkpʉts ʉj mij ja'a ko tʉ n'anʉʉmʉ kots mij n'ijxy iigʉ patkʉ'ʉy? Pes tyam xy'íxʉt di'ibʉty ni'igʉ mʉj.

51 Nandʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús:

—Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko m'íxtʉp awạ'ạts ja tsạjp es xy'íxtʉt ja Diosʉ 'yanklʉs pyat jyʉnáktʉt mạ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ.

2

Pʉjk ukʉn jap Kanaa

1 Kyumdʉgʉk xʉʉ tu'uk ja pʉjk ukʉn 'yity jam Kanaa, ñaxwíñʉdʉ Galileeʉ. Tamʉ naty nandʉ'ʉn yʉ Jesusʉ tyạạk.

2 Es ja Jesús mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ mạ ja jạ'ạy pyeky ko yajwoodʉ.

3 Ko oj ja vinʉ kyexy, ta ja Jesusʉ tyạạk 'yanmạạyʉ:

—Kyajnʉp ja vinʉ.

4 Ta ja Jesús t'adsooy ja tyạạk:

—Nanitu'unk, ¿ti kots dʉ'ʉn xy'anʉʉmʉ? Kyajnʉmts ʉj xyñapạạty.

5 Net ja Mariiʉ t'anmạạydyʉ ja di'ibʉ naty jam wingʉʉydyʉp:

—Kuydyundʉ tʉgekyʉ di'ibʉ mduk'ana'amʉp.

6 Tamʉ naty tʉdujkʉ nʉʉdʉjk di'ibʉ ak tim tsạạ, di'ibʉ israelítʉty yajtuundʉp ko ñayyajwạ'ạdsʉdʉ. Es tu'uk tu'ugʉ nʉʉdʉjk mʉgo'px litrʉn tyʉkʉ nʉʉ.

7 Jesús t'anmạạydyʉ ja wingiibyʉty:

—Ya'utstʉ mʉdʉ nʉʉ tyạdʉ nʉʉdʉjk.

Ta dya'ujtstʉ.

8 Net ja Jesús t'anmąąydyʉ:
—Jaaptʉ net waanʉ es mʉnʉjxtʉ mą xʉduumbʉ.
Es dʉ'ʉn ttuundʉ.
9 Es ja xʉduumbʉ t'ukmąjtsy ja nʉʉ di'ibʉ naty tʉ jyʉmbity vinʉ. Ni tkanijawʉ mą myiñ, ja'ayʉ ja wingiibyʉty ñijąą'ądʉp mą tsyooñ, ja'a ko yʉ'ʉdyʉ naty tʉ tjuuttʉ ja nʉʉ. Ta ja xʉduumbʉ tmʉj'yáxʉ ja pʉjkpʉ yedyʉjk.
10 Ta t'anmąąy:
—Jawyiin t'uuktʉ nidʉgekyʉ ja vinʉ waanʉ oybyʉ, es ko ja jabye'xyʉty tʉ t'úknʉdʉ naty, nétnʉm yajmooydyʉ ja vinʉ di'ibʉ kyaj nʉgoo 'yóyʉty. Es mij jʉmbit xytyuñ. Oknʉm xyaky ja vinʉ waanʉ oybyʉ di'ibʉ naty mya'ijtypy pʉjke'eky.
11 Yʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdąjtypy ja mʉj'ąjtʉn di'ibʉ Jesús tyuun jap Kanaa, Galileeʉ ñąąxóty, ja'a yʉ'ʉ ja jawyiimbʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdąjtypy ja mʉj'ąjtʉn di'ibʉ Jesús tyuun. Esʉ dʉ'ʉn dya'ijxʉ ja myʉj'ąjtʉn es ja 'yʉxpʉjkpʉty myʉbʉjkʉdʉ.
12 Ko tyądʉ xʉʉ ñajxy, net ja Jesús jyʉjptáknʉ Kafarnaúm mʉt ja tyąąk esʉ myʉga'axʉty esʉ 'yʉxpʉjkpʉty. Jap 'yijttʉ majtsk tʉgʉk xʉʉ.

Jesús dyajpʉdsémy di'ibʉ juuy to'ktʉp mą ja mʉj tsąjptʉjk

13 Es kom wingoombʉ naty ja israelitʉ pyaskʉ xʉʉ, ta Jesús pyatʉjkʉ Jerusalén.
14 Jap mʉj tsąjptʉjk ñabotsoty tpaty di'ibʉ tye'kypy éxtʉmʉ windsʉ'kʉn: tsąjkąą, borreegʉ esʉ pak, es jap di'ibáty wyin'uñaaydyʉp ja tyeeky di'ibʉ ją'ąyʉdyʉ myeeñ wyingugoonʉdʉp es dʉ'ʉn tnipʉk tnitundʉ.
15 Ko tyądʉ Jesús t'ijxy, ta tu'ugʉ wyojpn dya'o'oyʉ ak tim po'o. Net twojppʉdsʉʉmdąąydyʉ di'ibátyʉ naty jap tye'kypy ja borreegʉ esʉ tsąjkąą. Es tnaswʉ́jʉdʉ ja myeeñ di'ibʉ wyingugoondʉp ja meeñ es dyajjʉmbijty ja myeesʉ.
16 Es ja di'ibʉ tye'kypy ja pak t'anmąąy:
—¡Yajpʉdsʉ́mdʉ tyąądʉ ja yąą! ¡Kátʉdsʉ nDeedyʉ tyʉjk xyajwą'ąñ mąąydyʉjk!
17 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty tjamyajtstʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn mą jyʉna'añ: “Ndsojk'e'kypyʉts ja mdʉjk.”
18 Net myiindʉ ja israelitʉ wyindsʉ́nʉty es yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Ti ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdąjtypy ja mʉj'ąjtʉn mij xytyuk'ijxtʉp ko mij xymyʉdaty ja kutujkʉn es dʉ'ʉn xytyúnʉt yʉ tyąądʉ?
19 Esʉ Jesús 'yadsoojʉ:
—Jitʉ tyądʉ mʉj tsąjptʉjk, es tʉgʉk xʉʉts ngójʉdʉts jatʉgok.
20 Ta ja israelítʉty 'yanmąąyʉdʉ:
—Justyikxytyʉdujk jʉmʉjt 'yity es 'yabejty, ¿es mij tʉgʉk xʉʉ xykyoją'ąñ?

21 Per ja Jesús ko tmadyaky ja mɯj tsa̱jptɯjk, ja'a dɯ'ɯn
myadyakypy ja kyɯ'ɯm nini'x.
22 Pa̱a̱ty ko Jesús 'ye'ky es jyikypyejky, ja 'yɯxpɯjkpɯty
tjamyajtstɯ ko dɯ'ɯn Jesús jyɯnáñ, es tmɯbɯjktɯ di'ibɯ ijtp
ja̱a̱ybyéty ma̱ Diosɯ jyaaybyajtɯn es di'ibátyɯ natyɯ Jesús tɯ
'yanɯ'ɯmxɯty.

Ñija̱'a̱p ja Jesús ja ja̱'a̱y ja jyot wyinma̱'a̱ñ

23 Ko naty ja Jesús 'yity Jerusalén ko paskɯ xɯɯ, may ja
ja̱'a̱y myɯbɯjkɯdɯ ko t'ijxtɯ ja ijxwɯ'ɯmɯn di'ibɯ myɯda̱jtypy
ja mɯj'a̱jtɯn di'ibɯ Jesús tyuun.
24 Per ja Jesús kyaj ñaygyɯya̱jkɯ ti'igyɯ mɯt yɯ'ɯjɯty, ja'a ko
'yixy'a̱jtta̱a̱ydyɯp nidɯgekyɯ.
25 Es ja Jesús kyaj t'awijxy esɯ wiingátypyɯ ja̱'a̱y
tyukmɯmadya̱'a̱gɯdɯt wi'ixɯ ja̱'a̱y ja jyot wyinma̱'a̱ñ, yɯ'ɯ
kɯ'ɯm ñija̱'a̱bɯ naty wi'ixɯ wyinma̱'a̱ñ ja ja̱'a̱yɯty.

3

Jesús esɯ Nikodemɯ

1 Nidu'uk di'ibɯ ana'amp mɯj tsa̱jptɯgóty, fariseeɯ ja̱'a̱y, es
ja'a txɯ'aty Nikodemɯ,
2 ja'a ñimiin ja Jesús koots, es t'anma̱a̱y:
—Ya'ɯxpɯjkpɯ, nnija̱'a̱dɯpts ko Dios tɯ mgéxyɯty es
xya'ɯxpúktɯdɯts, ja'a ko ni pún mba̱a̱t tkaya'íxyɯty yɯ
ijxwɯ'ɯmɯn di'ibɯ myɯda̱jtypy ja mɯj'a̱jtɯn éxtɯm mij
xya'íxyɯty, pɯn kyajpɯ Dios pyudúkɯty.
3 Es ja Jesús 'yadsoojɯmbijtɯ:
—Jantsy tɯy'a̱jtɯnɯts mij n'anɯɯmɯ, di'ibɯ kyaj jatɯgok myiñ
jya'ty jemy, kyaj mba̱a̱t t'ixy ja Diosɯ kyutujkɯn.
4 Net ja Nikodemɯ dyajtɯɯy:
—¿Per wi'ix mba̱a̱t tu'ugɯ ja̱'a̱y mɯj'ɯna̱'knɯ myiñ jya'ty
myɯmajtsk ok? ¿Wi'ix mba̱a̱t tyɯkɯ tya̱a̱k jyodoty es jya̱'tɯt ya̱
naxwiiñ jatɯgok?
5 Jesús 'yadsoojɯmbijtɯ:
—Jantsy tɯy'a̱jtɯnɯts mij n'anɯɯmɯ, pún kyaj jatɯgok myiñ
jya'ty jemy mɯt ja'agyɯjxm ja nɯɯ es ja'agyɯjxm ja Diosɯ
Jya̱'a̱jɯn, kyaj mba̱a̱t tyɯkɯ ma̱ Diosɯ kyutujkɯn.
6 Púnɯ toxytyɯjk yajmiin yajja̱jtɯp, ja̱'a̱y yɯ'ɯ; es pún ja Diosɯ
Jya̱'a̱jɯn yajmiin yajja̱jtɯp, ja̱'a̱jɯn yɯ'ɯ.
7 Katɯ dɯ'ɯñɯ mwɯ'ɯmɯ kots mij tɯ n'anɯɯmɯ es tsojkɯp
jatɯgok mmin mja̱'ttɯt jemy.
8 Yɯ poj, pojpɯ'ɯ oytyim ma̱a̱ty, es mmɯdeepy ko pyojy,
per kyaj xyñijawɯ ma̱ tsyooñ es ni xykyanijawɯ ma̱ ñejxy.
Es nandɯ'ɯnɯ dɯnɯ tya̱a̱dɯ tɯgekyɯ di'ibɯ ja Espíritɯ Santɯ
yajmiimpy yajja̱jtypy jemy.

9 Ta ja Nikodemʉ dyajtʉʉjʉmbijty ja Jesús:
—¿Per wi'ix mbąądʉ tyąądʉ dʉ'ʉn tyuñ?
10 Jesús 'yadsoojʉ:
—Mijtsʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ israelítʉdyʉ wyindsún, ¿es kyaj mij xyñijawʉ tyąądʉ?
11 Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts mij n'anʉʉmʉ, n'anmaabyʉts di'ibʉts nnijąąp. Es tʉgekyʉ di'ibʉ tʉ ndukmʉmadyą'ąktʉ, yʉ'ʉ dʉn di'ibʉts tʉ n'ixy. Per miidsʉty kyaj xymyʉbʉktʉ di'ibʉts ʉj miits njatukmʉmadyáktʉp.
12 Es pʉn kyaj xymyʉbʉktʉ di'ibʉts ʉj miidsʉty nja''awą'ąnʉp di'ibʉ ja yą naxwiiñ ijtp, ¿wi'ix xymyʉbúktʉt kots ndukmʉmadyą'ąktʉt di'ibʉ ijtp tsąjpótm?
13 'Ni púnʉm kyapatʉkʉ tsąjpótm, ʉjtsʉ dʉ'ʉn je'eyʉ, ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, es yą naxwiiñ ngʉda'agyʉts.
14 Es éxtʉm ja Moisés tkudʉʉy ja tsą'ąñ di'ibʉ ak bronsʉ, nandʉ'ʉn ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nyajpʉjtą'ągą'ąñʉts kʉjxm.
15 Es nidʉgekyʉ di'ibʉts xymyʉbʉjkpʉts ʉj, jiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Dios tsyejpy ja naxwíñʉdʉ ją'ąy

16 Ja'a ko yʉ Dios nʉgoo oj t'oktsojknʉ ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty, pąąty ttuknigejxy ja tyu'uk'U'unk, es pʉnaty myʉbʉjktʉp jiky'áttʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es kyaj kyutʉgóydyʉt.
17 Ja'a ko Diosʉ 'yU'unk tkejxy es dyajnitso'oktʉt ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty, kyaj tkejxy esʉ ją'ąy ñʉjxtʉt mą ja tʉydyu'unʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
18 Di'ibʉ myʉbejkypy ja Diosʉ 'yU'unk, kyaj yʉ'ʉ ñʉjxʉt mą ja tʉydyu'unʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, per di'ibʉ kyaj myʉbékyʉty, yʉ'ʉ nʉjxʉp mą ja tʉydyu'unʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mʉt ko kyaj tmʉbeky ja Dios ja tyu'uk'U'unk.
19 Di'ibáty kyaj tmʉbʉktʉ ja Diosʉ 'yU'unk, ja'a nʉjxtʉp mą ja tʉydyu'unʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, mʉt ko ja ąjʉn myiiñ yą naxwiiñ, es ni'igʉ oj ttsoktʉ ja koots'át kʉdiinʉm ja ąjʉn, mʉt ko axʉʉk 'yadʉ'ʉtstʉ.
20 Nidʉgekyʉ di'ibáty axʉʉk adútstʉp, kyaj ttsoktʉ ja ąjʉn, es kyaj tmʉwingóñ ja ąjʉn kʉdiibʉ ñayyajnidʉ'xʉdʉt di'ibʉ naty axʉʉk tyiimpy.
21 Per di'ibʉ jiky'ąjttʉp mʉdʉ tʉy'ąjtʉn, myʉwingeempy ja ąjʉn es dʉ'ʉn dya'íxyʉty ko yʉ'ʉ oy tmʉdúñ ja Dios.

Fwank Yajnʉbajtpʉ tnigajxy ja Jesús

22 Es ko waanʉ 'yijty, net ja Jesús mʉdʉ 'yʉxpʉjkpʉty oj ñʉjxtʉ mą yʉ Judeeʉ ñaxwíñʉdʉ. Jap waanʉ 'yijttʉ es dyajnʉbáttʉ ja ją'ąyʉty.

23 Nandʉ'ʉn ja Fwank Yajnʉbajtpʉ yajnʉbétyʉ naty jam Enón di'ibʉ myʉwingon'ąjtypy ja Salim, ja'a ko jamʉ naty ja kom nʉʉ, es ja ją'ąyʉty ñʉjxtʉ es ñʉbáttʉt.

24 Tyąądʉ dʉ'ʉn tyuun jyąjtʉ kyajnʉmʉ naty yʉ Fwank yajpʉjta'aky pujxndʉgóty.

25 Es di'ibʉ naty ja Fwank Yajnʉbajtpʉ 'yʉxpʉjkpʉty ñaygyąjxʉdʉ mʉt tu'ugʉ israelítʉty pʉn wi'ixʉ ją'ąy ñayyajwą'ądsʉdʉ.

26 Net oj tninʉjxtʉ ja Fwank es t'anmąąydyʉ:

—Ya'ʉxpʉjkpʉ, ok'ix. Di'ibʉ naty mʉt mij mą Jordán mʉjnʉʉ awinm, di'ibʉts mij xytyukmʉmadyak, tam tyam yajnʉbéty, es nidʉgekyʉ ją'ąyʉty ak yʉ'ʉ panʉjxʉp.

27 Net ja Fwank 'yadsooy:

—Ni pʉ́n tii mbąąt tkamʉdaty pʉn kyajpʉ Dios tʉ myo'oyʉty.

28 Miidsʉty kʉ'ʉm xymyʉdoodʉ kots miits n'anmąąydyʉ: “Tʉy'ąjtʉn ko kyajts ʉj nGrístʉty, je'eyʉts ʉj nyajkéxy jawyiin mą yʉ Kristʉ.”

29 Mą tu'ugʉ ją'ąy pyekyʉn, ja pʉjkpʉ yedyʉjk ja'a mʉt ti'igyʉ ja di'ibʉ pyejkypy. Es ja pʉjkpʉ yedyʉjk ja myʉtnaymyaayʉbʉ ni'igʉ xyonda'aky ko jam mʉʉt 'yity mą yajmʉjtúñ ja myʉtnaymyaayʉbʉ es tmʉdoo'íty ja kyajxy myadya'aky. Es nandʉ'ʉn ʉj, xondákpʉts jotkʉda'aky ko yʉ ją'ąyʉty tpanʉjxtʉ ja Jesús.

30 Jesús yʉ'ʉ ni'igʉ myʉjwiindʉjkʉ'adʉ'ʉtsy, es ʉj waanʉ ni'igʉts n'awaan n'amutskʉ.

Di'ibʉ tso'omp jam tsąjpótm

31 Mʉt ko Jesús tsyo'oñ tsąjpótm, pąąty ni'igʉ myʉ́jʉty kʉdiinʉm ja naxwíñʉdʉ ją'ąy. Ʉjtsʉ dʉ'ʉnʉ naxwíñʉdʉ ją'ąy. Pąąty ʉj je'eyʉts nnijawʉ di'ibʉ ja yą naxwiiñ. Per di'ibʉ kʉdakp tsąjpótm, yʉ'ʉ ñigopk'ąjtypy tʉgekyʉ.

32 Pąąty yʉ'ʉ myadyakypy di'ibʉ tʉ t'ixy es tmʉdoy, per ni pʉ́n tkamʉbeky di'ibʉ yʉ'ʉ myadyakypy.

33 Ja ją'ąy di'ibʉ kyupejkypy ja ayuk di'ibʉ yʉ'ʉ kyajxypy, nigʉxʉ'kp ko tʉy'ąjtʉn di'ibʉ Dios kyajxypy.

34 Pʉ́nʉ Dios tʉ kyéxyʉty, Diosʉ 'yayuk myadyakypy. Esʉ Dios tmooy ja Jesús yʉ Espíritʉ Santʉ tʉgekyʉ.

35 Ja Dios Teety jyantsytsyejpy ja 'yU'unk, es tʉgekyʉ ttukkʉdʉjkʉdya'ay di'ibʉ jaa'ąjtp.

36 Di'ibʉ myʉbejkypy ja Diosʉ 'yU'unk, myʉdąjtypy yʉ jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ; per di'ibʉ kyaj tmʉbʉką'ąñ yʉ Diosʉ 'yU'unk, kyaj tmʉdaty ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, yʉ'ʉyʉ 'yaxą́jʉp ja mʉk tʉydyu'unʉn di'ibʉ Dios mo'oyʉdʉp.

4

Jesús es tu'ugʉ samaritanʉ toxytyʉjk

1 Myʉdoodʉ ja fariseeʉ ja̱'a̱yʉty ko ni'igʉ naty dyajmáyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty es yajnʉbéty ni'igʉ kʉdiinʉm ja Fwank Yajnʉbajtpʉ.

2 Oy kyaj ja Jesús kʉ'ʉm yajnʉbejty, yʉ 'yʉxpʉjkpʉty yʉ'ʉjʉty yajnʉbajttʉ ja ja̱'a̱yʉty.

3 Ko Jesús tnija̱'a̱jʉ tya̱a̱dʉ, net tsyo'oñ Judeeʉ es jyʉmbijnʉ Galileeʉ.

4 Ko tyu'uyo'oy, koonʉm ñaxy samaritanʉ ña̱a̱xóty.

5 Jya̱jttʉ jap ma̱ ka̱jpn di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Sikar, di'ibʉ naty japyʉ myʉwingón yʉ Jakoobʉ ñax di'ibʉ 'yu'unk Josee tyukkuma̱a̱y ja ñax.

6 Es jap tu'ugʉ nʉda̱jñ di'ibʉ Jakoob ñʉda̱jñ'a̱jt jékyʉp. Es ko jyajty jap nʉda̱jñ agʉ'p ja Jesús, ja'a ko anu'xʉbʉ naty mʉt ko tʉ yo'oy, ta ñaxwe'tsy nʉda̱jñbyʉ'a̱a̱y. Kijkyxyʉʉ natyñʉ.

7 Net myiiñ ma̱ ja nʉda̱jñ tu'ugʉ samaritanʉ toxytyʉjk es tjuuda̱'a̱ñ ja nʉʉ. Net ja Jesús t'anma̱a̱y:

—Meegyʉts waanʉ mnʉʉ, tunʉ may'a̱jtʉn.

8 Tʉ naty ñʉjxtʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty ka̱jpnóty es tjuya̱'a̱ndʉ di'ibʉ 'yagijxyʉ'áttʉp.

9 Es ja toxytyʉjk 'yadsoojʉ:

—Mij m'israelitʉ, es ʉj samaritanʉ. ¿Wi'ixʉts mij xy'amdoy ja nʉʉ es nyajnʉ'uugʉt? (Yʉ israelítʉty kyaj mʉt ti'igyʉ 'yity ja samaritanʉ ja̱'a̱yʉty.)

10 Jesús 'yadsoojʉ:

—Kooxyʉp xy'oknijawʉ ja may'a̱jtʉn di'ibʉ Dios yajkypy es pʉ́nʉts ʉj di'ibʉ nʉʉ m'amdoojʉp, tʉy'a̱jtʉnxyʉpts mij xy'amdoy yʉ nʉʉ, es ʉjxyʉpts mij nmeepy yʉ nʉʉ di'ibʉ yajjiky'ajtypy ja ja̱'a̱yʉty.

11 Ja toxytyʉjk 'yadsoojʉ:

—Windsʉ́n, ni xykyamʉdaty je'eyʉ di'ibʉ mʉt ja nʉʉ xyjuudʉt. Ja'a ko jantsy kʉk yʉ nʉda̱jñ, ¿wi'ixʉts mij xymyo'oyʉt yʉ jiikypyʉ nʉʉ?

12 Ja n'apteety'a̱jtʉm Jakoob xytyukmʉwʉ'ʉmʉmʉ tya̱dʉ nʉda̱jñ, ma̱ yʉ'ʉ ijty ñʉ'uuktʉ mʉt ja 'yu'unk 'yʉna̱'kʉty esʉ jyʉyujk tsya̱jka̱a̱. ¿Tii wa'anʉ da mij ni'igʉ mʉ́jʉty kʉdiinʉm ja'a?

13 Esʉ Jesús 'yadsoojʉ:

—Nidʉgekyʉ di'ibʉ ya̱a̱ nʉ'úktʉp, pa̱a̱dʉdʉp jatʉgok yʉ tʉʉdsʉ,

14 per di'ibʉ 'yikypy ja nʉʉ di'ibʉts ʉj nmeepy, ni na̱'a̱ tʉʉdsʉ kyanakypya̱a̱dʉdʉt. Ja'a ko di'ibʉts ʉj nʉʉ nmeepy, jap myujxtʉ́wʉt jyodoty es myo'oyʉdʉt ja jiky'a̱jtʉn di'ibʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

15 Net ja toxytyɥjk t'adsooy ja Jesús:

—Windsún, meegyɥdsɥ tadɥ nɥɥ es kɥdiibɥts xyñakypyạạdɥt yɥ tɥɥdsɥ es ni nganakymyínɥdɥts mạ tyạdɥ nɥdạjñ es njuudɥdɥts ja nɥɥ.

16 Jesús 'yadsooy:

—Nɥjx wow yɥ mña'ay es mɥɥt mmíndɥt ja yạạ.

17 Ja toxytyɥjk 'yadsooy:

—Kyajts nmɥdaty ja nña'ay.

Jesús 'yadsoojɥ:

—Mmɥdạjtypy ja tɥy'ạjtɥn ko mjɥnạ'ạñ kyaj xymyɥdaty ja mña'ay,

18 ja'a ko nimɥgoxk tɥ xy'okmɥdạjtpɥ mña'ay, es di'ibɥ jam tyam mmɥdạjtypy jatu'ugɥ myedyɥjk, kyaj yɥ'ɥ xyña'ayɥty. Pạạty tɥy'ạjtɥn éxtɥm mjɥnạ'ạñ.

19 Ko ja toxytyɥjk tmɥdooy, net t'anmạạy ja Jesús:

—Windsún, n'ijxypyɥts ko mij ja Diosɥ kyugạjxpɥ.

20 Ja n'aptɥjkɥty di'ibɥ jékyɥp jyiky'ạjttɥ, ja'a 'yawdạjttɥ ja Dios yạạ mạ tyạdɥ kopk. Per miits israelíttɥty mjɥnạ'ạndɥ ko jaayɥ Jerusalén ja it lugạạr mạ n'awdạjtɥm.

21 Jesús t'adsooy ja toxytyɥjk:

—Mɥbɥjkkɥts mij, miimp ja xɥɥ ja oorɥ mạ miits xy'awdáttɥt ja Dios, es ni mgamíndɥt mạ tyạdɥ kopk es ni mganɥjxtɥt Jerusalén.

22 Miits samaritanɥ jạ'ạyɥty, kyaj xyñijáwɥdɥ ti m'awdạjttɥp, per ɥɥdsɥty israelíttɥty, nnijạ'ạdɥpts tits n'awdạjttɥp, ja'a ko tsyooñ ja nitsokɥn mạ ja israelíttɥty.

23 Per minạạmp ja tiempɥ, es tyamɥ dɥ'ɥn, ko ja jạ'ạyɥty di'ibɥ sitɥy y'awdạjttɥp ja Dios, t'awdáttɥt mɥt winɥ jyot jyạ'ạjɥn es mɥdɥ tɥy'ạjtɥn, mɥt ko dɥ'ɥnɥ dɥn ttseky ja Dios es 'yawdátɥdɥt ja jạ'ạyɥty.

24 Dios yɥ'ɥ dɥ'ɥn ja Jạ'ạjɥn, es di'ibɥ 'yawdạjttɥp ja Dios, 'yawdáttɥp mɥt winɥ jyot jyạ'ạjɥn es mɥdɥ tɥy'ạjtɥn.

25 Net ja toxytyɥjk t'anmạạy ja Jesús:

—Ɥj nnijạ'ạbɥts ko mínɥp ja Kristɥ di'ibɥ Dios wyin'ijx. Ko myínɥt ja'a, yɥ'ɥ xy'awạ'ạnɥdya'ayɥm tɥgekyɥ.

26 Net ja Jesús t'adsooy ja toxytyɥjk:

—Ɥjtsɥ dɥ'ɥn Kristɥ di'ibɥ mmɥgạjxɥp.

27 Es net jyạjttɥ ja 'yɥxpɥjkpɥty. Es ko t'ijxtɥ ja Wyindsún myadya'aky mɥt tu'ugɥ toxytyɥjk, dɥ'ɥñɥ wyɥ'ɥmɥdyaaydyɥ. Per ni pún oj tkayajtúy: "¿Ti mdsejpy?" o "¿Ti ko xymyɥtmadya'aky yɥ toxytyɥjk?"

28 Net ja toxytyɥjk tnaswijtsɥ tsyiy es oj ñejxy kạjpnóty es oj t'awánɥdɥ ja kugạjpn es t'anɥɥmɥdɥ:

29 —Min xy'ok'ixtʉ tyápʉdʉ jạ'ạy di'ibʉts tʉ xy'awanʉ
tʉgekyʉ di'ibʉts tʉ nduñ. ¿Kyajʉ dʉ'ʉn jya'adyʉ tyạạdʉ ja
Kristʉ?
30 Net ja jạ'ạyʉty tsyo'ondʉ jap kạjpnóty es tninʉjxtʉ mʉt ja
toxytyʉjk ja Jesús.
31 Ko naty ja toxytyʉjk tʉ ñejxy kạjpnóty, net ja Jesusʉ
'yʉxpʉjkpʉty 'yanmạạyʉ:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, kay oynʉ'ʉnʉn.
32 Ta ja Jesús 'yadsooy:
—Tyapts ja je'xy nmʉdaty di'ibʉ miidsʉty ni xykyanijáwʉdʉ.
33 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty ak ja'ajʉty ñayyajtʉʉjʉdʉ:
—¿Tʉ da pʉ́n dyajmíñ di'ibʉ kyáyʉp?
34 Esʉ Jesús t'anmạạydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Kots ʉj nduñ di'ibʉ tsyejpy pʉ́nʉts tʉ xykyexy, ujts
jotkʉdákpʉts éxtʉm jyawʉ ngay n'iigyʉts.
35 'Miits m'ayuk'ạjttʉbʉ dʉ'ʉn: "Ko tyʉgoy'aty taxk po'o es
nyajpʉdʉ'kʉm ja pʉjta'aky." Per ʉjts miits n'anmạạydyʉp:
"¡Ixtʉ kam! Tʉ pʉjta'aky tyʉtsnʉ es tʉ tpạạty ja tiempʉ es
pyʉdʉ'ʉgʉt."*
36 Di'ibʉ yajpʉde'kypy ja pyʉjta'aky, 'yaxạ́jʉp ja myʉju'uñ;
esʉ pyʉjta'aky di'ibʉ yajpʉde'kypy, ja'a dʉ'ʉn ítʉp winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Es dʉ'ʉn di'ibʉ wyijpy ja triigʉ es di'ibʉ
yajpʉde'kypy, nimajtsk xyondạ'ạktʉ.
37 Es dʉ'ʉn dya'íxyʉty ko tyʉy'ạjtʉnʉty di'ibʉ 'yayuk'ạjttʉp
éxtʉmʉ tyạạdʉ: "Wiinkpʉ wyijpy ja triigʉ es wiinkpʉ
yajpʉde'kypy."
38 Ʉjts miidsʉty tʉ ngaxtʉ es xyajpʉdʉ'ʉktʉt ja di'ibʉ kyaj tʉ
xyñiduungʉdʉ. Wiingátypyʉ tʉ tniduungʉdʉ, es miidsʉdyʉ net
myajpʉdʉ'ktʉp.
39 May ja samaritanʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ tso'ondʉp kạjpnóty
tmʉbʉjktʉ ja Jesús, ja'a ko ja toxytyʉjk tʉ naty 'yanʉ'ʉmxʉdʉ:
"Tadʉ yedyʉjk xy'anmạạyʉts tʉgekyʉ di'ibʉts tʉ nduñ."
40 Es ko myiindʉ mạ Jesús, net tmʉnu'xtáktʉ es wyʉ'ʉmʉt
mʉt yʉ'ʉjʉty. Es ja Jesús oj wye'emy mạ ja kạjpn majtsk xʉʉ
mʉt yʉ'ʉjʉty.
41 Ko ja kugạjpnʉty tmʉdoodʉ ja 'yʉxpʉjkʉn ja Jesús, ni'igʉ
mayjya'ay oj t'akmʉbʉktʉ ja Jesús.
42 Net ja toxytyʉjk t'anmạạydyʉ:
—Nmʉbʉjknʉpts ʉʉdsʉty tyam, kʉdiinʉm je'eyʉ ko mij tʉ
xyñigajxy, ja'a ko nandʉ'ʉn ʉʉdsʉty kʉ'ʉm tʉ nmʉdóyʉts.
Nnijạ'ạdʉpts tyam ko tʉy'ạjtʉn ko yʉ'ʉ Kyrístʉty di'ibʉ ya-
jpojpʉnitʉgoyaampy yʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy.

Jesús dyajtse'eky tu'ugʉ yajkutujkpʉ tyuumbʉ

---

* **4:35** Ja'a taadʉ 'yandijpy ko tʉ net ja tiempʉ jya'ty mạ ja jạ'ạyʉty 'yaxạ́jʉdʉt éxtʉmʉ Kristʉ.

43 Ja kyumdʉgʉk xʉʉ ja Jesús tsyo'oñ Sikar es oj ñejxy
Galileeʉ.
44 Kʉ'ʉmʉ naty jayʉjp tʉ jyʉna'añ yʉ Jesús: “Ni tu'ugʉ Diosʉ
kyugạjxpʉ kya'ity windsʉ'ʉgʉ mʉt ja myʉgugạjpn.”
45 Es ko ja Jesús jyajty Galileeʉ, ja jạ'ạyʉty oj 'yaxạ́jʉdʉ tsuj,
ja'a ko nimayʉ naty di'ibʉ oj tʉ pyaskʉxʉ'attʉ Jerusalén. Jap
t'ijxtʉ ti Jesús tyuun tʉgekyʉ.
46 Net ja Jesús jyajty Kanaa, Galileeʉ ñạạxóty, mạ naty ja
nʉʉ tʉ dyajjʉmbíty vinʉ. Es net tu'uk jyajty ja yajkutujkpʉ
tyuumbʉ di'ibʉ mʉjʉ kyutujkʉn. Jam ja'a tsyʉʉnʉ Kafarnaúm
es ja 'yu'unktʉmʉ naty tʉ pyạ'ạmbéty jantsy mʉk.
47 Ko tadʉ jạ'ạy tmʉdooy ko Jesús tʉ jyʉmbity Judeeʉ es ko tʉ
naty myiñ Galileeʉ, ta tnimiiñ es tmʉnu'xtáky es jyʉjptạ'ạgʉt,
es nʉjx ja 'yu'unk ya''agʉdákxʉty, ja'a ko tim oogánʉbʉ naty.
48 Ta ja Jesús t'anmạạy ja jạ'ạy:
—Pʉn kyaj xy'ixtʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdạjtypy ja
mʉj'ạjtʉn, kyaj miidsʉty ʉj xymyʉbʉ́ktʉt.
49 Net ja yajkutujkpʉ tyuumbʉ 'yadsooy:
—Windsʉ́n, jo'omdʉ tsojk, tunʉ may'ạjtʉn, nạạm kyajnʉmts
ja n'u'unk 'yeeky.
50 Ta Jesús 'yanmạạyʉ:
—Nʉjx mạ mdʉjk. Ja m'u'unk tʉ 'yagʉda'aky.
Ta ja jạ'ạy tmʉbejky éxtʉm ja Jesús tʉ 'yanʉ'ʉmxʉty. Ta
jyʉmbijty mạ tyʉjk.
51 Es ko naty tyu'uyo'oy, oj jyʉjpkubạạdʉty ja tyuumbʉ
di'ibʉ naty tso'ondʉp mạ ja pumạ'ạyʉn. Ta 'yanmạạyʉ:
—¡Ja m'u'unk tʉ 'yagʉda'aky!
52 Ta ja yajkutujkpʉ tyuumbʉ 'yadsooy:
—¿Ti oorʉ ogạ'ạn tʉ myʉbạạdʉ?
Es ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Extʉm jʉnakxyʉʉ ʉxʉ'ʉy xyeemy ja jyʉʉn.
53 Net ja u'unkteety tjamyejtsy ko nan janakxyʉʉ naty tʉ
'yanʉ'ʉmxʉty ja Jesús: “Ja m'u'unk tʉ 'yagʉda'aky.”
Net ja jạ'ạy es nidʉgekyʉ di'ibʉ tsyʉnạạydyʉp mạ jyʉʉn
tyʉjk tmʉbʉjktʉ ja Jesús.
54 Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja myʉmajtskpʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ
myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn di'ibʉ Jesús tyuun ko jyʉmbity Judeeʉ
es ñejxy Galileeʉ.

5

Jesús dyajtse'eky tu'ugʉ pumạ'ạy pilʉ pa'ạạy

1 Ko waanʉ 'yijty ja israelítʉty tu'ugʉ naty ja xʉʉ ttundʉ jap
Jerusalén, es ja Jesús jap oj ñejxy xʉ'ạjtpʉ.

2 Mạ tadʉ kạjpn myʉwingón ja kạjpndʉjk ạạ di'ibʉ ty-
ijtʉp Borreegʉ Tʉjk Ạạ, jap tu'ugʉ mʉj pilʉ mạ jạ'ạy tsyi'idʉ.
Mʉgoxkʉ tyʉjk wiin tmʉdaty esʉ israelitʉ jạ'ạy ttijtʉ Betesdʉ.
3 Japʉ naty ja jạ'ạy may pyạ'ạmgo'knʉdʉ naxkʉjxy. Tapʉ
wiints, ʉxneybyʉ, xux, di'ibʉ kyaj mbạạt yi'xy. Jap 'yawixtʉ
pilʉ pa'ạạy es ja nʉʉ yu'xʉt.*
5 Japʉ naty tu'ugʉ yedyʉjk kyo'knʉ di'ibʉ i'px mạjmókx
tʉgʉk jʉmʉjt kujk pyạ'ạm 'yity.
6 Ko ja Jesús t'ijxy ja pumạ'ạy kyo'knʉ, ñijạ'ạbʉ naty ko jeky
tʉ 'yayoonʉ, net t'anmạạy:
—¿M'agʉdạ'ạgạạmbʉ?
7 Ja pumạ'ạy 'yadsooy:
—Windsún, kyaj pún púnʉts xypyʉjtạ'ạgʉp yap piloty ko
jyayi'xy tyạdʉ nʉʉ. Tʉgok tʉgókʉts njatʉkʉya'añ, wiinkpʉ
jawyiin'ạjtkojp.
8 Jesús t'anmạạy:
—Pʉdʉ'ʉk, yajmúk ja mmabajn es nʉjx mạ mdʉjkʉn.
9 Netyʉ ja pumạ'ạy 'yagʉdaktạạy. Ta dyajpʉde'ky ja
myabajn es yo'oydsyo'oñ. Es kom sạạbʉdʉ naty mạ ja is-
raelítʉty dyajnigutúkʉ es t'amạạy'áttʉt,
10 yʉ'ʉjʉty t'anmạạydyʉ ja di'ibʉ naty tʉ 'yagʉda'aky:
—Po'xʉnxʉʉ tyam. Kyaj ñikutíkyʉty es xytsyʉʉmʉdítʉt yʉ
mmabajn.
11 Net ja yedyʉjk 'yadsooy:
—Yʉ di'ibʉts tʉ xya''agʉda'aky, yʉ'ʉts tʉ xy'anʉʉmʉ: “Yajmúk
yʉ mmabajn es nʉjx.”
12 Net yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Púnxʉ dʉ'ʉn tʉ m'anʉ'ʉmxʉty es xyajmúkʉt yʉ mmabajn
es mnʉjxʉt?
13 Es ja yedyʉjk kyaj tnijawʉ púnʉ dʉn ja'a di'ibʉ tʉ
ya''agʉda'agyʉty, ja'a ko mạ ja lugạạrʉn mayʉ naty ja jạ'ạyʉty
es ja'a ko ja Jesús tʉ naty ñʉjxnʉ wiink tsoo.
14 Oknʉm jatʉgokʉ Jesús tpaty mạ ja mʉj tsạjptʉjk. Net ja
Jesús 'yanmạạyʉ:
—Ix jaygyukʉ. Tyamʉ net tʉ m'agʉda'aky. Katʉ
mnakypyekytyúñ kʉdiibʉ mjátʉt o'ktúy.
15 Ta ja yedyʉjk jyʉmbijty es oj t'awanʉ ja israelítʉty ko
di'ibʉ tʉ ya''agʉda'agyʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Jesús.
16 Pạạty ja israelítʉty tpajʉdijttso'ondʉ ja Jesús, mʉt ko ja
pumạ'ạyʉty dya''agʉdaky sạạbʉdʉ xʉʉ.
17 Es ja Jesús t'anmạạy ja israelítʉty:

---

* **5:3** Ja jạ'ạyʉty di'ibʉ jap myʉbʉjktʉp ijty ko winnạ'ạganạ'ạty jyʉnaky tsạjpótm tu'ugʉ anklʉs es ja nʉʉ dyaj'yi'xy, es di'ibʉ ja pumạ'ạy jawyiin tʉjkʉp mạ ja pilʉ, ja'a agʉdakp oytyim di'ibʉ pạ'ạmʉdyʉ naty tmʉdaty.

—Yʉ nDeedyʉts tuumpnʉm tyambąąt, es ʉj nandʉ'ʉn tuumbʉts.
18 Pąąty yʉ'ʉjʉty ni'igʉ oj 'yákʉdʉ, es pąąty tjaya'oogándʉ mʉt ko ja Jesús kyaj tmay'aty twindsʉ'ʉgʉ ja po'xʉnxʉʉ es mʉt ko nandʉ'ʉnʉ Jesús jyʉnáñ ko Dios yʉ'ʉ tyeety'ajtypy, ja'a ko dʉ'ʉn ñaybyʉjta'agyʉty nandʉ'ʉn Dios.

Diosʉ 'yU'ungʉ kyutujkʉn

19 Net ja Jesús t'anmąąydyʉ:
—Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko ʉj, Dios ja 'yU'unk, kyajts mbąąt ti nduñ ngʉ'ʉm winmą'ąñʉts. Ndiimbyʉts je'eyʉ di'ibʉts n'ijxypy ttuñ yʉ nDeedyʉts. Tʉgekyʉ di'ibʉdsʉ nDeety tyiimpy, nandʉ'ʉn ʉj, Dios ja 'yU'unk, ndúñʉts.
20 'Pes ja nDeedyʉts xytsyojkpʉts ʉj es xytyuk'ijxpʉts tʉgekyʉ di'ibʉ yʉ'ʉ tyiimpy. Es xytyuk'ixąąmbʉts waanʉ oyjyatypyʉ. Es ko xy'íxtʉt, dʉ'ʉñʉ mwʉ'ʉmʉdya'aydyʉt.
21 Es éxtʉmʉ Dios Teety dyajjikypyéky ja o'kpʉty, nandʉ'ʉn ʉj, ja 'yU'unk, nyajjikypyʉ́kʉpts di'ibʉts ndsejpy.
22 Yʉ Dios Teety ni pʉ́n tkapayo'oy. Ʉj, ja 'yU'unk, tʉ xymyo'oyʉts tʉgekyʉ ja kutujkʉn es nbayo'oyʉdʉts,
23 es dʉ'ʉnʉts ʉj tʉgekyʉ xywyindsʉ'ʉgʉdʉt, ja Diosʉ 'yU'unk, éxtʉm twindsʉ'ʉgʉdʉ ja Dios Teety. Di'ibʉts kyaj xywyindsʉ'ʉgʉ ʉj, nan kyaj twindsʉ'ʉgʉ ja Dios Teety di'ibʉts tʉ xykyexy.
24 'Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, di'ibʉ myʉdoo'ijtypy di'ibʉts ʉj ngajxypy es tmʉbeky ja di'ibʉts tʉ xykyexy, ʉj nmo'oyaambyʉts ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es kyaj ñʉjxʉt mą tʉydyu'unʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, ja'a ko tʉts njo'tsʉ pyojpʉ es tʉts nmo'oy ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
25 Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, minąąmp ja tiempʉ, es tyamʉ dʉ'ʉn, ko ja o'kpʉty tmʉdówdʉt di'ibʉ ngajxypyʉts ʉj, Dios ja 'yU'unk. Es pʉ́nʉty kyuydyiimpy éxtʉmts ʉj n'anʉʉmʉ, yʉ'ʉts nmo'oyaampy ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
26 Dʉ'ʉn éxtʉm ja Dios Teety tmʉdaty ja jiky'ąjtʉn, nandʉ'ʉnʉts ʉj tʉ xymyo'oy esʉts nmʉdátʉt ja jiky'ąjtʉn.
27 Es ja Dios Teety tʉts nandʉ'ʉn xymyo'oy yʉ kutujkʉn es nbayo'oyʉdʉts ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty, ja'a ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ.
28 Katʉ tyąądʉ dʉ'ʉñʉ mdu'uwʉ'ʉmʉdʉ, ja'a ko ją'tąąmp ja tiempʉ mą ja o'kpʉty di'ibʉ tʉ ñaxtʉ́kʉdʉ myʉdówʉp kots ʉj ngąjxʉt,
29 es di'ibʉ oy tʉ jyiky'aty yą naxwiiñ, yʉ'ʉ jikypyʉ́kʉp es ñʉjxtʉt mą ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, per di'ibʉ

tʉ jyiky'aty axʉʉk yą̱ naxwiiñ, jyikypyʉ́kʉp es ñʉjxtʉt mą̱ ja tʉydyu'unʉn.

Di'ibʉ ñikąjxpejtypy ko Jesús Diosʉ 'yU'unk

30 ’Ʉj kyajts ti mbąąt kʉ'ʉm ndúñʉts. Ʉj nbaye'ebyʉts éxtʉmdsʉ nDeety xytyuk'ane'emy. Pátʉp wi'ixʉts nbayo'oy, ja'a ko kyajts ʉj ngʉ'ʉm winmą̱'ą̱ñ nyajtúñ, ja'ats ndiimpy di'ibʉ tsyejpy ja Dios Teety di'ibʉts tʉ xykyexy.

31 Pʉn ʉjts naydyu'uk kʉ'ʉm jʉnąąmp ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yU'unk, kyajts mij xymyʉbʉ́ktʉt.

32 Per taa jatu'uk di'ibʉ nandʉ'ʉn jyʉna'añ, es di'ibʉ yʉ'ʉ jʉnąąmp, tʉy'ą̱jtʉnʉ'ʉ.

33 Miidsʉty kʉ'ʉm oj xyajtʉ́wdʉ ja Fwank Yajnʉbajtpʉ, es m'adsoojʉdʉ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yU'unk.

34 Ʉj kyajts ndukmada'aky kots pʉ́n xyñikąjxpátʉt. Je'eyʉts miits ndukjamyatstʉ ko ja Fwank jyʉnañʉ dʉ'ʉn ko miits mnitso'oktʉt.

35 Mʉt ko Fwank Yajnʉbajtpʉ, dʉ'ʉn yʉ'ʉ 'yijty éxtʉm tu'ugʉ kudʉ'xn di'ibʉ xykyudʉ'xʉm mą̱ mbąąt nyo'oyʉm, es waanʉ tiempʉ mjotkujkʉdʉ miidsʉty mʉdʉ kudʉ'xn.

36 Es ʉj nmʉdą̱jtypyʉts tu'ugʉ testiigʉ di'ibʉ ni'igʉ mʉj yʉ mʉj'ą̱jtʉn tmʉdaty kʉdiinʉm yʉ Fwank. Di'ibʉts ʉj ndiimpy, Dios Teedyʉts xymyooy es ndúnʉt es nyajkugʉ́xʉt. Es ja tuunk di'ibʉts ndiimpy, yʉ'ʉ yajnigʉxe'kypy ko Dios Teedyʉts ʉj tʉ xykyexy.

37 Nandʉ'ʉn ja Dios Teety di'ibʉts tʉ xykyexy, pyʉjtákypy ja'a ko tʉy'ą̱jtʉn di'ibʉts ngajxypy. Ni ną̱'ą̱nʉm xykyamʉdoogą̱jxtʉ es ni je'eyʉnʉm xykya'ixtʉ.

38 Kyaj ja Diosʉ 'yayuk 'yity mą̱ miidsʉty, mʉt ko kyaj xymyʉbʉktʉ kots miits nja''anʉʉmʉdʉ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja kuga-jxy di'ibʉ Dios Teety tʉ tkexy.

39 M'ʉxpʉjktʉp miidsʉty di'ibʉ Moisés es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty jyaaydyʉ, ja'a ko miits mjʉnąą̱'ą̱ndʉ ko mʉt yʉ'ʉ xytyijy tʉ xygyanaraty yʉ mjiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Moisés es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty, ja'a jyaaydyʉ di'ibʉts ʉj nnastu'un nnaskąjxʉ,

40 per miidsʉty kyajts xy'axą̱jʉyą̱'ą̱ndʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ esxyʉpts miits nmo'oy yʉ jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

41 ’Kyajts nyajtúñ ja mʉj'ą̱jtʉn di'ibʉ ją̱'ą̱y yą̱jktʉp.

42 Yajxónʉts nnijawʉ ko miidsʉty kyajpʉ Dios xy'awdattʉ.

43 Ʉj tʉ nmíñʉts yʉ'ʉgyʉjxmʉdsʉ nDeedyʉts, es miidsʉty kyajts xy'axą́jʉdʉ. Per kooxyʉp myiñ ja wiink yedyʉjk mʉt ja kyʉ'ʉm winmą̱'ą̱ñ, yʉ'ʉ sitʉy m'axą́jʉdʉp.

44 ¿Wi'ixʉts miits xymyʉbʉ́ktʉdʉts pʉn m'ʉxtą̱ą̱aydyʉp yʉ ją̱'ą̱yʉty es mwindsʉ'ʉgʉdʉt, es kyaj xy'ʉxtą̱'ą̱aydyʉ esʉ Dios jyʉnąą̱'ą̱nʉt ko miits m'oyjya'ay'átyʉty?

45 Katʉ mjʉnạ'ạndʉ kots ʉj miits xytyijy nni'ʉʉnʉyạ'ạndʉ
nDeedyʉts wyinduuy. Moisés yʉ'ʉ dʉ'ʉn mni'ʉʉnʉyánʉdʉp,
di'ibʉ miits mjot'ạjttʉp.
46 Mni'ʉʉnʉyánʉdʉp mʉt ko miits kyaj xymyʉbʉktʉ di'ibʉ
yʉ'ʉ jyaaywyʉ'ʉm mạ ʉj.
47 Es pʉn kyaj miits xymyʉbʉktʉ di'ibʉ Moisés kyʉxjạạy,
¿wi'ix miits xymyʉbʉ́ktʉt di'ibʉts ʉj miits n'anmạạydyʉp?

6

Jesús dyajkáy nimʉgoxk mil naxy ja jạ'ạy

1 Ko tyạạdʉ dʉ'ʉn tyuun jyạjtʉ, net ja Jesús oj 'yawinnaxy
mạ ja Galileeʉ Myejyñ di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ạjtypy Tibeeryʉs
Myejyñ.
2 May ja jạ'ạy pyanʉjxʉdʉ mʉt ko tʉ naty t'ixy ja ijxwʉ'ʉmʉn
di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn di'ibʉ Jesús tyuun ko ja
pumạ'ạy dyajmʉbạạdʉ.
3 Ta pyatʉjkʉ ja Jesús mạ tu'ugʉ kopk, es ñaxwa'tstʉ mʉt ja
'yʉxpʉjkpʉty.
4 Pyátnʉbʉ naty ja israelítʉty ja pyaskʉ xʉʉ.
5 Ko Jesús t'ijxy ko may ja jạ'ạyʉty pyanʉjxʉdʉ, net dyajtʉʉy
ja Felipʉ:
—¿Mạ net nju'uyʉm yʉ je'xy di'ibʉ nmo'oyʉm yʉ tyạdʉ
mayjya'ay?
6 Jesús jyʉnañʉ dʉ'ʉn es t'ok'ixạ'ạñ wi'ix jyʉna'añ yʉ Felipʉ,
ja'a ko ñijạ'ạbʉ natyʉ Jesús kʉ'ʉm ti naty tyunaampy.
7 Net ja Felipʉ 'yadsooy:
—Majtsk mʉgo'p̣x xʉʉ nidún kyaj tpạạdʉt es kʉjkwaanʉ
nmo'oyʉm nidu'uk nidu'uk.
8 Net ja Andrés, ja myʉga'axʉ Simonk Peedrʉ, nan yʉ'ʉ naty
ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ, jyʉnáñ:
9 —Tyam tu'ugʉ mixyu'unk di'ibʉ myʉdạjtypy mʉgoxkʉ
tsạjkaagyu'unk es majtskʉ ạjkxu'unk, perʉ tyạạdʉ waanʉ
yʉ'ʉ. Kyaj tpạạdʉt mʉt ko myayjya'ayʉty.
10 Jesús t'anmạạy ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Yajnaxwaatstʉ nidʉgekyʉ.
Net ñaxwa'tstʉ mʉgoxk mil ja yedyʉjkʉty, es kyaj yaj-
madsyóy ja toxytyʉjkʉty es ja ʉnạ'ku'ungʉty.
11 Net ja Jesús tkone'ky ja tsạjkaagyu'unk es tjạ'ạygyʉdáky
ja Dios. Net ttujkwa'xy es tmooy ja 'yʉxpʉjkpʉty es ja
'yʉxpʉjkpʉty tmooydyʉ ja mayjya'ay di'ibʉ naty tʉ ñaxwaatstʉ.
Es nandʉ'ʉn ttuuñ mʉt ja ạjkxu'unk, tmooydyʉ ja jạ'ạyʉty
mabạạt 'yuts jyotkʉdạ'ạktʉt.
12 Es ko naty tʉ jyotkʉdạ'ạktʉ, ja Jesús t'anmạạydyʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty:

—Yajmujktạ'ạydyн tнgekyн yн tsạjkaaky tyuktukн di'ibн tн ñadнkн, kнdiibн ti wyindнgóyнt.
13 Net ja 'yнxpнjkpнty dyajmujktạạydyн mạjmajtsk mнj katsy di'ibн nadнjkн mạ ja mнgoxkpн ja tsạjkaagyu'ungн n.
14 Es ko ja jạ'ạyнty t'ijxtн ja ijxwн'нmнn di'ibн mynдạjtypy ja mнj'ạjtн n di'ibн Jesús tyuun, net ñayjyнnánнdн:
—Jantsy tнy'ạjtнndнmн dн'нn ko yн tyạạdн yн'нdyн Diosн kyugạjxpн di'ibн minạạmp yạ naxwiiñ.
15 Per kom ja Jesús ñijạ'ạjн ko jyamнnнjxạ'ạnнdн agwanн es pyнjtạ'ạgạ'ạnнdн rey, pạạty ja Jesús abeky ñaybyнjtákн es pyatнjkн mạ ja kopk es itạ'ạn naydyu'uk.

Jesús yo'oy nнн wyingнjxm

16 Es ko tsyu'ujнnн, net ja 'yнxpнjkpнty jyнnạjktн mạ ja mejyñbyạ'ạ.
17 Ta tyнjkнdн mạ tu'ugн barkн es 'yawinnaxạ'ạndн Kafarnaúm. Tн naty wyingoodsнnн es kyajnнmн naty ja Jesús jyнmbity,
18 net jyantsymyiiñ ja mнk poj es ja mejyñ jyantsyñikapy.
19 Es ko tн naty tyu'uyo'oydyн éxtнm mнgoxk o tнdujk mil metrн n, net t'ijxtн ko mynнwingóñнty ja Jesús mạ ja byarkн, nнн wingнjxy yo'oy. Net tsyн'kнdyaaydyн.
20 Ta ja Jesús mynгạjxн:
—Ujtsн dн'нn. Katн mdsн'нgнdн.
21 Net ja'ajнty jyantsyxyondaktн es t'axájнdн ja Jesús mạ ja byarkн. Es waanн 'yak'ijty, ta jyạjttн mạ naty ñнjxtн.

Jạ'ạy t'нxtạ'ạydyн ja Jesús

22 Jakumbom ja mayjya'ay tnijạ'ạdн púnнty wн'нmdн jam mejyñ awinm, ko yн'нyнty ja Jesusн 'yнxpнjkpнty ttuknнjxtн ja barkн di'ibн naty ti'igyн, es ko kyaj ja Jesús jap tyнjkн mннt ja 'yнxpнjkpнty.
23 Net nạạgнty ja barkн di'ibн tso'ondнp mạ Tibeeryнs kạjpn, jyạjttн mнwingón mạ naty ja tsạjkaaky tн tkaydyн ko ja Nindsнn'ạjtнmн naty jawyiin ja Dios tн tjạ'ạygyнda'aky.
24 Es ko ja jạ'ạy tpнjktн kwentн ko ni ja Jesús es ni ja 'yнxpнjkpнdyн naty kyanakyjyápнty, ta tyнjkнdн barkoty es ñнjxtн Kafarnaúm es t'нxtạ'ạyạ'ạndн ja Jesús.

Jesús yajkypy ja jiky'ạjtнn winн xнн winн tiempн

25 Es ko jyạjttн jamdsoo mejyñ awinm, ta tpattн ja Jesús es t'anmạạydyн:
—Ya'нxpнjkpн, ¿nạ'ạxн mjạ'ty yạạ?
26 Net ja Jesús t'adsooy:
—Jantsy tнy'ạjtнnнts miits n'anннmнdн, xy'нxtạạydyнpts mнt ko mgạạydyн, yajxón m'ujts mjotkнdaktн. Kyajts mij

xy'ʉxtạ'ạydyʉ mʉt ko xyjaygyúkʉdʉ oy ja ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn di'ibʉts ndiimpy.

27 Katʉ mdundʉ mʉt ja mgạ'ạy m'ukʉn di'ibʉ kyaj 'yiiky. Tundʉ mʉt ja mgạ'ạy m'ukʉn di'ibʉ iigʉp es mmo'oyʉdʉt ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja kạ'ạy ukʉn di'ibʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmo'oyaambyʉts, mʉt ko Dios Teety dʉ'ʉn tʉ xymyo'oyʉts ja kutujkʉn.

28 Net ja jạ'ạyʉty jyʉnandʉ:

—¿Tits ndúndʉp esʉts nguydyúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy?

29 Ta ja Jesús 'yadsoojʉmbijty:

—Di'ibʉ Dios tsyejpy, yʉ'ʉ es xymyʉbúktʉt ja di'ibʉ yʉ'ʉ tʉ tkexy yạ naxwiiñ.

30 Ja jạ'ạyʉty t'anmạạydyʉ ja Jesús:

—¿Ti ijxwʉ'ʉmʉn xytyuk'íxtʉpts di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn esʉts mij nmʉbúktʉdʉts? ¿Tii dʉn mij mdiimpy?

31 Ja n'aptʉjk'ạjtʉm kyaaydyʉ ja manaa* jam mạ mʉj itʉn, dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: "Yʉ'ʉ yạjk yʉ tsạjkaaky di'ibʉ kʉdakp tsạjpótm."

32 Ta ja Jesús t'anmạạydyʉ:

—Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, kyaj ja Moisés mmooyʉdʉ ja tsạjkaaky di'ibʉ kʉdakp tsạjpótm, yʉ'ʉ dʉ'ʉn nDeedyʉts di'ibʉ mmooyʉdʉp ja kạ'ạy ukʉn di'ibʉ kʉdakp tsạjpótm.

33 Ja'a ko tadʉ kạ'ạy ukʉn di'ibʉ Dios tʉ mmo'oyʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ tʉ kyʉda'aky tsạjpótm es tmo'oy ja jiky'ạjtʉn ja naxwíñʉdʉ jạ'ạy.

34 Net t'adsoodʉ:

—Windsún, dʉ'ʉñʉmts xymyo'oydyʉt tadʉ kạ'ạy ukʉn.

35 Ta ja Jesús t'anmạạydyʉ:

—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja kạ'ạy ukʉn di'ibʉ yajkypy ja jiky'ạjtʉn, es di'ibʉts xyñimiimp, di'ibʉts ʉj xymyʉbʉjkp, ni nạ'ạ yuu kyapạạdʉdʉt es ni nạ'ạ tʉʉdsʉ kyapạạdʉdʉt.

36 Per tʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, kyaj xymyʉbʉktʉ óyʉts miits tʉ xyja'ixtʉ.

37 Di'ibʉts ja nDeety tʉ xymyo'oy, nidʉgekyʉ myiñ mạ ʉjʉn. Es di'ibʉts xyñimiimp, kyajts n'ʉxtíjʉt.

38 Ja'a ko ʉj tʉ ngʉda'agyʉts tsạjpótm es ndúnʉdʉts di'ibʉ ja Dios tsyejpy, es kyaj di'ibʉts ʉj ndsejpy.

39 Esʉ Dios tsyejpy es kyajts nyajtʉgóyʉt ni tu'uk yʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy di'ibʉts tʉ xymyo'oy. Nyajjikypyúkʉpts mạ ja xʉʉ di'ibʉ tim ʉx'okpʉ.

40 Es di'ibʉ Dios tsyejpy, yʉ'ʉ di'ibʉts xy'ijxp es xymyʉbékyʉts éxtʉm ja 'yU'unk, nmo'oyʉpts ja jiky'ạjtʉn

* **6:31** Ix Éxodo 16:13-16, 31.

winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es nyajjikypyʉ́kʉpts mą ja xʉʉ di'ibʉ tim ʉx'okpʉ.

41 Es mʉdʉ tyąądʉ ko dʉ'ʉn tmʉdoodąąydyʉ ja israelítʉty, ta tni'o'o tniyáxʉdʉ mʉt ko naty tʉ jyʉna'añ ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja kąą'ąy ukʉn di'ibʉ tʉ kyʉda'aky tsąjpótm.

42 Ta ñay'anmąąyʉdʉ:

—¿Tii kyaj jya'ajʉdyʉ tyądʉ Jesús, ja 'yu'ungʉ Josee? N'ixy'ąjtʉmts ʉdsąjtʉm yʉ tyąąk tyeety. ¿Wi'ix jyʉna'añ ko yʉ'ʉ tʉ kyʉda'aky tsąjpótm?

43 Net ja Jesús 'yanmąąyʉdʉ:

—Katʉ mni'ow mniyąąxʉdʉ.

44 Ni pʉ́n mbąąt kyamíñ mą ʉjʉn pʉn kyaj dyajmíñ yʉ Dios Teety di'ibʉts ʉj xykyajx. Es di'ibʉts xypyanʉjxp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn nyajjikypyʉ́kʉpts mą ja xʉʉ di'ibʉ tim ʉx'okpʉ.

45 Es dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ kyugąjxpʉty dyajwe'emy jąąybyéty mą jyʉna'añ: “Dios tyuk'ʉxpʉkaampy nidʉgekyʉ.” Es dʉ'ʉn nidʉgekyʉ di'ibʉty myʉmʉdeepy ja Dios Teety es tkuydyúñ ja 'yana'amʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn mínʉp mą ʉjʉn.

46 ’Kyaj jaa pʉ́n jatu'uk t'ixy ja Dios Teety. Ʉjtsʉ dʉ'ʉn je'eyʉ tʉ n'ixy, es yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ xykyexy yą naxwiiñ.

47 Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, di'ibʉts xymyʉbʉjkp, myʉdąjtypy ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

48 Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja kąą'ąy ukʉn di'ibʉ yajkypy ja jiky'ąjtʉn.

49 Ja m'apteedyʉty kyaaydyʉ ja manaa mą ja mʉj it, es nan o'ktąąydyʉ,

50 per ja kąą'ąy ukʉn di'ibʉ kʉdakp tsąjpótm, ko pʉ́n tkay, kyaj ni nąą'ą kya'ooktʉt.

51 Ʉjtsʉ dʉ'ʉnʉ tadʉ kąą'ąy ukʉnʉ jiikypyʉ di'ibʉ kʉdak tsąjpótm. Ko di'ibʉ kyaapy 'yikypy tyądʉ kąą'ąy ukʉn, jiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Ja'a ko tyądʉ kąą'ąy ukʉn di'ibʉts ʉj nyakaampy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja nnini'xʉts di'ibʉ nyakaambyʉts es ja naxwíñʉdʉ jąą'ąyʉty tmʉdáttʉt ja jiky'ąjtʉn.

52 Net ja israelítʉty t'ʉmujk tkąjxmujktʉ es ñayjyʉnánʉdʉ:

—¿Wi'ixʉ tyąądʉ xymyo'oyąą'ąnʉm njʉ'xʉm yʉ kyʉ'ʉm nini'x?

53 Ta ja Jesús t'anmąąydyʉ:

—Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, pʉn kyaj xy'axąjʉ éxtʉmʉ kąą'ąy ukʉn yʉ nnini'xʉts, di'ibʉ ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jąą'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, nmo'oyaambyʉts, es yʉ nne'pyñʉts di'ibʉts ndamaampy nyokaampy, kyaj xymyʉdáttʉt ja jiky'ąjtʉn.

54 Di'ibʉ 'yaxąjʉp éxtʉmʉ kąą'ąy ukʉn yʉ nnini'xʉts esʉ nne'pyñʉts, jiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es ʉjts nyajjikypyʉ́kʉp mą ja xʉʉ di'ibʉ tim ʉx'okpʉ.

55 Mʉt ko yʉ nnini'xʉts esʉ nne'pyñʉts, yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja
kạ'ạy ukʉn.
56 Di'ibʉ 'yaxáj̱ʉp yʉ nnini'xʉts esʉ nne'pyñʉts éxtʉmʉ
kya'ay 'yukʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn jiky'átʉp mʉt ʉj, es ʉj mʉt yʉ'ʉ.
57 Ja nDeedyʉts di'ibʉts xykyajxp, myʉdạ̱jtypy ja jiky'ạ̱jtʉn,
es ʉj njiky'átyʉts mʉt yʉ'ʉgyʉjxm. Es nandʉ'ʉnʉ tyạ̱ạ̱dʉ di'ibʉ
'yaxáj̱ʉp yʉ nnini'xʉts esʉ nne'pyñʉts éxtʉmʉ kya'ay 'yukʉn,
ʉjtskyʉjxm jyiky'átʉt.
58 Ja'ats nmadyakypy ja tsạ̱jkaaky di'ibʉ kʉdak tsạ̱jpótm.
Tyạ̱dʉ tsạ̱jkaaky kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉm ja manaa di'ibʉ
kyaaydyʉ ja m'apteedyʉty es óknʉm 'yo'ktʉ. Di'ibʉ kyaapy
ja tsạ̱jkaaky di'ibʉts ʉj nyajkypy, jiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ.
59 Jap Kafarnaúm mạ̱ ja tsạ̱jptʉjk ya'ʉxpejky ja Jesús tʉgekyʉ
tyạ̱ạ̱dʉ.

Mayjya'ay tmastu'uttʉ Jesús

60 Ko tmʉdoodʉ yʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ Jesús yajkypy, nimay ja
jạ̱'ạ̱yʉty di'ibáty panʉjxʉdʉ ñay'anmạ̱ạ̱yʉdʉ:
—Tyạ̱ạ̱dʉ di'ibʉ myadyakypy, nimʉjạ̱ạ̱ oy es ngupʉjkʉm.
¿Pún tyunaambyʉ kwentʉ?
61 Net ja Jesús t'ijxy ko ñi'oojʉdʉ ja jạ̱'ạ̱yʉty. Ta t'anmạ̱ạ̱ydyʉ:
—¿Tii nyajjot'ambʉjktʉp miidsʉty mʉdʉ tyạ̱ạ̱dʉ?
62 ¿Wi'ixʉ da mjattʉ ko xy'íxʉt ʉj, ja Naxwíñʉdʉ Jạ̱'ạ̱yʉdyʉ
Kyudʉnaabyʉ, nbatʉjkʉnʉt mạ̱ naty jékyʉp n'ítyʉts tsạ̱jpótm?
63 Yʉ'ʉyʉ ja Diosʉ Jyạ̱'ạ̱jʉn di'ibʉ yajkypy ja jiky'ạ̱jtʉn. Kyaj ti
ttsooty ni ti di'ibʉ jạ̱'ạ̱y tyunándʉp. Di'ibʉts ʉj tʉ nmadya'aky,
jam tsyooñ mạ̱ ja Jạ̱'ạ̱jʉn di'ibʉ yajkypy ja jiky'ạ̱jtʉn.
64 Per taanʉm nidu'ugʉty mạ̱ miidsʉty di'ibʉts kyaj
xymyʉbʉktʉ.
Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús mʉt ko tsondaky ñijạ̱'ạ̱jʉ púnʉdyʉ naty
kyaj myʉbékyʉty es púnʉ naty kʉyakánʉp.
65 Es jyʉnáñ:
—Pạ̱ạ̱dyʉts njʉnạ̱'ạ̱ñ ko ni pún mbạ̱ạ̱t xykyanimíñʉts pʉn ja
Dios Teety kyajts xytyuknimíñ.
66 Net may ja jạ̱'ạ̱yʉty di'ibʉ naty panʉjxʉp ja Jesús
myastútʉdʉ es kyaj mʉt 'yokjʉdijnʉdʉ.
67 Net ja Jesús t'anmạ̱ạ̱y ja nimạ̱jmajtskpʉ 'yʉxpʉjkpʉty:
—¿Tii mnʉjxándʉp miidsʉty nandʉ'ʉn?
68 Es ja Simonk Peedrʉ 'yadsoojʉ:
—Windsún, ¿púnʉts nbanʉjxtʉp? Mij naydyi'igyʉ
mmʉdạ̱jtypy ja ayuk di'ibʉ myadyakypy ja jiky'ạ̱jtʉn di'ibʉ
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
69 Ʉʉdsʉty tʉts nmʉbʉktʉ es nnijạ̱'ạ̱dʉpts ko mij mGrístʉty,
Dios ja 'yU'unk.
70 Jesús t'adsooy ja 'yʉxpʉjkpʉty:

—Nimąjmajtskɯts miits tɯ nwin'ixy, per nidu'uk pyɯdsemy mɯjku'u mɯduumbɯ.
71 Ko tyądɯ Jesús dɯ'ɯn jyɯnáñ, ja'a naty 'yandijpy ja Juudɯs, Simonk Iskaryotɯ myąąnk, mɯt ko Juudɯs yɯ'ɯ naty kɯyakánɯp oy jyaja'ajɯty tu'uk di'ibɯ nimąjmajtskpɯ 'yɯxpɯjkpɯty.

7

Kyaj Jesusɯ myɯga'axɯty myɯbɯ́kɯdɯ

1 Ko tyąądɯ tyuun jyąjtɯ, japɯ naty jyɯdity ja Jesús ya'ɯxpeky Galileeɯ. Kyaj ñɯjxáñ Judeeɯ mɯt ko yɯ israelitɯ ją'ąyɯty jyaya'oogánɯdɯ.
2 Es tyimpátnɯbɯ naty ja xe'emdyɯjk xɯɯ di'ibɯ myɯjtuundɯp ja israelítɯty jap Jerusalén,
3 net ja Jesusɯ myɯga'axɯty 'yanmąąyɯ:
—Pɯdsɯm ja yąą. Nɯjx Judeeɯ es nandɯ'ɯnɯ m'ɯxpɯjkpɯty di'ibɯ jápɯty t'íxtɯt ja mɯj'ąjtɯn di'ibɯ mdiimpy.
4 Kyaj pɯ́n ti ayu'udsyɯ ttuñ pɯn tsyejpy es ja ją'ąy tnijáwɯt. Mɯt ko mij xytyuñɯ tyąądɯ, tuk'ixɯ net nidɯgekyɯ ją'ąy.
5 Es dɯ'ɯn 'yanmąąyɯdɯ ja myɯga'axɯty mɯt ko nan kyaj tmɯbɯjktɯ ko yɯ'ɯ dɯ'ɯn ja Diosɯ 'yU'unk.
6 Net ja Jesús t'anmąąydyɯ ja myɯga'axɯty:
—Kyajnɯm jya'ty ja n'oorɯts. Pąądyɯts ɯj kyajts nnɯjxɯt mɯt miidsɯty. Nɯjx miidsɯty, mɯt ko mɯt miidsɯty oy yɯ'ɯ oytyim di'ibɯ oorɯty.
7 Miidsɯty kyaj mduk'ak'átɯdɯ pɯ́nɯdyɯ naxwíñɯdɯ winmą'ąñ ja'a'ąjtɯdɯp. Per ɯj sitɯy xytyuk'ak'ąjttɯpts mɯt kots ɯj n'awanɯ ko axɯɯk yɯ'ɯ di'ibɯ tyuundɯp.
8 Nɯjx miits mxɯ'attɯ. Ʊj kyajts miits nmɯɯtnɯjxtɯt mɯt ko kyajnɯm tpąąty ja n'oorɯts mąts ɯj nnɯjxɯt.
9 Es ko dɯ'ɯn jyɯnąąndąąy, ta oj wye'emy ja Jesús Galileeɯ.

Jesús ñejxy Jerusalén mą xe'emdyɯjk xɯɯ

10 Ko waanɯ 'yijty ko naty ja myɯga'axɯty tɯ tsyoondɯ, net ja Jesús tsyo'oñ es ñejxy xɯ'ąjtpɯ, oy kyanide'xyɯty, abekyɯ ja'a ñejxy es kyaj mɯdɯ mayjya'ay.
11 Ja israelítɯty 'yɯxtąąyɯdɯ jap xɯɯjóty es jyɯną'ąndɯ:
—¿Mąą da netɯ tadɯ ją'ąy?
12 Es mą mayjya'ayɯty tmadyą'ąktɯ ja Jesús, tap nąąk di'ibɯ jɯnándɯp:
—Oy ją'ąy yɯ'ɯ.
Es wiingátypyɯ jɯnándɯp:
—Kyaj 'yoyjya'ayɯty, mɯt ko twin'ɯɯñ ja ją'ąyɯty.
13 Per ni pɯ́n kyamadyą'ąktɯ mayjya'ayóty, je'eyɯ ayu'udsyɯ, mɯt ko ttsɯ'ɯgɯdɯ ja teedywyindsɯ́nɯty.

14 Es ko kyujkwa'xy ja mɯj xɯɯ, net ja Jesús jyajty Jerusalén.
Ta tyɯjkɯ mɯj tsa̱jptɯjk ñabotsoty es tyɯjkɯ ya'ɯxpɯjkpɯ.
15 Es ja israelítɯty dɯ'ɯñɯ wyɯ'ɯmɯdyaaydyɯ ko tmɯdoo'ijttɯ
éxtɯm ja Jesús ya'ɯxpeky. Net ñayjyɯnánɯdɯ:
—¿Es wi'ixɯ tya̱a̱dɯ oytyiity tnijawɯ?, es ni je'eyɯ
kya'ɯxpékyɯty.
16 Jesús t'anma̱a̱ydyɯ:
—Di'ibɯts ɯj nduk'ɯxpɯjktɯp, kyaj yɯ'ɯ myiñ mɯdɯdsɯ
ngɯ'ɯm winma̱'a̱ñ, Dios yɯ'ɯts tɯ xykyexy es nduk'ɯxpúkɯdɯts
éxtɯmts nduñ.
17 Pɯn ja pún ttuna̱'a̱ñ di'ibɯ Dios ñi'ana'amɯp, yɯ'ɯ dɯ'ɯn
ñijáwɯdɯp ko ɯj yɯ n'ɯxpɯjkɯnɯts Diósɯts xymyeepy. Kyaj
yɯ'ɯjɯty mɯt ja ngɯ'ɯm winma̱'a̱ñɯts nduñ.
18 Di'ibɯ ka̱jxp mɯt ja kyɯ'ɯm winma̱'a̱ñ,
nayyajmɯjpɯdsɯmánɯp kɯ'ɯm, per ja di'ibɯ
yajmɯjpɯdsɯmaampy ja di'ibɯ tɯ tyuk'ane'emyɯty, yɯ'ɯ dɯn
ka̱jxp tɯy'a̱jtɯn es ni wi'ix tsow kyaj jyiky'aty axɯɯk.
19 'Moisés yɯ'ɯ dɯn mmooyɯdɯ ja ana'amɯn, es ni tu'uk miits
xykyamɯmɯdowdɯ es xykyakuydyundɯ ja 'yana'amɯn. ¿Es ti
kots miits xya'ooga̱'a̱ndɯ?
20 Net ja ja̱'a̱yɯty 'yadsoodɯ:
—¡Mɯjku'u mij mbajɯdijtɯp! Tɯ mlokɯ. ¿Púnɯ dɯn mij
mya'oogánɯp?
21 Jesús 'yadsooy:
—Mɯt ko sa̱a̱bɯdɯ xɯɯ tu'ugɯ yedyɯjk nya''agɯdákyɯts, pa̱a̱ty
dɯ'ɯñɯ mwɯ'ɯmɯdya'aydyɯ.
22 Mjɯna̱'a̱ndɯ ko Moisés yɯ'ɯ dɯ'ɯn mduk'ana'amɯdɯ es xyt-
syúktɯt waanɯ ma̱ ja yedyɯjk'a̱jtɯn yɯ mma̱a̱ngu'ungɯty*, oyɯ
dɯ'ɯn ja m'aptɯjkɯty di'ibɯ yajtsondák éxtɯm jaayɯm yajtúñ,
kyaj yɯ'ɯdyɯ Moisés.
23 Miits mdsujktɯp yɯ mma̱a̱ngu'ungɯty oy sya̱a̱bɯdɯty
éxtɯm jyɯna'añ ja Moisés 'yana'a̱mɯn. ¿Es ti ko mjot'ambɯktɯ
mɯt kots tu'ugɯ yedyɯjk nya''agɯdakta̱a̱y sa̱a̱bɯdɯ xɯɯ?
24 Miits mjɯnándɯp ko 'yóyɯty pɯn sa̱a̱bɯdɯ xɯɯ mduundɯp
di'ibɯ Moisés mduk'ana'amɯdɯ. Per kots ɯj nya''agɯda'aky
sa̱a̱bɯdɯ xɯɯ tu'ugɯ ja̱'a̱y, miits mjɯnándɯp: "¡Kyaj 'yóyɯty!" Es
dɯ'ɯn ya'ixy ko kyaj 'yóyɯty di'ibɯ mbayo'oydyɯp.

Jesús tnigajxy pɯn ma̱ tsyooñ

25 Net nidu'ugɯty ja ja̱'a̱yɯty di'ibáty tsɯna̱a̱ydyɯp jap
Jerusalén ñayyajtɯɯjɯdɯ:
—¿Ti kyaj jya'ajɯdyɯ tya̱a̱dɯ di'ibɯ 'yɯxta̱a̱ydyɯp es
tpajɯdittɯ es dya'ooga̱'a̱ndɯ?

---

* **7:22** Ix Lukɯs 1:59.

26 Pes tʉxim mayjya'ayóty kyajxy, es ni pʉ́n wi'ix kya''anʉ'ʉmxʉdʉ. ¿Ti wa'anʉ justisʉtʉjkʉty tmʉbʉktʉ ko tyäädʉ tyʉy'äjtʉnʉty ko yʉ'ʉdyʉ Kristʉ?

27 Es wiingátypyʉ jyʉnandʉ:

—Kyaj. Kyaj mbäät, ja'a ko ʉdsäjtʉm nidʉgekyʉ nnijä'äm mä kyugäjpnʉdyʉ tyäädʉ. Ko myínʉt ja Kristʉ, ni pʉ́n tkanijáwʉt mä tsyooñ.

28 Ko naty ya'ʉxpeky mʉj tsäjptʉjk ñabotsoty, net jyʉnáñ mʉk:

—Byeen xy'oknijä'änʉdʉ miidsʉty pʉ́ndsʉ dʉ'ʉn ʉj es mäts ndsooñ. Per ʉj kyajts ngʉ'ʉm winmä'äñ nmíñʉts. Ja'a di'ibʉ tʉy'äjtʉnduump xykyajxpʉts. Miits kyaj xy'ixy'attʉ.

29 Ʉj sitʉy n'ixy'ajtypyʉts, mʉt ko jámʉts ndsooñ mä yʉ'ʉ, es yʉ'ʉts tʉ xykyexy.

30 Net tjamatsandʉ es tjapʉjtä'ägándʉ pujxndʉgóty. Per ni pʉ́n tkamäjtsy, mʉt ko kyajnʉmʉ naty tpääty ja xyʉʉ 'yoorʉ.

31 May ja jä'äyʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ ja Jesús ñayjyʉnä'änʉdʉ:

—Tyäädʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ di'ibʉ minäämp, mʉt ko ni pʉ́n mbäät xykyatuk'ijxʉm yʉ ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdäjtypy ja mʉj'äjtʉn di'ibʉ tyiimpy es tʉ xytyuk'ijxʉm.

Fariseeʉty tmatsä'ändʉ ja Jesús

32 Ja fariseeʉtʉjkʉty tmʉdoodʉ ko ja jä'äyʉty dʉ'ʉn jyʉnä'ändʉ. Pääty yʉ'ʉjʉty es ja teedywyindsʉndʉjk ttuk'ane'emy ja mʉj tsäjptʉjk kwentʉ'äjtpʉty es tmátstʉt ja Jesús.

33 Net ja Jesús jyʉnáñ:

—Waanʉts n'itä'äñ yää mʉt miidsʉty, es óknʉmts njʉmbitä'äñ mä di'ibʉts tʉ xykyexy.

34 Xy'ʉxtä'äydyʉpts miidsʉty es kyajts xypyäätʉt. Kyaj mbäät mnʉjxtʉ mäts ʉj nnejxy.

35 Net ja israelítʉty ñayjyʉnánʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty:

—¿Mää da ñʉjxä'äñʉ tyäädʉ ko kyaj nbátʉm? ¿Wa'anʉ da ñʉjxä'äñ mä ja nmʉgugäjpn'äjtʉm di'ibʉ ijttʉp grieegʉ ñääxóty es dya'ʉxpʉkä'äñ nandʉ'ʉn ja grieegʉ jä'äyʉty?

36 ¿Ti dʉn yʉ taadʉ myadyakypy di'ibʉ tʉ xy'anmä'äyʉm ko jyʉna'añ?: "Xy'ʉxtä'äydyʉpts, per kyajts xypyäättʉt. Kyaj mbäät mnʉjxtʉ mäts ʉj nnejxy."

Jiky'äjtʉn kyaj kyexy ñaxy di'ibʉ Jesús yajkypy

37 Mä ja mʉj xʉʉ kyugʉjxʉnʉ, net ja Jesús tyʉnääye'ky es jyʉnáñ jantsy mʉk:

—Pʉn ja pʉ́n tyʉʉdsʉ, wa'ants xyñimíñ; es di'ibátyʉts xymyʉbʉjkp, wa'an tnʉ'iiky.

38 Dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ, di'ibʉts
xymyʉbʉjkp, dʉ'ʉn ja'a éxtʉm myúxʉt jyodoty ja kom nʉʉ
di'ibʉ yajjiky'ą̱jtp.
39 Es mʉt yʉ'ʉ ja Jesús 'yandijpy ko di'ibʉ mʉbʉjkxʉp, di'ibʉ
panʉjxʉp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Dios mo'oyʉdʉp ja Espíritʉ Santʉ. Per
kyajnʉmʉ naty jya'ty yą̱ naxwiiñ ja Espíritʉ Santʉ, ja'a ko Jesús
kyajnʉmʉ naty jyʉmbity tsą̱jpótm.
40 Es ko ja ją̱'ą̱yʉty tmʉdoodʉ tyą̱ą̱dʉ, tap nąą̱gʉty di'ibʉ
jʉnandʉ:
—Jantsy tʉy'ą̱jtʉndʉmʉ dʉ'ʉn ko tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ
kyugą̱jxpʉ di'ibʉ minąą̱mp.

Ją̱'ą̱y ñaybyʉjkwą̱'xʉdʉ

41 Wiingátypyʉ ją̱'ą̱yʉty jyʉnandʉ:
—Tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ.
Es ja wiingátypyʉ jyʉnandʉ:
—Kyaj, ja'a ko kyaj ja Kristʉ jámʉp tsyoonąą̱'ą̱ñ Galileeʉ
ñąą̱xóty.
42 Dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko yʉ Kristʉ yʉ'ʉ
tyʉʉmp 'yą̱ąts ja rey Davit es Belén kyugą̱jpn'átʉt, mą̱ myiiñ
jyajty yʉ rey Davit.
43 Es dʉ'ʉn ja ją̱'ą̱yʉty ñaywyą̱'xʉdʉ majtsk peky.
44 Wiinkpʉty jyatsojk esxyʉp yajtsímy, per ni pʉ́n dʉ'ʉn
tkatuuñ.

Fariseeʉty esʉ teedywyindsʉ́nʉty kyaj tmʉbʉktʉ ja Jesús

45 Net ja mʉj tsą̱jptʉjk kwentʉ'ą̱jtpʉty jyʉmbijttʉ mą̱ ja
fariseeʉty es ja teedywyindsʉ́nʉty. Ta yajtʉʉjʉdʉ:
—¿Ti ko tʉ xykyayajmíndʉ?
46 Net ja polʉsiiʉty 'yadsoojʉdʉ:
—¡Ni pʉ́nʉ dʉ'ʉn kyakajxyñʉm éxtʉmʉ tyą̱dʉ ją̱'ą̱y!
47 Net ja fariseeʉty t'anmą̱ą̱y ja polʉsiiʉty:
—¿Tii nan tʉ mnayyákʉdʉ es tʉ mwin'ʉʉñʉty?
48 ¿Mą̱ mij xy'ok'ijxpʉ ko nidu'ugʉ njustisʉ'ą̱jtʉm o nidu'ugʉ
fariseeʉ ją̱'ą̱yʉty tmʉbeky?
49 Es yʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ kyaniją̱'ą̱dʉp wi'ix ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn jyʉna'añ, kąjxpéky ja'a 'yittʉ.
50 Nikodemʉ di'ibʉ naty koots tʉ tni'otsy ja Jesús, tapʉ naty
nandʉ'ʉn. Ta yʉ'ʉ jyʉnáñ:
51 —Extʉm xytyuk'ijxʉm ja n'ana'amʉn'ą̱jtʉm ko kyaj mbąą̱t
ndʉydyu'unʉm pʉ́n di'ibʉ kyaj jawyiin nmʉdo'om es n'ijxʉm
ti dʉn yʉ'ʉ tyiimpy axʉʉk.
52 Di'ibʉ naty jápʉty 'yadsoojʉmbijtʉdʉ:
—¿Tii mij nan mgalileeʉją̱'ą̱yʉ? Ʊxpʉk ja Diosʉ jyaaybyajtʉn
es xy'íxʉt ko ni tu'ugʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉ kyamíñ Galileeʉ.

53 Net ja ja̱'a̱yʉty yo'oywya̱'xtʉ es nidu'uk nidu'uk
ñʉjxta̱a̱ydyʉ ma̱ ja tyʉjkʉty.

8

Toxytyʉjk di'ibʉ yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn

1 Es ja Jesús pyatʉjkʉ ma̱ ja Oliivʉs Kopk.
2 Jakumbom ko xyʉʉñʉ ja Jesús tyʉjkʉ jatʉgok mʉj tsa̱jptʉjk
ñabotsoty. Ta myiindʉ ja ja̱'a̱yʉty es ttuknabíkʉdʉ ja Jesús, es ja
Jesús ñaxwe'tsy es dyajtsondáky ja 'yʉxpʉjkʉn.
3 Net ja fariseeʉty es di'ibʉty tsa̱jptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp dya-
jmiindʉ tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ tʉ yajkuba̱a̱dʉ ko dyajtʉgóy ja
pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn. Ta tpʉjtáktʉ kujk'ám ma̱ ja ja̱'a̱yʉty.
4 Ta t'anma̱a̱ydyʉ ja Jesús:
—Ya'ʉxpʉjkpʉ, tya̱dʉ toxytyʉjk tʉ yajkuba̱a̱dʉ ko dyajtʉgóy
ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn.
5 Yʉ Moisesʉ 'yana'amʉn xytyuk'ana'amdʉpts es
ngukа̱'a̱dsʉdʉts es 'yoogʉt yʉ dʉ'ʉmbʉ toxytyʉjkʉty. ¿O wi'ix
mij m'okjʉna̱a̱mbʉ?
6 Dʉ'ʉn jyʉnandʉ es tpʉjta̱'a̱ktʉ ja pyeky es dʉ'ʉn mba̱a̱t
tni'ʉʉnʉdʉ. Ta Jesús wyindaky es jyaay naxkʉjxy mʉt tu'ugʉ
kyʉwa'xypy.
7 Es ko yajtʉʉjʉmbijtʉdʉ, ta Jesús kyujkʉ jatʉgok es
t'anma̱a̱ydyʉ:
—Miidsʉty nidu'uk di'ibʉ kyajpʉ pyojpʉ, wa'an tu'ugʉ tsa̱a̱
ttukka̱'a̱tsy jawyiinʉ tya̱dʉ toxytyʉjk.
8 Ta wyindaky jatʉgok ja Jesús es 'yakja̱a̱y naxkʉjxy.
9 Es ja'ajʉty ko tya̱a̱dʉ tmʉdoodʉ, net ñayjya̱'a̱dʉ éxtʉm
ñayñi'ʉʉnʉdʉ kʉ'ʉm. Net pyʉdsʉʉmdʉ nidu'uk nidu'uk, tsyon-
daky mʉt ja waanʉ mʉjja̱'a̱bybʉ es ttukkugʉjxʉ mʉt ja waanʉ
ʉna̱'kpʉ. Es ko oj pyʉdsʉʉmda̱'a̱ydyʉ, net ja Jesús oj wye'emy
nimajtsk mʉt ja toxytyʉjk.
10 Net ja Jesús wya̱'kkujkʉ jatʉgok es t'ijxy ko kyajʉ naty ma̱
pʉ́n, ja'ayʉ ja toxytyʉjk naydyu'uk. Net ja Jesús t'anma̱a̱y ja
toxytyʉjk:
—Nitʉ, ¿ma̱ net ja di'ibʉ mni'ʉ'ʉnʉdʉp? ¿Ni pʉ́n tʉ
mgatukkumʉdóyʉty?
11 Ta ja toxytyʉjk 'yadsooy:
—Windsʉ́n, ni pʉ́n.
Net ja Jesús t'anma̱a̱y ja toxytyʉjk:
—Es ni ʉjts mij ngatukkumʉdówʉt. Nʉjxnʉ tyam es katʉ
mnakypyekytyúñ.

Jesús éxtʉmʉ ja̱jʉn ma̱ naxwíñʉdʉ

12 Jesús óknʉm jatʉgok t'anma̱a̱y ja ja̱'a̱yʉty:
—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ ja̱jʉn di'ibʉ ñʉ'ʉmeepy
tyu'umeepy nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y. Tʉgekyʉ di'ibʉts

xypyaduump es xypyanɯjxp, dɯ'ɯn yɯ'ɯjɯty éxtɯm di'ibɯ jɯdijttɯp nɯ'am tu'am mɯt ja jạjɯn, es kyaj kyunap kyuja'pxɯt éxtɯm ja di'ibɯ jɯdijtp kubi'its ku'ook.

13 Net ja fariseeɯty 'yadsoodɯ:

—Mij kɯ'ɯmɯ m'ayuk xyñikạjxpéty, dɯ'ɯn kyaj tyuñ.

14 Net ja Jesús 'yadsooy:

—Oyɯts ɯj n'ayuk nnikạjxpéty, tuump ja'a, mɯt ko ɯj nnijạ'ạbɯts mạts ndsooñ es mạts nnejxy.

15 Miits xypyayo'oydyɯpts éxtɯm kyɯxe'eky. Kyaj xypyayo'oydyɯ éxtɯm tyɯy'ạjtɯnɯty. Ʉj ni púnɯts ngapayo'oy.

16 Per kots ɯj pún nbayo'oy, mɯt ja tɯy'ạjtɯnts ɯj n'anɯɯmɯ, mɯt ko ɯj kyajts naydyu'uk ti nbayo'oy, ɯjtsɯ dɯ'ɯn mɯdɯdsɯ nDeety. Pạạty nimajtskɯts ɯɯdsɯty.

17 Mạ miits ja m'ana'amɯnɯty jạạybyéty 'yity: "Pɯn ja nimajtskpɯ ja testiigɯ ti'igyɯ kyạjxtɯ, yɯ'ɯ dɯn nmɯbɯjkɯm."

18 Pes ɯjtsɯ dɯ'ɯn kɯ'ɯm nayñidestiigɯ'ạjtɯp, esɯ nDeedyɯts di'ibɯts xykyajx, yɯ'ɯ dɯn jatu'ugɯ testiigɯ.

19 Net ja jạ'ạyɯty yajtɯɯjɯdɯ:

—¿Mạạ dɯn net ja mDeety?

Jesús 'yadsooy:

—Kyajts miits xy'ixy'attɯ, es nan ni nDeedyɯts xykya'ixy'attɯ. Kooxyɯpts miits xy'ixy'attɯ, nan m'ixy'ạjttɯpxyɯpts yɯ nDeedyɯts.

20 Tyạạdɯ oj tkajxy ja Jesús ko naty ya'ɯxpeky mạ ja mɯj tsạjptɯjk mạ jap 'yity ja limosnɯ abɯjkɯn. Es ni pún kyamạjtsɯdɯ esxyɯp yajnejxyɯty pujxndɯgóty, mɯt ko kyajnɯmɯ naty tpạạty ja xyɯɯ 'yoorɯ.

"Mạts ɯj nnɯjxạ'ạñ, kyaj miidsɯty mbạạt mnɯjxtɯ"

21 Net ja Jesús t'anmạạydyɯ jatɯgok:

—Ʉj nɯjxnɯpts, es miits xy'ɯxtạ'ạydyɯpts, es m'ooktɯp mɯt ja mbojpɯty. Kyaj mbạạt mnɯjxtɯ mạts ɯj nnejxy.

22 Net ja israelítɯty ñayjyɯnánɯdɯ:

—¿Wa'anɯ da ñayya'oogạ'ạñɯty? ¿Pạạty jyɯna'añ ko kyaj mbạạt njo'omɯm mạ yɯ'ɯ ñejxy?

23 Jesús t'anmạạydyɯ ja jạ'ạyɯty:

—Miidsɯdyɯ dɯ'ɯn di'ibɯ yạ naxwiiñ tɯ mmin tɯ mjạ'ttɯ, per ɯjtsɯ dɯ'ɯn di'ibɯ tsạjpótm kɯdakp.

24 Pạạty miits n'anɯɯmɯdɯ ko m'ooktɯp pekymyɯɯt, ja'a ko pɯn kyaj xymyɯbɯktɯ es ɯjɯ dɯ'ɯn éxtɯmts njɯnạ'ạñ, m'ooktɯp pekymyɯɯt.

25 Net yajtɯɯjɯdɯ:

—¿Mbúnxɯ dɯn mij?

Jesús 'yadsooy:

—Jawyíñɯpts miits tɯ n'anɯɯmɯdɯ.

26 Máyñɯmts ngakajxy es ngapayo'oyñɯmts miidsɯty. Per ja
di'ibɯts tɯ xykyéxyɯts, ja'a dɯ'ɯn jɯnąąmp tɯy'ąjtɯn, es di'ibɯts
ɯj n'anmaapy ja jąąyɯty, yɯ'ɯ di'ibɯts tɯ nmɯdoy tkajxy ja
di'ibɯts tɯ xykyéxyɯts.
27 Per ja israelítɯty kyaj tjaygyúkɯdɯ ko ja Jesús
jya''anɯ'ɯmxɯdɯ ko yɯ'ɯ dɯ'ɯn U'unk'ąjtɯp ja Dios.
28 Pąąty ja Jesús t'anmąąydyɯ jatɯgok:
—Kots miits xypyɯjtą'ąktɯt kɯjxm, nétɯts miits
xy'ɯxkáptɯdɯts ko ɯjtsɯ dɯ'ɯn éxtɯmts miits nja''anɯɯmɯdɯ
ko ɯj kyajts ti nduñ mɯt ja ngɯ'ɯm winmą'ąñɯts. Ndiimbyɯts
ja'ayɯ di'ibɯts ja nDeedyɯts tɯ xytyukni''ixɯ.
29 Di'ibɯts xykyajx, dɯ'ɯñɯm 'yity mɯt ɯj. NDeedyɯts kyajts
naydyu'uk xyñas'ixɯ, ja'a kots dɯ'ɯñɯm nduñ di'ibɯ yɯ'ɯ tsye-
jpy.
30 Ko tyąądɯ dɯ'ɯn jyɯnáñ ja Jesús, may di'ibɯ myɯbɯjktɯ.

Diosɯ 'yu'ungɯty esɯ mɯjku'ugópkɯ 'yu'ungɯty

31 Net ja Jesús t'anmąąydyɯ ja israelítɯty di'ibɯ mɯbɯjkxɯdɯ:
—Pɯn mbadiimpy éxtɯmts miits n'anɯɯmɯdɯ,
n'ɯxpɯjkpɯ'átɯpts miidsɯty,
32 es m'ixy'áttɯp ja tɯy'ąjtɯn, es yɯ tɯy'ąjtɯn yɯ'ɯ
myajwɯ'ɯmɯdɯp awą'ątstuuy.
33 Net ja fariseeɯty 'yadsoodɯ:
—Ujtsɯ dɯ'ɯnɯty ja tyɯɯmp 'yąądsɯty ja Abrąąn, es ni
ną'ąnɯmts pún xykyatuumbɯ'áty. ¿Wi'ix mij mjɯną'ąñ ko
xyajwɯ'ɯmɯt awą'ątstuuy?
34 Jesús t'adsooy:
—Jantsy tɯy'ąjtɯnɯts miits n'anɯɯmɯdɯ, pɯn tu'ugɯ
ją'ąy naygyɯyąjkɯp jyiky'átɯt mɯt ja pyeky, pes tɯɯ dɯ'ɯn
myɯmada'agyɯty ja pojpɯ es dɯ'ɯn 'yity éxtɯm njɯną'ąnɯm ja
pojpɯ tyuumbɯ juybyɯ.
35 Es yɯ tuumbɯ juybyɯ, kyaj yɯ'ɯ 'yity éxtɯm ja windsɯnɯ
'yu'unk. Ja u'unk ja'a dɯ'ɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ wɯ'ɯmp
éxtɯm ja tyąąk tyeedyɯ 'yu'unk.
36 Pąąty pɯn ja Diosɯ 'yU'unk myajwɯ'ɯmɯdɯ awą'ątstuuy,
tɯy'ąjtɯn ko awą'ątstuuy myajwɯ'ɯmɯdɯ.
37 Tɯts nnijawɯ ko Abrąąn miits m'ok'átɯdɯ. Per
xya'oogándɯpts mɯt ko kyaj xykyupɯktɯ éxtɯmts miits
nja''anɯɯmɯdɯ.
38 Uj yɯ'ɯts ngajxypy di'ibɯdsɯ nDeety tɯ xytyuk'ixy. Es miits
xytyundɯ nandɯ'ɯn éxtɯm ja mdeedyɯty tɯ m'anɯ'ɯmxɯdɯ.
39 Net ja israelítɯty 'yadsoodɯ:
—Ujtsɯ dɯ'ɯn Abrąąn ndeety'ąjtɯp.
Es ja Jesús 'yadsoojɯ:
—Kooxyɯp miits m'u'unk'átɯdɯ Abrąąn, yɯ'ɯxyɯp mdu-
undɯp di'ibɯ yɯ'ɯ tyuun.

40 Oyʉts miits tʉ nja''anʉʉmʉdʉ ja tʉy'ą̱jtʉn di'ibʉts ʉj
nmʉdoo mą̱ Dios, xya'oogándʉpts miidsʉty. Abrą̱ą̱n ni ną̱'ą̱
dʉ'ʉn kya''adʉtsy.
41 Miidsʉty nandʉ'ʉn m'adʉ'ʉtstʉ éxtʉm ja mdeety
'yadʉ'ʉtsy.
Ta 'yadsoodʉ:
—Ʉʉdsʉty nmʉdą̱jttʉpts ja nDeety ti'igyʉ, yʉ'ʉ Dios. Kyajts
ʉʉdsʉty nbʉxyky'attʉ.
42 Jesús t'adsoojʉmbijty:
—Kooxyʉp tyʉy'ą̱jtʉnʉty ko Dios miits xyTyeety'áttʉ,
pes xytsyojktʉpxyʉpts miidsʉty, mʉt ko ʉj nmíñʉts mʉt yʉ
Dioskyʉjxm. Kyajts tʉ nmiñ mʉt ja ngʉ'ʉm winmą̱'ą̱ñʉts. Mʉt
ko ja Dios tʉ xykyéxyʉts, pą̱ą̱dyʉts tʉ nmiñ.
43 ’¿Ti ko xykyajaygyúkʉdʉ di'ibʉts miits nja''anmą̱ą̱aydyʉp?
Ja'a ko kyaj xymyʉdową̱'ą̱ndʉ di'ibʉts ʉj ngą̱jxwa'xypy.
44 Miidsʉty mʉjku'ugópk mdeety'ą̱jttʉp es yʉ'ʉ miits
mja'a'ą̱jtʉdʉp, es ja'a miits mduundʉp di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy.
Yajją̱'ą̱y'o'kpʉmʉ'ʉ jawyíñʉp es kyaj ti ttuñ di'ibʉ tʉy'ą̱jtʉn.
Ni ną̱'ą̱ kyakajxy mʉt ja tʉy'ą̱jtʉn. Ko 'yanda'aky, kyʉ'ʉm
ja'a yʉ'ʉ kyajxypy, ja'a ko andakp yʉ'ʉ, es yʉ'ʉ yajtsondák ja
andakʉn.
45 Es mʉt ko tʉy'ą̱jtʉn miits n'anʉʉmʉdʉ, pą̱ą̱ty kyaj
xymyʉbúktʉts.
46 ¿Pún miidsʉty nidu'uk dyajnigʉxʉ'ʉgʉt kots ʉj nmʉdaty
ja nbojpʉ? Es pʉn tʉy'ą̱jtʉn di'ibʉts ʉj ngajxypy, ¿ti ko
xykyamʉbʉktʉ?
47 Di'ibʉ ja'a'ą̱jtʉp ja Dios, myʉdoo'ijtypy ja Diosʉ 'yayuk.
Per kom miidsʉty kyaj mja'a'átʉdʉ ja Dios, pą̱ą̱ty kyaj
xymyʉdoo'itą̱'ą̱ndʉ.

Taayʉmʉ naty ja Kristʉ ko kyajnʉm ja Abrą̱ą̱n

48 Net ja israelítʉty jyʉnandʉ:
—Tʉy'ą̱jtʉn éxtʉmts mij n'anʉʉmʉdʉ ko mij msamaritánʉty
es mmʉdą̱jtypy ja ka'oybyʉ.
49 Esʉ Jesús 'yadsooy:
—Kyajts ʉj nmʉdaty ja ka'oybyʉ. Di'ibʉts ndiimpy, yʉ'ʉ
yajnigʉxe'kypy ko nwindsʉ'kʉpts ja nDeedyʉts, es miits kyajts
xywyindsʉ'ʉgʉdʉts.
50 Ʉj kyajts n'ʉxtą̱'ą̱y púnʉts xywyindsʉ'ʉgʉp. Jaa'ą̱jtp pún
tsyejpy esʉts windsʉ'ʉgʉ n'ítʉt, yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉts xypyaye'epy.
51 Jantsy tʉy'ą̱jtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko di'ibʉ pyadiimpy
éxtʉmts n'anʉʉmʉ, ni ną̱'ą̱ kya'oogʉt.
52 Ta ja israelítʉty 'yadsoodʉ:
—Tyam tʉy'ą̱jtʉn ʉʉdsʉty njʉną̱'ą̱ñ ko mij mmʉdą̱jtypy
ja ka'oybyʉ. Abrą̱ą̱n es ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty nidʉgekyʉ

'yo'ktąąydyʉ, es mij mjʉnąˈąñ: “Di'ibʉ pyadiimpy éxtʉmts n'anʉʉmʉ, ni nąˈą kya'oogʉt.”

53 ¿Tii wa'anʉ da mij waanʉ ni'igʉ mmújʉty es kʉdiinʉmdsʉ ndeety Abrąąn? Yʉ'ʉ o'k, es ja Diosʉ kyugąjxpʉty nandʉ'ʉn 'yo'ktʉ. ¿Napúnʉ dʉ'ʉn mij mnaybyʉjta'agyʉty?

54 Ta Jesús 'yadsooy:

—Pʉn ʉjts kʉ'ʉm naymyʉjpʉjtákʉp, kyaj ti ttsooty. Per di'ibʉts tʉ xymyo'oy ja mʉj'ąjtʉn, yʉ'ʉ nDeedyʉts di'ibʉ miits nandʉ'ʉn mjʉnándʉp ko yʉ'ʉ xyDyios'attʉ.

55 Per miits kyaj xy'ixy'attʉ. Ʉj sitʉy n'ixy'ajtypyʉts. Kooxyʉpts ʉj njʉnąˈąñ kots kyaj n'ixy'aty, nʉgooxyʉpts ʉj n'okpi'tskąjxnʉ éxtʉm miidsʉty. Per ʉj sitʉy n'ixy'ajtypyʉts, es nguydyiimbyʉts éxtʉm yʉ'ʉ dyajnigutúkʉ.

56 ’Ja m'aptʉjk Abrąąn 'yixán ja tiempʉ mąts ʉj nmiiñ yą naxwiiñ. Nʉgoo oj 'yokxondaknʉ ko oj t'ixy.

57 Net ja israelítʉty t'anmąąydyʉ ja Jesús:

—Ni justyikxymyąjk jʉmʉjnʉm xykyamʉdaty, ¿es mjʉnąˈąñ ko tʉ xy'ixy ja Abrąąn?

58 Jesús 'yadsooy:

—Jantsy tʉy'ąjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, taayʉmdsʉ naty ʉj ko yʉ Abrąąn myiiñ jyajty.

59 Net tkonʉ'ktʉ ja tsąą es tjatukkąˈądsándʉ ja Jesús. Per ja Jesús ñayyu'tsʉ es tsyo'oñ mą ja mʉj tsąjptʉjk, mayjya'ayóty ñajxy es ñʉjxnʉ.

9

Jesús dya'ijxpéky di'ibʉ wiints jąjt naxwiiñ

1 Ko ja Jesús ñajxy mą tu'ugʉ lugąąr, japʉ naty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ tʉ myiñ tʉ jya'ty yą naxwiiñ wiints.

2 Net ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty yajtʉʉjʉdʉ:

—Windsún, ¿ti ko dʉ'ʉn jyajty yą naxwiiñʉ tyądʉ yedyʉjk wiints? ¿Wa'anʉ da yʉ'ʉjʉty mʉt ja tyąąk tyeety ja pyojpʉ, o mʉt ja kyʉ'ʉmbojpʉ?

3 Esʉ Jesús 'yadsoojʉ:

—Kyaj yʉ'ʉjʉty mʉt ko pyojpʉ kʉ'ʉm tmʉdaty es ni kyaj yʉ'ʉjʉty mʉt ko tyąąk tyeety pyojpʉ jąˈąyʉty, ja'a taadʉ es ya'íxʉt di'ibʉ ja Dios tyiimpy.

4 Ko 'yakxʉʉñʉmʉty, mbąądʉts n'aktúñ ja tyuunk di'ibʉts xykyajx. Miimp ja koots it mą kyaj mbąąt pʉ́n tyuñ.

5 Kots ʉj n'ak'ítyñʉm yą naxwiiñ, ʉjtsʉ dʉ'ʉn di'ibʉ kyude'xypy ja naxwíñʉdʉ jąˈąyʉty.

6 Ko tyąądʉ dʉ'ʉnʉ Jesús jyʉnáñ, net ñastsujʉ naxkʉjxy es dya'e'ky waanʉ mo'onts mʉdʉ tsyujy. Ta ttukwingutse'ky ja wiints.

7 Net ja Jesús 'yanmąąyʉ:

—Nɯjx mwimbujy mą̱ yɯ Silo'ee pilɯ (di'ibɯ ayuk wimbɯdsɯɯmp Tɯ Yajkéxy).
Ta ja wiints oj wyimbujy. Net oj 'yijxpéky es ñejxy mą̱ tyɯjk.
8 Net ja di'ibɯ ijty wiints ja myɯdɯjkpą̱'ą̱jɯty es ja di'ibɯ naty
tɯ 'yíxɯdɯ ñayjyɯnánɯdɯ:
—¿Ti kyaj jya'ajɯdyɯ tyą̱dɯ yedyɯjk di'ibɯ tɯ 'yity naxwa'tsp
es t'amdoy yɯ limosnɯ?
9 Nidu'ugɯty jyɯnandɯ:
—Ja'adsɯ tyą̱ą̱dɯ.
Wiinkpɯty jyɯnandɯ:
—Kyaj jya'ajɯty, nadɯ'ɯn kyɯxe'eky.
Per ja yedyɯjk kɯ'ɯm 'yadsooy:
—Ɯjtsɯ dɯ'ɯn.
10 Net dyajtɯɯdɯ:
—¿Wi'ix tyam mbą̱ą̱t m'ixy?
11 Ta ja di'ibɯ naty wiints 'yadsooy:
—Ja yedyɯjk di'ibɯ xyɯ'ą̱jtypy Jesús, yɯ'ɯ waanɯ
mo'ondsu'unk tɯ dya'eeky es tɯ xytyukwingutse'egyɯts, es tɯ
xy'anɯɯmɯts: “Nɯjx mą̱ yɯ Silo'ee pilɯ es mwimbújɯt.” Tats oj
nnejxy es tɯ nwimbujyɯts. Nétɯts tɯ n'ijxpéky.
12 Net ja ją̱'ą̱yɯty 'yanmą̱ą̱yɯdɯ:
—¿Mą̱ą̱xɯ net ja yedyɯjk?
Ta 'yadsooy ja di'ibɯ tɯ 'yijxpéky:
—Kyajts nnijawɯ.

Fariseeɯty dyajtɯ́w dyajtudą̱'ą̱ktɯ ja ją̱'ą̱y di'ibɯ wiints tɯ 'yity

13 Net tmɯnɯjxtɯ ja di'ibɯ naty tɯ 'yijxpéky mą̱ fariseeɯty,
14 ja'a ko ja Jesús dya'e'ky ja mo'ondsu'unk mą̱ ja israelítɯty
ja pyo'xɯnxɯɯ es dya'ijxwa'xy ja wiints.
15 Net ja fariseeɯty dyajtɯ́y ja yedyɯjk, ja di'ibɯ naty tɯ
'yijxpéky:
—¿Wi'ixɯ dɯ'ɯn ko tyam mbą̱ą̱t m'ixy?
Ta 'yadsooy ja di'ibɯ naty wiints:
—Yɯ'ɯts waanɯ mo'ondsu'unk tɯ xytyukwingutse'egyɯts, oj
nwimbujy, es tyam n'ijxpɯts.
16 Nidu'ugɯdyɯ fariseeɯty jyɯnandɯ:
—Tyą̱dɯ yedyɯjk di'ibɯ dɯ'ɯn tɯ ttuñ, kyajpɯ Dios
jya'a'átyɯty, mɯt ko kyaj tɯ twindsɯ'ɯgɯ ja po'xɯnxɯɯ.
Es wiingátypyɯ jyɯnandɯ:
—¿Wi'ix mbą̱ą̱t ttuñ ja ijxwɯ'ɯmɯn di'ibɯ myɯdą̱jtypy ja
mɯj'ą̱jtɯn di'ibɯ tyiimpy pɯn yɯ'ɯ pekyjya'ay?
Esɯ dɯ'ɯn kyaj ti'igyɯ winmą̱'ą̱ñ tmɯdattɯ.
17 Net jatɯgok dyajtɯɯdɯ ja di'ibɯ naty wiints:
—Es mij, ¿wi'ix nandɯ'ɯn m'okjɯną̱ą̱mbɯ mɯdɯ tadɯ yedyɯjk
di'ibɯ tɯ mmo'oyɯty yɯ m'ijxɯn?

Net ja'a 'yadsooy:

—Pes ʉj jʉnąąmbʉts ko yʉ'ʉdyʉ Diosʉ kyugąjxpʉ.

18 Per ja israelítʉty kyaj tmʉbʉkandʉ ko naty ja jąʼąy tʉ 'yity wiints es ko tʉʉ 'yijxpéky. Net oj twowdʉ ja tyąąk tyeety ja di'ibʉ naty wiints.

19 Net dyajtʉʉdʉ:

—¿Mijtsʉ tyądʉ m'u'unk di'ibʉ mjʉnándʉp ko jyajty naxwiiñ wiints? ¿Wi'ixʉ dʉ'ʉn 'yíxyʉty ko tyam mbąąt 'yixy?

20 Net ja u'unkteety u'unktąąk 'yadsoodʉ:

—Tʉy'ąjtʉn ko ʉʉdsʉdyʉ tyądʉ n'u'unk di'ibʉ miin jąjt wiints.

21 Per ʉʉdsʉty kyajts nnijáwʉdʉ wi'ixʉ dʉ'ʉn ko tyam mbąąt 'yixy es ni nganijáwʉdʉts púnʉ dʉ'ʉn tʉ ya'ijxpékyʉty. Yajtʉ́wdʉ yʉ'ʉ. Mʉj jąʼąy mʉj ʉnąʼk yʉ'ʉ. Wa'an mdukmʉmadya'agyʉty yʉ'ʉ.

22 Ja tyąąk tyeety jyʉnandʉ dʉ'ʉn mʉt ko ja teedywyindsʉ́nʉty ttsʉ'ʉgʉdʉ, ja'a ko tʉ naty nandʉ'ʉn ñaygyąjxʉdʉ ko kʉdiibʉ ñakykyupʉ́kʉdʉt tsąjptʉgóty oytyim púnʉty di'ibʉ jʉnąąmp ko yʉ Jesús yʉ'ʉ ja Kristʉ.

23 Pąąty ja tyąąk tyeety jyʉnandʉ: “Yajtʉ́wdʉ yʉ'ʉ. Mʉjjąʼąy mʉj'ʉnąʼk yʉ'ʉ.”

24 Net ja israelítʉty tnigajxʉ jatʉgok ja yedyʉjk di'ibʉ naty wiints. Ta t'anmąąydyʉ:

—Kąjx tʉy'ąjtʉn, mʉt ko ʉʉdsʉty nnijąʼądʉpts ko tadʉ yedyʉjk pyojpʉjąʼąyʉty.

25 Ta 'yadsooy di'ibʉ naty wiints:

—Kyajts ʉj nnijawʉ pʉn pekyjya'ay o kapekyjya'ay yʉ'ʉ. Di'ibʉts oy nnijawʉ, ja'a kots ʉj tʉ n'ity wiints es tyam ijxpʉts.

26 Net ja fariseeʉty t'anmąąydyʉ:

—¿Wi'ix tʉ mdúñʉty? ¿Wi'ix tʉ mmo'oyʉty ja m'ijxʉn?

27 Ta 'yadsooy ja yedyʉjk:

—Tʉts miits nja''anʉʉmʉdʉ es kyaj xytyundʉ kwentʉ. ¿Ti ko miits xytsyoktʉ es ʉj jatʉgok nnikąjxpátʉdʉts? ¿Wa'anʉ da miidsʉty nandʉ'ʉn xypyanʉjxąʼąndʉ?

28 Net ja israelítʉty t'oodʉ es t'anmąąydyʉ:

—Mij mbanejxypyʉ tadʉ yedyʉjk. ¡Ʉʉdsʉty kyaj! Ʉʉdsʉty yʉ'ʉts mbanʉjxtʉp yʉ Moisés.

29 Ʉʉdsʉty nnijąʼądʉp ko yʉ Moisés myʉgąjxʉ Dios. Kyajts nnijáwʉdʉ mą tadʉ yedyʉjk tsyooñ.

30 Ta 'yadsooy ja di'ibʉ naty wiints:

—¡Tim tʉgatsy mʉt ko mjʉnąʼąndʉ miidsʉty ko kyaj xyñijáwʉdʉ mą tyądʉ yedyʉjk tsyooñ di'ibʉts ʉj tʉ xymyo'oy yʉ n'ijxʉnʉts!

31 Nnijạ'ạm yajxón ko Dios kyaj tmudoo'íty ja pekyjya'ayuty, ja'ayu myudoo'ijtypy ja di'ibu awdạjttup es tkuydyundu ja di'ibu Dios tsyejpy.
32 Ni nạ'ạnum pún tkamadya'aky ko jyaaty di'ibu myeepy yu 'yijxun tu'ugu jạ'ạy di'ibu wiints yạ naxwiiñ tu myiñ tu jya'ty.
33 Kooxyubu tyạdu yedyujk tu kyamíñ Dioskyujxm, kyajxyup mbạạt ttuñ ni tii.
34 Net ja israelítuty 'yadsoodu:
—¿Wi'ixuts uj mij xya'uxpukạ'ạndu?, di'ibu tu mmiñ naxwiiñ amuj pojpu jạ'ạy. Net kyaj t'okkupujknudu tsạjptugóty.

Púnuty ijttup éxtumu wiints

35 Myudoo Jesús ko kyaj t'okkupujknudu mạ ja tsạjptujk ja di'ibu naty wiints. Es ko Jesús mut ñaybyatu di'ibu naty wiints, ta dyajtuuy:
—¿Mmubejkypy mij ja Naxwíñudu Jạ'ạyudyu Kyudunaabyu?
36 Net ja jạ'ạy 'yadsooy:
—Windsún, anmaagyuts púnu dun yu'u, esuts nmubúkut yu'u.
37 Jesús 'yadsooy:
—Ujtsu du'un. Tu xy'ixy es tyam nmumadya'aky.
38 Net ja jạ'ạy ñaygyoxtunạạydyákु Jesús wyinduuy, es jyunáñ:
—Windsún, nmubejkypyuts mij.
39 Netu Jesús 'yadsooy:
—Ujts tu nmiñ esuts uj ja jạ'ạy nbayo'oydyut, es nmo'oya'añuts ja 'yijxun ja wiindsuty es nyajjumbítudults wiints ja di'ibu junándup ko yu'u 'yixtu.
40 Nidu'uguty ja fariseeuty di'ibu naty muut jap ko tyạạdu tmudoodu, net jyunandu:
—¿Wa'anu da uudsuty nandu'un nwiints'áttu?
41 Jesús 'yadsooy:
—Kooxyup miits mwiints'áttu, kyajxyup miits ja peky xymyudattu. Per kom mjunándup ko m'ixtu, pes mmudạjttup ja peky.

10

Borreegu kwentu'ạjtpu mudu byorreeguty

1 ’Jantsy tuy'ạjtunuts miits n'anuumudu, di'ibu kyaj tyuku mạ korral ạạn es pyuty wiink tsoo, yu'u du'un ja ma'tspu.
2 Per di'ibu tujkup mạ korral ạạn, yu'u du'un ja borreegu kwentu'ạjtpu.
3 Ja korral ạạ adunaabyu ya''awátsxup ja borreegu kwentu'ạjtpu, es ja borreegu kwentu'ạjtpu dyaxu mut ja xyuu ja byorreegu, esu borreegu pyudsumdu jap korraloty, ja'a ko dyo'kmudóy di'ibu kwentu'ạjtup.

4 Es ko naty tʉ dyajpʉdsʉʉmdạ'ạy tʉgekyʉ, ta twinyo'oyʉ, es
ja byorreegʉ pyanʉjxʉdʉ mʉt ko yo'kmʉdóyʉty.
5 Per tu'uk di'ibʉ kyaj t'ixy'aty, ni'igʉ tkuge'eky, mʉt ko kyaj
dyo'kmʉdóy ja di'ibʉ kyaj t'ixy'aty.
6 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús, per kyaj tjaygyujkʉdʉ ja jạ'ạyʉty
di'ibʉ ja Jesús 'yandijpy mạ ja myadya'aky.

Jesús éxtʉmʉ oybyʉ borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ

7 Pạạty ja Jesús jyʉnáñ jatʉgok:
—Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm
ja korral ạạ mạ ñạxtʉ ja borreegʉ.
8 Nidʉgekyʉ di'ibʉ jawyiin miindʉ es jyʉnandʉ ko yʉ'ʉ Dios
kyéxyʉty, ma'tspʉty yʉ'ʉ. Per ja jạ'ạyʉty di'ibʉts ʉj nbor-
reegʉ'ạjtypy kyaj tyuunʉdʉ kwentʉ.
9 Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja korral ạạ. Di'ibʉ tʉjkʉp mạ ʉj, yʉ'ʉ nitso'ogʉp
éxtʉm ja borreegʉ ko tyʉkʉ tsuu mạ kyorral es pyʉdsemy
jʉ'xpʉ jépyʉp.
10 Yʉ ma'tspʉty myindʉ je'eyʉ es myaadsạ'ạndʉ es
ya'oogạ'ạndʉ es yajkutʉgoyạ'ạndʉ, per ʉj tʉ nmíñʉts es ja
jạ'ạyʉty tmʉdáttʉt ja jiky'ạjtʉn, es tmʉdáttʉt ja jiky'ạjtʉn mʉj
wiin kajaa.
11 'Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja oybyʉ borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ. Yʉ oybyor-
reegʉ kwentʉ'ạjtpʉ kyu'oogʉp ja byorreegʉty.
12 Yʉ mʉduumbʉ ja'ayʉ je'eyʉ wyinmạ'ạñ'ajtypy ja
myʉju'uñ. Ko kyaj yʉ'ʉjʉty ja borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ es
kyaj tja'a'áty ja borreegʉ, pạạty ko t'ixy myiñ ja waxkạ'uk,
netyʉ kye'eky. Net ja waxkạ'uk tmatsy ja borreegʉ nidu'uk es
nidʉgekyʉ dya''agakwạ'xtạ'ạydyʉ mʉt ja tsʉ'ʉgʉ.
13 Pạạdyʉ tadʉ mʉduumbʉ kye'eky, ja'a ko myʉjuydyúñ, es
kyaj tkwéntʉty ja borreegʉty.
14 'Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja oybyʉ borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ. Ʉj
n'ixy'ajtypyʉts ja nborreegʉts es nan xy'ixy'ạjttʉpts yʉ'ʉjʉty,
15 éxtʉm ja nDeedyʉts xy'ixy'átyʉts es ʉj nandʉ'ʉn
n'ixy'átyʉts. Nyajkypyʉts ja njiky'ạjtʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ
nborreegʉts.
16 Nmʉdạjtypyʉts ja wiinkpʉty ja nborreegʉts mạts
jatu'ugʉ ngorral, es nyajmínʉpts nandʉ'ʉn mạ tyạạdʉty.
Xymyʉdówdupts ʉj yʉ'ʉ, es tuk kajpʉ'ʉk 'yítʉt yʉ borreegʉ es
ti'igyʉ ja kwentʉ'ạjtpʉ.
17 'Dios, yʉ nDeedyʉts, xytsyojkpʉts ʉj mʉt ko nyakạ'ạñʉts ja
njiky'ạjtʉn es n'axạjʉya'añʉts jatʉgok.
18 Kyajts púnʉ njiky'ạjtʉn xypyʉjkʉt pʉn kyajts ʉj nyakạ'ạñ.
Nmʉdạjtypyʉts ja mʉk'ạjtʉn es nyákʉdʉts ja njiky'ạjtʉn
es n'axájʉdʉts jatʉgok. Tyạạdʉ yʉ'ʉts xytyuk'ana'am yʉ
nDeedyʉts.

19 Ko ja israelítɯty tmɯdoodɯ tyạdɯ Jesús ja 'yayuk, net oj ak
ja'ajɯty ñaygyajxytsyiigɯdɯ.
20 May di'ibɯ jɯnandɯ:
—Myɯdạjtypy ja ka'oybyɯ es lokɯ yɯ'ɯ. ¿Ti ko xytyundɯ
kwentɯ?
21 Perɯ wiinkpɯty jɯnandɯ:
—Ni pún di'ibɯ myɯdạjtypy ja ka'oybyɯ es kyạjxɯt dɯ'ɯn. ¿Tii
wa'anɯ da tu'uk di'ibɯ myɯdạjtypy ja ka'oybyɯ tmo'oyɯt yɯ
'yijxɯn yɯ wiindsɯty?

Israelítɯty kyaj tmɯbɯktɯ ja Jesús

22 Ja'a naty ja disyembrɯ po'o mạ ja jạ'ạyɯty xyɯdundɯ mạ
yajmɯjtúñ ko yajkuni'xy ja mɯj tsạjptɯjk jap Jerusalén.
23 Ja Jesús japɯ naty jyɯdity mạ ja mɯj tsạjptɯjk mạ txɯ'aty
Salomongɯ Tyɯjk Wiin.
24 Net ja israelítɯty dyajnabíkɯdɯ ja Jesús es t'anɯɯmɯdɯ:
—¡Nɯgoots njantsywyinmaydyɯ! ¿Ti kots tyam
xykyadim'anɯɯmɯdɯ wạ'ạts pɯn mijtsɯ dɯ'ɯn mGristɯ, o
kyaj?
25 Net ja Jesús 'yadsooy:
—Tɯts njajɯnạ'ạñ, es kyaj xymyɯbɯktɯ. Di'ibɯts ɯj ndiimpy
mɯt ja kutujkɯn di'ibɯdsɯ nDeety tɯ xymyo'oyɯts, yɯ'ɯ ya-
jnigɯxe'kypy yajxón es púndsɯ dɯn ɯj.
26 Per miidsɯty kyaj xymyɯbɯktɯ mɯt ko kyajts miits nbor-
reegɯ'áttɯ. Extɯmts miits tɯ n'ok'anmaabyɯdɯ,
27 yɯ nborreegɯts xyo'kmɯdoodɯpts, es yɯ'ɯjɯty
n'ixy'ạjttɯpts es xypyanɯjxtɯpts.
28 Ʉj nmeebyɯts yɯ jiky'ạjtɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ, es ni
nạ'ạ kyatɯgóydyɯt; ni púnɯts yɯ'ɯ xykyapɯjkɯt.
29 Yɯ'ɯts tɯ xymyo'oy ja nDeedyɯts di'ibɯ waanɯ ni'igɯ
mɯj'ạjtɯn tmɯdaty, es ni pún mbạạt kyapɯjkxɯty di'ibɯ
myɯdạjtypy kyɯ'ɯjóty.
30 Dios Teety es ɯj, ti'igyɯ je'eyɯ ɯɯdsɯty.
31 Net ja israelítɯty tkonɯ'ktɯ ja tsạạ jatɯgok es
tjakukạ'ạdsándɯ.
32 Ta Jesús jyɯnáñ:
—Tɯts may nduñ óyɯty mwinduuy mɯt ja myɯk'ạjtɯnɯdsɯ
nDeedyɯts. ¿Di'ibɯ tyạạdɯ miits xytyukkukạ'ạdsándɯpts?
33 Ta ja israelítɯty 'yadsoodɯ:
—Kyajts mij ndukkukạ'ạdsạ'ạndɯ mɯt ko ti oy tɯ xytyuñ,
yɯ'ɯ dɯ'ɯn mɯt ko tɯ xykyawindsɯ'ɯgɯ Dios mɯt ja m'ayuk.
Mjạ'ạy mij, es Dios mnaybyɯjta'agyɯty.
34 Net ja Jesús jyɯnáñ:
—¿Ti kyaj jyaaybyétyɯty mạ ja Diosɯ jyaaybyajtɯn ko Dios
jyɯnáñ?: “Miidsɯdyɯ dɯ'ɯn diósɯty.”

35 Es dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉnáñ ko diósʉty pʉ́nʉty
ja Diosʉ naty tʉ tkexy ja 'yayuk. Es nnija̱'a̱m ko yʉ Diosʉ
jyaaybyajtʉn yʉ'ʉ dʉ'ʉn tʉy'a̱jtʉn túnʉp.
36 Pes oy. Ʉjtsʉ dʉ'ʉn xywyin'ijx ja Dios es xykyejxyʉts
ya̱ naxwiiñ éxtʉmʉ kyudʉnaabyʉ. ¿Es wi'ix mba̱a̱t miits
mjʉna̱'a̱ndʉ kots ʉj Dios kyajts nwindsʉ'ʉgʉ mʉt yʉ'ʉyʉ kots
njʉnáñ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yU'unk?
37 Pʉn kyajpʉts nduñ ja di'ibʉdsʉ nDeety tyiimpy, kyajts
miits xymyʉbʉ́ktʉt.
38 Per pʉn tʉy'a̱jtʉn kots ʉj nduñ ja di'ibʉts ja nDeety tyi-
impy, oy xykyamʉbʉka̱'a̱ndʉ ja n'ayúkʉts, mʉbʉktʉ ja di'ibʉts
ʉj ndiimpy, mʉt ko di'ibʉts ʉj ndiimpy, yʉ'ʉ mdukjaygyúkʉdʉp
wa̱'a̱ts ko ti'igyʉts ʉj mʉt ja nDeedyʉts, es yʉ'ʉ ti'igyʉ mʉt ʉj.
39 Net jatʉgok ja israelítʉty tjamatsandʉ ja Jesús, per oj ja
Jesús yo'oydyʉgóy.
40 Net ja Jesús oj 'yawinna̱jxnʉ ma̱ Jordán mʉjnʉʉ. Jap
waanʉ 'yijty ma̱ ja luga̱a̱r ma̱ ja Fwangʉ naty tʉ yajnʉbéty
tʉʉyʉp.
41 May ja ja̱'a̱yʉty oj ñʉjxtʉ ma̱ ja Jesusʉn, es
ña̱y'anʉ'ʉmxʉdʉ:
—Oy ja Fwank Yajnʉbajtpʉ tʉ tkatúñ ja ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ
myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn, tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ myadyak mʉdʉ
tya̱dʉ ja̱'a̱y.
42 May ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ ma̱ tadʉ luga̱a̱r tmʉbʉjktʉ ja Jesús.

11

Lázarʉ 'yeeky

1 Ma̱ ja Betañʉ ka̱jpn, jap tu'ugʉ yedyʉjkʉ naty pyékyʉty
di'ibʉ xyʉ'a̱jty Lázarʉ. Majtskʉ myʉga'ax toxytyʉjk di'ibʉ
xyʉ'a̱jttʉp Martʉ esʉ Mariiʉ.
2 Tya̱dʉ Mariiʉ yʉ'ʉ óknʉm tyuknitaam ja Jesusʉ tyeky ja
aseytʉ di'ibʉ pa̱'a̱k xu'kp, es dyajtʉ́tsy mʉt ja wyaay.
3 Net ja Martʉ esʉ Mariiʉ kyajxykyajxtʉ ma̱ Jesús es
t'anʉʉmʉdʉ:
—Windsʉ́n, yʉ di'ibʉ mʉt oy mnaymyáyʉty mʉjta'aky
pyékyʉty.
4 Ko tya̱a̱dʉ Jesús tmʉdooy, net ja 'yʉxpʉjkpʉty
t'anma̱a̱aydyʉ:
—Yʉ pya̱'a̱mʉ Lázarʉ kyaj yajkutʉgoya'añʉty mʉt ja o'kʉn.
Dios tyunaampy dʉ'ʉn es ja ja̱'a̱yʉty myʉj'íxʉdʉt es t'awdáttʉt
ja Dios es ʉj, ja 'yU'unk.
5 Oyʉ naty ja Jesús tjantsytsyoktʉ ja Martʉ esʉ Mariiʉ esʉ
Lázarʉ,
6 ko yʉ Jesús ya''anma̱a̱y ko Lázarʉ mʉjta'aky pyékyʉty,
jamajtsk xʉʉ oj 'yakwe'emy ma̱ ja luga̱a̱r ma̱ naty 'yityʉn.

7 Net t'anmąąydyн ja 'yнxpнjkpнty:
—Jo'om jatнgok Judeeн.
8 Ja 'yнxpнjkpнty 'yadsoojнdн:
—Ya'нxpнjkpн, kyajnнm jyeky mą jap ja israelítнty mjakuką'ądsánнdн. ¿Tii mnнjxąąmp jatнgok jam?
9 Jesús 'yadsooy:
—¿Ti kyaj tyнy'ąjtнnнty ko yн xнн tmнdaty mąjmajtsk oorн? Pes ko pán jyнdity xннñ, kyaj kyunápнt, mнt ko kyude'xyнty ja jąjнn di'ibн ja yą naxwiiñ.
10 Per ko jyнdity koots, kunajpнp mнt ko tнgoy'ąjtp ja jąjнn.
11 Oknнm jyнnáñ ja Jesús:
—Ja nmнtnaymyaayнbн'ąjtнm Lázarн tн myanaxy. Per nejxyнts n'ok'yuxy.
12 Net ja 'yнxpнjkpнty 'yanmąąyнdн:
—Windsún, pнn tн myanaxy, mнbąądнbн dн'нnн'н.
13 Es ja Jesús ja'a jyamadyakypy ko naty ja Lázarн tн 'yo'knн, per ja 'yнxpнjkpнty, ja'a dнn ttijy myadyakypy ja Jesús ja mą'ąy.
14 Net ja Jesús ttim'anmąąydyн ja 'yнxpнjkpнty wą'ąts:
—Lázarн tн 'yo'knн.
15 Xondákpнts mнt ko kyajtsн naty jap, mнt ko dн'нn ni'ignн 'yóyнty es miits xymyнbúktнt. Per jo'om n'ok'ijxнm.
16 Net ja Tomás di'ibн tyijpy Xeeñu'unk, t'anmąąydyн ja myн''нxpнjkpнty:
—Jo'omdн nandн'нn нdsąjtнm es n'o'kнm ti'ignн mнt yн'н.

Jesús yajjikypyнjkp es yajkypy ja jiky'ąjtнn

17 Ko jyajty ja Jesús Betañн, taxk xнн naty tmнdaty mą ñaxtнkн Lázarн.
18 Betañн kąjpn tmнwingon'aty ja Jerusalén tнgнk mil metrнn.
19 Mayн naty ja israelítнty tн ñнjxtн mą ja Martн esн Mariiн es tpumaya'añ tputąjнya'añ mнt ko tн 'yeeky ja myнga'ax.
20 Ko Martн tmнdooy ko Jesusн naty wyingóñ, net tnidso'oñ es oj tjнjp'yo'oy, per ja Mariiн oj wye'emy mą ja tyнjk.
21 Martн t'anmąąy ja Jesús:
—Windsún, kooxyнp mijн naty mjaaty yąą, kyajxyнp tн 'yeeky ja nmнga'axнts.
22 Per нj nniją'ąbнts ko Dios mmooyнp tнgekyн di'ibн mij m'amdeepy.
23 Jesús 'yadsooy:
—Yн mmнga'ax jikypyúkнp jatнgok.
24 Martн t'adsooy:
—Ůj nniją'ąbнts ko jikypyúkнp mą ja tiempн mą ja o'kpнty jyikypyúktнt.
25 Jesús t'adsooy:

—Ujtsu du'un ja jikypyujkun es ja jiky'ajtun. Di'ibuts xymyubujkp, oy 'yoogut, jikypyúkup.
26 Es nidugekyu di'ibu jiky'ajttup es xymyubúktuts, kyaj 'yooktut ni na'a. ¿Mmubejkypyu tyaadu?
27 Net ja Martu 'yadsooy:
—Ti ko kudii. Nmubejkypyuts ko mij mGrístuty, ja Diosu 'yU'unk di'ibu minán ya naxwiiñ.

Jesús jyu'uy ma Lázaru ñaxtuku

28 Es ko tyaadu Martu du'un jyunáñ, net jyumbijty es oj twoy ja 'yutsy Mariiu, es t'anmaay ayu'udsyu:
—Ja ya'uxpujkpu tu jya'ty. Yu'u mnigajxup.
29 Ko Mariiu tmudooyu taadu, pojun wya'tse'ky es oj tninejxy ja Jesús.
30 Jesús kyajnumu naty tyuku kajpnóty, támnumu naty ma ja lugaar ma Martu pyatu.
31 Ko ja israelítuty t'ijxtu wya'tse'ky ja Mariiu es pyudseemy pojun, net jyunandu ko yu Mariiu ñejxy juuy yaxpu ma naty tu ñaxtuku ja Lázaru, es oj tpanujxtu.
32 Es ko ja Mariiu jyajty ma naty ja Jesús, net ñaygyoxtunaaydyáku Jesús tyeky'ujxm es t'anuumu:
—Windsún, kooxyup miju naty mjaaty yaa, kyajxyupts tu 'yeeky ja nmuga'ax.
33 Ko Jesús t'ijxy jyu'uy yaxtu ja Mariiu es ja israelítuty di'ibu mut myiindu, net ja Jesús ñayjya'aju jotmaymyuut es 'yamutsk'ajty.
34 Ta yajtuuju:
—¿Ma tu xyajnaxtúkudu?
Ta 'yanmaayudu:
—Windsún, min xy'ixy.
35 Jesús jyuuy.
36 Net ja israelítuty jyunandu:
—¡Ok'ixtu! Nugoodumu naty t'oktsojknu.
37 Per nidu'uguty jyunandu:
—Ja'a tyaadu di'ibu ja wiints myooy ja 'yijxun, ¿tii kyajxyubu da oynu'unun ti tu ttuñ es kyajxyup ja Lázaru tu 'yeegyu?

Lázaru jyikypyeky

38 Jesús ñayjya'aju jatugok jotmaymyuut es tmuwingooñ ma naty tu ñaxtuku. Ja'a dun tu'ugu aank di'ibu tsaa 'yagu'uy'ajtypy.
39 Net ja Jesús jyunáñ:
—Yajjuga'aktu tadu tsaa.
Martu jyunáñ:
—Windsún, xu'knup yu'u, ja'a ko tu 'yijnu taxk xuu ma 'yeeky.
40 Es ja Jesús 'yadsooy:

—¿Ti kyajts mij tʉ n'anʉʉmʉ ko xymyʉbʉ́kʉt, m'íxʉp ja Diosʉ myʉj'ą̱jtʉn?
41 Net ja tsą̱ą̱ dyajjʉgáktʉ. Es ja Jesús pyat'ijxy tsą̱jpótm es jyʉnáñ:
—Tatʉ, nją̱'ą̱ygyʉdákypyʉts mij ko tʉ xymyʉdóyʉts.
42 Wą̱'ą̱dsʉts nnijawʉ kots mij dʉ'ʉñʉm xymyʉdoo'ítyʉts. Dʉ'ʉnʉts njʉną̱'ą̱ñ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tyą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ yam, es tmʉbʉ́ktʉt ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn mij tʉ xykyexy.
43 Ko dʉ'ʉn jyʉnąą̱ndą̱ą̱y, net jyʉnáñ jantsy mʉk:
—¡Lázarʉ, pʉdsʉm jap!
44 Net ja o'kpʉ pyʉdseemy, abity ja kyʉ'ʉ tyeky es ja wyiin jyʉjp mʉt ja wyit. Ta Jesús jyʉnáñ:
—Nikajtu'uttʉ es wa'an tnejxy.

Tkajxy'áttʉ esʉ Jesús 'yoogʉt

45 Es mʉdʉ tyą̱ą̱dʉ, net ja israelítʉty di'ibʉ pyanʉjx ja Mariiʉ tmʉbʉjktʉ ko t'ijxtʉ di'ibʉ Jesús tyuun.
46 Per nidu'ugʉty ja israelítʉty ko t'ijxy yʉ tyą̱ą̱dʉ, net oj tninejxy ja fariseeʉty es ttukmʉmadyaktʉ di'ibʉ naty tʉ ttuñ ja Jesús.
47 Net ja fariseeʉty es ja teedywyindsʉ́nʉty ñaymyujkʉdʉ mʉt di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsą̱jptʉgóty, es jyʉnandʉ:
—¿Ti net ndu'unʉm mʉdʉ tyą̱dʉ yedyʉjk di'ibʉ nʉgoo t'oktuunnʉ ja ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉdą̱jtypy ja mʉj'ą̱jtʉn?
48 Pʉn nna'ijxʉm dʉ'ʉñʉ, nidʉgekyʉ myʉbʉ́kʉdʉt ja ją̱'ą̱yʉty. Netʉ romanʉ soldą̱ą̱dʉty myíndʉt es tjíttʉt yʉ nmʉj tsą̱jptʉjk'ą̱jtʉm es dyajkutʉgóyʉt yʉ nnaxwiñʉdʉ'ą̱jtʉm.
49 Net nidu'ugʉty di'ibʉ xyʉ'ą̱jtypy Kaifás, yʉ'ʉ naty teedywyindsʉngópk mą̱ ja jʉmʉjt, ja'a jʉnán:
—Miidsʉty ni ti xykyanijáwʉdʉ,
50 ni xykyanijáwʉdʉ ko ni'igʉ 'yóyʉty es tu'uk je'eyʉ ją̱'ą̱y tku'oogʉt ja nją̱'ą̱y'ą̱jtʉm es kyaj wyindʉgóyʉt ja nnaxwiñʉdʉ'ą̱jtʉm.
51 Tyą̱dʉ Kaifás kyaj dʉ'ʉn jyʉnáñ mʉt ja kyʉ'ʉm winmą̱'ą̱ñ. Kom yʉ'ʉ naty ijtp teedywyindsʉngópk mą̱ ja jʉmʉjt, Dios mooyʉ ja winmą̱'ą̱ñ es jyʉną̱'ą̱nʉt ko Jesús 'yoogą̱'ą̱ñ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ israelítʉty,
52 es kyaj je'eyʉ tku'oogʉt ja israelítʉty, per nandʉ'ʉn dyajmujktą̱'ą̱ya'añ ja Diosʉ 'yu'ungʉty mą̱ 'yittʉ mą̱jatyʉ naxwíñʉdʉ.
53 Net ja israelitʉ justísʉty t'ʉxtą̱ą̱aydyʉ ja winmą̱'ą̱ñ wi'ix ja Jesús 'yoogʉt.
54 Pą̱ą̱ty ja Jesús kyaj ñakyjyʉdijty nide'xy mą̱ Judeeʉ, tim tso'on jap Judeeʉ es oj ñejxy mą̱ myʉwingón ja mʉj it di'ibʉ ja kąjpnu'unk xyʉ'ą̱jtypy Efraín. Jap wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty.

55 Ko naty waanʉ 'yaktʉgoy'aty ja paskʉ xʉʉ, net may
ja ja̱'a̱yʉty tsyo'ondʉ majatyʉ ka̱jpn es ñʉjxtʉ Jerusalén es
ñayyajwa̱'a̱dsa̱'a̱ñʉty es tjʉjp'ixa̱'a̱ndʉ ja paskʉ xʉʉ.
56 Jap tja'ʉxta̱a̱aydyʉ ja Jesús. Es ko jya̱jttʉ ma̱ ja mʉj
tsa̱jptʉjk, net ñayyajtʉʉjʉ ak ja'ayʉty ayu'udsyʉ:
—¿Wi'ix mij mjʉna̱'a̱ñ? ¿Minúbʉ daa xʉ'a̱jtpʉ o kyajʉ?
57 Ja fariseeʉty es ja teedywyindsúnʉty tʉ naty dyajnigutúkʉ
ko ma̱ Jesús t'íxtʉt, net tnigajxtʉt es yajmátsʉt.

12

Mariiʉ ttukkuutsy ja Jesusʉ wa̱'a̱ts nardʉ aseytʉ

1 Tʉdujk xʉʉnʉmʉ naty tkapa̱a̱ty ja paskʉ xʉʉ, Jesús oj
ñejxy Betañʉ ma̱ naty tsyʉʉnʉ Lázarʉ di'ibʉ natyʉ Jesús tʉ
dyajjikypyéky ko 'ye'ky.
2 Es jap t'ʉxkujkʉdʉ tu'ugʉ a'ux es ja Jesús 'ya'ux'átʉt; ja
Martʉ ja'a wingiipy es ja Lázarʉ mʉt ja Jesús kyaydyʉ ma̱ ja
meesʉ.
3 Net ja Mariiʉ dyajmiiñ tuk limetʉ ja wa̱'a̱ts nardʉ aseytʉ
di'ibʉ pa̱'a̱kxu'kp jantsy mʉk es jantsy tsoox. Net ttukku'tsy
ja tyekyʉ Jesús es dyajtútsy mʉt ja wyaay. Tʉgekyʉ ja tʉgot
jyantsywye'emy mʉt ja pa̱'a̱k xu'kʉn.
4 Ja Juudʉs Iskaryotʉ, di'ibʉ naty ʉxpʉjkpʉ'a̱jtʉp ja Jesús es
nandʉ'ʉn kyʉyaka̱'a̱ñʉty, jyʉnáñ:
5 —¿Ti ko tʉ kyayajteeky yʉ tya̱dʉ pa̱'a̱k xu'kʉn tʉgʉk
mʉgo'px xʉʉ nidún esxyʉp yajtukpudúkʉ yʉ ayoobʉ ja̱'a̱yʉty?
6 Per ja Juudʉs kyaj dʉ'ʉn jyʉnáñ mʉt ko tpa''ayoy ja
ayoobʉ ja̱'a̱yʉty, ja'a yʉ'ʉ ko mya'tspʉty. Yʉ'ʉ naty ijtp
meeññikoombajtpʉ ma̱ ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty es tpukóñ ja
meeñ di'ibʉ yʉ'ʉ ñikoombejtypy.
7 Net ja Jesús 'yanma̱a̱yʉ:
—¡Mastu'ut! ¡Katʉ xy'ooy! Dʉ'ʉnʉts tʉ xytyuñ éxtʉm ja
ja̱'a̱yʉty ttukkuutstʉ ja o'kpʉ ko ñaxtʉkʉya'añ.
8 Yʉ ayoobʉ ja̱'a̱yʉty kyaj tyʉgoy'ata̱'a̱ñ, per ʉj kyajts
dʉ'ʉñʉm n'ita̱'a̱ñ mʉt miidsʉty.

Tkajxy'áttʉ esʉ Lázarʉ 'yoogʉt

9 Ko ja israelítʉty tnija̱'a̱dʉ ko Jesús jyápʉdyʉ naty Betañʉ,
net oj tninʉjxtʉ t'ixa̱'a̱ndʉ es nandʉ'ʉn ja Lázarʉ di'ibʉ naty ja
Jesús tʉ dyajjikypyéky ko 'ye'ky.
10 Net ja teedywyindsúnʉty dyajti'igyʉdʉ 'yayuk es wi'ix
nandʉ'ʉn 'yoogʉt ja Lázarʉ,
11 mʉt ko mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Lázarʉ may ja israelítʉty tmas-
tuttʉ ja teedywyindsúnʉty es tpanʉjxtʉ ja Jesús.

Jesús tyʉkʉ Jerusalén éxtʉm tu'ugʉ rey

12 May ja jạ'ạyʉdyʉ naty tʉ ñʉjxtʉ paskʉxʉ'ạjtpʉ Jerusalén.
Jakumbom ja jạ'ạyʉty tmʉdoodʉ ko Jesús jyạ'tạ'ạñ.
13 Net oj tmʉnʉjxtʉ tʉʉxy ạạy es dʉ'ʉn t'axạjʉyạ'ạndʉ ja
Jesús. Ta jyʉnandʉ mʉk:
—¡Awdattʉ Dios! ¡Kuni'xy di'ibʉ miimp éxtʉm ja Diosʉ
Kyudʉnaabyʉ! ¡Kuni'xy ja Israelitʉ Ryey!
14 Jesús tpaty tu'ugʉ burru'unk es ttukpejty, dʉ'ʉn éxtʉm
jyʉna'añ mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:
15 Katʉ mdsʉ'ʉgʉdʉ miidsʉty,
jạ'ạyʉty di'ibʉ tsʉnạạydyʉp mạ Syon kạjpn.
Ix, tyạạ myiñ ja mrey ttuk'u'uñʉ tu'ugʉ burru'unk.
16 Mạ ja xʉʉ ko jyajty ja Jesús es ko tyạạdʉ dʉ'ʉn ttuñ, kyaj
ja 'yʉxpʉjkpʉty tjaygyujkʉdʉ. Per óknʉm ko Jesús jyikypyejky
es ñʉjxnʉ tsạjpótm, net tjamyajtstʉ ko yʉ tyạạdʉ tʉgekyʉ 'yity
kʉxjạ'ạy mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn es dʉ'ʉnʉ naty tʉ yajkuy-
dyúñ mʉt ja Jesús.
17 Ja jạ'ạyʉty di'ibʉ naty jap Betañʉ ko ja Jesús dyajjikypye-
jky ja Lázarʉ ko naty tʉ 'yeeky, tmadyakmiin tmadyakxʉjptʉ
di'ibʉ naty tʉ t'ixtʉ.
18 Pạạty waanʉ may ja jạ'ạyʉty tsyo'ondʉ es ja Jesús
tjʉjp'yo'oyạ'ạndʉ mʉt ko tmʉdoodʉ ko naty ja tadʉ
ijxwʉ'ʉmʉn tʉ ttuñ di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn.
19 Ko ja fariseeʉty t'ijxtʉ ko Jesús ja jạ'ạy ak ja'a panʉjxʉp,
net ñayjyʉnánʉdʉ ak ja'ajʉty:
—Ta xy'ixtʉ. Kyaj mbạạt ti ndu'unʉm. ¡Nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty
ak ja'a pyanʉjxtʉbʉ tadʉ jạ'ạy!

Grieegʉ jạ'ạy t'ʉxtạ'ạydyʉ ja Jesús

20 Es mạ ja jạ'ạyʉty di'ibʉ naty tʉ ñʉjxtʉ Jerusalén es
t'awdatạ'ạndʉ ja Dios mạ ja xʉʉ tyúñʉty, tapʉ naty nidu'ugʉty
ja grieegʉ jạ'ạyʉty.
21 Tyạạdʉty ja'a ñinʉjxtʉ ja Felipʉ di'ibʉ kugạjpn'ạjtp Bet-
saydʉ, Galileeʉ ñạạxóty, es t'anmạạydyʉ:
—Windsún, yʉ'ʉts nja'ixándʉp ja Jesús es
njamʉtmadyạ'ạgạ'ạndʉts.
22 Felipʉ oj tninejxy ja Andrés es t'awạ'ạnʉ. Net nimajtsk oj
ñʉjxtʉ mạ ja Jesús es tmʉmadyaktʉ.
23 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Tʉ net ja oorʉ tpạạty mạ ja Diósʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, xymyo'oya'añʉts waanʉ ni'igʉ
mʉj'ạjtʉn.
24 'Tʉy'ạjtʉn miits n'anʉʉmʉdʉ ko tu'ugʉ triigʉ pạjk
kyakạ'ạy nạạxkʉjxy es kyaj myuxy, dʉ'ʉñʉ ja tʉʉmt tu'uk
je'eyʉ 'yity, per ko kya'ay nạạxkʉjxy es tyʉgoy ja'agyʉjxm ko
myuxy, may ja tyʉʉmp dyaky.

25 Pú́n nayyajjiky'ąjtʉp kʉ'ʉm yą naxwiiñ, dʉ'ʉn éxtʉm
ja jąʼąyʉty di'ibʉ pyʉjke'kypy ja triigʉ tʉʉmt extʉ ko wyo-
jktąʼąyʉty, net tyʉgooydya'ay. Per di'ibʉ jiky'ąjtp éxtʉmts ʉj
n'anʉʉmʉ, dʉ'ʉn éxtʉm ja tʉʉmt di'ibʉ mujxp es tyʉʉmp'áty
may.
26 Ja'a ko pú́nʉty jiky'ąjttʉp éxtʉmts ʉj n'anʉʉmʉ es
xymyʉdúñʉts, nʉjxʉp nandʉ'ʉn mąts ʉj nnejxy, esʉ nDeedyʉts
may'átʉdʉp nidʉgekyʉ di'ibátyʉts xypyanʉjxtʉp.

Jesús tnigajxy ja 'yo'kʉn

27 'Tyam nʉgoots n'okjotmaymyʉʉt'ąjnʉ. ¿Wi'ixʉts
njʉnąʼąnʉt? ¿Ti njʉnąʼąnʉpts?: “Tatʉ, yajtsókʉts kʉdiibʉts
n'ayówʉt mą tyądʉ o'kʉn.” Per dʉ'ʉnʉts tʉ nmiñ naxwiiñ
esʉts n'oogʉt.
28 Net 'yakjʉnáñ: “Tatʉ, tun dʉ'ʉn es ja jąʼąyʉty
m'awdátʉdʉt.”
Net yajmʉdooy kyajxy tsąjpótm:
—Tʉts dʉ'ʉn nduñ, es ndunaambyʉts jatʉgok.
29 Ja jąʼąyʉty di'ibʉ jap myʉdoodʉ ñayjyʉnánʉdʉ ko anaa
yaxp. Es wiinkpʉty ñayjyʉnánʉdʉ:
—Tu'ugʉ anklʉs tʉ myʉgajxyʉty.
30 Net ja Jesús t'anmąąydyʉ:
—Kyajpʉ tyąądʉ tʉ yajmʉdóy mʉt ʉjtskyʉjxm, mʉt miit-
skyʉjxmʉdyʉ dʉ'ʉn.
31 Tyamʉ net ja tiempʉ tʉ jya'ty mą yʉ naxwíñʉdʉ jąʼąy
yajpayo'oya'añ, es tyamʉ net yajkutujkʉnjuudʉt di'ibʉ yą
naxwiiñ ana'amp.
32 Es kots ʉj nyajpʉjtąʼągʉt kʉjxm, nétʉts
xyñimiindąʼąydyʉdʉts ja jąʼąyʉty.
33 Es mʉdʉ tyąądʉ Jesús yajjaygyujkʉ wi'ixʉ naty 'yoogąʼąñ.
34 Es ja jąʼąyʉty 'yadsoojʉdʉ:
—Tʉts nmʉdowdʉ mą ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ko yʉ Kristʉ
jiky'atąąmp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. ¿Wi'ix mij mjʉnąʼąñ ko ja
Naxwíñʉdʉ Jąʼąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ yajpʉjtąʼągąʼąñ kʉjxm?
¿Pú́nʉ dʉnʉ tadʉ Naxwíñʉdʉ Jąʼąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ?
35 Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Ak'ijtp ja jąjʉn mʉt miidsʉty, per waanʉ tiempʉ je'eyʉ.
Yo'oygyojtʉ mʉt ko m'akmʉdąjttʉbʉ tyądʉ jąjʉn kʉdiibʉ mgu-
goodsʉdʉt. Mʉt ko di'ibʉ tu'uye'epy kugoots, kyaj tnijawʉ mą
ñejxy.
36 Ʊjtsʉ dʉ'ʉnʉ tyądʉ jąjʉn. Nąąm n'ak'ijtpnʉmts mʉt mi-
idsʉty, axájʉdʉgʉts miidsʉty es dʉ'ʉn miits mjąʼąy'átʉdʉt ja
jąjʉn es tkudʉ'xąʼąñ ja wiingátypyʉ.
Ko tyąądʉ dʉ'ʉn Jesús jyʉnąąndąąy, net oj ñʉjxnʉ
adʉkʉtuuy.

Ja'a ko israelítʉty kyaj tmʉbʉktʉ Jesús

37 Oyʉ naty ja Jesús tʉ tjantsyjyaya'íxyʉty ja ijxwʉ'ʉmʉn
di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn jạ'ạy wyinduuyʉty, kyaj
myʉbʉjkʉdʉ.
38 Es dʉ'ʉn yajkuydyuuñʉ tyạạdʉ di'ibʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉ
Isaiiʉ kyʉxjạạy mạ jyʉnáñ:
Nindsʉn'ạjtʉm, ¿pún tʉ tmʉbeky di'ibʉts ʉj tʉ ngạjxwa'xy?
¿Pún tyuk'ijx ja Nindsʉn'ạjtʉmʉ myʉk'ạjtʉn?
39 Es dʉ'ʉn kyaj mbạạt oj tmʉbʉktʉ. Pes nan kyʉxjạạy ja Isaiiʉ:
40 Dios dʉ'ʉn jyʉnáñ:
"Tyạdʉ jạ'ạy tʉ ñayyajwiindsʉdʉ es dyajjuuñ ja jyot wyinmạ'ạñ,
es kʉdiibʉ t'íxtʉt mʉdʉ wyiinʉty,
es ni tkajaygyúkʉdʉt mʉt ja jyot wyinmạ'ạñ,
es ni kyajʉmbíttʉt mạ ʉj esʉts nya''agʉdạ'ạgʉt."
41 Isaiiʉ jyʉnañʉ dʉ'ʉn mʉt ko tʉ naty t'ixy ja myʉj'ạjtʉnʉ Jesús,
es yʉ'ʉ dʉnʉ tyạạdʉ ñimadyak.
42 Oy may ja israelítʉty tjamʉbʉktʉ Jesús, es ja'a mʉt nạạgʉty
ja wyindsúnʉty, kyaj jyʉnandʉ mayjya'ayóty mʉt ko ttsʉ'ʉgʉdʉ
ja fariseeʉty kʉdiibʉ ñakykyupúkʉdʉt tsạjptʉgóty.
43 Ja'a ko yʉ'ʉjʉty ni'igʉ ttsoktʉ ko ja jạ'ạy yajmʉj'átʉdʉ es
kʉdiinʉm ja Dios yajmʉj'átʉdʉt.

Jesusʉ 'yayuk tyukpayeʼepy ja jạ'ạy

44 Myiiñ jatʉgok ja Jesús es jyʉnáñ jantsy mʉk:
—Di'ibʉts ʉj xymyʉbʉjkp, myʉbejkypy nandʉ'ʉn di'ibʉts tʉ
xykyexy.
45 Es di'ibʉts tyam xy'ijxp, yʉ'ʉ naty nandʉ'ʉn 'yijxypy
di'ibʉts ʉj xykyajx.
46 Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja jạjʉn. Tʉ ngʉda'agyʉts yạ naxwiiñ es di'ibʉts
xymyʉbʉjkp kyaj wyʉ'ʉmʉt kugoots.
47 Ʉj kyajts ndukkumʉdoy di'ibʉ tʉ tjamʉdoy yʉ n'ayúkʉts es
kyaj ttuñʉ kwentʉ, mʉt ko ʉj kyajts tʉ nmiñ yạ naxwiiñ esʉts
ndukkumʉdówʉt ja jạ'ạyʉty, nyajnitsoʼogʉpts sitʉy.
48 Di'ibʉts xy'ʉxtijp es kyaj ttuñʉ kwentʉ n'ayúkʉts, tam yʉ'ʉ
'yawíxyʉty pún tukkumʉdówʉdʉp. Yʉ tyạdʉ ayuk di'ibʉ ʉj tʉ
ngajxyʉts, yʉ'ʉ dʉ'ʉn nigʉxʉ'ʉgʉp ko pekymyʉʉt ja jạ'ạy ja xʉʉ
ko jạ'ạy yajpayoʼoydyʉt.
49 Mʉt ko ʉj kyajts ngajxy mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm winmạ'ạñ, ja
nDeedyʉts di'ibʉts xykyajx, yʉ'ʉts tʉ xytyuk'aneʼemy di'ibʉts
ngạjxʉp es di'ibʉts nduk'ʉxpúkʉp.
50 Es nnijạ'ạbʉts yʉ nDeedyʉdsʉ 'yanaʼamʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn
wi'ix yajpạạty ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Pes
di'ibʉts ʉj ngajxypy, ngajxypyʉts éxtʉmts ja nDeedyʉn tʉ
xytyuk'aneʼemy.

13

Jesús tpujy ja 'yʉxpʉjkpʉtʉjkʉ tyeky

1 Tʉ naty ttimpatnʉ ja paskʉ a'ux. Jesús ñijạ'ạbʉ naty ko ja oorʉ tʉ tpatnʉ es tmastu'udánnʉ ja naxwíñʉdʉ es ñʉjxánnʉ mạ
Dios Teety. Ja'a dʉ'ʉñʉmʉ naty ttseky ja jya'ayʉty di'ibʉ naty
yạ naxwiiñ, es tyam dyajnigʉxe'eky mabạạt jyantsytsyoktʉ.

2 A'ux'atándʉbʉ naty, es tʉ naty ja mʉjku'ugópk tyʉkʉ jyo-
doty wyinmạ'ạñóty ja Juudʉs, Simonk Iskaryotʉ myạạnk, es
tkʉyákʉt ja Jesús.

3 Jesús ñijạ'ạbʉ naty ko yʉ'ʉ tsyo'oñ mạ Dios Teedyʉn
es jyʉmbitạ'ạñ nandʉ'ʉn jatʉgok mạ ja Dios Teety, es nan
ñijạ'ạbʉ naty ko Dios Teedyʉ naty tʉ myo'oyʉty tʉgekyʉ ja
kutujkʉn,

4 net wya'tse'ky ja Jesús meesʉ winduuy es
ñaydyuknijaandútʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit es ñaydyukmoxmʉwʉ'ʉnʉ
tu'ugʉ twayʉ.

5 Net tpʉjtáky ja nʉʉ mạ agʉbujʉn. Ta ñaxwe'tsy es tpujʉ ja
tyékyʉty ja 'yʉxpʉjkpʉty es dyajtʉ́tsy mʉt ja twayʉ di'ibʉ naty
tʉ ñaydyukmoxwʉʉñʉty.

6 Ko naty tpujannʉ Simonk Peedrʉ tyeky, netʉ Simonk
jyʉnáñ:

—Windsʉ́n, ¿mij mbujaambyʉts ja ndeky?

7 Jesús t'adsooy:

—Tyam kyaj xyjaygyukʉ di'ibʉts ndiimpy, per óknʉm
xyñijáwʉt.

8 Es ja Peedrʉ 'yadsooy:

—¡Ʉj ni nạ'ạts mij ndeky xykyapújʉt!

Jesús 'yanmạạyʉ:

—Pʉn kyajts mij yʉ mdeky nbujy, kyajts mij n'ʉxpʉjkpʉ'átʉt.

9 Simonk Peedrʉ 'yadsooy:

—Windsʉ́n, kyaj yʉ'ʉyʉty je'eyʉ ndékyʉts, nandʉ'ʉn pujtsʉ
ngʉ'ʉ esʉ ngʉbạjkʉts.

10 Es ja Jesús 'yadsooy:

—Di'ibʉ tʉ tsyiidạ'ạy, kyaj jyatyimnigutíkyʉty tsyi'it tʉgekyʉ,
yʉ'ʉyʉ je'eyʉ tyeky, mʉt ko wạ'ạdsʉ'ʉ tʉgekyʉ. Es wạ'ạts
miidsʉty, oy mgadimni'amúkʉty.

11 Mʉt ko ñijạ'ạbʉ naty pʉ́nʉ naty kʉyakánʉp, pạạdyʉ dʉ'ʉn
jyʉnáñ: “Es wạ'ạts miidsʉty, oy mgadimni'amúkʉty.”

12 Ko ja Jesús tpujtạạyʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty ja tyékyʉty, net
jatʉgok ttuktʉjkʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit. Net ñaxwe'tsy jatʉgok
meesʉ winduuy es jyʉnáñ:

—¿Mjaygyujkʉdʉp miidsʉty yʉ tyạạdʉ di'ibʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ
nduñ?

13 Miits xytyijtʉp Ya'ʉxpʉjkpʉ es Windsʉ́n. Mmʉdạjttʉp ja
tʉy'ạjtʉn, mʉt ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn.

14 Es pʉn ʉj, miidsʉ mYa'ʉxpʉjkpʉ esʉ mWindsún, tʉts nbujy
miidsʉty ja mdékyʉty, nandʉ'ʉnʉ dʉn miits mnaybyujxʉdʉt
nixim niyam.
15 Ʉjts miits tʉ nmo'oydyʉ tu'ugʉ ijxWʉ'ʉmʉn es miits xy-
tyúndʉt nandʉ'ʉn éxtʉmts ʉj tʉ nduñ.
16 Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, ni tu'ugʉ
po'oduumbʉ di'ibʉ ni'igʉ mʉj kʉdiinʉmʉ wyindsún, es ni
tu'ugʉ di'ibʉ miimp kexy kyamújʉty es kʉdiinʉm ja di'ibʉ
kajxʉp.
17 Pʉn mjaygyujkʉdʉbʉ tyạạdʉ es pʉn mbaduundʉp, m'íttʉp
agujk jotkujk.
18 'Kyajts miits n'anʉʉmʉdʉ nidʉgekyʉ. Ʉj nnijạ'ạbʉts
púnʉtyts tʉ nwinwitsy. Per koonʉm yajkuydyunạ'ạñ éxtʉmʉ
Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: "Di'ibʉ kạạy ukp ti'igyʉ mʉt ʉj,
yʉ'ʉ dʉ'ʉn tʉ jyʉmbity nmʉdsípʉts."
19 Tyam miits n'anʉʉmʉdʉ nạạm kyajnʉmʉ dʉ'ʉn tyạạdʉ
tyuñ jyátyʉty, es ko yʉ tyạạdʉ dʉ'ʉn tyun jyátʉdʉt, net
xymyʉbúktʉt ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn púnʉ dʉ'ʉn ʉj.
20 Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, di'ibʉ 'yaxájʉp
di'ibʉts ʉj ngejxypy, xy'axájʉptsʉ naty ʉj, es di'ibʉts ʉj
xy'axájʉp, 'yaxájʉp di'ibʉts ʉj xykyajx.

Jesús tnigajxy esʉ Juudʉs kyʉyakạ'ạñʉty

21 Ko dʉ'ʉn jyʉnạạndạạy ja Jesús, net ñayjyạ'ạjʉ
jotmaymyʉʉt es 'yamutsk'ạjty, es oj ttimkạjxte'xy:
—Jantsy tʉy'ạjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko miidsʉty nidu'uk
xykyʉyakạạmbʉts.
22 Net ja 'yʉxpʉjkpʉty ak je'eyʉ ñaywyin'íxʉdʉ, ni
tkanijáwʉdʉ púnʉ dʉ'ʉn 'yandijpy.
23 Tu'ugʉ Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ di'ibʉ ni'igʉ ijty tsyejpy*, jamyʉ
pyʉ'am naty mʉt 'ya'ux'aty.
24 Simonk Peedrʉ tyuk'ijxʉ tu'ugʉ ijxWʉ'ʉmʉn es dyajtʉʉy
púnʉ dʉ'ʉnʉ taadʉ.
25 Net ja tu'ukpʉ 'yʉxpʉjkpʉ ñimʉjwa'tsʉ ja Jesús es dyajtʉʉy:
—Windsún, ¿púnxʉ dʉ'ʉnʉ taadʉ?
26 Jesús 'yadsooy:
—Mints n'ok'yajxeeky tuk pedazʉ tsạjkaaky, es di'ibʉts
nmeepy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn.
Es dʉ'ʉn dyajxe'ky ja tsạjkaaky es tmooy ja Juudʉs
Iskaryotʉ, Simongʉ myạạnk.
27 Ta Juudʉs t'axạjʉ ja tsạjkaaky tuk pedazʉ es tkạạy. Net ja
mʉjku'ugópk Satanás tyuktʉjkʉ ja Juudʉs. Net ja Jesús jyʉnáñ:
—Di'ibʉ mdunaampy, tuungójʉ dʉ'ʉn pojʉn.

---

* **13:23** Fwank yʉ neky jyaay es yʉ'ʉ kʉ'ʉm nay'andíjʉp ko jyʉna'añ ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ Jesús ni'igʉ ijty tsyejpy.

28 Per ni pún di'ibʉ naty jam a'ux'ą̱jttʉp tkajaygyujkʉ ti ko
dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Jesús.
29 Kom ja Juudʉs yʉ'ʉ naty ñikoombejtypy ja meeñ mą̱ ja
Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty, nidu'ugʉty twinmą̱ą̱aydyʉ ko Jesús ja'a
'yandijpy esxyʉp ti waanʉ yajjúy di'ibʉ yajtúndʉp mą̱ ja xʉʉ,
o tmo'oyxyʉp oynʉ'ʉnʉn ja ayoobʉ ją̱'ą̱yʉty.
30 Ko Juudʉs t'axą̱jʉ ja tsą̱jkaaky, ta pyʉdseemy. Tʉ naty
kyoodsʉnʉ.

Jesús tmo'oy ja jembyʉ ana'amʉn

31 Ko naty tʉ pyʉdsemy ja Juudʉs, net ja Jesús jyʉnáñ:
—Tyamʉ net ya'íxʉt ja nmʉj'ą̱jtʉnʉts ʉj, ja Naxwíñʉdʉ
Ją̱'ą̱yʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ, esʉts nya'íxʉdʉt ja myʉj'ą̱jtʉnʉ Dios.
32 Es kots ʉj nya'íxʉdʉt ja myʉj'ą̱jtʉnʉ Dios, netʉ Dios
xymyo'oya'añʉts ja di'ibʉ yʉ'ʉ myʉj'ą̱jtʉn'ą̱jtypy.
33 Mʉgu'ugʉty, kyajts jeky nnaky'itą̱'ą̱ñ mʉt miidsʉty.
Xy'ʉxtą̱'ą̱yándʉpts miidsʉty, es dʉ'ʉn éxtʉmts n'anmą̱ą̱aydyʉ
ja israelítʉty, n'anʉʉmʉdʉts miits tyam: Kyaj mbą̱ą̱t mnʉjxtʉ
mą̱ts ʉj nnejxy.
34 Tyą̱ą̱dʉts miits nmooydyʉp yʉ jembyʉ ana'amʉn:
Naydsyókʉdʉ nixim niyam. Dʉ'ʉn éxtʉmts miits ndsoktʉ,
nandʉ'ʉn mnaydsyókʉdʉt nixim niyam.
35 Pʉn mnaydsyojkʉdʉp miidsʉty nixim niyam, net
nidʉgekyʉ ja ją̱'ą̱y tnijáwʉdʉt kots ʉj miits n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉ.

Jesús tnigajxy ko Peedrʉ 'yʉxtiją̱'ą̱ñʉty

36 Simonk Peedrʉ dyajtʉʉy ja Jesús:
—Windsún, ¿mą̱ mnejxy?
Jesús 'yadsoojʉ:
—Mą̱ts ʉj nnejxy, kyajts mbą̱ą̱t xypyanejxy tyam. Per
xypyanʉjxʉpts óknʉm.
37 Net ja Peedrʉ t'anmą̱ą̱y:
—Windsún, ¿Ti ko kyaj mbą̱ą̱t nbanejxy tyam? Ʉj
ngu'oogʉpts mij.
38 Jesús 'yadsoojʉ:
—¿Tii tʉy'ą̱jtʉn kots mij xykyu'oogʉpts? Tyam ndim'anʉʉmʉ
tʉy'ą̱jtʉn, kyajnʉmʉ natyʉ tʉgaak 'yʉy ko mij mjʉną̱'ą̱ną̱'ą̱ñ
tʉgʉk ok ko kyajts xy'ixy'aty.

14

Jesuskyʉjxmʉ ją̱'ą̱y jya'ty mą̱ Dios Teety

1 Net ja Jesús t'anmą̱ą̱aydyʉ 'yʉxpʉjkpʉty:
—Katʉ miits mjotmay'ooktʉ. Pʉjtą̱'ą̱ktʉ ti'igyʉ mjot
mwinmą̱'ą̱ñ mą̱ Dios es nandʉ'ʉn mą̱ ʉj.

2 Mąds̶ʉ nDeety 'yity, may jam ja tsʉnąąydyákn. Pʉn kyajxyʉbʉ dʉ'ʉn, tʉʉxyʉpts ʉj miits n'anʉʉmʉdʉ. Nnejxyʉts ʉj n'ok'ʉxkukʉ mą miits m'íttʉt.
3 Es nétʉts nmínʉt jatʉgok es nyajnʉjxtʉdʉts miits es mjiky'áttʉt mʉt ʉj.
4 Miits mniją'ądʉp mąts nnejxy es mniją'ądʉp ja tu'u.
5 Tomás 'yadsoojʉ:
—Windsʉ́n, kyajts ʉʉds̶ʉty nnijáwʉdʉ mą mij mnejxy. ¿Wi'ixʉts ʉj mbąąt nnijáwʉdʉ tadʉ tu'u?
6 Jesús 'yadsooy:
—Ʉjts̶ʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ tu'u, ʉjtskyʉjxmʉ ją'ąy jyą'ttʉ mą Dios Teety, ʉjtskyʉjxmʉ ją'ąy tnijáwʉdʉ ja tʉy'ąjtʉn, ʉjtskyʉjxmʉ ją'ąy jyiky'attʉ. Ni pʉ́n kyają'ty mą Dios Teety pʉn kyajts ʉj xymyʉbeky.
7 Kooxyʉp miits xy'ixy'áttʉts ʉj, nandʉ'ʉnxyʉp xy'ixy'attʉ ja nDeedyʉts. Es tʉ net xy'ixy'attʉ tyam, ja'a ko tʉ xy'ixtʉ.
8 Net ja Felipʉ 'yanmąąyʉ:
—Windsʉ́n, tuk'ijxtʉgʉts ja Dios Teety, es mʉt yʉ'ʉyʉ.
9 Jesús t'adsooy ja Felipʉ:
—Felipʉ, jékyʉts kujk n'ittʉ mʉt miidsʉty, ¿es kyajnʉmts mij xy'ixy'aty? Di'ibʉts ʉj xy'ixy'ąjtp, 'yixy'ajtypy nandʉ'ʉn ja Dios Teety. ¿Ti kots mij xy'anʉʉmʉ kots ʉj mij nduk'íxʉt ja Dios Teety?
10 ¿Ti kyajts xymyʉbékyʉts ko ʉj ijtpʉmts mʉt ja Dios Teety, esʉ Dios Teety nandʉ'ʉn ijtpʉmʉ dʉ'ʉn mʉt ʉj? Di'ibʉts miits n'anmąąydyʉp, kyaj yʉ'ʉjʉty je'eyʉ ngʉ'ʉm winmą'ąñʉts. Dios Teety yʉ'ʉ ijtp mʉt ʉj, es yʉ'ʉ dʉn xymyeebyʉts di'ibʉts ndúnʉp es di'ibʉts ngąjxʉp tʉgekyʉ.
11 Mʉbʉjktʉgʉts kots ʉj n'ity mʉt ja Dios Teety, es ja Dios Teety ijtpʉmʉ'ʉ mʉt ʉj. Mʉbʉjktʉgʉts mʉt kots dʉ'ʉn njʉną'ąñ, o mʉbʉjktʉgʉts mʉt ko di'ibʉts ndiimpy ya'ijxp ko tyʉy'ąjtʉnʉty di'ibʉts miits n'anmąąydyʉp.
12 'Jantsy tʉy'ąjtʉn n'anʉʉmʉdʉ ko di'ibʉts xymyʉbʉjktʉp, tyúndʉp nandʉ'ʉn di'ibʉts ʉj ndiimpy. Es tyúndʉp waanʉ mʉ́jʉtypyʉ mʉt ko ʉj nʉjxnʉpts mą Dios Teety.
13 Ʉj ndúnʉpts di'ibʉts miits xy'amdoodʉp mʉt ko xymyʉbʉ́ktʉts, es dʉ'ʉn nya'íxʉdʉpts ja myʉj'ąjtʉnʉ Dios Teety.
14 Pąądyʉts miits n'anʉʉmʉdʉ, ndúnʉpts ʉj pʉn tits xy'amdoodʉp ʉjtskyʉjxm.

Jesús tnigajxy ko Espíritʉ Santʉ tkaxą'ąñ

15 'Pʉn xytsyojktʉpts miidsʉty, mguydyúndʉpts ja n'ana'amʉn.

16 Ʉjts ja Dios Teety n'amdówʉp es mduknigáxʉdʉt jatu'uk
di'ibʉ mbudúkʉdʉp, yʉ Espíritʉ Santʉ di'ibʉ mduk'íxʉdʉp ja
tʉy'ạjtʉn es 'yítʉt mʉt miidsʉty winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
17 Es púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmạ'ạ̃ñ ja'a'ạjtʉdʉp, nan kyaj
mbạạt t'axájʉdʉ ja Espíritʉ Santʉ, mʉt ko kyaj t'ixtʉ es ni
tka'ixy'attʉ. Per miits m'ixy'ạjttʉp mʉt ko taa mʉt miidsʉty es
wʉ'ʉmp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mʉt miidsʉty.
18 Kyajts miits nnika'agạ'ạndʉ. Jʉmbitạạmbʉts es
n'itạ'ạ̃ñʉts mʉt miidsʉty.
19 Ko waanʉ 'yítʉt, kyajts xyñaky'íxtʉt púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ
winmạ'ạ̃ñ ja'a'ạjtʉdʉp, per miits m'íxtʉp, es mjiky'áttʉp mi-
idsʉty mʉt ko ʉj njiky'átyʉts.
20 Es mạ tadʉ xʉʉ xypyúktʉdʉ kwentʉ ko támʉdsʉ naty ʉj
mʉdʉdsʉ nDeety, es miidsʉty mʉt ʉj, es ʉj mʉt miidsʉty.
21 Pún ñijạ'ạ̃p es tpadúñ yʉ n'ana'amʉnʉts, ya'ijxʉp kots
xytsyeky. Esʉ nDeedyʉts tsojkʉp di'ibʉts ʉj xytsyojkp, es ʉjts
nandʉ'ʉn ndsókʉpts, es nduk'íxʉpts yʉ'ʉ.
22 Jatu'ugʉ 'yʉxpʉjkpʉ di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ạjtypy Juudʉs,
per kyaj jya'ajʉty di'ibʉ kʉyakánʉp, ja'a jʉnán:
—Windsún, ¿ti kots mij xytyuk'ixạ'ạndʉts ʉʉdsʉty es kyaj
púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmạ'ạ̃ñ ja'a'ạjtʉdʉp?
23 Jesús 'yadsooy:
—Di'ibʉts xytsyojkp, pyadiimpy di'ibʉts ʉj ngajxypy;
esʉ nDeedyʉts tsókʉdʉp; es ʉj esʉ nDeedyʉts, míndʉpts es
njiky'átʉdʉts mʉt yʉ'ʉ.
24 Per di'ibʉ kyajts xytsyeky, kyaj tkuydyúñ di'ibʉts ʉj nga-
jxypy. Tyạdʉ kạjxwíjʉn di'ibʉ miits yam mʉdoodʉp, kyajts ʉj
nja'ajʉty, yʉ'ʉyʉ jya'ajʉ nDeedyʉts di'ibʉts tʉ xykyexy.
25 'Miits n'ak'anʉʉmʉdʉ tyạạdʉ kots n'ak'yámnʉmʉty mʉt
miidsʉty.
26 Per ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ ja nDeedyʉts kyaxaampy
ʉjtskyʉjxm, ja'a mbudúkʉdʉp, mduk'ʉxpúkʉdʉp tʉgekyʉ es
mdukjamyátsʉdʉp tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj miits tʉ n'anʉʉmʉdʉ.
27 'Nnayjyʉgạjxʉpts mʉt miidsʉty jotkujk. Es nmooydyʉpts
miits yʉ njotkujk'ạjtʉnʉts. Per kyajts nyaky ja jotkujk'ạjtʉn
éxtʉm dyaktʉ púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmạ'ạ̃ñ ja'a'ạjtʉdʉp.
Katʉ mjotmay'ooktʉ es ni xykyamʉdáttʉt ja tsʉ'ʉgʉ.
28 Tʉ xymyʉdowdʉ kots tʉ njʉnạ'ạ̃ñ: "Nʉjxnʉpts, es mínʉpts
jatʉgok es n'ítʉdʉts mʉt miidsʉty." Pʉn tʉy'ạjtʉnʉts miits
xytsyoktʉ, mxondáktʉpxyʉp ko xyñijáwʉdʉ kots ʉj nnejxy mạ
Dios Teety, mʉt ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn ni'igʉ mʉj kʉdiinʉm ʉj.
29 'N'anmạạydyʉpts miidsʉ tyạạdʉ ko kyajnʉmʉ dʉ'ʉn tyuñ
jyátyʉty, mʉt ko nʉjx tyuñ jyátyʉty, net xymyʉbúktʉt.

30 Kyajts nnakykyąjxą'ąñ may mʉt miidsʉty, mʉt ko miimp
ja di'ibʉ ana'amp pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmą'ąñ ja'a'ąjtʉdʉp,
oy ni ti madakʉn tkamʉdaty mʉt ʉj.
31 Per dʉ'ʉn yajkuydyuną'ąñ éxtʉmʉ Dios Teety
xytyuk'ane'emy es tnijáwʉdʉt ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty ko ʉj
ja nDeedyʉts ndsejpyʉts es nguydyiimbyʉts di'ibʉts yʉ'ʉ
xytyuk'ana'amp. Wa'tsʉ'ʉktʉ. Jo'omdʉ.

15

Uuvʉ ąąts

1 Esʉ Jesús t'ak'anmąąydyʉ 'yʉxpʉjkpʉty:
—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ uuvʉ ąąts, es ja nDeedyʉts dʉ'ʉn
éxtʉm di'ibʉ kywentʉ'ąjtypy ja uuvʉ ąąts.
2 Kyupo'typy oytyim di'ibʉty ja nxe'endsyʉts di'ibʉ kyaj
tyʉʉmp'áty, per wyindijpy es dyajwą'ątsy yajxón di'ibʉ
tʉʉmp'ąjtp, es ni'igʉ 'yaktʉʉmp'átʉt.
3 Miidsʉty wą'ąts m'ittʉ mʉt ja n'ʉxpʉjkʉnʉts ko tʉ
nmo'oydyʉ.
4 Ittʉ ti'igyʉ mʉt ʉj, éxtʉm ʉj dʉ'ʉñʉmts n'ity ti'igyʉ mʉt
miidsʉty. Tu'ugʉ xe'entsy kyaj mbąąt tyʉʉmp'áty pʉn kyaj
'yity ti'igyʉ mʉt ja ñi'ąąts, es nandʉ'ʉn jąjtpʉ dʉnʉ tyąądʉ,
miidsʉty kyaj mbąąt mdʉʉmp'áttʉ pʉn kyaj ti'igyʉ m'ittʉ mʉt
ʉj.
5 ’Ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja ñi'ąąts, es miidsʉdyʉ dʉ'ʉn ja xye'entsy.
Di'ibʉ dʉ'ʉñʉm 'yity mʉt ʉj, es ʉj n'ítyʉts mʉt yʉ'ʉjʉty, may
tyʉʉmp'átʉt; pes kyaj mbąąt ti xytyundʉ pʉn kyajpʉts ʉj.
6 Di'ibʉ kyaj dʉ'ʉñʉm 'yity ti'igyʉ mʉt ʉj, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ja
xe'entsy di'ibʉ ya'o'xpʉdsʉʉmp es tyʉ'ʉdsʉt es ya'o'xmúkʉt es
yajnino'ogʉt.
7 ’Pʉn miits m'ijttʉbʉm ti'igyʉ mʉt ʉj, es xykyuydyundʉ
ja n'ana'amʉnʉts, amdowdʉ di'ibʉ mdsojktʉp es
myajmo'oydyʉp.
8 Yʉ nDeedyʉts ya'ijxʉp yʉ myʉj'ąjtʉn ko miits mdʉʉmp'áttʉ
oy, es dʉ'ʉn ttuk'ixy ja ją'ąyʉty ko ʉjts miits n'ʉxpʉjkpʉ'ąjttʉp.
9 Ʉj ndsojktʉpts miidsʉty éxtʉmts ja nDeedyʉts xytsyékyʉts
ʉj. Padúndʉts ja ndsojkʉnʉts di'ibʉts ʉj nmʉdąjtypy mʉt
miidsʉty.
10 Pʉn mguydyuundʉp ja n'ana'amʉnʉts, mbadúndʉbʉ
tyądʉ tsojkʉn di'ibʉts ʉj nmʉdąjtypy mʉt miidsʉty, éxtʉmts
ʉj nguydyúñʉts ja nDeedyʉdsʉ 'yana'amʉn es mbadúñʉts ja
tsyojkʉn di'ibʉ yʉ'ʉ myʉdąjtypy mʉt ʉj.
11 Ʉjts miits n'anmąąydyʉp es mxondą'ąktʉt mʉt ʉj es dʉ'ʉn
jotkʉda'aky m'it mxóndʉt.
12 Yʉ n'ana'amʉnʉts yʉ'ʉ tyąądʉ: Naydsyókʉdʉ nixim
niyam, éxtʉmts ʉj miits ndsoktʉ.

13 Di'ibʉ kyu'oogʉp ja myʉtnaymyaayʉbʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn
ya'ijxʉp ko myújʉty ja tsojkʉn tmʉdaty.
14 Miidsʉdyʉ dʉ'ʉn ja nmʉtnaymyaayʉbʉty pʉn mduundʉp
di'ibʉts miits nduk'ana'amdʉp.
15 Kyajts miits nnakytyijtʉp mʉduumbʉ, mʉt ko ja
mʉduumbʉ kyaj tnijawʉ ti ja wyindsún tyiimpy. Miidsʉty
ndijtʉ mʉtnaymyaayʉbʉty, mʉt ko tʉ nduk'ixtʉ tʉgekyʉ
di'ibʉts ja nDeety ʉj tʉ xytyuk'ixy.
16 Kyajts miidsʉty xywyin'ijxtʉ. Ʉjtsʉ dʉ'ʉn miits
nwin'ijxtʉ es nduknipʉjktʉp es m'íttʉt éxtʉmʉ xe'entsy di'ibʉ
tʉʉmp'ąjtp ni'igʉ, es ítʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es dʉ'ʉn ja
nDeedyʉts mmo'oyʉdʉp tʉgekyʉ di'ibʉ m'amdoodʉp mʉt kots
xymyʉbʉktʉ.
17 Pesʉ tyąądʉts miits nduk'ana'amdʉp: Naydsyókʉdʉ
nixim niyam.

Di'ibʉ naxwiiñʉdʉ winmą'ąñ ja'a'ąjtʉdʉp kyaj ttseky ja Jesús esʉ 'yʉxpʉjkpʉty

18 ’Pʉn kyaj miits mdsókʉdʉ púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmą'ąñ
ja'a'ąjtʉdʉp, jamyatstʉ ko ʉj jawyiinʉts kyaj xytsyojktʉts.
19 Kooxyʉp miidsʉty ja naxwíñʉdʉ winmą'ąñ
m'okja'a'átʉdʉ, mdsojkʉpxyʉp éxtʉm ja jya'ajʉty. Per ʉjts
miits tʉ nwinwitstʉ es kyaj m'okja'a'ąjttʉnʉt ja naxwíñʉdʉ
winmą'ąñ, pąąty kyaj mdsókʉdʉ.
20 Jamyatstʉ yajxón éxtʉm tʉ n'anʉʉmʉdʉ. Tu'ugʉ
po'oduumbʉ kyaj ni'igʉ myújʉty es kʉdiinʉm ja wyindsún.
Pʉn ja ją'ąyʉty xypyajʉdijttʉts ʉj, nandʉ'ʉn miits
myajpajʉditą'ąndʉ. Kom kyaj tkuydyuundʉ ja n'ʉxpʉjkʉnʉts
ja ją'ąyʉty, nan kyaj tkuydyúndʉt ja m'ʉxpʉjkʉn.
21 Es dʉ'ʉn tʉgekyʉ tyąądʉ myajtuktuną'ąndʉ mʉt ko miits
n'ʉxpʉjkpʉ'áttʉ es mʉt ko nan kyaj ttsoktʉ di'ibʉts xykyajx.
22 ’Kooxyʉpts ʉj ngamiiñ es nmʉgąjxtʉ, kyajxyʉp tmʉdattʉ
ja pojpʉ. Per tyam kyaj mbąąt ti ñaydyukkugąjxʉdʉ.
23 Di'ibʉts kyaj xytsyoktʉ ʉj, kyajpʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn ttsoktʉ
ja nDeedyʉts.
24 Kooxyʉpts tʉ ngaya'íxyʉty yʉ mʉj'ąjtʉn éxtʉm ni pún
wiink ją'ąy tkatúñ, kyajxyʉp tmʉdattʉ ja pyeky ko tkakuy-
dyundʉ. Per tʉ t'ixtʉ ja mʉj'ąjtʉn di'ibʉts tʉ nduñ, es kyajpyʉm
xytsyóktʉts, es nandʉ'ʉn ja nDeedyʉts kyaj ttsoktʉ.
25 Dʉ'ʉn yajkuydyúñ yʉ tyąądʉ di'ibʉ ijtp ją̨ąybyéty mą̨ ja
Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Nanatúkʉts ʉj xymyʉdsip'ąjtpʉdʉ.”
26 ’Pąąty ko myínʉt ja Kąjxwijpʉ, ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ ja
tʉy'ąjtʉn tyiimpy kyajxypy, ja'a yákʉp ja tʉy'ąjtʉn ʉjtskyʉjxm.
27 Es nandʉ'ʉn miits xyáktʉt ja tʉy'ąjtʉn ʉjtskyʉjxm, mʉt ko
jawyíñʉp es tyambąąt miits tʉ m'ittʉ mʉt ʉj.

16

1 ’N'anmąąydyʉpts miits yʉ tyąądʉ kʉdiibʉ xymyastu'uttʉdʉts.
2 Kyaj ja jąʼąyʉty mʼokkupʉjkʉnʉt tsąjptʉgóty, es jąʼtąąmp ja tiempʉ mą ja jąʼąyʉty myaʼoogąʼąnʉdʉ. Jaʼajʉty oyʉ dʉn ttijy ttundʉ diʼibʉ Dios tsyejpy.
3 Tʉgekyʉ dʉʼʉn yʉ tyąądʉ ttunąʼąndʉ mʉt ko kyajts xyʼixyʼattʉ es ni ja nDeedyʉts.
4 Per tʉʉ nʼawánʉdʉ ko dʉʼʉn mdunąʼąnʉdʉ. Es ko dʉʼʉn mdúnʉdʉt, net miits xyjamyátstʉdʉts kots mij tʉ njaʼʼanʉʉmʉdʉ.

Diʼibʉ Espíritʉ Santʉ tyiimpy

’Kyajts miits yʉ tyąądʉ tʉ ndukmʉmadyąʼąktʉ mʉt kodsʉ naty nʼity mʉt miidsʉty.
5 Per nʉjxánʉpts jam mą púnʉts xykyajx, es ni tuʼugʉty miits xykyayajtʉ́wdʉdʉts: “¿Mą mnejxy?”
6 Es miits mjotmaymyʉʉdʉty tyam, mʉt ko tʉ nʼanʉʉmʉdʉ ko ʉj nʉjxnʉpts.
7 Tʉyʼąjtʉnʉts miits nʼanʉʉmʉdʉ ko oy niʼigʉ mʉt miidsʉty kots ʉj nnejxy. Jaʼa ko pʉn kyajts ʉj nnejxy, kyaj myinąʼąñ ja Kąjxwijpʉ, per kots ʉj nnʉjxnʉt, net nduknigáxtʉt.
8 Es ko yʉʼʉ myínʉt, yʉʼʉ tyuknijawʉyándʉp ko pyekymyʉʉdʉty púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmąʼąñ jaʼaʼąjtʉdʉp, es wiʼixʉ jąʼąy oy wyeʼemy mʉdʉ Dios, es ko Dios pyayoʼoy mʉdʉ tʉyʼąjtʉn.
9 Yʉ Kąjxwijpʉ yakaampy es ja jąʼąyʉty tnijáwʉdʉt ko pyekymyʉʉtʼáttʉ, jaʼa ko kyaj xymyʉbúktʉts,
10 es ttuknijawʉyąʼąndʉ wiʼix oy wyʉʼʉmdʉ mʉdʉ Dios, mʉt ko nʉjxnʉpts mą Dios Teety es kyajts miits xyʼokʼijxnʉdʉt,
11 es mʉt ko Dios pyayoʼoy tʉyʼąjtʉn mʉʉt, jaʼa ko tʉ yajtuknibʉjtąągʉ es tyʉydyúnʉdʉt ja mʉjkuʼugópk diʼibʉ ʼyaneʼempy púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmąʼąñ jaʼaʼąjtʉdʉp.
12 ’Máyñʉmts miits ngatukmʉmadyąʼąktʉ, per kyajpʉ miits mbąąt xyjaygyúkʉdʉ tyam.
13 Per ko myínʉt ja Espíritʉ Santʉ diʼibʉ mʉʉt ja tʉyʼąjtʉn, yʉʼʉ mdukniʼíxʉdʉp tʉgekyʉ ja tʉyʼąjtʉn, mʉt ko kyaj jyʉnąʼąnąʼąñ mʉt ja kyʉʼʉm winmąʼąñ. Jaʼa myadyąʼągaampy tʉgekyʉ diʼibʉ tʉ tmʉdoy, es mduknijawʉyánʉdʉp diʼibʉ tunán jatánʉp.
14 Es yʉʼʉts xyajmʉjʼixánʉp ʉj, mʉt ko ʼyaxąjʉyaampy ʉjtsʉ njaʼajʉty es mduknijawʉyąʼąnʉdʉ miidsʉty.
15 Tʉgekyʉ diʼibʉdsʉ nDeety myʉdąjtypy, ʉjtsʉ njaʼa. Nan pąądyʉts njʉnáñ ko yʉ Espíritʉ Santʉ ʼyaxąjʉp diʼibʉts ʉj njaʼaʼąjtypy es mduknijawʉyąʼąnʉdʉ miidsʉty.

16 ’Ko waanʉ tiempʉ 'yak'ítʉt, kyajts miits xyñaky'íxtʉt. Es ko waanʉ nʉjx 'yity, nétʉts jatʉgok xy'íxtʉt.

Amay jotmay jyʉmbity xondakʉn

17 Net nija'ajʉty ja 'yʉxpʉjkpʉty ñayyajtʉʉjʉdʉ:

—¿Ti da dʉ'ʉn yʉ tyäädʉ myadyakypy ko jyʉna'añ ko waanʉ tiempʉ 'yak'ítʉt kyaj nnaky'ijxʉm, es kum'óknʉm n'ijxʉm jatʉgok, es jatu'uk ko jyʉna'añ: “Nʉjxnʉpts mä Dios Teety?”

18 ¿Ti myadyä'ägaampy mʉt jawaanʉbʉ tiempʉ? Kyaj nmʉwinmä'äñbyátʉm ti dʉnʉ taadʉ myadyakypy.

19 Net ja Jesús t'ijxy ja 'yʉxpʉjkpʉty éxtʉm yajtʉwä'änʉdʉ. Net t'anmäädyʉ:

—Ʉj tʉ n'anʉʉmʉdʉts miits ko waanʉ 'yítʉt kyajts xyñaky'íxtʉt, es óknʉm xy'íxtʉt jatʉgok. ¿Tyäädʉ dʉ'ʉn mnayyajtʉʉdʉp ak miidsʉty?

20 Jantsy tʉy'äjtʉn miits n'anʉʉmʉdʉ, ko miits mjʉ'ʉydyʉp es mjotmay'ooktʉp määnʉmʉ naty ja jä'äy xyondä'äktʉ pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmä'äñ ja'a'äjtʉdʉp. Per óknʉm yʉ mjotmay jʉmbítʉp xondakʉn.

21 Ko ja toxytyʉjk 'yu'ungu'unk tpäädä'äñ, jotmay-dyuktʉjkʉp, ja'a mʉt ko tʉ tpääty ja oorʉ mä pyʉkä'äñʉty. Per óknʉm ko naty tʉ jya'ty naxwiiñ ja u'ungu'unk, ni tkanakyjyamyetsy ja pʉjkʉn di'ibʉ tʉ dyajnáxy mʉt ko xyonda'aky ko tu'ugʉ mixyu'unk tʉ dyajmíñ dyajjä'ty yä naxwiiñ.

22 Es nandʉ'ʉn dʉn miits mjotmay'o'ktʉp tyam, per nnim-inándʉpts miidsʉty, es net ja m'ää mjot xyondä'ägä'äñ tu'ugʉ xondakʉn di'ibʉ kyaj mbäät ni pʉ́n mgapʉjkxʉdʉ.

23 ’Es mä tadʉ naty ja xʉʉ, kyajts ti xyñaky'amdówʉt. Jantsy tʉy'äjtʉnʉts miits n'anʉʉmʉdʉ ko yʉ nDeedyʉts mmo'oyʉdʉp tʉgekyʉ di'ibʉ m'amdeepy mʉt ko xymyʉbʉ́ktʉts.

24 Tyambäät miidsʉty kyajnʉm xy'amdowdʉ ni tii mʉt ʉjtskyʉjxm. Amdowdʉ, es xy'axájʉdʉt, es jotkʉda'aky mx-ondä'äktʉt.

Tsyejpy ja Dios Teety ja ʉxpʉjkpʉtʉjk

25 ’Tʉts miits nduk'ʉxpʉktʉ tyäädʉ mʉdʉ ijxpajtʉn. Per mínʉp ja tiempʉ kots miidsʉty wä'äts ndukmʉmadyä'ägʉt ja nDeedyʉts.

26 Es mä natyʉ tadʉ xʉʉ, miits xy'amdówdʉt ja Dios Teety mʉt ʉjtskyʉjxm. Es kyajts ʉj njatyim'anʉʉmʉdʉts ja nDeedyʉts es mmo'oyʉdʉt di'ibʉ miits m'amdoodʉp,

27 mʉt ko yʉ Dios Teety mdsojkʉdʉp, mʉt kots ʉj miits xytsyóktʉts es tʉ xymyʉbʉ́ktʉts kots ʉj ndso'oñʉts mä Dios.

28 Ʉj ndso'oñʉts mä ja Dios Teety es nmiiñʉts yä naxwiiñ, es tyam nmastútnʉts ja naxwíñʉdʉ es nnʉjxnʉts jatʉgok mä Dios Teety.

29 Net ja 'yнxpнjkpнty 'yanmąąyнdн:

—Tyam sitнy xy'anmąąydyнpts tнy'ąjtнn es ni xykyanakyyajtúñ ja ijxpajtнn.

30 Es tyámнdsн net n'ixtн ko tнgekyн mij xyñiją'ądya'ay, es kyaj jyatyimtsékyнty pún myajtúwнdнt, mнt ko nmнbнjktнpts ko mij tн mdsooñ mą Dios.

31 Jesús t'adsoodн ja 'yнxpнjkpнty:

—Pes, ¿tyamн net mmнbнjktнp?

32 Miimbн net ja tiempн, es tyamн dн'нn, ko miits m'agakwą'xtнt nidu'uk nidu'uk kнjknн'н kнjktu'u es xymyastu'udą'ąndнts, es nwн'нmą'ąñнts naydyu'uk. Per нj kyajts nwe'emy naydyu'uk mнt ko ja nDeedyнts 'yity mнt нj.

33 N'anннmнdн tyąądн es xypyąąttнt ja jotkujk'ąjtнn mнt ko ti'igyн m'ittн mнt нj. Yą naxwiiñ miits m'ayówdнp, per katн mjotmay'ooktн, mнt ko нj, tнts nmнmada'aky ja mнjku'ugópk di'ibн yajkutujkp púnнdyн naxwíñнdн winmą'ąñ ja'a'ąjtнdнp.

17

Jesús tnigąjxtąągн ja 'yнxpнjkpнtнjk

1 Ko tyąądн dн'нn ja Jesús jyнnąąndąąy, net pyat'ijxy tsąjpótm es jyнnáñ:

—Tatitu'unk, tн net tpąąty ja oorн. Yajmнj'ijxнgнts нj, es нjts mij nyajmнj'íxнdнp.

2 Pes mijts tн xymyo'oyнts ja kutujkнn mнt nidнgekyн ją'ąyнty es nmo'oyнdнts ja jiky'ąjtнn winн xнн winн tiempн tнgekyн di'ibнts mij tн xymyo'oy.

3 Esн tyąądн jiky'ąjtнn winн xнн winн tiempн, ja'a yн'н ko ją'ąy mij, ti'igyн Dios, m'ixy'átнdн es xy'axájнdнts нj éxtнm ja Kristн es tmнbúktнt ko mij xykyajxнts yą naxwiiñ.

4 Tнts mij nmнj'íxy mнt ko tнts nguydyuundą'ąy tнgekyн di'ibнts mij xytyuk'ana'am es ndúnнdнts yą naxwiiñ.

5 Meegyнdsн net tyam ja mнj'ąjtнn di'ibнdsн naty nmнdąjtypy kodsн naty n'ity mнt mij ko naty kyajnнm ja naxwíñнdн kyojy.

6 ’Es ja ją'ąyнty di'ibнts mij xymyooyнts yą naxwiiñ, tнts nduknijáwнdн wi'ixн dнn mij. Mijtsн naty mja'a'ąjtнp, es xymyooyнts нj mij. Tн tpadundн ja m'ayuk.

7 Ñiją'ądнp ko mijts tн xymyo'oyнts tнgekyн di'ibнts нj nmнdąjtypy,

8 mнt ko нj tн nmo'oydyнts ja ayuk di'ibнts mij xy-tyukmнgajxн, es yн'нjнty 'yaxájнdн es ñiją'ądнp kots нj nmiiñ éxtнmн mGudнnaabyн, esнts xymyнbнktн ko mijtsнts xykyajx yą naxwiiñ.

9 ’Ʊjts mij n'amdeepy mʉt yʉ'ʉjʉty. Kyajts n'amdoy mʉt
pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ ja'a'ą̱jtʉdʉp, ja'ayʉ je'eyʉ di'ibʉts mij
xymyooy, mʉt ko xyja'ajʉty.
10 Tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj nja'a'ą̱jtypy, mja'ayʉ nandʉ'ʉn, éxtʉm
nandʉ'ʉn nja'adsʉ'ʉ di'ibʉ tʉgekyʉ mja'a'ą̱jtypy. Es yʉ'ʉjʉty
yajnigʉxʉ'kʉdʉp ja nmʉj'ą̱jtʉnʉts.
11 ’Jʉmbijnʉpts tyam mą̱ mijʉn. Kyajts nnaky'itą̱'ą̱ñ yą̱
naxwiiñ, per yʉ'ʉjʉty ijttʉp yą̱ naxwiiñ. Tatitu'unk, agʉduk
axą̱jtúk mʉt mij ja mmʉk'ą̱jtʉn es tun es ti'igyʉ 'yíttʉt ja
wyinmą̱'ą̱ñʉty, éxtʉm ʉdsą̱jtʉm n'ijtʉm ti'igyʉ.
12 Kots n'ak'ijty mʉt yʉ'ʉjʉty, tʉts n'agʉdiky n'axą̱jtíky mʉt
ja mʉk'ą̱jtʉn di'ibʉts mij xymyooy. Es ni tu'uk tʉ kyatʉgoy,
ja'ayʉ dʉ'ʉn di'ibʉ naty tʉ tyʉgoy es dʉ'ʉn yajkuydyúnʉt éxtʉm
ja mją̱ą̱ybyajtʉn jyʉna'añ.
13 ’Tyámʉts njʉmbitanʉ mą̱ mij. Es dʉ'ʉnʉts yʉ tyą̱ą̱dʉ
njʉną̱'ą̱ñ kots n'ak'ity yą̱ naxwiiñ esʉdsʉ n'ʉxpʉjkpʉty
xyondą̱'ą̱ktʉt mʉt ja xondakʉn di'ibʉts ʉj nmʉdą̱jtypy.
14 Tʉdsʉ dʉ'ʉn n'anʉʉmʉdʉ di'ibʉts xytyuk'anaʼam, es
n'ak'anʉʉmʉyándʉpts. Kyaj t'ixą̱'ą̱ñ pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ
winmą̱'ą̱ñ ja'a'ą̱jtʉdʉp, mʉt ko kyaj tyi'igyʉty mʉt ja'ajʉty,
dʉ'ʉn éxtʉm kyajts ndi'igyʉty mʉt pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ
winmą̱'ą̱ñ ja'a'ą̱jtʉdʉp.
15 Kyajts mij n'amdoy es xyajpʉdsʉ́mʉt yą̱ naxwiiñ. Di'ibʉts
mij n'amdeepy es m'agʉ'ʉdúk m'axą̱jtúkʉp es kʉdiibʉ ja
mʉjku'ugópk myʉmadą̱'ą̱gʉdʉt.
16 Kyaj yʉ'ʉjʉty ja naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñ jya'a'átʉdʉ, dʉ'ʉn
éxtʉmts ʉj kyajts ja naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñ xyja'a'áty.
17 Yʉ m'ʉxpʉjkʉn ja'a dʉ'ʉn ja tʉy'ą̱jtʉn. Es mij mdukkuy-
dyúnʉp yʉ m'ayuk es jyiky'áttʉt éxtʉm mijʉ m'u'unk m'ʉną̱'k.
18 Tʉts nduknigexy ja naxwíñʉdʉ ją̱'ą̱y, éxtʉmts mij xy-
tyuknigejxy ja ją̱'ą̱y yą̱ naxwiiñ.
19 Pą̱ą̱dyʉts ʉj nnaygyʉyákyʉty tʉgekyʉ es ndúnʉdʉts éxtʉm
mij xytsyeky. Es nandʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty ñaygyʉyákʉdʉt tʉgekyʉ es
xytyúndʉt nandʉ'ʉn éxtʉm mij xytsyeky.
20 ’Kyajts n'amdoy je'eyʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, n'amdeebyʉts
nandʉ'ʉn mʉt nidʉgekyʉ di'ibʉts óknʉm xy'axą́jʉdʉpts éxtʉmʉ
Yajnitsókpʉ ko tmʉdówdʉt ja 'yʉxpʉjkʉnʉty ja n'ʉxpʉjkpʉts.
21 N'amdeebyʉts es tu'ugʉ wyinmą̱'ą̱ñ je'eyʉ 'yíttʉt. Tat-
itu'unk, yajti'igyʉdʉ jyot wyinmą̱'ą̱ñ nixim niyam, éxtʉm
ndi'igyʉ'ą̱jtʉm, es dʉ'ʉn ja ją̱'ą̱yʉty tʉmʉbʉ́ktʉt ko mijts tʉ
xykyexy.
22 Tʉts nmo'oy ja mʉj'ą̱jtʉn di'ibʉts mij xymyooy es yʉ'ʉjʉty
nandʉ'ʉn 'yíttʉt ti'igyʉ, éxtʉm ʉdsą̱jtʉm n'ijtʉm.
23 Ʊj n'ítyʉts ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, es mij m'ity ti'igyʉ mʉt
ʉj, es dʉ'ʉn kexy ka'pxy 'yíttʉt ti'igyʉ ja wyinmą̱'ą̱ñʉty éxtʉm

ʉdsa̱jtʉm n'ijtʉm, es dʉ'ʉn ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty t'íxtʉt kots mij xykyejxy, es ko mij nandʉ'ʉn xytsyoktʉ yʉ n'ʉxpʉjkpʉty éxtʉmts ʉj mij xytsyeky.

24 ’Tatitu'unk, ndsejpyʉts esʉ n'ʉxpʉjkpʉts nʉjx 'yittʉ ma̱ts ʉj n'ita̱'a̱ñ es t'íxtʉt ja nmʉj'a̱jtʉnʉts di'ibʉts mij xymyooy, mʉt ko tʉts mij xytsyeky extʉ ma̱ kyajnʉmʉ naty ja naxwíñʉdʉ kyojy.

25 Tatitu'unk, mdiimpy ja tʉy'a̱jtʉn. Kyaj m'ixy'átʉdʉ púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtʉdʉp. Per ʉj sitʉy n'ixy'ajtypyʉts mij, es yʉ n'ʉxpʉjkpʉts ñija̱'a̱dʉp kots mij xykyejxy.

26 Tʉts n'awánʉdʉ éxtʉm mij ja mjot mwinma̱'a̱ñ, es nduk'ijxypyñʉmts, mʉt ko n'ita̱'a̱ñʉts mʉt yʉ'ʉjʉty, es ja mdsojkʉn di'ibʉts mij xymyeepy 'yítʉt nandʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉjʉty.

18

Jesús yajmátsy

1 Ko tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ja Jesús jyʉnáñ, net oj 'yawinnaxtʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty ma̱ ja luga̱a̱r di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Sedrón Nʉwok. Jap tu'ugʉ nʉgam ma̱ 'ityʉ je'xykyépy. Jap ja Jesús tyʉjkʉdʉ mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty.

2 Esʉ Juudʉs di'ibʉ naty kyʉyakaampy yʉ Jesús, nan 'yixy'ajtypyʉ natyʉ tadʉ nʉgam, mʉt ko kana̱k okʉ naty tʉ ñaymyúkʉdʉ jap mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty ja Jesús.

3 Netʉ Juudʉs jya̱jttʉ nʉgamóty mʉʉt ja maysyolda̱a̱dʉty esʉ polʉsiiʉty di'ibʉ kyajxtʉ ja teedywyindsúnʉty esʉ fariseeʉty. Es tmʉnʉjxtʉ lyamprʉ, tsyinwaty, pujxn esʉ kepy.

4 Es kom ja Jesús ñija̱'a̱bʉ naty ti naty jatánʉp, ta tninʉjxtʉ es dyajtʉʉy di'ibʉ naty pajʉdijtʉdʉp:

—¿Pún m'ʉxta̱a̱ydyʉp?

5 Net ja'ajʉty 'yadsoojʉdʉ:

—Yʉ Jesús nazarenʉ.

Jesús 'yadsooy:

—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn.

Juudʉs di'ibʉ naty kʉyakánʉp, tapʉ naty mʉt ja di'ibʉdyʉ naty pajʉdijttʉp ja Jesús.

6 Es ko ja Jesús t'anma̱a̱ydyʉ: “Ʉjtsʉ dʉ'ʉn”, net 'yʉxtʉkʉwa̱'ktʉ es kyʉda̱a̱dʉ naxkʉjxy.

7 Net ja Jesús jatʉgok dyajtʉʉjʉmbijttʉ:

—¿Pún m'ʉxta̱a̱ydyʉp?

Net 'yadsoodʉ:

—Yʉ Jesús nazarenʉ.

8 Jesús t'anma̱a̱ydyʉ:

—Tʉts mij n'anʉʉmʉdʉ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn. Pʉn ʉjts miits xy'ʉxta̱a̱ydyʉp, na'ixtʉ, wa'an tnʉjxtʉ tya̱dʉ nja̱'a̱yʉts.

9 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Jesús es yajkuydyúnʉt di'ibʉ yʉ'ʉ kʉ'ʉm
jʉnán: “Tatitu'unk, ni tu'uk tʉ kyatʉgoy di'ibʉts mij xymyooy.”
10 Net ja Simonk Peedrʉ tju'ty ja 'yespa̱a̱dʉ es tnibo'tʉ
ja 'yaga̱'a̱ñdyátsk tu'uk di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Malkʉ, tyuumbʉ ja
teedywyindsʉngópk.
11 Esʉ Jesús t'anma̱a̱y ja Peedrʉ:
—Pʉjta̱'a̱k jatʉgok yʉ m'espa̱a̱dʉ ma̱ xya'ity. Koonʉmts
n'ayówʉt éxtʉm ja Dios Teety tʉ xytyuknibʉjta̱a̱gʉ es ʉj
n'ayówʉdʉts.

Jesús, Anás wyindum

12 Net ja solda̱a̱dʉty es mʉt ja solda̱a̱dʉ windsʉngopk esʉ is-
raelítʉty ja pyolʉsiiʉty tma̱jtstʉ ja Jesús es dyajnʉjxtʉ kʉtsimy.
13 Net jayʉjp dyajnʉjxtʉ ma̱ yʉ Anasʉ tyʉjk. Yʉ Anás
yʉ'ʉ myʉ't'a̱jtypy ja Kaifás di'ibʉ ma̱ tadʉ jʉmʉjt teedy-
wyindsʉngopk'a̱jtp.
14 Tya̱dʉ Kaifás yʉ'ʉ naty tʉ t'ok'anmaabyʉdʉ ja israelítʉty
ko waanʉ oy es 'yoogʉt yʉ'ʉyʉ Jesús es kʉdii ko wyindʉgóyʉt
ja israelítʉdyʉ ñax kya̱jpn.

Peedrʉ t'ʉxtijy ja Jesús

15 Simonk Peedrʉ es jatu'uk ja ʉxpʉjkpʉ* t'akpanʉjxtʉ ja
Jesús. Yʉ 'yʉxpʉjkpʉ ixy'a̱jtʉbʉ naty ja teedywyindsʉngópk.
Pa̱a̱ty tyʉjkʉ mʉt ja Jesús ma̱ ja tyʉja̱'a̱ ja windsún.
16 Per ja Peedrʉ jap oj wye'emy kemy'agʉ'p. Pa̱a̱ty
pyʉdseemy ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ ixy'a̱jtʉbʉ naty ja teedy-
wyindsʉngópk es oj t'anʉʉmʉ ja kemy'a̱a̱ adʉnaabyʉ es tyúkʉt
yʉ Peedrʉ.
17 Net ja kemy'a̱a̱ adʉnaabyʉ dyajtʉʉy ja Peedrʉ:
—¿Tii kyaj mij m'ʉxpʉjkpʉ'átyʉty nandʉ'ʉnʉ tadʉ ja̱'a̱y?
Peedrʉ 'yadsooy:
—Kyaj 'yʉjtsʉty.
18 Es kom xujxpʉ naty, ja teedywyindsʉngópkʉ tyuumbʉty
di'ibʉ jap es ja polʉsiiʉty tʉ natyʉ jʉʉn dyajmújʉdʉ, es tamʉ
naty tanʉ xyamdʉ. Esʉ Peedrʉ nan tapʉ naty mʉʉdʉty
ñayyajjokxpúkʉdʉ ma̱ ja jʉʉn.

Teedywyindsʉngópk dyajtʉy dyajtuda'aky ja Jesús

19 Ta ja teedywyindsʉngópk dyajtʉʉdsondáktʉ ja Jesús:
—¿Púnʉty m'ʉxpʉjkpʉ'a̱jtypy es ti dʉnʉ tadʉ di'ibʉ
mduk'ʉxpʉjktʉp?
20 Jesús t'adsooy:
—Ixnide'xyʉts tʉ ngajxy mayjya'ayóty. Taayʉmts nduk'ixtʉ
tsa̱jptʉgóty es ma̱ ja Jerusalengʉ myʉj tsa̱jptʉjk, ma̱
ñaymyúkʉdʉ ja israelítʉty. Kyajts ti tʉ ngajxy ayu'udsyʉ.

---

* **18:15** Fwank yʉ neky jyaay es yʉ'ʉ kʉ'ʉm nay'andíjʉp ko jyʉna'añ jatu'uk ja ʉxpʉjkpʉ.

21 ¿Ti kots ʉj mij xyajtʉ́y? Yajtʉ́wdʉ di'ibʉ tʉ tmʉdowdʉ
n'ʉxpʉjkʉnʉts, es yʉ'ʉ m'awánʉdʉp tits ʉj tʉ ngajxy. Yʉ'ʉjʉty
yajxón tnijáwʉdʉ wi'ixʉts tʉ nya'ʉxpeky.
22 Ko Jesús jyʉnäändäay dʉ'ʉn, net ja tsäjptʉjk polʉsiiʉty
tu'uk di'ibʉ naty jap twimbojtse'ky ja Jesús es t'anmäay:
—¿Ti ko dʉ'ʉn xy'adsoy yʉ teedywyindsʉngópk?
23 Jesús 'yadsoojʉ:
—Pʉn tʉts ngäjxtʉgóy, tuk'ixtʉ wi'ix tsoodsʉ dʉ'ʉn tʉ
ngäjxtʉgóy. Es pʉn tʉy'äjtʉnʉts ngajxy, ¿ti kots mij xykyoxy?
24 Net ja Anás tkajxnäjxy ja Jesús kʉtsimy mä ja Kaifás,
teedywyindsʉngópk.

Peedrʉ t'ʉxtijy myʉmajtsk ok ja Jesús

25 Ja Simonk Peedrʉ ñayyajjokxpékyʉdyʉ naty mä ja jʉʉn, es
'yanmäayʉdʉ:
—¿Ti kyaj mij m'ʉxpʉjkpʉ'átyʉdyʉ tyädʉ jä'äy?
Ta ja Peedrʉ t'ʉxtijy, jyʉnáñ:
—Kyaj 'yʉjtsʉty.
26 Net jatʉgok yajtʉʉjʉ ja teedywyindsʉngópkʉ tyuumbʉ,
pyamʉgu'ugʉ di'ibʉ Peedrʉ naty tʉ ttatskpo'ttu'uty:
—¿Tii kyajts mij n'ijxy jap nʉgamóty mʉt yʉ'ʉ?
27 Peedrʉ t'ʉxtijy jatʉgok ja Jesús, es netyʉ ja tʉgaak 'yʉʉy.

Jesús, Pilatʉ wyindum

28 Net tmʉdso'ondʉ ja Jesús mä ja Kaifasʉ tyʉjk es tmʉnʉjxtʉ
mä gobernadoorʉ pyalasyʉ. Es kom xʉʉñdyáknʉbʉ naty,
ja israelítʉty kyaj tyʉjkʉdʉ mä ja palasyʉ, mʉt ko éxtʉm ja
kyostúmbrʉty tmʉdattʉ, pʉn tʉjkʉp, kyaj mbäät 'ya'ux'aty mä
ja paskʉ.
29 Päaty ja Pilatʉ pyʉdseemy es oj tmʉgäjxtʉ:
—¿Wi'ix tsoo tyädʉ jä'äy xyñi'ʉʉnʉdʉ?
30 Net ja'ajʉty 'yadsoodʉ:
—Kooxyʉp kyayʉ'ʉjʉty tu'ugʉ axʉk jä'äy, kyajxyʉpts mij tʉ
ndukkʉdúkʉdʉ.
31 Net ja Pilatʉ jyʉnáñ:
—Yajnʉjxtʉ miidsʉty, es payo'oydyʉ éxtʉm miits ja mgʉ'ʉm
ana'amʉn.
Ja israelítʉty 'yadsoodʉ:
—Per ʉʉdsʉty, israelítʉty, kyajts nmʉdattʉ kutujkʉn es
nya'ooktʉdʉts pʉ́n.
32 Es dʉ'ʉn yajkuydyuuñ éxtʉm ja Jesusʉ naty tʉ jyʉna'añ
wi'ixʉ naty 'yoogä'äñ.
33 Pilatʉ tyʉjkʉ jatʉgok mä ja palasyʉ es tmʉjwooy ja Jesús
es dyajtʉʉy:
—¿Ti mijtsʉ dʉ'ʉn ja israelitʉ ryey?
34 Jesús 'yadsooy:

—¿Taadʉ mij myajtiipy mʉt ja mgʉ'ʉm winmạ'ạñ, o mʉt ko wiinkpʉty tʉ mdukmʉmadyạ'ạgʉdʉ?

35 Pilatʉ t'adsooy ja Jesús:

—¿Wa'andsʉ da ʉj n'israelítʉty? Yʉ mjạ'ạyʉty es yʉ teedywyindsúnʉty, ja'ats ʉj tʉ xytyukkʉdúkʉdʉ mij. ¿Ti mij tʉ xytyuundʉgóy?

36 Net ja Jesús t'adsooy:

—Kyajts ʉj nyajkutíky éxtʉm ja naxwíñʉdʉ jạ'ạy ja ryéyʉty. Kooxyʉpts ʉj n'ok'yajkutíky mạ tyạdʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy, yʉ njạ'ạyʉdyʉts tʉʉxyʉp tsyiptundʉ es kyajxyʉpts tʉ xymyatstʉ ja israelítʉty. Per kyajts ʉj nréyʉty éxtʉmʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉdyʉ ryey.

37 Net ja Pilatʉ 'yadsoojʉ:

—Pes, ¿mijtsʉ dʉ'ʉn rey?

Jesús 'yadsooy:

—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn rey, éxtʉm mij mjʉnạ'ạñ. Pạạdyʉts tʉ nmiñ naxwiiñ esʉts n'anʉʉmʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ dʉn tʉy'ạjtʉn. Nidʉgekyʉ di'ibʉ tsyojktʉp ja tʉy'ạjtʉn, myʉdoodʉp yʉ'ʉjʉty di'ibʉts ʉj ngajxypy.

38 Ta Pilatʉ 'yadsooy:

—¿Pún mbạạt tnijawʉ di'ibʉ dʉn tʉy'ạjtʉn?

Jesús ñidukʉ es 'yoogʉt

Ko Pilatʉ dyajtʉʉdạạyʉ tyạạdʉ, ta pyʉdseemy jatʉgok es oj tmʉgajxy ja israelítʉty, es t'anmạạy:

—Ʉj kyajts ti pyojpʉ nbatʉ tyạdʉ jạ'ạy.

39 Per dʉ'ʉñʉm jaayʉm yajtúñ tu'uk tu'ugʉ paskʉ xʉʉ yajnasmátsʉ tu'ugʉ tsimyjya'ay di'ibʉ miits mjʉnándʉp. ¿Pes mdsojktʉp es nnasmátsʉdʉts ja mrey?

40 Net jatʉgok yaxkaktʉ:

—¡Taadʉ kyaj! ¡Nasmatsʉ Barrabás!

Yʉ tyạdʉ Barrabás yʉ'ʉ naty tʉ tnibʉde'eky ja yajkutujkpʉ.

19

1 Net ja Pilatʉ tni'ana'amʉ es ja Jesús yajwópʉt.

2 Ja soldạạdʉty txʉgajttʉ ja apyñ éxtʉm tu'ugʉ koronʉ es tpʉjtákʉdʉ kyʉbạjkkʉjxm es ttukpʉjtáktʉ tu'ugʉ tsu'unk wit.

3 Ta tmʉwingoondʉ es t'anʉʉmʉdʉ:

—¡Mʉj kʉjxm mij israelítʉdyʉ ryey!

Es ta twimbojtsʉ'ktʉ.

4 Pilatʉ pyʉdseemy jatʉgok es t'anmạạydyʉ ja israelítʉty:

—¡Ok'ixtʉ! Tyạạts nyajpʉdsémy yạạ es xy'íxtʉt ko kyajts ni ti pyojpʉ ngapatʉ.

5 Ta Jesús pyʉdseemy mʉt ja 'yapyñgyoronʉ mạ ja kyʉbạjk es mʉt ja tsyu'unk wit. Net ja Pilatʉ t'anmạạydyʉ ja israelítʉty:

—¡Tyạạ net ja tyạdʉ yedyʉjk!

6 Ko t'ijxtʉ ja teedywyindsúnʉty es ja polʉsiiʉty, ta yaxkaktʉ:
—¡Yajkruuzpát! ¡Yajkruuzpát!
Pilatʉ jyʉnáñ:
—Pes yajnʉjxtʉ miidsʉty, mʉt ko ʉj kyajts nbatʉ pyekyʉ tyąądʉ yedyʉjk.
7 Es ja israelítʉty t'adsoodʉ ja Pilatʉ:
—Ʊʉdsʉty nmʉdąjttʉpts tu'ugʉ ana'amʉn es 'yoogʉt éxtʉmʉ tyąądʉ, mʉt ko ñaybyʉjta'agyʉty Diosʉ 'yU'unk.
8 Ko tyąądʉ Pilatʉ tmʉdooy, net tsyʉ'kʉ ni'igʉ.
9 Ta tyʉjkʉ jatʉgok mą ja palasyʉ es dyajtʉʉy ja Jesús:
—¿Mą mij mdsooñ?
Perʉ Jesús kyaj 'yadsoojʉmbijtʉ ni wi'ix.
10 Net ja Pilatʉ jyʉnáñ:
—¿Ʊj mij kyajts xy'adsową'ąñ? ¿Kyaj xyñijawʉ ko ʉj nmʉdąjtypyʉts ja kutujkʉn es nyajkruuzpátʉt, es nan nmʉdąjtypyʉts yʉ kutujkʉn es nnasmátsʉt?
11 Jesús 'yadsooy:
—Ni ti kutujkʉnxyʉp mij xykyamʉdaty mʉt ʉj kooxyʉp ja Dios tʉ mgamo'oyʉty. Pąąty di'ibʉts ʉj tʉ xykyʉyaky mą mij, yʉ'ʉ ni'igʉ myʉdąjtypy ja peky es kʉdiinʉm mij.
12 Net ja Pilatʉ tja'ʉxtąąy ja winmą'ąñ es tnasmatsʉyáñ ja Jesús, per ja israelítʉty myʉyaxkákʉdʉ:
—¡Pʉn mnasmąjtsʉp, kyaj mʉʉt mnaymyáyʉty yʉ yajkutujkpʉ kopk! ¡Oytyim púnʉty di'ibʉ naybyʉjtákʉp éxtʉmʉ rey, yʉ'ʉ ja yajkutujkpʉ kopkʉ myʉdsip!
13 Net ja Pilatʉ, ko tmʉdooyʉ tyąądʉ, tni'ana'amʉ es pyʉdsúmʉt ja Jesús. Ta Pilatʉ nandʉ'ʉn pyʉdseemy es ñaxwe'tsy mą yajkutíky, mą ja lugąąr di'ibʉ ja ebreeʉ tyukxʉ'ąjtʉ Gabata, es 'yayukwimbʉdsemy Tsąą Winwąąbʉ.
14 Es éxtʉm kijkyxyʉʉ mą ja paskʉ xʉʉ, net ja Pilatʉ t'anmąąydyʉ ja israelítʉty:
—¡Tyąą net ja mrey!
15 Per ja'ajʉty 'yadsoodʉ mʉk:
—¡Wa'an t'eeky! ¡Wa'an t'eeky! ¡Yajkruuzpát!
Ta Pilatʉ jyʉnáñ:
—¿Tii ʉjts nyajkruuzpátʉp ja mrey?
Per ja teedywyindsúnʉty 'yadsoodʉ mʉk:
—Ʊʉdsʉty kyajts nmʉdattʉ wiinkpʉ rey, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉnʉ yajkutujkpʉ kopk.
16 Es mʉdʉ tyąądʉ Pilatʉ ttukkʉdʉjkʉdʉ ja israelítʉty es ja Jesús kyruuzpátʉt. Net ja soldąądʉty oj myʉnʉjxʉdʉ.

Jesús kyruuzpéty

17 Ta Jesús pyʉdseemy mʉt ja kyruuz es ñejxy mą ja lugąąr di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Kalaveerʉ, di'ibʉ ebreeʉ ją'ąyʉty tyukxʉ'ąjttʉp Gólgotʉ.

18 Jap dyajkruuzpajttɯ mɯt nimajtskɯ wiingátypyɯ ja̱'a̱y,
tu'uk ana̱jñdsyoo es jatu'uk aga̱'a̱ñdsyoo es ja Jesús kujk'ám.
19 Pilatɯ tni'ana'amɯ tu'ugɯ ja̱a̱ybyajtɯn yajkɯxja̱'a̱yɯt Jesús
kyɯbajky di'ibɯ jɯna̱a̱mp: “Jesús nazarenɯ, yɯ israelítɯdyɯ
ryey.”
20 May ja israelítɯty t'ijxtɯ ja ja̱a̱ybyajtɯn es tka̱jxtɯ, ja'a ko
myɯwingón ja Jerusalengɯ tadɯ luga̱a̱r ma̱ dyajkruuzpajttɯ
Jesús, es ja ja̱a̱ybyajtɯn kana̱k naxɯ naty tɯ tkɯxja̱'a̱ydyɯ, dɯ'ɯn
ja ebreeɯ, grieegɯ esɯ latín.
21 Pa̱a̱ty ja teedywyindsúnɯty t'anma̱a̱ydyɯ Pilatɯ:
—Katɯ xykyɯxja̱'a̱y israelítɯdyɯ ryey. Kɯxja̱'a̱y tɯgatsy.
Pɯjta̱'a̱k ko jyɯnáñ ko yɯ'ɯ israelítɯdyɯ ryey.
22 Per ja Pilatɯ t'adsoodɯ:
—Di'ibɯts tɯ ngɯxja̱'a̱y, dɯ'ɯn wyɯ'ɯmɯt.
23 Ko ja solda̱a̱dɯtɯjkɯty dyajkruuzpajtta̱a̱ydyɯ ja Jesús, ta
ja wyit dyajwa̱'xɯdɯ taxk peky kɯjktu'uk. Per ja kyapɯ kyaj
xyuymyíkyɯty, dɯ'ɯñɯ je'eyɯ ti'igyɯ kyojyɯty.
24 Ja solda̱a̱dɯty ñayjyɯnánɯdɯ:
—Kyaj ngɯ'tswa̱'xɯm yɯ tya̱dɯ wit. Nik net n'oktu'unɯm
tu'ugɯ rifɯ es pɯ́n myɯdajtypy ja swertɯ, yɯ'ɯ yajnɯjxɯp.
Tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn tyuun jya̱jtɯ es yajkuydyúnɯt ja Diosɯ jyaay-
byajtɯn ma̱ jyɯna'añ: “Dyajwa̱'xtɯts ja nwit ma̱ ja'ajɯty, es
trifɯtundɯ mɯt ja ngápɯts.”
Es dɯ'ɯn ttuundɯ ja solda̱a̱dɯty.
25 Ma̱ ja Jesusɯ kyruuz tamɯ naty ja tya̱a̱gu'unk, ja
tya̱a̱gu'ungɯ myɯga'ax, Mariiɯ ja ñɯdo'oxyɯ Kleofɯs, esɯ
Mariiɯ Magdalenɯ.
26 Ko Jesús t'ijxy ja tya̱a̱gu'unk tyanɯ mɯt ja 'yɯxpɯjkpɯ
di'ibɯ Jesús ni'igɯ tsyojk*, net ja Jesús t'anma̱a̱y ja tya̱a̱gu'unk:
—Nanitu'unk, tya̱a̱ net ja mma̱a̱nk.
27 Net t'anma̱a̱y ja 'yɯxpɯjkpɯ:
—Ta net ja mda̱a̱gu'unk.
Net ja 'yɯxpɯjkpɯ t'axa̱jɯ ma̱ ja tyɯjk.

Jesús 'yeeky

28 Ko natyɯ tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn tɯ tyuñ tɯ jyátyɯty, Jesús ñija̱'a̱bɯ
naty ko tɯgekyɯ tɯ yajkuydyúñ, es tkuydyúnɯt éxtɯm ja Diosɯ
jyaaybyajtɯn, ta jyɯnáñ:
—Tɯ́tsɯpts.
29 Japɯ naty tuk jarrɯ xun vinɯ. Net dyajxo'ktɯ tu'uk
yuunkpɯnaanɯ es tpɯjtáktɯ ma̱ tu'ugɯ mats jɯjpu'unk es
ttuk'adíjɯdɯ.
30 Jesús tmi'ky ja xun vinɯ. Net jyɯnáñ:
—Tɯ net tɯgekyɯ yajkuydyuunda̱'a̱y.

---

* **19:26** Fwank yɯ neky jyaay es yɯ'ɯ kɯ'ɯm nay'andíjɯp ko jyɯna'añ ja 'yɯxpɯjkpɯ di'ibɯ Jesús ni'igɯ tsyojk.

Net wyindaknʉ es oj 'yo'knʉ.

Tu'ugʉ soldąądʉ tkąątsymyʉgúmʉ Jesús

31 Pyátnʉbʉ naty ja paskʉ xʉʉ, es ja israelítʉty kyaj ttsoktʉ es ja ñini'xʉty wyʉ'ʉmʉt kruuzkʉjxy mą ja po'xʉnxʉʉ, ja'a ko nʉgoo 'yokmʉjxʉ'ąjnʉ. Pąąty mʉdʉ tyąądʉ t'anmąąydyʉ ja Pilatʉ es tni'ana'amʉt es nʉjx yajtekytyʉjtʉ di'ibʉ jam kruuzkʉjxy es pojʉn 'yooktʉt es dyajjʉnákʉt ja ñini'x kruuzkʉjxy.

32 Net ja soldąądʉtʉjkʉty oj ñʉjxtʉ es ttújʉdʉ ja tyeky ja nimajtskpʉ di'ibʉ Jesusʉ naty mʉʉt 'yity kruuzkʉjxy.

33 Per ko twinguwą'kʉdʉ ja Jesús, ta t'ijxtʉ ko tʉ naty 'yo'knʉ. Pąąty kyaj oj ttújʉdʉ ja tyeky.

34 Es oy tja'ijxtʉ dʉ'ʉn, tu'ugʉ soldąądʉ ja lyanzʉ ttukkąątsymyʉgu'umʉ ja Jesús. Ta ja ñe'pyñ pyʉdseemy es nandʉ'ʉn pyʉdseemy éxtʉm jyawʉ nʉʉ.

35 Tʉts ʉj yʉ'ʉ n'ixy, es tʉy'ąjtʉnts njʉną'ąñ es ʉj nnijąąbʉts ko tʉy'ąjtʉn di'ibʉts ngajxypy es ngʉxjąą'ąyʉts es miidsʉty nandʉ'ʉn xymyʉbúktʉt.

36 Tyąądʉ dʉ'ʉn tyuun jyąjtʉ es yajkuydyúnʉt éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Kyaj ttújʉdʉ ni tu'ugʉ pyąjk.”

37 Es jatuk pekyʉ jąąybyajtʉn jyʉna'añ: “'Yíxtʉp ja di'ibʉ lanzʉ tukkąątsymyʉgu'umʉ.”

Jesús ñaxtʉkʉ

38 Ko tyąądʉ dʉ'ʉn jyąjtʉ, Josee di'ibʉ kugąjpn'ąjtp Arimateeʉ es pyanejxypy ja Jesús, oy ayu'udsyʉ mʉt ko ttsʉ'ʉgʉ ja teedywyindsúnʉty, ta yʉ'ʉ t'amdooy ja kutujkʉn mą Pilatʉ es dyajnʉjxą'ąñ ja Jesusʉ ñini'x. Pilatʉ dyajky ja kutujkʉn. Ta Josee tmʉnejxy ja Jesusʉ ñini'x.

39 Nandʉ'ʉnʉ Nikodemʉ di'ibʉ tʉʉyʉp oj tmʉgajxy ja Jesús koots, tmʉnejxy i'px mąjk kilʉ ja pą'ąk xu'kpʉ di'ibʉ ya'o'oyʉdʉp mʉdʉ mirrʉ kepy esʉ alwes ąąy.

40 Es dʉ'ʉn ja Josee es ja Nikodemʉ t'axąájʉdʉ ja Jesusʉ ñini'x. Ta ttuknipijttʉ tu'ugʉ mantʉ wit mʉt ja pą'ąk xu'kpʉ, éxtʉm ja israelítʉty jaayʉm ttundʉ ko dyajnaxtúkʉdʉ o'kpʉty.

41 Mą tadʉ lugąąr mą dyajkruuzpajttʉ Jesús, japʉ naty wingón tu'ugʉ nʉgam, es mą tadʉ nʉgam japʉ naty tu'ugʉ o'kpʉ jut jembyʉ mą kyajnʉm pún o'kpʉ ñaxtʉkʉ.

42 Jap tpʉjtáktʉ ja Jesusʉ ñini'x, mʉt ko tadʉ o'kpʉ jut wingonʉ naty es mʉt ko tsyondą'ągánʉbʉ naty ja israelítʉty ja myʉj xʉʉ.

20

Jesús jyikypyeky

1 Domingʉ, ni nganay'ʉxkąjpʉmnʉm, Mariiʉ Magdalenʉ oj ñejxy mą naty tʉ ñaxtʉkʉ Jesús. Es ko jyajty jam, net t'ijxy ko

ja tsa̱a̱ di'ibʉ naty 'yagʉ'ʉy'ajtypy ja jut, kyaj ñakydyʉ'ʉnʉty éxtʉm yajpʉjtáky.
2 Net jyʉmbijty pʉye'egyʉ es oj ñejxy ma̱ Simonk Peedrʉ es
ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ Jesús ni'igʉ jyantsytsyojk*, es t'anma̱a̱ydyʉ:
—¡Tʉ dyajpʉdsúmdʉ ja Nindsʉn'a̱jtʉm ja ñini'x es kyaj
nnija̱'a̱m ma̱a̱ dʉn tʉ tpʉjta̱'a̱ktʉ!
3 Net ja Peedrʉ es jatu'uk ja ʉxpʉjkpʉ tsyo'ondʉ es oj ñʉjxtʉ
ma̱ ja jut a̱a̱.
4 Nimajtsk tsyo'ondʉ pʉye'egyʉ, per jatu'uk ja ʉxpʉjkpʉ
waanʉ mʉk pyʉye'eky kʉdiinʉm ja Peedrʉ es ja'a jawyiin ja̱jt.
5 Ta kyu'ijxʉ jap jutoty, es t'ijxy ja wit di'ibʉ ja Jesús tʉ naty
yajtuk'abíty, per kyaj tyʉjkʉ.
6 Oknʉmʉ Simonk Peedrʉ pyaja̱jtʉ, es ja'a tʉjkʉ jap jutoty es
t'ijxy ja wit,
7 es nan 'yijx ko ja payʉ di'ibʉ yajtukkupijt ja Jesús ja
kyʉba̱jk, kyaj naty ti'igyʉ 'yity mʉt ja di'ibʉ yajtuk'abijt ja
Jesusʉ ñini'x.
8 Net jatu'uk ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ ja̱jt jawyiin ma̱ jut, nandʉ'ʉn
tyʉjkʉ jap jutoty es t'ijxy éxtʉmʉ naty tʉ jyátyʉty. Ta tmʉbejky
ko Jesusʉ naty tʉ jyikypyeky.
9 Pes kyajnʉmʉ naty tjaygyúkʉdʉ éxtʉm ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn jyʉna'añ ko yʉ'ʉ jikypyʉka̱a̱mp jatʉgok.
10 Netʉ tadʉ 'yʉxpʉjkpʉty ñʉjxnʉdʉ ma̱ ja tyʉjk.

Jesús ña̱ydyuk'íxyʉty ja Mariiʉ Magdalenʉ

11 Per ja Mariiʉ ko jyajty jatʉgok, net wye'emy jap jut agʉ'p
jyʉ'ʉy. Jiibyʉ naty ko kyu'ijxʉ jap jutoty.
12 Ta t'ijxy majtskʉ anklʉs, ak poobʉ wyit, 'yu'uñʉdʉ ma̱
naty ja Jesusʉ ñini'x tʉ yajpʉjta'aky. Tu'ugʉ naty 'yu'uñʉ
kyʉbajky ja Jesús es jatu'uk tyeky ʉx'am.
13 Net ja Mariiʉ yajtʉʉjʉdʉ ja anklʉs:
—¿Ti ko mjʉ'ʉy?
Ta Mariiʉ 'yadsooy:
—Mʉt ko tʉ dyajnʉjxtʉ ja nWindsúnʉdsʉ ñini'x, es kyajts
nnijawʉ ma̱ tʉ tpʉjta̱'a̱ktʉ.
14 Je'eyʉnʉmʉ naty dʉ'ʉn jyʉna'añ ko 'yijxʉmbijty. Net t'ijxy
ja Jesús, per ja'a kyaj tnijawʉ pʉn ja'a dʉ'ʉn ja Jesús,
15 ja'a dʉn ttijy ja nʉgam'ijxpʉ.
Net ja Jesús yajtʉʉjʉ:
—¿Ti ko mjʉ'ʉy? ¿Pʉ́n m'ʉxtaapy?
Ja Mariiʉ 'yadsooy:
—Windsʉ́n, pʉn mij tʉ xymyʉnejxy ja o'kpʉ ñini'x, an-
maagyʉts ma̱ tʉ xypyʉjta'aky esʉts ʉj nyajnʉjxʉt.
16 Net ja Jesús t'anma̱a̱y:

---

* **20:2** Fwank yʉ neky jyaay es yʉ'ʉ kʉ'ʉm nay'andíjʉp ko jyʉna'añ ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ Jesús ni'igʉ jyantsytsyojk.

—¡Mariiʉ!

Ja Mariiʉ wyą̱'kʉmbijty es t'anmąąy mʉt ja ebreeʉ ayuk:

—¡Raboni (di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp Ya'ʉxpʉjkpʉ)!

17 Net ja Jesús t'anmąąy ja Mariiʉ:

—Nasmąjtsʉgʉts, ja'a ko kyajnʉmts nbatʉkʉ mądsʉ nDeedyʉn. Per nʉjx anʉʉmʉdʉ nmʉgu'ugʉty ko ʉj patʉjkʉnʉpts mądsʉ nDeety di'ibʉ miidsʉty nandʉ'ʉn mDeety'ąjttʉp, ʉjtsʉ nDios es miidsʉty ja mDios.

18 Net ja Mariiʉ Magdalenʉ oj ñejxy mą̱ ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉty es t'awą̱'ąnʉdʉ ko tʉ t'ixy ja Jesús es ko yʉ'ʉ naty tʉ 'yanʉ'ʉmxʉdyʉ dʉ'ʉn.

Di'ibʉ Jesús tyuknipejkypy ja 'yʉxpʉjkpʉty

19 Nan ja xʉʉ domingʉ koots, ja ʉxpʉjkpʉty tʉ naty ñaymyujktą̱'ąyʉdʉ ni'agąjy tʉgoty mʉt ko ttsʉ'ʉgʉdʉ teedy-wyindsʉ́nʉty. Netʉ Jesús tyʉjkʉ es ñaybyʉjtákʉ kujk'ám. Ta kyąjxpo'xʉdʉ es 'yanmąąyʉdʉ:

—Jotkujk'áttʉ miidsʉty.

20 Ko Jesusʉ dʉ'ʉn jyʉnąąndąąy, net ttuk'ijxtʉ ja kyʉ'ʉ mą̱ tʉ tyʉkʉ ja kląąvʉs es ja kyaatsy mą̱ tʉ yajtukkímy ja lanzʉ. Es ja 'yʉxpʉjkpʉty jyantsyxyondaktʉ ko t'ixtʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm.

21 Netʉ Jesús jyʉnáñ jatʉgok:

—Jotkujk'áttʉ miidsʉty. Ʉj ngajxtʉpts miidsʉty, dʉ'ʉn éxtʉmts ʉj ja nDeedyʉts xykyejxy.

22 Net tnaspixʉ poju'unk mą̱ ja 'yʉxpʉjkpʉty, es t'anmąąydyʉ:

—Axą́jʉdʉ ja Espíritʉ Santʉ.

23 Pʉ́n mbojpʉma'xtʉp, me'xy wyʉ'ʉmʉt; es pʉ́n kyaj mbojpʉma'xtʉ, nan kyaj me'xy wyʉ'ʉmʉt.

Tomás t'ixy ja Nindsʉn'ąjtʉm ko tʉ jyikypyeky

24 Esʉ Tomás, tu'ugʉ Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ di'ibʉ tyijtʉp Xeeñu'unk, kyajʉ naty jap ko myiiñ yʉ Jesús.

25 Net ja myʉgu'ugʉty 'yanmąąyʉdʉ:

—Tʉts n'ixtʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm.

Per ja Tomás 'yadsooy:

—Pʉn kyajts n'ixy ja kyʉ'ʉ mą̱ tʉ tsyayuty mą̱ ja kląąvʉs tʉ tyʉkʉ, es ngudíjʉdsʉ ngʉwa'xypy mą̱ ja kląąvʉs tʉ tyʉkʉ, es ngudíjʉdsʉ ngʉwa'xypy mą̱ ja kyaatsy tʉ tsyayuty, kyajts nmʉbʉ́kʉt.

26 Kyumduktujk xʉʉbʉ naty ñaymyúkʉdʉ ja ʉxpʉjkpʉty jatʉgok. Tapʉ naty ja Tomás. Oyʉ naty 'yagąjyʉty ja tʉjk, Jesús tʉjkʉ es ñaybyʉjtákʉ kujk'ąąy es tkąjxpe'xy ja 'yʉxpʉjkpʉty, oj t'anʉʉmʉdʉ:

—Jotkujk'áttʉ miidsʉty.

27 Netʉ Tomás t'anmąąy:

—Tomás, kudijн mgнwa'xypy mądsн ngн'н tsyayujty mнt ja kląąvнs, es pнjtą'ąk ja mgн'н mą tsyayujty ja ngąądsyнts mнt ja lanzн. ¡Kyaj xykyamнbúkнt, mнbнk!

28 Net ja Tomás 'yadsooy:

—Windsńn, mij nDios'ąjtypy.

29 Jesús 'yadsoojн:

—Tomás, mmнbejkypy tyam mнt ko tнts mij xy'ixy. Kuni'xy di'ibнts xymyнbнjktнp óyнdsн naty xykya'ixtн.

Ti ko Fwank tją'ąy yн neky

30 Ni'igн may ja ijxwн'нmнn di'ibн mynдąjtypy ja mнj'ąjtнn di'ibн Jesús tyuun 'yнxpнjkpнtнjk wyinduuynty di'ibнts kyaj ngнxjąąy mą tyądн neky.

31 Pernн tyąądнdsн dн'нn tн ngнxją'ąy yąą es miits xymyнbúktнt ko yн Jesús yн'н dн'нn ja Kristн, Diosн 'yU'unk, es ko xymyнbúktнt, mmнdáttнp ja jiky'ąjtнn winн xнн winн tiempн.

21

Jesús ñayyajkнxe'egynty mą nijнxtujkpн 'yнxpнjkpн

1 Oknнm kyнxe'ky ja Jesús jatнgok mą 'yнxpнjkpнty mą ja Tibeerynнs Myejyñbyą'ą, Galileeн it. Es dн'нn ya'ijxy:

2 Tukmukн naty jam ja Simonk Peedrн esн Tomás di'ibн tyijtнp Xeeñu'unk, Natanael di'ibн kugąjpn Kanaa, Galileeн ñąąxóty, ja 'yнną'kнty ja Zebedeeн es janimajtskpн wiinkpн 'yнxpнjkpн Jesús.

3 Simonk Peedrн t'anmąąydyн yн'нjнty:

—Nejts n'ok'ąjkxmátsy.

Ta 'yadsoodн:

—Nнjxándнpts ннdsнty nandн'нn mнt mij.

Ta ñнjxtн mą tu'ugн barkн. Es tu'ugн tsu'um ñajxy, kyaj ni tu'uk tkamąjtstн ja ąjkx.

4 Xннñdyáknнbн naty ko Jesús kyнxe'ky mejyñbyн'ąąy, per ja 'yнxpнjkpнty kyaj tnijáwнdн pń ja'a dнn ja Jesús.

5 Net ja Jesús dyajtннdн:

—Mнgu'ugнty, ¿tн xymyatstн oynн'нnнn?

Es ja'ajнty 'yadsoodн:

—Ni nн'нn.

6 Net ja Jesús t'anmąąydyн:

—Kujнbípнdн ja m'ąjkxmąjtsn agą'ąñdsyoo mą yн barkн, es m'ąjkxmátstнt.

Ta tkujнbijpнdн, es óknнm kyaj mbąąt t'okju'tnнdн ja 'yąjkxmąjtsn jap nнjoty, mнt ko mayн naty ja ąjkx tн tyнkн.

7 Net ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ Jesús jyantsytsyejpy*, t'anmäay ja
Peedrʉ:
—¡Ja'a tyäädʉ ja Nindsʉn'ätʉm!
Ko tmʉdoodäay ja Simonk Peedrʉ ko jya'ajʉty ja
Nindsʉn'ätʉm, ta jatʉgok ttuktʉjkʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit di'ibʉ
naty tʉ tjeñ. Ta kyupujpnäjxy nʉjoty es ñejxy mejyñbyʉ'ám
mä ja Jesusʉ naty.
8 Es ja myʉgu'ugʉty jyättʉ mejyñbyʉ'ám mʉt ja byarkʉ es
mʉdʉ 'yäjkxmäjtsn tpawits tpajʉdottʉ, mʉt ko ujtsʉ naty mʉt
ja äjkx. Wingonʉ naty mä ja 'yäjkxmátstʉ éxtʉm mʉgo'px
metrʉn.
9 Ko wyindʉ'ʉtspʉdsʉʉmdʉ, net tpattʉ jʉʉnu'unk di'ibʉ ja
Jesús tʉ dyajmújʉ naty es ttsäay tu'ugʉ äjkx, es tamʉ naty
nandʉ'ʉnʉ tsäjkaaky.
10 Net ja Jesús t'anmäaydyʉ:
—Yajmíndʉ majtsk tʉgʉʉgʉ m'äjkx di'ibʉ tʉ xymyatstʉ.
11 Simonk Peedrʉ tyʉjkʉ barkoty es dyajnejxy extʉ
pu'ujótm ja 'yäjkxmäjtsn ujts mʉt ja mʉj äjkx mʉgo'px
jajustyikxymyäjk tʉgʉʉk. Oyʉ naty jyantsymyáyʉty, ja
'yäjkxmäjtsn kyaj kyʉ'tsy.
12 Net ja Jesús t'anmäaydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty:
—Min m'armusal'attʉ.
Es ni pʉ́n tka''anmäaydyʉ: “¿Mbʉ́nʉ dʉn mij?”, mʉt ko
ñijä'ädʉbʉ naty ko ja'a ja Nindsʉn'ätʉm.
13 Netʉ Jesús myʉjwa'ky es tkone'ky ja tsäjkaaky es
tmooydyʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty. Es nandʉ'ʉn ttuuñ mʉt ja äjkx.
14 Ja'a tyäädʉ ja myʉdʉgʉk ok nibʉdʉ'ʉk mä tpäättʉ ja
'yʉxpʉjkpʉty ko naty tʉ jyikypyeky mä 'ye'ky.

Jesús mʉdʉ Peedrʉ ñaygyäjxʉdʉ

15 Ko 'yarmusal'ättäaydyʉ, net ja Jesús dyajtʉʉy ja Simonk
Peedrʉ:
—Simonk, Jonasʉ myäank, ¿xytsyojkpʉts ni'igʉ es kʉdiinʉm
yʉ mmʉ''ʉxpʉjkpʉty?
Peedrʉ 'yadsooy:
—Windsʉ́n, mij mnijä'äp kots ʉj mij ndseky.
Ta Jesús jyʉnáñ:
—Extʉm ja borreegʉ kwentʉ'äjtpʉ dyajje'xy ja
byorreegu'ungʉty, nandʉ'ʉn mij awánʉdʉ jä'äyʉty ja
n'ʉxpʉjkʉnʉts.
16 Dyajtʉʉjʉmbijty ja myʉmajtsk ok ja Jesús:
—Simonk, Jonasʉ myäank, ¿xytsyojkpʉts mij?
Peedrʉ 'yadsooy:
—Mij mnijä'äp kots ʉj mij ndseky.
Ta Jesús 'yadsooy:

---

* **21:7** Fwank yʉ neky jyaay es yʉ'ʉ kʉ'ʉm nay'andíjʉp ko jyʉna'añ ja ʉxpʉjkpʉ di'ibʉ Jesús jyantsytsyejpy.

—Extɨm ja borreegɨ kwentɨ'ą̱jtpɨ dyajje'xy ja byorreegu'ungɨty, nandɨ'ɨn mij awánɨndɨ ją̱'ą̱yɨty ja n'ɨxpɨjkɨnɨts.

17 Myɨndɨgɨk ok jyɨnáñ ja Jesús:

—Simonk, Jonasɨ myą̱ąnk, ¿xytsyojkpɨts mij?

Peedrɨ jyotmaydyuktɨjkɨ mɨt ko yajtɨɨjɨ tɨgɨk ok pɨn tsyejpy ja Jesús, es t'anmą̱ąy:

—Windsún, mij mniją̱'ą̱p tɨgekyɨ. Mniją̱'ą̱p kots ɨj mij ndseky.

Jesús 'yadsoojɨ:

—Extɨm ja borreegɨ kwentɨ'ą̱jtpɨ dyajje'xy ja byorreegu'ungɨty, nandɨ'ɨn mij awánɨndɨ ją̱'ą̱yɨty ja n'ɨxpɨjkɨnɨts.

18 Jantsy tɨy'ą̱jtɨnɨts mij n'anɨɨmɨ ko ijty m'ɨną̱'k'áty, mduktɨjkɨp ijty ja mwit es mnejxy mą̱ mij xytsyeky. Es óknɨm ko mij mmɨjją̱'ą̱yɨt, mxą̱jwą̱'xɨp es wiinkpɨ mwit mdukpɨjtą̱'ą̱gɨdɨp, es mmɨnɨjxɨdɨt mą̱ mij kyaj xytsyeky mnɨjxą̱'ą̱ñ.

19 Es mɨdɨ tyą̱ą̱dɨ Jesús ttuknijawɨ wi'ix 'yoogáñ ja Peedrɨ es ja Dios tmɨj'íxɨt. Net 'yanmą̱ąyɨ:

—Pamiingɨts.

Fwank, ja ɨxpɨjkpɨ di'ibɨ Jesús ni'igɨ tsyejpy

20 Ko Peedrɨ 'yijxɨmbijty, net t'ijxy pyanejxyɨty ja ɨxpɨjkpɨ di'ibɨ Jesús jyantsytsyojk†, di'ibɨ naty nandɨ'ɨn mą̱ 'ya'ux'aty pyɨ'am ja Jesús, di'ibɨ yajtɨɨjɨ: “Windsún, ¿púnɨ dɨnɨ tadɨ di'ibɨ mgɨyakánɨp?”

21 Ko Peedrɨ t'ijxy, net dyajtɨɨy ja Jesús:

—Windsún, esɨ tyą̱ą̱dɨ, ¿ti jatánɨp?

22 Jesús 'yadsoojɨ:

—Pɨn ɨjts ndsejpy es jyiky'átɨt extɨ kots ɨj njɨmbítɨt, ¿ti mij xykywéntɨty? Pamiingɨts mij.

23 Net ja myɨ''ɨxpɨjkpɨty ñayjyɨnánɨndɨ ko yɨ ɨxpɨjkpɨ kyaj 'yoogą̱'ą̱ñ. Perɨ Jesús kyaj dɨ'ɨn jyɨnáñ, di'ibɨ sitɨy jɨnán: “Pɨn ɨjtsɨts ndsejpy esɨ tyą̱ą̱dɨ jyiky'átɨt extɨ kots ɨj njɨmbítɨt, ¿ti mij xykywéntɨty?”

24 Ɨj tɨts nmɨdoy es tɨts n'ixy tɨgekyɨ tyą̱ą̱dɨ, es tɨgekyɨ di'ibɨts ɨj tɨ ngɨxją̱'ą̱y, ja'a dɨ'ɨn tɨy'ą̱jtɨn.

25 May ja wiinkpɨ di'ibɨ Jesús tyuun. Kooxyɨp yajkɨxją̱ąydyaay nidu'uk nidu'uk tɨgekyɨ di'ibɨ Jesús tyuun, kyajɨ da ñibą̱ądɨt ja naxwíñɨdɨ mɨt ja mayñeky.

---

† **21:20** Fwank yɨ neky jyaay es yɨ'ɨ kɨ'ɨm nay'andíjɨp ko jyɨna'añ ja ɨxpɨjkpɨ di'ibɨ Jesús jyantsytsyojk.

Di'ibʉ Ja Apóstʉlʉty Tyuun Es Ya'ʉxpʉjk

Jesús jyʉna'añ ko mínʉp ja Espíritʉ Santʉ

1 Tyófilʉ, kots mij jayʉjp nnijạ'ạyʉ, n'awạ'ạnʉ di'ibʉ Jesús
tyuun es ya'ʉxpʉjk, di'ibʉ tim jawyiin extʉ ko jyʉmbijty jam
tsạjpótm.
2 Kyajnʉmʉ naty tsyạjpéty ja Jesús, es Espíritʉ Santʉkyʉjxm
tmooydyʉ ja apóstʉlʉty di'ibʉ wyin'ijx ti tyunán kyạjxándʉp.
3 Ko oj 'yeeky es jyikypyejky, ta kanạk ok wạ'ạts dya'ijxʉ
ko ta jyiky'aty jatʉgok, es ja Jesús kyʉxe'ky mạ yʉ'ʉjʉty
justyikxyxyʉʉ, es t'awạ'ạnʉ es ttuk'ixy wi'ix ja Diosʉ kyu-
tujkʉn.
4 Tʉgok ko Jesusʉ 'yapóstʉlʉty ñaymyujkʉdʉ, es
t'anmạạydyʉ:
—Kyaj mbʉdsúmdʉt miidsʉty yạ Jerusalén. M'awíxtʉp yạạ
extʉ ko ja nDeedyʉts ttúnʉt éxtʉm tʉ twạnda'aky, di'ibʉ tʉ
ndukmʉmadyạ'ạktʉ.
5 Tʉy'ạjtʉn ko Fwank Yajnʉbajtpʉ yajnʉbejty mʉt ja nʉʉ, per
jawaanʉ 'yaktʉgoy'aty mạ mnʉbáttʉt mʉt ja Espíritʉ Santʉ.

Jesús tsyạjpéty

6 Ko oj jatʉgok ñaybyattạ'ạyʉdʉ Jesús mʉt ja 'yʉxpʉjkpʉty, ta
dyajtʉʉdʉ Jesús:
—Windsún, ¿tyamʉ net xyajkutukạ'ạñ esʉ israelitʉ jạ'ạy
ñay'ana'amʉdʉ?
7 Jesús 'yadsooy:
—Kyaj miits mbạạdʉdʉ es xyñijáwʉdʉt nạ'ạ ja Dios Teety ti
ttunạ'ạñ.
8 Per ko ja Espíritʉ Santʉ mnimínʉdʉt, mmo'oyʉdʉp mi-
idsʉty ja mʉk'ạjtʉn es net miits xypyʉjtạ'ạktʉt ja tʉy'ạjtʉn
ʉjtskyʉjxm Jerusalén, nʉ'ʉnʉ Judeeʉ ñax, Samaaryʉ ñax es
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ.
9 Ko Jesús kyạjxtạạy, ta pyatʉjkʉ. Netʉ yoots myiiñ es yu'tsʉ,
es kyaj oj mbạạt ñaky'íxʉdʉ ja 'yʉxpʉjkpʉty.
10 Tamʉ naty tʉyʉ 'yakpat'ixtʉ, ta ñigʉxʉ'ktʉ mạ ja'ajʉty
majtskʉ anklʉs, ak poobʉ wyit,
11 di'ibʉ anmạạyʉdʉ:
—Galileeʉ jạ'ạyʉty, ¿ti ko mbat'ixtʉ tsạjpótm? Pyạạdʉp ja
tiempʉ mạ yʉ Jesús di'ibʉ tʉ pyatʉkʉ tsạjpótm, yʉ'ʉ kʉ'ʉm
kʉdạ'ạgʉp yạ naxwiiñ nandʉ'ʉn éxtʉm tʉ xy'ixtʉ pyatʉkʉ.

Matiiʉs yajwin'íxy

12 Net oj jyʉmbijttʉ ja apóstʉlʉty jam mạ ja Oliivʉs Kopk es
jyạjttʉ Jerusalén, di'ibʉ je'eyʉ tuk mil metrʉn jyagámʉty.
13 Ko jyạjttʉ Jerusalén, ta pyajttʉ myʉmajtsk nikʉ'ʉy mạ ja
jyạjttáknʉty. Es ja apóstʉlʉty ja'a txʉ'attʉ: Peedrʉ, Fwank,
Santyạ'ạgʉ, Andrés, Felipʉ, Tomás, Bartolomee, Matewʉ,
Santyạ'ạgʉ ja Alfeeʉ myạạnk, Simonk ja kananeeʉ jạ'ạy, esʉ
Juudʉs ja Santyạ'ạgʉ myạạnk.
14 Es ja apóstʉlʉty nidʉgekyʉ ijty ñaymyúkʉdʉ es
kyạjxtạ'ạktʉ mʉt ja Jesusʉ myʉga'axʉty, mʉdʉ Mariiʉ ja
Jesusʉ tyạạk, es mʉdʉ wiingátypyʉ toxytyʉjk.
15 Ko waanʉ 'yijty, ta ñaybyattạạyʉdʉ nidʉgekyʉ mʉgo'px
ja'i'pxʉ jạ'ạy. Ta yʉ Peedrʉ tyʉnạạye'ky, es t'anmạạydyʉ:
16 —Mʉgu'uktʉjkʉty, koonʉm tsyékyʉty es yajkuydyúnʉt
di'ibʉ Dios oj jyʉna'añ jékyʉp. Yʉ Espíritʉ Santʉ dyajky ja Davit
es t'anmạạydyʉ jékyʉp di'ibʉ oj jyátyʉty mʉt ja Juudʉs di'ibʉ
wyinyo'oyʉ ja jạ'ạyʉty di'ibʉ pyajʉdijttʉ ja Jesús, es tmạjtstʉ.
17 Ʉdsạjtʉmʉ naty nmʉtjʉdijtʉm yʉ Juudʉs, es 'yapostʉlʉ'aty
nandʉ'ʉn.
18 Juudʉs yajmooy ja meeñ esʉ Jesús tkʉyákʉt. Net
oj kyʉbạjk ttukkạ'ạy es oj pyʉjwa'xy esʉ tʉgekyʉ tyiints
pyʉdsʉʉmdạạy. Es mʉdʉ tadʉ meeñ ttukjuuydyʉ tu'ugʉ nax.
19 Nidʉgekyʉ jạ'ạy di'ibʉ Jerusalén tsʉnạạydyʉp tnijạ'ạdʉ
tyạạdʉ. Ta dyajxʉbejty ja lugạạr Aséldʉmʉ (di'ibʉ andijpy
Ne'pyññáx).
20 Peedrʉ 'yakjʉnáñ:
Davit oj jya'ay mạ yʉ Salmʉ:
Wa'an twe'emy ja tyʉjk tukwạ'ạts,
es ni pún kyatsʉʉnʉt jam.
Es nandʉ'ʉn jyʉnáñ:
Wa'anʉ wiinkpʉ ttu'unxʉty yʉ tyuunk.
21 Peedrʉ 'yakjʉnáñ: “Weenʉ. Tyạạ wiinkpʉ yedyʉjk
di'ibʉts mʉt njʉdijttʉ ko n'ijttʉts mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús,
22 ko oj Jesús yajnʉbétyʉty ja Fwank es extʉ ko oj ñʉjxnʉ
tsạjpótm. Koonʉm tsyékyʉty es tu'uk wyʉ'ʉmʉt testiigʉ mʉt
ʉʉdsʉty ko Jesús jyikypyejky jatʉgok.”
23 Net yajwin'ijxy majtskʉ jạ'ạy: tu'uk txʉ'aty Josee Justʉ,
Barsabasʉ myạạnk es jatu'uk Matiiʉs.
24 Es ta kyạjxtáktʉ dʉ'ʉn:
—Windsún Dios, mij m'ixy'ajtypy ja jạ'ạyʉ jyot wyinmạ'ạñ.
Tuk'ijxkʉts nidu'uk di'ibʉ tyạdʉ nimajtskpʉ mij tʉ xywyin'ixy
25 es ttúnʉt ja tuunk di'ibʉ Juudʉs tʉ tnike'eky es ñejxy mạ
pyaadyʉty.
26 Net ttuundʉ rifʉ es tnijáwʉt pún nigákʉp, es ñigakʉ
Matiiʉs. Net tpʉjtáktʉ ti'igyʉ mʉt ja nimạjk tu'ukpʉ apóstʉlʉty.

2

Espíritʉ Santʉ myiñ

1 Ko ja mʉj xʉʉ tpaty di'ibʉ xyʉ'ą̱jtypy Pentʉkostés xʉʉ, jaa
naty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ tʉgoty,
2 es ti'in tmʉdoodʉ ñojkta'aky tsą̱jpótm es tyukwandsʉdyaay
ja tʉjk éxtʉm tu'ugʉ mʉk poj.
3 Ta oj t'ijxpą̱ą̱ttʉ éxtʉmʉ jʉnya'ank, es jam oj wye'emy
kʉjktu'ugʉ jʉnya'ank mą̱ kyʉbą̱jkʉty.
4 Ta ja Espíritʉ Santʉ myooyʉdʉ ja myʉk'ą̱jtʉn nidʉgekyʉ
ni nʉ'ʉnʉ naty jápʉty. Ta tką̱jxtʉ wiingátypyʉ ayuk wi'ix yʉ
Espíritʉ Santʉ myooyʉdʉ ja ayuk es tką̱jxtʉt.
5 May myiiñ yʉ israelítʉty jap Jerusalén esʉ Dios t'awdáttʉt,
es may nʉ'ʉn ja ją̱'ą̱y naxwiiñ dyajnąjxtʉ jap ja xʉʉ.
6 Ko yʉ'ʉjʉty tmʉdoodʉ jam tsą̱jwínm ñojkta'aky, ta
ñaymyujkʉdʉ mayjya'ay. Kyaj tnijawʉ ti tʉ jyátyʉty ko
nidʉgekyʉ oj tmʉdowdʉ ja apóstʉlʉty mʉt ja myʉgu'uktʉjkʉty
tkąjxtʉ wiingátypyʉ ayuk éxtʉm ja ją̱'ą̱y di'ibʉ jagam tso'omp.
7 Ta di'ibʉ miindʉ xʉ'ą̱jtpʉ dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es
ñay'anmą̱ą̱yʉdʉ nidu'ugáty:
—Galileeʉ ją̱'ą̱yʉ tyą̱ą̱dʉ di'ibʉ kąjxtʉp, ¿kʉdii?
8 Pes, ¿wi'ixʉ tyą̱ą̱dʉ nmʉdo'om kyąjxtʉ éxtʉm ʉdsąjtʉmʉ
n'ayuk'ą̱jtʉm?
9 ¡Ʉdsąjtʉm nmi'inʉm mą̱ wiingátypyʉ naxwíñʉdʉ! Ta yʉ
ją̱'ą̱y di'ibʉ tso'omp Partyʉ, Meedyʉ, Elam, Mesopotamyʉ,
Judeeʉ, Kapadosyʉ, Pontʉ, Asyʉ,
10 Frijyʉ, Panfilyʉ, Ejiptʉ, Áfrikʉ di'ibʉ myʉwingonʉ Sirene,
es nandʉ'ʉnʉ xʉ'ą̱jtpʉ di'ibʉ tso'omp Romʉ. Nija'adyʉ
ją̱'ą̱y di'ibʉ ją̱jtp israelítʉty es nija'ajʉty di'ibʉ tyuktʉjkʉ ja
wyinmą̱'ą̱ñ ja israelítʉty.
11 Ta nandʉ'ʉnʉ di'ibʉ tso'omp Kretʉ es Araabyʉ. ¡Es
ʉdsą̱jtʉm nidʉgekyʉ tyam nmʉdo'omʉ tyą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty
tnigą̱jxtʉ ja mʉj'ą̱jtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy es mʉk yajjáwʉ,
dʉ'ʉn kyą̱jxtʉ éxtʉm ʉdsą̱jtʉm ngą̱jxʉm!
12 Nidʉgekyʉ ją̱'ą̱y dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es kyaj tni-
jawʉ ti tyúnʉp es ñay'anmą̱ą̱yʉdʉ nidu'uk nidu'uk:
—¿Ti tyą̱ą̱dʉ 'yandijpy?
13 Esʉ wiink ją̱'ą̱y je'eyʉ oj ttukxi'iktʉ, es jyʉną̱'ą̱ndʉ:
—Ja'a ko múkʉdʉp.

Peedrʉ kyamą̱'ą̱ñ

14 Ta yʉ Peedrʉ mʉt ja myʉ'apóstʉlʉty tyʉną̱ą̱yʉ'ktʉ, esʉ
Peedrʉ oj kyajxy mʉk:
—Miits israelitʉ ją̱'ą̱yʉty es nidʉgekyʉ di'ibáty ijttʉp
Jerusalén, mʉdoo'íttʉ yajxón di'ibʉts ngą̱jxaampy. Tyam
n'awanʉya'añ di'ibʉ tʉ jyátyʉty.

15 Ja nmʉgu'uk'ąjtʉm kyaj myi'igyʉty, éxtʉm miits
mjʉnąʼąndʉ. Kyaj myu'ugʉdʉ jąʼąyʉty mʉt ko je'eyʉ ja yamʉ
xʉʉ waanʉ pyétyñʉm.
16 Tyąądʉ di'ibʉ miits yam m'ijxtʉp es mmʉdoodʉp, yʉ'ʉ
di'ibʉ jʉnán ja Diosʉ kyugąjxpʉ Joel:
17 Dios jyʉnáñ: “Ko naty ja naxwíñʉdʉ tyʉgoyannʉ,
nmo'oyʉpts ja nJąʼąjʉn mą nidʉgekyʉ jąʼąyʉty,
es miidsʉty ja m'u'ungʉty, yedyʉjk toxytyʉjkʉty, tkąjxtʉt ja
n'ayúkʉts.
'Yijxtʉp ja ijxmąʼtʉn ja m'ʉnąʼktʉjk,
es ja mmʉjjąʼąydyʉjkʉty kyumąʼąjąʼąñ di'ibʉ Dios tyunaampy.
18 Es nandʉ'ʉn di'ibʉts xymyʉduump, yedyʉjk esʉ toxytyʉjk,
nmo'oya'añʉts ja nJąʼąjʉnʉts,
es tkąjxʉdʉ n'ayúkʉts.
19 Ndunaambyʉts ja mʉj'ąjtʉn jam tsąjwínm,
esʉ ijxwʉ'ʉmʉn nyajwʉ'ʉmąʼąñʉts naxwiiñ,
ja ne'pyñ esʉ jʉʉn jok.
20 Kyaj ja xʉʉ ñaky'anąʼąñ, dʉ'ʉñʉ wyingoodsʉya'añ,
es tyʉgatsąʼąñ ja po'o tsáptsʉm éxtʉmʉ ne'pyñ.
Tʉgekyʉ tyąądʉ nduną'ąñʉts kyajnʉmʉ naty jya'ty ja Diosʉ
myʉj xʉʉ mą yajpayo'oya'añ ja jąʼąyʉty.
Tadʉ xʉʉ jantsy mʉj 'yitąʼąñ es mʉt ni'igʉ ja mʉj'ąjtʉn.
21 Es nidʉgekyʉ di'ibʉ mʉnu'xtákʉdʉp éxtʉmʉ Nindsʉn'ąjtʉm,
nitso'oktʉp.”
Ja'a dʉ'ʉnʉ tyąądʉ di'ibʉ kyʉxjąąy ja Diosʉ kyugąjxpʉ Joel.
22 Net ja Peedrʉ 'yakjʉnáñ:
—Mʉdowdʉ oy, mʉgu'uktʉjkʉty israelítʉty, di'ibʉ yam
n'anʉʉmʉyándʉp Jesús nazarenʉkyʉjxm. Extʉm miits
xyñijáwʉdʉ ko Dios twin'ijxy ja Jesús, dʉ'ʉn dyajnigʉxe'ky
miits mwinduuyʉty ko Jesuskyʉjxm ttuuñ ja mʉj'ąjtʉn,
ijxwʉ'ʉmʉn es di'ibʉ jąʼąy dʉ'ʉñʉ mʉʉt wyʉ'ʉmʉdya'aydyʉ.
23 Miits xykyʉyąjktʉ ja Jesús mą ja romanʉ jąʼąy es dya-
jkruuzpáttʉt es dya'ooktʉt. Dʉ'ʉn xytyuundʉ éxtʉmʉ Dios
ttuknibʉjtákʉ es jawyiin tnijąʼąjʉ.
24 Perʉ Dios dyajjikypyejky ja Jesús es dyajpʉdseemy mą oj
ñaxtʉkʉ, mʉt ko kyaj mbąąt myʉmada'agyʉty ja o'kʉn.
25 Es ja rey Davit tnimadyaky ja Kristʉ ko oj jya'ay jékyʉp:
Taayʉmts n'ixy ja Dios nwinduuyʉts.
Tama'a n'agąʼąñdsyoo, kyajts tii ndsʉ'ʉgʉ.
26 Pąąty jyotkujk'áty yʉ n'anmʉjąʼąnʉts,
es pąądyʉts ngajxy ja alabanzʉ ko Dios myújʉty.
Po'xʉptsʉ nnini'x mʉt ja jotkujk'ąjtʉn,
27 mʉt ko mij kyaj xyña'íxʉt yʉ n'anmʉjąʼąnʉts mą 'yity ja
o'kpʉtʉjkʉty,
es nan kyaj xyña'íxʉt wyindʉgóyʉt ja mWąʼąts Mʉduumbʉ.

28 Tʉts mij xytyukni''ixʉ ja nʉ'ʉ tu'u di'ibʉts xyajja̱'tʉp ma̱ ja
jiky'a̱jtʉn,
es xymyo'oya̱a̱mbʉts ja xondakʉn ma̱ mij m'ity.
Dʉ'ʉn jékyʉp tkʉxja̱a̱y yʉ Davit.
29 Es ja Peedrʉ 'yakjʉnáñ:
—Mʉgu'uktʉjkʉty, ndukmʉ'awda̱jtʉbʉts ko miits n'anʉʉmʉdʉ ja n'apteety'a̱jtʉm Davit tʉ 'yeeky es tʉ ñaxtʉkʉ, es tam ja kyupotsy 'yity tyamba̱a̱t.
30 Davit yʉ'ʉ Diosʉ kyuga̱jxpʉ, es kyaj dʉ'ʉn jyʉnáñ mʉt yʉ kyʉ'ʉm winma̱'a̱ñ, Dios yʉ'ʉ wya̱ndak es tpʉjta̱'a̱ga̱'a̱ñ nandʉ'ʉn éxtʉmʉ reyʉn tu'ugʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts ja Davit.
31 Dʉ'ʉn éxtʉm 'yixy, pa̱a̱ty ja Davit jyʉnáñ ko jikypyúkʉp ja Kristʉ es ko yʉ ñini'x kyaj wyindʉgóyʉt.
32 Es jantsy tʉy'a̱jtʉnʉ Dios dyajjikypyejky ja Jesús, es ma̱ taadʉ nidʉgekyʉ ʉʉdsʉty ndestiigʉ'áttʉ.
33 Dios dyajjikypyejky ja Jesús es tpʉjtáky pyʉ'a̱a̱y aga̱'a̱ñdsyoo es tmooy ja Espíritʉ Santʉ, dʉ'ʉn éxtʉm tʉ twa̱nda'aky. Es tyam ja Jesús tʉ dyaky ja Espíritʉ Santʉ ma̱ ʉʉdsʉty. Es pa̱a̱ty dʉ'ʉn jyaty di'ibʉ miits m'ijxtʉp es mmʉdoodʉp.
34 Yʉ Davit kyaj tsya̱jpejty, dʉ'ʉn éxtʉm ja Davit jyʉnáñ:
Yʉ Dios t'anma̱a̱y ʉjtsʉ nWindsʉ́n:
“U'uñʉp nbʉ'a̱a̱yʉts aga̱'a̱ñdsyoo
35 extʉ kots ʉj nyajtʉgóyʉt tʉgekyʉ mijʉ mmʉdsip.”
36 Esʉ Peedrʉ 'yakjʉnáñ:
Jaygyúkʉdʉ miidsʉty nidʉgekyʉ israelítʉty. Jesús di'ibʉ miits myajkruuzpajttʉ, Dios oj tpʉjta'aky éxtʉmʉ Windsʉ́n esʉ Kristʉ.
37 Ko oj ja ja̱'a̱yʉty tmʉdowdʉ di'ibʉ kya̱jx ja Peedrʉ, net jyotmay'o'ktʉ es dyajtʉʉdʉ ja Peedrʉ es ni nʉ'ʉnʉ apóstʉlʉty:
—Mʉgu'uktʉjkʉty, es ʉʉdsʉty, ¿tits ndúndʉp?
38 Esʉ Peedrʉ 'yadsooy:
—Ja̱'a̱ydyʉgóydyʉ mgʉ'ʉm winma̱'a̱ñʉty es xy'axá̱jʉdʉt ja Diosʉ wyinma̱'a̱ñ. Net mnʉbáttʉt Jesukristʉ xyʉgyʉjxm, es ja Dios tma'xʉt miidsʉty ja mbeky, es dʉ'ʉn xy'axá̱jʉdʉt ja Espíritʉ Santʉ.
39 Miidsʉty yʉ Dios tʉ mdukmʉwa̱ndaa̱a̱gʉdʉ mʉt yʉ m'u'unk m'ʉna̱'kʉty, es nidʉgekyʉ ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ jagam tsʉna̱a̱ydyʉp; nidʉgekyʉ di'ibáty ja Nindsʉn'a̱jtʉm Dios wyinwitsaampy.
40 Dʉ'ʉnʉ Peedrʉ oj kyajxy jeky, es wyinma̱'a̱ñmyooyʉ:
—Mʉbʉktʉ ko ja Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ, kʉdiibʉ Dios mdukkumʉdówʉdʉt mʉt ja pekyjya'ayʉty.
41 Pánʉty myʉbʉjktʉ wi'ixʉ Peedrʉ jyʉnáñ, ja'a oj ñʉbattʉ. Janitʉgʉk milʉn ja ja̱'a̱y di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús ja xʉʉ.

42 Es ja mʉbʉjkpʉtʉjk jyotmooydyʉp tʉgekyʉ di'ibʉ
ja apóstʉlʉty tuk'ʉxpʉjkʉdʉp, ñayyajti'igyʉdʉ mʉdʉ
myʉmʉbʉjkpʉty, kyaj̱xtáktʉ es ñaymyujkʉdʉ, es ttujkwa̱'xtʉ
ja tsa̱jkaaky éxtʉmʉ Jesús ttuuñ ko jatim okpʉ tka̱a̱y mʉdʉ
'yʉxpʉjkpʉtʉjk.

Wi'ix jyiky'attʉ ja jawyiimbʉ mʉbʉjkpʉty

43 Esʉ apóstʉlʉty ttuundʉ mayʉ mʉj'a̱jtʉn esʉ ijxwʉ'ʉmʉn
di'ibʉ dʉ'ʉñʉ yajwʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ja ja̱'a̱yʉty.
44 Nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉ ti'igyʉ 'yittʉ es dyajwa̱'xtʉ
di'ibʉ naty myʉda̱jttʉp.
45 Púnʉty ti myʉda̱jttʉp, tyo'ktʉp ja'a, es ja ñimeeñ dya-
jwa̱'xtʉ wi'ix pún tyʉgoy'a̱jtxʉty,
46 es ñaymyujkʉdʉ mʉj tsa̱jptʉjk ñabotsoty bom bom. Es
ma̱jatyʉ tyʉjkʉty kyaay 'yuktʉ ti'igyʉty mʉt ja xondakʉn es
mʉt ja oyjyot es t'awda̱jttʉ ja Dios.
47 Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty jyʉnandʉ ko jyiky'attʉ tʉy'a̱jtʉn
mʉʉt. Es bom bom wyimbejty yʉ'ʉjʉty di'ibʉ kyupʉjktʉp ja
Jesukristʉ.

3

Tekypyuma̱'a̱y yo'oye'eky

1 Tu'ugʉ xʉʉ ja Peedrʉ es ja Fwank pyatʉjkʉdʉ ma̱ ja mʉj
tsa̱jptʉjk éxtʉm tʉgʉk yaxp xʉʉ, di'ibʉ israelítʉty myʉda̱jttʉp
ja oorʉ es kya̱jxta̱'a̱ktʉ.
2 Es jap tu'ugʉ yedyʉjk tʉ'ʉdsʉ tyeky, kyaj mba̱a̱t yo'oy.
Dʉ'ʉnʉ dʉnʉ tya̱a̱k tyim'yajmiin tyim'yajja̱jtʉ naxwiiñ. Es
bom bom ja myʉgu'uktʉjk myʉnejxyʉty ma̱ mʉj tsa̱jptʉjk a̱a̱
di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Ja Tsujpʉ, es t'amdowdʉ limosnʉ yʉ ja̱'a̱yʉty
di'ibáty tʉjkʉdʉp mʉj tsa̱jptʉjk ñabotsoty.
3 Ko oj t'ixy ja tekypyuma̱'a̱y ja Peedrʉ es ja Fwank, net
t'amdoodʉ ja limosnʉ.
4 Net ja Peedrʉ es ja Fwank 'yijxʉdʉ, esʉ Peedrʉ t'anma̱a̱y ja
tekypyuma̱'a̱y:
—Win'ijxtʉgʉts.
5 Es ja tekypyuma̱'a̱y twin'ijxy, es t'awijxy ja limosnʉ.
6 Net ja Peedrʉ 'yanma̱a̱yʉ:
—Kyajtsʉ nmeeñ nmʉdaty, per tyam nmo'oyʉt di'ibʉts
nmʉda̱jtypy. Ja Jesukristʉ, nazarenʉ ja̱'a̱y, ja'a xyʉʉgyʉjxm ʉj
mij n'anmaapy: Pʉdʉ'ʉk es yo'oyʉ'ʉk.
7 Net ja Peedrʉ twijtse'ky ja tekypyuma̱'a̱y ma̱ 'yaga̱'a̱ñgyʉ'ʉ
es tpudʉjkʉ dyajtʉna̱a̱ygyujkʉ, es netyʉ ja tyeky oj wye'emy
mʉk es yajxón.
8 Es ja tekypyuma̱'a̱y pyujte'ky es tyʉna̱a̱ye'ky es
yo'oydsyo'oñ. Net tyʉjkʉ mʉdʉ Peedrʉ es mʉdʉ Fwank mʉj
tsa̱jptʉjk ñabotsoty, ye'epy es pyuty ñepy es t'awdaty ja Dios.

9 Nidʉgekyʉ ja̱'a̱y t'ijxtʉ ko yo'oy es t'awdaty ja Dios,
10 es t'ʉxka̱jptʉ ko jya'adyʉ di'ibʉ natyʉ limosnʉ 'yamdeepy
ja ja̱'a̱yʉty ma̱ ja mʉj tsa̱jptʉjk a̱a̱ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Ja Tsujpʉ.
Ta dʉ'ʉñʉ jyantsywyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ.

Peedrʉ tmadya'aky wi'ix ja tekypyuma̱'a̱y tsye'eky

11 Ja tekypyuma̱'a̱y di'ibʉ natyʉ tyeky tʉ 'yakʉda'aky, kyaj
tnasmatsʉ ja Peedrʉ es ja Fwank. Es nidʉgekyʉ ja̱'a̱y
jyantsywyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ dʉ'ʉñʉ, es pʉyʉ'kn ñʉjxta̱a̱ydyʉ ma̱
mʉj tsa̱jptʉjk pa̱'a̱ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Salomongʉ Tyʉjk Wiin.
12 Ko Peedrʉ t'ijxy ja mayjya'ay, ta t'anma̱a̱y:
—Miits israelítʉty, ¿ti ko dʉ'ʉñʉ mwʉ'ʉmʉdya'aydyʉ ko
xy'ixy yo'oy di'ibʉ naty tekypyuma̱'a̱y? ¿Es ti ko mi-
its xy'íxtʉts nandʉ'ʉn ʉʉdsʉty? ¿Tii miits mjʉnándʉp ko
ngʉ'ʉmgutujkʉnʉts tʉ ndúñʉts es yo'oye'egyʉ tadʉ yedyʉjk?
¿Ti mjʉna̱amp miidsʉty ko ni'igʉ wa̱'a̱ts ja̱'a̱y es pa̱a̱ty ʉʉdsʉty
nmʉdátyʉts ja kutujkʉn es ndúnʉdʉts ja mʉj'a̱jtʉn?
13 ¡Kyaj dyʉ'ʉnʉty! Kyajts tʉ nduñ mʉt ja ngʉ'ʉmgutujkʉnʉts.
Ja Dios di'ibʉ awda̱jtʉdʉ ja n'apteety'a̱jtʉm, ja Abra̱a̱n, Isa̱a̱
esʉ Jakoob, tpʉjtákyʉ tya̱dʉ mʉj'a̱jtʉn es nmʉj'ijxʉm ja 'yU'unk
Jesús. N'anmaapy yʉ'ʉ ja Jesús di'ibʉ miits mgʉya̱jktʉ mʉt
ja romanʉstʉjk. Ko ja Pilatʉ tjanasmatsʉyáñ, miidsʉty kyaj
xykyupʉjktʉ.
14 Jesús, wa̱'a̱ts ja̱'a̱y es jiky'ajty tʉy'a̱jtʉn mʉʉt, per miidsʉty
kyaj xykyupʉjktʉ. Es miits m'amdoodʉ ja Pilatʉ tnasmátsʉt
tu'ugʉ yajja̱'a̱y'o'kpʉ.
15 Dʉ'ʉn miits xya'o'ktʉ ja Jesús di'ibʉ yajkypy ja jiky'a̱jtʉn.
Perʉ Dios dyajjikypyejky ma̱ ñaxtʉjkʉ. Es ʉʉdsʉty n'ijxtʉts es
n'awa̱'a̱nʉdʉp ko tʉ jyikypyeky ja Jesús.
16 Ja'a ko ja Jesús yajmʉbéky, ja'agyʉjxm yʉ yedyʉjk di'ibʉ
m'ijxtʉp es xy'ixy'attʉ, tʉ Jesús tpʉjta'aky mʉk ja tyeky es oy
tʉ dyaj'yo'oye'eky.
17 'Mʉgu'uktʉjkʉty, tʉts nnijawʉ ko miidsʉty esʉ
mwindsúnʉty oj xya'ooktʉ ja Jesús, kyaj xyñijáwʉdʉ ko yʉ'ʉ
Diosʉ 'yU'unk di'ibʉ mya'o'ktʉ.
18 Per dʉ'ʉn ja Dios ttuuñ éxtʉm jékyʉp t'anma̱a̱y ja
kyuga̱jxpʉtʉjk ko yʉ Kristʉ koonʉm 'yayówʉt.
19 Pa̱a̱ty yajtʉgátstʉ mwinma̱'a̱ñ es yajjʉmbíttʉ mjot mʉt ja
Dios esʉ mbojpʉ yajma'xʉt,
20 net ja Dios tkáxʉt ja oy'a̱jtʉn ko mduknigáxʉdʉt jatʉgok ja
Jesús di'ibʉ pyʉjtták Kristʉ.
21 Per koonʉm tsyékyʉty esʉ Jesús wyʉ'ʉmʉt jam tsa̱jpótm
extʉ ko Dios dya'óyʉt tʉgekyʉ, dʉ'ʉn éxtʉm twa̱ndaky jékyʉp
mʉt ja kyuga̱jxpʉty.
22 'Moisés dʉ'ʉn t'anma̱a̱y ja n'aptʉjk'a̱jtʉm: "Miidsʉdyʉ
mWindsún Dios kyaxaampy mʉt miidsʉty nidu'uk ja

mdʉʉmp m'ąądsʉty éxtʉmʉ kyugąjxpʉ, éxtʉmts ʉj tʉ xykyexy. Koonʉm tsyékyʉty es xymyʉdówdʉt miidsʉty tʉgekyʉ di'ibʉ tadʉ Diosʉ kyugąjxpʉ kyąjxtʉp.

23 Ja'a ko ja jąʼąy di'ibʉ kyaj tmʉdowąʼąñ di'ibʉ tadʉ kyugąjxpʉ kyajxypy, kyaj 'yíttʉt mʉdʉ Diosʉ jya'ay."

24 'Nandʉ'ʉn ja Diosʉ kyugąjxpʉ Samwel es nidʉgékyʉdyʉ Diosʉ kyugąjxpʉtʉjk di'ibʉ óknʉm kyąjxtʉ ja Diosʉ 'yayuk, t'awąʼąnʉdʉ di'ibʉ jatánʉp tyam dʉ'ʉn.

25 Miits mbátʉdʉp ja wąndakʉn di'ibʉ Dios myajwʉ'ʉmxʉdʉ mʉt ja kyugąjxpʉty, nandʉ'ʉn mbátʉdʉp ja kajxy'átypyʉ di'ibʉ Dios tyuun mʉʉt ja n'aptʉjk'ąjtʉm. Dʉ'ʉn éxtʉmʉ Abrąąn t'anmąąy: "Ʉjts ngunu'xaampy nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jąʼąy mʉt tu'ugʉ mdʉʉmp m'ąąts."

26 'Ko Dios dyajjikypyejky ja Jesús di'ibʉ oy mʉduunʉ, net tkejxy jawyiin mʉt miidsʉty es mgunu'xʉdʉt es nidʉgekyʉ miits xymyastu'uttʉt tadʉ mbékyʉty.

4

Peedrʉ esʉ Fwank, wyinduuyʉty di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty

1 Tambąątnʉmʉ naty ja Peedrʉ es ja Fwank kyajxy ko myiindʉ ja teetytyʉjkʉty esʉ saduseeʉty es yʉ windsún di'ibʉ kywentʉ'ąjtypy ja mʉj tsąjptʉjk.

2 Ta jyot'ambʉjktʉ ko yʉ Peedrʉ es ja Fwank t'anmąąy ja jąʼąy ko tʉ Jesús jyikypyeky es pąąty ja o'kpʉtʉjk jyikypyʉkąʼąndʉ nandʉ'ʉn.

3 Net tmąjtstʉ ja Peedrʉ esʉ Fwank, es tpʉjtáktʉ pujxndʉgóty es jap 'yítʉt jakumbombąąt, ja'a ko tʉ naty tsyu'ujʉnʉ.

4 Es mayjya'ay tmʉbʉjktʉ di'ibʉ kyąjxtʉ ja Peedrʉ esʉ Fwank. Es dʉ'ʉn nimʉgoxk milʉn ñaybyatʉ ja yedyʉjkʉty di'ibʉ mʉbʉjktʉp, abeky ja toxytyʉjk es u'unk ʉnąʼkʉty.

5 Jakumbom ñaymyujkʉdʉ jap Jerusalén ja israelitʉ jąʼąyʉdyʉ wyindsún, ja mʉjjąʼąydyʉjkʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp.

6 Es tamʉ natyʉ Anás di'ibʉ ijtp teedywyindsʉngópk, ja Kaifás, Fwank, Alejandrʉ es nidʉgékyʉty ja teedywyindsʉngópkʉ myʉgu'ugʉty.

7 Net oj yajwóy ja Peedrʉ esʉ Fwank. Ta tpʉjtáktʉ kujkjóty, es dyajtʉʉdʉ:

—¿Pún ja mʉk'ąjtʉn tʉ mmo'oyʉdʉ, o pún xyʉʉgyʉjxm tʉ xya''agʉdąʼąktʉ tadʉ tekypyumąʼąy?

8 Net yʉ Espíritʉ Santʉ wyinmąʼąñmyooyʉ ja Peedrʉ, es t'adsooy:

—Kugąjpn justisʉ es mʉjjąʼąydyʉjkʉty,

9 miidsʉty tyam xyajtʉ́wdʉ wi'ix tʉ 'yagʉda'agyʉ tadʉ jạ'ạy
di'ibʉ ijty tekypyumạ'ạy.
10 Pes tyámʉts nnigạjxʉt mʉt miidsʉty es tnijáwʉdʉt
nidʉgekyʉ israelítʉty ko tyạdʉ yedyʉjk di'ibʉ tyam miits
mwinduuyʉty, yʉ'ʉ 'yagʉdaky ja Jesús nazarenʉ xyʉʉgyʉjxm,
yʉ Kristʉ di'ibʉ miits myajkruuzpajttʉ esʉ Dios yajjikypyʉjk
jatʉgok.
11 Es yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn tkajxy ja Jesús mạ jyʉna'añ: "Yʉ
tsạạ di'ibʉ miidsʉty pojtspʉtʉjk xy'ʉxtijtʉ, yʉ tyạdʉ tsạạ tyamʉ
net ñʉjxạ'ạñ mạ ja tʉjk t'ʉjx'átʉt."
12 Kyaj ni pʉ́n mbạạdʉ wiinkpʉ xyajnitsókʉm, mʉt ko mạ
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ je'eyʉ ja Jesús ti'igyʉ mbạạt xyajnitsókʉm.
13 Ko di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạjptʉgóty t'ijxtʉ ko amʉk
jotmʉk yʉ Peedrʉ esʉ Fwank 'yadsoodʉ, esʉ Peedrʉ esʉ
Fwank dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉm oytyim pʉ́n yedyʉjkʉty, kyaj
tmʉdattʉ ja ʉxpʉjkʉn, net dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es
tmʉwinmạ'ạñbyáttʉ ko yʉ'ʉjʉty mʉʉt jyʉdijttʉ Jesús.
14 Es ja'a ko tamʉ naty tyanʉ ja'a mʉʉt ja di'ibʉ naty
tekypyumạ'ạy, pạạty di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạjptʉgóty kyaj
mbạạt wi'ix 'yokjʉnannʉ.
15 Net tkajxpʉdsʉʉmdʉ tʉjạ'p yʉ Peedrʉ esʉ Fwank.
16 Net ñay'anmạạyʉdʉ:

—¿Ti net ndu'unʉm mʉdʉ tyạdʉ jạ'ạy? Pes nidʉgekyʉ
di'ibʉ tsʉnạạydyʉp Jerusalén tʉ tnijáwʉdʉ ko yʉ'ʉ tyuundʉp ja
ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn. Kyaj mbạạt n'anmạ'ạyʉm ko kyaj.
17 Es kʉdiibʉ wyạ'xʉt yʉ ayuk, wa'an n'ok'anmạ'ạyʉm ko
kyaj ni pʉ́n tnakyñigạjxtʉt ja Jesús.
18 Net tmʉjwoodʉ jatʉgok ja Peedrʉ esʉ Fwank es
t'anmạạydyʉ ko ni nạ'ạ jatʉgok tkakạjxtʉt es ni tkatuk'íxtʉt ja
Jesusʉ jya'a.
19 Es ja Peedrʉ es ja Fwank 'yadsoodʉ:

—Jʉnạ'ạndʉ miidsʉty ko pátʉp yajkuydyúnʉt di'ibʉ miits
mgạjxtʉp, o pátʉp yajkuydyúnʉt di'ibʉ Dios 'yane'empy.
20 Kyaj mbạạt nmastu'udyʉts es n'awánʉdʉts di'ibʉts tʉ
n'ixy es tʉ nmʉdóyʉts.
21 Net yʉ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạjptʉgóty mʉk tmʉgạjxtʉ
ja Peedrʉ esʉ Fwank es kʉdi'ibʉ dʉ'ʉn ñaky'adʉ'ʉtstʉt. Ta
net tnasmạjtsʉdʉ. Kyaj tpattʉ ja winmạ'ạñ wi'ix mbạạt
ttukkumʉdoy, mʉt ko nidʉgekyʉ jạ'ạy t'awdattʉ Dios mʉt ja
myʉj'ạjtʉn.
22 Ko ja tekypyumạ'ạy 'yagʉdaky, ja'a naty tmʉdaty ja
jyʉmʉjt justyikxy.

Mʉbʉjkpʉtʉjk t'amdowdʉ jotmʉk'ạjtʉn

23 Ko yajnasmạjtsʉdʉ yʉ Peedrʉ esʉ Fwank, net oj ñʉjxtʉ mạ
naty yʉ myʉgu'uktʉjkʉty es t'awạ'ạnʉdʉ nidʉgékyʉty wi'ix yʉ
mʉjjạ'ạydyʉjkʉty es ja teedywyindsúnʉty 'yanmạạyʉdʉ.
24 Ko t'awạ'ạnʉdyaay nidʉgekyʉ tukmukʉ, net kyạjxtáktʉ:
—Windsún, di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy, mij tʉ
xypyʉjta'aky yʉ tsạjp, naxwíñʉdʉ, jikymyejyñ es tʉgekyʉ
di'ibáty ijtp mạ yʉ'ʉn.
25 Mij oj mgajxy Espíritʉ Santʉkyʉjxm esʉ n'apteety
Davitkyʉxm ko mjʉnáñ:
¿Ti ko yʉ wiinkpʉ naxwíñʉdʉ jyot'ambʉktʉ
es yʉ israelitʉ jạ'ạyʉty nʉgoobʉ dʉ'ʉn wyinmạ'ạñbyaaty?
26 Ja naxwíñʉdʉ réyʉty pyʉdʉ'ktʉ
esʉ israelítʉty ja jyustisʉtʉjkʉty ñaymyujkʉdʉ
es tmʉdsiptso'ondʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Dios es ja Kristʉ.
Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Davit.
27 ’Tʉy'ạjtʉn yʉ'ʉ ko yạạ Jerusalén ñaymyujkʉdʉ Eroodʉs,
Ponsyʉ Pilatʉ mʉdʉ israelítʉty es púnʉty kyaj 'yisraelítʉty, es
tmʉdsip'ạjttʉ mijʉ m'U'unk Jesús, di'ibʉ mij mbʉjták éxtʉmʉ
Kristʉ.
28 Dʉ'ʉn yʉ'ʉ ttuundʉ tʉgekyʉ di'ibʉ mijʉ naty tʉ xy-
tyuknibʉjtạạgʉ jyátʉdʉt.
29 Tyam, Windsún Dios, ok'ix wi'ix jyot'ambʉktʉ, es me-
egyʉts ja mʉk'ạjtʉn es kʉdiibʉ ʉʉdsʉty ndsʉ'ʉgʉdʉ esʉts
ngạjxwạ'xtʉt mijʉ m'ayuk.
30 Es mʉt mijʉ mmʉk'ạjtʉn ndúñʉts nya''agʉda'agyʉts yʉ
pumạ'ạyʉty es ndúndʉts yʉ ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn mʉt ja
mwạ'ạts mʉduumbʉ Jesús xyʉʉgyʉjxm.
31 Ko kyạjxtaktạạydyʉ, ta ja tʉjk oj yi'xy mạ naty jap tʉ
ñaymyúkʉdʉ. Net ja Espíritʉ Santʉ myooyʉ mʉk'ạjtʉn, es
tkạjxtạạydyʉ mʉt ja mʉjạạ yʉ Diosʉ 'yayuk.

Wi'ix ja jawyiimbʉ mʉbʉjkpʉ ñaybyudúkʉdʉ nixim niyam

32 Ja jạ'ạy di'ibʉty 'y'axájʉdʉ Jesús myʉdạjttʉ nidʉgekyʉ
ti'igyʉ ja winmạ'ạñ es oy ñaydsyojkʉdʉ nidu'uk nidu'uk. Ni
púnʉ kyajʉnáñ “ʉjtsʉ nja'a” di'ibʉ naty myʉdạjttʉp. Nidʉgekyʉ
twinmạạydyʉ ko tʉgekyʉ di'ibʉ naty myʉdạjttʉp, yʉ'ʉ
nandʉ'ʉn dyajtúndʉt nidʉgékyʉty.
33 Es ja apóstʉlʉty tnikạjxpajt'adʉ'ʉtstʉ mʉt ja mʉk'ạjtʉn
ko Jesús tʉy'ạjtʉn jyikypyejky, es ja Dios tjantsykyuni'xy
nidʉgékyʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ.
34 Kyaj ni púnʉ naty mạ yʉ'ʉjʉty di'ibʉ tʉgoy'ạjtxʉp. Ja'a ko
púnʉty myʉdạjttʉp ja ñáxʉty o tyʉjk, tyo'ktʉ,
35 net dyajmiindʉ ja meeñ es tkʉyạjktʉ mạ ja apóstʉlʉty. Net
oj dyajwạ'xtʉ nidu'ugátyʉty nʉ'ʉn pún dyajtʉgoy'áty.

36 Dʉ'ʉn ttuuñ yʉ Josee, ja di'ibʉ apóstʉlʉty yajxʉbajttʉ Bernabee, di'ibʉ tyijpy Yajjotkujk'ạjtpʉ. Bernabee, ja'a yʉ'ʉ Leví tyʉʉmp 'yạạts es jap jyajty naxwiiñ mạ txʉ'aty Tsyipre.
37 Yʉ'ʉ tte'ky tu'ugʉ kyam nax di'ibʉ myʉdạjtypy, es dyajmiiñ ja meeñ es tkʉyajky mạ ja apóstʉlʉty.

5

Ananiiʉs esʉ Safiirʉ

1 Perʉ wiinkpʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Ananiiʉs, yʉ'ʉ mʉt ja ñʉdo'oxy Safiirʉ tto'ktʉ nandʉ'ʉn tu'ugʉ ñax,
2 es tpʉjkʉ'ktʉ waanʉ ja meeñ. Es ja meeñ di'ibʉ nadʉjkʉ, Ananiiʉs oj dyajnejxy mạ ja apóstʉlʉty éxtʉm jyawʉ ka'pxy ja nax tsoo. Es ja ñʉdo'oxy ñijạ'ạp tʉgekyʉ.
3 Netʉ Peedrʉ 'yanmạạyʉ:
—Ananiiʉs, ¿ti ko tʉ xytyu'umo'oy es tyʉ́kʉt ja mʉjku'ugópk Satanás mạ mwinmạ'ạñ es xyjawin'ʉʉnạ'ạñ ja Espíritʉ Santʉ, es xyajwʉ'ʉmạ'ạñ oynʉ'ʉnʉn ja meeñ di'ibʉ tʉ yajkujúy ja mnax?
4 Ja nax mijtsʉ mja'a ijty. Es ko xytye'ky, ja meeñ nandʉ'ʉn mijts mja'a. ¿Ti ko tʉ xywyinmay xytyunạ'ạñ yʉ tyạạdʉ? Tʉ xyjawin'ʉʉnạ'ạñ yʉ Dios, kyaj jya'ajʉty ja naxwíñʉdʉ jạ'ạy.
5 Ko tmʉdooy yʉ'ʉ Ananiiʉs, ta oj kya'ay eeky. Es tsyʉ'kʉdyaaydyʉ pʉ́nʉty myʉdoodʉ di'ibʉ jạjtʉ.
6 Net myiindʉ ʉnạ'ktʉjkʉty, es t'abijttʉ Ananiiʉs ja ñini'x es oj dyajnaxtʉ́kʉdʉ.
7 Ko 'yijty tʉgʉk oorʉ, tyʉjkʉ Ananiiʉsʉ ñʉdo'oxy, ni tkanijawʉ ko tʉ 'yeeky ja ña'ay.
8 Ta Peedrʉ yajtʉʉjʉ:
—Anmaagyʉts, ¿tʉ xytyooktʉ ja mnax éxtʉm tʉ dyajmíñ ja meeñ?
Esʉ Safiirʉ jyʉnáñ:
—Dʉ'ʉnʉts tʉ ndeeky.
9 Netʉ Peedrʉ 'yanmạạyʉ:
—¿Ti ko miidsʉty ti'igyʉ mwinmạ'ạñ tʉ xypyʉjtạ'ạktʉ? ¿Ti ko tʉ xyjawin'ʉʉnạ'ạndʉ ja Nindsʉn'ạjtʉmʉ Jyạ'ạjʉn? Jap tʉjạ'p myindʉ di'ibʉ oj tʉ dyajnaxtʉ́kʉdʉ ja mña'ay, es tyam mijts nandʉ'ʉn myajnaxtʉkʉyạ'ạnʉdʉ.
10 Netyʉ ja Safiirʉ kyʉdạạy es 'ye'ky jam tyeky'ʉjxmʉ Peedrʉ. Ko tyʉjkʉdʉ ja ʉnạ'kʉty, net tpattʉ eeky. Ta dyajpʉdsʉʉmdʉ es dyajnaxtʉjkʉdʉ ña'aybyʉ'ám.
11 Jyantsytsyʉ'kʉdyaaydyʉ pʉ́nʉty myʉbʉjktʉ Jesús es nidʉgekyʉ jạ'ạy di'ibáty myʉdoodʉ tadʉ di'ibʉ jạjtʉdʉ yʉ Ananiiʉs esʉ Safiirʉ.

May ja mʉj'ạjtʉn yajtúñ

12 Es ja apóstʉlʉty ttuundʉ may ja ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn.
Es nidʉgekyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyujktạạyʉdʉ mạ txʉ'aty Sa-
lomongʉ Tyʉjk Wiin.
13 Tsʉ'kʉdʉp ja jạ'ạy di'ibʉ kyamʉbʉjktʉ ja Jesús es
ñaymyúkʉdʉt mʉʉt ja mʉbʉjkpʉtʉjk, oy tmʉjjạ'ạdʉ.
14 Net tmʉbʉjktʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús mayjya'ay, yedyʉjk
toxytyʉjkʉty.
15 Es extʉ dyajpʉdsʉʉmdʉ ja pumạ'ạyʉty myabajngʉjxy jap
tu'ạjp, es ko ñáxʉt ja Peedrʉ, oyjye'eyʉ 'yawax kyạ'ạt mạ ja
pumạ'ạy.
16 Es ja jạ'ạyʉty di'ibʉ Jerusalén kạjpn myʉwingón,
nandʉ'ʉn dyajmiindʉ ja pyumạ'ạyʉty es di'ibʉ mʉjku'u
ya''ayoojʉdʉp, es nidʉgekyʉ 'yagʉdaktạạydyʉ.

Apóstʉlʉty yajtsúmdʉ

17 Net ja teedywyindsʉngópk es ja saduseeʉ jạ'ạy di'ibátyʉ
naty jap tjantsyñaywyinnaxʉjáwʉdʉ,
18 tmạjtstʉ ja apóstʉlʉty es tpʉjtáktʉ pujxndʉgóty.
19 Per tu'ugʉ Nindsʉn'ạjtʉmʉ 'yanklʉs myiiñ es dya''awatsy
ja pujxndʉjk koots es dyajpʉdseemy, es t'anmạạy:
20 —Nʉjxtʉ mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty, es awánʉdʉ jạ'ạy ja ayuk
di'ibʉ yʉ jembyʉ jiky'ạjtʉn.
21 Ko oj xyʉʉñʉ, net tyʉjkʉdʉ tsejkyʉ mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty.
Ta ya'ʉxpʉjktsondáktʉ.
Es ja teedywyindsʉngópk es di'ibáty jap dyajnaymyujkʉdʉ
nidʉgekyʉ israelítʉty ja myʉjjạ'ạydyʉjk di'ibáty
naymyujkʉdʉp mạ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạjptʉgóty, net
t'anmạạydyʉ ja polʉsiiʉty es dyajmíndʉt ja apóstʉlʉty di'ibʉ
jap pujxndʉgóty.
22 Per ko oj jyạ'ttʉ ja polʉsiiʉty mạ pujxndʉjk, kyaj jap pʉ́n
tpattʉ ja apóstʉlʉty. Ta jyʉmbijttʉ jatʉgok,
23 es t'anmạạydyʉ:
—Adiky tʉ nbạạdyʉts ja pujxndʉjk jantsy yajxón es mʉt
ja soldạạdʉty jap mạ tʉjk ạạ tkwentʉ'attʉ, per kots tʉ
nya''awạ'ạtstʉ, ni pʉ́nʉts jap tʉ ngapạạttʉ pujxndʉgóty.
24 Ko tmʉdoodʉ ja teedywyindsʉ́nʉty esʉ mʉj tsạjptʉjk
kwentʉ'ạjtpʉ wyindsʉ́n, net ñayyajtʉʉjʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty wi'ixʉ
tyạạdʉ kyugʉxʉya'añ.
25 Es ko waanʉ 'yijty, ta jyajty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ
anmạạyʉ:
—Tadʉ yedyʉjkʉty di'ibʉ ʉxʉ'ʉy mbʉjtáktʉ pujxndʉgóty, tap
dya'ʉxpʉktʉ ja jạ'ạy mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty.
26 Net ja mʉj tsạjptʉjk kwentʉ'ạjtpʉ wyindsʉ́n oj ñejxy
mʉt ja tyuumbʉtʉjkʉty, es dyajmiindʉ yajxón ja apóstʉlʉty,
ja'agyʉjxm ko tsyʉ'ʉgʉdʉ ko tsyạạgạ'ạdsʉdʉt ja jạ'ạy.

27 Ko dyajmiindʉ, ta dyajnʉjxtʉ mą di'ibʉ ana'amdʉp mʉj
tsąjptʉgóty, es ja teedywyindsʉngópk 'yanmąąyʉ:
28 —Tʉts miits nyajkubóktʉ es kyaj xyñakyya'ʉxpʉ́ktʉt ja
ją'ąyʉty mʉt ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn. ¿Es ti tʉ xytyundʉ? Tʉ
ją'ąy xya'ʉxpʉjktą'ąydyʉ miidsʉty yą Jerusalén, es ʉʉdsʉty
xytyuknikʉjxm'atą'ąndʉ ko 'ye'kyʉ tadʉ ją'ąy.
29 Net ja Peedrʉ mʉt ja apóstʉlʉty 'yadsoodʉ:
—Koonʉm tsyékyʉty es nmʉmʉdo'om ja Dios es kʉdiinʉm ja
ją'ąyʉty.
30 Dios di'ibʉ 'yawdąjt ja n'aptʉjk'ąjtʉm, yʉ'ʉ yajjikypyʉjk ja
Jesús di'ibʉ miits mya'o'ktʉ es xykyudʉʉydyʉ kruuzkʉjxm.
31 Es ja Dios dyajtsąjpejty es tpʉjtáky mą 'yagą'ąñgyʉ'ʉ,
es dya'ity Yajnitsókpʉ es Ana'ambʉ, es ja israelitʉ ją'ąyʉty
jyodʉmbíttʉt es yajma'xʉt ja pyojpʉ.
32 Es ʉʉdsʉty n'ijxtʉts es n'awánʉts di'ibʉts n'ijx nmʉdoo, es
nandʉ'ʉn yʉ tʉy'ąjtʉn t'awanʉ ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ Dios tʉ
dyaky di'ibʉ myʉmʉdeepy.
33 Ko tmʉdoodʉ tyądʉ ayuk, ta jyot'ambʉjktʉ es
tyim'ya'oogándʉ.
34 Per mą di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgótyʉ naty, jap tu'ugʉ
fariseeʉ txʉ'aty Gamalyel, di'ibʉ yajxón ñiją'ąp ja tsąjptʉjkʉ
'yʉxpʉjkʉn es di'ibʉ ją'ąy wyindsʉ'kʉp mʉj. Ta tyʉnąąye'ky es
tni'ana'amʉ es dyajpʉdsʉ́mdʉt ja apóstʉlʉ.
35 Net t'anmąąy di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty:
—Miits israelítʉty, naygywentʉ'átʉdʉ oy di'ibʉ mdunaampy
mʉdʉ tyądʉ ją'ąyʉty.
36 Jamyatstʉ miidsʉty ko kyaj jyékyʉbyʉty pyʉde'ky yʉ
Teudʉs di'ibʉ jʉnán: "Ʉjts yąą ijtp mʉj." Es tpanʉjxtʉ taxk
mʉgo'pxʉ yedyʉjk. Per dya'o'ktʉ Teudʉs, es nidʉgekyʉ di'ibʉ
panʉjxʉdʉ tyʉgooydyaay. Es jap oj kyʉjxtą'ąy.
37 Ko waanʉ 'yijty ko yajkują'ąyʉ sensʉ, net pyʉde'ky ja
Juudʉs, Galileeʉ ją'ąy, es mayjya'ay nandʉ'ʉn pyanʉjxʉdʉ.
Es nandʉ'ʉn dya'o'ktʉ Juudʉs, es nidʉgekyʉ di'ibʉ panʉjxʉbʉ
naty ñaywyą'xtąąyʉdʉ.
38 Pąąty n'anʉʉmʉ, mastu'uttʉ tyądʉ yedyʉjkʉty. Wa'an
t'ixtʉ. Ja'a ko tyądʉ ʉxpʉjkʉn, pʉn yʉ'ʉ ją'ąyʉ jya'a,
naxąąmbʉ'ʉ,
39 per pʉn ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn, kyaj mbąąt miits
xyajtʉgóydyʉ. Mnaygywentʉ'átʉdʉp, mʉt ko tsojk nʉjx
mdsiptundʉ mʉt ja Dios.
40 Nidʉgekyʉ tmʉdoodąąydyʉ. Net dyajmiindʉ ja
apóstʉlʉty. Ta twojptʉ kanąk ok es jatʉgok dyajkubojktʉ
mʉk ko Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn tpaduunnʉ. Net tnasmąjtsʉdʉ.
41 Net ja apóstʉlʉty tsyo'ondʉ jap es jyotkujkʉdyaaydyʉ ko
'yayoodʉ es tsyoydyuundʉ Jesuskyʉjxm.

42 Es kyaj tmastuttʉ esʉ ja̱'a̱y dya'ʉxpʉ́kʉt, es tka̱jxwa̱'xtʉ ja oybyʉ ayuk ko Jesús ja'a dʉ'ʉn ja Kristʉ. Dʉ'ʉn ttuundʉ bom bom mʉj tsa̱jptʉjk ñabotsoty es nandʉ'ʉn dya'ʉxpejky tʉjkm tʉjkm.

6

Nijʉxtujkʉ yajje'xywya̱'xpʉ

1 Ja tiempʉ ñimayʉ'adʉtstʉ ja ja̱'a̱y di'ibʉty myʉbʉjktʉp ja Jesukristʉ. Net di'ibáty kya̱jxtʉp ja grieegʉ dyajtsondáktʉ ja ʉ'ʉnʉn wi'ix dyajwa'xy ja je'xy bom bom. Dʉ'ʉn jyʉnandʉ ko kyaj yajxón yajkáydyʉ ja ku'ekytyo'oxy di'ibáty kya̱jxtʉp ja grieegʉ.

2 Net ja nima̱jmajtskpʉ apóstʉlʉ dyajnaymyujkta̱a̱yʉdʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉ, es t'anma̱a̱ydyʉ:

—Kyaj 'yóyʉty kots ʉʉdsʉty nmastu'uttʉt ja Diosʉ 'yayuk nga̱jxwa̱'xtʉt es nyajwa̱'xʉdʉts ja je'xy.

3 Pa̱a̱ty miits mʉgu'uktʉjkʉty, ʉxta̱'a̱ydyʉ nijʉxtujkʉ yedyʉjk di'ibʉ myʉda̱jtypy ja oyjyot es di'ibʉ jyaygyujkʉp, di'ibʉ tʉ myo'oyʉty ja Espíritʉ Santʉ myʉk'a̱jtʉn es ttun tka̱jxtʉ di'ibʉ Dios tsyejpy, es tuknipʉkʉ tya̱dʉ tuunk.

4 Es ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, nyajnejxypyʉts ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn esʉ ka̱jxtákʉn.

5 Nidʉgekyʉ ja ja̱'a̱yʉty t'oyjya̱'a̱dʉ éxtʉm ja apóstʉlʉty oj twinma̱'a̱ñmyo'oydyʉ. Es net twin'ijxtʉ Esteebʉ, di'ibʉ ni'igʉ ja Dios tmʉbejky es ja Espíritʉ Santʉ mooyʉ mʉk'a̱jtʉn es winma̱'a̱ñ es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy. Es nandʉ'ʉn twin'ijxtʉ Felipʉ, Prókorʉ, Nikanoor, Timón, Parmenʉs esʉ Nikolás, Antyokiiʉ ja̱'a̱y di'ibʉ tʉʉyʉp kyupʉjk ja israelítʉdyʉ myʉbʉjkʉn.

6 Net dyajmiindʉ ma̱ ja apóstʉlʉty, di'ibʉ ka̱jxtáktʉ es tkʉ'ʉnikoondʉ.

7 Es ja Diosʉ 'yayuk myʉjtʉjkʉy'adʉ́tsy es ñimayʉ'adʉtsy ja mʉbʉjkpʉtʉjk jam Jerusalén, es extʉ nimay ja teetytyʉjkʉty tmʉbʉjktʉ ja Jesús.

Esteebʉ yajmátsy

8 Esʉ Esteebʉ myooyʉ Dios ja kunu'xʉn esʉ mʉk'a̱jtʉn es ttúnʉt ja mʉj ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'a̱jtʉn ma̱ ja ja̱'a̱yʉty.

9 Nan tamʉ naty ja ja̱'a̱y na̱a̱gʉty di'ibʉ yo'oydyʉp ma̱ yajtijy Awa̱'a̱tstuuyʉdʉ Ja̱'a̱yʉ Tsya̱jptʉjk. Tamʉ naty di'ibʉ tso'ondʉp Sirene ña̱a̱xóty, Alejandriiʉ, Silisyʉ esʉ Asyʉ, es dyajpʉdʉ'ktʉ tsip es t'anma̱a̱ydyʉ wi'ixáty ja Esteebʉ.

10 Per kyaj mba̱a̱t tmʉmada̱'a̱ktʉ, mʉt ko yʉ Espíritʉ Santʉ mooyʉp ja winma̱'a̱ñ ja Esteebʉ.

11 Net ja Esteebʉ myʉdsip tmʉjuuydyʉ andákpʉty di'ibʉ jʉna̱'a̱ndʉp ko tʉ tmʉdoy ja Esteebʉ myʉga̱jxtʉgóyʉty ja Moisés es ja Dios.

12 Mʉdʉ tyądʉ anʉʉ dyajpʉdʉ'ktʉ ja mayjya'ay esʉ
mʉjją'ąydyʉjkʉty es ja di'ibʉty tsąjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp.
Es nidʉgekyʉ tmąjtstʉ ja Esteebʉ es dyajnʉjxtʉ mą di'ibʉ
ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty.
13 Es dyajmiindʉ ja andákpʉty di'ibʉ jʉnán:
—Tyądʉ ją'ąy dʉ'ʉñʉm tmʉgąjxtʉgóyʉ tyądʉ wą'ąts lugąąr
es nandʉ'ʉnʉ Moisesʉ 'yana'amʉn.
14 Tʉts nmʉdoy ko jyʉna'añ ko yʉ Jesús nazarenʉ, yʉ'ʉ ya-
jkutʉgoyaambyʉ tyądʉ mʉj tsąjptʉjk es kyaj n'okpadu'unʉnʉ
di'ibʉ Moisés xytyukmʉnikákʉm.
15 Net nidʉgekyʉ di'ibʉ naty jap ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty,
t'ijxtʉ tʉyʉ Esteebʉ wyiin jyʉjp éxtʉm tu'ugʉ anklʉs.

7

Esteebʉ, wyinduuyʉty di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty

1 Net ja teedywyindsʉngópk dyajtʉʉy ja Esteebʉ:
—¿Tii tʉy'ąjtʉn tʉgekyʉ tyąądʉ?
2 Net 'yadsooy ja Esteebʉ:
—Miits mʉgu'uktʉjkʉty, mʉjją'ąydyʉjkʉty, mʉdoo'íttʉ.
Ja Dios di'ibʉ mʉj'ąjtʉn myʉdąjtypy, kʉxʉ'k mą ja
n'apteety'ąjtʉm Abrąąn ko naty jap tsyʉʉnʉ Mesopotamyʉ,
mą kyajnʉmʉ naty tsyooñ es tsyʉʉnʉt jap mą kąjpn txʉ'aty
Arán.
3 Es ja Dios t'anmąąy ja Abrąąn: “Pʉdsʉm yąą mgąjpnóty es
mastu'ut ja mmʉgu'uktʉjkʉty. Nʉjx mąts mij ngexy wiink nax
di'ibʉts mij ndukni''ixʉyaampy.”
4 Netʉ Abrąąn tsyo'oñ mą ja Kaldeeʉ ñax es ñejxy tsʉnaabyʉ
jap Arán. Netʉ tyeety 'ye'ky, es ja Dios dyajmiiñ yʉ Abrąąn mą
tyądʉ nax, mą tyam ndsʉnąą'ąyʉm.
5 Per kyaj yajmooy ja ñax, ni kujm metrʉ. Per Dios
tyukmʉwąndakʉ: “Nmeebyʉts mij tyądʉ nax esʉ m'u'unk
m'ok.” Perʉ Abrąąn kyajnʉmʉ naty ja 'yu'unk,
6 es ja Dios 'yanmąąyʉ: “Yʉ mdʉʉmp m'ąąts jap tsyʉʉnʉt
mą wiink nax, es jap tyúnʉt mʉk éxtʉmʉ mʉduumbʉ, es axʉʉk
jyátʉt taxk mʉgo'px jʉmʉjt.
7 Per ʉjts nandʉ'ʉn ndukkumʉdowaambyʉts yʉ tadʉ
naxwíñʉdʉ, es óknʉm pyʉdsúmdʉt jap miidsʉ mdʉʉmp m'ąąts
es myíndʉt yąą es xy'awdátʉdʉts.”
8 Dios kyajxy'ąjt mʉt ja Abrąąn es tpʉjtáky éxtʉmʉ
ijxwʉ'ʉmʉn es ja 'yu'unk yajtsúkʉt waanʉ mą ja
yedyʉjk'ąjtʉn*. Pąąty ko jyajty naxwiiñ yʉ 'yu'unk Isąą,
ko tyuktujkxʉbejty Abrąąn ttsijky yʉ Isąą waanʉ mą ja
yedyʉjk'ąjtʉn. Es ja Isąą nandʉ'ʉn ttuuñ mʉt ja myąąnk
Jakoob, esʉ Jakoob nandʉ'ʉn ttuuñ mʉt mąjmajtsk ja

* **7:8** Ix Lukʉs 1:59.

myąąngʉty, di'ibʉ tyʉʉmp 'yąąts ja mąjmajtskpʉ israelitʉ ñaxwíñʉdʉ.
9 ’Tyądʉ Jakoobʉ myąąngʉty di'ibʉ ʉdsąjtʉm n'apteety'ąjtʉm, kyaj ttukmʉj'ijxʉ ja myʉga'ax Josee es ttukmʉde'ky éxtʉmʉ mʉduumbʉ mą yʉ Ejiptʉ ñax. Perʉ Dios yʉ'ʉ kywentʉ'ąjtypyʉ naty ja Josee,
10 es dyajpʉdseemy mą naty 'yity ayo'onóty. Esʉ Dios tyuun esʉ Josee 'yagupúkʉdʉt ja faraón, Ejiptʉ ryey. Es ja rey pyʉjták yʉ Josee éxtʉmʉ gobernadoor Ejiptʉ es nandʉ'ʉn mą ja reyʉ tyʉjk.
11 ’Net myiiñ ja mʉk yuu, esʉ mʉk ayo'on 'yijty mą tʉgekyʉ Ejiptʉ ñax es Kanán, esʉ n'aptʉjk'ąjtʉm kyaj tpattʉ ti jyʉ'xtʉp.
12 Es ko Jakoob tmʉdoy'ajty ko japʉ triigʉ mą Ejiptʉ, ta tkejxy ja myąąngʉty, ʉdsąjtʉm n'aptʉjk'ąjtʉm, es tjúyʉt ja triigʉ. Net tim jawyiin oj ñʉjxtʉ ja n'aptʉjk'ąjtʉm.
13 Es ko myʉmajtsk ok ñʉjxtʉ, netʉ Josee t'anmąąydyʉ ja myʉga'axʉty: “Ʉj Josee, miits xymyʉga'ax'ąjttʉp.” Net ja Ejiptʉ ryey tniją'ąjʉ ko yʉ Josee yʉ'ʉ israelitʉ.
14 Net ja Josee tnigajxʉ tyeety Jakoob es nidʉgekyʉ myʉgu'uktʉjk, di'ibʉ nidʉgʉ'px mąjmókx ja ją'ąy wyínʉty.
15 Dʉ'ʉn jyajty ja Jakoob es tsyʉnąąydyaknbejky jap Ejiptʉ. Oknʉm 'ye'ky, es nandʉ'ʉn 'yo'ktąąydyʉ myąąngʉty.
16 Es dʉ'ʉn oj yajmʉnejxy ja Jakoobʉ ñini'x jap Sikem, es dyajnaxtʉjkʉ mą ja ąąnk di'ibʉ Abrąąn jyuuy mą yʉ Amoorʉ myąąnk.
17 ’Es kumjékyñʉm jyatą'ąñʉty di'ibʉ Dios tyukmʉwąndakʉ Abrąąn, yʉ israelitʉ ją'ąyʉty tʉ myayʉ jap Ejiptʉ.
18 Net jap Ejiptʉ oj ryey'aty di'ibʉ naty kyaj t'ixy'aty ja Josee.
19 Tadʉ rey yajtuun ja axʉk winmą'ąñ es mʉk dyajmʉduuñ nidʉgekyʉ ja n'aptʉjk'ąjtʉm. Es t'anmąąy yʉ u'unktąąk u'unkteedyʉty ko agwanʉ ja myąąnk di'ibʉ maxu'unk'ąjtp, tnika'aktʉt es 'yooktʉt.
20 Net ja Moisés jyajty naxwiiñ. Es jantsy tsuj ijty ja u'unk, es ja tyeety tyąąk pyʉjkʉ'kʉ tʉgʉk po'o.
21 Net ko tnikaktʉ, ja reyʉ ñʉʉx dyajpʉde'ky es dyaj'ye'ky éxtʉmʉ 'yu'ungʉn.
22 Pąąty ja Moisés ya'ʉxpʉjkʉdʉ tʉgekyʉ di'ibʉ ñiją'ąp Ejiptʉ. Ja'a ijty mʉj di'ibʉ myadyakypy es di'ibʉ tyiimpy.
23 ’Ko tmʉdąjty justyikxy jʉmʉjt yʉ Moisés, ta jyʉnáñ tku'ixą'ąñ ja israelitʉ myʉgu'ugʉty.
24 Ko jyajty ja Moisés, ta t'ijxy tu'ugʉ Ejiptʉ ją'ąy ko axʉʉk ttuñ tu'ugʉ israelitʉ. Net ja Moisés tniwąąndúty yʉ myʉgu'uk es dya'e'ky ja Ejiptʉ ją'ąy.
25 Es yʉ Moisés tmʉwinmą'ąñbyáty ko yʉ israelitʉ myʉgu'uktʉjk tʉ tjaygyúkʉdʉ ko yʉ Dios dyajtso'ogą'ąñ ja

israelítʉty es tpʉjtạ'ạgạ'ạñ yʉ Moisés éxtʉmʉ yajnitsókpʉ. Per yʉ'ʉjʉty kyaj tjaygyujkʉdʉ.

26 'Jakumbom ja Moisés tpaty nimajtsk ja israelítʉty di'ibʉ naty jap naydsyi'kʉp, es ja Moisés dyajkʉxáñ ja tsip. Ta t'anmạạy: "Miits mnaymyʉgu'uk'ạjtʉdʉp. ¿Ti ko mnaydsyiigʉdʉ?"

27 Net di'ibʉ naty jyantsytsyi'kypy tnas'yojkʉdʉ ja Moisés, es t'anmạạy: "¿Pún tʉ mbʉjta'agyʉty éxtʉmʉ windsʉnʉn o justisʉn mʉt ʉʉdsʉty?

28 ¿Ti xya'oogạạmbʉts, éxtʉm ʉxʉ'ʉy xya'e'ky ja Ejiptʉ jạ'ạy?"

29 Ko tmʉdooyʉ tyạạdʉ, netʉ Moisés kyeky es ñejxy mạ Madyanʉ ñax. Jap tsyʉnạạy éxtʉmʉ jagam jạ'ạy es pyejky. Net tpattʉ majtskʉ myạạnk.

30 'Ko ñajxy justyikxy jʉmʉjt, japʉ naty mʉj ittum myʉwingonʉ Sina'ii Kopk, net kyʉxe'ky tu'ugʉ anklʉs mạ tyoy tu'ugʉ apyñgyepy.

31 Ko Moisés t'ijxy, ta dʉ'ʉñʉ oj wyʉ'ʉmʉ. Es ko tmʉwingooñ es t'ijx'oyʉyáñ, net tmʉdooy ko Dios 'yanmạạyʉ:

32 "Ʉjts Dios di'ibʉ Wyindsʉn'ạjtypy ja m'aptʉjk Abrạạn, Isạạ esʉ Jakoob." Net ja Moisés tyʉjkʉ tsʉyiibyʉ mʉdʉ tsʉ'ʉgʉ, kyaj ñaydyuk'a'ijxʉ es t'íxʉt.

33 Es ja Dios 'yanmạạyʉ: "Yajjʉnák ja mgʉ'ʉk mdekykyʉjxy, mʉt ko wạ'ạts ja it lugạạr mạ mdanʉ.

34 Tʉts n'ixy wi'ix 'yayowdʉ ja njạ'ạyʉty jap Ejiptʉ, es tʉts nmʉdoy jyʉ'ʉy yạ'ạxtʉ. Es pạạdyʉts tʉ njʉnaky es nyajtso'ogạ'ạñʉts. Pes min es ngáxʉt Ejiptʉ."

35 'Oyjya'ijxmạ'tʉdʉ Moisés es 'yanmạạyʉdʉ: "¿Pún tʉ mbʉjta'agyʉty éxtʉmʉ windsún o justisʉn?", óknʉm Dios kyajxʉ tyạdʉ Moisés éxtʉmʉ windsún es dyajpʉdsúmʉt jap Ejiptʉ, ja anklʉs di'ibʉ kʉxʉ'k mạ ja apyñgyepy tpudʉjkʉ ja Moisés.

36 Moisés dyajpʉdseemy jap Ejiptʉ n'aptʉjk'ạjtʉm es ttuuñ yʉ mʉj'ạjtʉn esʉ ijxwʉ'ʉmʉn jap Ejiptʉ es mạ Tsapts Jikymyejyñ, es nandʉ'ʉn ko justyikxy jʉmʉjtʉ naty 'yity mʉj ittum.

37 Tyạdʉ Moisés t'anmạạy ja israelítʉty: "Dios kyaxaampy tu'uk miidsʉ mmʉgu'uk éxtʉmʉ kyugạjxpʉ, éxtʉmts ʉj tʉ xykyexy. Es xymyʉbúktʉt yʉ'ʉ."

38 Esʉ Esteebʉ 'yak'anmạạyʉ:

—Nan ja'a ja Moisés, jamʉ naty mʉʉt mạ ja mʉj it, mạ ja anklʉs myʉgạjxʉ mạ ja Sina'ii Kopk. Ja'a yajmooy ja ayuk di'ibʉ tuknijạ'ạp wi'ix ja jiky'ạjtʉn es dyajnáxʉt mạ ʉdsạjtʉm.

39 Perʉ n'aptʉjk'ạjtʉm kyaj tmʉmʉdowandʉ ja Moisés, es t'ʉxtijtʉ es jyajʉmbitandʉ jatʉgok jap Ejiptʉ.

40 Net t'anmąąydyʉ ja Arón: “Ndsojktʉpts es xyajkójʉt ja
ndiósʉts di'ibʉ ʉʉdsʉty xywyinyo'oyʉdʉp. Kyajts nnijáwʉdʉ ti
jąjtʉ tadʉ Moisés di'ibʉ tʉ xyajpʉdsʉ'ʉmʉm mą Ejiptʉ ñax.”
41 Net ja Arón oj dya''agojwinnáxy tu'ugʉ tooru'unk ak
oorʉ. Es net dya'o'ktʉ ja byorreegʉty es ttukwindsʉ'kʉdʉ ja
tooru'ungʉ 'yagojwinnáx. Net tmʉjtuundʉ ja xʉʉ es xyon-
daktʉ mʉt di'ibʉ tʉ dyajkojtʉ.
42 Net ja Dios ñikákʉdʉ yʉ'ʉjʉty es tmastuttʉ es t'awdáttʉt
ja mʉdsą'ą di'ibʉ jam tsąjpótm. Pes dʉ'ʉn éxtʉm jap 'yity
kʉxją'ąy mą yʉ Diosʉ kyugąjxpʉ ñeky:
Miits israelítʉty, ¿ti ojts xya'ooktʉ ja mborreegʉ,
es ojts xytyukwindsʉ'kʉdʉts
ko m'ijty justyikxy jʉmʉjt mą ja mʉj it?
43 Kyaj dyʉ'ʉnʉty, mbagʉʉydyʉ ja tʉjk mą 'yity ja Molok di'ibʉ
miits m'awdąjttʉp,
es nandʉ'ʉn mbagʉʉydyʉ mą 'yity ja Renfanʉ myʉdsą'ą, di'ibʉ
nandʉ'ʉn m'awdąjttʉp.
Es ja Molok es ja Renfán,
kʉ'ʉm miits xya''awingojnąjxtʉ es xy'awdatą'ąndʉ.
Pąądyʉts ʉj miits nyajpʉdsʉmą'ąndʉ mą mgąjpnʉty es mą
mnáxʉty,
es ngaxą'ąñʉts éxtʉmʉ mʉduumbʉ waanʉ jagam mą Babiloñʉ
ñax.
44 Esʉ Esteebʉ 'yakjʉnáñ:
—Mą ja mʉj it, jam ja n'aptʉjk'ąjtʉm tmʉdąjttʉ tu'ugʉ wit
tsąjptʉjk mą ja Dios t'awdąjttʉ. Dios ja Moisés tyuk'ijxʉ wi'ix
tkójʉt.
45 Es ja n'aptʉjk'ąjtʉm t'axájʉdʉ yʉ tyądʉ wit tsąjptʉjk
éxtʉmʉ kumą'ąñ. Esʉ tyądʉ Joswee es di'ibʉ mʉʉt myiiñ, dya-
jmiiñ ja wit tsąjptʉjk ko Dios dyajpʉdseemy yąą ja jekyjya'ay
es tmooy ja ñax ja israelítʉty. Es dʉ'ʉn 'yijttʉ mą ja Davitʉ
tiempʉ.
46 Es yʉ Davit pyat ja may'ąjtʉn Dios wyindum, es 'yamdooy
es dyajkójʉt tu'ugʉ tʉjk mą tsyʉʉnʉt ja Dios di'ibʉ Jakoob
'yawdąjt.
47 Per ja Salomonk, Davitʉ myąąnk, yʉ'ʉ kyoj ja Diosʉ tyʉjk.
48 Per kyaj ja Dios Tsąjpótmʉdʉ tsyʉʉnʉ mą ja tsąjptʉjk di'ibʉ
ją'ąy kyejpy. Extʉm jyʉnáñ ja Diosʉ kyugąjxpʉ:
49 Dʉ'ʉn ja Dios jyʉna'añ:
“Yʉ tsąjp yʉ'ʉts n'uñaaydyakn'ąjtypy,
es ja naxwíñʉdʉ yʉ'ʉ mądsʉ ndeky nbʉjta'aky.
¿Di'ibʉ dʉnʉ tʉjk mgojándʉp esʉts ʉj jap ndsʉʉnʉt,
o ja lugąąr mąts ʉj nbo'xʉt?
50 Pes ʉjts kʉ'ʉm tʉ nbʉjta'aky tʉgekyʉ yʉ'ʉ.”
51 Es ja Esteebʉ ni'igʉ t'ak'anmąąydyʉ:

—Miidsʉty kyaj 'yóyʉty ja mwinmą'ąñʉty, pąąty kyaj xymyʉdową'ąndʉ. Tuk nax ti'igyʉty miidsʉty mʉt ja m'aptʉjkʉty, taayʉm miidsʉty nandʉ'ʉn xymyʉdsip'attʉ ja Espíritʉ Santʉ.

52 Ja'a ko yʉ'ʉjʉty 'yaxʉktuundʉ nidʉgekyʉ Diosʉ kyugąjxpʉ es extʉ dya'o'ktʉ di'ibʉ jékyʉp kyąjx ko myiną'ąñ ja di'ibʉ jiky'ąjt tʉy'ąjtʉn mʉʉt. Es ko oj myiñ, miits mgʉyąjktʉ es 'yoogʉt.

53 ¡Miidsʉty di'ibʉ tʉ t'axąjʉdʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn di'ibʉ ja'agyʉjxmʉ anklʉs myajmooydyʉ, kyaj tʉ xymyʉmʉdowdʉ!

Esteebʉ 'yeeky

54 Ko yʉ di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty tmʉdoodʉ yʉ tyądʉ ayuk, ta jyot'ambʉjktʉ es ñaydyʉtską'tʉdʉ ja'agyʉjxm ja Esteebʉ.

55 Perʉ Esteebʉ, mooyʉ ja Espíritʉ Santʉ ja mʉk'ąjtʉn esʉ winmą'ąñ es ttun tkąjxʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, es pyat'ijxy jam tsąjpótm es t'ijxy ja Diosʉ myʉj'ąjtʉn, es ja Jesús tyanʉ agą'ąñdsyoo mą Diosʉn.

56 Net 'yanmąąyʉdʉ ja Esteebʉ:

—¡Ixtʉ! N'ijxypyʉts ja tsąjp awą'ąts, es ja Naxwíñʉdʉ Ją'ąyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ pyʉ'ąąy agą'ąñdsyoo ja Dios.

57 Es di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty t'amąjtstʉ tyatsk kʉdiibʉ tnakymyʉdówdʉt. Ta yaxkaktʉ jantsy mʉk es tmʉdsiptso'ondʉ ni'igʉ ja Esteebʉ es dya'oogą'ąndʉ.

58 Net dyajpʉdsʉʉmdʉ jap Jerusalén es tkuką'tstʉ. Es di'ibʉ tyuundʉ, ja di'ibʉ ñi'ʉ'ʉnʉdʉ, tkʉyąjktʉ ja ñikʉjxyʉdʉ wit es ttukkʉdʉjkʉdʉ tu'ugʉ ʉną'k di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Saulʉ.

59 Es ko jam ttsąągą'tstʉ ja Esteebʉ, net ja Esteebʉ kyąjxta'aky:

—Windsún Jesús, axąjʉts ja n'anmʉją'ąn.

60 Net ñaygyoxtʉnąąydyákʉ ja Esteebʉ es yaxkeky mʉk:

—Windsún Jesús, katʉ xypyʉjta'aky ñikʉjxm yʉ tyądʉ peky.

Es ko dʉ'ʉn jyʉnáñ, net oj 'yo'knʉ.

8

Saulʉ tpajʉdity ja mʉbʉjkpʉtʉjk

1 Es ja Saulʉ yʉ'ʉ mʉʉt ñaybyʉjkʉdʉ di'ibʉ ya'o'kʉ Esteebʉ.

Nan ja xʉʉ ogą'ąn tpajʉdijtták tʉ mʉkta'aky ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉty di'ibʉ jap Jerusalén. Es nidʉgekyʉ ja mʉbʉjkpʉ pyʉdsʉʉmdʉ jap Jerusalén es ñaywyą'xtąąyʉdʉ mą ñáxʉdyʉ Judeeʉ esʉ Samaaryʉ. Yʉ'ʉyʉ apóstʉlʉty oj wyʉ'ʉmdʉ jap Jerusalén.

2 Es nija'ajʉty di'ibʉ Dios 'yawdąjttʉp, dyajnaxtʉjkʉdʉ ja Esteebʉ es tnijʉʉy tniyaxtʉ.

3 Per ja Saulʉ tpadu'udʉjkʉ ja ja̱'a̱yʉty nidʉgekyʉ di'ibáty
ja Jesús pyanʉjxtʉp, tʉjkm tʉjkm tju'ttʉ yedyʉjk toxytyʉjk,
tpawijts tpajʉdojttʉ es ttsuumdʉ.

Kristʉ yajnimadya'aky ma̱ Samaaryʉ

4 Es di'ibáty pʉdsʉʉmdʉ jap Jerusalén tka̱jxwa̱'xtʉ ja Diosʉ
'yayuk es ja ñitsokʉn oymya̱a̱ty ñʉjxtʉ.
5 Dʉ'ʉnʉ Felipʉ ttuuñ es ñejxy ma̱ tu'ugʉ Samaaryʉ ka̱jpn. Es
net dyajtsondáky tka̱jxwa'xy ko Jesús yʉ'ʉ Kyrístʉty di'ibʉ Dios
tʉ tkexy.
6 Es ja ja̱'a̱y ñaymyujkʉdʉ nidʉgekyʉ, es tmʉdoo'ijttʉ yajxón
di'ibʉ ja Felipʉ kyajxypy, es t'ijxtʉ nandʉ'ʉn ja ijxwʉ'ʉmʉn
di'ibʉ myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn di'ibʉ Felipʉ tyuun.
7 Es may ja ka'oybyʉ t'ʉxkejxy ja Felipʉ, es ya̱'a̱xtʉ ja
ka'oybyʉ ko pyʉdsemy. Es mayʉ xux ja̱'a̱ydyʉjk es ja
tekymya̱'a̱tpʉ 'yagʉdaktʉ.
8 Pa̱a̱ty nidʉgekyʉ ja̱'a̱y ma̱ ja ka̱jpn wyʉ'ʉmda̱a̱ydyʉ
jotkujk.
9 Jap tsyʉna̱a̱y tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xʉ'a̱jtypy Simonk. Es
ja'a ijty brujʉ es twin'ʉʉñ ja ja̱'a̱y jap ma̱ tʉgekyʉ Samaaryʉ
ñax es t'anʉʉmʉdʉ ko yʉ'ʉ mʉj 'yity.
10 Nidʉgekyʉ ja̱'a̱y mʉj mutsk tmʉbʉjktʉ es t'anma̱a̱ydyʉ:
—Tya̱dʉ Simonk tʉy'a̱jtʉn ko Diosʉ myʉk'a̱jtʉn tmʉdaty.
11 Pa̱a̱ty tmʉbejky ja ja̱'a̱yʉty ko jeky tʉ twin'ʉʉñ mʉt ko
byrújʉty.
12 Es ko Felipʉ tyuk'ʉxpʉjkʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñigajxypy
ja Diosʉ kyutujkʉn, es tʉ tkexy ja Jesús éxtʉm ja Kristʉ, net
tmʉbʉjktʉ ja ja̱'a̱yʉty es ñʉbajttʉ, yedyʉjk toxytyʉjkʉty.
13 Nandʉ'ʉnʉ Simonk tmʉbejky es ñʉbejty. Net dya-
jtsondáky es tjamyʉda̱jty ja Felipʉ. Es ko t'ijxyʉ tya̱dʉ
ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn di'ibʉ tyuun ja
Felipʉ, net dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉ ja Simonk.
14 Ko ja apóstʉlʉty japʉ naty Jerusalén tmʉdoodʉ ko yʉ
Samaaryʉ ja̱'a̱yʉty tʉ tkupʉktʉ ja Diosʉ 'yayuk, net tkajxtʉ
Peedrʉ es ja Fwank.
15 Ko jya̱jttʉ jap Samaaryʉ, net kya̱jxtáktʉ es t'amdoodʉ ja
Dios es tmo'oyʉt yʉ Espíritʉ Santʉ di'ibáty myʉbʉjktʉ,
16 ja'a ko kyajnʉmʉ naty jya'ty ja Espíritʉ Santʉ ma̱ yʉ'ʉjʉty,
je'eyʉ naty tʉ ñʉbattʉ mʉt ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesusʉ xyʉʉ.
17 Es ko kya̱jxtakta̱a̱ydyʉ, net ja Peedrʉ esʉ Fwank
tkʉ'ʉnikoondʉ ja ja̱'a̱yʉty, es dʉ'ʉn oj t'axájʉdʉ ja Espíritʉ
Santʉ.
18 Ko ja Simonk t'ijxy ko ja Espíritʉ Santʉ tʉ myiñ ko ja
apóstʉlʉty tkʉ'ʉnikoondʉ ja ja̱'a̱yʉty, net t'awa̱'a̱nʉ meeñ,
19 es t'anma̱a̱y:

—Meegyʉts ʉj nandʉ'ʉnʉ tadʉ mʉk'ąjtʉn, es kots ʉj ngʉ'ʉnikónʉdʉts ja jąʼąyʉty oytyim pʉ́nʉty, 'yaxąjʉdʉp ja Espíritʉ Santʉ.

20 Net ja Peedrʉ 'yanmąąyʉ:

—Oyʉ tadʉ mmeeñ tyimtʉgóyʉt mʉt mij. ¿Tii mjʉnąąmp xytyijy ko di'ibʉ Dios ñayajkypy, mbąąt xytyijy yajjúy mʉt ja meeñ?

21 Kyaj mbąąt xytyuñ mʉt ʉʉdsʉty ja Diosʉ tyuunk, ja'a ko mwinmą'ąñ kyaj wyą'ądsʉty mʉdʉ Dios.

22 Mastu'udʉ tadʉ m'axʉk winmą'ąñ. Mʉnu'xtą'ągʉ Dios es mbojpʉma'xʉdʉt.

23 Nnijąʼąbʉts ko naywyinnaxʉ xyjawʉ es ja peky mya'ijtʉp éxtʉmxyʉp tsimy m'ity.

24 Net ja Simonk 'yadsooy:

—Mʉnu'xtą'ąktʉ miidsʉdyʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesús es kyajts ʉj dʉ'ʉn njátʉt éxtʉm tʉ mjʉnąʼąñ.

25 Ko Peedrʉ es ja Fwank t'awą'ąnʉdʉ yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn, net tkąjxwą'xtʉ ja oybyʉ ayuk mą mayʉ samaritanʉ kąjpn. Oknʉm jyʉmbijttʉ Jerusalén jatʉgok.

Felipʉ esʉ Etyopiiʉ jąʼąy

26 Es ko 'yijtyʉ tyąądʉ, tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs myiiñ mą Felipʉ es 'yanmąąyʉ:

—Pʉdsʉm yąą. Nʉjx mą mʉj tu'u kujʉnak di'ibʉ nʉjxp Jerusalén extʉ mą Gazʉ kąjpn es ñaxy mą ja mʉj it.

27 Felipʉ tsyo'oñ es ñejxy. Es jap tpaty tu'ugʉ yedyʉjk, Etyopiiʉ jąʼąy. Ja'a ijtp tesoreerʉ mą ja toxytyʉjk Kandasʉ, Etyopiiʉ reynʉ. Tʉ 'yotsy jap Jerusalén es t'awdaty ja Dios.

28 Jʉmbijnʉbʉ naty mą ja kyąjpn, ttuk'u'uñʉ ja kyarrʉ es t'ixy ja Diosʉ kyugąjxpʉ Isaiiʉ ñeky.

29 Net ja Espíritʉ Santʉ 'yanmąąyʉ ja Felipʉ:

—Mʉwingón es naybyąądʉdʉ mʉdʉ tadʉ karrʉ.

30 Es ko tmʉwingooñ ja Felipʉ, net tmʉdooy ko tkajxy ja tesoreerʉ ja Isaiiʉ ñeky. Esʉ Felipʉ dyajtʉʉy:

—¿Ti mnijąʼąp di'ibʉ jam mgajxypyʉ?

31 Es ja tesoreerʉ 'yadsooy:

—¿Wi'ixʉts nnijáwʉt pʉn kyajts pʉ́n xy'awanʉ?

Es t'amdooy ja Felipʉ es pyátʉt mą jam 'yu'uñʉ.

32 Mą jamʉ jąąybyajtʉn di'ibʉ naty kyajxypy, ja ijty yʉ tyąądʉ:

Oj tmʉnejxy mą 'ye'ky éxtʉm ja borreegʉn.
Es dʉ'ʉn éxtʉm ja borreegʉ ko jąʼąy tnikeepy wye'emy uum,
nan kyaj oj ja 'yąą dyajwa'xy.

33 Es mą 'yayo'onąjty,
kyaj yajtuuñ ja jąʼąy tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
¿Es pʉ́n mbąąt jyʉna'añ ko yʉ'ʉ ttʉʉmp t'ąądsʉty?,

ja'a ko ja jyiky'ạjtʉn oj yajpʉjkʉ yạ naxwiiñ.
34 Net ja tesoreerʉ dyajtʉʉy ja Felipʉ:
—Anmaagyʉts, tunʉ may'ạjtʉn, ¿pánʉ dʉ'ʉn ñimadyakypy yʉ Diosʉ kyugạjxpʉ? ¿Yʉ'ʉ kʉ'ʉm nayñimadyákʉp, o wiink jạ'ạyʉ?
35 Net ja Felipʉ tmadyạạge'ky ja jạạybyajtʉn di'ibʉ tʉ tkajxy, es t'awạ'ạnʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Jesús ñigajxypy.
36 Es ko ñạjxtʉ mạ tu'ugʉ nʉʉ, ta ja tesoreerʉ jyʉnáñ:
—Yạạ ta ja nʉʉ. ¿Kyajts mbạạt xyajnʉbétyʉ?
37 Es ja Felipʉ 'yadsooy:
—Pʉn mmʉbejkypy mʉt winʉ mjot, mbạạt.
Es ja tesoreerʉ 'yadsooy:
—Nmʉbejkypyʉts ko yʉ Jesukristʉ yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ 'yU'unk.
38 Net t'anmạạy es dyajwạ'k'áwʉt ja kyarrʉ. Ta jyʉnạjktʉ nimajtsk mạ ja nʉʉ. Ta ja Felipʉ dyajnʉbejty ja tesoreerʉ.
39 Ko pyʉdsʉʉmdʉ mạ ja nʉʉ, yʉ Nindsʉn'ạjtʉmʉ Jyạ'ạjʉn yʉ'ʉ myʉnʉjx ja Felipʉ, es ja tesoreerʉ kyaj ñaky'ijxʉ. Ta ja tyu'u dyaj'yo'oyñʉ jantsy xondakp.
40 Es ja Felipʉ jyajty mạ Azotʉ kạjpn, es ñajxy kạjpngạjpn es tkạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk, ja nitsokʉn di'ibʉ Jesús yajmiimpy, extʉ ko jyajty Sesareeʉ kạjpn.

9

Saulʉ jyodʉmbity

1 Ja Saulʉ kyaj tmastu'uty es tkajxykyopk'átʉt mạ ja jạ'ạy di'ibáty 'yaxájʉdʉ ja Jesús éxtʉm ja Kristʉ. Pạạty oj ñejxy mạ ja teedywyindsʉngópk,
2 es t'amdooy yʉ ñeky es ñʉjxạ'ạñ mạ ja tsạjptʉjk jap Damaskʉ, es t'ʉxtạ'ạya'añ ja jạ'ạy, yedyʉjk toxytyʉjkʉty, di'ibʉ pyanʉjxtʉp ja Jesús éxtʉm ja Kristʉ, es ttsumạ'ạñ es dyajminạ'ạñ Jerusalén.
3 Es ko ñejxyʉ naty tu'am, timjạ'tánʉbʉ naty Damaskʉ kạjpnóty, net oj ñimíñʉty mʉk tu'ugʉ jạjʉn di'ibʉ tso'omp tsạjpótm es jya'ty mạ yʉ'ʉ.
4 Net ja Saulʉ kyʉdạạy naxkʉjxy, es tmʉdooy ko yajmʉgajxy:
—Saulʉ, Saulʉ, ¿ti kots xypyajʉdity?
5 Net ja Saulʉ dyajtʉʉy:
—¿Mbʉ́n mijts, Windsʉ́n?
Es 'yadsoojʉ:
—Ʉjtsʉts Jesús di'ibʉ mij mbajʉdijtypy. Kʉ'ʉm mnayyajtsayútyʉty éxtʉmʉ yuubʉ ko tnepy yʉ kepyjyʉjptsétsy.
6 Pʉdʉ'ʉk. Nʉjx kạjpnóty. Jap mya''anʉʉmʉt ti mdúnʉp.
7 Es ja yedyʉjkʉty di'ibʉ mʉdʉ naty jyʉdity ja Saulʉ, dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ko tmʉdoodʉ tu'uk kyajxy es kyaj pʉ́n t'ijxy.

8 Net ja Saulʉ pyʉde'ky naxkʉjxy, per ko oj 'yijxwa'xy,
kyaj mba̱a̱t 'yok'ijxnʉ. Es dʉ'ʉñʉ oj myʉnʉjxʉdʉ witsy jap
Damaskʉ.
9 Es jap 'yijty tʉgʉk xʉʉ wiints, es kyaj kyay 'yiiky.
10 Jap Damaskʉ tsyʉna̱a̱y tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ xyʉ'a̱jt
Ananiiʉs, di'ibʉ pyaduun ja Jesús. Ta ja Jesús 'yanma̱a̱yʉ
ijxma̱'tʉngyʉjxm:
—¡Ananiiʉs!
Ta 'yadsooy ja Ananiiʉs:
—Nindsʉn'a̱jtʉm, tya̱a̱jʉts.
11 Net ja Jesús 'yanma̱a̱yʉ:
—Nʉjx ma̱ tu'u di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Tʉydyu'u. Ma̱ Juudʉsʉ tyʉjk
xyajtúwʉt tu'ugʉ yedyʉjk, Tarsʉ ja̱'a̱y di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Saulʉ.
Ka̱jxtákp yʉ'ʉ.
12 Tʉts nduk'ixy ijxma̱'tʉngyʉjxm ko mij mdʉkʉ ma̱ 'yity es
xykyʉ'ʉnikóñ. Ta 'yijxpejky jatʉgok.
13 Es ko tmʉdooyʉ tya̱a̱dʉ, net ja Ananiiʉs 'yadsooy:
—Per Windsún, may ja ja̱'a̱y tʉ xy'anʉʉmʉts wi'ix tʉ ttuñ
axʉʉk di'ibʉ mij mja̱'a̱y'a̱jttʉp Jerusalén.
14 Es tyam myiñ ya̱a̱ nandʉ'ʉn mʉt ja ñeky di'ibʉ tʉ
myo'oyʉty yʉ teedywyindsúnʉty, es ttsuma̱'a̱ñ tmatsa̱'a̱ñ yʉ
ja̱'a̱y nidʉgekyʉ di'ibʉ ya̱a̱ m'awda̱jttʉp.
15 Jesús 'yanma̱a̱yʉ:
—Nʉjx, ja'a ko tʉts nwin'ixy yʉ ja̱'a̱y es yʉ'ʉts ngaxaampy es
tka̱jxwa̱'xʉt ʉjtsʉ nja'a ma̱ wiinkpʉ naxwíñʉdʉ, ma̱ ryéyʉty, es
nandʉ'ʉn ma̱ israelitʉ ja̱'a̱yʉty.
16 Es nduk'íxʉpts wi'ix mʉk 'yayówʉt ʉjtskyʉjxm.
17 Net ñejxy ja Ananiiʉs es tyʉjkʉ tʉgoty ma̱ 'yity ja Saulʉ, es
tkʉ'ʉnikooñ es t'anma̱a̱y:
—Mʉgu'uk Saulʉ, yʉ'ʉts xykyajxp ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús
di'ibʉ kʉxʉ'k jap tu'a̱jp ma̱ naty mmiñ. Xykyéxyʉts es
m'ijxwa̱'xʉt jatʉgok es ja Espíritʉ Santʉ mmo'oyʉdʉt ja
mʉk'a̱jtʉn esʉ winma̱'a̱ñ es xytyun xykya̱jxʉt di'ibʉ Dios tsye-
jpy.
18 Netyʉ oj kya'ay Saulʉ wyiinóty éxtʉmʉ a̱jkx nimeeñ, es
'yijxpejky jatʉgok. Net ja Saulʉ oj ñʉbety.
19 Ta kyaay 'yiky es tpejky ja myʉja̱a̱ jatʉgok, es
oj 'yakwʉ'ʉmʉ waanʉ mʉdʉ Jesusʉ 'yʉxpʉjkpʉ di'ibʉ
tsʉna̱a̱ydyʉp Damaskʉ.

Saulʉ tka̱jxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk jap Damaskʉ

20 Net ja Saulʉ dyajtsondáky tka̱jxwa'xy ma̱ ja israelítʉdyʉ
tsya̱jptʉjk ko Jesús yʉ'ʉ Dios ja 'yU'unk, ja Kristʉ.
21 Nidʉgekyʉ ja̱'a̱y di'ibʉ myʉdoodʉ, net dʉ'ʉñʉ
wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ, es ñay'anma̱a̱yʉdʉ:

—¿Tii kyajʉ tyąądʉ yʉ'ʉjʉty ja jąʼąy diʼibʉ pyajʉdijt es tmąjtsy ja jąʼąy diʼibʉ myʉjjąʼąp ja Jesús jap Jerusalén? ¿Tii kyaj tyąądʉ yʉ'ʉdyʉ diʼibʉ yąą tʉ jyaʼty es tmátstʉt púnʉty kyupʉjktʉp ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn es dyajnʉjxtʉt mą ja teedywyindsúnʉty?

22 Esʉ Saulʉ tkąjxwaʼxy mʉt waanʉ niʼigʉ ja mʉkʼąjtʉn es dyaʼíxyʉty ko Jesús yʉ'ʉ Kristʉ. Es kyaj tmʉwinmąʼąñbyąąttʉ wiʼix 'yadsoojʉmbíttʉt ja israelítʉty diʼibʉ tsʉnąąydyʉp Damaskʉ.

Saulʉ kyeʼeky

23 Es ko jeky 'yijty, net ja israelítʉty ñaygyąjxʉdʉ es dyaʼoogąʼąndʉ Saulʉ,

24 per ja Saulʉ yaʼʼawąʼąnʉ. Xʉʉñ koots ja israelítʉty 'yadʉnąąyʉ mą kyąjpndúkʉ es dyaʼoogąʼąndʉ,

25 per ja mʉbʉjkpʉtʉjk tpʉjtáktʉ mą tuʼugʉ mʉj katsy es dyajjʉnąjktʉ mʉt ja tejxyñ, tkutʉʉyñąjxtʉ koots mą ja kąjpn nabots. Es dʉ'ʉn dyajkáktʉ Saulʉ.

Saulʉ jyaʼty Jerusalén

26 Ko Saulʉ jyajty Jerusalén, net ñaybyuwąʼkʉ mʉt ja diʼibʉ Jesús 'yawdąjttʉp. Per ja jąʼąy diʼibʉ jap ijttʉp, tsʉ'kʉdʉ es wyinmąąydyʉ ko Saulʉ nʉgoo 'yandaʼaky ko tʉ tmʉbeky ja Jesús.

27 Per ja Bernabee yʉ'ʉ oj dyajnejxy es tkʉyajky mą ja apóstʉlʉty es tmadyaky wiʼix yʉ Saulʉ tʉ tʼixy ja Jesús tuʼąąy es wiʼixʉ 'yanmąąyʉ. Nandʉ'ʉn tmadyaky wiʼix ja Saulʉ tkąjxwaʼxy mʉk ąą mʉk jot jap Damaskʉ ko Jesús yʉ'ʉ Kyrístʉty.

28 Net ja Saulʉ oj wyeʼemy mʉt yʉ'ʉjʉty, es jaʼa mʉʉt ñaxy tyʉkʉ Jerusalén,

29 es myadyąʼąktʉ es ñaygyajxytsyiigʉdʉ mʉt ja israelítʉty diʼibʉ kąjxp grieegʉ. Per tadʉ jąʼąyʉty yaʼoogándʉp ja Saulʉ.

30 Es ko ja Saulʉ ja myʉguʼuktʉjk tnijąʼądʉ, net tmʉnʉjxtʉ mą Sesareeʉ kąjpn. Ko jap tsyoʼoñ, ta ñʉjxnʉ mą kyugąjpnʉty jap Tarsʉ.

31 Agujk jotkujk tsyʉnąąydyʉ ja mʉbʉjkpʉtʉjk jam Judeeʉ ñąąxóty, Galileeʉ es Samaaryʉ, es myʉjwiinʉdʉ ja myʉbʉjkʉn. Dʉ'ʉñʉm ja Nindsʉn'ąjtʉm twindsʉ'ʉgʉdʉ, es mʉt ja Espíritʉ Santʉ pyudʉjkʉn ñimayʉ'adʉ'ʉtstʉ.

Eneeʉs 'yagʉdaʼaky

32 Es ko Peedrʉ tkuʼijxy ja myʉmʉbʉjkpʉty, nandʉ'ʉn oj ñejxy mą Liidʉ kąjpn tkuʼixąʼąñ diʼibʉ Dios jyaʼayʼąjttʉp jap.

33 Es tpaty tuʼugʉ yedyʉjk diʼibʉ xyʉ'ąjtypy Eneeʉs, diʼibʉ naty tʉ kyoʼknąąyñʉ tuktujk jʉmʉjt es tʉ 'yijnʉ xux.

34 Esʉ Peedrʉ 'yanmąąyʉ:

—Eneeʉs, Jesukristʉ mya''agʉdákʉp. Pʉdʉ'ʉk. Winya'abʉ mmabajn.

Net ja Eneeʉs pyʉde'ky ko ya''anmąąy.

35 Es nidʉgekyʉ ją'ąyʉty di'ibʉ tsʉnąąydyʉp Liidʉ es Sarón t'ijxtąąydyʉ ko 'yagʉda'aky ja Eneeʉs. Ta tmastuttʉ ja jyeky winmą'ąñʉty, es tpanʉjxtʉ ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn.

Dorkʉs jyikypyeky

36 Mą ja Jope kąjpn, jaa tu'ugʉ toxytyʉjk tsyʉnąąy di'ibʉ Jesús 'yawdąjtypy. Ja'a xyʉ'ąjtypy Tabitʉ, di'ibʉ ayuk wimbʉdsʉʉmp grieegʉ Dorkʉs. Tyądʉ toxytyʉjk tim tuump yajxón es tpudʉkʉ ja ją'ąy di'ibʉ ayoodʉp.

37 Net pyą'ąmbejty ja Dorkʉs es 'ye'ky. Net yajpujy ja ñini'x es tpʉjtákʉ mą tu'ugʉ kwartʉ tuk nikʉ'ʉybyʉ.

38 Jope yʉ'ʉ myʉwingón ja Liidʉ. Es ja'a ko di'ibʉ 'yawdąjttʉp ja Jesús tnijáwʉdʉ ko Peedrʉ naty 'yity Liidʉ, net tkajxtʉ majtskʉ myʉgu'uk es t'anʉʉmʉdʉt ja Peedrʉ:

—Jottʉgoy, jo'om Jope.

39 Net ja Peedrʉ oj ñejxy mʉt ja ją'ąyʉty. Es ko jyajty, ta yajmʉnejxy mą ja kwartʉ mą 'yity ja o'kpʉ Dorkʉs. Es nidʉgekyʉ ku'ekytyo'oxyʉty jyʉ'ʉy yą'ąxtʉ, es ttuk'ijxtʉ Peedrʉ ja witʉ jembyʉ esʉ wiingátypyʉ wit di'ibʉ Dorkʉs yajkojy ko jyiky'ajty.

40 Net ja Peedrʉ t'anmąąy yʉ ją'ąy es pyʉdsʉʉmdą'ąyʉt nidʉgekyʉ. Net ja Peedrʉ ñaygyoxtʉnąąydyákʉ es kyąjxtáky, tnaxmʉ'ijxʉ ja o'kpʉ Dorkʉs es t'anmąąy:

—Tabitʉ, pʉdʉ'ʉk.

Net ja Dorkʉs dyajwa'xy ja wyiin. Es ko t'ijxy ja Peedrʉ, ta wya'tskujkʉ.

41 Net ja Peedrʉ tmąjtsy kyʉ'ʉgʉjxy es dyajpʉde'ky. Net tmʉgajxy ja Dórkʉsʉ myʉgu'uk esʉ ku'ekytyo'oxyʉty, es ttukkʉdʉjkʉ jiiky.

42 Es nidʉgekyʉ ją'ąy tnijąądyaaydyʉ jap Jope ko Dorkʉs tʉ jyikypyeky, es may tmʉbʉjktʉ ja Jesús éxtʉmʉ Wyindsún.

43 Peedrʉ oj wye'emy kanąk xʉʉ Jope mą ja po'ogo'tspʉ Simongʉ tyʉjk.

10

Peedrʉ esʉ Kornelyʉ

1 Jap Sesareeʉ kąjpnóty tsyʉnąąy tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ąjt Kornelyʉ. Ja'a ijty soldąądʉ windsún mą ja Batayonk Italyanʉ.

2 Pes ja Kornelyʉ es púnʉty mʉʉt tsʉnąąydyʉp mą jyʉʉn tyʉjk, ti'igyʉ t'awdattʉ Dios es twindsʉ'ʉgʉdʉ. Nandʉ'ʉn tmooy ni'igʉ limosnʉ es tpudʉkʉ ja israelítʉty, es dʉ'ʉñʉm t'awdaty ja Dios.

3 Tu'ugн xнн, éxtнm tнgнk yaxpнn, net t'ijxy jantsy wa̱'a̱ts
ijxma̱'tнngyнjxm tu'ugн Diosн 'yanklнs tyнkн ma̱ yн'н naty es
'yanma̱a̱yн:
—¡Kornelyн!
4 Es ja Kornelyн t'ixy ja anklнs mнt ja tsн'нgн. Net dyajtннy:
—Anmaagyнts, Windsún. ¿Ti mdsejpy?
Net ja anklнs 'yanma̱a̱yн:
—Dios tн tmнdoy ko mga̱jxta'aky es ñija̱'a̱p wi'ix xypyudнkн
ja ja̱'a̱y di'ibн tнgoy'a̱jtxнp.
5 Kax ja ja̱'a̱y jap Jope es yajwówнt ja ja̱'a̱y di'ibн xyн'a̱jtypy
Simonk, di'ibн nandн'нn xyн'a̱jtp Peedrн.
6 Jap tsyннnн ja myнxнн Simonk, po'ogo'tspн di'ibн tsнnaapy
mejyñbyн'a̱a̱y.
7 Ko ja anklнs oj ñнjxnн, net ja Kornelyн tmнgajxy majtskн
tyuumbн es tu'ugн syoldа̱a̱dн di'ibн tyukmнjotkujk'a̱jtypy oy-
tyiity es y'awda̱jtypy ja Dios.
8 Ko ttukmнmadyaktа̱a̱y, net tnigajxн Peedrн jap Jope.
9 Jakumbom nidнgннk tyu'uyo'oydyн. Ko kyijkyxyн'a̱jnн,
tmнwingoonnн Jope ka̱jpn, net ja Peedrн pyejty tнjk nikнjxy
es kya̱jxta̱'a̱ga̱'a̱ñ.
10 Es nнgoo naty 'yok'yu'o'knнn, abátнpnнmн naty ja kyaaky
tyojx es kyaya'añ, net ja Dios ttuk'ijxy ja Peedrн
11 ko ja tsa̱jp 'yawa̱'a̱tsy es ko kyнda'aky naxwiiñ di'ibн
knxн'kp éxtнm tu'ugн mнj wit 'yama̱jts'íty taxk eskinн.
12 Japн natyн may jнyujk di'ibн taxkн tyeky, di'ibн
kaagнdijtp esн tsa̱'a̱ñ.
13 Netн Peedrн tmнdooy kyajxy tsa̱jwínm, es 'yanma̱a̱yн:
—Pнdн'нk, Peedrн. Ya'ook es xytsyu'udsнt.
14 Esн Peedrн 'yadsooy:
—Kyaj Windsún. Kyajts nje'xyñнm di'ibн ja̱'a̱y ya''axн'knp o
yajpekykya̱'a̱p.
15 Net jatнgok tmнdooy tsa̱jwínm kyajxy, es 'yanma̱a̱yн:
—Di'ibн Dios tн dyajwa̱'a̱tsy, katн mij xy'andijy di'ibн
ya''axн'knp o yajpekykya̱'a̱p.
16 Ja'a jya̱jtн tнgнk ok, es net jatнgok jyнmbijty di'ibн knxн'k
éxtнm ja mнj wit tsa̱jwínm.
17 Ta ja Peedrн jyotmay'e'ky ti myadyakypyн tya̱dн
ijxma̱'tнn. Net jya̱jttн ja Kornelyн ja jya'ayнty ma̱ ja Simongн
tyнjk a̱a̱, es dyajtннdн pнn yн'н tyнjk.
18 Net dyajtннdн:
—¿Japн Simonk, di'ibн nandн'нn xyн'a̱jtp Peedrн, ma̱ tya̱dн
tнjkн?
19 Es ja Peedrн tamн naty tнjkknjxm jyotmay'eeky ko ti
'yandijpy di'ibн tн t'ixyн naty. Es ja Espíritн Santн 'yanma̱a̱yн:
—Ta ja̱'a̱y nidнgннk m'нxta̱'a̱yнty.

20 Pʉdʉ'ʉk, jʉnak es nʉjx mʉdʉ tadʉ ja̱'a̱yʉty. Kyaj
xyjʉjpjáwʉt. Ʉjts tʉ ngexy.
21 Net ja Peedrʉ jyʉnajky ma̱ naty jap 'yawíxyʉty ja Kornelyʉ
ja jya'ayʉty, es t'anma̱a̱y:
—Ʉjtsʉ dʉ'ʉn di'ibʉ m'ʉxta̱a̱ydyʉp. ¿Ti mnimiindʉp?
22 Ta 'yadsoodʉ:
—Yʉ'ʉts xykyajxp ja soldа̱a̱dʉ windsún Kornelyʉ, tu'ugʉ
yedyʉjk di'ibʉ jiky'a̱jtp tʉy'a̱jtʉn mʉʉt es di'ibʉ wyindsʉ'kʉp
ja Dios, es tsojkʉdʉp nidʉgekyʉ ja israelítʉty. Es tu'ugʉ Diosʉ
'yanklʉs 'yanma̱a̱yʉ es mij myajwówʉt es mnʉjxʉt ma̱ ja Kor-
nelyʉ tyʉjk. Es ja Kornelyʉ tmʉdowa̱'a̱ñ di'ibʉ mij mgajxypy.
23 Net ja Peedrʉ dyajtʉjkʉ, es wye'emy mʉt yʉ'ʉ tuk tsuu.
Ta jakumbom ja Peedrʉ jyamyʉda̱jtʉdʉ ja Jope ja̱'a̱yʉty di'ibʉ
'yawda̱jttʉp ja Jesús.
24 Ta jakumbom jya̱jttʉ jap Sesareeʉ ma̱ ja Kornelyʉ
'yawíxyʉty mʉt ja myʉgu'uktʉjk esʉ myʉtnaymyaayʉbʉty
di'ibʉ tʉ twoy.
25 Ko Peedrʉ jyajty ma̱ ja Kornelyʉ tyʉjk, net pyʉdseemy
ja Kornelyʉ. Ta ñaygyoxtʉna̱a̱ydyákʉ Peedrʉ wyinduuy es
twindsʉ'ʉgʉya'añ.
26 Ta Peedrʉ wyijtsʉ'kʉ, es 'yanma̱a̱yʉ:
—Tanʉ. Ʉj nandʉ'ʉnʉts nja̱'a̱yʉty éxtʉm mijʉn.
27 Es tmʉgajxy tyʉjkʉdʉ tʉgoty. Jap tpaty ja Peedrʉ
mayjya'ay tʉ ñaymyíkyʉty.
28 Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Miits mnija̱'a̱dʉp ko yʉ israelítʉty jyʉna̱'a̱ndʉ ko
pyekykya̱'a̱t ja israelitʉ ja̱'a̱yʉty ko ñaymyúkʉdʉt mʉt ja
wiink ja̱'a̱yʉty o tyúkʉt ma̱ wiink ja̱'a̱yʉ tyʉjk. Perʉ Dios
tʉts xytyuknijawʉ kyajts njʉna̱'a̱nʉt ko 'yaxʉkja̱'a̱yʉty pún.
29 Pa̱a̱ty kots oj xywyowdʉ, nétyʉts mbadso'oñ, ni wi'ixʉts
nga''anma̱a̱y. Tyam awa̱'a̱nʉgʉts tits ko oj tʉ xywyoy.
30 Net ja Kornelyʉ 'yadsooy:
—Tyam mya̱jtaxkxʉʉp, éxtʉmʉ tya̱dʉ oorʉ, tya̱a̱dsʉ naty ʉj
ndʉgótyʉts n'ayu'aty es nga̱jxta'agyʉts. Net kyʉxe'ky tu'ugʉ
yedyʉjk es ja wyit jantsy tʉ'xp.
31 Nétʉts xy'anma̱a̱y: “Kornelyʉ, Dios tʉ tmʉdoy
ko mga̱jxta'aky es ñija̱'a̱p wi'ix tʉ xypyudʉkʉ di'ibáty
tʉgoy'a̱jtxʉdʉp.
32 Nigaxʉ jap Jope tadʉ ja̱'a̱y di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Simonk, di'ibʉ
nandʉ'ʉn xyʉ'a̱jtp Peedrʉ. Jap 'yity ma̱ po'ogo'tspʉ Simonk
di'ibʉ tsʉnaapy mejyñbyʉ'a̱a̱y.”
33 Nétyʉts mij nnigajxʉ es mya'ʉxta̱'a̱yʉt, es tʉ xytyuñʉ
may'a̱jtʉn es tʉ mmiñ. Pa̱a̱ty nidʉgekyʉ n'ijtʉm tyam ma̱
ja Dios, es nmʉdowa̱'a̱ñʉts di'ibʉ Nindsʉn'a̱jtʉm tʉ tkexy es
xy'awánʉdʉts.

34 Net ja Peedrʉ t'anmạạy:
—Tyámʉts njaygyukʉ ko tʉy'ạjtʉn ja Dios nidʉgekyʉ jạ'ạy
ttsojktạ'ạy,
35 es tkupʉjktạ'ạy oytyim pún jạ'ạyʉty di'ibʉ windsʉ'kʉdʉp
es tmʉdúñ.
36 Dios t'anmạạy ja israelitʉ jạ'ạy es t'awạ'ạnʉ ja ayuk
di'ibʉ yajjotkujk'átʉdʉp Jesukristʉkyʉjxm, di'ibʉ tʉgekyʉ
ñiwindsʉn'ạjttaapy.
37 Miits mnijạ'ạdʉp nandʉ'ʉn di'ibʉ tʉ tyuñ tʉ jyátyʉty mạ ja
israelítʉdyʉ ñax, tsyondaky Galileeʉ ko tʉ Fwank tkạjxwa'xy
es ñʉbátʉt ja jạ'ạyʉty.
38 Mnijạ'ạdʉp nandʉ'ʉn ko Dios yʉ'ʉ myooy ja Jesús
nazarenʉ ja myʉk'ạjtʉn es ja Espíritʉ Santʉ. Es ja Jesús ttuuñ
yajxón es dya''agʉdaky nidʉgekyʉ di'ibʉ mʉt ja mʉjku'ugópk
ja myʉk'ạjtʉn 'yayoodʉp. Tyạạdʉ Jesús tyuun mʉt ko Dios
mʉʉt 'yity.
39 Es ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, testiigʉts nidʉgékyʉty di'ibʉ Jesús
tyuun mạ ja Judeeʉ ñax es nandʉ'ʉn mạ ja Jerusalén kạjpn.
Oknʉm dya'o'ktʉ, tkudʉʉydyʉ kruuzkʉjxy.
40 Perʉ Dios yʉ'ʉ yajjikypyʉjk ko tyʉgʉkxʉbejty, es
dyajkʉxe'ky mạ ʉʉdsʉty.
41 Kyaj kyʉxe'ky ja Jesús mạ jạ'ạy nidʉgekyʉ, je'eyʉ kyʉxe'ky
mạ ʉʉdsʉty di'ibʉ Dios xywyin'ijxtʉts jayʉjp éxtʉmʉ testiigʉ.
Ʉʉdsʉty kạạy úktʉpts mʉt ja Jesús ko Dios tʉ dyajjikypyéky.
42 Esʉ Dios tʉ xykyéxyʉts esʉts ngạjxwạ'xʉt mʉt ja jạ'ạyʉty
es n'awánʉdʉts ko Dios tʉy'ạjtʉn tʉ tpʉjta'aky ja Jesús éxtʉmʉ
fwezʉn mʉt ja jiikypyʉ es mʉt ja eekypyʉ.
43 Nandʉ'ʉn jékyʉp nidʉgekyʉ Diosʉ kyugạjxpʉ tmʉgạjxtʉ
ja Jesús, es t'anmạạydyʉ ko nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉp es
t'axạ́jʉdʉ Jesús, yʉ'ʉ yajma'xtʉp ja pyojpʉ.

Espíritʉ Santʉ myiñ mạ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty

44 Peedrʉ tambạạdʉ naty kyajxy ko ja Espíritʉ Santʉ myiiñ
mạ nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉdoo'ijttʉp éxtʉmʉ Peedrʉ jyʉna'añ.
45 Net ja israelítʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ Jesús es mʉt ja Peedrʉ
myiindʉ, dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ ko Dios tkejxy ja Espíritʉ
Santʉ nandʉ'ʉn mạ jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,
46 ja'a ko tmʉdooy ja jạ'ạy kyạjxtʉ wiingáty ja ayuk es
t'awdaty ja Dios.
47 Net ja Peedrʉ jyʉnáñ:
—Mʉgu'uktʉjk, ¿pún nidu'ugʉty miidsʉty kyaj ttseky esʉ
tyạdʉ jạ'ạy ñʉbáttʉt?, ja'a ko Dios tʉ tkexy ja Espíritʉ Santʉ mạ
yʉ'ʉjʉty éxtʉm nandʉ'ʉn ʉdsạjtʉm.
48 Net ja Peedrʉ 'yanmạạyʉ es ñʉbáttʉt mʉt ja Jesukristʉ
xyʉʉgyʉjxm. Ko ñʉbejty, net ja Peedrʉ t'anmạạydyʉ es
'yakwʉ'ʉmʉt majtsk tʉgʉk xʉʉ mʉt yʉ'ʉjʉty.

11

Peedrʉ t'awanʉ ti ko ñejxy mą kyaj 'yisraelítʉty

1 Es ja apóstʉlʉty es ja myʉgu'ugʉty di'ibʉ jap Judeeʉ myʉbʉjktʉ Jesús, tmʉdoodʉ ko nandʉ'ʉn yʉ Sesareeʉ ją'ąyʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty tkupʉjktʉ Diosʉ 'yayuk.

2 Es ko Peedrʉ jyʉmbijty jap Jerusalén, ja israelítʉty di'ibʉ pyaduundʉp ja tsiky'ąjtʉn es tmʉbʉktʉ Jesús, net oj t'oodʉ Peedrʉ dʉ'ʉn:

3 —¿Ti ko oj tʉ xykyu'ixy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es tʉ xymyʉtkay?

4 Net ja Peedrʉ tmadyaky extʉ mą tsyondaky tʉgekyʉ di'ibʉ naty tʉ jyátyʉty, es t'anmąąy:

5 —Ʉj tápʉdsʉ naty mą Jope kąjpn. Es kodsʉ naty ngąjxta'aky, nétʉts n'ijxy tu'ugʉ ijxmą'tʉn. Es dʉ'ʉnʉts n'ijxy éxtʉm tu'ugʉ mʉj wit kyʉda'aky tsąjwínm, yajmąjts'íty taxk eskinʉ es jyajty mądsʉ naty ngąjxta'aky.

6 Es kots n'ijxy yajxón ti naty jap mą witʉn, nétʉts n'ijxy ja jʉyujk di'ibʉ taxkʉ tyeky, tsą'ąñ es di'ibʉ kaagʉdijtp.

7 Es nmʉdooyʉts kyajxy tsąjwínm, es xy'anʉʉmʉts: "Pʉdʉ'ʉk, Peedrʉ. Ya'ook es xytsyu'udsʉt."

8 Es njʉnáñʉts: "Kyaj Windsún. Kyajts nje'xyñʉm di'ibʉ ya''axʉ'kʉp o ją'ąy yajpekykyą'ąp."

9 Nétʉts xymyʉgajxy tsąjwínm, es xy'anʉʉmʉts jatʉgok: "Di'ibʉ Dios tʉ dyajwą'ątsy, katʉ mij xy'andíjʉt di'ibʉ ya''axʉ'kʉp o yajpekykyą'ąp."

10 Tʉgʉk ókʉts oj xymyʉgajxy, es jyʉmbijty pyatʉjkʉ tsąjwínm ja mʉj wit.

11 Mądsʉ taadʉ n'ijxy, net jyajty nidʉgʉʉgʉ kugajxyʉty mądsʉ naty njąjtta'aky. Ja ją'ąy jap tsyo'oñ Sesareeʉ es xyñimiiñʉts.

12 Nétʉts ja Espíritʉ Santʉ xykyejxy mʉt ja ją'ąyʉty esʉts xy'anmąąy ko ni wi'ixʉts ngawinmáyʉt kots nganʉjxʉt. Es nandʉ'ʉn oj ñejxy mʉt ʉj nidʉdujk yʉ nmʉgu'ugʉts. Nidʉgékyʉts ndʉjkʉdyaaydyʉ mą ja ją'ąyʉ tyʉjk.

13 Net ja Kornelyʉ xytyukmʉmadyákʉts ko kyʉxe'ky tu'ugʉ anklʉs ko ta naty tyanʉ es 'yanmąąyʉ: "Kax ja ją'ąy jap Jope es xywyówʉt ja Simonk, di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ąjtp Peedrʉ,

14 es yʉ'ʉ m'anʉʉmʉdʉp wi'ix mnitso'ogʉt, mij mʉt nidʉgekyʉ di'ibáty tsyʉnąąydyʉp mą ja mjʉʉn mdʉjk."

15 'Kots nyajtsondáky nmʉgajxyʉts, ja Espíritʉ Santʉ net myiiñ mą naty jam 'yity ja ją'ąyʉty. Extʉ ʉdsąjtʉm oj n'axąjʉm jawyiin, nandʉ'ʉn yʉ'ʉ oj t'axąjʉdʉ.

16 Nétʉts njamyejtsy éxtʉmdsʉ naty yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesús tʉ xy'anʉʉmʉ: "Tʉy'ąjtʉn ko Fwank yʉ'ʉ mʉt ja nʉʉ yajnʉbejty, per miits mnʉbáttʉt mʉt ja Espíritʉ Santʉ."

17 Es pʉn yąjk ja Dios nandʉ'ʉn yʉ Espíritʉ Santʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, éxtʉm ʉdsąjtʉm ko nmʉbʉjkʉm ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ, ¿pʉ́nʉts ʉj esʉts ndsiptúnʉt mʉdʉ Dios?

18 Es ko ja myʉgu'uktʉjk jam Jerusalén tmʉdoodʉ tyądʉ ayuk, net 'yamoondąąydyʉ es t'awdąjttʉ ja Dios, es jyʉnandʉ:

—Tʉy'ąjtʉn ko Dios tʉ dyaky nandʉ'ʉn mʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es dyajtʉgátstʉt ja wyinmą'ąñ es yajpojpʉma'xʉt es jyiky'áttʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Kristʉ yajmʉbéky jap Antyokiiʉ

19 Net di'ibʉ ya'o'ktʉ Esteebʉ tpajʉdijttʉ nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ di'ibʉ 'yaxąjʉdʉp ja Jesús éxtʉmʉ Kristʉ. Es nija'ajʉty di'ibʉ kaktʉ jyąjttʉ Fenisyʉ, Tsyipre es Antyokiiʉ. Jap oj tkąjxwa'xy ja Diosʉ kyajxy mʉt ja israelítʉty je'eyʉ es kyaj mʉt ja wiink ją'ąyʉty.

20 Per nija'ajʉty di'ibʉ myʉbʉjk es di'ibʉ tso'ondʉ Tsyipre es Sirene, jyąjttʉ mą Antyokiiʉ kąjpn es tmʉgąjxtʉ nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es dyajky ja ayuk ko yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesús yajnitso'ogʉdʉp.

21 Es ja Jesusʉ myʉk'ąjtʉn pyudʉjkʉ yʉ'ʉjʉty. Es may ja ją'ąy tmastuttʉ ja jyekywyinmą'ąñʉty es tmʉbʉjktʉ Jesús.

22 Ko tyądʉ ayuk tmʉdoodʉ di'ibʉ jap Jerusalén myʉbʉjktʉ, net tkajxtʉ Bernabee jam Antyokiiʉ.

23 Ko jyajty ja Bernabee, net t'ijxy éxtʉm ja Dios tʉ kyuni'xyʉty, es jyantsyxyondaky es myooyʉ kąjxwíjʉn es mʉt ja 'yoyjyot tpanʉjxtʉt ja Jesús.

24 Ja Bernabee oyjya'ay es mʉʉdʉ Espíritʉ Santʉ, tpanejxy ja Jesús. Es dʉ'ʉn ja Bernabee ttukpanejxy ja Jesús ja mayjya'ay.

25 Ko tiempʉ ñaxy, net ja Bernabee oj ñejxy t'ʉxtą'ąya'añ ja Saulʉ jap Tarsʉ.

26 Es ko tpaty, ta tmʉnejxy Antyokiiʉ. Jap oj wyʉ'ʉmdʉ Bernabee es ja Saulʉ tuk jʉmʉjt, dya'ʉxpʉjktʉ mayjya'ay es t'axąjʉt ja Jesús. Jap Antyokiiʉ tim jayʉjp tmooy ja xyʉʉ kristyanʉ pʉ́nʉty myʉbʉjktʉp ja Kristʉ.

27 Mą tadʉ tiempʉ tsyo'ondʉ nija'ajʉty ja Diosʉ kyugąjxpʉ jap Jerusalén es jyʉjptáktʉ Antyokiiʉ.

28 Nidu'uk txʉ'aty Agaabʉ. Es ko ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyujkʉdʉ Antyokiiʉ, net jyʉnáñ yʉ Agaabʉ, éxtʉm yʉ Espíritʉ Santʉ tʉ 'yanʉ'ʉmxʉty, ko myiną'ąñ ja mʉk yuu mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ. Es tʉy'ąjtʉn jyąjtʉ ko Klaudyʉ tnigopk'ąjty ja kutujkʉn.

29 Net ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ Antyokiiʉ ttuknibʉjtákʉdʉ es ttuknigaxą'ąndʉ ja naybyudʉkʉ ja myʉgu'uktʉjk di'ibʉ jap Judeeʉ tsʉnąąydyʉp, es tkáxʉt nʉ'ʉn mbąąt nidu'uk nidu'uk ti tmʉdaty.

30 Es dʉ'ʉn ttuundʉ, ja Bernabee mʉdʉ Saulʉ tmʉnʉjxtʉ ja
pudʉjkʉn, es tmooydyʉ ja mʉjjạ'ạydyʉjk jam Judeeʉ.

12

Santyạ'ạgʉ 'yeeky esʉ Peedrʉ yajtsímy

1 Es mạ tadʉ tiempʉ yʉ Eroodʉs di'ibʉ rey'ạjt Judeeʉ,
tpadso'oñ es tmatsáñ pʉnaty myʉbʉjktʉp ja Jesús éxtʉmʉ
Kristʉ,
2 es dya'e'ky mʉt ja espạạdʉ yʉ Santyạ'ạgʉ, Fwangʉ
myʉga'ax.
3 Ko t'ijxy es ttsojktʉ ja israelítʉty, net t'ane'emy es yajtsúmʉt
ja Peedrʉ nandʉ'ʉn. Tyạạdʉ jyạjtʉ mạ ja paskʉ xʉʉ, mạ ja
tsạjkaaky yajkáy di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja levaduurʉ.
4 Ko yajmạjtsy ja Peedrʉ, net yajpʉjtáky pujxndʉgóty es
kywentʉ'átyʉty taxk peky ja soldạạdʉty. Ja wyínʉty nidʉgekyʉ
nimạjmókx tu'uk di'ibʉ kwentʉ'ạjtʉdʉp mạjtaxkáty. Eroodʉs
yʉ'ʉ jyuudaampy ja Peedrʉ ko ja paskʉ xʉʉ ñáxʉt.
5 Es dʉ'ʉn ja Peedrʉ 'yijty pujxndʉgóty jantsykywentʉ'aty,
per ja mʉbʉjkpʉtʉjk jyantsykyạjxtáktʉ es ja Dios dyajtso'ogʉt
ja Peedrʉ.

Peedrʉ pyʉdsemy pujxndʉgóty

6 Es ja ux ko kyajnʉmʉ naty xyʉʉñʉ mạ ja Eroodʉs
dyajpʉdsʉmạ'ạñ ja Peedrʉ mayjya'ay wyinduuy es
dya'oogạ'ạñ, tap 'yity ja Peedrʉ kʉwʉʉñ mʉt ja kadenʉ
mạ nimajtskʉ soldạạdʉ, es jamajtsk jap pujxndʉjk agʉ'p
tkwentʉ'aty.
7 Net ti'in tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs kyʉdaky mạ ja pujxndʉjk, es
jyantsytyukjạjʉtyaay. Net ja anklʉs oj ttij'y'i'xy ja Peedrʉ mạ
kyejky es oj dyajjotwijy. Net ja anklʉs 'yanmạạyʉ:
—¡Pʉdʉ'ʉk pojʉn!
Netyʉ ja kadenʉ kyạ'ạdạạy mạ Peedrʉ kyʉ'ʉ,
8 es ja anklʉs 'yanmạạyʉ:
—Naywyʉʉnʉdʉ es tuktʉkʉ mgʉ'ʉk.
Ko Peedrʉ dʉ'ʉn ttuuñ, net ja anklʉs 'yanmạạyʉ:
—Pʉjtạ'ạk ja mgapʉ es pamiingʉts.
9 Net ja Peedrʉ tpanejxy ja anklʉs, ni tkanijawʉ pʉn
tʉy'ạjtʉn di'ibʉ anklʉs tyiimpy, dʉ'ʉn wyinmạạy ko ijxmạ'tp.
10 Net ñạjxtʉ mạ jawyiimbʉ soldạạdʉ. Ta ja myʉmajtskpʉ.
Ko jyạjttʉ mạ pujxndʉjk ạạ, net ja mʉj pujxndʉjk ạạ 'yawatsy
kʉ'ʉm. Ta pyʉdsʉʉmdʉ tu'ạjp ja Peedrʉ mʉt ja anklʉs es
yo'oydyʉ tuk adʉjy. Net myastutʉ ja anklʉs es wyʉ'ʉmnʉ
Peedrʉ naydyu'uk.
11 Net ja Peedrʉ wyinmạ'ạñbyáty, es ñayjyʉnanʉ:

—Jantsy tʉy'ạjtʉn ko Dios tʉ tkexy ja 'yanklʉs kʉdiibʉts xya'oogʉt ja Eroodʉs esʉts kyaj njátʉt éxtʉm tʉgekyʉ di'ibʉ ja israelítʉty tsyojktʉp es xytyúnʉdʉts.

12 Peedrʉ twinmạạy yʉ tyạạdʉ, es oj ñejxy mạ ja Mariiʉ tyʉjk, yʉ tyạạgʉ Fwank di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ạjtypy Markʉs. Mayjya'ay ñaymyujkʉ es kyạjxtạ'ạktʉ jap.

13 Es ko tmʉdoodʉ yajkóxy ja tʉjk agạj, net pyʉdseemy tu'ugʉ kixyʉdo'oxy di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Roode, es t'ixạ'ạñ pún yʉ'ʉ.

14 Es ko tmʉdooy kyajxy ja Peedrʉ, xondakʉngyʉjxm kyaj ja tʉjk dya''awatsy. Net oj ñejxy pʉye'egyʉ jap tʉgoty es t'awạ'ạnʉdʉ ko Peedrʉ tap tyanʉ tʉjạ'p.

15 Net 'yadsoojʉ yʉ myʉgu'uk:

—Tʉ mlokʉ.

Es ja kixyʉdo'oxy jyʉnáñ ko jantsy tʉy'ạjtʉn. Per yʉ'ʉjʉty je'eyʉ jyʉnandʉ:

—Kyaj yʉ'ʉdyʉ Peedrʉ. Yʉ'ʉ da 'yanklʉs.

16 Esʉ Peedrʉ t'akkoxy yʉ tʉjk agạj. Net dya''awatstʉ. Es ko t'ijxtʉ Peedrʉ, net dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ.

17 Esʉ Peedrʉ tyuk'ijxʉ kyʉ'ʉ kʉdiibʉ ñakymyadyạ'ạgʉt. Net ttukmʉmadyaktʉ wi'ix ja Nindsʉn'ạjtʉm tʉ jyuudyʉty pujxndʉgóty. Es 'yanmạạyʉdʉ:

—Tukmʉmadyạ'ạk yʉ Santyạ'ạgʉ esʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm.

Net pyʉdseemy ja Peedrʉ es oj ñejxy wiink tsoo.

18 Es ko oj xyʉʉñʉ, net jyantsyjyotmay'o'ktʉ ja soldạạdʉtʉjk ko ti tʉ jyátyʉty ja Peedrʉ.

19 Netʉ Eroodʉs tkejxy ja soldạạdʉ es t'ʉxtạ'ạyʉt yʉ Peedrʉ. Es ko kyaj mạ yajpáty, ta yajwoodʉ ja pujxndʉjk kywentʉ'ạjtpʉ es tnigạjxʉt wi'ixʉ Peedrʉ naty tʉ pyʉdsemy. Net oj tni'ane'emy es 'yooktʉt ja pujxndʉjk kwentʉ'ạjtpʉty. Netʉ Eroodʉs tsyo'oñ Judeeʉ es oj ñejxy tsʉnaabyʉ Sesareeʉ.

Eroodʉs 'yeeky

20 Eroodʉs ttukjot'ambejky ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tsʉnạạydyʉp jap Tirʉ es Sidón. Es yʉ'ʉ ñaygyạjxʉdʉ mʉt ja Eroodʉsʉ 'yofisyal di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Blastʉ, es tmooy ja meeñ es t'amdooy ja jotkujk'ạjtʉn es ñáxʉt ja tsip. Es dʉ'ʉn ttuundʉ mʉt ko yʉ'ʉjʉty t'axạ́jʉdʉ ja jye'xy mạ ja rey Eroodʉsʉ ñax.

21 Ko tpaty ja xʉʉ di'ibʉ Eroodʉs tyuknibʉjtákʉ, net tpʉjtáky ja rey wyit, es ñaxwe'tsy mạ ja uñaaybyajn, es oj kyajxy.

22 Ko kyạjxtạạy, net ja jạ'ạy yaxkaktʉ:

—¡Tyạạdʉ di'ibʉ ja yam kạjxp, kyaj jya'ayʉty! ¡Dios yʉ'ʉ!

23 Netyʉ tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs myiiñ mạ Eroodʉs es dyajpạ'ạmbejty mʉt ko kyaj yʉ'ʉ Dios tmooy ja mʉj'ạjtʉn. Net ja tʉnʉ'k jyʉ'xʉ es taanʉm 'ye'ky.

24 Es ja Diosʉ 'yayuk oj yajkạjxwa'xy oymyạạty.

25 Ko Bernabee esʉ Saulʉ dyajkʉjxtʉ tyuunk, net tsyo'ondʉ Jerusalén mʉt ja Fwank di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ą̱jtypy Markʉs.

13

Bernabee esʉ Saulʉ tsyoondʉ Diosʉ 'yayuk kąjxwą̱'xpʉ

1 Mą̱ ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ Antyokiiʉ, tam ja Diosʉ kyugą̱jxpʉty esʉ ya'ʉxpʉjkpʉty. Yʉ'ʉ xyʉ'ą̱jttʉp: Bernabee, Simonk (di'ibʉ yajtijp Nijeer), Lusyʉ (di'ibʉ Sirene kugą̱jpn'ą̱jtp), Saulʉ esʉ Manaén (di'ibʉ mʉʉt ya'ktʉ Eroodʉs, ja Galileeʉ gobernadoor).

2 Tu'ugʉ xʉʉ ko naty yʉ'ʉjʉty t'awdattʉ Nindsʉn'ą̱jtʉm Dios es 'yayu'ą̱jttʉ, net ja Espíritʉ Santʉ 'yanmą̱ą̱yʉ:

—Abeky pʉjtą̱'ą̱ktʉ yʉ Bernabee esʉ Saulʉ es ttúndʉt di'ibʉts ʉj tʉ ndukniwówʉdʉ.

3 Es ko kyą̱jxtaktą̱ą̱aydyʉ es 'yayu'ą̱jttʉ, net tkʉ'ʉnikoondʉ ja Bernabee esʉ Saulʉ es ñayjyʉgą̱jxʉdʉ. Ta oj tsyo'onnʉdʉ nimajtsk.

Bernabee esʉ Saulʉ jap Tsyipre

4 Ko ja Espíritʉ Santʉ kyajxʉdʉ Bernabee esʉ Saulʉ, ta ñʉjxtʉ Seleusyʉ. Net tyʉjkʉdʉ barkoty es ñʉjxtʉ mą̱ Tsyipre islʉ.

5 Ko jyą̱jttʉ jikymyejyñ agʉ'ʉy mą̱ ja Salaminʉ kąjpn, net dyajtsondáktʉ tkąjxwą̱'xʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk mą̱ ja israelítʉdyʉ tsyą̱jptʉjk. Es mʉt ñejxy ja Fwank éxtʉmʉ pyudʉjkʉbʉ.

6 Net jyʉdijttʉ mą̱ tʉgekyʉ kąjpn es jyą̱jttʉ mą̱ ja Pafʉs kąjpn. Es jap tpattʉ tu'ugʉ israelitʉ di'ibʉ xyʉ'ą̱jtypy Barjesús. Ja'a ijty xʉmaabyʉ es 'yanda'aky ko yʉ'ʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉ.

7 Tyą̱dʉ xʉmaabyʉ japʉ naty mʉt ja gobernadoor Serjyʉ Pą̱ą̱blʉ, di'ibʉ wijy yedyʉjk. Net ja gobernadoor tnigajxʉ Bernabee es ja Saulʉ es tmʉdową̱'ą̱ñ ja Diosʉ 'yayuk.

8 Per ja xʉmaabyʉ di'ibʉ grieegʉ ayuk xyʉ'ą̱jtypy Elimʉs myʉdsiptso'on ja Bernabee esʉ Pą̱ą̱blʉ, es t'agą̱jxʉ ja gobernadoor kʉdiibʉ tmʉbúkʉt yʉ Diosʉ 'yayuk.

9 Net ja Saulʉ, di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'ą̱jtypy Pą̱ą̱blʉ, ja Espíritʉ Santʉ mooyʉ winmą̱'ą̱ñ esʉ mʉk'ą̱jtʉn es ttúnʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, es twin'ijxy mʉk ja xʉmaabyʉ,

10 es t'anmą̱ą̱y:

—¡Win'ʉ'ʉmbʉ, mʉjku'ugópkʉ 'yu'unk, mij dʉ'ʉñʉm xymyʉdsip'aty tʉgekyʉ di'ibʉ oy! ¿Ti ko je'eyʉ xyajmą̱'ą̱dą̱'ą̱ñ ja Diosʉ tyu'u?

11 Pą̱ą̱ty tyamʉ Nindsʉn'ą̱jtʉm Dios mdukkumʉdową̱'ą̱ñʉty es myajwʉ'ʉmą̱'ą̱ñʉty wiints, jeky kyaj xy'íxʉt ja xʉʉ jyajy.

Netyʉ oj wye'emy wiints es wyingoodsʉdyaay. Net myajtsy xyajy es t'ʉxtą̱ą̱y di'ibʉ wítsʉdʉp.

12 Es ko ja gobernadoor t'ijxy yʉ tyą̱ą̱dʉ, net tmʉbejky es dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉ mʉt ja Nindsʉn'ą̱jtʉmʉ 'yʉxpʉjkʉn.

Pa̱a̱blʉ esʉ Bernabee jap Antyokiiʉ, Pisiidyʉ ña̱a̱xóty

13 Net ja Pa̱a̱blʉ esʉ jyamyʉʉdʉty tyʉjkʉdʉ barkoty jap Pafʉs
es jya̱jttʉ Perjʉ, ma̱ ja Panfilyʉ ñax. Esʉ Fwank tnikaknʉ ja
jyamyʉʉdʉty es jyʉmbijnʉ Jerusalén.
14 Netʉ Pa̱a̱blʉ mʉdʉ Bernabee tsyo'ondʉ Perjʉ es jya̱jttʉ
Antyokiiʉ, jap ma̱ ja Pisiidyʉ ñax. Es sa̱a̱bʉdʉ xʉʉ tyʉjkʉdʉ
tsa̱jptʉgóty es jap 'yu'uñʉdʉ.
15 Ko ja tsa̱jptʉjkʉ ñiwindsúnʉty tka̱jxta̱a̱ydyʉ di'ibʉ Moisés
kyʉxja̱a̱y es ja Diosʉ kyuga̱jxpʉtʉjkʉty, net tkajxyñigajxʉdʉ
dʉ'ʉnʉ Pa̱a̱blʉ esʉ Bernabee:

—Mʉgu'uktʉjkʉty, pʉn mmʉda̱jttʉp oynʉ'ʉnʉnʉ ka̱jxwíjʉn
mʉt ʉʉdsʉty, awa̱'a̱nʉgʉts.

16 Net ja Pa̱a̱blʉ tyʉna̱a̱ye'ky es ja kyʉ'ʉ ttuk'ijxy es
'yamónʉt. Net t'anma̱a̱y:

—Mʉdowdʉ, miits israelítʉty es di'ibʉ Dios wyindsʉ'kʉdʉp.
17 Dios yʉ'ʉ wyin'ijx ʉdsa̱jtʉmʉ n'aptʉjk'a̱jtʉm es dyajmújʉ
ja Israelʉ ñaxwíñʉdʉ ko 'yijttʉ éxtʉmʉ jagam ja̱'a̱y ma̱ ja Ejiptʉ
ñax. Es ok dyajpʉdseemy mʉt ja myʉk'a̱jtʉn jap Ejiptʉ.
18 Esʉ Dios tmʉma'xtijky ja mayjya'ay justyikxy jʉmʉjt ma̱
ja mʉj itʉn,
19 es ja Dios dyajtʉgooy jʉxtujkʉ naxwíñʉdʉ di'ibʉ
tsʉna̱a̱ydyʉ ma̱ Kananʉ ñaxy, es tmooy ja ñax ja n'aptʉjk'a̱jtʉm.
20 Net ja Dios dyajky ja kyutujkʉn taxk mʉgo'px jakujm
jʉmʉjt mʉt ja fwézʉty extʉ ko jyiky'ajty ja Diosʉ kyuga̱jxpʉ
Samwel.
21 Net ja Israel ja̱'a̱y t'amdoodʉ tu'ugʉ rey di'ibʉ yajkutúkʉp.
Es ja Dios myooyʉ ja Kisʉ mya̱a̱nk Saúl es trey'átʉt justyikxy
jʉmʉjt. Yʉ'ʉ Benjamingʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts.
22 Es óknʉm ja Dios dyajjʉgéky ja Saúl es dyajrey'ajty ja
Davit, es jyʉnáñ: “Tʉts nba̱a̱ty ja Davit, ja Isa̱'ii 'yu'unk, tu'ugʉ
yedyʉjk di'ibʉ ndsejpyʉts. Yʉ'ʉ tyúnʉp tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj
ndsejpy.”
23 ’Esʉ nidu'uk ja Davitʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Jesús,
di'ibʉ Dios pyʉjták es dyajnitso'ogʉt ja israelitʉ ja̱'a̱yʉty éxtʉm
twa̱ndaky.
24 Es ko kyajnʉm ya'ʉxpeky ja Jesús, net ja Fwank
Yajnʉbajtpʉ tka̱jxwa'xy mʉt nidʉgekyʉ israelitʉ ja̱'a̱yʉty
es t'anma̱a̱y dyajtʉgátstʉt yʉ jyot wyinma̱'a̱ñ, ñʉbáttʉt.
25 Es ko wyingóñ ja tiempʉ ma̱ Fwank dyajkʉjxta̱a̱y ja
tyuunk, net t'anma̱a̱y: “Ʉj kyajpʉts nGrístʉty. Yʉ'ʉ miimp
óknʉm. Es ʉj kyajts xyñitʉkʉ, ni je'eyʉ yʉ kyʉ'ʉk nga''agájʉdʉt
éxtʉmxyʉpts ʉj n'ítyʉts tyuumbʉn.”
26 Esʉ Pa̱a̱blʉ 'yakjʉnáñ:

—Mʉgu'uktʉjkʉty, miidsʉty ja Abrạạnʉ tyʉʉmp 'yạạts es miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es nandʉ'ʉnʉ Dios xywyindsʉ'ʉgʉdʉ, ja Dios tʉ tkexy yʉ 'yayuk es nnijạ'ạm wi'ix mbạạt nnitsókʉm.

27 Es di'ibʉ tsʉnạạydyʉp jap Jerusalén es ja wyindsúnʉty, kyaj oy tnijạ'ạdʉ púnʉ dʉ'ʉn Kristʉ, es ni tkajaygyujkʉ wi'ix jyʉnáñ ja Diosʉ kyugạjxpʉty di'ibʉ 'yʉxpʉjktʉp mạ ja tsạjptʉjk sạạbʉdʉ sạạbʉdʉ. Es ja mʉjjạ'ạydyʉjk yʉ'ʉ oj ttuknibʉjtạạgʉdʉ esʉ Jesús 'yoogʉt, es dʉ'ʉn tkuydyuundʉ di'ibʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉty jyaaydyʉ.

28 Es oy tkapattʉ Jesús ni ti pyeky, yʉ'ʉ 'yanmạạydyʉ Pilatʉ es dya'oogʉt.

29 Es ko dʉ'ʉn ttuundʉ tʉgekyʉ éxtʉm jyʉnáñ di'ibʉ Diosʉ kyugạjxpʉ yajwʉ'ʉmdʉ jạạybyéty, net dyajjʉnạjktʉ kruuzkʉjxy es dyajnaxtʉjkʉdʉ.

30 Perʉ Dios dyajjikypyejky jatʉgok,

31 es kanạk ok kyʉxe'ky ja Jesús mạ ja myʉgu'uktʉjk di'ibʉ mʉʉt jyʉdijttʉ ko tsyo'ondʉ Galileeʉ es ñʉjxtʉ Jerusalén, es yʉ'ʉjʉty 'yawạ'ạnʉdʉp ja jạ'ạyʉty ko Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ.

32 ’Pạạty ʉʉdsʉty tyam n'awánʉdʉ tadʉ oybyʉ ayuk di'ibʉ Dios jékyʉp wyạndak mʉt ja n'aptʉjk'ạjtʉm.

33 Es tyam ja Dios tkuydyúñ mạ ʉdsạjtʉm, ja'a tyʉʉmp 'yạạts, éxtʉm jyʉnáñ mʉt ko tʉ dyajjikypyéky ja Jesús, éxtʉm 'yity kʉxjạ'ạy mạ ja myʉmajtskpʉ Salmʉ mạ Dios jyʉnáñ: “Ʉjts mij xyTyeety'ạjtp. Tyámʉts ngʉxʉ'ʉgʉt kots mij n'U'unk'áty.”

34 Es ko Dios dyajjikypyejky ja Jesús es kʉdiibʉ ñini'x myạ'ạdʉt, dʉ'ʉn tkuydyuuñ éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Mij nmo'oyʉp yʉ kunu'xʉn di'ibʉts nwạndak ja Davit.”

35 Pạạty jyʉna'añ nandʉ'ʉn mạ jatu'ugʉ Salmʉ: “Katʉ xyña'ixy ja mduumbʉ ñini'x myạ'ạdʉt ko 'yoogʉt.”

36 Tʉy'ạjtʉn ko ja Davit jyiky'ajty, kyuydyuun di'ibʉ Dios tsyejpy, net 'ye'ky es nandʉ'ʉn ñaxtʉjkʉ, dʉ'ʉn éxtʉm ñaxtʉjkʉ 'yaptʉjk, es ja Davit ñini'x myạ'ttạạy.

37 Per ko Jesús 'ye'ky, netʉ Dios yajjikypyʉjkʉ, es kyaj mya'ty ja ñini'x.

38 Mʉgu'uktʉjkʉty, nijáwʉdʉ ko Jesús mye'xypy ja pojpʉ.

39 Es pún 'yaxạ́jʉp ja Jesús éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, yajtuknima'xp tʉgekyʉ di'ibʉ kyaj mbạạt yajme'xy ja'a di'ibʉ pyanʉjxʉdʉp ja Moisesʉ 'yana'amʉn.

40 Naygywentʉ'átʉdʉ kʉdiibʉ jyátʉdʉt mʉt miidsʉty di'ibʉ jyaaydyʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉ:

41 Miidsʉty di'ibáty tukxíktʉp,
dʉ'ʉñʉ wʉ'ʉmʉdʉ es mgutʉgóydyʉt,
ja'a ko ʉj Dios, ndunaambyʉts di'ibʉty jantsy mʉj,

di'ibʉ kyaj xymyʉbʉktʉ oy ja jạ'ạy mjatukmʉmadyạ'ạgʉdʉ.
Es dʉ'ʉn myadyaktạạy yʉ Pạạblʉ.

42 Ko ñaywyạ'xtạạyʉdʉ ja jạ'ạy mạ ja tsạjptʉjk, netʉ Pạạblʉ
esʉ Bernabee tsyo'ondʉ. Es ja jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty
t'amdoodʉ ko jatu'ugʉ sạạbʉdʉ 'yawánʉdʉt nandʉ'ʉn yʉ
kạjxwíjʉn.
43 Es ko pyʉdsʉʉmdʉ tsạjptʉgóty, may ja israelítʉty es ja
wiink jạ'ạyʉty di'ibʉ kyupʉjktʉ ja israelítʉdyʉ wyinmạ'ạñ,
tpanʉjxtʉ Pạạblʉ es ja Bernabee. Es yʉ'ʉjʉty kạjxwíjʉdʉ es
ñayya'ítʉdʉt Diosʉ kyunu'xʉn mʉʉt.
44 Es ko jatu'ugʉ sạạbʉdʉ ñaymyujkʉ jawaanʉ kyaj
nidʉgékyʉdyʉ jạ'ạy jap kạjpnóty es tmʉdowạ'ạndʉ ja Diosʉ
'yayuk.
45 Per ko ja israelítʉty t'ijxtʉ ja mayjya'ay, net axʉʉk
ñayjyạ'ạdʉ es t'anmạạydyʉ Pạạblʉ ko kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty éxtʉm
jyʉna'añ, es wyingạjxpajtʉdʉ.
46 Net ja Pạạblʉ es ja Bernabee tmʉgạjxtʉ mʉk ạạ mʉk jot:
—Dios tʉ xykyéxyʉts es n'anʉʉmʉdʉts jawyiin miits is-
raelítʉty, ko Dios myajnitso'ogạ'ạñʉty mʉt ja Jesukristʉ. Per
miits kyaj xymyʉbʉkạ'ạndʉ es kyaj xy'axạjʉyạ'ạndʉ Jesús
éxtʉmʉ mYajnitsókpʉ, pạạty tyam ngạjxwa'xyʉts ja Diosʉ
'yayuk mʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.
47 Dʉ'ʉn tʉ xytyuk'ane'emyʉts ja Nindsʉn'ạjtʉm ko jyʉnáñ:
Tʉts nbʉjta'aky éxtʉmʉ jạj tʉ'xʉn mạ nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty,
es dyajnitso'ogʉt.
48 Ko tmʉdoodʉ ja jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, net
xyondaktʉ es jyʉnandʉ ko ja Diosʉ 'yayuk 'yóyʉty. Es
tmʉbʉjktạạydyʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ yajmiin ja Espíritʉ Santʉ es
jyiky'átʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
49 Es dʉ'ʉn oj tkạjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk tʉgekyʉ kạjpn.
50 Per yʉ israelítʉty ñaygyạjxʉdʉ mʉt ja myʉjjạ'ạydyʉjk
di'ibʉ jam kugạjpnʉty, es nandʉ'ʉn mʉt ja toxytyʉjkʉty di'ibʉ
Dios 'yawdạjttʉp es windsʉ'ʉgʉ 'yittʉ, ta tmʉdsiptso'ondʉ
Pạạblʉ esʉ Bernabee.
51 Netʉ Pạạblʉ esʉ Silʉs twinxijttʉ ja kyʉ'ʉk es dyajjʉnạjktʉ
naxjok éxtʉmʉ ijxwʉ'ʉmʉn ko kya'óyʉty ko tkakupʉktʉ ja
Diosʉ 'yayuk. Es net oj ñʉjxtʉ mạ Ikoñʉ kạjpn.
52 Es di'ibʉ myʉbʉjktʉ jap Antyokiiʉ, net wyʉ'ʉmdʉ
jyantsyxyondaktʉ mʉt ja Espíritʉ Santʉ.

14

Pạạblʉ esʉ Bernabee jap Ikoñʉ

1 Mą ja Ikoñʉ kąjpn ja Pąąblʉ es ja Bernabee tyʉjkʉdʉ
israelitʉ tsyąjptʉgóty, esʉ Diosʉ 'yayuk tkąjxwą'xʉdʉ. Es may
tmʉbʉjktʉ, israelítʉty es nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.
2 Per ja israelítʉty di'ibʉ kyaj tmʉbʉjktʉ, ttukjot'ambʉjktʉ
di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es tmʉdsiptso'ondʉ ja di'ibáty
'yaxąjʉdʉ ja Jesús.
3 Oy dʉ'ʉn jyajty, ja Pąąblʉ es ja Bernabee ijttʉ jeky es
tkąjxtʉ mʉt ja mʉk'ąjtʉn ja Diosʉ 'yayuk; es ja Nindsʉn'ąjtʉm
mooyʉ ja mʉk'ąjtʉn es ttúnʉt yʉ mʉj'ąjtʉn esʉ ijxwʉ'ʉmʉn
di'ibʉ tyuk'ijxtʉ ja ją'ąy ko tyʉy'ąjtʉnʉty ja namay'ąjtʉn di'ibʉ
Dios tyiimpy mą ją'ąyʉn.
4 Es ja ją'ąyʉty ñaywyą'xʉdʉ majtsk peky: tuk peky di'ibʉ mʉt
ja israelítʉty kyaj t'axąjʉdʉ ja Jesús, es jatuk peky di'ibʉ mʉt ja
nimajtskʉ apóstʉlʉ.
5 Net ja israelítʉty es jatuk pekypyʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,
ñaybyʉjtákʉdʉ ti'igyʉ mʉt ja justisʉtʉjk es tni'ʉ'ʉnʉdʉ ja Pąąblʉ
esʉ Bernabee es tkuką'ądsándʉ.
6 Per ko Pąąblʉ esʉ Bernabee tniją'ądʉ, ta kyaktʉ es ñʉjxtʉ
mą Listrʉ kąjpn esʉ Derbe kąjpn, Likaoñʉ ñąąxóty, es mą tadʉ
kąjpnʉty ja ñaxwíñʉdʉ.
7 Es jap nandʉ'ʉn tkąjxwa'xy ja oybyʉ ayuk.

Pąąblʉ yajkuką'ątsy jap Listrʉ

8 Jap Listrʉ 'yijty tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ jąjt naxwiiñ
tekymyą'ąt es ni ną'ąnʉm kyaj yo'oy. Jap yajpáty 'yu'uñʉ.
9 Tyądʉ yedyʉjk tmʉdoo'íty éxtʉm ja Pąąblʉ jyʉna'añ. Es ko
ja Pąąblʉ t'ijxy ja tekymyą'ąt, ñiją'ąp ko yʉ'ʉ myʉbejkypy ja
Dios es yʉ'ʉgyʉjxm myʉbąądʉt es 'yagʉdą'ągʉt.
10 Net ja Pąąblʉ t'anmąąy mʉk ja tekymyą'ąt:
—¡Tʉnąąyʉ'ʉk!
Net ja tekymyą'ąt pyʉjte'ky, es yo'oydsyo'oñ.
11 Ko ja mayjya'ayʉty t'ijxtʉ ko ja tekymyą'ąt yo'oydsyo'oñ,
net yaxkaktʉ mʉt ja Likaoñʉ 'yayuk, jyʉnandʉ:
—¡Yʉ diósʉty mʉt ja ją'ąyʉ ñini'x tʉ jyʉnaktʉ mą ʉdsąjtʉm!
12 Ñayjyʉnánʉdʉ ko Bernabee yʉ'ʉ dios Júpiter, esʉ Pąąblʉ
yʉ'ʉ dios Merkuuryʉ, ja'a ko Pąąblʉ yʉ'ʉ kyąjxwa'xypy.
13 Jap mą tu'u kyąjpndúkʉ, jap 'yity ja Júpiter tsyąjptʉjk.
Di'ibʉ jap teety'ąjtp dyajmiiñ ja tsąjkąąjʉty nixoxy mʉt
ja pʉjy, es mʉt ja mayjya'ayʉty tja''awdatandʉ ja Pąąblʉ
esʉ Bernabee, es ta tjaya'oogándʉ ja tsąjkąąjʉty es tjatuk-
windsʉ'ʉgʉyándʉ.
14 Per ko ja apóstʉlʉty Bernabee esʉ Pąąblʉ tmʉdoodʉ ko
dʉ'ʉn ttuną'ądʉ, net ñayñikʉ'tsʉdʉ. Ja'a dʉ'ʉn ya'ijxʉp ko
kyaj 'yóyʉty di'ibʉ tyunándʉp. Es tninʉjxtʉ mą ja mayjya'ay,
es yaxkaktʉ:

15 —Mʉgu'ugʉty, kátʉts dʉ'ʉn xytyundʉ. Ʉʉdsʉty
nandʉ'ʉnʉts njạ'ạyʉty éxtʉm miidsʉty, es tʉ nmíñʉts es
n'anʉʉmʉya'añ ja oybyʉ ayuk es xymyastu'uttʉt yʉ tyạạdʉ
di'ibʉ ni nʉ'ʉn mgatu'unxʉty, es xypyadúndʉt ja Dios, ja'a ko
yʉ'ʉ pyʉjták yʉ tsạjp, naxwíñʉdʉ, jikymyejyñ es tʉgekyʉ di'ibʉ
ijtp naxwiiñ es mạ jikymyejyñ.
16 Jékyʉp nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy tnikaktʉ Dios es
jyiky'ạjttʉ éxtʉmʉ kyʉ'ʉm wyinmạ'ạñ.
17 Perʉ Dios oj dya'íxyʉty ja 'yoy'ạjtʉn, ja'a ko yʉ'ʉ tkexy ja
tuu es dyaky ja pʉjta'aky oy, es dʉ'ʉn ja jạ'ạy jyotkujk'áttʉt es
xyondạ'ạktʉt.
18 Dʉ'ʉn jyʉnandʉ Pạạblʉ esʉ Bernabee, es apenʉ jạ'ạyʉty
tkupʉjktʉ es kyaj dʉ'ʉn ttukwindsʉ'ʉgʉdʉt.
19 Net jyạjttʉ israelítʉty di'ibʉ tso'ondʉp Antyokiiʉ es
Ikoñʉ, es t'anmạạydyʉ ja jạ'ạy es tkukạ'ạtstʉt yʉ Pạạblʉ.
Es ko twinmạạydyʉ ko tʉ 'yeeky, ta tpajʉdojttʉ tmʉnʉjxtʉ
kạjpnbʉ'ạjp.
20 Es ko ñaymyujkʉdʉ di'ibáty myʉbʉjktʉ Jesús jam Pạạblʉ
pyʉ'ạạy, net tyʉnạạye'ky yʉ Pạạblʉ jatʉgok es tyʉjkʉ kạjpnóty.
Es jakumbom tsyo'oñ mʉt ja Bernabee, ñʉjxtʉ Derbe.
21 Es jap tkạjxwạ'xtʉ ja oybyʉ ayuk, es may ja jạ'ạy
tmʉbʉjktʉ. Net ñʉjxtʉ jatʉgok kạjpngạjpn, Listrʉ, Ikoñʉ es
Antyokiiʉ.
22 Es dyajmʉjwiinʉdʉ myʉbʉjkʉn púnʉty 'yaxájʉdʉ Jesús
éxtʉmʉ Kristʉ, es tjotmʉkmooydyʉ es ni'igʉ yajxón tpadúndʉt
ja Dios. Ta t'anmạạydyʉ: “Pʉn njo'omạ'ạnʉm mạ Dios,
jawyiin nyajnạjxʉm kanạk pekyʉ ayo'on.”
23 Es ko kyạjxtaktạạy es 'yayu'ạjttạạydyʉ, net twin'ijxtʉ
di'ibʉty mʉjjạ'ạy'ạjttʉp mạ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ. Net
ja Pạạblʉ esʉ Bernabee ttukkʉdʉjkʉdʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm ja
jạ'ạyʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ.

Pạạblʉ esʉ Bernabee jyʉmbittʉ jap Antyokiiʉ mạ Siryʉ ñax

24 Oknʉm ñạjxtʉ Pạạblʉ esʉ Bernabee mạ Pisiidyʉ ñax, es
jyajty mạ Panfilyʉ ñax.
25 Ta tkạjxwạ'xtʉ ja Diosʉ 'yayuk mạ ja Perjʉ kạjpn. Net oj
ñʉjxtʉ mạ ja Ataliiʉ kạjpn.
26 Ja'a ko tyam ja tuunk tʉ kyexy, ta tyʉjkʉdʉ barkoty es
ñʉjxtʉ mạ Antyokiiʉ kạjpn, mạ ja Dios myay'ạjtʉngyʉjxm tʉ
yajtukkʉdúkʉdʉ ja tuunk di'ibʉ naty tʉ ttuundạ'ạydyʉ.
27 Es ko jyạjttʉ Antyokiiʉ, net ñaymyujkʉdʉ ja mʉbʉjkpʉtʉjk
es ñaydyukmʉmadyákʉdʉ tʉgekyʉ di'ibʉ Dios tʉ ttuñ es
tpʉjta'aky mʉt yʉ'ʉjty, es wi'ix nandʉ'ʉnʉ Nindsʉn'ạjtʉm
Dios t'axạjʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty ko tmʉbʉktʉ.
28 Esʉ Pạạblʉ esʉ Bernabee jeky 'yijttʉ jam mʉʉt ja jạ'ạyʉty
di'ibʉ myʉbʉjktʉ Jesús.

15

Mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ jap Jerusalén

1 Mą tadʉ tiempʉ, jam 'yijttʉ ją'ąyʉty di'ibʉ tso'ondʉp Judeeʉ
es jyąjttʉ Antyokiiʉ. Net yʉ'ʉjʉty dyajtsondáktʉ ya'ʉxpʉktʉ
di'ibʉ tʉ tmʉbeky ja Jesús, es t'anmąąy:
—Pʉn mdsojktʉp es ja Dios myajnitso'ogʉdʉt, yʉ'ʉ mdúnʉp
éxtʉmʉ Moisés jyʉnáñ, ja yedyʉjk yajtsúkʉp waanʉ mą ja
yedyʉjk'ąjtʉn.
2 Es ja Pąąblʉ esʉ Bernabee mʉk ñaygyajxytsyi'kʉdʉ mʉt
di'ibʉ naty dʉ'ʉn ya'ʉxpʉjktʉp. Net ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ
'yawdąjttʉ Jesús tpʉjtáktʉ es yʉ Pąąblʉ esʉ Bernabee es wi-
ingátypyʉ ją'ąy ñʉjxtʉt Jerusalén, es tkąjxmuką'ąndʉ tyądʉ
ʉxpʉjkʉn mʉt ja apóstʉlʉty es ja mʉjją'ąydyʉjkʉty.
3 Es ja mʉbʉjkpʉtʉjk jap Antyokiiʉ oj yajkajxtsoondʉ
ja Pąąblʉ esʉ Bernabee es di'ibʉ mʉʉt ñʉjxtʉ. Ko
ñąjxtʉ kąjpngąjpn mą Fenisyʉ ñax esʉ Samaaryʉ ñax,
net tmʉmadyaktʉ ko tʉ ja ją'ąy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty
tją'ąydyʉgooyñʉ ja jyekywyinmą'ąñ es tpanʉjxtʉ ja Dios. Es
nidʉgekyʉ ja myʉgu'uktʉjk jyotkujkʉdyaaydyʉ mʉdʉ tyądʉ
ayuk.
4 Ko Pąąblʉ esʉ Bernabee jyąjttʉ Jerusalén, net ñaymyujkʉdʉ
ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉty mʉt ja apóstʉlʉty esʉ mʉją'ąydyʉjkʉty. Ta
ja Pąąblʉ esʉ Bernabee ttukmʉmadyaktąąydyʉ tʉgekyʉ di'ibʉ
Dios tʉ ttuñ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉty.
5 Es japʉ natyʉ di'ibʉ tʉʉyʉp ijtp fariseeʉty es t'axąjʉ ja
Jesusʉ 'yayuk, es net nąągʉty tyʉnąąyʉ'ktʉ es jyʉnandʉ:
—Nidʉgekyʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es tmʉbeky ja Jesús,
jʉjp'ám mbąąt yajtsíky mą ja yedyʉjk'ąjtʉn éxtʉmʉ Moisés
xytyuk'ana'amʉm, es nandʉ'ʉn yajpanʉjxʉt tʉgekyʉ Moisesʉ
'yana'amʉn.
6 Net ñaymyujkʉdʉ ja apóstʉlʉty mʉt ja mʉją'ąydyʉjkʉty es
t'ʉxpʉką'ąndʉ yʉ tyądʉ winmą'ąñ.
7 Ko jeky ñaygyąjxʉdʉ, netʉ Peedrʉ pyʉde'ky, es
t'anmąąydyʉ:
—Mʉgu'uktʉjkʉty, miits mnją'ądʉp ko tʉʉyʉpts ja Dios
xypyʉjtáky esʉts ngąjxwą'xʉdʉts ja oybyʉ ayuk mʉt di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty, es tmʉbúktʉt yʉ'ʉjʉty.
8 Dios ñiją'ąp pʉn wi'ixʉ ją'ąy jyot wyinmą'ąñ tu'uk tu'uk.
Pes nandʉ'ʉn ja Dios tyuknigajx ja Espíritʉ Santʉ mʉt yʉ'ʉjʉty,
éxtʉm ʉdsąjtʉm oj xytyuknigajxʉm.
9 Dios dʉ'ʉn ttuuñ mʉt yʉ'ʉjʉty éxtʉm ʉdsąjtʉm, es dya-
jwátsʉ nandʉ'ʉn ja jyot ko tʉ t'axąjʉ Jesús.
10 ¿Miidsʉty ti ko kyaj xy'axąjʉ di'ibʉ Dios tʉ tpʉjta'aky?
¿Ti ko miits xytyukkuwanʉyą'ąndʉ tyąądʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ

Kristʉ es ttsʉmʉ'ʉktʉt tu'ugʉ tsemy jantsy jemtsy, di'ibʉ ni ʉdsa̱jtʉm es ni n'aptʉjk'a̱jtʉm tkamʉmadaktʉ ttsʉmʉ'ʉgʉt?

11 Ja'a ko ʉdsa̱jtʉm nmʉbʉjkʉm ko Dios tʉ xymyo'oyʉm ja namay'a̱jtʉn nitsokʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús, nandʉ'ʉn éxtʉm mʉt yʉ'ʉjʉty.

12 Net nidʉgekyʉ 'yamoondaa̱aydyʉ es tmʉdoo'ijttʉ ko yʉ Bernabee esʉ Pa̱a̱blʉ ttukmʉmadya'aky yʉ ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'a̱jtʉn di'ibʉ Dios tʉ ttuñ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉty ma̱ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

13 Es ko kya̱jxta̱aydyʉ, net ja Santya̱'a̱gʉ jyʉnáñ:

—Mʉgu'ugʉty, mʉdowdʉ.

14 Simonk Peedrʉ tʉ xytyukmʉmadyákʉm wi'ix ja Dios tim jawyiin may'a̱jtʉn tyu'unxʉdʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es twin'ijxy ma̱ yʉ'ʉn di'ibʉ ja̱'a̱y'átʉdʉp.

15 Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn jya̱jtʉ éxtʉm ja Diosʉ kyuga̱jxpʉty tkʉxja̱a̱y ma̱ Diosʉ jyaaybyajtʉn, ko Dios jyʉnáñ:

16 Dʉ'ʉn ja Davit tyʉʉmp 'ya̱a̱ts
éxtʉm tu'ugʉ tʉjk di'ibʉ tʉ jyity,
per jʉmbítʉbʉts es ngójʉdʉts jatʉgok,
17 es ja israelitʉ ja̱'a̱y t'ʉxta̱'a̱ydyʉt ja Nindsʉn'a̱jtʉm,
nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ ʉjtsʉ nja̱'a̱y di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

18 Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Nindsʉn'a̱jtʉm,
di'ibʉ tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ yajnija̱'a̱jʉ extʉ jékyʉp.

19 Esʉ Santya̱'a̱gʉ 'yakjʉnáñ:

—Pa̱a̱dyʉts njʉna̱'a̱ñ ko kyaj nyajkujo'pʉm ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty ko tmastu'udʉt ja jyeky winma̱'a̱ñ es tpanʉjxtʉt ja Dios.

20 Ngʉxja̱'a̱yʉm je'eyʉ ko kyaj ttsu'utstʉt yʉ jʉyujk di'ibʉ tʉ ttukwindsʉ'ʉgʉ yʉ agojwinnáxʉty, es kyaj tjʉ'xtʉt ja ne'pyñ esʉ tsu'utsy di'ibʉ kyaj wa̱'a̱ts tʉ wyinda̱jxta̱'a̱y, es nandʉ'ʉn n'anma̱'a̱yʉm ko kyaj myʉ'indúndʉt.

21 Ja'a ko extʉ jékyʉp tsyondaky yajka̱jxwa'xy ja Moisesʉ 'yana'amʉn ma̱ tʉgekyʉ ka̱jpn, es nandʉ'ʉn yajkajxy ma̱jaty ja tsa̱jptʉjk sa̱a̱bʉdʉ sa̱a̱bʉdʉ.

Neky yajkajxp ma̱ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty

22 Net ja apostʉlʉty esʉ mʉjja̱'a̱ydyʉjkʉty es nidʉgekyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk twin'ixtʉ ja̱'a̱yʉty es tkaxa̱'a̱ndʉ Antyokiiʉ mʉt ja Pa̱a̱blʉ esʉ Bernabee. Es tkajxtʉ Juudʉs di'ibʉ nandʉ'ʉn xyʉ'a̱jtypy Barsabás, esʉ Silʉs, nimajtsk di'ibʉ ijttʉp mʉj ma̱ mʉbʉjkpʉtʉjk.

23 Es mʉt yʉ'ʉjʉty oj ñʉjxtʉ ñeky di'ibʉ jʉna̱a̱mp: “Ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, mʉjja̱'a̱ydyʉjkʉty esʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm, nga̱jxpo'xta̱'a̱yʉts miidsʉty, mʉgu'uktʉjk di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, di'ibʉ tsʉna̱a̱ydyʉp Antyokiiʉ, Siryʉ ña̱a̱xóty,

nandʉ'ʉn ja wiinkpʉty di'ibʉ tsʉnąąydyʉp Siryʉ ñąąxóty es Silisyʉ ñąąxóty.

24 Tʉts nmʉdoy ko tʉ tsyooñ yąą ja ją'ąyʉty di'ibʉ kyaj ngáxtʉts, es tʉ jap jya'ty dyajtʉgóy miidsʉ mjotkujk'ąjtʉn, ya'ʉxpʉjktʉp es di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús nandʉ'ʉn tpanʉjxtʉt ja Moisesʉ 'yana'amʉn es yajtsúkʉt waanʉ mą ja yedyʉjk'ąjtʉn.

25 Pąądyʉts nnay'ʉw ñaygyąjxʉdʉ es oy ko yajnikąjxpátʉt nidu'ugʉty di'ibʉ mą ʉʉdsʉty es nʉjx mgu'íxʉdʉ miidsʉty ti'igyʉ mʉt ja nmʉgu'uk'ąjtʉm Bernabee esʉ Pąąblʉ, di'ibʉ njantsytsyojkʉm

26 es di'ibʉ tʉ tpʉjta'aky ja jyiky'ąjtʉn es tyúnʉt mʉt ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.

27 Dʉ'ʉn ngajxʉm yʉ Juudʉs mʉt ja Silʉs es yʉ'ʉjʉty kyąjxtʉt kʉ'ʉm mʉt miidsʉty es m'awánʉdʉt tʉgekyʉ tyąądʉ.

28 Ja Espíritʉ Santʉ es nandʉ'ʉn ʉʉdsʉty n'oyjyą'ądʉpts es kyajts nmo'oydyʉt wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn,

29 yʉ'ʉyʉ tyąądʉ: Kyaj xyjʉ'xtʉt ja jʉyujk di'ibʉ tʉ yajtukwindsʉ'ʉgʉ agojwinnáx, kyaj xyjʉ'xtʉt ja ne'pyñ es ja tsu'utsy di'ibʉ kyaj wą'ąts tʉ wyindąjxtą'ąy, es nandʉ'ʉn kyaj mmʉ'indúndʉt. Es ko tyąądʉ dʉ'ʉn xytyúndʉt, oyʉ dʉ'ʉnʉ naty xytyundʉ. Wʉ'ʉmdʉ mʉdʉ Dios."

30 Net tsyo'ondʉ yʉ Juudʉs mʉdʉ Silʉs, Bernabee esʉ Pąąblʉ, es ñʉjxtʉ Antyokiiʉ. Ko jyąjttʉ, net ñaymyujkʉdʉ ja mʉbʉjkpʉty es tkʉyąjktʉ ja neky.

31 Es ko ją'ąy yajtukwingugąjxʉdʉ ja neky, net jyantsyxyondaktʉ ko tmʉdoodʉ jotkujk'ąjtʉn.

32 Esʉ Juudʉs mʉt ja Silʉs, yʉ Diosʉ kyugajxy, ni'igʉ tjotmʉkmooydyʉ es dyajmʉjwiinʉdʉ myʉbʉjkʉn ja mʉbʉjkpʉtʉjk.

33 Es ko 'yijty jeky, net ja mʉgu'uktʉjk jyʉgąjxʉdʉ mʉdʉ jotkujk'ąjtʉngyajxy, es jyʉmbijnʉt jap Jerusalén.

34 Perʉ Silʉs oj wye'emy.

35 Pąąblʉ esʉ Bernabee wyʉ'ʉmdʉ nandʉ'ʉn Antyokiiʉ. Jam mʉt nimayʉ wiingátypyʉ ya'ʉxpʉjktʉ es tkąjxwą'xtʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm Diosʉ 'yayuk.

Pąąblʉ tsyooñ myʉmajtsk ok Dios ayuk kąjxwą'xpʉ

36 Es ko waanʉ 'yijty, net ja Pąąblʉ t'anmąąy ja Bernabee:

—Jo'om n'okku'ijxʉm ja nmʉgu'uk'ąjtʉm mą tʉgekyʉ kąjpn mą oj ngąjxwą'xʉm ja Jesusʉ 'yayuk, es n'ijxʉm wi'ix jam 'yittʉ.

37 Bernabee jyawowán yʉ Fwank di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Markʉs.

38 Perʉ Pąąblʉ kyaj twowáñ yʉ Fwank, ja'a ko tʉ naty ñike'egyʉty jam Panfilyʉ es kyaj 'yokpudʉjkʉnʉ mą ya'ʉxpʉjktʉ.

39 Kyaj tkąjx'o'oyʉdʉ, pąąty yo'oywyą'xtʉ. Bernabee mʉt ja
Markʉs tyʉjkʉdʉ barkoty es ñʉjxtʉ Tsyipre,
40 per Pąąblʉ twin'ijxy ja Silʉs es mʉʉt ñʉjxʉt. Es ko ja
myʉgu'uk ñinu'xtákʉdʉ esʉ Dios myay'ąjtʉn tyu'unxʉdʉt, net
tsyo'ondʉ,
41 es ñąjxtʉ Siryʉ es Silisyʉ, es dyajmʉjwiinʉdʉ myʉbʉjkʉn
ja mʉbʉjkpʉtʉjk mąjaty ñaymyúkʉdʉ.

16

Timotee tjamyʉdaty ja Pąblʉ esʉ Silʉs

1 Esʉ Pąblʉ mʉdʉ Silʉs jyąjttʉ mą Derbe kąjpn esʉ Listrʉ
kąjpn. Jap tpattʉ tu'ugʉ mʉbʉjkpʉ di'ibʉ 'yawdąjtypy yʉ Jesús.
Ja'a txʉ'aty Timotee. Yʉ'ʉ tyąąk'ąjtypy ja israelitʉ es nan
'yawdąjtypy ja Jesús. Esʉ tyeety yʉ'ʉ grieegʉ.
2 Es ja ją'ąy di'ibʉ 'yawdąjttʉp ja Jesús mą ja Listrʉ kąjpn esʉ
Ikoñʉ kąjpn jyʉną'ąndʉ ko Timotee jyiky'aty tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
3 Pąąblʉ wyowaampy yʉ Timotee es tjamyʉʉt'atą'ąñ. Net
dyajtsujkʉ waanʉ mą ja yedyʉjk'ąjtʉn kʉdiibʉ tyuk'ak'átʉdʉt
yʉ israelítʉty di'ibʉ tsʉnąąydyʉp mą tadʉ nax, ja'a ko
nidʉgekyʉ tniją'ądyaaydyʉ ko Timotee tteety'áty ja grieegʉ
ją'ąy.
4 Tʉgekyʉ kąjpn mą ñąjxtʉ, jam t'awą'ąnʉdʉ myʉgu'uktʉjk
ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ tʉ dyaky ja apóstʉlʉty esʉ mʉjją'ąydyʉjkʉty
di'ibʉ ijttʉp Jerusalén.
5 Es dʉ'ʉn yʉ mʉbʉjkpʉtʉjk myʉjwiinʉdʉ myʉbʉjkʉn es bom
bom tmʉbʉjktʉ waanʉ may ja ją'ąyʉty.

Pąąblʉ yajtuk'íxy ja Masedoñʉ yedyʉjk

6 Esʉ Pąąblʉ mʉdʉ jyamyʉʉdʉty jyakąjxwą'xándʉ ja Diosʉ
'yayuk mą ñaxwíñʉdʉ Asyʉ, per ja Espíritʉ Santʉ kyaj tkupe-
jky. Net ñąjxtʉ mą ñaxwíñʉdʉ Frijyʉ esʉ Galasyʉ,
7 es jyąjttʉ mą tsyibą'ąn ja Misyʉ. Esʉ Pąąblʉ twinmąąy es
tyʉkʉya'añ mą ñaxwíñʉdʉ Bitiñʉ, per ja Jesusʉ Jyą'ąjʉn kyaj
tkupejky.
8 Net ñąjxtʉ kajaa Misyʉ ñąąxóty, es jyʉnąjktʉ mą Troʉs
kąjpn di'ibʉ mejyñbyʉ'ąąy.
9 Es ja koots ja Pąąblʉ 'yijxmą'ty, es t'ijxy tu'ugʉ Masedoñʉ
yedyʉjk tyanʉ es myʉnu'xta'agyʉty:
—Tunʉ may'ąjtʉn, min Masedoñʉ es xypyudúkʉdʉts.
10 Ko Pąąblʉ t'ijxyʉ tadʉ ijxmą'tʉn, net ʉʉdsʉty ndso'oñʉts
es oj nnejxyʉts Masedoñʉ, ja'a ko nnijáwʉts es ja Dios
xymyʉgajxyʉts es ngąjxwą'xʉdʉts ja oybyʉ ayuk jam Mase-
doñʉ.

Pąąblʉ esʉ Silʉs jap Filipʉs

11 Nétʉts ndʉjkʉdʉ barkoty mą̱ Troʉs, es oj nnʉjxtʉts tʉyʉ mą̱
ja Samotrasyʉ islʉ, es jakumbom nją̱jttʉts mejyñbyʉ'ą̱ą̱y mą̱
Neápolʉs ką̱jpn.
12 Japts ndso'ondʉ esʉts nnʉjxtʉ mą̱ Filipʉs, di'ibʉ ni'igʉ
myújʉty jap Masedoñʉ. Ja yajkutujkpʉ kopk tni'ana'amʉ ko ja
ją̱'ą̱y di'ibʉ tsʉnąą̱aydyʉp Filipʉs nandʉ'ʉn tmʉdattʉ tʉy'ąjtʉn
éxtʉmʉ ją̱'ąyʉty di'ibʉ tsʉnąą̱aydyʉp Romʉ. Es jap n'ijttʉts
majtsk tʉgʉk xʉʉ.
13 Es mą̱ tu'ugʉ sąą̱bʉdʉ, net nnʉjxtʉts ką̱jpnbʉ'ą̱jp
mʉjnʉʉbʉ'ą̱ą̱y. Jap tu'ugʉ lugą̱ą̱r mą̱ yʉ ją̱'ą̱y ñʉjxtʉ ką̱jxtákpʉ.
Es jápʉts n'uñaaydyʉts ngą̱jxwą̱'xtʉts mʉt ja toxytyʉjk di'ibʉ
oj ñaymyúkʉdʉ.
14 Es nidu'ugʉ toxytyʉjk txʉ'aty Lidyʉ, di'ibʉ kugą̱jpn'ąjtp
Tyatirʉ. Lidyʉ tye'kypy ja oybyʉ tsu'unk wit es 'yawdąjtypy
ja Dios. Ko tmʉdoo'íty di'ibʉ Pą̱ą̱blʉ kyajxypy, Dios
tyukmʉbʉjkʉ.
15 Net ja Lidyʉ ñʉbejty mʉt nidʉgekyʉ di'ibáty tsʉnąą̱aydyʉp
mą̱ jyʉʉn tyʉjk, es óknʉmts xy'anmą̱ą̱ydyʉts:
—Pʉn miits mjʉnándʉp kots ʉj tʉy'ąjtʉn nmʉbeky ja Jesús,
tunʉ may'ąjtʉn es mmíndʉt mą̱dsʉ ndʉjk. —Mʉkta'aky jyʉnáñ
es nwʉ'ʉmdʉts.
16 Es mą̱ tu'ugʉ xʉʉ nnʉjxtʉts mą̱ ją̱'ą̱y kyą̱jxtą̱'ą̱ktʉ, nétʉts
oj nbą̱ą̱ttʉ tu'ugʉ kiixy di'ibʉ juybyʉ mʉduumbʉ. Ja'a myʉdąjt
ja mʉjku'u wyinmą̱'ąñ es yʉ'ʉ mʉt xyʉmay. Es ko xyʉmay, net
may ja meeñ tganaraty ja wyindsún.
17 Tyą̱dʉ kiixy xypyanʉjxtʉpts mʉdʉ Pą̱ą̱blʉ, yʉ'ʉ yaxkeky:
—Tyą̱dʉ yedyʉjkʉty myʉduundʉp ja Dios Tsą̱jpótmʉdʉ, es
tką̱jxwa'xy ja nitsokʉn mʉt miidsʉty.
18 Es dʉ'ʉn 'yadʉtsy tadʉ kiixy kanąk xʉʉ. Netʉ Pą̱ą̱blʉ
jyotmay'e'ky, es wyą̱'kʉmbijty es t'anmą̱ą̱y ja ka'oybyʉ:
—Mʉt ja Jesukristʉ xyʉʉ n'ane'emy es mbʉdsúmʉt mą̱ tadʉ
kiixyʉ jyot.
Ta ja ka'oybyʉ myastutʉ pojʉn.
19 Ko ja kiixyʉ wyindsún t'ijxtʉ ko kyaj mbą̱ą̱t
'yokxʉmą̱ą̱yñʉ es kyaj mbą̱ą̱t 'yokganarą̱jnʉ ja xʉmaabyʉ,
net ja Pą̱ą̱blʉ es ja Silʉs tmąjtstʉ es dyajnʉjxtʉ mą̱ justisʉtʉjk
mą̱ mʉj mą̱ą̱y.
20 Es dyajmiindʉ mą̱ fwezʉn, es 'yanmą̱ą̱yʉdʉ:
—Tyą̱dʉ israelitʉ ją̱'ą̱yʉty ni'igʉ tnibʉdʉ'ʉktʉ ja
ngą̱jpn'ąjtʉm,
21 es ya'ʉxpʉktʉ mʉdʉ wyinmą̱'ąñ di'ibʉ ʉdsąjtʉm
kyaj n'axájʉm es nyajtu'unʉm, ja'a ko ʉdsąjtʉm
nromanʉją̱'ą̱y'ąjtʉm.
22 Net ja ją̱'ą̱y mʉt ja fwézʉty jyot'ambʉjktʉ, es jyʉnandʉ esʉ
wyit jyʉnákʉt ja Pą̱ą̱blʉ esʉ Silʉs es twóptʉt mʉt ja pejykyepy.

23 Es ko twojptąąy, ta tmʉnʉjxtʉ pujxndʉgóty, es
ttuk'ana'amʉdʉ ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ es mʉk
t'ixy'it tkwentʉ'áttʉt.
24 Es ko oj t'axąjʉ kyutujkʉn ja pujxndʉjk jąʼąy
kywentʉʼąjtpʉ, net ja Pąąblʉ esʉ Silʉs oj yajmʉnejxy
pujxndʉjk ogam es yʉ tyeky yajnima'tpejty mą moriyʉ di'ibʉ
tukpąʼądu'uty es kʉdiibʉ kya'agʉt.

25 Es ko oj tsyu'pʉ, net ja Pąąblʉ mʉt ja Silʉs kyąjxtáktʉ es
t'ʉʉdʉ Diosʉ 'yalabanzʉ, es ja tsimyjya'ayʉty tmʉdoo'ijttʉ.
26 Net myiiñ ja mʉk ujx, es tmʉxijtʉdyaay ja potsy ʉxʼąjp
pąąt. Es net 'yawatstąąy tʉgekyʉ pujxndʉjk ąą, es jyʉnąjktąąy
ja kadenʉ tʉgekyʉ mą pujxndʉjk jąʼąyʉ tyeky esʉ kyʉ'ʉ.
27 Es ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ oj jyotwijy. Es ko
t'ijxy ja pujxndʉjk ąą tʉ 'yawatstąʼąy, netʉ 'yespąądʉ tju'ty es
ñayyaʼoogánʉ. Tʉ ttijy ja tsimyjya'ay kyaktąʼąy.
28 Net ja Pąąblʉ yaxkeky:

—¡Katʉ wi'ix mnaydyúñʉty! Tyápʉts ʉʉdsʉty nidʉgékyʉty.

29 Net ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ t'amdooy ja jʉʉn,
es tyʉjkʉ pʉye'egyʉ jyantsytsyʉyiipy mʉt ja tsʉ'ʉgʉ. Net
ñaygyoxtʉnąąydyákʉ mą Pąąblʉ esʉ Silʉsʉ tyeky.
30 Net dyajpʉdsʉʉmdʉ Pąąblʉ mʉt ja Silʉs, es dyajtʉʉy:

—¿Tits ndúnʉp esʉts nnitso'ogʉt?

31 Esʉ Pąąblʉ mʉt ja Silʉs 'yadsoodʉ:

—Mmʉbúkʉp ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ, es mnitso'ogʉt.
Es púnʉty tsʉnąąydyʉp mą mjʉʉn mdʉjk, pʉn nandʉ'ʉn
myʉbʉjktʉp, nitso'oktʉp.
32 Net ja Pąąblʉ esʉ Silʉs tkąjxwa'xy ja Jesusʉ 'yayuk
mʉt nidʉgekyʉ nʉ'ʉnʉn tsyʉʉnʉdʉ mą ja pujxndʉjk jąʼąy ky-
wentʉʼąjtpʉ tyʉjk.
33 Nan ja koots ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ oj tmʉnejxy
ja Pąąblʉ esʉ Silʉs mą ja tyʉjk. Netyʉ ja koots ñʉbajttąąydyʉ
niduk jʉʉn niduk tʉjk.
34 Net twooy ja Pąąblʉ esʉ Silʉs mą tyʉjk, es dyajkąąydyʉ, es
ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ mʉdʉ púnʉty tsyʉnąąydyʉp
mą jyʉʉn tyʉjk jyotkujkʉdyaaydyʉ mʉt ko naty tmʉbʉktʉ ja
Dios.
35 Jakumbom ja justisʉ tkejxy ja polʉsiiʉ mą ja pujxndʉjk
jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ, es tnasmátsʉt ja Pąąblʉ esʉ Silʉs.
36 Net ja pujxndʉjk jąʼąy kywentʉʼąjtpʉ t'anmąąy ja Pąąblʉ:

—Yʉ justisʉ tʉ kyajxykyéxy es miits nnasmátsʉdʉt. Es tyam
mnʉjxtʉt jotkujk.

37 Perʉ Pąąblʉ t'anmąąydyʉ ja polʉsiiʉty:

—Ʉʉdsʉty romanʉ ja̱'a̱yʉty. Es tʉts xywyoptʉ mayjya'ayóty es kyajnʉmts xyajjustisʉpa̱a̱ttʉts, es tʉ xypyʉjta̱'a̱ktʉts pujxndʉgóty. ¿Es tii, tyámʉdsʉ net xyñasmatsʉya̱'a̱ndʉ ayu'udsyʉ? ¡Pes kyaj! Wa'an kʉ'ʉm tmiñ es xyajpʉdsúmʉdʉts.

38 Ta ja polʉsiiʉ oj t'anʉʉmʉ ja justísʉty ko Pa̱a̱blʉ esʉ Silʉs romanʉ ja̱'a̱y yʉ'ʉjʉty. Net ja justisʉ tsyʉ'kʉdʉ es jyotmay'o'ktʉ.

39 Net myiindʉ ja justisʉ es tpʉjktsoodʉ ma'xʉn ma̱ ja Pa̱a̱blʉ. Es net dyajpʉdsʉʉmdʉ Pa̱a̱blʉ esʉ Silʉs, es t'anma̱a̱aydyʉ:

—Tunʉ may'a̱jtʉn, tsoondʉ ja ya̱a̱jʉty.

40 Ko pyʉdsʉʉmdʉ pujxndʉgóty ja Pa̱a̱blʉ mʉdʉ Silʉs, net ñʉjxtʉ ma̱ Lidyʉ tyʉjk. Es jap t'ijxtʉ ja myʉgu'uktʉjk, es tjotmʉkmooydyʉ nidʉgekyʉ. Net tsyo'onnʉdʉ ja Pa̱a̱blʉ esʉ Silʉs.

17

Pa̱a̱blʉ jap Tesalónikʉ

1 Ta ña̱jxtʉ ma̱ Anfípolis ka̱jpn esʉ Apoloñʉ ka̱jpn, es net jya̱jttʉ ma̱ Tesalónikʉ ka̱jpn. Jap tu'ugʉ israelítʉdyʉ tsya̱jptʉjk.

2 Pa̱a̱blʉ, éxtʉm jaayʉmʉ naty ttuñ, ñejxy sa̱a̱bʉdʉ sa̱a̱bʉdʉ jap tsa̱jptʉgóty tʉgʉk sʉma̱a̱n, es tmʉmadya'aky,

3 dʉ'ʉn ttuk'ixy es wa̱'a̱ts t'awa̱'a̱nʉ wi'ix ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko koonʉm yʉ Kristʉ 'yayówʉt es jyikypyʉ́kʉt ma̱ ja o'kʉn, es jyʉnáñ:

—Tya̱dʉ Jesús di'ibʉts ʉj nga̱jxwa'xypy mʉt miidsʉty, yʉ'ʉ Kristʉ di'ibʉ Dios wyin'ijx es tkejxy.

4 Net na̱a̱gʉty ja israelítʉty tmʉbʉjktʉ es ñaymyujkʉ mʉt ja Pa̱a̱blʉ esʉ Silʉs. Nandʉ'ʉn tmʉbʉjktʉ maygyrieegʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ 'yawda̱jttʉp ja Dios, es mayʉ toxytyʉjk di'ibʉ ijttʉp windsʉ'ʉgʉ.

5 Pa̱a̱ty ja israelítʉty di'ibʉ kyaj tmʉbʉjktʉ tja̱'a̱dʉ naywyinnaxʉ, es ñaymyujkʉdʉ yedyʉjk di'ibʉ axʉk ja̱'a̱y es yax jyojktʉ ma̱ tʉgekyʉ ka̱jpn. Net ñʉjxtʉ ma̱ Jasonʉ tyʉjk, tyʉkʉya̱'a̱ndʉ es dyajpʉdsʉma̱'a̱ñ ja Pa̱a̱blʉ mʉt ja Silʉs, es tpʉjta̱'a̱ga̱'a̱ndʉ mayjya'ay winduuy.

6 Per ko kyaj tpattʉ Pa̱a̱blʉ mʉt ja Silʉs, net tpajʉdojttʉ ja Jasón es mʉt ja myʉgu'ugʉty di'ibʉ naty jap, es dyajnʉjxtʉ ma̱ justisʉ, es yax jyojktʉ:

—Tya̱dʉ yedyʉjkʉty di'ibʉ yajma̱'ttaapy tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, tʉ ya̱a̱ jya̱'ttʉ,

7 esʉ Jasón tʉ dyajja̱jtta'aky ma̱ tyʉjk. Nidʉgekyʉ yʉ'ʉjʉty myʉdsip'a̱jtypy ja yajkutujkpʉ kopkʉ 'yana'amʉn, es jyʉna̱'a̱ndʉ ko ta jatu'ugʉ rey di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Jesús.

8 Ko tmʉdoodʉ tyąądʉ ja ją'ąyʉty esʉ justisʉtʉjk, net jyotmay'o'ktʉ.
9 Net ja Jasón esʉ myʉgu'ugʉty tkumultʉyąjktʉ, es yajnasmąjtsʉdʉ.

Pąąblʉ esʉ Silʉs jap Bereeʉ

10 Ko kyoodsʉnʉ, net di'ibʉ myʉbʉjktʉ Jesús dyajtso'ondʉ Pąąblʉ esʉ Silʉs, es ñʉjxtʉ Bereeʉ. Ko jyąjttʉ jap, ta ñʉjxtʉ mą ja israelítʉdyʉ tsyąjptʉjk.
11 Tyądʉ israelítʉty ni'igʉ t'axájʉdʉ amumdu'uk jot ja 'yʉxpʉjkʉn kʉdiinʉmʉ Tesalóníkʉ, es bom bom t'ʉxtąąydyʉ mą ja Diosʉ jyaaybyajtʉn pʉn tʉy'ąjtʉn éxtʉmʉ jyʉnąą'ąndʉ Pąąblʉ mʉt ja Silʉs.
12 Es nimayʉ taadʉ tmʉbʉjktʉ, es nandʉ'ʉn tmʉbʉjktʉ di'ibʉ grieegʉ ją'ąyʉty, yedyʉjk es nandʉ'ʉn toxytyʉjk di'ibʉ ijttʉp windsʉ'ʉgʉ.
13 Es ko tnijąą'ądʉ Tesalóníkʉ israelítʉty ko tamʉ Pąąblʉ esʉ Silʉs tkąjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk jam Bereeʉ, net ñʉjxtʉ jam es dyajnayñibʉ'kʉdʉ.
14 Per ja Pąąblʉ myʉgu'ugʉty tkajxtʉ mą ja jikymyejyñbyąą'ą, es ja Silʉs esʉ Timotee wyʉ'ʉmdʉ Bereeʉ.
15 Es di'ibʉ jyamyʉdąjttʉ Pąąblʉ myʉnʉjxʉ extʉ mą ja Atenʉs kąjpn. Net jyʉmbijttʉ mʉt ja Pąąblʉ 'yayuk esʉ Silʉs mʉt ja Timotee ñaybyąądʉdʉt tsojk Atenʉs.

Pąąblʉ jap Atenʉs

16 Ko ja Pąąblʉ t'awixy ja Silʉs mʉt ja Timotee jap Atenʉs, net jyantsyjyotmay'e'ky ko t'ijxy jap kąjpnóty oymyąąty tapʉ agojwinnáx.
17 Pąąty ttukmʉmadyaktʉ mą ja tsąjptʉjk mʉt ja israelítʉty es mʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty di'ibʉ Dios 'yawdąjttʉp jap, es nandʉ'ʉn ttukmʉmadyaky bom bom di'ibʉ mʉt ñaybyaadyʉty mą mąąy.
18 Jap tpaty ja ją'ąyʉty di'ibʉ ñi'ʉxpʉjkʉp epikuureʉs esʉ wiinkpʉ di'ibʉ 'yʉxpejkypy ja estoykʉs. Net yʉ'ʉjʉty ñaymyʉgąjxʉdʉ mʉt ja Pąąblʉ. Tap di'ibʉ jʉnán:
—¿Wi'ix xy'anʉʉmʉyą'ąnʉmʉ tyądʉ yedyʉjk di'ibʉ ku'ayuk es kyaj ti tnijawʉ?
Esʉ wiinkpʉ jyʉnandʉ:
—Yʉ tyąądʉ ya'ʉxpʉką'ąñ es n'axájʉm wiink ją'ąyʉ dyios.
Tyąądʉ jyʉnáñ ko Pąąblʉ tkąjxwa'xy ja ayuk ko ja Jesús jyikypyejky es ja'agyʉjxmʉ ją'ąy jyikypyúktʉt nandʉ'ʉn.
19 Netʉ Pąąblʉ dyajnʉjxtʉ mą tu'ugʉ it txʉ'aty Areópagʉ, mą ñaymyúkʉdʉ es ñaywyinmą'ąñmyo'oyʉdʉ. Jap t'anmąąydyʉ Pąąblʉ:
—¿Ti ʉxpʉjkʉn myajmiimpy tyamʉ jembyʉ? Ʉʉdsʉty nnijawʉyándʉpts.

20 Pa̱a̱dyʉts nyajtʉ́y ko xymyadya'aky yʉ wiinkpʉ. Yʉ'ʉts
nnijawʉyaambyʉts ti 'yandijpy.
21 Pa̱a̱ty jyʉnandʉ mʉt ko nidʉgekyʉ Atenʉs ja̱'a̱y es
nandʉ'ʉnʉ wiink ja̱'a̱y di'ibʉ tsʉna̱a̱y jap, yʉ'ʉ myʉdowaampy
ja jembyʉ ʉxpʉjkʉn es tmadya̱'a̱ga̱'a̱ñ ja jembyʉ ayuk.
22 Netʉ Pa̱a̱blʉ tyʉna̱a̱ye'ky ma̱ jam ja ja̱'a̱yʉty Areópagʉ, es
t'anma̱a̱y:
—Miits Atenʉs ja̱'a̱yʉty, tʉts n'ixy oymya̱a̱ty ko miits xy-
jantsy'awdattʉ di'ibʉ mwindsʉ'kʉdʉp.
23 Es kots tʉ njʉdity ka̱jpnóty, tʉts n'ixy ma̱ tu'ugʉ
m'artálʉty 'yity kʉxja̱'a̱y: "Ya̱a̱ n'awda̱jtʉm ja Dios di'ibʉ
kyaj n'ixy'a̱jtʉm." Pes oy. Ja di'ibʉ miits m'awda̱jttʉp, oy
xykya'ix'attʉ, ja'ats miits ndukmʉga̱jxándʉp.
24 'Ja Dios di'ibʉ yajkoj ja tsa̱jp esʉ nax es nʉ'ʉn ya̱ naxwiiñ
'yity, yʉ'ʉ windsʉn'a̱jtp ma̱ tsa̱jp es naxwiiñ. Kyaj ja'a tsyʉʉnʉ
tsa̱jptʉgóty di'ibʉ ja̱'a̱y kyojtʉp,
25 nan kyaj tyʉgoy'a̱jtxʉty es ja ja̱'a̱y pyudúkʉdʉt, ja'a ko yʉ'ʉ
nidʉgekyʉ xyajxájʉm, es xymyo'oyʉm ja njiky'a̱jtʉn'a̱jtʉm es
tʉgekyʉ di'ibʉ nmʉda̱jtʉm.
26 'Yʉ'ʉ tʉgekyʉ tʉ dyajkojy ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y mʉt je'eyʉ
ti'igyʉ ne'pyñ, es tʉ dyaky ja lugaa̱r esʉ tiempʉ ma̱ tsyʉʉnʉdʉt
nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y.
27 Es ja Dios tʉ tpʉjta'aky tʉgekyʉ es ja ja̱'a̱y 'yʉxta̱'a̱yʉdʉt es
pya̱a̱dʉdʉt, mʉt ko tʉy'a̱jtʉn kyaj jagam 'yity ja Dios. Taa ja'a
ma̱ ʉdsa̱jtʉm nidu'uk nidu'uk.
28 Ja'a ko Dioskyʉjxm njiky'a̱jtʉm, nyu'xʉm es n'ijtʉm.
Extʉm nandʉ'ʉn jyʉnáñ nidu'ugʉty miidsʉ mjaabyʉty:
"Ʉdsa̱jtʉm xy'u'unk'a̱jtʉm ja Dios."
29 'Ko ʉdsa̱jtʉm xy'u'unk'a̱jtʉm ja Dios, kyaj njʉna̱'a̱nʉm
ko Dios yʉ'ʉ éxtʉmʉ awinnaxʉ oorʉ, platʉ o tsa̱a̱, di'ibʉ ja̱'a̱y
kyejpy éxtʉmʉ kyʉ'ʉm winma̱'a̱ñ.
30 Dios kyaj ttukkumʉdooy yʉ ja̱'a̱yʉty ko kyaj 'yawdátyʉty
ma̱ naty kyajnʉm tnijáwʉdʉ. Per tyam 'yane'empy mʉt
nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y es dyajtʉgátstʉt ja wyinma̱'a̱ñ es
t'awdátʉt ja Dios.
31 Pa̱a̱ty ja Dios tpʉjtáky tu'ugʉ xʉʉ ma̱ tpayo'oya'añ yʉ
naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y mʉt ja tʉy'a̱jtʉn mʉt ja'agyʉjxm ja ja̱'a̱y
di'ibʉ tʉ twin'ixy; es twinma̱'a̱ñ'ijxy nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty mʉt
ko dyajjikypyejky tadʉ ja̱'a̱y.
32 Ko tmʉdoodʉ Atenʉs ja̱'a̱y ma̱ jyikypyejky ja o'kpʉty, tam
ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ tyukxiktʉ, esʉ wiinkpʉ jyʉnandʉ:
—Jaadsʉ tadʉ nmʉdoo'íttʉt ko jatʉgok mga̱jxʉt.
33 Net ja Pa̱a̱blʉ tsyo'oñ.
34 Es nija'a̱jʉty di'ibʉ myʉdoodʉ tmʉbʉjktʉ es tpanʉjxtʉ
Pa̱a̱blʉ. Es tu'uk txʉ'aty Dyonís, di'ibʉ ijtp justisʉ jap Areópagʉ,

es nandʉ'ʉn tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Dámarʉs, es nandʉ'ʉnʉ wiingátypyʉ jąʼąyʉty myʉbʉjktʉ.

18

Pąąblʉ jap Korintʉ

1 Netʉ Pąąblʉ tsyo'oñ Atenʉs es ñejxy mą Korintʉ kąjpn.

2 Es jap tpaty tu'ugʉ israelitʉ di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Akilʉ, jap kyugąjpnʉty mą Pontʉ ñax es nąąmnʉmʉ naty tsyooñ Italyʉ mʉt ja ñʉdo'oxy Prisilʉ, es jyajty Korintʉ, ja'a ko ja yajku-tujkpʉ kopk Klaudyʉ tni'ana'amʉ es nidʉgekyʉ israelítʉty tsyoondʉt Romʉ. Netʉ Pąąblʉ ñejxy tku'ixąʼąñ ja Akilʉ esʉ ñʉdo'oxy Prisilʉ,

3 es mʉt ko yʉ'ʉjʉty nandʉ'ʉn ya'o'oyʉdʉp yʉ wit tʉjk éxtʉmʉ Pąąblʉ dya'oyʉ, pąądyʉ Pąąblʉ oj wye'emy mʉt yʉ'ʉjʉty, es tmʉttuunmijky.

4 Es sąąbʉdʉ sąąbʉdʉ Pąąblʉ ñejxy mą tsąjptʉjk es t'anʉʉmʉ israelítʉty es di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, ko Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ es tmʉbʉ́ktʉt.

5 Tsyo'ondʉ Masedoñʉ yʉ Silʉs mʉt ja Timotee es jyajty Ko-rintʉ. Net ja Pąąblʉ tmastuty ja wyit tʉjk tuunk es tkąjxwąʼxnʉ mʉt ja israelítʉty ko tʉy'ąjtʉnʉ Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ di'ibʉ yʉ'ʉjʉty 'yawijxtʉp.

6 Per ja israelítʉty net jyot'ambʉjktʉ es t'anmąąydyʉ wi'ixáty ja Pąąblʉ. Netʉ wyit twinxijty ja Pąąblʉ éxtʉmʉ ijxwʉ'ʉmʉn ko kyajpʉ israelítʉty tmʉbʉkąʼąñ, es t'anmąąy:

—Miidsʉty kʉ'ʉm mmʉdąjttʉp ja peky mʉt ko kyaj xytsyeky ja nitsokʉn. Es ʉj kyajtsʉ peky nmʉdaty. Es tyam nʉjx ngąjxwąʼxąʼąñʉts mą jąʼąy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

7 Net ja Pąąblʉ tsyo'oñ mą tsąjptʉjk es ñejxy mą tyʉjkʉ Tisyʉ Justʉ di'ibʉ Dios 'yawdąjtypy, di'ibʉ tsyʉnaapy jap tsąjptʉjk pʉ'ąąy.

8 Esʉ Krispʉ yʉ'ʉ naty windsʉ́n ijtp mą ja tsąjptʉjk, es mʉt nidʉgekyʉ di'ibʉ naty tsʉnąąydyʉp mą ja jyʉʉn tyʉjk myʉbʉjktʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesús ko tmʉdoodʉ di'ibʉ Pąąblʉ kyąjx, es nandʉ'ʉn may ja Korintʉ jąʼąy tmʉbʉjktʉ ja Jesús es ñʉbajttʉ.

9 Net ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesús t'anmąąy ja Pąąblʉ koots mą tu'ugʉ ijxmąʼtʉn, es jyʉnáñ:

—Katʉ mdsʉ'ʉgʉ. Kąjxwąʼx'adʉ'ʉts. Katʉ m'amóñ.

10 Ʉjts mij mʉt n'ity. Ni ṗún wi'ix mgatúnʉdʉt. Taa may ja jąʼąy di'ibʉts ʉj xymyʉbʉkándʉp mą tyądʉ kąjpn.

11 Net ja Pąąblʉ wye'emy Korintʉ tuk jʉmʉjt jakujm, es dya'ʉxpeky ja jąʼąy mʉt ja Diosʉ 'yayuk.

12 Es óknʉm 'yijty gobernadoor yʉ Galyón mą Akayʉ ñax. Es net ja israelítʉty ñaymyujkʉdʉ es tmʉdsiptso'ondʉ Pąąblʉ, es dyajnʉjxtʉ mą justisʉtʉjk.

13 Es t'anmąąydyʉ gobernadoor:

—Tyądʉ jąʼąy yʉ'ʉ 'yanmaapy ja jąʼąyʉty ko t'awdáttʉt ja Dios es kʉdii éxtʉm jyʉna'añ ja n'ana'amʉnʼąjtʉm.

14 Pąąblʉ myʉgąjxaambyʉ naty ja gobernadoor ko ja gobernadoor t'anmąąy ja israelítʉty:

—Pʉnʉ tyądʉ jąʼąy tʉ tyuundʉgóy o pʉn mʉjʉ pyeky, tyámʉts nmʉdówʉt yajxón es ndúnʉt ja justisʉ mʉt miits israelítʉty;

15 per ja'a ko kyaj dyʉ'ʉnʉty, miidsʉty tyam m'ʉʉndʉ mʉt je'eyʉ ayuk es jąʼąy xyʉʉjʉty es miidsʉ m'ana'amʉnʉty, pąąty ixtʉ kʉ'ʉm miidsʉty. Ʉj, kyajts n'ity fwez mʉdʉ tadʉ winmą'ąñ.

16 Es net dyajpʉdseemy mą jap ja justisʉtʉjk.

17 Net nidʉgekyʉ grieegʉty tmąjtstʉ ja Sóstʉnʉs di'ibʉ ijtp windsún mą ja tsąjptʉjk, es twojptʉ justisʉtʉjk wyinduuy mą ja gobernadoor Galyón. Per ja Galyón kyaj ttuuñʉ kwentʉ yʉ tyąądʉ.

Pąąblʉ jya'ty jatʉgok Antyokiiʉ es tsyooñ myʉdʉgʉk ok Dios 'yayuk kąjxwą'xpʉ

18 Pąąblʉ wye'emy kanąk xʉʉ jap Korintʉ. Es net ñayjyʉgąjxʉ mʉt ja myʉgu'uktʉjk. Taa tyʉjkʉnʉ barkoty es ñʉjxtʉ mʉt ja Akilʉ esʉ Prisilʉ mą Siryʉ ñax. Ko kyajnʉm tyʉkʉ barkoty jap Senkreeʉ, Pąąblʉ ñaygyuka'ptąąyʉ es tkuydyúnʉt éxtʉm twąndaky.

19 Es ko jyajty mą Éfesʉ kąjpn, netʉ Pąąblʉ tnikeky ja Prisilʉ esʉ Akilʉ es ñejxy mą tsąjptʉjk, es myadyą'ągą'ąñ mʉt ja israelítʉty di'ibʉ jap naymyujkʉdʉp.

20 Es ja israelítʉty myʉnu'xtákʉ es waanʉ 'yakwʉ'ʉmʉt, perʉ Pąąblʉ kyaj t'a'ijxʉ.

21 Net ñayjyʉgąjxʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, es t'anmąąy:

—Ja'a kots n'itą'ąñ Jerusalén es nduną'ąñʉts ja xʉʉ di'ibʉ wingoomp. Per mínʉpts jatʉgok pʉn jʉnąąmp ja Dios.

Net tsyo'oñ Éfesʉ es ñʉjxnʉ barkoty.

22 Ko jyajty Sesareeʉ, ta ja Pąąblʉ pyatʉjkʉ Jerusalén es tkąjxpe'xy ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibáty naymyujkʉdʉp jam. Es net jyʉjptáky Antyokiiʉ.

23 Jap wye'emy jekyjyawʉ. Net tsyo'oñ jatʉgok es tku'ijxy kąjpngąjpn mą Galasyʉ ñax es Frijyʉ ñax, es dyajmʉjwiinʉdʉ myʉbʉjkʉn nidʉgekyʉ púnʉty 'yaxąjʉdʉ Jesús éxtʉmʉ Kristʉ.

Apolʉs jap Éfesʉ

24 Es mą tadʉ tiempʉ jyajty jap Éfesʉ tu'ugʉ israelitʉ di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Apolʉs. Jap kyugąjpnʉty Alejandriiʉ. Es jantsy oy tkąjxwa'xy, es ñiją'ąp yajxón ja Diosʉ jyaaybyajtʉn.

25 Tʉ tjaty ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn es tsuj es wạ'ạts tkạjxwa'xy ja Jesusʉ jya'a, oy yʉ'ʉyʉ je'eyʉ tnijawʉ di'ibʉ Fwank Yajnʉbajtpʉ tyuk'ʉxpʉjk ja jạ'ạyʉty.
26 Netʉ Apolʉs mʉk ạạ mʉk jot tkạjxwa'xy mạ ja tsạjptʉjk. Es ko tmʉdoodʉ Prisilʉ esʉ Akilʉ, net yajwooy abeky es ya'ʉxpʉjknʉdʉ waanʉ oy mʉt ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn esʉ ñitsokʉn.
27 Ko Apolʉs ñʉjxáñ mạ Akayʉ ñax, ja myʉgu'uktʉjk di'ibʉ myʉbʉjktʉ jap Éfesʉ tjạạydyʉ tu'ugʉ neky mʉt di'ibʉ myʉbʉjktʉp jap Akayʉ, es t'axáj̱ʉt yajxón yʉ Apolʉs. Ko Apolʉs jyajty Akayʉ, net tpudʉjkʉdʉ jạ'ạyʉty di'íbʉ tʉ t'axáj̱ʉdʉ Jesús éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ mʉt ja Diosʉ myay'ạjtʉn.
28 Es mayjya'ayóty ja Apolʉs oj ttukkutʉkʉ israelitʉ jạ'ạyʉty ko tpʉjtáky yajxón ja ñiwiin ñidu'u, es ttuk'ixy mạ Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko Jesús yʉ'ʉ Kristʉ di'ibʉ Dios wyin'ijx es tkejxy. Es kyaj mbạạt ja israelítʉty ñakyjyʉnạ'ạndʉ ko kyaj tʉy'ạjtʉn.

19

Pạạblʉ jap Éfesʉ

1 Es ko Apolʉs 'yijty Korintʉ, netʉ Pạạblʉ tninạjxnʉ tun kopk. Ta jyajty Éfesʉ mạ tpaty nạạgʉdyʉ jạ'ạy di'ibʉ myʉbʉjktʉp.
2 Esʉ Pạạblʉ dyajtʉʉy:
—¿Tʉ xy'axáj̱ʉdʉ miidsʉty ja Espíritʉ Santʉ ko xymyʉbʉjktʉ?
Net 'yadsoodʉ:
—Ni je'eyʉts tʉ ngamʉdoy ko jyaadyʉ Espíritʉ Santʉ.
3 Netʉ Pạạblʉ dyajtʉʉy:
—¿Di'ibʉ nʉbajtʉn mʉʉt tʉ mnʉbety miidsʉty?
Es 'yadsoodʉ:
—Extʉm ja Fwank Yajnʉbajtpʉ oj yajnʉbéty.
4 Esʉ Pạạblʉ 'yanmạạyʉ:
—Fwank oj dyajnʉbéty ja jạ'ạy di'ibʉ naty tʉ jyodʉmbittʉ, es t'anʉʉmʉdʉ es tmʉbúktʉt di'ibʉ ja miimp óknʉm, ja'a 'yandijpy ja Jesús.
5 Es ko tmʉdoodʉ tyạạdʉ, net ñʉbajttạạydyʉ mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesusʉ xyʉʉ.
6 Es ko ja Pạạblʉ tkʉ'ʉnikooñ ja jạ'ạyʉty, net ja Espíritʉ Santʉ ñimiinʉdʉ, es ja jạ'ạyʉty tkạjxtʉ wiingátypyʉ ayuk es tkạjxwạ'xtʉ ja Diosʉ 'yayuk.
7 Nimạjmajtskʉn ja yedyʉjk wyínʉty.
8 Tʉgʉk po'o Pạạblʉ oj yo'oy mạ ja tsạjptʉjk, es ni nʉ'ʉn kyajạ'ạw kyatsʉ'kʉ tmʉgajxy ja jạ'ạy es tmʉbúktʉt wi'ix ja Diosʉ kyutujkʉn.

9 Per tap ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kyaj tmʉbʉjktʉ di'ibʉ Pa̱a̱blʉ kyajxypy, es kya̱jxtʉ axʉʉk mʉt ko yʉ'ʉ tpanʉjxtʉ ja Jesús éxtʉm ja Kristʉ. Net ja Pa̱a̱blʉ tsyo'oñ ma̱ ja tsa̱jptʉjk es tmʉnejxy ja di'ibʉ myʉbʉjk ma̱ Tiranʉ 'yeskwelʉ, es jap mʉʉt ñaygya̱jxʉdʉ bom bom.

10 Dʉ'ʉn ya'ʉxpejky majtsk jʉmʉjt, pa̱a̱ty nidʉgekyʉ ja ja̱'a̱y ojts tnijáwʉdʉ ja Jesusʉ 'yayuk jam Asyʉ ña̱a̱xóty, dʉ'ʉn di'ibʉ israelítʉty es nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

11 Es ja Dios ttuuñ jantsy mʉj ja mʉj'a̱jtʉn mʉt ja Pa̱a̱blʉ.

12 Esʉ ja̱'a̱y ttuknimiindʉ Pa̱a̱blʉ yʉ payʉ esʉ wit, esʉ Pa̱a̱blʉ je'eyʉ yajtukpáty ja wit, es yajtukninʉjxtʉ ja puma̱'a̱y es 'yagʉdakta̱a̱aydyʉ. Es púnʉ ka'oybyʉ myʉda̱jttʉp, nandʉ'ʉn pyʉdsʉʉmda̱'a̱y.

13 Es jap nija'ajʉty ja israelítʉty di'ibʉ jʉdijttʉp ka̱jpnga̱jpn es dyajpʉdsúmdʉ ja ka'óybyʉty di'ibʉ ja̱'a̱y myʉda̱jttʉp. Ta tjayajpʉdsʉmandʉ ja ka'óybyʉty mʉt ja xyʉʉ ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús, es t'anma̱a̱aydyʉ ja ka'óybyʉty:

—Ʉjts mij n'ane'empy Jesús xyʉgyʉjxm di'ibʉ Pa̱a̱blʉ kya̱jxwa'xypy, ¡pʉdsʉmdʉ!

14 Es dʉ'ʉn tyuundʉ nijʉxtujk tukka'ax yʉ Eseevʉ, israelitʉ teedywyindsúnʉ mya̱a̱ngʉty.

15 Es tʉgok ko dʉ'ʉn ttunandʉ, ja ja̱'a̱y di'ibʉ ka'oybyʉ myʉda̱jtypyʉ net 'yadsoojʉ:

—N'ixy'ajtypyʉts ja Jesús, es nnija̱'a̱bʉts pún ja Pa̱a̱blʉ, per miidsʉty, ¿mbúnʉ dʉ'ʉn miidsʉty?

16 Esʉ tya̱dʉ yedyʉjk di'ibʉ myʉda̱jtypy ja ka'oybyʉ, net kyʉxpujty ja̱'a̱y ñikʉjxy es axʉʉk ttuuñ nidʉgekyʉ, yajwojptа̱a̱aydyʉ tʉgoty, es dyajkakta̱a̱aydyʉ niwa̱'a̱ts ʉxwa̱'a̱ts es tsyayujtta̱a̱aydyʉ.

17 Es ko tnija̱'a̱dʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ tsʉna̱a̱aydyʉp jap Éfesʉ, israelítʉty es di'ibʉ kyaj, net tsyʉ'kʉdyaaydyʉ es twindsʉ'kʉdʉ ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús.

18 Nandʉ'ʉn may di'ibʉ myʉbʉjktʉ myiindʉ mayjya'ayóty es tnija̱jxtʉ ja pyeky di'ibʉ tʉ ttundʉ,

19 es may yʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ tʉ ttuñ yʉ bruja̱ʉ winma̱'a̱ñ, dyajmiindʉ ñeky es tnino'ktʉ mayjya'ay wyinduuy. Es ko twijtstʉ ja kywentʉ nʉ'ʉn ja ñekyʉ tsyoo, ja'a twijtspʉdsʉʉmdʉ justyikxymya̱jk milʉ platʉ meeñ, es tu'ukpʉ platʉ dʉ'ʉn éxtʉm tuk xʉʉ yajmʉjúy yʉ tuumbʉ.

20 Es dʉ'ʉn oj ñejxy ja Diosʉ 'yayuk oymya̱a̱ty es dya'ijxʉ myʉk'a̱jtʉn.

21 Es ko tya̱a̱dʉ ñajxy, net ja Pa̱a̱blʉ jyʉnáñ ñʉjxa̱'a̱ñ Jerusalén, es ñaxa̱'a̱ñ Masedoñʉ es Akayʉ. Nandʉ'ʉn jyʉnáñ ko tsyoonʉt Jerusalén, ta ñʉjxa̱'a̱ñ Romʉ.

22 Net tkejxy jap Masedoñʉ nimajtskʉ pyudʉjkʉbʉ, Timotee
mʉdʉ Erastʉ, esʉ Pa̱a̱blʉ 'yakwe'emy ma̱ Asyʉ ñax.

Mayjya'ay ñayya̱'a̱x ñayjyókʉdʉ Éfesʉ

23 Es ma̱ tadʉ tiempʉ ja ja̱'a̱y ni'igʉ ttuk'ya̱'a̱x ttukjoktʉ
jam Éfesʉ mʉt ja'agyʉjxm pú́nʉty pyanʉjxtʉp ja Jesús éxtʉm ja
Kristʉ.
24 Tamʉ naty tu'ugʉ plateerʉ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Demetrʉ.
Tadʉ Demetrʉ ya''agojwinna̱jxypy mʉdʉ platʉ ja tsa̱jptʉjk
ma̱ t'awdattʉ Dyanʉ, es net tteeky ja tsa̱jptʉjku'unk. Ni'igʉ
myeeñbya̱a̱ttʉ ja Demetrʉ es pú́nʉty mʉʉt tyundʉ.
25 Pa̱a̱dyʉ Demetrʉ dyajnaymyujkʉdʉ ja ja̱'a̱y di'ibʉ tyu-
unk'a̱jttʉbʉ tadʉ tuunk, es t'anma̱a̱aydyʉ:

—Mʉgu'uktʉjk, miits mnija̱'a̱dʉp ko tya̱dʉ tuunk, yʉ'ʉ mʉʉt
ja jiky'a̱jtʉn ñaxy yajxón.
26 Per miits m'ijxtʉp es mmʉdoodʉp ko tadʉ Pa̱a̱blʉ
jyʉna'añ ko yʉ dios di'ibʉ yedyʉjk kyoj ya'o'oyʉdʉp, kyaj
yʉ'ʉ Dyiósʉty. Es dʉ'ʉnʉ mayjya'ay ttukmʉbeky, kyaj yaayʉty
Éfesʉ, nandʉ'ʉn ma̱ tʉgekyʉ Asyʉ ñaxwíñʉdʉ.
27 Nʉgoo tya̱a̱dʉ t'okkudsʉ'ʉgʉ'a̱jnʉ, kyaj yʉ'ʉ je'eyʉ ko
nduunk'a̱jtʉm kyutʉgóyʉt, nandʉ'ʉn tsojk nʉjkx pú́n kyaj
t'okmʉjpʉjtáknʉ yʉ nda̱a̱k'a̱jtʉm Dyanʉ tsya̱jptʉjk, nan tsojk
nʉjx kyutʉgooyñʉ ja myʉj'a̱jtʉn yʉ nda̱a̱k'a̱jtʉm Dyanʉ, di'ibʉ
tyam 'yawda̱jtypy ja ja̱'a̱y ya̱ Asyʉ es tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ.
28 Ko tmʉdoodʉ tya̱a̱dʉ ja ja̱'a̱yʉty, net jyot'ambʉjktа̱a̱ydyʉ
es yax jyojktʉ:

—¡Mʉj kʉjxm yʉ Dyanʉ di'ibʉ Éfesʉ ja̱'a̱y wyindsʉ'kʉdʉp!
29 Es dʉ'ʉn ja ja̱'a̱yʉ wyinma̱'a̱ñ jyo'pta̱a̱ydyʉ ma̱ tʉgekyʉ
ka̱jpn. Es net tma̱jtstʉ ja Pa̱a̱blʉ jyamyʉʉt di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy
Gayʉ esʉ Aristarkʉ, nimajtskʉ tadʉ yedyʉjk jap kyuga̱jpnʉty
Masedoñʉ, es dyajnʉjxtʉ tpawijts tpajʉdojttʉ ma̱ ja
kyumda̱ttʉjk, ma̱ ñaymyujkʉdʉ mayjya'ay.
30 Net ja Pa̱a̱blʉ nandʉ'ʉn jyatʉkʉyáñ jap es tjamʉga̱jxáñ ja
mayjya'ay, per ja di'ibʉ myʉbʉjktʉ kyaj ñasma̱jtsʉ.
31 Es nandʉ'ʉn na̱a̱gʉty ja Pa̱a̱blʉ myʉtnaymyaayʉbʉ di'ibʉ
kuduunk'a̱jttʉp Asyʉ, 'yanma̱a̱yʉ ko kyaj tyú́kʉt jap.
32 Es ma̱ ja mayjya'ayʉ naty jap ni'igʉ jyantsyya̱'a̱x
jyantsyjyoktʉ, tam tuk peky di'ibʉ wiink jʉnándʉp, es jatuk
peky nan wiink. Ni kyayajjaygyúkʉ ti dʉn kya̱jxtʉp o ti dʉn
ko ñaymyúkʉdʉ.
33 Es nija'ajʉty di'ibʉ jap ttukmʉmadyaktʉ yajxón ja Ale-
jandrʉ wi'ixʉ naty 'yadʉ'ʉtstʉ. Es ja israelítʉty tsyojktʉ
esʉ Alejandrʉ ñiwa̱'kpʉdsúmʉdʉt ma̱ ja mayjya'ayʉn. Net
t'adijwa̱'xtʉ ja ja̱'a̱yʉty es dya''awatstʉ ja tu'u es tmʉnʉjxtʉ ja

Alejandrʉ mayjya'ay wyindum. Es yʉ'ʉ ttuk'ijxy ja kyʉ'ʉ es
'yamóndʉt es jyakąjxáñ mʉt yʉ'ʉjʉty.
34 Per ko tnijąʼądʉ ko yʉ'ʉ 'yisraelítʉty, net yax jyojktʉ
nidʉgekyʉ oy majtsk oorʉn:
—¡Mʉj kʉjxm yʉ Dyanʉ di'ibʉ Éfesʉ jąʼąy wyindsʉ'kʉdʉp!
35 Net ja Éfesʉ ʉskribąąn dya''amooñ ja jąʼąyʉty, es
t'anmąąy:
—Mʉgu'uktʉjk, Éfesʉ jąʼąyʉty, nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jąʼąy
ñijąʼądʉp ko tyądʉ Éfesʉ kąjpn yʉ'ʉ 'yawdąjtypy yʉ Dyanʉ es
tkwentʉ'attʉ yʉ Dyanʉ 'yawinnax di'ibʉ kʉdak tsąjpótm.
36 Es kyaj mbąąt pún jyʉna'añ ko kyaj tyʉy'ąjtʉnʉty. Pąąty
amondʉ es winmaydyʉ yajxón pʉn ti mdunándʉp.
37 Yʉ tadʉ yedyʉjkʉty di'ibʉ miits tʉ xyajmíndʉ, kyaj tʉ
tmaatstʉ tiity jap tsąjptʉgóty es kyaj wi'ix jyʉnąʼąndʉ axʉʉk
mʉdʉ ndios'ąjtʉm Dyanʉ.
38 Es pʉnʉ Demetrʉ esʉ di'ibʉ mʉʉt tyundʉ myʉdąjtypy
ja tʉy'ąjtʉn, es pʉn ñi'ʉʉnʉyaampy, pes taa yʉ fwez es taa
yʉ justisʉtʉjk. Jam mbąąt t'awanʉ es tkʉyákʉt ja tyʉy'ąjtʉn
nidu'uk nidu'uk.
39 Es pʉn miits mmʉdąjttʉp jatu'ugʉ ʉ'ʉnʉn, pes mʉgąjxtʉ
justisʉtʉjk ko jąʼąy yajnaymyúkʉdʉ esʉ juntʉ xytyúndʉt ya-
jxón.
40 Ja'a ko pʉn yʉ'ʉ gobyeernʉ tnijáwʉt di'ibʉ tyam mdu-
undʉp, mbąąt xypyekymyo'oyʉm éxtʉmʉ tsiptuumbʉ, mʉt ko
kyaj mbąąt nmo'oyʉm yʉ tʉy'ąjtʉn di'ibʉ tyam mduundʉp.
41 Es ko tyąądʉ dʉ'ʉn jyʉnáñ, net t'anmąąy ja jąʼąy es
ñʉjxtąąyñʉt.

20

Pąąblʉ jyʉdity Masedoñʉ es Gresyʉ

1 Es ko ñajxy mą jąʼąy yąʼąx jyoktʉ, net ja Pąąblʉ dya-
jnaymyujkʉ ja di'ibʉ tʉ tmʉbeky ja Jesús, es tmooydyʉ ja
kąjxwíjʉn. Net ñaymyastuttąąyʉdʉ. Ta ñejxy Masedoñʉ,
2 es tku'ijxy kąjpngąjpn, es ni'igʉ tjotmʉkwingąjxʉdʉ ja
myʉgu'uktʉjk mʉt ja 'yayuk, es óknʉm jyajty Gresyʉ.
3 Jap wye'emy tʉgʉk po'o. Es ko jap tsyoonáñ es ñʉjxánnʉ
barkoty Siryʉ, net tmʉdooy ko ja israelítʉty tyunąʼąñʉty
axʉʉk. Pąąty ja Pąąblʉ jyʉnáñ ko jyʉmbítʉt tekykyʉ'ʉm es
ñáxʉt jatʉgok Masedoñʉ.
4 Net jyamyʉʉt'ąjtʉdʉ ja Sópatrʉ, myąąngʉ Pirrʉ, di'ibʉ
kugąjpn Bereeʉ, ja Aristarkʉ mʉt ja Segundʉ di'ibʉty kugąjpn
Tesalónikʉ, ja Gayʉ di'ibʉ kugąjpn Derbe, ja Timotee, es
nandʉ'ʉnʉ Tíkikʉ mʉt ja Trófimʉ di'ibʉ tso'ondʉp mą Asyʉ ñax.
5 Tyądʉ mʉgu'uktʉjk tʉ ñąjxtʉ jawyiin es tʉ xy'awíxtʉts mą
Troʉs kąjpn.

6 Es ʉʉdsʉty n'awijxyʉts ja paskʉ xʉʉ, es óknʉm ndso'oñʉts
Filipʉs barkoty. Ja kyummʉgoxk xʉʉ nnaybyáttʉts mʉt ja
nmʉgu'uktʉjkʉts jap Troʉs, es jap nwʉ'ʉmʉts jʉxtujk xʉʉ.

Pa̱a̱blʉ mʉdʉ mʉbʉjkpʉtʉjk jap Troʉs

7 Es ma̱ ja domingʉ xʉʉ, net ʉʉdsʉty nnaymyujkʉdʉ
mʉt ja mʉbʉjkpʉtʉjk, es ja tsa̱jkaaky yajtujkwa̱'xʉt éxtʉmʉ
Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús tnastu'unʉ. Pa̱a̱blʉ yʉ'ʉ ya'ʉxpʉjkʉdʉ
tsu'p pa̱a̱t, mʉt ko tsyoona̱'a̱ñʉ naty jakumbom.

8 Es tapʉ naty tʉ ñaymyúkʉdʉ ma̱ tu'ugʉ kwartʉ kʉjxmbʉ, ma̱
naty mayʉ lamprʉ tyoy.

9 Es tu'ugʉ ʉna̱'k di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Eutikʉ, tamʉ naty 'yu'uñʉ
ventanʉ agʉ'ʉy. Ko Pa̱a̱blʉ jantsy jeky kyajxy, ta ja Eutikʉ
ja tsuu pyátʉnʉ. Ko myana̱jxy, ta kyuma̱a̱na̱jxy ma̱ tʉgʉk
nikʉ'ʉyʉ tʉjk. Ko oj dyajpʉdʉ'ʉktʉ, tʉ naty 'yo'knʉ.

10 Net ja Pa̱a̱blʉ jyʉnajky ma̱ ja Eutikʉ es tmʉneeñ, es
t'anma̱a̱y ja myʉgu'uktʉjk:

—Katʉ mjotmay'ooktʉ. Jiigyʉ'ʉ.

11 Net ja Pa̱a̱blʉ pyejty jatʉgok es dyajwa'xy ja tsa̱jkaaky, es
kyaaydyʉ. Es net tmʉga̱jxtʉ extʉ ko xyʉʉñʉ. Ta tsyo'oñ.

12 Ja ja̱'a̱y di'ibʉ jam dyajnʉjxtʉ ja Eutikʉ jiiky, ni'igʉ ja'a
wyʉ'ʉmda̱a̱ydyʉ jotkujk.

Pa̱a̱blʉ ñejxy Miletʉ

13 Es ko Pa̱a̱blʉ ñʉjxa̱'a̱ñ tekykyʉ'ʉm, net jyʉnáñ ko ʉʉdsʉty
nʉjxtʉpts jawyiin barkoty es nnaybya̱a̱dʉdʉts Asʉ.

14 Es ko nnaybyátʉdʉts mʉt ja Pa̱a̱blʉ jap Asʉ, ta yʉ'ʉ tyʉjkʉ
barkoty ma̱ ʉʉdsʉty, es oj nnʉjxtʉts ma̱ Mitilene.

15 Es ndso'oñʉts jap jakumbom es nna̱jxtʉts Kiiʉ. Ja
kyumdʉgʉk xʉʉ nja̱jttʉts ma̱ Samos. Ja kyumma̱jtaxxʉʉ
nbe'xyʉts waanʉ jap Trojilyʉ. Taanʉm nja̱jttʉts Miletʉ.

16 Es kom ja Pa̱a̱blʉ kyaj mayʉ tiempʉ tmʉdaty Asyʉ, kyaj
ñʉjxáñ Éfesʉ, ja'a ko tsejkyʉ jya̱'ta̱'a̱ñ jap Jerusalén es dyaj-
naxa̱'a̱ñ ja Pentʉkostés xʉʉ.

Pa̱a̱blʉ tmʉgajxy ja Éfesʉ mʉbʉjkpʉtʉjk

17 Es ko 'yijty jap Miletʉ, net tnigajxʉ ja mʉjja̱'a̱ydyʉjk di'ibʉ
ijttʉp ma̱ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ jam Éfesʉ.

18 Es ko myiindʉ, net ja Pa̱a̱blʉ t'anma̱a̱y:

—Miits mnija̱'a̱dʉp wi'ixʉts ʉj nnayjyaygyépyʉty extʉ ma̱
nmiiñ jawyiin ma̱ yʉ Asyʉ ñaxwíñʉdʉ.

19 Tʉgekyʉ ja tiempʉ ma̱ts n'ijty mʉt miidsʉty, nmʉduuñʉts
ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús yuunk naxypy, es nya'axyʉts mʉdʉ
winnʉʉ, es kana̱k peky di'ibʉts tsip nyajña̱jx ja'agyʉjxm kots
axʉʉk xytyuundʉ ja israelitʉ ja̱'a̱yʉty.

20 Ngạjxwa'xyʉts tʉgekyʉ di'ibʉ oy mʉt miidsʉty, es
nya'ʉxpʉjktʉ tsạjptʉgóty es mạ mdʉjkʉty.
21 Es tʉts n'anʉʉmʉ ja israelítʉty es di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,
es jyʉmbíttʉt mạ Dios es tmʉbúktʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Je-
sukristʉ.
22 Tyámʉts nnejxy Jerusalén, es xykyéxyʉts yʉ Espíritʉ Santʉ,
ni nganijáwʉts wi'ixʉts jap njátʉt.
23 Je'eyʉts nnijawʉ ko mạjatyʉ kạjpn mạts nnaxy, yʉ Espíritʉ
Santʉ xy'anʉʉmʉts kots ndúkʉt pujxndʉgóty es n'ayówʉdʉts.
24 Per mʉdʉ tyạạdʉ kyajts ndsʉ'ʉgʉ. Esʉ njiky'ạjtʉnʉts kyaj
ti ttsooty mʉt ʉj, ko je'eyʉ nyajkúxʉt yʉ nduungʉts di'ibʉts tʉ
xymyo'oy yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesús es n'anʉʉmʉt ja oybyʉ ayuk
ko Dios tsyejpy yʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy.
25 'Es tyam nnijạ'ạbʉts tʉy'ạjtʉn ko ni pún miidsʉty di'ibʉ tʉ
nya'ʉxpékyʉts wi'ix ja Dios yajkutíky, kyajts xyñakywyin'íxtʉt.
26 Pạạty tyam n'anʉʉmʉyạ'ạndʉ ko kyajts ʉj miits
xypyeky'íxtʉt ko m'ooktʉt pekyoty,
27 mʉt ko tʉ n'awanʉ tʉgekyʉ yʉ Dios ja 'yayuk es kʉdiibʉ
myajtʉgóyʉdʉt.
28 Naygywentʉ'átʉdʉ, es nandʉ'ʉn kwentʉ'attʉ ja
mʉbʉjkpʉtʉjk mạ yʉ Espíritʉ Santʉ tʉ mbʉjta'agyʉty es
xykywentʉ'áttʉt nidʉgekyʉ ja jạ'ạy di'ibʉ pyojpʉty tʉ
tkʉbajtxʉty yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ mʉt ja kyʉ'ʉm ne'pyñ
kruuzkʉjxm.
29 'Es nnijạ'ạbʉts kots nnʉjxʉt, net myínʉt wiink jạ'ạy
di'ibʉ yajtʉgoyaampy yʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Kristʉ, éxtʉmʉ
waxkạ'uk di'ibʉ awạ'ạn es dyajtʉgóy yʉ borreegʉ.
30 Nandʉ'ʉn nija'ajʉty miidsʉty kʉ'ʉm pyʉdʉ'ʉgạ'ạñ,
es mmo'oyạ'ạnʉdʉ yʉ wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ kyaj
tyʉy'ạjtʉnʉty, es ttukpanʉjxạ'ạñ di'ibʉ tyam myʉbejkypy
ja Jesús.
31 Pạạty mnaygywentʉ'átʉdʉp. Jamyatstʉ ko tʉgʉk jʉmʉjt,
xʉʉñ es koots, jiibʉts ko nmo'oy yʉ kạjxwíjʉn nidu'uk nidu'uk
miidsʉty.
32 'Mʉgu'uktʉjkʉty, tyam n'anʉʉmʉdʉ ko wʉ'ʉmdʉ mʉt ja
Dios es kuydyundʉ ja ayuk di'ibʉ 'yawạ'ạnʉp wi'ixʉ Dios
xytyu'unxʉm ja may'ạjtʉn. Tadʉ ayuk tmʉdaty ja mʉk'ạjtʉn
es xyajmʉk'ạjtʉm nidʉgekyʉ es xykyupʉjkʉm tsạjpótm es
n'ijtʉm mʉt yʉ'ʉ di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Jesús.
33 Kyajts ʉj ni nạ'ạ tʉ ndseky ni púnʉ myeeñʉty o ja wyítʉty.
34 Yajxón xyñijáwʉdʉ ko tʉts nduñ mʉdʉts ngʉ'ʉmgʉ'ʉ es
tʉ nbạạdyʉts di'ibʉ naty ʉj xykya'ijtxʉp es di'ibʉ ka'ijtxʉp ja
njamyʉʉdʉdyʉts.
35 Tʉts miidsʉty nya'ʉxpeky es tʉ nduk'ixtʉ ko xytyúndʉt
es xypyudúkʉdʉt di'ibʉ tʉgoy'ạjtxʉp, es xyjamyátstʉt

ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn ko jyʉnáñ: “Ni'igʉ njotkujk'ąjtʉm ko wiink ją'ąy nbudʉjkʉm es kyaj ko wiink ją'ąy xypyudʉjkʉm.”

36 Ko dʉ'ʉnʉ Pąąblʉ jyʉnáñ, net ñaygyoxtʉnąąydyákʉ es kyąjxtáky mʉt yʉ'ʉjʉty.

37 Nidʉgekyʉ jyʉʉydyaaydyʉ, es ñaymyʉnánʉdʉ es ttsu'xtʉ ja Pąblʉ.

38 Es ta wyʉ'ʉmdąąydyʉ jotmaymyʉʉt, ja'a ko 'yanmąąyʉ ko kyaj tnaky'íxtʉt. Es net oj tnaswówʉdʉ extʉ mą ja barkʉ.

21

Pąblʉ ñejxy Jerusalén

1 Es ko nmastuttąąyʉts ja nmʉgu'uktʉjkʉts, ndʉjkʉts barkoty, es ja barkʉ ñejxy tʉyʉ es jya'ty mą ja Kos kąjpn, es jakumbom nnejxyʉts Roodʉs. Nétʉts jap ndso'ondʉ esʉts nnʉjxtʉ Pátarʉ.

2 Jap Pátarʉ mbáttʉts tu'ugʉ barkʉ di'ibʉ nʉjxp Fenisyʉ, es ndʉjkʉdʉts es oj nnʉjxtʉts.

3 Nąjxtʉts agą'ąñdsyoo mą Tsyipre es oj nnʉjxtʉts extʉ Siryʉ. Esʉ kapitangʉ byarkʉ, yʉ'ʉ myʉnejxypy ja tsemy Tirʉ, pąąty ja barkʉ oj ñejxy jap.

4 Jap nbáttʉts di'ibʉ myʉbʉjktʉ ja Jesús, es n'ijttʉts jʉxtujk xʉʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, es yʉ'ʉjʉty Espíritʉ Santʉkyʉjxm t'anmąąydyʉ kʉdiibʉ Pąblʉ ñʉjxʉt Jerusalén.

5 Es ko ñajxy jʉxtujk xʉʉ, net ndso'ondʉts. Es nidʉgekyʉ nmʉgu'uktʉjkʉts oj xyñaswówʉdʉts, yedyʉjk toxytyʉjkʉty es mʉt ja ʉnąʼku'ungʉty, es ñʉjxtąąydyʉ kąjpnbʉ'ám jam pu'ujótm, es nnaygyoxtʉnąąydyákʉdʉts es ngąjxtáktʉts.

6 Nétʉts nnayjyʉgąjxʉdʉ es nnaymyʉnánʉdʉts es ʉʉdsʉty nnʉjxtʉts barkoty, es yʉ'ʉjʉty jyʉmbijnʉdʉ mą tyʉjk.

7 Nyajkugʉjxʉdʉts ja nvyąjʉ mą jikymyejyñ Tirʉ es extʉ Tolemaydyʉ. Es jap ngąjxpo'xtʉts yʉ nmʉgu'uktʉjkʉts es nwʉ'ʉmdʉts mʉt yʉ'ʉjʉty tuk xʉʉ.

8 Es jakumbomʉ Pąblʉ es ʉʉdsʉty di'ibʉts mʉt yʉ'ʉ ndso'ondʉ, njąjttʉts mą Sesareeʉ kąjpn. Es nnʉjxtʉts mą Felipʉ di'ibʉ Jesús ja 'yayuk kyąjxwą'xʉp. Tadʉ Felipʉ yʉ'ʉ tu'uk di'ibʉ mą yʉ nijʉxtujkpʉ yedyʉjk win'ijxʉdʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús, es yʉ'ʉjʉty tpudúkʉt ja ku'ekytyo'oxyʉty di'ibʉty ayoodʉp. Es jap nwʉ'ʉmdʉts mʉt ja Felipʉ.

9 Ja Felipʉ japʉ ñʉʉx nimąjtáxk di'ibʉ kyaj tʉ pyʉktʉ es di'ibʉ ijttʉ Diosʉ kyugąjxpʉ.

10 Ko jap n'ijttʉts waanʉ jeky, net jyajty tu'ugʉ ją'ąy di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Agaabʉ, di'ibʉ tso'omp Judeeʉ.

11 Ta oj xyñimíñʉts es twijtse'ky ja pyo'owʉʉnʉ Pąblʉ, es ñaydyukkʉwʉ'ʉn ñaydyuktekywyʉ'ʉnʉ, es jyʉnáñ:

—Yʉ Espíritʉ Santʉ dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Jap Jerusalén yʉ israelítʉty dʉ'ʉn tkʉwʉʉnʉt yʉ tadʉ po'owʉʉnʉ ñiwindsún es tkʉyákʉt mʉt ja romanʉ jạ'ạy.”

12 Kots nmʉdoodʉ tyạạdʉ es mʉt ja Sesareeʉ jạ'ạy, nétʉts nmʉnu'xtáktʉ Pạạblʉ kʉdiibʉ ñʉjxʉt Jerusalén.

13 Perʉ Pạạblʉ 'yadsooy:

—¿Ti ko mjʉ'ʉy myạ'ạxtʉ? ¿Tits ko miits xyajjotmay'ooktʉ? Nayjyạ'ạbʉts kyaj je'eyʉ nyajkʉtsúm nyajtekytsyúmʉt, extʉ nayjyạ'ạbʉts es ngu'oogʉdʉts ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús jam Jerusalén.

14 Kom kyajʉ Pạạblʉ wyinmạạydyʉgatsáñ, nétʉts njʉnandʉ:

—Wa'an yajtúñ éxtʉmʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesús ttseky.

15 Net nnayjyʉjp'ijxʉdʉts es oj nnʉjxtʉts Jerusalén.

16 Es xyjamyʉdạjttʉts nija'ajʉty ja Sesareeʉ jạ'ạy di'ibʉ myʉbʉjktʉ Jesús, es xymyʉnʉjxtʉ mạ ja tyʉjkʉ Mnasón, tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ tso'omp Tsyipre es jeky tʉ 'yijnʉ tmʉbeky ja Jesús, es yʉ'ʉts xymyo'oyándʉp ja jạttákn jap Jerusalén.

Pạạblʉ ñaygyạjxʉdʉ mʉt ja Santyạ'ạgʉ

17 Kots njạjttʉ Jerusalén, nétʉdsʉ nmʉgu'uktʉjkʉts xy'axájʉdʉ jantsy yajxón.

18 Jakumbom nnʉjxtʉts mʉt ja Pạạblʉ ngu'ixtʉ yʉ Santyạ'ạgʉ, es tamʉ naty mayʉ mʉjjạ'ạydyʉjk di'ibáty ja Jesús myʉbʉjktʉp.

19 Net ja Pạạblʉ tkạjxpo'xtạạy, es tmʉmadyaktạạy ti ja Dios tʉ ttuñ Pạạblʉkyʉjxm mạ jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

20 Ko tmʉdoodʉ tyạdʉ ayuk, net t'awdạjttʉ Dios es 'yanmạạyʉdʉ Pạạblʉ:

—Weenʉ, mʉgu'uk. Tʉ xy'ixy ko kanạk mil yʉ israelítʉty tʉ tmʉbeky yʉ Jesús es nidʉgekyʉ yʉ'ʉjʉty tpanʉjxtʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn,

21 es tʉ jyʉna'añ ja jạ'ạy ko mij mya'ʉxpeky mʉt nidʉgekyʉ israelítʉty di'ibʉ tsʉnạạydyʉp mạ ja jạ'ạy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es kyaj tpanʉjxʉt ja Moisesʉ 'yana'amʉn es kyaj yajtsúkʉt yʉ 'yu'ungʉty waanʉ mạ ja yedyʉjk'ạjtʉn, es nan kyaj tpanʉjxʉt di'ibʉ jaayʉm ndu'unʉm.

22 ¿Ti ndu'unʉm? Ñijáwʉdʉbʉ net yʉ jạ'ạy ko tʉ mjạ'ty.

23 Nik oy ko dʉ'ʉn xytyúnʉt. Tyạạ nimạjtáxkʉ yedyʉjk di'ibʉ pyadunaampy yʉ wạndakʉn.

24 Nʉjx mʉʉt es mnayyajwạ'ạdsʉdʉt mʉt yʉ'ʉjʉty, es mij mgujúyʉbʉ tadʉ gastʉ tʉgekyʉ. Es ko ñáxʉdʉ tadʉ wạndakʉn, net yʉ mwạạy xykyaaptʉt mʉt yʉ'ʉjʉty es net nidʉgekyʉ jạ'ạy tmʉwinmạ'ạñbyạạdʉt ko kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty éxtʉm tʉ jyʉna'añ mʉt mij, es ko mij nandʉ'ʉn oy xypyanejxy yʉ Moisesʉ 'yana'amʉn.

25 Es mʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es tmʉbʉktʉ Jesús, tʉ
njạ'ạyʉm wi'ix ngạjxmujkʉm ko kyaj tjʉ'xtʉt yʉ tsu'utsy di'ibʉ
tʉ yajtukwindsʉ'ʉgʉ agojwinnáx, kyaj tjʉ'xtʉt ja ne'pyñ o
tsu'utsy di'ibʉ kyaj wạ'ạts tʉ wyindạjxtạ'ạy, es nandʉ'ʉn kyaj
myʉ'indúndʉt.

Pạạblʉ yajmátsy mạ mʉj tsạjptʉjk

26 Net ja Pạạblʉ tmʉnejxy ja mạjtáxkpʉ yedyʉjk, es jakum-
bom ñayyajwátsʉdʉ nidʉgekyʉ. Netʉ Pạạblʉ jyajty mạ ja
mʉj tsạjptʉjk es t'awánʉt ja teetytyʉjk nạ'ạ dyajjʉjpkúxʉt ja
wạndakʉn es nạ'ạ dyajmínʉt ja windsʉ'kʉn.

27 Mạ kyajnʉm kyexy ja jʉxtujk xʉʉbʉ wạndakʉn, nija'ajʉty
yʉ israelítʉty di'ibʉ tso'omp mạ Asyʉ ñax, t'ijxtʉ ja Pạạblʉ
mạ ja mʉj tsạjptʉjk tʉjạ'ạ es mạ yʉ'ʉyʉty ja israelitʉ jạ'ạyʉty
mbạạt tyúkʉdʉ. Net ni'igʉ yax jyojktʉ ja jạ'ạyʉty, es tmạjtstʉ
Pạạblʉ,

28 es mʉk tmʉgạjxtʉ ja jạ'ạyʉty:

—¡Miits israelitʉ mʉgu'ugʉty, pudʉjkʉgʉts! Tyạạdʉ dʉ'ʉn ja
yedyʉjk di'ibʉ jʉdijtp oytyim di'ibʉ kạjpnʉty, es ttuk'ʉxpeky
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ es kyaj twindsʉ'ʉgʉdʉ nmʉgunax'ạjt
nmʉgugạjpn'ạjtʉm, ni ja Moisesʉ 'yana'amʉn es ni yʉ nmʉj
tsạjptʉjk'ạjtʉm. Es nandʉ'ʉn tʉ tmʉdʉkʉ mạ tyạdʉ mʉj
tsạjptʉjk ja grieegʉ jạ'ạyʉty, es dʉ'ʉn kyaj tmʉj'íxyʉ tyạdʉ
wạ'ạts lugạạr.

29 Dʉ'ʉn jyʉna'añʉ tyạdʉ israelítʉty ko tʉ t'ixy mạ Jerusalén
kạjpn yʉ Pạạblʉ mʉt ja Trófimʉ di'ibʉ Éfesʉ kugạjpn. Pạạty
jyʉnandʉ ko Pạạblʉ tʉ tmʉdʉkʉ mạ mʉj tsạjptʉjk tʉjạ'ạ yʉ
Trófimʉ di'ibʉ grieegʉ jạ'ạy.

30 Tʉgekyʉ kạjpn tnijawʉyandʉ ti tuun jạjtʉp, es ja
jạ'ạy myiiñ pʉye'egyʉ. Net tmạjtstʉ Pạạblʉ es pawitsy
pajʉdoty dyajpʉdsʉʉmdʉ mạ ja mʉj tsạjptʉjk, es netyʉ
dya''adujktạạydyʉ ja mʉj tsạjptʉjk'ạạ.

31 Tamʉ naty tim ya'oogánʉdʉ ja Pạạblʉ ko oj ya''awanʉ
ja soldạạdʉ windsʉngopk ko nidʉgekyʉ Jerusalén jạ'ạy yạ'ạx
jyoktʉ.

32 Net ja soldạạdʉ windsʉngopk dyajnaymyujkʉ ja
syoldạạdʉtʉjk es ja soldạạdʉ windsúnʉty, es jyạjttʉ
pʉye'egyʉ mạ mayjya'ayʉty. Es ko ja jạ'ạyʉty t'ijxtʉ ja
soldạạdʉ windsʉngopk mʉt ja syoldạạdʉtʉjk, net ja Pạạblʉ
tnasmạjtsʉdʉ es kyaj tnakywyojptʉ.

33 Net ja soldạạdʉ windsʉngopk tnimiiñ ja Pạạblʉ es
tmạjtsy. Ta dyajnejxy kʉwʉʉñ mʉt majtskʉ kadenʉ. Es ko
waanʉ 'yijty, net dyajtʉʉy ja soldạạdʉ windsʉngopk:

—¿Mbún mijts, es ti tʉ xytyuñ?

34 Perʉ jạ'ạyʉty yaxkaktʉ wiingátyʉty éxtʉm kyaj mbạạt yʉ
soldạạdʉ windsʉngopk tmʉdoogúkʉ di'ibʉ dʉn tʉy'ạjtʉn. Es
net ja Pạạblʉ yajmʉnejxy mạ kwartel.
35 Ko jyajty mạ ja kwartelʉ 'yeskaleerʉ, net ja soldạạdʉtʉjk
kyʉyʉ'kʉ es yajmʉnejxy ja Pạạblʉ,
36 ja'a ko pyamíñʉty ja mayjya'ay pyaya'axy pyajékyʉty:
—¡Ya'ooktʉ!

Pạạblʉ kyamạ'ạñ mạ nimayjya'ay

37 Es ko Pạạblʉ dyajtʉkʉyándʉ mạ kwartel, net t'anmạạy ja
soldạạdʉ windsʉngopk di'ibʉ ijtp mạ ja batayonk:
—¿Tits mbạạt nnigajxy?
Es ja soldạạdʉ windsʉngopk 'yadsooy:
—¿Mij mjạjtypy mgạjxʉt grieegʉ?
38 ¿Tii mij kyaj m'ejiptʉjạ'ạyʉty di'ibʉ tʉʉyʉp mʉt tsyiptuuñ
yʉ yajkutujkpʉ es dyajpʉdseemy mạ mʉj ittum taxk mil yʉ
yajjạ'ạy'o'kpʉty?
39 Net ja Pạạblʉ 'yadsooy:
—¡Kyaj! Israelitʉ jạ'ạyʉts ʉj, jápʉts ngugạjpnʉty Tarsʉ, di'ibʉ
ijtp mʉj mạ Silisyʉ ñax, romanʉ jạ'ạyʉts ʉj. Tunʉ may'ạjtʉn,
meegyʉts ja tiempʉ esʉts ja jạ'ạy nmʉgạjxʉt.
40 Es ja soldạạdʉ windsʉngopk tmooy ja tiempʉ. Netʉ
Pạạblʉ tyʉnạạye'ky mạ ja eskaleerʉ es ja kyʉ'ʉ ttuk'ijxy ja
jạ'ạy es 'yamóndʉt. Es ko 'yamoondạạydyʉ ja jạ'ạy, net oj
tmʉgajxy mʉt ja ebreeʉ ayuk, es t'anmạạy:

22

1 —Miits mʉjjạ'ạydyʉjkʉty es miits mʉgu'uktʉjkʉty,
mʉdowdʉ wi'ixʉts nnayñikạjxtu'udạ'ạñʉdyʉts.
2 Ko tmʉdoodʉ tkajxy ja ebreeʉ ayuk, net ni'igʉ
'yamoondạạydyʉ. Es ja Pạạblʉ 'yanmạạyʉdʉ:
3 —Ʉj israelítʉts, japts nmaxu'unk'ạjty Tarsʉ, Silisyʉ
ñạạxóty, es yạạts nye'ky Jerusalén es Gamalyélʉts xya'ʉxpʉjk.
Yajtuk'ijxʉts oy ja n'aptʉjk'ạjtʉmʉ 'yana'amʉn es amumdu'uk
jótʉts nmʉdúñ ja Dios, éxtʉm miidsʉty nidʉgekyʉ tyam
xytyundʉ.
4 Ʉjts tʉʉyʉp nmʉdsip'ạjtʉts yʉ di'ibʉ pyanejxypy ja Jesusʉ
'yʉxpʉjkʉn, extʉ nya'oogánʉts es nyajnejxyʉts tsimy yedyʉjk
toxytyʉjk, mbʉjtạ'ạgạ'ạñʉts pujxndʉgóty.
5 Es ja teedywyindsʉngópk es nidʉgekyʉ di'ibʉ ana'amdʉp
mʉj tsạjptʉgóty ñijạ'ạdʉp ko yʉ'ʉjʉty dyạjktʉ neky mʉt ja
nmʉ'israelitʉ'ạjtʉm di'ibʉ Damaskʉ tsʉnạạydyʉp. Nʉjxpʉdsʉ
naty jam, n'ʉxtạ'ạya'añʉts di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús, es nya-
jminạ'ạñʉts yạ Jerusalén es ndukkumʉdowạ'ạñʉts.
6 'Ko njạ'tánʉts Damaskʉ, éxtʉm kijkyxyʉʉ, nétʉts n'ijxy
jyajy nikʉjxmʉts tu'ugʉ mʉk jạjʉn di'ibʉ tsạjpótm tso'omp,

7 es ngʉdąąyʉts. Nétʉts nmʉdooy tu'ugʉ ayuk ko jyʉna'añ:
"Saulʉ, Saulʉ, ¿Tits ko xypyajʉdity?"
8 Nétʉts nyajtʉʉy: "¿Mbʉ́n mijts?, Windsʉ́n." Es
xy'anmąąyʉts: "Ʉjtsʉts Jesús nazarenʉ di'ibʉ mij
mbajʉdijtypy."
9 Ja njamyʉʉdʉts t'ijxtʉ ja jąjʉn, per kyaj tjaygyujkʉdʉ ja
ayuk di'ibʉts ʉj xymyʉgąjx.
10 Nétʉts ʉj n'anmąąy: "¿Tits ndúnʉp?, Windsʉ́n." Nétʉts
xy'anmąąy ja Nindsʉn'ąjtʉm: "Pʉdʉ'ʉk es nʉjx jap Damaskʉ
es jap m'anʉʉmʉdʉt tʉgekyʉ ti mdúnʉp."
11 'Es ko ja jąjʉn oj xyajwiindsʉts, nétʉts ja njamyʉʉdʉts
xyajnejxy witsy extʉ njąjtyʉts Damaskʉ.
12 'Jap tu'ugʉ yedyʉjk di'ibʉ xyʉ'ąjtypy Ananiiʉs.
Yʉ'ʉ jyantsy'awdąjtypy ja Dios es tkuydyúñ ja Moisesʉ
'yana'amʉn, es nidʉgekyʉ israelítʉty di'ibʉ tsʉnąąydyʉ
Damaskʉ yajxón mʉʉt 'yijty yʉ'ʉ.
13 Es ja Ananiiʉs xyñimiiñʉts es xy'anmąąyʉts: "Mʉgu'uk
Saulʉ, ijxwą'x jatʉgok." Es netyʉ jatʉgok oj n'ijxwa'xyʉts es
net n'ijxyʉts ja Ananiiʉs.
14 Nétʉts xy'anmąąy: "Yʉ Dios di'ibʉ n'aptʉjk'ąjtʉm
wyindsʉ'kʉdʉ jékyʉp, tʉ mwin'íxyʉty es xy'ixy'átʉt di'ibʉ
yʉ'ʉ tsyejpy, es xy'íxʉt ja Di'ibʉ Jiky'ąjtp Tʉy'ąjtʉn Mʉʉt es
xymyʉdówʉt di'ibʉ yʉ'ʉ kyajxypy.
15 Esʉ Dios mbʉjtą'ągánʉp es xykyąjxʉt ja 'yayuk mą
nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją'ąy, es xytyukmʉmadyą'ągʉt di'ibʉ tʉ
xy'ixy es di'ibʉ tʉ xymyʉdoy.
16 Es tyamyʉ, katʉ m'ak'awix. Pʉdʉ'ʉk es mnʉbátʉt, es
mʉnu'xtą'ąk ja Dios esʉ mbeky mniwą'ądsʉdʉt."
17 'Kots njʉmbijty Jerusalén, tats nnejxy mą mʉj tsąjptʉjk es
ngąjxtákyʉts. Nétʉts n'ijxmą'ty.
18 N'ijxyʉts ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesús, es xy'anmąąyʉts:
"Jottʉgoy es mbʉdsʉ́mʉt yą Jerusalén, mʉt ko kyaj tyądʉ
ją'ąy tmʉbʉką'ąñ kots ʉj nGrístʉty."
19 'Nétʉts ʉj n'anmąąy: "Windsʉ́n, yʉ'ʉjʉty ñiją'ądʉp
nidʉgekyʉ kots ʉj nnejxyʉts mą tsąjptʉjk es nmʉnejxyʉts
pujxndʉgóty di'ibʉ myʉbejkypy ko mij mGrístʉty, es ʉj tʉ
nyajwépyʉdyʉts.
20 Es ko ja ją'ąy dya'e'ky ja Esteebʉ, mij ja mduumbʉ di'ibʉ
pyʉjták ja tʉy'ąjtʉn mijtskyʉjxm, támʉdsʉ naty mʉt n'ity ko
dya'e'ky, extʉ ngwentʉ'ąjtʉts ja wyit."
21 Es xy'anmąąyʉts ja Nindsʉn'ąjtʉm: "Nʉjx. Ʉjts mij ngax-
aampy jagam mą ją'ąy kyaj 'yisraelítʉty."

Pąąblʉ 'yijty soldąądʉ windsʉngopk kyʉ'ʉjóty

22 Tmʉdoo'ijty ja ją'ąy yąąbąąt ko jyʉnáñ ko ñʉjxą'ąñ mą
ją'ąy di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Net ja ją'ąyʉty yaxkaktʉ:

—¡Ya'ook tadʉ ja̱'a̱y! ¡Kyaj pyaadyʉty jyiky'átʉt!
23 Es ma̱a̱nʉm ja ja̱'a̱yʉty ni'igʉ ttuk'ya̱'a̱x ttukjoktʉ, tjandʉ
wyítʉty es t'ʉxjʉbiptʉ, es ja naxway tjantsywyʉjʉ'ʉktʉ,
24 net ja soldaa̱dʉ windsʉngopk tni'ana'amʉ es ja Pa̱a̱blʉ
yajmʉnʉjxʉt ma̱ kwartel, es yajwópʉt es tniga̱jxʉt ti ko ja̱'a̱y
ya'axy jyeky mʉt yʉ'ʉ.
25 Es ko two'ondʉʉnʉ es twopandʉ yʉ Pa̱a̱blʉ, net yʉ Pa̱a̱blʉ
dyajtʉʉy ja soldaa̱dʉ windsʉ́n di'ibʉ naty jam:
—¿Mmʉda̱jtypy miidsʉ kutujkʉn es xywyópʉt tu'ugʉ ro-
manʉ ja̱'a̱y, es kyajnʉm yajpayo'oyʉ?
26 Es ko tmʉdooy yʉ soldaa̱dʉ windsʉ́n, net oj t'awanʉ ja
wyindsʉ́n, ja soldaa̱dʉ windsʉngopk, es t'anma̱a̱y:
—Mnaygywentʉ'átʉdʉp mʉt di'ibʉ mdunaampy. Tya̱dʉ
yedyʉjk, romanʉ ja̱'a̱y yʉ'ʉ.
27 Net ja soldaa̱dʉ windsʉngopk tnimʉjwa'ky ja Pa̱a̱blʉ, es
dyajtʉʉy:
—¿Tʉy'a̱jtʉn ko mij mromanʉja̱'a̱yʉdyʉ?
Es ja Pa̱a̱blʉ 'yadsooy:
—Tʉy'a̱jtʉn.
28 Es ja soldaa̱dʉ windsʉngopk 'yanma̱a̱yʉ:
—Ʉjts kajaats xytsyoobátxʉ kots ʉj nromanʉja̱'a̱yʉty.
Es ja Pa̱a̱blʉ 'yanma̱a̱yʉ:
—Per ʉjts romanʉ ja̱'a̱yʉts na̱'a̱bʉts nmiiñ nja̱jty ya̱ naxwiiñ.
29 Es yʉ soldaa̱dʉ di'ibʉ naty wopánʉp yʉ Pa̱a̱blʉ, net
ñikakta̱a̱yʉdʉ, es yʉ'ʉba̱a̱t ja soldaa̱dʉ windsʉngopk tsyʉ'kʉ ko
yʉ Pa̱a̱blʉ tʉ tkʉwʉʉñ es romanʉ ja̱'a̱y yʉ'ʉ.

Pa̱a̱blʉ tmʉgajxy di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsa̱jptʉgóty

30 Es jakumbom yʉ soldaa̱dʉ windsʉngopk tnijawʉyáñ
ti ko Pa̱a̱blʉ ñi'ʉʉnʉty yʉ israelítʉty. Net tni'ana'amʉ
es jyʉnákʉt ja kadenʉ di'ibʉ Pa̱a̱blʉ kyʉ'ʉwʉ'ʉn'a̱jtypy, es
dyajnaymyujkʉ yʉ teedywyindsʉ́nʉty es nidʉgekyʉ di'ibʉ
ana'amdʉp mʉj tsa̱jptʉgóty. Netʉ Pa̱a̱blʉ dyajpʉdsʉʉmdʉ es
tpʉjtáktʉ mayjya'ay wyinduuy di'ibʉ naty tʉ ñaymyúkʉdʉ.

23

1 Pa̱a̱blʉ tni'ijxe'ky di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsa̱jptʉgóty, es
t'anma̱a̱y:
—Mʉgu'uktʉjkʉty, tʉts njiky'aty extʉ tyamba̱a̱t wi'ixʉts kyaj
nbekyjyawʉ ma̱ ja Dios.
2 Net ja Ananiiʉs di'ibʉ ijtp teedywyindsʉngópk, t'anma̱a̱y
ja ja̱'a̱y di'ibʉ tʉnaapy jap Pa̱a̱blʉ pya'a̱a̱y es t'abojtsʉ'ʉgʉt ja
Pa̱a̱blʉ.
3 Es ja Pa̱a̱blʉ t'anma̱a̱y:
—Dios yʉ'ʉ mwópʉdʉp, mnay'andijyʉty éxtʉmʉ ja̱'a̱y di'ibʉ
jiky'a̱jtp tʉy'a̱jtʉn mʉʉt. ¿Ti ko ya̱a̱ m'u'uñʉ esʉts xypyayo'oyʉt

éxtʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ, es mijts kʉ'ʉm kyaj xykyuydyúñ ja Moisesʉ 'yana'amʉn ko mjʉnạ'ạñ esʉts nya''abojtstsʉ'ʉgʉt?

4 Es ja jạ'ạyʉty 'yanmạạyʉdʉ:

—¿Tii dʉ'ʉn xywyingạjxpéty yʉ teedywyindsʉngópk?

5 Es ja Pạạblʉ t'anmạạy:

—Mʉgu'uktʉjk, kyajts nnijạwʉ pʉn yʉ'ʉ teedywyindsʉngópk. Pes dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Katʉ xykyạjxpéky di'ibʉ ana'amp mgạjpnóty.”

6 Ñijạ'ạp ja Pạạblʉ ko tamʉ saduseeʉ jạ'ạyʉty esʉ fariseeʉ jạ'ạyʉty, es t'anmạạy mʉk:

—Mʉgu'uktʉjkʉty, ʉj nandʉ'ʉn fariseeʉ esʉ n'aptʉjkʉts nandʉ'ʉn fariseeʉty, es tyámʉts xyajjustisʉpạạty kots nmʉbeky es n'awíxyʉts ja jyikypyʉjkʉn di'ibʉ tʉ 'yeeky.

7 Es ko dʉ'ʉnʉ Pạạblʉ jyʉnáñ, net ja jạ'ạy ñaygyajxytsyi'kʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty di'ibʉ naty tʉ ñaymyúkʉdʉ, ta ñaybyʉjtákʉdʉ abekyʉ fariseeʉty es abekyʉ saduseeʉty,

8 mʉt ko yʉ saduseeʉty jyʉnạ'ạndʉ ko di'ibʉ tʉ 'yeeky kyaj ñakyjyikypyeky, ko kyaj jyaadyʉ anklʉs es kyaj jyaadyʉ anmʉjạ'ạn. Per yʉ fariseeʉty myʉbejkypy ko yʉ o'kpʉ jyikypyeky jatʉgok, ko jyaaty yʉ anklʉs es jyaaty ja anmʉjạ'ạn.

9 Es di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạjptʉgóty nidʉgekyʉ ñay'oojʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty. Es pyʉdʉ'ktʉ nija'ajʉty ja fariseeʉty di'ibʉty tsạjptʉgóty ya'ʉxpʉjktʉp, es t'anmạạydyʉ:

—Tyạdʉ yedyʉjk kyaj pyeky nbátʉm. Yʉ'ʉ da tu'ugʉ anklʉs o tu'ugʉ anmʉjạ'ạn tʉ myʉgajxyʉty.

10 Es ni'igʉ jyantsymyʉjwindúkʉ ko jạ'ạy ñay'oo ñayyạ'ạxʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty. Ta ja soldạạdʉ windsʉngopk jyotmay'e'ky ko yʉ Pạạblʉ jạ'ạy ya'oogʉdʉt. Net ja syoldạạdʉtʉjk tkejxy es nʉjx ja Pạạblʉ dyajtsoondʉ es dyajmínʉt jatʉgok mạ kwartel.

11 Ja ux ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús kyʉxe'ky mạ Pạạblʉ, es 'yanmạạyʉ:

—Pạạblʉ, jotmʉk mnaybyʉjtạ'ạgʉdʉt. Extʉm tʉ xykyajxy ja tʉy'ạjtʉn mʉt ʉj ja yạạ Jerusalén, nandʉ'ʉn xykyạjxʉt ja tʉy'ạjtʉn ʉjtskyʉjxm jap Romʉ.

Tkajxy'áttʉ pʉn wi'ixʉ Pạạblʉ 'yoogʉt

12 Es jakumbom nija'ajʉty ja israelítʉty ñaygyạjxʉdʉ es dya'oogạ'ạñ ja Pạạblʉ, es jyʉnandʉ:

—Wa'an ja Dios xytyukkumʉdo'om pʉn kạ'ạy úkʉm mạ kyajnʉm nya'o'kʉm ja Pạạblʉ.

13 Di'ibʉ dʉ'ʉn tyunándʉbʉ naty naxy nijustyikxy ja yedyʉjkʉty.

14 Net ñʉjxtʉ mạ ja teedywyindsúnʉty es ja mʉjjạ'ạydyʉjkʉty, es jyʉnandʉ:

—Ʉʉdsʉty tʉts nnaygyąjxʉdʉ es Diósʉts xytyukmʉdówdʉt kots ngáyʉt pʉn kyajnʉmts nya'ooktʉ Pąąblʉ.
15 Tyam miidsʉty es di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty, amdowdʉ tadʉ soldąądʉ windsʉngopk es bom dyajmínʉdʉ tadʉ ją'ąy mą miidsʉty, es xywyin'ʉʉnʉt ko miits xyñijawʉyą'ąndʉ yajxón ja pyeky. Es ʉʉdsʉty, támʉts n'awixtʉ esʉts nya'oogʉt mą kyajnʉmʉ naty jya'ty.
16 Es ja Pąąblʉ ja tsyojmąąnk myʉdoo ti tyunándʉp, net ñejxy mą ja kwartel es t'awą'ąnʉ ja Pąąblʉ.
17 Net ja Pąąblʉ tmʉgajxy tu'ugʉ soldąądʉ windsʉ́n, es t'anmąąy:
—Mʉnʉjxʉ tyądʉ mixy mą ja soldąądʉ windsʉngopk, ja'a ko myadyą'ągą'ąñ waanʉ mʉt yʉ'ʉ.
18 Es ja soldąądʉ windsʉ́n tmʉnejxy ja Pąąblʉ tsyojmąąnk mą soldąądʉ windsʉngopk, es t'anmąąy:
—Tadʉ Pąąblʉ yʉ'ʉts tʉ xy'amdoy esʉts nyajmínʉt ja yąą tyądʉ mixy. Yʉ'ʉk madyą'ągąąmp waanʉ mʉt mij.
19 Es ja soldąądʉ windsʉngopk tkʉ'ʉmʉmąjtsʉ ja mixy, es dyajnejxy wiink tsoo, es dyajtʉʉy:
—¿Tits xy'awanʉyąąmp?
20 Net ja mixy t'anmąąy:
—Yʉ israelítʉty tʉ ñaygyąjxʉdʉ es bom m'amdową'ąñʉty es xyajnʉjxʉt ja Pąąblʉ mą di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty, es 'yandą'ągą'ąndʉ es ttseky es xypyayo'oyʉt.
21 Kyaj mij xymyʉbʉ́kʉt, ja'a ko nijustyikxyñaxy ja jya'ayʉty di'ibʉ awijxp ayu'udsyʉ, es tʉ jyʉną'ąndʉ ko Dios tyukkumʉdówʉdʉt pʉn kąąydyʉp es kyajnʉm dya'ooktʉ Pąąblʉ; es tyam tap t'awixtʉ nąą'ą xyajmíñ.
22 Net ja soldąądʉ windsʉngopk ñayjyʉgąjxʉ mʉt ja mixy es kyaj pʉ́n ya''awánʉt éxtʉm tʉ yajmʉmadya'aky.

Pąąblʉ yajkéxy mą gobernadoor Felʉs

23 Ta ja soldąądʉ windsʉngopk tmʉgajxy majtskʉ soldąądʉ windsʉ́n, es t'anmąąy:
—Anʉʉmʉdʉ majtsk mʉgo'pxʉ msoldąądʉ es ñay'ʉxkúkʉdʉt, es tʉgʉ'px mąjk di'ibʉ kwąąygyʉjxy, es majtsk mʉgo'pxʉ di'ibʉ mʉt ja lyanzʉ, es ñʉjxʉt Sesareeʉ tyam mʉj koots.
24 Es nandʉ'ʉn ñay'ʉxkúkʉdʉt yʉ Pąąblʉ es ttukpátʉt ja kwąąy, es yajkwentʉ'áttʉt kʉdiibʉ ti jyátʉdʉt es yajkʉyákʉt mą ja gobernadoor Felʉs.
25 Es ja soldąądʉtʉjkʉty yʉ'ʉ tmʉnʉjxtʉ ja neky mą jyʉna'añ:
26 “Ʉjts Klaudyʉ Lisyʉs, ngéxyʉts tu'ugʉ neky mʉt mij, gobernadoor Felʉs, es ngąjxpo'xą'ąñ.
27 Yʉ israelítʉty tʉ tmatstʉ tadʉ yedyʉjk es dya'oogą'ąñ, per kots ʉj nniją'ąjʉ ko yʉ'ʉdyʉ romanʉ ją'ąy, nétʉts oj nnejxy mʉdʉts ja nsoldąądʉtʉjk es nyajtsékyʉts.

28 Nétʉts nyajnejxy mạ̱ israelítʉty di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsạ̱jptʉgóty, mʉt kots nnijawʉya'añ ti ko tʉ tni'ʉʉnʉdʉ.
29 Mʉj ja pyeky tpʉjtákʉdʉ mʉt kʉ'ʉm ja 'yana'amʉn; per kyaj tmʉdaty yʉ peky es dya'oogʉt o dya'ítʉt pujxndʉgóty.
30 Kots ʉj nnijạ̱'ạ̱jʉ ko yʉ israelítʉty ttukniwinmayʉ dya'oogạ̱'ạ̱ñʉ tadʉ jạ̱'ạ̱y, pạ̱ạ̱ty tyámʉts ngexy mạ̱ mijts; es nandʉ'ʉn tʉts n'anʉʉmʉ ja di'ibʉ ni'ʉ'ʉnʉp es nʉjx dyaky yʉ tyʉy'ạ̱jtʉn mạ̱ mijʉn. Ja nnaybyátʉm."
31 Net ja soldạ̱ạ̱dʉtʉjk dyajnʉjxtʉ ja Pạ̱ạ̱blʉ éxtʉm tʉ ya''anʉʉmʉdʉ, es dyajnʉjxtʉ koots extʉ Antípatrʉs.
32 Jakumbom jyʉmbijttʉ ja soldạ̱ạ̱dʉ ye'ebyʉ mạ̱ ja kwartel, es ja kwạ̱ạ̱ygyʉjxypyʉ t'akpanʉjxtʉ ja Pạ̱ạ̱blʉ.
33 Ko jyajty Sesareeʉ, ta tkʉyạ̱jktʉ ja Pạ̱ạ̱blʉ es ja neky mạ̱ ja gobernadoor.
34 Es ko t'ijxy ja neky ja gobernadoor, net dyajtʉʉy ja Pạ̱ạ̱blʉ:
—¿Madsoo m'it mlugạ̱ar?
Es ja Pạ̱ạ̱blʉ 'yadsooy:
—Silisyʉ jạ̱'ạ̱yʉts ʉj.
35 Net ja gobernadoor Felʉs 'yanmạ̱ạ̱yʉ:
—Tyámʉts n'awíxʉt ko kyʉdạ̱'ạ̱gʉt ja jạ̱'ạ̱y di'ibʉ tʉ mni'ʉʉnʉty, esʉts nmʉdówʉt wi'ix jyʉna'añ.
Es ja Pạ̱ạ̱blʉ yajpʉjtáky mạ̱ ja tʉjk di'ibʉ Eroodʉs pyalasyʉ'ạ̱jt, es kywentʉ'átʉdʉ ja soldạ̱ạ̱dʉty.

24

Pạ̱ạ̱blʉ, ja gobernadoor Felʉs wyinduuy

1 Kyummʉgoxk xʉʉ kyʉdaky Sesareeʉ ja Ananiiʉs di'ibʉ ijtp teedywyindsʉngópk, mʉt ja mʉjjạ̱'ạ̱ydyʉjk es tu'ugʉ wingạ̱jxpʉ di'ibʉ xyʉ'ạ̱jtypy Tértulʉ. Tyạ̱ạ̱dʉ twinguwạ̱'kʉ ja gobernadoor Felʉs es tjapʉjtạ̱'ạ̱gáñ ja pyeky ja Pạ̱ạ̱blʉ.
2 Es ko ja gobernadoor dyajmiiñ ja Pạ̱ạ̱blʉ, net ja Tértulʉ tni'ʉ'ʉnʉ ja Pạ̱ạ̱blʉ, es t'anmạ̱ạ̱y ja gobernadoor Felʉs:
—Njạ̱'ạ̱ygyʉdákypyʉts mạ̱ mij, windsʉ́n gobernadoor, ko mijtskyʉjxm jyaadyʉ oy'ạ̱jtʉn mạ̱ tyạ̱dʉ naxwíñʉdʉ, es mij m'ane'emy yajxón mʉt ja oybyʉ mwinmạ̱'ạ̱ñ. Pạ̱ạ̱ty kyaj mạ̱ tsip mʉt ʉʉdsʉty.
3 Es mij tʉ xytyuñ yajxón tʉgekyʉ mạ̱ tyạ̱dʉ israelítʉty ja ñaxwíñʉdʉ. Njạ̱'ạ̱ygyʉdákypyʉts mijts, gobernadoor Felʉs.
4 Per kʉdiibʉts mij nʉgoo ja mdiempʉ nyajtʉgóyʉt, tunʉ may'ạ̱jtʉn es xymyʉdoo'ítʉt di'ibʉts ʉj ngạ̱jxaampy.
5 Tyạ̱dʉ yedyʉjk yʉ'ʉ axʉk jạ̱'ạ̱y, es ñejxy oytyim mạ̱ạ̱ty es dyajtsiptúñ yʉ israelítʉty; es nandʉ'ʉn yʉ'ʉ ñigopk'ạ̱jtypy ja jạ̱'ạ̱yʉty di'ibʉ yajtijp nazarenʉ ja'ayʉty.
6 Nandʉ'ʉn tmʉdʉjkʉ wiink jạ̱'ạ̱y mạ̱ mʉj tsạ̱jptʉjk. Pạ̱ạ̱dyʉts nmạ̱jtstʉ es ndʉydyunándʉts éxtʉmdsʉ n'ana'amʉn jyʉna'añ.

7 Net ja soldąądʉ windsʉngopk Lisyʉs myiiñ es tyʉjkʉ
amʉjąą, es dyajnejxy ja Pąąblʉ,
8 es xy'anmąąydyʉts ʉʉdsʉty di'ibʉ ʉ'ʉndʉp nmíndʉt mą mij.
Es tyam mijts kʉ'ʉm xyñijáwʉt ja tʉy'ąjtʉn nidʉgekyʉ ti kots
nni'ʉʉnʉdʉ.
9 Esʉ israelitʉ ją'ąyʉty di'ibʉ naty jápʉty, nandʉ'ʉn jyʉnandʉ
ko tyʉy'ąjtʉnʉty.
10 Net ja gobernadoor ja kyʉ'ʉ ttuk'ijxy ja Pąąblʉ es kyąjxʉt.
Ta Pąąblʉ jyʉnáñ:
—Tyam ʉj jotkujkʉts nnayjyáwʉty es
nnayñikąjxtu'udą'ąñʉdyʉts mą mij, mʉt ko nniją'ąbʉts ko
mij tyam m'ity jeky es myajkutíky mą tyądʉ naxwíñʉdʉ.
11 Mijts kʉ'ʉm mbąąt xypyayo'oy ko je'eyʉnʉm mąjmajtsk
xʉʉ kots n'ojtsy Jerusalén esʉts n'awdatą'ąñ ja Dios.
12 Es kyaj tyʉy'ąjtʉnʉty kots xypyąąttʉ nnay'oojʉdʉts, es
kyajts pún nyajnayñibʉdʉ'kʉ, ni mą mʉj tsąjptʉjk es ni mą
justisʉtʉjkʉty, es ni di'ibʉ kąjpnʉts pún mʉʉt ngatsiptúñ.
13 Tyądʉ ją'ąyʉty kyaj mbąąt dyajtʉydyúkʉdʉ tits xy-
tyukni'ʉ'ʉnʉdʉp.
14 Di'ibʉ tʉy'ąjtʉn, nbanejxypyʉts ja Jesús éxtʉmʉ Kristʉ,
di'ibʉ yʉ'ʉ tyijtʉp anʉʉ ʉxpʉjkʉn. Nmʉdiimbyʉts ja Dios
éxtʉmdsʉ n'aptʉjk tmʉduuñ. Nmʉbejkypyʉts tʉgekyʉ Moi-
sesʉ 'yana'amʉn es tʉgekyʉ di'ibʉ Diosʉ kyugąjxpʉ kyąjxtʉ.
15 Es ʉj nmʉbejkypyʉts éxtʉm yʉ'ʉjʉty nandʉ'ʉn ko yʉ Dios
dyajjikypyʉką'ąñ tʉgekyʉ o'kpʉ di'ibʉ ijt oyjya'ay es nandʉ'ʉn
di'ibʉ ijt ka'oyjya'ay.
16 Es pąądyʉts dʉ'ʉñʉm nduną'ąñ di'ibʉ oy Dios winduuy es
nandʉ'ʉn ją'ąy winduuy.
17 'Es kanąk jʉmʉjtʉts njʉdijty wiink nax wiink kąjpn, es
njʉmbijtyʉts mądsʉ nnaxʉ ngąjpn es nyaką'ąñʉts yʉ limosnʉ
es ja windsʉ'kʉn.
18 Es jawyiinʉts nnayyajwátsʉ. Jápʉdsʉ naty mʉj tsąjptʉjk
ñabotsoty es mbʉjtą'ągą'ąñʉts yʉ limosnʉ es ja windsʉ'kʉn,
es kyaj mʉt ja mayjya'ay es ni nganayñibʉdʉ'ʉgʉdʉts ni pún
mʉʉt. Es jap tsąjptʉgoty xypyátʉts ja israelítʉty di'ibʉ tso'omp
mą ñaxwiñʉdʉ Asyʉ.
19 Es japts xypyattʉ ja israelítʉty di'ibʉ tso'omp mą
ñaxwíñʉdʉ Asyʉ, ¿Ti ko kʉ'ʉm tʉ kyamindʉ ja yąą es
xyñi'ʉʉnʉdʉts mą mij, pʉn tʉy'ąjtʉn myʉdąjttʉp mą ʉ'ʉnʉn?
20 Mʉt ko yʉ'ʉjʉty kyaj myindʉ di'ibʉ tyam jʉnándʉp ja
yąą, wa'an yʉ'ʉjʉty tʉy'ąjtʉn tjʉną'ądʉ pʉn ti peky tʉ
xypyąąttʉts ko nwindʉnąąy wyinduuyʉty di'ibʉ ana'amdʉp
mʉj tsąjptʉgóty.
21 Je'eyʉ pʉn yʉ'ʉjʉty xyñi'ʉʉnʉyąąmbʉts ko njʉnáñʉts
mʉk jap mą di'ibʉ ana'amdʉp mʉj tsąjptʉgóty: “Miidsʉty

tyam xypyekymyooydyʉpts kots ʉj nmʉbeky ko yʉ o'kpʉty jyikypyʉkạ'ạndʉ.”

22 Ja Felʉs oy tnijạ'ạjʉ wi'ix tmʉbʉktʉ di'ibʉ pyanʉjxtʉp ja Jesús éxtʉm ja Kristʉ, pạạty ko tmʉdooy yʉ taadʉ, net jyʉnáñ:

—Ko myínʉt ja soldạạdʉ windsʉngopk Lisyʉs, n'akmʉdówʉpts mijʉ m'ʉ'ʉnʉn.

23 Es net ja Felʉs t'anmạạy ja soldạạdʉ windsʉ́n es ja Pạạblʉ 'yítʉt tsimy, per tmo'oyʉt nandʉ'ʉn yʉ awạ'ạts'ạjtʉn es dyajtʉ́kʉt yʉ myʉtnaymyaayʉbʉtʉjk es kyu'íxʉdʉt.

24 Es ko 'yijty kanạk xʉʉ, ta jyajty jatʉgok ja Felʉs mʉt ja ñʉdo'oxy Drusilʉ, di'ibʉ israelitʉ jạ'ạy. Ta tnigajxʉ ja Pạạblʉ es myínʉt. Es tmʉdooy ko Pạạblʉ myʉgạjxʉdʉ wi'ix ja jiky'ạjtʉn ko Jesukristʉ yajmʉbéky.

25 Es ko ja Pạạblʉ 'yawạ'ạnʉ es ja jạ'ạy jyiky'átʉt tʉy'ạjtʉn mʉʉt es ñay'aguwítsʉdʉt kʉ'ʉm, es ko jạ'ạy yajpayo'oydyʉt, net ja Felʉs ñay'adsʉ'kʉ es t'anmạạy ja Pạạblʉ:

—Winwạ'ktútkʉts tyam. Kots ja tiempʉ nmʉdátʉt, net nnigáxʉt.

26 Es ja Felʉs yʉ'ʉ jyatsojk es ja Pạạblʉ myo'oyʉdʉt ja meeñ es tnasmátsʉt; pạạty janạạmʉty tnigaxʉ.

27 Dʉ'ʉn tyuun jyạjtʉ majtsk jʉmʉjt. Net ja Felʉs pyʉdsʉʉmnʉ gobernadoor, es tyʉjkʉ ja jembyʉ di'ibʉ xyʉ'ạjtypy Porsyʉ Festʉ. Es ko ja Felʉs wyʉ'ʉmáñ oy mʉt ja israelítʉty, pạạty dyajwe'emy ja Pạạblʉ tsimy pujxndʉgóty.

25

Pạạblʉ, ja gobernadoor Festʉ wyinduuy

1 Ko ja Festʉ jyajty es oj t'axạjʉ ja kyutujkʉn es 'yítʉt gobernadoor, kyumdʉgʉk xʉʉ tsyo'oñ Sesareeʉ es pyatʉjkʉ Jerusalén.

2 Es net ñimiinʉdʉ ja teedywyindsʉ́nʉty es ja israelítʉty ja myʉjjạ'ạydyʉjk, es tni'ʉ'ʉmbajttʉ ja Pạạblʉ,

3 t'amdooy ja may'ạjtʉn es tnigáxʉt ja Pạạblʉ es dyajmínʉt Jerusalén. Dʉ'ʉn t'amdooy ko tʉ naty ñaygyạjxʉdʉ ja israelítʉty es dya'oogạ'ạndʉ tu'ạạy.

4 Per ja Festʉ 'yadsooy ko Pạạblʉ tap 'yity tsimy Sesareeʉ, es yʉ'ʉ kʉ'ʉm jʉjptạ'ạgạạmp jap.

5 Es jyʉnáñ:

—Miits nidu'ugʉty di'ibʉ myʉdạjttʉp ja kutujkʉn, mnʉjxtʉp Sesareeʉ kots ʉj nnʉjxʉt, es pʉnʉ tadʉ yedyʉjk jamʉ pyeky, mbạạt xyñi'ʉ'ʉmbáttʉ.

6 Festʉ je'eyʉ jap 'yijty Jerusalén tuktujk mạjk xʉʉ es ta net jyʉnajky jatʉgok Sesareeʉ. Es jakumbom t'axạjʉ ja 'yuñaaybyajn mạ 'yana'amạ'ạñ. Ta tnigajxʉ ja Pạạblʉ.

7 Ko Pa̱a̱blʉ tyʉjkʉ, net yajnadujkʉdʉ ja israelítʉty di'ibʉ tʉ tsyoondʉ Jerusalén, es tpʉjtákʉdʉ pyeky kana̱k nax, per kyaj tyʉy'a̱jtʉndʉjkʉ.

8 Es net ja Pa̱a̱blʉ ñayñika̱jxtútʉ:

—Ʉj, ni tits tʉ ngatuundʉgóy mʉt ja israelítʉty ja 'yana'amʉn, ni mʉt ja mʉj tsya̱jptʉjk es ni mʉt ja yajkutujkpʉ kopk.

9 Per ja'a ko yʉ Festʉ wʉ'ʉma̱a̱mp oy mʉt ja israelítʉty, pa̱a̱ty ja Pa̱a̱blʉ t'anma̱a̱y:

—¿Tii mnʉjxa̱a̱mp Jerusalén es jámʉts ndúnʉt ja tʉy'a̱jtʉn?

10 Net ja Pa̱a̱blʉ 'yadsooy:

—Tyámʉts n'ity ma̱ yajkutujkpʉ kopkʉ kyutujkʉn, ma̱ mba̱a̱dʉts ja ndʉy'a̱jtʉn yajtúñ. Mnija̱'a̱p oy ko kyajts ʉj ti tʉ nduundʉgóy mʉt ja israelítʉty.

11 Es pʉn tʉy'a̱jtʉn ko tʉts ti nduundʉgóy di'ibʉts ngumʉdówʉp es xya'oogʉdʉts, wa'ants xya'ooktʉ; per pʉn kyaj ti tyʉy'a̱jtʉnʉty di'ibʉ xytyukni'ʉ'ʉnʉp, kyaj pʉ́n ja kutujkʉn tmʉdaty esʉts xykyʉyákʉt ma̱ yʉ israelítʉty. Pa̱a̱ty n'amdóyʉts esʉts xyajnʉjxʉdʉts ma̱ ja yajkutujkpʉ kopk es yʉ'ʉ kʉ'ʉm xypyayo'oyʉdʉts.

12 Ko naty ja Festʉ tʉ myadya'aky mʉt ja jya'ayʉty, ta t'anma̱a̱y ja Pa̱a̱blʉ:

—Mʉt ko tʉ xy'amdoy es nyajnʉjxʉt ma̱ yajkutujkpʉ kopk es yʉ'ʉ jyustisʉtúnʉt, oy nyajnʉjxʉt.

Rey Agripʉ jya'ty es tku'ixy ja Festʉ

13 Ko 'yijty majtsk tʉgʉk xʉʉ, net jyajty jap Sesareeʉ ja rey Agripʉ mʉt ja toxytyʉjk di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy Berenise, es tka̱jxpo'xa̱'a̱ñ ja gobernadoor Festʉ.

14 Es kom kana̱k xʉʉ jap 'yijttʉ, ta ja Festʉ tmʉmadyaky ja rey wi'ixʉ Pa̱a̱blʉ 'yity tsimy, es t'anma̱a̱y:

—Tyap tu'ugʉ yedyʉjk 'yity pujxndʉgóty di'ibʉ Felʉs tʉ dyajwe'emy.

15 Kots n'ijty Jerusalén, net ja teedywyindsʉ́nʉty esʉ israelítʉty ja myʉjja̱'a̱ydyʉjk tni'ʉ'ʉnʉdʉ tadʉ yedyʉjk, es xy'amdooyʉts es ʉj njʉna̱'a̱nʉdʉts ko peky tmʉdaty es wa'an dya'ooktʉ.

16 Es ʉj n'adsooyʉts ko yʉ romanʉ 'yana'amʉn kyaj ñigutíkyʉty es nya'o'kʉm ja ja̱'a̱y pʉn kyajnʉmʉ tyʉy'a̱jtʉn dyaky es ñaywyindánʉdʉt mʉt ja di'ibʉ ʉ'ʉmp, es ñayñika̱jxtu'udʉdʉt.

17 Pa̱a̱ty ko yʉ'ʉjʉty myiindʉ ja ya̱a̱, netyʉ jakumbom nnaxwe'tsy ma̱ uñaaybyajn ma̱ts n'ane'emy, es nétʉts nnigajxʉ tadʉ yedyʉjk.

18 Ja israelítʉty kyaj oj 'yʉʉndʉ éxtʉmts ʉj tʉ n'okwinmay.

19 Yʉ'ʉ je'eyʉ oj ttukni'ʉʉnʉdʉ éxtʉmʉ israelítʉty myʉbʉktʉ,
es mʉʉt ja Jesús di'ibʉ o'k; per ja Pa̱a̱blʉ jyʉnáñ ko yʉ Jesús
jyiky'aty.
20 Es kom kyajts nmʉwinma̱'a̱ñbyaaty wi'ixʉts ja tʉy'a̱jtʉn
ndúnʉt, nétʉts ja Pa̱a̱blʉ nyajtʉʉy pʉn nʉjxa̱a̱mp Jerusalén es
jápʉts ja tʉy'a̱jtʉn ndúnʉdʉts.
21 Per ja'a ko yʉ'ʉ 'yamdoo es ja yajkutujkpʉ kopk Augustʉ
ttúnʉt ja tʉy'a̱jtʉn, pa̱a̱ty ʉj nya'ítyʉts tsimy extʉ kots ʉj mba̱a̱t
ngexy.
22 Net ja Agripʉ t'anma̱a̱y yʉ Festʉ:
—Ʉj nandʉ'ʉn nmʉdowaambyʉts wi'ix jyʉna'añʉ tadʉ ja̱'a̱y.
Es ja Festʉ 'yadsooy:
—Bom xymyʉdówʉt.
23 Jakumbomʉ Agripʉ es ja Berenise jya̱jttʉ es ni'igʉ dya-
jnigʉxʉ'ktʉ ja myʉj'a̱jtʉn, es tyʉjkʉdʉ ma̱ ja kumoñdyʉjk mʉt ja
soldaa̱dʉ windsʉngópkʉty es mʉt ja Sesareeʉ myʉjja̱'a̱ydyʉjk.
Net yʉ Festʉ tnigajxʉ yʉ Pa̱a̱blʉ.
24 Net ja Festʉ t'anma̱a̱y yʉ Agripʉ:
—Rey Agripʉ es miidsʉty nidʉgekyʉ di'ibʉ tʉ ñaymyúkʉdʉ
mʉt ʉ́jʉty, tya̱a̱ ja yedyʉjk. Mayʉ israelítʉty tʉ xy'anʉʉmʉts
mʉt yʉ ja̱'a̱y jap Jerusalén es ya̱a̱ nandʉ'ʉn Sesareeʉ, es dʉ'ʉn
jyʉna̱'a̱ndʉ esʉts nya'oogʉt.
25 Per ni wi'ix tsoots ngapatʉ pyojpʉ es 'yoogʉt. Es kom yʉ'ʉ
kʉ'ʉm tʉ t'amdoy es ja jyustisʉ yajtúnʉt ma̱ yʉ yajkutujkpʉ
kopk Augustʉ, pa̱a̱ty tʉts njʉna̱'a̱ñ kots ngaxa̱'a̱ñ jam.
26 Es kyajts nnijawʉ wi'ixʉts nnijáyʉt yʉ nwindsʉ́n yajkutu-
jkpʉ kopk mʉt yʉ'ʉ. Pa̱a̱ty tya̱a̱ts nyajmíñ ma̱ miits nidʉgekyʉ,
es waanʉ ni'igʉ ma̱ mij, yajkutujkpʉ Agripʉ. Tundʉ may'a̱jtʉn,
yajtʉ́wdʉ tya̱dʉ ja̱'a̱y esʉts xy'awánʉt wi'ix mba̱a̱t nja̱'a̱yʉts,
27 ja'a ko kyajts njawʉ tyʉy'a̱jtʉnʉty esʉts ngáxʉt ma̱ ja
yajkutujkpʉ kopk pʉn kyajts n'awanʉ wi'ixʉ 'yʉ'ʉnʉn.

26

Pa̱a̱blʉ, ja rey Agripʉ wyinduuy

1 Net ja Agripʉ t'anma̱a̱y yʉ Pa̱a̱blʉ:
—Mba̱a̱t mij xyaky ja mdʉy'a̱jtʉn.
Ta ja Pa̱a̱blʉ ttuk'ixy ja kyʉ'ʉ es 'yamóndʉt, es jyʉnáñ:
2 —Jotkujkʉts nnayjyáwʉty esʉts nga̱jxʉt mʉt mij, rey
Agripʉ, esʉts nnayñika̱jxtu'udʉdʉts nidʉgekyʉ di'ibʉ
israelítʉty tʉ xytyukni'ʉʉnʉts,
3 es waanʉ ni'igʉ ja'agyʉjxm ko mij mnija̱'a̱p tʉgekyʉ
wi'ixʉts jaayʉm tii ndundʉ, ʉʉdsʉty israelitʉ ja̱'a̱yʉty, es
mjaygyujkʉp di'ibʉts nmadyakypy. Pa̱a̱ty tunʉ may'a̱jtʉn,
mʉdoo'ít yajxón.

4 ’Yʉ israelítʉty nidʉgekyʉ tnijawʉ wi'ixʉts n'ijty mʉt
yʉ'ʉjʉty mạdsʉ ngạjpn es nandʉ'ʉn Jerusalén, kots
nmutsk'ạjty es extʉ tyambạạt.
5 Es yʉ'ʉjʉty nandʉ'ʉn ñijạ'ạdʉp, es pʉn tsyojktʉp
jyʉnạ'ạndʉt tʉy'ạjtʉn, kots ʉj n'ʉnạ'k'ạjty fariseeʉ jạ'ạyʉty.
6 Es tyam xyajmíñʉts es xyñi'ʉʉnʉts kots ʉj nmʉbékyʉts
ko Dios dyajjikypyʉkạ'ạñ yʉ o'kpʉ éxtʉm wyạndaky mʉt
ʉʉdsʉdyʉ n'aptʉjkʉty.
7 Nidʉgekyʉ israelítʉty 'yawijxtʉp ko Dios tkuydyúnʉt di'ibʉ
wyạndak, es ja'agyʉjxm t'awdattʉ Dios xʉʉñ koots. Mij rey
Agripʉ, yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ israelitʉ jạ'ạy xyñi'ʉʉnʉdʉ kots ʉj
dʉ'ʉn njʉjp'íxy.
8 ¿Ti kyaj miits xymyʉbʉktʉ ko Dios dyajjikypyʉkạ'ạñ ja
o'kpʉ?
9 ’Ʉjts kʉ'ʉm nwinmạạyʉts tʉʉyʉp kots ʉj ndunạ'ạñ mayʉ
winmạ'ạñ es nmʉdsip'átʉdʉts di'ibʉ pyanejxypy yʉ Jesús
nazarenʉ.
10 Es dʉ'ʉnʉts nduuñ kots n'ijty Jerusalén. Ja
teedywyindsúnʉty xymyooydyʉts ja kutujkʉn esʉts ʉj
nbʉjtạ'ạgʉt pujxndʉgóty ni nʉ'ʉn di'ibʉ myʉbejkypy yʉ
Jesús; es ko dya'o'ktʉ, ʉj tʉdsʉ naty nnaygyạjxʉdʉ mʉt ja
teedywyindsúnʉty.
11 Kanạk ókʉts ʉj ndʉydyuuñ es agwanʉ tmastu'udʉt yʉ
myʉbʉjkʉn. Dʉ'ʉn tʉ ndúñʉts tu'uk tu'ugʉ tsạjptʉjk. Njantsy-
tyukmʉdsip'ạjtyʉts yʉ'ʉjʉty es nbanʉjxʉts extʉ wiink kạjpn.
12 ’Es kots ʉjʉ naty nnejxy mạ Damaskʉ, yʉ
teedywyindsúnʉty tʉ xymyo'oyʉts yʉ kutujkʉn esʉts nʉjx
nmatsy di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús.
13 Rey Agripʉ, kotsʉ naty nnejxy, net jam tu'am n'ijxyʉts
kijkyxyʉʉ tu'ugʉ jạjʉn di'ibʉ miimp tsạjwínm. Jantsy mʉk
jyajy es kyaj dyʉ'ʉnʉty yʉ xʉʉ jyajy. Tadʉ jạjʉn jyajty mạts ʉj
nbʉ'ạạy es mạdsʉ njạymyʉʉdʉty.
14 Net ʉʉdsʉty nidʉgekyʉ ngʉdạạdạạydyʉts, es nmʉdooyʉts
kots xymyʉgajxy mʉt ja ebreeʉ ayuk, es jyʉna'añ: “Saulʉ,
Saulʉ, ¿tits ko xypyajʉdity? Kʉ'ʉm mnayyajtsayútyʉty, éxtʉmʉ
yuubʉ ko tnepy yʉ kepyjyʉjptsétsy.”
15 Nétʉts ʉj n'anmạạy: “¿Mbún mij?, Windsún.” Esʉts
xy'adsooy: “Ʉjtsʉts Jesús, di'ibʉ mij mbajʉdijtypy.
16 Pʉdʉ'ʉk es mdánʉt. Tʉ nnimíñ es mij nmʉgạjxạ'ạñ es
ngajxạ'ạñ esʉ jạ'ạy xy'awánʉt di'ibʉ tyam tʉ xy'ixy es di'ibʉ
m'íxʉp óknʉm.
17 Es ʉjts mij nyajtso'ogʉp mạ israelítʉty es nandʉ'ʉn mạ
kyaj 'yisraelítʉty. Es tyam ngexy es mnʉjxʉt
18 mạ ja'ajʉty es xya'ijxwạ'xʉt ja jạ'ạyʉty es kyaj
ñakyyo'oydyʉt mạ ja koots it, wa'an dyo'oydyʉ mạ ja xʉʉñ

it, kʉdiibʉ 'yok'ijnʉdʉt Satanás kyʉjoty, Dios kyʉ'ʉjóty 'yíttʉt; esʉ dʉ'ʉnʉts xymyʉbúktʉt es yajtuknima'kxtʉt ja pyeky es yajmo'oydyʉt ja kumạ'ạñ mʉt púnʉty ijttʉp ja Diosʉ jya'ayʉty.” Dʉ'ʉnʉts xy'anmạạy ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús.

19 ’Pạạty, rey Agripʉ, nmʉmʉdooyʉts di'ibʉts ja Jesús xytyuk'ijx tsạjwínm es di'ibʉts xy'anmạạy.

20 Jayʉjpts ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk mạ jạ'ạyʉty di'ibáty jap Damaskʉ, ta net di'ibáty Jerusalén es mạ tʉgekyʉ Judeeʉ ñax, es nandʉ'ʉn mạ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty; es n'anmạạyʉts nidʉgekyʉ es dyajtʉgátstʉt yʉ wyinmạ'ạñʉty es jyʉmbíttʉt mạ Dios es ttúnʉt éxtʉm ja Dios jyʉna'añ.

21 Pạạdyʉts xymyạjtstʉ ja israelítʉty mʉj tsạjptʉjk ñabotsoty esʉts xyjaya'oogándʉ.

22 Perʉ Dios xypyudʉjkʉts es tyambạạdʉts ngạjxwa'xy ja 'yayuk mʉt nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty ko yʉ Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ. Es je'eyʉ njʉnạ'ạñʉts di'ibʉ nandʉ'ʉnʉ Moisés es ja Diosʉ kyugạjxpʉ kyʉxjạạydyʉ.

23 Yʉ'ʉjʉty jyʉnandʉ ko koonʉm yʉ Kristʉ 'yayówʉt es taanʉm 'yoogʉt; es ko 'yoogʉt, yʉ'ʉ tim jayʉjp jikypyúkʉp jatʉgok es dyákʉt ja nitsokʉn mʉt di'ibʉ israelítʉty es di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

24 Es ko dʉ'ʉn jyʉnáñ yʉ Pạạblʉ, net ja Festʉ yaxkeky:

—¡Tʉ mlokʉ, Pạạblʉ! Mʉt mayʉ m'ʉxpʉjkʉn tʉ mjʉmbity lokʉ.

25 Per ja Pạạblʉ 'yadsooy:

—Kyajts nlokʉ, gobernadoor Festʉ. Tʉgekyʉ di'ibʉts ngajxypy, tʉy'ạjtʉn yʉ'ʉ.

26 Esʉ tyạdʉ rey Agripʉ myʉdạjtypy ja tʉy'ạjtʉn di'ibʉts ngajxypy, pạạdyʉts nnigạjxtạ'ạy yajxón mạ yʉ'ʉn, mʉt ko kyaj tyạạdʉ tyuun jyạjtʉ ayu'udsyʉ.

27 Mij, rey Agripʉ, ¿tii mmʉbʉjk éxtʉm jyʉnáñ yʉ Diosʉ kyugạjxpʉty? Nnijạ'ạbʉts ko mmʉbejkypy.

28 Net ja Agripʉ jyʉnáñ:

—Mʉt waanʉbʉ mij yʉ m'ayuk xytsyeky es nbanʉjxʉdʉts yʉ Jesukristʉ, dʉ'ʉn, ¿kʉdii?

29 Net ja Pạạblʉ jyʉnáñ:

—Pes mʉt jawaanʉbʉ o mʉt jamaybyʉ, Dios tsyejpy ko mij, rey Agripʉ, es nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty di'ibʉts yam xymyʉdoo'ijttʉp, nandʉ'ʉnxyʉp mij nʉjx m'ittʉ éxtʉm ʉj, je'eyʉ ko kyaj mʉdʉ kadenʉ.

30 Net ja rey Agripʉ pyʉde'ky, es nandʉ'ʉnʉ Festʉ esʉ Berenise, es nidʉgekyʉ di'ibʉ naty jap uñaaydyʉp,

31 es ñʉjxtʉ wiink tsoo, es ñayjyʉnánʉdʉ:

—Tyạdʉ jạ'ạy ni ti tʉ tkatúñ di'ibʉ pátʉp tku'oogʉt o 'yítʉt pujxndʉgóty.

32 Net ja Agripʉ t'anmąąy ja Festʉ:
—Tʉʉxyʉp yajnasmátsʉ tyądʉ jąˈąy kooxyʉp kʉˈʉm tʉ tka''amdoy esʉ yajkutujkpʉ kopk pyayoˈoyʉdʉt.

27

Pąąblʉ yajmʉnejxy barkoty Romʉ tsoo

1 Ko twinmąąydyʉ xyajnʉjxąˈądʉts jap Italyʉ, net ja Festʉ tkʉyajky ja Pąąblʉ esʉ wiingátypyʉ tsimyjyaˈay mą ja soldąądʉ windsʉ́n Julyʉ, diˈibʉ jap ijtp mą byatayongʉ Augustʉ.
2 Nétʉts ndʉjkʉdʉ mą tuˈugʉ barkʉ diˈibʉ naty tsoonąąmp Adramityʉ es ñʉjxąˈąñ Asyʉ. Yʉ Aristárkʉts mʉʉt nnʉjxtʉ, yʉˈʉ jap kyugąjpnʉty Tesalónikʉ, Masedoñʉ ñaxwíñʉdʉ.
3 Jakumbom njąjttʉts Sidón. Es jap yʉ soldąądʉ windsʉ́n Julyʉ tmʉdąjty yʉ oyjyot es tnasmąjtsʉ Pąąblʉ es nʉjx tkuˈixy yʉ myʉtnaymyaayʉbʉty.
4 Kots ndsoˈondʉ Sidón, nʉjxtʉts agąˈąñdsyoo mą Tsyipre, mʉt ko mʉk jyantsypyojy es kyaj mbąąt tʉyʉ nnejxyʉts.
5 Es nnʉjxtʉts ąjkxnáx tsoo Silisyʉ pyʉˈąąy esʉ Panfilyʉ, es njąjttʉts Miirʉ, Lisyʉ ñaxwíñʉdʉ.
6 Jap yʉ soldąądʉ windsʉ́n tpaty jatuˈugʉ barkʉ diˈibʉ tsoˈomp Alejandriiʉ es ñʉjxąˈąñ Italyʉ. Nétʉts xyajtʉjkʉ es nnʉjxtʉts.
7 Es kanąk xʉʉjʉts nduˈuyoˈoydyʉ odyaˈagyʉ, es jantsy nimʉjąą njąjttʉts wyinduuyʉ Gniidʉ. Es nandʉˈʉnʉ naty jyantsypyojy. Nétʉts nnąjxtʉ wyinduuyʉ Salmón es nˈawdijttʉts mą Kretʉ,
8 es nnʉjxtʉts nimʉjąą mejyñbyʉˈąąy extʉ njąjttʉts mą tuˈugʉ it diˈibʉ xyʉˈąjtypy Oybyʉ Jyikymyejyñˈąą, Laseeʉ kąjpn wingón.
9 Es dyajtʉgooydyʉ tiempʉ kanąk xʉʉ es kudsʉˈʉgʉ kots nˈaknʉjxtʉt mʉt ko wyingoonʉ ja xux poˈo. Net ja Pąąblʉ dyajky ja kąjxwíjʉn,
10 es tˈanmąąy:
—Mʉguˈugʉty, niˈigʉ ˈyaxʉʉgʉty yʉ tiempʉ. Pʉn nˈaknʉjxʉm, nˈayoˈombátʉmʉ net es nyajtʉgoˈoyʉmʉ net ja barkʉ esʉ tsemy, es extʉ njikyˈąjtʉnˈąjtʉm.
11 Per yʉ soldąądʉ windsʉ́n yʉˈʉ pyanʉjx éxtʉmʉ wyinmąˈąñ yʉ barkʉ ñiwindsʉ́n es yʉ barkʉ ñigapitank, kyaj ja Pąąblʉ kyąjxwíjʉn tmʉdoojʉ.
12 Es kom nik oy jatuˈugʉ kąjpn diˈibʉ xyʉˈąjtypy Fenise mą ja islʉ, es jap tuˈugʉ jikymyejyñˈąą madsoo xʉʉ pyʉdsemy, jaˈagyʉjxm may twinmąąydyʉ waanʉ oy ko ñʉjxtʉt jap, es jap dyajnáxʉt ja xux poˈo.
13 Ko tyʉgąjtsy ja poj es myiiñ najeˈeyʉ yʉ jʉmboj, net ñayˈanmąąyʉdʉ:

—Oy njo'omʉm.

Ta ñʉjxtʉ mą myʉwingón ja Kretʉ myejyñbyą'ą.

14 Per ko waanʉ 'yijty, net tyʉgątsy ja poj es myiiñ jantsy mʉk tuboj,

15 es dyajnejxy ja barkʉ wiink tsoo. Es kom mʉk pyojy, kyajts mbąąt nnʉjxtʉ éxtʉmts nnʉjxą'ąndʉ. Nétʉts nmatstuttʉ ja barkʉ es ja poj myʉnʉjxʉdʉt madsoo myʉnʉjxą'ąñʉty.

16 Nétʉts nnąjxtʉ pyʉ'ąąy mą tu'ugʉ mutsk islʉ di'ibʉ xyʉ'ątypy Kaudʉ, mą waanʉ poj myooñ. Es jantsy nimʉjąą nyajtʉjkʉts mą barkʉ ja barku'unk di'ibʉdsʉ naty tʉ nwoondʉ.

17 Kots nyajtʉjkʉdʉ ja barku'unk, nétʉts nwo'ondą'tstʉ ja mʉj barkʉ mʉt kanąągʉ tejxyñ kʉdiibʉ jyaanwą'xʉt. Es ndsʉ'kʉdʉts ko ñejxy ja barkʉ pu'ujótm mą txʉ'aty Sirte. Es net nyajjʉnąjktʉts ja barkʉ wit es yʉ poj yajnejxyʉty dʉ'ʉñʉ.

18 Jakumbom kyajpʉ mʉk poj myooñ. Net ja barkʉ tsyemy ñʉgujʉbijptsondáky.

19 Es ja myʉdʉgʉk xʉʉ ʉʉdsʉty nyajpʉdsʉʉmdʉ di'ibʉ mʉdʉ barkʉ tyu'uyo'oy.

20 Kanąk xʉʉ kyajpʉ xʉʉ 'yok'ya'ijxnʉ, es ni mʉdsą'ą, ja'a ko ja poj es ja tuu mʉk jyantsywyepy. Nją'ąydyʉgooydyaayñʉts tʉgekyʉ wi'ixʉts nnitso'ogʉt.

21 Es ko jeky 'yijnʉ, kyajts n'okkąąyñʉdʉ, net ja Pąąblʉ jyʉnáñ:

—Mʉgu'ugʉty, tʉʉxyʉp xymyʉdoogúkʉdʉ es kʉdiibʉxyʉp tʉ ndso'onʉm Kretʉ es kyajxyʉp dʉ'ʉn n'ayo'om.

22 Per tyam katʉ mjotmay'ooktʉ, ni pʉ́n kya'oogʉt, oy tyądʉ barkʉ wyindʉgóyʉt.

23 Pes tsu'uy tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs n'ijxyʉts,

24 es xy'anmąąyʉts: “Katʉ mdsʉ'ʉgʉ Pąąblʉ, mją'tʉp mą ja yajkutujkpʉ kopk. Nandʉ'ʉnʉ Diosʉ may'ątʉn mdu'unxʉ es nidʉgekyʉ di'ibáty mij mmʉʉdʉty barkoty, kʉdiibʉ pʉ́n 'yoogʉt.”

25 Pąąty mʉgu'ugʉty, jotkujk'áttʉ. Ʉj nmʉbejkypyʉts éxtʉm ja Dios jyʉna'añ.

26 Per yʉ jikymyejyñ yʉ'ʉ net xyajnʉjxʉm mą tu'ugʉ islʉ.

27 Es ko 'yijty majtsk sʉmąąn mąts ndu'uyo'oydyʉ, net koots jápʉdsʉ naty Adriyátikʉ Jikymyejyñóty es ja mʉk poj xyajnejxyʉts anąjñ agą'ąñ. Es tsu'pʉn yʉ marineerʉty wyinmąąydyʉ ko tpąądą'ąndʉ nax.

28 Net tkijxtʉ nʉ'ʉnʉn kyʉ́kʉty ja jikymyejyñ, es t'ijxtʉ ko je'eyʉ i'px mąjmókx tu'uk metrʉ. Es waanʉ n'aknʉjxtʉts, net tkijxkojkpʉ jatʉgok. Je'eyʉ i'px jʉxtujk metrʉ.

29 Es tsyʉ'kʉdʉ ko nʉjx kyotʉ mą jamʉ tsąą nʉjoty. Net dyajjʉnąjktʉ taxkʉ pujxn ajo'kn ʉxkʉ'p tsoo es t'awixtʉ jotmaymyʉʉt wi'ix xyʉʉñʉt.

30 Es ja marineerʉty twinmąąydyʉ, net dyajjʉnąjktʉ
ja barku'unk es kya'agą'ąndʉ. Nʉgoobʉ jyʉnandʉ ko
dyajjʉnaką'ąndʉ pujxn ajo'kn mą barkʉ kopk.
31 Es ja Pąąblʉ t'awą'ąnʉdʉ ja soldąądʉ windsún es yʉ
syoldąądʉtʉjk, es t'anmąay:
—Pʉnʉ tyąądʉ kyaj wyʉ'ʉmdʉ barkoty, kyaj ndsókʉm.
32 Net ja soldąądʉtʉjk ttsujktujktʉ ja barku'ungʉ tyejxyñ es
dyajkunąjxtʉ mejyñóty.
33 Es kajamóñʉmʉ Pąblʉ t'anmąąydyʉ nidʉgekyʉ:
—Tyam majtsk sʉmąąn miidsʉty kyaj mmą'ądʉ es kyaj
mgaydyʉ.
34 Tyam nmʉnu'xtáktʉp es mgáydyʉt oynʉ'ʉnʉn es
xymyʉdátʉt ja mʉjąą es m'akjiky'áttʉt. Ni tu'uk pún
kya'oogą'ąñ.
35 Es ko dʉ'ʉn ja Pąblʉ jyʉnáñ, ta tkone'ky tu'ugʉ tsąjkaaky,
es tją'ąygyʉdáky ja Dios mą 'yittʉ nidʉgekyʉ. Net dyajwa'xy ja
tsąjkaaky es kyaay.
36 Net nidʉgekyʉ jyotkujkʉdyaaydyʉ es kyaaydyʉ nandʉ'ʉn.
37 Ja'a naty ʉʉdsʉty nidʉgekyʉ majtsk mʉgo'px jatʉgʉ'px
mąjmókx tu'uk.
38 Es ko kyaaydyaaydyʉ, net tkujʉbijpnąjxtąąydyʉ yʉ triigʉ
mejyñóty es ja barkʉ waanʉ tyo'tykyʉt.

Barkʉ wyindʉgoy

39 Ko xyʉʉñʉ yʉ marineerʉty kyaj t'ixy'attʉ ja nax, per t'ijxtʉ
tu'ugʉ pu'u jot es jyʉnandʉ pʉn mbąąt ñejxy ja barkʉ jam.
40 Es tmʉdsujkʉdyaaydyʉ ja tejxyñ di'ibʉ wyiint'ąjtypy ja
pujxn ajo'kn, es wyʉ'ʉmdąąy jap mejyñóty. Es dyaj'yuungʉdʉ
ja kepy di'ibʉ ja barkʉ tu'umooyʉp. Net tpʉjtákʉ jatʉgok ja
barkʉ wyit es ja poj pyudúkʉdʉt ñʉjxʉt mą pu'u ñipety.
41 Ja barkʉ oj ñejxy. Esʉ net ja barkʉ kyopk tyą'tspejky
pu'ujótm es kyaj mbąąt ñakyyi'xy, es ja jikymyejyñ
myʉjwojppéty jam barkʉ ʉx'am es tsyą'pxtso'oñ ja barkʉ.
42 Net ja soldąądʉtʉjk tjaya'oogándʉ nidʉgekyʉ tsimyjya'ay
kʉdiibʉ kya'agʉt nʉgʉyaapy.
43 Per ja soldąądʉ windsún yʉ'ʉ yajtso'ogaampy ja Pąblʉ es
kyaj dyajky yʉ kutujkʉn es ja syoldąądʉtʉjk dya'oogʉt ja ją'ąy.
Net dyajkutijky di'ibʉ jyajtypy ñʉʉwoonʉt es ñʉjxʉt jawyiin es
tpąądʉt ja nax.
44 Di'ibʉ kyaj tjattʉ ñʉʉwoonʉt, ta tmąjtstʉ tąąblʉ pedazʉ
di'ibʉ ja barkʉ tʉ tyuktʉjʉdya'ay, es dʉ'ʉn pyʉdsʉʉmdąąydyʉ
nidʉgekyʉ jikymyejyñóty, es jyąjttʉ mą nax.

28

Pąblʉ jap Maltʉ

1 Ko nbʉdsʉʉmdąąydyʉts nidʉgekyʉ mą jikymyejyñʉn,
nétʉts nnijąˈądʉ ko ja islʉ txʉˈaty Maltʉ.
2 Es ja jąˈąyʉty diˈibʉ jap kugąjpnʉty jantsy oyjyaˈayʉty,
oj dyajmújʉdʉ jʉʉn, jaˈa ko xyuxy es tyuˈuyʉ naty, es xy-
wyoodąąydyʉts nidʉgekyʉ es njokxpúkʉdʉts.
3 Net ja Pąąblʉ dyajmiiñ yʉ jąˈąxyʉ tʉˈʉtspʉ es tpʉjtáky mą
jʉʉnʉn. Es tuˈugʉ awąˈądsąˈąñ pyʉdseemy mą ja jąˈąxyʉn, ja
jʉʉnʉ naty kyugekypy, ta tkʉmʉdsuˈtsʉ ja Pąąblʉ, es jamyʉ oj
wyʉˈʉmʉ kyʉˈʉgʉjxm.
4 Es ko tˈijxtʉ ja jąˈąyʉty diˈibʉ jam kugąjpn ko Pąąblʉ
tʉ tsyuˈudsyʉty yʉ tsąˈąñ es tam tyʉʉyñʉ kyʉˈʉgʉjxy, net
ñayˈanmąąyʉ ak yʉˈʉjʉty:
—Pąąty dʉˈʉn tʉ jyatyʉ tyądʉ yedyʉjk ko tʉyˈąjtʉn axʉk
jąˈąy yʉˈʉ. Oy tʉ jyatseˈeky jikymyejyñóty, perʉ Dios kyaj tʉ
pyʉjtaˈagyʉty es jyikyˈátʉt.
5 Perʉ Pąąblʉ jeˈeyʉ twinxijty ja tsąˈąñ jʉʉnóty es kyaj ti
jyąjtʉ.
6 Ja jąˈąyʉty nidʉgekyʉ tˈawixtʉ nąˈą ja Pąąblʉ kyʉˈʉ ky-
ixeˈeky o pojʉn ˈyoogʉt. Es ko jeky ˈyijty es kyaj ti jyátyʉty ja
Pąąblʉ, net dyajtʉgąjtstʉ wyinmąˈąñ es jyʉnandʉ ko Pąąblʉ
yʉˈʉ tuˈugʉ dios.
7 Es wingón mą ja it, tam tuˈugʉ yuudáknʉ jąˈąy diˈibʉ
xyʉˈąjtypy Publyʉ, es anaˈamp mą tadʉ islʉ. Yʉˈʉts xymyooy
yʉ jąjttákn es xyajkąąydyʉts jantsy oy tʉgʉk xʉʉ.
8 Es ja Publyʉ tyeety tap kyoˈknʉ mʉt ja neˈpyñbyąˈąm esʉ
jʉʉn. Net ja Pąąblʉ oj tkuˈixy ja pumąˈąy, es kyąjxtáky es ja
kyʉˈʉ tpʉjtáky mą ja pumąˈąy. Es net ˈyagʉdaky.
9 Net dyajmiindąąydyʉ yʉ pyumąˈąy diˈibʉ jap tsʉnąąydyʉp
mą islʉ, es ˈyagʉdaktąąydyʉ nidʉgekyʉ.
10 Es xyjantsywyindsʉˈkʉdʉts, es ok kots ndʉjkʉ mą jatuˈugʉ
barkʉ, xymyooydyaayʉts tʉgekyʉ diˈibʉts nniduˈuyoˈoyʉp.

Pąąblʉ jyaˈty Romʉ

11 Es ko nˈijttʉts tʉgʉk poˈo jap Maltʉ, taats ndʉjkʉ mą tuˈugʉ
Alejandriiʉ byarkʉ diˈibʉ jap yajnąjx yʉ xuxpoˈo es tmʉdaty
kʉxtsetsy diˈibʉ yʉˈʉ dyiosˈąjttʉp, diˈibʉ tyukxʉˈąjtypy dios
xeeñ, Kástor esʉ Póluks.
12 Nétʉts ʉʉdsʉty njąjttʉ Sirakusʉ. Es jápʉts nwʉˈʉmʉdʉ
tʉgʉk xʉʉ.
13 Jápʉts ndsoˈondʉ es nduˈuyoˈoyʉts mą tʉgekyʉ
mejyñbyąˈą extʉ njąjtyʉts Rejyʉ. Es jakumbom ndsoˈondʉts,
es kom jʉmbojp, myʉmajtsk xʉʉ njąjttʉts Puteoli.
14 Es jápʉts nbattʉ nijaˈadyʉ nmʉguˈuktʉjkʉts diˈibʉts
xyajwʉˈʉmdʉ tuk sʉmąąn, es óknʉmts njąˈttʉ Romʉ.
15 Ko ja nmʉguˈuktʉjkʉts jap Romʉ tʉ tmʉdowdʉ ko ʉʉdsʉty
nnʉjxtʉ, net tsyoˈondʉ es xyjʉjpˈyoˈoyąˈandʉts tuˈąąy. Jamts

nnaybyátʉdʉ mą̱ txʉ'aty Apyʉ Mą̱ą̱y. Es óknʉmts nnaybyátʉdʉ mʉt ja wiinkpʉ nmʉgu'uktʉjkʉty mą̱ txʉ'aty Tʉgʉʉgʉ Jąjttákn. Ko Pą̱ą̱blʉ t'ijxy, net jyotkujkʉ es tją̱'ą̱gyʉdáky ja Dios.

16 Kots nją̱'ttʉ Romʉ, net ja Pą̱ą̱blʉ yajmooy yʉ kutujkʉn es abeky tsyʉʉnʉt mʉt tu'ugʉ soldą̱ą̱dʉ di'ibʉ kwentʉ'átʉdʉp.

Pą̱ą̱blʉ Diosʉ 'yayuk tkąjxwa'xy jap Romʉ

17 Es ko 'yijty tʉgʉk xʉʉ, Pą̱ą̱blʉ tnigajxʉ ja israelítʉdyʉ myʉjją̱'ą̱dyʉjk di'ibʉ ijttʉp Romʉ. Es ko ñaymyujkʉdʉ, net t'anmą̱ą̱y:

—Mʉgu'uktʉjkʉty, ni ti tsípʉts ngatúñ mʉt ja nmʉ'israelítʉty es ni ja'a di'ibʉ jaayʉm tyuundʉp ja n'aptʉjkʉdyʉts. Per ja nją̱'ą̱y'ą̱jtʉm di'ibʉ Jerusalén xymyą̱jtstʉts es xykyʉyajkyʉts mą̱ romanʉ ją̱'ą̱y.

18 Es ko xyajtʉʉdą̱ą̱yʉts yʉ'ʉjʉty, net jyʉnandʉ ko kyajtsʉ nbeky wi'ixʉts n'oogʉt. Es nétʉts xyjanasmatsʉyándʉts.

19 Perʉ nją̱'ą̱y'ą̱jtʉm kyaj ttsojktʉ esʉts nyajnasmátsʉt. Pą̱ą̱dyʉts ʉj n'amdooy esʉts nmínʉt yą̱ Romʉ es yʉ yajkutujkpʉ kopk ttúnʉt yʉ njustísʉts, óyʉts ni tits wi'ix ngatukni'ʉʉnʉ ngʉ'ʉm ją̱'ą̱y'ą̱jtʉm.

20 Pą̱ą̱ty tʉ nyaxʉdya'aydyʉ es nnay'ijx nnaybyátʉm es nmʉgą̱jxʉt. Kadenʉ kʉ'ʉxótsyʉts ʉj n'ity ja'agyʉjxm di'ibʉ njʉjp'ijxʉm, ʉdsą̱jtʉm israelitʉ ją̱'ą̱yʉty.

21 Net jyʉnandʉ ja israelítʉdyʉ mʉjją̱'ą̱dyʉjk:

—Ʉʉdsʉty kyajnʉmts n'axą̱jʉ ni tu'ugʉ neky mijtskyʉjxm di'ibʉ tso'omp Judeeʉ, es ni pʉ́n nmʉgu'uk'ą̱jtʉm israelítʉty di'ibʉ ją̱jtp kyaj jyʉna'añ ko axʉʉk mij tʉ mduñ.

22 Ʉʉdsʉty nmʉdowaambyʉts di'ibʉ mij mwinmaapy es di'ibʉ mij mgą̱jxaampy, ja'a ko nnija'ą̱bʉts ko oytyim mą̱ą̱ty ja ją̱'ą̱y jyʉną̱'ą̱ndʉ ko kyaj 'yóyʉty nmʉbʉjkʉm ko Jesús yʉ'ʉ Kyrístʉty.

23 Net tpʉjtáktʉ tu'ugʉ xʉʉ es jyą̱jttʉ may ja ją̱'ą̱y mą̱ yʉ Pą̱ą̱blʉ. Es jépyʉp tsyondaky es extʉ kyudsu'ujʉ Pą̱ą̱blʉ tnigajxy ja Diosʉ kyutujkʉn, es dʉ'ʉn ttuk'ijxtʉ ja ją̱'ą̱y pʉn wi'ix jyʉnandʉ yʉ Moisés es ja Dios kyugą̱jxpʉty es ja ją̱'ą̱y ttukmʉbúktʉt ko yʉ Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ.

24 Es nija'ajʉty tkupʉjktʉ éxtʉm ja Pą̱ą̱blʉ jyʉnáñ, per yʉ wiinkpʉ kyaj tmʉbʉjktʉ.

25 Es ko kyaj ti'igyʉ tʉ ñaygyą̱jxʉdʉ, net tsyo'onnʉdʉ ogą̱'ą̱n, tʉ ja Pą̱ą̱blʉ jyʉna'añ:

—Oy tʉ jyʉna'añ yʉ Espíritʉ Santʉ mʉt ja n'aptʉjk'ą̱jtʉm éxtʉm ya''anʉʉmʉ yʉ Diosʉ kyugą̱jxpʉ Isaiiʉ:

26 Nʉjx anʉʉmʉ tadʉ ją̱'ą̱y:
Oy miidsʉty xyjamʉdowdʉ,
ni ną̱'ą̱ xykyajaygyúkʉdʉt;
oy xyja'ijxpʉdʉ,

ni nạ'ạ xykyamʉwinmạ'ạñbyạạttʉt.
27 Mʉt ko tadʉ jạ'ạyʉdyʉ jyot tʉ jyʉmbittʉ juun,
kyaj myʉdowdʉ
es tʉ ja wyiin dyajpi'itstʉ,
dʉ'ʉn tka'íxtʉt mʉt ja wyiin
es tkamʉdówʉt mʉt ja tyatsk,
es kyaj tjaygyúkʉdʉt mʉt ja jyot,
es kyajts ʉj xyñimíndʉt esʉts nyajnitso'ogʉt.
28 Esʉ Pạạblʉ 'yakjʉnáñ:
—Jaygyúkʉdʉ miidsʉty ko tyam Dios t'awanʉya'añʉ tyạdʉ nitsokʉn mʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es yʉ'ʉjʉty myʉdowándʉp.
29 Ko Pạạblʉ dʉ'ʉn jyʉnáñ, net ja israelítʉty ñaygyạjxʉdʉ ak yʉ'ʉjʉty es ñʉjxtʉ.
30 Es ja Pạạblʉ 'yijty majtsk jʉmʉjt ka'pxy mạ tyʉjk ajuydyiky es t'axạjʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ nimiinʉp,
31 es tkạjxwa'xy wi'ix ja Diosʉ kyutujkʉn. Es ttuk'ʉxpʉktʉ nandʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ. Ni pʉ́n kya''adsípyʉty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Romanʉs Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, Jesukristʉ myʉduumbʉ. Diósʉts xywyin'ijx es
xypyʉjtákyʉts éxtʉmʉ 'yapóstʉlʉ esʉts nga̱jxwa̱'xʉt yʉ oybyʉ
'yayuk.
2 Tya̱dʉ oybyʉ ayuk Dios wya̱ndak dyakáñ extʉ jékyʉp mʉt
ja kyuga̱jxpʉty, es yʉ'ʉjʉty kyʉxja̱a̱ydyʉ ma̱ ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn.
3 Yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja ayuk ma̱ yajmadya'aky ja Nindsʉn'a̱jtʉm
Jesukristʉ, ja Diosʉ 'yU'unk di'ibʉ jya'ay'a̱jtʉngyʉjxm ijty ja
rey Davit tyʉʉmp 'ya̱a̱ts,
4 es nandʉ'ʉn ñiguxe'eky ko Diosʉ 'yU'unk ko Espíritʉ
Santʉkyʉjxm es mʉdʉ Diosʉ myʉk'a̱jtʉn jyikypyejky ma̱
'ye'ky.
5 Yʉ Jesukristʉ myay'a̱jtʉngyʉjxm tʉ xypyʉjta'agyʉts
éxtʉmʉ 'yapóstʉlʉty, esʉts nga̱jxwa̱'xʉt ja 'yayuk ma̱ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ, es ndukmʉmʉdówʉdʉts es ndukmʉbʉ́ktʉdʉts.
6 Es nandʉ'ʉn jam ma̱ yʉ'ʉjʉty Dios tʉ mwin'íxʉdʉ es
mja̱'a̱y'átʉdʉt ja Jesukristʉ.
7 Nduknigajxtʉptsʉ tya̱dʉ neky miidsʉty nidʉgekyʉ di'ibáty
ijttʉp Romʉ, di'ibátyʉ Dios tsojkʉdʉp es tʉ wyin'íxʉdʉ
es dyajnʉjxtʉt tu'ugʉ jiky'ajtʉn wa̱'a̱tspʉ. Wa'anʉ nDios
Teety'a̱jtʉm esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ es
mmo'oyʉdʉ ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Pa̱a̱blʉ ñʉjxa̱'a̱ñ Romʉ

8 Tim jawyiin, mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ,
nja̱'a̱ygyʉdákypyʉts ja Dios mʉt nidʉgékyʉty miidsʉty mʉt
ko yajmadya'aky'áty ja mmʉbʉjkʉnʉty oytyim ma̱a̱ty ma̱
tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ.
9 Ja Dios di'ibʉts nmʉdiimpy amumdu'uk jot es
nga̱jxwa'xyʉts ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñimadyakypy ja 'yU'unk,
yʉ'ʉ dʉ'ʉn ñija̱'a̱p wi'ixʉts dʉ'ʉñʉm njamyatstʉ miidsʉty ma̱ts
ti n'amdoy nbʉjktsóy kots nga̱jxta'aky.
10 Ja'ats n'amdeepy nbʉjktseebyʉts ja Dios es
xyajmada̱'a̱gʉt, pʉnʉ dʉ'ʉn yajkutíky, esʉts nʉjx miits ngu'ixtʉ,
11 mʉt ko nwin'ixándʉp es ʉjtskyʉjxmʉ Espíritʉ Santʉ
myadakʉn mmo'oyʉdʉt, es dʉ'ʉn myajmʉjwiinxʉdʉ ja
mmʉbʉjkʉn.
12 Ja'ats ʉj n'andijpy es ndsejpyʉts kodsʉ naty n'ity mʉt
miidsʉty, nnayya'ijt nnayyajxo'onʉm nigijxy mʉdʉ tya̱dʉ
mʉbʉjkʉn di'ibʉ nmʉda̱jtʉm.

13 Mʉgu'ugítʉty, ndsejpyʉts es xyñijáwʉdʉt ko kanạk ok tʉ njaninʉjxạ'ạndʉ. Tʉ njantsyjyaku'ixạ'ạndʉ es ʉjtskyʉjxm oy mwʉ'ʉmdʉt mʉdʉ Dios, dʉ'ʉn éxtʉm tʉ ndúñʉts mạ yʉ wiinkpʉ naxwíññʉdʉ.

14 Pes xypyátpʉts ngạjxwạ'xʉdʉts ja Diosʉ 'yayuk, dʉ'ʉn mạ yʉ di'ibʉ grieegʉty es nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj gyrieegʉty, mạ di'ibʉ ʉwijy kạjxwijyʉty es éxtʉm nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj 'yʉwijy kyạjxwijyʉty.

15 Pạạdyʉts njantsytsyeky es ngạjxwạ'xạ'ạññʉts ja oybyʉ ayuk mạ miits m'ittʉ jap Romʉ.

Oybyʉ ayukʉ myʉk'ạjtʉn

16 Pes kyajts ʉj nduktsoydyúñ ja oybyʉ ayuk, mʉt ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja myʉk'ạjtʉnʉ Dios es ñitso'oktʉt nidʉgékyʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉp, tim jawyiin mʉt ja di'ibʉ israelítʉty, per nandʉ'ʉn mʉt ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

17 Ja'a ko mʉt yʉ oybyʉ ayuk n'ixy'ạjtʉm ko jạ'ạy je'eyʉ oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios ko myʉbúkʉdʉ, éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Di'ibʉ myʉbʉjkʉngyʉjxm oy wʉ'ʉmp mʉt ja Dios, yʉ'ʉ dʉ'ʉn jiky'átʉp.”

Naxwíññʉdʉ jạ'ạyʉ pyeky

18 Nnijạ'ạm ko Dios tkexy extʉ tsạjpótmʉ myʉj tʉydyu'unʉn mʉt nidʉgekyʉ axʉk jạ'ạyʉty, ja'a ko mʉt ja 'yaxʉk'ạjtʉn t'ʉxtijtʉ ja tʉy'ạjtʉn.

19 Ñijạ'ạdʉp yajxón di'ibʉ mbạạt yajnijáwʉ wi'ixʉ dʉ'ʉn ja Dios, mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn tʉ tyuknijáwʉdʉ yʉ'ʉjʉty.

20 Nạ'ạbʉ Dios dyajkojy ja naxwíññʉdʉ es extʉ tyambạạt, tʉgekyʉ tyạạdʉ mbạạt xytyukjaygyujkʉm wi'ix yʉ'ʉ ja Dyios'ạjtʉn, es ko Dios mbạạt ttuñ oytyiity winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Pạạty ni pún tkanime'xy oy jyajʉnạ'ạndʉ ko kyaj tnijáwʉdʉ.

21 Pes oy tja'ixy'ạjtpʉdʉ dʉ'ʉn ja Dios, kyaj tʉ twindsʉ'ʉgʉdʉ éxtʉm ja Dios es ni je'eyʉ tʉ tkajạ'ạygyʉdạ'ạktʉ ja Dios, nik ni'igʉ tʉ dyajjʉjptʉgóydyʉ. Ja'ayʉ wyinmạ'ạñ'ạjttʉp di'ibʉ kyaj ti ttsooty esʉ jyot wyinmạ'ạñ tpʉjta'aky jantsy juun. Pạạty tʉ wye'emy kubi'its ku'ook.

22 Oy jyanayñigạjxʉdʉ ko kyuwijy'átyʉty, per nʉgoo jyantsy-lyokʉ'attʉ.

23 Ja'a ko tʉ dyajtʉgátstʉ ja myʉj'ạjtʉnʉ Dios di'ibʉ kyaj tyʉgoy, mʉt ja 'yawinnax ja jạ'ạyʉty di'ibʉ o'ktʉp, es extʉ ya''agojwinnạjxtʉp ja joon jʉyujkʉty, tsạ'ạññʉty esʉ añimal di'ibʉ taxkʉ kyʉ'ʉ tyeky.

24 Pạạdyʉ Dios tʉ tna'ixy mʉt ja axʉʉkpʉ winmạ'ạñ di'ibʉ yʉ'ʉjʉty myʉdạjttʉp, es dʉ'ʉn tʉ ttundʉ di'ibʉ tsoydyu'un mʉʉt nidu'uk nidu'uk.

25 Mʉt ko kyaj tʉ tmʉbʉktʉ ja tʉy'ąjtʉn, ja'ayʉ ja andakʉn,
es tʉ twindsʉ'ʉgʉdʉ es t'awdattʉ di'ibʉ Dios yajkoj es kyaj
t'awdattʉ kʉ'ʉmʉ Dios di'ibʉ may'ąjt windsʉ'kʉp winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.
26 Pąądyʉ Dios tyukmʉ'íxʉty yʉ wyinmą'ąñ ja tsoydyu'un
mʉʉtpʉ. Pes extʉ yʉ toxytyʉjkʉty tʉgatsy 'yadʉ'ʉtstʉ es
kʉdiinʉm éxtʉm jyapąądyʉty.
27 Es nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉnʉ yedyʉjkʉty kyaj ttundʉ mʉt
ja toxytyʉjk, yʉ'ʉyʉ wyinmą'ąñ'ąjttʉp 'yadʉ'ʉdsą'ąndʉ
kʉjkkaknáxy. Yʉ yedyʉjkʉty ttundʉ tsoydyu'un mʉʉtpʉ ak
yʉ'ʉjʉty, pąąty dyajnáxtʉ ja ayo'on esʉ tʉydyu'unʉn mą ja
kyʉ'ʉm nini'x, éxtʉm ñitúkʉdʉ.
28 Es éxtʉm yʉ'ʉjʉty kyaj twindsʉ'ʉgʉyą'ąndʉ Dios, pes ja
Dios tʉ 'yʉxtíjʉnʉ mʉt ja axʉʉkpʉ winmą'ąñʉty, es dʉ'ʉn
ttúndʉt di'ibʉ kyaj jyapąądyʉty ttúndʉt.
29 Yʉ'ʉyʉ jyot'ąjt wyinmą'ąñ'ąjttʉp tʉgekyʉ axʉk winmą'ąñ,
mʉ'induunk, adsojk, axʉkją'ąy'ąjtʉn, naywyinnaxʉją'ąk, ya-
jją'ąy'o'ktʉp, tsip ją'ąyʉty, win'ʉ'ʉndʉp, ak jʉmbit ti t'ixtʉ,
pi'tskąjxtʉp,
30 ñigąjx ñimadyáktʉp axʉʉk ja myʉgu'ugʉty, myʉdsip'ąjttʉp
ja Dios, axʉk kąjxtʉp, mʉj pátʉdʉp, mʉj ñaydyíjʉdʉ,
myʉwinmą'ąñbyat'adútstʉp axʉʉk, kyajʉ tyąąk tyeety
tmʉmʉdowdʉ,
31 kyaj ti tjaygyukʉyą'ąndʉ, kyaj tkuydyundʉ 'yayuk, kyaj
tmʉdattʉ tsojkʉn, ni ti pa''ayo'on tkamʉdaty.
32 Yʉ'ʉjʉty ñiją'ądʉp yajxón wi'ix ja Dios tʉ dyajnigutúkʉ.
Ñiją'ądʉp ko di'ibáty tyuundʉbʉ tyąądʉ dʉ'ʉmbʉ, yʉ'ʉ nitʉjkʉp
ja o'kʉn; per dʉ'ʉñʉm t'aktundʉ, es extʉ tyukxondáktʉp ko
wiinkpʉty nandʉ'ʉn ttundʉ.

2

Dʉ'ʉnʉ Diosʉ tyʉydyu'unʉn tpayo'oy éxtʉm pyaadyʉty

1 Pąąty mij di'ibʉ wiinkpʉ mbeky'ijxypy, kyaj mij
xymyʉdaty ja nayñima'xʉ oy mdimpʉn'ąjtpʉ, ja'a ko wiinkpʉ
xypyeky'ixy, kʉ'ʉm mij mnaydyuknikąjxpétyʉty, mʉt ko yʉ'ʉ
mdimtiimpy di'ibʉ yʉ'ʉ nandʉ'ʉn tyiimpy.
2 Yajxón nniją'ąm ko Dios tyukkumʉdowaampy nidʉgekyʉ
pojpʉ tuumbʉ es ko Dios pyayo'oyaampy nidʉgekyʉ
tuknáxʉty dʉ'ʉn éxtʉm tyʉy'ąjtʉnʉty.
3 Es mij ko xypyayo'oy ja wiinkpʉty es nandʉ'ʉn m'adʉ'ʉtsy
éxtʉm yʉ'ʉn, ¿ti mjʉnąąmp xytyijy ko mnitso'ogʉt ko ja Dios
dyaką'ąñ ja tʉydyu'unʉnʉ?
4 ¿O kyaj xymyʉjpʉjta'aky ja tsyojkʉn es ja mya'xtujkʉn ja
Dios, ni xykyapekyʉ kwentʉ ko ja'a dʉ'ʉn jyatiimpy esxyʉp
mjodʉmbityʉ?

5 Nʉgoo mjantsykyujuunʉty es kyaj xyajtʉgátsy ja mjot mwinmạ'ạñ, es pạạty mdukmujkʉnʉ ja tʉydyu'unʉn kʉ'ʉm es xykyumʉdówʉt ko Dios tpayo'oyʉt ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty tʉy'ạjtʉn mʉʉt.

6 Tʉy'ạjtʉn ko Dios myo'oyaampy nidu'uk nidu'uk éxtʉm pyạạdʉdʉ.

7 Myo'oyaampy ja jyiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ja di'ibʉ mʉdʉ ma'xtujkʉn tyuundʉp ja oybyʉ es pyanʉjxtʉp ja oy'ạjtʉn es ja windsʉ'kʉn es di'ibʉ yajtukjiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ;

8 per mʉt ja 'yakʉ tyʉydyunaampy ja nʉgoo kʉxkoobʉty es di'ibʉ kyaj tkuydyunạ'ạñ ja tʉy'ạjtʉn, di'ibʉ ja'ayʉ pyanejxypy ja axʉk'ạjtʉn.

9 Minạạmp ja ayo'on es ja mʉk xaj ok xajʉn mʉt nidʉgekyʉ taadʉty di'ibʉ tyuundʉp ja axʉʉkpʉ, tim jawyiin mʉt ja di'ibʉ israelítʉty, per nandʉ'ʉn mʉt ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

10 Per ni'igʉ Dios myo'oyaampy ja mʉj'ạjtʉn, windsʉ'kʉn es agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn nidʉgekyʉ di'ibáty tyuundʉp ja oybyʉ, tim jawyiin mʉt ja di'ibʉ israelítʉty, per nandʉ'ʉn mʉt ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

11 Mʉt ko ja Dios kyaj tu'ugʉ jạ'ạy ttseky es jatu'uk kyaj.

12 Pes di'ibáty kyaj 'yisraelítʉty, kyaj tmʉdattʉ tadʉ Moisesʉ 'yana'amʉn. Pạạty ko pyekytyundʉ, yajtukkumʉdówdʉp, per kyaj éxtʉmxyʉp tnijáwʉdʉ wi'ix ja Dios t'ane'emy. Per ja israelítʉty myʉdạjttʉbʉ tadʉ ana'amʉn. Pạạty ko tkamʉmʉdowdʉ ja ana'amʉn es pyojpʉtúndʉ, yajtukkumʉdówdʉp éxtʉm ja ana'amʉn jyʉna'añ.

13 Ja jạ'ạy di'ibʉ jyamʉdoo'ijtypy ja Diosʉ 'yana'amʉn es kyaj tkuydyundʉ, kyaj yʉ'ʉjʉty oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn oy wʉ'ʉmdʉp mʉt ja Dios di'ibʉ kyuydyuundʉp éxtʉm ja 'yana'amʉn jyʉna'añ.

14 Pes dʉ'ʉn, ko yʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty ttundʉ éxtʉm ja ana'amʉn jyʉna'añ, oy yʉ'ʉjʉty tkamʉdạjtpʉdʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn,

15 ya'ijxʉdʉp ko Dios tʉ pyʉjtákxʉdʉ 'yana'amʉn mạ yʉ wyinmạ'ạñ, esʉ jyot wyinmạ'ạñ nandʉ'ʉn dyajkʉxe'egyʉ tyạdʉ ana'amʉn, mʉt ko yʉ wyinmạ'ạñʉty yajnidʉ'xʉp ko peky yʉ'ʉ di'ibʉ tyuundʉp es ya'oybyʉdsʉʉmʉp ko ttundʉ ja oybyʉ.

16 Dʉ'ʉn tyunạ'ạñ jyatạ'ạñʉty ja xʉʉ ko Dios Jesukristʉkyʉjxm tpayo'oya'añ ja jạ'ạyʉ ayu'udsyʉbʉ jyot wyinmạ'ạñ, éxtʉm jyʉna'añ ja oybyʉ ayuk di'ibʉts ngạjxwa'xypy.

Israelitʉ jạ'ạyʉty esʉ Diosʉ 'yana'amʉn

17 Per mij mjʉnạạmp ko m'israelítʉty, es xytyukmada'aky
ja Moisesʉ 'yana'amʉn, es xytyukmʉj xytyukpạạdʉ ko mij
mja'a'átyʉty ja Dios.
18 Mnijạ'ạp ja Diosʉ tsyojkʉn es xywyin'íxʉt ja oybyʉ, mʉt ko
ja Dios 'yana'amʉnʉ dʉ'ʉn tʉ mdukni'íxʉty.
19 Mnayjyạ'ạp ko tʉy'ạjtʉn xyñijawʉ wi'ixʉ wiints
xyñʉ'ʉmo'oy xytyu'umo'oyʉt es wi'ix xykyujạj xykyudʉ'xʉt
ja di'ibʉ jʉdijtp kubi'its ku'ook,
20 es wi'ix xy'ʉwij xykyạjxwíjʉt ja di'ibʉ kyaj tjaygyúkʉdʉ,
es wi'ix xya'ʉxpʉ́kʉt ja ʉnạ'ku'unk mʉt ko xymyʉdaty ja
tʉy'ạjtʉn es ja wijy'ạjtʉn mạ Diosʉ 'yana'amʉn.
21 Pes éxtʉm mij mya'ʉxpejkypy ja wiinkpʉty, ¿ti ko
mganayya'ʉxpékyʉty mij kʉ'ʉm? Mij mjʉnạạmp ko kyaj
nma'tsʉm, ¿es mma'tsp mij?
22 Dʉ'ʉn mjʉnạ'ạñ ko kyaj nyajtʉgo'oyʉm ja pʉjk úkʉnʉ
wyindsʉ'kʉn, ¿es myajtʉgeepy mij? Mij m'ʉxtijpy ja ago-
jwinnáx, ¿es tii, mme'tsypy ja oorʉ es ja platʉ di'ibʉ ijtp
agojwinnáx tsyạjptʉgótyʉ?
23 Mdukmʉj mdukpátʉp ko xymyʉdaty ja Diosʉ 'yana'amʉn,
per kyaj xykyuydyúñ, es dʉ'ʉn kyaj xywyindsʉ'ʉgʉ Dios.
24 Pes ja Diosʉ jyaaybyajtʉn dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty myʉdʉgooydyʉp ja Dios mʉt miitskyʉjxmʉty is-
raelítʉty.”

25 Tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ ko myajtsíky waanʉ mạ ja myedyʉjk'ạjtʉn*,
mdu'unxʉp oynʉ'ʉnʉn pʉn mguydyiimpy ja Moisesʉ
'yana'amʉn. Per pʉn kyaj xykyuydyúñ, dʉ'ʉn éxtʉmxyʉp
mgadim'yajtsujkpʉ waanʉ.
26 Es pʉn di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es kyaj tsyíkyʉty waanʉ,
es pʉn kyuydyiimpy ja Diosʉ 'yana'amʉn, dʉ'ʉn ja Dios
pyʉjta'agyʉty éxtʉmxyʉp tʉ yajtsíky.
27 Di'ibʉ pyadiimpy ja Diosʉ 'yana'amʉn oyʉ naty
kyatsíkyʉty waanʉ mạ yʉ yedyʉjk'ạjtʉn, ja'a nʉjx
dyajnigʉxe'eky ko pekymyʉʉt mij ja'agyʉjxm ko kyaj
xykyuydyúñ ja ana'amʉn oy xyjamʉdạjtpʉ kʉxjạ'ạy es
mjatsiky'ạjtpʉ waanʉ.
28 Kyaj nikʉjxy ja jạ'ạy 'yisraelitʉ'attʉ ko yajtsíky waanʉ mạ
yʉ yedyʉjk'ạjtʉn esʉ ijxwʉ'ʉmʉn wyʉ'ʉmʉt mạ nini'x,
29 ja'agyʉjxm ja jạ'ạy tʉy'ạjtʉn 'yisraelitʉ'attʉ pʉn wi'ix ja
'yạạ jyótʉty, pʉ́nʉ ijxwʉ'ʉmʉn myʉdạjttʉp di'ibʉ ja Espíritʉ
Santʉ pʉjtákxʉdʉp, kyaj tyimja'agyʉjxmʉty wi'ix ja ana'amʉn
jyʉna'añ. Pʉn pʉ́n myʉdạjtypy ja ijxwʉ'ʉmʉn 'yạạjóty jyodoty,
yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Dios myʉjjạ'ạp, kyaj yʉ'ʉdyʉ jạ'ạyʉty.

---

* **2:25** Ix Lukʉs 1:59.

3

1 Pes, ¿ti mʉj'ąjtʉn myʉdąjtypy ko n'israelitʉ'ąjtʉm?
¿Myʉdąjtypy ja Dios waanʉ ni'igʉbʉ kunu'xʉn mʉt yʉ'ʉjʉty?
¿Tii myʉdąjtypy ja mʉj'ąjtʉn ko nyajtsujkʉm waanʉ?
2 Ja'a. Oytyim wi'ix tsooty. Pes ja jawyiimbʉ, Dios
tyukmʉ'awdąjtʉ mʉt ja israelitʉ jąʼąyʉty es myooydyʉ ja Diosʉ
kyʉ'ʉm ayuk.
3 Tʉy'ąjtʉn ko nimay yʉ'ʉjʉty kyaj tkuydyuundʉ. ¿Tii mbąąt
njʉnąʼąnʉm ko mʉt yʉ'ʉ ja Dios kyaj tnakykyuydyunąʼąñ
di'ibʉ kyąjx?
4 ¡Ni wi'ix tsoo dʉ'ʉn ngawinmąʼąñbyátʉm! Oy nidʉgekyʉ
ja jąʼąyʉty jya''andákpʉdʉ, Dios ni nąʼą dʉ'ʉn tkatúñ. Extʉm
jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:
Ñijąʼądʉp ja jąʼąyʉty ko 'yawąʼkʉp di'ibʉ mgajxypy,
kyaj pʉ́n jyʉnąʼąnʉt ko kyaj xypyayo'oy tʉy'ąjtʉn mʉʉt.
5 Per pʉn yʉ n'axʉk'ąjtʉn'ąjtʉm nya'ijxʉm ko Dios tyiimpy
ja tʉy'ąjtʉn, ¿wi'ix njʉnąʼąnʉm? ¿Tii mbąąt njʉnąʼąnʉm ko
kyaj Dios ttuñ di'ibʉ kyaj pyaadyʉty ko xytyukkumʉdo'omʉ?
(Dʉ'ʉnʉts ngajxy éxtʉm nąągʉty kyąjxtʉ.)
6 Ni wi'ix tsoo mbąąt dʉ'ʉn ngajʉnąʼąnʉm. Ja'a ko pʉn ja
Dios kyaj ttuñ éxtʉm pyaadyʉty, ¿wi'ix mbąąt ttukkumʉdoy ja
naxwíñʉdʉ jąʼąyʉty?
7 Pʉn ʉjtsʉ dʉ'ʉn andakp es ñigʉxʉ'ʉgʉt ko Dios tyiimpy kya-
jxypy ja tʉy'ąjtʉn esʉ dʉ'ʉnʉ jąʼąy ni'igʉ oy ja Dios t'awdáttʉt,
¿wi'ix mbąądʉ Dios xytyʉydyúñʉts éxtʉmʉ pojpʉ jąʼąyʉn?
8 ¿Ti ko ngajʉnąʼąnʉm?: “N'oktu'unʉm ja axʉʉkpʉ es dʉ'ʉn
pyʉdsúmʉt oy.” Tam nąągʉdyʉ jąʼąy xyñiwąąmbétyʉts
nanatʉkʉ kots nduk'ʉxpekyʉ tyąądʉ. ¡Wa'an ja Dios
ttʉydyúñʉty éxtʉm ñitúkʉty!

Nidʉgekyʉ ʉdsąjtʉm ja peky xytyukkąʼąm

9 Pes, ¿ti mbąąt njʉnąʼąnʉm ko n'israelitʉ'ąjtʉm? ¿Mbąąt
n'oybyʉdsʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios kʉdiinʉm ja di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty? ¡Ni wi'ix tsoo! Pes tʉ nduk'ixtʉ ko di'ibáty
israelítʉty es di'ibáty kyaj 'yisraelítʉty, nimajtsk pékyʉty
xymyʉmadákʉm ja pojpʉ.
10 Tyąądʉ dʉ'ʉn di'ibʉ myadyakypy ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ko
jyʉna'añ:
Kyaj jaa ni tu'ugʉ jąʼąy di'ibʉ jiky'ąjtp tʉy'ąjtʉn mʉʉt,
11 kyaj jaa di'ibʉ wyinmąʼąñ'ajtypy ja Dios es tkuydyunąʼąñ
di'ibʉ tsyejpy ja Dios.
12 Nidʉgekyʉ jąʼąyʉty jyʉdittʉ wiink nʉ'ʉ wiink tu'u es tʉ
ñayyajtʉgóyʉdʉ.
Kyaj jaa pʉ́n di'ibʉ tyiimpy ja oybyʉ,
ni je'eyʉ tu'uk.
13 Mą yo'kjútʉty pyʉdsemy ja axʉk ayuk,

éxtʉm pyʉdsemy ja xu'kʉnʉ axʉʉkpʉ mą yʉ o'kpʉ
di'ibʉ tʉ myą'tnʉ ko nya''awátsʉm mą 'yity,
mʉdʉ ya'anʉty 'yandą'ąktʉ.
Yʉ 'yayuk dʉ'ʉn éxtʉm ja awą'ąndsą'ąñʉ xyʉwat.
14 Yʉ 'yąą ujts mʉt ja ko'oygyajxy tsąątsykyʉbétypyʉ.
15 Kyaj tpekyjyáwʉdʉ ko yajją'ąy'ooktʉ;
16 es oytyim mąąty ñʉjxtʉ,
yajką'ądʉp ja ayo'on esʉ tʉgo'oyʉn mʉt ja wiinkpʉty,
17 es je'eyʉ t'ʉxtą'ąydyʉ ja tsip.
18 Kyaj Dios ttsʉ'ʉgʉdʉ.
19 Mʉgu'ugítʉty, tʉgekyʉ di'ibʉ wʉ'ʉmp jąąybyéty mą ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, myadyakypy pʉ́nʉty ijttʉp ana'amʉn patkʉ'ʉy, es dʉ'ʉn amoñʉ 'yíttʉt nidʉgekyʉ ją'ąy ko Dios pyayo'oyʉdʉt ja'agyʉjxm ko tijaty ttuun tkąjxtʉ.
20 Pąąty ni pʉ́n kyawe'emy oy mʉt ja Dios mʉt ko tjakuydyuną'ąñ ja 'yana'amʉn. Pes ja Diosʉ 'yana'amʉn ja'a tyiimpy es xyajnidʉ'xʉm ko ʉdsąjtʉm sitʉy pojpʉją'ąy'ąjtʉm.

Mʉbʉjkʉngyʉjxm yajpąądą'ąñ ja nitsokʉn

21 Per tyamʉ Dios tʉ xytyuk'ijxʉm wi'ix oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios kyaj ana'amʉngyʉjxm. Ñikąjxpejtypy yʉ'ʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn es ja Diosʉ kyugąjxpʉty,
22 mʉt ko oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios nidʉgekyʉ di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Jesukristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ. Kyaj win'ixy wingexy tkupeky. Oy yʉ'ʉjʉty ja israelítʉty o kyaj yʉ'ʉjʉty,
23 ti'igyʉ yʉ'ʉ, mʉt ko nidʉgekyʉ tʉ pyekytyundʉ es dʉ'ʉn tʉ tmʉjagamga'aktʉ ja Dios.
24 Perʉ Dios, mą yʉ myʉj may'ąjtʉn di'ibʉ ją'ąy tu'unxʉp, ñayąjk ja Jesukristʉ éxtʉmʉ windsʉ'kʉn es oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios.
25 Pes ja Dios yąjk ja Jesukristʉ es ttam dyókʉt ja ñe'pyñ mą ja kruuzʉn es dʉ'ʉn tkʉbat tkumʉdówʉt nidʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉdyʉ pyojpʉ. Es ko n'axąjʉm ja Jesukristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, Dios jyo'odsʉp ja nbojpʉ'ąjtʉm. Yʉ Jesukristʉ wyindsʉ'kʉn ya'ijxʉp ko Dios ttuñ mʉt ja tʉy'ąjtʉn ko oy nwʉ'ʉmʉm ja'a mʉʉt. Ma'xtujkʉn mʉʉt xytyukninąjxʉm ja pojpʉ di'ibʉ naty tʉ ndu'unʉm.
26 Dios yajnide'xypy es tyiimpy mʉt ja tʉy'ąjtʉn ko oy wye'emy mʉt ja ją'ąy di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Jesús.
27 Pʉn dʉ'ʉn, ¿mą net ja ją'ąyʉdyʉ myʉj pyáttʉnʉ? ¡Ni mą! ¿Tigyʉjxm? Ja'agyʉjxm ko ją'ąy wyʉ'ʉmdʉ oy mʉt ja Dios ko tmʉbʉktʉ ja Jesukristʉ, es kyaj ja'agyʉjxm ko tkuydyundʉ ja ana'amʉn.
28 Dʉ'ʉn yajnijáwʉ ko mʉbʉjkʉngyʉjxm ja ją'ąy oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios es kyaj jya'agyʉjxmʉty wi'ix ja ana'amʉn jyʉna'añ.

29 ¿Ti israelitʉ jạ'ạyʉdyʉ je'eyʉ ja Dios jạ'ạy'ạjtʉp? ¿Ti kyaj nandʉ'ʉn ja Dios tjạ'ạy'áty púnʉty kyaj 'yisraelítʉty? Nandʉ'ʉn di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.
30 Pes ta ti'igyʉ je'eyʉ Dios, es yʉ'ʉ myʉtwe'empy oy mʉt yʉ israelítʉty di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Jesukristʉ, es nandʉ'ʉn oy wye'emy mʉt ja di'ibáty kyaj 'yisraelítʉty di'ibáty nandʉ'ʉn myʉbʉjktʉp ja Jesukristʉ.
31 Pʉnʉ dʉ'ʉn, ¿njo'tsʉm ja ana'amʉn ko n'axạ́jʉm ja Jesukristʉ? ¡Ni wi'ix tsoo! Ni'igʉ dʉ'ʉn n'aktimnikạjxpajtʉm ko oy ja ana'amʉn.

4

Di'ibʉ Abrạạn oj dyaky éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 ¿Wi'ixʉ dʉ'ʉn ko yʉ n'apteety'ạjtʉm Abrạạn oj wye'emy oy mʉt ja Dios?
2 Pʉn oy wye'emy mʉt yʉ'ʉgyʉjxm yʉ oybyʉ tyu'unʉn, pes myʉdạjtypy wi'ix tsoo myʉj pyạạdʉt. Per tim tʉy'ạjtʉn ko kyaj tmʉdaty ti mʉʉt myʉj pyạạdʉt Dios wyindum.
3 Pes ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Abrạạn myʉbʉjk ja Dios, es pạạty oj oy wye'emy mʉt ja Dios.”
4 Nnijạ'ạm ko yʉ tuumbʉ pátʉp ja myʉju'uñ di'ibʉ tʉ tnidúñ, kyaj dʉ'ʉn yajmo'oy éxtʉmʉ may'ạjtʉn.
5 Ni'igʉ, ja jạ'ạy di'ibʉ ja Dios myʉbʉjktʉp, ja Dios di'ibʉ kyaj tpekypyʉjta'aky ja pekyjya'ayʉty, Dios oy wye'emy mʉt tadʉ jạ'ạyʉty ja'agyʉjxm ko myʉbʉ́kʉdʉ.
6 Tyạạdʉ dʉ'ʉn di'ibʉ Davit jʉnán ko jotkujk ja jạ'ạy pʉ́n oy wʉ'ʉmp mʉdʉ Dios myʉbʉjkʉngyʉjxm es kyaj jya'agyʉjxmʉty di'ibʉ ja jạ'ạy tyiimpy.
7 Dʉ'ʉnʉ Davit jyʉnáñ:
Jotkujk di'ibátyʉ Dios tʉ mya'xʉty ja pyojpʉ,
di'ibáty yajninạjxp ja pyeky,
8 jotkujk di'ibáty ja Dios kyaj pyʉjta'agyʉty éxtʉmʉ pojpʉ jạ'ạyʉn.
9 ¿Tii yʉ tyạdʉ jotkujk'ạjtʉn yʉ'ʉyʉ yajmo'oyạạmp ja di'ibáty tʉ yajtsúktʉ waanʉ mạ yʉ yedyʉjk'ạjtʉn, o nandʉ'ʉn yajmo'oyándʉp di'ibáty kyaj tsyíkyʉty? Pes nan yajmo'oyándʉp di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Dios oy kyatsiky'ạjtpʉdʉ. Mʉt ko tʉ n'okmadyákʉmbʉ éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko mʉt ko Abrạạn tmʉbejky ja Dios, pạạty oj oy wye'emy mʉt ja Dios.
10 ¿Per nạ'ạ dʉ'ʉnʉ Abrạạn oj wye'emy oy mʉt ja Dios? ¿Tii mạ naty tʉ yajtsíkyʉ, o mạ naty kyajnʉmʉ? Kyaj 'yókʉty, jaa mạ naty kyajnʉm yajtsíky.
11 Pes jawyiinʉ Abrạạn tmʉbejky ko Dios tkuydyunạ'ạñ di'ibʉ naty tʉ twạnda'aky, pạạdyʉ Abrạạn oy wye'emy mʉt

ja Dios. Es extʉ óknʉmʉ dʉ'ʉn ja Dios t'anmąąy ja Abrąąn es yajtsúkʉt waanʉ éxtʉmʉ ijxwʉ'ʉmʉn ko Abrąąnʉ naty oy oj wye'emy mʉt ja Dios. Pąąty mbąąt njʉną'ąnʉm ko yʉ Abrąąn yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ 'yaptʉjkʉty nidʉgekyʉ di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Dios oyʉ naty kyayajtsujkpʉ.

12 Esʉ Abrąąn nandʉ'ʉn 'yaptʉjk'átʉdʉ nidʉgekyʉ israelítʉty di'ibátyʉ naty tʉ yajtsúktʉ waanʉ es nandʉ'ʉn myʉbʉjktʉp ja Dios éxtʉmʉ Abrąąn tmʉbejky mą naty kyayajtsíkyñʉm.

Mʉbʉjkʉngyʉjxm kya'pxy ja wąndakʉn

13 Pes ja Dios tyukwąndak ja Abrąąn es ja tyʉʉmp 'yąądsʉty ja naxwíñʉdʉ di'ibʉ yajmo'oyándʉp éxtʉmʉ kyumą'ąñʉty. Pes dʉ'ʉnʉ tyąądʉ yajwąndáky kyaj jya'ajʉty mʉt ko Abrąąnʉ naty tʉ tkuydyúñ ja ana'amʉn, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko tmʉbejky ja Dios. Pąąty oj wye'emy oy mʉt ja Dios.

14 Pes pʉn ja Dios tʉ naty twąnda'aky ja kyunu'xʉn yʉ'ʉyʉ mʉt di'ibáty kyuydyuundʉp ja 'yana'amʉn, pes ja Diosʉ wyąndakʉn ni tiixyʉp tkatsooty, mʉt ko ni pʉ́n mbąąt tkakuydyúñ, es nanʉgoobʉ nmʉbʉjkʉmxyʉp.

15 Pes ja di'ibáty kyaj tkuydyundʉ ja ana'amʉn, pátʉp ja tyʉydyu'unʉnʉ Dios; es mą kyaj jyaaty ja ana'amʉn, kyaj mbąąt yajpekymyo'oydyʉ ja'agyʉjxm ko tkakuydyundʉ.

16 Es dʉ'ʉn xytyuk'ijxʉm ko nmʉdąjtʉm ja wąndakʉn di'ibʉ Dios myooy ja Abrąąn ja'agyʉjxm ko nmʉbʉjkʉm ja Dios éxtʉmʉ Abrąąn tmʉbejky. Dios xykyunu'xʉm namay'ąjtʉn, kyaj yʉ'ʉyʉty je'eyʉ di'ibʉ yajmooydyʉ ja ana'amʉn. Pąąty mbąąt njʉną'ąnʉm ko Abrąąn yʉ'ʉ dʉ'ʉn aptʉjk mą nidʉgekyʉ di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Dios.

17 Tyąądʉ dʉ'ʉn di'ibʉ myadyakypy ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: "Ʉjtsʉts mij tʉ nbʉjta'aky éxtʉmʉ u'unkteety mą may ja naxwíñʉdʉ." Esʉ tyądʉ wąndakʉn tsobatp mʉt ko Dios kʉ'ʉm pyʉjtʉ́k, ja Dios di'ibʉ yajjikypyejkypy ja o'kpʉty es tkojy di'ibʉ kyajnʉm 'yity.

18 Es oy kyʉxe'ky ko kyaj mbyąądʉty, Abrąąn myʉbʉjk ja Dios es dʉ'ʉn 'yaptʉjk'átʉdʉ mayñaxwíñʉdʉ. Dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ naty tʉ 'yanʉ'ʉmxʉty: "Yʉ mdʉʉmp m'ąądsʉty jyantsymyáyʉt."

19 Abrąąn myʉbʉjk ko Diosʉ naty tkuydyunąąñ yʉ wyąndakʉn oy ja Abrąąnʉ naty tmʉdąjnʉ mʉgo'px jʉmʉjtʉn es jyą'ąjʉnʉp ko kyaj 'yok'u'unkpátnʉt, mʉt ko mʉjjąąyñʉ ni'igʉ mʉt ja ñʉdo'oxy Saarʉ.

20 Abrąąn kyaj oj tmʉ'amajtsk tmʉjotmajtskʉ di'ibʉ Dios wyąndak, waanʉ ni'igʉ t'aktimmʉbejky es oj ja Dios tmʉjjáwʉ.

21 Pesʉ Abrąąn tim tʉy'ąjtʉnʉ naty tmʉdaty ko mʉt ja myʉk'ąjtʉnʉ Dios kyuydyunaambyʉ naty di'ibʉ wyąndak.

22 Pa̱a̱dyʉ Dios oj oy wye'emy mʉt ja Abra̱a̱n ja'agyʉjxm ko tmʉbejky.
23 Ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Abra̱a̱n myʉbʉjk ja Dios, es pa̱a̱ty oj oy wye'emy mʉt ja Dios”, tya̱a̱dʉ kyaj oj yajkʉxja̱'a̱y mʉt yʉ'ʉyʉ Abra̱a̱n;
24 yajkʉxja̱a̱y nandʉ'ʉn mʉt ʉdsa̱jtʉmgyʉjxm di'ibʉ nmʉbʉjkʉm ja Dios di'ibʉ yajjikypyʉjk ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ ko 'ye'ky. Pa̱a̱ty nandʉ'ʉn ʉdsa̱jtʉm nwʉ'ʉmʉm oy mʉt ja Dios.
25 Jesús yajkʉya̱jk es 'yoogʉt mʉt ʉdsa̱jtʉmʉ nbojpʉ'a̱jtʉm, es óknʉm jyikypyejky es dʉ'ʉn oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios.

5

1 Es mʉt ko oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios ja'agyʉjxm ko nmʉbʉjkʉm, agujk jotkujk n'ijtʉm mʉt ja Dios Jesukristʉkyʉjxm.
2 Es mʉdʉ tya̱dʉ myay'a̱jtʉnʉ Jesukristʉ oy xyajpʉdsʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios mʉt ko n'axájʉm éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, nxondákʉm tyam mʉt ko Jesukristʉ xymyʉtnʉjxa̱'a̱nʉm es n'ijtʉm Dios wyindum.
3 Es kyaj yʉ'ʉjʉty je'eyʉ ndukxondákʉm, nandʉ'ʉn ndukxondákʉm ko n'ayo'om njottʉgo'oyʉm, mʉt ko nnija̱'a̱m ko nmʉmadákʉm ja ayo'on, yʉ'ʉ xymyo'oyʉm ja ma'xtujkʉn;
4 es ko nmʉmadákʉm ja ayo'on mʉt ja ma'xtujkʉn, nwʉ'ʉmʉm oy mʉt ja Dios; es ko nwʉ'ʉm oy mʉt ja Dios, jotkujk n'awijx njʉjp'ijxʉm ja xʉʉ ko Kristʉ myínʉt;
5 es ko jotkujk n'awijx njʉjp'ijxʉm ko Kristʉ myínʉt, nnija̱'a̱m ko kyajʉ Dios xywyin'ʉ'ʉnʉm, ja'a ko Espíritʉ Santʉkyʉjxm ja tsyojkʉn tpʉjtáky ma̱ njot'a̱jt nwinma̱'a̱ñ'a̱jtʉm.
6 Pes ma̱ naty tʉ nnitʉgo'oyʉnʉ mʉt ja pojpʉ es ni wi'ix tsoo mba̱a̱t nganayyajnitsókʉm ʉdsa̱jtʉm kʉ'ʉmʉty, net ja Jesukristʉ 'ye'ky mʉt ja'agyʉjxmʉ pojpʉ ja̱'a̱yʉty ko myiiñ jyajty ja tiempʉ di'ibʉ Dios tʉ tpʉjta'aky.
7 Dʉ'ʉn ja̱jtp ko tu'ugʉ ja̱'a̱y tku'eeky jatu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ jiky'a̱jtp tʉy'a̱jtʉn mʉʉt. Wa'anʉ da es jantsy apenʉ yajpa̱a̱dʉt pʉn tku'oogʉt tu'ugʉ oyjya'aybyʉ.
8 Perʉ Dios xytyuk'ijxʉm ko ni'igʉ xytsyojkʉm, mʉt ko Jesukristʉ oj xykyu'o'kʉm ma̱a̱nʉmʉ naty nbojpʉja̱'a̱y'a̱jtʉm.
9 Es mʉt ko Jesús tteemy dyejky ja ñe'pyñ ma̱ ja kruuz esʉ dʉ'ʉn oy tʉ nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios, waanʉ ni'igʉ xyajnitso'oga̱'a̱nʉm ma̱ ja tʉydyu'unʉn di'ibʉ Dios myo'oyaampy ja pojpʉ ja̱'a̱yʉty.
10 Ja'a ko ma̱a̱nʉmʉ naty nnaymyʉdsip'a̱jtʉm mʉdʉ Dios, Dios xypyʉjtákʉm agujk jotkujk mʉt yʉ'ʉ kʉ'ʉm mʉt ko 'ye'ky

ja 'yU'unk Jesukristʉ, waanʉ ni'igʉ tyam xyajnitsoˈogạ'ạnʉm mʉt ko Jesús jyiky'aty es tyam n'ijtʉm agujk jotkujk mʉt yʉ'ʉ.

11 Per kyaj yʉ'ʉyʉdyʉ tyạạdʉ je'eyʉ, nandʉ'ʉn n'ijtʉm xi'iky xoñ mʉt ko Dios xypyʉjtákʉm éxtʉmʉ myʉtnaymyaayʉbʉ mʉt ja'agyʉjxm di'ibʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ tʉ ttuñ mʉt ʉdsạjtʉmgyʉjxm.

Adán esʉ Kristʉ

12 Dʉ'ʉn éxtʉm tu'uk je'eyʉ ja jạ'ạy kyaj tmʉmʉdooy ja Dios es mʉdʉ tyạạdʉ pojpʉkyʉjxm tsyondaky ja oˈkʉn, pạạty nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty 'yooktʉ, mʉt ko nidʉgekyʉ pyojpʉtuundʉ.

13 Mʉt ko kyajnʉm ja Moisés t'axạjʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn, taa natyʉ pojpʉty yạ naxwiiñ. Per kyajʉ jạ'ạy tkakuydyundʉ ja ana'amʉn mạ ana'amʉn kya'ity.

14 Per oy jyadʉ'ʉnʉty, oˈktʉ ja jạ'ạy ko Adán jyiky'ajty extʉ ko ja Moisés t'axạjʉ ja ana'amʉn, oy tkakuydyuundʉ tu'ugʉ ana'amʉn éxtʉm ja ana'amʉn di'ibʉ yajmooy ja Adán, di'ibʉ yajtukmʉ'ijxkijxyʉ ja di'ibʉ minạạmp.

15 Per kyaj tyi'igyʉty, mʉt ko ja may'ạjtʉn di'ibʉ Diosʉ jạ'ạy tyuunʉp, kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉm ja peky di'ibʉ ja Adán tyuun, per ni'igʉ myújʉty ja may'ạjtʉn di'ibʉ Dios tyuun Jesukristʉkyʉjxm esʉ dʉ'ʉn mayjya'ay ttukˈóyʉdʉt.

16 Jatuk peky wi'ix ko kyaj tyi'igyʉty ja may'ạjtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy mʉdʉ jạ'ạyʉty es ja peky di'ibʉ Adán tyuun. Mʉt ko tu'ugʉ jạ'ạy pyekykya'ay, nidʉgekyʉ jạ'ạy wyʉ'ʉmdʉ pekyoty; es ko mayjya'ay ni'igʉ pyekytyuundʉ, net jatu'ugʉ yedyʉjk myiiñ di'ibʉ mʉt ja'agyʉjxmʉ jạ'ạy oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios.

17 Nidʉgekyʉ jạ'ạy 'yooktʉ mʉt ko tu'ugʉ yedyʉjk pyekytyuuñ, per ni'igʉ mʉj ja may'ạjtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy mʉdʉ jạ'ạyʉty, namay'ạjtʉngyʉjxm wyʉ'ʉmdʉ oy mʉt ja Dios es tmʉdattʉ ja jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mʉt yʉ'ʉyʉ tu'ugʉ jạ'ạy, Jesukristʉ.

18 Pes éxtʉmʉ Dios tpekymyooy nidʉgekyʉ jạ'ạy ja'agyʉjxm ko tu'ugʉ yedyʉjk pyekytyuuñ, nandʉ'ʉn ko jatu'ugʉ yedyʉjk tʉy'ạjtʉn ttuuñ, dʉ'ʉn mbạạt ja jạ'ạy oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios es tmʉdáttʉt ja jiky'ạjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

19 Mʉt ko éxtʉmʉ mayjya'ay pyekytyundʉ ja'agyʉjxm ko tu'ugʉ jạ'ạy ja Dios tkakajxykyupejky, nandʉ'ʉnʉ mayjya'ay wyʉ'ʉmdʉ oy mʉt ja Dios ja'agyʉjxm ko jatu'ugʉ yedyʉjk ja Dios tkajxykyupejky.

20 Ko Dios tmooy ja Moisés ja ana'amʉn, ni'igʉ jạ'ạy ttunandʉ ja pojpʉ. Es ko oj myʉj myayʉ ja pojpʉ, ni'igʉ oj myʉj myayʉ ja may'ạjtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy mʉt ja jạ'ạyʉty.

21 Es dʉ'ʉn éxtʉm pojpʉkyʉjxmʉ jạ'ạy 'yooktʉ, nandʉ'ʉn myʉjtak'adʉ'ʉtsy ja Diosʉ myay'ạjtʉn ko jạ'ạy oy wye'emy mʉt

ja Dios es yajmo'oydyʉt ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉkyʉjxm.

6

Eeky mạ ja peky; jiiky mạ ja Kristʉ

1 Pes, ¿ti net ndu'unʉm? ¿Tii n'akpojpʉtu'unʉm es dʉ'ʉn ja Dios xytyu'unxʉm waanʉ ni'igʉ ja may'ạjtʉnʉ?

2 ¡Ni wi'ix tsoo! Dʉ'ʉn n'ijtʉm éxtʉmʉ o'kpʉ mạ ja peky. Pes, ¿wi'ix mbạạt yʉ o'kpʉ pyojpʉtúñ?

3 ¿Ti kyaj xyñijáwʉdʉ miidsʉty ko ndi'igyʉm mʉt ja Jesukristʉ ko nnʉbajtʉm, nandʉ'ʉn ndi'igyʉm ja'a mʉʉt ko 'ye'ky?

4 Ko nnʉbajtʉm, dʉ'ʉn n'ijtʉm éxtʉm ti'igyʉ n'o'kʉm mʉdʉ Kristʉ es ti'igyʉ mʉt nnaxtʉjkʉm, es dʉ'ʉn éxtʉmʉ Kristʉ jyikypyejky Dios Teety myʉj'ạjtʉngyʉjxm, nandʉ'ʉn njiky'atạ'ạnʉm wạ'ạts, kyaj n'okjiky'ạjtʉnʉt axʉʉk éxtʉm ijtyʉn.

5 Mʉt ko pʉn tʉ n'o'kʉm ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉ, ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉ njikypyʉjkʉm.

6 Es ko n'ijtʉm éxtʉm n'o'kʉm ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ mạ ja kruuz, ja'agyʉjxmʉ dʉ'ʉn n'ijtʉm es nganakypyekytyu'unʉm, kyaj ja pojpʉ nnakymyʉdu'unʉm éxtʉm ja ạ'ạyʉ wyindsʉ́n tmʉdúñ.

7 Ja'a ko mạ pʉ́n 'yeeky, ta tnike'eky ja pojpʉ.

8 Es mʉt ko tʉ n'o'kʉm ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ, n'okmʉbʉjkʉm ko nandʉ'ʉn njiky'ạjtʉm mʉt yʉ'ʉ ti'igyʉ.

9 Nnijạ'ạm ko Jesukristʉ tʉ jyikypyeky, ni nạ'ạ kyanaky'oogạ'ạñ, kyaj ja o'kʉn ja mʉk'ạjtʉn t'okmʉdạjnʉ es myʉmadạ'ạgʉdʉt.

10 Pesʉ Jesukristʉ 'ye'ky je'eyʉ tʉgekyʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es tkʉbejty tkumʉdooy tʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉty, es tyam jyiky'aty ja Dios 'yoy'ạjtʉngyʉjxm.

11 Nandʉ'ʉn nayjyáwʉdʉ miits éxtʉmʉ o'kpʉty mạ ja pojpʉ, es dʉ'ʉn éxtʉm tʉ mjikypyʉktʉ ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ es xymyʉdúndʉt ja Dios.

12 Katʉ miits mnayyákʉdʉ es ja pojpʉ m'awindumbʉ́kʉdʉt es mdukmʉnʉjxʉdʉt ja jiky'ạjtʉnʉ axʉʉkpʉ.

13 Katʉ xyajtúndʉ yʉ mnini'x mgʉbạjkʉty éxtʉmʉ tyuumbajn ja ka'oybyʉ es dʉ'ʉn mduktúnʉdʉt ja pojpʉ. Nik oy naygyʉyákʉdʉ amumdu'uk jot mạ Dios éxtʉmʉ di'ibáty tʉ jyikypyʉktʉ, es yajtúndʉ mnini'x mgʉbạjkʉty éxtʉmʉ ja Diosʉ tyuumbajn, es dʉ'ʉn mduktúnʉdʉt di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy.

14 Mʉt ko ja pojpʉ kyaj xywyindsʉn'áttʉt miidsʉty, mʉt
ko miidsʉty kyajpʉ ana'amʉn mya'ítʉdʉ, yʉ'ʉ sitʉy ja Diosʉ
myay'ą̱jtʉn.

Pʉnaty myʉduundʉp ja ka'oybyʉ

15 Pes mʉt ko tyam n'ijtʉm mʉdʉ Diosʉ myay'ą̱jtʉn es
kyajpʉ ana'amʉn xyñakyya'ijtʉm, ¿ti net n'aktu'unʉm? ¿Tii
n'akpojpʉtu'unʉm? ¡Ni wi'ix tsoo!

16 Pes jaygyúkʉdʉ miidsʉty. N'okpʉjtákʉm éxtʉm tu'ugʉ
ijxpajtʉn. Ko pʉ́n ñayyákʉdʉt tmʉdúnʉt jatu'ugʉ ją̱'ą̱y, pes
tuumbʉ'ą̱jtʉbʉ tadʉ ją̱'ą̱y. Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn miidsʉty, pʉn
mbanʉjxtʉp ja pojpʉ éxtʉm ja ka'oybyʉ ttseky, pes yʉ'ʉ mdu-
umbʉ'ą̱jtʉdʉp ja ka'oybyʉ. Per pʉn mduundʉp miidsʉty
di'ibʉ ja Dios tsyejpy, mDiosmʉduundʉp miidsʉty. Pʉn
mmʉduundʉp ja ka'oybyʉ, mbátʉdʉp ja o'kʉn. Per pʉn
mmʉduundʉp ja Dios, mjiky'áttʉp tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt.

17 Per yajją̱'ą̱ygyʉdákp ja Dios, mʉt ko oy miidsʉty tʉʉyʉp
mduumbʉ'átʉdʉ ja ka'oybyʉ es xytyuundʉ ja peky, tyam tʉ
xy'axą́jʉdʉ ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ myajmooydyʉ es mguydyu-
undʉp mʉt winʉ mjot éxtʉm ja Diosʉ myʉduumbʉty.

18 Mbą̱ą̱t njʉną̱'ą̱nʉm ko mą̱ miidsʉty oj myajpekymya'xtʉ,
net oj mnaybyʉjtą̱'ą̱gʉdʉ Diosʉ myʉduumbʉty es dʉ'ʉn
mjiky'áttʉt tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt.

19 Kąjxpʉdsʉ dʉ'ʉn wą̱'ą̱ts esʉts oytyim pʉ́nʉty xyjay-
gyúkʉdʉts. Tʉʉyʉp miits mnaygyʉyą̱jkʉdʉ mą̱ ja axʉk'ą̱jtʉn
es ja pojpʉ éxtʉmʉ ka'oybyʉ myʉduumbʉ, es mjiky'ą̱jttʉ
axʉʉk; per tyam nayyákʉdʉ amumdu'uk jot mą̱ Dios éxtʉmʉ
myʉduumbʉty, es mjiky'áttʉt tʉy'ą̱jtʉn mʉʉt, dʉ'ʉn éxtʉmʉ
Dios ttseky.

20 Ko miidsʉty ijty mduumbʉ'átʉdʉ ka'oybyʉ es
mduktúnʉdʉ ja axʉʉkpʉ, ni xykyatuundʉ kwentʉ di'ibʉ naty
oy.

21 Pes, ¿ti mbʉjk mbattʉ mą̱ tadʉ jiky'ą̱jtʉnʉ axʉʉkpʉ?, ko
extʉ mdsoydyuundʉp ko xyjamyatstʉ. Pesʉ tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉmbʉ
jiky'ą̱jtʉn yajmiimpy ja o'kʉn.

22 Per tʉ miits myajpekymya'xtʉ es tʉ myajpʉjtą̱'ą̱ktʉ Dios
mʉduumbʉty. Es mʉt ko tʉ mnayyákʉdʉ amumdu'uk jot
es mjiky'áttʉt éxtʉm ja Dios ttseky, yʉ'ʉ mmo'oyʉdʉp ja
jiky'ą̱jtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

23 Pes yʉ pojpʉ sitʉy yajkypy ja mʉju'uñ, esʉ tadʉ mʉju'uñ
yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja o'kʉn; per Dios nadʉ'ʉñʉ dyaky ja jiky'ą̱jtʉnʉ
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mʉt ja'agyʉjxm Nindsʉn'ą̱jtʉm Je-
sukristʉ.

7

Kasą̱ą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty éxtʉmʉ ijxpajtʉn

1 Mʉgu'ugítʉty, miidsʉty yajxón xyñijáwʉdʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn. Mnijaˈa̱dʉp ko ja ana'amʉn je'eyʉ dyajkutíky ma̱ ja̱'a̱yʉn ma̱a̱nʉm jyiky'aty ja ja̱'a̱y.

2 N'okpʉjtákʉm, dʉ'ʉn ja ana'amʉn jyʉna'añ ko tu'ugʉ kasa̱a̱dʉ toxytyʉjk ti'igyʉ 'yity mʉdʉ ña'ay ma̱a̱nʉm ja ña'ay 'yakjiky'aty; per pʉn o'kp ja ña'ay, wʉ'ʉmp awa̱'a̱tstúm ja toxytyʉjk es tpúkʉt ja wiinkpʉ yedyʉjk.

3 Pa̱a̱ty, pʉnʉ tya̱dʉ toxytyʉjk nayya̱jkʉp mʉt jatu'ugʉ wiinkpʉ yedyʉjk ma̱a̱nʉm 'yakjiky'aty ja ña'ay, yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn; per pʉn o'kp ja ña'ay, kyaj dyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn ko wiinkpʉ yedyʉjk tpeky.

4 Nandʉ'ʉn miits mʉgu'ugítʉty, dʉ'ʉn miits m'ittʉ éxtʉmxyʉp m'ooktʉ ma̱ ja ana'amʉn es mdi'igyʉdʉt mʉt jatu'ukpʉ, ja'a njʉna̱'a̱nʉm mʉdʉ Kristʉ di'ibʉ jikypyʉjk ko 'yok'e'ky. Dʉ'ʉn ttuuñ es njiky'a̱jtʉm dʉ'ʉn éxtʉmʉ Dios ttseky.

5 Mʉt ko ma̱a̱nʉmʉ naty ndu'unʉm di'ibʉ nnini'x'a̱jt nguba̱jk'a̱jtʉm tsyejpy, net ja ana'amʉn oj xyjot'yujxʉm ko pojpʉ yʉ'ʉ di'ibʉ naty ndu'unʉm, es ana'amʉngyʉjxm ja pojpʉ je'eyʉ ni'igʉ oj xy'aktuktuna̱'a̱nʉm ja axʉʉkpʉ es xytyuknimi'inʉm ja o'kʉn mʉt ko dʉ'ʉn n'adʉ́tsʉm.

6 Per tyam, mʉt ko tʉ n'o'kʉm mʉt ja Jesukristʉ es tʉ n'awa̱'a̱tspʉdsʉ'ʉmʉnʉ ma̱ tadʉ ana'amʉn, kyaj nnakymyʉdu'unʉm ja Dios mʉt yʉ'ʉyʉ ko nguydyuna̱'a̱nʉm ja ana'amʉn jaybyety, nmʉdu'unʉm ja Dios mʉt ja njot'a̱jt nwinma̱'a̱ñ'a̱jtʉm éxtʉm ja Espíritʉ Santʉ xytyukni'ijxʉm.

Peky di'ibʉ ijtp ma̱ ʉjʉn

7 Pes, ¿mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko ja ana'amʉn yʉ'ʉjʉty ja pojpʉ? ¡Ni wi'ix tsoo! Tadʉ ana'amʉndsʉ dʉ'ʉn tʉ xytyuknijawʉ ti dʉn pojpʉ'a̱jtp. Kooxyʉbʉ tadʉ ana'amʉn tʉ kyajʉna̱'a̱ñ: “Katʉ xy'adseky di'ibʉ wiinkpʉ jya'a'a̱jtypy”, kyajxyʉpts ʉj tʉ nnijawʉ ko dʉ'ʉn pyojpʉty ko ndsojkʉm di'ibʉ wiinkpʉty myʉda̱jttʉp.

8 Per kots tʉ nnijawʉ ja ana'amʉn, ja pojpʉts tʉ xymyo'oy tʉgekyʉ oytyim di'ibʉ axʉk winma̱'a̱ñʉty. Pes ko ja ana'amʉn kya'ity, kyaj ja pojpʉ ti mʉk'a̱jtʉn tmʉdaty.

9 Ijt tu'ugʉ tiempʉ ma̱ts njiky'ajty ni nganija̱'a̱jʉts ja ana'amʉn. Per kots oj nnijawʉ ja ana'amʉn, net ja peky xytyuk'adsejkyʉts ja axʉk'a̱jtʉn esʉts xya̱jwe'emy éxtʉmxyʉpts n'eeky.

10 Ja ana'amʉn di'ibʉ Dios yajwʉ'ʉm es ʉj nnijáwʉt wi'ixʉts njiky'átʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, mʉt ja'agyʉjxm ja ana'amʉn ʉj nyajpʉjta'agyʉts esʉts nba̱a̱dʉt ja tyʉydyu'unʉnʉ Dios.

11 Mʉt ja'agyʉjxm ja ana'amʉn ja pojpʉ tpaty wi'ixʉts xywyin'ʉʉnʉt esʉts ʉj xyajwe'emy éxtʉmxyʉpts eeky n'ity.

12 Tyąądʉ dʉ'ʉn xytyuk'ijxʉm ko tyądʉ ana'amʉn
tyʉy'ąjtʉnʉty, wyą'ądsʉty es 'yóyʉty.
13 ¿Per tii, kyaj dʉ'ʉn jyaty ko di'ibʉ dʉ'ʉn oy tʉ tyʉgatsy
axʉʉk es tʉts xya'eeky? ¡Ni wi'ix tsoo! Ja pojpʉ dʉ'ʉn di'ibʉts tʉ
xya'eeky, es mʉt yʉ ana'amʉn xytyukniją'ąjʉts ti dʉn ja pojpʉ,
mʉt ko mą yʉ ana'amʉn yajnijáwʉ ko jyantsy'axʉʉgʉdyʉ tadʉ
pojpʉ.
14 Nnijąą̈m ko tadʉ ana'amʉn yʉ'ʉ yąjk ja Dios, per
pekyjya'ayʉts ʉj, dʉ'ʉnʉts ʉj n'ity pekyoty éxtʉm tu'ugʉ ją̈'ąy
di'ibʉ niteeky 'yity.
15 Kyajts nnijawʉ pʉn tits xyjąjtp; kyajts nduñ di'ibʉts ndse-
jpy, ni'igʉts nduñ di'ibʉts kyaj njatunąą̈'ąñ.
16 Per pʉn ndiimbyʉts ja di'ibʉts kyaj njatunąą̈'ąñ,
n'ʉxkajpyʉts ko yʉ tadʉ ana'amʉn 'yóyʉty.
17 Es dʉ'ʉn kyaj nnaky'ʉjtsʉty di'ibʉ kyaj tmʉmʉdoy ja Diosʉ
'yana'amʉn, ja'a dʉ'ʉn ja pojpʉ di'ibʉ dʉn ijtp mą ʉjʉn.
18 Nnijąą̈'ąbʉts yajxón ko mą ʉjʉn, pojpʉ ją̈'ąy, kyaj ni ti
di'ibʉ oy, ja'a ko njatunaambyʉts di'ibʉ dʉn oy, per kyajts
nmʉmada'aky.
19 Mąąxyʉp jyapąądyʉty ndúnʉdʉts ja oybyʉ éxtʉmts
njadsekyʉn, ni'igʉts n'aktúñ ja axʉʉkpʉ di'ibʉts kyaja'ijty
njatunąą̈'ąñ.
20 Pąąty kyajʉ dʉn 'yʉjtsʉty di'ibʉ dʉn tyiimpy ja axʉʉkpʉ,
yʉ pojpʉ dʉn di'ibʉ ijtp mą ʉjʉn, yʉ'ʉ dʉn tyiimpy ja axʉʉkpʉ.
21 Di'ibʉts xyjąjtp, ko njatunąą̈'ąñʉts di'ibʉ oy, per jam ja
pojpʉ mąts ʉj.
22 Yʉ njot nwinmąą̈'ąñʉts kyupejkypy amumdu'uk jot ko
'yóyʉty ko ja Diosʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ di'ibʉts ndúnʉp,
23 per taa mąts ʉj n'ity tu'uk di'ibʉts xymyʉdsip'ąjtp.
Yʉ pojpʉ yʉ'ʉts xytyuknimiimp ja axʉk winmąą̈'ąñ, esʉ
tyąądʉ tsyiptundʉ di'ibʉts ʉj nnijąą̈'ąp di'ibʉ oy, es dʉ'ʉnʉts
xymyʉdaty éxtʉmʉ tsimyjya'ayʉn, es xytyukmʉdúñʉts ag-
wanʉ ja pojpʉ.
24 ¡Pʉroobʉ ʉj mʉt yʉ'ʉgyʉjxm tʉgekyʉ tyąądʉ! ¿Púnts
xyajnitso'ogʉp mą tyądʉ nini'x di'ibʉ tʉ yajtuknikąjxpéty ja
o'kʉnʉ?
25 Yajjąą̈'ąygyʉdákp ja Dios ko jyaaty ja nitsokʉn mʉt
yʉ'ʉgyʉjxmʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ. Pes dʉ'ʉnʉts ʉj n'ity:
Nwinmąą̈'ąñgyʉjxmts ʉj njatseky es ʉj ndúnʉt di'ibʉ Dios
'yoyjyą̈'ąp, per ja pojpʉ di'ibʉ ijtp mąts ʉjʉ nnini'x, ja'ats ʉj
xyajpekytyuump.

8

Jiky'ąjtʉn Espíritʉ Santʉkyʉjxm

1 Pes dʉ'ʉn di'ibáty ja'a'ą̱jtʉdʉp ja Jesukristʉ, kyaj 'yawijxʉty
ni ti tʉydyu'unʉn,
2 mʉt ko ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ yajkypy ja jiky'ą̱jtʉn
ja'agyʉjxm ko ti'igyʉ n'ijtʉm mʉdʉ Jesukristʉ, tʉ xyajnitsókʉm
es kyaj nnaky'ijtʉm mą̱ ja pojpʉ es ja o'kʉn.
3 Tʉ ja Dios ttuñ di'ibʉ ja ana'amʉn kyaj mbą̱ą̱t oj ttuñ,
ja'a ko naty ja myʉk'ą̱jtʉn kyujʉnákʉty ko ja ją̱'ą̱y ttundʉ
di'ibʉ ñini'x kyʉbą̱jk tsyojktʉp. Pą̱ą̱ty ja Diosʉ 'yU'unk tkejxy
es ya'ijxy éxtʉmʉ pekyjya'ay es twindsʉ'kʉn'átʉt ja ją̱'ą̱y py-
ojpʉkyʉjxm, es dʉ'ʉn dyajtʉgooy ja pojpʉ myʉk'ą̱jtʉn di'ibʉ
naty mą̱ ʉdsą̱jtʉm.
4 Es mʉt ko dʉ'ʉn ttuuñ, oj tkuydyúñ mʉt ʉdsą̱jtʉmgyʉjxm
tʉgekyʉ di'ibʉ ja ana'amʉn xytyuk'ana'amʉm, es tyam
njiky'ą̱jtʉm ja Espíritʉ Santʉ xytyukni'ijxʉm,
kyaj nnakyjyiky'ą̱jtʉm éxtʉm ttseky ja nnini'x'ą̱jtʉm
ngʉbą̱jk'ą̱jtʉm.
5 Pes di'ibáty nayyą̱jkʉdʉp mʉt ja di'ibʉ ñini'x kyʉbą̱jk
tsyejpy, yʉ'ʉ je'eyʉ wyinmą̱ą̱ydyʉp di'ibʉ ñini'x kyʉbą̱jk tsye-
jpy; per di'ibʉ nayyą̱jkʉdʉp mą̱ Espíritʉ Santʉ, yʉ'ʉ je'eyʉ
wyinmą̱ą̱ydyʉp di'ibʉ Espíritʉ Santʉ tsyejpy.
6 Di'ibáty nayyą̱jkʉdʉp mʉt ja di'ibʉ ñini'x kyʉbą̱jk tsyejpy,
tyą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty pátʉdʉp ja o'kʉn. Per di'ibáty nayyą̱jkʉdʉp mą̱
yʉ Espíritʉ Santʉ, tyą̱dʉ ją̱'ą̱yʉty pátʉdʉp ja jotkujk'ą̱jtʉn es ja
jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
7 Di'ibʉ nayyą̱jkʉdʉp mą̱ yʉ di'ibʉ ñini'x kyʉbą̱jk tsyejpy,
myʉdsip'ą̱jttʉp ja Dios, mʉt ko ni tkatsoktʉ es ni mbą̱ą̱t tka-
padundʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn.
8 Pą̱ą̱ty di'ibʉ jiky'ą̱jttʉp éxtʉm ttsoktʉ ja ñini'x kyʉbą̱jkʉty,
ni ną̱'ą̱ mbą̱ą̱t kyatukjotkʉdą̱'ą̱gʉdʉ Dios.
9 Per kom ja Espíritʉ Santʉ ijtp mą̱ miidsʉty, kyaj
mnakyjyiky'attʉ éxtʉm ja mnini'x mgʉbą̱jkʉ tsyojkʉn, je'eyʉ
dʉ'ʉn m'akjiky'attʉ ti'igyʉ mʉt ja Diosʉ Jyą̱'ą̱jʉn. Pes di'ibáty
kyaj tmʉdattʉ ja Jesukristʉ Jyą̱'ą̱jʉn, kyaj yʉ'ʉ jya'a'átʉdʉ
Jesukristʉ.
10 Pʉn m'ijttʉp ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ, oy 'yoogʉt ja mnini'xʉty
pekykyʉjxm, jiky'ą̱jttʉp ja mją̱'ą̱jʉnʉty ja'agyʉjxm ko oy
mwʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios.
11 Es kom mą̱ miidsʉty ijtp ja Diosʉ Jyą̱'ą̱jʉn di'ibʉ ya-
jjikypyʉjk ja Jesukristʉ mą̱ 'ye'ky, nandʉ'ʉn ja Dios ya-
jjikypyʉ́kʉp yʉ mnini'xʉty.
12 Pes mʉgu'ugítʉty, tam di'ibʉ tsojkʉp es ndu'unʉm, per
kyaj jya'ajʉty es njiky'ą̱jtʉm éxtʉm ja nini'x kʉbą̱jk ja tsyojkʉn.
13 Mʉt ko pʉn mjiky'ą̱jttʉp éxtʉm ttseky ja nini'x kʉbą̱jkʉn,
m'ooktʉp pekymyʉʉt; per pʉn ja'agyʉjxm ja Espíritʉ Santʉ

myajtʉgooydyʉp ja mnini'x mgʉbąjkʉ tsyojkʉn, net ja Dios mmo'oyʉdʉt ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
14 Mʉt ko nidʉgekyʉ di'ibʉ nayyąjkʉdʉp es ñʉ'ʉmo'oy tyu'umo'oyʉdʉt ja Diosʉ Jyą'ąjʉn, tyąądʉdyʉ dʉ'ʉn di'ibʉ Dios 'yaxájʉp éxtʉmʉ 'yu'ungʉn.
15 Pesʉ tyądʉ Espíritʉ Santʉ di'ibʉ n'axájʉm, kyaj xyajtsʉ'k xyajją'ąm éxtʉmʉ tuumbʉ di'ibʉ kyaj tkuydyúñ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn xytyuktsojkʉm ja Dios éxtʉmʉ 'yu'ungʉn. Es ja'agyʉjxmʉ Espíritʉ Santʉ n'anmą'ąyʉm: “Tatitu'unk.”
16 Ja Espíritʉ Santʉ tyi'igyʉ mą yʉ n'anmʉją'ąn'ąjtʉm, es xytyuknija'ąm ko xy'u'unk'ąjtʉm ja Dios.
17 Es ko ʉdsąjtʉm yʉ'ʉ xy'u'unk'ąjtʉm, nandʉ'ʉn mʉdʉ Kristʉ xypyąądą'ąnʉm ja kumą'ąñ; mʉt ko pʉn nbu'ayo'om ja Kristʉ, nandʉ'ʉn xypyátʉm es n'ijtʉm mą myʉj'ąjtʉn.

Mʉj'ąjtʉn di'ibʉ miimp

18 Pąąty kyajts ngwentʉpʉjta'aky ja ayo'on di'ibʉ tyam nyajkʉjx nyajnąjxʉm. Pes kyaj mbąąt ndukmʉ'ijxkijxyʉm tadʉ mʉj'ąjtʉn di'ibʉ nbąądą'ąnʉm ok.
19 Pes tʉgekyʉ di'ibʉ Dios yajkoj 'yawijx jyʉjp'ijxtʉp es t'ixą'ąndʉ ja xʉʉ tiempʉ ko Dios dyajnigʉxʉ'ʉgʉt di'ibáty 'yu'unk'ąjttʉp.
20 Ja'a ko mą ja Adán pyekytyuuñ, tʉgekyʉ di'ibʉ yą naxwiiñ ijtp 'yayoy nandʉ'ʉn mʉt ja'agyʉjxmʉ pyojpʉ; kyaj 'yayoy mʉt ko yʉ'ʉ kʉ'ʉm ttsejky, Diosʉ dʉ'ʉn pyʉjták. Per kyaj wyʉ'ʉmʉt dʉ'ʉñʉm, mʉt ko tʉgekyʉ di'ibʉ Dios pyʉjták 'yawijxtʉp
21 ko kyaj 'yokkutʉgoyánnʉdʉ es pátʉp ja mʉj'ąjtʉn, ja awą'ątstuuy'ąjtʉn es ja kunu'xʉn di'ibʉ pyąąttʉp ja Diosʉ 'yu'ungʉty.
22 Nnija'ąm ko extʉ tyam tʉgekyʉ di'ibʉ Dios pyʉjták moon tujkp éxtʉm tu'ugʉ toxytyʉjk dyajnáxy ja pʉjk ado'onʉn ko tpąądą'ąñ ja maxu'ungu'unk.
23 Es kyaj yʉ'ʉjʉty je'eyʉ 'yayowdʉ mʉt ja pʉjk ado'onʉn, nandʉ'ʉn ʉdsąjtʉm di'ibʉ nmʉdąjtʉm ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ Dios tʉ xymyo'oydsyondákʉm éxtʉmʉ tʉʉmp di'ibʉ jawyiin tʉʉmp'ąjtp, es njʉjp'ijxʉm ko Dios xymyo'oyʉm tʉgekyʉ di'ibʉ xypyátʉm mʉt ko xy'u'unk'ąjtʉm, ja'a yʉ'ʉ ko nmʉdąjtʉm ja jembyʉ nini'x.
24 Pąąty ʉʉdsʉty ja nitso'ok'ąjtʉn tʉ nbátʉm ko dʉ'ʉn njʉjp'ijxʉm. Ko ją'ąy tʉ t'ijxnʉ di'ibʉ naty tʉ tjʉjp'íxy, kyaj ja'a 'yok'yajtijnʉ ko tjʉjp'íxy. Pes kooxyʉp ją'ąy tʉ t'axájʉdʉ, kyajxyʉp tnakyjyʉp'ixy.
25 Per mą kyajnʉm ti nmʉdąjtʉm, pes n'ok'awijxʉm mʉdʉ ma'xtujkʉn.
26 Nandʉ'ʉn ąjtpʉ dʉ'ʉn, ja Espíritʉ Santʉ xypyudʉjkʉm mą n'ijtʉm ya''ayow ya''amą'ąt, mʉt ko kyaj nnija'ąm

wi'ix ngąjxtákʉm éxtʉm pyaadyʉty, per ja Espíritʉ Santʉ xyñinu'xtákʉm mʉt ʉdsąjtʉm, mʉt ko yʉ'ʉ myʉdeepy ko ngʉjx ndujkʉm di'ibʉ kyaj mbąąt ngąjxpʉdsʉ'ʉmʉm.

27 Es komʉ Dios ñiją'ądyaapy tʉgekyʉ ja ją'ąy jyot wyinmą'ąñʉty, ñiją'ąp yajxón di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ 'yamdowaampy, mʉt ko yʉ'ʉ 'yamdeepy ja Diosʉ jya'ayʉty éxtʉm ja Dios ttseky.

Nmadákʉm Kristʉkyʉjxm

28 Nniją'ąm ko Dios yʉ'ʉ tyuknibʉjtákʉp tʉgekyʉ es ttuk'oy'áttʉt di'ibáty tsojkʉdʉp, di'ibáty yʉ'ʉ tʉ twoy, éxtʉm tʉ ttuknibʉjtąągʉ.

29 Mʉt ko Dios tniją'ąjʉ ja jya'ay tim ʉx'ąjp, es yʉ'ʉjʉty twin'ijxy es 'yítʉt éxtʉmʉ 'yU'unk Jesukristʉ, es dʉ'ʉnʉ Jesukristʉ kya'axkopk'átʉt mą mayʉ myʉga'axʉty.

30 Es púnʉdyʉ Dios tyuknibʉjtákʉ ʉx'ąjp es t'u'unk'áttʉt, ja'a twooy; es púnʉty wyoo, ja'a oy mʉʉt wye'emy; es púnʉty oy mʉʉt wye'emy, ja'a pyʉjták es tmʉdáttʉt ja mʉj'ąjtʉn.

31 Es mʉt ko tʉ nniją'ąm tʉgekyʉ tyąądʉ, ¿ti dʉn mbąąt n'aktimkąjxʉm? Mʉt ko Dios xypyudʉjkʉm ʉdsąjtʉm, ¿pún xymyʉdsip'ąjtʉm?

32 Mʉt ko Dios kyaj oj tkuyu'utsy ja kyʉ'ʉm U'unk, ni'igʉ oj tkʉyaky es 'yoogʉt ʉdsąjtʉmgyʉjxm, ¿wi'ix tsoo net xykyamo'oyʉm tʉgekyʉ mʉdʉ 'yU'unk?

33 ¿Pún mbąąt tpekymyo'oy di'ibʉ Dios tʉ twin'ixy?, mʉt ko Dios kʉ'ʉm oy dyajwe'emy mʉt yʉ'ʉ.

34 ¿Pún mbąąt jyʉna'añ: “Pekyjya'ayʉ tyąądʉty?” Jesukristʉ ku'o'kʉdʉ, es kyaj je'eyʉ kyu'o'kʉdʉ, nandʉ'ʉn jyikypyejky jatʉgok es tam 'yity agą'ąñdsyoo mą Dios es xyñinu'xtákʉm.

35 ¿Pún mbąąt xypyʉjkʉm ja Kristʉ tsyojkʉn? ¿Tii mbąąt xypyʉjkʉm ja ayo'on, o ja jotmay, o mʉt ko nyajpajʉdijtʉm, o ja yuu, o mʉt ko kyajpʉ nwit'ąjtʉm, o mʉt ko xya'oogą'ąnʉm mʉt ja espąądʉ?

36 Pes éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:

Mʉt mijtskyʉjxm ʉʉdsʉty n'ittʉ o'kʉn jʉjp'ám;
dʉ'ʉnʉts ʉʉdsʉty n'ittʉ éxtʉm ja borreegʉ di'ibʉ yajmʉnʉjxtʉp mą ja o'kʉn.

37 Ni di'ibʉdsʉ taadʉ xykyatukmastu'udʉt ja Kristʉ. Pes yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉts xytyukmʉmadakp tʉgekyʉ tyąądʉ, mʉt ko yʉ'ʉ xytsyojkʉm.

38 Pąądyʉts nmʉdaty ja tʉy'ąjtʉn ko ni ja o'kʉn es ni ja jiky'ąjtʉn, ni ja ánklʉsʉty, ni ja ka'óybyʉty, ni ja tyambʉ, ni ja di'ibʉ miimp kʉdákpnʉm,

39 ni di'ibʉ tsąjwínm, ni di'ibʉ ayoodaknóty es ni di'ibʉ Dios yajkoj, kyaj ni ti mbąąt xykyatukmastútʉm ja tsyojkʉn ja

Dios di'ibʉ myʉdạjtypy mʉt ʉdsạjtʉm mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ.

9

Wyinwijtsypy ja Dios pʉ́nʉty tsyejpy

1 Extʉmʉ myʉduumbʉ Kristʉ, ngajxyʉdsʉ tʉy'ạjtʉn es kyajts n'anda'aky. Ja Espíritʉ Santʉ ana'amp mạdsʉ nwinmạ'ạñʉn es tʉy'ạjtʉnʉts njʉnạ'ạñ.

2 Ndimmʉdạjttiibyʉts ja amay jotmay.

3 Oyxyʉpts njatseky es kạjxpéky ndim'ítʉt es kyajts n'ok'ijnʉt ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ pʉn o'oyʉpxyʉp es ttuk'oy'áttʉt ja nmʉgu'uk'ạjtʉm, ja israelitʉ jạ'ạyʉty,

4 ja Israelʉ tyʉʉmp 'yạạts dʉ'ʉn éxtʉm ʉj. Dios kyupʉjkʉdʉ éxtʉmʉ 'yu'ungʉty es tyuk'ijxʉdʉ ja myʉj'ạjtʉn es ttuuñ ja kajxy'átypyʉ mʉt yʉ'ʉ, es tmooydyʉ ja 'yana'amʉn esʉ wyạndakʉn es wi'ix twindsʉ'ʉgʉdʉt ja Dios.

5 Nan yʉ'ʉdyʉ dʉ'ʉn ja tyʉʉmp 'yạạts ja Abrạạn, Isạạ esʉ Jakoob, es nandʉ'ʉn jya'ay'ạjtʉngyʉjxm 'yijty tadʉ tyʉʉmp 'yạạts ja Kristʉ, oy ja'ijty jyaDiósʉty di'ibʉ ana'amp mạ di'ibʉ jaa'ạjtp tʉgekyʉ. ¡Wa'an dya''awdaty mạ tʉgekyʉ it naxwíñʉdʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ! Wa'an dʉ'ʉnʉty.

6 ¡Per kyaj mbạạt njʉnạ'ạnʉm ko Dios tʉ dyajtʉgátsy ja wyạndakʉn! Ja'a ko kyaj nidʉgekyʉ yʉ israelítʉty oj wyin'íxʉdʉ Dios éxtʉmʉ jya'ayʉn.

7 Es nan ni yʉ'ʉ Dios tkajạ'ạy'áty nidʉgekyʉ ja Abrạạnʉ tyʉʉmp 'yạạdsʉty, mʉt ko Dios t'anmạạy ja Abrạạn: “Yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉnʉ tyʉʉmp 'yạạts ja Isạạ yajkwentʉpʉjtạ'ạgʉp éxtʉm mja'ajʉn.”

8 Tyạạdʉ xytyuknijạ'ạm ko kyaj ja jạ'ạy Dios 'yu'unk'átyʉty pʉnʉ wi'ix pʉ́n ja tyʉʉmp 'yạạts ttukmíñ ttukjạjtʉ, ja'a ja jạ'ạy Dios u'unk'ạjttʉp di'ibʉ miin jạjttʉ mạ ja Dios tkuydyúñ ja wyạndakʉn,

9 mʉt ko dʉ'ʉn wyạndaky: “Jʉmbítʉpts mạ ja tiempʉ tpạạdʉt esʉ Saarʉ tʉ naty dyajmín dyajjạ'ty tu'ugʉ u'ungu'unk.”

10 Es kyaj yʉ'ʉyʉty, nandʉ'ʉn ja Rebekʉ 'yu'unk majtskpʉ, ti'igyʉ tteety'ạjttʉ ja Isạạ, ʉdsạjtʉm n'apteety'ạjtʉm.

11 Oyʉ dʉ'ʉn, kyajnʉm natyʉ tyạdʉ majtskpʉ u'unk myiñ jya'ty es ni tkatúñʉmʉ naty tii, ni yʉ oybyʉ es ni yʉ axʉʉkpʉ, ja'a ko tyúñʉty di'ibʉ Dios tsyojk ko twin'ijxy di'ibʉ yʉ'ʉ kyupejkypy éxtʉmʉ jya'ayʉn,

12 kyaj ja'agyʉjxm ko tu'uk tu'uk tii ttuñ tkatúñ, es ja Rebekʉ ya''anmạạy: “Yʉ mga'axkópk yʉ'ʉ tuumbʉ'átʉdʉp ja mutskpʉ.”

13 Dʉ'ʉn éxtʉm ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Ndsejpyʉts ja Jakoob, perʉ Esạ'uu kyaj.”

14 ¿Tii mʉdʉ tyąądʉ mbąąt njʉnąˈąnʉm ko kyajʉ Dios ttuñ ja
tʉyˈąjtʉn? ¡Ni wiˈix tsoo!
15 Mʉt ko Dios tˈanmąąy ja Moisés: “Ʉj nmʉdátʉpts ja
paˈˈayoˈon mʉt ja diˈibʉts ʉj nbaˈˈayowaampy, es nmʉdátʉpts
ja maˈxtujkʉn mʉt ja diˈibʉts ʉj nmʉmaˈxtukaampy.”
16 Es dʉˈʉn kyʉxeˈeky ko diˈibʉ Dios tyiimpy, dʉˈʉn ttuñ mʉt
ko yʉˈʉ kʉˈʉm pyaˈˈayowaampy, kyaj mʉt ko ja jąˈąyʉty dʉˈʉn
ttsoktʉ es ni mʉt ko ti oynʉˈʉnʉn tʉ ttundʉ.
17 Mʉt ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉnaˈañ ko Dios tˈanmąąy
ja Ejiptʉ ryey: “Pąąty tʉ nbʉjtaˈaky éxtʉmʉ rey es nyaˈíxʉdʉts
mą mijʉn ja nmʉkˈąjtʉnʉts es dʉˈʉn yaˈíxʉt ja nmʉjˈąjtʉnʉts
mą nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jąˈąyʉty.”
18 Tyąądʉ xytyuknijąˈąm ko Dios yaˈijxʉp ja pyaˈˈayoˈon mą
diˈibʉ yʉˈʉ tsyejpy, es nandʉˈʉn dyajkujuundaˈaky diˈibʉ yʉˈʉ
yajkujuundąˈągaampy.
19 Jaa da púnʉts xyˈanʉʉmʉp: “Pʉn dʉˈʉnʉ dʉˈʉn, ¿wiˈix
mbąąt ja Dios xypyekymyoˈoyʉm oynʉˈʉnʉn pʉn kyaj mbąąt
pún tjʉjpkuwąˈągʉ diˈibʉ Dios tsyejpy?”
20 Esʉts ʉj nˈadsoy: ¿Es mbúnʉ dʉn mij ko dʉˈʉn xyñiˈow
xyñiyąąxʉ Dios? ¿Tii waˈanʉ tuˈts tˈanʉʉmʉ diˈibʉ yajkójʉp: “Ti
kots mij dʉˈʉn tʉ xypyotsy?”
21 Pes ja tuˈts pojtspʉ yajkejpy ja tyexy tyazʉ éxtʉm yʉˈʉ
kʉˈʉm ttseky. Yʉˈʉ pátʉp dyajtúnʉt kujkwaˈxy ja moˈonts
es tpótsʉt tuˈugʉ jantsy oybyʉ diˈibʉ myʉˈuñaapy ja pʉjy, es
jakujkwaˈxy mbąąt dyaˈoyʉ tuˈuk diˈibʉ oywyiˈix yajtúñ. Pes
ja moˈonts jyaˈaˈąjtypy yʉˈʉ.
22 Nandʉˈʉn jąjtpʉ dʉˈʉn, ja Dios pátʉp ttúnʉt diˈibʉ yʉˈʉ tsye-
jpy. Yakaampy tuˈugʉ ijxpajtʉn wiˈix ja tʉydyuˈunʉn dyaky
es dyaˈixąˈąñʉty ja ˈyajkʉn es myʉmadak mʉt ja myaˈxtujkʉnʉ
tadʉ jąˈąyʉty diˈibʉ yʉˈʉ tyuknibʉjtákʉ es ñʉjxtʉt ayoodaknóty.
23 Nandʉˈʉn pátʉp es dyaˈíxʉdʉt yʉ myʉjˈąjtʉn mʉt ja
jąˈąyʉty diˈibʉ yʉˈʉ myʉdąjtypy mʉt ja paˈˈayoˈon, mʉt
ko jawyíñʉbʉ naty yʉˈʉ tʉ ttuknibʉjtąągʉ es nˈijtʉm mą
myʉjˈąjtʉn,
24 ʉdsąjtʉm, diˈibátyʉ Dios wyoo es tpaˈˈayooy, kyaj jyeˈeyʉty
ja israelítʉty, per nandʉˈʉn diˈibʉty kyaj ˈyisraelítʉty.
25 Extʉm jyʉnaˈañ mą ja Diosʉ kyugąjxpʉ Oseeʉs tkʉxjąąy:
Diˈibátyʉdsʉ naty kyaj njąˈąyˈátyʉts,
yʉˈʉts njąˈąyˈáttʉp,
es diˈibátyʉdsʉ naty kyaj ndseky,
njʉnąˈąnʉpts ko yʉˈʉts ndsojktʉp.
26 Es nan jam jyʉnáñ:
“Kyajts miits njąˈąyˈáttʉ,
nan jamyʉ nˈaxájʉdʉt miidsʉty éxtʉmts ja nˈuˈungʉn”,
dʉˈʉn jyʉnaˈañ ja Dios diˈibʉ jikyˈąjtp.

27 Es mʉt ja israelítʉty, ja Diosʉ kyugạjxpʉ Isaiiʉ jyʉnáñ: “Oy
ja israelitʉ jạ'ạyʉty jyamay'ạjtpʉdʉ ja tyʉʉmp 'yạạdsʉty éxtʉm
ja pu'u jikymyejyñbyʉ'ạạy, je'eyʉ waanʉ yʉ'ʉjʉty ñitso'oktʉt.
28 Mʉt ko yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios tsojk es kexy ka'pxy tkuydyu-
undạ'ạya'añ yʉ 'yayuk mạ tʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ.”
29 Es éxtʉm nandʉ'ʉn ja Isaiiʉ jyʉnáñ jawyíñʉp:
Kooxyʉbʉ Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy,
oj xykyatukmʉnikákʉm waandi'knʉ jạ'ạy,
tʉʉxyʉp ndimkutʉgo'oyʉm tʉgekyʉ,
éxtʉm jyajty ja Sodomʉ kạjpn esʉ Gomorrʉ kạjpn.

Israelitʉ jạ'ạyʉty es ja oybyʉ ayuk

30 ¿Ti xytyukjaygyujkʉm tʉgekyʉ tyạạdʉ? Pes xytyukjay-
gyujkʉm ko yʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty myʉbʉjkʉngyʉjxm oy
wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios oy tka'ʉxtạạydyʉ es dʉ'ʉn 'yíttʉt mʉt ja
Dios,
31 es ja israelítʉty sitʉy jyatunandʉ éxtʉm ja Dios t'ane'emy
es dʉ'ʉnxyʉp oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios, per yʉ'ʉjʉty kyaj
ttuk'oybyʉdsʉʉmdʉ.
32 ¿Es ti ko tkatuk'oybyʉdsʉʉmdʉ? Ja'a ko jyamadạ'ạgándʉ
es ja Dios yajnitso'ogʉdʉt mʉt ja di'ibʉ yʉ'ʉjʉty kʉ'ʉm tyu-
undʉp es kyaj mʉt ja'agyʉjxm ko jạ'ạy t'axạ́jʉdʉ Jesús éxtʉmʉ
Yajnitsókpʉ, mbạạt njʉnạ'ạnʉm ko yʉ'ʉ tyukkunajpʉdʉ.
33 Dʉ'ʉn jyajty mʉdʉ israelítʉty éxtʉm jyʉna'añ ja Dios mạ ja
jyaaybyajtʉn:
Nbʉjtạ'ạgʉpts mạ Syon kạjpn,
tu'uk di'ibʉ éxtʉmʉ tsạạ yajtukkunápʉp
es kyʉdáwdʉt ja jạ'ạyʉty;
es di'ibáty myʉbejkypy yʉ'ʉ,
ni nạ'ạ tkamʉdáttʉt ja tsoydyu'un.

10

1 Mʉgu'ugítʉty, di'ibʉts sitʉy njantsytsyejpy amumdu'uk jot
es n'amdoy nbʉjktsóyʉts ja Dios, ja'a dʉ'ʉn es ja israelítʉty
ñitso'oktʉt.
2 Kʉ'ʉmts ʉj n'awanʉ ko yʉ'ʉ sitúyʉty 'yawdatándʉp ja Dios,
per kyaj tjaygyúkʉdʉ ti Dios tsyejpy.
3 Pes kyaj tjaygyúkʉdʉ wi'ixʉ jạ'ạy oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios,
ja'a tyunándʉp es tpayo'oyạ'ạndʉ kyʉ'ʉm winmạ'ạñgyʉjxm
wi'ix oy wyʉ'ʉmdʉt mʉt ja Dios, kyaj tkupʉktʉ wi'ix ja Dios
jyʉna'añ es oy wyʉ'ʉmdʉt ja'a mʉʉt.
4 Jabạạt ja Moisesʉ 'yana'amʉn tyuuñ ko myiiñ ja Kristʉ,
es dʉ'ʉn nidʉgekyʉ oy wyʉ'ʉmdʉt mʉt ja Dios ko Kristʉ
tmʉbʉktʉ.
5 Moisés ñigạjx wi'ixʉ jạ'ạy oy wyʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios
ana'amʉngyʉjxm ko jyʉnáñ: “Di'ibʉ kyuydyiimpy tʉgekyʉ

tɨgekyɨ di'ibɨ tadɨ ana'amɨn ñi'ana'amɨp, tadɨ ja̱'a̱y 'yaxá̱jɨp ja jiky'a̱jtɨn winɨ xɨɨ winɨ tiempɨ."

6 Per ko ja̱'a̱y wyɨ'ɨmdɨ oy mɨt ja Dios mɨbɨjkɨngyɨjxm, dɨ'ɨn jyɨnáñ: "Katɨ mjɨna̱'a̱ñ mjodoty mwinma̱'a̱ñóty: ¿Púnɨ da patúkɨp tsa̱jpótm?" (Ja'a dɨ'ɨn es dyajjɨnákɨt ja Kristɨ.)

7 Ni mgajɨna̱'a̱nɨt: "¿Púnɨ da kɨda̱'a̱gɨp ayoodaknóty?" (Ja'a dɨ'ɨn es ja Kristɨ dyajjikypyúkɨt.)

8 Pes dɨ'ɨn ja Diosɨ jyaaybyajtɨn jyɨna'añ: "Wingɨ'ɨy agɨ'ɨy es a̱a̱jóty jodoty ja ayuk xymyɨdattɨ." Yɨ'ɨ ja ayuk di'ibɨts ɨj nga̱jxwa'xypy.

9 Pɨn mɨt ja m'a̱a̱ mjɨna̱'a̱ñ: "Ngupejkypyɨts mij, Jesús, éxtɨmdsɨ nWindsún", es pɨn mmɨbejkypy mɨt ja mjot mwinma̱'a̱ñ ko Dios yajjikypyɨjk ja Jesús ko 'ye'ky, net mnitso'ogɨt.

10 Mɨt ko mɨdɨ njot'a̱jt nwinma̱'a̱ñ'a̱jtɨm nmɨbɨjkɨm ja Dios es net nwɨ'ɨmɨm oy mɨt ja Dios, es mɨt ja n'a̱a̱'a̱jtɨm njɨna̱'a̱nɨm ko Jesukristɨ Nindsɨn'a̱jtɨm, es yɨ'ɨ dɨ'ɨn xytyukpátɨm ja nitsokɨn.

11 Pes ja Diosɨ jyaaybyajtɨn jyɨna'añ: "Pún myɨbejkypy yɨ'ɨ, ni na̱'a̱ kyatsoydyu'unga̱'a̱dɨt."

12 Tya̱a̱dɨ xytyuknija̱'a̱m ko Dios kyaj t'ijxkijxyɨ di'ibɨ israelitɨ o di'ibɨ kyaj 'yisraelítɨty, mɨt ko yɨ'ɨ kɨ'ɨm ja Jesús Nindsɨn'a̱jtɨn'a̱jtp ma̱ tɨgekyɨ, es yɨ'ɨ kyuni'xypy mɨj wiin kajaa nidɨgékyɨty di'ibɨ mɨnu'xtákɨdɨp.

13 Mɨt ko ja Diosɨ jyaaybyajtɨn jyɨna'añ: "Nidɨgekyɨ di'ibɨ mɨnu'xtákɨdɨp éxtɨmɨ Nindsɨn'a̱jtɨm, nitso'oktɨp."

14 ¿Per wi'ix mba̱a̱t t'awdaty éxtɨmɨ Nindsɨn'a̱jtɨm tu'uk ma̱a̱nɨm kyaj tmɨbeky? ¿Es wi'ix mba̱a̱t tmɨbeky pɨn kyaj tmɨdoy yajmadya'aky? ¿Es wi'ix mba̱a̱t tmɨdowdɨ yɨ'ɨjɨ 'yayuk pɨn kyaj ni pún kyatukmɨmadya̱'a̱gɨdɨ?

15 ¿Es wi'ix mba̱a̱t yajtukmɨmadya'aky ja Diosɨ 'yayuk pɨn kyaj pún tyuknigéxyɨty? Dɨ'ɨn éxtɨmɨ Diosɨ jyaaybyajtɨn tmadya'aky ja di'ibɨ kya̱jxwa̱'xtɨp ja Diosɨ 'yayuk ma̱ jyɨna'añ: "¡Jyantsytsyújɨty ko jya̱'ttɨ di'ibɨ xytyuknimi'inɨm ja oybyɨ ayuk!"

16 Per kyaj nidɨgékyɨty ja israelitɨ ja̱'a̱yɨty tmɨbɨktɨ yɨ ayuk, dɨ'ɨn éxtɨm jyɨnáñ ja Diosɨ kyuga̱jxpɨ Isaiiɨ: "Windsún, ¿púnɨ tɨ tmɨbeky ja di'ibɨts ɨɨdsɨty nga̱jxwa'xypy?"

17 Pa̱a̱ty, myɨbɨjktɨp ja ja̱'a̱y ja Dios ko t'amɨdoonáxtɨ ja ayuk, es di'ibɨ 'yamɨdoona̱jxtɨp, Kristɨ yɨ'ɨ ñimadyakypy.

18 ¿Per tii, kyaj tɨ tmɨdowdɨ ja israelítɨty ja Diosɨ 'yayukɨ? ¡Ti ko kɨdii! Ja Diosɨ jyaaybyajtɨn jyɨna'añ:

Ja ayuk tɨ yajka̱jxwa'xy es tɨ yajnijáwɨ ma̱ tɨgekyɨ naxwíñɨdɨ,

es ja 'yayuk tʉ jya'ty extʉ mą̱ naxwíñʉdʉ kyugʉxʉ.
19 ¿Per tii, kyaj ja israelítʉty tʉ tjaygyúkʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk? ¡Ti
ko kʉdii! Pes jawyiinʉ Moisés jyʉnáñ ko Dios 'yawą̱'ą̱nʉ:
Nyajnaywyinnaxʉjáwʉdʉpts miidsʉty mʉt di'ibʉts
may'ą̱jtʉngyʉjxm ndúnʉp mą̱ di'ibʉ kyajts nją̱'ą̱yʉty,
ʉjtsʉts miits nyajjot'ambʉ́ktʉp mʉt ja'agyʉjxm ja ją̱'ą̱yʉty
di'ibʉ kyaj tjaygyukʉyą̱'ą̱ndʉ.
20 Es nandʉ'ʉn Diosʉ kyugą̱jxpʉ Isaiiʉ jotmʉk'ą̱jtʉn mʉt
jyʉnáñ ko Dios y'awą̱'ą̱nʉ:
Di'ibʉts kyaj xy'ʉxtą̱ą̱ydyʉ, ojts xypyą̱ą̱ttʉ;
tʉts nnaydyuk'íxyʉty ja di'ibátyʉ naty kyajts xyajnidʉ́wʉdʉ.
21 Isaiiʉ t'anmą̱ą̱ydyʉ nandʉ'ʉn ko Dios tmadyaky ja is-
raelitʉ ją̱'ą̱yʉty mą̱ jyʉnáñ: “Tuk xʉʉdʉgóy tʉ n'awíxyʉts es tʉ
nja''axą̱jʉyą̱'ą̱ndʉ majtsk adu'umgʉ'ʉty es xyñimínʉdʉts di'ibʉ
kyajts xymyʉmʉdowdʉ es kujuunʉty.”

11

Israelitʉ winwitsypyʉ

1 Tyam nyajtʉ́y: ¿Ti tʉʉ Dios ttim'ʉxtijtą̱'ą̱y ja israelitʉ
ją̱'ą̱yʉty? ¡Ni wi'ix tsoo! Pes ʉj kʉ'ʉm israelitʉ ją̱'ą̱yʉts, tyʉʉmp
'yą̱ą̱ts ja Abrą̱ą̱n esʉ Benjamink.
2 Kyaj ja Dios t'ʉxtij ja jya'ay di'ibʉ extʉ jékyʉp ñijawʉ éxtʉmʉ
jya'ayʉty. ¿Tii kyaj miits xyñijáwʉdʉ éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ
jyaaybyajtʉn mą̱ yajmadya'aky éxtʉm ja Diosʉ kyugą̱jxpʉ
Eliiʉs tmʉ''ʉ'ʉñ ja Dios mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ israelítʉty? Dʉ'ʉn
jyʉnáñ:
3 “Windsʉ́n, tʉ dya'ooktʉ ja mgugą̱jxpʉty es tʉ
dyajkutʉgóydyʉ yʉ m'artal; ʉjts naydyi'igyʉ tʉ nwe'emy,
es extʉ ʉj nandʉ'ʉnʉts xya'oogą̱'ą̱ndʉ.”
4 ¿Per wi'ix ja Dios 'yadsoojʉmbijtʉ? Dʉ'ʉn jyʉnáñ:
“Jʉxtujk mílnʉm ja ją̱'ą̱yʉty xy'akwʉ'ʉmxʉdʉts di'ibʉ kyajnʉm
twingoxtánʉdʉ ja Baalʉ 'yagojwinnáx.”
5 Nandʉ'ʉn ją̱jtpʉ dʉ'ʉn 'yakwe'emy tyam waanʉ ja ją̱'ą̱y
di'ibʉ mʉt ja Diosʉ myay'ą̱jtʉngyʉjxm yajwin'ijxy.
6 Es pʉn Dios may'ą̱jtʉngyʉjxm wyin'ijxʉdʉ, kyaj mbą̱ą̱t
njʉną̱'ą̱nʉm ko yʉ'ʉ jya'ay'átʉdʉ Dios mʉt ko kʉ'ʉm ti ttundʉ.
Mʉt ko di'ibʉ yajpátp ja'agyʉjxm ko ti ndu'unʉm, kyaj yʉ'ʉ
yajtijy ko may'ą̱jtʉngyʉjxm yajpą̱ą̱ty.
7 ¿Wi'ixʉ dʉ'ʉn? Kyaj ja israelitʉ ją̱'ą̱y oj tpą̱ą̱ttʉ
di'ibʉ jya'ʉxtą̱ą̱ydyʉp, per pyattʉ ja ją̱'ą̱y di'ibáty ja Dios
wyin'ijxʉdʉ. Es pʉnaty Dios kyaj wyin'ijxyʉ, ju'undą̱ą̱ydyʉ
jyot wyinmą̱'ą̱ñʉty.
8 Yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn myadyakypy mą̱
'yity kʉxją̱'ą̱y: “Dios myooyʉ juun jyot wyinmą̱'ą̱ñʉty es

yʉ wyiin kʉdiibʉ 'yíxtʉt esʉ tyatsk kʉdiibʉ myʉdówdʉt. Es dʉ'ʉñʉmʉ dʉ'ʉn tyambạạt.”

9 Es ja rey Davit 'yamdoo pyʉjktsoo ja Dios dʉ'ʉn:
Wa'an ja myʉj xʉʉ jyʉmbitʉ éxtʉmʉ trampʉ esʉ tʉ'ʉyʉn,
éxtʉmʉ tsạạ di'ibʉ tyukkunápʉdʉp
esʉ dʉ'ʉn yajtʉydyúndʉt.
10 Wa'anʉ wyiin twindsu'u twingoodsʉ kʉdiibʉ 'yíxtʉt;
wa'an dʉ'ʉñʉm 'yity ja jyʉbạjk uutsy.

Nitsokʉn púnʉty kyaj 'yisraelítʉty

11 Pes nyajtʉ́wdʉ: ¿Tii kunajpʉdʉ kʉdạạdʉ ja israelítʉty es kyutʉgooydyʉ tʉgekyʉ tʉgekyʉ? ¡Ni wi'ix tsoo! Mʉt ko yʉ'ʉjʉty pyojpʉtuundʉ, ta ja nitsokʉn tʉ myiñ mạ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es dʉ'ʉn ñaydyukwinnaxʉjáwʉdʉt di'ibʉ israelitʉ, es ttsóktʉt nandʉ'ʉn di'ibʉ Dios tʉ tmo'oydyʉ di'ibʉ 'yaxạjʉ Jesukristʉ.

12 Mʉt ko pyekytyuundʉ ja israelítʉty es pạạdyʉ dʉ'ʉn dyajtʉgooydyʉ ja kyunu'xʉnʉty, Dios tʉ tkuni'xy kanạk nipat ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Pes waanʉ kajaa yajkunu'xtʉt nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty ko Dios tkunu'xtạ'ạyʉt nandʉ'ʉn ja israelítʉty.

13 Nmʉgạjxtʉpts miits di'ibáty kyaj m'israelitʉ'attʉ. Tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ ko Diósʉts xykyajx esʉts miits xy'apóstʉlʉ'áttʉt. Pạạdyʉts nnaygyʉyákyʉty amumdu'uk esʉts nguydyúnʉt tyạdʉ tu'unʉn.

14 Es dʉ'ʉnʉts nduñ esʉdsʉ njạ'ạy xytyuk'adsóktʉt ja nitsokʉn di'ibʉ miits mmʉdạjttʉp, es dʉ'ʉn nandʉ'ʉn nạạgʉty ja israelítʉty 'yaxájʉdʉp ja Jesús.

15 Ko yʉ'ʉjʉty kyaj tkupʉjktʉ ja nitsokʉn di'ibʉ Dios jamo'oyánʉ, net ja Dios 'yʉxtijʉ es jyʉnáñ mmo'oyạ'ạnʉdʉ ja nitsokʉn miits di'ibʉ kyaj 'yisraelitʉ'attʉ. Es ko yʉ'ʉjʉty ñayyajtʉgátsʉdʉt, dʉ'ʉn 'yítʉt éxtʉmxyʉp tʉ jyikypyʉktʉ mạ tʉ 'yooktʉ.

16 Ko ja Dios yajtukmay'áty ja jawyiimbʉ tsạjkaaky di'ibʉ miimp mạ ja jembyʉ pʉjta'aky, nandʉ'ʉn yajtukmay'áty tʉgekyʉ tyạdʉ pʉjta'aky. Es pʉn ja Dios yajtukmay'áty ja kepy'ạạts, nandʉ'ʉn yajtukmay'áty ja 'yaay xye'entsy.

17 Mbạạt njʉnạ'ạnʉm ko ja israelítʉty dʉ'ʉn éxtʉm ja 'yaay xye'entsy tu'ugʉ oliivʉs kepy di'ibʉ kuyu'uy kudạjy. Nạạgʉdyʉ tyạdʉ kepxye'entsy tʉ yajkupoottʉ. Pes miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelitʉ'attʉ, di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja kepxye'entsy aamyóty ujtsótypyʉ, tʉ mya''agojmúktʉ mʉt ja oliivʉs kepy di'ibʉ ijtp kuyu'uy kudạjy, es dʉ'ʉn miidsʉty tʉ xy'axájʉdʉ mjiky'ạjtʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ oliivʉs kepyʉ kuyu'uy kudạjpyʉ.

18 Pąąty katu mnayjyáwuty waanu oy es kudiinum ja oliivus
kepyu 'yaay xye'entsy ku'um. Pun mnayjyawuyánup waanu
oy, jamyats ko mij kyaj xymyo'oy ja jiky'ąjtunu tadu kepy'ąąts.
Nik yu'u du'un ja kepy'ąąts mij myajjiky'ąjtup.
19 Wa'anu da mjunąąñ: "Ja'agyujxm tpo'ttu ja oliivus
kepxye'entsy esuts xytyukjujpkojuyą'ąndu uj."
20 Tuy'ąjtunu'u ko ja oliivus kepxye'entsy oj yajpooty
nąąguty mut ko kyaj naty tmubuktu Dios, es du'un yu'ujuty
éxtum tu tyu'udsyun. Es nandu'un tuy'ąjtunu'u ko miits myaj-
tukjujpkójudu mut ko xymyubuktu Dios. Es katu mmuj mbąądu
mut yu'ugyujxm. Nik ni'igu naybyujtą'ągudu yuunk naxypy.
21 Ja'a ko Dios kyaj oj tme'xy ja israelítuty mą kyaj
tmudowdu, oy yu'ujuty du'un éxtum ja oliivus kepxye'entsy
ku'um, ¿tii mjunąąmp xytyijy ko myajma'xtut miidsuty di'ibu
du'un éxtumu xye'endsyu oliivus kepy aamyóty?
22 Jaygyúkudu ko ja oliivus kepy mut ja kyu'umxe'entsy
esu xye'endsyu oliivus kepy aamyóty ujtsótypyu, du'un yu'u
éxtum tu'ugu ijxpajtun di'ibu xytyuk'ijxum ja tsyojkunu Dios
es nandu'un yu tyuydyu'unun. Pes ja tuydyu'unun tmooy
ja israelítuty ko tpo'ty éxtum ja xye'endsyu tu'utspu, es mą
miidsuty dya'íxyuty ja tsyojkun. Per pun kyaj mnayya'ítyuty
mudu Diosu myay'ąjtun, nandu'un miidsuty nujx m'ittu éxtumu
kepxye'entsy di'ibu yajkupo'ttu.
23 Es ja israelítuty, pun yajjumbijttup ja jyot wyinmą'ąñ es
ñaybyujtą'ągudut Dios kyu'ujóty, yu'udyu du'un yajpujtą'ąktup
jatugok mą naty 'yity, mut ko Dios mbąąt jam pyujta'agyuty
jatugok.
24 Ja jąąy di'ibu kyuyiipy kyudajpy ja oliivus kepy, kyaj
ttukjujpkóju mut ja xye'endsyu oliivus kepy di'ibu miimp
aamyóty pejyóty. Per ja Diosu du'un ttuuñ mut miidsuty di'ibu
kyaj 'yisraelitu'attu, éxtum ja kepxye'entsy di'ibu kyuyiipy
kyudajpy ja oliivus kepy. Ko Dios tu mbujktą'ągudu mut ja'a,
kyaj tsyíputy es tpujktą'ągut jatugok ja israelitu jąąyuty mut
ja'a, di'ibu ijttup éxtum ja oliivus kepy kyu'umxe'endsyuty.

Israelitu jąąy ñitso'oktu

25 Mugu'ugítuty, Dióstus tu xytyuknijawu di'ibu ijty kyaya-
jnijáwu, es kudiibu miits mnayjyáwudut muj kuwijy. Tuk peky
ja israelítuty wu'umdup kujuun extu 'yamukudya'aydyut es
kyą'pxut ja di'ibu kyaj 'yisraelítuty di'ibáty 'yaxąjuyándup ja
Jesús.
26 Ko du'un tyun jyátudut, net nidugekyu ja israelitu jąąyuty
ñitso'oktut, éxtum ja Dios jyuna'añ mą ja jyaaybyajtun:
Mą Syon pyudsúmut ja Yajnitsókpu
di'ibu yajpojpuniwą'ądsup ja 'yu'unk 'yunąąk'udyu Jakoob.

27 Esʉ tyąądʉ dʉ'ʉn ja kajxy'átypyʉ di'ibʉts ndunaampy mʉt yʉ'ʉjʉty
kots nyajjʉga'agánʉdʉ ja pyojpʉty.

28 Mʉt ko ja israelítʉty 'yʉxtijtʉp ja oybyʉ ayuk mą yajmadya'aky ja Jesukristʉ, Dios pʉjtákʉp éxtʉmʉ myʉdsipʉn es xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Perʉ Dios wyin'ijx ja israelítʉty es tją'ąy'atą'ąñ es tpʉjta'aky éxtʉmʉ myʉtnaymyaayʉbʉ ja'agyʉjxm ko t'aptʉjk'áttʉ ja Abrąąn, Isąą esʉ Jakoob.

29 Di'ibʉ Dios yajkypy, kyaj dyajjʉge'eky; es ko twin'ixy, nan kyaj tnakypyʉjkʉ.

30 Miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, kyaj xymyʉmʉdoodʉ ja Dios, per mʉt ko tyam ja israelítʉty t'ʉxtijtʉ ja Dios, mba''ayoojʉdʉp miidsʉty.

31 Es dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉ t'ʉxtijtʉ ja Dios es miidsʉty tʉ xy'axąjʉdʉ, nandʉ'ʉn dʉ'ʉn tʉ jyaty esʉ Dios tpa''ayówdʉt ja israelítʉty, dʉ'ʉn éxtʉm miits mba''ayówʉdʉ.

32 Pes Dios ni'amukʉ ja ją'ąy tpekymyo'oydya'ay mʉt ko kyaj myʉmʉdóyʉty, es dʉ'ʉn ni'amukʉ ja ją'ąyʉty yajpa''ayówdʉt.

33 ¡Ja Diosʉ 'yoy'ąjtʉn, wyijy'ąjtʉn esʉ jyaygyujkʉn kyaj tmʉdaty ja kyugʉjxʉn, wyinnąjxnʉp éxtʉm mbąąt njajaygyujkʉm! ¿Pʉ́n mbąąt tmʉwinmą'ąñbyaaty di'ibʉ Dios tʉ ttuknibʉjtąągʉ o di'ibʉ tyunaampy?

34 Extʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: "¿Pʉ́n tʉ tjaygykʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm ja wyinmą'ąñ?, ¿pʉ́n tʉ myo'oyʉty ja kąjxwíjʉn?

35 ¿Pʉ́n oynʉ'ʉnʉn jawyiin tʉ tmo'oy ja Dios es dʉ'ʉn óknʉm mbąąt myʉgʉbétyʉty?"

36 Ja'a ko Dios tʉgekyʉ dyajkojtąąy, es tsyojkʉngyʉjxm es myʉj'ąjtʉngyʉjxm tʉgekyʉ 'yity. ¡Mʉj'ąjtʉn mʉʉt ja Dios winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ! Wa'an dʉ'ʉnʉty.

12

1 Pąąty mʉgu'ugítʉty, n'amdoo nbʉjktsoodʉpts miidsʉty mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Diosʉ pya''ayo'on, nayyákʉdʉ miidsʉty mą yʉ'ʉn éxtʉmʉ jiikypyʉ windsʉ'kʉn, wą'ąts es di'ibʉ Dios 'yoyjyą'ąp. Tyąądʉ dʉ'ʉn sitʉy mʉʉt ya''awdaty ja Dios éxtʉm mbyąądʉty.

2 Es katʉ miits xymyʉdattʉ ja winmą'ąñ éxtʉm pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmą'ąñ ja'a'ąjtʉdʉp, nik ni'igʉ nayyákʉdʉ es ja Dios dyajtʉgátsʉt ja mjot mwinmą'ąñʉty es dʉ'ʉn xyjaygyúkʉdʉt di'ibʉ Dios tsyejpy, di'ibʉ 'yoyjyą'ąp, di'ibʉ oy es di'ibʉ wą'ąts.

3 Mʉt ja'agyʉjxm kots ja Dios tʉ xytyu'unxʉ ja may'ạjtʉn,
pạạdyʉts miits n'anʉʉmʉdʉ es katʉ mnayjyáwʉdʉ waanʉ mʉj
kʉjxm es kʉdiinʉm éxtʉm mbạạdʉdʉ. Nik oy nayjyáwʉdʉ
kʉ'ʉm éxtʉm pyaadyʉty ja mʉbʉjkʉn di'ibʉ Dios tʉ
mmo'oyʉdʉ.
4 Tu'ugʉ nini'x kʉbạjk myʉdạjtypy yʉ'ʉ 'yagʉxk 'yaxe'entsy.
Tamʉ kyʉ'ʉ, tamʉ tyeky, nan tam wiingátypyʉ, es nidu'uk
nidu'uk myʉdạjtypy ja kyʉ'ʉmduunk.
5 Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn mʉt ʉdsạjtʉm, oy njanimay'ạjtʉm, tu'uk
je'eyʉ nini'x n'ijtʉm mʉt ja Kristʉ, es nidu'uk nidu'uk ti'igyʉ
'yity mʉt yʉ wiinkpʉty nidʉgekyʉ éxtʉm kanạk peky ja
nnini'x'ạjtʉm.
6 Es ja Dios mʉt ja tsyojkʉn tʉ xymyo'oyʉm nidu'uk nidu'ugʉ
madakʉn. Pʉn ja Dios tʉ mmo'oyʉ ja madakʉn es xykyạjxʉt
ja 'yayuk, madyạ'ạk ja ayuk éxtʉm ja mʉbʉjkʉn di'ibʉ
mmʉdạjtypy.
7 Pʉn ja Dios tʉ mmo'oyʉty ja madakʉn es xypyudʉ́kʉt ja
wiinkpʉty, kuydyún yajxón. Pʉn ja Dios tʉ mmo'oyʉty ja
madakʉn esʉ wiinkpʉty xya'ʉxpʉ́kʉt, ya'ʉxpʉktʉ yajxón.
8 Pʉn ja Dios tʉ mmo'oyʉty ja madakʉn es
xyjotmʉkwingạjxʉt ja wiinkpʉty, jotmʉkwingạjxʉ. Di'ibʉ
yajwa'xypy di'ibʉ myʉdạjty jyaygyejpy mʉt ja di'ibʉ
tʉgoy'ạjtxʉp, tun yajxón. Es di'ibʉ pátʉp yajkutúkʉt, wa'an
dyajkutíky es tyúnʉt xonda'aky'ạạ xonda'akyjyót. Es
di'ibʉ pyudʉjkʉp pʉ́nʉty ayoodʉp, wa'an tpudʉ́kʉdʉ mʉt
ja oyjyotkyʉjxm es mʉt ja tsojkʉn.

Di'ibʉ tyuundʉp pʉ́nʉty myʉbʉjktʉp ja Kristʉ

9 Naydsyókʉdʉ amumdu'uk jot. Ʉxtijtʉ ja axʉʉkpʉ es
padundʉ ja oybyʉ.
10 Mnaydsyókʉdʉp nixim niyam éxtʉm tukka'axpʉn.
Windsʉ'ʉgʉdʉ wiingátypyʉ ni'igʉ es kyaj mij kʉ'ʉm.
11 Yajmʉjwiinʉdʉ ja oybyʉ tuunk. Katʉ mnuux'áttʉ.
Mʉdundʉ Dios amumdu'uk jot.
12 Jiky'attʉ xonda'aky'ạạ xonda'akyjyót mʉt ko xyjamy-
atstʉ di'ibʉ Dios tʉ mwạndákxʉty. Kupʉk yajnáxtʉ mʉdʉ
ma'xtujkʉn ja m'ayo'on mjotmáyʉty es kyaj xymyastu'uttʉt ja
mgạjxtákʉn.
13 Yajwạ'xtʉ miidsʉty di'ibʉ mmʉdạjttʉp mʉt ja
mmʉmʉbʉjkpʉty di'ibáty tʉgoy'ạjtxʉdʉp. Axạ́jʉdʉ yajxón
pʉ́nʉty miin jạjttʉp mạ mdʉjk.
14 Amdow pʉjktsówdʉ Dios es tkunu'xʉt ja di'ibʉ
mduunʉdʉp axʉʉk miidsʉty. Dʉ'ʉn sitʉy xy'amdow
xypyʉjktsówʉt es yajkunu'xtʉt, kyaj xykyạjxpóktʉt.
15 Xondạ'ạktʉ mʉt ja di'ibʉ xondáktʉp. Pujʉy puyạạxʉ di'ibʉ
jʉʉy yáxtʉp.

16 Jiky'attʉ yuunk naxypy nixim niyam. Katʉ mmʉj
mba̱a̱dʉdʉ, nik ni'igʉ mjiky'áttʉt tuda'aky yuunk naxypy.
Katʉ mnayjyáwʉdʉ miits ko mguwijy'áttʉ.

17 Pʉn ja pún mdúñʉty axʉʉk, katʉ xytyuunʉmbíty axʉʉk.
Yʉ'ʉyʉ mdúnʉp di'ibʉ dʉn tʉgekyʉ pyʉjtáktʉp oy.
18 Ʊxta̱'a̱ydyʉ wi'ix miits mjiky'áttʉt ti'igyʉ mʉt nidʉgekyʉ
ja̱'a̱yʉty.
19 Mʉgu'ugítʉty, ni na̱'a̱ miidsʉty axʉʉk xykyatuunʉmbíttʉt
ko axʉʉk myajtúndʉt, ni'igʉ oy wa'an ja Dios ttukkumʉdoy
ja ja̱'a̱y; mʉt ko Dios jʉna̱a̱mp ma̱ ja jyaaybyajtʉn: "Ʊjtsʉts
ndukkumʉdowaampy; ʉjtsʉts nmo'oyʉp éxtʉm pyaadyʉty."
20 Nandʉ'ʉn xytyuk'ana'amʉm: "Pʉn yʉ mmʉdsip yu'o'kʉp,
yajkáy. Pʉn tútsʉp, yajnʉ'uuk. Pʉn mdiimbyʉ tya̱a̱dʉ, yʉ
mmʉdsip myʉdátʉp ja tsoydyu'un mʉt ko axʉʉk tʉ mdúñʉty."
21 Katʉ mnaydyukmʉmada'agyʉty ja axʉk'a̱jtʉn, nik ni'igʉ
mʉmada̱'a̱ktʉ ja axʉk'a̱jtʉn mʉt ko xytyúndʉt ja oy'a̱jtʉn.

13

1 Tsojkʉp es miidsʉty nidʉgekyʉ xymyʉmʉdówdʉt ja
justisʉtʉjkʉty es púnʉty yajkutujktʉp, mʉt ko tʉgekyʉ
kutujkʉn myiñ ma̱ Diosʉn, es ja Diosʉ dʉ'ʉn di'ibʉ tʉ tpʉjta'aky
nidʉgekyʉ justísʉty.
2 Pa̱a̱ty di'ibáty kyamʉj'ijxypy ja justísʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn
kyamʉj'ijxypy di'ibʉ Dios tʉ tni'ana'amʉ es dʉ'ʉn tkupúkʉt ja
Diosʉ tyʉydyu'unʉn.
3 Mʉt ko ja justisʉtʉjkʉty kyaj jyaa'áty esʉ ja̱'a̱y t'ajaw
t'adsʉ'ʉgʉdʉt di'ibʉ ti oy tyuundʉp, ja'a dʉ'ʉn di'ibʉ axʉʉk
adútstʉp. ¿Mjiky'ata̱a̱mp es ni xykyatsʉ'ʉgʉdʉ justisʉtʉjkʉ?
Tun di'ibʉ dʉn oy, es extʉ yʉ justisʉtʉjkʉty mya'ítʉdʉp kumay,
4 mʉt ko ja justisʉtʉjkʉty Diosʉ dʉ'ʉn tʉ pyʉjta̱'a̱gʉdʉ
es xy'ijx'ijt xykywentʉ'a̱jtʉm. Per pʉn m'adʉtsp axʉʉk,
mdsʉ'ʉgʉp mjáwʉp, mʉt ko kyaj nanʉgoobʉ ttsʉʉmʉdíty ja
'yespa̱a̱dʉ, Diosʉ dʉ'ʉn tʉ pyʉjta'agyʉty es ttukkumʉdówʉt
éxtʉm ñitúkʉty ja di'ibʉ axʉʉk adútstʉp.
5 Pa̱a̱ty koonʉm xymyʉmʉdówdʉt ja justisʉtʉjkʉty, kyaj
jye'eyʉty mʉt ko xytsyʉ'ʉgʉdʉ ko axʉʉk mdúnʉdʉt, ja'a dʉ'ʉn
mʉt ko dʉ'ʉn xytyuñ mʉt ko xyñijawʉ ko dʉ'ʉn ja Dios dya-
jnigutúkʉ.
6 Es pa̱a̱dyʉ dʉ'ʉn xyaktʉ ja mgugʉbety di'ibʉ pyʉjtáktʉp ja
justisʉtʉjkʉty, mʉt ko tyundʉ ma̱ Dios tʉ pyʉjta̱'a̱gʉdʉ.
7 Pes miits mgʉbáttʉp di'ibʉ mbátʉdʉp. Mgʉbáttʉp ma̱ ja
yajkugʉbajtpʉ, es ja mgugʉbety di'ibʉ myajktʉp ma̱ justísʉty;
may'at windsʉ'ʉgʉdʉ yajxón di'ibʉ mbátʉdʉp xymyay'at xy-
wyindsʉ'ʉgʉdʉt.

8 Katɨ pɨ́n xymyɨni'xy'áttɨ, je'eyɨ ja tsojkɨn di'ibɨ mnaydyukninu'xɨdɨp nidu'uk nidu'uk. Mɨt ko di'ibɨ tsyejpy ja myɨgu'uk, tyąądɨ tɨ tkuydyuundą'ąy ja Diosɨ 'yana'amɨn.
9 Ja Diosɨ 'yana'amɨn jyɨna'añ: "Katɨ xyajtɨgóy ja pɨjk úkɨnɨ wyindsɨ'kɨn, katɨ myajją'ąy'eeky, katɨ mmeetsy, katɨ m'adseky." Tɨgekyɨ tyądɨ ana'amɨn mbąąt ya''awijtsmíky mą tyądɨ ayúkɨty: "Mdsókɨp ja mmɨdɨjkpą'ąjɨty éxtɨm mij kɨ'ɨm mnaydsyékyɨty."
10 Di'ibɨ tsyejpy ja myɨdɨjkpą'ą, ni ną'ą kya''adɨ'ɨtsɨt axɨɨk. Es dɨ'ɨn mɨt ja tsojkɨn yajkuydyuundaapy tɨgekyɨ tɨgekyɨ ja Diosɨ 'yana'amɨn.
11 Es dɨ'ɨn miits mjiky'áttɨt, nijáwɨdɨ wi'ixɨ dɨ'ɨn ja tiempɨ 'yíxyɨty mą njiky'ąjtɨm. Kyaj n'ok'ijtɨm éxtɨm pɨ́nɨty mąądɨp, wijy n'ijtɨm, mɨt ko waanɨ ni'igɨ xymyɨwingo'onɨm ja nnitso'ok'ąjtɨn'ąjtɨm kɨdiinɨm mą tim jawyiin oj n'axąjɨm ja Jesukristɨ.
12 Ja koots'át tɨɨ dɨn tim nąjxnɨp es tɨ dɨn tim xɨɨñɨp, pąąty n'ok'ɨxtíjɨm ja di'ibɨ dɨn kubi'its ku'ook, es n'oknay'ɨxkujkɨm éxtɨmɨ soldąądɨ ñay'ɨxkúkɨty ko ñɨjxą'ąñ tsiptuumbɨ.
13 Njiky'ąjtɨm tuda'aky, éxtɨm ko n'ijtɨm xɨɨñɨ ijxnide'xy mą tɨgekyɨ. Kyaj nguga'ąy ngu'úkɨm, kyaj nmɨ'indu'unɨm es kyaj ndu'unɨm di'ibáty axɨɨk. Kyaj nnaydsyip'ijxɨm es kyaj pɨ́n ti ngatukmɨ'ijxɨm.
14 Nik ni'igɨ nnayyajtɨgąjtsɨm éxtɨmxyɨpɨ Jesukristɨ nwit'ąjt nnijam'ąjtɨm, es katɨ miits xymyɨdu'udɨ́kɨdɨ es xytyúndɨt ja axɨɨkpɨ di'ibɨ ja mnini'x mgɨbąjk tsyejpy.

14

Kyaj mmɨgu'uk xypyeky'íxɨt

1 Axąjɨdɨ miits éxtɨmɨ mmɨga'axɨty ja di'ibɨ tɨ t'axąjɨdɨ ja Nindsɨn'ąjtɨm Jesukristɨ, oy ja myɨbɨjkɨnɨty yɨ'ɨjɨty kyamɨjwiinɨty. Katɨ xymyɨdsipkąjxtɨ.
2 Nąągɨdyɨ ją'ąy jyɨnąąndɨ ko mbąąt tje'xy oytyim tiity, esɨ wiinkpɨty di'ibɨ kyaj myɨjwiinɨty ja myɨbɨjkɨn, jyɨ'xtɨp yɨ'ɨyɨ ąąy ujts.
3 Di'ibɨ jye'xypy oytyim tiity, tsojkɨp es kyaj t'ɨxtíjɨt di'ibɨ kyaj dɨ'ɨn nandɨ'ɨn ttuñ; es ja di'ibɨ je'eyɨ jye'xypy ja ąąy ujts, tsojkɨp es kyaj tni'ow tniyąąxɨt di'ibɨ jye'xypy oytyiity, mɨt ko Dios tɨ 'yaxąjɨty nimajtsk.
4 ¿Mbúnɨ dɨn mij es xyñi'ow xyñiyąąxɨt di'ibɨ myɨdiimpy ja wiinkpɨ? Es pɨn wɨ'ɨmp oy o axɨɨk, kyaj mij mbąądyɨty es xy'anɨɨmɨt. Yɨ'ɨ pátɨp ja wyindsɨ́n, ja'a njɨnąąnɨm ja Dios. Es wɨ'ɨmɨp yajxón, mɨt ko yɨ Nindsɨn'ąjtɨm mbąąt yajwe'emyɨty yajxón.

5 Ta nạạgʉdyʉ jạ'ạy di'ibʉ 'yijxtʉp tu'ugʉ xʉʉ amạạy
kʉdiinʉm di'ibáty tʉ ñaxy mạ ja sʉmạạnʉn, es ta yʉ wiinkpʉty
di'ibʉ jʉnándʉp ko tʉgekyʉ yʉ xʉʉ ti'igyʉ 'yamạạyʉty. Wa'an
nidu'uk nidu'ugʉ jạ'ạyʉty ttuknibʉjtạạgʉ éxtʉm ja Dios tʉ
wyinmạ'ạñmyo'oyʉdʉ.
6 Di'ibʉ 'yamạạy'ajtypy nạạgʉ xʉʉ, dʉ'ʉn ttuñ mʉt ko
dʉ'ʉnʉ dʉn ttijy ja Dios t'oyjyawʉ. Ja'a di'ibʉ jye'xypy
oytyiity, ja'a dʉ'ʉn ttuñ es twindsʉ'ʉgʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm,
es tjạ'ạygyʉda'aky ja Dios; es ja'a di'ibʉ kyaj tje'xy oy-
tyiity, nandʉ'ʉn ttuñ es twindsʉ'ʉgʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm, es
tjạ'ạygyʉda'aky ja Dios.
7 Kyaj n'oy'ạjtʉngyʉjxm njiky'ạjtʉm es kyaj
n'oy'ạjtʉngyʉjxm n'o'kʉm.
8 Pʉn njiky'ạjtʉm, Nindsʉn'ạjtʉm 'yoy'ạjtʉngyʉjxm
njiky'ạjtʉm; es pʉ́n n'o'kʉm, Nindsʉn'ạjtʉm 'yoy'ạjtʉngyʉjxm
n'o'kʉm. Mạ njiky'ạjtʉm es nandʉ'ʉn mạ naty tʉ n'o'kʉm,
xyja'a'ạjtʉm ja Nindsʉn'ạjtʉm.
9 Pạạdyʉ Kristʉ 'ye'ky es jyikypyejky es dʉ'ʉn
yajWindsʉn'átʉt, dʉ'ʉn di'ibʉ tʉ 'yooktʉ es nandʉ'ʉn di'ibʉ
jiky'ạjttʉp.
10 Pes mij di'ibʉ kyaj ttsu'utsy ja tsu'utsy, ¿ti ko xyñi'ow
xyñiyạạxʉ mmʉmʉbʉjkpʉ di'ibʉ tsyu'tsypy ja tsu'utsy? Es mij
di'ibʉ tsyu'tsypy ja tsu'utsy, ¿ti ko xy'ʉxtijy ja mmʉmʉbʉjkpʉ
di'ibʉ kyaj ttsu'utsy ja tsu'utsy? Nidʉgekyʉ ʉdsạjtʉm
nwinguwạ'ạgʉyạ'ạnʉm ja Dios, es yʉ'ʉ xypyayo'oyʉm.
11 Mʉt ko yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:
Dʉ'ʉn ja Nindsʉn'ạjtʉm jyʉna'añ:
Dʉ'ʉn éxtʉmʉ tʉy'ạjtʉn kots njiky'aty,
nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty xywyingoxtánʉdʉts,
nidʉgékyʉts xy'awdáttʉdʉts,
dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Dios.
12 Dʉ'ʉn ʉdsạjtʉm nidu'uk nidu'uk nyạjkʉm ja tʉy'ạjtʉn mạ
Dios éxtʉm tʉ njiky'ạjtʉm es tʉ n'adʉ́tsʉm.

Kyaj ndsiptu'unʉm mʉt ja nmʉgu'uk'ạjtʉm

13 Pạạty kyaj n'oknayñi'o'o n'oknayñiyáxʉnʉm nixim
niyam. Nik ni'igʉ xytyúndʉt kʉdiibʉ pyekykyạ'ạdʉt ja
mmʉgu'ugʉty o di'ibʉ kyaj tsyiptákxʉdʉt mạ ja myʉbʉjkʉn.
14 Mʉt ko ti'igyʉts n'ity mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ,
nmʉdạjtypyʉts ja tʉy'ạjtʉn ko kyaj ti je'xy di'ibʉ kyaj
wyạ'ạdsʉty. Per ja jạ'ạy di'ibʉ nayjyʉnánʉp ko taa yʉ je'xy
di'ibʉ kyaj wyạ'ạdsʉty, mʉt ja'a kyaj wyạ'ạdsʉty.
15 Es pʉn mij kyaj xytyuñʉ kwentʉ éxtʉmʉ mmʉgu'uk
ñayjyáwʉty mạ ja myʉbʉjkʉn, es mʉt ja di'ibʉ mje'xypy
xyajmạ'ạty yʉ myʉbʉjkʉn, kyajpʉ dʉ'ʉn xytyuñ mʉt ja

tsojkʉn. Pąąty katʉ xytyuñ es xyje'xy di'ibʉ yajpekytyúnʉp ja mmʉgu'uk di'ibʉ Kristʉ kyu'o'kʉ.

16 Katʉ xytyuñ di'ibʉ jąʼąy mbąąt mʉʉt tkąjxʉdíty tmadyąągʉdíty ja mjiky'ąjtʉn éxtʉmʉ axʉʉkpʉn.

17 Mʉt ko pʉn ja Dios tʉ xypyʉjtákʉm éxtʉmʉ 'yu'ungʉn, kyaj jya'ajʉty mʉt di'ibʉ njʉ'xʉm o n'úkʉm, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko njiky'ąjtʉm éxtʉmʉ Dios ttseky, es mʉt ja ti'igyʉ'át esʉ xondakʉn di'ibʉ Espíritʉ Santʉ xymyo'oyʉm.

18 Di'ibʉ myʉdiimbyʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ, 'yoyjyáwʉp ja Dios es oybyʉdsúmʉp mą yʉ jąʼąyʉty.

19 Dʉ'ʉn n'aktu'unʉm di'ibʉ xytyuknimi'inʉm ja agujk'ąjt jotkujk'ąjtʉn, di'ibʉ xypyudʉjkʉm es nyajmʉjwiin nyajkajaajʉm ja nmʉbʉjkʉn'ąjtʉm nixim niyam.

20 Katʉ xyajtʉgóy ja Diosʉ tyuunk mʉt ja'agyʉjxm di'ibʉ mje'xy mbejkypy. Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko tʉgekyʉ yʉ je'xy peky, wąʼądsʉ'ʉ es oy, per axʉʉgʉ'ʉ ko njʉ'xʉm pʉn nnijąʼąm ko mʉdʉ tyąądʉ yajpekykya'apy ja wiinkpʉty.

21 Nik oy ko ngadimjʉ'xʉm ja tsu'utsy es ngadim'úkʉm ja vinʉ, o ndu'unʉm oytyim di'ibʉty di'ibʉ mbąąt mʉʉt nyajpekykyąʼąm ja nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm.

22 Pʉn mjʉnąąmp ko tʉgekyʉ je'xy peky 'yóyʉty es ko mbąąt xyje'xy tʉgekyʉ, dʉ'ʉñʉmʉ dʉ'ʉn m'ítʉt Dios windum. Jotkujk ja jąʼąy di'ibʉ kyaj ttuñ di'ibʉ pyekyjyąʼąp.

23 Per ja di'ibʉ ti jye'xypy es twinmay ko peky di'ibʉ tyiimpy, tyądʉ jąʼąy pekytyuump ko tje'xy ja'agyʉjxm ko kyaj mʉbʉjkʉngyʉjxm tʉ ttuñ.

15

Nidu'uk nidu'uk xypyátʉm es nyajjotkʉdákʉm ja nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm

1 Kom ʉdsąjtʉm púnʉty nmʉdąjtʉm mʉj wiin kajaa ja nmʉbʉjkʉn'ąjtʉm, n'okmʉdʉnąʼąyʉm mʉt ja ma'xtujkʉn ja di'ibʉ dʉn kyaj tmʉdaty mʉj wiin kajaa ja myʉbʉjkʉn, es kyaj njiky'ąjtʉm éxtʉmʉ dʉn je'eyʉ ja ndsojkʉn'ąjtʉm jya'ty.

2 Nidu'uk nidu'uk xypyátʉm es nyajjotkʉdákʉm ja nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm es dʉ'ʉn nyajmʉjwiin nyajkajaajʉm ja myʉbʉjkʉn.

3 Mʉt ko kyaj ja Kristʉ kʉ'ʉm ñaydyukjotkʉdakʉ, dʉ'ʉn jyąjtʉ éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Ja di'ibʉ myajwingąjxpajt, ʉjtsʉts tʉ xytyukkąʼąy.”

4 Mʉt ko tʉgekyʉ di'ibʉ wʉ'ʉmp mą ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, yajkʉxjąąy es nnaydyukni'ijxʉm es nmʉdąjtʉm ja ma'xtujkʉn es jotkujk n'awijx njʉjp'ijxʉm di'ibʉ minąąmp.

5 Wa'an ja Dios di'ibʉ xymyo'oyʉm ja jotkʉjk'ạjtʉn esʉ
ma'xtujkʉn, mmo'oyʉdʉ miits ja ti'igyʉ'ạjtʉn es nidʉgekyʉ
xypyadúndʉt ja 'yijxpajtʉnʉ Jesukristʉ,
6 es dʉ'ʉn ti'igyʉ xy'awdáttʉt ja Dios, ja Nindsʉn'ạjtʉm Je-
sukristʉ Tyeety.

Oybyʉ ayuk yajkạjxwa'xy mạ kyaj 'yisraelítʉty

7 Nay'axáj̱ʉdʉ nidu'uk nidu'uk éxtʉm nandʉ'ʉn oj
m'axáj̱ʉdʉ ja Kristʉ miidsʉty, es dʉ'ʉnʉ Dios 'yítʉt awdaty.
8 Mʉt ko n'awánʉdʉ ko yʉ Kristʉ myiiñ es tpudúkʉt ja
israelítʉty es tkuydyúnʉt di'ibʉ Dios jékyʉp tyukmʉwạndak
ja 'yaptʉjkʉty, es dʉ'ʉn ya'ixannʉ ko tyiimpy ja Dios éxtʉm
wyạndaky.
9 Nandʉ'ʉn myiiñ mạ ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es
tjạ'ạygyʉdạ'ạktʉt ja Dios mʉt ko yʉ'ʉjʉty tʉ pya''ayówʉdʉ.
Tyạạdʉ dʉ'ʉn di'ibʉ myadyakypy ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:
Pạạty n'awdataampy mạ yʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,
es nguy'ẃwʉpts ja mmʉj'ạjtʉn.
10 Es jatuk peky ja Diosʉ jyaaybyajn jyʉna'añ:
Xondạ'ạktʉ miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty
ti'igyʉ mʉdʉ Diosʉ jya'ayʉty, ja israelítʉty.
11 Nandʉ'ʉn jyʉna'añ jatuk peky:
Awdattʉ Nindsʉn'ạjtʉm nidʉgekyʉ miidsʉty di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty.
Wa'an nidʉgékyʉty ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty t'awdattʉ Dios.
12 Nandʉ'ʉn ja Diosʉ kyugạjxpʉ Isaiiʉ jyʉna'añ mạ jatuk peky:
Minạạmp tu'ugʉ tyʉʉmp 'yạạts ja Jesee,
es yʉ'ʉ yajkutukạạmp mạjatyʉ naxwíñʉdʉ,
es yʉ'ʉjʉty 'yawix jyʉjp'íxtʉp es ñayyákʉdʉt mạ yʉ Jesee
tyʉʉmp 'yạạts.
13 Wa'an ja Dios di'ibʉ xymyo'oyʉm ja awijxʉn,
myajxondạ'ạgʉdʉ miidsʉty es mmo'oyʉdʉ ti'igyʉ'át mạ yʉ
mmʉbʉjkʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ myʉk'ạjtʉn ja Espíritʉ Santʉ, es
myʉjwiin kyajaat ja mmʉbʉjkʉn.
14 Mʉgu'ugítʉty, nmʉbejkypyʉts tʉy'ạjtʉn ko miits ni'igʉ
xymyʉdattʉ ja tsojkʉn es ja nijạ'ạjʉn, es nandʉ'ʉn mjạjttʉp
wi'ix xykyạjxwijtʉt nixim niyam.
15 Per tʉ nnijáyʉdʉ mʉk ạạ mʉk jot mạ tuk pekyʉ tyạdʉ
neky, ja'a ndukjamyajtstʉp di'ibʉ nạạk mjạjttʉp es kyaj xy-
jatyʉgóydyʉt. Dʉ'ʉnʉts tʉ nduñ mʉt kots myay'ạjtʉngyʉjxmʉ
Dios tʉ xykyexy
16 esʉts nmʉdúnʉt ja Jesukristʉ es ttuk'oy'áttʉt di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty. Ja'a ʉjts ndukmʉdiimpy ja Jesukristʉ esʉts ʉj
ngạjpxwạ'xʉt ja oybyʉ ayuk di'ibʉ tso'on mạ Diosʉn. Dʉ'ʉnʉts
nduñ es 'yíttʉt púnʉty kyaj 'yisraelítʉty éxtʉm ja windsʉ'kʉn

di'ibʉ Dios 'yoyjyạ'ạp, pʉ́nʉty Espíritʉ Santʉkyʉjxm tʉ wyạ'ạtsjáttʉ.

17 Mʉt ko ti'igyʉts n'ity mʉdʉ Jesukristʉ, xondákpʉts es ʉj ja Dios nmʉdúñʉts.

18 Nmadyạ'ạgʉpts yʉ'ʉyʉ di'ibʉ Kristʉ kʉ'ʉm tʉ ttuñ mʉt ʉj, esʉts nduk'axạ́jʉdʉt di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty ja Kristʉ, es tmʉmʉdówdʉt. Pes ja Kristʉ dʉ'ʉn tʉ ttuñ mʉt ʉjtskyʉjxmʉdsʉ n'ayuk es di'ibʉts ndiimpy,

19 es mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ ijxwʉ'ʉmʉn esʉ mʉj'ạjtʉn di'ibʉts ja Espíritʉ Santʉ xymyooyʉts ja mʉk'ạjtʉn esʉts ndúnʉt, es dʉ'ʉnʉts tʉ ngạjxwa'xy tʉgekyʉ tʉgekyʉ ja oybyʉ ayuk extʉ Jerusalén es extʉ Iliryʉ ñạạxóty.

20 Dʉ'ʉñʉmts ʉj ndseky es ngạjxwạ'xʉt ja oybyʉ ayuk mạjaty kyajnʉm yajnigajxy ja Kristʉ, es dʉ'ʉn, mbạạt njʉnạ'ạnʉm, kyajts ja potsy nyajpéty mạ ja wiinkpʉ tʉ tpojtse'eky ja 'yʉjx.

21 Nguydyunaambyʉts éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaay-byajtʉn:

'Yíxtʉbʉ taadʉty di'ibʉ ja jạ'ạy kyaj oj yajnimadya'aky,
jyaygyúkʉdʉbʉ taadʉty di'ibʉ kyaj tmʉdoo'ijttʉ.

Pạạblʉ ttukniwinmayʉ es ñʉjxạ'ạñ Romʉ

22 Pạạtykyʉjxmʉts miidsʉty kyaj nninʉjxtʉ, óyʉts ʉj kanạk ok miidsʉty tʉ njaninʉjxạ'ạndʉ.

23 Per tyam, tʉts nya''abạạdʉ ja nduungʉts ja yạạ, es mʉt ko jʉmʉjt jʉmʉjt tʉ njaninʉjxạ'ạndʉ miidsʉty,

24 tyam sitʉy nnʉjxạạmbʉts. Nʉjxạạmbʉts Españʉ es nnaxạ'ạñʉts jawyiin Romʉ es ngu'íxtʉt. Es kodsʉ naty tʉ n'okxonda'aky waanʉ mʉt miidsʉty, mbạạdʉts xypyudʉ́kʉdʉ esʉts ʉj n'aknʉjxʉt mạts tʉ nnidsoonnʉ.

25 Per mạạnʉm ngaku'ixtʉ, nʉjxạạmbʉts jawyiin Jerusalén es nyajnʉjxạ'ạñʉts tu'ugʉ naybyudʉkʉ mạ yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm jap.

26 Mʉt ko yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm jam Masedoñʉ es yạạ Akayʉ ttuknibʉjtạạgʉdʉ es dyajmukạ'ạndʉ meeñ es ttuknigaxạ'ạndʉ ja nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibʉ tʉgoy'ạjtxʉdʉp jap Jerusalén.

27 Yʉ'ʉ kʉ'ʉm tyuknibʉjtákʉdʉ ttunạ'ạndʉ mʉt ja kyʉ'ʉmdsojkʉn, es pátʉp es dʉ'ʉn ttúndʉt, mʉt ko ja israelitʉ jạ'ạygyʉjxmʉty ja Dios kyunu'xʉdʉ, es pạạty oyʉ dʉ'ʉn ko yʉ'ʉjʉty dyajwạ'xtʉ di'ibʉ myʉdạjt jyaygyajptʉp mʉt ja nmʉgu'uk'ạjtʉm jam Jerusalén.

28 Es kodsʉ naty tʉ ngʉyakyʉ tadʉ meeñ es tʉ nguydyúñʉdsʉ natyʉ tyạạdʉ di'ibʉts tʉ nyajtuknipéky, taats ndsoonạ'ạñ jam Jerusalén es nnʉjxnʉdʉts Españʉ, es ngu'íxtʉt miidsʉty kots ʉj jam nnáxʉt.

29 Es nmʉdąjtypyʉts ja tʉy'ąjtʉn ko mą nʉjx ngu'ixtʉ,
nʉjxʉpts mʉt tʉgekyʉ ja Kristʉ kyunu'xʉn.
30 Mʉgu'ugítʉty, es tyam n'amdoo nbʉjktsoodʉp miidsʉty
mą yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ es mʉt ja Espíritʉ Santʉ tsy-
ojkʉn di'ibʉ xymyo'oyʉm,
31 es xyñigąjxtąągʉdʉts esʉdsʉ Dios xykyuwą'ąnʉt mą
yʉ israelítʉty jam Judeeʉ di'ibʉ kyaj tmʉdundʉ ja Kristʉ.
N'amdeebyʉts ja Dios nandʉ'ʉn esʉ nmʉgu'uk'ąjtʉm jap
Jerusalén t'axąjʉdʉt mʉt ja ją'ąygyʉdákʉn ja naybyudʉkʉ
di'ibʉts ndukninʉjxtʉpts.
32 Es dʉ'ʉnʉts xonda'aky'ąą xonda'akyjyót nʉjx ngu'íxtʉt
miidsʉty, pʉn jʉnąąmp ja Dios, esʉts nxondą'ągʉt kots nbo'xʉt
mʉt miidsʉty.
33 Wa'an ja Dios di'ibʉ xymyo'oyʉm ja agujk'ąjt
jotkujk'ąjtʉn, t'ity mʉt nidʉgekyʉ miidsʉty. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

16

Kąjxpo'xʉn

1 Ndukniprʉjktʉp yʉ nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm Febe. Yʉ'ʉ oy Dios
mʉduump mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ Senkreeʉ.
2 Tunʉ may'ąjtʉn, axąjʉ yajxón mʉt ja xyʉʉgyʉjxmʉ
Nindsʉn'ąjtʉm, éxtʉm ñitúkʉty ja Diosʉ jya'ayʉty. Pudúkʉdʉ
mʉt ti tʉgoy'ąjtxʉp, mʉt ko yʉ'ʉ tʉ tpudúkʉdʉ mayjya'ay,
nandʉ'ʉnʉts ʉj tʉ xypyudʉkʉ.
3 Tunʉ may'ąjtʉn mayDios xy'anʉʉmʉdʉ Prisilʉ esʉ Akilʉ, yʉ
nmʉmʉduumbʉdyʉts mą yʉ Jesukristʉ ñʉ'ʉ tyu'u.
4 Yʉ'ʉjʉty pyʉjtáktʉ ayo'on jʉjp'ámʉ jiky'ąjtʉn nʉgoo kots
ʉj xyajtse'eky. Nją'ąygyʉdákypyʉts yʉ'ʉ, es kyaj 'yʉjtsʉty
je'eyʉ, nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ ja nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty.
5 Ndukniguéxyʉdsʉ Dioskajxy nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ
nmʉgu'uk'ąjtʉm di'ibʉ naymyujkʉdʉp es t'awdattʉ Dios
mą yʉ tyʉjkʉ Priskʉ esʉ Akilʉ. MayDios xy'anʉʉmʉdʉ
nmʉtnaymyaayʉbʉts Epenetʉ di'ibʉts njantsytsyejpy, di'ibʉ
jawyiin jap Asyʉ 'yaxąjʉ Jesukristʉ.
6 MayDios xy'anʉʉmʉdʉt yʉ Mariiʉ, di'ibʉ jantsy tuun mʉt
miitskyʉjxmʉty.
7 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Andróníkʉ esʉ Juniiʉs, di'ibʉts
mʉʉt ndsimdsyʉnąąy, yʉ'ʉjʉty 'yaxąjʉdʉ Kristʉ tim jawyiin
mąąnʉmtsʉ naty ʉj kyajnʉm n'axąjʉ; es yʉ'ʉjʉty yajmay'áty
yajwindsʉ'ʉgʉ mą yʉ apóstʉlʉty.
8 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Amplyatʉs, di'ibʉts ʉj njantsytsye-
jpy mą yʉ Nindsʉn'ąjtʉm.

9 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Urbanʉ, di'ibʉts mʉʉt nmʉdúñ
ja Kristʉ. Nandʉ'ʉn mayDios xy'anʉʉmʉdʉ Estakyʉ di'ibʉts
njantsytsyejpy.
10 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Apelʉs, di'ibʉ tʉ tmʉmada'aky
ja ayo'on mạ tʉ tmʉdúñ ja Kristʉ. Nandʉ'ʉn mayDios
xy'anʉʉmʉdʉt yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibáty tsyʉnạạydyʉp mạ
Aristoobʉlʉ jyʉʉn tyʉjk.
11 MayDios xy'anʉʉmʉdʉts ja nmʉgugạjpn Erodyón, es
nandʉ'ʉn ja di'ibʉ tsyʉnạạydyʉp mạ ja Narsisʉ jyʉʉn tyʉjk.
12 MayDios xy'anʉʉmʉdʉt yʉ Trifenʉ esʉ Trifosʉ, yʉ
toxytyʉjkʉty myʉduundʉp ja Nindsʉn'ạjtʉm. Es nandʉ'ʉn
mayDios xy'anʉʉmʉdʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm Pérsidʉ, di'ibʉ
jantsytyuun mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm.
13 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Rufʉ, di'ibʉ tʉ dya'íxyʉty yajxón
ko tmʉdúñ ja Nindsʉn'ạjtʉm. MayDios xy'anʉʉmʉdʉt yʉ Rufʉ
tyạạgu'unk, di'ibʉts tʉ xymyʉdaty éxtʉmʉ 'yu'ungʉn.
14 MayDios xy'anʉʉmʉdʉt ja Asínkritʉ, Flegontʉ, Ermʉs,
Patroobʉs, Ermes esʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibʉ jam mʉʉt 'yittʉ.
15 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Filólʉgʉ, Julyʉ, Nereeʉ esʉ
myʉga'ax toxytyʉjk, Olimpyʉ es nidʉgekyʉ ja Diosʉ jya'ayʉty
di'ibʉ ijttʉp mʉt yʉ'ʉjʉty.
16 MayDios mnay'anʉ'ʉmxʉdʉt nixim niyam es
mnaymyʉnánʉdʉt tsojkʉn mʉʉt. Nidʉgekyʉ yʉ
nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibʉ yam mạ ja mʉbʉjkpʉtʉjk yo'oymyúktʉ,
mduknigáxʉdʉ Dioskajxy.
17 Mʉgu'ugítʉty, n'amdoo nbʉjktsoodʉp es mnaygy-
wentʉ'átʉdʉt miidsʉty mạ tadʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ je'eyʉ t'ʉxkukʉ
yajnaywyạ'xʉ es tpʉjtạ'ạktʉ ja tsip, mʉt ko ya'ʉxpʉktʉ wiingʉ
ʉxpʉjkʉn mạ yʉ di'ibʉ miits tʉ xy'axájʉdʉ. Mastu'uttʉ yʉ'ʉjʉty,
18 mʉt ko tyạạdʉ dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy kyaj tmʉdundʉ
Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ, yʉ'ʉyʉ pyaduundʉp ja kyʉ'ʉm
winmạ'ạñ es jeky kyạjx myadyạ'ạktʉ es dʉ'ʉn kʉxʉ'kp ko
'yóyʉty, dʉ'ʉn twinwepy twinjạạxy es twin'ʉʉñ di'ibʉ kyaj
ñaygywentʉ'átyʉty.
19 Nidʉgekyʉ tʉ tmʉdowdʉ ko miits mguydyuundʉp ja
Kristʉ 'yʉxpʉjkʉn, es xondákpʉts ko dʉ'ʉn xytyundʉ. Ndse-
jpyʉts es miits mwijy'áttʉt es xytyúndʉt ja oybyʉ es xy'ʉxtijtʉt
di'ibʉ kyaj 'yóyʉty.
20 Dios di'ibʉ xymyo'oyʉm ja agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn, tsojk
tta'annakʉya'añ yʉ Satanás mdekypyatkʉ'pʉty. Wa'anʉ
Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ miidsʉty.
21 Mduknigáxʉdʉ Dioskajxy ja Timotee, di'ibʉts mʉt nduñ,
es nandʉ'ʉn yʉ njạ'ạyʉts, ja Lusyʉ, Jasón esʉ Sosípater.
22 Ʉjtsʉts Tersyʉ, di'ibʉ tyạdʉ neky yam jyaapy di'ibʉ Pạạblʉ
ñaskạjxʉp, nduknigaxtʉ Dioskajxy mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm.

23 MayDiósʉk dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Gayʉ. Yʉ'ʉts yam xya-
jjạjttákp es dyaky ja tyʉjk mạ ñaymyúkʉdʉ ja mʉbʉjkpʉtʉjk.
Nandʉ'ʉn mduknigáxʉdʉ Dioskajxy ja Erastʉ di'ibʉ Korintʉ
tesoreerʉ'ạjtp, esʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm Kwartʉs.
24 Wa'anʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ.

Dios ya''awdaty

25 Es tyam, ittʉ mʉdʉ Dios di'ibʉ mbạạt waanʉ ni'igʉ
myajmʉktạ'ạgʉdʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Je-
sukristʉ yajmiin es di'ibʉts ngạjxwa'xypy. Tyạdʉ oybyʉ ayuk
ya'ijxʉp di'ibʉ Dios tʉ ttuknibʉjtạạgʉ, di'ibʉ ijty kyayajnijáwʉ
mạạnʉmʉ naty kyakojy ja naxwíñʉdʉ,
26 es tyam tʉ yajnijáwʉ mạ tnigạjxtʉ ja Diosʉ kyugạjxpʉty
mạ Diosʉ jyaaybyajtʉn, dʉ'ʉn éxtʉmʉ Dios di'ibʉ winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ ijtp, t'ane'emy es yajkạjxwạ'xʉt mạ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ es dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty tmʉbʉ́ktʉt es tkuydyúndʉt.
27 Ja Dios di'ibʉ je'eyʉ Dios'ạjtp es tim wyijy'ạjtʉn mʉʉt,
wa'an ja'a Jesukristʉkyʉjxm tmʉdátʉt ja mʉj'ạjtʉn winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Myнtu'ukpн Neky Di'ibн Pa̱a̱blн Tyuknigajxtн Ja Korintн Ja̱'a̱ayнty

1 ƱJ Pa̱a̱blн. Diósнts tн xypyнjta'aky esнts xy'apostнlн'átнt ja
Jesukristн. ƱJ mнt ja nmнgu'uk'ajtнm Sóstнnнs
2 nduknigajxtнdsн tya̱dн neky ja Diosн jya'ayнty di'ibáty
naymyujkнdнp jam Korintн, di'ibáty ijtp ti'igyн mнt ja
Jesukristн. Dios tн tyukniwówнty es dyajnнjxнt tu'ugн
jiky'ajtнnн wa̱'a̱tspн, ti'igyн mнt nidнgekyн di'ibн oytyim
ma̱a̱ty wyindsн'kнdнp ja Nindsнn'a̱jtнm Jesukristн, di'ibн
dн'нn Wyindsнn'a̱jttнp yн'нjнty es nandн'нn нdsa̱jtнm.
3 Wa'anн nDios Teety'a̱jtнm esн Nindsнn'a̱jtнm Jesukristн
mgunu'xнdн es mmo'oyнdн ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtнn.

Wi'ixн kunu'xнn yajpa̱a̱ty Jesukristнkyнjxm

4 Dн'нñнmts nja̱'a̱ygyнda'aky ja Dios mнt miitskyнjxmнty,
ja'a ko ja Dios tн mgunu'xнdн mнt yн'нgyнjxmн Jesukristн.
5 Es ja'a ko m'ity ti'igyн mнt ja Jesukristн, Dios tн mmo'oyнty
tнgekyн oytyim di'ibнty ja oy'a̱jtнn ma̱ m'anmнja̱'a̱n, dн'нn ma̱
tнgekyн m'нw mga̱jxtн es dн'нn ma̱ oytyiity xyjattн,
6 es mнdн tya̱a̱dн ya'ixy ko di'ibнts nga̱jxwa̱'x ma̱ miidsнty
Jesukristнkyнjxm, ja'a dн'нn ja tнy'a̱jtнn.
7 Pes ni di'ibн Espíritн Santн myadakнn mgatнgoy'a̱jtxнty es
mjiky'átнt éxtнm ja Dios ttseky ma̱a̱nнm xy'ak'awíxyñнm ma̱
myina̱'a̱ñ yн Nindsнn'a̱jtнm Jesukristн.
8 Yн'н myajmнk'át mya'oy'átнdнp es mbudúkнdнp kнdiibн
miits xymyнdáttнt ni ti pojpн ko myínнt jatнgok.
9 Dios kyuydyiimbyнm di'ibн wya̱ndakypy, es yн'н dн'нn
di'ibн mdukniwoodнp es mjiky'áttнt ti'igyн mнt ja 'yU'unk
Jesukristн, yн Nindsнn'a̱jtнm.

Mнbнjkpнtнjk ñaybyнjkwa̱'xнdн

10 Mнgu'ugítнty, n'amdeepy nbнjktseebyнts miidsнty
Nindsнn'a̱jtнm Jesukristнkyнjxm, es mnayyajti'igyнdнt es
kyaj mnaybyнjkwa̱'xнdнt. Jiky'attн mнt ti'igyн jot winma̱'a̱ñ.
11 Njнna̱'a̱ñнdsн tya̱a̱dн, mнgu'ugítнty, mнt ko ja di'ibн
tsнna̱a̱ydyнp ma̱ ja Klo'ee jyннn tyнjk tн xytyuknijáwнts ko ak
miits mnaydyij mnayyóknдн.
12 Mнdн tya̱a̱dн, ja'ats n'andijpy ko nidu'uk nidu'uk mi-
idsнty ak wiink jyнna̱'a̱ndн. Tu'uk jyнna'añ: "ƱJ, Pa̱a̱blнts
xy'нxpнjkpн'a̱jtp" es jatu'uk jyнna'añ: "ƱJ yн'н Apolнs" es
ja wiinkpнty jyнna̱'a̱ndн: "ƱJ yн'н Peedrн" es jatuk peky
jyнna̱'a̱ndн: "ƱJ yн'н Jesukrístнts xy'нxpнjkpн'a̱jtp."

13 ¿Per tii, tɯɯ ja Jesukristɯ ñaywya'xyɯty kanạk pekyɯ?, o ɯj
Pạạblɯ, ¿kruuzpajtɯts mɯt miitskyɯjxmɯty, o mnɯbajttɯ miits ɯj
nxɯɯgyɯjxmɯ?
14 Njạ'ạygyɯdákypyɯts ja Dios kots kyaj nyajnɯbejty nidu'uk
miidsɯty, tim yɯ'ɯyɯ Krispɯ esɯ Gayɯ.
15 Es dɯ'ɯn ni tu'uk pún mbạạt kyajɯnạ'ạñ ko ñɯbejty
mɯdɯdsɯ nxɯɯgyɯjxm.
16 Aa, per nandɯ'ɯndsɯga nyajnɯbejty ja di'ibɯ tsɯnạạydyɯp
mạ ja Estéfɯnɯsɯ jyɯɯn tyɯjk, es kyajts nnakyjyamyetsy ja
wiinkpɯ jatu'uk pún tɯts nyajnɯbéty.
17 Pesɯ Jesukristɯ kyajts xykyejxy esɯts nyajnɯbátɯt ja
jạ'ạyɯty, xykyajxɯts esɯts ngạjxwạ'xɯt ja oybyɯ ayuk, es
kyaj mɯt ja ayuk di'ibɯ ja jạ'ạyɯty kɯ'ɯm wyạ'ptɯp mɯt
ja wyinmạ'ạñɯty. Dɯ'ɯnɯts nduñ es kɯdiibɯ tyɯgóyɯt ja
mɯk'ạjtɯn di'ibɯ yajmɯdạjtp ko Kristɯ 'ye'ky kruuzkɯjxy.

Kristɯ myɯdạjtypy ja Diosɯ myɯk'ạjtɯn esɯ wyijy'ạjtɯn

18 Ja Jesukristɯ 'yo'kɯn kruuzkɯjxy nanɯgoobɯ jyawɯ
kyɯxe'eky mɯt ja di'ibáty nɯjxtɯp mạ ja ayoodákn, perɯ
di'ibáty ɯdsạjtɯm nnitsókɯm es njo'omɯm tsạjpótm, ja'a
tyạạdɯ ja Diosɯ myɯk'ạjtɯn.
19 Es dɯ'ɯn jyɯna'añ ja Dios mạ ja jyaaybyajtɯn:
Nyajkutɯgóyɯpts ja kuwinmạ'ạñbyɯ wyijy'ạjtɯn,
es nyajjɯgákɯpts ja jyaygyujkɯn di'ibɯ jaygyujkɯp.
20 Pɯnɯ dɯ'ɯn, ¿mạ net ja kuwijyjya'ay, o ja ya'ɯxpɯjkpɯty, o
ja di'ibɯ kyajxy myadyakypy di'ibɯ yajpátp naxwiiñ? Pes ja
naxwíñɯdɯ wijy'ạjtɯnɯty, tɯ Dios dyajkɯxe'eky ko lokɯ yɯ'ɯ.
21 Dios ñijạ'ạp di'ibɯ tyiimpy, es ña'ijxypy es kɯdiibɯ
ja naxwíñɯdɯ jạ'ạyɯty 'yixy'átɯdɯt mɯt yɯ'ɯgyɯjxm ja
wyinmạ'ạñɯty, ja'ayɯ dɯ'ɯn yajnitso'ogaampy ja di'ibɯ
jotmooyɯp mɯt yɯ'ɯgyɯjxm di'ibɯ yajkạjxwạ'xp, oyɯ tyạdɯ
ayuk kyɯxe'eky lokɯ winmạ'ạñɯn.
22 Pesɯ israelítɯty 'yixándɯp ja ijxwɯ'ɯmɯn di'ibɯ
myɯdạjtypy ja mɯj'ạjtɯn, esɯ grieegɯty 'yɯxtạạydyɯp ja
wijy'ạjtɯn,
23 perɯ ɯdsạjtɯm ngạjxwạ'xɯm ja Kristɯ ko kyruuzpejty. Yɯ
israelítɯty kyo'oyjyạ'ạdɯbɯ tyạdɯ kạjxwạ'xɯn, es di'ibɯ kyaj
'yisraelítɯty pyɯjtáktɯp éxtɯmɯ lokɯ winmạ'ạñ,
24 per di'ibɯ Dios tɯ twoy, oy yɯ'ɯdyɯ israelítɯty o grieegɯty,
Kristɯ dɯ'ɯn ja Diosɯ myɯk'ạjtɯn esɯ wyijy'ạjtɯn.
25 Pes ja di'ibɯ jạ'ạyɯty jyạ'ạdɯp éxtɯm ja Diosɯ lyokɯ
winmạ'ạñ, kuwinmạ'ạñɯ'ɯ kɯdiinɯm ja kuwinmạ'ạñbyɯ
di'ibɯ yạ naxwiiñ; es di'ibɯ jyạ'ạdɯp kyaj tmɯdaty ja Diosɯ
myɯk'ạjtɯn, yɯ'ɯ dɯ'ɯn waanɯ mɯk kɯdiinɯm ja naxwíñɯdɯ
jạ'ạyɯdyɯ myɯjạạ.

26 Jamyatstʉ mʉgu'ugítʉty, ko Dios tʉ mwówʉdʉ es
mjạ'ạy'atạ'ạnʉdʉ, oy mganimay'ạjtpʉdʉ miidsʉty di'ibʉ dʉ'ʉn
kuwinmạ'ạñ, es oy mganimay'ạjtpʉdʉ di'ibʉ myʉdạjtypy ja
kutujkʉn, es oy mganimay'ạjtpʉdʉ di'ibʉ jotkujk jạ'ạyʉty.
27 Perʉ Dios tʉ twin'ixy ja jạ'ạyʉty di'ibʉ naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty pyʉjtáktʉp éxtʉmʉ kulókʉty, es dʉ'ʉn Dios dyajt-
soydyu'ungạ'ạy ja di'ibʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy pyʉjtáktʉp éxtʉmʉ
kuwijpyʉn. Ja Dios tʉ twin'ixy ja jạ'ạyʉty di'ibʉ ja naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty pyʉjtáktʉp éxtʉmʉ di'ibʉ kyaj tmʉdaty ni ti mʉjạạ,
es dʉ'ʉn ja Dios dyajtsoydyu'ungạ'ạy ja di'ibʉ ja naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty pyʉjtáktʉp éxtʉmʉ di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉjạạ.
28 Dios tʉ twin'ixy ja jạ'ạyʉty di'ibʉ ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty
'yʉxtijtʉp éxtʉm di'ibʉ kyaj ti ttsooty, es dyajkutʉgóyʉt
ja di'ibáty ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty pyʉjtáktʉp éxtʉmʉ mʉj
kʉjxmbʉn,
29 es dʉ'ʉn kyaj pʉ́n mbạạt ñayjyáwʉdʉt mʉj kʉjxm Dios
windum.
30 Perʉ Dios tʉ myajti'igyʉdʉ miidsʉty mʉt ja Jesukristʉ
es mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ nnijạ'ạm ti Dios tsyejpy, oy
nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios, wạ'ạts n'ijtʉm es nnitsókʉm.
31 Pes dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Pʉn
ja pʉ́n ti ttukxonda'aky, wa'an ttukxonda'aky di'ibʉ Dios tʉ
ttuñ.”

2

Yajmadya'aky ja Kristʉ di'ibʉ tʉ 'yeeky kruuzkʉjxy

1 Mʉgu'ugítʉty, kots ʉj nmiiñ mạ miidsʉty es
ndukmʉmadyaktʉ ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn, kyajts nyajtuuñ ja
mʉj kʉjxmbʉ ayuk es ni yʉ wyinmạ'ạñ di'ibʉ tsip nimʉjạạ.
2 Pes kots n'ijty mạ miidsʉty, kyajts nwinmạ'ạñ'atáñ
jatu'ugʉ wiinkpʉ, yʉ'ʉyʉ Jesukristʉ esʉ 'yo'kʉn
kruuzkʉjxmbʉ.
3 Ya''ayow ya''amạ'ạdʉts njam'ạjty mạ miidsʉty, ni
nmʉjạạts es extʉ tsʉyiibyʉts mʉt ja tsʉ'kʉn,
4 es ko ndukmʉmadyaktʉ ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn, kyaj
ndukmʉdijʉyandʉ ja kuwijyjya'aybyʉ 'yayuk, ni'igʉ oj
ndukmʉdíjʉdʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Espíritʉ Santʉ es ja Diosʉ
myʉk'ạjtʉn.
5 Pạạty ja mmʉbʉjkʉn kyʉxuty mạ yʉ Diosʉ myʉk'ạjtʉn es
kyaj mạ yʉ jạ'ạyʉdyʉ kyuwijy'ạjtʉn.

Espíritʉ Santʉkyʉjxm ja Dios ñayyajnigʉxe'egyʉty

6 Di'ibʉ tʉ kyutʉ́kʉty oy oy tʉgekyʉ ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn, mʉt
yʉ'ʉts sitʉy nya'ʉxpʉ́kʉdʉts mʉt ja kuwijy'ạjtʉn, es kyaj mʉt
ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉdyʉ wyijy'ạjtʉn nya'ʉxpʉ́kʉdʉts, es ni mʉt

ja wyijy'ąjtʉn di'ibʉ yajtuundʉp di'ibʉ yajkutujktʉp naxwiiñ. Pesʉ tyądʉ yajkutujkpʉdyʉ wyijy'ąjtʉn, kugúxʉp yʉ'ʉ.

7 Ja wijy'ąjtʉn di'ibʉts ʉj tuk'ʉxpʉjkp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja wijy'ąjtʉn di'ibʉ yu'uts ijtp es di'ibʉ Diosʉ naty tʉ ttuknibʉjtąągʉ nmʉj'ąjtʉn'ąjtʉmgyʉjxm.

8 Ja yajkutujkpʉty mą yʉ naxwíñʉdʉ kyaj tjaygyujkʉdʉ; ja'a kooxyʉp yʉ'ʉjʉty tjaygyujkʉdʉ, kyajxyʉp dyajkruuzpajttʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.

9 Per tim dʉ'ʉn jyajty éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:

Dios tʉ t'ʉxkukʉ mʉdʉ di'ibáty tsojkʉdʉp,

di'ibʉ ni pʉ́nʉm tka'ixy es tkamʉdoy

es ni kyają'ty wyinmą'ąñóty.

10 Tyąądʉ dʉ'ʉn tʉgekyʉ di'ibʉ Dios tʉ xytyukniją'ąm mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Espíritʉ Santʉ, ja'a ko yʉ Espíritʉ Santʉ tyuk'ijxʉp tʉgekyʉ, es extʉ ja kʉkpʉ nimʉjąąbʉ wyinmą'ąñ ja Dios.

11 Mą ak ją'ąyʉty, ¿pʉ́n mbąąt tnijawʉ wi'ix ja jyot wyinmą'ąñ tu'ugʉ ją'ąy? Yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn ja 'yanmʉją'ąn kʉ'ʉm, ¿kʉdii? Nandʉ'ʉn jąjtpʉ dʉ'ʉn ko yʉ Diosʉ Jyą'ąjʉn, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn ñiją'ąp wi'ixʉ dʉ'ʉn ja Dios.

12 Es ʉdsąjtʉm kyaj tʉ n'axąájʉm ja winmą'ąñ di'ibʉ yą naxwiiñ, yʉ'ʉyʉ sitʉy ja winmą'ąñ di'ibʉ yajkypy ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ tso'omp mą Dios, es dʉ'ʉn njaygyujkʉm tʉgekyʉ di'ibʉ Dios xyñamo'oyʉm.

13 Pes dʉ'ʉnʉts ʉʉdsʉty nmadya'aky mʉt ja ayuk di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ xytyuk'ʉxpʉjktʉ, es kyaj yʉ'ʉjʉty di'ibʉ miimp mą ngʉ'ʉm winmą'ąñ; ja'ats ją'ąy nduk'ijxp ja tʉy'ąjtʉn di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ yajkypy es tjaygyúkʉdʉ pʉ́nʉty tu'umooyʉdʉp ja Espíritʉ Santʉ.

14 Mʉt ko ja ją'ąyʉty di'ibʉ kyaj tmʉdattʉ ja Espíritʉ Santʉ, kyaj mbąąt t'axąájʉdʉ di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ yajkypy. Pesʉ tyądʉ ją'ąyʉty kyaj tjaygyúkʉdʉ di'ibʉ Dios myeepy es jʉnándʉp: "Lokʉ winmą'ąñ yʉ'ʉ." Yʉ'ʉyʉ dʉn je'eyʉ di'ibʉ myʉdąjttʉp ja Espíritʉ Santʉ mbąąt tnijawʉ di'ibʉ Diosʉ ją'ąy myeepy.

15 Di'ibʉ myʉdąjttʉp ja Espíritʉ Santʉ, mbąąt yʉ'ʉjʉty tpayo'oy tʉgekyʉ, es ni pʉ́n wiinkpʉ mbąąt kyaj pyayo'oyʉty.

16 Ja'a ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: "¿Pʉ́n tʉ t'okwinmą'ąñ'ijxpʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm? ¿Pʉ́n mbąąt dya'ʉxpeky ja Nindsʉn'ąjtʉm Dios?" Per ʉdsąjtʉm sitʉy nmʉdąjtʉm ja Jesukristʉ wyinmą'ąñ.

3

Pąąblʉ esʉ Apolʉs, Diosʉ myʉduumbʉty

1 Mɯgu'ugítɯty, kots ijty mą miidsɯty nya'ɯxpɯktɯ, kyaj
oj mbąąt nya'ɯxpeky éxtɯm ja jąʼąyɯty di'ibɯ nɯ'ɯjɯjwijts
tu'ujɯjwijtsɯp ja Espíritɯ Santɯ, ja'a oj nya'ɯxpeky éxtɯm
púnɯdyɯ naxwíñɯdɯ winmąʼąñ ja'aʼąjtɯdɯp o éxtɯm púnɯty
jemy tɯ t'axájɯdɯ Jesukristɯ.
2 Pes éxtɯm mbąąt njɯnąʼąnɯm, extɯ koonɯm nmooy ja
letsyɯ mą jyapąądyɯty nmoʼoyɯt ja kudɯ'ɯtspɯ jeʼxy, mɯt
ko nan kyajnɯm mbąąt xyjeʼxy ja kudɯ'ɯtspɯ jeʼxy, es extɯ
tyambąąt kyajnɯm mmadąʼąktɯ es xyjɯ'xtɯt ja kudɯ'ɯtspɯ
jeʼxy,
3 mɯt ko dɯ'ɯñɯm m'akjiky'attɯ éxtɯm púnɯdyɯ
naxwíñɯdɯ winmąʼąñ ja'aʼąjtɯdɯp. Jam di'ibɯ miits
mnaydyukmɯdsip'ąjtɯdɯp nixim niyam es mdsiptún
mdsipkąjxtɯ nixim niyam, es dɯ'ɯn xya'íxɯdɯ ko ja'ayɯm
mbanɯjxtɯp ja wyinmąʼąñ di'ibɯ kyaj myiñ mą yɯ
Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ.
4 Ja'a ko miits nidu'ugɯty mjɯnąʼąndɯ: “ƱJ Pąąblɯts
xy'ɯxpɯjkpɯ'ąjtp” esɯ wiinkpɯ jyɯnąʼąndɯ: “ƱJ Apólɯsɯts
xy'ɯxpɯjkpɯ'ąjtp”, es dɯ'ɯn mnaygyójɯdɯ éxtɯm ja jąʼąyɯty
di'ibɯ kyaj tpadundɯ ja Jesukristɯ.

5 Pes anmaagyɯts, ¿púnɯ dɯ'ɯn Apolɯs?, es ¿púnɯ dɯ'ɯn
ɯj, Pąąblɯ? Ʊɯdsɯty jeʼeyɯ Diosɯ myɯduumbɯ di'ibɯ
oj mduk'ɯxpúkɯdɯ es xymyɯbúktɯt ja Dios, es nidu'uk
nidu'uk ɯɯdsɯty ndundɯ ja tuunk di'ibɯ Nindsɯn'ąjtɯm oj
xymyoʼoydyɯts.
6 Mbąąt njɯnąʼąnɯm ko ɯjts nnip ja tɯɯmt, Apolɯs tyąʼx, perɯ
Diosɯ dɯ'ɯn di'ibɯ yajmujx ja tɯɯmt es yaj'ya'k yajpajt.
7 Di'ibɯ nip es di'ibɯ tąʼxp, ni ti yɯ'ɯjɯty, Diosɯ dɯ'ɯn tɯgekyɯ,
mɯt ko yɯ'ɯ yaj'yeempy yajpejtypy ja di'ibɯ yajníp o yajtąʼxp.
8 Di'ibɯ nip es di'ibɯ tąʼxp, yɯ'ɯjɯty jeʼeyɯ tyuumbɯ'átɯdɯ
Dios, esɯ Dios mɯjúyɯdɯp nidu'uk nidu'uk éxtɯm tkuydyundɯ
ja tyuunk.
9 Ʊɯdsɯty nmɯduundɯp ja Dios, es miidsɯty dɯ'ɯn éxtɯmɯ
Diosɯ ñax es nandɯ'ɯn éxtɯmɯ Diosɯ tyɯjk.
10 May'ąjtɯngyɯjxm ja Diósɯts tɯ xypyɯjta'aky éxtɯmɯ po-
jtspɯ esɯts nbojtsɯ'ugɯt ja potsy ɯjx, esɯ tyam wiinkpɯ pojtspɯ
yajkɯjxmɯp ja potsy. Per nidu'uk nidu'uk ya'íxɯp wi'ix py-
otsy,
11 mɯt ko Dios tɯ tpɯjta'aky ja Jesukristɯ éxtɯm yɯ'ɯyɯ py-
otsy'ɯjx'áty, es kyaj mbąąt pún tpɯjta'aky jatu'ugɯ wiinkpɯ.
12 Pɯn jaa pún ttukjɯpɯ oorɯ, platɯ, tsujjátypyɯ tsąą, kepy,
mɯɯy o wąąxk ąąy mą tyądɯ tuunk tɯ tsyoʼonda'aky,
13 ya'íxɯp ja tuunk ko jąʼąy yajpayoʼoydyɯt, ja'a ko ya-
jnoʼkmátsɯp mɯt ja jɯɯn.

14 Púnɯdyɯ naty oy tɯ pyotstɯ es ja potsy kyaj ja jɯɯn yajtóyɯt,
Dios kumáyɯdɯp;
15 per di'ibɯ tɯ pyotstɯ es myɯmada'agyɯty ja jɯɯn,
yajtɯgóyɯp ja tyuunk tɯgekyɯ, oy yɯ'ɯ kɯ'ɯm jyanitsókpɯt
éxtɯm nạạk ñitse'eky mạ ja jɯnya'ank.
16 ¿Kyaj xyñijáwɯdɯ ko miidsɯdyɯ dɯ'ɯnɯ Diosɯ tyɯjk es ko yɯ
Diosɯ Jyạ'ạjɯn 'yity ti'igyɯ miidsɯty?
17 Pɯn ja pún dyajkutɯgóyɯ tadɯ Diosɯ tyɯjk, Dios ya-
jkutɯgóyɯbɯ tadɯ jạ'ạy, mɯt ko tadɯ Diosɯ tyɯjk, wạ'ạdsɯ'ɯ. Es
tadɯ tyɯjk, miidsɯdyɯ dɯ'ɯn kɯ'ɯm.
18 Exkɯm pún ñaywyin'ɯɯñɯty. Pɯn ja pún ñayjyáwɯty kuwijy
éxtɯm ja naxwíñɯdɯ jạ'ạyɯty ja wyinmạ'ạñ, nayyajjɯmbítɯdɯ
éxtɯm tu'uk di'ibɯ kyaj ti tjaty, es dɯ'ɯn jyạ'tɯt éxtɯm tu'ugɯ
kuwinmạ'ạñbyɯn.
19 Pesɯ tyạdɯ naxwíñɯdɯ jạ'ạyɯdyɯ wyijy'ạjtɯn, yɯ'ɯ dɯn
tu'ugɯ lokɯ winmạ'ạñ tpɯjta'aky ja Dios. Ja Diosɯ jyaay-
byajtɯn jyɯna'añ: “Dios ya''anɯgugạ'ạp ja kuwijypyɯty mɯt ja
kyɯ'ɯm wijy'ạjtɯn.”
20 Nandɯ'ɯn jyɯna'añ jatuk peky: “Yɯ Nindsɯn'ạjtɯm ñijạ'ạp
ko yɯ kuwijyjya'ayɯdyɯ wyinmạ'ạñɯty ni ti tkatsooty.”
21 Pạạty ni pún kyanayjyáwɯty mɯj kɯjxm mɯt ko
tpanɯjxạ'ạnɯt tu'ugɯ jạ'ạy. Pes tɯgekyɯ oytyim tiity, miits
mja'a'ạjttɯp,
22 extɯ ɯj, Pạạblɯ, yɯ Apolɯs, yɯ Peedrɯ, ja naxwíñɯdɯ, ja
jiky'ạjtɯn, ja o'kɯn, ja tyambɯ, ja óknɯmbɯ. Miidsɯty tɯgekyɯ
mja'a'ạjttɯp,
23 es miits mja'a'átɯdɯ Jesukristɯ, esɯ Jesukristɯ jya'a'átyɯty
ja Dios.

4

Apóstɯlɯ tyuungɯty

1 Miits mbátɯdɯp es xypyɯjtạ'ạktɯdɯts éxtɯmɯ Jesukristɯ
pyudɯjkɯbɯ, es ko yɯ'ɯts tɯ xytyuknipúktɯts esɯts nya'ɯxpúkɯt
ja di'ibɯ Dios tɯ ttuknibɯjtạạgɯ.
2 Di'ibɯ yajtsojkp mạ di'ibɯ tɯ tii yajtuknipéky, yɯ'ɯ es tkuy-
dyúnɯt yajxón éxtɯmɯ wyindsún tɯ tyuknipékyɯty.
3 Es mɯt ɯj, kyajts nmɯjpɯjta'aky óyɯts miits xypyayo'oydyɯt
ja ndu'unɯnɯts, o wiinkpɯ jạ'ạyɯdyɯts nandɯ'ɯn
xypyayo'oydyɯdɯts. ƱJ kyajts kɯ'ɯm nnaybyayo'oyɯty.
4 Oyɯts nganayjyáwɯty pekymyɯɯt, tyạạdɯ kyaj mɯɯt ya'ixy
kots ɯj kyajts nbekyjya'ayɯty; yɯ Nindsɯn'ạjtɯm yɯ'ɯ dɯ'ɯn
xypyaye'ebyɯts.
5 Pạạty ngạjxwijtɯ kɯdiibɯ pún xypyayo'oyɯt ja tyu'unɯnɯty
mạạnɯm kyamíññɯm ja Nindsɯn'ạjtɯm. Es ko yɯ'ɯ myínɯt,
yɯ'ɯ ya'íxɯdɯp di'ibɯ tyam ijtp ayu'udsyɯ, extɯ ya'íxɯdɯp

wi'ix ja jạ'ạyʉty nidu'uk nidu'ugʉ jyot wyinmạ'ạñ, esʉ Dios 'yanʉʉmʉdʉt ko oyʉ dʉ'ʉn tʉ ttundʉ.

6 Mʉgu'ugítʉty, ndukmʉmadyạ'ạktʉ tyạạdʉ es xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty. Nbʉjtákʉm éxtʉmʉ ijxpajtʉn ja Apolʉs es ʉj. Di'ibʉts nmadyakypy, ja'a mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ n'ijxpajtʉnʉts miits xy'ijxnagúkʉdʉt kʉdiibʉ xywyinwạ'knáxtʉt di'ibʉ ijtp kʉxjạ'ạy, es kʉdiibʉ pán ñayjyáwʉdʉt mʉj kʉjxm es t'ʉxtíjʉt jatu'uk.

7 ¿Tii dʉn mʉʉt mmʉj mgʉjxmʉ kʉdiinʉm ja mmʉgu'ugʉty? ¿Tii dʉn mmʉdạjttʉp di'ibʉ kyaj tʉ xy'axạjʉ? Es pʉn tʉ xy'axạjʉ, ¿ti ko mnaybyʉjta'agyʉty mʉj kʉjxm, éxtʉm kʉ'ʉm tʉ xygyanaraty?

8 Tʉ mmʉkjạ'ạydyáknʉdʉ miidsʉty es mmʉdạjttʉp tʉgekyʉ di'ibʉ mdsojktʉp. Mnayjyạ'ạdʉp éxtʉmʉ reyʉn, es kyaj ti m'oktʉgoy'ạjtxʉndʉ mʉt ʉʉdsʉty. ¡Kooxyʉbʉ da m'okréyʉty esʉts ʉʉdsʉty nandʉ'ʉnxyʉp nrey'attʉ mʉt miidsʉty!

9 Per mʉt ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉmdsʉ Dios tʉ xypyʉjtạ'ạktʉ ʉx'am. Dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉm ja jạ'ạy di'ibʉ tʉ yajtuknikạjxpéty es 'yoogʉt. Dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉm ya'ixypyʉdsʉʉmbʉn ko nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty xy'íxʉdʉts es nandʉ'ʉnʉ ánklʉsʉty.

10 Lokʉ ʉʉdsʉty jạ'ạy xytyijtʉ, mʉt kotsʉ Kristʉ nmʉdundʉ; ¡miidsʉty dʉ'ʉnʉty Kristʉkyʉjxm m'ittʉ kuwinmạ'ạñbyʉty! Ʉʉdsʉdyʉ dʉ'ʉn ya''ayow ya''amạ'ạtpʉ, es miits mnaybyʉjtạ'ạgʉdʉ oy mʉk. Ja jạ'ạyʉty xytyuknʉgoo xytyukkʉxkoobʉts ʉʉdsʉty, es miits myajwindsʉ'ʉgʉdʉ.

11 Extʉ tyambạạt tʉts n'ayowdʉ mʉdʉ yuu esʉ nʉdʉʉdsʉ, nipatsy ʉxpatsy ʉʉdsʉty es axʉʉgʉdsʉ jạ'ạyʉty xytyundʉ. Kyajts nmʉdaty ja ndʉjkʉty.

12 Anu'xʉdʉts mạts ndundʉ mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉ. Xykyạjxpóktʉts ja jạ'ạyʉty, per ngunu'xtʉpts yʉ'ʉjʉty. Xypyajʉdijttʉpts, per nyajkʉjx nyajnạjxtʉpts.

13 Xyñi'o'o xyñiyáxʉdʉpts, per n'adsoojʉmbijttʉpts yajxón. Extʉ tyambạạt dʉ'ʉnʉts xypyʉjtạ'ạktʉ éxtʉmʉ naxwíñʉdʉ pyostạ'ạk es éxtʉm di'ibʉ jạ'ạyʉty pyawạ'kʉ'ktʉp.

14 Kyaj nnijáyʉdʉ dʉ'ʉn mʉt ko nyajtsoydyu'ungạ'ạjạ'ạndʉ, ja'a dʉ'ʉn n'ʉwijpy ngạjxwijpy éxtʉmdsʉ n'u'unk n'ʉnạ'kʉn.

15 Oyxyʉp miits xymyʉdạjtpʉdʉ mạjk milʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ mmooyʉdʉp ja Kristʉ 'yʉxpʉjkʉn, ʉjtsʉ dʉ'ʉn di'ibʉ mduk'axájʉdʉ Jesukristʉ ko miits n'awạ'ạnʉdʉ ja oybyʉ ayuk. N'okpʉjtákʉm ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ mdeedyʉn mạ yʉ mjiky'ạjtʉn mʉt ja Jesukristʉ.

16 Mʉt yʉ'ʉgyʉjxmts miits nmʉnu'xtạ'ạktʉ es xypyadúndʉt di'ibʉts ʉj tʉ nnastunʉ.

17 Mɯdɯ tyąądɯkyɯjxm nduknigaxtɯ Timotee, di'ibɯts njantsytsyejpy es njáwɯts éxtɯmdsɯ n'u'unk mą Jesukristɯ. Oy tmɯdúñ ja Nindsɯn'ąjtɯm. Yɯ'ɯ mdukjamyátsɯdɯp éxtɯmts ɯj njiky'aty éxtɯmɯ Jesukristɯ myɯbɯjkpɯ, dɯ'ɯn éxtɯm nduk'ɯxpejky mą oytyim mąąty ja mɯbɯjkpɯtɯjk ñaymyúkɯdɯ.

18 Nija'ajɯty miidsɯty di'ibɯ mɯj pátɯdɯp, jɯándɯp xytyijy ko kyajts mij nninɯjxą'ąñ.

19 Per tim tsojk nɯjx ngu'ixą'ąndɯ pɯn jɯnąąmp ja Nindsɯn'ąjtɯm, nétɯts ndukni'íxɯdɯ taadɯ di'ibɯ mɯj pátɯdɯp, ja di'ibɯ dɯn mbąąt ttuñ o je'eyɯ dɯ'ɯn kyu'ayuk'aty'attɯ.

20 Ja'a ko ja Diosɯ kyutujkɯn, kyaj jyaayɯty mą ja kajxy ayuk, ja'a dɯ'ɯn mą ja mɯk'ąjtɯn.

21 Pes, ¿di'ibɯ dɯn mdsojktɯp, kots mij nɯjx ndukkumɯdowdɯ kots nnɯjxɯt, o ko nɯjx ngu'ixtɯ mɯt ja tsojkɯn es ja oyjyot?

5

Mɯ'induumbɯ mą mɯbɯjkpɯty ñaymyúkɯdɯ

1 Tyam, dɯ'ɯn ją'ąy jyɯną'ąndɯ ko jamɯ ją'ąy di'ibɯ myɯ'induump mą miidsɯty, jam nidu'uk di'ibɯ myɯttsɯnaapy ja kyudąąk. Tyąądɯ dɯ'ɯmbɯ dɯ'ɯn jantsy mɯj peky, es ni je'eyɯ kyayajpąąty tadɯ dɯ'ɯmbɯ mą yɯ di'ibɯ kyaj t'awdattɯ Dios.

2 Mą miidsɯty mmɯj mbąądɯdɯ, mą jyapąądyɯty mmay mdąjtɯt. Yɯ dɯ'ɯmbɯ ją'ąy di'ibɯ dɯ'ɯn adɯtsp, koonɯm tsyékyɯty es xy'ɯxwojppɯdsúmdɯt mą miidsɯty.

3 Oyɯts jagam n'ity mɯt miidsɯty, jámɯts njot nją'ąjɯn mą miidsɯty, es tɯts nbayo'oy yɯ tadɯ ją'ąy di'ibɯ tɯ ttuñ ja mɯj peky. Dɯ'ɯnɯts tɯ nduñ éxtɯmxyɯpts ɯj njámɯty mą miidsɯty.

4 Pes naymyúkɯdɯ mɯdɯ Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ kyutujkɯn, njam'átɯpts njot nją'ąjɯn mą miidsɯty, es nandɯ'ɯn jyam'ąątɯt ja Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ ja myɯk'ąjtɯn,

5 es tukkɯdúkɯdɯ tadɯ ją'ąy ja mɯjku'ugópk Satanás es tyɯydyu'unxɯdɯt ja ñini'x. Tundɯ miidsɯ tyąądɯ es dɯ'ɯn jyodɯmbíttɯt esɯ 'yanmɯją'ąn ñitso'ogɯt ko myínɯt ja Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ.

6 Miidsɯty, katɯ xytyukmɯj xytyukpąądɯdɯ mɯdɯ tyąądɯ di'ibɯ mduundɯp. Mnija'ądɯp wi'ix jyɯna'añ tu'ugɯ ayuk: “Mɯt waanɯbɯ levaduurɯ pyɯde'eky tɯgekyɯ tɯgekyɯ ja tsąjkakyjyútsy.”

7 Yajka'aktɯ tɯgekyɯ di'ibɯ myajmą'tɯdɯp, di'ibɯ ijtp éxtɯmɯ levaduurɯ di'ibɯ tɯ ñąjxnɯ, dɯ'ɯn m'íttɯt éxtɯm ja jembyɯ tsąjkaaky di'ibɯ kyaj ti levaduurɯ tmɯdaty, éxtɯm tyam m'ittɯ, ja'a ko Kristɯ 'ye'ky ɯdsąjtɯmgyɯjxm. Yɯ'ɯ dɯ'ɯn ɯdsąjtɯm nbaskɯ borreegɯ'ąjtɯm.

8 N'oktu'unʉm ja paskʉ xʉʉ mʉt ja tsa̱jkaaky di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja levaduurʉ. Ja'a njʉna̱'a̱nʉm kyaj ti peky, ja'ayʉ mʉt ja tʉy'a̱jtʉn es ja wa̱'a̱ts'a̱jtʉn.

9 Tʉ nduknijáyʉdʉ ko katʉ mnaymyáyʉdʉ mʉt ja di'ibáty mʉ'induundʉp.

10 Kyajts njajʉna̱'a̱náñ es xymyastu'uttʉt tʉgekyʉ di'ibáty kyaj jya'a'átyʉty ja Dios, éxtʉm di'ibáty mʉ'induundʉp, o di'ibʉ adsojktʉp, o di'ibʉ toon ma'tstʉp, o di'ibʉ 'yawda̱jttʉp di'ibʉ kyaj Dyiósʉty. Kooxyʉbʉ dʉ'ʉn, mdimpʉdsʉʉmdʉpxyʉp ya̱ naxwiiñ.

11 Di'ibʉts n'andijpy ma̱ ja neky di'ibʉts ngajx, pʉn jam tu'ugʉ ja̱'a̱y ñayñigajxyʉty ko yʉ'ʉ tpadúñ ja Jesukristʉ es dʉ'ʉñʉm myʉ'indúñ, o 'yadseky, o t'awdaty di'ibʉ kyaj Dyiósʉty, o 'yabi'tsʉty, o 'yami'ikyjya'ayʉty, o mya'tspʉty, esʉ dʉ'ʉmbʉ ja̱'a̱yʉty kyaj mʉʉt mda'anmúk mwa̱'kmúkʉt. Pes dʉ'ʉmbʉ ja̱'a̱y ni je'eyʉ mʉʉt mgaka̱a̱ymyúktʉt.

12 Per ʉj kyajts xypyaaty nbayo'oyʉdʉts ja di'ibʉ kyaj tmʉdúñ ja Jesukristʉ. Miits mbátʉdʉp xypyayo'oyʉt di'ibáty mʉʉt mnaymyúkʉdʉ.

13 Dios pyayo'oyʉbʉ taadʉty di'ibʉ kyaj tmʉdundʉ Jesukristʉ. Pa̱a̱ty ʉxwojppʉdsʉ́mdʉ tadʉ pekytyuumbʉ ma̱ miidsʉty.

6

Mʉbʉjkpʉtʉjk 'yʉʉndʉ ma̱ fwez di'ibʉ kyaj Dyiosmʉduumbʉty

1 Ko nidu'ugʉty miits xymyʉdáttʉt tu'ugʉ ʉ'ʉnʉn mʉt tu'ugʉ mmʉmʉbʉjkpʉ, ¿wi'ix ko mnejxy ʉ'ʉmbʉ ma̱ yʉ fwez di'ibʉ kyaj Dyiosmʉduumbʉty, ma̱ jyapa̱a̱dyʉty xymyʉ'ʉʉnʉdʉ ma̱ Diosʉ jya'ayʉty?

2 ¿Tii kyaj xyñijáwʉdʉ ko Diosʉ myʉduumbʉty 'yana'amándʉp nidʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y? Es pʉn miidsʉty mba̱a̱dánʉp xy'ana'amʉt ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty, ¿wi'ix ko kyaj mba̱a̱t xya'oyʉ tadʉ ʉ'ʉnʉn di'ibʉ tim yi'in tim waanʉ?

3 ¿Tii kyaj xyñijáwʉdʉ ko ʉdsa̱jtʉm n'ana'ama̱'a̱nʉm extʉ ánklʉsʉty? Es ko dʉ'ʉn, ¡nʉ'ʉn ngapayo'oyʉm di'ibʉ xypyátʉm ma̱ tya̱dʉ jiky'a̱jtʉn!

4 Pʉn ti tsip mmʉda̱jttʉp ma̱ tya̱dʉ jiky'a̱jtʉn, ¿ti ko xykyawin'ixtʉ di'ibʉ kyaj myújʉty ja kyutujkʉn ma̱ miidsʉty, es yʉ'ʉ mbayo'oyʉdʉp?

5 Njʉna̱'a̱ñʉts dʉ'ʉn es mdsoydyúndʉt miidsʉty. ¿Tii ni tu'uk jam ma̱ miidsʉty di'ibʉ mba̱a̱t dyajxeemy ja tsip akʉ ma̱ Dios mʉduumbʉty, es mga̱jxwíjʉdʉt?

6 Es miits mnayñi'ʉ'ʉnʉdʉp nixim niyam, ¡es jabạạt jạ'ạy
wyinduuy di'ibʉ kyaj Dyiosmʉduumbʉty!

7 Oytyim wi'ix tsooty mdʉgooyñʉdʉp ak miits ko kyʉxe'eky
ja tsip mạ miidsʉty. Nik waanʉ oy ko xymyʉdánʉdʉt ko
mdúnʉdʉt axʉʉk o mdimmaadsʉdʉt.
8 Pes miidsʉty axʉʉk xytyundʉ es xymyaatstʉ, ja'abạạt ja
mmʉgu'uktʉjkʉty.

9 ¿Tii kyaj xyñijáwʉdʉ miidsʉty ko di'ibʉ dʉ'ʉn
adútstʉp kyaj t'íxtʉt ni nạ'ạ ja Diosʉ kyutujkʉn? Katʉ
mnaywyin'ʉʉnʉdʉ. Pes ni nạ'ạ tka'íxtʉt ja Diosʉ kyutujkʉn
di'ibáty mʉ'induundʉp, di'ibáty yajtʉgeepy ja pʉjk úkʉnʉ
wyindsʉ'kʉn, ni yʉ di'ibʉ 'yawdạjttʉp di'ibʉ kyaj Dyiósʉty, ni
yʉ di'ibʉ pekytyuundʉp tsoydyu'un mʉʉt ak yedyʉjk, ni yʉ
di'ibʉ dʉ'ʉn pyekytyundʉ ak toxytyʉjk,
10 ni yʉ ma'tspʉty, ni yʉ di'ibʉ adsojktʉp, ni yʉ
ami'ikyjya'ayʉty, ni yʉ pi'tskạjxpʉty, ni yʉ di'ibʉ jạ'ạy
wyin'ʉ'ʉndʉp es tpʉjkʉdʉ myeeñ.
11 Dʉ'ʉn ijty nidu'ugʉty miidsʉty; per tʉ myajwạ'ạdsyʉty, tʉ
oy mwʉ'ʉmdʉ mʉt ja Dios mʉt ja'agyʉjxm ja Nindsʉn'ạjtʉm
Jesukristʉ es mʉt ja'agyʉjxm ja nDios'ạjtʉmʉ Jyạ'ạjʉn.

Kyaj nmʉ'indu'unʉm

12 Nidu'ugʉty miits mjʉnạ'ạndʉ: "Ʉj éxtʉmʉ Jesukristʉ
myʉduumbʉ, awạ'ạtstuuyʉts n'ity esʉts ndúnʉt di'ibʉts nd-
sejpy." Ʉj n'adsóyʉts miidsʉty: Oyʉts awạ'ạtstuuy ʉj n'ity es
ndúnʉt tʉgekyʉ di'ibʉts ndsejpy, kyaj tʉgekyʉ 'yóyʉty esʉts ʉj
ndúnʉt. Oyʉts tʉgekyʉ mbạạt njatuumbʉ, kyajts nnayyákʉdʉt
esʉts xy'ana'amʉt oytyi winmạ'ạñʉty.
13 Wiingátypyʉ mjʉnạ'ạndʉ: "Yʉ je'xy nigojʉ es jodoty
ñʉjxʉt, esʉ jot nigojʉ es t'axájʉt ja je'xy." Per ʉjts mij
n'anmạạydyʉp ko Dios yajminaampy ja tiempʉ mạ
kyaj nnakyyajtunạ'ạnʉm ja jot es ni ja je'xy. Per ni
wi'ix tsoo mbạạt mgajʉnạ'ạndʉ ko yʉ nnini'x'ạjtʉm tʉ
yajpʉjta'aky es nmʉ'indu'unʉm, pes ja nnini'x'ạjtʉm yʉ'ʉ
dʉ'ʉn Nindsʉn'ạjtʉm 'yoy'ạjtʉngyʉjxm, esʉ Nindsʉn'ạjtʉm
yʉ'ʉ dʉ'ʉn nnini'x'ạjtʉm 'yoy'ạjtʉngyʉjxm.
14 Es éxtʉm ja Dios dyajjikypyejky ja Nindsʉn'ạjtʉm Je-
sukristʉ, xyajjikypyʉkạ'ạnʉm ʉdsạjtʉm nandʉ'ʉn mʉt ja
myʉk'ạjtʉn.

15 Miits mnijạ'ạdʉp ko mạ n'axájʉm ja Jesukristʉ, yʉ
nnini'x'ạjtʉm dʉ'ʉn wye'emy nidu'uk nidu'uk éxtʉm tuk
pekyjyaty ja Jesukristʉ ñini'x. ¿Tii nbʉjkʉpts tuk peky ja Je-
sukristʉ ñini'x es nyajnaybyạạdʉdʉts mʉt tu'ugʉ kujeñdyo'oxy
es dʉ'ʉn wyʉ'ʉmʉt ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉ? ¡Ni wi'ix tsoo!

16 ¿O tii, kyaj xyñijáwʉdʉ ko di'ibʉ naybyuwa̱'kʉp mʉt tu'ugʉ
kujeñdyo'oxy, nimajtsk ti'igyʉ 'yittʉ? Pes ja Diosʉ jyaay-
byajtʉn jyʉna'añ: “Ko tu'ugʉ yedyʉjk ñaybyuwa̱'a̱gʉty mʉt
tu'ugʉ toxytyʉjk, dʉ'ʉn wyʉ'ʉmdʉ nimajtsk éxtʉm tu'uk je'eyʉ
nini'x.”
17 Per ko n'axá̱jʉm ja Nindsʉn'a̱jtʉm, ti'igyʉ 'yity ja njot
nja̱'a̱jʉn'a̱jtʉm mʉt yʉ'ʉ.
18 Kuga'aktʉ ja mʉ'induunk. Oytyim di'ibʉ wiinkpʉty ja
peky di'ibʉ ja̱'a̱y tyiimpy, kyaj dyajnibaxʉtúkʉ ja ñini'x. Per
ja di'ibʉ mʉ'induump, myʉdʉgeepy ja kyʉ'ʉm nini'x.
19 ¿Tii kyaj xyñijáwʉdʉ ko yʉ mnini'x yʉ'ʉ tsyʉna̱a̱ydyáknʉ
Espíritʉ Santʉ, di'ibʉ Dios mmooyʉdʉ, es ko ja Espíritʉ
Santʉ 'yity ma̱ miidsʉty? Pa̱a̱tykyʉjxm miits kyaj
mnayñiwindsʉn'átʉdʉ kʉ'ʉm, Diosʉ dʉ'ʉn nWindsʉn'a̱jtʉm,
20 mʉt ko yʉ'ʉ kyʉbajt ja di'ibʉ ʉdsa̱jtʉm oj xyjapátʉm. Dʉ'ʉn
mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko oj xyju'uyʉm es dʉ'ʉn xyja'ay'a̱jtʉm.
Pa̱a̱ty ʉdsa̱jtʉm nyajtu'unʉm ja nnini'x'a̱jtʉm éxtʉmʉ Dios
ttseky.

7

Ka̱jxwíjʉn wi'ixʉ kasa̱a̱dʉtʉjk jyiky'áttʉt

1 Tyam n'adsoojʉmbítyʉts di'ibʉts miits xyajtʉʉdʉp.
Tʉy'a̱jtʉnʉ'ʉ ko oy es kyaj ja̱'a̱y pyʉktʉ.
2 Per kom ta nimay di'ibʉ mʉ'induundʉp, pa̱a̱ty nidu'uk
nidu'ugʉ yedyʉjkʉty myʉdátʉp ja kyʉ'ʉm nʉdo'oxy, es
nandʉ'ʉn nidu'uk nidu'ugʉ toxytyʉjkʉty myʉdátʉp ja kyʉ'ʉm
ña'ay.
3 Yʉ kasa̱a̱dʉ yedyʉjk kyuydyúnʉp di'ibʉ pátʉp ttúnʉt mʉdʉ
ñʉdo'oxy es nandʉ'ʉn ja kasa̱a̱dʉ toxytyʉjk kyuydyúnʉp di'ibʉ
pátʉp ttúnʉt mʉdʉ ña'ay.
4 Yʉ kasa̱a̱dʉ toxytyʉjk kyaj yʉ'ʉ je'eyʉ natyu'uk tja'a'áty ja
kyʉ'ʉm nini'x, mʉʉt ja ña'ay tja'a'áttʉ. Es nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn ja
kasa̱a̱dʉ yedyʉjk kyaj yʉ'ʉ je'eyʉ natyu'uk tja'a'áty ja kyʉ'ʉm
nini'x, mʉʉt ja ñʉdo'oxy tja'a'áttʉ.
5 Katʉ mnayjyʉjpkuga̱jxʉdʉ nixim niyam, ni ja yedyʉjk
es ni ja toxytyʉjk. Pʉn mnay'ʉʉ mnaygya̱jxʉdʉp es
mnaymyastu'uda̱'a̱nʉdʉ tuk tiempʉ es mga̱jxta̱'a̱ktʉt es ok
mnaybyuwa̱'a̱gʉdʉt jatʉgok, mba̱a̱t dʉ'ʉn xytyundʉ ko tʉ
xy'aga̱jxtúktʉ pʉn na̱a̱k xʉʉ mnaymyastu'uda̱'a̱nʉdʉ. Per ko
tpa̱a̱dʉt ja tiempʉ, net jatʉgok mnaybyuwa̱'a̱gʉdʉt, kʉdiibʉ ja
mʉjku'ugópk Satanás myajpekytyúnʉdʉt mʉt ja wiinkpʉ ko
m'awa'xy'íttʉ.
6 Dios kyajts xytyuknipejky es n'anʉʉmʉdʉ tya̱a̱dʉ,
je'eyʉdsʉ dʉ'ʉn njʉna̱'a̱ñ éxtʉm tu'ugʉ nga̱jxwíjʉnʉts.

7 Ʊj jajнnąąmbнts es dн'нnxyнp nidнgekyн mjiky'attн naydyu'uk éxtнm нj. Per wi'ixнm ja Dios mmo'oyнdн nidu'uk nidu'uk ja madakнn, dн'нn mjiky'áttнt naydyu'uk o kasąądн.

8 Ʊj n'annнmнdн miidsнty naydyu'uk нną'kнty, kixyнdo'oxyнty esн ku'ekytyo'oxyнty, oy ja'ijty ko kyaj mbнktн, éxtнm нjнn.

9 Per pнn kyaj mmadą'ągą'ąndн m'íttнt naydyi'igyнty, waanн oy es mdimpúktнt, kнdiibн mnayyajtóyнdнt mнdн tsojkнn.

10 Per ja di'ibáty tн pyнktн, nduk'ana'amdнpts es kyaj ñaymyastu'udнdнt. Tyądн ana'amнn tнy'ątнnн'н. Kyajts нj n'ana'amнnнty, ja Nindsнn'ątнm dн'нn ja 'yana'amнn.

11 Es pнn ja pún tmastu'uty ja ña'ay, naydyi'igyн dн'нn 'yítнty, o nik oy ttimnijodнmbítнt ja ña'ay. Nandн'нnн yedyнjkнty kyaj tmastu'udнt ja ñнdo'oxy.

12 Yн wiinkpнty n'anmaabyнts mнdнdsн ngн'нm winmą'ąñ. Ko pнn jaa yн nmнmнbнjkpн'ątнm tnнdo'oxy'áty tu'uk di'ibн kyaj nmнmнbнjkpн'ątнm es 'ya'ijxнp tsyннnнt mнdн ña'ay, yн nmнmнbнjkpн'ątнm kyaj tmastu'udнt ja ñнdo'oxy.

13 Es pнn yн nmнmнbнjkpн toxytyнjk mynдątypy tu'ugн ña'ay di'ibн kyaj nmнmнbнjkpн'ątнm, pнn 'ya'ijxнp tsyннnнt mнdн ñнdo'oxy, kyaj tmastu'udнt ja ña'ay.

14 Mнt ko ja kasąądн yedyнjk di'ibн kyaj Dios tmнdúñ es 'yakjiky'aty mнdн ñнdo'oxy di'ibн Diosmнduump, 'yaxájнp ja Diosн kyunu'xнn mнt yн'нgyнjxm ja ñнdo'oxy. Es ja kasąądн toxytyнjk di'ibн kyaj Dios tmнdúñ es 'yakjiky'aty mнdн ña'ay di'ibн mynдiimpy ja Dios, 'yaxájнp ja Diosн kyunu'xнn mнt yн'нgyнjxm ja ña'ay. Pąąty ja 'yu'unk 'yнną'kнty kyaj dyн'нnнty éxtнmн di'ibн kyaj Dios tmнdúñ. Ni'igн t'axąjн ja Diosн kyunu'xнn mнt yн'нgyнjxm ja tyąąk o tyeety di'ibн Diosmнduump.

15 Pнn ja di'ibн kyaj tmнdúñ ja Jesukristн tmastu'udą'ąñ ja ñнdo'oxy o ña'ay mнt ko tmнdúñ ja Jesukristн, na'ix wa'an tnejxy. Pнn dн'нn ttseky, ja kasąądн yedyнjk o ja toxytyнjk di'ibн mynдiimpy ja Jesukristн, kyaj jyatyimnigutíkyнty es kyaj ñaywyą'xнdнt, ja'a ko mнt ko kyanaywyą'xнdнt, ta nнjx dyajtúkнdн tsipkajxy. Es ja Dios tн mdukniwówнdн es mjiky'áttнt agujk jotkujk.

16 Mнt ko mij toxytyнjk, Jesukristн mynбнjkpн, kyaj xyñijawн pнn mijtskyнjxm ja mña'ay di'ibн kyaj yн'нdyн Jesukristн mynбнjkpн tmнbúkнt ja Jesukristн es ñitso'ogнt. Es mij yedyнjk, mynбнjkpн Jesukristн, kyaj xyñijawн pнn mijtskyнjxm ja mnнdo'oxy di'ibн kyaj yн'нdyн Jesukristн mynбнjkpн tmнbúkнt ja Jesukristн es ñitso'ogнt.

17 Oytyim wi'ix tsooty, nidu'uk nidu'uk mjiky'áttʉp dʉ'ʉn éxtʉm ja Dios myajmadạ'ạgʉdʉ, es dʉ'ʉn éxtʉmʉ naty m'ittʉ ko ja Dios mwoojʉdʉ. Dʉ'ʉnʉts nyajnigutúkʉ mạjaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ.

18 Pʉn ja Dios wyeepy nidu'uk di'ibʉ tʉ yajtsíky waanʉ*, wa'anʉ tyạạdʉ twe'emy dʉ'ʉñʉ. Es pʉn wyeepy tu'uk di'ibʉ kyaj tsyíkyʉty waanʉ, wa'an kyaj dyajtsíky.

19 Oy tʉ yajtsíky o kyayajtsujkpʉ, ni ti tkatsooty. Di'ibʉ sitʉy nigutiky es nguydyu'unʉm, ja'a es ndu'unʉm éxtʉm ja Dios dyajnigutúkʉ.

20 Nidu'uk nidu'ugʉ jạ'ạyʉty wyʉ'ʉmʉt éxtʉmʉ naty ko ja Dios wyoojʉ.

21 Pʉn juyʉ naty m'ity ko Dios mwoojʉ, katʉ ti xyjawʉ mʉt yʉ'ʉ. Per pʉn mmo'oyánʉdʉp ja m'awạ'ạtstum'ạjtʉn, axájʉdʉ.

22 Pes di'ibʉ naty juy ijtp ko Dios wyoojʉ es tmʉbúkʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm, tyam awạ'ạtstúm mạ Nindsʉn'ạjtʉm; es nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉ'ʉn ja jạ'ạy di'ibʉ naty ijtp awạ'ạtstúm ko Dios wyoojʉ, tyam 'yity juybyʉn mạ yʉ Jesukristʉ.

23 Dios tʉ mjúyʉdʉ tsobạạty. Katʉ mnayyákʉdʉ éxtʉm juybyʉn mạ yʉ jạ'ạyʉty.

24 Pes dʉ'ʉn, mʉgu'ugítʉty, wa'an dʉ'ʉñʉm nidu'uk nidu'uk t'ity éxtʉm ko ja Dios wyoojʉ.

25 Tyam n'adsoojʉmbítyʉts di'ibʉts xyajtʉʉdʉp pʉn mbạạt pyʉktʉ m'u'ungʉ kixyʉdo'oxyʉtypyʉ, o kyaj. Yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ kyaj oj xytyukmʉnikaagʉts ni ti kạjxwíjʉn mʉdʉ tyạạdʉ dʉ'ʉmbʉ; per nwinmạ'ạñmyooydyʉpts ʉj, éxtʉm tu'uk di'ibʉ mbạạt xymyʉbʉktʉ ja'agyʉjxm ko Nindsʉn'ạjtʉm tʉts xypya''ayoy.

26 Mʉt ko tyam nyajnạjxʉnʉ nimʉjạạ ja tiempʉ, pạạty ʉjtsʉmʉ ngʉ'ʉm winmạ'ạñ nik oy ko ja jạ'ạyʉty 'yak'ittʉ dʉ'ʉñʉ.

27 Pʉn jamʉ mnʉdo'oxy, kyaj xymyastu'udʉt; es pʉn kyaj pʉ́n, kyaj xy'ʉxtạ'ạyʉt.

28 Es pʉn mbʉjktʉp, kyaj yʉ'ʉ pyojpʉty. Per di'ibáty pʉjktʉp, tyimmʉdatándʉp ja 'yamay jyotmáyʉty mạ tyạdʉ jiky'ạjtʉn, es ʉj kyajtsʉ tyạạdʉ njatseky.

29 Mʉgu'ugítʉty, di'ibʉts nja''andijpy, yʉ'ʉ tyạạdʉ ko waanʉ je'eyʉ n'akmʉdạjtʉm ja tiempʉ. Ayạ bom ja di'ibáty kasạạdʉty dʉ'ʉn 'yakjiky'áttʉt éxtʉmxyʉp tʉ kyadimpʉktʉ.

30 Di'ibʉ ijttʉp jotmaymyʉʉt, dʉ'ʉn 'y'ítʉt éxtʉm kyadimmay kyadimtạjtʉ. Di'ibáty ijt xoondʉp, naybyʉjtạ'ạgʉdʉp éxtʉm kyadimxondạ'ạktʉ. Es di'ibáty ti tʉ tjuydyʉ, jiky'áttʉp éxtʉm tkadimja'ajʉty di'ibʉ naty tʉ tjuy.

---

* **7:18** Ix Lukʉs 1:59.

31 Di'ibʉ yą̱ naxwiiñ mduk'ijt mdukxoondʉp, myajtúndʉp
ją̱'ąjʉn mʉʉt, ni xykyadimtukmʉj xykyadimtukpą̱ą̱dʉt, mʉt
ko nąjx kʉjxp di'ibʉ ijtp naxwiiñ.
32 Ndsejpyʉts es miits kyaj ti mnaydyukmay
mnaydyuktąjʉdʉt. Yʉ naydyu'uk ʉnąʼktʉjk yʉ'ʉ 'yą̱ą̱'ąjty
jyot'ąjtypy wi'ix mbą̱ąt tmʉjjáwʉ Nindsʉn'ąjtʉm.
33 Per ko pyʉjknʉdʉ, yʉ'ʉ myaay wyijtsypy di'ibʉ yą̱ naxwiiñ
es wi'ix mbą̱ąt dyajxonda'aky ja ñʉdo'oxy.
34 Nan tʉgatsyʉ'ʉ yʉ kasą̱ą̱dʉ toxytyʉjk mʉdʉ di'ibʉ kyaj
kyasą̱ą̱dʉty. Ja di'ibʉ kyaj kyasą̱ą̱dʉty wyinmą̱'ąñ'ajtypy
di'ibʉ jya'a'ąjtypy ja Nindsʉn'ąjtʉm es dʉ'ʉn 'yítʉt wą̱'ąts mą̱
Dios, dʉ'ʉn ja ñini'x es dʉ'ʉn ja 'yanmʉją̱'ą̱n. Per ja kasą̱ą̱dʉ
toxytyʉjk myaay wyijtsypy ja di'ibʉ ijtp naxwiiñ es wi'ix
dyajxondą̱'ą̱gʉt ja ña'ay.
35 Tyą̱ą̱dʉ n'anʉʉmʉdʉ ja'a es xytyuk'oy'áttʉt es kyaj mʉt
kots nyajkubéky ko pún pyeky. Ndukmʉdsojktʉp tu'ugʉ oybyʉ
jiky'ąjtʉn di'ibʉ mʉʉt mnaygyʉyákʉdʉt amumdu'uk mą̱ yʉ
Nindsʉn'ąjtʉm.
36 Es pʉn jaa nąą̱k jyʉna'añ ja u'unkteety ko waanʉ oy
esʉ ñʉʉx pyúkʉt, ja'a ko yʉ jyʉmʉjt wimbajt'adútsp, es pʉn
'yijxypy ko ja 'yu'unk kyaj t'a'ixʉ 'yítʉt naydyu'uk, dʉ'ʉnʉ
dʉn mbą̱ąt ttuñ éxtʉm 'yoybyʉdsʉ'ʉmxʉdʉt. Mbą̱ąt dyajpéky.
Taadʉ kyajpʉ pyojpʉty.
37 Es pʉn yʉ u'unkteety kyaj dyajpʉką̱'ą̱ñ ja ñʉʉx, mʉt ko
t'ixy ko myʉdánʉp 'yítʉt naydyi'igyʉ, es pʉnʉ tadʉ u'unkteety
jʉną̱ąmp es 'yítʉt kixyʉdo'oxy mą̱ yʉ tyeedyʉ tyʉjk, pes oyʉ
dʉ'ʉn ttuñ.
38 Pes dʉ'ʉn yʉ jawyiimbʉ u'unkteety oyʉ dʉ'ʉn ttuñ ko
yʉ 'yu'unk dyaky es pyúkʉt, per ja myʉmajtskpʉ u'unkteety
waanʉ oy ttuñ ko kyaj dyaky ja 'yu'unk es pyúkʉt.
39 Nigutiky es tu'ugʉ kasą̱ą̱dʉ toxytyʉjk 'yítʉt yʉ'ʉyʉ mʉt
ja ña'ay mą̱ą̱nʉm 'yakjiky'aty; per ko ja yedyʉjk 'yo'knʉt,
niwą̱'ą̱ts kuwą̱'ą̱ts wye'emy tadʉ ku'ekytyo'oxy es pyúkʉt mʉt
di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy, yʉ'ʉyʉ di'ibʉ sitʉy nandʉ'ʉn myʉbejkypy ja
Jesukristʉ.
40 Per ʉj njajʉną̱'ą̱ñʉts ko waanʉ oy es kyaj jatʉgok pyúkʉt,
es ʉj jʉną̱ą̱mbʉts ko nmʉdąjtypyʉts ja Diosʉ Jyą̱'ąjʉn kodsʉ
dʉ'ʉn njʉną̱'ą̱ñ.

8

Je'xy di'ibʉ jyatukwindsʉ'kʉp ja agojwinnáx

1 Tyamdsʉ net n'adsoojʉmbíty ja di'ibʉts xyajtʉʉdʉp
yʉ'ʉgyʉjxm ja je'xy di'ibʉ tʉ yajtukwindsʉ'ʉgʉ agojwinnáx.
Nniją̱'ą̱m ko nidʉgekyʉ nmʉdąjtʉm ja jaygyujkʉn. Yʉ
jaygyujkʉn yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajmʉj yajpátʉp ja ją̱'ąyʉty, per

ja tsojkɯn yɯ'ɯ dɯ'ɯn yajmɯjwiin yajkajaajɯp ja jạ'ạyɯ myɯbɯjkɯn.

2 Pɯn ja pún ñaymyɯjkuya'axyɯty ko yɯ'ɯ tnijawɯ oynɯ'ɯnɯn, kyaj tnijawɯ éxtɯm dɯn pyaadyɯty tnijáwɯt.

3 Per di'ibɯ tsyejpy ja Dios, ixy'ạjtɯp ja Dios.

4 N'okmadyákɯm ja je'xy di'ibɯ tɯ yajtukwindsɯ'ɯgɯ agojwinnáx. Tɯy'ạjtɯnɯ'ɯ ko ni tu'ugɯ agojwinnáx kyaj ti ttsooty, es tɯy'ạjtɯnɯ'ɯ ko ti'igyɯ je'eyɯ Dios, kyajpɯ wiinkpɯ.

5 Oy nija'ajɯty jyɯnạ'ạndɯ ko ta nimayɯ dios esɯ windsúnɯty tsạjpótm es naxwiiñ,

6 ɯdsạjtɯm nnijạ'ạm ko ta ti'igyɯ Dios di'ibɯ nmɯdu'unɯm es mạ tɯgekyɯ tsyondaky di'ibɯ jaa'ạjtp; es nan nnijạ'ạm ko ta ti'igyɯ Windsún, yɯ Nindsɯn'ạjtɯm Jesukristɯ di'ibɯ mɯt tɯgekyɯ oj yajkojy es di'ibɯ xyajjiky'ạjtɯm.

7 Per kyaj nidɯgekyɯ tnijáwɯdɯ tyạdɯ dɯ'ɯmbɯ winmạ'ạñ. Nạạgɯty dɯ'ɯñɯm t'awdạjttɯ agojwinnáx, kɯ'ɯm tjáwɯdɯ ko pyojpɯty pɯn jyɯ'xtɯp ja je'xy di'ibɯ tɯ ñejxy windsɯ'kɯn mạ agojwinnáx.

8 Tɯy'ạjtɯn ko di'ibɯ njɯ'xɯm, kyaj yɯ'ɯgyɯjxmɯty xy'axạ́jɯm ja Dios; pes kyaj nduk'oybyɯdsɯ'ɯmɯm pɯn njɯ'xɯm es ni ngajạjtɯm axɯɯk pɯn kyaj njɯ'xɯm.

9 Naygywentɯ'átɯdɯ ko ti xytyundɯ. Oy miidsɯty ti xytyúndɯt es kyaj xypyekyjyáwɯdɯ, kyajɯ dɯ'ɯn xytyúndɯt pɯn ja'agyɯjxm xyajpekykyạ'ạdɯ ja mmɯgu'uk.

10 Ja'a ko pɯn tu'ugɯ mmɯgu'uk myɯbejkypy ko kyaj 'yóyɯty ko jạ'ạy tjɯ'xtɯ ja tsu'utsy di'ibɯ tɯ yajtukwindsɯ'ɯgɯdɯ agojwinnáxɯty, es m'ijxɯp ko mgay m'iiky mạ agojwinnáxɯty yajwindsɯ'ɯgɯdɯ, ¿kyajɯ da xyondạ'ạgɯt es tjɯ'xtɯt ja tsu'utsy di'ibɯ tɯ yajtukwindsɯ'ɯgɯdɯ agojwinnáxɯty?

11 Es dɯ'ɯn mɯt ja'agyɯjxm di'ibɯ mij mnijạ'ạp xyajtɯgóy ja mmɯgu'uk, es mɯt yɯ'ɯgyɯjxm nandɯ'ɯn 'ye'ky ja Jesukristɯ.

12 Es ko dɯ'ɯn xyajpojpɯtúnɯt ja mmɯgu'uk di'ibɯ jyạ'ạp ko kyaj 'yóyɯty ko jạ'ạy tjɯ'xtɯ tadɯ tsu'utsy, extɯ mbojpɯtuump nandɯ'ɯn mij mạ yɯ Jesukristɯ.

13 Pạạdyɯts ɯj njɯnạ'ạñ ko ni nạ'ạts nganakyjyɯ'xɯt jatɯgokɯ tsu'utsy pɯn mɯt yɯ'ɯgyɯjxm nyajtɯgóyɯts ɯj ja nmɯgu'uk'ạjtɯm.

9

Wi'ix ja Pạạblɯ dyajtúñ ja 'yawạ'ạtstuuy'ạjtɯn

1 ¿Tii kyajts ɯj xytyijy mbạạt nduñ di'ibɯts ndsejpyɯ? ¿Tii kyajts ɯj n'apóstɯlɯty? ¿Tii kyajts ɯj tɯ n'ixy ja Nindsɯn'ạjtɯm Jesukristɯ? ¿Tii kyaj miits xy'axạ́jɯdɯ Jesukristɯ mɯt ko n'awạ'ạnɯdɯ ko yɯ'ɯ xyajnitsókɯmɯ?

2 Wa'anʉ da wiinkpʉ xykya'ʉxkáptʉts kots ʉj n'apóstʉlʉty;
per tʉy'ąjtʉn kots miidsʉ dʉ'ʉn xy'ʉxkaptʉ, ja'a ko
xymyʉbʉktʉ Nindsʉn'ąjtʉm ja'agyʉjxm ko n'awą'ąnʉdʉ jya'a
es ja'agyʉjxm tyʉy'ąjtʉndúkʉ kots ʉj n'apóstʉlʉty.

3 Dʉ'ʉnʉts n'adsoojʉmbíty di'ibátyʉts xyñi'o'o xyñiyáxʉdʉp.
4 Ko ʉj nandʉ'ʉn xypyátpʉts es n'axąjʉt di'ibʉts xymy-
ooydyʉp esʉts ngay n'uugʉdʉts,
5 es nan mbąądʉts nnʉdo'oxy'áty tu'uk di'ibʉ
Diosmʉduump, dʉ'ʉn éxtʉm ttundʉ ja wiinkpʉ apóstʉlʉty
es ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesusʉ myʉga'axʉty esʉ Peedrʉ.
6 ¿O mjʉnándʉp miidsʉty xytyijy ko ʉj esʉ Bernabee, je'eyʉts
nimajtskʉty kyaj mbąąt nmastu'uttʉ ja ngʉ'ʉmduunk esʉts
ngąjxwą'xtʉt ja Diosʉ 'yayuk?
7 ¿Tii, di'ibʉ soldąądʉ'ąjtp kʉ'ʉm ñayñigástʉdyʉ? ¿Es tii,
di'ibʉ kyuyiipy kyudajpy ja uuvʉ kam kyaj mbąąt tje'xyʉ?
¿Es tii, di'ibʉ borreegʉkwentʉ'ąjtp kyaj mbąąt t'iiky ja letsyʉ
di'ibʉ mya'tsypyʉ?
8 Es éxkʉm mjʉnąąmbʉdʉ ko ʉj njʉnąą'ąñʉdsʉ dʉ'ʉn mʉdʉdsʉ
ngʉ'ʉm winmą'ąñ, per nandʉ'ʉn tmadya'aky ja Moisesʉ
'yana'amʉn.
9 Pes dʉ'ʉn jyʉna'añ: “Katʉ xy'ajiitsy ja noviiʉ mą twindeeñ
ja triigʉ.” Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko Dios kyaj dʉ'ʉn jyʉna'añ mʉt ko
tpa''ayoy ja yuubʉ,
10 ʉdsąjtʉmgyʉjxmʉty dʉ'ʉn jyʉnáñ; mʉt ko ʉdsąjtʉm
n'oy'ąjtʉngyʉjxm Moisesʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ es ja
yaj'yuubʉ es nandʉ'ʉn ja triigʉ winda'ambʉ tyundʉ es
t'ajot'attʉ es t'axąjʉdʉt di'ibʉ pátʉp mą ja pʉjta'aky pyʉde'eky.
11 Nandʉ'ʉn jąjtpʉ dʉ'ʉn, ja'a ko ʉʉdsʉty, tʉts miits nadʉ'ʉñʉ
nduk'ʉxpʉktʉ ja Diosʉ 'yayuk, xyjapátpʉts oynʉ'ʉnʉn
n'axąjʉdʉts miidsʉ mbudʉjkʉn.
12 Pes pʉnʉ wiinkpʉty 'yawijxtʉp es miits xypyudúkʉdʉt,
ʉʉdsʉty waanʉ ni'igʉts xyjapąąttʉ.

Tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko kyajts nyajtuundʉ di'ibʉts xyjapáttʉp. Nik
ni'igʉts tʉ nmʉdánʉdʉ óyʉts ti xyjatʉgoy'ąjtxʉbʉdʉ. Dʉ'ʉnʉts
ndundʉ kʉdiibʉts nyajtu'adúktʉt ko yajkąjxwa'xy ja oybyʉ
ayuk di'ibʉ Jesukristʉ ñimadyakypy.

13 Miits mniją'ądʉp ko di'ibáty jap tuundʉp mą mʉj
tsąjptʉjk, yʉ'ʉ ñijiky'ąjttʉp di'ibʉ jap mą mʉj tsąjptʉjk. Ja'a
njʉnąą'ąnʉm di'ibʉ jap mą ja artal tuundʉp mą yajpʉjta'aky ja
windsʉ'kʉn, es yʉ'ʉjʉty pátʉdʉp tjʉ'xtʉt oynʉ'ʉnʉn ja tsu'utsy
di'ibʉ jap yaj'yąjkp windsʉ'kʉn.
14 Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn yʉ Nindsʉn'ąjtʉm tyuknibʉjtákʉ
ko yʉ di'ibáty kyąjxwą'xtʉp ja oybyʉ ayuk, tadʉ tyuunk
tyukjiky'áttʉp.

15 Per ʉj ni nạ'ạnʉmts ngayajtúñ di'ibʉts xyjapatp, ni je'eyʉts miits ngatuknijáyʉdʉ tyạạdʉ esʉts ti oynʉ'ʉnʉn xymyo'oydyʉdʉts. Nik óyʉts ndim'oogʉt mạạnʉmts xykyapʉjkʉdʉ tyạdʉ jotkujk'ạjtʉn di'ibʉts nmʉdạjtypy kots nadʉ'ʉñʉ ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk.

16 Ʉj kyajts mbạạt ndukmʉj ndukpạạdʉ mạts ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk, mʉt ko yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉnʉ Nindsʉn'ạjtʉm tʉ xytyuknipeky esʉts ndúnʉt. ¡Pạạty, pʉroobʉ ʉj pʉn kyajts nguydyúñ!

17 Kooxyʉpts ʉj kʉ'ʉm tʉ n'okwin'ixy ngạjxwạ'xạ'ạñʉts ja nitsokʉn éxtʉmts ndukganaratạ'ạñ, n'axáj̱ʉpxyʉpts ja nmʉju'uñʉts; per ʉj kyajts nwin'ijxy kʉ'ʉmʉ tyạdʉ tuunk, Diósʉdsʉ dʉ'ʉn xywyin'ijx es xymyooyʉdsʉ tyạdʉ tuunk.

18 Pes, ¿ti mʉju'uñʉts n'axáj̱ʉp? Yʉ'ʉ je'eyʉ tyạạdʉ kots ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk namay'ạjtʉn es ni nga''amdóyʉts esʉ jạ'ạy xypyudúkʉdʉt éxtʉmts xyjapạạty kots ʉj n'apóstʉlʉty.

19 Kyajts ʉj tʉ nyajtukmʉdeeky pún; per dʉ'ʉnʉts nnaygyojyʉty éxtʉmʉ tuumbʉ juybyʉ mạ nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty, es dʉ'ʉn nduk'axáj̱ʉdʉts ja jạ'ạyʉty ja Jesukristʉ nʉ'ʉnʉts nmada'aky.

20 Pạạty kots n'ity mạ yʉ israelítʉty, dʉ'ʉnʉts n'ity éxtʉm yʉ'ʉjʉty, es dʉ'ʉn t'axáj̱ʉdʉt ja Jesukristʉ; es mʉt ja di'ibʉ pyanʉjxtʉp ja Moisesʉ 'yana'amʉn, óyʉts ʉj tadʉ ana'amʉn patkʉ'ʉy nga'ity, ijtpʉts éxtʉm tu'uk di'ibʉ pyanejxypyʉ tadʉ ana'amʉn es dʉ'ʉn t'axáj̱ʉdʉt ja Jesukristʉ.

21 Nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉ'ʉn mʉt ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja Moisesʉ 'yana'amʉn, ijtpʉts nandʉ'ʉn éxtʉm di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, ja'a dʉ'ʉn es t'axáj̱ʉdʉt nandʉ'ʉn ja Jesukristʉ. Kyajts njʉnạ'ạñ ko kyajts nguydyúñ ja Diosʉ 'yana'amʉn; pes Jesukristʉ 'yana'amʉnʉts xyajkutujkp.

22 Kots n'ijty mʉt ja di'ibʉ kyaj tmʉdaty mʉj wiin kajaa ja myʉbʉjkʉn, nandʉ'ʉnʉts nnaybyʉjtákʉ éxtʉm di'ibʉ dʉn kyaj tmʉdaty mʉj wiin kajaa ja myʉbʉjkʉn. Kots n'ijty mʉt oytyim di'ibʉ jạ'ạyʉty, nandʉ'ʉnʉts nnaybyʉjta'agyʉty éxtʉm yʉ'ʉjʉty, es dʉ'ʉn nạạgʉty ñitso'oktʉt.

23 Ndúñʉts dʉ'ʉn tʉgekyʉ tyạạdʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja oybyʉ ayuk, es dʉ'ʉn di'ibʉ myʉdoodʉp pyạạdʉdʉt ti'igyʉ mʉt ʉj ja nitsokʉn.

24 Tʉ xyñijáwʉdʉ miidsʉty ko mạ tu'ugʉ pʉyʉ'kkijxyʉk, nidʉgekyʉ ja pʉyʉ'kpʉ pyʉyʉ'ʉktʉ, per je'eyʉ ti'igyʉ di'ibʉ 'yaxáj̱ʉp ja may'aty. Pes éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ pʉyʉ'kkijxyʉp yajmay'áty, nandʉ'ʉn miits xy'íxtʉt wi'ixʉ Dios ttseky es mjiky'áttʉt, es dʉ'ʉn mmay'átʉdʉt.

25 Nidʉgekyʉ di'ibʉ pʉyʉ'kkijxyʉyándʉp, nayjyʉjp'ijxʉdʉp es nayjyʉjwijtsʉmbijtʉdʉp oytyim di'ibʉty mʉʉt. Dʉ'ʉn ttundʉ es tganarátʉt ja koronʉ ak ujts ạạybyʉ di'ibʉ pojʉn ñi'xy; per

ʉdsa̱jtʉm nnayjyʉjp'ijxʉm es nmʉmʉdo'om ja Dios es dʉ'ʉn yʉ'ʉ xymyay'a̱jtʉm mʉt tu'ugʉ koronʉ di'ibʉ ni na̱'a̱ kyani'xy.
26 Pa̱a̱ty ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja oybyʉ pʉyʉ'kpʉ di'ibʉ pʉyʉ'kp tʉyʉ ma̱ pyʉyʉ'kja̱'ta̱'a̱ñ. O mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko kyajts ʉj dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ ja̱'a̱y di'ibʉ koxa̱a̱mp es tʉgok tʉgok tnixa̱je'eky, kyaj jya'ty ja kyoxy.
27 ƱJ ndukkumʉdeebyʉts ja nnini'xʉts es njʉjwijtsʉmbítyʉts yajxón, kʉdiibʉts ʉj nʉjx nwe'emy ʉxkumay óyʉts ja'ijty njaka̱jxwa'xy ja oybyʉ ayuk.

10

Ka̱jxwíjʉn es kyaj n'awda̱jtʉm di'ibʉ kyaj Dyiósʉty

1 Ndsejpyʉts es miits xyñijáwʉdʉt mʉgu'ugítʉty, ko yʉ n'aptʉjk'a̱jtʉm 'yijttʉ nidʉgekyʉ yoots patkʉ'ʉy, es nidʉgekyʉ ttukna̱jxtʉ ja Tsapts Jikymyejyñ.
2 Es dʉ'ʉn mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko nidʉgekyʉ ja'ajʉty oj ñʉbajtta̱'a̱ydyʉ yoodsóty es ma̱ ja jikymyejyñ ko ñaygyʉya̱jkʉdʉ ma̱ Moisés.
3 Es nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ tjʉ'xtʉ ja je'xy di'ibʉ Dios mooyʉdʉ,
4 es nidʉgekyʉ t'uktʉ ja nʉʉ di'ibʉ Dios ya̱jk, ja nʉʉ di'ibʉ yajpʉdsʉʉm tsa̱a̱gaadsóty; esʉ tadʉ tsa̱gaats yʉ'ʉ dʉ'ʉn kyudʉnaapy ja Jesukristʉ di'ibʉ naty nʉjxp mʉt yʉ'ʉjʉty.
5 Oy yʉ'ʉjʉty nidʉgekyʉ oj jyamo'oyʉdʉ tya̱dʉ Diosʉ kyunu'xʉn, jatim jawaanʉ kyadim'o'kta̱a̱ydyʉ mʉj ittum mʉt ko tkamʉmʉdoodʉ Dios.
6 Tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn tyuun jya̱jtʉ éxtʉm tu'ugʉ ijxpajtʉn mʉt ʉdsa̱jtʉm, kʉdiibʉ nbadu'unʉm di'ibʉ kyaj 'yóyʉty, éxtʉm yʉ'ʉjʉty 'yadʉtstʉ.
7 Pa̱a̱ty miidsʉty katʉ xymyay'at xywyindsʉ'ʉgʉdʉ ago-jwinnáxʉty, éxtʉm yʉ'ʉjʉty nimay 'yadʉtstʉ, éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Ja ja̱'a̱yʉty ñaxwa'tstʉ ka̱a̱y ukpʉ, es pyʉdʉ'ʉktʉ ajts xondakpʉ.”
8 Kyaj nmʉ'indu'unʉm, éxtʉm yʉ'ʉjʉty nimay 'yadʉtstʉ, es 'yo'ktʉ i'px tʉgʉk mil ma̱ tu'ukpʉ je'eyʉ xʉʉ.
9 Es nan kyaj nmʉ''ʉdʉgo'oy nmʉga̱jxtʉgo'oyʉm ja Nindsʉn'a̱jtʉm Dios, éxtʉm na̱a̱gʉty yʉ'ʉjʉty ttuundʉ, es pa̱a̱ty 'yo'ktʉ ko tsyu'tsʉdʉ awa̱'a̱ndsa̱'a̱ñʉty.
10 Es kyaj nduk'ak'a̱jtʉm ja Dios, éxtʉm yʉ'ʉjʉty nija'ajʉty ttuk'ak'a̱jttʉ, es pa̱a̱ty ya'o'kʉdʉ ja anklʉs di'ibʉ Dios kyajx.
11 Tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn jya̱jtʉ ma̱ n'aptʉjk'a̱jtʉm es yajpʉjtáky ja̱a̱bybyéty ma̱ Diosʉ jyaaybyajtʉn éxtʉm tu'ugʉ ijxpajtʉn, es nnaydyuk'ʉwij nnaydyukka̱jxwíjʉm, ʉdsa̱jtʉm di'ibáty jiky'a̱jtʉm ma̱ yʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ tyimminannʉ.

12 Pąąty di'ibʉ nayjyą'ąp yajxón 'yity mʉdʉ Dios, naygywentʉ'átʉdʉp kʉdiibʉ pyekykyą'ąt.
13 Ko ti myajpekytyuną'ąnʉdʉ, ti'igyʉ yʉ'ʉ éxtʉm di'ibʉ kyu'ijx kyubátʉdʉp nidʉgekyʉ ją'ąyʉty. Ja Dios yʉ'ʉ mbudúkʉdʉp miidsʉty, pes yʉ'ʉ kyaj mna'íxʉdʉt es mbekytyúndʉt pʉn kyaj mbąąt xymyʉmadą'ąktʉ; nik ni'igʉ ko myajpekytyuną'ąnʉdʉ, net ja Dios mya''awátsxʉdʉt es myajnáxʉdʉt wiink tsow.
14 Pąąty mʉgu'ugítʉty, katʉ xymyay'at xywyindsʉ'ʉgʉdʉ agojwinnáxʉty.
15 N'anʉʉmʉdʉ dʉ'ʉn, éxtʉm ja ją'ąyʉty di'ibʉ ʉyjyaygyujk kajxyjyaygyujkʉdʉp, es miidsʉty kʉ'ʉm mbąąt xypyayo'oydyʉ di'ibʉ yam n'anmąąydyʉp.
16 Ko n'úkʉm ja vinʉ mą ja kálʉz, yʉ'ʉgyʉjxm nją'ąygyʉdákʉm ja Dios, es pąąty ti'igyʉ n'ijtʉm mʉt ja Kristʉ ñe'pyñgyʉjxm; es ko ndujkwą'xʉm ja tsąjkaaky es ngą'ąyʉm, pąąty ti'igyʉ n'ijtʉm ja Kristʉ ñini'xkyʉjxm.
17 Pes kom tu'uk je'eyʉ ja tsąjkaaky di'ibʉ ndujkwą'xʉm es ngą'ąyʉm; oy njanimay'ąjtʉm, nyajti'igyʉm ja nini'x tu'uk.
18 Pʉktʉ kwentʉ mą yʉ israelitʉ ją'ąyʉty. Púnʉty jyʉ'xtʉp ja je'xy di'ibʉ tʉ yajpʉjta'aky windsʉ'kʉn mą ja artal, nayyajti'igʉdʉp mʉdʉ myʉgu'uktʉjk es Dios t'awdattʉ mą ja windsʉ'kʉn.
19 Kyajts njʉną'ąñ ko yʉ agojwinnáx es ja tsu'utsy tmʉdaty ja mʉk'ąjtʉn. Oy ja tsu'utsy tʉ jyanejxy windsʉ'kʉn mą agojwinnáx, ni wi'ix tsoo kyatʉgatsy.
20 Yʉ'ʉts n'andijpy ko di'ibáty kyaj t'ixy'attʉ Dios es yojxtʉp ti oynʉ'ʉnʉn, yʉ'ʉjʉty tyukmʉyojxtʉp ja mʉjku'ujʉty, es kyaj yʉ'ʉdyʉ Dios, es kyajts ndseky es miits xypyutaan xypyuwą'ąktʉt ja mʉjku'ujʉty.
21 Kyaj mbąąt xytyuk'uugʉdʉ ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ kyáliz es xytyuk'uugʉdʉ ja mʉjku'ujʉdyʉ kyáliz, es ni mbąąt mgakay mą ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ myeesʉ es nandʉ'ʉn mgáydyʉt mą ja mʉjku'ujʉdyʉ myeesʉ.
22 ¿O yʉ'ʉ dʉ'ʉn es nyajjot'ambʉjkʉm ja Nindsʉn'ąjtʉm? ¿Tii wa'anʉ da ʉdsąjtʉm nmʉdąjtʉm waanʉ ni'igʉ mʉk'ąjtʉn kʉdiinʉm yʉ'ʉjʉ?

N'oktu'unʉm di'ibʉ yajmʉjwiin yajkajaajʉp ja ją'ąyʉ mʉyʉbʉjkʉn

23 Dʉ'ʉn jyʉną'ąndʉ: “Nigutiky esʉts oytyiity ndúnʉt di'ibʉts ndsejpy”; per kyaj tʉgekyʉ ttuk'oy'átʉt, es nan kyaj tʉgekyʉ tpudʉkʉ ja ją'ąy es jyiky'áttʉt éxtʉmʉ Dios ttseky.
24 Ni pún je'eyʉ tka'ʉxtą'ąyʉt di'ibʉ yʉ'ʉ kʉ'ʉm tyuk'oy'átʉp, per nandʉ'ʉn t'ʉxtą'ąyʉt esʉ wiinkpʉty ttuk'oy'áttʉt.

25 Mbąąt xyjuydyʉ es xyjʉ'x xypyʉ́ktʉt di'ibʉ to'kʉp
mąąyóty, katʉ xyajtʉ́y mą tsyooñ es kyaj yajpekyjyáwʉt;
26 mʉt ko tʉgekyʉ di'ibʉ naxwiiñ yajpátp, Nindsʉn'ąjtʉm
Diosʉ jya'a'ąjtypy.
27 O pʉn jaa nąąk di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ Dios mʉduumbʉ es
mwówʉdʉt kąąy ukpʉ, es pʉn miits mnʉjxándʉp, jʉ'x tʉgekyʉ
di'ibʉ mmooyʉdʉp. Kyaj xyajtʉ́wʉt mą tpeky es kyaj ya-
jpekyjyáwʉt.
28 Per pʉn nidu'ugʉty mdukmʉmadyákʉdʉp: “Tyądʉ
tsu'utsy yʉ'ʉ tʉ yajpʉjta'aky windsʉ'kʉn mą yʉ
agojwinnáxʉty”, katʉ xyje'xy, kʉdiibʉ tpekyjyáwʉt di'ibʉ
tʉ m'anʉ'ʉmxʉty.
29 Yʉ'ʉts nmadyakypy es kyaj ja wiinkpʉ tpekyjyáwʉt, kyaj
yʉ'ʉjʉty es xypyekyjyáwʉt. Nąąk mbąąt dyajtʉ́y: “¿Ti ko
yajpayo'oy kots nduñ di'ibʉ wiink jąʼąy jyąʼąp peky?
30 Es pʉn ʉj njąʼąygyʉdákypyʉts ja Dios mʉt ja di'ibʉts ngąąy
n'i'kypy, ¿ti kots xyñi'ow xyñiyąąxʉ kots ngay n'iiky esʉ Dios
njąʼąygyʉdaʼaky?”
31 Pes oytyiity di'ibʉ mdiimpy, pʉn mgąąy m'úktʉp, o mdu-
undʉp oytyiity, tʉgekyʉ xytyúndʉt es dʉ'ʉn ja jąʼąyʉty tmʉj'íx
tmʉjjáwʉt ja Dios.
32 Katʉ ni pʉ́n xykyayajnibaxʉtʉ́kʉ mʉt ja di'ibʉ mdiimpy,
oyyʉ'ʉjʉty ja di'ibʉ israelitʉ o kyaj 'yisraelítʉty, o di'ibʉ
Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ myʉduumbʉ.
33 Pes ʉj, di'ibʉts ndiimpy, ja'a es nidʉgekyʉ jąʼąy t'oyjyáwʉt;
kyajts ʉj n'ʉxtąʼąy wi'ixʉts kʉ'ʉm nduk'oy'átʉt, ja'ats
n'ʉxtaapy esʉ mayjya'ay ttuk'oy'áttʉt es dʉ'ʉn t'axąájʉdʉt
ja nitsokʉn.

11

Wi'ix jya'ay'áttʉt ja toxytyʉjkʉty mą mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyʉ́kʉdʉ

1 Pąąty padundʉ ja ngąjxwíjʉnʉts, éxtʉmts ʉj nandʉ'ʉn
nbadúñ ja kyąjxwíjʉnʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.
2 Mʉgu'ugítʉty, ngumąąydyʉp mʉt ko byeenʉts miits xy-
jamyatstʉ es ko xypyanʉjxtʉ ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ tʉ nmo'oydyʉ.
3 Ndsejpyʉts es xyjaygyʉ́kʉdʉt ko yʉ Jesukristʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn
ñigʉbąjk'ąjtypy nidu'uk nidu'ugʉ yedyʉjk, esʉ kasąądʉ
yedyʉjk yʉ'ʉ dʉ'ʉn ñigʉbąjk'ąjtypy ja ñʉdo'oxy, dʉ'ʉn éxtʉm
ja Dios tnigʉbąjk'áty yʉ Jesukristʉ.
4 Pʉn tu'ugʉ yedyʉjk kyąjxta'aky o tkąjxwa'xy ja Diosʉ
'yayuk kupxʉ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn kyawindsʉ'kʉp ja Jesukristʉ di'ibʉ
nigʉbąjk'ąjtʉp;
5 per pʉn tu'ugʉ toxytyʉjk kyąjxta'aky o tkąjxwa'xy ja Diosʉ
'yayuk es kyaj ñaygyupe'eñʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn kyawindsʉ'kʉp ja

ña'ay di'ibʉ nigopk'ąjtʉp. Ko dʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtsy, ñapatypy éxtʉm tu'ugʉ toxytyʉjk di'ibʉ tʉ ñaygyukeebyʉty.
6 Pʉn kyaj ñaygyupe'eñʉty ja toxytyʉjk, nik wa'an ja wyaay tka'ptą'ąy. Per kom tsoydyu'unʉ'ʉ mʉt tu'ugʉ toxytyʉjk ko ñaygyuka'pxʉdʉt, pes nik wa'an tnaygyupe'eñʉty;
7 per yʉ yedyʉjk kyaj ñaygyupa'anʉdʉt, mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn ñayyajnikojtútʉ es dya'íxʉdʉt ja Diosʉ myʉj'ąjtʉn. Ja toxytyʉjk, Diosʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn pyʉjták es dya'íxʉdʉt ja yedyʉjkʉ myʉj'ąjtʉn,
8 es ko Dios dyajkojy ja yedyʉjk es ja toxytyʉjk, kyaj ja yedyʉjk oj pyʉdsemy mą ja toxytyʉjkʉ ñini'x, ja toxytyʉjk oj pyʉdsemy mą ja yedyʉjkʉ ñini'x.
9 Ja toxytyʉjk oj kyojy 'yabąądʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ yedyʉjk. Kyaj yʉ'ʉjʉty ja yedyʉjk oj kyojy 'yabąądʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ toxytyʉjk.
10 Pąąty ja toxytyʉjk ñaygyupa'anʉdʉt mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja ánklʉsʉty, es dʉ'ʉn dya'íxʉdʉt ko yʉ'ʉ ja ña'ay ñaydyukkʉdúkʉty.
11 Per mą yʉ Dios awdąjtk, kyaj ja yedyʉjk 'yity pʉn kyaj pʉ́n toxytyʉjk, es nandʉ'ʉn kyaj ja toxytyʉjk 'yity pʉn kyaj pʉ́n yedyʉjk.
12 Ja'a ko ja jawyiimbʉ toxytyʉjk oj pyʉdsemy mą ja yedyʉjkʉ ñini'x, pes extʉ jaa tsyondaky nidʉgekyʉ ja yedyʉjk yajmiin yajjąjtʉn ja toxytyʉjk; es tʉgekyʉ di'ibʉ jaa ijtp, Dios pyʉjták.
13 Miidsʉty kʉ'ʉm xyjaygyúkʉdʉt. ¿Tii oy es tu'ugʉ toxytyʉjk kyąjxtą'ągʉt mayjya'ayóty kuwą'ądsʉ? Kyaj 'yóyʉty, ¿kʉdii?
14 Pes ja ją'ąy di'ibʉ jaayʉm tyuundʉp xytyuk'ijxʉm ko tsoydyu'unʉ'ʉ ko yʉ yedyʉjk dyaj'yóñ ja wyaay;
15 per kyaj dyʉ'ʉnʉty ja toxytyʉjk, tyukmʉj'ąjtypy ko wyaay dyaj'yóñ, mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn tʉ myo'oyʉty ja wyaay yeñ es dyajnitúkʉt ja kyʉbąjk.
16 Pʉn jaa nąąk di'ibʉ kyaj t'axąjʉya'añʉ tyądʉ ʉxpʉjkʉn, ñijáwʉdʉp ko nidʉgekyʉ ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, nya'ʉxpʉ́ktʉts dʉ'ʉn, es ja'a dʉ'ʉn éxtʉm jaayʉm ttundʉ oytyim mąądyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ.

Kyaj 'yóyʉty ko ja mʉbʉjkpʉtʉjk tkamʉj'íxtʉ ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'ya'ux

17 Per jatuk peky di'ibʉ nduknija'ąyʉdʉp, kyaj mbąąt ngumaydyʉ, pes dʉ'ʉn kyʉxe'eky ko mą mnaymyúkʉdʉ esʉ Dios xy'awdáttʉt, axʉʉk mnaydyúnʉdʉ mą jyapąądyʉty yajxón.
18 Pes tim jawyiin, dʉ'ʉnʉts xytyukmʉmadyą'ąktʉ ko mą mnaymyúkʉdʉ es xy'awdatą'ądʉ Dios, mnaywyą'xʉdʉp miidsʉty. Es tʉy'ąjtʉn jyawʉ tyąądʉ.
19 Pes dʉ'ʉn jyaty es ya'íxʉt wą'ątsti'knʉ pʉ́nʉdyʉ dʉ'ʉn myʉdiimpy ja Dios.

20 Ko miits mnaymyúkʉdʉ es m'a'ux'atą'ąndʉ ni'amukʉ,
kyaj 'yokja'a'ąjnʉ ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'ya'ux.
21 Mʉt ko mą mgayą'ąndʉ, nidu'uk nidu'uk jyawyin'aty
tnixąjʉ kya'ay 'yukʉn mąąnʉm nąągʉty 'yakwʉ'ʉmdʉ mʉdʉ
yuu, es nąągʉty extʉ nayyajmúkʉnʉp.
22 ¿Tii kyaj miits xymyʉdattʉ mjʉʉn mdʉjk mą mgay
m'uuktʉ, es dʉ'ʉn kyaj xywyindsʉ'ʉgʉdʉ ja Diosʉ jya'ay es
xyajtsoydyúndʉ ja di'ibʉ kyaj ti tmʉdaty tjaygyepy? ¿Wi'ix
n'anʉʉmʉdʉt? ¿Tii njʉnąą'ąnʉpts ko oy di'ibʉ mduundʉp?
¡Mʉdʉ tyąądʉ, ni wi'ix tsoo mbąąt!

Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'ya'ux

23 Mʉt ko yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ xymyooyʉdsʉ
tyądʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ tʉ nmo'oydyʉ. Nan ja koots mą ja
Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ oj yajkʉyakánnʉ, ta tkone'ky ja
tsąjkaaky,
24 es ko tją'ąygyʉdáky ja Dios, ta oj ttujkwa'xy es jyʉnáñ:
“Tyądʉ nnini'xʉts yʉ'ʉ dʉ'ʉn es xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty.
Tundʉ dʉ'ʉn éxtʉmdsʉ njamyajtsʉn.”
25 Es nandʉ'ʉn mą 'ya'ux'ąjttąąy, ta tkone'ky ja kálʉz mʉdʉ
vinʉ es jyʉnáñ: “Tyądʉ vinʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja nne'pyñ di'ibʉ yaj-
naxkʉdákypy ja jembyʉ kajxy'átypyʉ. Tʉgok tʉgok xy'uuktʉt,
tundʉ dʉ'ʉn éxtʉmdsʉ njamyajtsʉn.”
26 Pes dʉ'ʉn tʉgok tʉgok xykyáydyʉt tyądʉ tsąjkaaky
es xy'uuktʉt ja tyądʉ vinʉ, ja'a dʉ'ʉn mnigąjxtʉp ja
Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'yo'kʉn extʉ ko myínʉtnʉm.

Wi'ix yajtúnʉt ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ 'ya'ux

27 Pąąty oytyim pʉ́nʉty di'ibʉ kyaabyʉ tadʉ Nindsʉn'ąjtʉmʉ
tsyąjkaaky es t'iigyʉ tadʉ Nindsʉn'ąjtʉmʉ vyinʉ éxtʉm oytyim
di'ibʉ ką'ąy úkʉnʉty, kyamʉj'ijxypyʉ dʉ'ʉnʉ Dios es tmʉdʉgoy
ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ ñe'pyñ esʉ ñini'x.
28 Pąąty mą xyñixąjʉyą'ąnʉt ja tsąjkaaky es ja vinʉ, nidu'uk
nidu'uk jawyiin mnaybyawinmáyʉdʉ pʉn tʉ xymyastu'uttʉ
ja mbeky, taanʉm xyñixąjʉdʉt ja tsąjkaaky es xykyáydyʉt es
xy'uuktʉt ja vinʉ.
29 Mʉt ko pʉn kyaj nbawinmą'ąyʉm ti 'yandijpy ja
Nindsʉn'ąjtʉmʉ ñini'x ko ngą'ąyʉm ja tsąjkaaky es n'úkʉm
ja vinʉ, mą yʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn myiñ ja tʉydyu'unʉn di'ibʉ Dios
yajkypy.
30 Pąąty nimay miits mbʉ́kʉdʉ es mbagi'ixtʉ, es niganąągʉty
tʉ 'yooktʉ.
31 Per pʉn ʉdsąjtʉm jawyiin nnaybyawinmą'ąyʉm kʉ'ʉm,
kyaj n'axąjʉm ja Diosʉ tyʉydyu'unʉn.

32 Ko yн Nindsнn'ąjtнm xytyukkumнdo'om, ja'a dн'нn es
xyjнjwijtsнmbijtнm, kнdiibн ja tнydyu'unнn xypyátнm ti'igyн
mнt pánнdyн naxwíñнdн winmą'ąñ ja'a'ąjtнdнp.
33 Pes dн'нn mнgu'ugítнty, ko mnaymyúkнdнt
mą m'a'ux'atą'ąndн tukmukн, nay'awíxнdн es
m'amukнdya'aydyнt, net m'a'ux'áttнt.
34 Es pнn ja pán yu'o'kнnн, wa'an tkay mą tyнjkнn, es
dн'нndsoo kyaj pyąądнdнt ja tнydyu'unнn mą mnaymyúkнdн.
Es ko nнjx ngu'ixtн, net n'ak'awánнdнt wiinkpн di'ibáty
myajtннdнp.

12

Madakнn di'ibн ja Espíritн Santн yajkypy

1 Mнgu'ugítнty, ndsejpyнts es xyñijáwнdнt mнt ja madakнn
di'ibн ja Espíritн Santн yajkypy.
2 Mniją'ądнp ko mąąnнmн naty kyaj mDiosmнdundн,
mnaydyukwoomą'tнdн agojwinnáx uum.
3 Pąąty ndsejpyнts es tyam xyjaygyúkнdнt ko ni pán di'ibн
ja Diosн Jyą'ąjнn mooyнdнp ja winmą'ąñ es jyнną'ąnнt:
“Kąjxpéky ja Jesús.” Es ni pán mbąąt kyajнną'ąñ: “Jesús yн'н
dн'нnн Nindsнn'ąjtнm”, pнn kyaj ja winmą'ąñ myo'oyнty ja
Espíritн Santн.
4 Taa kanąk nax ja madakнn, per naydyi'igyн ja Espíritн
Santн di'ibн madakнn yajkypy.
5 Taa kanąk nax wi'ix nmнdu'unнm ja Nindsнn'ąjtнm, per
ti'igyн dн'нn je'eyн Nindsнn'ąjtнm di'ibн nmнdu'unнm.
6 Taa kanąk naxн tuunk di'ibн mák'ąjtнn mнt yajtúñ, per
ti'igyн ja Dios di'ibн mнdн myнk'ąjtнn yajtúñ tнgekyн tнgekyн.
7 Ja madakнn di'ibн Espíritн Santн xymyo'oyнm nidu'uk
nidu'uk, ja'a dн'нn es nduk'oy'ąjtнm ni'amukн.
8 Nąągнty myo'oyнdн ja Espíritн Santн ja wijy'ąjtнn, esн
nąągнty myo'oyнdн ja Espíritн Santн es kyąjxtнt mнdн jay-
gyujkнn.
9 Nan yн Espíritн Santн mooyнp nąągнty ja mнbнjkнn,
es nan yн'н nąągнty mooyнdнp ja madakнn esн pumą'ąy
dya''agнdą'ąktнt,
10 es nan yн Espíritн Santн mooyнdнp nąągнty ja madakнn
es dya'íxнdнt ja myнj'ąjtнn, es yн'н dн'нn nandн'нn myeepy
nąągнty ja madakнn es tmadyą'ągнt ja Diosн 'yayuk di'ibн
tн t'axąjн, nąągнty yajmo'oydyн ja madakнn es t'нxkápнt
di'ibн ka'oybyн jya'a'ąjtypy es di'ibн jya'a'ąjtypy ja Dios, esн
nąągнty yajmo'oydyн ja madakнn es tkąjxнt wiinkpн ayuk es
nąągнtypyн yajmo'oydyн ja madakнn es tkąjxtudą'ągнt ti dнn
yajmadyákp mą tadн ayuk.

11 Per tɨgekyɨ tyạdɨ madakɨn, yɨ'ɨ dɨ'ɨn yajkypy ja Espíritɨ
Santɨ es yɨ'ɨ dɨ'ɨn nandɨ'ɨn yajwa'xypy ja myadakɨn mạ
nidu'uk nidu'uk éxtɨm yɨ'ɨ ttseky.

Dɨ'ɨn n'ijtɨm mɨdɨ Kristɨ éxtɨm tu'ugɨ nini'x

12 Yɨ nini'x kanạk peky tmɨdaty. Tam ja kɨ'ɨ, tam ja teky
es tam ja wiingátypyɨ, per ti'igyɨ ñini'x'áty. Nandɨ'ɨn jạjtp ja
Kristɨ mɨt ja jya'ay.

13 Es mɨt ko tɨ ɨdsạjtɨm nidɨgekyɨ nnɨbajtɨm mɨt
ja Espíritɨ Santɨ es n'ijtɨm éxtɨm je'eyɨ tu'ugɨ nini'x,
oy n'israelitɨ'ạjtɨm o ngrieegɨ'ạjtɨm, oy kujuybyɨn o
éxtɨm awạ'ạtstuuybyɨn, nidɨgekyɨ nnɨbajtɨm ko Dios
tɨ xymyo'oyɨm ja Espíritɨ Santɨ, ja'a njɨnạ'ạnɨm ko Dios
xyajtu'ukmujkɨm mɨdɨ Jesukristɨ éxtɨm tu'uk je'eyɨ nini'x.

14 Tu'ugɨ nini'x kyaj tyi'igyɨty je'eyɨ tuk peky, kanạk peky
yɨ'ɨ.

15 N'okpɨjtákɨm kooxyɨp ja teky jyɨna'añ: "Mɨt ko kya-
jts ɨj ngɨ'ɨjɨty, pạạty kyajts ɨj nyɨ'ɨjɨty ja nini'x", dɨ'ɨñɨm
wye'emy es jya'a'átyɨty ja nini'x.

16 O ja tátskxyɨp jyɨna'añ: "Mɨt ko kyajts ɨj nwiinɨty, pạạty
kyajts ɨj nyɨ'ɨjɨty ja nini'x", oytyim wi'ix tsooty wɨ'ɨmbɨm
jya'a'átyɨty ja nini'x.

17 Pes pɨn yɨ nini'x ijtp amuum ak wiin, ¿wi'ix mbạạt
myɨdoy? O pɨn yɨ nini'x ijtp amuum ak tatsk, ¿wi'ix mbạạt
ti txiigyɨty?

18 Perɨ Dios tɨ tpɨjta'aky nidu'uk nidu'uk éxtɨm pyaadyɨty
mạ yɨ nini'x éxtɨm yɨ'ɨ ttsejky.

19 Kooxyɨp yɨ'ɨyɨ 'yity ja wiin, o tatsk, o yɨ kɨ'ɨ, kyajxyɨp
ñaymyíkyɨty yɨ nini'x.

20 Pạạty tsojkɨp kanạk peky es tyu'ukmúkɨt tu'ugɨ nini'x.

21 Pạạty kyaj mbạạt ja wiin t'anɨɨmɨ yɨ kɨ'ɨ: "Kyajts mij
xytyu'unxɨty." Es ni yɨ kɨbạjk mbạạt tka''anɨɨmɨ yɨ teky:
"Kyajts mij xytyu'unxɨty."

22 Kyaj mbạạt dɨ'ɨn njɨnạ'ạnɨm, mɨt ko yɨ yi'in waanɨbɨ
di'ibɨ ijtp nini'xkyɨjxm, yɨ'ɨ nik ni'igɨ tyuñ;

23 es mạ nnini'x kyaj nmɨjpɨjtákɨm, ngɨ'ɨy nyu'tsɨm tsuj.
Es di'ibɨ kyaj mbạạt 'yity ijx nide'xy, yajnipa'amp mɨdɨ wit.

24 Per di'ibɨ nnasjạ'ạm ijx nide'xy, kyaj dɨ'ɨn tsyékyɨty
es yaj'yu'udsɨt o yajnipa'anɨt. Pesɨ Diosɨ dɨ'ɨn pyɨjták ja
nnini'x'ạjtɨm es nmɨjpɨjtákɨm di'ibɨ ngɨ'ɨy nyu'tsɨm yajxón,

25 es dɨ'ɨn kyaj kyɨxɨ'ɨgɨdɨ tsip mạ yɨ nini'x.
N'okpɨjtákɨm, yɨ teky kyaj tsyiptúñ mɨt ja kɨ'ɨ, o wiin mɨt ja
tatsk. Pes tɨgekyɨ tyạạdɨty naybyudɨjkɨdɨp nixim niyam.

26 Ko nidu'ugɨty yɨ'ɨjɨty 'yayowdɨ, nidɨgekyɨ wiinkpɨty
'yayoodạ'ạydyɨ nandɨ'ɨn. Ko kyɨxe'eky ko tuk peky tsuj,
nidɨgekyɨ jyotkujk'ạjttạ'ạydyɨ.

27 Pes miidsʉdyʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ ñini'x, es mbạạt njʉnạ'ạnʉm
ko nidu'ugáty dʉ'ʉn éxtʉm ja kanạk naxpʉ di'ibʉ tuump mạ
tyạdʉ nini'x.
28 Dʉ'ʉn ja Dios tʉ tpʉjta'aky mạ ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉty
nidu'uk nidu'uk mʉt ja tyuunk éxtʉm pyaadyʉty. Tim
jawyiin tpʉjtáky ja apóstʉlʉty; ja myʉmajtskpʉ tpʉjtáky
ja di'ibáty kyạjxwạ'xtʉp ja Diosʉ 'yayuk; ja myʉdʉgʉʉkpʉ
tpʉjtáky di'ibʉ Dios ja 'yayuk tyuk'ʉxpʉjktʉp; óknʉm tpʉjtáky
di'ibʉ tyuundʉp ja mʉj'ạjtʉn, ja di'ibʉ ya''agʉdáktʉp ja
pumạ'ạy, ja di'ibʉ pyudʉjkʉdʉp ja di'ibʉ tʉgoy'ạjtxʉp, ja di'ibʉ
winmạ'ạñmyooydyʉp o ja di'ibʉ kyạjxtʉp wiinkpʉ ayuk.
29 ¿Tii apóstʉlʉty ni'amukʉ? ¿Tii ni'amukʉ tkạjxwạ'xtʉ Diosʉ
'yayuk? ¿Tii tuk'ʉxpʉjktʉp ni'amukʉ ja Diosʉ 'yayuk?, ¿o
tyuundʉp ni'amukʉ ja mʉj'ạjtʉn?
30 ¿Tii myʉdạjttʉp ni'amukʉ ja madakʉn es dya''agʉdạ'ạktʉt
ja pumạ'ạyʉty? ¿Tii kyạjxtʉp ni'amukʉ ja wiinkpʉ ayuk? ¿Tii
kyạjxtudáktʉp ni'amukʉ di'ibʉ 'yandijpyʉ tadʉ ayuk? Kyaj,
¿kʉdii?
31 Mʉjjottʉgóydyʉ es xy'axá́jʉdʉt ja Espíritʉ Santʉ myadakʉn
di'ibʉ waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty, es n'aktukni''ixyʉyándʉbʉ tadʉ
nʉ'ʉ tu'u di'ibʉ ni'igʉ 'yóyʉty.

13

Tsojkʉn

1 Kooxyʉpts ʉj ngajxy ja ayuk kanạk nax, es extʉ anklʉs
ja 'yayuk, es kyajts nmʉdaty ja tsojkʉn mʉt oytyim pʉ́nʉty,
dʉ'ʉnxyʉpts ʉj éxtʉm tu'ugʉ tamboorʉn o tu'ugʉ platiyʉ di'ibʉ
je'eyʉ nʉgoo ñe'emy.
2 Es pʉn ngạjxwa'xypyʉts ja Diosʉ 'yayuk, es pʉn nja-
jaygyujkʉdyaabyʉts pʉn ti jạ'ạy ñijạ'ạ kyanijạ'ạdʉp, es pʉn
nmʉdạjtypyʉts kajaa ja mʉbʉjkʉn, es extʉ xymyʉmʉdoobʉts
ja tun kopk kooxyʉpts n'anʉʉmʉ: “Nʉjx wiink tsoo”, per pʉn
kyajts nmʉdaty ja tsojkʉn mʉt oytyim pʉ́nʉty, ni tiixyʉpts ʉj
ngatsooty.
3 Pʉn nyajwa'xypyʉts ʉj tʉgekyʉ di'ibʉts ʉj nmʉdạjtypy
njaygyejpy, es pʉn extʉ ngʉyajkypyʉts ja nnini'x es yajno'ogʉt
éxtʉmʉ windsʉ'kʉn, per pʉn kyajts nmʉdaty ja tsojkʉn mʉt ja
wiinkpʉty, ni madsoots xykyatu'unxʉty.
4 Di'ibʉ myʉdạjtypy ja tsojkʉn, myʉdạjtypy ja ma'xtujkʉn es
oyjya'ay'áty, kyaj ti ñaywyinnaxʉjawʉ, kyaj myʉj pyạạdʉ, kyaj
jyoramáyʉty,
5 kyaj 'yago'oygyạjxʉty, kyaj t'ʉxtạ'ạy di'ibʉ yʉ'ʉyʉ
tyuk'oy'átʉp kʉ'ʉm, kyaj wyin'ákʉty, kyaj ti tyukwin'ixy
tyukjʉjp'íxy,

6 kyaj xyonda'aky ko yн wiinkpнty pyekytyundн, yн'нyн
je'eyн tyukxondakypy ja tнy'ąjtнn.
7 Di'ibн myнdąjtypy ja tsojkнn, dн'нñнm ttuñ ja
oybyн, dн'нñнm myнbeky, dн'нñнm jyнjp'íxy es dн'нñнm
myнma'xtíky.
8 Yн tsojkнn ni ną'ą kyakugúxнt; per nąjxpн'н ko ją'ąy
tkąjxwą'xtн ja Diosн 'yayuk, ko ją'ąy tkąjxtн kanąk naxpн
ayuk, es éxtнm ti tyam nniją'ąm.
9 Mнt ko di'ibн nniją'ąm, waandi'knн yн'н; es di'ibн
ngąjxwą'xнm ja Diosн 'yayuk, je'eyн yн'н waannн mą yн tadн
tнy'ąjtнnн ka'pxypyн;
10 per ko n'ixy'ąjtнm éxtнmн dн'нn kya'pxyнty, net di'ibн dнn
waannн tyimtнgooydya'ayнt.
11 Kots нj n'нną'ku'unk'ąjty, kąjxнts es winmąąyнts éxtнmн
нną'ku'ungнn; per kots tн nya'knн mнj'u'unk, taats tн nmas-
tutnн нną'ku'unk'át.
12 Nandн'нn jąjtpн dн'нn tyam, n'ijxнm éxtнm tii
wiix wooxpнn, éxtнmн ijxnн wingootspн, per óknнm
n'ixą'ąnнm wą'ąts. Tyam je'eyнts nnijawн waannн,
per nniją'ądya'ayaambyнts tнgekyн, dн'нn éxtнmн Dios
tniją'ądya'ay wi'ixнts n'ity.
13 Pes dн'нn yн mнbнjkнn, yн jнjp'ijxнn esн tsojkнn ijttннp;
perн di'ibн dн'нn jawyiin mą tyądн tнgннkpн, yн'н dн'нn ja
tsojkнn.

14

Wiink ayuk yajkajxy

1 Ʊxtą'ąydyн ja winmą'ąñ wi'ix dн'нñнm mjiky'áttнt mнt ja
tsojkнn, es nandн'нn es xymyнdáttнt ja madakнn kanąk peky,
per waannн ni'ignн es xykyąjxwą'xнt ja Diosн 'yayuk.
2 Ko nąągнty miits xymyadyą'ąktн wiinkpн ayuk, Diosн
dн'нn je'eyн mjaygyujkxнdнp, mнt ko ni tu'uk miits xykya-
jaygyúknдн, oy ja m'anmнją'ąn kyąjxtнp di'ibн kyaj ją'ąy ya-
jnijáwн.
3 Nik ni'ignн di'ibн kyajxypy ja kyн'нm ayuk es tkąjxwa'xy
di'ibн Dios tuknija'ąp, tyąądн sitнy kyąjxwa'xypy mą ja di'ibн
myнdoodнp, es yajmнjwiinнp ja myнbнjkнn, jyotmнkmeepy
es yajjotkujkнp.
4 Di'ibн kyajxypy yн wiinkpн ayuk, yajmнjwiinнp ja
kyн'нm mнbнjkнn. Ja di'ibн kyąjxwa'xypy ja Diosн 'yayuk,
yajmнjwiinнp ja myнbнjkнnнty púnнty mнdoo'ijtнdнp.
5 ƱJ jajнnąąambнts kooxyнp nidнgekyн miits xymyнdattн
ja madakнn es xykyąjxtнxyнp ja ayukн wiinkpн. Per
waannн ni'ignнts njatseky esxyнp xykyąjxwą'xtн ja Diosн
'yayuk es dн'нn di'ibáty myнdoodнp mą mnaymyúknдн

dyajmɨjwiinɨdɨ myɨbɨjkɨn. Pes waanɨ ni'igɨ 'yóyɨdyɨ tyäädɨ kɨdiinɨm ko ngäjxɨm ja ayukɨ wiinkpɨ mä ni ngadimnijä'äm ti dɨn 'yandijpy mä tadɨ ayuk.

6 Päty mɨgu'ugítɨty, pɨn ngu'ijxtɨp miits es nmɨgäjxtɨt mɨt ja ayuk di'ibɨ kyaj xyjaygyúkɨdɨ, ni madsoo mgatu'unxɨdɨt miidsɨty. Miits mdu'unxɨdɨp je'eyɨ ko n'awánɨdɨt mɨt ja mgɨ'ɨm ayuk di'ibɨ Diósɨts ɨj xytyuknijä'äp, o pɨn nmeepy ja Diosɨ 'yɨxpɨjkɨn esɨ kyäjxwíjɨn.

7 N'okpɨjtákɨm yɨ xuxn o yɨ kow, éxtɨmɨ tsäjkapyñxyúxn o yɨ arpɨ, pɨn kyaj xyuxtɨgatsy kyoodɨgátsy, kyaj mbäät yajmɨwinmä'äñbyaaty ti dɨn yajxúxp o yajkoop.

8 Es mä yɨ soldäädɨ tsyiptunä'ändɨ, pɨn ja trompetɨ kyaj yajtukxu'uxy wä'äts, ni pɨ́n kyanayjyɨjp'íxɨdɨt es tsyiptunä'änɨt.

9 Dɨ'ɨn jäjtpɨ dɨ'ɨn mɨt miidsɨty ko xykyäjxtɨ ja ayuk di'ibɨ kyaj pɨ́n tjaygyukɨ di'ibáty myɨdoodɨp, ¿wi'ixɨ jä'äy tnijáwɨdɨt ti miits mgäjxtɨ? ¡Pes nɨgoo mna'ɨxkäjxtɨ!

10 Ta mayñaxɨ ayuk naxwiiñ di'ibɨ jä'äyɨty 'yayuk'äjttɨp, es tɨgekyɨ tmɨdaty ja ñiwiin ñidu'u.

11 Per pɨn ɨj kyajts njaygyukɨ ja jä'äyɨ 'yayuk di'ibɨts xyjamɨgäjxp, dɨ'ɨn ñaxyɨ tadɨ jä'äy mɨt ɨj éxtɨm di'ibɨ miimp wiink naxwíñɨdɨ, es ɨj nandɨ'ɨnɨts nnaygyojyɨty mɨt yɨ'ɨ éxtɨmɨ di'ibɨ miimp nan wiink naxwíñɨdɨ.

12 Päty éxtɨm miits xyjantsytsyoktɨ xy'axäjɨyä'ändɨ ja Espíritɨ Santɨ myadakɨn, amdow pɨjktsów yɨ Dios es mmo'oyɨdɨt tadɨ madakɨn di'ibɨ mɨɨt xypyudúkɨdɨt ja mmɨmɨbɨjkpɨty es xyajmɨjwiinɨdɨt ja myɨbɨjkɨn.

13 Päty pɨn miidsɨty nidu'uk mgäjxtɨp ja tɨgatsypyɨ ayuk, m'amdow mbɨjktsówɨp ja Dios es mmo'oyɨdɨt ja madakɨn es xykyäjxtudä'ägɨt di'ibɨ dɨn mgajxypy mä tadɨ m'ayuk.

14 Pɨn käjxtákpɨts mɨt tu'ugɨ wiinkpɨ ayuk, käjxtákpɨts mɨdɨdsɨ n'anmɨjä'än, per kyajts njaygyukɨ ti dɨn ngajxypyɨts.

15 ¿Tits ndúnɨp? Käjxtákpɨts mɨt ja n'anmɨjä'änɨts, per nandɨ'ɨn mɨt ja nwinmä'äñɨts. N'ɨ́wɨpts ja Diosɨ 'yalabanzɨ mɨt ja n'anmɨjä'änɨts, per nandɨ'ɨn mɨt ja nwinmä'äñɨts.

16 Mɨt ko pɨn mij m'awdäjtypy ja Dios je'eyɨ mɨt ja m'anmɨjä'än mɨt ja wiinkpɨ ayuk, ¿wi'ix mbäät ja jä'äy di'ibɨ kyaj tjaygyukɨ jyɨna'añ "wa'an dɨ'ɨnɨty" ko mgäjxtaktä'äy, o wi'ix mbäät mgäjxtakmíky mɨt yɨ'ɨ pɨn kyadimnijä'äp ti dɨn mgajxypy?

17 Oy jyantsytsyújɨty ko mij Dios xyja'aygyɨda'aky, ni ti pudɨjkɨn xykyamo'oy yɨ mmɨmɨbɨjkpɨty, ja'a ko kyaj mjaygyujkxɨty.

18 Njạ'ạygyʉdákypyʉts ja Dios ko ʉj ngajxypyʉts ja ayukʉ wiinkpʉ ni'igʉ kʉdiinʉm nidʉgékyʉty miidsʉty.
19 Per mạts nnaymyíkyʉty n'awdatạ'ạndʉts ja Dios, nik óyʉts ngạjxʉt mʉgoxkʉ n'ayúkʉts mʉt ja njaygyujkʉnʉts di'ibʉ jạ'ạyʉty jyaygyúkʉdʉp es pyudúkʉdʉt, kʉdiinʉm kots ngạjxʉt mạjk milʉ ayuk di'ibʉ kyaj yajjaygyúkʉ di'ibʉ 'yamʉdoonạjxtʉp.
20 Mʉgu'ugítʉty, katʉ mwinmaydyʉ éxtʉmʉ ʉnạ'ku'ungʉn, je'eyʉ ko xykya'oyñijáwʉdʉ wi'ix xytyúndʉt di'ibʉ axʉʉk. Per ittʉ éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ tʉ yeeky tʉ pyety ko oy xypyayo'oydyʉt.
21 Pes dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Dios mạ jyaaybyajtʉn: “Wi-ink jạ'ạy es wiink ayúkʉts ʉj nyajtúnʉp, ndukkạjxnáxʉpts ʉj ja n'ayúkʉts ja jagam jạ'ạyʉty mạ tyạdʉ nax kạjpn, per ni dʉ'ʉnʉts ja n'ayuk tkamʉbʉktʉ”, dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Nindsʉn'ạjtʉm.
22 Tyạạdʉ yʉ'ʉ xytyukjaygyujkʉm ko Dios xymyo'oyʉm ja madakʉn es ngạjxʉmʉ wiinkpʉty ja ayuk éxtʉmʉ ijxwʉ'ʉmʉn mạ yʉ di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ Diosʉ myʉduumbʉ, per ya-jkypy ja madakʉn es ngạjxwạ'xʉm di'ibʉ xytyuknijạ'ạm es nduk'oy'ạjtʉm di'ibáty myʉbʉjktʉp, kyaj jya'agyʉjxmʉty púnʉty kyaj Dios tmʉbʉktʉ.
23 Oyʉ dʉ'ʉn, n'okpʉjtákʉm pʉn miidsʉty tʉ mnaymyúkʉdʉ, es tyúkʉdʉt nạạk di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ mʉmʉbʉjkpʉ o kyaj ti tnijáwʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk, es mbạạdʉdʉt nidʉgekyʉ mmadya'aky mʉt ja wiinkpʉ ayuk, ¿tii kyaj jyʉnạ'ạndʉt ko miits tʉ mlókʉdʉ?
24 Per pʉn myajpáttʉp xykyạjxwạ'xtʉ Diosʉ 'yayuk es tyúkʉt nạạk di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ mʉmʉbʉjkpʉ o kyaj ti tnijáwʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk, es ko tjaygyúkʉdʉ mgajxyʉty, ta nʉjx tjaygyukʉ ja pyojpʉ es kʉ'ʉm nʉjx dyaj'yo'oy ja wyinmạ'ạñ ko tmʉdówʉt tʉgekyʉ di'ibʉ miits mmadyáktʉp,
25 es dʉ'ʉn ñidʉ'xʉt di'ibʉ jyot'ạjty wyinmạ'ạñ'ajtypy. Ta ñaygyoxtʉnạạydyạ'ạgʉdʉt es t'awdátʉt ja Dios, es jyʉnạ'ạnʉt ko jyantsy'ity ja Dios mạ miidsʉty.

Tundʉ tʉgekyʉ tuda'aky es éxtʉm pyaadyʉty

26 Mʉgu'ugítʉty, di'ibʉts ʉj n'andijpy, yʉ'ʉ tyạạdʉ: Ko mnaymyúkʉdʉt es xy'awdatạ'ạndʉt ja Dios, tam di'ibʉ úwdʉp, tam di'ibʉ kyạjxwạ'xtʉp ja Diosʉ 'yayuk o di'ibʉ Dios tuknijáwʉdʉp, tam di'ibʉ kyạjxtʉp ja ayuk di'ibʉ kyaj yajjaygyúkʉ, o di'ibʉ kyạjxtudạ'ạktʉp di'ibʉ ja wiinkpʉty tʉ tkạjxtʉ; es tʉgekyʉ tyạạdʉ, dʉ'ʉn xytyúndʉt es dyajmʉjwiin dyajkajaadʉ myʉbʉjkʉn púnʉty myʉbʉjktʉp ja Jesús éxtʉmʉ Kristʉ.

27 Ko pún tkąjxʉt ja wiink ayuk, wa'an je'eyʉ nima-
jtsk o nidʉgʉʉk tkajxy, es nidu'ugáty kyąjxʉt, esʉ wiinkpʉ
tkąjxtudą'ąktʉt di'ibʉ mmadyáktʉp.
28 Pʉn kyaj jap pún di'ibʉ mbąąt tkąjxtuda'aky, kyaj
pún tkąjxʉt ja wiinkpʉ ayuk mą mnaymyúkʉdʉ, kʉ'ʉm
xymyʉgąjxtʉt ja Dios mą anaydyu'uk m'ittʉ.
29 Wa'an tkajxy majtsk o tʉgʉʉk di'ibʉ 'yaxąjʉdʉp ja Diosʉ
'yayuk, esʉ wiinkpʉty wa'an tmʉdoo'íttʉ es tpawinmáydyʉt
pʉn oy o kyaj 'yóyʉty di'ibʉ tyąądʉty myadyáktʉp.
30 Es pʉn jam nidu'uk 'yu'uñʉ tmʉdoo'íty 'yaxąjʉp nandʉ'ʉn
tu'ugʉ Diosʉ 'yayuk, wa'an t'awixy di'ibʉ jam kąjxp, es
'yokkąjxʉt yʉ'ʉ.
31 Mʉt ko nidʉgékyʉty miidsʉty mbąąt xytyuknjáwʉdʉ ja
ayuk di'ibʉ Dios tʉ mmo'oyʉdʉ, nidu'uk nidu'uk sitʉy. Net
nidʉgekyʉ tjáttʉt es jyotmʉk'áttʉt.
32 Yʉ Espíritʉ Santʉ myadakʉn pyatkʉ'ʉy 'yity mʉt ja di'ibáty
'yaxąjʉdʉ,
33 mʉt ko Dios yajkypy ja agujk'ąjt jotkujk'ąjtʉn, kyaj oy-
wyi'ixʉty ti ttuñ.
34 Extʉm oytyim mąąty ja Diosʉ jya'ayʉty ñaymyúkʉdʉ,
yʉ toxytyʉjkʉty amoondʉp. Kyaj pyaadyʉty tyukkąjxʉdʉt.
Wa'an tnaydyukkʉdúkʉdʉ ja ña'ayʉty, dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ
mą yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn.
35 Pʉn ñijawʉyaampy ti oynʉ'ʉnʉn, wa'an dyajtúy ja ña'ay
mą yʉ tyʉjk. Mʉt ko kyaj oy kyʉxe'eky ko tu'ugʉ toxytyʉjk
tyukkąjxʉ mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ.
36 Byeen xytyimpúktʉdʉ kwentʉ ko yʉ Diosʉ 'yayuk
kyaj tsyondaky mʉt miidsʉty, es ni miidsʉdyʉ dʉn je'eyʉ
xykya''axąjʉdʉ.
37 Pʉn ja nąąk ñayjyáwʉty tmʉdaty ja madakʉn es
tkąjxwą'xʉt ja Diosʉ 'yayuk, o tmʉdaty ja wiinkpʉ Espíritʉ
Santʉ myadakʉn, wa'an tjaygyukʉ ko di'ibʉ yam miits
ndukniją'ąyʉdʉp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ Nindsʉn'ąjtʉmʉ
'yana'amʉn.
38 Pún kyaj tmʉjpʉjta'aky, kyaj nandʉ'ʉn yajmʉjpʉjtą'ągʉt.
39 Pes dʉ'ʉn mʉgu'ugítʉty, ʉxtą'ąydyʉ ja winmą'ąñ wi'ix
myajmadą'ągʉdʉt es xykyąjxwą'xʉt ja Diosʉ 'yayuk, per katʉ
xyajkubéky pʉn jaa nąągʉty tkąjxwa'xy mʉt ja wiinkpʉ ayuk.
40 Tundʉ tʉgekyʉ tuda'akytyi'knʉ es éxtʉm pyaadyʉty.

15

Tʉy'ąjtʉn ko Kristʉ jyikypyeky

1 Mʉgu'ugítʉty, n'aktukjamyajtstʉp ja oybyʉ ayuk di'ibʉ tʉ
n'awánʉdʉ, di'ibʉ miits m'axąjʉdʉ es di'ibʉ mʉʉt amumdu'uk
xymyʉbʉktʉ yʉ Nindsʉn'ąjtʉm.

2 Nandʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tyạdʉ ayuk miits mnitso'oktʉt pʉn m'akpaduundʉp di'ibʉ tʉ n'awánʉdʉ; es pʉn kyaj xy'okpaduunnʉ, nanʉgoobʉ tʉ xymyʉbʉktʉ.
3 Di'ibʉ tim jʉjp'ám oj n'axạjʉ es miits nduknijáwʉdʉ, ja'a ko Jesukristʉ 'ye'ky mʉt ʉdsạjtʉmʉ nbojpʉ'ạjtʉm, éxtʉm jyʉna'añ mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn;
4 es ko dyajnaxtʉjkʉdʉ, es ko jyikypyejky ja kyumdʉgʉk xʉʉ, éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn,
5 es ko kyʉxe'ky mạ ja Peedrʉ es óknʉm mạ ja apóstʉlʉty,
6 óknʉm kyʉxe'ky nimʉgoxk mʉgo'px naxy ja nmʉgu'uk'ạjtʉm wyinduuy. Mayʉ tadʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm 'yakjiky'attʉ, es tam di'ibʉ tʉ 'yo'knʉdʉ.
7 Oknʉm kyʉxe'ky mạ yʉ Santyạ'ạgʉ, es nan net mạ nidʉgekyʉ apóstʉlʉty.
8 Tim óknʉm ko tyạạdʉ, nandʉ'ʉn n'ijxyʉts ʉj, éxtʉmxyʉpts ʉj jawyiin o óknʉm nmiiñ njạ'tyʉts yạ naxwiiñ.
9 Ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm tim ʉx'okpʉ mạ yʉ tadʉ apóstʉlʉty, es ni je'eyʉts xykyanitʉkʉ esʉts xy'anʉʉmʉt apóstʉlʉ, ja'a kots ʉj nbajʉdijtyʉts yʉ Diosʉ jya'ayʉty.
10 Perʉ Dios tʉts xymyay'aty xykyuni'xy esʉts xypyʉjtáky éxtʉmʉ apóstʉlʉ. Per kyaj tʉ ñejxy nanʉgoobʉ, pes nik tʉts nduñ ni'igʉ kʉdiinʉm yʉ'ʉ nidʉgékyʉty; óyʉts oj ngatúñ mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm mʉjạạ, mʉt ja myay'ạjtʉngyʉjxm ja Dios tʉ xypyudʉkʉ.
11 Kyaj ti tsyékyʉty, oy ʉj o yʉ'ʉjʉty tʉ tkạjxwạ'xtʉ, ti'igyʉ yʉ'ʉ di'ibʉ yajkạjxwạ'xp, esʉ tyạạdʉ dʉ'ʉn di'ibʉ miits mmʉbʉjktʉp.

Jyikypyʉktʉ ja o'kpʉ

12 Pes mʉt ko ʉʉdsʉty, apóstʉlʉty, tʉ ngạjxwạ'xtʉts ko yʉ Jesukristʉ jyikypyejky ko 'ye'ky, ¿wi'ix ko nạạgʉty miits mjʉnạ'ạndʉ ko yʉ o'kpʉty kyaj jyikypyʉktʉ?
13 Pes pʉn kyajpʉ jikypyʉjkʉn mạ yʉ o'kʉn, nan kyajpʉ dʉ'ʉn ja Jesukristʉ jyikypyejky.
14 Es pʉn kyajpʉ Jesukristʉ jyikypyejky, kyaj tyuñ di'ibʉ ngạjxwạ'xʉm, es nan kyaj tyuñ di'ibʉ nmʉbʉjkʉm.
15 Es pʉn dʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn, ʉʉdsʉty, ja apóstʉlʉty, kạ'ạdʉpts éxtʉmʉ andákpʉty, ja'a ko tʉts n'okjʉnạạmbʉdʉ ko yʉ Dios yajjikypyʉjk ja Jesukristʉ; es pʉn andakʉn ja'a ko Kristʉ jyikypyejky, nan andakʉn ja'a ko ja o'kpʉty jyikypyʉktʉ,
16 mʉt ko pʉn kyaj yʉ o'kpʉty jyikypyʉktʉ, pes nan kyaj yʉ Dios tʉ dyajjikypyéky ja Jesukristʉ.
17 Es pʉn ja Kristʉ kyaj jyikypyejky, kyaj tyuñ di'ibʉ miits mmʉbʉjktʉp, es pekyoty m'ak'ittʉ,
18 es nandʉ'ʉn tyʉgooydyʉ nidʉgekyʉ ko 'yo'ktʉ di'ibʉ pyaduundʉ Jesukristʉ.

19 Pʉn yaayʉ mą tyądʉ jiky'ąjtʉn yą naxwiiñ nyajtu'unʉm
ja Jesukristʉ myʉbʉjkʉn, di'ibáty kyaj tmʉdundʉ Jesukristʉ
mbąąt jyʉną'ąndʉ mʉt ja tʉy'ąjtʉn: “Pʉroobʉ taadʉty.”
20 Per di'ibʉ tim tʉy'ąjtʉn, ja'a dʉ'ʉn ko yʉ Jesukristʉ
jyikypyejky ko 'ye'ky. Dʉ'ʉn ja'a éxtʉm ja pʉjta'aky di'ibʉ
jawyiin tʉʉmp'ąjtp. Pąądyʉ dʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉ xytyukniją'ąm ko
yʉ di'ibáty tʉ 'yo'knʉdʉ jikypyʉ́ktʉp.
21 Pes dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ yedyʉjk dyajtsondáky ja o'kʉn
naxwiiñ, nandʉ'ʉn tu'ugʉ yedyʉjk dyajtsondáky es ja o'kpʉty
jyikypyʉ́ktʉt.
22 Di'ibʉts nmadyakypy, ja'a dʉ'ʉn ko nidʉgekyʉ ją'ąyʉty
'yooktʉ mʉt ko tyʉʉmp'át 'yąąts'átʉdʉ Adán, es nandʉ'ʉn
di'ibáty 'yaxájʉdʉp ja Jesukristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, Dios ya-
jjikypyʉ́kʉdʉp.
23 Per nidu'uk nidu'uk éxtʉm pyąądʉdʉ: Jesukristʉ dʉ'ʉn
jikypyʉjk tim jawyiin; es óknʉm ko yʉ Jesukristʉ myínʉt,
di'ibáty yʉ'ʉ jya'a'ąjtypy nandʉ'ʉn jyikypyʉ́ktʉt.
24 Ta jyą'tʉt ja tiempʉ mą ja Jesukristʉ ttukkʉ'ʉdʉ́kʉt ja
Dios Teety ja kyutujkʉn mą naty tʉ dyajkutʉgóy nidʉgekyʉ
wiinkpʉdyʉ ana'ambʉty, kutujkʉnʉty es pʉ́nʉdyʉ madakʉn
myʉdąjttʉp.
25 Ja'a ko yʉ Kristʉ koonʉm yajkutʉ́kʉt extʉ ko 'yana'amʉn
patkʉ'ʉy tpʉjtą'ągʉt ja myʉdsip.
26 Es ja okpʉ mʉdsip di'ibʉ Dios yajkutʉgoyaampy, yʉ'ʉ ja
o'kʉn.
27 Mʉt ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko Dios tʉ
tpʉjta'aky ja Jesukristʉ 'yana'amʉn patkʉ'ʉy oytyim di'ibʉty.
Kyaj ndukmʉwijtsʉm ja Dios, mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn pyʉjtá́k
tʉgekyʉ Kristʉ 'yana'amʉn patkʉ'ʉy.
28 Es ko tyąądʉ tʉgekyʉ yajpʉjtaktąąy Jesukristʉ
'yana'amʉn patkʉ'ʉy, net kʉ'ʉmʉ Jesukristʉ, ja Diosʉ
'yU'unk, ñayyákʉdʉt mą Dios, di'ibʉ pyʉjtáky tʉgekyʉ Kristʉ
'yana'amʉn patkʉ'ʉy, es dʉ'ʉn ja Dios tmʉdąjttą'ąyʉt tʉgekyʉ
'yana'amʉn patkʉ'ʉy oytyim di'ibʉty.
29 Es pʉn tʉy'ąjtʉn ko yʉ o'kpʉty kyajikypyʉktʉ, ¿ti ko
ją'ąyʉty tkunʉbátʉdʉ di'ibáty o'ktʉ jañʉbety?
30 ¿Es ti ko ʉʉdsʉty dʉ'ʉñʉm nnay'ayo'onmo'oyʉdʉ kots
nmʉdúñ ja Jesukristʉ?
31 Bom bómʉts n'ity o'kʉn jʉjp'ám. Tʉy'ąjtʉnʉ
tyąądʉ, mʉgu'ugítʉty, éxtʉmts nandʉ'ʉn tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ kots
ndukjotkʉda'aky kots miits nbʉjtą'ąktʉ éxtʉmʉ myʉbʉjkpʉ
Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.
32 ¿Tits ʉj nbʉk nbąądʉt yą naxwiiñ kots ndsiptuuñ yą
Éfesʉ mʉt ja di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ awą'ąn jʉyujkʉn? Pes
kooxyʉp tyʉy'ąjtʉnʉty ko yʉ o'kpʉty kyaj jyikypyeky, nik

oyxyɥp njɥnạ'ạnɥm éxtɥm nạạgɥty jyɥnạ'ạndɥ: “N'okkạ'ạy n'ok'úkɥm je'eyɥ. Ayạ bom n'o'kɥm.”

33 Katɥ mnayyákyɥty myajwin'ɥɥnɥt. Tɥy'ạjtɥn éxtɥm jyɥna'añ tu'ugɥ ayuk: “Yɥ axɥɥkpɥ jamyɥɥt yajmạ'typy ja oyjya'ay'át.”

34 Yajjɥmbíttɥ miidsɥ mjiky'ạjtɥn tɥy'ạjtɥn mɥɥt, es katɥ mnakypyekytyundɥ, pes nạạgɥty miidsɥty kyaj xy'ixy'attɥ ja Dios. Tu'ugɥ dɥ'ɥn amɥtsoydyu'un kodsɥ dɥ'ɥn miits n'anɥɥmɥdɥ.

Wi'ix ja o'kpɥ jyikypyɥktɥ

35 Per jaa da nạạk xyajtẃwdɥts: “¿Wi'ix jyikypyẃktɥt ja o'kpɥty? ¿Wi'ixɥ ñini'x 'yíxyɥty di'ibɥ myɥdáttɥp?”

36 ¡Nɥgoo m'okkujuun'ạjnɥdɥ mɥt ja di'ibɥ xyajtɥɥdɥpts! ¿Tii kyaj xyñijáwɥdɥ ko tu'ugɥ tɥɥmt yajni'ipy, koonɥm tyɥgatsy jap nạạxóty es tyuk'yoondu'uty, es yeeky pyety?

37 Ja'a ko di'ibɥ mujxp es pyɥdsemy nax wingɥjxm, kyaj dyɥ'ɥnɥty éxtɥm 'yíxyɥty ko tɥ yajni'ipy o yajwɥjy, oy yɥ'ɥdyɥ triigɥ o wiinkpɥ tɥɥmt.

38 Oknɥm ja Dios tmo'oy ja tɥɥmp yɥ 'yijxɥn éxtɥm yɥ'ɥ ttseky, es nidu'uk nidu'ugɥ tɥɥmp yajmo'oy ja 'yaay kyepy éxtɥm pyạạdɥdɥ.

39 Es nandɥ'ɥn jạjtpɥ dɥ'ɥn ko kyaj tɥgekyɥ yɥ nini'x tyi'igyɥty; yɥ jạ'ạyɥdyɥ ñini'x, tuk naxɥ'ɥ, esɥ jɥyujk añimalɥ ñini'xɥty, wiingɥ'ɥ, esɥ joon jɥyujkɥty, nan wiingɥ'ɥ, esɥ ạjkx kɥ'xmɥty, nan wiingɥ'ɥ.

40 Nan taa di'ibɥ ijtp mạ tsạjp es mạ naxwíñɥdɥ, per ak tɥgatsyɥ'ɥ. Wiingɥ tsyuj'ạjtɥn ja tsạjpótmɥdɥ es wiingɥ tsyuj'ạjtɥn di'ibɥ naxwiiñ ijttɥp.

41 Yɥ xɥɥ jyạj tyɥ'xɥn, wiingɥ'ɥ, es wiingɥ po'o es nan wiingɥ mɥdsạ'ạjɥdyɥ jyạj tyɥ'xɥn, es extɥ ak mɥdsạ'ạjɥty tyɥgatsy ja jyạj tyɥ'xɥn ak wiink.

42 Nandɥ'ɥn jyaty mɥt ja o'kpɥty ko jikypyɥktɥ. Yajtạ́jɥ ja naxni'x di'ibɥ windɥgeepy, es jyikypyɥjknɥ ja nini'x di'ibɥ kyaj ñaky'oogɥt.

43 Yajtạ́jɥ ja naxni'x di'ibɥ kyaj 'yóyɥty, es jyikypyɥjknɥ ja nini'x mɥdɥ mɥj'ạjtɥn. Yajtạ́jɥ naxni'x di'ibɥ pagi'ix, es jyikypyɥjknɥ ja nini'x mɥk oy.

44 Yajtạ́jɥ éxtɥmɥ oytyim di'ibɥ jạ'ạyɥdyɥ ñaxni'x naxwiiñɥdɥ, es jyikypyɥjknɥ ja nini'x éxtɥm 'yity tsạjpótm. Pɥn jaa ja naxwíñɥdɥ nini'x, nan taa ja tsạjpótmɥdɥ nini'x.

45 Dɥ'ɥnɥ dɥ'ɥn jyɥna'añ ja Diosɥ jyaaybyajtɥn: “Yɥ jawyi-imbɥ yedyɥjk, Adán, oj t'axạjɥ ja jiky'ạjtɥn.” Per ja óknɥmbɥ Adán, ja'a njɥnạ'ạnɥm ja Nindsɥn'ạjtɥm Jesukristɥ, ja'a Jạ'ạjɥn di'ibɥ yajkypy ja jiky'ạjtɥn.

46 Jawyiin yajmʉdáty ja naxwíñʉdʉ nini'x, es oknʉm di'ibʉ
tsa̱jpótmʉdʉ nini'x.
47 Ja jawyiimbʉ yedyʉjk, ja'a di'ibʉ Dios yajkoj mʉt ja nax;
ja myʉmajtskpʉ yedyʉjk, ja'a di'ibʉ tsa̱jpótmʉdʉ.
48 Di'ibáty ya̱ naxwiiñ njiky'a̱jtʉm, nmʉda̱jtʉm ja
nini'x éxtʉm di'ibʉ mʉʉt ja Dios dyajkojy ja Adán. Ko
njiky'a̱jtʉm tsa̱jpótm, nmʉda̱jtʉm ja nini'x éxtʉm tmʉdaty
ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ tsa̱jpótm.
49 Dʉ'ʉn éxtʉm ʉdsa̱jtʉm ngʉxʉ'kʉm kyojyʉty ja Adán ya̱
naxwiiñ, nandʉ'ʉn nʉjx ngʉxʉ'kʉm éxtʉmʉ Jesukristʉ di'ibʉ
tsa̱jpótm.
50 Di'ibʉ n'anʉʉmʉyándʉp mʉgu'ugítʉty, yʉ'ʉ tya̱a̱dʉ ko kyaj
mba̱a̱t ndʉjkʉm tsa̱jpótm mʉt ja ndsu'utsy'a̱jt nba̱jk'a̱jtʉm.
Ja'a ko di'ibʉ o'kp, kyaj mba̱a̱t tyʉkʉ tsa̱jpótm mʉdʉ ñaxni'x.
51 Mʉdowdʉ, n'anʉʉmʉyándʉp di'ibʉ ijty kyaj yajnijáwʉ.
Kyaj nidʉgekyʉ n'o'kʉm, per nidʉgekyʉ ndʉgatsa̱'a̱yñʉm
52 tuk pojʉn, dʉ'ʉn éxtʉm ko nwimbi'tsʉm es n'ijxwa̱'xʉm
jatʉgok, ko yajmʉdówʉt yajtukxu'uxy ja trompetʉ óknʉmbʉ.
Yajtukxu'uxʉp ja trompetʉ, es ja o'kpʉty jyikypyʉ́ktʉt, es
ni na̱'a̱ kyanaky'ooktʉt, es nidʉgekyʉ ndʉga̱jtsʉm di'ibáty
akjiky'a̱jtʉm.
53 Mʉt ko yʉ njiky'a̱jtʉn'a̱jtʉm di'ibʉ o'kp, koonʉm yʉ'ʉ
tyʉgátsʉt mʉt ja jiky'a̱jtʉn di'ibʉ ni na̱'a̱ kya'oogʉt.
54 Es ko yʉ njiky'a̱jtʉn'a̱jtʉm di'ibʉ o'kp tyʉgátsʉt mʉt ja
di'ibʉ ni na̱'a̱ kya'eeky, net yajkuydyúnʉt éxtʉm jyʉna'añ ja
Diosʉ jyaaybyajtʉn: "Ja jikypyʉjkʉn ja'a tʉ dyajkutʉgóy ja
o'kʉn."
55 Es jatuk peky ma̱ jyʉna'añ: "O'kʉn, ¿ma̱ net tyam ja di'ibʉ
mʉʉt tʉ mjaya''ayowa̱'a̱ñ?, ¿ma̱ net ja mdsa̱a̱tsytyu'unʉn?"
56 Di'ibʉ yajkypy ja o'kʉn ja myadakʉn es xya''ayo'om, ja'a
dʉ'ʉn ja pojpʉ, es ja pojpʉ myʉda̱jtypy ja mʉk'a̱jtʉn mʉt ja
ana'amʉn di'ibʉ Dios ya̱jk.
57 ¡Per yajja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios ko xymyo'oyʉm ja
madakʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxm Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ!
58 Pa̱a̱ty mʉgu'ugítʉty, panʉjxtʉ yajxón es dʉ'ʉñʉm xy-
tyúndʉt waanʉ ni'igʉ ja Nindsʉn'a̱jtʉmʉ tyuunk, mʉt ko miits
mnija̱'a̱dʉp ko kyaj ñanʉgoobʉty yʉ tadʉ tuunk di'ibʉ mdu-
undʉp ti'igyʉ mʉt ja Nindsʉn'a̱jtʉm.

16

Naybyudʉkʉ myiky

1 Tyámʉts n'adsoojʉmbíty di'ibʉts xyajtʉʉdʉp wi'ix
xyajmúktʉt ja naybyudʉkʉkyʉjxm es nbutʉjkʉm ja Diosʉ
jya'ayʉty di'ibʉ jap Judeeʉ ayoo jottʉgooydyʉp. Tundʉ dʉ'ʉn

éxtɨm ndukni'ijxɨdɨ mąjatyɨ mɨbɨjkpɨtɨjk ñaymyúkɨdɨ jap mą Galasyɨ ñaxwíñɨdɨ.

2 Domingɨ domingɨ miidsɨty nidu'uk nidu'uk xykyoonwɨ'ɨmdɨt wi'ixɨm pán tpąąty, es xyñikoombátɨt tadɨ naybyudɨkɨ mɨt ja'agyɨjxmɨ nmɨgu'uk'ąjtɨm, es kɨdiibɨ jaanɨm mnaydyukjotmaydyúnɨdɨt tadɨ naybyudɨkɨ kots nją'tɨt.

3 Kots nją'tɨt mą miidsɨty, ta xypyɨjtą'ąktɨt ja ją'ąy di'ibɨ miits mdsojktɨp esɨts ɨj jap Jerusalén ngáxɨdɨts mɨt ja neky di'ibɨts nmo'oyɨp, es yajnijáwɨt pánɨ dɨ'ɨnɨty, es min dyajtsooñ ja naybyudɨkɨ di'ibɨ miits mgajxtɨp.

4 Es pɨn waanɨ oy pyɨdsemy kots ɨj nandɨ'ɨn nnɨjxɨt, nɨjxtɨp yɨ'ɨjɨty mɨt ɨj.

Pąąblɨ tnigajxy mąjaty jyɨditą'ąñ

5 Kots nnɨjxɨt, koonɨmts nnaxą'ąñ mą Masedoñɨ ñax, taanɨmts nją'tɨt Korintɨ.

6 Wa'andsɨ da nwɨ'ɨmɨt waanɨ mɨt miits jap, o wa'andsɨ da ndim'yajnąjxtą'ąyɨt tɨgekyɨ jap yɨ xux po'o; es nétɨts miits mbąąt xypyudúkɨdɨ mąts n'aknɨjxą'ąñ óknɨm.

7 Ja'a ko kyajts je'eyɨ nnɨjxą'ąñ pajt kapajtp, wɨ'ɨmąąmbɨdsɨ dɨ'ɨn es n'itą'ąñ waanɨ mɨt miidsɨty, pɨn jɨnąąmp ja Nindsɨn'ąjtɨm Dios.

8 Per wɨ'ɨmąąmbɨts yą Éfesɨ extɨ ko Pentɨkostés xɨɨ ñáxɨt,

9 mɨt ko nmɨdąjtypyɨts tu'ugɨ tu'u es 'yoybyɨdsúmɨt ja Nindsɨn'ąjtɨmɨ tyuunk, es taa may di'ibɨts xytyukmɨdsip'ąjttɨp.

10 Pɨn jąjtp ja Timotee mą miidsɨty, katɨ ti xytyuktukjotmaydyundɨ. Wa'an t'ity jotkujk, mɨt ko yɨ'ɨ ttuñ ja Nindsɨn'ąjtɨmɨ tyuunk, dɨ'ɨn éxtɨm ɨj.

11 Pąąty katɨ miits xy'ɨxtijtɨ; ni'igɨ xypyudúkɨdɨt es dyaj'yo'oyɨt ja ñɨ'ɨ tyu'u agujk jotkujk, esɨts min xykyu'ixy, mɨt ko tyámɨts n'awixy ti'igyɨ mɨt ja wiinkpɨdyɨ nmɨgu'uk'ąjtɨm.

12 Yɨ nmɨgu'uk'ąjtɨm Apolɨs, tɨts njantsyjya''anɨɨmɨ esxyɨp oj mdimku'íxɨdɨ ti'igyɨ mɨt ja nmɨgu'uk'ąjtɨm, per kyaj ñɨjxáñ tyam. Nɨjxɨp ko ja tiempɨ 'yawátsɨñɨmɨt.

Kąjxwíjɨn esɨ kąjxpo'xɨn

13 Wijy m'íttɨt miidsɨty. Dɨ'ɨñɨm amumdu'uk jot xy'akmɨbúktɨt ja Dios. Mɨk mnaybyɨjtą'ągɨdɨt. Katɨ mjotmutsk'attɨ.

14 Tundɨ mɨt ja tsojkɨn tɨgekyɨ di'ibɨ mduundɨp.

15 Ix, mɨgu'ugítɨty, miits mniją'ądɨp ko ja di'ibɨ tsɨnąąydyɨp mą ja Estéfɨnɨs jyɨɨn tyɨjk, yɨ'ɨ dɨn tim jawyiin

Akayʉ ña̱a̱xóty di'ibʉ 'yaxájʉdʉ ja Jesukristʉ, es yʉ'ʉjʉty tʉ tpudúkʉdʉ ja nmʉmʉbʉjkpʉ'a̱jtʉm.
16 Es ndsejpyʉts es miits xymyʉmʉdówdʉt yʉ'ʉjʉty, es nidʉgekyʉ di'ibáty nandʉ'ʉn pudʉjkʉdʉp mʉdʉ tya̱dʉ tuunk.
17 Xondákpʉts ko tʉ myindʉ Estéfʉnʉs, Fortunatʉ esʉ Akaykʉ. Yʉ'ʉjʉty tʉ ttundʉ di'ibʉ kyaj miits oj mba̱a̱t xytyundʉ mʉt ko m'ittʉ jagam,
18 yʉ'ʉjʉty tʉ dyajxonda̱'a̱ktʉts ja n'anmʉja̱'a̱n, es nandʉ'ʉn miidsʉ m'anmʉja̱'a̱nʉty. May'at windsʉ'ʉgʉdʉ dʉ'ʉmbʉ ja̱'a̱yʉty.
19 Ma̱jatyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ Asyʉ ña̱a̱xóty mduknigáxʉdʉ Dioskajxy. Akilʉ esʉ Prisilʉ, es nidʉgekyʉ di'ibáty naymyujkʉdʉp ma̱ yʉ'ʉ tyʉjkʉty, mduknigajxʉdʉp ja Dioskajxy ja Nindsʉn'a̱jtʉmgyʉjxm.
20 Axá̱jʉdʉ Dioskajxy di'ibʉ nidʉgekyʉ nmʉgu'uktʉjk'a̱jtʉm mduknigajxʉdʉp. Naymyʉnánʉdʉ nixim niyam kʉjktʉgok.
21 Ʉj Pa̱a̱blʉ, nduknijáyʉdʉts miidsʉty yʉ ka̱jxpo'xʉn mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm letrʉ.
22 Di'ibʉ kyaj ttsoktʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ, wa'an t'itʉ ka̱jxpéky.
¡Min tsojk, Nindsʉn'a̱jtʉm!
23 Wa'anʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ miits nidʉgekyʉ.
24 Nidʉgékyʉty miits nduknigaxtʉ ndsojkʉnʉts mʉt ja Jesukristʉkyʉjxm.

Myɯmajtskpɯ Neky Di'ibɯ Pa̱a̱blɯ Tyuknigajxtɯ Ja Korintɯ Ja̱'a̱yɯty

1 Ʊj Pa̱a̱blɯ. Dios tsyojkɯngyɯjxm xy'apostɯlɯ'átyɯts ja Jesukristɯ, ja'a njɯna̱'a̱nɯm ko tɯ xykyéxyɯts. Ti'igyɯ mɯt ja nmɯgu'uk'a̱jtɯm Timotee nduknigáxtɯdsɯ tya̱dɯ neky ja mɯbɯjkpɯtɯjk di'ibɯ naymyujkɯdɯp ma̱ ja Korintɯ ka̱jpn, es nidɯgekyɯ ja Diosɯ jya'ayɯty ma̱ ja Akayɯ ñax.

2 Wa'anɯ Dios Teety es ja Nindsɯn'a̱jtɯm Jesukristɯ mgunu'xɯdɯ es mmo'oyɯdɯ ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtɯn.

Pa̱a̱blɯ 'yayo'on

3 N'ok'awda̱jtɯm ja Dios, yɯ Nindsɯn'a̱jtɯm Jesukristɯ Ty-eety. Yɯ'ɯ dɯ'ɯn ja nDeety'a̱jtɯm di'ibɯ myɯda̱jtypy ja pa''ayo'on es xyajjotkujk'a̱jtɯm pɯn ti xyja̱jt xykyɯbajtɯm.

4 Dios xyajjotkujk'a̱jtɯm ma̱ tɯgekyɯ n'ayo'on'a̱jtɯm, es dɯ'ɯn mba̱a̱t ɯdsa̱jtɯm nyajjotkujk'a̱jtɯm nandɯ'ɯn di'ibáty ayoodɯp, es nmo'oyɯm nandɯ'ɯn ja jotkujk'a̱jtɯn di'ibɯ Dios ɯdsa̱jtɯm tɯ xymyo'oyɯm.

5 Mɯt ko dɯ'ɯn nbu'ayo'om mɯdɯ Jesukristɯ, nandɯ'ɯn mɯt yɯ'ɯgyɯjxmɯ Jesukristɯ n'axá̱jɯmɯ waanɯ mɯjpɯ jotkujk'a̱jtɯn.

6 Pa̱a̱ty pɯn ɯɯdsɯty ayoodɯpts, ja'a dɯ'ɯn es miits xymyɯdátɯt ja jotkujk'a̱jtɯn esɯ nitsokɯn; es pɯn ja Dios xyajjotkujk'a̱jtpɯts, ja'a dɯ'ɯn es nandɯ'ɯn miits xyajjotkujk'a̱jtpɯdɯt es dɯ'ɯn xymyɯdánɯdɯt mɯt ja ma'xtujkɯn ja dɯ'ɯmbɯ ayo'on, éxtɯmts ɯɯdsɯty ngu'ix nguba̱a̱dɯdɯ.

7 Nmɯda̱jtypyɯts ja tɯy'a̱jtɯn, ko éxtɯm m'ayowdɯ tyam ti'igyɯ éxtɯm ɯɯdsɯty, nandɯ'ɯn ja Dios nɯjx mmo'oyɯdɯ ja jotkujk'a̱jtɯn éxtɯmts ɯɯdsɯty xymyo'oydyɯ.

8 Mɯgu'ugítɯty, ndsejpyɯts es xyñijáwɯdɯt nɯ'ɯnɯts tɯ n'ayoy ma̱ yɯ Asyɯ ñax. Byeen jyantsymyɯjwiin jyantsykyajaajɯty tɯ n'ayóyɯts, ni nmɯja̱a̱ts kyanakykye'ty esɯts nmɯdánɯt, es extɯ jɯnánɯts ko kyajts nbɯdsúmɯt mɯdɯdsɯ njiky'a̱jtɯn.

9 Nayjya̱'a̱jɯts éxtɯm di'ibáty yajtɯydyuna̱a̱mp mɯt ja o'kɯn. Perɯ tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn jyajty esɯts nnijáwɯt wi'ixɯts nbadúnɯt amumdu'uk jot ja Dios di'ibɯ yajjikypyejkypy ja o'kpɯty, es kyajts njɯna̱'a̱nɯt ko ɯj kɯ'ɯm nmɯmada̱'a̱gɯpts ja ayo'on.

10 Diósɯdsɯ dɯ'ɯn xy'agɯ'ɯdujk xy'axa̱jtujkp ma̱ kudsɯ'ɯgɯbɯ o'kɯn jɯjp'ám, es ndukmɯ'awda̱jtypyɯts ko yɯ'ɯ dɯ'ɯnɯts xy'akkuwa̱'a̱na̱'a̱ñ

11 ko miits xypyudúkʉdʉt mʉt ja mgạjxtákʉn. Pʉn
mayjya'ayʉts xyñigạjxtạạgʉ, nandʉ'ʉn mayjya'ay ja Dios
tjạ'ạygyʉdạ'ạktʉt ja'agyʉjxm ko Diósʉts ja mʉj may'ạjtʉn tʉ
xytyuunʉ.

Ti ko Pạạblʉ kya'ojtsy Korintʉ

12 Taa dʉn tu'uk di'ibʉts xymyeepy ja jotkujk'ạjtʉn, ja'a
dʉ'ʉn kodsʉ nwinmạ'ạñ xymyi'inxʉ ko tʉts n'ity tuda'aky es
wạ'ạts yạ naxwiiñ, es waanʉ ni'igʉ mạ miidsʉty. Diósʉdsʉ
dʉ'ʉn tʉ xypyudʉkʉ mʉt ja tsyojkʉn es njiky'átʉdʉts dʉ'ʉn.
Kyajts tʉ njiky'aty mʉdʉ jạ'ạyʉ wyijy'ạjtʉn.
13 Tʉ nduknijáyʉdʉ jantsy yʉ'ʉyʉ di'ibʉ mbạạt xykyạjxtʉt es
xyjaygyúkʉdʉt. Es ndsejpyʉts es xyjaygyúkʉdʉt yajxón,
14 dʉ'ʉn éxtʉm waanʉnʉm kujkʉts miits xyjaygyúkʉdʉ. Ja'a
tyạạdʉ ko mạ ja xʉʉ mạ myinạ'ạñ ja Nindsʉn'ạjtʉm Je-
sukristʉ, miits nandʉ'ʉn mxondạ'ạktʉt mʉt ʉjtskyʉjxm, es ʉj
nxondạ'ạgʉdʉts nandʉ'ʉn mʉt miitskyʉjxmʉty.
15 Mʉt kots ndukmʉ'awdatʉ tyạạdʉ, tʉdsʉ naty
n'oktuknibʉjtákʉbʉ es nnʉjxạ'ạñʉts jawyiin mạ miidsʉty,
es nmo'oyạ'ạndʉ ja xondakʉn ko ngu'ixtʉ majtsk ok.
16 Dʉ'ʉnʉts nduknibʉjtákʉ ngu'ixạ'ạndʉ kots nnʉjxạ'ạñ
Masedoñʉ, es óknʉm ngu'íxtʉt jatʉgok kots njʉmbítʉt Mase-
doñʉ, es dʉ'ʉnʉts miits mbạạt xypyudúkʉdʉ es n'aknʉjxʉdʉts
Judeeʉ.
17 ¿Tii kyajts nduknibʉjtákʉ yajxón kots njʉnáñ
nduna'ạñʉdsʉ tyạạdʉ? ¿O mjʉnándʉp xytyijy miidsʉty ko ʉj
ndukniwạạbʉts éxtʉmʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ ʉguyạjt kạjxkuyạjtp?
18 Diosʉ dʉ'ʉn ñijạ'ạp ko ʉj kyajts n'ʉguyaty ngạjxkuyáty.
19 Mʉt ko Jesukristʉ, Diosʉ 'yU'unk, ja'a jya'a di'ibʉ Silvanʉ,
Timotee esʉts ʉj ngạjxwạ'xtʉp, mạ Jesukristʉ winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ pyʉdsemy di'ibʉ oy es ni nạ'ạ di'ibʉ kyaj 'yóyʉty.
20 Pes mạ yʉ'ʉn yajkuydyúñ tʉgekyʉ di'ibʉ Dios wyạndak.
Pạạty ko n'awdạjtʉm ja Dios njʉnạ'ạnʉm "wa'an dʉ'ʉnʉty"
mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ.
21 Diosʉ dʉ'ʉn di'ibʉ ʉdsạjtʉm tʉ xybyʉjtákʉm es tyam
amumdu'uk jot n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ.
22 Tʉ xy'ijxwʉ'ʉmʉm, mʉt ko tʉ tpʉjta'aky njodoty'ạjtʉm
ja Espíritʉ Santʉ éxtʉmʉ ijxwʉ'ʉmʉn ko tʉy'ạjtʉn di'ibʉ
n'axạjʉyạ'ạnʉm.
23 Diosʉ dʉ'ʉn ñijạ'ạp wi'ixʉdsʉ njot nwinmạ'ạñ, es
wa'ants yʉ'ʉ xytyukkumʉdoy pʉn kyajts ngajxy tʉy'ạjtʉn.
Tyambạạtnʉmts nganejxy Korintʉ mʉt ko nga'oojạ'ạndʉ es
ngayajjotmaydyuktʉkʉyạ'ạndʉ.
24 Pes kyajts ʉj nnʉjxạ'ạñ es miits xywyindsʉn'áttʉdʉts
mạ yʉ mmʉbʉjkʉnʉty; ja'a dʉ'ʉn sitʉy ndsejpyʉts
nbudʉkʉyạ'ạndʉ es xymyʉdáttʉt ni'igʉ jotkujk'ạjtʉn

esʉ xondakʉn, mʉt ko amumdu'uk jot xymyʉbʉktʉ yʉ Nindsʉn'ą̱jtʉm.

2

1 Pą̱ą̱dyʉts ʉj njʉnáñ es kyaj jatʉgok ngu'íxtʉt jotmaymyʉʉt.
2 Mʉt ko pʉn ʉjts miits nbʉjtáktʉp jotmaymyʉʉt, ¿pʉ́nʉts ʉj nʉjx xyajxonda'aky?, pʉn kyaj miidsʉty, di'ibʉts tʉ nyajjotmay'ooktʉ.
3 Pą̱ą̱ty nduknigajxtʉ tadʉ neky mʉt ko kyajts nnʉjxáñ mą̱ miits es nyajjotmay'ooktʉt, miidsʉty di'ibʉts xymyooydyʉp ja jotkujk'ą̱jtʉn; mʉt ko jʉnánʉts kots ʉj nxonda'aky, nidʉgékyʉty miidsʉty nandʉ'ʉn mxondą̱'ą̱ktʉ.
4 Kots miits nduknigajxtʉ tadʉ neky, byeenʉdsʉ naty nnayjyáwʉty amaymyʉʉt jotmaymyʉʉt, extʉ jʉʉyʉts. Kyaj nniją̱'ą̱yʉdʉ es mjotmay'ooktʉt, ja'a dʉ'ʉn es xyjáwʉdʉt ko byeen jyantsymyʉjwiinʉty ja tsojkʉn di'ibʉts nmʉdą̱jtypy mʉt miidsʉty.

Ma'xʉn di'ibʉ tʉ pyekytyúñ

5 Ko ndukniją̱'ą̱yʉdʉ tadʉ ją̱'ą̱y di'ibʉts ʉj nʉgoo oj xyajmáy xyajtą̱jy, es waanʉ ni'igʉ miidsʉty nidʉgekyʉ oj myajmáy myajtą̱́jʉdʉ,
6 kyajts ni'igʉ nnakytyʉydyuną̱'ą̱ñ. Tʉ byeen yajtukkumʉdoonʉ mʉt ko nidʉgekyʉ miidsʉty tʉ xy'ʉxtijtʉ mą̱ mnaymyúkʉdʉ.
7 Di'ibʉ mbátʉdʉp es xytyúndʉt, ja'a es xymya'xnʉt es xyajjotkujkʉdʉt, ja'a ko pʉn n'ak'yajjotmay'o'kʉm, tsojk nʉjx tkanakymyʉdúñ ja Dios.
8 Pą̱ą̱ty nmʉnu'xtáktʉ es xytyuk'íxtʉt jatʉgokʉ mdsojkʉn di'ibʉ mmʉdą̱jttʉp mʉt yʉ'ʉ.
9 Es di'ibʉ ndukniją̱'ą̱yʉdʉ mą̱ di'ibʉts ngajx ja neky, ja'a dʉ'ʉn nnijawʉyaambyʉts pʉn mbadúndʉp di'ibʉ oj n'anʉʉmʉdʉ.
10 Pʉn mmʉma'xtujktʉp miidsʉdyʉ tyą̱dʉ ją̱'ą̱y, nme'xypyʉts ʉj nandʉ'ʉn. Es pʉn nme'xypyʉts tii, pʉn jam ti yajma'xą̱'ą̱ñ, miits m'oy'ą̱jtʉngyʉjxm ndúññʉts dʉ'ʉn Jesukristʉ wyinduuy.
11 Dʉ'ʉn ndu'unʉm kʉdiibʉ xy'awindumbʉjkʉm ja mʉjku'ugópk Satanás, ja'a ko byeen nniją̱'ą̱m ja 'yaxʉk winmą̱'ą̱ñ.

Pą̱ą̱blʉ kyaj jyotkujk'áty jap Troʉs

12 N'awánʉdʉ nandʉ'ʉn kots nją̱jty mą̱ Troʉs kąjpn esʉts ngą̱jxwą̱'xą̱'ą̱ñ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Jesukristʉ ñimadyakypy, taa tu'uk kyʉxe'ky ja nduungʉts mą̱dsʉ Nindsʉn'ą̱jtʉmʉ naty tʉ dya''awą̱'ą̱tsy ja nnʉ'ʉ ndu'ujʉts.

13 Perʉ n'a̱a̱ njótʉts kyaj tpaty ja pyo'xtákn mʉt ko kyajts nbaty ja nmʉgu'uk'a̱jtʉm Titʉ. Pa̱a̱dyʉts oj jap ndsooñ es oj nnejxy Masedoñʉ ña̱a̱xóty.

Kristʉkyʉjxm nmadákʉm

14 Per yajja̱'a̱ygyʉdákp ja Dios, di'ibʉts dʉ'ʉñʉm nduk'oybyʉdseempy ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ, es ʉʉtskyʉjxmʉty ja Dios dyajnijáwʉty ja Kristʉ jya'a, di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'uk di'ibʉ mʉk pa̱'a̱kxu'kp es oymya̱a̱ty ñaspojʉ.

15 Dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉm ja pa̱'a̱k xu'kʉn di'ibʉ Jesukristʉ tyukwinjejkypy ja Dios es 'yabojwa'xy, dʉ'ʉn extʉ ma̱ di'ibáty nitsóktʉp es extʉ ma̱ nandʉ'ʉn di'ibáty tʉgooydyʉp.

16 Mʉdʉ di'ibáty tʉgooydyʉp, dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉm di'ibʉ tok xu'kp; per mʉdʉ di'ibáty nitsóktʉp, dʉ'ʉn ʉʉdsʉty éxtʉm tu'ugʉ pa̱'a̱k xu'kʉn. ¿Es pʉ́nʉ dʉ'ʉn mada̱'a̱gʉp es ttúnʉdʉ tya̱dʉ tuunk?

17 Oytyim ma̱a̱dyʉts nnejxy, nga̱jxwa'xypyʉts ja Diosʉ 'yayuk. Per kyaj éxtʉm may 'yadʉ'ʉtstʉ ttukganarattʉ éxtʉmʉ ajuuy ado'kpʉty, amumdu'uk jot es ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ nga̱jxwa'xyʉts ʉj Dios windum.

3

Jembyʉ kajxy'átypyʉ

1 Ko dʉ'ʉnʉ tya̱a̱dʉ nduknijáyʉdʉ, ¿ti mjʉnándʉbʉ dʉ'ʉn xytyijy esʉts nnayyajmʉjpʉdsʉma̱'a̱ñʉty kʉ'ʉmʉ, o nigutikyʉ dʉ'ʉn nya'íxʉdʉts ja neky ma̱ts ja̱'a̱yʉty xya'ity kumay, o n'amdówdʉt miidsʉty ja neky ma̱ts ʉj xya'ittʉ kumay?, éxtʉm ttundʉ na̱'a̱gʉty.

2 Pes miidsʉdyʉ dʉ'ʉn kʉ'ʉm éxtʉmʉ tadʉ nekyʉ ja̱a̱ybyéty ma̱ yʉ njot nwinma̱'a̱ñʉts, ja neky di'ibʉ mba̱a̱t tkajxy es dya''ayukwimbʉdsemy oytyim pʉ́nʉty.

3 Miidsʉdyʉ dʉ'ʉn mya'ijxʉdʉp ko m'ijttʉp éxtʉm tu'ugʉ neky di'ibʉ Kristʉ jyaay ja'agyʉjxm di'ibʉts nduun ma̱ miidsʉty. Tya̱dʉ neky kyaj jya'ayʉty mʉt ja tintʉ, yʉ'ʉ jya'ayʉty ma̱ m'a̱a̱ mjótʉty mʉt ja jiikypyʉ Diosʉ Jya̱'a̱jʉn.

4 Ndukmʉ'awda̱jtʉpts ja Dios Kristʉkyʉjxm ko dʉ'ʉn m'ittʉ.

5 Mʉt ko ʉj, kyajts ti madakʉn nmʉdaty esʉts oynʉ'ʉnʉn ti ndúnʉdʉts ja Diosʉ tyuunk, Diósʉdsʉ dʉ'ʉn xymyeepy ja madakʉn esʉts ndúnʉt.

6 Pesʉ Diósʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ xymyo'oy ja mʉk'a̱jtʉn es nga̱jxwa'xyʉts ma̱ nidʉgekyʉ ja̱'a̱yʉty yʉ jembyʉ kajxy'átypyʉ. Kyaj n'anʉʉmʉdʉ ko koonʉm tkuydyúndʉt ja ja̱'a̱yʉty yʉ ja̱a̱ybyétypyʉ ana'amʉn, net ñitso'oktʉt. Kom kyaj ni pʉ́n mba̱a̱t tkuydyúñ tya̱dʉ ana'amʉn, pa̱a̱ty xy'o'kʉnwinga̱jxʉm nidʉgekyʉ, per yʉ Diosʉ Jya̱'a̱jʉn xymyo'oyʉm ja jiky'a̱jtʉn.

7 Ja ana'amɨn di'ibɨ Moisés yajmooy es yajkɨxjąąy tsąągɨjxy, myiiñ mɨt tu'ugɨ jąjɨn, es kyaj ja israelitɨ jąʼąyɨty mbąąt t'ijxtɨ ja Moisesɨ wyiin jyɨjp mɨt ko mɨk tye'xy, oyɨ tadɨ jąjɨn tamɨ naty pyi'tstsondáknɨ waanáty.

8 Mɨt ko myiiñ mɨt ja mɨj'ąjtɨnɨ tadɨ ana'amɨn di'ibɨ 'yawąʼąnɨp ja o'kɨn ko kyaj yajkuydyúñ, waanɨ ni'igɨ ja mɨj'ąjtɨn tɨ myiñ ko ja Espíritɨ Santɨ ja jiky'ąjtɨn dyaky.

9 N'okjɨnąʼąnɨm ko mɨj'ąjtɨn mɨɨt ja ana'amɨn oj tyuñ di'ibɨ ja o'kɨn 'yawąʼąnɨp ko ngakuydyu'unɨm, ¡waanɨ ni'igɨ mɨj'ąjtɨn mɨɨt ja jembyɨ kajxy'átypyɨ ko xy'axąjɨm ja Dios es oy nwɨ'ɨmdɨ ja'a mɨɨt!

10 Ja mɨj'ąjtɨn di'ibɨ tɨ'x mą ja wyiin jyɨjp ja Moisés, ni ti tkatsooty ko ndukmɨ'ijxkijxyɨm mɨt ja myɨj'ąjtɨnɨ tyądɨ jembyɨ kajxy'átypyɨ.

11 Es ja'a ko awaanɨp di'ibɨ mɨj'ąjtɨn mɨɨt ijty, ¿wi'ix waanɨ ni'igɨ mɨj'ąjtɨn tkamɨdátɨt di'ibɨ wɨ'ɨmp winɨ xɨɨ winɨ tiempɨ?

12 Ja'agyɨjxm ko nnijąʼąmɨ tyąądɨ, pąąty ngąjxwąʼxɨm yajxón mɨk ąą mɨk jot.

13 Kyaj nnaywyitwinguwijtsɨm éxtɨmɨ Moisés ñaywyitwinguwijtsɨ kɨdiibɨ ja israelitɨ jąʼąyɨty t'íxtɨt ja jąjɨn di'ibɨ yúngɨp es di'ibɨ kyaj jyeky.

14 Per ja israelitɨ jąʼąyɨty myɨdąjttɨ yɨ jyot wyinmąʼąñɨty kubi'its ku'ook, es tyambąąt kyaj tjaygyúkɨdɨ ko yɨ tadɨ jékyɨbɨ kajxy'átypyɨ tu'unąjxpɨ naty, dɨ'ɨn éxtɨm ja Moisesɨ wyiin jyɨjpɨ jyąjɨn, mɨt ko dɨ'ɨn yɨ'ɨjɨty 'yity éxtɨm ja jąʼąyɨ winguwɨɨnɨbɨn, di'ibɨ ni ti tka'ixtɨ.

15 Es dɨ'ɨñɨmɨ dɨ'ɨn tyambąąt kyajpyɨm tjaygyujkɨdɨ ko tkąjxtɨ ja Moisesɨ 'yana'amɨn.

16 Per yɨ wyinwɨɨn yajjɨgaʼaktɨp ko tyi'igyɨdɨt mɨt ja Jesukristɨ.

17 Ja Nindsɨn'ąjtɨm, Jąʼąjɨn yɨ'ɨ, es mą 'yity ja Nindsɨn'ąjtɨmɨ Jyąʼąjɨn, awąʼątstúm ja jąʼąy 'yittɨ.

18 Pąąty di'ibáty nmɨdu'unɨm ja Jesukristɨ, kyaj nwinguwɨɨn'ąjtɨm, ni ngamɨdąjtɨm ja jot winmąʼąñ kubi'its ku'ook, dɨ'ɨn ɨdsąjtɨm éxtɨm ja ijxnɨ wąʼątspɨ di'ibɨ ñijajpy yajxón ja myɨj'ąjtɨnɨ Nindsɨn'ąjtɨm, es nan mɨt yɨ'ɨgyɨjxmɨ tadɨ myɨj'ąjtɨn yɨ Nindsɨn'ąjtɨmɨ Jyąʼąjɨn xyajtɨgąjts'adútsɨm waanɨ ni'igɨ pɨn wi'ix ja tiempɨ ñaxy.

4

1 Pąąty ni nąʼąts ngatsipke'exy, mɨt ko Diósɨts tɨ xytyuknipeky mɨt ja pya''ayo'onɨ tyądɨ tuunk.

2 Tɨts n'ɨxtijy di'ibɨ yajtuump ayu'udsyɨ, éxtɨmxyɨpts ɨj ti nduñ tsoydyu'un mɨɨt. Kyajts ɨj n'ɨxtąʼąy wi'ixɨdsɨ jąʼąy

nwin'ʉʉndʉt, es kyajts ʉj nyajtʉgátsy ja Diosʉ 'yayuk; ja'a je'eyʉts ʉj ngajxypy esʉ ja̱'a̱y tnijáwʉdʉt ja tʉy'a̱jtʉn, es Dios wyinduuyʉts dʉ'ʉn nduñ.

3 Es pʉn kyaj yajnijáwʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ngajxwa̱'xtʉpʉts, pʉn yu'utsy 'yity éxtʉmʉ ja̱'a̱y wyiin jyʉjp ko ñaywyingujuuxyʉty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn jya'a'a̱jttʉbʉ taadʉ di'ibáty tʉgooydyʉp.

4 Kyaj tmʉbʉktʉ ko yʉ Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ, mʉt ko ja mʉjku'u di'ibʉ ya̱ naxwiiñ ana'amp, yʉ'ʉ yajkujuundákʉp. Yʉ'ʉ kyaj ña'íxyʉty es kyudʉ'x kyujá̱jʉdʉt ja oybyʉ ayukʉ jya̱jʉn di'ibʉ ñimadyakypy ja myʉj'a̱jtʉnʉ Jesukristʉ, di'ibʉ dʉn ti'igyʉ éxtʉmʉ Dios.

5 Kots nga̱jxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk, kyajtsʉ dʉ'ʉn ʉj kʉ'ʉm nnayyajmʉjpʉdsʉma̱'a̱ñʉty. Di'ibʉ dʉn sitʉy, nga̱jxwa'xypyʉts oytyim ma̱a̱ty ko yʉ Jesukristʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ Nindsʉn'a̱jtʉm, es ʉj je'eyʉts nnayyajnide'xyʉty éxtʉm miidsʉdyʉ mbudʉjkʉbʉ esʉ Kristʉ mʉj 'yítʉt.

6 Dʉ'ʉnʉts nga̱jxwa'xy mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn di'ibʉ jʉnán: “Wa'an tja̱jy tte'xy ma̱ ja koots'át”, yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajjajpy ya-jte'xypy mʉdsʉ njot nwinma̱'a̱ñ, es mʉdʉ tadʉ ja̱jʉn mba̱a̱t n'ixy'átyʉts tadʉ ja̱j tʉ'xʉn di'ibʉ ijtp ma̱ yʉ Jesukristʉ wyiin jyʉjpʉn.

Jiky'a̱jtʉm mʉbʉjkʉngyʉjxm

7 Mʉt ko Diósʉdsʉ dʉ'ʉn tʉ xytyukmay'átyʉts tadʉ oy'a̱jtʉn ma̱ nnini'x, oydyʉ'ʉnʉty éxtʉmʉ naxpotsytyu'tsʉn, dʉ'ʉn ya'íxʉt ko Dioskyʉjxm yʉ tadʉ mʉk'a̱jtʉn jyantsymyʉjwiin jyantsykyajaaty, es kyajts ʉj nja'ajʉty.

8 Xyñimiimbʉts ja ayo'on oytyim di'ibʉty kana̱k peky, per kyajts ndsipke'exy; nmʉ'amaybyáty nmʉjotmaybyátypyʉts, per kyajts ndim'amutsk'aty;

9 jayajpajʉdijtpʉts, per kyajts nyajna'íxy; xyjayajkʉda̱a̱bʉts, per kyajts xymyʉmada̱'a̱ktʉ.

10 Pes oytyim ma̱a̱dyʉts ʉj nnejxy, o'kʉn jʉjp'ámʉts ʉj n'ity éxtʉmʉ Jesús o'kʉn jʉjp'ám 'yijty. Ja'agyʉjxm ʉʉdsʉty dʉ'ʉn xyjaty es kyʉxʉ'ʉgʉt oy ko 'yity ja Jesús ma̱ nnini'xʉts.

11 O'kʉn jʉjp'ámʉts dʉ'ʉñʉm n'ittʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm kots nmʉdundʉ ja Jesús es ñigʉxʉ'ʉgʉt oy ko jyiky'aty yʉ Jesús ma̱ nnini'xʉts di'ibʉ oogʉp.

12 Es dʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn ja o'kʉn tyuñ ma̱ ʉʉdsʉty, es ja jiky'a̱jtʉn tyuñ ma̱ miidsʉty.

13 Di'ibʉts nga̱jxwa'xypy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉts ʉj kʉ'ʉm nmʉbejkypy, dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Nmʉbʉjkʉts, es pa̱a̱dyʉts oj nga̱jxwa'xy.”

14 Nnijạ'ạbʉts ko Dios di'ibʉ yajjikypyʉjk ja Nindsʉn'ạjtʉm
Jesukristʉ ko naty tʉ 'yeeky, xyajjikypyʉkạ'ạnʉm ʉdsạjtʉm es
xyajnʉjxạ'ạnʉm ni'amukʉ mạ yʉ'ʉ 'yity.
15 Tʉgekyʉ di'ibʉts tʉ xyjaty tʉ xykyʉbétyʉts, ja'a dʉ'ʉn es
xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty, es dʉ'ʉn ko may di'ibʉ 'yaxấjʉdʉp ja
Diosʉ kyunu'xʉn, nandʉ'ʉn myáyʉty di'ibʉ 'yawdatándʉp ja
Dios es tjạ'ạygyʉdạ'ạgạ'ạndʉ.
16 Pạạty kyajts ndsipke'exy. Oyʉdsʉ nnini'x ngʉbạjk
jya''anu'xʉnʉ, bom bómʉdsʉ n'anmʉjạ'ạn myʉkta'aky.
17 Ja'a ko di'ibʉ n'ayo'om yạ naxwiiñ, pojʉnʉ'ʉ ñaxy es
waanʉ yʉ'ʉ; per xytyukpátʉm waanʉ mʉj ja mʉj'ạjtʉn di'ibʉ
miimp mʉj wiin kyajaa es ijtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
18 Mʉt ko kyaj nmʉj'ijxʉm di'ibʉ ya'ijxp, ja'a dʉ'ʉn di'ibʉ
kyaj ya'ixy; ja'a ko di'ibʉ n'ijxʉm, nạjxp yʉ'ʉ, per di'ibʉ kyaj
ya'ixy, winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ 'yity.

5

1 Ja'a ko nnijạ'ạm ko pyʉdʉ'ʉgʉt ja wit tʉjk mạ n'ijtʉm
yạ naxwiiñ, ja'a njʉnạ'ạnʉm ja nnini'x'ạjtʉm, xy'awijxʉm
tsạjpótm nidu'uk nidu'ugʉ wiinkpʉ nini'x di'ibʉ ítʉp winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Diosʉ dʉ'ʉn xytyuknibʉjtákʉmʉ tyạdʉ wit tʉjk,
kyaj yʉ'ʉjʉty ja jạ'ạy.
2 Mạ n'akjiky'ạjtʉm yạ naxwiiñ, nmʉkxaj n'okxájʉm,
ja'a ndsojkʉm es njiky'ạjtʉm mạ ja nnini'x'ạjtʉm di'ibʉ
nmʉdạjtʉm tsạjpótm,
3 dʉ'ʉn nʉjx nmʉdạjtʉm yʉ nini'x, es kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉm
tu'ugʉ jạ'ạy niwạ'ạts ʉxwạ'ạtspʉ.
4 Ko n'akjiky'ạjtʉm yạạ mʉdʉ tyạdʉ nini'x, nmʉkxaj
n'okxájʉm mʉt ko kyaj n'itạ'ạnʉm éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ niwạ'ạts
ʉxwạ'ạts, ja'a nmʉdatạ'ạnʉm ja nnini'x'ạjtʉmʉ tsạjpótmʉdʉ,
es dʉ'ʉn di'ibʉ o'ktʉp tʉgátstʉp mʉt ja di'ibʉ ni nạ'ạ kya'ooktʉt.
5 Esʉ Diosʉ dʉ'ʉn tʉ ttuknibʉjtạạgʉ es dʉ'ʉn tyun jyátʉdʉt
mʉt ʉdsạjtʉm, es xymyo'oyʉm ja Espíritʉ Santʉ es yajnijáwʉt
ko xypyátʉm ja oy'ạjtʉn di'ibʉ miimp.
6 Pạạty ko dʉ'ʉn, dʉ'ʉñʉm nmʉdạjtʉm ja mʉk ạạ mʉk jot.
Nnijạ'ạm ko mạạnʉm n'akjiky'ạjtʉm mạ tyạdʉ nnini'x'ạjtʉm,
kyaj n'ijtʉm mạ Dios.
7 Mʉbʉjkʉngyʉjxm njiky'ạjtʉm yạ naxwiiñ, es kyaj mʉt ko ti
n'ijxʉm;
8 pes n'oktukmʉ'awdạjtʉm, per ja'a ndsojkʉm es
ndukpʉdsúmʉmʉ tyạdʉ nini'x es jo'om n'ijtʉm ti'igyʉ mʉt
ja Nindsʉn'ạjtʉm.
9 Pạạty jaayʉm ndsojkʉm es njiky'ạjtʉm yajxón éxtʉmʉ
Nindsʉn'ạjtʉm ttseky, oy nja'ijtʉmbʉ mạ tyạdʉ nini'x, o mạ yʉ
Nindsʉn'ạjtʉm tsạjpótm.

10 Mʉt ko koonʉm nidʉgekyʉ nwinguwa̱'a̱gʉya̱'a̱nʉm ja Jesukristʉ es tpayo'oyʉt ja nbojpʉ'a̱jtʉm, es nidu'uk nidu'uk n'axájʉm éxtʉm xypyátʉm, éxtʉm ja oybyʉ o ja axʉʉkpʉ di'ibʉ tʉ ndu'unʉm ma̱ tʉ n'ijtʉm mʉdʉ tya̱dʉ nini'x.

Agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn yajnimadya'aky

11 Mʉt ko ʉʉdsʉty ndsʉ'ʉk njáwʉdʉts ja Nindsʉn'a̱jtʉm es nnijáwʉts ja myay'a̱jt wyindsʉ'kʉn, pa̱a̱ty n'oktukmʉdíjʉts ja ja̱'a̱yʉty nandʉ'ʉn. Dios ñija̱'a̱p wi'ixʉts ʉj nmʉdúñ amumdu'uk jot, es ndsejpyʉts es miidsʉty nandʉ'ʉn xyñijáwʉdʉt.

12 Kyajts ʉj kʉ'ʉm nnayya'oybyʉdsémyʉty ma̱ miidsʉty, ja'a dʉ'ʉn es miidsʉty waanʉ mjotkujk'áttʉt mʉt ʉjtskyʉjxm, es dʉ'ʉn mba̱a̱t xy'adsowdʉ tadʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ tyukmʉj tyukpátʉdʉp di'ibʉ kʉxʉ'kp nikʉjxm, es kyaj di'ibʉ ijtp ma̱ ja̱'a̱y jyot wyinma̱'a̱ñ.

13 Pʉn ja pʉ́n jyʉna'añ kots ʉj nlókʉty, ja'a dʉ'ʉn kots nmʉdúñ ja Dios; es pʉn kyaj tyʉy'a̱jtʉnʉty kots ʉj nlókʉty, ja'a dʉ'ʉn es xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty.

14 Ja'a kots ti nduñ, yʉ Jesukristʉ tsyojkʉn xytyukmʉdíjʉpts. Mʉt ko nmʉda̱jtypyʉts ja tʉy'a̱jtʉn ko yʉ'ʉ 'ye'ky mʉt yʉ'ʉgyʉjxm nidʉgekyʉ ja̱'a̱y, pa̱a̱ty nidʉgekyʉ ja̱'a̱y 'yittʉ o'kʉn patkʉ'ʉy.

15 Jesukristʉ 'ye'ky mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja ja̱'a̱yʉty nidʉgekyʉ, es dʉ'ʉn kyaj nnakyjyiky'a̱jtʉm éxtʉmʉ ngʉ'ʉm winma̱'a̱ñ'a̱jtʉm, ja'a dʉ'ʉn éxtʉm ttseky ja Jesukristʉ di'ibʉ oj xykyu'o'kʉm es oj jyikypyeky mʉt ʉdsa̱jtʉmgyʉjxm.

16 Kyajts nnaky'ixy nnakytyúñ ni pʉ́n éxtʉm pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtʉdʉp. Oy tʉʉyʉp nbayo'oyʉts ja Jesús éxtʉm pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtʉdʉp, kyajtsʉ dʉ'ʉn nnakytyúñ.

17 Esʉ dʉ'ʉn ko ja̱'a̱y tyi'igyʉ mʉt yʉ Jesukristʉ, myʉda̱jtypy ja jembyʉ jyot wyinma̱'a̱ñ. Ta tyʉgooyñʉ ja tʉʉyʉbʉ jyot wyinma̱'a̱ñ. Kyaj 'yok'ijnʉ éxtʉmʉ naty ijty, tim jemy tʉgekyʉ tʉ wyʉ'ʉmnʉ.

18 Tya̱a̱dʉ tyiimpy tʉgekyʉ ja Dios, di'ibʉ ijty nmʉdsip'a̱jtʉm; per mʉt ja'agyʉjxmʉ Kristʉ Dios xyajtʉga̱jtsʉm, es tyam nnaymyaayʉbʉ'a̱jtʉm mʉdʉ Dios, es tʉ xymyo'oyʉm ja tuunk es nyajmʉtnaymyáyʉdʉt ja Dios ma̱jaty ja wiinkpʉdyʉ ja̱'a̱yʉty nandʉ'ʉn.

19 Pa̱a̱dyʉts ʉj nga̱jxwa'xy ko yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ ja Dios dyajti'igyʉya'añ ma̱ yʉ'ʉn ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty es tjo'tsnʉt dʉ'ʉn ja pyojpʉ. Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ja oybyʉ ayuk di'ibʉts nga̱jxwa'xypy. Diósʉts xymyooy esʉdsʉ dʉ'ʉn ndúnʉt.

20 Ʉʉdsʉdyʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ kyudʉnaabyʉ, dʉ'ʉn éxtʉmxyʉbʉ Dios kʉ'ʉm mdukmʉnu'xta̱'a̱gʉdʉ miidsʉty mʉt

ᵘᵘtskyᵘjxm, nmᵘnu'xtáktᵘp mᵘt yᵘ'ᵘgyᵘjxmᵘ Jesukristᵘ, katᵘ xymyᵘdsip'attᵘ Dios, nik ni'igᵘ axá̱jᵘdᵘ ja ti'igyᵘ'a̱jtᵘn mᵘt yᵘ'ᵘ di'ibᵘ Jesukristᵘ xymyo'oya̱'a̱nᵘm.

21 Oy ja Jesukristᵘ ni na̱'a̱ kyapojpᵘtuuñ, Dios tyukkᵘbajt tyukkumᵘdoojᵘ kruuzkᵘjxm tᵘgekyᵘ ᵘdsa̱jtᵘm ja nbojpᵘ'a̱jtᵘm, es dᵘ'ᵘn oy nwᵘ'ᵘmᵘm mᵘt ja Dios mᵘt ko n'ijtᵘm ti'igyᵘ mᵘt ja Kristᵘ.

6

1 Es dᵘ'ᵘn éxtᵘm ᵘdsa̱jtᵘm nmᵘdu'unᵘm ja Dios, n'amdoo nbᵘjktsoodᵘp es kᵘdiibᵘ nanᵘgoobᵘ xykyupúktᵘt ja Diosᵘ myay'a̱jtᵘn.

2 Ja'a ko dᵘ'ᵘn jyᵘna'añ ja Dios ma̱ ja jyaaybyajtᵘn:

Kots ᵘj ja̱'a̱y nduunᵘ ja may'a̱jtᵘn, nmᵘdoots mij m'a̱a̱ myo'kn;
kots ᵘj ja̱'a̱y nyajnitse'eky, nbudᵘjkᵘts mij.
Pes jaygyúkᵘdᵘ. Tyamᵘ dᵘ'ᵘn txᵘᵘjᵘty ma̱ Dios
mduna̱'a̱nxyᵘty ja may'a̱jtᵘn, tyamᵘ dᵘ'ᵘn txᵘᵘjᵘty ma̱ mba̱a̱t
mnitse'eky.

3 Jiky'a̱jtpts tᵘy'a̱jtᵘn mᵘᵘt, kᵘdiibᵘts pán nyajtu'udᵘgóyᵘt ja jyiky'a̱jtᵘn es kᵘdiibᵘ pán tka̱jxᵘdít tmadya̱a̱gᵘdítᵘt axᵘᵘk di'ibᵘts ndiimpy.

4 Nik ni'igᵘts nya'ixa̱'a̱ñᵘty ma̱ tᵘgekyᵘ oytyim tiity éxtᵘmᵘ Diosᵘ myᵘduumbᵘ, pᵘn tits ᵘj xyja̱jt xykyᵘbajtp, kots nmᵘdanᵘ ja ayo'on jotmay ma'xtujkᵘn mᵘᵘt, kots ti xykya'ijtxᵘ, kots mᵘk tsa̱a̱tsy ja jiky'a̱jtᵘn nyajnáxy,

5 kots nyajwépy, kots nyajtsímy, kots nyajnibᵘde'eky, kots nduñ mᵘk, kots ngama̱'a̱y es kots nyajnáxy ja mᵘk yuu.

6 Nya'ijxᵘpts nandᵘ'ᵘn mᵘdᵘdsᵘ njiky'a̱jtᵘnᵘ wa̱'a̱tspᵘ, mᵘt ja jaygyujkᵘn, mᵘt ja tsojkᵘn tuda'akypyᵘ, mᵘt ja ma'xtujkᵘn, mᵘt ja Espíritᵘ Santᵘ,

7 mᵘt ja ayuk di'ibᵘ tᵘy'a̱jtᵘn es mᵘt ja Diosᵘ myᵘk'a̱jtᵘn. Dᵘ'ᵘn éxtᵘm ja soldᵘa̱a̱dᵘ di'ibᵘ yajtiimpy ja 'yespa̱a̱dᵘ es dyajkutᵘgoya'añ ja myᵘdsip, es dyajtúñ ja di'ibᵘ naydyukkuwánᵘp ko ja myᵘdsip yajkutᵘgoya'añᵘty, nandᵘ'ᵘnᵘts ᵘj nyajtúñ ja tᵘy'a̱jtᵘn es nyajkutᵘgoya'añᵘts ja axᵘk'a̱jtᵘn, es nyajtiimbyᵘts nandᵘ'ᵘn ja tᵘy'a̱jtᵘn esᵘ ja̱'a̱y t'ixy'áttᵘt ja Dios.

8 Na̱'a̱ty nyajwindsᵘ'ᵘgᵘts, es na̱'a̱ty nyajmᵘga̱jxtᵘgóyᵘts; na̱'a̱ty xyñi'o'o xyñiyáxᵘdᵘpts, es na̱'a̱ty xyñimadyáktᵘpts tsuj; na̱'a̱ty xyajna̱jxtᵘpts éxtᵘmᵘ pi'tska̱jxpᵘ, es na̱'a̱ty xy'ijxtᵘpts éxtᵘmᵘ tᵘy'a̱jtᵘn mᵘᵘtpᵘ;

9 na̱'a̱ty xy'ijxtᵘpts éxtᵘmᵘ di'ibᵘ kyaj t'ixy'attᵘ, es na̱'a̱ty xyajna̱jxtᵘpts éxtᵘmᵘ wyin'ixyᵘn; oyᵘts xy'ixtᵘ je'eyᵘts nga'o'knᵘ, per akjiky'a̱jtpnᵘmts oy mᵘk; yajtᵘydyuumbᵘts, per kyajts xytyim'ya'ooktᵘ;

10 óyʉts nmay ndạjyʉts, per dʉ'ʉñʉmts njotkujk'áty; ayoo
jottʉgeebyʉts, per nyajjotkujk'ạjtypyʉts nimay; oyʉts xy'ixtʉ
ko kyajts tii nmʉdaty, per nmʉdạjtypyʉts tʉgekyʉ.
11 Korintʉ mʉgu'ugʉty, tʉ nmʉgạjxtʉ mʉk ạạ mʉk jot mʉt ko
tʉts miits nduk'ixtʉ njot nwinmạ'ạñʉts.
12 Ndsojktʉpts miidsʉty mʉt wínʉts njot; miidsʉty kyajtsʉ
dʉ'ʉn xytsyoktʉ nandʉ'ʉn ʉj.
13 Nmʉnu'xtáktʉp éxtʉm tu'ugʉ u'unkteety tmʉgajxy ja
'yu'ungʉty, éxtʉm nmo'oydyʉ ja n'ạạ njótʉts, nandʉ'ʉn
xymyo'oydyʉdʉts miidsʉty.

Ʉdsạjtʉmʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ tsyʉnạạydyákn

14 Katʉ mnaymyúkʉdʉ mʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ kyaj tmʉbʉktʉ
Jesukristʉ, éxtʉmxyʉp mʉʉt m'ittʉ ja jạ'ạyʉty mạ tu'ugʉ
kukapʉ. Ja'a ko dʉ'ʉn mgʉxʉ'ʉktʉt éxtʉm ja yuubʉ di'ibʉ
kyaj tyuknáxʉty. ¿Tii mbạạt ñaymyíkyʉty ja oy'ạjtʉn mʉt
ja axʉk'ạjtʉnʉ? ¿Tii mbạạt nandʉ'ʉn 'yity ja jạjʉn mʉt ja
koots'átʉ?,
15 o ¿wa'an mbạạt ja Jesukristʉ tyi'igyʉ'áty mʉt ja ka'oybyʉ?,
o ¿wi'ix mbạạt ja di'ibʉ myʉdiimpy ja Jesukristʉ tyi'igyʉ'áty
mʉt ja di'ibʉ kyaj tmʉdúñ ja Kristʉ?
16 Kyaj ni nʉ'ʉn kyatuknáxyʉty ja Diosʉ tyʉjk mʉdʉ ago-
jwinnáx. Pes ʉdsạjtʉmʉ dʉ'ʉn ja Diosʉ tyʉjk, éxtʉm ja Dios
jyʉnáñ mạ yʉ jyaaybyajtʉn:
Jiky'átʉpts es jʉdítʉpts mʉt yʉ'ʉjʉty.
Ʉjtsʉ dʉ'ʉn xyDyios'áttʉp
es yʉ'ʉdyʉdsʉ dʉ'ʉn njạ'ạy'áttʉp.
17 Pạạty nandʉ'ʉn ja Dios t'anʉʉmʉ jya'ayʉty:
Tukpʉdsʉʉmdu'uttʉ es katʉ mnaymyáyʉdʉ mʉt ja axʉk
jạ'ạyʉty,
katʉ m'adʉ'ʉstʉ éxtʉm ja 'yaxʉk winmạ'ạñ,
nétʉts miits n'axájʉdʉt.
18 Ʉjts miits xytyeety'áttʉp,
es miidsʉty n'u'unk'át n'ʉnạ'k'áttʉp.
Dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy.

7

Wi'ixʉ Korintʉ jạ'ạy jyodʉmbittʉ

1 Mʉgu'ugítʉty, ja'a ko Diosʉ dʉ'ʉn xymyʉwạndákʉm, pạạty
nnayya'ijtʉm wạ'ạts mạ yʉ di'ibʉ mbạạt xya''axʉ'kʉm, dʉ'ʉn
éxtʉm nnini'xkyʉjxm es éxtʉm nandʉ'ʉnʉ n'anmʉjạ'ạn'ạjtʉm.
N'oktu'unʉm wi'ix n'ijtʉm wạ'ạts wạ'ạts ja'agyʉjxm ko Dios
ndsʉ'kʉm.
2 Ạạ'ạjt jot'ạjttʉgʉts. Kyajts pʉ́n wi'ix nduñ. Ni pʉ́nʉts
ngawin'ʉʉñ es ni pʉ́nʉts ngayajnibaxʉtʉ́kʉts.

3 Kyaj dʉ'ʉn n'anʉʉmʉdʉ es miits ngąjxpąątt̄ʉt, éxtʉm tʉ n'ok'anmaabyʉdʉ, miits m'ijttʉp njodoty nwinmą'ąñótyʉts, ti'igyʉ n'ijtʉm oy jiiky es oy eeky.

4 Nʉgoots miits n'oktukmʉ'awdąjtʉnʉ es ndukjotkʉdákypyʉts miidsʉty mąjátyʉts n'ayoy, xondákypyʉts es byeenʉts n'okjotkujk'ąjnʉ.

5 Nąą'ąbʉts njąjty Masedoñʉ, kyajts ni nʉ'ʉn ngape'xy, nik ni'igʉts tʉ n'amaybyaaty njotmaybyaaty oytyim mąąty. Ak tsip xidsoo yądsoo es tsʉ'kʉbʉts jodoty winmą'ąñóty,

6 perʉ Dios, di'ibʉ yajjotkujkʉp ja mąąy tąjpʉty, yʉ'ʉts xyajjotkujkʉ ko jyajty ja Titʉ.

7 Kyaj jya'ayʉty je'eyʉ mʉt ko jyajty, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko byeenʉ naty xyonda'aky mʉt miitskyʉjxmʉty. Yʉ'ʉts xy'anmąąy ko byeenʉts miits xywyin'ixą'ąndʉts, es xytyukmʉmadyákʉts wi'ix miits xyñimay xyñidąjtʉts es mnayjyotmaydyúnʉdʉ mʉt ʉj. Mʉdʉ tyąądʉts oj ni'igʉ nxonda'agyʉts.

8 Oy ja jawyiimbʉ neky di'ibʉ nduknigajxtʉ oj myajmáy myajtąjʉdʉ, kyajts tyam nnakyjyawʉ. Es pʉn nją'ąjʉts jawyíñʉp kots njaygyujkʉ ko tadʉ neky myajjotmay'o'kʉdʉ waanʉ,

9 tyam xondáknʉpts, kyaj mʉt ko tʉ mjotmay'ooktʉ, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko tʉ tadʉ ayo'on jotmay dyajtʉgátsy ja mwinmą'ąñʉty. Miidsʉty myajnąjx myajkʉjxtʉ ja ayo'on jotmay éxtʉm ja Dios t'oyjyawʉ esʉ dʉ'ʉn kyaj miidsʉty tii mjąjtʉdʉ axʉʉk ʉjtskyʉjxm.

10 Ja amay jotmay di'ibʉ miimp mą Dios, yʉ'ʉ xyajjodʉmbijtʉm es xymyo'oyʉm ja po'xtákn, es mʉt yʉ'ʉ kyaj mbąąt nʉgoo nją'ąm. Perʉ tadʉ wiinkpʉ amay jotmay di'ibʉ naxwiiñʉdʉ jya'a'ąjtypy, ja'a xytyukpátʉm ja o'kʉn.

11 Miidsʉty myajnąjx myajkʉjxtʉ ja amay jotmay éxtʉm ja Dios t'oyjyawʉ. ¡Es ixtʉ tyamʉ net wi'ix tʉ 'yabʉdsemy! Mdukjaygyujkʉdʉ tuda'aky yʉ tyąądʉ es xykyąjxtudą'ągʉt di'ibʉ naty tʉ xytyundʉ, myajjotmą'tʉdʉ es nandʉ'ʉn myajtsʉ'kʉdʉ, nétʉts byeen xywyin'ixándʉts miidsʉty, es mdukkumʉdoodʉ di'ibʉ naty tʉ ttuñ ja axʉʉkpʉ. Es mą tʉgekyʉ tyąądʉ, miits tʉ xya'íxʉdʉ ko kyaj xymyʉdattʉ ja pojpʉ mą tyąądʉ. Pąądyʉ dʉ'ʉn tʉ xytyukkumʉdowdʉ.

12 Mniją'ądʉp miits ko nduknigajxtʉ ja neky, kyaj ja'agyʉjxmʉp nduknigajxtʉ di'ibʉ tuundʉgooy es ni di'ibʉ yajmʉdʉgooy, ja'a dʉ'ʉn es nduk'ixtʉ Dios windum ko byeenʉts nnayjyotmaydyúñʉty mʉt miidsʉty.

13 Pąąty mʉdʉ tyąądʉ tʉts miits xyajjotkujkʉdʉ.

Per mʉdʉ tyąądʉ di'ibʉts tʉ n'axąjʉ yʉ jotkujk'ąjtʉn, waanʉ ni'igʉts tʉ nxonda'aky kots tʉ n'ixy ja Titʉ jyantsyjyotkujkʉty;

pes nidʉgékyʉty miidsʉty tʉ xypyudúkʉdʉ xyajkujkʉdʉ 'yąą jyot.
14 Kyajts n'anʉgugą'ąjʉ mąts n'anmąąy ja Titʉ kots nnayjyáwʉty jotkujk mʉt miidsʉty. Es kom tʉgekyʉ di'ibʉ tʉ n'anʉʉmʉdʉ miidsʉty, tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ, nandʉ'ʉn pyʉdseemy tʉy'ąjtʉn di'ibʉts tʉ n'anʉʉmʉ ja Titʉ kots njotkujk'áty mʉt miitskyʉjxmʉty.
15 Es yʉ'ʉ waanʉ ni'igʉ mdsókʉdʉ ko tjamyetsy wi'ix miits xymyʉmʉdoodʉ di'ibʉ yʉ'ʉ mduknipʉjkʉdʉ es wi'ix xyajjąjttáktʉ mʉt ja tuda'aky'át esʉ may'ąjt windsʉ'kʉn.
16 Ijt xoombʉts ja'agyʉjxm kots kexy ka'pxy ndukmʉ'awdatʉ es xytyúndʉt di'ibʉ Dios tsyejpy.

8

Oyjya'ay'ąjtʉn

1 Tyam, mʉgu'ugítʉty, nduknijawʉyą'ąndʉ wi'ix ja Dios tʉ dya'íxyʉty ja 'yoy'ąjtʉn mąjaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ naymyujkʉdʉp Masedoñʉ.
2 Oy tʉ dyajnáx dyajkúxtʉ ja ayo'on jantsy mʉj wiin kajaabʉ, byeen jyantsyjyotkujk'aty'áttʉ. Oy jya''ayoop jyajottʉgeebyʉdʉ, tʉ dyaktʉ ja naybyudʉkʉ éxtʉmxyʉp myʉkją'ąy'áttʉ.
3 Ndukniją'ądʉpts miidsʉty ko yʉ'ʉjʉty tʉ dyaktʉ naybyudʉkʉ xonda'aky'ąą xonda'akyjyót tʉgekyʉ éxtʉm tʉ tpąąttʉ, o waanʉ ni'igʉ.
4 Pes extʉ xymyʉnu'xtáktʉts es dyáktʉt mą myiky ja naybyudʉkʉ di'ibʉ yajtukpudúkʉdʉt ja Diosʉ jya'ayʉty.
5 Waanʉ ni'igʉ dyąjktʉ ja naybyudʉkʉ kʉdiinʉm éxtʉmts njawinmąąy es dyáktʉt. Pes ñaygyʉyąjkʉdʉ yʉ'ʉjʉty kʉ'ʉm jawyiin mą yʉ Nindsʉn'ąjtʉm, es net mą ʉdsąjtʉm, dʉ'ʉn éxtʉmʉ Dios ttseky.
6 Pąąty tʉts n'anʉʉmʉ ja Titʉ es t'ak'yajmujktą'ąyʉt mą miidsʉdyʉ tyąądʉ tsojkʉngyʉjxmbʉ naybyudʉkʉ di'ibʉ yʉ'ʉ yajmujktsondák tʉʉyʉp.
7 Pes miidsʉdyʉ dʉ'ʉn mwą'kpʉdsʉʉmdʉp mą tʉgekyʉ oytyim tiity: mą yʉ mmʉbʉjkʉn, mą xytyuk'ʉxpʉktʉ Dioskajxy, mą oyjyot xymyʉdattʉ esʉ tsojkʉn mʉt ʉj. Es tyam, niwą'kpʉdsúmdʉ nandʉ'ʉn mą tyądʉ naybyudʉkʉ tsojkʉngyʉjxmbʉ.
8 Mʉdʉ tyąądʉ, kyajts jayam miits n'ana'amdʉ, yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn es xyñijáwʉdʉt wi'ix ja wiinkpʉty nandʉ'ʉn pyudúkʉdʉ, net miits nandʉ'ʉn xya'íxʉdʉt ja mʉj wiimbʉ mdsojkʉnʉty mą yʉ nmʉmʉbʉjkpʉ'ąjtʉm.
9 Mʉt ko miits mniją'ądʉp ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ tsyojkʉn, myʉdąjt mʉj wiin kyajaa ja mʉj'ąjtʉn, per ñaybyʉjtákʉ

éxtʉm tu'ugʉ ayoobʉ ja̱'a̱y mʉt ja'agyʉjxm ko xytsyojkʉm es nbátʉm ja jotkujk'a̱jtʉn.

10 Ngajxypyʉts dʉ'ʉn éxtʉmʉ ka̱jxwíjʉn di'ibʉ mdukjotkʉdáktʉp. Junktʉ'ʉy mʉt ja mdsojkʉngyʉjxm xyajtsondáktʉ jawyiin ja naybyudʉkʉ xyajmúktʉ.

11 Pes tyam, aktundʉ di'ibʉ myajtsondáktʉ junktʉ'ʉy extʉ xyajkugúxʉt. Mʉt ja dʉ'ʉñʉmbʉ tsojkʉn di'ibʉ mmʉda̱jttʉ, yaktʉ éxtʉm ja Dios mmo'oyʉdʉ.

12 Mʉt ko pʉn tu'ugʉ ja̱'a̱y yakaampy ja windsʉ'kʉn ma̱ Dios, Dios kyupejkypy nʉ'ʉn je'eyʉ dyaka̱'a̱ñ, es kyaj t'amdoy di'ibʉ kyaj nmʉda̱jtʉm.

13 Kyaj ʉʉdsʉty ndseky es miits mdʉgoy'a̱jtxʉdʉt ko tʉ xy'okpudʉkʉ ja wiinkpʉty, ja'a dʉ'ʉn es jyaa'átʉt ja ti'igyʉ'át.

14 Tyam miits mmʉda̱jttʉp mʉt di'ibʉ mba̱a̱t xypyudúkʉdʉ di'ibáty tʉgoy'a̱jtxʉdʉp. Ko na̱'a̱ yʉ'ʉjʉty tmʉdáttʉt di'ibʉ mba̱a̱t mdukpudúkʉdʉ, mmo'oyʉdʉp miidsʉty ko naty nandʉ'ʉn mdʉgoy'a̱jtxʉdʉ, es dʉ'ʉn jyaaty ja ti'igyʉ'át.

15 Extʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Di'ibʉ pyʉjták yajpʉdʉ'k may, kyaj oj ni'igʉ tmʉdattʉ; es di'ibʉ yajpʉdʉ'k waanʉ, kyaj oj tyʉgoy'a̱jtxʉty.”

Titʉ esʉ jyamyʉʉdʉty

16 Nja̱'a̱ygyʉdákypyʉdsʉ Dios ko tpʉjtáky yʉ amay jotmay Titʉ jyodoty wyinma̱'a̱ñóty, éxtʉmts ʉj nmʉjotmaybyaty mi-idsʉty.

17 Mʉt ko yʉ Titʉ kyupʉjk di'ibʉts n'anma̱a̱y, es kom yʉ'ʉ kʉ'ʉm byeen mnijotmay'oogʉdʉ, tyam nʉjx mgu'ixa̱'a̱nʉdʉ mʉt ja kyʉ'ʉmdsojkʉn.

18 Ti'igyʉ mʉt ja Titʉ ngéxyʉts jatu'ugʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm di'ibʉ byeen yajmadya'aky'áty ma̱jaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ko jyantsy'óyʉty ja tyuunk ma̱ ja oybyʉ ayuk yajpadúñ.

19 Es kyaj yʉ'ʉdyʉ tya̱a̱dʉ, nandʉ'ʉn mʉt ko ma̱jaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ yajwin'ijxyʉ tya̱dʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm di'ibʉ jʉdijtp mʉt ʉʉdsʉty, es nbudúkʉdʉt ma̱ nyajmujkʉmʉ tya̱dʉ naybyudʉkʉ di'ibʉ yam nduundʉpts, es dʉ'ʉn yajwindsʉ'ʉgʉt ja Nindsʉn'a̱jtʉm es ya'íxʉt ko nbudʉkʉya̱'a̱nʉm nixim niyam.

20 Ndsojktʉpts es kʉdiibʉts ni pʉ́n xyñi'oo xyñiya̱a̱xʉdʉt mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tya̱dʉ naybyudʉkʉ di'ibʉts nyajmijkypy,

21 ndunaambyʉts éxtʉm pyaadyʉty, kyaj jye'eyʉty Nindsʉn'a̱jtʉm windum, nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn mayjya'ayóty.

22 Pa̱a̱dyʉts jatu'ugʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm ngexy nandʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉ, di'ibʉts tʉ xytyuk'ixy ja tsyojkʉn kana̱k nax, es tyam waanʉ ni'igʉ mʉt ko mdukmʉ'awdátʉdʉ miidsʉty.

23 Pʉn ja pʉ́n dyajtʉ́y ja Titʉ ti tyuunk'ą̱jtypy, anʉʉmʉdʉ ko ʉjtsʉ nmʉDios mʉduumbʉ es xykyudánʉts, es tyuñ mʉt ʉj es dʉ'ʉn xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty. O pʉn yajtʉʉdʉpts ja wiinkpʉ nmʉgu'uk'ą̱jtʉm ko ti tyuunk'ą̱jttʉp, anʉʉmʉdʉ ko yʉ'ʉjʉty kyugajxy'áttʉ mą̱jaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ es twindsʉ'ʉgʉdʉ Jesukristʉ.

24 Ya'íxʉdʉ ko xyjantsytsyoktʉ yʉ tyą̱dʉ kugajxyʉty, es dʉ'ʉn xytyuknijáwʉdʉt tʉgekyʉ yʉ nmʉmʉbʉjkpʉ'ą̱jtʉm mą̱jaty ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, wi'ix miidsʉty ja tsojkʉn xymyʉdattʉ es nandʉ'ʉn miits xya'íxʉdʉt ko tyʉy'ą̱jtʉnʉty tʉgekyʉ tyą̱dʉ oybyʉ di'ibʉts ʉj tʉ nmadyą̱'ą̱ktʉ mʉt miitskyʉjxmʉty.

9

Naybyudʉkʉ myiky

1 Ja naybyudʉkʉ di'ibʉ miits mmo'oyándʉp tsojkʉngyʉjxm ja nmʉmʉbʉjkpʉ'ą̱jtʉm jam Jerusalén, kyaj tyimtsékyʉty es nduknijáyʉdʉt,

2 mʉt ko nnija̱'ą̱bʉts yʉ m'oyjyótʉty. Byeenʉmts ngumaydyʉ di'ibáty ijttʉp Masedoñʉ ñą̱ą̱xóty, ko miidsʉty, Akayʉ ją̱'ą̱yʉty, m'awijx mjʉjp'ijxtʉp xypyudʉkʉyą̱'ą̱ndʉ extʉ junktʉ'ʉyʉp, es mayʉ Masedoñʉ ją̱'ą̱yʉty byeen ttukxondą̱'ą̱ktʉ miidsʉdyʉ m'oyjyótʉty.

3 Pą̱ą̱dyʉts ngexyʉ tyą̱dʉ nmʉgu'uk'ą̱jtʉm kʉdiibʉts n'anʉgugą̱'ą̱dʉts mʉt ja di'ibʉ tʉ miitskyʉjxmʉty nnimadya'agyʉts oy. Ja'a njʉną̱'ą̱nʉm es mjantsyñayjyʉjp'íxʉdʉt éxtʉmts tʉ njʉną̱'ą̱ñ.

4 Es pʉn xymyʉtnʉjxtʉpts nidu'ugʉty ja Masedoñʉ ją̱'ą̱y es nbą̱ą̱dʉdʉts miits mą̱ kyaj xy'awix xyjʉjp'íxtʉ, taadʉ xymyo'oyʉpts ja tsoydyu'un mą̱dsʉ naty miits byeen tʉ ndukmʉ'awdatʉ; ja'a dʉ'ʉn kʉdiibʉts ndimjʉną̱'ą̱nʉt ko miidsʉdyʉ dʉ'ʉn mdsoydyu'un'ą̱jttʉp.

5 Pą̱ą̱tykyʉjxmʉts ʉj nwinmą̱ą̱y ko tyą̱dʉ nmʉgu'uk'ą̱jtʉm nʉjx mgu'íxʉdʉ jawyiin es mbudʉ́kʉdʉt xyajką̱'pxtʉt ja naybyudʉkʉ di'ibʉ miits mwą̱ndaktʉ junktʉ'ʉyʉp es xyáktʉt; es dʉ'ʉn ja naybyudʉkʉ di'ibʉ miits mya''awijxtʉp, dʉ'ʉn ya'ixy ko tsojkʉngyʉjxm yaj'yáky es kyaj éxtʉmts ʉj pʉ́n ndukkuwanʉ.

6 Mjamyátstʉp ko di'ibʉ nip waanʉ, nan waanʉ dyajpʉde'eky ja pyʉjta'aky; es ja di'ibʉ nip kajaa, nan may dyajpʉde'eky ja pyʉjta'aky.

7 Nidu'uk nidu'ugʉty miits xyáktʉt ja mbudʉjkʉn éxtʉmʉ naty tʉ xytyukniwinmáyʉdʉ, kyaj majtsk ą̱ą̱ majtsk jot es kyaj agwánʉbʉ, mʉt ko Dios tsyejpy ko ti yaj'yáky xonda'aky'ą̱ą̱ xonda'akyjyót.

8 Dios mba̱a̱t miidsʉty mduk'amʉgunu'xʉty tʉgekyʉ oytyim
tiity es dʉ'ʉn kyaj ti mdʉgoy'a̱jtxʉdʉt, extʉ mba̱a̱t miits waanʉ
ni'igʉ xypyudúkʉdʉ ja di'ibáty tʉgoy'a̱jtxʉdʉp.
9 Dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:
Ja oyjya'aybyʉ majtsk adu'umgʉ'ʉ tmo'oy ja ayoobʉ ja̱'a̱yʉty;
es ni na̱'a̱ Dios kyaja̱'a̱ydyʉgo'oyxyʉdʉt ja 'yoyjya'ay'a̱jtʉn.
10 Dios, di'ibʉ yajkypy ja tʉʉmt di'ibʉ yajníp yajkojp es di'ibʉ
yajkypy ja je'xy peky, mgunu'xa̱'a̱nxʉdʉp ja mbʉjta'agyʉty
di'ibʉ naty mnip mgojtʉp, es miits ja pʉjta'aky may
xypya̱a̱ttʉt, es myʉj myáyʉt ja oy'a̱jtʉn di'ibʉ mduundʉp.
11 Dʉ'ʉn miits xymyʉdáttʉt tʉgekyʉ ja namyʉdunʉ es
xymyo'oydyʉt mʉj may púnʉty tii tʉgoy'a̱jtxʉdʉp. Es di'ibʉ
miits mya̱jktʉp mʉt ʉjtskyʉjxm oybyʉdsʉma̱a̱mp, mʉt ko
ja nmʉgu'uktʉjk'a̱jtʉm tja̱'a̱ygyʉda̱'a̱ktʉt ja Dios ko miits
xykyaxtʉ ja pudʉjkʉn.
12 Mʉt ko yajpudúkʉ ja nmʉgu'uk'a̱jtʉm, kyaj jye'eyʉty
ti oynʉ'ʉnʉn nmo'oyʉm di'ibʉ tʉgoy'a̱jtxʉp, ja'a dʉ'ʉn es
nandʉ'ʉnʉ ja̱'a̱y mʉj wiin kajaabʉ tja̱'a̱ygyʉda̱'a̱ktʉt ja Dios.
13 Yʉ'ʉjʉty 'yawdáttʉp ja Dios, pes mʉdʉ tya̱dʉ naybyudʉkʉ
mduk'ijxtʉp ko miits xykyuydyundʉ ja oybyʉ ayuk
di'ibʉ Jesukristʉ ñimadyakypy, nandʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty myay'at
wyindsʉ'ʉgʉdʉp ja Dios mʉt ja oyjyotkyʉjxmbʉ ja
naybyudʉkʉ di'ibʉ miits mduknigajxtʉp yʉ'ʉjʉty,
14 es 'yamdow pyʉjtsówdʉp ja Dios mʉt miitskyʉjxmʉty mʉt
winʉ jyot, mʉt ko Dios mʉj wiin kajaa tʉ kyuni'xyʉty mʉt
miitskyʉjxmʉty.
15 Yajja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios mʉt ko tʉ xyjantsykyunu'xʉm mʉj
wiin kajaa, di'ibʉ kyaj mba̱a̱t nnasja̱'a̱m.

10

Pa̱a̱blʉ kyutujkʉn ko 'yapostʉlʉ'aty

1 Ma̱ tya̱dʉ neky, ʉj Pa̱a̱blʉ, n'amdoo nbʉjktsoodʉp mʉt
ja yuunk'a̱jt naxypy'a̱jtʉn es ja Jesukristʉ tsyojkʉn, oy jam
na̱a̱gʉty miidsʉty di'ibʉ jʉnándʉp ko mʉk ayuk nduknigajxtʉ
neky'am, per yuunk náxypyʉts n'ity ko miits nmʉgajxy wiin
jʉjp.
2 N'amdeepy nbʉjtseebyʉts ja may'a̱jtʉn, ko miits
nʉjkx ngu'ixtʉ, kʉdiibʉ miits xytyuk'agwánʉdʉ es awa̱'a̱n
nmʉga̱jxʉt púnʉty xyñi'ʉ'ʉnʉdʉbʉts es jyʉna̱'a̱ndʉ esʉts ti
nduñ mʉt ko ʉj n'ity éxtʉm púnʉty myʉda̱jttʉp ja naxwíñʉdʉ
winma̱'a̱ñ, pes nnayjya̱'a̱bʉts es mʉk a̱a̱ mʉk jot nmʉga̱jxʉdʉts
yʉ'ʉjʉty.
3 Tʉy'a̱jtʉn ko ja̱'a̱y ʉʉdsʉty, per kyajyʉm ʉʉdsʉty ndsiptúñ
éxtʉm ja ja̱'a̱y púnʉty ja naxwíñʉdʉ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtʉdʉp.

4 Yʉ soldąądʉ di'ibʉ yą naxwiiñ, yʉ'ʉ yajtuundʉp ja
espąądʉ mą tsyiptundʉ; per ʉʉdsʉty, kyaj ʉʉdsʉdyʉ
tyąądʉ nyajtúndʉ, nyajkutʉgeebyʉts ja axʉk'ąjtʉn. Diósʉts
xymyooydyʉp di'ibʉts mʉʉt nyajtu'adíkyʉ tyądʉ axʉk'ąjtʉn es
nyajkutʉgóydyʉts di'ibʉ mʉjku'u tyiimpy.
5 Nyajtʉgeebyʉts oydyi'ibʉ winmą'ąñ di'ibʉ ya''adijkypy es
ya'ixy'átʉt ja Dios. Tʉgekyʉ winmą'ąñʉty ndukmʉdíjʉpts es
tmʉdówdʉt ja Kristʉ.
6 Ko miits xykyuydyuundą'ąydyʉt, net sitʉy n'awíxyʉts es
ndukkumʉdówdʉt di'ibáty kyaj tkuydyundʉ.
7 Katʉ miidsʉty yʉ'ʉyʉ xy'ixtʉ wingʉjxypyʉ. Pʉn ja pʉ́n
nidu'ugʉty ñayjyáwʉdʉ ko yʉ'ʉ Jesukristʉ jya'ay'átyʉty, pʉktʉ
kwentʉ ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉnʉ Jesukristʉ jya'ayʉty.
8 Oyʉts ʉj njatukmʉj njatukpąądʉ ja kutujkʉn di'ibʉts
nmʉdąjtypy, kyajts nduktsoydyúñ; pes ja'agyʉjxm ja
Nindsʉn'ąjtʉmts tʉ xymyo'oy yʉ kutujkʉn es myʉj wiin
kyajaat ja mmʉbʉjkʉnʉty es kyaj esʉts miits nyajkutʉgóydyʉt.
9 Kyajtsʉ dʉ'ʉn ʉj miits n'adsʉ'ʉgʉyą'ąndʉ mʉdʉdsʉ nneky,
10 éxtʉm nąąk jyʉnąąndʉ: “Tyądʉ Pąąblʉ nekykyʉjxyʉ
dʉ'ʉn je'eyʉ xymyʉgąjxʉm mʉk, per ko mʉt nnaywyin-
guwą'kʉm, yuunk náxypyʉp es ni ti tkatsooty ja 'yayuk.”
11 Per di'ibʉ dʉn jʉnándʉp pyʉ́ktʉbʉ kwentʉ ko nandʉ'ʉn
éxtʉmts winmʉk jotmʉk nmʉgajxy mąts nnijayʉ kots jagam
n'ity, nandʉ'ʉndsʉ dʉ'ʉn winmʉk jotmʉk ngąjxʉt kots mʉʉt
kʉ'ʉm awingujk nnaybyąądʉdʉt.
12 Kyajts nnaydyukmʉ'ijxkijxyʉya'añʉdyʉ tadʉ di'ibʉ
kʉ'ʉm naygyumąąyʉp. Nʉgoo yʉ'ʉjʉty lyokʉ'attʉ ko kʉ'ʉm
ñayyajkijxyʉbʉdʉ o ko ñay'ijxkijxyʉbʉdʉ nixim niyam.
13 Ʉj, kyajts nmʉjʉya'añ nbąądʉya'añ mʉt ja di'ibʉts kyaj
xypyaaty. Diosʉ dʉ'ʉn di'ibʉ pyʉjtákypy yʉ ndsibą'ąnʉts mąts
nduñ, es jambąądʉts xymyooy esʉts ndúnʉt mą miidsʉty.
14 Pąąty kyajts ndukpʉdsemy yʉ ndsibą'ąnʉts, éxtʉmxyʉpts
kyaj n'ítyñʉm tʉʉyʉp mʉt miidsʉty. Ʉjtsʉ dʉ'ʉn jayʉjp'ąjtp
ndukninʉjxtʉ miidsʉty ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñimadyakypy ja
Jesukristʉ.
15 Kyajts ndukmʉj ndukpąądʉ ja tuunk di'ibʉ wiinkpʉty tʉ
ttundʉ, éxtʉmxyʉpts ʉj nja'ajʉty. Nik ni'igʉts n'awixy ko myʉj
wiin kyajaat ja mmʉbʉjkʉnʉty, es mbąąt n'aktúñʉts ni'igʉ mą
miidsʉty,
16 es nandʉ'ʉn n'awánʉt ja oybyʉ ayuk waanʉ jagam mą
Korintʉ, mą kyajnʉm ja oybyʉ ayuk yajkąjxwa'xy, es dʉ'ʉn
kʉdiibʉ pʉ́n jyʉnąą'ąnʉt ko ʉj yʉ'ʉts ndukmʉjpʉdsʉmaampy
di'ibʉ wiink ją'ąy tʉ ttundʉ.
17 Extʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Pʉn ja pʉ́n ti
ttukxonda'aky, wa'an ttukxonda'aky di'ibʉ Dios tʉ ttuñ.”

18 Tyąądɯ xytyuk'ijxɯm ko kyaj ti ttsooty ja di'ibɯ naymyɯjpɯjtákɯp kɯ'ɯm; di'ibɯ sitɯy tuump ko yɯ Dios jyɯną'ąnɯt ko oy di'ibɯ ndu'unɯm.

11

Pąąblɯ es di'ibɯ nɯgoobɯ ñaydyíjɯdɯ apóstɯlɯty

1 Tundɯ may'ąjtɯn, mɯma'xtujktɯgɯts mąts nɯgoo ngu'ɯw ngugąjxɯ.

2 N'amɯ'ąjtsy'ąjttɯpts ɯj miidsɯty Dioskyɯjxm. Miidsɯty, Korintɯ jąą'ąyɯty di'ibáty tɯ xy'axąájɯdɯ Kristɯ, dɯ'ɯn miidsɯty éxtɯm tu'ugɯ kixyɯdo'oxy di'ibɯ tɯ yajni'adsóy, es ɯjtsɯ dɯ'ɯn éxtɯm ja u'unkteety di'ibɯ pátɯp es n'ijx'ít ngwentɯ'áttɯt extɯ ngɯyákɯt wą'ąts jąą'ąyɯn mą Jesukristɯ, éxtɯm jyawɯ xyña'ay'áttɯ.

3 Per dɯ'ɯn éxtɯm ja ka'oybyɯ mɯt ja axɯk winmą'ąñ twin'ɯ'ɯñ ja Eevɯ, tsɯ'kɯpts ɯj ko miits nɯjx nandɯ'ɯn mnayyákɯdɯ es myajwin'ɯɯndɯt es xyajtɯgátstɯt ja oybyɯ mwinmą'ąñ di'ibɯ naty mmɯdąjttɯp mą Jesukristɯ.

4 Pes kyaj mdsipka'axtɯ miidsɯty ko mnimínɯdɯ nąąk es tkąjxwą'xtɯ es miits x'axąájɯdɯt jatu'ugɯ yajnitsókpɯ, es kyaj yɯ'ɯdyɯ Jesús di'ibɯts ɯj ngąjxwa'xypy; o ko ttsóktɯt es miits xy'axąájɯdɯt ja wiinkpɯ jąą'ąjɯn di'ibɯ kyaj yɯ'ɯdyɯ Espíritɯ Santɯ di'ibɯ tɯ xy'axąájɯdɯ; o miits xy'axąájɯdɯt ja wiinkpɯ ɯxpɯjkɯn, es kyaj jya'adyɯ oybyɯ ayuk di'ibɯ ñimadyakypy ja Jesukristɯ di'ibɯts ɯj miits tɯ n'awánɯdɯ.

5 Pes ni wi'ix tsoots ngawe'emy ɯx'am mɯdɯ tadɯ andákpɯty di'ibáty nay'andíjɯdɯp apostɯlɯkópkɯty.

6 Oyɯts ɯj nyajtijy ko kyajts njaty ja ɯw kąjx, kyajts ja'ijty xyjatɯgoy'ąjtxɯty ja wijy'ąjtɯn, dɯ'ɯn éxtɯm tɯ nduk'ixtɯ kanąk nax di'ibɯts tɯ nduñ.

7 ¿Tii wa'an nduundɯ axɯɯk ko n'awą'ąnɯdɯ ja Diosɯ 'yayuk ko ni nɯ'ɯn oj mgatsobátxɯdɯ? ¿Es tii, pąądyɯdsɯ dɯ'ɯn xy'ɯxtijtɯ es dɯ'ɯn miidsɯty mɯj mbąądɯdɯt?

8 Ngupɯjkɯts ja pudɯjkɯn di'ibɯts xymyooydyɯ ja mɯbɯjkpɯty di'ibɯ naymyujkɯdɯp mą wiink kąjpnɯty, esɯts miits nmɯdúndɯt. Tyąądɯ dɯ'ɯn tpaty éxtɯmxyɯpts yɯ'ɯjɯty nme'tsyɯts.

9 Es óyɯts oj ti xytyɯgoy'ąjtxɯ, ni tu'ugɯts miits nga''adsijpy. Ja nmɯgu'uk'ąjtɯm di'ibɯ ijttɯp Masedoñɯ, yɯ'ɯts xymyooydyɯ di'ibɯdsɯ naty xytyɯgoy'ąjtxɯp. Kyajnɯmts ɯj miidsɯty ti n'amdoy esɯts xypyudúkɯdɯt, es ni nąą'ąts miits nga''amdówdɯt di'ibɯts ɯj nyajtɯgoy'ajtypy.

10 N'anɯɯmɯdɯ dɯ'ɯn mɯt ja tyɯy'ąjtɯnɯ Kristɯ, es ni pún mąjatyɯ ñaxwíñɯdɯ Akayɯ xykyapɯjkɯt yɯ nxondákɯnɯts.

11 ¿Es tii, mʉt kots dʉ'ʉn njʉnạ'ạñ, mjʉnándʉp xytyijy ko
kyaj ndsoktʉ miidsʉty? ¡Diosʉ dʉ'ʉn ñijạ'ạp kots miits njantsyt-
syoktʉ byeen!
12 Per n'akkạjxwạ'xʉpts ja Diosʉ 'yayuk nan nadʉ'ʉñʉ,
es dʉ'ʉnʉ tadʉ di'ibʉ nay'andíjʉdʉp apóstʉlʉty ni wi'ix tsoo
tkapạạttʉt wi'ix jyʉnạ'ạndʉt ko yʉ'ʉ tmʉdundʉ Dios éxtʉm
ʉjʉn.
13 Tim tʉy'ạjtʉn ko tadʉ jạ'ạyʉty kyaj yʉ'ʉjʉty ja Jesukristʉ
'yapóstʉlʉ. Andakp yʉ'ʉ es je'eyʉ t'anʉʉmʉdʉ ja jạ'ạyʉty ko
yʉ'ʉ 'yapostʉlʉ'átʉdʉ Jesukristʉ.
14 Kyaj mʉk yajjáwʉt ko dʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtstʉ, pes kʉ'ʉm ja
mʉjku'ugópk Satanás ñayyajtʉgátsyʉty es ñayyajkʉxe'egyʉty
éxtʉm tu'ugʉ Dios ja 'yanklʉs.
15 Pạạty kyaj mʉk yajjáwʉ ko yʉ Satanasʉ myʉduumbʉty
nandʉ'ʉn ñayyajtʉgátsʉdʉ es ñayyajkʉxʉ'ʉgʉdʉ éxtʉmʉ Dios
mʉduumbʉty. Per óknʉm ja Dios tyukkumʉdowạ'ạñʉty éxtʉm
ñitúkʉty.

Wi'ixʉ Pạạblʉ 'yayo'ombạạty

16 Jatʉgok n'ak'anʉʉmʉdʉ ko kyaj mjʉnạ'ạndʉt kots ʉj
nlókʉty; per pʉn dʉ'ʉnʉts xy'ixtʉ, na'ijxtʉgʉts es mínʉts
n'okkajxy éxtʉm tu'ugʉ lokʉ, esʉts ʉj nandʉ'ʉn waanʉ nmʉj
nbạạdʉt.
17 Kyajts ja yamʉ dʉ'ʉn njʉnạ'ạñʉ tyạạdʉ mʉt ja
Nindsʉn'ạjtʉmʉ kyutujkʉn, ja'a dʉ'ʉn xya''adútspʉts ja
nlokʉ'átʉts mạts nmʉj nbạạdʉ.
18 Ja'a ko ta may di'ibʉ nayjyạ'ạdʉp mʉj kʉjxm, mínʉts ʉj
nandʉ'ʉn n'oknayjyáwʉty mʉj kʉjxm.
19 Mʉt ko miidsʉty nʉgoo m'okkuwijyaty'ạjnʉdʉ,
mmʉma'xtujktʉp ja lokʉtʉjkʉty.
20 Pes miidsʉty myajnạjx myajkʉjxtʉp ko yʉ taadʉty
m'ana'amʉdʉ es xymyʉdúndʉt, o ko mwin'ʉʉnʉdʉ, o ko
mmaadsʉdʉ o extʉ ko mwimbojtsʉ'ʉgʉdʉ.
21 Oyʉts ja'ijty njatsoydyúñ kots dʉ'ʉn njʉnạ'ạñ, ¡byeenʉts ʉj
ndim'ya''ayow ndim'ya''amạ'ạdʉty esʉts dʉ'ʉn n'adʉ'ʉdsʉt!
Per pʉn wi'ix ja wiink mʉk ạạ mʉk jot ñayjyáwʉty es
ñaymyʉjpʉjta'agyʉty, mínʉts ʉj nandʉ'ʉn n'oknayjyáwʉty,
óyʉts ʉj dʉ'ʉn n'ʉy ngajxy éxtʉm tu'ugʉ lokʉ.
22 ¿Tii dʉ'ʉn jyʉnạ'ạndʉ ko 'yebreeʉjạ'ạyʉty yʉ'ʉdyʉ?
Nandʉ'ʉnʉts ʉj n'ebreeʉjạ'ạyʉty. ¿Tii dʉ'ʉn jyʉnạ'ạndʉ
ko yʉ'ʉjʉty 'yisraelitʉjạ'ạyʉdyʉ di'ibʉ Dios wyin'ijxʉ?
Nandʉ'ʉnʉts ʉj n'israelitʉjạ'ạyʉty. ¿Tii dʉ'ʉn ñayñigạjxʉdʉ ko
yʉ'ʉ Abrạạn tyʉʉmp'át 'yạạts'átʉdʉ? Pes ʉjtsʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn
xytyʉʉmp'ạjt xy'ạạts'ạjtp ja Abrạạn.
23 ¿Jʉnándʉp ko tmʉdundʉ ja Jesukristʉ? Ʉjtsʉ dʉ'ʉn sitʉy
ni'igʉ nmʉdúñʉts ja Jesukristʉ. Oyʉts dʉ'ʉn n'ʉy ngajxy lokʉn,

tʉts nduñ waanʉ ni'igʉ kʉdiinʉm yʉ'ʉjʉty. Tʉts xypyʉjtạ'ạktʉ pujxndʉgóty kanạk ok kʉdiinʉm yʉ'ʉjʉty, es tʉts n'ity o'kʉn jʉjp'ám kanạk ok.

24 Mʉgoxk ókʉts ja israelítʉty tʉ xymyo'oydyʉ ja i'px mạjmókx mạjtáxk kʉ'ʉ ja naywyopʉ.

25 Tʉgʉk ókʉts tʉ nyajkepywyépy, tʉgókʉts nyajtsạgạ'tsy, tʉgʉk ókʉts tʉ njakíñ mʉt ja barkʉ mạdsʉ naty njʉdity, tuk xʉʉ tuk úxʉts ngʉnaanʉdijty mejyññikʉjxy.

26 Tʉts kanạk ok nnʉ'ʉyo'oy ndu'uyo'oy. Tʉts n'ity o'kʉn jʉjp'ám, mʉjnʉjóty, mạ yʉ ma'tspʉty, mạts xyñʉ'ʉdán xytyu'udánʉdʉ, mạ nmʉ'israelitʉ jạ'ạyʉty, mạ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, nʉ'ạạy tu'ạạy, kạjpnóty, jikymyejyñóty, es mạ yʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ nay'andíjʉdʉp mʉbʉjkpʉtʉjkʉty.

27 Tʉts njantsytyúñ mʉt ja amay jotmay. Kanạk ókʉts tʉ nyajnáxy ja tsuu ni ngamạ'ạyʉts. Tʉts n'ayu'aty es tʉts nyajnáxy ja tʉʉdsʉ, es tʉts nyajnáxy ja xux, es waanʉts ja nwit nnijam.

28 Taanʉmʉ wiingátypyʉ waanʉ may di'ibʉts xytyuunkmeepy, ja'a ko bom bómʉts nmʉjotmaybyaaty nidʉgekyʉ púnʉty 'yaxạ́jʉdʉp ja Jesús éxtʉmʉ Kristʉ.

29 Ko pún 'yity ya''ayow ya''amạ'ạt, nandʉ'ʉnʉts n'ity ya''ayow ya''amạ'ạt; es pʉn ja pún ñayyajpekykya'ayʉty, ʉjts mạạy tạjp es njot'ambékyʉts mʉt ja di'ibʉ myʉgu'uk yajpekykya'apy.

30 Pʉn dʉ'ʉñʉmts n'akmʉj n'akpạạdʉ, akmʉj akpạạdʉpts mʉdʉ tyạạdʉty es nya'íxʉdʉts ja nya''amạ'ạt'ạjtʉnʉts.

31 Yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ Tyeety, yʉ nDios Teety'ạjtʉm di'ibʉ pátʉp ja may'ạjt windsʉ'kʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, yʉ'ʉ ñijạ'ạp kots ngajxy ja tʉy'ạjtʉn.

32 Kots n'ijty Damaskʉ, ja gobernadoor di'ibʉ naty myʉdiimpy ja rey Aretʉs, yʉ'ʉ pyʉjták ja tʉjk ạạ kwentʉ'ạjtpʉty mạ tadʉ kạjpn, esʉts xymyatsándʉts es xyajnʉjxándʉts tsimy;

33 per xykyutʉʉyñạjxtʉts ja mʉbʉjkpʉtʉjk katsyoty mạ ja kạjpn nabotsʉ vyentanʉ, es dʉ'ʉnʉts xykyamạjtstʉ.

12

Yajmʉnʉjx ja Pạạblʉ tsạjpótm

1 Oy ni tits ngaganaraty kots nnaymyʉjkumáyʉty, koonʉmts tyam ndukmʉmadya'aky ja ijxmạ'tʉn es di'ibʉts ʉj Nindsʉn'ạjtʉm tʉ xytyuk'ixy.

2 Mạjmạjkts jʉmʉjtʉp nyajmʉnejxyʉts jam tsạjpótm. Kyajts nnijawʉ pʉn ojtsʉdsʉ dʉ'ʉn mʉdʉts nnini'x ngʉbạjk, o yʉ'ʉyʉdsʉ n'anmʉjạ'ạn. Dios ñijạ'ạp.

3 Per di'ibʉts ʉj sitʉy tʉy'ạjtʉn nnijawʉ (pʉn ojtsʉdsʉ dʉ'ʉn mʉdʉts nnini'x ngʉbạjkʉts o kyaj, ñijạ'ạbʉ Dios)

4 ko jam tsa̱jpótmts nmʉdooy di'ibʉ kyaj pʉ́n
tmʉwinma̱'a̱ñbyaaty o ñigutíkyʉty yajniga̱jxʉt.
5 Mba̱a̱dʉts ʉj njamʉj njapa̱a̱dʉ mʉdʉ tya̱a̱dʉ, per kya-
jtsʉ dʉ'ʉn ndʉna̱'a̱ñ; mʉjpa̱a̱dʉpts mʉt éxtʉmts nya''ayow
nya''ama̱'a̱dʉty.
6 Kooxyʉpts ʉj nmʉjʉya'añ nba̱a̱dʉya'añ, kyajxyʉbʉ taadʉ
lyokʉwinma̱'a̱ñʉty; óyxyʉbʉ dʉ'ʉn kots nmʉj nba̱a̱dʉ, yʉ'ʉts
nmadyakypy di'ibʉ tʉy'a̱jtʉn.
7 Nʉgoo 'yokmʉj'a̱jnʉ di'ibʉts n'ijx. Pa̱a̱dyʉ Dios dyajkutíky
es ja mʉjku'ugópk, ja Satanás, xya''ayówʉt mʉt tu'ugʉ pʉjkʉnʉ
mʉkpʉ kʉdiibʉts ʉj nnaybyʉjta̱'a̱gʉdʉt mʉj kʉjxm.
8 Tʉgʉk ókʉts nja''amdooy njabʉjktsooy ja Nindsʉn'a̱jtʉm
esxyʉpts xytyukniwa̱'a̱dsyʉ tya̱dʉ pʉjkʉn.
9 Per yʉ'ʉ xy'adsooyʉts: “Yʉ nmay'a̱jtʉnʉts yʉ'ʉ
mdukmʉmada̱'a̱gʉdʉbʉ tadʉ pʉjkʉn. Ko mij mya''ayow
mya''ama̱'a̱dʉty, ya'ijxp ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn di'ibʉ mmooyʉp ja
mʉja̱a̱.” Es mʉt kots dʉ'ʉn xy'anma̱a̱y ja Nindsʉn'a̱jtʉm,
mba̱a̱dʉts ndukmʉj ndukpa̱a̱dʉ kots nya''ayow
nya''ama̱'a̱dʉty, mʉt ko dʉ'ʉn ya'ixy ja Jesukristʉ myʉk'a̱jtʉn.
10 Pa̱a̱ty jotkujkʉts nnayjyáwʉty óyʉts nya''ayow
nya''ama̱'a̱dʉty, óyʉts xyjani'o'o xyjaniyáxʉbʉdʉts, óyʉts
xyjapajʉdijtpʉdʉ, es óyʉts xya''ayówdʉts mʉt ja ayo'on jotmay
mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ. Mʉt ko óyʉts njaya''ayow'a̱jt
njaya''ama̱'a̱t'a̱jtpʉ, Jesukrístʉts xymyʉja̱a̱meepy.

Pa̱a̱blʉ tmʉmay tmʉda̱jy ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ Korintʉ

11 Nʉgoots tʉ nlokʉ'aty kodsʉ dʉ'ʉn tʉ
nnaymyʉjpʉjta'agyʉty, per miidsʉdyʉ dʉ'ʉn tʉ xytyuktundʉ
agwanʉ. Mʉt ko miidsʉdyʉ dʉ'ʉn tʉ mjapa̱a̱dʉdʉ
xyajmʉjpʉdsúmʉdʉts, pes pʉn miits m'ijxkijxyʉdʉbʉ tadʉ
di'ibʉ 'yandijtʉp apóstʉlʉ kópkʉty mʉt ʉj, m'íxtʉp ko ni wi'ix
tsoo yʉ'ʉjʉty waanʉ oy tmʉdundʉ ja Dios es kʉdiinʉm ʉj.
12 Pes kots n'ijty mʉt miidsʉty, nya'ijxʉts kots
njantsy'apóstʉlʉty, ja'a ko mʉt ja ma'xtujkʉnʉts nduuñ
kana̱k naxʉ ijxwʉ'ʉmʉn, mʉj'a̱jtʉn es di'ibʉ ja̱'a̱y dʉ'ʉñʉ
mʉʉt wyʉ'ʉmʉdya'aydyʉ.
13 Dʉ'ʉñʉmts ʉj miits nbudʉjkʉdʉ éxtʉmts nbudʉjkʉdʉ ja
mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ wiink tsoo naymyujkʉdʉp; di'ibʉ dʉ'ʉn
tu'uk mʉʉt tyʉgatsy, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko miits kyaj ti pudʉjkʉn
xymyooydyʉ. Dʉ'ʉn xy'oknama'xtʉt pʉn tʉ nmʉdʉgoydyʉ mʉt
ko kyaj tʉ n'amdowdʉ.
14 Tyámʉts njʉjp'íxy es nʉjx ngu'ixa̱'a̱ndʉ myʉdʉgʉk okpʉ,
es kyaj n'adsipa̱'a̱ndʉ. Kyajts nbajʉdity di'ibʉ miits mmʉda̱jt
mjaygyajptʉp, miidsʉdyʉ dʉn kʉ'ʉm n'ʉxta̱a̱ydyʉp; pes yʉ
u'unkteedyʉty yʉ'ʉ dʉn pátʉdʉp t'ʉxta̱'a̱ydyʉt es t'íxtʉdʉ

'yu'unk 'yнnąʼkнty, es kyaj yн'нjнty ja u'unk нnąʼk di'ibн 'yíxtнp ja tyąąk tyeedyнty.
15 Mнt tu'ugн oyjyot nyajtúnнdнts tнgekyн di'ibнts nmнdąjtypy, es mнt tнgékyнts ja nmнjąą nbudúkнdнt miidsнty. ¿Tii xytsyojktнpts miidsнty waanн pнn nduk'ijxtнp miidsнty ko njantsytsyoktн byeen?
16 Ni nąʼą ti tн nga''amdowdн mнdнdsн ngн'нm gastн, oy jyadн'нnнty, taa di'ibн jнándнp: “Tyądн Pąąblн byeen pye'typyнty es tн xylyokн'ijxнm, es oytyim wi'ixнty tнн yн'н dyajpнdsémy ja meeñ es tgastн'aty.”
17 ¿Per wi'ix tsoots tн nyajpнdsémy ja mmeeñ? ¿Tii mнt ja di'ibнts ngajx éxtнmdsн ngudнnaabyн?
18 Kots nduknipejky ja Titн es nнjx mgu'íxнdн, ngejxyнts yн'н mнt jatu'ugн nmнgu'uk'ąjtнm. ¿Tii yajpнdsннmdн mą miidsнty oynн'нnнnн gyanaratyн? Kyaj, ¿кdii? Nmнdąjttнpts ti'igyн jot winmąʼąñ. Ti'igyнts oytyiity ndundн.
19 ¿Tii mjнándнp miidsнty ko mнdн tyądн neky, jaʼats ndi-impy es nnayyajwн'нmąʼąñнdyнts yajxón mнt miidsн? ¡Kyaj dyн'нnнty! Di'ibнts tн nmadyaʼaky, dн'нnнts njнnąʼąñ éxtнmн Jesukristн kyudнnaabyн es Dios testiigн. Mнgu'ugítнty, tнgekyн di'ibнts ndiimpy, jaʼa dн'нn es xyajmнjwiin xyajka-jaajнdнt ja mmнbнjkнnнty.
20 Mнt ko njąʼąbнts ko nнjx ngu'ixtн, waʼanн da ngaʼokpátnнt éxtнmts нj ndseky, es nandн'нn miidsнty kyajts xypyąąttнt éxtнmts miits xyjapąądąʼąndн. Njнjpjąʼąbнts ko kyнxн'нgнt ja tsip, nayñi'o'o nayñiyáxнk, akн, joramayн, pi'ts нy pi'ts kajxy, naybyat'ijx nayjyнnak'ijxнn, mнj patнn.
21 Jнjpjąʼąpts kots nнjx ngu'ixtн, yн nDiósнts xytyukjáwнpts di'ibнts нj ndsoydyu'unʼátнp, es kots miits nimay nnijн'нy nniyąʼąxtнt ko miits tн mbekytyundн es kyajnнm xymyastu'uttн ja axнkʼąjtнn, ja mн'induunk es ja kaʼoybyн winmąʼąñ di'ibн mbaduundнp.

13

Kąjxwíjнn esн kąjxpoʼxнn

1 Tyąądн dн'нn ja mynднgнk okpн ngu'ixąʼąndн. Pнn jaa di'ibн н'нnнn tyudąʼągąʼąñ, koonнm tsyékyнty majtsk o tнgннk di'ibн ñikąjxpáttнp, éxtнm jyнnaʼañ ja Diosн jyaaybyajtнn.
2 Ko ja mynнmajtsk okpн ngu'ixtн, ndukjaygyujkнdнts di'ibн naty pekytyundнp, es tyam n'aktukjaygyúkнdнts yн'нjнty esн wiinkpнty. Kots n'akninнjxtнt jatнgok, kyajts nnakyñimaʼxtнt,
3 es dн'нn nduk'íxtнt ko нjts ngudнnaapy ja Jesukristн. Pes jaygyúkнdн ko yн Jesukristн, kyaj yн'н ya''ayow ya''amąʼądнty, mнkʼąjtнnн dн'нn sitнy mynднjtypy di'ibн yajtiimpy mą mi-idsнty.

4 Tɯy'ąjtɯnɯ'ɯ ko 'ye'ky kruuzkɯjxm éxtɯmɯ ya''ayow
ya''amą'ątpɯn, per tyam jiky'ąjtp mɯt ja Diosɯ myɯk'ąjtɯn.
Es nandɯ'ɯnɯts ɯj n'ity ya''ayow ya''amą'ąt es ti'igyɯ mɯt
ja Kristɯ njiky'áttɯdɯts, es Dios myɯk'ąjtɯngyɯjxmɯts miits
nbudúkɯdɯt.
5 Naywyinmą'ąñ'íxɯdɯ miidsɯty kɯ'ɯm, es xy'íxtɯt pɯn
mmɯbɯjktɯp ja Jesukristɯ. ¿Tii kyaj xypyɯktɯ kwentɯ ko
Jesukristɯ 'yity mą miidsɯty pɯn mjantsymyɯbɯjktɯp?
6 Ndukmɯ'awdąjtɯpts es miits xyñijáwɯdɯt kots ɯj nmɯdúñ
ja Nindsɯn'ąjtɯm.
7 Kąjxtákpɯts es mjiky'áttɯt yajxón. Kyaj yɯ'ɯjɯty esɯts ɯj
miits xyajwɯ'ɯmdɯt oy, ja'a dɯ'ɯn es oy m'íttɯt mɯdɯ Dios, oy
jyakɯxe'eky kyaj 'yóyɯty di'ibɯts nduun ngąjx mą miidsɯty.
8 Kyajts mbąąt ndsiptúñ mɯt ja tɯy'ąjtɯn, yɯ'ɯdsɯ dɯ'ɯn
je'eyɯ mbąąt nduñ ja tɯy'ąjtɯn.
9 Xondákpɯts ko miits m'oy'at mmɯk'attɯ, óyɯts ɯj nya''ayow
nya''amą'ądɯty; es akkąjxtákpɯts es m'íttɯt éxtɯmɯ Dios
ttseky.
10 Pąąty mąąnɯm ngaku'ixtɯ, nją'ąyɯts mą tyądɯ neky
es miits mnayjyɯjwijtsɯmbítɯdɯt kɯ'ɯmɯty, es kyaj jyaty-
imtsékyɯty es ɯj miits ndukkumɯdówdɯt kots ɯj nnɯjxɯt; mɯt
ko ja Nindsɯn'ąjtɯmts tɯ xymyo'oy yɯ kutujkɯn es myɯj wiin
kyajaat ja mmɯbɯjkɯnɯty, es kyaj esɯts miits nyajkutɯgóydyɯt.
11 Mɯgu'ugítɯty, mąts ngąjxtąąyñɯ, ndukmɯdsojktɯp es
mjiky'áttɯt agujk jotkujk. Ʊxtą'ąydyɯ di'ibɯ myajwɯ'ɯmɯdɯp
wą'ąts mą ja mjiky'ąjtɯn. Nayyajjotkujkɯdɯ es jyiky'attɯ
ti'igyɯ agujk jotkujk. Pɯn mduundɯbɯ dɯ'ɯn, netɯ Dios, di'ibɯ
yajkypy ja tsojkɯn esɯ agujk'ąjt jotkujk'ąjtɯn, 'yítɯt mą mi-
idsɯty.
12 Naymyats naymyɯnánɯdɯ nixim niyam Je-
sukristɯkyɯjxm.
13 MayDiósɯk dɯ'ɯn jyɯną'ąndɯ nidɯgekyɯ
nmɯmɯbɯjkpɯ'ąjtɯm.
14 Wa'anɯ Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ mgunu'xɯdɯ es ja Dios
mmo'oyɯdɯ tsyojkɯn esɯ Espíritɯ Santɯ mmɯt'ítɯdɯ nidɯgekyɯ
miidsɯty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Galasyʉ Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, 'yapóstʉlʉ Jesukristʉ, es kyaj mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉty
ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉdyʉ kyutujkʉn, es nan ni tu'ugʉdsʉ ja̱'a̱y
tʉ xykyapʉjta'aky, yʉ'ʉts xypyʉjtáktʉ ja Jesukristʉ kʉ'ʉm esʉ
Dios Teety di'ibʉ Kristʉ yajjikypyʉjk.
2 Ʉj mʉt nidʉgekyʉ yʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm di'ibʉ yam ijttʉp
mʉt ʉj, nduknigáxtʉdsʉ tya̱dʉ neky ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibáty
naymyujkʉdʉp Galasyʉ.
3 Wa'anʉ nDios Teety'a̱jtʉm esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ
mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉ ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn,
4 ja Jesukristʉ di'ibʉ nayya̱jkʉ éxtʉmʉ windsʉ'kʉn es xya-
jpojpʉnitʉgo'oyʉm es kʉdiibʉ nbadu'unʉm ja axʉk'a̱jtʉn
di'ibʉ ya̱ naxwiiñ, es mʉdʉ tya̱a̱dʉ Jesukristʉ tkuydyuuñ
di'ibʉ Dios Teety tsyojk es ttúnʉt.
5 Pes n'ok'awdą̱jtʉm ja Dios di'ibʉ myʉdą̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Kyaj mą̱ wiink oybyʉ ayuk

6 Mʉgu'ugítʉty, dʉ'ʉñʉts xyajwʉ'ʉmʉ ko jantsy tim tsojk
miits xymyastu'uttʉ ja Dios, di'ibʉ mwin'ijxʉdʉ es xy'axą́jʉt
ja Kristʉ ñitsokʉn, es tyam mbanʉjxándʉp ja wiinkpʉ di'ibʉ
tyijtʉp oybyʉ ayuk.
7 Per kyaj ti wiinkpʉ oybyʉ ayuk. Di'ibʉ dʉn sitʉy tim
tʉy'a̱jtʉn, tam na̱a̱gʉdyʉ ja̱'a̱y di'ibʉ mwin'ʉʉnánʉdʉp mʉt
ko tsyojktʉp dyajtʉgatsa̱'a̱ndʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Kristʉ
ñimadyakypy.
8 Per pʉn ja pʉ́n mduk'ʉxpʉ́kʉdʉ wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn es
kʉdiinʉm ja oybyʉ ayuk di'ibʉts miits tʉ nduk'ʉxpʉktʉ, wa'an
yajką̱jxpéky winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, oy tyim'ʉjtsʉty, o tu'ugʉ
anklʉs di'ibʉ miimp tsą̱jpótm.
9 Nnika̱jxpejtypyʉts jatʉgok. Pʉn ja pʉ́n mduk'ʉxpʉ́kʉdʉ
wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn es kʉdiinʉm ja oybyʉ ayuk di'ibʉ tʉ
xy'axą́jʉdʉ, wa'an yajką̱jxpéky winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
10 Es kots dʉ'ʉn njʉną̱'ą̱ñ, ¿tii mjʉna̱a̱mp xytyijy kots dʉ'ʉn
njʉną̱'ą̱ñ, ja'a dʉ'ʉn esʉts ja ja̱'a̱yʉty xy'oy'íxʉt? Kyajʉ dʉ'ʉn.
Ndsejpyʉts je'eyʉ esʉdsʉ Dios xy'oy'íxʉt. Kooxyʉpts ʉj ndseky
nwʉ'ʉmą̱'ą̱ñ yajxón mʉt ja ja̱'a̱yʉty, kyajxyʉpts ʉj nmʉdúñ ja
Kristʉ.

Pa̱a̱blʉ tyʉkʉ apóstʉlʉ

11 Mʉgu'ugítʉty, jaygyúkʉdʉ miidsʉty, ja oybyʉ ayuk di'ibʉ
tʉ nduk'ʉxpʉktʉ, kyaj yʉ'ʉjʉty ja ja̱'a̱yʉdyʉ wyinma̱'a̱ñ.

12 Kyajʉ jạ'ạyʉts xytyukmʉmadyaky es ni tu'ugʉ
ya'ʉxpʉjkpʉ xykyatukni'ijxʉ, kʉ'ʉmʉ Jesukristʉ
xytyuknijạ'ạjʉts.
13 Tʉ xymyʉdowdʉ wi'ixʉts ʉj njiky'ajty tʉʉyʉp kots ʉj
ijty nbadúñ ja israelítʉty ja kyostumbrʉ, es wi'ixʉts ʉj
ijty njantsypyajʉdity ja di'ibʉ pyanʉjxtʉp ja Kristʉ es nya-
jkutʉgoyáñʉts.
14 Ʉjts ijty waanʉ ni'igʉ nbadiimpy ja israelítʉdyʉ
'yʉxpʉjkʉn kʉdiinʉmts ja nmʉduknáxʉty, ni'igʉ ijty
nbadúñʉts di'ibʉ ja 'yaptʉjk jaayʉm tyuundʉ.
15 Perʉ Dios tʉʉdsʉ naty xywyin'ixy mạdsʉ naty kyajnʉm
nmiñ njạ'tyʉts. Pes mʉt ja myay'ạjtʉngyʉjxm xywyooyʉts
esʉts nmʉdúnʉt,
16 esʉts xytyuk'ijxy xytyuknijạ'ạjʉts ja 'yU'unk, esʉts ʉj
ngạjxwạ'xʉt ja 'yU'unk jya'a mạ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Pes
kyajts ʉj n'amdooy ja kạjxwíjʉn mʉt ni pʉ́n.
17 Es ni ngapatʉjkʉts Jerusalén esʉts pʉ́n xya'ʉxpʉ́kʉdʉts
di'ibʉ naty apostʉlʉ'ạjttʉp mạ naty ʉj kyajnʉm, nik ni'igʉts oj
nnejxy mạ ja Araabyʉ mʉj it, es óknʉmts njʉmbijty jatʉgok mạ
Damaskʉ kạjpn.
18 Extʉ ko ñajxy tʉgʉk jʉmʉjt, nétʉts oj nnejxy Jerusalén es
ngu'ijxyʉts ja Peedrʉ. Es mạjmókx xʉʉts nwe'emy jap mʉt
yʉ'ʉ.
19 Es kyajts jam n'ijxy ja wiinkpʉ apóstʉlʉ, yʉ'ʉyʉts n'ijx ja
Santyạ'ạgʉ, ja Nindsʉn'ạjtʉmʉ myʉga'ax.
20 Nmʉdạjtypyʉts ja tʉy'ạjtʉn ko di'ibʉ n'anmạạydyʉp, yʉ'ʉ
dʉ'ʉn ja tʉy'ạjtʉn. Ñijạ'ạp ja Dios ko kyajts n'anda'aky.
21 Oknʉmts nnejxy mạ yʉ Siryʉ ñax esʉ Silisyʉ ñax.
22 Kyajts xy'ixy'ạjttʉ pʉ́nʉty myʉbʉjktʉp ja Kristʉ jam
Judeeʉ,
23 je'eyʉ sitʉy tmʉdoo jʉnạ'ạndʉ: “Ja di'ibʉ tʉʉyʉp
xypyajʉdijtʉm, tyam jyʉdity tkạjxwa'xy nandʉ'ʉn ko Jesús
yʉ'ʉjʉty ja Kristʉ di'ibʉ Dios kyajx es xyajnitso'ogạ'ạnʉm.”
24 Es t'awdattʉ Dios mʉt ʉjtskyʉjxm.

2

Apóstʉlʉty tkupʉktʉ ja Pạạblʉ

1 Ko ñajxy mạjmạjkts jʉmʉjt, nnejxyʉts jatʉgok Jerusalén
mʉt ja Bernabee, es nmʉnejxyʉts ja Titʉ.
2 Nnejxyʉts jap mʉt ko Diósʉdsʉ naty tʉ xymyo'oy ja
winmạ'ạñ esʉts jap nnʉjxʉt. Jápʉts nnaymyujkʉdʉ mʉt
pʉ́nʉdyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñigopk'ạjttʉp, es ndukmʉmadyákyʉts
ak ja'ajʉty wi'ixʉts ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk mạjaty kyaj
'yisraelítʉty. Dʉ'ʉnʉts nduuñ kʉdiibʉ tyʉgóyʉt di'ibʉdsʉ naty
tʉ nduñ es ndiimpyñʉmts.

3 Per oy ja Titн jyayн'нdyн grieegн jạ'ạy, kyaj amнjạạ
t'anmạạydyн es yajtsúkнt waanн mạ yн yedyнjk'ạjtнn*.
4 Jam ja jạ'ạy nạạgнty di'ibн tнjkнdн es jyнandн mнt ja
andakнngyнjxm ko yн'нjнty tpanнjxtн Kristн. Yн'нjнty je'eyн
myindн ijxн'k ijxtákpн wi'ix ti yajtúñ ko n'ijtнm awạ'ạdstúm
yн'нgyнjxmн Kristн. Tadн jạ'ạyнty xyja''anннmнyánнts es ag-
wanн nbadu'unнm ja ana'amнn.
5 Per ннdsнty kyajts ngupнjktн tadн нxpнjkнn, ni je'eyн tuk
pojнn, es dн'нn ja tнy'ạjtнn di'ibн yajpátp mạ ja oybyн ayuk
wyн'нmнt mạ miidsнty.
6 Kyajts xymyooydyн jembyн kạjxwíjнn ja jạ'ạy di'ibнty
kнxн'ktнp ko ñigopk'ạjttнp mạ ja mнbнjkpнtнjkнty. Kyajts нj
nduñн kwentн pнn pún yн'нjнty, ja'a ko Dios kyaj tpayo'oy
wingн'нy agн'нy éxtнm ñayyajkнxe'egyнty.
7 Kyajts нj wiink kạjxwíjнn xymyooydyн, yн'нjнty ko
Diósнdsн naty tн xytyuknipeky ja tuunk esнts ngạjxwạ'xнt
ja oybyн ayuk mạ di'ibн kyaj 'yisraelítнty, dн'нn éxtнm
ttuknipejky ja Peedrн ja tuunk mạ ja israelítнty.
8 Es dн'нn éxtнm ja Dios tkejxy ja Peedrн éxtнmн apóstнlн
mạ yн israelítнty, nandн'нnнts нj xykyejxy éxtнmн apóstнlн mạ
di'ibн kyaj 'yisraelítнty.
9 Pạạty ja Santyạ'ạgн, Peedrн es ja Fwank, di'ibн
naty ijttнp éxtнm tnigopk'attн ja mнbнjkpнtнjkнty,
tmнwinmạ'ạñbyáttн kots Diosн naty tн xymyo'oyн tyạdн
tuunk, es xykyнmạjtsyнts нj esн Bernabee. Dн'нn ttuundн
tyạạdн éxtнm naymyayнkyнjxm, es dн'нnнts nnayyajti'igyнdн
esнts ннdsнty ndúndнt mạ di'ibн kyaj 'yisraelítнty, es yн'нjнty
'yaktúndнt mạ yн israelítнty.
10 Je'eyнts xy'amdoo xypyнjktsoodн es dн'нñнmts
nbudúkнdнt ja ayoobнtнjkнty di'ibн ijttнp Judeeн, di'ibнts
ni'igн ndunaampy.

Pạạblн twingugạjxн ja Peedrн

11 Es ko Peedrн oj ñejxy Antyokiiн kạjpnóty, ojts n'ooy
mayjya'ayóty, ja'a ko wạ'ạts yajnijáwн ko pyekytyuuñ.
12 Ja'a ko jawyiin tmнtkạạydyн di'ibн kyaj 'yisraelítнty,
extн ko nạạgнty jyạjttн ja israelítнty di'ibн tso'ondн mạ
Santyạ'ạgн; net ogạ'ạn tmastuty ja Peedrн kyáyнt mнt di'ibн
kyaj 'yisraelítнty, mнt ko ttsн'kн éxtнm jyнnạ'ạndн ja is-
raelítнty.
13 Es ko yн'н t'ijxtн ja wiingátypyн israelitн di'ibн nandн'нn ja
Kristн pyannнjxtнp, ta tpaduundн ja Peedrн 'yaxнk winmạ'ạñ,
es extн Bernabee pyadu'udнjkн nandн'нn.
14 Per kots n'ijxy ko kyaj dyajtu'uyo'oydyн éxtнm ja
oybyн ayuk, nétнts n'anmạạy ja Peedrн mayjya'ayóty: “Mij

* **2:3** Ix Lukнs 1:59.

m'israelitʉ, es kyaj xykyuydyúñ ja israelítʉdyʉ kyostumbrʉ, pes, ¿ti ko xytyukkuwánʉdʉ ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es tkuydyúnʉt ja israelítʉdyʉ kyostumbrʉ?”

Di'ibáty oy wʉ'ʉmdʉp mʉt ja Dios

15 Ʉdsa̱jtʉm apóstʉlʉ'a̱jtʉm, israelitʉ ja̱'a̱yʉty ʉdsa̱jtʉm mʉt ko jap nmaxu'unk'a̱jtʉm, es kyaj ʉdsa̱jtʉm nya''andíjʉm pekyjya'ay éxtʉm di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty,

16 nnija̱'a̱m ko kyaj pʉ́n oy wye'emy mʉt ja Dios mʉt ko tpadúñ ja Moisesʉ 'yana'amʉn, yʉ'ʉyʉ di'ibʉ myʉbejkypy ja Kristʉ. Pa̱a̱ty ʉdsa̱jtʉm nandʉ'ʉn nmʉbʉjkʉm ja Kristʉ éxtʉmʉ nYajnitsokpʉ'a̱jtʉm es oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios, es kyaj mʉt ko nguydyu'unʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn, mʉt ko ni pʉ́n oy kyawe'emy mʉt ja Dios ko tpadúñ ja Moisesʉ 'yana'amʉn.

17 Pʉn n'ijxta̱'a̱yʉm wi'ix oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios mʉt ja Kristʉkyʉjxm, nya'ijxʉm ko nbojpʉja̱'a̱y'a̱jtʉm, dʉ'ʉn éxtʉmʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. ¿Ti yʉ'ʉ 'yandijpy ko Kristʉ xyajpekytyu'unʉmʉ? ¡Ni wi'ix tsoo!

18 Pes pʉn tyam nya'o'oyʉpts di'ibʉts tʉ n'okjijtpʉ, pes nya'ijxʉpts kots ʉj tʉ waanʉ nduundʉgóy.

19 Mʉt ko kyajts ʉj ja ana'amʉn n'okpaduunnʉ, dʉ'ʉn tpa̱a̱ty éxtʉmts ʉj tʉ n'o'knʉ, dʉ'ʉnʉts ʉj njiky'aty éxtʉmʉ Diosʉ myʉduumbʉ,

20 es mʉt ko Kristʉ ñayya̱jkʉ windsʉ'kʉn mʉt ʉjtskyʉjxm jam kruuzkʉjxm, mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko dʉ'ʉn éxtʉmxyʉpts tʉ n'eeky kruuzkʉjxm mʉt ja'a. Pa̱a̱ty kyaj 'yok'ʉjts'a̱jnʉ di'ibʉ jiky'a̱jtp ma̱dsʉ nnini'x, yʉ'ʉ dʉn ja Kristʉ di'ibʉ jiky'a̱jtp ma̱ ʉjʉn, es tyam nya'íxyʉdyʉts ko njiky'átyʉts nmʉdúñʉts ja Kristʉ éxtʉmdsʉ nYajnitsókpʉ, mʉt ko yʉ'ʉts xytsyojk es ñayya̱jkʉ windsʉ'kʉn mʉt ʉjtskyʉjxm.

21 Kyajts n'ʉxtijy ja may'a̱jtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy ʉjtskyʉjxm, pes kooxyʉp mba̱a̱dʉ ja̱'a̱y 'yokwe'emy oy mʉt ja Dios ana'amʉngyʉjxm, kyajxyʉp jyatyimnigutíkyʉty es ja Kristʉ 'yeekyxyʉp.

3

Ana'amʉn esʉ mʉbʉjkʉn

1 ¡Ay Galasyʉ ja̱'a̱yʉty! Nʉgoo mdimkujuun'aty'a̱jnʉdʉ miidsʉty. ¿Pʉ́n tʉ mnibanáxʉdʉ? Tʉts kexy ka'pxy nga̱jxwa'xy miits mwinduuyʉty éxtʉmʉ Jesukristʉ oj kyruuzpéty, dʉ'ʉn éxtʉm kʉ'ʉmxyʉp x'ijxtʉ.

2 Anmaagyʉts, ¿tʉ xy'axá̱jʉdʉ miidsʉty ja Diosʉ Jya̱'a̱jʉn mʉt ko tʉ xykyuydyundʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn, o mʉt ko tʉ xymyʉbʉktʉ di'ibʉ tʉ xymyʉdowdʉ?

3 ¡Mjantsykyujuunʉdyʉ dʉ'ʉn! Ja'a ko tʉ mdsondạ'ạktʉ mʉt
ja Espíritʉ Santʉ, ¿wi'ix tyamʉ net xyajkugʉxʉyạ'ạndʉ mʉdʉ
mgʉ'ʉm winmạ'ạñʉty?
4 ¿Tii ni nʉ'ʉn tʉ mgatu'unxʉdʉ éxtʉm tʉgekyʉ tʉ mjátʉdʉ
mʉt ko tʉ xy'axạjʉ Jesukristʉ? Ʉj jʉnạạmbʉts ko tʉ
mdu'unxʉdʉ oynʉ'ʉnʉn.
5 Pes yaj'yo'oydyʉ mwinmạ'ạñ. Ko Dios mmo'oyʉdʉ yʉ
Jyạ'ạjʉn es ttuñ ja mʉj'ạjtʉn mạ miidsʉty, ¿ti pạạdyʉ dʉ'ʉn ttuñ
mʉt ko miidsʉty tʉ xykyuydyundʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn?
Kyaj dyʉ'ʉnʉty, dʉ'ʉn ttuñ mʉt ko miits xy'axạ́jʉdʉ ja Je-
sukristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ.
6 Tim dʉ'ʉn jyajty éxtʉmʉ n'aptʉjk'ạjtʉmʉ Abrạạn, pes ja
Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Abrạạn myʉbʉjk ja Dios, es
pạạty oj oy wye'emy mʉt ja Dios.”
7 Esʉ tyạạdʉ yʉ'ʉ xytyukniją'ạm yajxón ko di'ibáty
myʉbʉjktʉp ja Dios, yʉ'ʉ dʉ'ʉn tyʉʉmp'ạjt 'yạạts'ạjttʉp ja
Abrạạn.
8 Jékyʉp ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ñigạjx ko Dios oy wyʉ'ʉmʉt
mʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty ko myʉbúkʉdʉ, es ja
Abrạạn ya''awạ'ạnʉ ja oybyʉ ayuk ko Dios 'yanmạạyʉ: “Mʉt
mijtskyʉjxm ngunu'xʉpts nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty.”
9 Púnʉty ja Dios myʉbʉjktʉp, ja'a Dios kunu'xánʉdʉp mʉdʉ
Abrạạn, di'ibʉ nandʉ'ʉn mʉbʉjk.
10 Di'ibʉ jiky'atándʉp éxtʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn
jyʉna'añ, ja'a 'yawijxtʉp ja Diosʉ tyʉydyu'unʉn, mʉt ko
ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Kạjxpéky 'yítʉt di'ibʉ kyaj
tʉgekyʉ tʉgekyʉ tkuydyúñ di'ibʉ ijtp kujayʉ mạ yʉ ana'amʉn.”
11 Ja Diosʉ jyaaybyajtʉn xytyukniją'ạm yajxón ko kyaj ni
pún oy kyawe'emy mʉt ja Dios ko tpadúñ ja ana'amʉn. Mʉt
ko Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Di'ibʉ myʉbʉjkʉngyʉjxm oy
wʉ'ʉmp mʉt ja Diosʉ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn jiky'átʉp.”
12 Per ja ana'amʉn kyaj ti tmadya'aky ko Dios nmʉbʉjkʉm;
di'ibʉ sitʉy jʉnạạmp ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, yʉ'ʉ tyạạdʉ:
“Di'ibʉ pyadiimpy tʉgekyʉ éxtʉm yʉ ana'amʉn jyʉna'añ, tadʉ
dʉ'ʉmbʉ jiky'átʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.”
13 Kristʉ yajnạjx ja tʉydyu'unʉn di'ibʉ ʉdsạjtʉm oj xy-
japátʉm, es dʉ'ʉn xyajnitsókʉm mạ ja tʉydyu'unʉn di'ibʉ
pátʉp nidʉgekyʉ di'ibʉ kyaj tkuydyúñ ja ana'amʉn, mʉt ko
Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Di'ibʉ o'kp kudʉy mạ tu'ugʉ
kepy, Diosʉ dʉ'ʉn tʉ kyạjxpékyʉty.”
14 Es dʉ'ʉn ko yʉ di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty t'axạ́jʉdʉ ja Je-
sukristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, Dios kunu'xʉdʉp éxtʉm jékyʉp
wyạndaky ja Abrạạn. Es dʉ'ʉn ko nmʉbʉjkʉm ja Kristʉ,
n'axạ́jʉm ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ Dios wyạndak.

Ana'amʉn esʉ wạndakʉn

15 Mʉgu'ugítʉty, min n'ok'yajtu'unʉm éxtʉmʉ ijxpajtʉn di'ibʉ ʉdsa̱jtʉm nidʉgekyʉ tʉ n'ijxʉm oynʉ'ʉnʉn ma̱ njiky'a̱jtʉn'a̱jtʉm. Ko tu'ugʉ ja̱'a̱y dyajti'igyʉdʉ 'yayuk o ttuñ ja kajxy'átypyʉ es tfirmaraty yajxón, ni pún mba̱a̱t tkapuwitsy es ni mba̱a̱t tkayajmújʉ.

16 Nandʉ'ʉnʉ dʉ'ʉn ja Dios tmooy ja wya̱ndakʉn ja Abra̱a̱n es ja tyʉʉmp 'ya̱a̱ts. Ja Diosʉ jyaaybyajtʉn kyaj jyʉna'añ: "Yʉ mdʉʉmp m'a̱a̱dsʉty", éxtʉmxyʉp jyʉna'añ may ja Abra̱a̱nʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱dsʉty. Byeen yajxón jyʉna'añ: "Yʉ mdʉʉmp m'a̱a̱ts", di'ibʉ 'yandijpy je'eyʉ tu'uk. Yʉ'ʉ dʉn 'yandijpy ja Kristʉ.

17 Dios tu'ugʉ kajxy'átypyʉ ttuuñ mʉt ja Abra̱a̱n, es óknʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn oj myiñ taxk mʉgo'px ja'i'px ma̱jk jʉmʉjt. Pa̱a̱ty kyaj mba̱a̱t ja ana'amʉn dyajwe'emy éxtʉm kyaj t'oktuunnʉt di'ibʉ Dios wya̱ndak mʉt ja Abra̱a̱n.

18 Kooxyʉp ʉdsa̱jtʉm ja Dios xymyo'oya̱'a̱nʉm ja kuma̱'a̱ñ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ko nguydyu'unʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn, kyajxyʉp wa̱ndakʉngyʉjxm nyajmo'oyʉm ja kuma̱'a̱ñ. Per ja Dios wya̱ndak ja Abra̱a̱n ko tmo'oya'añ nadʉ'ʉñʉ ja kuma̱'a̱ñ.

19 Pes, ¿wi'ixʉ dʉn tyuñ ja Moisesʉ 'yana'amʉn? Dios ya̱jk es dya'íxyʉty di'ibʉ dʉ'ʉn ja pojpʉ. Tadʉ ana'amʉn yʉ'ʉ jatunán je'eyʉ extʉ ko myínʉt ja Abra̱a̱n tyʉʉmp 'ya̱a̱ts di'ibʉ yajwa̱ndák. Dios myooy ja ánklʉsʉdyʉ tadʉ ana'amʉn, es tmo'oyʉdʉ Moisés éxtʉmʉ Diosʉ kyudʉnaabyʉ ma̱ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y.

20 Per ko Dios ja wa̱ndakʉn dyajwe'emy mʉt ja Abra̱a̱n, kʉ'ʉm twa̱ndaky, kyaj jyatyimtsékyʉty ja kudʉnaabyʉ es yajka̱jxnáxʉt wi'ixʉ Dios jyʉna'añ.

Di'ibʉ tyiimpy ja Moisesʉ 'yana'amʉn

21 Pes, ¿wi'ix njʉna̱'a̱nʉm? ¿Tii ja ana'amʉn yajtʉga̱jtsypy ja Diosʉ wya̱ndakʉn? ¡Ni wi'ix tsoo mba̱a̱t! Kooxyʉp ja Moisesʉ 'yana'amʉn t'ok'yaky ja jiky'a̱jtʉn, ja'axyʉp je'eyʉ ja ja̱'a̱y wyʉ'ʉmdʉ oy mʉt ja Dios Moisés 'yana'amʉngyʉjxm.

22 Ja Diosʉ jyaaybyajtʉn myadyakypy ko nidʉgekyʉ yʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty tʉ myʉmada̱'a̱gʉdʉ ja pojpʉ, es dʉ'ʉn yʉ'ʉyʉty di'ibʉ 'yaxá̱jʉdʉp ja Kristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, 'yaxá̱jʉdʉp di'ibʉ Dios wya̱ndak.

23 Ja ana'amʉn yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja pujxndʉjk kwentʉ'a̱jtpʉ ko oj xymyʉda̱jtʉm ni'aga̱jy extʉ ko Kristʉ myiiñ, es ko Kristʉ myiiñ, taanʉm oj xyñasma̱jtsʉm ko n'axá̱jʉm éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ.

24 O mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm ko yʉ ana'amʉn dʉ'ʉn éxtʉmʉ u'unk'ijxpʉ, xykywentʉ'a̱jtʉm yajxón extʉ ko Kristʉ myiiñ es nwʉ'ʉmʉt oy mʉt ja Dios mʉbʉjkʉngyʉjxm.

25 Per kom tʉ Kristʉ myiñ es tʉ n'axa̱jʉm éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, tadʉ u'unk'ijxpʉ, ja'a njʉna̱'a̱nʉm ja ana'amʉn, kyaj xy'ok'ana'amʉnʉ.

26 Mʉt ko miidsʉty tʉ xy'axa̱jʉdʉ ja Kristʉ, m'ijttʉp ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ es ja Dios mbʉjtákʉp éxtʉmʉ 'yu'ungʉty,

27 mʉt ko nidʉgekyʉ ʉdsa̱jtʉm di'ibáty tʉ nnʉbajtʉm es n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ, dʉ'ʉn yʉ'ʉ mʉʉt n'ijtʉm éxtʉmxyʉp tu'ugʉ wit di'ibʉ nduktʉjkʉm.

28 Dios kyaj t'ijxkijxyʉ pʉnʉ dʉ'ʉn israelitʉ o pʉnʉ dʉ'ʉn kyaj, pʉnʉ dʉ'ʉn tuumbʉ o pʉnʉ dʉ'ʉn windsún, pʉnʉ dʉ'ʉn yedyʉjk o pʉnʉ dʉ'ʉn toxytyʉjk, ja'a ko ti'igyʉ miidsʉty éxtʉmʉ ja̱'a̱y tu'ukpʉ ja'agyʉjxm ko ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ Jesús m'ittʉ.

29 Es pʉn miits m'ijttʉp ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ, dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉmʉ Abra̱a̱nʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱ts es m'axa̱jʉdʉp di'ibʉ Dios tyukmʉwa̱ndak ja Abra̱a̱n.

4

1 N'ak'anʉʉmʉyaampy jatu'ugʉ ijxpajtʉn: N'okpʉjtákʉm ko ja ja̱'a̱yʉ 'yu'unk mutskátyñʉm di'ibʉ ja kuma̱'a̱ñ 'yaxa̱jʉyaampy, oy ja kuma̱'a̱ñ tʉgekyʉ tjaja'a'a̱jtta̱'a̱ya'añ di'ibʉ tyeety myʉda̱jtypy, dʉ'ʉn ja'a éxtʉmʉ tuumbʉn.

2 Ja u'unkteety myʉda̱jtypy ja u'unk'ijxpʉ di'ibʉ kywentʉ'a̱jttʉp ja 'yu'unk, extʉ ko tpa̱a̱dʉt ja tiempʉ ma̱ ja tyeety tʉ ttuknibʉjta̱a̱gʉ.

3 Dʉ'ʉn nandʉ'ʉn ʉdsa̱jtʉm di'ibʉ xy'u'unk'a̱jtʉm ja Dios: ko ijty nmutsk'a̱jtʉm, ja'a njʉna̱'a̱nʉm ma̱ kyajnʉm myiñ ja Jesús, koonʉm nmʉmʉdo'om éxtʉm xy'ana'amʉm ja di'ibʉ xykywentʉ'a̱jtʉm, ja'a njʉna̱'a̱nʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn.

4 Per ko tʉ tpa̱a̱ty ja tiempʉ di'ibʉ Dios tʉ ttuknibʉjta̱a̱gʉ, net ja Dios tkejxy ja 'yU'unk Jesús, tu'ugʉ toxytyʉjk yajmiin yajja̱jtʉ, es jyiky'ajty Moisesʉ 'yana'amʉn patkʉ'ʉy,

5 es dʉ'ʉn kyaj xykyʉ'ʉm'a̱jtʉm tadʉ ana'amʉn. Es ko n'axa̱jʉm ja Jesús éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, tʉ tpa̱a̱ty ja tiempʉ ma̱ Dios xy'axa̱jʉm éxtʉmʉ 'yu'unk.

6 Es pa̱a̱dyʉ Dios tʉ tpʉjta'aky ja 'yU'ungʉ Jya̱'a̱jʉn njodoty'a̱jtʉm nwinma̱'a̱ñoty'a̱jtʉm ma̱ jyʉna'añ: “Tatitu'unk.”

7 Es dʉ'ʉn kyaj mnaky'ítʉt éxtʉmʉ tuumbʉn, tyam ja Dios m'u'unk'a̱jtʉdʉp; es ja'agyʉjxm ko m'u'unk'átʉdʉ, m'axa̱jʉdʉp ja kuma̱'a̱ñ di'ibʉ Dios mmo'oyánʉdʉp.

Pa̱a̱blʉ tmʉmay tmʉda̱jy ja Gálatʉs mʉbʉjkpʉtʉjk

8 Ko naty kyaj xy'ixy'attʉ ja Dios, mmʉduundʉ ja di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ Dios.

9 Per tyam, ja'a ko xy'ixy'attʉ Dios, o ni'igʉ oy njʉna̱'a̱nʉm, Dios m'axa̱jʉdʉp éxtʉmʉ 'yu'unk, ¿wi'ix xymyʉdundʉ jatʉgok

di'ibʉ kyaj ti wya'añ es ya''amą'ąt? ¿Ti mdsojktʉp jatʉgok es yʉ'ʉ xymyʉdúndʉt éxtʉmʉ tuumbʉ juybyʉn?
10 Mmʉjtuundʉp ja xʉʉ, ja po'o es ja jʉmʉjt.
11 Jotmaymyʉʉdʉts mʉt ko wa'anxyʉp tʉ tyʉgoy ja nduungʉts mą miidsʉty.
12 Mʉgu'ugítʉty, nmʉnu'xtáktʉp es mjiky'átʉt éxtʉm xy'íxyʉts ʉj njiky'aty, ja'a ko tʉts njʉmbity éxtʉm miidsʉty. Kyajts ja yam miits xymyʉpekytyúndʉts.
13 Pes yajxón xyjamyátstʉt miidsʉty ko tim jawyiin nduk'ʉxpʉjktʉ ja oybyʉ ayuk, ja'a kots ʉj jam n'ijty miits mʉʉt mʉt kots nbą'ąmbejty.
14 Es oy xyja''ayo'on'ąjttʉ ja nbą'ąmʉts kots xypyą'ąm'ijxtʉ, ʉj kʉ'ʉmts nnikąjxpéty ko kyajts oj xy'ʉxtijtʉ, ni'igʉts xy'axą́jʉdʉ ja n'ʉxpʉjkʉnʉts es xy'axą́jʉdʉts jantsy tsuj éxtʉmxyʉp tu'ugʉ Diosʉ 'yanklʉs o éxtʉmxyʉbʉ Jesukristʉ kʉ'ʉm.
15 ¿Wi'ix ko tʉ xy'ʉxtijtʉ yʉ n'ʉxpʉjkʉnʉts tyam? Tʉʉyʉp nʉgoots xyjantsypya''ayoodʉ, ko extʉ mjajuudándʉ ja mwiinʉty es xyjanamo'oyándʉts.
16 ¿Wi'ix kots tyam xy'íxtʉts miits éxtʉmʉ mmʉdsipʉn, mʉt je'eyʉ ko tʉ ndukmʉmadyą'ąktʉ ja tʉy'ąjtʉn?
17 Di'ibʉ mdukmʉdíjʉdʉp miidsʉty es xypyadúndʉt ja israelítʉdyʉ 'yana'amʉn, kyaj ttundʉ es miits xytyuk'oy'áttʉt, ja'a tyuundʉp esʉts miits xy'ʉxtijtʉdʉts, ja'a tyuundʉp es miits xy'axą́jʉdʉt yʉ'ʉjʉty éxtʉm yʉ'ʉjʉty je'eyʉ xymyʉtnaymyaayʉbʉ'áttʉ.
18 Byeen 'yóyʉty ko dʉ'ʉñʉm ndu'unʉmʉ kwentʉ ja wiingátypyʉ; per je'eyʉ ko amumdu'uk jot mʉʉt, kyaj yʉ'ʉyʉty kots miits mʉʉt n'ittʉ.
19 Nitítʉty, tyámʉts jatʉgok n'ayoy mʉt miits éxtʉm ko ja u'unktąąk dyajmíñ dyajją'ty ja 'yu'unk. Dʉ'ʉnʉts n'ayoy extʉ koonʉmts n'ixy ko Kristʉ jyiky'aty mą miidsʉ mjot mwinmą'ąñʉty.
20 Tyámʉts njantsyjyatseky n'itą'ąñʉts mʉt miidsʉty esxyʉp nmadyákʉm kʉ'ʉm es ngąjxwijxyʉp éxtʉm miits mnayjyáwʉdʉ, mʉt ko nekykyʉjxy kyajts nnijawʉ wi'ix ngąjxwijtʉt, pes, kyajts nnijawʉ wi'ixʉts nwinmáyʉt mʉt miidsʉty.

Agaar esʉ Saarʉ 'yijxpajtʉn

21 Anmaagyʉdsʉ tyąądʉ miidsʉty di'ibʉ pyanʉjxtʉp ja Moisés 'yana'amʉn, ¿Tii kyaj xyjaygyúkʉdʉ di'ibʉ Moisés xytyukmʉnikákʉm jąąybyéty?
22 Pes dʉ'ʉn xy'anmą'ąyʉm ko Abrąąn myʉdąjt majtskʉ 'yu'unk: tu'uk mʉt ja Agar, ja pyo'oduumbʉ, es jatu'uk mʉt ja ñʉdo'oxy Saarʉ.

23 Isma'el myiñ jyajty éxtɨmɨ Abrạạnɨ 'yu'unk esɨ Agar.
Perɨ Saarɨ kyajpɨ naty 'yu'unkpạạtyñɨm, net ja Dios
wyạndakɨ yɨ'ɨ es dyajmín dyajjạ'tɨt tu'ugɨ 'yu'unk. Pạạty ja
Saarɨ dyajmiiñ dyajjạjty ja Isạạ éxtɨm ja Dios twạndaky ja
Abrạạn.
24 Nbɨjtákypyɨts yɨ'ɨ éxtɨmɨ ijxpajtɨn. Ja toxytyɨjkɨ ni-
majtskpɨ, majtsk ja kajxy'átypyɨ tkudánɨdɨ: ja kajxy'átypyɨ
di'ibɨ ja Moisés yajmooy mạ ja Sina'ii Kopk, ja'a yɨ'ɨ ja
Agar kyudɨnaapy. Pɨ́nɨty tyuk'ijtɨdɨbɨ tyạdɨ kajxy'átypyɨ,
dɨ'ɨn ja 'yu'unk 'yɨnạ'k myindɨ jyạ'ttɨ es 'yíttɨt éxtɨm ja
mɨduumbɨ juybyɨ.
25 Ja Agar kyudɨnaapy ja Sina'ii Kopk jam Araabyɨ,
myɨtnaybyátɨp ja Jerusalén, mạ tyam ja ana'amɨn tpadundɨ
mɨt ja 'yu'unk 'yɨnạ'kɨty éxtɨm ja mɨduumbɨ juybyɨ.
26 Per ja Saarɨ ja'a 'yandijpy ja Jerusalén kạjpn di'ibɨ
tsạjpótm. Yɨ'ɨ dɨ'ɨn ndạạk'ạjtɨm ɨdsạjtɨm di'ibáty n'axạ́jɨm
ja Jesukristɨ.
27 Pes ja Diosɨ jyaaybyajtɨn jyɨna'añ:
Xondạ'ạk mij, toxytyɨjk di'ibɨ ni nạ'ạ m'u'unk tɨ xykyapạạty;
xi'ik xon mij ko ni nạ'ạ tɨ xykyayajnáxy ja pɨjk ado'onɨn ko
u'unk yajpạạty.
Mɨt ko ja toxytyɨjk di'ibɨ kyaj 'yu'unkpạạty,
waanɨ mayɨ 'yu'unk tmɨdatạ'ạñ
es kɨdiinɨm ja wiink toxytyɨjkɨty.
28 Mɨgu'ugítɨty, ɨdsạjtɨmɨdyɨ dɨ'ɨn éxtɨm ja Isạạ,
ɨdsạjtɨmɨ dɨ'ɨn ja u'unk ɨnạ'k di'ibɨ Dios wyạndak dyakạ'ạñ
mạ ja Saarɨ.
29 Es dɨ'ɨn éxtɨm jékyɨp ja po'oduumbɨ 'yu'unk ttukxiky
di'ibɨ miin jạjt naxwiiñ Espíritɨ Santɨ myɨk'ạjtɨngyɨjxm,
dɨ'ɨn tyam di'ibɨ pyanɨjxtɨp ja israelítɨdyɨ 'yana'amɨn
xymyɨdsip'ạjtɨm ɨdsạjtɨm mɨt ko mbanɨjxɨm ja Jesukristɨ.
30 Ja Diosɨ jyaaybyajtɨn ja'a xytyukniją'ạm ko Dios
t'anmạạy ja Abrạạn: “Ʊxwop ja po'oduumbɨ esɨ 'yu'unk,
mɨt ko kyaj dyajwạ'xɨt ja mjiky'ạjtɨn mɨt ja mnɨdo'oxyɨ
'yu'unk.”
31 Pes dɨ'ɨn, mɨgu'ugítɨty, ɨdsạjtɨm kyaj xy'u'unk'ạjtɨm ja
po'oduumbɨ, di'ibɨ 'yandijpy ko ɨdsạjtɨm kyaj nbadu'unɨm
ja israelítɨdyɨ 'yana'amɨn. Ʊdsạjtɨm yɨ'ɨ xy'u'unk'ạjtɨm ja
toxytyɨjk di'ibɨ awạ'ạtstuuy, di'ibɨ 'yandijpy ko tɨ n'axạ́jɨm
ja Jesukristɨ es pạạty xy'u'unk'ạjtɨm ja Dios.

5

Awạ'ạtstuuy'át Kristɨkyɨjxm

1 Kristɨ xyajnitsókɨm es n'ijtɨm awạ'ạtstuuy es kɨdiibɨ
nnakyjyiky'ạjtɨm éxtɨm ja ana'amɨn dyajtu'uyo'oy, pạạty

yн'нgyнjxm ittн amumdu'uk jot mнt ja Kristн es kyaj xykyupúktнt es pún amнjąą mdukkuydyúnнdнt ja ana'amнn.

2 ¡Jaygyujkнdнgнts es mнdowdн! ƱJ Pąąblн, anmąąydyнpts mij ko pнn miits mgupнjktнp es myajtsúktнt waanн mą myedyнjk'ąjtнn, mнt yн'н tн xy'нxtijtн ja Kristн, kyaj ni madsoo ja Kristн mgatu'unxнdнt.

3 Akjнną'ąnнpts jatнgok. Ko di'ibн nayyąjkнp es yajtsúkнt waanн mą yн yedyнjk'ąjtнn, mнt yн'нyн taadн koonнm tkuydyúnнt tнgekyн ja ana'amнn.

4 Es miits púnнty mguydyunándнp ja ana'amнn es mнt ja'agyнjxm xy'нxtą'ąydyн es oy mwн'нmdнt mнdн Dios, tн xymyastu'uttн ja Kristн es xy'нxtijtн ja Diosн kyunu'xнn.

5 Per Espíritн Santнkyнjxm nmнbнjkнm ko oy nwн'нmнm mнdн Dios.

6 Mнt ko n'ijtнm ti'igyн mнt ja Jesukristн, kyaj tyuñ ko ją'ąy yajtsíky waanн o kyaj yajtsíky mą yedyнjk'ąjtнn; di'ibн sitнy tuump ko nmнbнjkнm, ja'a ko nnaydsyojkнm nixim niyam ja'agyнjxm ko nmнdąjtнm yн mнbнjkнn.

7 Oyн naty miits mdu'uyo'oydyн. ¿Púnтн myajtu'adúkнdн es kнdiibн xykyuydyúndнt ja tнy'ąjtнn?

8 Kyaj yн'нdyн Dios, mнt ko Diosн dн'нn di'ibн tн mwóyнty es xypyadúnнt ja Jesukristн.

9 Katн xyja'aydyнgóydyн ko mнt waanнbн levaduurн dyajpнde'eky tнgekyн tsąjkakyjyútsy.

10 ƱJ ndukmн'awdąjtнpts ja Nindsнn'ąjtнm ko miidsнty kyaj mwinmąąydyнgátstнt. Dios tyukkumнdowaambyн tadн ją'ąy di'ibн myajwinmą'ąñdyнgoyánнdнp, wa'an tim púnнty.

11 Mнgu'ugítнty, jaygyúkнdн di'ibн yam n'anннmнyaampy. Kooxyнp нj n'akkąjxwa'xy es miits myajtsúktнt waanн mą myedyнjk'ąjtнn, éxtнm nąągнty jyнną'ąndн, ¿ti kots xypyajнdittн ja israelítнty? Ja'a ko xypyajнdijttнpts yн'н, tyąądн nigнxн'kp ko ngąjxwa'xypyнts ko ją'ąy je'eyн ñitso'oktн ja'agyнjxm ko Kristн 'ye'ky kruuzkнjxm.

12 Mą'ąmн da tyąądнty woomą't wijtsmą'tpнty kyajxyнp ñaydsyúkнdн waanн je'eyн mą yн yedyнjk'ąjtнn, wa'an ttimnidsujktą'ąy tнgekyн ja yedyнjk'ąjtнn.

13 Mнgu'ugítнty, Dios mwoojнdн miidsнty es kнdiibн tadн ana'amнn xytyuktúkнdнt, per kyaj es miits xytyuk'нbat xytyukkąjxpáttнt éxtнm ja mgн'нm winmą'ąñ es ja mgн'нmdsojkнn. Naydsyókнdн es naybyudúkнdн nixim niyam.

14 Tнgekyн tadн ana'amнn 'yawijtsmijkypyн tyąądн: “Mdsókнp ja mmнdнjkpą'ą éxtнm mij kн'нm mnaydsyékyнty.”

15 Per pʉn miits mnaygyaay mnaydsyu'tsʉdʉp éxtʉmʉ
añimalʉn nixim niyam, naygywentʉ'átʉdʉ es kyaj
mnayyajkúxʉdʉt ak miidsʉty.

Njiky'ajtʉm éxtʉm ja Espíritʉ Santʉ ttseky

16 Ngạjxwijtʉp es mjiky'áttʉt éxtʉm ja Espíritʉ Santʉ
mduk'íxʉdʉ, es dʉ'ʉn kyaj mjiky'áttʉt mʉt ja di'ibʉ ñini'x
kyʉbạjk wyinmạ'ạñ'ajtypy.

17 Mʉt ko jạ'ạy ttundʉ di'ibʉ ñini'x kyʉbạjk
wyinmạ'ạñ'ajtypy, myʉdsip'ạjttʉp ja Espíritʉ Santʉ, es ja
Espíritʉ Santʉ myʉdsip'ạjtypy ja púnʉty tyuundʉp di'ibʉ ñini'x
kyʉbạjk wyinmạ'ạñ'ajtypy. Pạạty miidsʉty kyaj xytyundʉ
di'ibʉ mjatunándʉp.

18 Pes pʉn ja Espíritʉ Santʉ mdu'umooyʉdʉp, kyaj mya-
jkutúkʉdʉ tadʉ ana'amʉn.

19 Wạ'ạts nnijạ'ạm wi'ix jyiky'attʉ púnʉty tyuundʉp di'ibʉ
ñini'x kyʉbạjk wyinmạ'ạñ'ạjttʉp: mʉ'induundʉp, tyuundʉp
kyạjxtʉp ja axʉk'ạjtʉn, 'yadsojktʉp,

20 'yawdạjttʉp ja agojwinnáxʉty, byrujʉ'ạjttʉp,
naymyʉdsip'ạjtʉdʉp, naywyinjʉjp naywyingojtʉdʉp,
amʉ'ạjtsy'ạjttʉp, jot'ambʉjktʉp mʉt waanʉ tii, je'eyʉ
ñaymyʉjpʉjtạ'ạgạ'ạnʉdʉ, naywyạ'xʉdʉp kanạk peky,
naymyʉdsip'ạjtʉdʉp,

21 naywyinnaxʉjạ'ạdʉp, ami'ikyjya'ay'ạjttʉp,
kujʉ'xpʉ'ạjttʉp es púnʉty tyuundʉp tiity éxtʉm yʉ axʉk
tu'unʉn. Tʉ n'anʉʉmʉdʉ, es n'ak'anmạạydyʉp, ko púnʉdyʉ
dʉ'ʉn axʉkjiky'ạjttʉp, kyaj 'yíttʉt mạ Diosʉ kyutujkʉn.

22 Per ja Espíritʉ Santʉ xyajjiky'ạjtʉm waanʉ wiink, mʉt
ko dyajmíñ ja tsojkʉn, xondakʉn, ti'igyʉ'át, ma'xtujkʉn,
oyjya'ay'át, kajxykyupʉjkʉn,

23 tuda'aky'ạjtʉn es nayjyʉjwijtsʉmbijtʉm kʉ'ʉm. Tyạdʉ
jiky'ạjtʉn kyaj tmʉdsip'aty ni tu'ugʉ ana'amʉn.

24 Es ʉdsạjtʉm di'ibáty xyja'a'ạjtʉm ja Jesukristʉ, dʉ'ʉn nya-
jtu'unʉm éxtʉmxyʉp tʉ nyajkruuzpajtʉm di'ibʉ nnini'x'ạjt
ngʉbạjk'ạjtʉm wyinmạ'ạñ'ajtypy.

25 Mʉt ko njiky'ạjtʉm mʉt ja Espíritʉ Santʉ,
n'oknaygyʉyạjkʉm es xywyijts'yo'oyʉm ja Espíritʉ Santʉ.

26 Kyaj ti ndukmʉj'ạjtʉm, kyaj ti ndu'unʉm es n'ijxʉm
mabạạt jạ'ạy tkupeky, es kyaj ti nnaywyinnaxʉjạ'ạm mạ
a'ʉdsạjtʉm.

6

Naybyudúkʉdʉ nixim niyam

1 Mʉgu'ugítʉty, pʉn mbáttʉp miidsʉty di'ibʉ tʉ pyekykya'ay,
miidsʉty di'ibʉ jiky'ạjttʉp éxtʉm ja Dios t'oyjyawʉ,
mgạjxwijtʉp ja di'ibʉ tʉ pyekykya'ay es jyiky'átʉt éxtʉm

ja Dios ttseky. Per tun yajxón es naygywentɨ'átɨdɨ miidsɨty kɨ'ɨm kɨdiibɨ mmɨmadạ'ạgɨdɨt ja pojpɨ.

2 Naybyudúkɨdɨ nixim niyam pɨn ti mdsiptákxɨdɨp, es dɨ'ɨn xykyuydyúndɨt ja Kristɨ 'yana'amɨn.

3 Pɨn nạạk nayjyạ'ạdɨp mɨj kɨjxm, es kyaj dɨ'ɨn 'yity, kɨ'ɨm ñaywyin'ɨɨñɨty.

4 Wa'an kɨ'ɨm nidu'uk nidu'uk tnaygywentɨ'átyɨty éxtɨm ja Dios ttseky, net mbạạt oy ñayjyáwɨt ko ti ttuñ es kyaj ñaydyukmɨ'ijxkijxyɨt mɨt ja wiinkpɨty.

5 Kɨjkja'a ja tuunk ayo'on nyajkɨjx nyajnạjxɨm.

6 Xypyátɨm nyajwạ'xɨm di'ibɨ nmɨdạjtɨm mɨt ja di'ibɨ xytyuk'ɨxpɨjkɨm ja Diosɨ 'yayuk.

7 Exkɨm mnaywyin'ɨɨnɨdɨ miidsɨty: ni pɨ́n mbạạt tkatukxi'iky ja Dios. Ja nippɨ yajpɨde'kypy ja pyɨjta'aky di'ibɨ tɨ tni'ipy.

8 Pɨ́n ñipy éxtɨm ja di'ibɨ ñini'x kyɨbạjk wyinmạ'ạñ'ajtypy, yajpɨdɨ'ɨgɨp ja o'kɨn; per pɨ́n ñipy éxtɨmɨ Espíritɨ Santɨ ttseky, 'yaxạ́jɨp ja jiky'ạjtɨn winɨ xɨɨ winɨ tiempɨ.

9 Kyaj nmɨ'anu'xɨm es ndu'unɨm ja oybyɨ; mɨt ko pyạạdɨp ja tiempɨ mạ Dios xymyay'ạjtɨm.

10 Pạạty pɨn xyajmadákɨm ja Dios, wa'an nmay'ạjtɨndu'unɨm mɨt oytyim pɨ́nɨty nidɨgékyɨty, es waanɨ ni'igɨ nmay'ạjtɨndu'unɨm mɨt ja nmɨmɨbɨjkpɨ'ạjtɨm.

Kạjxwíjɨn esɨ kạjxpo'xɨn

11 Mɨdɨdsɨ ngɨ'ɨmgɨ'ɨ nnijáyɨdɨ tyam es mɨt mɨjjátyɨdyɨ letrɨ.

12 Taadɨty di'ibɨ mdukkuwạ'ạnɨdɨp es myajtsúktɨt waanɨ, tyuundɨbɨ dɨ'ɨn mɨt ko yajxón ñayyajwɨ'ɨmạ'ạnɨdɨ mɨt ja israelítɨty, kyaj ttsoktɨ ko 'yayówdɨt ja'agyɨjxm ko jạ'ạy t'awanɨ ko Kristɨ xykyu'o'kɨm kruuzkɨjxm.

13 Per yɨ'ɨjɨty kɨ'ɨm kyaj tkuydyundɨ ja Moisesɨ ana'amɨn, je'eyɨ ttsoktɨ es miits myajtsúktɨt waanɨ es dɨ'ɨn jyɨnạ'ạndɨt ko nandɨ'ɨn miits xykyupɨjktɨ es myajtsúktɨt waanɨ.

14 N'amdeebyɨts ja Dios es ni nạ'ạts ɨj ngamɨj ngapạạdɨt. Ndsejpyɨts je'eyɨ es nmɨdunạ'ạñɨts ja Nindsɨn'ạjtɨm Jesukristɨ mɨt ko 'ye'ky kruuzkɨjxm mɨt ɨjtskyɨjxm. Kots ɨj oj n'axạjɨ Jesukristɨ, dɨ'ɨnɨts ɨj éxtɨmxyɨpts ɨj nandɨ'ɨn n'e'ky kruuzkɨjxm. Mɨt yɨ'ɨ di'ibɨ jya'a'ạjtypy ja naxwíñɨdɨ, kyajts ndimnakymyɨjpɨjta'aky.

15 Mɨt ko n'ijtɨm ti'igyɨ mɨdɨ Kristɨ, kyaj ti ttsooty pɨn tɨ myajtsíky waanɨ o kyaj. Di'ibɨ sitɨy tsobatp ko Jesús tɨ xyajtɨgạjtsɨm es xytyukjiky'ạjtɨm tu'ugɨ jiky'ạjtɨnɨ jembyɨ es wạ'ạtspɨ.

16 Wa'an ja Dios mguni'xyʉty es mba''ayóyʉty nidʉgekyʉ
di'ibʉ dʉn jiky'ạjttʉp éxtʉmts ʉj tʉ njʉnạ'ạñ, es nandʉ'ʉn
tkunu'xʉt es tpa''ayóyʉt nidʉgekyʉ di'ibáty ijttʉp ja Diosʉ
jya'ay.
17 Ayạ bom kyajts ndseky esʉts pʉ́n xytsyipmʉgạjxʉt mʉdʉ
tyạdʉ dʉ'ʉmbʉ winmạ'ạñ. Pes ʉj nmʉdạjtypyʉts mạdsʉ
nnini'x ja tay mạts xywyojptʉ yʉ'ʉgyʉjxm kots nmʉdúñ ja
Jesús.
18 Mʉgu'ugítʉty, wa'anʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ
mgunu'xʉdʉ ni'amukʉ miidsʉty. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Éfesʉ Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, mʉt ja'agyʉjxm ja Diosʉ tsyojkʉn xy'apostʉlʉ'átyʉts ja Jesukristʉ, ja'a njʉna̱'a̱nʉm kots tʉ xykyéxyʉts. Nduknigajxtʉptsʉ tya̱dʉ neky ja Diosʉ jya'ayʉty di'ibáty naymyujkʉdʉp ma̱ Éfesʉ ka̱jpn es di'ibátyʉ Dios myʉduundʉp oy es ti'igyʉ 'yittʉ mʉt ja Jesukristʉ.

2 Wa'anʉ nDios Teety'a̱jtʉm esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉ ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Kunu'xʉn mʉdʉ Kristʉ

3 N'ok'awda̱jtʉm ja Dios, ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ Tyeety, mʉt ko tʉ xymyo'oyʉm tʉgekyʉ kunu'xʉn di'ibʉ ijtp tsa̱jpótm mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ko ti'igyʉ n'ijtʉm mʉdʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ.

4 Jékyʉp ma̱ naty kyajnʉmʉ naxwíñʉdʉ kyojy, Dios tʉ naty xywyin'ijxʉm es xy'u'unk'ata̱'a̱nʉm ja'agyʉjxm ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ, es dʉ'ʉn n'ijtʉm ma̱ Dios wa̱'a̱ts es kyajpʉ nbojpʉ'a̱jtʉm.

5 Mʉt ja tsyojkʉngyʉjxm oj xytyuknibʉjtákʉm extʉ jékyʉp, es xy'axájʉm éxtʉmʉ 'yu'ungʉty mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ.

6 Pa̱a̱ty mʉdʉ tya̱a̱dʉ, dʉ'ʉñʉm n'awda̱jtʉm ja Dios mʉt ja mʉj may'a̱jtʉn di'ibʉ xytyu'unʉm mʉt ja'agyʉjxm ja 'yU'unk Jesús, di'ibʉ jyantsytsyejpy.

7 Mʉt ko Dios xytsyojkʉm ni'igʉ, pa̱a̱ty oj xyajtsókʉm ja'agyʉjxm ko 'ye'ky ja Jesukristʉ, es dʉ'ʉn tme'xy ja nbojpʉ'a̱jtʉm,

8 es dʉ'ʉn ja Dios xytyuk'nijáwʉdʉts yʉ tsyojkʉn jantsy mʉj, kots tʉ xymyo'oydyʉ tʉgekyʉ wijy'a̱jtʉn esʉ jaygyujkʉn,

9 es tʉ xytyuknijáwʉdʉts di'ibʉ ijty kyayajnijáwʉ di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy, es tʉ ttuknibʉjta̱a̱gʉ nwinma̱'a̱ñóty di'ibʉ yʉ'ʉ tyunaampy.

10 Yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ tyuknibʉjtákʉ ko Kristʉ t'ana'amʉt tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp tsa̱jpótm es di'ibáty ijtp naxwiiñ. Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn tyuknibʉjtákʉ es yajkuydyúnʉt ko tpa̱a̱dʉt ja tiempʉ.

11 Ja'agyʉjxm ko ti'igyʉ n'ijtʉm mʉdʉ Kristʉ, pa̱a̱ty ja Dios oj xywyin'ijxʉm jékyʉp es tpʉjtáky es n'ijtʉm ja'a mʉʉt, di'ibʉ tyiimpy tʉgekyʉ éxtʉm t'oyjyawʉ.

12 Dʉ'ʉn ttuuñ ko ʉʉdsʉty, di'ibʉ jawyiin ja Kristʉ myʉbʉjktʉ, njiky'áttʉt wi'ixʉ Dios awdaty 'yítʉt ko tmʉdaty ja mʉj'a̱jtʉn.

13 Nandʉ'ʉn ja Dios ttuuñ mʉt miidsʉty. Ko miits xymyʉdoodʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñimadyakypy ja nitsokʉn,

pes net xymyʉbʉjktʉ ja Kristʉ, es ja Dios m'axá̱jʉdʉ éxtʉmʉ jya'ay es mmooyʉdʉ miidsʉty ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ naty tʉ twa̱nda'aky.

14 Es mʉt ko Dios mmooyʉdʉ ja Espíritʉ Santʉ, yʉ'ʉ mʉʉt ya'ixy ko miits mja̱'a̱y'a̱jtʉdʉp ja Dios. Pes ja Espíritʉ Santʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ ijxwʉ'ʉmʉn jawyiimbʉ, es dʉ'ʉn tyʉydyʉkʉ ko Dios tkuydyuna̱'a̱ñ di'ibáty tʉ twa̱nda'aky, es dʉ'ʉn awdaty 'yítʉt ko dʉ'ʉñʉm tmʉdaty ja mʉj'a̱jtʉn.

Pa̱a̱blʉ kya̱jxta'aky es tja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios

15 Pa̱a̱ty kots oj nnijawʉ ko miits tʉ xy'axá̱jʉdʉ ja Kristʉ es ko xytsyoktʉ ja di'ibátyʉ Dios jya'ay'ajtypy,

16 dʉ'ʉñʉmts nja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios miitskyʉjxmʉty, njamyejtsypyʉts miits kots nga̱jxta'aky.

17 N'amdeebyʉts ja Nwindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ Dyios, ja Dios Teety di'ibʉ ni'igʉ mʉj'a̱jtʉn myʉda̱jtypy, es mmo'oyʉdʉt ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ yajkypy ja wijy'a̱jtʉn esʉ ja̱'a̱y dyaj-tuknijáwʉt ja tʉy'a̱jtʉn, dʉ'ʉn miits ni'igʉ oy xy'ixy'áttʉt ja Dios Teety.

18 N'amdeebyʉts ja Dios nandʉ'ʉn es tkuja̱j tkudʉ'xʉt yʉ mjot mwinma̱'a̱ñʉty, es mduknijáwʉdʉt di'ibʉ dʉn mbátʉdʉp ko yʉ'ʉ tʉ mwówʉdʉ es mja̱'a̱y'ata̱'a̱nʉdʉ. Wa'an mduknijáwʉdʉ ja kuma̱'a̱ñʉ mʉjpʉ es oy di'ibʉ Dios pyʉjke'kypy mʉt ja di'ibáty 'yaxá̱jʉdʉp ja Jesús.

19 Wa'an yʉ'ʉ mdukjaygyúkʉdʉ ko yʉ Diosʉ myʉk'a̱jtʉn kyaj tmʉdaty ja kyugʉjxʉn, ja'a ko yʉ'ʉ yajtiimpy tʉgekyʉ tya̱dʉ mʉk'a̱jtʉn ma̱ ʉdsa̱jtʉm ko nmʉbʉjkʉm ja Jesukristʉ,

20 es nan ja'ayʉmʉ tadʉ mʉk'a̱jtʉn di'ibʉ ya'ijxʉ ko Jesukristʉ dyajjikypyejky jatʉgok es dyajnaxwe'tsy 'yaga̱'a̱ñdsyoo tsa̱jpótm.

21 Dios pyʉjtá̱k ja Jesús es tniWindsʉn'átʉt tʉgekyʉ yʉ mʉk'a̱jtʉn, kutujkʉn esʉ madakʉn, es ja Jesús dʉ'ʉn 'yana'amʉt kyaj jyatyimtyámyʉty, nandʉ'ʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

22 Pes dʉ'ʉn ja Dios tmooy ja kyutujkʉn ja Kristʉ ma̱ tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp oymya̱a̱ty, es nandʉ'ʉn tpʉjtáky ja Kristʉ es tnigopk'átʉt ja mʉbʉjkpʉtʉjk.

23 N'okpʉjtákʉm ko yʉ Kristʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja kʉba̱jk di'ibʉ wyijts'ye'epy ja nini'x, es dʉ'ʉn ja mʉbʉjkpʉtʉjk éxtʉm ja nini'x. Myʉda̱jtypy ja Kristʉ nidʉgekyʉ ja mʉbʉjkpʉtʉjk es ijtp ma̱ tʉgekyʉ it lugʉa̱a̱r.

2

Dios myay'a̱jtʉngyʉjxmʉ ja̱'a̱y ñitse'eky

1 Dʉ'ʉn miidsʉdyʉ naty éxtʉmʉ o'kpʉty mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ko kyaj ja Dios xymyʉmʉdoodʉ es mbojpʉtuundʉ,

2 xypyaduundʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉ wyinmạ'ạñʉty es
xypyanʉjxtʉ ñʉ'ʉ tyu'u ja mʉjku'u di'ibʉ 'yane'empy
nidʉgekyʉ di'ibʉ kyajpyʉm tmʉmʉdoy ja Dios.
3 Nidʉgekyʉ ʉdsạjtʉm nandʉ'ʉn tʉʉyʉp njiky'ạjtʉm
éxtʉmʉ taadʉty, es oj njiky'ạjtʉm extʉm jyʉnandʉ ja ngʉ'ʉm
winmạ'ạñ es ndu'unʉm di'ibʉ tsyojktʉp ja nnini'x'ạjt
ngʉbạjk'ạjtʉm. Nja''ami'in nja''ajạjtʉm es xyñitʉjkʉm yʉ
tʉydyu'unʉn di'ibʉ Dios yajkypy, ti'igyʉ mʉdʉ taadʉty.
4 Per ja Dios jyantsymyʉdạjtypy ja mʉj pa''ayo'on es nʉgoo
oj xyjantsytsyojkʉm,
5 pạạty, oyʉ naty nja'ijtʉmbʉ éxtʉmʉ o'kpʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ
nbojpʉ'ạjtʉm, xymyo'oyʉm ja njiky'ạjtʉn'ạjtʉm ti'igyʉ mʉt ja
Kristʉ. Pes mʉt ja tsyojkʉngyʉjxm esʉ pya''ayo'on ja Dios tʉ
myajnitso'ogʉdʉ.
6 Es ko n'axájʉm ja Kristʉ éxtʉmʉ nYajnitsokpʉ'ạjtʉm, Dios
pyʉjtákypy éxtʉm xyajjikypyʉjkʉm ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ es
xya'ijtʉm mʉʉt tsạjpótm.
7 Tyạạdʉ ttuuñ es dya'íxyʉty winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ko nʉgoo
xyjantsytsyojkʉm mʉt ko dyaky ja 'yoyjyot mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ
Jesukristʉ.
8 Ja'a ko Dios may'ạjtʉn mdu'unxʉdʉ, pạạty mnitso'oktʉ
mʉbʉjkʉngyʉjxm, kyaj ja'agyʉjxm di'ibʉ mduundʉ o
mwinmạạydyʉ, Dios namay'ạjtʉngyʉjxmʉ'ʉ dʉ'ʉn.
9 Pạạty kyaj ni wi'ix tsoo mbạạt ngamʉj ngapátʉm, mʉt
ko ja nitsokʉn kyaj nmʉdạjtʉm ja'agyʉjxm ko tii ʉdsạjtʉm
ndu'unʉm, yʉ'ʉ taadʉ ñayajkypy ja Dios.
10 Mʉt ko Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn oj xyajkójʉm es yʉ'ʉ
dʉ'ʉn tyuknibʉjtákʉ ko ʉdsạjtʉm, ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ,
njiky'ạjtʉm tu'ugʉ jiky'ạjtʉn ja oybyʉ, dʉ'ʉn éxtʉmʉ Dios
tʉ xytyuknibʉjtákʉm.

Agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn Kristʉkyʉjxm

11 Miits púnʉty kyaj 'yisraelítʉty, “kyaj tsíkyʉty” mdíjʉdʉ
púnʉty naydyíjʉdʉp “tsíkyʉty”, púnʉty yajtsujktʉp waanʉ mạ
ja yedyʉjk'ạjtʉn*.
12 Jamyatstʉ ko tʉʉyʉp mga'ijttʉ Kristʉ mʉʉt, kyaj 'yity
mbạạdʉdʉ ja kajxy'átypyʉ ko Dios ja wạndakʉn dyajwe'emy
mʉdʉ israelítʉty. Dʉ'ʉn ijty miidsʉty yạ naxwiiñ, kyaj ijty ja
Dios xy'ixy'attʉ es ni ti ijty xykyajʉjp'íxtʉ.
13 Miidsʉty di'ibʉ naty mʉjagam'ạjttʉp ja Dios, tyam m'ittʉ
ti'igyʉ mʉdʉ Jesukristʉ; ja Kristʉ, mʉt ja ñe'pyñgyʉjxm tʉ
myajmínʉdʉ wingón mạ Dios.
14 Kristʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajti'igyʉ di'ibʉ israelitʉ es di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty, es dʉ'ʉn tyam n'ijtʉm tuk kạjpn je'eyʉ. Mʉt ja

* **2:11** Ix Lukʉs 1:59.

kyʉ'ʉm nini'x Kristʉ yajjʉgák ja naymyʉdsip'ạjtʉk di'ibʉ naty nmʉdạjtʉm.

15 Kristʉ yajkugʉjxʉ tʉgekyʉ ja israelitʉ 'yana'amʉn es ja kyubojkʉn. Dʉ'ʉn ttuuñ es ja majtsk naxpʉ jạ'ạyʉty tyi'igʉt mʉt yʉ'ʉ kʉ'ʉm, es dʉ'ʉn dyajxeemy ja naymyʉdsip'ạjtʉk.

16 Mʉt ko Kristʉ 'ye'ky kruuzkʉjxy, ja'a oj dyajkéxy dyajnáxy ja tsip, es dyajnaymyʉ'oybyʉjkʉdʉ di'ibʉ israelítʉty es di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

17 Dʉ'ʉn ja Kristʉ dyajmiiñʉ tyạdʉ oybyʉ ayuk mạ yʉ ti'igyʉ'ạjtʉn mạ miidsʉty di'ibʉ naty mʉjagam'ạjttʉp ja Dios, es nandʉ'ʉn ʉʉdsʉty, israelítʉty di'ibʉ ijttʉbʉ naty wingón mạ ja Dios.

18 Es tyam nidʉgekyʉ ʉdsạjtʉm, dʉ'ʉn éxtʉm di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty es di'ibʉ israelitʉ, nmʉdạjtʉm ja Espíritʉ Santʉ es mbạạt njo'omʉm Dios Teety wyindum mʉt ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ.

19 Pes mʉt yʉ'ʉ tyam miits mganakyjyagam'ittʉ mạ Dios, ti'igyʉ m'ittʉ mʉt ja Diosʉ jya'ayʉty éxtʉm púnʉty tsʉnạạydyʉp tuk jʉʉn tuk tʉjk.

20 Dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉm tu'ugʉ tʉjk di'ibʉ yajpojtsʉ'kp mạ yʉ apóstʉlʉty esʉ Diosʉ kyugạjxpʉ ñikʉjxmʉty, dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉm ja potsy'ʉjxʉn, es ja Jesukristʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja mʉj tsạạ di'ibʉ myạjts'ijttaapy tʉgekyʉ ja potsy.

21 Pesʉ Jesukristʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ myʉdʉnaapy ja potsy extʉ ko ja potsy 'yabátʉt tu'ugʉ tʉjk di'ibʉ wạ'ạts es mạ ja Dios tsyʉʉnʉ.

22 Pạạty mbạạt njʉnạ'ạnʉm es n'okpʉjtákʉm tu'ugʉ ijxpajtʉn. Ko miits m'ittʉ ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ, dʉ'ʉn miidsʉty éxtʉm ja tsạạ di'ibʉ ja Kristʉ yajtiimpy mạ ja tʉjk tkojy mạ Dios tsyʉʉnʉ Espíritʉ Santʉkyʉjxm.

3

Pạạblʉ tyuunk mạ ja mʉbʉjkpʉtʉjk

1 Pạạtykyʉjxm ʉj Pạạblʉ, n'ítyʉts tsimy mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ, es xytyuk'oy'áttʉt miidsʉty di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty.

2 Pes tʉy'ạjtʉnʉts njawʉ ko tʉ xymyʉdowdʉ ko Diósʉts ja may'ạjtʉn xytyu'unxʉ esʉts tʉ xytyuknipeky es miits n'awánʉdʉt ja Diosʉ 'yayuk.

3 Dios ya'ijxʉ di'ibʉ tyuknibʉjtákʉ di'ibʉ ijty kyayajnijáwʉ esʉ Diósʉts xytyuknijạ'ạjʉts ʉj, éxtʉm waanʉ tʉ n'awánʉdʉ yạ nekykyʉjxm,

4 es ko xykyạjxtʉt, mbạạt xypyʉktʉ kwentʉ kots ʉj nnijawʉ ja Kristʉ jya'a di'ibʉ ijty kyaj yajnijáwʉ.

5 Es di'ibʉ ijty kyayajnijáwʉ, nạạmnʉm ja Espíritʉ Santʉ tʉ ttuk'ixtʉ ja Kristʉ 'yapóstʉlʉty esʉ kyugạjxpʉty.

6 Yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ tyąądʉ: ko mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ oybyʉ
ayuk ja jąʼąy kyaj 'yisraelítʉty diʼibáty 'yaxąjʉdʉp ja Kristʉ,
'yaxąjʉdʉp nandʉ'ʉmbʉ ja kumąʼąñ éxtʉm ja diʼibʉ israelítʉty.
Es mʉt nidʉgekyʉ diʼibʉ 'yaxąjʉdʉp ja Kristʉ, Dios tʉ
pyʉjtąʼągʉdʉ nandʉ'ʉn éxtʉm tuk pedazʉ ja Kristʉ ñini'x,
ja'a njʉnąʼąnʉm ko Dios tʉ yajtiʼigyʉty mʉt ja Kristʉ. Pąąty
nandʉ'ʉn yajwąʼxtʉp mʉt ja israelítʉty ja kumąʼąñ diʼibʉ Dios
wyąndak mʉt ja Kristʉ.
7 Diósʉts xytyukʼanaʼam esʉts ngąjxwąʼxʉdʉ tyądʉ oybyʉ
ayuk, es xymyooyʉts ja madakʉn esʉts ndúnʉt.
8 Es óyʉts ʉj ni ti ngatsooʼąjtpʉ mʉt oytyim púnʉty
diʼibʉ pyanʉjxtʉp ja Kristʉ, Diósʉts tʉ xytyukkʉdʉkʉ esʉts
ngąjxwąʼxʉt mą yʉ diʼibʉ kyaj 'yisraelítʉty, ja diʼibʉ ni pún
mbąąt tkanijąʼądyaʼay.
9 Diósʉts xytyuknijąʼądʉp es ndukjaygyúkʉdʉts wąʼąts
nidʉgékyʉty ja jąʼąyʉdyʉ tadʉ diʼibʉ ijty kyayajnijáwʉ, diʼibʉ
myʉdąjtypy pʉjkeʼeky mą naty kyajnʉm kyojy ja naxwíñʉdʉ,
es extʉ tyam yajnijąʼądsyooñ.
10 Es ko Dios dʉ'ʉn ttuuñ, mbąąt mʉbʉjkpʉtʉjkkyʉjxm
tnijáwʉdʉ púnʉty myʉdąjttʉp ja madakʉn es ja kutujkʉn
tsąjpótm, ko Dios myʉdąjtypy mayñax ja wijyʼąjtʉn mą
tʉgekyʉ diʼibʉ ijtp.
11 Dʉ'ʉn ja Dios tkuydyuuñ mą yʉ Nindsʉnʼąjtʉm Jesukristʉ,
diʼibʉ naty tʉ ttuknibʉjtąągʉ mą naty kyajnʉmʉ naxwíñʉdʉ
kyojy.
12 Ja'a ko nmʉbʉjkʉm ja Jesukristʉ es xyjaʼayʼąjtʉm, mbąąt
nmʉwingoʼonʉm ja Dios amumduʼuk jot.
13 Nmʉnuʼxtáktʉp es kʉdiibʉ miits mdsipkaʼaxtʉt mʉt kots ʉj
yam nʼayoy jaʼagyʉjxm kots ngąjxwaʼxy ja oybyʉ ayuk mą yʉ
diʼibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Mbátʉdʉp miidsʉty es mjotkujkʼáttʉt,
jaʼa kots ʉj nʼayoy es oy mwʉ'ʉmdʉt mʉdʉ Dios.

Kristʉ tsyojkʉn

14 Pąądyʉts nnaygyoxtʉnąąydyaʼagyʉty Dios Teety wyin-
duuy,
15 diʼibʉ yajkoj tʉgekyʉ diʼibʉ ijtp tsąjpótm es naxwiiñ.
16 Nʼamdeebyʉts ja Dios Teety es mʉt ja mʉjʼąjtʉn diʼibʉ
niʼigʉ myʉdąjtypy, es Jyąʼąjʉngyʉjxm mmoʼoyʉdʉt ja
mʉkʼąjtʉn,
17 es mʉt ko miidsʉty tʉ xyʼaxąjʉdʉ ja Kristʉ éxtʉmʉ Ya-
jnitsókpʉ, nʼamdeebyʉts es ja Kristʉ 'yítʉt winʉ xʉʉ winʉ
tempʉ mjodoty winmąʼąñótyʉty. Dʉ'ʉn miits xymyʉdáttʉt ja
tsojkʉn, éxtʉm ti tukjijpyʉ 'yity, kyaj yiʼxy.
18 Nʼamdeepy nbʉjktseebyʉts es miidsʉty, tiʼigyʉ mʉt
nidʉgekyʉ ja Diosʉ jyaʼayʉty, mbąąt xyñijáwʉdʉ diʼibʉ dʉ'ʉn
yeñ, wooñ, kʉjxm es kʉk ja Kristʉ tsyojkʉn,

19 es xyñijáwɯdɯt tadɯ tsojkɯn, di'ibɯ byeen ni'igɯ myújɯty
es kyaj mba̱a̱t njaygyujkɯtya'ayɯm, es dɯ'ɯn Dios kexy ka'pxy
jiky'átɯt ma̱ miidsɯty.
20 Ja Dios, di'ibɯ myɯda̱jtypy ja mɯk'a̱jtɯn es ttúnɯt waanɯ
ni'igɯ kɯdiinɯm di'ibɯ ɯdsa̱jtɯm n'amdo'om es nwinma̱'a̱yɯm,
dɯ'ɯn ttúnɯt mɯt ja myɯk'a̱jtɯn di'ibɯ tuump ma̱ ɯdsa̱jtɯm.
21 Wa'an ja'a mɯbɯjkpɯtɯjkkyɯjxm esɯ Kristɯ Jesuskyɯjxm
'yity mɯjjáwɯ jɯnɯjx najtsnɯjxɯ es winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ.
Wa'an dɯ'ɯnɯty.

4

Ti'igyɯ nnayya'ijtɯm Espíritɯ Santɯkyɯjxm

1 Kom ɯj tsimyjya'ay'a̱jtpɯts mɯt yɯ'ɯgyɯjxm kots nmɯdúñ ja
Nindsɯn'a̱jtɯm, ɯj nmɯnu'xtáktɯpts miits es mjiky'áttɯt éxtɯm
ja Dios ttseky, mɯt ko Dios tɯ myáxɯdɯ es mjiky'áttɯt dɯ'ɯn.
2 Tuda'aky'áttɯ es oyjya'ay'áttɯ, es mɯdattɯ ma'xtujkɯn
mɯt ja wiinkpɯty. Naybyudúkɯdɯ nixim niyam mɯt ja oyjy-
otkyɯjxm.
3 Ʊxta̱'a̱ydyɯ es xymyɯdáttɯt ja ti'igyɯ'a̱jtɯn di'ibɯ ja Espíritɯ
Santɯ yajkypy, es jiky'attɯ jotkujk nixim niyam.
4 Ti'igyɯ nnini'x'a̱jtɯm mɯdɯ Kristɯ es ti'igyɯ je'eyɯ yɯ
Espíritɯ Santɯ, dɯ'ɯn éxtɯm ti'igyɯ ja awijx jɯjp'ijxɯn di'ibɯ
Dios xytyukniwo'om,
5 ti'igyɯ Nindsɯn'a̱jtɯm, ti'igyɯ nɯbajtɯn, ti'igyɯ mɯbɯjkɯn,
es
6 ti'igyɯ Dios Teety di'ibɯ nWindsɯn'a̱jtɯm nidɯgekyɯ
ɯdsa̱jtɯm es tyuñ ma̱ nidɯgekyɯ ɯdsa̱jtɯm, es jyiky'aty ma̱
ɯdsa̱jtɯm nidu'uk nidu'uk.
7 Tɯ Kristɯ xymyo'oyɯm nidu'uk nidu'uk ja madakɯn éxtɯm
ttseky.
8 Pa̱a̱ty jyɯna'añ ja Diosɯ jyaaybyajtɯn:
Ko pyatɯjkɯ tsa̱jpótm, tmɯnejxy di'ibɯ naty dɯ'ɯn éxtɯmɯ tsy-
imyjya'ay,
es tmooy ja madakɯn ja ja̱'a̱yɯty.
9 Mba̱a̱t nnayyajtɯ'ɯm: "¿Ti 'yandijpyɯ tadɯ ayuk
tsyajpajnɯ?" Pes ja'a xytyukjaygyujkɯm ko jawyiinɯ naty
tɯ kyɯda'aky.
10 Es tadɯ di'ibɯ kɯdak, yɯ'ɯ nandɯ'ɯn di'ibɯ óknɯm patɯjkɯ
tim kɯjxm jam tsa̱jpótm es 'yítɯt ma̱ tɯgekyɯ di'ibɯ ijtp.
11 Kristɯ kɯ'ɯm di'ibɯ myooyɯ tya̱dɯ madakɯn yɯ tya̱dɯ
ja̱'a̱yɯty, tmooy na̱a̱k es 'yapostolɯ'áttɯt, wiinkpɯ di'ibɯ
kya̱jxwa̱'xtɯp ja Diosɯ 'yayuk, wiinkpɯ di'ibɯ ñɯ'ɯmooy
tyu'umooydyɯp ja ja̱'a̱yɯty, wiinkpɯ di'ibɯ ja mɯbɯjkpɯtɯjk
'yijx'ijt kywentɯ'a̱jttɯp es dya'ɯxpɯktɯ.

12 Dʉ'ʉn ttuuñ es Kristʉ t'ʉxkujkʉdya'ayʉt nidʉgekyʉ ja
Diosʉ jya'ayʉty, es dʉ'ʉn yajxón tmʉdúnʉt di'ibʉ ti'igyʉ ijttʉp
mʉt ja Kristʉ,
13 es dʉ'ʉn ʉdsa̱jtʉm nwʉ'ʉmʉm ti'igyʉ ma̱ ja
nmʉbʉjkʉn'a̱jtʉm es n'ixy'a̱jtʉm yajxón ja Diosʉ 'yU'unk,
es nmʉyújʉm es nmʉdu'unʉm ja Dios éxtʉm ja Kristʉ ttuuñ.
14 Kyaj nnakyñaybyʉjtákʉm ʉna̱'ku'ungʉn di'ibʉ jana̱a̱m jat-
sojk yajtʉga̱jtsypy ja wyinma̱'a̱ñ mʉt ja wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn.
Pes di'ibʉ dʉ'ʉn tyuundʉp, dʉ'ʉn éxtʉmʉ posta̱'a̱gʉn di'ibʉ
ja poj yajnʉjxʉp oytyim ma̱a̱ty, mʉt ko ñayyákyʉty esʉ
tadʉ andákpʉty tyuk'ʉxpúkʉdʉt éxtʉm oy tsujpʉ di'ibʉ kyaj
tyʉy'a̱jtʉnʉty.
15 Nik ni'igʉ ʉdsa̱jtʉm nnaydsyojkʉm nixim niyam,
nmadyákʉm yʉ'ʉyʉ ja tʉy'a̱jtʉn es nyaj'ya'kʉm ja
nmʉbʉjkʉn'a̱jtʉm ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ di'ibʉ ijtp
éxtʉm ja nini'xʉ kyʉba̱jk.
16 Kristʉkyʉjxm ñaybyudúkʉdʉ ja mʉbʉjkpʉtʉjk es ti'igyʉ
'yittʉ éxtʉm tu'uk amuum nini'x; es ko ja mʉbʉjkpʉtʉjk
tyundʉ di'ibʉ oy, net myʉjpʉjta̱'a̱gʉdʉ mʉbʉjkʉngyʉjxm es
dya̱jmʉjtúkʉdʉ ja naydsyokʉ.

Jembyʉ jiky'a̱jtʉn ko Kristʉ mʉʉt n'ijtʉm

17 Nduk'ʉxpʉktʉ es nduk'ana'amdʉ es oy xykyuydyúndʉt
di'ibʉ yam n'anma̱a̱ydyʉp. Kyaj xyñakypyanʉjxtʉt ja
kyostúmbrʉty es ja wyinma̱'a̱ñʉdyʉ taadʉty di'ibʉ kyajpʉ Dios
tmʉdúñ, mʉt ko ni ti tkatsooty tadʉ di'ibʉ jaayʉm tyuundʉp.
18 Di'ibáty kuydyu'unxʉdʉp kubi'its ku'ook
yʉ tadʉ winma̱'a̱ñʉty, tadʉ ja̱'a̱yʉty nʉgoo
'yokjantsykyujuun'áty'a̱jnʉdʉ, kyaj kyajxyjyaygyúkʉdʉ es
kyaj ttuktúkʉdʉ tadʉ jiky'a̱jtʉn di'ibʉ Dios yajkypy,
19 nʉgoo 'yokjantsytsyoydyu'unduk'a̱jnʉdʉ es oytyiity
t'aduunwinnáxtʉ, ttundʉ oytyim tiity di'ibʉ kyaj 'yóyʉty, es
kyaj ñay'aguwítsʉty.
20 Per ja Kristʉ kyaj mduk'ʉxpʉjkʉdʉ es dʉ'ʉn mjiky'áttʉt,
21 pes miits mmʉdoodʉ di'ibʉ yʉ'ʉ tyuk'ʉxpʉjk, es dʉ'ʉn
xyjaygyujkʉdʉ wi'ixʉ dʉ'ʉn ja tʉy'a̱jtʉn ma̱ Jesús.
22 Pa̱a̱ty, éxtʉm ja ja̱'a̱y ñayñijéñʉty es tnasjʉbipʉ wyitʉ
pu'utypyʉ o di'ibʉ kyaj ñakytyúñ, mastu'uttʉ miidsʉty wi'ix
tʉ mjiky'attʉ mʉdʉ m'axʉk adsojkʉnʉty di'ibʉ mnaydyuk-
win'ʉ'ʉnʉdʉ, pes myajtʉgooyʉnʉbʉ natyʉ m'axʉk kostumbrʉ.
23 Nayyákʉdʉ es ja Dios mmo'oyʉdʉt ja jembyʉ jot
winma̱'a̱ñ,
24 es éxtʉm ja ja̱'a̱y ko tsyiida̱'a̱y es ttuktʉkʉ ja wyitʉ jembyʉ
es wa̱'a̱ts, nandʉ'ʉn padu'udúkʉdʉ ja jembyʉ jiky'a̱jtʉn di'ibʉ
Dios yajkoj ko ñayyajnikojtútʉ, es ya'íxʉdʉ yʉ jembyʉ jiky'a̱jtʉn
ja'agyʉjxm ko mjiky'attʉ wa̱'a̱ts es tʉy'a̱jtʉn mʉʉt.

25 Katɨ mnaky'andą̱'ą̱ktɨ, nik madyą̱'ą̱ktɨ tɨy'ą̱jtɨn nixim niyam, mɨt ko nidɨgekyɨ nyajti'igyɨm, éxtɨm mbą̱ą̱t njɨną̱'ą̱nɨm tu'uk je'eyɨ nini'x di'ibɨ Kristɨ ñigɨbą̱jk'ą̱jtypy.

26 Pɨn myajjot'ambɨjkɨdɨp, éxkɨm mɨt yɨ'ɨ mbekykyą̱'ą̱. Katɨ xɨnaxy m'ákɨdɨ.

27 Katɨ xylyugą̱ą̱rmo'oy yɨ mɨjku'ugópk es mmɨmadą̱'ą̱gɨdɨt.

28 Di'ibɨ ma'tsp, kyaj 'yokma'tsnɨt, wa'an oy ttuñ es tmɨdátɨt tii es tpudúkɨt di'ibɨ jam tɨgoy'ą̱jtxɨdɨp.

29 Katɨ mgo'oy'ɨ́w mgo'oygyą̱jxtɨ, je'eyɨ kąjxmadyą̱'ą̱ktɨ di'ibɨ yajmɨjwiin yajkajaajɨp ja myɨbɨjkɨn pɨ́nɨty myɨdoodɨp, es ttuk'oy'átɨt.

30 Kyaj xyajmáy xyajtą̱jtɨt ja Diosɨ 'yEspíritɨ Santɨ, pes ja Dios tɨ tpɨjta'aky mą̱ miidsɨty éxtɨmɨ syeyɨ es m'ijxwɨ'ɨmɨdɨt éxtɨm mja'a'átɨdɨ, es dɨ'ɨn myajtu'ukmujktą̱'ą̱yɨdɨt nidɨgekyɨ di'ibáty jya'a'ą̱jtypy mą̱ naty mmo'oyą̱'ą̱nɨdɨ tukmukɨ ja nitsokɨn.

31 Yajjɨga'aktɨ tɨgekyɨ m'akɨ, tɨgekyɨ mjotmą̱'tɨn, tɨgekyɨ mni'o'on es tɨgekyɨ oytyim di'ibɨdyɨ axɨk'ą̱jtɨn.

32 Oyjya'ay'áttɨ es naymyɨma'xtúkɨdɨ nixim niyam. Naybyojkpɨma'xɨdɨ nixim niyam, dɨ'ɨn éxtɨm ja Dios oj mbojpɨma'xɨdɨ miits mɨt yɨ'ɨgyɨjxm ja Kristɨ.

5

Wi'ix jyiky'áttɨt ja Diosɨ 'yu'ungɨty

1 Mɨt ko miits m'u'unk'átɨdɨ Dios, jiky'attɨ éxtɨm yɨ'ɨ ttseky.

2 Naydsyókɨdɨ nixim niyam, dɨ'ɨn éxtɨm ja Kristɨ oj xytsyojkɨm es ñayyą̱jkɨ ɨdsą̱jtɨmgyɨjxm éxtɨm tu'ugɨ borreegu'unk yaj'yáky windsɨ'kɨn mą̱ Dios, es mɨt yɨ'ɨ xyajpojpɨnitɨgo'oyɨm.

3 Ja'a ko miidsɨty ja Dios mją̱'ą̱y'átɨdɨ, éxkɨm ko pɨ́n mnimadyą̱'ą̱gɨdɨ tɨy'ą̱jtɨn ko ta miidsɨty nidu'uk di'ibɨ mɨ'induundɨp, o wiingátypyɨ axɨk'ą̱jtɨn, o ko miits m'adsojktɨp.

4 Katɨ mgo'oygyą̱jxtɨ o mguyxyi'iktɨ axɨɨk, ni'igɨ mbą̱ą̱dɨ Dios xy'awdattɨ es xyja'aygyɨdą̱'ą̱ktɨt miidsɨty, mɨt ko tɨ mdukniwą̱'ą̱dsɨdɨ es kyaj mdɨ'ɨn'áttɨ éxtɨmɨ tyą̱dɨ tɨgekyɨ peky.

5 Mɨt ko miidsɨty byeen yajxón xyñijáwɨdɨ ko di'ibɨ mɨ'induump, di'ibɨ axɨɨkpɨ tyiimpy o di'ibɨ meeñ'adsojkp (ja'a ko meeñ'adsojk, dɨ'ɨn yɨ'ɨ éxtɨm ya''awdaty di'ibɨ kyaj Dyiósɨty), kyaj pyaadyɨty 'yíttɨt mą̱ yajkutúktɨ ja Kristɨ es ja Dios.

6 Pa̱a̱ty éxkɨm ko pɨ́n mwin'ɨɨnɨdɨ mɨt ja lyokɨ winma̱'a̱ñ, jyɨna̱'a̱nɨt ko Dios kyaj tyukkumɨdowa̱'a̱ñ mɨt ko ndu'unɨmɨ tya̱dɨ axɨk'a̱jtɨn, pes yɨ'ɨgyɨjxmɨ tya̱dɨ axɨk'a̱jtɨn Dios tyukkumɨdowaampy jantsy tsa̱a̱tsy nidɨgekyɨ di'ibɨ kyaj myɨmɨdóyɨty.

7 Pa̱a̱ty katɨ mɨɨt mda'anmíky mwa̱'kmíky mɨdɨ tya̱dɨ dɨ'ɨmbɨ ja̱'a̱yɨty.

8 Nandɨ'ɨn miits m'ijttɨ kubi'its ku'ook, per mɨt ko m'ittɨ ti'igyɨ mɨdɨ Nindsɨn'a̱jtɨm, m'ijttɨp tyam ma̱ ja ja̱jɨn. Jiky'attɨ éxtɨmɨ pɨ́nɨty yo'oydyɨp ma̱ ja ja̱jɨn,

9 pes pɨ́nɨty yo'oydyɨp ma̱ ja ja̱jɨn, oyjya'ayɨty yɨ'ɨ, wa̱'a̱ts es tɨy'a̱jtɨn jyiky'attɨ.

10 Naybyayo'oydyɨ es miits mjiky'áttɨt éxtɨm ja Dios ttseky.

11 Katɨ xytyundɨ di'ibɨ kyaj tyuñ, di'ibɨ tyuundɨp pɨ́nɨty ja Kristɨ kyaj tmɨbɨktɨ, ja'a mdúndɨp wi'ix xyajnigɨxɨ'ɨktɨt ko kyaj 'yóyɨty di'ibɨ yɨ'ɨ tyuundɨp.

12 Pes extɨ tsoydyu'unɨm nmadyákɨm di'ibɨ yɨ'ɨjɨty tyuundɨp ayu'udsyɨ;

13 per pɨn yajnide'xypy tii ja ja̱jɨn, ja'a xytyuk'ijxɨm wi'ix yɨ'ɨ,

14 ja'a ko ja ja̱jɨn tɨgekyɨ dyajnigɨxɨ'kta̱'a̱y. Pa̱a̱ty jyɨna̱'a̱ndɨ:

Jotwij, mij di'ibɨ ma̱a̱p,
pɨdɨ'ɨk, katɨ m'ity éxtɨmɨ o'kpɨ,
es ja Kristɨ mgudɨ'x mgujá̱jɨdɨt.

15 Pa̱a̱ty nduknipɨktɨ miits ko mnayjyɨjwijtsɨmbítɨdɨp. Katɨ mjiky'attɨ éxtɨmɨ kujuunɨty; ittɨ éxtɨmɨ di'ibɨ wijy kejy.

16 Tundɨ miidsɨty byeen ma̱a̱nɨmɨ naty m'awa̱a̱dsɨdɨt, mɨt ko 'yaxɨɨgɨty yɨ tiempɨ.

17 Katɨ miits mjɨmbittɨ kujuun. Jaygyúkɨdɨ wi'ixɨ Nindsɨn'a̱jtɨm ttseky es njiky'a̱jtɨm.

18 Katɨ mmɨ'uuktɨ, mɨt ko taadɨ myajtɨgooyɨdɨp, nik oy ko mdu'umo'oyɨdɨt ja Espíritɨ Santɨ.

19 Nayyajxonda̱'a̱gɨdɨ nixim niyam mɨt ja Salmɨ esɨ ɨy di'ibɨ mɨɨt ja Dios yajmɨjjáwɨ, yajnáxtɨ ɨy esɨ Salmɨ mwinma̱'a̱ñóty Nindsɨn'a̱jtɨm myɨj'a̱jtɨngyɨjxm.

20 Dɨ'ɨñɨm xyja'aygyɨda̱'a̱ktɨt ja Dios Teety mɨt tɨgekyɨ ja Nindsɨn'a̱jtɨm Jesukristɨ xyɨɨgyɨjxm.

Wi'ix ja mɨbɨjkpɨtɨjk jyiky'áttɨt ma̱ jyɨɨn tyɨjk

21 Es mɨt ko nmay'a̱jt nwindsɨ'kɨm ja Kristɨ, nayjaygyúkɨdɨ nixim niyam.

22 Miits kasa̱a̱dɨ toxytyɨjkɨty, naygyɨbúkɨdɨ es windsɨ'ɨgɨdɨ yɨ m'u'unk mña'ayɨty, dɨ'ɨn éxtɨmxyɨp mnaydyukkɨdúkɨdɨ ja Nindsɨn'a̱jtɨm.

23 Pes yʉ kasa̱a̱dʉ yedyʉjk myʉda̱jtypy ja kutujkʉn ma̱ yʉ
ñʉdo'oxy dʉ'ʉn éxtʉm yʉ Kristʉ myʉda̱jtypy ja kutujkʉn ma̱
yʉ mʉbʉjkpʉtʉjk, es éxtʉm tu'ugʉ nini'x ti'igyʉ 'yity mʉt ja
kyʉba̱jk, nandʉ'ʉn ja mʉbʉjkpʉtʉjk 'yity mʉt ja Yajnitsókpʉ.
24 Per kom ja mʉbʉjkpʉtʉjk naygyʉbʉjkʉdʉp ma̱ ja Kristʉ,
nandʉ'ʉn ja kasa̱a̱dʉ toxytyʉjk naygyubʉjkʉdʉp ma̱ ja 'yu'unk
ña'ay.
25 Es miidsʉty kasa̱a̱dʉ yedyʉjkʉty, mdsóktʉp yʉ m'u'unk
mnʉdo'oxyʉty. Nandʉ'ʉn ja̱jtpʉ dʉ'ʉn ko ja Kristʉ ttsejky
púnʉty myʉbʉjktʉp es ñayya̱jkʉ windsʉ'kʉn es yajnitso'ogʉdʉt.
26 Dʉ'ʉn ttuuñ es xytyukmastútʉm ja axʉk'a̱jtʉn, mʉt ko
tʉ naty xyajwátsʉm mʉt ja Diosʉ 'yayuk, dʉ'ʉn éxtʉm mʉdʉ
wa̱'a̱ts nʉʉ,
27 es dʉ'ʉn kʉ'ʉm ñaydyukwinguwa̱'a̱gʉdʉt ja mʉbʉjkpʉtʉjk,
mʉj'a̱jtʉn mʉʉt, wa̱'a̱ts, ni kyaxoodsʉty, ni di'ibʉ axʉk'a̱jtʉn
tkamʉdaty.
28 Nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ yedyʉjkʉty ttsóktʉt ja 'yu'unk
ñʉdo'oxyʉty éxtʉm ñaydsyékyʉty kʉ'ʉm. Di'ibʉ tsyejpy ja
ñʉdo'oxy, naydsyojkʉbʉ dʉ'ʉn kʉ'ʉm.
29 Ni na̱'a̱nʉm pún tkamʉdsip'aty ja kyʉ'ʉm nini'x, nik ni'igʉ
tmo'oy ja jye'xypyéky es tkwentʉ'aty yajxón, dʉ'ʉn éxtʉm ja
Kristʉ ttuñ mʉt ʉdsa̱jtʉm di'ibʉ ndu'ukmujkʉm mʉt ja'a,
30 mʉt ko ndʉ'ʉn'a̱jtʉm éxtʉm mba̱a̱t njʉna̱'a̱nʉm nan
xyñini'x'a̱jtʉm.
31 Pes ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Pa̱a̱ty ja yedyʉjk
'yabekyʉ ma̱ yʉ tya̱a̱k tyeedyʉty es 'yítʉt yʉ'ʉyʉ mʉt ja
ñʉdo'oxy, es dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty 'yíttʉt ti'igyʉ éxtʉm jyawʉ tu'uk.”
32 Xytyuk'ijxʉm yʉ'ʉ wi'ix ni'igʉ tyimmújʉty di'ibʉ ijty
kyayajnijáwʉ. Ja'ats n'a̱ndijpy ja Kristʉ es ja jya'ayʉty.
33 Yʉ'ʉ dʉ'ʉn jʉjp'ám es miits xytsóktʉt yʉ mnʉdo'oxy éxtʉm
mij kʉ'ʉm, es yʉ kasa̱a̱dʉ toxytyʉjk twindsʉ'ʉgʉdʉt yʉ ña'ay.

6

1 Miits u'unk ʉna̱'kʉty, mʉmʉdowdʉ mda̱a̱k mdeety yajxón
ja'agyʉjxm ko mja'a'a̱jtʉdʉp ja Nindsʉn'a̱jtʉm, mʉt ko tya̱a̱dʉ
dʉ'ʉn pyaadyʉty.
2 Ja jawyiimbʉ ana'amʉn ma̱ Dios wa̱ndakʉn tpʉjtáky, dʉ'ʉn
jyʉna'añ: “Mwindsʉ'ʉgʉp ja mda̱a̱k mdeety
3 es ja Dios mmo'oyʉdʉt tu'ugʉ jiky'a̱jtʉn ja oybyʉ es yeñ ya̱
naxwiiñ.”
4 Es miits u'unkteedyʉty, katʉ nʉgoo xy'oodʉ es
xytyundʉ m'u'ungʉty éxtʉm je'eyʉ xyajjot'ambʉka̱'a̱ndʉ,
jʉjwijtsʉmbíttʉ ni'igʉ yajxón es tuk'ixtʉ wi'ixʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ
ttseky es njiky'a̱jtʉm.

5 Miits mmʉduumbʉty, mʉmʉdówdʉp ja mwindsún
mwindąjʉty yą naxwiiñ. Tundʉ mʉdʉ oy'ąą oyjyot, éxtʉm
jyawʉ xymyʉdúñ ja Kristʉ.
6 Mʉdundʉ yajxón, kʉdii jaayʉ ko m'íxʉdʉ es oy mʉt
mwʉ'ʉmdʉt. Pes tundʉ miidsʉty xonda'aky'ąą xonda'akyjyót
éxtʉmxyʉp xymyʉdundʉ Kristʉ, mʉt ko dʉ'ʉnʉ dʉn ttseky ja
Dios.
7 Tundʉ tsuj yajxón, éxtʉmʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ
myʉduumbʉ, es kʉdii extʉmʉ ją'ąyʉ myʉduumbʉ.
8 Pes mnijąʼądʉp ko nidu'uk nidu'uk, oyyʉ'ʉdyʉ
mʉduumbʉ, o yʉ windąj o windsún, 'yaxąjʉp mą yʉ
Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ éxtʉmʉ naty ja oybyʉ tʉ ttuñ.
9 Es miidsʉty windsún windąjʉty, nandʉ'ʉn xytyúndʉt mʉt
ja mduumbʉty, es katʉ xy'adsʉ'ʉk xy'ajáwʉdʉ. Jamyatstʉ
miidsʉty ko yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ di'ibʉ ijtp tsąjpótm,
mniWindsʉn'ąjtʉdʉp miidsʉty ti'igyʉ mʉt ja mduumbʉty, es
yʉ'ʉ kyaj t'ixy púnʉ dʉ'ʉn windsún windąj o púnʉ dʉ'ʉn
mʉduumbʉ, mʉdʉ tʉy'ąjtʉn tpayo'oydya'ay tʉgekyʉ.

Di'ibʉ mʉdsip'ąjttʉp ja mʉbʉjkpʉty

10 Mʉgu'ugítʉty, éxtʉm tim okpʉ ngąjxwíjʉnʉts n'anʉʉmʉdʉ
ko mʉk mnaybyʉjtą'ągʉdʉt ti'igyʉ'ąjtʉngyʉjxm mą
Nindsʉn'ąjtʉm, di'ibʉ ni'igʉ mʉk'ąjtʉn myʉdąjtypy.
11 Extʉmʉ soldąądʉty ñayxyóxʉdʉ mʉt ja pujxn éxtʉmʉ
wit es ñaygyuwą'ąnʉdʉt mą ñejxy tsiptuumbʉ, nayxyóxʉdʉ
miidsʉty mʉt di'ibʉ Dios myeepy ja jya'ayʉty, es dʉ'ʉn
mbąąt xymyʉmadą'ąktʉ di'ibʉ mʉt ja mʉjku'ugópk
mwin'ʉ'ʉnąʼąnʉdʉ.
12 Mʉt ko yʉ nmʉdsip'ąjtʉm, kyaj yʉ'ʉ jya'ayʉty. Di'ibʉ
ʉdsąjtʉm nmʉmadą'ągą'ąnʉm, yʉ'ʉ taadʉ nidʉgékyʉdyʉ
mʉjku'u esʉ ka'oybyʉ di'ibʉ ana'amdʉp es yajkutujktʉp
kubi'its ku'ook yą naxwiiñ es púnʉty jam tsąjpótm di'ibʉ kyaj
tmʉmʉdowdʉ Dios.
13 Pąąty, éxtʉm tu'ugʉ soldąądʉ tą'tspéky ñaybyʉjta'agyʉty,
nandʉ'ʉn miits tą'tspéky mnaybyʉjtą'ągʉdʉt mʉt tʉgekyʉ
di'ibʉ Dios yajkypy, es dʉ'ʉn xymyʉmadą'ąktʉt miidsʉty ko
ja mʉjku'u mʉʉt mdsiptúndʉt ko naty myiñ ja ayo'onxʉʉ. Es
ko naty tʉ xyajkúxtʉ miits ja mdsiptu'unʉnʉty, nayya'ítʉdʉ
amumdu'uk jot mą Dios.
14 Pes dʉ'ʉñʉm dʉ'ʉn mnayya'ítʉdʉt. Tim jawyiin,
pʉjtą'ąktʉ ja tʉy'ąjtʉn éxtʉmʉ mwʉʉnʉn, es net xypyʉjtą'ąktʉt
ja mwą'ąts jiky'ąjtʉn éxtʉmʉ mgąątsywyʉʉnʉn, es yʉ'ʉ mʉʉt
mnayguwą'ąnʉdʉt;
15 es naygyʉ'ʉgʉdʉ mʉt ja ayuk esʉ xykyąjxwą'xtʉt ja ayuk
di'ibʉ yajmiimp ja jotkujk'ąjtʉn,

16 es éxtɯmɯ soldąądɯ tmɯdaty ja 'yeskuudɯ, mɯbɯktɯ mi-
idsɯty ja Jesukristɯ, mɯt ko mɯdɯ tadɯ mɯbɯjkɯn mbąąt
xya''aduktɯ ja jɯɯndi'pxn di'ibɯ ja ka'oybyɯ ñasmąjtsɯp mą
miidsɯty.
17 Es éxtɯmɯ soldąądɯ tpɯjta'aky ja pyujxngúp es dya-
jtse'egyɯ kyɯbąjk, pɯjtą'ąktɯ miidsɯty ja nitsokɯn, es yajtúndɯ
ja Diosɯ 'yayuk éxtɯm ja espąądɯ di'ibɯ ja Espíritɯ Santɯ
yajkypy.
18 Katɯ xymyastu'uttɯ ja kąjxtákɯn; dɯ'ɯñɯm
amdow pɯjktsówdɯ ja Dios éxtɯm ja Espíritɯ Santɯ
mnɯ'ɯmo'oy mdu'umo'oyɯdɯ. Nayya'ítɯdɯ wijy kejy, katɯ
mmɯdsipka'axtɯ, es ninu'xtą'ąktɯ nidɯgekyɯ Diosɯ jya'ayɯty.
19 Xyñigąjxtąągɯdɯts ɯj nandɯ'ɯn, esɯdsɯ Dios xypyudúkɯt
es ngąjxɯdɯts, es mɯk ąą mɯk jot nya'ɯxpúkɯdɯts wą'ątsti'knɯ
di'ibɯ ijty kyayajnijáwɯ, dɯ'ɯn éxtɯm ja oybyɯ ayuk jyɯna'añ.
20 Tyąądɯ dɯ'ɯn di'ibɯdsɯ Dios xytyuk'ana'am esɯts
ndúnɯt, es tyámɯts ngutsimdsyɯɯnɯ mɯt kodsɯ tyąądɯ
nduñ. Kąjxtą'ąktɯ esɯ Diósɯts xymyɯjąąmo'oyɯt esɯts
ɯj ngąjxtudą'ągɯdɯt ni nɯ'ɯn tsɯ'k ją'ąjɯn, dɯ'ɯn éxtɯm
pyaadyɯty ngąjxɯt.

Kąjxpo'xɯn

21 Yɯ nmɯgu'uk'ąjtɯm Tíkikɯ, di'ibɯ ni'igɯ ndsojkɯm es
di'ibɯts ɯj tyam oy xypyudɯjkɯp mɯt ja Nindsɯn'ąjtɯmɯ tyu-
unk, yɯ'ɯ mdukmɯmadyą'ągɯdɯp pɯn wi'ixɯts ɯj tyam n'ity es
pɯn wi'ixɯts ɯj tyam nduñ.
22 Pąąty miits nduknigaxtɯ es mdukmɯmadyą'ągɯdɯt pɯn
wi'ixɯts ɯɯdsɯty tyam n'ity, es mjotkujkɯdɯt.
23 Wa'an ja Dios, yɯ nDeety'ąjtɯm, esɯ Nindsɯn'ąjtɯm
Jesukristɯ, tmo'oyɯdɯ ja ti'igyɯ'át, ja naydsyokɯ es ja
mɯbɯjkɯn, nidɯgekyɯ ja nmɯgu'uk'ąjtɯm di'ibɯ pyanɯjxtɯp ja
Nindsɯn'ąjtɯm,
24 esɯ Dios kunu'xɯdɯp nidɯgekyɯ di'ibɯ 'yawdąjttɯp ja
Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ amumdu'uk jot winɯ xɯɯ winɯ
tiempɯ.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Filipʉs Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, tukmukʉ mʉt ja nmʉgu'uk'a̱jtʉm Timotee,
Jesukristʉ myʉduumbʉty. Nduknigajxtʉptsʉ tya̱dʉ neky
nidʉgekyʉ ja Diosʉ jya'ayʉty di'ibʉ ijttʉp Filipʉs ka̱jpnóty es
di'ibʉty kywentʉ'a̱jttʉp ja mʉbʉjkpʉtʉjk mʉdʉ pyudʉjkʉbʉty.
2 Wa'an ja nDios Teety'a̱jtʉm es ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ
mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉt ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Pa̱a̱blʉ tnika̱jxta̱a̱gʉ ja Filipʉs mʉbʉjkpʉty

3 Tʉgok tʉgókʉts miits njamyatstʉ, nja̱'a̱ygyʉdákypyʉts ja
Dios mʉt miidsʉty.
4 Kots miits nnigа̱jxta̱a̱gʉdʉ, dʉ'ʉñʉm xyonda'aky ja n'a̱a̱
njot
5 mʉt ko tim jawyiin ko xy'amʉdoona̱jxtʉ ja oybyʉ ayuk es
extʉ tyamba̱a̱t, ti'igyʉ ndu'unʉm es yajka̱jxwa̱'xʉt ja oybyʉ
ayuk.
6 Pa̱a̱ty ndukmʉ'awda̱jtʉpts ko Dios 'yaktunaambyʉm
ma̱ miidsʉ tya̱dʉ oybyʉ tuunk di'ibʉ tʉ dyajtsonda'aky, es
ya''abatʉdya'ayaampy extʉ ko yʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ
jyʉmbítʉt.
7 Mʉt ko xypyátpʉts esʉts dʉ'ʉn nnayjyáwʉty es njamy-
atstʉ mʉt ko njantsytsyoktʉ, mʉt ko miidsʉty dʉ'ʉñʉm xya-
jwa̱'xtʉ mʉt ʉj di'ibʉ Dios mmooyʉdʉp, dʉ'ʉn éxtʉm kots
ndsimdsyʉʉnʉ o kots nga̱jxwa'xyʉts ja Kristʉ ñitsokʉn es
nyajtʉydyúkʉ ja oybyʉ ayuk.
8 Pesʉ Dios ñija̱'a̱p yajxón nʉ'ʉnʉts miits njantsytsyoktʉ
nidʉgekyʉ mʉt ja Jesukristʉ tsyojkʉn,
9 es n'amdeepy nbʉjktseebyʉts ja Dios es dyajmʉjwindúkʉt
ni'igʉ yʉ mdsojkʉn nixim niyam, es mduknijáwʉdʉt
wa̱'a̱tsti'knʉ wi'ixʉ dʉ'ʉn ja Dios ttseky es njiky'a̱jtʉm,
10 es xywyin'íxtʉt miits di'ibʉ dʉ'ʉn oy, es dʉ'ʉn mjiky'áttʉt
wa̱'a̱ts, es kyaj xymyʉdáttʉt ja pojpʉ extʉ ko Kristʉ myínʉt,
11 es dʉ'ʉñʉmʉ mjiky'a̱jtʉnʉty dya'íxʉdʉt ko Kristʉ
mdukmʉda̱jtʉdʉp ja oybyʉ mjot mwinma̱'a̱ñʉty, es ko
xymyay'at xywyindsʉ'ʉgʉdʉ ja Dios, es dʉ'ʉnʉ ja'ayʉty
tmay'at twindsʉ'ʉgʉdʉt es t'awdáttʉt ja Dios.

Xondakp ja Pa̱a̱blʉ ko Kristʉ 'yayuk yajka̱jxwa'xy

12 Mʉgu'ugítʉty, ndsejpyʉts es xyñijáwʉdʉt éxtʉmts ʉj
tʉ njaty tʉ ngʉbety, tʉ myʉjwinda'aky ja oybyʉ ayukʉ
kya̱jxwa̱'xʉn.

13 Pes dʉ'ʉn nidʉgekyʉ ja soldąądʉty mą ja Sésʉr pyalasyʉ
esʉ wiingátypyʉ oytyim madsooty ñiją'ądʉp kots ʉj n'ity tsimy
mʉt kots nmʉdúñ ja Kristʉ.
14 Es ko t'ijxtʉ ja nmʉgu'uk'ąjtʉm ndsimdsyʉʉnʉts, may
xyondą'ąktʉ es tkąjxwą'xtʉ ja Diosʉ 'yayuk, es ni ti tkajáwʉdʉ,
ni'igʉ tjotmo'oydyʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm.
15 Tʉy'ąjtʉn ko nąągʉty tnimadyą'ąktʉ Kristʉ tsipkyʉjxm
es naywyinnaxʉjawʉgyʉjxm, es tamʉ wiingátypyʉ
tnimadyą'ąktʉ mʉt ja oyjyotkyʉjxm.
16 Púnʉty ñimadyáktʉp ja Kristʉ mʉt ja oyjyotkyʉjxm, dʉ'ʉn
ttundʉ mʉt ko xytsyóktʉts es tnijáwʉdʉ ko tyąąts ʉj esʉts
nnitánʉt ja oybyʉ ayuk;
17 es ta púnʉty ñimadyáktʉp ja Kristʉ mʉt ko
ñayyajmʉjpʉdsʉmą'ąnʉdʉ kʉ'ʉm, es kyaj amumdu'uk jot,
je'eyʉ dʉ'ʉn ttundʉ esʉts ndsipjáwʉt yą pujxndʉgóty.
18 Per oy mʉt oyjyotkyʉjxm o kyaj myʉt'oyjyotkʉjxmʉty,
kyąjxwą'xtʉbʉm ja Kristʉ 'yayuk; esʉ tyąądʉdsʉ dʉ'ʉn xya-
jjotkujkʉp es waanʉ ni'igʉts xy'aktim'yajxonda'aky,
19 mʉt ko nniją'ąbʉts ko pʉdsʉmąąmbʉts ʉj pujxndʉgóty
mʉt ko miits xyñigąjxtą'ąktʉdʉts es kots xypyudʉkʉ ja Kristʉ
Jyą'ąjʉn.
20 Pes n'awijxypyʉts amumdu'uk jot es ni ną'ąts ndsoy-
tyúnʉt, per amʉk jotmúkʉts ti ndun ngąjxʉt es dʉ'ʉñʉm
yaj'íxʉt mą ʉj ja Kristʉ myʉj'ąjtʉn, óyʉts njiky'aty o óyʉts
n'eeky.
21 Mʉt ʉj, pʉn akjiky'ąjtpʉts, n'akmʉdúnʉpts ja Kristʉ; es pʉn
o'kpʉts, mʉt ʉj waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty.
22 Es pʉn mʉt kots n'akjiky'aty, mbąądʉdsʉ dʉ'ʉn ni'igʉ
nmʉdúñ ja Kristʉ. Kyajts nnijawʉ di'ibʉts njotmo'oyʉp.
23 Dʉ'ʉnʉts ʉj éxtʉm tu'ugʉ ją'ąy 'yity adijmíky anąjñ agą'ąñ:
njatsejpyʉts esʉts ʉj n'oogʉt esxyʉpts n'ity mʉt ja Kristʉ.
Waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty mʉt ʉj,
24 per mʉt miidsʉty, waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty esʉts n'akjiky'átʉt
yą naxwiiñ.
25 Kots dʉ'ʉn ndukmʉ'awdaty, nniją'ąbʉts ʉj ko
akjiky'atąąmbʉts yą naxwiiñ es nbudúkʉdʉt miidsʉty es
ndukmʉdúndʉt ja Jesús, es myʉj myáyʉt ja it xo'onʉn di'ibʉ
mmʉdąjttʉp mʉbʉjkʉngyʉjxm,
26 es dʉ'ʉn kots n'ítʉt jatʉgok mʉt miits, mmʉdáttʉp wi'ix
tsoo waanʉ ni'igʉ m'it mxóndʉt mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ.
27 Per wa'ants xyjaty tits xyjąjtp: nayya'ítʉdʉ dʉ'ʉñʉm
éxtʉm ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Kristʉ ñimadyakypy, es dʉ'ʉn óyʉts
xyjanasmąjtsʉbʉ es nʉjx ngu'ixtʉ, o óyʉts n'aktim'ijtpʉ tsimy
esʉts pún xyñimínʉt es xytyukmʉmadyą'ągʉdʉts wi'ix miits
mjattʉ, nnijawʉyaambyʉts ko miits ti'igyʉ mnayya'ítʉdʉ mʉk

aa mɯk jot ja mɯbɯjkɯngyɯjxm di'ibɯ yajpátp mą ja oybyɯ ayuk, m'aktundɯ mą xytyuk'ɯxpɯktɯ ja oybyɯ ayuk,
28 es ni ną'ą mganayyákɯdɯt mą yɯ mmɯdsípɯty es m'adsɯ'ɯgɯdɯt oynɯ'ɯnɯn. Tyąądɯ ya'ijxɯp wą'ątsti'knɯ ko tyɯgoyą'ąndɯ yɯ'ɯjɯty es ko miits mnitso'ogą'ąndɯ. Diosɯ dɯ'ɯn kɯ'ɯm di'ibɯ mmooyɯdɯbɯ tadɯ nitsokɯn.
29 Pes mɯt yɯ'ɯgyɯjxm ja Kristɯ Dios tɯ mmo'oyɯdɯ ja may'ąjtɯn kyaj jye'eyɯty ko xymyɯbeky ja Kristɯ, nandɯ'ɯn m'ayoy mɯt yɯ'ɯgyɯjxm
30 es xytyúnɯt nandɯ'ɯmbɯ ja tuunk di'ibɯ éxtɯm tɯɯyɯp xy'ixtɯ ndúñɯts kots ɯj ndsiptuuñ mɯt ja ka'oybyɯ, es xymyɯdowdɯ ko dɯ'ɯñɯmts n'aktúñ.

2

Kristɯ yujy'ąjtɯn esɯ myɯj'ąjtɯn

1 Pɯn mjotmɯkmooyɯdɯp ja Kristɯ, pɯn myajjotkujk'ąjtɯdɯp ja'agyɯjxm ko mdsókɯdɯ, pɯn ja Espíritɯ Santɯ mɯɯt m'ittɯ, es pɯn mba''ayoodɯp ja ją'ąyɯty,
2 mdúndɯp wi'ixɯts ɯj n'it nxónɯt jotkɯda'aky ja'agyɯjxm ko ti'igyɯ ja winmą'ąñ xymyɯdattɯ, ti'igyɯ mnaydsyókɯdɯ nixim niyam, ti'igyɯ mnayjyáwɯdɯ es ti'igyɯ mjot mją'ąjɯnɯty.
3 Di'ibɯ mdúndɯp miidsɯty mą mjiky'attɯ, ni ti xykyatúndɯt di'ibɯ je'eyɯ kɯ'ɯm xytyuk'oy'áttɯt o mnaymyɯjpɯjtą'ągɯdɯt mɯt ja wiingátypyɯ, naybyɯjtą'ągɯdɯ yuunk naxypy, es xyjáwɯt ko myújɯty ja wiingátypyɯ es kɯdiinɯm miidsɯty kɯ'ɯm.
4 Wa'an nidu'uk nidu'uk miits t'ɯxtą'ąydyɯ ja di'ibɯ tyuk'oy'áttɯp ja wiinkpɯty, kyaj je'eyɯ di'ibɯ kɯ'ɯm mduk'oy'áttɯp.
5 Wa'an nidu'uk nidu'uk miits xymyɯdáttɯt ja mjot mwinmą'ąñ éxtɯm tmɯdąjty ja Nindsɯn'ąjtɯm Jesukristɯ.
6 Oy yɯ'ɯ dɯ'ɯñɯm Dyiósɯty, kyaj jyɯnáñ agwanɯ es dyajtúnɯt ja kyutujkɯn di'ibɯ myɯdąjt,
7 es ñaydyukniwatsɯ di'ibɯ jya'a'ąjtypy, es ñaybyɯjtákɯ éxtɯm tu'ugɯ mɯduumbɯ, es myiiñ jyajty naxwiiñ éxtɯmɯ ją'ąy.
8 Es ko jya'ay'ajty, waanɯ ni'igɯ ñaybyɯjtákɯ yuunk naxypyɯ, es tmɯmɯdooy ja Dios Teety, extɯ tkupejky ja o'kɯn kruuzkɯjxy.
9 Pąądyɯ Dios tɯ myo'oyɯty tɯgekyɯ mɯj'ąjtɯn esɯ ana'amɯn, es pyɯjtákɯ éxtɯmɯ Wyindsún nidɯgekyɯ ánklɯsɯty es ja ją'ąyɯty di'ibɯ jaa,
10 dɯ'ɯn nidɯgekyɯ yɯ'ɯjɯty oytyim mąąty, oytsyąjpótmɯty, oyñaxwiiñɯty es oyñax patkɯ'pɯty, nidɯgekyɯ yɯ'ɯjɯty ñaygyoxtɯnąąydyą'ągɯdɯt

11 es t'ʉxkáptʉt ko Jesusʉ dʉ'ʉn Windsʉ́n mą tʉgekyʉ. Dʉ'ʉnʉ
tadʉ yajtúnʉt Dios Teety myʉj'ąjtʉngyʉjxm.

Dʉ'ʉn ja mʉbʉjkpʉty éxtʉm ja mʉdsą'ą

12 Mʉgu'ugítʉty, dʉ'ʉn éxtʉmts miits dʉ'ʉñʉm xymyʉdoodʉ,
es kyaj jyaayʉty je'eyʉ kots n'ijty mą miidsʉty, es tyam
waanʉ ni'igʉ kots n'ity jagam mą miidsʉty, tundʉ wi'ix oy
mwʉ'ʉmdʉt mʉt ja Dios, es mmʉdáttʉp ja tsʉ'ʉgʉ ko dʉ'ʉn
xykyatúndʉt,
13 ja'a ko Dios dʉ'ʉn tyiimpy mą miits m'ąą mjótʉty, ja'a
mwinmą'ąñmyooyʉdʉp es xytsyóktʉt ko xytyúndʉt di'ibʉ yʉ'ʉ
tsyejpy.
14 Tundʉ tʉgekyʉ, ni mga'ákʉdʉt es ni mganaygyugąjxʉdʉt,
15 es dʉ'ʉn xya'íxʉdʉt ko m'u'unk'átʉdʉ Dios es ko mjiky'attʉ
wą'ąts, es kyajpʉ mbojpʉ. Dʉ'ʉn mjiky'áttʉt mą tadʉ axʉk
ją'ąyʉty esʉ kujuundʉjkʉty yą naxwiiñ, dʉ'ʉn m'íttʉt mą
yʉ'ʉjʉty éxtʉmʉ mʉdsą'ą ko jyajy tye'xy mą koots itʉn.
16 Pʉn mduundʉbʉ dʉ'ʉn miidsʉty, nmʉdąjtypyʉts wi'ix
tsoots n'it nxónʉt ko myínʉt ja Kristʉ, mʉt ko ya'íxʉt ja ndu-
ungʉts ko kyaj tʉ ñapa''aty.
17 Oyʉts n'oogʉt éxtʉmʉ windsʉ'kʉn esʉdsʉ nne'pyñ
tyam yókʉt éxtʉm di'ibʉ yajtuknitaambʉ windsʉ'kʉn,
xondákpʉts ja'agyʉjxm ko miits oy xymyʉdundʉ ja Jesukristʉ
mmʉbʉjkʉngyʉjxm. Xondákpʉts mʉt miidsʉty,
18 es ndsejpyʉts es nandʉ'ʉn mxondą'ąktʉt mʉt ʉj.

Timotee esʉ Epafroditʉ

19 Ko Dios jyʉną'ąnʉt, ngaxaambyʉts tsojkʉ Timotee es min
xy'awánʉts wi'ix m'ittʉ miidsʉty, es dʉ'ʉn xyajjotkujkʉdʉts.
20 Pes kyájʉts pʉ́n nmʉdaty ja wiinkpʉ di'ibʉts mʉʉt tyi'igyʉ
ja n'ąą njótʉts, es mnimay mnidąjʉdʉ wi'ix m'íttʉt yajxón
miidsʉty.
21 Nidʉgekyʉ yʉ wiingátypyʉ, yʉ'ʉ je'eyʉ wyinmą'ąñ'ajtypy
di'ibʉ kʉ'ʉm tyuk'oy'átʉp es kyaj tkąjxwą'xą'ąñ ja Jesukristʉ
'yʉxpʉjkʉn.
22 Per miidsʉty byeen yajxón xyñijáwʉdʉ ko éxtʉm tu'ugʉ
u'unk ʉną'k tpudʉkʉ ja tyeety, dʉ'ʉnʉts ja Timotee tʉ
xypyudʉkʉ kots ngąjxwa'xy ja oybyʉ ayuk.
23 Pąąty jantsy je'eyʉts ʉj nnijáwʉt wi'ix tyu'uwítsy yʉ
njotmáyʉts, ndʉ'ʉnʉts njajʉną'ąñ es nduknigaxą'ąñ ja Timo-
tee.
24 Ndukmʉ'awdąjtʉpts ja Dios ko tsojkʉts ʉj nandʉ'ʉn
nnʉjxʉt.
25 Dʉ'ʉnʉts tʉ nwinmay ko ngajxʉmbítʉt yʉ Epafroditʉ,
di'ibʉts ʉj mʉʉt ti'igyʉ nduñ esʉts mʉʉt nyajjʉjptʉgóy ja

axʉk'ąjtʉn, ja'a di'ibʉ miits xytyuknigajxtʉ esʉts xypyudʉ́kʉt mąts ndsimdsyʉʉnʉ.
26 Pes yʉ'ʉ byeen mjawin'ixą'ąnʉdʉ jatʉgok nidʉgekyʉ miidsʉty es amaymyʉʉt jotmaymyʉʉt ko miidsʉty tʉ xymyʉdowdʉ ko tʉ pyékyʉty.
27 Es tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko tʉ pyékyʉty, pes jatim jawaanʉ tʉ jya'eeky; perʉ Dios tʉ pya''ayóyʉty, es nandʉ'ʉn ʉj, kʉdiibʉts njátʉt ni'igʉ o'ktʉ́y.
28 Pąąty byeen njantsytyuknigaxandʉ miidsʉty es mxondą'ąktʉt jatʉgok ko xy'íxtʉt, es xondą'ągʉpts mʉt miidsʉty mʉt ko Epafroditʉ jyą'tʉt oy mʉk mą miidsʉty.
29 Axą́jʉdʉ xonda'aky'ąą xonda'akyjyót éxtʉmʉ nmʉmʉduumbʉ'ąjtʉm mą yʉ Nindsʉn'ąjtʉm, es tsoktʉ byeen nidʉgekyʉ di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉn.
30 Pesʉ Epafroditʉ jawaanʉ tʉ kya'eeky ko tmʉdúñ ja Kristʉ, es ñaybyʉjtákʉ mą kyudsʉ'ʉgʉty kots xypyudʉjkʉ mą miidsʉty kyaj mbąąt xypyudʉjkʉdʉ.

3

Tsobatp ko Kristʉ ya''axąjʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ

1 Mʉgu'ugítʉty, xondą'ąktʉ Nindsʉn'ąjtʉmgyʉjxm. N'anmąąyʉmbijttʉp di'ibʉ tʉ n'ok'anmaabyʉdʉ. Kyajts ni ti nay'adsijpʉn ngajawʉ es n'anʉʉmʉt janąąm jatsojk yʉ ngąjxwíjʉnʉts, mʉt ko dʉ'ʉn miits kyaj xyja'aydyʉgóydyʉt.
2 Naygywentʉ'átʉdʉ es kyaj mwin'ʉʉnʉdʉt di'ibʉ mduk'ʉxpʉkánʉdʉp di'ibʉ kyaj tyʉy'ąjtʉnʉty, es mdukmʉdijʉyánʉdʉp es myajtsúktʉt waanʉ mą yʉ myedyʉjk'ąjtʉn*.
3 Per ʉdsąjtʉmʉ dʉ'ʉn meerʉ ja ijxwʉ'ʉmʉn nmʉdąjtʉm di'ibʉ myʉdąjttʉp ja Diosʉ jya'ayʉty, n'awdąjtʉm ja Diosʉ Jyą'ąjʉn mʉʉt es nxondákʉm mʉt ko xyja'a'ąjtʉm ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ, es kyaj n'ajot'ąjtʉm ja nikʉjxyʉdʉ.
4 Ta may ja ją'ąyʉty di'ibʉ naymyʉjpʉjtákʉdʉp mʉt ko tʉ tkuydyuñʉ tadʉ kostumbrʉ. Mʉt kooxyʉp yʉ'ʉyʉ ko nguydyu'unʉm ja kostumbrʉ es tsyobátxyʉp oynʉ'ʉnʉn, ʉj nandʉ'ʉn mbąątxyʉpts nnaymyʉjpʉjta'agyʉty waanʉ ni'igʉ kʉdiinʉmʉ wiinkpʉty.
5 Nyajtsijkyʉts ʉj ko tyuktujkxʉbejty mądsʉ naty tʉ nmiñ tʉ ną'ąty naxwiiñ, israelitʉ ją'ąyʉts ʉj, Benjamingʉ tyʉʉmp 'yąąts, ebreeʉ ją'ąyʉts ʉj, ebreeʉ ją'ąy 'y'u'unk, es éxtʉmʉ Moisesʉ 'yana'amʉn yajpadúñ, fariseeʉts 'yijty;
6 es di'ibʉts ni'igʉ nduun, njantsypyajʉdijttákʉts ja di'ibʉ myʉbʉjktʉ Jesús éxtʉm ja Kristʉ, es nguydyuuñʉts ja Moisesʉ 'yana'amʉn éxtʉmts ni pʉ́n mbąąt xykyani'ʉʉnʉ mʉt ti peky.

---

* **3:2** Ix Lukʉs 1:59.

7 Per mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ, tʉgekyʉ tyąądʉ di'ibʉts ʉj
ijty nmʉjpʉjtákypy, tyam nbʉjtákypyʉts éxtʉm ni ti tkatsooty;
8 kyajts ʉj ti nnekyjyawʉ ko yajtukmʉ'ijxkijxyʉ ja oy'ąjtʉn
di'ibʉ yajmʉdąjtp ko Jesukristʉ ya'ix'áty, ʉj nYajnitsókpʉ.
Kristʉkyʉjxm tʉgékyʉts tʉ nmastu'uttą'ąy. Postą'ągʉn njáwʉts
tʉgekyʉ tyądʉ esʉts nganarátʉt ja Kristʉ,
9 esʉdsʉ naty tʉ nwe'emy ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉ. Kyajts ʉj
n'ʉxtą'ąy esʉts nwʉ'ʉmʉt oy mʉt ja Dios ja'agyʉjxm kots
njakuydyuną'ąñ ja ana'amʉn, ja'ats n'ʉxtaapy wi'ixʉts oy
nwʉ'ʉmʉt mʉt ja Dios mʉt ko Dios oy tmʉtwe'emy ja ją'ąy
ja'agyʉjxm ko tmʉbʉktʉ Kristʉ.
10 Ja'ats ndsejpy es ʉj n'ixy'átʉt yajxón yʉ Jesukristʉ, es yʉ'ʉ
tyúnʉt mąts ja njiky'ąjtʉn mʉt ja myʉk'ąjtʉn di'ibʉ myʉdąjt ko
jyikypyejky. Ndsejpyʉts es nmʉnax nyajnáxʉt ja ayo'on éxtʉm
oj jyaty, es dʉ'ʉn n'ítʉdʉts éxtʉm yʉ'ʉ ko 'ye'ky,
11 es oy tyimwi'ix tsooty ndúnʉpts esʉts njikypyʉ́kʉt kots
n'oogʉt.
12 Kyajts ʉj n'andijy kots tʉ tʉgekyʉ yʉ'ʉ nbattąąyñʉ o kots ʉj
kexy ka'pxy n'óyʉty éxtʉmʉ Dios ttseky, per nmʉjąąts ndiimpy
mabąądʉts nmada'aky esʉts nguydyúnʉt ja winmą'ąñ di'ibʉ
Jesukristʉ myʉdąjt ko dyajtsondáky esʉts xyja'a'áty.
13 Mʉgu'ugítʉty, ʉj kyajts njʉną'ąñ ko tʉts nganaraty
ja may'aty. Ta tu'uk di'ibʉts tʉy'ąjtʉn ndiimpy.
N'okją'ąydyʉgóyʉts di'ibʉ tʉ ñąjxnʉ, esʉ nmʉjąą nyajtúñ
mabąądʉts nmʉda'aky es nmʉmʉdą'ągʉdʉt di'ibʉ
miimpnʉm.
14 Dʉ'ʉnʉts ʉj éxtʉmʉ ją'ąy di'ibʉ mʉk pʉyʉ'kp es jawyiin
jyą'tą'ąñ mą kyugʉxʉ ja pʉyʉ'kn, esʉ Dios xymyo'oyʉdʉts
ja may'aty di'ibʉ Jesukristʉkyʉjxm xytyukniwowʉ esʉts
njiky'átʉt jam tsąjpótm.
15 Nidʉgekyʉ ʉdsąjtʉm di'ibátyʉ Dios tʉ ttukjaygyukʉ yajxón
di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy, dʉ'ʉn njiky'ąjtʉm. Es pʉn jaa ti oynʉ'ʉnʉn
xywyinmaydyʉ miidsʉty mʉt ja wiink winmą'ąñ, wa'an ja
Dios mmo'oyʉdʉ jaygyujkʉn es xyjaygyúkʉdʉt di'ibʉ dʉ'ʉn
tʉy'ąjtʉn.
16 N'okjiky'ąjtʉm éxtʉmʉ Dios tʉ xytyukniją'ąm.
17 Mʉgu'ugítʉty, jiky'attʉ éxtʉmts xy'ixy njiky'átyʉts ʉj.
Nandʉ'ʉn xypya'íxtʉt di'ibáty nandʉ'ʉn jiky'ąjttʉp éxtʉmts ʉj
njiky'aty.
18 Ja'a ko ta may di'ibʉ jiky'ąjttʉp éxtʉm tʉ
n'ok'anmaabyʉdʉ kanąk ok nibʉdʉ'ʉk, es tyam extʉ jiibyʉts
n'anmąąyʉmbíttʉ ko myʉdsip'ąjttʉp ja Kristʉ, kyaj ttsoktʉ es
ya''anʉʉmʉdʉt ko Kristʉ 'ye'ky kruuzkʉjxm,
19 pąąty pátʉp ñʉjxʉt mą ayoodákn. Jam ja wyinmą'ąñ
tpʉjtą'ąktʉ mą ja kaaky je'xy es tyukmʉj tyukpátʉdʉp di'ibʉ

tsoydyu'un mʉʉt. Yʉ'ʉyʉ je'eyʉ wyinmạạydyʉp di'ibʉ yạ naxwiiñ.
20 Per ʉdsạjtʉm, tsạjpótmʉdʉ jạ'ạy'ạjtʉm, es n'awijx njʉjp'ijxʉm es jam kyʉdạ'ạgʉt yʉ nYajnitsokpʉ'ạjtʉm, yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ.
21 Yʉ'ʉ yajtʉgátsʉp ja nnini'x'ạjtʉm di'ibʉ ayoop, es dʉ'ʉn kyʉxʉ'ʉgʉt éxtʉmʉ kyʉ'ʉm nini'x di'ibʉ jyantsymyʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn; dʉ'ʉn ttúnʉt mʉt ja myʉk'ạjtʉn esʉ kyutujkʉn di'ibʉ mʉʉt 'yane'emy mạ tʉgekyʉ di'ibʉ jaa ijtp.

4

Ijtp nxondákʉm mạ Kristʉ

1 Pạạty mʉgu'ugítʉty, di'ibʉty njantsytsyojktʉp es njantsy'ixạ'ạndʉ, xytyukxondáktʉpts ʉj miidsʉty. Akpanʉjxtʉ Nindsʉn'ạjtʉm amumdu'uk jot.
2 Nmʉnu'xtákypy mij Evoodʉ, es nandʉ'ʉn mij Síntikʉ, es xymyastu'uttʉt yʉ mdsip tuunk winmạ'ạñʉty, es yajkúx yajnáxtʉ oytyim tii tyimwi'ixʉty, éxtʉm tukka'axpʉn mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm.
3 Es mij Sísigʉ, di'ibʉts oy xypyudʉjkʉ ko nmʉdu'unʉm ja Nindsʉn'ạjtʉm, n'amdeepy nbʉjktseepy es xypyudúkʉt waanʉ tyạdʉ nimajtskpʉ toxytyʉjk. Yʉ'ʉts xypyudʉjkʉdʉ es ngạjxwa'xyʉts ja oybyʉ ayuk, ti'igyʉ mʉt ja Klementʉ es yʉ wiinkpʉdyʉ nmʉmʉduumbʉty di'ibʉdyʉ xyʉʉ jạạybyéty ijtp nekykyʉjxy, ja xyʉʉjʉty púnʉty myʉdạjttʉp ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
4 Dʉ'ʉñʉm mxondạ'ạktʉt mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm. N'ak'anmạạyʉmbijttʉp es m'it mxóndʉt.
5 Wa'an nidʉgekyʉ tnijáwʉdʉ ko miits xyñasjáwʉdʉ mʉt ja jạ'ạyʉty. Wingoomp ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ.
6 Katʉ mmay mdạjtʉ, nik oy, pʉn ti tuun jạjtʉp, kạjxtạ'ạktʉ es amdow pʉjktsówdʉ Dios, es xyja'aygyʉdạ'ạktʉt nandʉ'ʉn.
7 Netʉ Dios mmo'oyʉdʉt yʉ 'yagujk'ạjt jyotkujk'ạjtʉn, di'ibʉ waanʉ ni'igʉ myújʉty kʉdiinʉm di'ibʉ jạ'ạy mbạạt tjaygyukʉ. Esʉ tyạdʉ agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn kyuwạ'ạnʉp ja mjot mwinmạ'ạñ ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ.

May witstʉ mạ tʉgekyʉ di'ibʉ oy

8 Es tim ok, mʉgu'ugítʉty, may witstʉ mạ tʉgekyʉ yʉ'ʉ: tʉgekyʉ di'ibʉ dʉn tʉy'ạjtʉn, tʉgekyʉ di'ibʉ nitʉjkʉp ja may'ạjt windsʉ'kʉn, tʉgekyʉ di'ibʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt, tʉgekyʉ wạ'ạts'ạjtʉn, tʉgekyʉ di'ibʉ oybyʉdsʉʉmp, es tʉgekyʉ di'ibʉ ya'oyñigạjxp. May witstʉ mạ tʉgekyʉ di'ibʉ dʉn oy es di'ibʉ nitʉjkʉp ja may'ạjt windsʉ'kʉn.
9 Tuundạ'ạktʉ di'ibʉ tʉ nduk'ʉxpeky, di'ibʉ tʉ ndukni'íxʉdʉ, di'ibʉ tʉ xymyʉdowdʉ njʉnạ'ạñʉts, es di'ibʉ tʉ xy'ixtʉ

ndúñʉts. Tundʉ dʉ'ʉn, es yʉ Dios di'ibʉ xymyo'oyʉm ja agujk'ą̱jt jotkujk'ą̱jtʉn, ítʉp mʉt miidsʉty.

Filipʉs jąʼą̱y tmoʼoydyʉ pudʉjkʉn ja Pąąblʉ

10 Xondákpʉts byeen mą̱ yʉ Nindsʉn'ą̱jtʉm ko miits xyjamyátstʉts jatʉgok. Kyajts njʉnąʼą̱ñ ko tʉdsʉ naty xy'okjąʼą̱ydyʉgeebyʉdʉts, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko kyaj tʉ m'awąądsʉ'áttʉ esʉts xypyudúkʉdʉt.

11 Kyajts njʉnąʼą̱ñ mʉt ko tʉ n'ítyʉts mʉt ja n'amay njotmáyʉts, pes mʉyaak mʉbatʉ yʉ'ʉ es ngonformarátyʉts mʉt di'ibʉts nmʉdąjtypy.

12 Nnijąʼą̱bʉts wi'ix njiky'átʉt ko ti kye'ty es ko ti kyake'ty. Tʉts nmʉyujy esʉts njotkujk'átʉt pʉn tits xyjąjtp xykyʉbajtp, kots njotkʉda'aky o kots nyu'eegyʉ, ko ti yajmʉdáty yajjay-gyépy may o ni tii.

13 Mbąądʉts oytyim tiity nwinguwąʼą̱gʉ, mʉt ko ja Kristʉ yʉ'ʉts xymyʉjąąmeepy.

14 Per miits mduundʉ oy kots xypyudʉjkʉdʉ mą̱ts n'amay njotmay.

15 Miits Filipʉs jąʼą̱yʉty, byeen tsuj xyñijáwʉdʉ kots ndsoʼoñ Masedoñʉ es nʉjx ngąjxwąʼxą̱ʼą̱ñʉts ja oybyʉ ayuk, kyajpʉ wiinkpʉ mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉts xypyudʉjkʉdʉts.

16 Kanąk ok nibʉdʉ'ʉgʉts miits xytyuknigajxtʉ naybyudʉkʉ kodsʉ naty ʉj n'ity Tesalónikʉ.

17 Kyajts jayam n'anʉʉmʉdʉ dʉ'ʉn esʉts xy'aktuknigáxtʉdʉts ni'igʉ may'aty, ja'ats ndsejpy esʉ Dios mgunu'xʉdʉt ja'agyʉjxm ko dʉ'ʉn xytyuundʉ.

18 Tʉts n'axąjʉdya'ay tʉgekyʉ, es tyam nmʉdąjtypyʉts extʉ nan ni'igʉ, mʉt ko Epafroditʉ tʉts xytyukkʉdʉkʉ ja mmay'aty. Dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉmʉ pą̱ʼą̱k xu'kpʉ di'ibʉ yajtukwindsʉ'kʉp ja Dios, di'ibʉ kyupejkypy es t'oyjyawʉ.

19 Pąądyʉ Dios mmoʼoyʉdʉp miidsʉty tʉgekyʉ di'ibʉ myajtʉgoy'ąjttʉp, dʉ'ʉn éxtʉm ni'igʉ oy'ą̱jtʉn tmʉdaty tjaygyepy mą̱ Jesukristʉ.

20 N'ok'awdąjtʉm ja nDios Teety'ą̱jtʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Kąjxpoʼxʉn

21 Yajnáxts ja nDioskajxy nidu'uk nidu'uk di'ibáty Dios ja'a'ąjtʉdʉp. Yʉ nmʉgu'uk'ąjtʉm di'ibʉts jayam mʉʉt n'ity, nandʉ'ʉn mduknigáxʉdʉ Dioskajxy.

22 Nidʉgekyʉ Diosʉ jya'ayʉty mduknigáxʉdʉ Dioskajxy, es waanʉ ni'igʉ di'ibáty ijttʉp mą̱ yʉ yajkutujkpʉ kopk ja tyʉjk, mduknigáxʉdʉ Dioskajxy.

23 Wa'anʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ nidʉgekyʉ miidsʉty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Kolosʉ Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, mʉt ja Dios tsyojkʉngyʉjxmʉts
xy'apostʉlʉ'átyʉts ja Jesukristʉ, ja'a njʉna̱'a̱nʉm ko tʉ
xykyéxyʉts. Tukmukʉ mʉt ja nmʉgu'uk'a̱jtʉm Timotee,
2 nduknigáxtʉdsʉ tya̱dʉ neky ja nmʉgu'ugʉty, ja Diosʉ
jya'ayʉty di'ibʉ oy muduunʉp es ti'igyʉ 'yittʉ mʉt ja Kristʉ es
jyiky'attʉ Kolosʉ ka̱jpnóty.

Pa̱a̱blʉ tnigajxta̱a̱gʉ ja Kolosʉ mʉbʉjkpʉty

Wa'anʉ nDios Teety'a̱jtʉm mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉ ja
agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.
3 Dʉ'ʉñʉmts nja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios, ja Nindsʉn'a̱jtʉm Je-
sukristʉ Tyeety, kots miits nnigajxta̱a̱gʉdʉ,
4 pes nmʉdoodʉ ko xymyʉbʉktʉ Jesukristʉ es ko xytsyoktʉ
nidʉgekyʉ di'ibáty ja'a'a̱jtʉdʉp ja Dios.
5 Dʉ'ʉn xytyundʉ mʉt ko m'awijx mjʉjp'ijxtʉp ja kuma̱'a̱ñ
di'ibʉ Dios xytyuknibʉjkʉ'kʉm tsa̱jpótm, dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ
ja oybyʉ ayuk, ja tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ tʉ xymyʉdowdʉ.
6 Tam yajka̱jxwa'xy yʉ tya̱dʉ oybyʉ ayuk ma̱ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ, es yajmiimpy ja madakʉn mʉt di'ibáty
kyupʉjktʉp, dʉ'ʉn éxtʉm jyajty mʉt miidsʉty extʉ ma̱
xytyimmʉdoodʉ es xymyʉbʉjktʉ ko Dios xyajnitsókʉm
myay'a̱jtʉngyʉjxm.
7 Mduk'ʉxpʉjkʉdʉ tya̱dʉ tʉy'a̱jtʉn yʉ Epafrʉs, yʉ
nmʉgu'uk'a̱jtʉm di'ibʉ ndsojkʉm es xypyudʉjkʉm es
nandʉ'ʉn oy tmʉdúñ ja Kristʉ ma̱ miidsʉty.
8 Es yʉ'ʉdsʉ dʉ'ʉn xytyukmʉmadyak miidsʉ mdu'unʉnʉty
es ko xymyʉdattʉ ja tsojkʉn di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ tʉ
mmo'oyʉdʉ.
9 Pa̱a̱ty extʉm ma̱ ja xʉʉts nmʉdoodʉ ko xymyʉbʉktʉ
Jesukristʉ, dʉ'ʉñʉmts nga̱jxta'aky esʉ Dios kexy ka'pxy
mduknijáwʉdʉt di'ibʉ tsyejpy, es Espíritʉ Santʉkyʉjxm
mmo'oyʉdʉt tʉgekyʉ wijy'a̱jtʉn esʉ jaygyujkʉn.
10 Dʉ'ʉnʉts nga̱jxta'aky es mjiky'áttʉt éxtʉm ttseky ja
Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ, es dʉ'ʉñʉm xytyúndʉt di'ibʉ yʉ'ʉ
'yoyjya̱'a̱p, esʉ mjiky'a̱jtʉnʉty dya'íxʉdʉt tʉgekyʉ oytyim
di'ibʉty ja oybyʉ mduunk, es xy'ixy'átʉt waanʉ oy ja Dios.
11 Nbʉjktseebyʉts ja Dios es yʉ'ʉ myajmʉjwiin myajka-
jaaxʉdʉp ja mmʉbʉjkʉn mʉt ni'igʉ ja myʉk'a̱jtʉn, es dʉ'ʉn
xymyʉmada̱'a̱ktʉt tʉgekyʉ mʉt ja ma'xtujkʉn esʉ xondakʉn,

12 es mjạ'ạygyʉdạ'ạktʉp ja Dios mʉt ko tʉ mduknibʉjtạạgʉty
es m'axájʉdʉt éxtʉmʉ kumạ'ạñ es m'íttʉt mạ ja jạj tʉ'xʉn mʉt
ja di'ibáty yʉ'ʉ ja'a'ạjtʉdʉp.
13 Dios tʉ xya''awạ'ạtspʉdsʉ'ʉmʉm mạ ja agoots'át, ja'a
njʉnạ'ạnʉm mạ yajkutíky ja mʉjku'ugópk, es xypyʉjtákʉm mạ
yajkutíky ja 'yU'unk di'ibʉ jyantsytsyejpy,
14 di'ibʉ o'k mʉt ʉdsạjtʉmgyʉjxm es dʉ'ʉn oj xyajnitsókʉm
es oj tme'xy ja nbojpʉ'ạjtʉm.

Kristʉkyʉjxm nmʉdạjtʉm ja agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn

15 Ti'igyʉ Jesukristʉ éxtʉm ja Dios Teety. Di'ibʉ tʉ t'ixy ja
Kristʉ, nandʉ'ʉn tʉ t'ixy ja Dios Teety di'ibʉ kyaj ya'ixy; es taa
naty ja Kristʉ mạ kyajnʉmʉ naty ti kyojy.
16 Mʉdʉ Kristʉ yajkoj tʉgekyʉ di'ibʉ jam tsạjpótm es yạ
naxwiiñ. Yʉ'ʉ mʉʉt yajkoj di'ibʉ ya'ijxp es di'ibʉ kyaj ya'ixy,
púnʉty yajkutujktʉp, ana'amdʉp es kuduunk'ạjttʉp. Kristʉ
mʉʉt es Kristʉ 'yoy'ạjtʉngyʉjxm tʉgekyʉ yajkoj.
17 Kristʉ taayʉmʉ naty 'yity mạ kyajnʉmʉ naty oytyiity kyo-
jyñʉm, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ ya'ijtypy tʉgekyʉ mạ yʉ lyugạạrʉty.
18 Kristʉ tnigʉbạjk'áty yʉ jya'ayʉty di'ibʉ ijttʉp éxtʉm ja
ñini'x. Taayʉm ja Kristʉ 'yity jawyíñʉp, es yʉ'ʉ jayʉjp
jikypyʉjk, es tnikʉbạjk'átʉt tʉgekyʉ oytyim tiity.
19 Pesʉ Diosʉ dʉ'ʉn tsyojk esʉ Jesukristʉ 'yítʉt éxtʉmʉ Dios
kʉ'ʉm,
20 es mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ, Dios pyʉjtạ'ạgán ja
agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn mʉt yʉ'ʉ kʉ'ʉm, dʉ'ʉn tʉgekyʉ di'ibáty
ijtp tsạjpótm es nandʉ'ʉn di'ibʉ yạ naxwiiñ. Dios pyʉjtákʉ
tyạdʉ agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ ko
tteemy dyejky ja ñe'pyñ kruuzkʉjxm.
21 Miidsʉty ijty kyajpʉ Dios mjạ'ạy'átʉdʉ, pes yʉ
mjiky'ạjtʉnʉ axʉʉkpʉ ya'ijxʉ ko miits mmʉdsip'ạjttʉp ja
Dios;
22 per tyamʉ Jesukristʉ tʉ tpʉjta'aky ja mdi'igyʉ'ạjtʉn mʉt
ja Dios, mʉt ko tʉ 'yeeky kruuzkʉjxm es myajnʉjxʉdʉt Dios
windum, es xywyinguwạ'ạgʉdʉt wạ'ạts, ni tiijʉ mbojpʉ.
23 Esʉ tyạạdʉ dʉ'ʉn sitʉy tyunaampy pʉn miits mbadu-
undʉp es mjiky'ạjttʉp éxtʉm ja Kristʉ ya'ʉxpejky, es kyaj
xymyastu'uttʉ es xymyʉbúktʉt yʉ oybyʉ ayuk di'ibʉ miits
mgupʉjktʉ ko xymyʉdoodʉ. Nan yʉ'ʉyʉmʉ tyạdʉ oybyʉ
ayuk yajkạjxwa'xy tyam yạ naxwiiñ oytyim mạạty, es yʉ'ʉ
dʉnʉ tyạdʉ oybyʉ ayuk di'ibʉ Kristʉ oj xytyukmʉgáxʉts es
ngạjxwạ'xʉdʉts.

Xondakp ja Pạạblʉ oy tsyimdsyʉʉnʉ

24 Es tyam xondákpʉts kots miits ngu'ayówʉdʉ, esʉ dʉ'ʉnʉts
nyajka'pxy di'ibʉ tʉgoy'ạjtp ja Kristʉ 'yayo'ojʉn ja'agyʉjxm
púnʉty myʉbʉjktʉp, di'ibʉ ijttʉp éxtʉmʉ Kristʉ ñini'x.
25 Diósʉts tʉ xypyʉjta'aky esʉts nbudúkʉt nidʉgekyʉ yʉ
jya'ayʉty, es xykyejxyʉts es ngạjxwạ'xʉdʉts tʉgekyʉ tʉgekyʉ
yʉ 'yayuk,
26 ja'a yʉ'ʉ di'ibʉ ijty kyayajnijáwʉ extʉ tim jékyʉp, per tyam
ja Dios tʉ ttuknijáwʉdʉ ja jya'ayʉty.
27 Tʉ Dios ttuknijawʉ jya'ayʉty ja mʉj oy'ạjtʉn di'ibʉ ijty
kyayajnijáwʉ, es ttuknibʉjtạạgʉ mạ nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
jạ'ạyʉty. Esʉ tadʉ di'ibʉ kyaj yajnijáwʉ extʉ timjékyʉp, yʉ'ʉ
dʉ'ʉnʉ Kristʉ di'ibʉ ijtp mạ miidsʉty, di'ibʉ m'awijxtʉp es
mdukpạạdʉdʉt ja mʉj'ạjtʉn.
28 Es ja Kristʉ, ja'a dʉ'ʉn di'ibʉts ʉj ngạjxwa'xypy.
N'awạ'ạnʉpts es nduk'ʉxpejkypyʉts nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty es
tjaygyúkʉdʉt yʉ'ʉjʉty yajxón, es ndukwinguwạ'ạgʉdʉts ja
Dios, ti'igyʉ 'yíttʉt mʉt ja Kristʉ, oy es wạ'ạts.
29 Pạạdyʉts nduñ amʉjạạ di'ibʉdsʉ Kristʉ xymyeepy, mʉt ko
yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ jiky'ạjtp mạ ʉjʉn.

2

1 Ndsejpyʉts es xyñijáwʉdʉt ko ndúñʉts mʉt wínʉdsʉ njot
mʉt miidsʉty, es mʉt nandʉ'ʉn di'ibʉ myʉduundʉp ja Je-
sukristʉ mạ yʉ Laodiseeʉ kạjpn, es mʉt nidʉgekyʉ wi-
ingátypyʉ di'ibʉts kyaj xy'íxtʉts wingʉjxm.
2 Ndúñʉdsʉ dʉ'ʉn es nyajxondạ'ạgʉdʉts ja 'yạạ jyótʉty
yʉ'ʉjʉty, es nandʉ'ʉn 'yíttʉt ti'igyʉ mạ ja tsojkʉn. Ndsejpyʉts
es tʉgekyʉ tʉgekyʉ tjaygyúkʉdʉt di'ibʉ Dios tyuknibʉjtákʉ es
kyaj yajnijáwʉ ijty, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn kʉ'ʉm ja Kristʉ.
3 Pes mạ yʉ'ʉn yajpạạty tʉgekyʉ tʉgekyʉ ja wijy'ạjtʉn esʉ
jaygyujkʉn.
4 Pes n'anʉʉmʉdʉ tyạạdʉ kʉdiibʉ pún mwin'ʉʉn
mwinxạ́jʉdʉt mʉt ko tsuj yajmʉdóy.
5 Oyxyúpʉts n'ity jagam mʉt miidsʉty, jámʉts njot njạ'ạjʉn
mạ miidsʉty, es xondákpʉts kots nnijawʉ ko tsuj yajxón ti
xytyundʉ es xymyʉbʉktʉ amumdu'uk jot ja Nindsʉn'ạjtʉm
Jesukristʉ.

Jembyʉ jiky'ạjtʉn mạ Kristʉ

6 Pạạty dʉ'ʉn éxtʉm miits oj xy'axạ́jʉdʉ Jesukristʉ éxtʉmʉ
Nindsʉn'ạjtʉm, dʉ'ʉn mjiky'áttʉt éxtʉm yʉ'ʉ jyiky'ajty.
7 Extʉm tu'ugʉ kepy mʉkʉ 'yạạts ya'ítyʉty, nandʉ'ʉn
miidsʉty ti'igyʉ mʉk mʉʉt m'íttʉt ja Jesukristʉ.
Yajwimbajt'adʉ'ʉtstʉ ja mmʉbʉjkʉnʉty, dʉ'ʉn éxtʉm
myajtukni'ijxʉdʉ, es dʉ'ʉñʉm xyja'aygyʉdạ'ạktʉt ja Dios.

8 Exkʉm pún mwin'ʉʉnʉdʉ mʉt jatu'ugʉ wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn,
di'ibʉ yʉ'ʉ tyu'unʉn'ą̱jttʉp ja ją̱'ą̱yʉty, es mdukpanʉjxą̱'ą̱nʉdʉ
ja ʉxpʉjkʉn o ja tyu'unʉnʉty ja jekyjya'ayʉty, es
mduk'awdátʉdʉt ja ánklʉsʉty mą̱ jyapą̱ą̱dyʉty xy'awdátʉt
ja Kristʉ.
9 Mʉt ko mą̱ yʉ Jesukristʉ, jam 'yity tʉgekyʉ ja Dios'ą̱jtʉn,
10 es miits m'ijttʉp ti'igyʉ mʉt ja Jesukristʉ, di'ibʉ
ñigopk'ą̱jtypy nidʉgekyʉ yajkutujkpʉty es ana'ambʉty.
11 Es ja'a ko m'ijttʉp ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ, tʉ miidsʉty
nandʉ'ʉn myajpʉjtą̱'ą̱ktʉ ja ijxwʉ'ʉmʉn es dʉ'ʉn kyaj xya-
jtúndʉt di'ibʉ mnini'x mgʉbą̱jk tsyojktʉp, es kyaj dyʉ'ʉnʉty
yʉ ijxwʉ'ʉmʉn éxtʉmʉ israelítʉty tpʉjtą̱'ą̱ktʉ ko ją̱'ą̱y yajtsíky
waanʉ mą̱ yedyʉjk'ą̱jtʉn*.
12 Ko miits mnʉbajttʉ, oj mnaxtúkʉdʉ mʉdʉ Kristʉ, es
nandʉ'ʉn mʉʉt mjikypyʉjktʉ, mʉt ko xymyʉbʉjktʉ ko
myʉdą̱jtypy ja mʉk'ą̱jtʉn ja Dios di'ibʉ yajjikypyʉjkʉ.
13 Tʉʉyʉbʉ mą̱ naty kyajnʉm miits xy'axą́jʉdʉ Jesukristʉ,
Dios m'ijxʉdʉ miits éxtʉmʉ o'kpʉty, mʉt ko naty
mbekyjya'ay'áttʉ; perʉ Dios tʉ myajjikypyúkʉdʉ ti'igyʉ mʉt ja
Kristʉ. Dios tʉ mma'xʉdʉ tʉgekyʉ mbojpʉty.
14 Pesʉ Kristʉ kyupʉjk yajną̱jx ja tʉydyu'unʉn di'ibʉ
ʉdsą̱jtʉm oj xyjapátʉm mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ nbojpʉ'ą̱jtʉm. Mbą̱ą̱t
njʉną̱'ą̱nʉm ko dʉ'ʉn éxtʉm yʉ'ʉ dyajnejxy kʉxją̱'ą̱y tʉgekyʉ
ja nbojpʉ'ą̱jtʉm es yajkʉxwejpy kyʉbajky mą̱ ja kruuz,
éxtʉmxyʉp ja kyʉ'ʉmbojpʉ tkumʉdoy. Es mʉt ko 'ye'ky,
Kristʉ tkʉbejty tkumʉdooy ja nbeky'ą̱jtʉm.
15 Dios oj tpʉjkʉ ja mʉk'ą̱jtʉn es ja kutujkʉn púnʉty
myʉdą̱jttʉp, es oj dya''amutsk'aty ijxnide'xy mayjya'ay wyin-
dum es t'íxtʉt ko tʉ tyʉgoydyʉ.

Mʉjjotmay'ooktʉ di'ibʉ tsą̱jpótm

16 Es mʉt ko nnija̱'ą̱m tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ, katʉ mnayyákʉdʉ
miits es pún mbayo'oyʉdʉt di'ibʉ mjʉ'xtʉp, o di'ibʉ m'u'ktʉp, o
ti xʉʉ m'amą̱ą̱y'ą̱jttʉp, o ti po'o 'yą̱ą̱ne'eky, o mą̱ ja po'xʉnxʉʉ.
17 Tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ yʉ'ʉ je'eyʉ éxtʉmʉ awax di'ibʉ jaminán;
perʉ Kristʉ dʉ'ʉn ja tʉy'ą̱jtʉn.
18 Exkʉm mbʉjkxʉdʉ yʉ may'atyʉ taadʉty di'ibʉ
nayyajną̱jxʉdʉp mʉj tuda'aky es ja'a 'yawdą̱jttʉp ja
ánklʉsʉty. Yʉ'ʉjʉty jyʉną̱'ą̱ndʉ ko tʉ t'ixtʉ ijxmą̱'tʉn, es pą̱ą̱ty
ñaybyʉjtą̱'ą̱gʉdʉ mʉj kʉjxm.
19 Perʉ dʉ'ʉmbʉ ją̱'ą̱yʉty kyaj 'yittʉ ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ.
Esʉ Kristʉ, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ja nini'x kʉbą̱jk, es ja di'ibáty
n'axą́jʉm éxtʉmʉ nYajnitsokpʉ'ą̱jtʉm, dʉ'ʉn n'ijtʉm éxtʉm ja
ñini'x. Esʉ ja'a ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Kristʉ, nmʉdą̱jtʉm ja

---

* **2:11** Ix Lukʉs 1:59.

jiky'ạjtʉn esʉ mʉjạạ, es mʉktákp ja n'anmʉjạ'ạn'ạjtʉm éxtʉm ja Dios ttseky.

20 Mʉt ko miits tʉ m'ooktʉ mʉt ja Kristʉ, mnaydyukniwạ'ạdsʉdʉ ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty ja wyinmạ'ạñʉty esʉ tyuungʉty. ¿Es ti ko m'aktimjiky'attʉ éxtʉm púnʉdyʉ naxwíñʉdʉ winmạ'ạñ ja'a'ạjtʉdʉp?, ¿ti ko m'aktimnaydyukkʉdúkʉdʉ ja 'yana'amʉnʉty?, éxtʉm jyʉnạ'ạndʉ:

21 "Katʉ xytyoñ. Katʉ xyje'xy yʉ tʉxiidʉ. Katʉ xykyone'eky."

22 Tʉgekyʉ tyạdʉ ana'amʉn yʉ'ʉ myadyakypy di'ibʉ je'eyʉ yạ naxwiiñ kyexy ko njʉ'xʉm o ko nyajtu'unʉm, es tʉgekyʉ tyạdʉ ana'amʉn yʉ'ʉyʉ jya'ajʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy.

23 Tadʉ ana'amʉn mbạạt kyʉxe'eky éxtʉmʉ wijy'ạjtʉn, mʉt ko dyajkʉxe'eky es ni'igʉ Dios ndsojkʉm, es n'ijtʉm yuunk naxypyʉ, es njʉjwijtsʉmbijtʉm ja nnini'x'ạjtʉm; per ni madsoo kyatúñ es nnayjyʉjwijtsʉmbijtʉm di'ibʉ ja nini'x kʉbạjk tsyejpy.

3

1 Pes éxtʉm miits tʉ mjikypyʉktʉ mʉt ja Kristʉ, ja'a mbayo'oydyʉp di'ibʉ tso'omp tsạjpótm, mạ yʉ Kristʉ 'yu'uñʉ mạ 'yagạ'ạñdsyoo ja Dios.

2 Winmạ'ạñ'áttʉ di'ibáty miimp tsạjpótm, katʉ xywyinmạ'ạñ'áty di'ibʉ ijtp naxwiiñ.

3 Pes miits m'o'ktʉ mʉt ja Kristʉ, es tyam xymyʉdattʉ mjiky'ạjtʉn pʉjke'eky mʉt ja Jesukristʉ mạ Dios.

4 Kristʉ dʉ'ʉn ja njiky'ạjtʉn'ạjtʉm. Es ko yʉ'ʉ kyʉdạ'ạgʉt jatʉgok, mgʉxʉ'ʉktʉp miidsʉty nandʉ'ʉn mʉt yʉ'ʉ mạ ja myʉj'ạjtʉn.

Jiky'ạjtʉn di'ibʉ tʉ ñaxy, esʉ jembyʉ

5 Pes yajkutʉgóy ja mwinmạ'ạñ ja axʉʉkpʉ di'ibʉ mmʉdạjttʉp, mʉt ko naxwiiñʉdʉ jya'ajʉ taadʉ. Katʉ mnayyákʉdʉ es mmʉmadạ'ạgʉdʉt tyạdʉ axʉʉkpʉ winmạ'ạñ: ja mʉ'induunk, ko jạ'ạy kyaj ñay'aguwits ñayjyʉjpkuwítsʉdʉ, ko kyaj ti ñaydyukmʉ'íxʉdʉ ti pʉ́n myʉdạjtypy, ko 'yadsoktʉ, mʉt ko Dios pyʉjtákypyʉ tyạdʉ adsojkʉn éxtʉmxyʉp n'awdạjtʉmʉ di'ibʉ kyaj Dyiósʉty,

6 es ja Dios tyʉydyunaampy jantsy tsạạtsy tʉgekyʉ di'ibáty tyuundʉbʉ tyạdʉ axʉʉgátypyʉ.

7 Miits mduundʉ tyạạdʉty mạạnʉmʉ naty kyaj xy'axájʉdʉ Jesukristʉ.

8 Per tyam, ja'a ko mja'a'ạjtʉdʉp ja Kristʉ, mastu'uttʉ tʉgekyʉ tyạạdʉty: ajk to'oyʉn, naymyʉjkajxʉk winmạ'ạñ, nay'o'o nayyaxʉn esʉ tsạạtsykyʉbétypyʉ ayuk.

9 Kyaj mnaywyin'ɯɯn mnaywyinxáj̱ɯdɯt nixim niyam, mɯt
ko miidsɯty tɯ xymyastu'uttɯ ja mjekyjyiky'ą̱jtɯnɯ axɯɯkpɯ.
10 Jiky'attɯ ja jiky'ą̱jtɯnɯ jembyɯ, mɯt ko Diosɯ dɯ'ɯn di'ibɯ
oj xymyo'oyɯm yɯ tyą̱dɯ jiky'ą̱jtɯn es tyɯgą̱jts'adɯ'ɯtsy extɯ ko
Dios n'ixy'ą̱jtɯm yajxón.
11 Ko n'axáj̱ɯm ja Jesukristɯ, Dios xykywentɯpɯjtákɯm
éxtɯmɯ jya'ayɯn, oy n'israelitɯją̱'ą̱y'ą̱jtɯm o di'ibɯ kyaj
'yisraelítɯty, di'ibɯ naty tɯ yajtsúktɯ o di'ibɯ kyaj yajtsúktɯ,
di'ibɯ jagam ją̱'ą̱y o kukąjpn ją̱'ą̱y, di'ibɯ windsún o
mɯduumbɯ. Di'ibɯ sitɯy nigutiky, ja'a es xyja'a'ą̱jtɯm ja
Kristɯ, es ja Kristɯ yɯ'ɯ dɯ'ɯn ijtp mą̱ tɯgekyɯ di'ibɯ ijtp.
12 Dios mdsojkɯdɯp miits es tɯ mwin'íxɯdɯ es yɯ'ɯ
mja'a'átɯdɯp. Pą̱ą̱ty jiky'attɯ éxtɯm ja Dios ttseky, es mɯdattɯ
pa''ayo'on, oyjyot, tuda'aky'át, yuunk naxypy esɯ ma'xtujkɯn.
13 Naymyɯma'xtúkɯdɯ nixim niyam es naymya'xɯdɯ pɯn ja
pún ñaymyɯdɯgóyɯty mɯt ja wiinkpɯ. Dɯ'ɯn éxtɯm ja Kristɯ oj
mma'xɯdɯ, dɯ'ɯn xytyúndɯt nandɯ'ɯn miidsɯty.
14 Di'ibɯ ni'igɯ tsojkɯp, ja'a dɯ'ɯn ja tsojkɯn, es ja tsojkɯn
yajmujktaapy kexy ka'pxy tɯgekyɯ tɯgekyɯ.
15 Wa'an ja agujk'ą̱jt jotkujk'ą̱jtɯn di'ibɯ Kristɯ yajkypy,
tnɯ'ɯmo'oy ttu'umo'oy ja mjot mwinmą̱'ą̱ñɯty es mjiky'áttɯt
éxtɯm ja Dios ttseky. Ja'a ko mɯdɯ tyą̱ą̱dɯ dɯ'ɯn ja Dios
mwoojɯdɯ es tukmuk m'íttɯt, éxtɯm tu'uk je'eyɯ nini'x. Es
ją̱'ą̱ygyɯdą̱'ą̱ktɯ.
16 Wa'an ja Kristɯ 'yayuk t'ity mą̱ yɯ mjot mwinmą̱'ą̱ñɯty,
es yɯ'ɯ mnaydyukni'íxɯdɯp nixim niyam ja oybyɯ kąjxwíjɯn.
Mɯdɯ ją̱'ą̱ygyɯdákɯn mą̱ Dios, ɯwdɯ Salmɯ, Diosɯ 'yalabanzɯ,
es di'ibɯ Dios 'yoyjyą̱'ą̱p.
17 Pes tɯgekyɯ di'ibɯ mduun mgąjxtɯp, tundɯ
Nindsɯn'ą̱jtɯm Jesús xyɯɯgyɯjxm, es ją̱'ą̱ygyɯdą̱'ą̱ktɯ Dios
Teety Jesukristɯkyɯjxm.

Wi'ix ja jembyɯ jiky'ą̱jtɯn

18 Miits kasą̱ą̱dɯ toxytyɯjkɯty, naygyɯbúkɯdɯ mą̱ mña'ayɯty,
mɯt ko dɯ'ɯn ñigutíkyɯty mdsɯɯnɯdɯt éxtɯmɯ Nindsɯn'ą̱jtɯm
Jesukristɯ ttseky.
19 Es nandɯ'ɯn miidsɯty kasą̱ą̱dɯ yedyɯjkɯty, mdsóktɯp
yajxónɯ m'u'unk mnɯdo'oxyɯty es katɯ a''ak jot'akɯ mɯɯt
mdsɯɯnɯdɯ.
20 Es miidsɯty u'unk ɯną̱'kɯty, mɯmɯdowdɯ ja mdą̱ą̱k
mdeety, mɯt ko tyą̱ą̱dɯ dɯ'ɯn 'yoyjyą̱'ą̱p ja Nindsɯn'ą̱jtɯm.
21 Es miits u'unkteedyɯty, katɯ nandɯ'ɯnɯ m'u'unk xya-
jjot'ambúktɯ es kɯdiibɯ tsyipka'axtɯt.
22 Es miits mɯduumbɯty, mɯmɯdowdɯ ja mwindsún
mwindą̱jɯty yą̱ naxwiiñ. Katɯ dɯ'ɯn xytyuñ je'eyɯ ko
m'ijxtúnɯdɯ es dɯ'ɯn mnayyajpɯdsémyɯty wą̱'ą̱ts mɯt

yʉ'ʉjʉty, tundʉ mʉdʉ oy'ạạ oyjyot, éxtʉm jyawʉ xymyʉdúñ ja
Indsʉn'ạjtʉm.
23 Oytyim tiity di'ibʉ mduundʉp, tundʉ yajxón
xonda'aky'ạạ xonda'akyjyót, éxtʉm xymyʉdundʉ
Indsʉn'ạjtʉm es kyaj éxtʉm xymyʉdundʉ jạ'ạy.
24 Pes mnijạ'ạdʉp ko yʉ Indsʉn'ạjtʉm mmo'oyánʉdʉp
éxtʉm ja may'aty ja kumạ'ạñ, mʉt ko miits xymyʉdundʉ yʉ
Kristʉ di'ibʉ dʉn mWindsʉn'ạjttʉp.
25 Ja di'ibʉ adútstʉp axʉʉk, 'yaxạ́jʉp ja tʉydyu'unʉn éxtʉm
pyaadyʉty, ja'a ko Dios kyaj pʉ́n tpayo'oy win'ixy wingexy.

4

1 Es miidsʉty windsʉ́n windạ́jʉty, yajtúndʉ ja mduumbʉty
éxtʉm pyaadyʉty. Nasjawʉ ko nandʉ'ʉn miits mmʉdạjttʉp
tu'ugʉ mWindsʉ́n jam tsạjpótm.
2 Mʉgu'ugítʉty, dʉ'ʉñʉm mgạjxtạ'ạktʉt, wijy m'íttʉt es
xyja'aygyʉdạ'ạktʉt ja Dios.
3 Nandʉ'ʉn kạjxtạ'ạktʉ es amdow pʉjktsówdʉ Dios esʉts ʉj
xypyudʉ́kʉt esʉts ngạjxwạ'xʉt ja oybyʉ ayuk, esʉdsʉ jạ'ạy
nduknijáwʉt di'ibʉ ijty kyaj yajnijáwʉ, pes ja'agyʉjxmʉts nd-
simdsyʉʉnʉ.
4 Amdow pʉjktsówdʉ mʉt ʉjtskyʉjxm, wa'andsʉ Dios
xypyudʉkʉ esʉts yajxón wạ'ạts ngạjxwạ'xʉdʉts éxtʉmts
xypyaaty ndúnʉt.
5 Es miits, jiky'attʉ wijy kejy mʉt ja di'ibʉ kyaj t'axạjʉ ja
Jesukristʉ. Tundʉ mạ tʉgekyʉ tiempʉ xymyʉdaty esʉ jạ'ạy
xytyuknijáwʉt ko Jesukristʉ yajnitsókp.
6 Wa'anʉ mgạjx mmadyakʉn dʉ'ʉñʉm 'yity tsujti'knʉ, es
mjátʉp wi'ix miits xy'adsówdʉt nidu'uk nidu'uk.

Kạjxpo'xʉn

7 Yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm Tíkikʉ di'ibʉ ndsojkʉm, óyʉts
xypyudʉkʉ kots nmʉdundʉ ja Indsʉn'ạjtʉm, yʉ'ʉ
mdukmʉmadyạ'ạgʉdʉp wi'ixʉts ja yam n'ity es
mjotkujk'áttʉt.
8 Pạạty nduknigaxtʉ miidsʉty es m'anʉ'ʉmxʉdʉt wi'ixʉts ja
yam, es mmo'oyʉdʉt ja jotkujk'ạjtʉn.
9 Mʉʉt nandʉ'ʉn ñejxy yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm Onésimʉ,
di'ibʉ ndsojkʉm es oy tmʉdúñ Indsʉn'ạjtʉm, miidsʉty ja
mmʉgugạjpn. Yʉ'ʉjʉty mdukmʉmadyạ'ạgʉdʉp tʉgekyʉ wi'ix
ja yam jyaty.
10 Aristarkʉ, yʉ nmʉdsimdsyʉnaabyʉts, mduknigáxʉdʉ
Dioskajxy; es nandʉ'ʉnʉ Markʉs, yʉ myʉgu'ugʉ Bernabee,
jyʉna'añ mayDios. Pʉn mninʉjxʉdʉp ja Markʉs
mgu'ixạ'ạnʉdʉ, axạ́jʉdʉ yajxón.

11 Nandʉ'ʉn mduknigáxʉdʉ Dioskajxy ja Jesús di'ibʉ yajtijp
Justʉ. Tyąądʉdyʉ dʉ'ʉn yʉ'ʉyʉty nidʉgʉʉk ja israelítʉty di'ibʉ
myʉbʉjktʉp ja Jesús es ttundʉ mʉt ʉj ja Diosʉ tyuunk, es yʉ'ʉts
xymyeepy ja jotkujk'ąjtʉn.
12 Mduknigáxʉdʉ Dioskajxyʉ Epafrʉs, Kristʉ myʉduumbʉ,
es yʉ'ʉ nandʉ'ʉn mmʉgugąjpn'ąjttʉp. Dʉ'ʉñʉm t'amdoy
tpʉjktsóy ja Dios mą kyąjxta'aky, es mʉk m'íttʉt ti'igyʉ mʉdʉ
Jesukristʉ, es amumdu'uk jot mjiky'áttʉt éxtʉmʉ Dios ttseky.
13 Mʉt ko ʉj testiigʉts wi'ixʉ Epafrʉs ñaydyukjotmaydyúñʉty
mʉt miitskyʉjxmʉty es nandʉ'ʉn yʉ Kristʉ myʉduumbʉty
di'ibʉ tsʉnąąydyʉp mą yʉ Laodiseeʉ kąjpn es mą yʉ Yerápolʉs
kąjpn.
14 Yʉ kudsooy Lukʉs, di'ibʉ njantsytsyojkʉm,
mduknigáxʉdʉ Dioskajxy, es nandʉ'ʉnʉ Demʉs.
15 MayDios xy'anʉʉmʉt ja nmʉgu'uk'ąjtʉm di'ibʉ ijtp
Laodiseeʉ, es nandʉ'ʉn yʉ Nimfʉs xymyo'oyʉdyʉt ja
Dioskajxy, esʉ mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibáty naymyujkʉdʉp mą
yʉ tyʉjk.
16 Ko xykyąjxtą'ąydyʉt tyądʉ neky mą miidsʉty, net
xykyáxtʉt mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibáty naymyujkʉdʉp
Laodiseeʉ, es jap yajkąjxʉt nandʉ'ʉn; es miits xykyąjxtʉt
nandʉ'ʉn ja neky di'ibʉts ngejxypy Laodiseeʉ.
17 Tunʉ may'ąjtʉn, anʉʉmʉ Arkipʉ: “Kuydyún yajxón ja
tuunk di'ibʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm tʉ mmo'oyʉty es xymyʉdúnʉt.”
18 Mʉgu'ugítʉty, ʉj Pąąblʉ, nduknijáyʉdʉts miidsʉty yʉ
kąjxpo'xʉn mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm letrʉ. Mʉnu'xtą'ąktʉ Dios mʉt
ʉjtskyʉjxm. Kátʉts xyja'aydyʉgóydyʉ kots n'ity ja yam tsimy.
Wa'anʉ Dios mgunu'xʉdʉ miidsʉty.

Myʉtu'ukpʉ Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Tesalónikʉ Ja̱'a̱yʉty

Tesalónikʉ ja̱'a̱y tnastúnʉdʉ wi'ixʉ Dios yajmʉbéky

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, mʉt ja Silvanʉ esʉ Timotee, nduknigajxtʉptsʉ tya̱dʉ neky ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ ijttʉp ti'igyʉ mʉt ja Dios Teety esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ, es ñaymyúkʉdʉ ma̱ ja Tesalónikʉ ka̱jpn. Wa'an ja Dios mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉ ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

2 Dʉ'ʉñʉmts nja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios mʉt miidsʉty, es njamyajtstʉp kots nga̱jxta̱'a̱ktʉ.

3 Es ndukjamyejtsypyʉdsʉ nDios Teety'a̱jtʉm wyindum wi'ix miits xymyʉdattʉ ja mʉbʉjkʉn, éxtʉm miits mdundʉ mʉt ja tsojkʉn, es éxtʉm miits dʉ'ʉñʉm 'yawix xyjʉjp'íxtʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ ko jyʉmbita̱'a̱ñ.

4 Mʉgu'ugítʉty, Dios mdsojkʉdʉp miits, es nnija̱'a̱bʉts ko yʉ'ʉ tʉ mwin'íxʉdʉ.

5 Kots miidsʉty oj n'awánʉdʉ ja oybyʉ ayuk, kyaj jye'eyʉty ja ayuk ngajxyʉts, ja Espíritʉ Sántʉts xypyudʉjkʉ es nga̱jxʉdʉts mʉk'a̱jtʉn mʉʉt, es ja'agyʉjxm kots ʉj nnija̱wʉ ko tyʉy'a̱jtʉnʉdyʉ tya̱dʉ ayuk. Wa̱'a̱ts xyñijáwʉdʉ wi'ixʉts oj nja̱'a̱y'áty ma̱ miidsʉty, es xytyuk'oybyʉdsúmʉt.

6 Mbaduundʉ miidsʉty di'ibʉ ʉʉdsʉty es ja Nindsʉn'a̱jtʉm tʉ nnastúnʉdʉts, es m'axá̱jʉdʉ ja ayuk mʉt tu'ugʉ xondakʉn di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ mmooyʉ, oy xyajna̱jxtʉ byeen ja ayo'on.

7 Es mʉdʉ tya̱a̱dʉ xya̱jktʉ ja ijxwʉ'ʉmʉn ma̱ nidʉgekyʉ yʉ Diosʉ myʉbʉjkpʉty jam Masedoñʉ es Akayʉ.

8 Mʉt ko ma̱ miidsʉty tsyo'oñ ja Nindsʉn'a̱jtʉm ja 'yayuk es tʉ yajka̱jxwa'xy kyaj jye'eyʉty Masedoñʉ es Akayʉ, per nandʉ'ʉn oytyim ma̱a̱ty yajnijáwʉ wi'ix miits xymyʉbʉktʉ ja Dios, es mʉdʉ tya̱a̱dʉ kyaj ñakypyaadyʉty nga̱jxtʉdʉts tii.

9 Nik yʉ'ʉ kʉ'ʉmʉty tmadya̱'a̱ktʉ wi'ix ko oj ngu'ixtʉ, miits xy'axá̱jʉdʉts yajxón es wi'ix tʉ xymyastu'uttʉ ja agojwinnáx es xypyanʉjxtʉ es xymyʉduundsondáknʉdʉ ja jiikypyʉ Dios.

10 Tyukmʉmadyaktʉ nandʉ'ʉn ko miidsʉty m'awijx mjʉjp'ijxtʉp ko kyʉda̱'a̱gʉt tsa̱jpótm ja Diosʉ 'yU'unk, ja Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús di'ibʉ Dios yajjikypyʉjk ma̱ 'ye'ky. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ xyajnitsókʉm ma̱ ja mʉj tʉydyu'unʉn di'ibʉ miimp.

2

Pąąblɯ tyuunk jap Tesalónikɯ

1 Pes miidsɯty kɯ'ɯm mnijąądɯp mɯgu'ugítɯty, ko éxtɯmts
miits oj ngu'ixtɯ, kyajts nanɯgoobɯ ngu'ixtɯ.
2 Oyɯts naty wi'ix tɯ nyajtúñ es tɯ nyajwingąjxpétyɯty jam
Filipɯs, éxtɯm xyñijáwɯdɯ, perɯ Dios tɯts xypyudɯkɯ esɯts
ngąjxwą'xɯt amumdu'uk jot yɯ oybyɯ ayuk mą miidsɯty, oy
jyakɯxe'eky ja adsijpɯ.
3 Mɯt ko ni wi'ix tsoots nga''anɯgugą'ąjɯ mą di'ibɯdsɯ naty
ngąjxwa'xypy, ni ngamadya'agyɯdsɯ natyɯ axɯk kajxy es ni
ngawin'ɯɯnąą'ąñɯts pún.
4 Ni'igɯdsɯ Dios xywyinmą'ąñ'ijxy es xytyuknipejkyɯts ja
oybyɯ ayuk. ƱJ kyajts ngajxy wi'ixɯ jąą'ąyɯts xy'oyjyáwɯt,
Diosɯ dɯ'ɯn sitɯy, di'ibɯ tyuk'ijxɯdyaapy ja njot'ąjt
nwinmą'ąñ'ąjtɯm.
5 Extɯm miits xyñijáwɯdɯ, ni nąą'ąts pún ngawinwepy ngaw-
injąąxy mɯt ja tsujti'knɯbɯ ayuk, es ni tits ngatuk'ɯbety
ngatukkąjxpéty mɯt kots nganaratą'ąñ ja meeñ. Diosɯ tyąądɯ
ñijąą'ąp.
6 Kyajts ni nąą'ą ngą'ɯxtą'ąydyɯ jąą'ąyɯty esɯts xymyɯjjáwɯt,
oy tyimmiits'ąjtpɯ es oytyim wiingaty'ąjtpɯ.
7 Oyɯts mbąąt njanaybyɯjta'agyɯdyɯts éxtɯmɯ kutujkɯn
mɯɯtpɯ, mɯt kots xy'apostɯlɯ'attɯ ja Kristɯ, kyajts ɯj dɯ'ɯn
nduuñ. Naybyɯjtákɯts tuda'aky éxtɯm tu'ugɯ u'unktąąk
t'ijx'íty tkwentɯ'aty ja 'yu'unk jantsy tsuj.
8 Byeenɯts miits ndsoktɯ, ja'agyɯjxmɯts ɯj nnayjyą'ąjɯ es
kyaj jye'eyɯty nduknijáwɯdɯt ja oybyɯ ayuk, es extɯ nandɯ'ɯn
es miits ngu'oogɯdɯt.
9 Mɯgu'ugítɯty, miits mjamyajtstɯp wi'ixɯts tɯ ndundɯ xɯɯñ
koots es kɯdiibɯ miits n'adsíptɯt mą naty jam nduknijáwɯdɯ
ja oybyɯ ayuk di'ibɯ Dios kyajx.
10 Miits mnijąą'ądɯp, es nandɯ'ɯn ja Dios, wi'ix ɯɯdsɯty
dyajnɯjxtɯ tu'ugɯ jiky'ąjtɯnɯ wą'ątspɯ, tuda'akypyɯ es ni
pún mbąąt xykyapeky'íxyɯty kots n'ijttɯ mą miidsɯty di'ibɯ
nandɯ'ɯn myɯbɯjktɯp ja Dios.
11 Nandɯ'ɯn xyñijáwɯdɯ wi'ix tɯ nya'it nyajxóndɯ es wi'ix
tɯ nbumay nbutájɯdɯ nidu'uk nidu'uk miidsɯty, dɯ'ɯn éxtɯm
ttuñ ja u'unkteety mɯt ja 'yu'unk 'yɯnąą'k.
12 Pes tɯ nyajxondą'ąktɯ es tɯ nyajjotkujk'áttɯ, es extɯ
tɯ nduknipɯktɯ es mjiky'áttɯt éxtɯm pyaadyɯty púnɯty
ja'a'ąjtɯdɯp ja Dios, di'ibɯ mwoojɯdɯp es nɯjx mɯɯt m'ittɯ
mą yajkutíky mɯt ja mɯj'ąjtɯn.
13 Pąąty njąą'ąygyɯdaktiibyɯts ja Dios ko miits xymyɯdoodɯ
ja Diosɯ 'yayuk di'ibɯts oj ngąjxwa'xy, m'axąjɯdɯ éxtɯm ja
Diosɯ 'yayuk, es kyaj xy'axąjɯdɯ éxtɯmɯ jąą'ąyɯ 'yayuk. Es

tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ ko Dios t'ayúkʉty di'ibʉ mʉjwiinʉp mą miidsʉty di'ibáty myʉbʉjktʉp.

14 Mʉgu'ugítʉty, ko miits m'ayoodʉ mą mbajʉdijtʉdʉ mmʉgugąjpnʉty, nandʉ'ʉn mjąjttʉ éxtʉm jyąjttʉ jam Judeeʉ ja Diosʉ jya'ay di'ibʉ ijttʉp ti'igyʉ mʉdʉ Jesukristʉ. Pes yʉ'ʉjʉty nandʉ'ʉn pajʉdijtʉdʉ myʉgugąjpnʉty, ja israelítʉty.

15 Tyądʉ israelítʉty yʉ'ʉ ya'o'ktʉ nandʉ'ʉnʉ Nindsʉn'ąjtʉm Jesús, éxtʉmʉ naty nandʉ'ʉn tʉ dya'ooktʉ ja myʉgugąjpn di'ibʉ Dioskugąjxpʉ'ąjttʉ, es nandʉ'ʉnʉts ʉʉdsʉty ojts xy'ʉxkaxtʉ. Kyaj jyiky'attʉ éxtʉm ja Dios ttseky, es aknaymyʉdsip'ąjtʉdʉp mʉt nidʉgekyʉ ją'ąyʉty,

16 pes extʉ jyayajkubokándʉ kots ngąjxwa'xy ja Diosʉ 'yayuk mą di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty, es nandʉ'ʉn ñitso'oktʉt. Es mʉt yʉ'ʉ t'aktim'yaj'ya'k'adʉ'tsypy ni'igʉ ja pyojpʉty. Pąąty óknʉm ja Dios myo'oyą'ąnʉdʉ ja mʉk tʉydyu'unʉn di'ibʉ mi-imp mą yʉ'ʉjʉty.

Pąąblʉ jyanʉjxą'ąñ Tesalónikʉ

17 Mʉgu'ugítʉty, kots miits nmastuttʉ waanʉ, oy nganay'ijxʉm, dʉ'ʉñʉmts miits nmʉdattʉ njodoty nwinmą'ąñótyʉts, es byeenʉts njajʉmbitą'ąñ es nʉjx nwin'ixtʉ.

18 Ʉj Pąąblʉ, tʉts njanʉjxą'ąñ kanąk ok, per ja mʉjku'ugópk Satanás yʉ'ʉts oj xya''adiky.

19 Pes ¿tits ʉj n'awijx njʉjp'ijxtʉp?, ¿tits ʉj n'ijtʉn'ąjt nxo'onʉn'ąjttʉp?, ¿tits ʉj ndukjotkujk'ąjttʉp?, es ¿tits ʉj ndukwingʉdak ndukjotkʉdáktʉp ko naty n'ijtʉm mą ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ ko myínʉt? Pes miidsʉdyʉ dʉ'ʉn.

20 Miitskyʉjxmʉty nwingʉda'aky njotkʉda'aky es nxonda'agyʉts.

3

1 Pes kom kyajtsʉ naty n'okmʉmadą'ągánnʉ, nétʉts nnay-gyąjxʉdʉ esʉts nwʉ'ʉmdʉdʉts Atenʉs,

2 es ngaxą'ąñʉts ja nmʉgu'uk'ąjtʉm Timotee es mgu'íxʉdʉt, mʉt ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn Dios mʉduumbʉ es tʉ tyuñ mʉt ʉj es wyą'xʉt ja oybyʉ ayuk di'ibʉ Jesukristʉ ñimadyakypy. Es ngejxypyʉts yʉ'ʉ es dyajmʉjwiinʉt ja mmʉbʉjkʉnʉty es mjotmʉkmo'oyʉdʉt mmʉbʉjkʉngyʉjxm,

3 kʉdiibʉ ni pún kyatsipka'axʉt mʉdʉ tyąądʉ. Pes miits mniją'ądʉp ko tʉ nyajtuknibʉjtákʉm es n'ayową'ąnʉm.

4 Pes mąts n'ijty mʉt miidsʉty, n'anmąąydyʉ ko nyajnaxą'ąnʉm ja ayo'on jotmay, dʉ'ʉn éxtʉm tʉ jyaty. Mniją'ądʉbʉ'ʉ.

5 Pąąty kom kyajtsʉ naty ʉj n'okmʉdanʉyannʉ, tats nge-jxy ja Timotee es tnijáwʉt wi'ixʉ naty xyajtu'uyo'oydyʉ ja

mmɨbɨjkɨn, pes tsɨ'kɨbɨ naty ko wa'anxyɨp ja ka'oybyɨ tɨ myajpekykyạ'ạdɨ es ni ti tkatsooty di'ibɨts nduun mạ miidsɨty.

6 Per tyam tɨ jya'ty ja Timotee ko tɨ tsyooñ mạ miidsɨty, es yajmiimpy ja oybyɨ ayuk mɨt ja mmɨbɨjkɨn es ja mdsojkɨn di'ibɨ miits mmɨdạjttɨp. Dɨ'ɨn jyɨna'añ ko miits dɨ'ɨñɨm xyjamyátstɨts mɨt ja tsojkɨn, es byeenɨts xyjawin'ixạ'ạndɨ, dɨ'ɨn éxtɨmts miits nwin'ixạ'ạndɨ.

7 Pạạty mɨgu'ugítɨty, oy nja''ayo'ombát njajotmaybyátpɨts, tɨts nbeky ja jotkujk'ạjtɨn mɨt yɨ'ɨgyɨjxmɨ mmɨbɨjkɨnɨty.

8 Mɨt ɨɨdsɨty dɨ'ɨn éxtɨmɨ jembyɨ jiky'ạjtɨn kots nnijáwɨdɨ ko miits amumdu'uk m'ittɨ mạ yɨ Nindsɨn'ạjtɨm.

9 Pes ¿wi'ix mbạạt mɨj wiin kajaa njạ'ạygyɨda'agyɨts ja Dios mɨt miidsɨty, es mɨt ja mɨj xondakɨn esɨ jotkujk'ạjtɨn di'ibɨts tɨ xymyo'oy Dios windum?

10 Xɨɨñ koots n'amdóyɨts ja Dios es nɨjx ngu'ixtɨ es n'aktuk'ɨxpúktɨt ni'igɨ di'ibɨ kyajnɨm oy xyjaygyúkɨdɨ.

11 Wa'an ja Dios Teety kɨ'ɨm, esɨ Nindsɨn'ạjtɨm Jesukristɨ, dya''awạ'ạtsy ja nɨ'ɨ tu'u es nɨjx ngu'ixtɨ.

12 Wa'anɨ Nindsɨn'ạjtɨm dyajmɨj dyajmáyɨ yɨ mdsojkɨn waanɨ ni'igɨ es mnaydsyókɨdɨt nixim niyam es mɨt oytyim púnɨty, dɨ'ɨn éxtɨmts miits ndsoktɨ.

13 Wa'anɨ mjot mwinmạ'ạñ yajmo'oy ja jotmɨk'ạjtɨn es m'íttɨt wạ'ạts, es ni ti mbojpɨ jam nDios Teety'ạjtɨm wyindum ko myínɨt ja Nindsɨn'ạjtɨm Jesukristɨ mɨt nidɨgekyɨ di'ibɨ Dios jya'a'ạjttɨp. Wa'an dɨ'ɨnɨty.

4

Jiky'ạjtɨn di'ibɨ Dios tyukjotkɨdakypy

1 Mɨgu'ugítɨty, mạạnɨm kyakejxyñɨm n'ak'awanɨyándɨp nandɨ'ɨnɨ wiingátypyɨ. Ko oj ngu'ixtɨ, ngạjxwijtɨ wi'ix miits mjiky'áttɨt éxtɨm ja Dios ttseky, es tyámɨts n'amdoy es waanɨ ni'igɨ dɨ'ɨn m'akjiky'áttɨt.

2 Mɨt ko miits mnijạ'ạdɨp yajxón ko yɨ'ɨyɨts ɨj tɨ nya'ɨxpeky di'ibɨdsɨ Nindsɨn'ạjtɨm Jesukristɨ tɨ xytyuknipeky.

3 Pes ja Dios tsyejpy es miits nidu'uk nidu'uk mnayya'ítɨdɨt wạ'ạts; kyaj pún myɨ'indúnɨt.

4 Nidu'uk nidu'ugɨty miits xyjáttɨt wi'ix xyjɨjwijtsɨmbíttɨt ja mgɨ'ɨm nini'x es mnayya'ítɨdɨt wạ'ạts es windsɨ'kɨn mɨɨt,

5 kyaj pún ñayyákɨdɨt ja ñini'x tsyojkɨngyɨjxm, éxtɨm ttundɨ yɨ jạ'ạyɨty di'ibɨ kyaj t'ix'attɨ ja Dios.

6 Exkɨm miits nidu'uk mwin'ɨɨndɨ o mbekytyundɨ mɨt ja mmɨgu'ugɨ ñɨdo'oxy. Tɨts miits n'anɨɨmɨdɨ es tɨ n'awánɨdɨ

ko Dios tyʉydyunaampy jantsy mʉk tsa̱a̱tsy tʉgekyʉ di'ibʉ dʉ'ʉn adʉ́tstʉp.
7 Pes Dios tʉ xywyo'om es xyja'ay'ata̱'a̱nʉm es njiky'a̱jtʉm tu'ugʉ jiky'a̱jtʉnʉ wa̱'a̱tspʉ; kyaj tʉ xywyo'om es njiky'a̱jtʉm ja jiky'a̱jtʉnʉ axʉʉkpʉ.
8 Pa̱a̱ty pʉn ja pʉ́n di'ibʉ kyaj tmʉj'íxyʉ tya̱dʉ ʉxpʉjkʉn, kyaj yʉ'ʉjʉty t'ʉxtijy ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱y, ja'a dʉ'ʉn ja Dios, di'ibʉ tʉ mmo'oyʉdʉ ja 'yEspíritʉ Santʉ.
9 Es éxtʉm ja tsojkʉn tukka'axpʉn, kyaj jyatyimtsékyʉty nnijáyʉdʉt, mʉt ko ja Dios tʉ mduknijáwʉdʉ miidsʉty kʉ'ʉm es mnaydsyókʉdʉt nixim niyam.
10 Pes dʉ'ʉñʉm miits mnaydsyókʉdʉ nixim niyam mʉt nidʉgekyʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm di'ibʉ jiky'a̱jttʉp ma̱ tʉgekyʉ Masedoñʉ ñax. Per nmʉnu'xtáktʉp, mʉgu'ugítʉty, esʉ mdsojkʉn xyajmʉjwindak'adʉ'ʉdsʉt waanʉ ni'igʉ.
11 Jiky'attʉ yajxón es xywyits xymyáydyʉt ja mgʉ'ʉmduunk mʉt ja m'a̱a̱ mgʉ'ʉ, éxtʉm tʉ nduk'ana'amdʉ,
12 es dʉ'ʉn mwindsʉ'ʉgʉdʉt di'ibʉ kyaj Dios tmʉbʉktʉ, es kʉdiibʉ nandʉ'ʉn ti mdʉgoy'a̱jtxʉdʉt.

Wi'ixʉ Nindsʉn'a̱jtʉm jatʉgok myina̱'a̱ñ

13 Mʉgu'ugítʉty, kyajts ndseky es kyaj xyñijáwʉdʉt wi'ix jyaty mʉt ja di'ibʉ myʉbʉjktʉbʉ naty ja Jesukristʉ ko 'yo'ktʉ, kʉdiibʉ miits mjotmay'ooktʉt éxtʉmʉ wiingátypyʉ di'ibʉ kyaj tjʉjp'íxtʉ ko Jesukristʉ yajjikypyʉkaampy di'ibáty jya'a'a̱jttʉp.
14 Nmʉbʉjkʉm yajxón ko dʉ'ʉn éxtʉmʉ Jesukristʉ jyikypyejky ma̱ 'ye'ky, nandʉ'ʉn nmʉbʉjkʉm ko Dios yajjikypyʉkaampy ja o'kpʉty di'ibáty tʉ tmʉbʉktʉ ja Jesús.
15 Dʉ'ʉnʉts miits n'awánʉdʉ éxtʉmʉ Nindsʉn'a̱jtʉm kʉ'ʉm jyʉnáñ, ko di'ibáty ʉdsa̱jtʉm akjiky'a̱jtʉm ko jya̱'tʉt jatʉgokʉ Nindsʉn'a̱jtʉm, kyaj ʉdsa̱jtʉm njo'omʉm jawyiin es óknʉm ja o'kpʉty.
16 Mʉt ko yʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ kʉ'ʉm kʉda̱'a̱ga̱a̱mp tsa̱jpótm, yajmʉdówʉp ko tu'uk mʉk kya̱jxa̱'a̱ñ mʉt ja kutujkʉn, ka̱jxʉp ja arkanklʉs es xu'uxʉp ja Diosʉ tyrompetʉ, net ja di'ibáty myʉbʉjktʉ ja Kristʉ ko 'yo'ktʉ, jikypyʉ́ktʉp jawyiin;
17 óknʉm di'ibáty tʉ nwʉ'ʉmʉm jiky'a̱jtpʉ nyajmʉjo'omʉm ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉjʉty yoodsóty, es nbátʉm ja Nindsʉn'a̱jtʉm pojoty, es dʉ'ʉn n'ijtʉm mʉt ja Nindsʉn'a̱jtʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
18 Pa̱a̱ty mʉdʉ tya̱dʉ ayuk nayyajjotkujkʉdʉ nixim niyam.

5

1 Mʉgu'ugítʉty, mʉt ja xʉʉ tiempʉ, kyaj jyatyimtsékyʉty es nduknijáyʉt.

2 Miidsɨty yajxón xyñijáwɨdɨ ko ja xɨɨ tiempɨ mą myinąʼąñ
ja Nindsɨnʼąjtɨm, jaa mą naty ngaʼąąʼąjt ngajotʼąjtɨm, éxtɨm
ko ja maʼtspɨ koots jyaʼty.
3 Pes ko jąʼąy ñayjyɨnánɨbɨdɨ: “Tyam sitɨy agujk jotkujk
ndsɨnąʼąyɨm, kyaj ti amay jotmay”, net tiʼin myiñ mą
yɨʼɨjɨty ja kutɨgoʼoyɨn, éxtɨm dyajnáxtɨ ja pɨjk adoʼonɨnɨ
toxytyɨjkɨty ko ja ʼyuʼungu'unk ttimpąądánnɨ, mą ni wiʼix
tsoo mbąąt kyanitseʼeky.
4 Per miits mɨguʼugítɨty, kyaj mʼittɨ kubiʼits kuʼook, kyaj ja
Nindsɨnʼąjtɨm mdukjąjtpátɨdɨt tiʼin éxtɨm ja maʼtspɨn, jaʼa
ko mnijąʼądɨp wiʼixɨ dɨʼɨn myinąʼąñ jyąʼtąʼąñ.
5 Nidɨgékyɨty miits mjaʼaʼátɨdɨ Dios esɨ Jesukristɨ, kyaj
mjaʼaʼátyɨty ja kaʼoybyɨ.
6 Pąąty kyaj nʼijtɨm éxtɨm púnɨty mąądɨgooydyɨp,
nʼokʼijtɨm wijy kejy es nnayjyɨjkuwijtsɨm.
7 Púnɨty mąądɨp, koodsɨ myąʼądɨ; es púnɨty uk múkɨdɨp,
koodsɨ yʼuuk myuʼugɨdɨ,
8 per ɨdsąjtɨm púnɨty xɨɨñʼát jaʼaʼąjttɨp, wijy kejy
nnayyaʼijtɨm. Dɨʼɨn nʼijtɨm éxtɨmɨ soldąądɨ diʼibɨ
nayxyojxɨp mɨt ja pujxngąątsy, naygywentɨʼąjtɨm mɨt
ja mɨbɨjkɨn es ja naydsyokɨ naymyayʼat; es extɨmɨ
soldąądɨ ñaygyípyɨty mɨdɨ pujxngúp, nandɨʼɨn nnayyaʼijtɨm
jaʼagyɨjxm ko nʼawijxɨm ja nnitsokɨnʼąjtɨm.
9 Dios kyaj oj xywyinʼijxɨm es nʼaxájɨm ja tɨydyuʼunɨn,
jaʼa dɨʼɨn es nʼaxájɨm ja nitsokɨn mɨt yɨʼɨgyɨjxmɨ
Nindsɨnʼąjtɨm Jesukristɨ.
10 Yɨʼɨ ʼyeʼky mɨt ɨdsąjtɨmgyɨjxm es njikyʼatąʼąnɨm mɨt
yɨʼɨ, oy njaʼoʼkɨmbɨ es oy njikyʼąjtɨmbɨ.
11 Pąąty nayyajkujkɨdɨ, es naybyudúkɨdɨ nixim niyam
es yajmɨjwiin yajkajaajɨdɨ ja mmɨbɨjkɨnɨty, dɨʼɨn éxtɨm
jaayɨm xytyundɨ.

Kąjxwíjɨn

12 Mɨguʼugítɨty, nduknipɨjktɨp es xymyayʼat
xywyindsɨʼɨgɨdɨt ja diʼibáty tuundɨp mɨt miidsɨty, es mʼɨwij
mgąjxwíjɨdɨ mą yɨ Nindsɨnʼąjtɨmɨ tyuunk.
13 Oy tsuj xytyukxondąʼąktɨt es xytsyóktɨt jaʼagyɨjxm diʼibɨ
tyuundɨp. Jikyʼattɨ tiʼigyɨ jotkujk mɨt oytyim púnɨty.
14 Nandɨʼɨn nduknipɨktɨ, mɨguʼugítɨty, es tukmɨdíjɨdɨ ja
diʼibáty kyaj ti ttunąʼąñ. Jotmɨk wingąjxɨdɨ diʼibáty mąąy
tąjtɨp, pudúkɨdɨ diʼibáty kyaj oy tnijáwɨdɨ ja Diosɨ ʼyayuk, es
mɨdattɨ maʼxtujkɨn mɨt nidɨgekyɨ jąʼąy.
15 Exkɨm miidsɨty nidʼuk myajjɨmbít axɨɨk mɨt ja diʼibáty
axɨɨk mduunɨdɨp. Niʼigɨ dɨʼɨñɨm xyjáttɨt xytyúndɨt ja
oybyɨ nixim niyam mą miidsɨty, es oytyim púnɨty mɨɨt.
16 Dɨʼɨñɨm mʼíttɨt agujk jotkujk.

17 Kąjxtaktúwdʉ.
18 Jąʼąygyʉdąʼąktʉ ja Dios oywyiʼix mjat mgʉbáttʉt, mʉt ko tyąądʉ dʉʼʉn ja Dios tsyejpy es mdúndʉt éxtʉmʉ Jesukristʉ myʉduumbʉty.
19 Kyaj miits xyjʉjpkuwąʼągʉdʉt diʼibʉ Espíritʉ Santʉ mduknijąʼądʉp, es dʉʼʉn kyaj juun jyʉmbíttʉt ja mwinmąʼąñʉty.
20 Kyaj xyʼaxʉkjáwʉdʉt ko jąʼąy mʼawąʼąnxʉdʉ ja ayuk diʼibʉ Dios winmąʼąñmyooyʉdʉ.
21 Ijxkijxyʉdʉ tʉgekyʉ ja ʉxpʉjkʉn mʉt ja Diosʉ jyaay-byajtʉn. Axájʉdʉ jeʼeyʉ diʼibʉ dʉn oy.
22 Ʉxtijtʉ tʉgekyʉ diʼibʉ kyaj ʼyóyʉty.
23 Waʼan ja Dios, diʼibʉ xymyoʼoyʉm ja agujkʼąjt jotkujkʼąjtʉn, myajwatstąʼąyʉty tʉgekyʉ tʉgekyʉ, es dyaʼítʉt ja mjot, mʼanmʉjąʼąn esʉ mninixʼ mgʉbąjk, ni ti pyojpʉ, extʉ ko myínʉt ja Nindsʉnʼąjtʉm Jesukristʉ.
24 Yʉ Dios diʼibʉ mwoojʉdʉp, kyuydyiimpy diʼibʉ kyajxypy, jaʼa kyuydyunaampy tʉgekyʉ tyąądʉ.

Kąjxpoʼxʉn

25 Mʉguʼugítʉty, xyñigąjxtąʼągʉdʉts ʉʉdsʉty.
26 Mʉnandʉ nidʉgekyʉ nmʉguʼukʼąjtʉm éxtʉmxyʉp xymyoʼoydyʉ ja mayDios.
27 Ndukʼanaʼamdʉp mʉt ja Nindsʉnʼąjtʉmʉ kyutujkʉn, es yajtukwingugąjxʉdʉt tyądʉ neky nidʉgekyʉ ja nmʉguʼukʼąjtʉm.
28 Waʼanʉ Nindsʉnʼąjtʉm Jesukristʉ mmayʼat mgunuʼxʉdʉ.

Myʉmajtskpʉ Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajxtʉ Ja Tesalónikʉ Ja̱'a̱yʉty

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, mʉt ja Silvanʉ esʉ Timotee. Ndukniga-
jxtʉptsʉ tya̱dʉ neky ja mʉbʉjkpʉtʉjk di'ibʉ ijttʉp ti'igyʉ mʉt
ja Nindsʉn'a̱jtʉm Dios Teety esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ, es
ñaymyúkʉdʉ ma̱ Tesalónikʉ ka̱jpn.
2 Wa'anʉ nDios Teety'a̱jtʉm esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ
mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉt ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Yajpayo'oyʉp ja ja̱'a̱y ko Kristʉ myina̱'a̱ñ

3 Mʉgu'ugítʉty, oy ko dʉ'ʉñʉmts nja̱'a̱ygyʉda'aky ja Dios
mʉt miidsʉty, éxtʉm pyaadyʉty, mʉt ko mʉj wiin kajaa yʉ
mmʉbʉjkʉnʉty esʉ mdsojkʉnʉty di'ibʉ miits mmʉda̱jttʉp mʉt
ja wiinkpʉty.
4 Extʉm mba̱a̱t kots ʉʉdsʉty n'ity ma̱ Diosʉ myʉbʉjkpʉtʉjk
ñaymyúkʉdʉ, nayjya̱'a̱dʉpts mʉj es jotkujk mʉt ja ma'xtujkʉn
es ja mʉbʉjkʉn di'ibʉ miits mya'ijxʉdʉp, oy ja mmʉdsípʉty
mja''awa̱'ktujkʉbʉdʉ es ja ayo'on jotmay xyajnáxtʉ.
5 Tya̱a̱dʉ ya'ijxʉp ko Dios tmʉdaty ja tʉy'a̱jtʉn éxtʉm
tpayo'oy es dʉ'ʉn mba̱a̱dyʉty es m'íttʉt ma̱ kyutujkʉn, di'ibʉ
miidsʉty tyam mgu'ayo'odʉp.
6 Pes tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ Dios tyiimpy; ya''ayówʉp di'ibʉ miits
mya''ayoojʉdʉp,
7 es mmo'oya̱'a̱nʉdʉ ja mbo'xtáknʉty miidsʉty di'ibʉ ayo'on
jotmay yajna̱jxtʉp, nandʉ'ʉn éxtʉm ʉʉdsʉty. Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn
ja xʉʉ ma̱ kyʉxʉ'ʉga̱'a̱ñ ja Indsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ ko
kyʉda̱'a̱gʉt tsa̱jpótm jʉnya'angóty mʉt ja mʉkpʉ 'yánklʉsʉty.
8 Tyʉydyunaampy ja di'ibʉ kyaj t'ix'attʉ ja Dios es ni
tkatundʉ kwentʉ ja oybyʉ ayuk di'ibʉ ñimadyakypy ja
Indsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ.
9 Tya̱a̱dʉty yajtukkumʉdowándʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es
yajpʉjta̱'a̱gʉt jagam, kʉdiibʉ jam 'yíttʉt ma̱ Indsʉn'a̱jtʉm es
ma̱ ja myʉj'a̱jtʉn esʉ myʉk'a̱jtʉn.
10 Dʉ'ʉn jyátʉt ko myínʉt ja Indsʉn'a̱jtʉm ma̱ tadʉ xʉʉ,
es wyindsʉ'ʉgʉdʉt ja jya'ayʉty es myʉj'íxʉdʉt nidʉgekyʉ ja
myʉbʉjkpʉty. Jam miidsʉty nandʉ'ʉn m'íttʉt mʉt ko tʉ
xymyʉbʉktʉ ja tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ tʉ nduk'ʉxpʉktʉ.
11 Pa̱a̱dyʉts dʉ'ʉñʉm nga̱jxta'aky mʉt miitskyʉjxmʉty,
n'amdeepy nbʉjktseebyʉts ja Dios es mduknitúkʉdʉt
es mja̱'a̱y'átʉdʉt. Nandʉ'ʉnʉts nga̱jxta'aky esʉ Dios
myʉk'a̱jtʉngyʉjxm kyuydyúnʉp tʉgekyʉ di'ibʉ oybyʉ
mdunándʉp ja'agyʉjxm ko xymyʉbʉktʉ,

12 es dɨ'ɨn ja Nindsɨn'ąjtɨm Jesukristɨ yajmɨjjáwɨp mɨt
yɨ'ɨgyɨjxmɨ m'oyjyiky'ąjtɨn, es yɨ'ɨ nandɨ'ɨn mmo'oyɨdɨp
es miits myajmɨjjáwɨdɨt mą wiink jąʼąyɨty.

2

Mɨj tɨgoybyekyjya'ay

1 Mɨgu'ugítɨty, es wi'ix jyatą'ąñ kyɨbatą'ąñ mą ja tiempɨ ko
myínɨt ja Nindsɨn'ąjtɨm Jesukristɨ es xyajnaymyuką'ąnɨm
mɨt yɨ'ɨ, n'andeebyɨts
2 es kyaj pojɨn mwinmąąydyɨgátstɨt es katɨ
mya''adsɨ'ɨgɨdɨ ja'agyɨjxm ko jamɨ ją'ąy di'ibɨ jɨnándɨp
ko tɨ jya'ty ja Nindsɨn'ąjtɨm. Kyaj dɨ'ɨn xymyɨbúktɨt pɨn
jyɨną'ąndɨ ko Dios tyukniją'ąjɨ, o jɨnándɨp ko dɨ'ɨnɨts ɨj tɨ
ngajxy o dɨ'ɨn tu'ugɨ neky jyɨna'añ di'ibɨtsk ɨj tɨ nją'ąy.
3 Katɨ mnayyákɨdɨ es wi'ix tsoo mwin'ɨɨnɨdɨt. Pes jawyiin
ja ją'ąy tnibɨdɨ'ɨgą'ąndɨ Dios es nandɨ'ɨn kyɨxɨ'ɨgɨt ja mɨj
tɨgoybyekyjya'ay di'ibɨ tɨ yajkąjxpéky es kyutɨgóyɨt.
4 Tyądɨ axɨk ją'ąy naybyɨjtákɨp myɨdsip di'ibɨ ja ja'ayɨty
myɨdąjttɨp éxtɨmɨ dyiósɨty, es myɨdsip'ąjtypy tɨgekyɨ di'ibɨ
ja ją'ąyɨty 'yawdąjttɨp. Pes extɨ naxwa'tsp mą Diosɨ tyɨjk, es
jyɨna'añ ko yɨ'ɨ dɨ'ɨn Dios'ąjtp.
5 Pes jamyatstɨ kots n'ijty mɨt miidsɨty, n'awą'ąnɨdɨ ko
dɨ'ɨn jyatą'ąñ.
6 Mniją'ądɨp tyam ti ya''adujkɨp, es dɨ'ɨn ñigɨxɨ'ɨgɨt pɨ́n
ja'a mą ja tiempɨ di'ibɨ ja Dios tɨ ttuknibɨjtąągɨ.
7 Taa ja'anɨ ja axɨk'ąjtɨn di'ibɨ tadɨ mɨj tɨgoybyekyjya'ay
tyunaampy ayu'udsyɨ. Per di'ibɨ ya''adujkɨp tyam, óknɨm
nɨjx jyɨge'eky.
8 Es ko jyɨga'agɨt, net yajnijawɨya'añ pɨ́nɨ dɨ'ɨn ja
mɨj tɨgoybyekyjya'ay, di'ibɨ Nindsɨn'ąjtɨm Jesukristɨ
ya'oogaampy ko ñibiixɨdɨt es dyajtɨgoya'añ mɨdɨ jyąj tyɨ'xɨn
ko naty myiñ.
9 Ko tadɨ mɨj tɨgoybyekyjya'ay myiną'ąñ, pudúkɨdɨp ja
mɨjku'ugópk Satanás. Ni'igɨ mɨk'ąjtɨn mɨɨt myiną'ąñ es
ttuną'ąñ oytyim di'ibɨty ja mɨk'ąjtɨn, es andakɨngyɨjxm
ttúnɨt ja mɨj'ąjtɨn, ijxwɨ'ɨmɨn es di'ibɨ ją'ąy dɨ'ɨñɨ
yajwɨ'ɨmɨdyaaydyɨp.
10 Es myɨbɨdsɨmaampy oytyim di'ibɨty ja pojpɨ 'yandakɨn
es twin'ɨɨną'ąñ twinxąją'ąñ di'ibáty nɨjxtɨp ayoodaknóty.
Tyąądɨ nɨjxtɨp ayoodaknóty mɨt ko kyaj tɨ ttsoktɨ es
t'axąjɨdɨt ja tɨy'ąjtɨn di'ibɨxyɨp tɨ yajnitse'egyɨty.
11 Ja'agyɨjxm ko tkamɨbɨktɨ ja tɨy'ąjtɨn, pąąty ja Dios
tpɨjtáky wi'ix yajwin'ɨɨndɨt, es dɨ'ɨn tmɨbúktɨt ja andakɨn,
12 es yajpekymyo'oydyɨt nidɨgekyɨ pɨ́nɨty kyaj tmɨbɨktɨ
ja tɨy'ąjtɨn, ja'a tsyojktɨp ja axɨɨkpɨ.

Ti'igyʉ ya'ittʉ ja mʉbʉjkʉn

13 Per oy ko ʉʉdsʉty dʉ'ʉñʉmts njạ'ạygyʉdạ'ạktʉts ja
Dios mʉt miitskyʉjxmʉty, mʉgu'ugítʉty, ko mdsojkʉdʉp
ja Nindsʉn'ạjtʉm, mʉt ko Dios mwin'ijxʉdʉ jawyíñʉp
es mnitso'oktʉt mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ
mya'ijtʉdʉp wạ'ạts, es ja'agyʉjxm ko tʉ xymyʉbʉktʉ ja
tʉy'ạjtʉn.

14 Tyạạdʉ dʉ'ʉn mdukniwoojʉdʉ Dios mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ
oybyʉ ayuk di'ibʉts ʉʉdsʉty ngạjxwạ'xtʉp, es xymyʉdáttʉt ja
Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ myʉj'ạjtʉn.

15 Pes dʉ'ʉn mʉgu'ugítʉty, dʉ'ʉñʉm amumdu'uk jot
xymyʉbʉ́ktʉt ja Kristʉ es katʉ xyja'aydyʉgóydyʉ ja ʉxpʉjkʉn
di'ibʉ tʉ n'anʉʉmʉdʉ es tʉ nduknigaxtʉ nekykyʉjxy.

16 Ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ kʉ'ʉm, es ja nDios
Teety'ạjtʉm, di'ibʉ xytsyojkʉm es myay'ạjtʉngyʉjxm tʉ
xymyo'oyʉm ja jotkujk'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es ja
oybyʉ di'ibʉ n'awijxʉm,

17 wa'an yʉ'ʉjʉty mjotmʉkmo'oyʉdʉ es mya'ítʉdʉt dʉ'ʉñʉm
es xytyun xykyạjxtʉt tʉgekyʉ di'ibʉ oy.

3

Xyñigạjxtạ'ạgʉdʉts ʉʉdsʉty

1 Mʉgu'ugítʉty, mạ kyajnʉmts nyajkugʉ́xʉ tyạdʉ neky,
n'ak'anʉʉmʉyándʉp es xyñigạjxtạ'ạktʉdʉts es dʉ'ʉn ja
Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn wyạ'xʉt pojʉn es ja
jạ'ạyʉty t'axájʉdʉt mʉt ja may'ạjt windsʉ'kʉn, éxtʉm miits tʉ
xy'axájʉdʉ.

2 Amdow pʉjktsówdʉ nandʉ'ʉn ja Dios es xyajtso'ogʉdʉts
mạ ja axʉk jạ'ạyʉty, mʉt ko kyaj tyʉgékyʉty yʉ jạ'ạyʉty
tmʉbʉktʉ Diosʉ 'yayuk.

3 Per kyuydyiimpy ja Dios ja 'yayuk, yʉ'ʉ myajmʉjwiin
myajkajaaxʉdʉp ja mmʉbʉjkʉn es m'agʉ'ʉdúk m'axạjtúkʉdʉp
es myajtso'ogʉdʉp mạ ja ka'oybyʉ.

4 Ndukmʉ'awdạjtʉpts ja Nindsʉn'ạjtʉm ko miits xytyúndʉt
di'ibʉ nduk'ana'amdʉp, es dʉ'ʉñʉm xy'aktúndʉt.

5 Wa'anʉ Nindsʉn'ạjtʉm mbudʉ́kʉdʉ es xyjáwʉdʉt ja Diosʉ
tsyojkʉn es xymyʉdátʉt ja Jesukristʉ mya'xtujkʉn.

Xypyátʉm es ndu'unʉm

6 Mʉgu'ugítʉty, nduk'ana'amdʉp ja Nindsʉn'ạjtʉm
Jesukristʉ xyʉʉgyʉjxm, es mnayjyʉbʉ́kʉdʉt mạ oytyim
di'ibʉty ja nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibʉ kyaj tyunạ'ạñ es di'ibʉ kyaj
jyiky'aty ti'igyʉ éxtʉm ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉts tʉ nja''awánʉdʉ.

7 Pes miits mnijạ'ạdʉp wi'ix mjiky'áttʉt es xypyanʉjxtʉt
di'ibʉts tʉ nnastúnʉdʉ; tuunʉts ʉj kots mʉʉt miits n'ittʉ,

8 es ni ngakạạy nga'úktɯts nadɯ'ɯñɯ. Ni'igɯts nduuñ n'ayooy
xɯɯñ koots kɯdiibɯ nidu'uk mdimpạạdɯdɯt ja kạ'ạy ukɯn
miidsɯty.
9 Oyɯts ɯj mbạạt nja''amdowdɯ esxyɯpts miits
xypyudúkɯdɯ, nik ni'igɯts nduundɯ es nmo'oydyɯt tu'ugɯ
nɯ'ɯ tu'u ja oybyɯ di'ibɯ mbadúndɯp.
10 Kots n'ijty mɯt miidsɯty, nmooydyɯ tyạdɯ kạjxwíjɯn:
“Di'ibɯ kyaj tyunạ'ạñ, kyaj kyay 'yuugɯt.”
11 Pes dɯ'ɯn n'anɯɯmɯdɯ mɯt ko tɯts nnijawɯ ko
nidu'ugɯty miidsɯty nɯgoo m'oknuux'ạjnɯdɯ, kyaj
mnaydyukjotmaydyúnɯdɯ mgɯ'ɯmduunk, je'eyɯ mwinjɯɯn
mwindɯjkɯ xymyadya'aky di'ibɯ mgadimpátɯp.
12 Tadɯ dɯ'ɯmbɯ jạ'ạy nduknipejkypyɯts mɯt ja
Nindsɯn'ạjtɯm Jesukristɯ kyutujkɯn, es tmastu'udɯdɯ tadɯ
dɯ'ɯmbɯ winmạ'ạñ. Wa'an ttuñ t'ayoy yajxón es ñayyajkáy
ñayya'uugɯdɯt kɯ'ɯm.
13 Mɯgu'ugítɯty, kyaj m'anu'xɯt es xytyun xykyạjxtɯt di'ibɯ
oy.
14 Pɯn ja pún kyaj tmɯdoogukɯya'añ di'ibɯts nmadyakypy
mạ tyạdɯ neky, m'íxtɯp púnɯdyɯ dɯ'ɯn es katɯ ti mɯɯt xy'ɯmuk
xykyạjxmúktɯ, es dɯ'ɯn tsyoydyu'ungạ'ạt.
15 Per katɯ xypyɯjtạ'ạktɯ éxtɯmɯ mmɯdsipɯn, ni'igɯ
xyñɯ'ɯmo'oy xytyu'umo'oydyɯt éxtɯmɯ mmɯgu'ugɯn.

Kạjxpo'xɯn

16 Yɯ Nindsɯn'ạjtɯm di'ibɯ yajkypy ja agujk'ạjt jotkujk'ạjtɯn,
wa'an yɯ'ɯ miits mmo'oyɯdɯ wi'ix tsoo ja jotkujk'ạjtɯn
winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ, es wa'anɯ Nindsɯn'ạjtɯm t'ity mɯt
nidɯgekyɯ miidsɯty.
17 ƱJ Pạạblɯ, nduknijáyɯdɯts miidsɯty yɯ kạjxpo'xɯn
mɯdɯdsɯ ngɯ'ɯm letrɯ. Dɯ'ɯnɯts njạ'ạy mạ tɯgékyɯdsɯ nneky.
18 Wa'anɯ Nindsɯn'ạjtɯm Jesukristɯ mgunu'xɯdɯ
nidɯgékyɯty miidsɯty.

Myʉtu'ukpʉ Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajx Ja Timotee

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, Jesukristʉ 'yapóstʉlʉ, es kéxyʉts nmiñ ma̱ Dios
yʉ nYajnitsokpʉ'a̱jtʉm esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ, di'ibʉ
ndukjotkujk'a̱jtʉm,
2 nduknigejxypyʉts mijʉ tya̱dʉ neky, Timotee. Dʉ'ʉnʉts
mij njawʉ éxtʉmdsʉ n'u'unk, ja'a ko ʉjts mij tʉ ndukmʉbeky
ja Kristʉ. Wa'an ja Dios Teety esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Je-
sukristʉ mguni'xyʉty es mmo'oyʉty ja pa''ayo'on esʉ agujk'a̱jt
jotkujk'a̱jtʉn.

Kyaj yajkupʉ́kʉt ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ kyaj tyʉy'a̱jtʉnʉty

3 Kom tʉ nduknipeky kots oj nnejxy Masedoñʉ ña̱a̱xóty,
wʉ'ʉm Éfesʉ ka̱jpnóty es xy'anʉʉmʉdʉ tadʉ ja̱'a̱yʉty es kʉdiibʉ
ya'ʉxpʉ́kʉt di'ibʉ kyaj tyʉy'a̱jtʉnʉty,
4 es anʉʉmʉdʉ ko kyaj tmʉjpʉjta̱'a̱gʉt ja 'yaptʉjkʉ
madya'aky esʉ wiinkpʉ jekymyadya'aky, mʉt ko tʉgekyʉ
tya̱a̱dʉ je'eyʉ dyajtʉgóy ja tiempʉ es kyaj xytyu'unxʉm ni
madsoo, es ni xykyapudʉjkʉm es nguydyu'unʉm mʉt ja
mʉbʉjkʉn di'ibʉ ja Dios tʉ xytyuknipʉjkʉm.
5 Ja'agyʉjxmʉ tya̱dʉ ana'amʉn es nixim niyam nnaydsy-
ojkʉm mʉt ja wa̱'a̱ts a̱a̱ wa̱'a̱ts jot es mʉʉt ja tʉy'a̱jtʉnbʉ
mʉbʉjkʉn.
6 Na̱a̱gʉty tʉ tmʉdu'udʉgóydyʉ tya̱dʉ ʉxpʉjkʉn es tʉ
ñaygyʉyákyʉty mʉt ja nanʉgoobʉ kajxy madya'aky.
7 Byeen jyatuk'ʉxpʉka̱'a̱ndʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn, per ni
tkajaygyúkʉdʉ di'ibʉ myadyáktʉp es ni di'ibʉ tuk'ʉxpʉjktʉp
éxtʉmxyʉp jyatʉy'a̱jtʉnmʉʉdʉty.
8 Nnija̱'a̱m ko oyʉ tadʉ ana'amʉn ko nyajtu'unʉm éxtʉm
pyaadyʉty.
9 Nnija̱'a̱m nandʉ'ʉn ko ni tu'ugʉ ana'amʉn kyayajpʉjta'aky
mʉt ja di'ibʉ tyuundʉp ja oybyʉ. Tadʉ ana'amʉn ja'a dʉ'ʉn
mʉt ja di'ibʉ niye'epy yujk'ye'epy, di'ibʉ kyaj 'yʉygyupeky
kyajxykyupéky, di'ibʉ axʉk ja̱'a̱yʉty, di'ibʉ pojpʉ ja̱'a̱yʉty,
di'ibʉ kyajpʉ Dios tmʉj'íxy, di'ibʉ kyaj ttuñʉ kwentʉ Diosʉ
'yʉxpʉjkʉn, di'ibʉ yajja̱'a̱y'o'ktʉp, es extʉ di'ibʉ ya'o'ktʉp ja
tya̱a̱k tyeedyʉty,
10 di'ibʉ mʉ'induundʉp, di'ibʉ yedyʉjkʉty tyuundʉp tsoy-
dyu'un mʉʉtpʉ ak yʉ'ʉjʉty, di'ibʉ tyo'ktʉp ja ja̱'a̱y, di'ibʉ
andáktʉp, di'ibʉ Dios tyukka̱jxpejtypy mʉt ja andakʉngyʉjxm,
es di'ibʉ oytyiity wiink tyiimpy kʉdiinʉm éxtʉm ja tʉy'a̱jtʉnbʉ
ʉxpʉjkʉn.

11 Ja'a n'andijpyʉts ja oybyʉ ayuk di'ibʉ mʉj'ąjtʉn mʉʉtpʉ esʉ Diosʉ kuni'xypyʉ xytyuknipʉjkʉts es ngąjxwą'xʉdʉts.

Pąąblʉ Dios tją'ąygyʉda'aky ko pya''ayóyʉty

12 Njąʼąygyʉdákypyʉts ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ mʉt kots tʉ xymyo'oy ja madakʉn mʉdʉdsʉ nduunk, es mʉt kots tʉ xywyin'ixy es tʉ xypyʉjta'agyʉts es ndúnʉdʉts ja tyuunk,

13 es dʉ'ʉnʉts tʉ xytyuknipeky óyʉts ʉj jawyíñʉp ngamʉj'ijxy mʉdʉdsʉ n'ayuk, es óyʉts oj njajʉnąʼąñ tsąątsykyʉbéty mʉt yʉ'ʉ, es nbajʉdijtyʉts ja jya'ay. Perʉ Dios myʉdąjt ja pa''ayo'on mʉt ʉj, ja'a ko kyajnʉmdsʉ naty nmʉbeky ja Jesukristʉ es kyajtsʉ naty nnijawʉ tiidsʉ dʉ'ʉn ndiimpy.

14 Pąąty ja Nindsʉn'ąjtʉmʉ myay'ąjtʉn oy jyantsymyʉ́jʉty mʉt ʉj, ti'igyʉ mʉt ja mʉbʉjkʉn es ja tsojkʉn di'ibʉ nandʉ'ʉn nmʉdąjtʉm mʉt ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Jesukristʉ.

15 Byeen tyʉy'ąjtʉnʉty, es nidʉgekyʉ tmʉbʉ́ktʉt, ko Jesukristʉ myiiñ naxwiiñ es dyajnitso'ogą'ąñ ja pojpʉ jąʼąyʉty, es mą dʉ'ʉmbʉ pyekyjya'ayʉty nik ni'igʉ axʉʉk ʉj.

16 Per pąądyʉ Dios tmʉdąjty ja pa''ayo'on mʉt ʉj, esʉ Jesukristʉ dya'íxʉdʉt ja mya'xtujkʉn mʉj wiin mą ʉj. Es dʉ'ʉnʉts xyajtúñʉts éxtʉmʉ di'ibʉ ni'igʉ tmʉdaty ja pyojpʉ, éxtʉmʉ ijxpajtʉn mʉt ja di'ibʉty óknʉmʉ naty myʉbʉkándʉp yʉ'ʉ, es tja'a'áttʉt ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

17 N'awdąjtʉm ja Dios, rey winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, di'ibʉ myʉdąjtypy ja windsʉ'kʉn esʉ mʉj'ąjtʉn, yʉ'ʉ tu'uk Dios'ąjtp, di'ibʉ kyaj ya'ixy es di'ibʉ ninąʼą kya'eeky. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

18 U'unk Timotee, di'ibʉ tyąądʉ nduknipejkypy, ti'igyʉ yʉ'ʉ éxtʉm ja mʉgu'uk mnimaydyákʉdʉ ja Diosʉ jya'a jawyíñʉp. Pąąty mʉt yʉ'ʉ mbąąt amumdu'uk jot xy'aktimmʉdúñ ja Dios nʉ'ʉnʉ mmʉjąą.

19 Mʉdat dʉ'ʉñʉm ja mʉbʉjkʉn amumdu'uk jot es mʉdat ja mjot mwinmą'ąñ wą'ąts. Nąągʉty kyaj tpʉjktʉjkʉdʉ ko ja Dios jyawinmą'ąñmyo'oyą'ąnʉdʉ. Pąąty ñayyajwinmą'ąñdyʉgooyʉdʉ es tmastuttʉ ja mʉbʉjkʉn mą Kristʉ.

20 Dʉ'ʉn jyąjttʉ ja Imeneeʉ esʉ Alejandrʉ. Pąąty es tnijáwʉdʉt jatuk xʉʉ es kyaj tmʉ''ʉdʉgoy tmʉgąjxtʉgóyʉt ja Dios, ndukkʉdʉjkʉts ja mʉjku'ugópk Satanás.

2

Pąąblʉ ttuknipeky ja Timotee es kyąjxtą'ągʉt

1 Tim jʉjp'ám nmʉnu'xtáktʉp esʉ jąʼąy tni'amdówʉdʉt, tnigąjxtąągʉdʉt nidʉgekyʉ jąʼąyʉty, es tjąʼąygyʉdąʼąktʉt ja Dios ja'agyʉjxmʉty,

2 nidʉgekyʉ réyʉty es nidʉgekyʉ justísʉty, es dʉ'ʉn mbạạt
njiky'ạjtʉm yajxón es ni pún mʉʉt ngatsiptu'unʉm, es
ndu'unʉm ja oybyʉ es njiky'ạjtʉm éxtʉm ja Dios ttseky.
3 Tyạạdʉ dʉ'ʉn oy, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn 'yoyjyạ'ạp ja Dios yʉ nYa-
jnitsokpʉ'ạjtʉm,
4 pes yʉ'ʉ tsyejpy es nidʉgekyʉ yajnitso'ogʉdʉt es nandʉ'ʉn
tjaygyúkʉdʉt di'ibʉ dʉn tʉy'ạjtʉn.
5 Ja'a ko ta ti'igyʉ je'eyʉ Dios, es nan ti'igyʉ je'eyʉ di'ibʉ
ʉdsạjtʉm xykyudʉnaabyʉ'ạjtʉm mạ Dios, yʉ jạ'ạy Jesukristʉ,
6 nayyạjkʉ mạ 'ye'ky, es dʉ'ʉn tkʉbejty tkumʉdooy ja
ñitsokʉn nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty. Esʉ tyạạdʉ jaya'ijx
mạ ja tiempʉ yajtuknibʉjtákʉ.
7 Mʉdʉ tyạạdʉts ʉj oj nyajpʉjta'aky ja Diosʉ 'yayuk
kạjxwạ'xpʉ esʉ apóstʉlʉ, es ndukni'íxʉdʉts ja tʉy'ạjtʉn es
ja mʉbʉjkʉn mʉt ja di'ibʉ kyaj 'yisraelítʉty. Tʉy'ạjtʉnʉts
njʉnạ'ạñ, kyajts n'anda'aky.
8 Ndsejpyʉts esʉ jạ'ạy oytyim mạạty kyạjxtạ'ạktʉt,
dyajpʉdʉ'ʉktʉt ja kyʉ'ʉjʉty mʉt ja wạ'ạts ạạ wạ'ạts jot, kyaj
ñayyajjot'ambúkʉdʉt es kyaj tsyiptúnʉt nixim niyam.
9 Esʉ toxytyʉjk ñaywyítʉdʉt yajxón adʉyʉ, es kyaj ñayñiwook
ñaygyʉxwoogʉdʉt es ñayyajmʉjpʉdsúmʉdʉt, es ni je'eyʉ
kyanayya'oydyúkʉdʉt mʉt ja oorʉ o perlʉ, es ni mʉt ja wyitʉ
tsooxʉtypyʉ.
10 Wa'an ttundʉ ja oybyʉ tuunk di'ibʉ pátʉp ttúndʉt
nidʉgekyʉ toxytyʉjkʉty di'ibʉ myʉduundʉp ja Dios.
11 Wa'an yʉ toxytyʉjkʉty amoñʉ es yuunk naxypy
tmʉdoo'íty ja ʉwij kạjxwíjʉn.
12 Kyajts ʉj nyajkutíky es ja toxytyʉjk ya'ʉxpúkʉt o ja yedyʉjk
t'ana'amʉt. Wa'an amoñʉ t'amʉdoonáxy,
13 mʉt ko Dios dyajkojy jawyiin ja Adán es óknʉmʉ Eevʉ.
14 Yʉ Adán kyaj oj yajwin'ʉʉñ, ja'a dʉ'ʉn ja ñʉdo'oxy di'ibʉ
yajwin'ʉ'ʉn, es ko oj yajwin'ʉʉñ, net oj pyekykya'ay.
15 Per ja toxytyʉjk jyotkujk'áttʉt ko tpadundʉ ja
u'unktạạk'ạjtʉn, ko tmʉdattʉ ja mʉbʉjkʉn, es ko tpadundʉ
yajxón mʉt ja tsojkʉn, ja wạ'ạts'ạjtʉn es ja tuda'aky'ạjtʉn.

3

Wi'ix tyúndʉt ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉ kywentʉ'ạjtpʉty

1 Tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ tyạdʉ ayuk: Pʉn ja pún ttseky es tyúnʉt ja
mʉbʉjkpʉtʉjk kwentʉ'ạjtpʉ, oyʉ tadʉ tuunk di'ibʉ tsyejpy.
2 Di'ibʉ kwentʉ'ạjtp mạ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ,
jiky'átʉp wạ'ạts es éxtʉm kyaj mbạạt yajpekymyo'oy, di'ibʉ
myʉdạjtypy ti'igyʉ ñʉdo'oxy, di'ibʉ jiky'ạjtp tuda'aky es
ñay'aguwítsʉty, di'ibʉ naymyay'ạjt naywyindsʉ'kʉp, di'ibʉ

oyña'ajʉty 'yaxájʉp ja ja'ay yajxón ma ja tyʉjk, di'ibʉ mbaat
ya'ʉxpeky,
3 di'ibʉ kyaj myʉ'iiky, di'ibʉ kyaj tsyiptʉjkʉty, di'ibʉ
oyjya'ay, di'ibʉ tuda'aky amumdu'uk jot, di'ibʉ kyaj
myeeñ'oogʉty,
4 di'ibʉ yajxón ana'amp ma tyʉjk es dʉ'ʉn tmo'oyʉt ja ijx-
pajtʉnʉ 'yu'unk 'yʉna'k es myʉmʉdówʉdʉt es wyindsʉ'ʉgʉdʉt;
5 pes pʉn tu'uk kyaj tjaty 'yana'amʉt ma yʉ kyʉ'ʉmdʉjk,
¿wi'ix mbaat tkwentʉ'aty ja myʉmʉbʉjkpʉty ma ñaymyúkʉdʉ?
6 Kyaj tyúnʉt mʉbʉjkpʉtʉjk kwentʉ'ajtpʉ di'ibʉ naamnʉm
tmʉmʉbʉjktsooñ ja Dios, mʉt kooxyʉp dʉ'ʉmbʉ tsojk
nʉjx ñapʉdsemy mʉj kʉjxm es tsojk nʉjx ñajaty éxtʉm ja
mʉjku'ugópk oj yajkajxpéky.
7 Nandʉ'ʉn koonʉm tsyékyʉty es ñaywyindsʉ'ʉgʉdʉt ma
yʉ di'ibʉ kyaj yʉ'ʉdyʉ Diosʉ myʉduumbʉ, kʉdiibʉ pún
kyawindsʉ'ʉgʉdʉt es ja mʉjku'ugópk yajpekykya'adʉt.

Wi'ix tyúndʉt di'ibʉ pyudʉjkʉdʉp ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉ kywentʉ'ajtpʉty

8 Es nandʉ'ʉn di'ibáty pyudʉjkʉdʉp ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉ
kywentʉ'ajtpʉty, yʉ'ʉ di'ibʉ naymyay'ajt naywyindsʉ'kʉp,
di'ibʉ kyaj kyo'oy'ʉ́y kyo'oygyajxy, di'ibʉ kyaj myʉ'iiky
myʉmi'igyʉty, di'ibʉ kyaj myeeñ'oogʉty.
9 Nandʉ'ʉn koonʉm tsyékyʉty es tmʉ'o'ktʉ́wʉt ja tʉy'ajtʉn
di'ibʉ Dios tʉ dya'íxyʉty di'ibʉ nmʉbʉjkʉm, es myʉdátʉt
wa'ats ja jyot wyinma'añ,
10 es jawyiin ya'ijxmátsy; es pʉn kyaj tmʉdaty ja pyeky,
wa'an ttuñ ma ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ.
11 Es nandʉ'ʉn koonʉm ja ñʉdo'oxyʉty ñaymyay'át
ñaywyindsʉ'ʉgʉdʉ, kyaj 'yabi'ts'áttʉt, es ʉygyupʉk
kyajxykyupʉ́ktʉt.
12 Pes tu'uk di'ibʉ pyudʉjkʉp ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉ
kywentʉ'ajtpʉ, yʉ'ʉ túnʉp di'ibʉ myʉdajtypy tu'uk je'eyʉ
ñʉdo'oxy es di'ibʉ jyajtypy t'ana'amʉt ja 'yu'unk 'yʉna'k ma
yʉ jyʉʉn tyʉjk.
13 Mʉt ko yʉ pudʉjkʉbʉty di'ibʉ yajxón tuundʉp, pátʉdʉp
tu'ugʉ windsʉ'kʉn es dʉ'ʉn amumdu'uk jot tmadya'aktʉt ja
mʉbʉjkʉn di'ibʉ myʉdajtypy ma Jesukristʉ.

Wi'ixʉ Dios dya'íxyʉty ja tʉy'ajtʉn

14 Tim tsojk nʉjx ngu'ixa'andʉ, per tyam nduknigaxtʉ ma
tyadʉ neky jaaybyéty,
15 es pʉn akwʉ'ʉmʉpts, mnijáwʉp wi'ix mnayya'ítyʉty ma
Diosʉ jya'ayʉty, pʉ́nʉty myʉbʉjktʉp ja Diosʉ jiikypyʉ es
dya'ittʉ ja tʉy'ajtʉn. Es ja tʉy'ajtʉn, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm tu'ugʉ

pilạạr di'ibʉ pyattʉnaapy ja tʉjkni'x, es nandʉ'ʉn éxtʉm mạ tsonda'aky ja tʉjk.

16 Tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ ko ni'igʉ mʉj ja Diosʉ jya'a di'ibʉ ijty kyaj yajnijáwʉ:
Miin jạjt ja Kristʉ mʉdʉ jạ'ạyʉ ñini'x,
ya'ijxʉ ja Espíritʉ Santʉ ko wạ'ạts yʉ'ʉ,
ijxʉdʉ ja ánklʉsʉty,
yajnimaydyák mạ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty,
mʉbʉjkʉdʉ jạ'ạy yạ naxwiiñ,
ya''axạjʉ jam tsạjpótm.

4

Di'ibʉ myatstúttup ja mʉbʉjkʉn

1 Per ja Espíritʉ Santʉ xytyuknijạ'ạm wạ'ạtsti'knʉ ko mạ naty ja tiempʉ ttimpatnʉ mạ jyʉmbitạ'ạñ Nindsʉn'ạjtʉm, nạạgʉty ñika'agándʉp ja myʉbʉjkʉnʉty es tpanʉjxạ'ạñ ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ miimp mạ ja ka'oybyʉ di'ibʉ win'ʉ'ʉndʉp.

2 Ja'a myʉmʉdowándʉp ja jạ'ạy di'ibʉ nay'andíjʉdʉp jyiky'attʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt, di'ibʉ kyaj tnakyjyáwʉdʉ es 'yaxʉʉgʉty ko pyekytyundʉ, éxtʉmxyʉp tʉ tyooydyʉgooyñʉ jyot wyinmạ'ạñ mʉt tu'ugʉ pujxnʉ jantsy ambʉ.

3 Tyạdʉ win'ʉ'ʉmbʉ kyaj tkupʉktʉ es pʉ́n pyʉk 'yuugʉt, es nandʉ'ʉn jyʉnạ'ạndʉ ko taa je'xy di'ibʉ kyaj yajjʉ'xʉt, oy ja Dios tjapʉjtákyʉ tyạdʉ je'xy es tjʉ'xʉt ja myʉbʉjkpʉty es di'ibáty ñijạ'ạdʉp ja tʉy'ạjtʉn, es tjạ'ạygyʉdạ'ạktʉt ja Dios.

4 Pes tʉgekyʉ di'ibʉ Dios pyʉjtá́k, oy yʉ'ʉ es kyaj ʉdsạjtʉm n'ʉxtíjʉm ni tii pʉn n'axạ́jʉm es njạ'ạygyʉdákʉm ja Dios,

5 mʉt ko dʉ'ʉn ja Diosʉ 'yayuk es ja kạjxtákʉn pyʉjtákypy wạ'ạts.

Jesukristʉ 'yoymyʉduumbʉ

6 Pʉn mduk'ʉxpejkypyʉ tyạạdʉ ja nmʉgu'uk'ạjtʉm, mi-jtsʉ dʉ'ʉn tu'ugʉ oybyʉ myʉduumbʉ Jesukristʉ, es m'uts mjotkʉdạ'ạgʉp mʉt ja mʉbʉjkʉn es mʉt ja oybyʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ mbadiimpy.

7 Per katʉ xytyuñʉ kwentʉ lyokʉ winmạ'ạñʉty es di'ibʉ jeky myadyáktʉp nan nʉgoobʉ. Nik naybyʉjtạ'ạgʉdʉ amumdu'uk jot xymyʉdúnʉt ja Dios.

8 Pes je'eyʉ waanʉ ttuk'oy'aty ja nini'x kʉbạjk ko nyaj'yúngʉm, per di'ibʉ sitʉy waanʉ ni'igʉ nduk'oy'ạjtʉm ko n'awdạjtʉm ja Dios es nmʉdu'unʉm. Taadʉ dʉ'ʉn tsobatp mạ tyạdʉ jiky'ạjtʉn di'ibʉ tyam es nandʉ'ʉn mạ tadʉ jiky'ạjtʉn di'ibʉ miimp.

9 Tyạạdʉ dʉ'ʉn jantsy tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ, es nidʉgekyʉ tmʉbʉ́ktʉt.

10 Tyạạdʉkyʉjxmʉ dʉ'ʉn ndu'unʉm ja delijensʉ es nmʉmadákʉm, mʉt ko tʉ nnaygyʉyạjkʉm mạ Diosʉ jiikypyʉ,

di'ibʉ tʉ ttuknibʉjtąągʉ ja nitsokʉn mʉt nidʉgekyʉ ją'ąyʉty, es waanʉ ni'igʉ di'ibʉ myʉbʉjktʉp.
11 Kąjxwą'x es ya'ʉxpʉk tʉgekyʉ tyąądʉ.
12 Exkʉm pʉ́n mdukxi'igʉdʉ mʉt ko mwimbu'udsʉtyñʉm; ja'a dʉ'ʉn myákʉp ja ijxpajtʉn mʉt ja di'ibáty myʉbʉjktʉp ja Jesukristʉ, éxtʉm mij ja m'ayuk, éxtʉm mnayya'ítyʉty mʉt ja tsojkʉn, éxtʉm mnayya'ítyʉty mą ja mʉbʉjkʉn, es extʉm ja mjiky'aty wą'ąts.
13 Mąąnʉmts ʉj ngają'ty, tukwingugąjxʉdʉ es kąjxwą'x ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, es xya'ʉxpʉktʉ.
14 Yajtún ja madakʉn di'ibʉ Dios mmooyʉ ko ja mʉjją'ąydyʉjkʉty dyajnáxtʉ ja Diosʉ 'yayuk, tpʉjtáktʉ ja kyʉ'ʉ mą mij es mgunu'xʉ.
15 Tyam yajtún tʉgekyʉ di'ibʉ Dios mmooyʉ, es dʉ'ʉn tʉgekyʉ mbąąt t'ixtʉ ko mij xyajmʉj xyajmáyʉ ko xytyuñ éxtʉm ja Dios ttseky.
16 Kwentʉ'at ja mjiky'ąjtʉn es ja m'ʉxpʉjkʉn. Dʉ'ʉñʉmʉ dʉ'ʉn xytyúnʉt, es dʉ'ʉn nʉjx mnitse'eky es nandʉ'ʉn di'ibáty mmʉmʉdoojʉdʉp.

5

Wi'ixʉ Timotee jya'ay'átʉt mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk

1 Katʉ xy'ooy xya'axy ja mʉjją'ąy yedyʉjkʉty; ni'igʉ xykyąjxwíjʉt éxtʉmxyʉp yʉ'ʉ xytyeety'áty. Mʉdat yajxón yʉ ʉną'ktʉjkʉty éxtʉmxyʉp xymyʉga'ax'áty.
2 Mʉdat yajxón yʉ mʉjją'ąydyoxytyʉjkʉty éxtʉmʉ mdąągu'unk, esʉ ʉną'ktoxytyʉjkʉty éxtʉmʉ mmʉga'axʉn, mʉt winʉ oyjyot.
3 Pudʉkʉ ja ku'ekytyo'oxyʉty di'ibʉ dʉn sitʉy tʉgoy'ąjtxʉdʉp.
4 Pʉn jaa ku'ekytyo'oxy di'ibʉ myʉdajtypy ja 'yu'unk o 'yok, tadʉ u'unk ok yʉ'ʉ dʉn jawyiin pyudúkʉp ja tyąąk o ja ñanitʉ, es dʉ'ʉn tkuydyúnʉt éxtʉm pyaadyʉty mʉt nandʉ'ʉn ja fyamilyʉ, dya'íxʉt ko tmay'ąjnjáwʉ tʉgekyʉ di'ibʉ tyąąk tyeety tyuundʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉty, mʉt ko dʉ'ʉnʉ dʉn ttseky ja Dios.
5 Ja ku'ekytyo'oxy di'ibʉ sitʉy tʉ wye'emy kujm adu'uk, yʉ'ʉyʉ 'yąą'ąjty jyot'ąjtypy ja Dios, kyaj tmʉbe'xy es kyąjxtą'ągʉt es t'amdow tpʉjktsówʉt ja Dios xʉʉñ koots.
6 Per ja ku'ekytyo'oxy di'ibʉ winmą'ąñdyʉgeepy es je'eyʉ tyʉkʉ xik xoombʉ, dʉ'ʉnʉ'ʉ éxtʉmʉ o'kpʉ oy jyajiky'átyñʉm.
7 Tuk'ana'am tʉgekyʉ tyąądʉ nandʉ'ʉn, kʉdiibʉ tii yaj-tukpeky'íxtʉt.
8 Pes pʉn ja pʉ́n kyaj ñaydyukjotmaydyúñʉty ja myʉgu'uktʉjkʉty, o waanʉ ni'igʉ yʉ kyʉ'ʉm familyʉ, tʉʉ dʉn t'ʉxtijy ja mʉbʉjkʉn es waanʉ axʉʉk yʉ'ʉ wye'emy

kʉdiinʉm ja di'ibʉ kyaj tmʉbeky, ja'a ko yʉ'ʉ jotmaydyuunʉp ja myʉgu'ugʉty.

9 Yʉ'ʉyʉ mgujáyʉp ja ku'ekytyo'oxy di'ibʉ tʉ tyʉgʉ'pxnąjxnʉ jyʉmʉjt es di'ibʉ tʉ pyeky tʉgok je'eyʉ,

10 di'ibʉ oy yajnijąʼąp ko tʉ 'yoyjya'ay'áty, ko tʉ yajxón tnʉ'ʉmo'oy ttu'umo'oy ja 'yu'unk 'yʉnąʼk, ko tsuj tʉ tmʉdaty ja jyabyąąt jyabye'xy mą ja tyʉjk, ko tʉ ttekypyujy ja Diosʉ jya'ayʉty, ko tʉ tpudʉkʉ di'ibʉ ayoo jottʉgooydyʉp, ja'a ko oydyi'ibʉty ti tʉ ttuñ ja oybyʉ.

11 Per katʉ xykyupeky yajkujáyʉt ja ku'ekytyo'oxyʉ kujk ʉnąʼkpʉ es dyákʉt ja naybyudʉkʉ. Mʉt ko wyinmąʼąñ myínʉt es pyʉkąʼąndʉt jatʉgok, ta nʉjx tmastu'uttʉ wi'ix tmʉdúnʉt ja Kristʉ,

12 es dʉ'ʉn ñayyajpekykyąʼądʉ mʉt ko kyaj Kristʉ t'okmʉdunánʉdʉ éxtʉm tʉ ñaywyąndąʼągʉdʉ.

13 Waanʉ ni'igʉ jyʉdittʉ wyinjʉʉn wyindʉjk, oytyiity ttuktʉk ttukkąjxʉdʉ es nʉgoo ñakumadyąągʉdʉ. Ta jyʉmbijnʉdʉ nuux; es kyaj ñuuxʉty je'eyʉ, nandʉ'ʉn 'yabi'ts'áttʉ, nʉgoo oytyiity tnamadyąʼąktʉ di'ibʉ kyaj pyaadyʉty es tmadyąʼąktʉt.

14 Pąąty ndsejpyʉts esʉ ku'ekytyo'oxy di'ibʉ kujk ʉnąʼkpʉ pyʉ́kʉt, es tmʉdátʉt ja 'yu'unk 'yʉnąʼkʉty, es t'a'u'uñ t'adsʉʉnʉt ja jyʉʉn tyʉjk, kʉdiibʉ tlugąąrmo'oyʉt ja nmʉdsipʼąjtʉm es ñibi'ts'ʉ́w ñibi'tskąjxʉdʉt.

15 Pes nąągʉty ja ku'ekytyo'oxyʉ dʉ'ʉmbʉ éxtʉmʉ taadʉ tʉ wyinmąʼąñdyʉgóydyʉ. Pąąty ñaydyukpawitsy ñaydyukpabo'odyʉty ja ka'oybyʉ.

16 Pʉn jaa toxytyʉjk di'ibʉ myʉbejkypy ja Jesús es tmʉdaty mą tyʉjk ku'ekytyo'oxy, wa'an kʉ'ʉm tpudʉkʉ, es kyaj tna'íxʉt es jyatyim'yajpudʉ́kʉt mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk; pes dʉ'ʉn mbąąt ja mʉbʉjkpʉtʉjk tpudʉ́kʉdʉ ja ku'ekytyo'oxy di'ibʉ sitʉy ni tii tkamʉdaty tkajaygyepy.

17 Yʉ mʉjjąʼąyʉty di'ibʉ tuundʉp mąjatyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, pátʉp ja windsʉ'kʉn esʉ pudʉjkʉn, es waanʉ ni'igʉ pʉ́nʉty kyąjxwąʼxtʉp esʉ jąʼąy ttuk'ixtʉ ja Diosʉ 'yayuk.

18 Pes ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ: “Katʉ xypyʉjta'aky ja 'yajiidsʉ noviiʉ mą twindeeñ ja triigʉ.” Es nandʉ'ʉn jatuk peky jyʉna'añ: “Yʉ mʉduumbʉ pátʉp yʉ myʉju'uñ.”

19 Es ja mʉjjąʼąyʉty di'ibʉ tuundʉp mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, katʉ xykyupeky es yajni'ʉʉnʉt pʉn kyaj kyʉxe'eky majtsk o tʉgʉʉk di'ibʉ ñikąjxpáttʉp.

20 Per pʉn tʉy'ąjtʉn ko tmʉdaty ja peky oypyʉ́nʉty, win'oo mayjya'ayóty mą mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, es dʉ'ʉn ja wiingátypyʉ tpʉ́ktʉdʉ kwentʉ kʉdiibʉ dʉ'ʉn nandʉ'ʉn 'yadʉ'ʉtstʉt.

21 'Yijxypy myʉdeepy ja Dios esʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ
mʉt ja 'yánklʉsʉdyʉ wyinwitsypyʉ, ko nduknipekyʉ tyạdʉ
ʉxpʉjkʉn es xypyadúnʉt dʉ'ʉñʉm mʉt ja oyjyotkyʉjxm, es kyaj
win'ixy wingexy.
22 Ko xywyin'ixạ'ạnʉt nạạk di'ibʉ ana'amʉp mạ
mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, jawyiin xy'íxʉt wi'ix jyiky'aty,
dʉ'ʉn éxtʉm ngạjxwijy, mʉt ko pʉn mbʉjtákypy tu'uk di'ibʉ
axʉʉk jiky'ạjtp, nan mmʉdạjtypyʉ dʉ'ʉn ja peky. Exkʉm
mbekykyạ'ạ.
23 Es mʉt ko janạạm jatsojk mjotpékyʉty, kʉdii xyñaky'uugʉt
yʉ'ʉyʉ wạ'ạts nʉʉ, uuk nandʉ'ʉn oynʉ'ʉnʉnʉ vinʉ éxtʉmʉ
jottsooy.
24 Pes yʉ jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉ nạạgʉty byeen
tyimnigʉxe'egyʉty es ñijạ'ạdʉp ja jạ'ạy ko yaj-
tukkumʉdowándʉp, per nạạgʉty ja jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉty
jaanʉm ya'ixy óknʉm.
25 Nandʉ'ʉn oy kyʉxe'eky ko ja oybyʉ yajtúñ; es di'ibáty kyaj
'yóyʉty, kyaj mbạạt wye'emy ayu'udsyʉ.

6

1 Nidʉgekyʉ di'ibʉ po'oduumbʉ'ạjttʉp, yajxón tmay'at
twindsʉ'ʉgʉdʉt ja wyindsúnʉty, kʉdiibʉ yajmʉgoy'ʉ́w
yajmʉgoygyạjxʉt ja Dios es ja n'ʉxpʉjkʉn'ạjtʉm.
2 Es pʉn yʉ po'oduumbʉ yʉ'ʉ wyindsʉn'ạjttʉp ja
Dios mʉduumbʉty, ni'igʉ waanʉ oy tmʉdúnʉt mʉt ko
tmʉmʉbʉjkpʉ'áttʉ. Tuk'ʉxpʉk es kạjxwạ'xʉ dʉ'ʉn.

Tʉy'ạjtʉnbʉ namyʉdunʉ

3 Pʉn ja pʉ́n dya'ʉxpeky di'ibʉ kyaj 'yóyʉty es kyaj ñejxy
ti'igyʉ mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉnʉ oybyʉ
di'ibʉ ngạjxwạ'xʉm,
4 taadʉ naymyʉjpʉjtákʉp es ni ti tjaygyukʉ. Yʉ'ʉyʉ dʉ'ʉn
wyinmạ'ạñ'ajtypy tmadyạ'ạgạ'ạñ yʉ axʉk winmạ'ạñ. Es
mạ yʉ tyạạdʉ myiñ ja naywyinnaxʉjạ'ạk, naymyʉdsip'ạjtʉk,
kanaydyukmʉ'ijxʉk tii, naydyukwin'ijx naydyukjʉjp'ijxʉk tii,
5 esʉ yajnaydsyi'k yajnaygyojxʉk, kyaj jyotxaamdʉ. Tadʉ
jạ'ạyʉty kyaj 'yóyʉty ja jyot wyinmạ'ạñ es kyaj tnijawʉ
ja tʉy'ạjtʉn, jyʉnạ'ạndʉ ko yʉ n'ʉxpʉjkʉn'ạjtʉm yʉ'ʉ dʉ'ʉn
mạ yajganaraty ja oy'ạjtʉn. Mastu'udʉ tadʉ di'ibʉ dʉ'ʉnʉ
wyinmạ'ạñ.
6 Tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ ko di'ibʉ nmʉbʉjkʉm, yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajkypy ja
oy'ạjtʉn ko jạ'ạy ttukjotkʉda'aky di'ibʉ myʉdạjtypy.
7 Pes ni ti oj ngamʉmi'inʉm naxwiiñ, es nan ni ti
ngamʉnʉjxạ'ạnʉm ko n'o'kʉm.
8 Per pʉn yạạ nmʉdạjtʉm ja kạ'ạy ukʉn es ja wit nijam, mʉt
yʉ'ʉyʉ tyạdʉ njotkujk'ạjtʉm.

9 Perʉ di'ibʉ wyinmą'ąñ'ajtypy ñayyajmʉkją'ąydyą'ągą'ąñʉty,
kyaj tsyípʉty kyą'ąt pekyoty. Ja'a myʉdąjtypy maylyokʉ
winmą'ąñ es di'ibʉ jąʼąy yajpekytyuunʉp, es dʉ'ʉn dyajnʉjxʉt
es dyajtʉgóyʉt.
10 Ja'a ko jąʼąy t'adsoktʉ meeñ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajmiimpy
oytyim di'ibʉ axʉk'ąjtʉnʉty; es ta nąąk, mʉt ko 'yadsoktʉ,
tʉ tmastu'uttʉ ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ es nʉgoo
ñayya''ayówʉdʉ mą jyiky'attʉ.

Timotee ya''anmąąy es amumdu'uk jot tpanʉjxʉt ja mʉbʉjkʉn

11 Per mij Timotee, Dios m'u'unk'ąjtʉp, kuka'ak tʉgekyʉ
tyądʉ axʉk'ąjtʉn. Jiky'at mʉt ja tʉy'ąjtʉn es éxtʉmʉ Dios
ttseky, mʉdʉ mʉbʉjkʉn, mʉdʉ tsojkʉn, mʉdʉ ma'xtujkʉn,
mʉdʉ yuunk'ąjt naxypyʉ'ąjtʉn.
12 Panʉjx tʉgekyʉ amumdu'uk jot ja mʉbʉjkʉn, es win-
dumbʉk ja jiky'ąjtʉnʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, pesʉ tyąądʉ
dʉ'ʉn ja Dios mdukniwoojʉdʉ es tʉ mnayyajnide'xyʉty mʉt ja
mmʉbʉjkʉn mayjya'aywyindúm.
13 Dios, di'ibʉ myeepy ja jiky'ąjtʉn tʉgekyʉ di'ibʉ jaa ijtp, esʉ
Jesukristʉ, di'ibʉ kyąjxtudák oy Ponsyʉ Pilatʉ wyindum, ja'a
ñijąʼądʉp ko tyam nduknipeky
14 es xykyuydyúnʉt di'ibʉ nduknipejkypy. Katʉ xywyi-
jtstʉgátsy es kʉdiibʉ myajpeky'íxʉt, es tun dʉ'ʉn extʉ ko
myínʉt ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ,
15 ko dʉ'ʉn jyat kyʉbátʉt éxtʉm ttuknibʉjtákʉ ja Dios, di'ibʉ
ti'igyʉ kuni'xy Dios'ąjtp, Rey'ąjtp mą réyʉty es Windsʉn'ąjtp
mą windsúnʉty,
16 di'ibʉ tu'uk kyaj 'yeeky, di'ibʉ jiky'ąjtp mą ja jąjʉn mą ni
pún mbąąt kyamʉwingóñʉty, ni tu'ugʉ jąʼąy kya'íxyʉty, es ni
mbąąt tka'ixy. ¡May'ąjt windsʉ'kʉn es mʉk'ąjtʉn mʉʉt ja Dios
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ 'yítʉt! Wa'an dʉ'ʉnʉty.
17 Ʊwij kąjxwij ja mʉkją'ąydyʉjkʉty ko katʉ nʉgoo myʉj
pyąądʉdʉ es kyaj je'eyʉ tjotmo'oyʉt ja mʉkją'ąy'át, mʉt ko
kʉjx nąjxpʉ'ʉ. Wa'an ni'igʉ tpʉjta'aky ja wyinmą'ąñ mą Dios,
di'ibʉ jiky'ąjtp es xymyo'oyʉm tʉgekyʉ mʉjwiin kyajaa es
njotkujk'ąjtʉm.
18 Tuk'ana'amdʉ es ttúndʉt di'ibʉ dʉ'ʉn oy. Wa'an
nayyajmʉkją'ąydyą'ągʉdʉ mʉt ja oybyʉ tuunk, es
dyajwą'xą'ąnʉt di'ibʉ myʉdąjt jyaygyajptʉp.
19 Es ko dʉ'ʉn ttúnʉt, ñapatypy éxtʉm ttukjʉjp'íxy ja
jyiky'ąjtʉn di'ibʉ miimp óknʉm, es dʉ'ʉn 'yaxąjʉp ja jiky'ąjtʉn
di'ibʉ tʉy'ąjtʉnbʉ.
20 Timotee, padún ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ tʉ xy'axąjʉ. Katʉ
xymyʉdoogúkʉ yʉ naxwíñʉdʉ jąʼąyʉ lyokʉ winmą'ąñ, ni
di'ibʉ myadyakmujktʉp di'ibʉ nʉgoobʉ tyijtʉp wijy'ąjtʉn.

21 Pes nąągɯty di'ibɯ pyanɯjxtɯbɯ tyądɯ winmą'ąñ, tɯ
tmastu'uttɯ ja mɯbɯjkɯn.
Wa'an Dios mgunu'xɯdɯ nidɯgékyɯty.

Myʉmajtskpʉ Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajx Ja Timotee

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, Jesukristʉ 'yapóstʉlʉ, Diosʉ tsyojkʉngyʉjxm ʉj
tʉ nyajkéxy es nga̱jxwa̱'xʉt ja jiky'a̱jtʉn di'ibʉ wya̱ndak es
nmʉda̱jtʉm ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉdʉ Jesukristʉ.
2 Nduknigejxypyʉdsʉ tya̱dʉ neky mij Timotee. Dʉ'ʉnʉts
mij njawʉ éxtʉmdsʉ n'u'unk. Wa'anʉ nDios Teety'a̱jtʉm
esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ mguni'xyʉty es mmo'oyʉty ja
pa''ayo'on es ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Timotee oy yajnigajxy

3 Njamyejtsypyʉts mij kots nga̱jxta'aky xʉʉñ koots.
Nja̱'a̱ygyʉdákypyʉts ja Dios di'ibʉts nmʉdiimpy mʉt
ja wa̱'a̱tspʉ jot winma̱'a̱ñ, éxtʉm ttuundʉ nandʉ'ʉn ja
n'aptʉjkʉts.
4 Byeenʉts njamyetsy ja mwinnʉʉ, es njawin'ixaampy esʉts
njotkujkʉdya'ayʉt.
5 Pes njamyejtsypyʉts wi'ix mij amumdu'uk jot xymyʉbeky
ja Dios, dʉ'ʉn éxtʉm yʉ mnanitʉ Loydʉ esʉ mda̱a̱gu'unk
Eunisʉ, yʉ'ʉjʉty myʉda̱jttʉ jawyiinʉ tya̱dʉ mʉbʉjkʉn, es
nmʉda̱jtypyʉts ja tʉy'a̱jtʉn ko mij tyam nandʉ'ʉn xymyʉdaty.
6 Pa̱a̱ty ndukjamyetsy es xyajmʉ́jʉt ja madakʉn di'ibʉ Dios
mmooyʉ kots mij ngʉ'ʉnikooñ.
7 Pesʉ Dios kyaj oj xymyo'oyʉm di'ibʉ mʉʉt njʉjptsʉ'kʉm
njʉjpja̱'a̱m, ja'a ojts xymyo'oyʉm es njotmʉktákʉm mʉt ja
tsojkʉn es mʉt ja jʉjwijtsʉmbijtʉn.
8 Pa̱a̱ty katʉ mdsoydyúñ es xymyadya̱'a̱gʉt ja
Nindsʉn'a̱jtʉm esʉ 'yʉxpʉjkʉn, es ni mʉt ʉj kots yam n'ity
tsimy yʉ'ʉgyʉjxm ja Nindsʉn'a̱jtʉm, es nik mʉdanʉ mʉt ja
Diosʉ myʉk'a̱jtʉn ja ayo'on jotmay di'ibʉ yajpátp ja'agyʉjxm
ja oybyʉ ayuk.
9 Dios oj xyajnitsókʉm es oj xytyukniwo'om es njiky'a̱jtʉm
wa̱'a̱ts, kyaj ko naty ti tʉ ndu'unʉm oy, ja'a dʉ'ʉn mʉt ko dʉ'ʉn
ttuknibʉjtákʉ, es mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Kristʉ oj xytsyojkʉm extʉ
ma̱ natyʉ naxwíñʉdʉ kyakojyñʉm.
10 Tʉ dya'íxyʉdyʉ tya̱dʉ tsojkʉn ko myiiñ jyajty ja nYa-
jnitsokpʉ'a̱jtʉm Jesukristʉ, di'ibʉ myʉmadak ja o'kʉn, es
yʉ'ʉgyʉjxm ja oybyʉ ayuk yajxón yajka̱jxwa'xy ko yʉ'ʉ xya-
jjikypyʉka̱'a̱nʉm es xymyo'oya̱'a̱nʉm ja jiky'a̱jtʉnʉ winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ.

11 Diósʉts xywyin'ijx esʉts ngạjxwạ'xʉdʉ tyạdʉ oybyʉ ayuk,
es xykyejxyʉts éxtʉmʉ apóstʉlʉ esʉts nya'ʉxpʉ́kʉt di'ibʉ kyaj
'yisraelítʉty.
12 Pạạtykyʉjxmʉts ngu'ayowʉ tʉgekyʉ tyạạdʉ. Per
kyajts ndsoydyúñ, mʉt ko nnijạ'ạbʉts mạts tʉ nbʉjta'aky
amumdu'uk ja nwinmạ'ạñʉts, es nmʉdạjtypyʉts ja tʉy'ạjtʉn
ko yʉ Kristʉ myʉdạjtypy ja mʉk'ạjtʉn es tkuwạ'ạnʉt ja tuunk
di'ibʉts tʉ xytyuknipeky extʉ ko myínʉtnʉm yʉ'ʉ.
13 Padún ja ʉxpʉjkʉnʉ oybyʉ éxtʉm tʉ xymyʉdoy mạ ʉjtsʉn,
es jiky'at mạ ja mʉbʉjkʉn es ja tsojkʉn di'ibʉ nmʉdạjtʉm
ti'igyʉ mʉdʉ Jesukristʉ.
14 Mʉt ja Espíritʉ Santʉ pyudʉjkʉn di'ibʉ ijtp mạ ʉdsạjtʉm,
kwentʉ'at di'ibʉ Dios tʉ mduk'amʉbʉjtạạgʉty.
15 Mnijạ'ạp ko nidʉgekyʉ di'ibáty tso'ondʉp mạ yʉ Asyʉ
ñaxwíñʉdʉ xyñikáktʉts, es extʉ yʉ Fijelʉ esʉ Ermójʉnʉs.
16 Wa'an ja Dios tmʉdaty ja pa''ayo'on mạ ja di'ibʉ
tsʉnạạydyʉp mạ ja Onesífʉrʉ jyʉʉn tyʉjk, mʉt ko kanạk ókʉts
xyñimiiñ es oj dyajkujkʉ ja n'ạạ njótʉts, es kyaj tsyoydyuuñ
óyʉts nja'ijty tsimy.
17 Nik ni'igʉ ko jyajty Romʉ, nétʉts oj xy'ʉxtạ'ạy extʉ kots
xypyaty.
18 Wa'anʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesús myo'oyʉty ja pya''ayo'on
ko myínʉt jatʉgok. Mij mnijạ'ạp yajxón nʉ'ʉn oj xy-
jantsypyudʉjkʉm jap Éfesʉ.

2

Wi'ixʉ Timotee tmʉdánʉt ja ayo'on Jesukristʉkyʉjxm

1 Es mij Timotee, di'ibʉts n'u'unkniwaampy, mʉdat ja mʉjạạ
kunu'xʉngyʉjxm di'ibʉ nmʉdạjtʉm ko n'ijtʉm ti'igyʉ mʉt ja
Jesukristʉ.
2 Ja ạạ ayuk di'ibʉ tʉ xymyʉdoy ngajxyʉts mayjya'ay win-
dum, tuknipʉk mij yʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ jʉnạạmp tʉy'ạjtʉn es
mbạạt dya'ʉxpeky ja wiink jạ'ạyʉty óknʉm.
3 Dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ soldạạdʉ tmʉmada'aky ja ayo'on,
nandʉ'ʉn mij mʉmadạ'ạk ja ayo'on Jesukristʉkyʉjxm.
4 Pes ni tu'uk di'ibʉ soldạạdʉ'ạjtp tkatuktʉkʉ wiink
jạ'ạyʉdyʉ tyu'unʉn, tyim'awijxypy es tkuydyúnʉt ja
wyindsʉnʉ 'yana'amʉn.
5 Nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉ'ʉn yʉ pʉyʉ'kkijxyʉbʉ, kyaj t'axạjʉ ja
myay'aty pʉn kyaj tkuydyúñ éxtʉm ya''ane'emy.
6 Nandʉ'ʉn ja jạ'ạy di'ibʉ kamduump myʉdạjtypy ja
tʉy'ạjtʉn es jayʉjp tpʉ́kʉt ja pʉjta'aky.
7 Yaj'yo'oy ja mjot mwinmạ'ạñ di'ibʉts ngajxypy, esʉ
Nindsʉn'ạjtʉm yʉ'ʉ mduknijáwʉdʉp yajxón tʉgekyʉ.

8 Jamyats ja Jesukristʉ, di'ibʉ jikypyʉjk óknʉm ko 'ye'ky, es
ko yʉ'ʉ tyʉʉmp'ąjt 'yąąts'ąjtʉ ja rey Davit. Tyąądʉ dʉ'ʉn ja
oybyʉ ayuk di'ibʉts ʉj ngąjxwa'xypy.
9 Mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tyąądʉ di'ibʉts ngąjxwa'xypy, nyajke-
jxy nyajnąjxypyʉts ja ayo'on, extʉ ijtpʉts kʉwʉʉñ mʉt ja
kadenʉ éxtʉm tu'ugʉ axʉk jąʼąy. Per ja Diosʉ 'yayuk di'ibʉts
ngąjxwa'xypy, kyaj 'yity kʉwʉʉñ mʉt ja kadenʉ.
10 Pąądyʉts nyajkéxy nyajnáxyʉts tʉgekyʉ es ttuk'oy'áttʉt
di'ibáty ja Dios wyin'ijx, es yʉ'ʉjʉty tmʉdáttʉt ja nitsokʉn
di'ibʉ jąʼąy myʉdąjttʉp ko ti'igyʉ 'yittʉ mʉdʉ Jesukristʉ, ja
nitsokʉn di'ibʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es mʉt ni'igʉ mʉj'ąjtʉn.
11 Tyąądʉ dʉ'ʉn tʉy'ąjtʉn:
Pʉn tʉ n'o'kʉm mʉt yʉ'ʉ, nandʉ'ʉn nʉjx njiky'ąjtʉm mʉt yʉ'ʉ.
12 Pʉn nmʉdʉnąʼąyʉm ja ayo'on, nʉjx nyajkutujkʉm nandʉ'ʉn
mʉt yʉ'ʉ.
Pʉn n'ʉxtíjʉm yʉ'ʉ, xy'ʉxtíjʉm nandʉ'ʉn yʉ'ʉ.
13 Pʉn kyaj nguydyu'unʉm ja n'ayuk'ąjtʉm mą yʉ Kristʉ, yʉ'ʉ
sitʉy kyuydyiimpy ja 'yayuk mą ʉdsąjtʉm,
ja'a ko kyaj mbąąt yʉ'ʉ tkanitanʉ ja 'yayuk.

Mʉduumbʉ di'ibʉ Dios 'yoyjyąʼąp

14 Tukjamyatstʉ tyąądʉ es tuknipʉktʉ
Nindsʉn'ąjtʉmgyʉjxm, es tmastu'uttʉt ja naygyajxytsyiigʉ
mʉdʉ ayuk di'ibʉ ni madsoo kyatúñ. Yʉ'ʉ je'eyʉ yajmąʼttʉp
di'ibáty myʉdoodʉp.
15 Tun extʉ mbąąt xytyuk'oybyʉdsemy Dios windum, éxtʉm
tu'ugʉ oybyʉ mʉduumbʉ di'ibʉ kyaj tii di'ibʉ tyuktsoydyúnʉp,
di'ibʉ oy tuk'ʉxpʉjkp ja ayuk tʉy'ąjtʉnbʉ.
16 Katʉ xypyagajxy yʉ ayuk di'ibʉ kyaj tyuñ, mʉt ko di'ibʉ
pyagąjxtʉp kyąʼądʉ waanʉ ni'igʉ mą ja peky ko tiempʉ ñaxy.
17 Pes ja 'yʉxpʉjkʉnʉty kyajaajʉ éxtʉm ja pu'utsʉn kyajaajʉ.
Yʉ'ʉ dʉ'ʉmbʉdyʉ dʉ'ʉn tadʉ nimajtskpʉty ja Imeneeʉ esʉ
Filetʉ.
18 Tʉ yʉ'ʉ tmastu'uttʉ ja tʉy'ąjtʉn. Dʉ'ʉn jyʉnąʼąndʉ ko ja
jikypyʉjkʉn tʉ ñaxy, es dʉ'ʉn dyajjít dyajmąʼąttʉ nąągʉty ja
myʉbʉjkʉn.
19 Per kyaj mbąąt dyaj'yu'xtʉ ja Diosʉ tyʉy'ąjtʉn, mʉt ko
Dios tʉ tpʉjta'aky éxtʉmʉ potsy ʉjxʉ kʉkpʉ esʉ juumbʉ. Mbąąt
njʉnąʼąnʉm ko Dios kyejpy ja tyʉjk mą tyądʉ potsy ʉjx,
es mą tyądʉ potsy ʉjx 'yity jąąybyéty: "Yʉ Nindsʉn'ąjtʉm
'yixy'ajtypy di'ibʉ yʉ'ʉ jya'a'ąjtypy." Es nan kʉxjąʼąy 'yity:
"Di'ibʉ jʉnándʉp ko jya'a'átyʉdyʉ Nindsʉn'ąjtʉm, tsojkʉp es
tmastu'utʉt ja pojpʉ."
20 Pes mą tu'ugʉ mʉkjąʼąyʉ tyʉjk, kyaj jyatyim'yʉ'ʉyʉty
tmʉdaty ja vasʉ esʉ texy di'ibʉ oorʉ es di'ibʉ platʉ, nan

japˈąjtp ja naxtexy esʉ agujʉjtsʉnbyók; nąągʉty tyuñ windsʉˈkʉngyʉjxm es nąągʉty kyaj dʉˈʉn tyuñ.

21 Diˈibʉ nayyaˈijtʉdʉp wąˈąts es ñayjyʉbékyʉty mą ja axʉkˈąjtʉn, dʉˈʉn yʉˈʉ éxtʉmʉ vasʉ esʉ texy diˈibʉ yʉ Nindsʉnˈąjtʉm yajtiimpy mą oytyim diˈibʉty ja tuungʉ oybyʉ.

22 Mastuˈut ja ʉnąˈktʉjkʉdyʉ wyinmąˈąñ. Panʉjx tuˈugʉ jikyˈąjtʉn éxtʉm diˈibʉ Dios tsyejpy, diˈibʉ mʉbʉjkʉn mʉʉtpʉ, tsojkʉn mʉʉtpʉ, tiˈigyʉˈąjtʉn mʉʉtpʉ, mʉt tʉgekyʉ diˈibʉ wąˈądsʉ ˈyąą jyot twindsʉˈʉgʉdʉ Nindsʉnˈąjtʉm.

23 Katʉ xytyuñʉ kwentʉ lokʉ madyaˈaky diˈibʉ ni madsoo kyatúñ. Mnijąˈąp ko yʉˈʉ yajmiimpy ja tsiptuunk.

24 Tuˈugʉ Nindsʉnˈąjtʉmʉ myʉduumbʉ kyaj ˈyítʉt tsipoty; niˈigʉ ˈyoyjyaˈayˈátʉt oypyúnʉty mʉʉt, diˈibʉ jyajtypy es yaˈʉxpúkʉt, myʉdátʉp ja maˈxtujkʉn

25 es tjʉjwijtsʉmbítʉt mʉt ja tudaˈakyˈąjtʉn ja diˈibʉ nʉgoo kʉxkoop, waˈanxyʉp ja Dios tnayyajjʉmbijtpʉt ja wyinmąˈąñ es tjaygyúkʉt ja tʉyˈąjtʉn,

26 wyij kyajtʉt, es dʉˈʉn kyaˈíttʉt éxtʉm mbąąt njʉnąˈąnʉm mą ja mʉjkuˈugópk myʉdátyʉty tsimy es tyuktunąˈąñʉty oytyiity éxtʉm yʉˈʉ ttseky.

3

Wiˈix naty ja jąˈąyʉty ko ja ayoˈonxʉʉ tpátnʉt

1 Nijawʉ ko mą naty ttimpatnʉ myinąˈąñ ja Jesukristʉ, byeen ayoˈon mʉʉt ˈyaknaxąˈąñ ja xʉʉ tiempʉ.

2 Ja jąˈąyʉty jyʉmbijnʉdʉt adsojkpʉty, meeñˈoogʉty, mʉj kʉjxmʉty, nʉgoo ñaygyuyąˈąxʉdʉ kʉdiinʉm pún, kyaj tmʉmʉdowdʉ tyąąk tyeedyʉty, ni ti tkamʉjjáwʉdʉ, kyaj tmʉjˈíxtʉ Dios,

3 kyaj tmʉdattʉ ja oyjyot es ni paˈˈayoˈon, abiˈts, kyaj ñayjyʉjwijtsʉmbítʉdʉ, myʉdsip tʉgekyʉ diˈibʉ oy,

4 yajjąˈąyˈoˈkpʉty, oytyiity ttuktúkʉdʉ, es mʉj pátʉp. Yʉˈʉyʉ ˈyʉxtąˈąyándʉp ja xik awʉˈkʉk mą jyapąądyʉty tˈawdáttʉt ja Dios.

5 Dʉˈʉn ñayˈandíjʉdʉt éxtʉmxyʉp myʉbʉktʉ, per kyaj tkupʉktʉ ja mʉkˈąjtʉn ko jyikyˈáttʉt éxtʉmʉ Dios ttseky.

Katʉ mdaˈanmúk mwąˈkmúktʉ mʉdʉ dʉˈʉmbʉ jąˈąy.

6 Mʉt ko yʉˈʉjʉty tyúkʉdʉ mą yʉ wiink tʉjk es tˈawindumbʉkąˈąñ ja toxytyʉjkʉ pekymyʉʉtpʉ, diˈibʉ pawijts pawoˈonʉp oytyim diˈibʉ axʉʉkpʉ winmąˈąñʉty,

7 es yʉˈʉyʉm pyajʉdijttʉp ja ʉxpʉjkʉn, per ni nąˈą nʉjx tkajaygyúkʉdʉ ja tʉyˈąjtʉn.

8 Tyądʉ yedyʉjkʉty yʉˈʉ pyanʉjxtʉp ja ñʉˈʉ tyuˈu ja ejiptʉ brújʉty Janʉs esʉ Jambrʉs, diˈibʉ myʉdsijpˈąjtʉ ja

Moisés, es yнʼнjнty nandнʼнn tmнdsipʼattн ja tнyʼąjtнn. Tн wyinmąʼąñdyнgóydyн mą mнbнjkнn.
9 Per kyaj dyajkajaajнt, mнt ko nidнgekyн jąʼąyнty tnijáwнdнt ko yнʼн kyulókнty, dнʼнn éxtнm jyajtyн tadн nimajtskpн ejiptн brújнty ko tmнdsijptн ja Moisés.

Diʼibн Pąąblн ʼyaktuknipнjk ja Timotee

10 Per mij mbadiimpy yajxón ja nʼнxpнjkнnнts, éxtнmts njikyʼaty, éxtнmts tн nduknibнjtąągн, éxtнmdsн nmнbнjkнn, éxtнmts nmaʼxtíky, éxtнmdsн ndsojkнn, éxtнmts tii nyajkéxy nyajnáxy,
11 kots nyajpajнdíty es kots nʼayoy. Mnijąʼąp yajxón tнgekyн éxtнmts нj njąjty ngнbejty mą yн kyąjpnн Antyokiiн, Ikoñн es Listrн, kots nguʼayoʼojн axннk mąts nyajpajнdijty. Per ja Nindsнnʼąjtнm xyajtsókнts mą tнgekyн tadн ayoʼon.
12 Pes tнyʼąjtнnнʼн ko nidнgekyн diʼibáty jikyʼatándнp wąʼąts mą Jesukristн, yajpajнditándнp yнʼн.
13 Perн axнk jąʼąyнty esн winʼнʼнmbнty dнʼнñнm ñнjxtнt waanн niʼigн oʼktúy, jyaʼaywyinʼннndнt es ñaywyinʼннnнdнt kнʼнm.
14 Per mij, it yajxón mнt ja diʼibн tн xyjaty es mнt diʼibн tн xymyнbeky. Mij mnijąʼąp pún tн mdukniʼíxнty.
15 Pes extн tн mdimmutskuʼunkʼáty tн xyñijawн ja Diosн jyaaybyajtнn. Yнʼн mduknijáwнdнp es myajnнjxнdнt mą ja nitsokнn mнt yнʼнgyнjxmн mmнbнjkнn mą Jesukristн.
16 Dios wyinmąʼąñmyooy ja jyaʼayнty es tkнxjąʼąyнt tнgekyн ja Diosн jyaaybyajtнn, es tнgekyн tadн Diosн jyaaybyajtнn tuump oy es nyaʼнxpнjkнm, ndukʼanaʼamнm, nyaʼoʼoyнm, es njнjwijtsнmbijtнm pún éxtнm jyikyʼátнt tнyʼąjtнn mннt,
17 dнʼнn ja Diosн jyaʼay kexy kaʼpxy ʼyнxpúktнt, tnijáwнdнt es ttúndнt tнgekyн ja oybyн tsujpн tuunk.

4

1 Yн Dios esн Nindsнnʼąjtнm Jesukristн ʼyijx ñijąʼądнp éxtнm nʼannннmн. Pes minąąmp ja Jesukristн éxtнmн yajkutu-jkpн es ttukkumнdowąʼąñ ja jikyʼąjtpнty es ja oʼkpнty éxtнm pyaadyнty niduʼuk niduʼuk.
2 Kąjxwąʼx ja Diosн ʼyayuk es xytyuknipúktнt ja jąʼąyнty es tmнbúktнt, jнjwijtsнmbít, jotmнkwingąjxн es yaʼнxpнk maʼxtujknn mynнt.
3 Mнt ko pyąądнp ja tiempн mą ja jąʼąyнty kyaj tnakymyнdannнyąʼąndнt ja нxpнjknн oybyн; jaʼayн tyúndнp éxtнm ja kyujuun winmąʼąñнty, ʼyнxtąʼąydyнp mayʼaampy ja yaʼнxpнjkpнty, per yнʼнyн diʼibн yнʼнjнty tsyojktнp tmнdooʼitąʼąndн,

4 es kyaj tmʉdooˈitą̱ˈą̱ndʉt ja tʉyˈą̱jtʉn, jaˈayʉ
myʉdooˈitą̱ˈą̱ndʉp oytyim diˈibʉ jekymyadyaˈagyʉty.
5 Per mij, naywyijtsˈyoˈoyʉdʉ, waˈan ttimti ttimwiˈixʉty.
Mʉdanʉ ja mˈayoˈon. Ijtp xykyą̱jxwą̱ˈxʉt ja oybyʉ ayuk. Tukˈix
ja jąˈą̱yʉ Kristʉ ñʉˈʉ tyuˈu. Kuydyún yajxón mʉt ja mduunk
éxtʉm ja Diosʉ myʉduumbʉ.
6 Es ʉj, windsʉˈkʉnts nnʉjxánnʉ, tyimpátypyʉts ja nˈoˈkʉn.
7 Tʉts nmʉmadaˈaky ja tsip. Dʉˈʉnʉts ʉj éxtʉmʉ ją̱ˈą̱y diˈibʉ
tʉ pyʉyʉˈkjąˈty ko pyʉyʉˈkkijxyʉdʉ. Kyajts ʉj nmastuˈuty ja
mʉbʉjkʉn.
8 Es tyam xyˈawijxpʉts ja mayˈaty jaˈagyʉjxm kots tʉ
njikyˈaty tʉyˈą̱jtʉn mʉʉt. Ja Nindsʉnˈą̱jtʉm diˈibʉ pyayeˈepy
éxtʉm pyaadyʉty, jaˈats xymyoˈoyą̱ą̱mp ja mayˈaty ja xʉʉ ko
myínʉt. Es kyaj ˈyʉjtsʉty jeˈeyʉ, nandʉˈʉn diˈibáty ijt xoondʉp
ko myinąˈą̱ñ.

Pą̱ą̱blʉ ttukˈaneˈemy ja Timotee wiˈix tyúnʉt

9 Tunʉ mayˈą̱jtʉn nimiingʉts tsojk.
10 Pesʉ Demʉs, jaˈa ˈyadsejpy diˈibʉ yajpátp naxwiiñ, tʉts
xyñikeˈeky es tʉ ñʉjxnʉ Tesalónikʉ. Kresentʉ tʉ ñʉjxnʉ mą̱
Galasyʉ ñax, esʉ Titʉ tʉ ñʉjxnʉ mą̱ yʉ ñaxwíñʉdʉ Dalmasyʉ.
11 Yʉˈʉyʉ dʉˈʉnʉ Lukʉs akˈijtp ja yam mʉt ʉj. Ʉxtą̱ˈą̱y yʉ
Markʉs es mmínʉt mʉʉt, mʉt ko mbą̱ą̱dʉts xypyudʉkʉ mą̱ ja
tuunk.
12 Yʉ Tíkikʉ tʉts ngexy mą̱ yʉ Éfesʉ kąjpn.
13 Ko mmínʉt, myajmínʉpts ja nnimótsʉts diˈibʉts
nyajwʉˈʉm Troʉs mą̱ yʉ Karpʉ tyʉjk; myajmínʉp
nandʉˈʉn ja nnékyʉts abityˈambʉ, es katʉ xyjaydyʉgoy ja
njąą̱ybyajtʉnboˈoˈák.
14 Pujxngą̱ˈtspʉ Alejandrʉ byeenʉts tʉ xytyuñ axʉʉk. Yʉ
Nindsʉnˈą̱jtʉm tukkumʉdówʉdʉp éxtʉm tʉ ˈyadʉˈʉtsy.
15 Mnaygywentʉˈátʉdʉp mʉdʉ tadʉ Alejandrʉ, mʉt ko mʉk
tʉ tmʉdsipˈaty diˈibʉ ngąjxwą̱ˈxʉm.
16 Kots ʉj tim jawyiin njanayñikąjxtuˈudánʉ mą̱ ja
justisʉtʉjk, ni púnʉts xykyapuˈʉˈʉ xykyapukąjxʉ. Nidʉgékyʉts
xymyastuttą̱ą̱ydyʉ. Perʉ Dios tyúnʉp ja mayˈą̱jtʉn es kʉdiibʉ
tpʉjktúkʉdʉ tyą̱ą̱dʉ.
17 Per ja Nindsʉnˈą̱jtʉm xypyudʉjkʉts es xymyʉją̱ą̱mooyʉts,
éxtʉmts mbą̱ą̱t ngąjxwą̱ˈxtą̱ˈą̱y tʉgekyʉ ja nitsokʉn es tˈix
tmʉdówdʉt nidʉgekyʉ jąˈą̱yʉty diˈibʉ kyaj ˈyisraelítʉty. Es
dʉˈʉnʉ Nindsʉnˈą̱jtʉm xyajtsékyʉts es kyajts ja ką̱ą̱ ʉj xyt-
syuˈtsy,
18 es yʉˈʉts xyˈakkuwą̱ˈą̱nʉp mʉt oytyim diˈibʉ
axʉkˈą̱jtʉnʉty, es xypyʉjkʉˈʉgʉdʉts es xyajnʉjxʉdʉts mą̱ yʉ
tsąjpótmʉdʉ kyutujkʉn. Mʉjˈą̱jtʉn mʉʉt yʉˈʉ ˈyítʉt winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Waˈan dʉˈʉnʉty.

Kạjxpo'xʉn

19 MayDios xy'anʉʉmʉdʉ Prisilʉ esʉ Akilʉ, es ja di'ibʉ
tsʉnạạydyʉp mạ ja Onesífʉrʉ jyʉʉn tyʉjk.
20 Erastʉ tʉ wye'emy Korintʉ; esʉ Trófimʉ, mʉt ko pạ'ạmbajt,
nnikékyʉts Miletʉ kạjpnóty.
21 Tunʉ may'ạjtʉn es mmínʉt nạạm kyajnʉm myiñ ja xux
tuboj.
MayDiósʉkʉ dʉ'ʉn jyʉnạ'ạndʉ Eubulʉ, Pudentʉ, Linʉ,
Klaudyʉ es nidʉgekyʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm.
22 Wa'anʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ t'ity mʉt mij, es wa'an
ja Dios mgunu'xʉdʉ nidʉgékyʉty miidsʉty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajx Ja Titʉ

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ, Diosʉ myʉduumbʉ esʉ Jesukristʉ 'yapóstʉlʉ, ja'a njʉna̱'a̱nʉm kots tʉ xykyéxyʉts es nya'ʉxpʉ́kʉt di'ibáty ja Dios tʉ twin'ixy es t'axájʉdʉt ja Jesukristʉ, dʉ'ʉn tnijáwʉdʉt ja tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ nmʉbʉjkʉm,

2 es yʉ tʉy'a̱jtʉngyʉjxm amumdu'uk tnijáwʉdʉ ko tmʉdattʉ ja jiky'a̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, mʉt ko Dios, di'ibʉ kyaj 'yanda'aky, extʉ ma̱ kyajnʉmʉ naty ja naxwíñʉdʉ kyojñʉm xywya̱ndákʉm tadʉ jiky'a̱jtʉn,

3 es tyam ko tiempʉ tpa̱a̱ty, xytyuk'ane'emyʉts es tʉ xytyuknija̱'a̱m ja 'ya̱a̱ 'yayuk di'ibʉts ʉj tyam nga̱jxwa'xypy, di'ibʉ Dios, ja nYajnitsokpʉ'a̱jtʉm, tʉ xytyuknipékyʉts.

4 Mij Titʉ, nduknigejxypyʉ tya̱dʉ neky. Dʉ'ʉnʉts mij njawʉ éxtʉmdsʉ n'u'unk, ja'a ko ʉjts mij tʉ ndukmʉbeky ja Kristʉ. Wa'an ja Dios Teety esʉ nYajnitsokpʉ'a̱jtʉm Jesukristʉ mguni'xyʉty es mmo'oyʉty ja agujk'a̱jt jotkujk'a̱jtʉn.

Titʉ tyuunk jap Kretʉ

5 Kots mij nyajwe'emy jam Kretʉ, ja'a es xya''aba̱a̱dʉt yajxón di'ibʉ naty ak'aba̱a̱dʉya̱a̱mp, es xywyin'íxʉt ja mʉjja̱'a̱yʉty di'ibʉ túndʉp ma̱jatyʉ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ tu'uk tu'ugʉ ka̱jpn, dʉ'ʉn éxtʉm oj nduknipeky.

6 Ja'a mbʉjta̱'a̱gʉp ja mʉjja̱'a̱y yedyʉjkʉty di'ibʉ kyaj pʉ́n mba̱a̱t mʉt ti tyukniwa̱a̱mbétyʉty, di'ibʉ tu'uk je'eyʉ ñʉdo'oxy, di'ibʉ 'yu'unk myʉbejkypy ja Jesukristʉ, kyaj tmʉdaty ja axʉʉkpʉ jyot wyinma̱'a̱ñ, myʉmʉdeepy ja tya̱a̱k tyeedyʉty, es di'ibʉ kyaj ñʉgoy kyʉxkoy.

7 Es mʉt ko ja mʉbʉjkpʉtʉjkʉ kywentʉ'a̱jtpʉ di'ibʉ tʉ yajtuknipéky ja Diosʉ tyuunk, koonʉm tmʉnʉjxʉt wa̱'a̱dsʉ jyiky'a̱jtʉn, di'ibʉ kyaj ñaymyʉjpʉjta'agyʉty, kyaj jyot'ambeky mʉt waanʉ tii, kyaj myʉ'iiky, kyaj tsyip'ʉxta̱'a̱y, kyaj 'yadseky, es kyaj myeetsy;

8 nik ni'igʉ ja̱'a̱y dyajja̱jtta̱'a̱gʉt oy tsuj ma̱ tyʉjk, di'ibʉ tyiimpy yajxón, tʉy'a̱jtʉn, wa̱'a̱ts ja̱'a̱ybyʉ, Dios mʉduumbʉ, nay'aguwijts nayjyʉjkuwijtsʉp,

9 di'ibʉ 'yook'a̱jtypy es jyiky'aty éxtʉm ja ʉxpʉjkʉnʉ tʉy'a̱jtʉnbʉ. Pes dʉ'ʉn mʉt ja oybyʉ ʉxpʉjkʉn mba̱a̱t tjotmʉkmo'oydyʉ ja wiinkpʉty es jyiky'átʉt dʉ'ʉn. Es nandʉ'ʉn mba̱a̱t ttuk'ixy yʉ tyʉgo'oyʉn di'ibáty kyaj tpanʉjxa̱'a̱ndʉ ja tʉy'a̱jtʉn.

10 Mʉt ko ta mayʉ ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kyaj ñay'aguwits ñayjyʉjkuwítsʉty di'ibʉ ya'ʉxpʉjktʉp andakʉngyʉjxm, es

waanʉ ni'igʉ tąądʉty di'ibʉ tyukkuwą'ąnʉdʉp es tkuydyúndʉt
ja israelítʉdyʉ kyostumbrʉ.
11 Koonʉm tsyékyʉty njʉjwijtsʉmbijtʉm extʉ ko
nya''amo'onʉmʉ taadʉty, mʉt ko wyoomą't wyijtsmą'ttʉp
mʉt ja axʉʉkpʉ ʉxpʉjkʉn, di'ibʉ tsʉnąąydyʉp tukjʉʉn tuktʉjk,
es tyuk'ʉxpʉjktʉp di'ibʉ kyaj ñigutíkyʉty es tganaratą'ąndʉ ja
meeñ.
12 Pes tu'ugʉ Kretʉ ją'ąy di'ibʉ mʉt ja kyʉ'ʉmgugąjpngyʉjxm
jyʉnáñ: “Yʉ Kretʉ ją'ąyʉty, dʉ'ʉñʉm yʉ'ʉjʉty 'yandą'ąktʉ,
kyáxʉty, ñuuxʉty es dʉ'ʉn éxtʉmʉ jʉyujk añimalʉn.”
13 Tʉy'ąjtʉnʉ taadʉ. Pąąty jʉjwijtsʉmbít amʉjąą, es dʉ'ʉn
wą'ąts tmʉdáttʉt ja mʉbʉjkʉn.
14 Wa'an tmastu'uttʉ ja israelítʉdyʉ myadya'agyʉty, es
nandʉ'ʉnʉ tadʉ ją'ąyʉdyʉ kyutujkʉn di'ibʉ tʉ ttuk'ʉxpʉktʉ ja
ją'ąy di'ibʉ 'yʉxtijtʉp ja tʉy'ąjtʉn.
15 Mʉt ja di'ibáty myʉdąjttʉp ja jyot wyinmą'ąñ wą'ąts,
tʉgekyʉ yʉ'ʉ wyą'ądsʉty; per di'ibáty kyaj tmʉbʉktʉ,
kyaj tmʉdaty ja jyot wyinmą'ąñ wą'ąts, es ni tii mą yʉ'ʉ
kyawą'ądsʉty. Pes extʉ yʉ jyot wyinmą'ąñ esʉ jyą'ąjʉn
tʉgekyʉ 'yaxʉk'ąjttą'ąy.
16 Dʉ'ʉn jyʉną'ąndʉ ko t'ixy'attʉ Dios, per di'ibʉ tyuundʉp
yajnigʉxʉ'kʉdʉp ko kyaj tyʉy'ąjtʉnʉty; pes kyaya'oyjyáwʉdʉ
es kyaj kyajxykyupúktʉ, es kyatimtuundʉp di'ibʉ oy.

2

Oybyʉ esʉ wą'ątspʉ ʉxpʉjkʉn

1 Per di'ibʉ mij mya'ʉxpúkʉp, ja'a di'ibʉ nʉjxp ti'igyʉ mʉt ja
oybyʉ ʉxpʉjkʉn.
2 Tuk'ʉxpʉk ja mʉjją'ąy yedyʉjk es ñayjyʉjwijtsʉmbítʉdʉt
kʉ'ʉm, di'ibʉ naymyay'ąjt naywyindsʉ'kʉp, oy tnijáwʉt ja
Diosʉ 'yayuk, esʉ Dios tpadúnʉt tsojkʉn mʉʉt es ma'xtujkʉn
mʉʉt.
3 Tuk'ʉxpʉk nandʉ'ʉn ja mʉjją'ąydyoxytyʉjkʉty es
windsʉ'kʉn mʉʉt jya'ay'átʉt, kyaj pyi'ts'ʉ́w pyi'tskąjxʉt,
kyaj myʉ'uuk myʉmu'ugʉdʉt, es di'ibʉ yąjktʉp ja oybyʉ
jʉjwijtsʉmbijtʉn.
4 Dʉ'ʉn mbąąt ttukni'íxʉdʉ ja kasąądʉ ʉną'ktoxytyʉjkʉty es
ttsóktʉt ja ña'ay es ja 'yu'unk 'yʉną'kʉty,
5 ñayjyʉjwijtsʉmbítʉdʉt, wą'ąts jyiky'áttʉt, tkwentʉ'áttʉt
ja jyʉʉn tyʉjk, ñaygyubúkʉdʉt mą ña'ay, esʉ dʉ'ʉn ni pán
tkakąjxpąądʉt axʉʉk ja Diosʉ 'yayuk.
6 Tukni'íxʉdʉ nandʉ'ʉn ja ʉną'ktʉjkʉty es
ñayjyʉjwijtsʉmbítʉdʉt.
7 Es mo'oy mij kʉ'ʉm tu'ugʉ oybyʉ kąjxwíjʉn esʉ ijxpajtʉn
mą oytyim tiity tʉgekyʉ. Ko xytyukni'íxʉt, tun mʉt tʉgekyʉ
windsʉ'kʉn esʉ tuda'aky'ąjtʉn.

8 Pun mdukni'ijxup ko nidugekyu tjiky'áttut ja jyiky'ąjtunu
wąʼątspu diʼibu kyaj mbąąt pún mut ti yajnideʼxyuty, pes
net ja Kristu jyaʼayudyu myudsip tmudáttut ja tsoydyuʼun,
jaʼa ko ni madsoo mbąąt tkapąąty yu axuk'ąjtun mą yu
njiky'ąjtunʼąjtum.
9 Kąjxwij nanduʼun ja poʼoduumbuty es tmumudówdut mą
oytyim tiity yu wyindsún wyindąjuty, aʼuw agąjx es kyaj
ñaygyuʼadsówudut.
10 Katu ti ttoñ tmuwąʼąñ. Waʼan tʼity yajxón tudaʼaky, es
duʼun oypyúnuty ijxup ja jyiky'ąjtun ko ja 'yuxpujkunu Dios, yu
nYajnitsokpuʼąjtum, byeen jyantsyʼoy jyantsytsyújuty.
11 Es mut ko Dios dyakąʼąñ ja ñitsokun mą nidugekyu
jąʼąyuty, tu xytyukʼijxum ja 'yoy'ąjtun.
12 Es yu oy'ąjtun xytyukʼuxpujkum ko koonum nmastútum
ja jiky'ąjtunu axuukpu, nnayjyujwijtsumbijtum es njiky'ąjtum
yąą mą tyądu naxwíñudu wijy kejy, tuy'ąjtun muut es éxtum ja
Dios ttseky,
13 mąąnum nʼawijx njujpʼijxum ja tiempu ko muj'ąjtun muut
myinąʼąñ ja Jesukristu, jaʼa nmujDiosʼąjtum esu Yajnitsókpu.
14 Jesukristu ñaygyuyąjku mą ja oʼkun mą udsąjtum xy-
japátum, es duʼun oj xyajtsókum mą ja axuk jiky'ąjtun, oj xya-
jwátsum, xyjaʼa''abujkum, xyjaʼay'ąjtum es nduʼunum tugekyu
diʼibu oy.
15 Tukni''ixu mij tugekyu tyąądu, es jotmukmoʼoydyu es
jujwijtsumbít mut tugekyu mʼanaʼamun diʼibáty mmudoʼoxup.
Katu mnayyákyuty es pún mgamujʼíxudut.

3

Dios mubujkputujk pátudup es tyúndut

1 Tukjamyatstu ko twindsuʼugudut ja yajkutujkpu es
myumudówdup ja justisutujkuty, es ttúnut oytyim tiity yajxón,
2 katu jyaʼayñiʼow jyaʼayñiyąąxudu, yuunk naxypy es
oyjyaʼay'áttup, es dyaʼíxudut mą 'yąą jyot ko tyudaʼagyuty
mut nidugekyu jąʼąyuty.
3 Pes udsąjtum nanduʼun ijty ngujuunʼąjtum es kyaj
ijty nmumudoʼom ja Dios. Duʼun ijty njudijtum éxtum ja
jąʼąyun diʼibu tu tyuʼudugóy es 'yaneʼemyuty oytyim diʼibu
winmąʼąñuty, njiky'ąjtum axuuk, nnaywyinnaxująʼąm mut
tii, ndukmudsipʼąjtum tii oypyúnuty es nnaydyukʼakʼąjtum
ijty nixim niyam.
4 Per ko Dios, yuʼu nYajnitsokpuʼąjtum, dyaʼijxu 'yoy'ąjtun
esu tsyojkun mą ja naxwíñudu jąʼąy,
5 oj xyajnitsókum, kyaj mut ko tuuxyup oynuʼunun ti
oy nduʼunum, jaʼa duʼun mut ko tmudaty ja pa''ayoʼon
mut udsąjtum, Espíritu Santukyujxm oj xyajwátsum es oj

xymyo'oyum ja jembyu jot winmạ'ạñ, éxtumxyup jemy xya-
jmi'inum jiky'ạjtpu.
6 Mut yu'ugyujxmu Jesukristu, nYajnitsokpu'ạjtum, Dios tu
xymyo'oyum ja Espíritu Santu,
7 es myay'ạjtungyujxm oy nwu'umạ'ạnum mut ja Dios, es
du'un n'awijx njujp'ijxum ja kumạ'ạñ, ja jiky'ạjtunu winu xuu
winu tiempu.
8 Tyạạdu du'un tuy'ạjtun, ndsejpyuts es byeen xyñikạjxpátut
tugekyu tyạạdu, ja'a du'un es di'ibáty myubujktup ja Dios
ñaygyuyákudut es ttúnut yu'uyu oybyu. Tyạạdu du'un oy es
tuump mut nidugékyuty.
9 Katu xymyadyạ'ạktu di'ibu ni mạ mgatu'unxudu, es
ni mganaymyujpujtạ'ạgạ'ạnudut nidu'uk nidu'uk wi'ix
jyiky'ạjttu ja m'aptujkuty, es katu ti mnaydyukwin'ix
mnaydyukjujp'íxudu o mnaygyajxytsyiigudu mut ja'agyujxmu
Moisesu 'yana'amun. Tugekyu taadu ni madsoo
mgatu'unxudu.
10 Es pun ja pún dyajnaywyạ'xạ'ạñuty ja mubujkputujk,
tukjaygyuku tugok, es pun kyaj kyajxykyupéky, tukjaygyuku
jatugok; es pún kyaj mdimmumudóyuty, katu xyñakytyuñu
kwentu.
11 Pesu tadu du'umbu jạ'ạy kyaj jyiky'aty tuy'ạjtun muut, es
yu kyu'umbojpukyujxm ñaydyugóyuty.

Di'ibu Pạạblu tyuknipejkypy ja Titu

12 Naskaxuyaambyuts ja Artemus o ja Tíkiku. Ko jyạ'tut,
tun esuts xyñijạ'tut Nikópolus kạjpnóty, mut ko du'unuts tu
ndukniwitsu ko nyajnaxạ'ạñuts ja xux po'o jap.
13 Pun mabạạt mmada'aky, pudukु yu Zenus esu Apolus,
es xymyo'oyut di'ibu tugoy'ạjtxup, es dyajtu'uyo'oyut ja ñu'u
tyu'u kudiibu ti tyugoy'ạjtxudut.
14 Tukni'íxudu yu nmugu'uk'ạjtum nandu'un es ttúndut
ja oybyu es tpudúkudut di'ibu tugoy'ạjtxup, esu jyiky'ạjtun
tyúnut.

Kạjxpo'xun

15 Nidugekyu nmugu'uk'ạjtum di'ibuts ja yam muut
n'ittu, mduknigáxudu ja Dioskajxy. MayDios xy'anuumudu
nmugu'uktujk'ạjtum. Wa'an ja Dios mgunu'xudu nidugékyuty
miidsuty.

Neky Di'ibʉ Pa̱a̱blʉ Tyuknigajx Ja Filemón

1 Ʉj Pa̱a̱blʉ. Tsimdsyʉnaabyʉts mʉt kots nga̱jxwa'xy
ja Jesukristʉ 'yayuk. Ʉj esʉ nmʉgu'uk'a̱jtʉm Timotee
nduknigáxtʉdsʉ tya̱dʉ neky mij, mʉmʉduumbʉ, mʉgu'uk
Filemón,
2 es yʉ Jesukristʉ myʉduumbʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp ma̱
mdʉjk, éxtʉm nmʉgu'uk'a̱jtʉm Apyʉ esʉ Arkipʉ, di'ibʉ mʉʉt
nmʉdu'unʉm ja Jesukristʉ.
3 Wa'an ja Dios Teety esʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesukristʉ
mgunu'xʉdʉ nidʉgekyʉ miidsʉty, es mmo'oyʉdʉ ja agujk'a̱jt
jotkujk'a̱jtʉn.

Filemongʉ tsyojkʉn esʉ myʉbʉjkʉn

4 Kots nga̱jxta'aky, dʉ'ʉñʉmts nja̱'a̱gyʉda'aky ja Dios mijt-
skyʉjxm,
5 mʉt kots tʉ nmʉdoy wi'ix xymyʉbeky ja Nindsʉn'a̱jtʉm
Jesús es ko xytsyeky púnʉty Diosʉ jya'a'a̱jtypy.
6 N'amdeebyʉts ja Dios es dʉ'ʉñʉm x'ʉxta̱'a̱yʉt wi'ixʉ
ja̱'a̱y xytyuknijáwʉdʉt ja di'ibʉ nmʉbʉjkʉm, esʉ dʉ'ʉn xy-
wyinmʉdooda̱'a̱yʉt tʉgekyʉ ja oy'a̱jtʉn di'ibʉ nmʉda̱jtʉm
ja'agyʉjxm ko ti'igyʉ n'ijtʉm mʉdʉ Kristʉ.
7 Jotkujkʉts es xondákpʉts mʉt ja mdsojkʉn, ja'a ko mʉt mij
mʉgu'ugítʉ, ja Diosʉ jya'ayʉty tʉ 'yagujk jyotkujkʉdʉ.

Pa̱a̱blʉ ja Filemón t'amdoy ja may'a̱jtʉn mʉt ja Onesimʉkyʉjxm

8 Pa̱a̱ty mʉdʉ tya̱a̱dʉ, oy éxtʉmʉ Jesukristʉ 'yapóstʉlʉ
xypyátpʉts es nduk'ana'amʉt di'ibʉ mdúnʉp,
9 njamʉnu'xta̱'a̱gaampy tsojkʉngyʉjxm. Ʉj Pa̱a̱blʉ,
mʉjja̱'a̱yñʉts es tyámʉts ndsimdsyʉʉnʉ mʉt kots nmʉdúñ
ja Jesukristʉ,
10 n'amdeepy tu'ugʉ may'a̱jtʉn mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Onésimʉ,
di'ibʉts ʉj nmʉda̱jtypy éxtʉmdsʉ n'u'ungʉn, ja'a ko ʉjts ja'a
tʉ ndukmʉbeky ja Kristʉ ko oj xykyu'ixy ya̱a̱ ma̱a̱ts nd-
simdsyʉʉnʉ.
11 Tʉʉyʉp yʉ Onésimʉ ni ti tu'unʉn mgamooyʉ, per tyam
mdu'unxʉdʉbʉ net yajxón, éxtʉmts ʉj tʉ xymyʉdúñ ja yam.
12 Nduknigajxʉmbijtypy jatʉgok, oyxyʉp jyadʉ'ʉn'a̱jtpʉ
éxtʉmdsʉ ngʉ'ʉm jotʉn. Pes axa̱jʉ yajxón.
13 Ʉj tʉʉxyʉpts njajʉna̱'a̱ñ esxyʉp 'yakwe'emy mʉt ʉj,
esxyʉp xymyʉdúñʉts ma̱ mij mjapa̱a̱dyʉty ma̱a̱nʉmts

n'aktsimdsyʉʉnʉ mʉt yʉ'ʉgyʉjxm kots ngạjxwa'xy ja oybyʉ ayuk.
14 Per kyajts njatyimtseky es xyjatyimpudúkʉdʉts pʉn kyaj mij mjʉnạ'ạñ. Ndsejpyʉts esʉts xypyudúkʉt mʉt mij ja mgʉ'ʉmdsojkʉn, pạạty kyajts n'ak'yajwʉ'ʉmʉya'añ ja Onésimʉ ja yam.
15 Wa'anʉ da Onésimʉ oj mmastu'udyʉty waanʉ tiempʉ, es tyam xymyʉdátʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
16 kyaj ñakydyʉ'ʉnʉty éxtʉm tu'ugʉ jạ'ạy juybyʉ, tyam dʉ'ʉn waanʉ oy éxtʉm tu'ugʉ mʉgu'uk di'ibʉ mjantsytsyejpy. Ʉj njantsytsyejpyʉts byeen, per mij mbátʉp es xytsyókʉt waanʉ ni'igʉ, kyajnʉm éxtʉmʉ jạ'ạy juybyʉ, per waanʉ oy éxtʉm tu'ugʉ mʉgu'uk di'ibʉ jemyñʉm t'axạjʉ Nindsʉn'ạjtʉm.
17 Pạạty mʉgu'ugítʉ Filemón, pʉn xy'ʉxkạjpʉts éxtʉm mijʉ mmʉmʉduumbʉ mạ yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ, tunʉ may'ạjtʉn, axạjʉ Onésimʉ éxtʉm jyawʉ ʉj kʉ'ʉm xy'axạ́jʉts.
18 Pʉn tʉ oynʉ'ʉnʉn mmʉdʉgóyʉty, o pʉn jaa wi'ix tsoo xymyʉjuy xymyʉgwéntʉty, tukkʉbajtkʉts ʉj mij.
19 Ʉj Pạạblʉ, tyạạdʉ njạ'ạyʉts mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm letrʉ: Ʉjts ngʉbátʉp. Oy jyambạạdʉty ʉj mij ndukjamyetsy ko xymyʉni'xy'ạjtpʉts ʉj mij mʉdʉ mgʉ'ʉm jiky'ạjtʉn, mʉt ko ʉjtsʉ dʉ'ʉn di'ibʉ mdukniją'ạjʉ ja Jesukristʉ ñitsokʉn.
20 Mʉgu'ugítʉ, tunʉ tyạdʉ may'ạjtʉn di'ibʉ n'amdeepy nbʉjktseepy mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉkyʉjxm, es dʉ'ʉnʉts xyajxondạ'ạgʉt. Tun éxtʉm tukka'ax'ạjtʉm mạ Kristʉ.
21 Nnijayʉ mʉt ko ndukmʉ'awdạjtʉpts ko mguydyúnʉp, es nnijạ'ạbʉts ko mdúnʉp waanʉ ni'igʉ kʉdiinʉm di'ibʉ yam n'amdeepy.
22 Nandʉ'ʉn n'amdoy es xy'ʉxkúkʉdʉts ja njạjttákn, mʉt ko njʉjp'ijxypyʉts ko mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ m'amdo'o mbʉjktso'onʉty miidsʉty, Diósʉts xymyo'oyʉp esʉts n'awạ'ạtspʉdsúmʉt es nʉjx ngu'ixtʉ.

Kạjxpo'xʉn

23 MayDiósʉk jyʉna'añ ja Epafrʉs, yʉ nmʉdsimyjya'ayʉts mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ.
24 Nandʉ'ʉn mduknigáxʉdʉ Dioskajxy ja Markʉs, Aristarkʉ, Demʉs esʉ Lukʉs di'ibʉts xypyudʉjkʉdʉp mạ ja tuunk.
25 Wa'an miidsʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ.

Neky Di'ibʉ Yajtuknigajxtʉ Ja Ebreeʉ Ja̱'a̱yʉty

Jesukristʉkyʉjxmʉ Dios kyajxy

1 Tim jékyʉp kana̱k ok es kana̱k naxʉ Dios ttukmʉgajxy ja
kyuga̱jxpʉty ja n'aptʉjk'a̱jtʉm,
2 per na̱a̱mnʉm xytyukmʉga̱jxʉm ja 'yU'unk. Yʉ 'yU'unk
mʉdʉ Dios dyajkojy tʉgekyʉ di'ibʉ jaa'a̱jtp, es tʉ tmo'oy
tʉgekyʉ éxtʉmʉ kyuma̱'a̱ñ.
3 Ja Diosʉ 'yU'unk yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja̱jp éxtʉmʉ Dios Teety, es
yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉ Dios nandʉ'ʉn éxtʉmʉ Dios Teety. Tʉgekyʉ di'ibʉ
tsa̱jpótm es ya̱ naxwiiñ ye'epy es 'yity éxtʉm t'ane'emy mʉt ja
myʉk'a̱jtʉn.

Waanʉ mʉj ja Jesús kʉdiinʉm ja ánklʉsʉty

Jesukristʉ yʉ'ʉ tʉ xyajpojpʉnitʉgo'oyʉm ʉdsa̱jtʉm
naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty, es óknʉm ñaxwe'tsy aga̱'a̱ñdsyoo ma̱
Dios Teety yajkutíky tsa̱jpótm.
4 Pa̱a̱ty tʉ ttukja̱'ty ja Jesús tʉmʉdátʉt ni'igʉ mʉj'a̱jtʉn
kʉdiinʉmʉ ánklʉsʉty, pes tʉ t'axa̱jʉ éxtʉmʉ kyuma̱'a̱ñ ja xyʉʉ
waanʉ mʉj kʉdiinʉmʉ ánklʉsʉty.
5 Mʉt ko Dios ni na̱'a̱ tka''anma̱a̱y ni tu'ugʉ anklʉs:
Ʉjts mij xyTyeety'a̱jtp.
Tyámʉts ngʉxʉ'ʉgʉt kots mij n'U'unk'áty.
Es nan kyajʉ Dios t'anma̱a̱y ni tu'ugʉ anklʉs:
Ʉjts mij xyTyeety'átʉp,
es mijts n'U'unk'átʉp.
6 Nandʉ'ʉn ko Dios tkaxa̱'a̱ñ ya̱ naxwiiñ ja 'Yu'unk di'ibʉ ijtp
éxtʉmʉ ka'axkópk, dʉ'ʉn jyʉna'añ:
Wa'anʉ n'ánklʉsʉts t'awdátyʉty.
7 Es ko Dios xytyuk'ixa̱'a̱nʉm wi'ixʉ dʉ'ʉnʉ 'yánklʉsuty, dʉ'ʉn
jyʉna'añ:
Dios ñaskajxʉp ja 'yanklʉs éxtʉmʉ poj, es éxtʉmʉ jʉnya'angʉn.
8 Per ko Dios tnimadya'aky ja 'yU'unk, dʉ'ʉn jyʉna'añ:
Mij Dios, winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ja mgutujkʉn 'yity,
myajkutúkʉp mʉt ja tʉy'a̱jtʉn.
9 Mʉt ko tʉ xytsyeky ja tʉy'a̱jtʉn es tʉ xy'ʉxtijy di'ibʉ axʉʉk;
pa̱a̱ty tʉ ni'igʉ nmo'oy ja xondakʉn kʉdiinʉmʉ
mmʉgu'uktʉjkʉty.
10 Es nandʉ'ʉn ja Dios t'anʉʉmʉ ja 'yU'unk:
Mij Windsʉ́n, tim jékyʉp xyajtsone'ky xyajtsondáky ja
naxwíñʉdʉ,
es mij kʉ'ʉm xypyʉjtáky ja tsa̱jp.

11 Yʉ'ʉjʉty tʉgooydya'aydyʉp,
per mij mwʉ'ʉmʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
Nidʉgekyʉ yʉ'ʉjʉty 'yamʉjʉdya'ayʉt éxtʉmʉ wit tyiky;
12 es dʉ'ʉn xy'adijmúkʉt éxtʉmʉ tuk wit, es xyajtʉgátsʉt,
per mij dʉ'ʉñʉm m'ity éxtʉm m'ity,
kyaj mjiky'ạjtʉn kyukúxʉt.
13 Dios ni nạ'ạ tka''anmạạy ni tu'ugʉ anklʉs:
U'uñʉ mạts n'agạ'ạñdsyoo,
extʉ kots nbʉjtạ'ạgʉt ja mmʉdsip mdekypyatkʉ'p.
14 Ja ánklʉsʉty, jạ'ạjʉn yʉ'ʉjʉty, es yajkéxy es tpudúkʉdʉt ja di'ibáty 'yaxạjʉyándʉp ja nitsokʉn.

2

Waanʉ ni'igʉ nbadu'unʉm ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn

1 Pạạty, tim tsojkʉp es ni'igʉ nbadu'unʉm ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn di'ibʉ nmʉdo'om, kʉdiibʉ ndʉgo'oyʉm.
2 Ja ʉxpʉjkʉn di'ibʉ yajmooydyʉ ja n'aptʉjk'ạjtʉm anklʉskyʉjxmʉty, yʉ'ʉ sitʉy tʉ ya'ixy ko tyʉy'ạjtʉnʉty, mʉt ko di'ibáty kyaj tkuydyuundʉ, tyukkumʉdoo éxtʉm pyaadyʉty.
3 Pes, ¿wi'ix mbạạt ʉdsạjtʉm nyajnima'xʉm pʉn kyaj ndu'unʉmʉ kwentʉ es kyaj n'axáj̱ʉmʉ tadʉ mʉj nitsokʉn? Pesʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ kʉ'ʉm jawyiin oj tadʉ tkạjxwa'xy, es ja 'yapóstʉlʉty di'ibʉ 'yaxáj̱ʉdʉ ja 'yʉxpʉjkʉn, yʉ'ʉjʉty yajtʉy'ạjtʉndʉjkʉdʉ.
4 Dios ya'ijxʉ ko tyʉy'ạjtʉnʉty mʉt ko tmooy ja myʉduumbʉty es ttúnʉt kanạạk ja mʉj'ạjtʉn esʉ ijxwʉ'ʉmʉn, es dyajwa'xy ja Espíritʉ Santʉ myadakʉn éxtʉm yʉ'ʉ ttsejky.

Yajpʉjta'aky ja Jesús éxtʉmʉ jạ'ạy

5 Dios kyaj tʉ tpʉjta'aky ja 'yánklʉsʉty es 'yana'amʉt mạ yʉ jembyʉ naxwíñʉdʉ di'ibʉ itạạmp.
6 Per jap tu'ugʉ lugạạr mạ yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn mạ jyʉna'añ:
Dios, ¿ti tsyo'ạjttʉp ja jạ'ạyʉty,
ti ko xyjamyetsy es xytyuñʉ kwentʉ?
7 Tʉ tuk tiempʉ xya''amutsk'aty ja jạ'ạy kʉdiinʉm ja ánklʉsʉty;
mij tʉ xypyʉjta'aky es 'yíttʉt mʉt ja mʉj'ạjtʉn esʉ windsʉ'kʉn,
8 mij tʉ xypyʉjta'aky es yʉ'ʉ tniwindsʉn'átʉt tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp.
Ko tpʉjtáky esʉ jạ'ạy twindsʉn'áttʉt tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp, kyaj ti oj wye'emy di'ibʉ ana'amʉdʉp. Per kyajnʉm n'ijxʉm pʉ́n mʉmʉdoop oytyiity tʉgekyʉ.
9 Per n'ijxʉm ja Jesús, di'ibʉ Dios pyʉjtá̀k waanʉ tiempʉ esʉ ánklʉsʉty mʉj 'yíttʉt kʉdiinʉmʉ Jesús, es tyam 'yo'kʉngyʉjxm ko 'yayooy tmʉdaty éxtʉmʉ may'aty ja mʉj'ạjtʉn esʉ windsʉ'kʉn, es dʉ'ʉn ja Dios myay'ạjtʉngyʉjxmʉ Jesús

dyajnáx dyajkúxʉt ja adsu'ux o'kʉn es nidʉgekyʉ ja̱'a̱y ttuk'oy'áttʉt.

10 Tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp 'yity mʉt Dioskyʉjxm, es yʉ'ʉgyʉjxm tʉgekyʉ 'yity. Dios jyatsojk dyajnʉjxa̱'a̱ñ tsa̱jpótm ja ja̱'a̱yʉty éxtʉmʉ 'yu'ungʉn, pa̱a̱ty tkejxy ja Jesús es 'yayówʉt ma̱ 'ye'ky, mʉt ko dʉ'ʉnʉ dʉn ja Jesús mba̱a̱t dyajpojpʉnitʉgóydyʉ ja ja̱'a̱yʉty es dyajnitso'ogʉt.

11 Es ja di'ibʉ ja̱'a̱y yajnitsékypy es ja ja̱'a̱y di'ibʉty yajnitso'ogʉdʉp, ti'igyʉ ja Tyeety. Pa̱a̱ty kyaj ja Jesús ttuktsoydyúñ es jyʉna̱'a̱nʉt ko tmʉga'axʉty,

12 éxtʉm jyʉna'añ ma̱ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:

Dios, ʉjtsʉts mij nduk'ixy'átʉp ja nmʉga'axʉdyʉts,

es n'úwʉdʉts ja m'alabanzʉ ma̱ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ.

13 Es nandʉ'ʉn jyʉna'añ:

Ʉj nbʉjtákypyʉts ja njot n'ánʉmʉts ma̱ Dios.

Es nandʉ'ʉn jyʉna'añ:

Tya̱a̱ts ʉj, mʉt ja u'ungʉty di'ibʉdsʉ Dios xymyooy.

14 Dʉ'ʉn éxtʉmʉ ja̱'a̱y ja nini'x esʉ ne'pyñ tmʉdattʉ, nandʉ'ʉn ja Jesús 'yijty éxtʉmʉ ja̱'a̱yʉty, es mʉt ko 'ye'ky tkutujkʉnju'ty di'ibʉ yajja̱'a̱y'o'kp, ja'a njʉna̱'a̱nʉm ja mʉjku'ugópk,

15 es dʉ'ʉn dyajnitso'oktʉt di'ibʉ tsyʉ'kʉdʉp ja o'kʉn mba̱a̱t jyiky'attʉ éxtʉmʉ tuumbʉ juybyʉn.

16 Pes ja Jesús kyaj myiiñ es tpudʉkʉyáñ ja ánklʉsʉty, yʉ'ʉ sitʉyʉ ja Abra̱a̱nʉ tyʉʉmp 'ya̱a̱dsʉty.

17 Es pa̱a̱dyʉ Dios tpʉjtáky éxtʉmʉ naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty es dʉ'ʉn tpa''ayówʉt ja ja̱'a̱y ko Dios tmʉdúñ, es dʉ'ʉn, éxtʉmʉ teedywyindsʉngópk tuda'akypyʉ, tpʉjta̱'a̱gʉt ja windsʉ'kʉn es ja ja̱'a̱y yajpojpʉma'xʉt.

18 Es mʉt ko Jesús kʉ'ʉm tʉ 'yayoy ko ja mʉjku'u jyayajpekytyunánʉ, pa̱a̱ty mba̱a̱t tyam tpudúkʉdʉ nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ di'ibáty ja ka'oybyʉ tsyejpy es pyekytyúnʉt.

3

Waanʉ mʉj ja Jesús kʉdiinʉm ja Moisés

1 Mʉgu'ugítʉty, Diosʉ jya'ayʉty, púnʉty ja Dios woojʉdʉ, pʉjta̱'a̱ktʉ mjot mwinma̱'a̱ñ tʉgekyʉ ma̱ Jesús, apóstʉlʉ es teedywyindsʉngópk di'ibʉ nga̱jxwa̱'xʉm ma̱ ja ja̱'a̱yʉty.

2 Pesʉ Jesús kyuydyuun tʉgekyʉ di'ibʉ Dios tuk'ana'amʉ ttúnʉt, dʉ'ʉn éxtʉmʉ Moisés nandʉ'ʉn tkuydyuuñ ko Dios pyʉjtákʉ es tnigopk'átʉt nidʉgekyʉ ja Diosʉ jya'ayʉty.

3 Perʉ Jesús pátʉp ni'igʉ windsʉ'kʉn kʉdiinʉmʉ Moisés, dʉ'ʉn éxtʉm di'ibʉ kyejpy tu'ugʉ tʉjk pátʉp ni'igʉ windsʉ'kʉn kʉdiinʉm ja tʉjk di'ibʉ tʉ tkojy.

4 Tʉgekyʉ tʉjk, tam di'ibʉ yajkójʉp. Nandʉ'ʉn ja̱jtpʉ dʉ'ʉnʉ
Dios di'ibʉ yajkoj nʉ'ʉn tʉgekyʉ jyaajʉty.
5 Moisés, éxtʉm tu'ugʉ mʉduumbʉ, yʉ'ʉ sitʉy myʉduun
yajxónʉ Dios ma̱ ja Diosʉ jya'ayʉty, es t'awa̱'a̱nʉ tii ja Dios
kya̱jxaampy óknʉm.
6 Perʉ Kristʉ, éxtʉmʉ Diosʉ 'yU'unk, tyiimpy ja oybyʉ
ma̱ Diosʉ jya'ayʉty, es ʉdsa̱jtʉm dʉ'ʉn xyja'ay'a̱jtʉm pʉn
n'akmʉbʉjkʉm yʉ'ʉ es amumdu'uk jot n'awijxʉm di'ibʉ xy-
tyukwa̱ndákʉm.

Po'xtákn ma̱ Dios

7 Pa̱a̱ty jyʉna'añ ja Espíritʉ Santʉ ma̱ ja Salmʉ neky:
Pʉn mmʉdoodʉp tyam ja Diosʉ 'yayuk,
8 katʉ m'a̱a̱ mjot xypyʉjta̱'a̱ktʉ juun,
éxtʉm 'yadʉtstʉ ja m'aptʉjkʉty ko tnibʉdʉ'ktʉ ja Dios es
twinma̱'a̱ñ'ijxtʉ jam mʉj ittum.
9 Es ja Dios jyʉnáñ:
Oy miidsʉdyʉ m'aptʉjk tja'ijxtʉ justyikxy jʉmʉjt di'ibʉts
nduun ma̱ ja mʉj it,
xywyinma̱'a̱ñ'ijxtʉts ja'a.
10 Pa̱a̱dyʉts n'ajkʉ mʉt yʉ'ʉjʉty, es njʉnáñʉts:
“Dʉ'ʉñʉmʉ tadʉ ja̱'a̱yʉty wiink tu'ujʉm yo'oydyʉp ma̱ jyot
wyinma̱'a̱ñ,
es kyaj tʉ tpaduna̱'a̱ndʉ ja nnʉ'ʉ ndu'ujʉts.”
11 Pa̱a̱dyʉts oj nwa̱nda'aky mʉdʉdsʉ n'akʉ,
esʉts njʉnáñ: “Ni na̱'a̱ taadʉty kyatúkʉdʉt ma̱dsʉ nbo'xtákn.”
12 Pa̱a̱ty miits mʉgu'ugítʉty, naygywentʉ'átʉdʉ kʉdiibʉ ni
tu'uk miits tkamʉdátʉt ja jyot wyinma̱'a̱ñ axʉʉk es t'ʉxtíjʉdʉ
Nindsʉn'a̱jtʉm Dios.
13 Ni'igʉ bom bom mnay'ʉwij mnaygya̱jxwíjʉdʉt
nixim niyam, éxtʉm ja Diosʉ 'yayuk jyʉna'añ “tyam”, es
kʉdiibʉ ja pojpʉ mwin'ʉʉnʉdʉt es myajju'unxʉdʉt ja mjot
mwinma̱'a̱ñʉty.
14 Mʉt ko mʉdʉ Kristʉ nbátʉm ja oy'a̱jtʉn, yʉ'ʉyʉ ko
Dios nmʉdu'unʉm maba̱a̱t njiky'a̱jtʉm, dʉ'ʉñʉm nmʉbʉjkʉm
éxtʉm ko oj nmʉbʉjktso'onʉmʉ Kristʉ.
15 Yʉ'ʉ 'yandijpy ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ma̱ dʉ'ʉn jyʉna'añ:
Pʉn mmʉdoogujkʉdʉp ja Diosʉ 'yayuk tyam,
katʉ juun xymyʉdattʉ mjot mwinma̱'a̱ñʉty éxtʉm 'yadʉtstʉ ja
di'ibáty ñibʉdʉ'ktʉ Dios.
16 ¿Es púnʉdyʉ dʉnʉ tya̱a̱dʉ 'yandijpy ja di'ibáty myʉdoodʉ
es tmʉdsip'a̱jttʉ Dios? Ja'a dʉ'ʉnʉty nidʉgekyʉ di'ibʉ natyʉ
Moisés tʉ dyajpʉdsúmdʉ ma̱ Ejiptʉ ñax.
17 ¿Es púnʉdyʉ Dios yajjot'ambʉjk justyikxy jʉmʉjt? Ja'a
dʉ'ʉnʉty di'ibáty pekytyuundʉ es 'yo'kta̱a̱ydyʉ jam mʉj ittum.

18 ¿Es pʉ́nʉdyʉ Dios tyuknibʉjtákʉ es twa̱ndaky es kyaj
tyʉ́kʉdʉt ma̱ Diosʉ pyo'xtákn? Ja'a dʉ'ʉn di'ibʉ kyaj
tmʉmʉdoodʉ Dios.
19 Es mʉt yʉ'ʉ Dios xytyuk'ijxʉm ko kyaj oj mba̱a̱t tyʉ́kʉdʉ
ja'agyʉjxm ko kyaj myʉbʉjkʉdʉ.

4

1 Pa̱a̱ty naygywentʉ'a̱jtʉm, ja'a ko tyamba̱a̱dʉ Dios xy-
wya̱ndákʉm es mba̱a̱t ndʉjkʉm ma̱ yʉ'ʉ pyo'xtákn, éxkʉm
miidsʉty nidu'uk mgatʉ́kʉdʉ jap,
2 mʉt ko yajtukmʉga̱jxʉm ʉdsa̱jtʉm nandʉ'ʉn ja oybyʉ ayuk,
dʉ'ʉn éxtʉm ja'ajʉty; per ni wi'ix kyatu'unxʉdʉ ko tmʉdoodʉ,
mʉt ko kyaj tmʉbʉjktʉ di'ibʉ Dios wa̱ndákxʉdʉ.
3 Per ʉdsa̱jtʉm, di'ibáty nmʉbʉjkʉm, tʉjkʉm ma̱ Diosʉ
pyo'xtákn; per di'ibáty kyaj tmʉbʉjktʉ, dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉm ja
Dios jyʉnáñ:
Ajkʉpts mʉt yʉ'ʉjʉty, es tʉts nwa̱nda'aky
ko ni na̱'a̱ taadʉty kyatʉ́kʉdʉt ma̱dsʉ nbo'xtákn.
Dʉ'ʉn jyʉnáñ oy tjatuunda̱a̱y tʉgekyʉ ko oj dyajkojy ja
naxwíñʉdʉ,
4 mʉt ko ma̱ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn tmadya'aky ma̱ ja
myʉjuxtujk xʉʉbʉ:
Ko tyuunk ttuunda̱a̱y,
kyumjuxtujk xʉʉbʉ oj pye'xy.
5 Ma̱ jatuk peky ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:
Kyaj tyʉ́kʉdʉt ma̱dsʉ nbo'xtákn.
6 Yʉ'ʉ xytyukjaygyujkʉm ko na̱a̱gʉty 'yaktʉkʉya̱'a̱ndʉnʉm ma̱
tadʉ po'xtákn. Pʉ́nʉty jawyiin ya''awa̱'a̱nʉdʉ ja oybyʉ ayuk
kyajyʉm oj tyʉ́kʉdʉ, ja'agyʉjxm ko tkamʉmʉdoodʉ.
7 Pa̱a̱ty ja Dios tpʉjtáky tu'ugʉ jembyʉ tiempʉ, éxtʉm ja
Diosʉ 'yayuk jyʉna'añ “tyam”, éxtʉmʉ Davit waanʉ óknʉm
tmadyaky ma̱ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn:
Pʉn mmʉdoogujkʉdʉp ja Diosʉ 'yayuk tyam,
katʉ juun xymyʉdattʉ mjot mwinma̱'a̱ñʉty.
8 Pes, kooxyʉp ja Joswee oj dyajnʉjxtʉ ja israelítʉty es
dyajtʉ́kʉxyʉp ma̱ yʉ Diosʉ pyo'xtákn, kyajxyʉp ja Dios oj
tnigajxy ja wiinkpʉ tiempʉ.
9 Pa̱a̱ty njaygyujkʉm ko je'eyʉm wye'emyñʉm pʉjke'eky
tu'ugʉ po'xtákn ma̱ pyo'xtʉt ja Diosʉ jya'ayʉty;
10 es di'ibʉ tʉ tyʉjkʉnʉ ma̱ tya̱dʉ po'xtákn es tam pyo'xnʉ, tʉ
ja tyuunk ttuunda̱'a̱y, dʉ'ʉn éxtʉm ja Dios pye'xy ko tyuunk
ttuunda̱a̱y.
11 Pes n'okjottʉgo'oyʉm es ndʉjkʉm ma̱ yʉ tadʉ po'xtákn,
kʉdiibʉ ni tu'uk tkapanʉjxtʉt di'ibáty kyaj tmʉbʉjktʉ Dios.
12 Ja'a ko yʉ Dios ja 'yayuk myʉda̱jtypy ja mʉk'a̱jtʉn es
ja'agyʉjxm jyaaty ja jiky'a̱jtʉn. Tyuktʉjkʉdyaapy ma̱ ni tu'ugʉ

espa̱a̱dʉ di'ibʉ majtskʉ 'ya̱a̱ mba̱a̱t kyatʉkʉ, tʉjkʉp ma̱ ti ja ja̱'a̱y wyinma̱a̱aydyʉp o tsyojktʉp, yajnigʉxe'kypy nidʉgekyʉ ja ja̱'a̱yʉ jya'ay'a̱jtʉn.

13 Dios ñija̱'a̱dyaapy tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp. Mʉt ja Dios, kyaj ti 'yity ayu'udsyʉ, tʉgekyʉ 'yity ijx nide'xy ma̱ yʉ'ʉ di'ibʉ koonʉm ndukkʉdʉkʉya̱'a̱nʉm ja ngwentʉ'a̱jtʉm.

Jesukristʉ teedywyindsʉngopk'a̱jtp

14 Es nandʉ'ʉn nmʉda̱jtʉm yʉ ndeedywyindsʉngopk'a̱jtʉm jam tsa̱jpótm. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Jesús, Diosʉ 'yU'unk, di'ibʉ tʉ ñʉjxnʉ tsa̱jpótm. Pa̱a̱dyʉ dʉ'ʉn n'aktimmʉbʉjkʉm ja Dios mʉt winʉ njot'a̱jtʉm.

15 Pes yʉ ndeedywyindsʉngopk'a̱jtʉm yajxón tnijawʉ yʉ n'ayo'on'a̱jt njotmay'a̱jtʉm es ko tyʉgoy'aty ja nmʉja̱a̱'a̱jtʉm, mʉt ko Jesús kʉ'ʉm tmʉmadaky ja ayo'on jotmay ko ja mʉjku'u jyayajpekytyunánʉ, éxtʉm ʉdsa̱jtʉm nandʉ'ʉn nya-jna̱jxʉm.

16 Pa̱a̱ty n'oknin ʉjxʉm ja Dios ma̱ yajkutíky, mʉt ko nnija̱'a̱m ko yʉ'ʉ xymyo'oya̱'a̱nʉm ja pa''ayo'on, es myay'a̱jtʉngyʉjxm xypyudʉkʉya̱'a̱nʉm ma̱ ʉdsa̱jtʉm xytyʉgoy'a̱jtxʉm.

5

1 Ya̱ naxwiiñ yʉ teedywyindsʉngópkʉty yajtukwijtstútp ma̱ yʉ ja̱'a̱yʉty, es yajtuknika̱jxpéty éxtʉm ja ja̱'a̱yʉty ja kyudʉnaabyʉ ma̱ Dios, es tmay'at twindsʉ'ʉgʉt ja Dios mʉt ja'agyʉjxm ja ja̱'a̱yʉdyʉ pyojpʉ.

2 Es komʉ tadʉ teedywyindsʉngópkʉty pojpʉ ja̱'a̱yʉty nandʉ'ʉn, mba̱a̱t tmʉdaty ja pa''ayo'on mʉt ja tsuudʉjkʉty es di'ibʉ tuundʉgooy ka̱jxtʉgooydyʉp,

3 pa̱a̱ty koonʉm tmo'oyʉt ja Dios ja windsʉ'kʉn mʉt ja'agyʉjxmʉ kyʉ'ʉmbojpʉ, nandʉ'ʉn mʉt ja'agyʉjxmʉ ja̱'a̱yʉdyʉ pyojpʉ.

4 Ni pán mba̱a̱t kyanaybyʉjta'agyʉty kʉ'ʉm éxtʉmʉ teedy-wyindsʉngópk, Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ wyin'ijxypy di'ibʉ yajtʉkʉyaampy ma̱ tya̱dʉ tuunk, dʉ'ʉn éxtʉm jékyʉp twin'ijxy ja Arón.

5 Es nan ni yʉ Kristʉ kyanaybyʉjtákʉ kʉ'ʉm éxtʉmʉ teedy-wyindsʉngópk, Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ pyʉjták ja Kristʉ, éxtʉm jyʉnáñ ma̱ jyaaybyajtʉn:

Ʉjts mij xyTyeety'a̱jtp.
Tyámʉts ngʉxʉ'ʉgʉt kots mij n'U'unk'áty.

6 Es nandʉ'ʉn ja̱a̱ybyéty 'yity jatuk peky:
Mijtsʉ dʉ'ʉn mdeety'a̱jtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
dʉ'ʉn éxtʉmʉ Melkisedek.

7 Ko tya̱dʉ Jesús jyiky'ajty ya̱ naxwiiñ, net kya̱jxtáky es mʉk jyʉʉy, es t'amdooy tpʉjktsooy ja Dios di'ibʉ mba̱a̱t kyutiky

es kyaj ja Jesús ttuknáxʉt ja o'kʉn. Amʉdoonạjxʉ Dios
ja'agyʉjxm ko tmʉmʉdooy.
8 Es oy jyaDios'u'ungʉty, jyạjt tmʉmʉdówʉt ja Tyeety
ja'agyʉjxm ko 'yayooy;
9 es ko ttuundạạy tʉgekyʉ di'ibʉ Dios tsyejpy, ja'agyʉjxm dya-
jnitséky winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ nidʉgekyʉ di'ibáty nandʉ'ʉn
mʉmʉdoojʉp,
10 es ja Dios tʉ pyʉjta'agyʉty teedywyindsʉngópk, dʉ'ʉn
éxtʉmʉ Melkisedek.

Kujotmay ko nmastútʉm ja mʉbʉjkʉn

11 Taanʉm may di'ibʉts n'aktukjaygyukʉyaampy, per tsip es
ndukni'íxʉdʉt miidsʉty, mʉt ko tʉ mjʉmbittʉ kujuun.
12 Taaxyʉp miidsʉty mjaya'ʉxpʉjknʉ mạ wiinkpʉty, mʉt ko
tʉ jyajknʉ mạ miits xy'axạ́jʉdʉ Jesús; per mdʉgoy'ạjtxʉdʉp
pʉ́n mduk'ʉxpʉ́kʉdʉp jatʉgok jemy ja tʉy'ạjtʉn di'ibʉ kyaj
tsyípʉty mạ Diosʉ 'yayuk. Pes miidsʉty dʉ'ʉn m'ak'ittʉ éxtʉmʉ
maxu'ungʉn di'ibʉ kyaj mbạạt tje'xy ja kudʉ'ʉtspʉ, tsyojktʉp
pʉ́n yajtsi'idsʉdʉp.
13 ¿Es wi'ix mbạạt tu'ugʉ maxu'ungu'unk di'ibʉ tsi'tsp
nduk'ʉxpʉjkʉm ja jiky'ạjtʉnʉ oybyʉ es di'ibʉ axʉʉk? Kyaj
mbạạt tjaygyukʉ, ¿kʉdii?
14 Esʉ tadʉ je'xyʉ tʉ'ʉtspʉ, yʉ'ʉ je'eyʉ taadʉ pʉ́n myʉdạjtypy
ja tyʉts; es nandʉ'ʉn ja ʉxpʉjkʉnʉ tsippʉ, yʉ'ʉ jyaygyujkʉp
je'eyʉ ja jạ'ạy di'ibʉ mbạạt tmʉwinmạ'ạñbyaaty yʉ oybyʉ esʉ
axʉʉkpʉ.

6

1 Nyajtu'uyo'oyʉm ja Diosʉ 'yayuk koonʉm oy nnijạ'ạm
di'ibʉ Dios tsyejpy. Kyaj natim ja'ayʉm ndu'un ngạjxʉm di'ibʉ
tʉ nyajtukni'ijxʉm ko Kristʉ nmʉbʉjktso'onʉm, ja'a ko tápnʉm
may di'ibʉ yajnijawʉyạạmp. Kyaj ja'ayʉm jatʉgok ndu'un
ngạjxʉm wi'ix ttseky ko jạ'ạy tmatstu'uty ja axʉk jiky'ạjtʉn es
kyaj yajpạạdʉt ja ayo'on winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, ko yajmʉbéky
ja Dios,
2 ko jạ'ạy yajnʉbéty, ko jạ'ạy yajkʉ'ʉnixạjy, ko ja o'kpʉ
jyikypyʉ́ktʉt es yajpayo'oydyʉt, tam di'ibʉ yajmo'oydyʉp ja
ayo'on winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es tam di'ibʉ yajmo'oydyʉp ja
jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
3 Ndu'unʉmʉ dʉ'ʉn pʉn jʉnạạmbʉ Dios.
4 Ja jạ'ạyʉty di'ibʉ tʉ tnijáwʉdʉ ja Diosʉ jya'a, di'ibʉ tʉ
t'axạ́jʉdʉ ja Diosʉ myadakʉn, di'ibʉ tʉ ja Espíritʉ Santʉ
tmʉdattʉ,
5 di'ibʉ tʉ t'ixtʉ ko oy ja Diosʉ 'yayuk es ja mʉk'ạjtʉn di'ibʉ
miimp kʉdakp,

6 ko dʉ'ʉmbʉ ja̱'a̱y pyekykya̱'a̱dʉ es jatʉgok jyiky'attʉ axʉʉk éxtʉm 'yijty jyiky'attʉ, kyaj 'yok'o'oyʉnʉ es jatʉgok jyʉmbítʉt ma̱ Dios. Dʉ'ʉn tpa̱a̱ty éxtʉmxyʉp ja Diosʉ 'yU'unk jatʉgok dyajkruuzpáttʉ esʉ Diosʉ jya'a yajnixi'iky yajtukxi'iky.

7 Pes yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ kam di'ibʉ 'yuktʉtsypy ja nʉʉ tuu. Pʉnʉ tya̱dʉ kam yajwindiipy ja pyʉjta'aky di'ibʉ yajtuunʉp, Dios kunu'xʉdʉp;

8 per pʉn je'eyʉ 'yapyñbyʉdsemy, kyaj tsyoba̱a̱ty. Tya̱dʉ kam tim tsojk yajka̱jxpoka̱'a̱ñ es yajnino'oga̱'a̱ñ.

N'awijx njʉjp'ijxʉm di'ibʉ ti'igyʉ xya'ijtʉm

9 Oyʉts miidsʉdyʉ dʉ'ʉn njanija̱'a̱yʉbʉdʉ, mʉgu'ugítʉty, ndukmʉ'awda̱jtʉpts ko kyaj miits xymyastu'uttʉ ja Kristʉ es kyaj xy'ʉxtijtʉt ja nitsokʉn di'ibʉ yʉ'ʉ yajkypy.

10 Dios tyiimpy éxtʉm pyaadyʉty; kyaj tja̱'a̱ydyʉgóyʉt di'ibʉ miidsʉty oy mduundʉp. Dios jyamyátsʉp ko miits xya'ijxʉdʉ mdsojkʉn mʉt ja jya'ayʉty, mʉt ko xypyudʉjkʉdʉ es dʉ'ʉñʉm xy'aktimpudúkʉdʉ.

11 Ndsejpyʉts es miits nidu'uk nidu'uk xy'aktimmʉdúndʉt ja Dios mʉt winʉ m'a̱a̱ mjot maba̱a̱t mjiky'attʉ, es dʉ'ʉn xypya̱a̱ttʉt ja oy'a̱jtʉn di'ibʉ m'awíxtʉp.

12 Kyajts ndseky mjʉmbítʉt nuux, ni'igʉ xypyanʉjxtʉt ja tyu'unʉnʉty ja di'ibʉ myʉduundʉp ja Dios mʉdʉ ma'xtujkʉn, es dʉ'ʉn t'axájʉdʉ ja kyuma̱'a̱ñ di'ibʉ Dios oj twa̱nda'aky.

13 Es dʉ'ʉn jyajty mʉt ja Abra̱a̱n. Dios wa̱ndakʉ es jyʉnáñ ko tkuydyuna̱'a̱ñ. Pes kom kyaj 'yity ni pʉ́n di'ibʉ ni'igʉ tmʉdaty ja mʉj'a̱jtʉn pʉ́nxyʉp mʉʉt tpʉjta'aky ja wa̱ndakʉn, ta Dios ñayjyʉnanʉ kʉ'ʉm.

14 Dʉ'ʉn jyʉnáñ: "Tʉy'a̱jtʉn ko njantsykyunu'xaampy es nmo'oyaampy ja mdʉʉmp m'a̱a̱ts tʉgoymyay. Ʉj Dios, nwa̱ndákypyʉts."

15 Abra̱a̱n myʉbʉjk ja Dios ma'xtujkʉn mʉʉt, pa̱a̱ty t'axa̱jʉ di'ibʉ Dios tukniwa̱ndakʉ.

16 Ko ja ja̱'a̱yʉty tmo'oya̱'a̱ndʉ ja mʉk'a̱jtʉn esʉ tʉy'a̱jtʉn di'ibʉ kya̱jxtʉp, net tmo'oydyʉ ja mʉk'a̱jtʉn mʉt ko dyajtestiigʉ'áty di'ibʉ mʉjʉ kyutujkʉn, es jyʉna̱'a̱ndʉ: "¡Por tsyos!", es dʉ'ʉn dyajtʉydyúkʉdʉ ja myadya'aky.

17 Pa̱a̱dyʉ Dios nandʉ'ʉn tmooy ja mʉk'a̱jtʉn ja wya̱ndakʉn ko jyʉnáñ ko kyuydyúnʉp di'ibʉ wya̱ndak. Es dʉ'ʉn ttuuñ es ttuk'íxtʉt ja di'ibáty kyumayaampy ko kyaj tkakuydyúnʉt tʉgekyʉ di'ibʉ wya̱ndak, kyuydyunaambyʉ'ʉ.

18 Kyaj mba̱a̱dʉ Dios 'yanda'aky. Yʉ'ʉ tʉ xymyo'oyʉm yʉ wya̱ndakʉn mʉt ja tʉy'a̱jtʉn. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn xyajjotkujkʉm nidʉgekyʉ ʉdsa̱jtʉm di'ibáty ninʉjxʉdʉp es ñitso'ogʉt, es dʉ'ʉn ja Dios tʉ xymyo'oyʉm es nmʉda̱jtʉm tʉy'a̱jtʉn ko ndʉjkʉm tsa̱jpótm es n'ijtʉm mʉt yʉ'ʉ.

19 Ja awijx jʉjp'ijxʉn di'ibʉ nmʉdąjtʉm, ja'a ti'igyʉ ya'ijtypy
ja njot'ąjt nwinmą'ąñ'ąjtʉm éxtʉm ja pujxn di'ibʉ ja barkʉ
wyo'on'ijtypy mejyñóty es kyaj mą ñejxy ja barkʉ. Dʉ'ʉn
ʉdsąjtʉm n'ijtʉm éxtʉmxyʉp nnąjxʉm mą ja mʉj tsąjptʉjkʉ
'yadʉʉydyúk es n'ijtʉm mʉdʉ Dios mą Waanʉ Wą'ąts It Wą'ąts
Lugąąr.
20 Jap oj tyʉkʉ ja Jesús es ja nʉ'ʉ tu'u xya''awátsxʉm,
esʉ dʉ'ʉn jyajty es 'yítʉt teedywyindsʉngópk winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ, dʉ'ʉn éxtʉmʉ Melkisedek.

7

Dʉ'ʉnʉ Jesús tyeety'áty éxtʉmʉ Melkisedek

1 Tyądʉ Melkisedek, Salem ryey ijty es teety di'ibʉ myʉduun
ja Diosʉ Tsąjpótmʉdʉ. Ko Abrąąn jyʉmbijty mą oj tʉ tsyiptuñʉ
naty mą tʉ tmʉmada'aky ja réyʉty, tyądʉ Melkisedek tsyo'oñ
es oj tjʉjp'yo'oy ja Abrąąn, es tkuni'xy.
2 Netʉ Abrąąn tmooy ja Melkisedek tuk peky di'ibʉ wą'x
mąjk peky di'ibʉ naty tʉ tpʉjkʉ ja réyʉty mą tsyiptuuñ.
Yʉ xyʉʉ Melkisedek ja'a 'yandijpy "Rey Tʉy'ąjtʉnduumbʉ",
es nandʉ'ʉn "Salem ryey" ja'a 'yandijpy "Rey Di'ibʉ Yajt-
sipwą'xp."
3 Yʉ Diosʉ jyaaybyajtʉn kyaj xytyukmʉmadyákʉm púnʉ
dʉn ijty tyąąk'ąjtypy es tyeety'ajtypy, es púnʉ dʉ'ʉn ijty
'yapteety'ąjttʉp; ni xykyatukmʉmadyákʉm ko myiiñ jyajty es
ni xykya''anmą'ąyʉm ko tʉ 'yeeky. Mą tyąądʉ tʉgekyʉ dʉ'ʉn
kyʉxe'eky éxtʉm ja Diosʉ 'yU'unk, es teety'ąjtpʉm winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ.
4 Pes, jaygyúkʉdʉ wi'ix jyantsymyʉ́jʉdyʉ tyądʉ Melkisedek.
Yʉ n'apteety'ąjtʉm Abrąąn tmooy tuk peky di'ibʉ wą'x mąjk
peky di'ibʉ naty tʉ tpʉjkʉ ja réyʉty mą tsyiptuuñ.
5 Dʉ'ʉn ja Moisesʉ 'yana'amʉn jyʉna'añ ko ja teedyʉty
di'ibʉ yʉ Leví tyʉʉmp 'yąądsʉty, yʉ'ʉ yajmo'oydyʉp tuk
peky ko wya'xy mąjk peky ja myʉ'israelitʉ jąąyʉty ja
pyʉjta'agyʉty, oyʉ tyąądʉty nandʉ'ʉn jyayʉ'ʉjʉty ja Abrąąnʉ
tyʉʉmp 'yąądsʉty.
6 Perʉ Melkisedek, oy kyayʉ'ʉdyʉ Leví tyʉʉmp 'yąąts, yaj-
mooy tuk peky di'ibʉ mąjk peky wą'x mą ja Abrąąn, di'ibʉ
naty tʉ t'axąjʉ ja Diosʉ wyąndakʉn, esʉ Melkisedek kyunu'x
ja Abrąąn.
7 Es wą'ąts yajnijáwʉ ko di'ibʉ kunu'xp, ni'igʉ myʉ́jʉty
kʉdiinʉm di'ibʉ yajkunu'xp.
8 Yʉ teedyʉty di'ibʉ yajmooydyʉp ja pʉjta'aky, jąąy yʉ'ʉjʉty
es 'yooktʉ; per ja Diosʉ jyaaybyajtʉn xytyukmʉmadyákʉm ko
ja Melkisedek dʉ'ʉn éxtʉm tu'uk di'ibʉ jiky'ąjtp.

9 Es ko ja Abrạạn oj yoxy mạ ja Melkisedek, mbạạt
njʉnạ'ạnʉm ko Leví es nidʉgékyʉty ja wiingátypyʉ Abrạạnʉ
tyʉʉmp 'yạạdsʉty nandʉ'ʉn tmooydyʉ ja yojxʉn;
10 mʉt ko oy jyatʉy'ạjtʉnʉty ko Leví kyajnʉmʉ naty myiñ
jya'ty, japʉ naty ja Abrạạn ñini'xóty es ñe'pyñóty tmʉdạjnʉ
di'ibʉ yajminaampy yajjạ'taampy ja Leví.
11 Pʉn tim oy tim wạ'ạts ja jạ'ạy wye'emyxyʉp ja Moisés
'yana'amʉngyʉjxm, kom yʉ ana'amʉn 'yawạ'ạnʉp esʉ
Leví tyʉʉmp 'yạạdsʉty teety'ạjttʉp, ¿ti ko koonʉm jyaa'átʉt
jatu'ugʉ teety éxtʉmʉ Melkisedek es kʉdiinʉm éxtʉmʉ Arón?
12 Es pʉn kyaj ja Arongʉ tyʉʉmp 'yạạts 'yokteety'ạjnʉ,
nandʉ'ʉn tsyékyʉty es tyʉgátsʉt ja ana'amʉn di'ibʉ jʉnạạmp
pʉnaty teety'áttʉp.
13 Ja Jesukristʉ, di'ibʉ tyạdʉ Diosʉ 'yayuk 'yandijpy es ty-
eety'átʉt, kyaj yʉ'ʉ ja Leví ttʉʉmp'áty t'ạạts'átyʉty, 'yutsyʉ
taadʉ tyʉʉmp 'yạạts, tuk pekypyʉ ja Israelʉ tyʉʉmp 'yạạts
di'ibʉ ni nạ'ạ jya'ay kyateety'áty éxtʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn
jyʉna'añ.
14 Yajnijạ'ạp wạ'ạts ko ja Nindsʉn'ạjtʉm jam pyʉdseemy mạ
Judaa tyʉʉmp 'yạạts, es kyaj ja Moisés dʉ'ʉn tnigajxy ko jam
pyʉdsúmʉt ja teety mạ Judaa tyʉʉmp 'yạạts.
15 Ni'igʉ wạ'ạts yajjaygyúkʉ di'ibʉts tʉ nnigajxy ko jyaa'átʉt
ja wiinkpʉ teety éxtʉmʉ Melkisedek,
16 tu'ugʉ teety di'ibʉ kutujkʉn myʉdạjtypy es tyeety'átʉt
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es kyaj ana'amʉngyʉjxm di'ibʉ
jʉnạạmp pʉ́nʉ tyʉʉmp 'yạạts tyeety'átʉt.
17 Tyạạdʉ dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Dios:
Mijtsʉ dʉ'ʉn teety winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
dʉ'ʉn éxtʉmʉ Melkisedek.
18 Pạạty ja Moisesʉ 'yana'amʉn kyutʉgooy ko mʉk'ạjtʉn
tkamʉdáty es kyatúñ,
19 ja'a ko Moisesʉ 'yana'amʉn ni tii kexy ka'pxy wạ'ạts oj
tkayajwe'emy, per ni'igʉ waanʉ mʉj tyam di'ibʉ njʉjp'ijxʉm,
es yʉ'ʉgyʉjxm ʉdsạjtʉm nmʉwingo'onʉm ja Dios.
20 Dios wyạndak ko ja Jesús tyeety'átʉt. Ja wiink teedyʉty
kyaj yajnikạjxpejty mʉdʉ wạndakʉn,
21 per mạ sitʉy yʉ Nindsʉn'ạjtʉm oj tyeety'áty mʉdʉ
wạndakʉn, mʉt ko ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:
Dios tʉ ñaywyạnda'agyʉty es kyaj dyajtʉgátsʉt ja 'yayuk:
“Mijtsʉ dʉ'ʉn teety winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
dʉ'ʉn éxtʉmʉ Melkisedek.”
22 Es dʉ'ʉn n'ijxʉm ko mʉt ja Jesús Dios tʉ tpʉjta'aky ja ka-
jxy'átypyʉ di'ibʉ waanʉ oy kʉdiinʉm ja jékyʉbʉ.
23 Ja wiinkpʉ teedyʉty nimay 'yijty, ja'a ko 'yo'ktʉ es tyʉjkʉdʉ
wiingátypyʉ;

24 per mʉt ko Jesús jyiky'aty winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ tyeety'átʉt.
25 Pa̱a̱dyʉ Jesús kʉ'ʉm mba̱a̱t dyajnitsokta̱'a̱y, tyam es
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, nidʉgekyʉ di'ibʉ miindʉp ma̱ Dios
mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Jesús, pesʉ Jesús dʉ'ʉñʉm jyiky'aty es
ñika̱jxtu'udʉt ma̱ Dios.
26 Pa̱a̱dyʉ Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja teedywyindsʉngópk di'ibʉ
xytyʉgoy'a̱jtxʉm. Yʉ'ʉ dʉn wa̱'a̱ts es kyajpʉ pyojpʉ, kyaj
dyʉ'ʉnʉty éxtʉmʉ pekytyuumbʉ, es yajpʉjtáky waanʉ kʉjxm
kʉdii tsa̱jpótmʉdʉ.
27 Ja wiinkpʉdyʉ teedywyindsʉngópkʉty ñigutiky dyáktʉt
bom bom ja windsʉ'kʉn, tim jawyiin mʉt ja kyʉ'ʉmbojpʉ es
óknʉm mʉdʉ ja̱'a̱yʉty ja pyojpʉ; per ja Jesús tʉgok je'eyʉ mʉt
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ dyajky ja windsʉ'kʉn mʉt ja'agyʉjxm
ja ja̱'a̱yʉdyʉ pyojpʉ ko wyindsʉ'kʉn'a̱jty ma̱ ja kruuz.
28 Ja Moisesʉ 'yana'amʉn pyʉjtákypy éxtʉmʉ teedy-
wyindsʉngópk yʉ pekyjya'ayʉty; per óknʉm ja Dios tpʉjtáky ja
wa̱ndakʉn esʉ 'yU'unk tyeedywyindsʉngópk'átʉt, di'ibʉ ja̱jt
oy wa̱'a̱ts winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

8

Jesús nGudʉnaabyʉ'a̱jtʉm

1 Di'ibʉ ni'igʉ mʉj di'ibʉts ʉʉdsʉty yam n'ʉʉ nga̱jxtʉp, ja'a ko
yʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Jesús, ndeedywyindsʉngopk'a̱jtʉm, 'yu'uñʉ
tsa̱jpótm ma̱ Dios yajkutíky.
2 Jam ja Jesús tyeedywyindsʉngopk'áty ma̱ ja tsa̱jptʉjk
di'ibʉ Dios yajkoj tsa̱jpótm. Ya̱ naxwiiñ yʉ wit tsa̱jptʉjk di'ibʉ
Moisés yajkoj, yʉ'ʉyʉ yʉ'ʉ ya''agojwinna̱jxʉ tadʉ tsa̱jptʉjk
di'ibʉ tsa̱jpótm.
3 Nidʉgekyʉ teedywyindsʉngópk yajpʉjtáktʉ es tmo'oydyʉt
ja yojxʉn esʉ windsʉ'kʉn ja Dios, pa̱a̱dyʉ Jesús koonʉm dyaky
ja windsʉ'kʉn nandʉ'ʉn.
4 Kooxyʉp ja Jesús jyaaty ya̱ naxwiiñ, ni je'eyʉxyʉp
kyateety'áty, mʉt ko taanʉmʉ teedyʉty di'ibʉ ya̱jktʉp ja
windsʉ'kʉn éxtʉm dyajnigutúkʉ ja Moisesʉ 'yana'amʉn.
5 Perʉ tya̱dʉ windsʉ'kʉn, yʉ'ʉyʉ ñikojtútʉn di'ibʉ jam
tsa̱jpótm; dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ko Moisés dyajkojáñ ja wit
tsa̱jptʉjk, ta Dios 'yanma̱a̱yʉ: “Yajkoj meerʉ éxtʉm ja ijxpajtʉn
di'ibʉ nduk'ijx ma̱ Sina'ii Kopk.”
6 Per ja tuunk di'ibʉ tyiimpy ja Jesús tsa̱jpótm, yʉ'ʉ
ni'igʉ tmʉdaty ja mʉj'a̱jtʉn kʉdiinʉm ja tuunk di'ibʉ pyadu-
undʉp ja Moisesʉ 'yana'amʉn, mʉt ko Jesús yʉ'ʉ dʉ'ʉn
nGudʉnaabyʉ'a̱jtʉm ma̱ yʉ jembyʉ kajxy'átypyʉ. Tya̱a̱dʉ
di'ibʉ jembyʉ tʉ 'yoyʉ, waanʉ ni'igʉm yʉ'ʉ 'yóyʉty es ni'igʉ oy
ja wa̱ndakʉn di'ibʉ mʉʉt kʉdiinʉm ja Moisesʉ 'yana'amʉn.

7 Kooxyʉp yajxón tyuuñ ja kajxy'átypyʉ di'ibʉ jawyíñʉp,
kyajxyʉp tʉ dyajtʉgátsy mʉt ja wiinkpʉ.
8 Perʉ Dios pyekymyooy ja israelitʉ jạ'ạyʉty, es jyʉnáñ:
Jạ'tạạmp ja tiempʉ es nya'óyʉdʉts ja jembyʉ kajxy'átypyʉ mʉt
ja israelitʉ jạ'ạyʉty esʉ Judaa jạ'ạyʉty.
9 Per kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉm di'ibʉ jékyʉp nya'ʉyʉʉyʉts mʉt ja
'yaptʉjkʉty
kots nyajpʉdsʉʉmdʉ mạ Ejiptʉ ñax,
éxtʉmʉ u'unkteety ko tmatsy ja 'yu'unk kyʉ'ʉgʉjxy es tk-
wentʉ'aty dyajtu'uyo'oy;
per yʉ'ʉjʉty kyaj tkuydyuundʉ ja kajxy'átypyʉ di'ibʉts
nmʉdạjttʉ,
pạạdyʉts nmastuty.
10 Per jạ'tạạmp ja tiempʉ mạts ʉj ja n'ana'amʉn nbʉjtạ'ạgʉt
mạ yʉ israelitʉ jyot wyinmạ'ạñʉty,
éxtʉmxyʉp kyʉxjạ'ạyʉty nekykyʉjxy.
Ʉjtsʉ dʉ'ʉn xyDyios'átʉp,
es yʉ'ʉjʉty njạ'ạy'átʉpts.
11 Kyaj ni pʉ́n nʉjx ttukni''ixʉ es ni tka''anʉʉmʉt yʉ myʉgu'uk:
“Ixy'at ja Nindsʉn'ạjtʉm”,
pes nidʉgékyʉts nʉjx xy'ixy'attʉ, myʉjjạ'ạy myutskjạ'ạyʉty.
12 Nma'xʉpts ʉj tʉgekyʉ di'ibʉ tʉ ttuundʉgóydyʉ,
es kyajts nnakyjyamyátsʉt ja pyojpʉty.
13 Ko Dios jyʉna'añ ko dya'oyʉya'añ ja jembyʉ kajxy'átypyʉ,
yʉ'ʉ xytyukniịạ'ạm ko tʉ tyujknʉ es kyaj ñakytyúñ ja ka-
jxy'átypyʉ di'ibʉ jékyʉp o'oyʉ; es di'ibʉ jeky tʉ 'yijnʉ, tim tsojk
kyutʉgoyánnʉ.

9

Naxwíñʉdʉ tsạjptʉjk esʉ tsạjpótmʉdʉ

1 Es mạ tadʉ jékyʉbʉ kajxy'átypyʉ di'ibʉ Dios pyʉjták mʉt
ja israelítʉty, Dios tyuknipʉjk ja Moisés wi'ix dyajkójʉt ja wit
tsạjptʉjk es wi'ix ja jạ'ạyʉty t'awdáttʉt ja Dios.
2 Pes, dʉ'ʉn ja wit tsạjptʉjk dyajtʉnạạydyujkʉdʉ: Ja jawyiin
adʉʉydyíkypyʉ ja'a txʉ'ạjty Wạ'ạts It Wạ'ạts Lugạạr. Jap
'yijty ja kandaleerʉ es ja meesʉ mʉt ja tsạjkaaky di'ibʉ tʉ
yajpʉjta'aky windsʉ'kʉn.
3 Myʉmajtsk adʉy ʉxkʉ'p, jap 'yijty ja myʉmajtsk
adʉʉydyíkypyʉ. Ja'a txʉ'ạjty Waanʉ Wạ'ạts It Wạ'ạts Lugạạr.
4 Jap 'yijty ja oorʉ artal mạ yajpoomjóktʉ, es ja kạạxʉ mạ
yajpʉjke'ky tu'ugʉ oorʉ tu'ts mʉt ja je'xy di'ibʉ Dios yạjk es
txʉ'aty manaa. Jap nandʉ'ʉn 'yijty ja Arongʉ tyạjk di'ibʉ
Dios yajpʉj es yajtʉʉmp'ạjt, es ja tsạạdsétsy mạ Dios tkʉxjạạy
yʉ mạjkpʉ mandamyentʉ. Tyạdʉ kạạxʉ ñiwítsyʉty jodoty es
nikʉjxy ak tim oorʉ,

5 es kạạxʉ ajup nikʉjxy 'yawingojnáxyʉty majtskʉ
tsạjpótmʉdʉ jiky'ạjtpʉty di'ibʉ yajtijtʉp kerubíngʉty, mʉt ja
kyakn ya'pwa'xy es dya''anikʉ mạ ja Dios dyajpojpʉnitʉgooy
ja jạ'ạyʉty.

Per tyam kyajts ngạjxtʉ'xạ'ạñʉdsʉ tadʉ wit tsạjptʉjk.

6 Ko ijty dʉ'ʉn abạạdʉ 'yity, net ja teedyʉty ijty tyúkʉdʉ jap
es ttundʉ ja tuunk di'ibʉ Dios tʉ myo'oyʉdʉ.

7 Per mạ yʉ myʉmajtsk adʉʉydyíkypyʉ, yʉ'ʉyʉ ijty tʉjkʉp
ja teedywyindsʉngópk tʉgok mạ tu'ukpʉ jʉmʉjt; es ko
tyʉkʉ, koonʉm tmʉnejxy ja jʉyujk tsạjkạạjʉ ñe'pyñ es
ttukwindsʉ'ʉgʉ Dios mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ kyʉ'ʉmbojpʉ es
nandʉ'ʉn ja jạ'ạy ja pyojpʉty.

8 Dʉ'ʉn ja Espíritʉ Santʉ xytyukniją'ạm ko mạ tadʉ wit
tsạjptʉjk, kyaj ñigutíkyʉty esʉ jạ'ạyʉty tyúkʉdʉt Dios windum.

9 Esʉ tadʉ wit tsạjptʉjk yʉ'ʉyʉ je'eyʉ tu'ugʉ ijxpajtʉn di'ibʉ
yajpaduump tyamyʉ, es ja'a 'yandijpy ko ja windsʉ'kʉn es
di'ibʉ ja jạ'ạy yojxtʉp, kyaj mbạạt mʉt ja'agyʉjxm ja jạ'ạyʉty
wyʉ'ʉmdʉ wạ'ạts ja jyot wyinmạ'ạñʉty.

10 Tʉgekyʉ tadʉ ana'amʉn yajkutijkypy ti ja jạ'ạy kyay
'yuuktʉp es ñayyajwạ'ạdsʉdʉt, es wyitpujtʉt, es tpujtʉt ja
tsyim tyexy. Dʉ'ʉñʉmʉ dʉ'ʉn yajtúnʉdʉ taadʉ extʉ ko Dios
dyajtʉgátsʉt.

11 Per tʉ myiñ ja Kristʉ, es tyam yʉ'ʉ dʉ'ʉn
teedywyindsʉngópk mạ oytyim tiidyʉ oybyʉ di'ibʉ tʉ myiñ; es
mạ yʉ Kristʉ tyeedywyindsʉngopk'áty tsạjpótm, yʉ'ʉ waanʉ
oy es kʉdiinʉm di'ibʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy yajkojtʉp.

12 Es jap ja Kristʉ tyʉjkʉ mạ ja Waanʉ Wạ'ạts It Wạ'ạts
Lugạạr, ja'a njʉnạ'ạnʉm Dios wyindum tsạjpótm, es kyaj oj
dyajnejxy ja tsyiip ñe'pyñ esʉ tsạjkạju'ungʉ ñe'pyñ éxtʉmʉ
windsʉ'kʉn; yajnʉjx ja kyʉ'ʉm ne'pyñ es dyajky ja windsʉ'kʉn
tʉgok je'eyʉ mʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es dʉ'ʉn oj xya-
jnitsókʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

13 Ko nạạgʉty kyawạ'ạdsʉty éxtʉm jyʉna'añ ja Moisesʉ
'yana'amʉn, yʉ teedyʉty tyukxijkxʉdʉp ja tsyiibʉ ñe'pyñ es
ja toorʉ ñe'pyñ, es mʉt ja terneerʉ jyạạm di'ibʉ tʉ ñejxy
windsʉ'kʉn. Dʉ'ʉn yajkuydyuuñ ja ana'amʉn es yajpʉjta'aky
ja jạ'ạy wạ'ạts mạ ñini'x.

14 Pʉn dʉ'ʉn ja jạ'ạy nikʉjxy wya'atsy, waanʉ ni'igʉ ja
Kristʉ ñe'pyñ tmʉdaty ja mʉk'ạjtʉn es dyajwạ'ạdsʉt ja njot
nwinmạ'ạñ'ạjtʉm es nmʉdu'unʉm ja Diosʉ jiikypyʉ, ja'a ko
mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Espíritʉ Santʉ ja Kristʉ ñayyạjkʉ mạ Dios es
wyindsʉ'kʉn'áty, ni nʉ'ʉnʉ axʉk'ạjtʉn.

15 Es pạạty ja Jesukristʉ tjʉjpkuwạ'kʉ mʉt ja 'yo'kʉn es
dyajti'igyʉya'añ ja Dios mʉt ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty mʉt tu'ugʉ
jembyʉ kajxy'átypyʉ, es yajma'xtạ'ạyʉt tʉgekyʉ ja pojpʉ di'ibʉ

tʉ yajtúñ mạ ja jawyiimbʉ kajxy'átypyʉ. Dʉ'ʉn ttuuñ es di'ibáty ja Dios oj wyinwítsʉdʉ, t'axạ́jʉdʉt ja kumạ'ạñ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ di'ibʉ Dios oj twạnda'aky.

16 Ko yajnijáwʉ ko tu'ugʉ jạ'ạy 'yeeky di'ibʉ tʉ naty ja ayuk dyajwe'emy, nétnʉm tyuñ ja ayuk di'ibʉ tʉ dyajwe'emy.

17 Kyaj tyuñ ja ayuk di'ibʉ tʉ dyajwe'emy pʉn jiky'ạjtpnʉm ja jạ'ạy, jaanʉm tyuñ ko naty tʉ 'yo'knʉ.

18 Pạạty mạ ja jawyiimbʉ kajxy'átypyʉ, je'eyʉ tyuñ ko ne'pyñ tsyuñ xye'xy.

19 Ko Moisés tkạjxwa'xy tʉgekyʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn mạ nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty, net twijtse'ky ja lanʉ tsaptspʉ es ja isopʉ kepy, es dyajxe'ky mạ ja tsạjkạju'ungʉ ñe'pyñ esʉ tsyiibʉ ñe'pyñ ttaam'yo'oy mʉt ja nʉʉ, es ttuknixijkxy ja ana'amʉn neky es nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ ja jạ'ạyʉty.

20 Net jyʉnáñ ja Moisés: "Tyạdʉ ne'pyñ di'ibʉts tʉ nxijkxy, yʉ'ʉ ñikạjxpejtypy ja kajxy'átypyʉ di'ibʉ Dios tʉ t'ane'emy es xykyuydyúndʉt."

21 Moisés nandʉ'ʉn mʉt ja ne'pyñ ttukxijkxy ja wit tsạjptʉjk es tʉgekyʉ di'ibʉ jap yajtuundʉp ko Dios t'awdattʉ.

22 Pes ja ana'amʉn yajkutijkypy es jawaanʉ kyaj tʉgékyʉty wyạ'ạts'áttʉt mʉt ja ne'pyñ. Es pʉn kyaj ja ne'pyñ yajtémy yaj'yéky éxtʉmʉ windsʉ'kʉn, kyaj yajme'xy ja pojpʉ.

Kristʉ 'yayo'ongyʉjxm ja peky wya'atsy

23 Dʉ'ʉn wyatsy ja wit tsạjptʉjk es di'ibáty jap tuump. Perʉ tyạạdʉty yʉ'ʉyʉ je'eyʉ tsạjpótmʉdʉ tsạjptʉjkʉ 'yijxpajtʉn. Pạạty koonʉm oj wya'atsy ja tsạjptʉjk di'ibam tsạjpótm mʉt ja windsʉ'kʉn di'ibʉ ni'igʉ tmʉdaty ja mʉj'ạjtʉn.

24 Pạạdyʉ Kristʉ kyaj oj tyʉkʉ mạ tsạjptʉjk di'ibʉ ja yạ naxwiiñ, ja tsạjptʉjk di'ibʉ je'eyʉ 'yagojwinnạjx'ạjtypy ja tsạjpótmʉdʉ tsạjptʉjk. Kristʉ tʉjkʉ tsạjpótm es xykyudʉnạ'ạyʉm ʉdsạjtʉm Dios windum.

25 Yʉ teedywyindsʉngópkʉty tʉjkʉdʉp mạ ja Waanʉ Wạ'ạts It Wạ'ạts Lugạạr jʉmʉjt jʉmʉjt es dyaktʉ ja windsʉ'kʉn ja ñe'pyñʉty ja tsyiivu'unk o tsạjkạju'unk. Perʉ Kristʉ kyaj dʉ'ʉn ñayyạjkʉ windsʉ'kʉn kanạk ok nibʉdʉ'ʉk.

26 Kooxyʉp 'yokdʉ'ʉnʉty, koonʉmxyʉp 'ye'ky kanạk ok ko ja naxwíñʉdʉ tsyondaky es tyambạạt. Per nạạmnʉm yʉ xʉʉ yʉ tiempʉ di'ibʉ tim óknʉm, ja Kristʉ jya'ty naxwiiñ es ñayyákyʉty windsʉ'kʉn je'eyʉ tʉgok mʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es tjo'odsánnʉ ja jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉty.

27 Extʉm tʉ yajtuk'amʉbʉjtạạgʉ es nidʉgekyʉ jạ'ạyʉty 'yoogʉt tʉgok je'eyʉ, net yajpayo'oydyʉt,

28 nandʉ'ʉn ja Kristʉ ñayyạjkʉ windsʉ'kʉn tʉgok je'eyʉ es tjo'odsánnʉ ja jạ'ạyʉdyʉ pyojpʉty. Es ko myínʉt myʉmajtsk okpʉ, kyaj ñakyñayyakạ'ạñʉty éxtʉmʉ windsʉ'kʉn, minạạmp

es tmʉnʉjxa̱'a̱ñ ja di'ibátyʉ naty tʉ 'yaxá̱jʉdʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ es 'yawix jyʉjp'íxʉdʉ.

10

1 Ja ana'amʉn di'ibʉ Moisés yajmooy, dʉ'ʉn ja'a éxtʉmʉ awax di'ibʉ yajnigʉxe'kypy wi'ix 'yity ja oy'a̱jtʉn di'ibʉ mi-impnʉm, ja ana'amʉn kyaj jya'ajʉty ja oy'a̱jtʉn kʉ'ʉm. Pa̱a̱ty ja windsʉ'kʉn di'ibʉ ja̱'a̱y ya̱jktʉp jʉmʉjt jʉmʉjt, kyaj mba̱a̱t ja ja̱'a̱y dyajwʉ'ʉmdʉt oy wa̱'a̱ts pʉ́nʉty Dios myʉwingoondʉp.

2 Pes pʉn tʉy'a̱jtʉnxyʉp ana'amʉngyʉjxm dyajwa̱'a̱tsy ja ja̱'a̱yʉ pyojpʉty, kyajxyʉp t'okja̱'a̱nʉ ja pyeky es kyajxyʉp t'ok'ya̱jknʉ ja windsʉ'kʉn.

3 Per ja windsʉ'kʉn di'ibʉ ja ja̱'a̱y ya̱jktʉp jʉmʉjt jʉmʉjt yajtukjamyajtstʉp ja ja̱'a̱y ko pekyjya'ay ja'ajʉty,

4 mʉt ko ja toorʉ ne'pyñ esʉ tsyiip ne'pyñ ni na̱'a̱ mba̱a̱t tkayajjʉge'eky yʉ pojpʉ.

5 Pa̱a̱ty ko myiiñ ja Kristʉ, net t'ama̱a̱y ja Dios:

Kyaj mij xytsyejky es myajtukwindsʉ'ʉgʉt ja jʉyujk esʉ mya-
jmo'oyʉt ja yojxʉn,
pa̱a̱ty mij tʉ xymyo'oyʉts tu'ugʉ nini'x.

6 Kyaj tʉ xy'oyjyawʉ ko ja jʉyujk ñitoy,
ni ja di'ibʉ ja̱'a̱y yojxtʉp pekykyʉjxm.

7 Tats njʉnáñ: “Tya̱a̱ts ʉj,
dʉ'ʉn éxtʉm jaybyety 'yity mʉt ʉj ma̱ ja ja̱a̱ybyajtʉn,
esʉts ndunа̱'a̱ñ di'ibʉ mij mdsejpy.”

8 Jawyiin jyʉnáñ ja Kristʉ ko Dios kyaj ttseky es yajtuk-windsʉ'ʉgʉt ja jʉyujk es yajtóyʉt ja yoxy di'ibʉ ja ja̱'a̱y ya̱jktʉp, oy ja Diosʉ naty tʉ tjayaky ja ana'amʉn di'ibʉ tyuk'ane'embyʉ tadʉ windsʉ'kʉn.

9 Ta jyʉnáñ: “Tya̱a̱ts ʉj, esʉts ndunа̱'a̱ñ di'ibʉ mij mdsejpy.” Dʉ'ʉn xytyuknija̱'a̱m ko Dios yajjʉgékypy tadʉ jawyiimbʉ maywyindsʉ'kʉn es tpʉjkta'aky ja windsʉ'kʉn di'ibʉ ja Kristʉ ya̱jk.

10 Xyajwátsʉm ja Dios mʉt ko Jesukristʉ ttuuñ di'ibʉ Dios tsyejpy ko ttukwindsʉ'kʉ ñini'x tʉgok je'eyʉ mʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

11 Nidʉgekyʉ teetytyʉjkʉty bom bom tpʉjta̱'a̱ktʉ ja windsʉ'kʉn nan ja'ayʉmbʉ kana̱k ok, oyʉ tya̱dʉ windsʉ'kʉn ni na̱'a̱ mba̱a̱t tkajo'otsy ja pojpʉ.

12 Per ko Jesukristʉ ñayya̱jkʉ tʉgok je'eyʉ éxtʉmʉ windsʉ'kʉn mʉt ja pojpʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, net ñaxwe'tsy Dios Teety 'yaga̱'a̱ñdsyoo.

13 Jam t'awixy extʉ ko Dios tyukmʉmada̱'a̱gʉdʉt yʉ myʉdsípʉty,

14 ja'a ko mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ tʉgokpʉ windsʉ'kʉn dya-
jwe'emy tʉgekyʉ ak oy winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ja di'ibáty
nʉ'ʉyo'oy tu'uyo'oydyʉp es wa̱'a̱ts jya̱'ttʉt.
15 Yʉ Espíritʉ Santʉ ti'igyʉ jyʉna'añ, mʉt ko jawyiin
tmadya'aky:
16 Dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Dios:
Oknʉmts nbʉjta̱'a̱gʉdʉts ja jembyʉ kajxy'átypyʉ mʉt ja is-
raelítʉty.
Nbʉjta̱'a̱gʉpts yʉ n'ana'amʉnʉty ma̱ jyótʉty,
es nja̱a̱wyʉ'ʉmʉdʉts ma̱ ja wyinma̱'a̱ñʉty.
17 Es jatuk peky jyʉna'añ:
Nina̱'a̱ts ngajamyátsʉt ja pyojpʉty es ni ja 'yaxʉk'a̱jtʉnʉty.
18 Es ko ja pojpʉ dʉ'ʉn yajme'xy, kyaj ñakytsyékyʉty ja
windsʉ'kʉn esʉ pojpʉ yajma'xʉt.

N'okmʉwingo'onʉm ja Dios amumdu'uk jot

19 Mʉgu'ugítʉty, mʉt ko yʉ Kristʉ tteemy dyejky ja ñe'pyñ
éxtʉmʉ windsʉ'kʉn mʉt ja nbojpʉ'a̱jtʉm, pa̱a̱ty mba̱a̱t
ndʉjkʉm amumdu'uk jot ma̱ Dios,
20 mʉt ko dʉ'ʉn éxtʉmʉ teedywyindsʉngópk ñajxy ma̱ ja
adʉʉydyúk es jya'ty ma̱ Dios, nandʉ'ʉnʉ Kristʉ ñayya̱jkʉ
windsʉ'kʉn es dya''awatsy yʉ nnʉ'a̱jt ndu'a̱jtʉm jembyʉ,
di'ibʉ xytyukpátʉm ja jiky'a̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ es
xyajjo'omʉm ma̱ Dios.
21 Mʉt ko nmʉda̱jtʉm tu'ugʉ teety mʉjpʉ di'ibʉ kyudʉnaapy
ja Diosʉ jya'ayʉty,
22 pa̱a̱ty n'okmʉwingo'onʉm ja Dios amumdu'uk jot, mʉt ko
yajxón nnija̱'a̱m ko yʉ njot'a̱jt nwinma̱'a̱ñ'a̱jtʉm tʉ wyatsta̱'a̱y
es kyaj ti nbekyjya̱'a̱m, es ko tʉ yʉ nnini'x'a̱jtʉm wyatsta̱'a̱y
mʉt ja wa̱'a̱tspʉ nʉʉ.
23 Min n'akmʉbʉjkʉm ja Jesús amumdu'uk jot, mʉt ko yʉ'ʉ
tʉy'a̱jtʉn tkuydyuna̱'a̱ñ di'ibʉ wya̱ndak,
24 es n'ok'ʉxta̱'a̱yʉm ja winma̱'a̱ñ es nnaybyudʉjkʉm nixim
niyam es nmʉda̱jtʉm waanʉ ni'igʉ tsojkʉn es ndu'unʉm di'ibʉ
oy.
25 Na̱a̱gʉty kyaj ñakyñaymyúkʉdʉ mʉt ja myʉ''ʉxpʉjkpʉty.
Kyaj n'adsútsʉm éxtʉm yʉ'ʉjʉty, n'oknayjyotmʉkmo'oyʉm
nixim niyam, es waanʉ ni'igʉ tyam, mʉt ko tyimpátnʉp ma̱
Jesús jyʉmbita̱'a̱ñ.
26 Pʉn njanija̱'a̱m ja tʉy'a̱jtʉn es n'akpekytyuun'adútsʉm,
kyaj ñakyjyaaty ja windsʉ'kʉn di'ibʉxyʉp nya̱jkʉm ma̱ Dios es
ja nbeky'a̱jtʉm xytyukniwátsʉm,
27 ja'a dʉn je'eyʉ mʉt ja tsʉ'k ja̱'a̱jʉn n'awijx njʉjp'ijxʉm ja
Diosʉ tyʉydyu'unʉn es ja jʉʉn di'ibʉ ño'kta̱'a̱yaampy ja Diosʉ
myʉdsípʉty.

28 Ko pʉ́n kyaj tmʉj'íxy ja Moisesʉ 'yana'amʉn, kyaj
jyaa''atạ'ạ̃ñ ja pa''ayo'on, yʉ ana'amʉn yajkutijkypy es
'yoogʉt ja pojpʉ tuumbʉ pʉn jaa majtsk o tʉgʉʉgʉ testiigʉ.
29 Pes waanʉ ni'igʉ ñitʉ́kʉty ja mʉj tʉydyu'unʉn di'ibʉ
tyukta'an tyuknajptʉp ja Diosʉ 'yU'unk, es dʉ'ʉn t'ʉxtijtʉ ja ka-
jxy'átypyʉ di'ibʉ Dios yajnaxkʉdák mʉdʉ ne'pyñ, es nandʉ'ʉn
kyaj tmʉj'íxtʉ ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ yajmiimpy ja Diosʉ
tsyojkʉn mạ ja jạ'ạyʉty.
30 Byeen yajxón nnijạ'ạm ko Dios jyʉnáñ: "Ʉjtsʉ dʉ'ʉn
xypyatp es nbayo'oyʉdʉts, es tʉy'ạjtʉn nmo'oyʉdʉts nidu'uk
nidu'ugʉ tʉydyu'unʉn éxtʉm pyaadyʉty." Es nandʉ'ʉn
jyʉnáñ: "Pyayo'oyaampy ja Dios ja jya'ayʉty."
31 Mʉk ayo'onʉ'ʉ ko ngạ'ạjʉm mạ ja jiikypyʉ Diosʉ
tyʉydyu'unʉn.
32 Jamyatstʉ ko natyʉ Dios tʉ mduknijáwʉdʉ ja tʉy'ạjtʉn es
xymyʉmadaktʉ mʉt ja ma'xtujkʉn ja mʉj ayo'on ko ja axʉk
jạ'ạyʉty mbajʉdijtʉdʉ.
33 Nạạgʉty miidsʉty oj myajwingạjx myajjʉjpkạjxtʉ es mya-
jtúndʉ axʉʉk ijxnide'xy, esʉ wiinkpʉty mbu'ayo'ojʉdʉ di'ibʉ
dʉ'ʉn jạjttʉ.
34 Miits mmʉdạjttʉ ja pa''ayo'on mʉt ja di'ibʉ naty jap ijtp
tsimy pujxndʉgóty, es extʉ mʉt ja xondakʉn xymyʉmadaktʉ
ko mbʉjkxʉdʉ di'ibʉ naty mmʉdạjttʉp, mʉt ko mnijạ'ạdʉp ko
tsạjpótm mmʉdạjttʉp di'ibʉ waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty es ijtpʉm
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
35 Pes, katʉ xymyastu'uttʉt ja mmʉbʉjkʉnʉty, mʉt ko óknʉm
ja Dios mmay'atạ'ạnʉdʉ.
36 Mʉdattʉ miidsʉty ja ma'xtujkʉn es xytyúndʉt di'ibʉ Dios
tsyejpy, es dʉ'ʉn xy'axạ́jʉdʉt di'ibʉ yʉ'ʉ tʉ twạnda'aky.
37 Pes ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jʉnạạmp:
Wingoomp ja tiempʉ, tim tsojk myinạ'ạ̃ñ jatʉgok.
Kyaj jyakạ'ạ̃ñ.
38 Di'ibʉ myʉbʉjkʉngyʉjxm oy wʉ'ʉmp mʉt ja Dios,
yʉ'ʉ dʉ'ʉn jiky'átʉp;
per pʉ́n tu'ujʉbijtp,
kyajts ʉj ja'a mʉʉt njotkujk'átʉt.
39 Per ʉdsạjtʉm kyaj ndʉ'ʉn'ạjtʉm éxtʉm 'yadʉ'ʉtstʉ di'ibáty
tu'ujʉmbijttʉp es wyindʉgoydyʉ, ʉdsạjtʉm nbajo'omʉm ja
Dios, es yʉ'ʉ nʉjx xyajnitsókʉm.

11

Mʉbʉjkʉn

1 Ko nmʉbʉjkʉm ja Dios, nmʉdạjtʉm ja tʉy'ạjtʉn ko yʉ'ʉ
xymyo'oyạ'ạnʉm di'ibʉ tʉ xywyạndákʉm, es nnijạ'ạm ko Dios
tyiimpy di'ibʉ kyạjx oy nga'ijxʉm.

2 Ja n'aptʉjk'ạjtʉm ja'a sitʉy myʉbʉjktʉ éxtʉm ja Dios
'yanmạạyʉdʉ. Pạạdyʉ Dios 'yoyjyạ'ạdʉ.
3 Mʉbʉjkʉngyʉjxm njaygyujkʉm ko mʉt ja Diosʉ 'yayuk,
tʉgekyʉ di'ibʉ ya'ijxp yajkoj jékyʉp mʉt di'ibʉ kyaj oj ya'ixy.
4 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Abel twindsʉ'kʉ ja Dios mʉt tu'ugʉ
windsʉ'kʉn waanʉ oybyʉ kʉdiinʉm di'ibʉ yạjk ja 'yajtsy Kaín,
pạạty ja Dios tpʉjtáky ja Abel éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ tyiimpy ja
tʉy'ạjtʉn es tkupejky ja wyindsʉ'kʉn. Oy ja Abel tʉ jya'o'knʉ,
dʉ'ʉn ja'a éxtʉmxyʉp 'yakkajxy, ja'a ko yajmadya'aky wi'ix
tmʉbejky.
5 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Enokʉ Dios myʉnʉjxʉ tsạjpótm jiiky,
es ni pʉ́n tkanaky'ijxy, mʉt ko ja Diosʉ naty tʉ myʉnejxyʉty.
Dʉ'ʉn ja Diosʉ jyaaybyajtʉn tmadya'aky ko Dios jotkujk 'yity
mʉt ja Enok kyajnʉmʉ naty tmʉnejxy.
6 Kyaj pʉ́n mbạạt ttukjotkʉda'aky ja Dios pʉn kyaj tmʉbeky,
ja'a ko pʉ́n myʉwingeempy ja Dios, koonʉm tmʉbʉ́kʉt ko
jyaaty ja Dios es ko kyuni'xypy di'ibáty 'yʉxtạạydyʉp.
7 Ko No'ee Dios 'yawạ'ạnʉ ko myinạ'ạñ ja mʉk tuu,
mʉbʉjkʉngyʉjxm ja No'ee dyajkojy tu'ugʉ barkʉ jantsy mʉj
es tsyo'ogʉt yʉ'ʉ mʉdʉ fyamilyʉ, oyʉ naty kyakʉxe'eky ko
myinạ'ạñ ja tuu; es dʉ'ʉn mʉt ko tmʉbejky ja Dios, ja No'ee
oj wye'emy oy mʉt ja Dios, es dyajnigʉxe'ky ko pekymyʉʉt ja
naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty.
8 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Abrạạn tmʉmʉdooy ja Dios ko
ya''anmạạy es pyʉdsʉ́mʉt mạ ja ñax kyạjpn, es ñʉjxʉt
mạ wiink nax di'ibʉ 'yaxạjʉyaampy éxtʉmʉ kumạ'ạñ, oy
tkanijawʉ mạ ñejxy.
9 Mʉbʉjkʉngyʉjxm tsyʉnạạy wit tʉgoty éxtʉmʉ jaybye'xyʉn
mạ ja naxwíñʉdʉ di'ibʉ natyʉ Dios tʉ tyukmʉwạndạạgʉty; es
dʉ'ʉn ttuundʉ ja Isạạ es ja Jakoob, di'ibʉ naty tʉ t'axá́jʉdʉ
nandʉ'ʉnʉ tadʉ wạndakʉn.
10 Es Abrạạn tamʉ naty t'awixy ja kạjpn mʉt ja potsy ʉjxʉ
mʉkpʉ, di'ibʉ Dios tyuknibʉjtákʉ es yajkoj.
11 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Abrạạn t'axạjʉ es 'yu'unkteety'atạ'ạñ
oy naty jyamʉjjạ'ạy'ạjnʉ, esʉ Saarʉ kyaj mbạạdʉ naty
'yu'unkmʉdáty, mʉt ko Abrạạn myʉbʉjk ja Dios ko
kyuydyunaampy ja wyạndakʉn;
12 es dʉ'ʉnʉ tyạdʉ Abrạạn, di'ibʉ oy naty jyamʉjjạ'ạy'ạjnʉ,
tmʉdạjty tʉgoymyayʉ tyʉʉmp 'yạạdsʉty, jantsy may éxtʉmʉ
mʉdsạ'ạ tsạjpótm o éxtʉmʉ pu'u jikymyejyñbyʉ'ạạy, di'ibʉ ni
pʉ́n mbạạt tkamadsyoy.
13 Nidʉgékyʉdyʉ tyạdʉ jạ'ạyʉty 'yo'ktʉ es kyajyʉm
oj t'axá́jʉdʉ di'ibʉ Dios oj tyukmʉwạndạạgʉdʉ; per
mʉbʉjkʉngyʉjxm oj jagam tmʉj'ijxpejty xondakʉn mʉʉt,
es tjaygyujkʉdʉ ko jyabye'xy'áttʉ yạ naxwiiñ.

14 Pes di'ibʉ dʉ'ʉn tyuundʉp, ja'a yajjaygyujkʉp wa̱'a̱ts ko
'yak'ʉxtaapyñʉm ma̱ kyuga̱jpn'átʉt.
15 Kooxyʉp ja'a twinma̱'a̱ñ'áttʉ ja ñax kya̱jpn ma̱ tʉ tsy-
oondʉ, tʉʉxyʉp ñajʉmbijnʉdʉ;
16 per kom ja'a dʉ'ʉn tsyojktʉp ja waanʉ oybyʉ ka̱jpn, ja'a
njʉna̱'a̱nʉm ja di'ibʉ tsa̱jpótm, pa̱a̱dyʉ Dios kyaj ttuktsoydyúñ
es jyʉna'añ ko yʉ'ʉ Dios jya'ay'átʉdʉ, pes tam ya'ʉxkujkʉdʉ
tu'ugʉ kya̱jpn.
17 Ja Abra̱a̱n, ko Dios 'yanma̱a̱yʉ es ttukwindsʉ'ʉgʉdʉt ja
'yu'unk, myʉmʉdoo ja Dios es nʉjx dya'ooga̱'a̱ñ ja 'yu'unk
Isa̱a̱ es wyindsʉ'kʉn'átʉt, oyʉ naty ja Dios tyukwa̱ndákʉdʉ ko
'yanma̱a̱yʉ:
18 "Yʉ'ʉgyʉjxmʉ Isa̱a̱ xymyʉdátʉt ja tʉʉmp a̱a̱ts."
19 Dʉ'ʉn ttuuñ mʉt ko tpawinma̱a̱y yajxón ko Dios
mba̱a̱t dyajjikypyéky ja Isa̱a̱. Es ja'agyʉjxm ko tʉ Abra̱a̱n
ttuknibʉjta̱a̱gʉ es dya'oogʉt ja 'yu'unk, dʉ'ʉnʉ naty
éxtʉmxyʉp ja Abra̱a̱n t'axa̱jʉ jatʉgok jiiky ja 'yu'unk ma̱
naty tʉ t'ok'ya̱jkpʉ windsʉ'kʉn.
20 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Isa̱a̱ t'anma̱a̱y ja Jakoob esʉ Esa̱'uu ja
kunu'xʉn di'ibʉ mina̱a̱mp.
21 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Jakoob ko naty tyim'oogánnʉ,
tkuni'xy ja 'yókʉty, Josee 'yu'ungʉty, es ñaygyudijyʉty ma̱
ja tya̱jk es t'awdaty ja Dios.
22 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Josee ko naty tyim'oogánnʉ,
t'anma̱a̱y ja myʉga'axʉty ko Dios yajpʉdsʉma̱'a̱nʉdʉ Ejiptʉ es
yajnʉjxa̱'a̱nʉdʉ jatʉgok ma̱ ja kyʉ'ʉmga̱jpn, es pa̱a̱ty ja Josee
ttuk'ana'amdʉ yʉ'ʉjʉty, t'anʉʉmʉdʉ: "Ko miits mbʉdsúmdʉt
ya̱a̱, myajnʉjxtʉp nandʉ'ʉn ja nwa̱a̱y nba̱jkʉts."
23 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Moisesʉ tya̱a̱k tyeety yaj'ya'kʉ tʉgʉk
po'o ayu'udsyʉ, mʉt ko jyantsytsyújʉty es kyaj ttsʉ'kʉdʉ es
tkakuydyúnʉt ja reyʉ 'yana'amʉn.
24 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Moisés ko oj ya'knʉ, kyaj tkupejky es
ya''andíjʉt ko mya̱a̱nk'átyʉty ja reyʉ ñʉʉx.
25 Waanʉ ni'igʉ ttsejky es axʉʉk yajtúnʉt mʉt ja Diosʉ
jya'ayʉty, es kʉdiinʉmxyʉp ko tuk tsojk pekyoty xyonda̱'a̱gʉt.
26 Es mʉt ko 'yawijxypyʉ naty ko ja Dios myo'oya'añʉdyʉ
natyʉ may'a̱jtʉn, pa̱a̱ty twinma̱a̱y ko waanʉ ni'igʉ 'yóyʉty
'yayówʉt mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Kristʉ, kʉdiinʉm tmʉdátʉt
tʉgekyʉ ja myʉkja̱'a̱y'a̱jtʉnʉty ja Ejiptʉ ja̱'a̱yʉty.
27 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Moisés kyaj ttsʉ'kʉ ko 'yékyʉty ja rey,
es tso'on Ejiptʉ; es dyaj'yo'oy ja tyu'u éxtʉm jyawʉ t'ixy ja Dios
kʉ'ʉm, oy ni pún mba̱a̱t tka'ixy ja Dios.
28 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Moisés ttuuñ ja paskʉ xʉʉ, es
ttuk'ane'emy ja israelítʉty es ttuknixijkxtʉt ja tyʉjk aga̱j mʉt
ja borreegʉ ñe'pyñ, es dʉ'ʉn ja anklʉs di'ibʉ Dios kyajx es

dya'oogʉt ja Ejiptʉ ka'axkópkʉty, kyaj dya'oogʉt ni tu'ugʉ israelitʉ ja̱'a̱yʉty.

29 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja israelitʉ ja̱'a̱yʉty ttuknajxtʉ ja Tsapts Jikymyejyñ éxtʉm jyawʉ windʉ'ʉtstuuy; per ko ja Ejiptʉ ja̱'a̱yʉty nandʉ'ʉn tjatuknaxandʉ, nidʉgekyʉ ñʉʉji'xta̱a̱ydyʉ.

30 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja Jerikoo ka̱jpn nabots kyʉda̱a̱da̱a̱y ko ja israelitʉ ja̱'a̱yʉty tna''awdijttʉ ja ka̱jpn jʉxtujk xʉʉ.

31 Mʉbʉjkʉngyʉjxm ja kujeñdyo'oxy Raap kyaj 'ye'ky ko kyʉda̱a̱da̱a̱y ja ka̱jpn nabots, mʉt ko yʉ'ʉ t'axa̱jʉ es dyajja̱jttáky ja majtskpʉ ijxtuumbʉ.

32 ¿Tits n'aktimnimadya̱'a̱gʉt ni'igʉ ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉ Dios? Pes kyajtsʉ tiempʉ nmʉdaty esʉts nnimadya̱'a̱gʉt ja wiink ja̱'a̱yʉty éxtʉmʉ Jedeón, Barak, Sansón, Jeftee, Davit, Samwel esʉ wiingátypyʉ ja Diosʉ kyuga̱jxpʉty.

33 Mʉbʉjkʉngyʉjxm myʉmadaktʉ wiink naxwíñʉdʉ, tyuundʉ di'ibʉ dʉn tʉy'a̱jtʉn, 'yaxá̱jʉdʉ di'ibʉ Diosʉ naty tʉ tyukmʉwa̱nda̱a̱gʉdʉ, yajmujk ja ka̱a̱jʉ 'ya̱a̱,

34 yajpi'tstʉ ja mʉj jʉʉn, yajtsók kʉdiibʉ 'yoogʉt mʉt ja espa̱a̱dʉ, myʉja̱a̱dʉjkʉ ko naty ja myʉja̱a̱ kya'ity, naybyʉjtákʉdʉ jotmʉk ma̱ tsyiptundʉ, es myʉmadaktʉ ja myʉdsip di'ibʉ tso'ondʉp wiink naxwíñʉdʉ.

35 Japʉ toxytyʉjk di'ibʉ Dios yajjikypyʉjkxʉdʉ ja 'yo'kpʉty.

Perʉ wiingátypyʉ ja̱'a̱yʉty 'yo'ktʉ ayo'on jʉjp'ám mʉt ko tmʉbʉjktʉ ja Dios, es kyaj t'ʉxtijandʉ ja Dios es tsyo'ogʉt; mʉt ko ñija̱'a̱dʉbʉ naty yʉ'ʉjʉty ko dʉ'ʉn 'yooktʉt, óknʉm ja Dios nʉjx yajjikypyʉ́kʉdʉ mʉt ja waanʉ oybyʉ jiky'a̱jtʉn.

36 Na̱a̱gʉty yajnixík yajtukxíktʉ es yajwojptʉ. Wiingátypyʉ yajtsiimy kʉwʉʉñ mʉt ja kadenʉ.

37 Na̱a̱gʉty 'yo'ktʉ kuka̱'a̱tsy, wiingátypyʉ 'yo'ktʉ kimy mʉt ja espa̱a̱dʉ, esʉ wiingátypyʉ yajjʉ'twa'xy. Na̱a̱gʉty jyʉdittʉ éxtʉmʉ ayoobʉ ja̱'a̱yʉty ma̱a̱yʉm, yʉ'ʉyʉ wyit'a̱jttʉp ja borreegʉ ak esʉ tsyiip ak, ni ti tkamʉda̱jttʉ, pyajʉdijtʉdʉ ja ja̱'a̱y es axʉʉk yajtuundʉ.

38 Tya̱dʉ ayoobʉty jyʉdijttʉ win'aamy wimbejy es jyiky'a̱jttʉ a̱a̱ngóty es nax jutoty. Tʉgekyʉ tya̱a̱dʉ, Dios mʉduumbʉty yʉ'ʉ, es pʉ́nʉdyʉ naxwíñʉdʉ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtʉdʉp kyaj ñitʉ́kʉty es jyiky'áttʉt ti'igyʉ mʉʉt.

39 Mʉt ko tmʉbʉjktʉ ja Dios, ja'agyʉjxm ya'oyjya̱'a̱dʉ. Oyjyadʉ'ʉnʉty, ni pʉ́n nidu'uk yʉ'ʉjʉty tka''axa̱jʉ di'ibʉ Dios wya̱ndak,

40 mʉt ko Dios tʉ naty ttuknibʉjta̱a̱gʉ waanʉ oy mʉt ʉdsa̱jtʉm, ja'a yʉ'ʉ es je'eyʉ mʉt ʉdsa̱jtʉm 'yíttʉt kexy ka'pxy oy es wa̱'a̱ts.

12

Ayo'on ko Diosʉ 'yayuk kyayajmʉdóy

1 Pa̱a̱ty ko nnija̱'a̱m ko may ja ja̱'a̱y nmʉda̱jtʉm
nbʉ'a̱a̱y'a̱jtʉm di'ibʉ yajnigʉxʉ'k ja myʉbʉjkʉn,
n'ok'yajjʉgákʉm tʉgekyʉ di'ibʉ xy'adsijpʉm, es nmatstútʉm
ja peky di'ibʉ xyajwinma̱'a̱ñjyo'pʉm, es kyaj n'anu'xʉm
ndu'unʉm di'ibʉ Dios tsyejpy, es n'okpayʉ'kʉm mʉk ma̱ tadʉ
pʉyʉ'kkijxyʉk di'ibʉ nmʉda̱jtʉm winduuy.

2 N'okpʉjtákʉm ja n'ijxʉn'a̱jtʉm ma̱ Jesús, di'ibʉ
yajjaa'a̱jtypy es yajka'pxypy ja nmʉbʉjkʉn'a̱jtʉm. Ayoo ja
Jesús ko 'ye'ky kruuzkʉjxy, kyaj tmʉjpʉjtáky ja tsoydyu'un,
es tyam 'yu'uñʉ 'yuñaaybyajn aga̱'a̱ñdsyoo ma̱ Dios yajkutíky
tsa̱jpótm.

3 Yaj'yo'oydyʉ miidsʉty ja mjot mwinma̱'a̱ñ wi'ix ja Jesús
jyantsy'ayooy pojpʉ ja̱'a̱yʉty kyʉ'ʉjóty, es kyaj m'anu'xʉdʉt es
ni mgatsipka'axtʉt.

4 Pes miidsʉty kyajnʉm m'ooktʉ ko xymyʉdsiptsoondʉ ja
pojpʉ;

5 es tʉ xyja'aydyʉgóydyʉ miidsʉty ko Dios mjaka̱jxwíjʉdʉ
éxtʉmʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ:

Nitítʉty, katʉ xykyo'oyjyáwʉdʉ
ko ja Nindsʉn'a̱jtʉm mjʉjwijtsʉmbítʉdʉt,
es katʉ xymyʉdsipke'exy ko mmʉkmʉga̱jxʉdʉt,

6 mʉt ko jyʉjwijtsʉmbijtypy di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy,
es tyukkumʉdeepy nidʉgekyʉ di'ibʉ 'yaxá̱jʉp éxtʉmʉ 'yu'unk
'yʉna̱'k.

Dʉ'ʉn jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn.

7 Miits mgupʉ́ktʉp ja m'ayo'onʉty éxtʉmʉ Diosʉ
jyʉjwijtsʉmbijtʉn, mʉt ko tya̱dʉ ayo'on yʉ'ʉ mduk'ijxʉp
ko Dios dʉ'ʉn mjapʉjta̱'a̱gʉdʉ éxtʉmʉ 'yu'ungʉ. ¿Tii jaa da
ʉna̱'ku'unk di'ibʉ kyajpʉ tya̱a̱k tyeety jyʉjwijtsʉmbítʉdʉ?
Kyaj, ¿kʉdii?

8 Per pʉn ja Dios kyaj miits mjʉjwijtsʉmbítʉdʉ éxtʉm
nidʉgekyʉ 'yu'unk, pes kyajpʉ dʉn mij m'u'unk'átʉdʉ, dʉ'ʉn
miidsʉty éxtʉmʉ pʉ́xykyʉty.

9 Ko ijty nmutsku'unk'a̱jtʉm, yʉ nda̱a̱k'a̱jt ndeety'a̱jtʉm
nmay'a̱jt nwindsʉ'kʉm, es xyjʉjwijtsʉmbijtʉm, es waanʉ
ni'igʉ tsyékyʉty es nnaydyukkʉdʉjkʉm yʉ nDeety'a̱jtʉm di'ibʉ
tsa̱jpótm, es dʉ'ʉn nmʉda̱jtʉm ja jiky'a̱jtʉn.

10 Yʉ nda̱a̱k'a̱jt ndeety'a̱jtʉm xyjʉjwijtsʉmbijtʉm éxtʉm
yʉ'ʉdyʉ kyʉ'ʉm winma̱'a̱ñ mʉt ko nduk'oy'ata̱'a̱nʉm, es je'eyʉ
xytyu'unxʉm waanʉ tiempʉ; perʉ Dios xyjʉjwijtsʉmbijtʉm
es nduk'oy'a̱jtʉm es n'ijtʉm wa̱'a̱ts éxtʉm yʉ'ʉ, es dʉ'ʉn
njiky'a̱jtʉm mʉt yʉ'ʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

11 Tʉy'ạjtʉn ko ni tu'ugʉ tʉydyu'unʉn kyayajjáwʉ oy, ni'igʉ yajjáwʉ mʉk; per di'ibʉ myʉya'kʉp ja tʉydyu'unʉn, myʉdạjttʉp óknʉmʉ jotkujk'ạjtʉn mʉt ko jyiky'aty wạ'ạts.

N'okpʉjtákʉm ja njot'ạjt nwinmạ'ạñ'ạjtʉm mạ Jesús

12 Pạạty, katʉ xymyʉdsipka'axtʉ miits yʉ tyạdʉ ayo'on, es katʉ mdʉ'ʉn'áttʉ éxtʉmʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ kyʉ'ʉ tyeky tʉ 'yanu'xʉnʉ;

13 ittʉ éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ oy ye'epy, dʉ'ʉn xypyudúkʉdʉt ja jạ'ạy di'ibʉ tekywyi'its, es 'yagʉdạ'ạgʉt ja tyeky, es kyaj ni'igʉ 'yadónʉt.

14 Ʉxtạ'ạydyʉ es m'íttʉt ti'igyʉ oytyim púnʉty mʉʉt, es jiky'attʉ tu'ugʉ jiky'ạjtʉnʉ wạ'ạtspʉ, mʉt ko dʉ'ʉnʉ dʉn je'eyʉ mbạạt mdʉkʉ tsạjpótm es mjiky'áttʉt mʉt ja Dios.

15 Naymyʉjottʉgóyʉdʉ es kʉdiibʉ ni pún miits mgatʉgoy'ạjtxʉdʉt ja Diosʉ myay'ạjtʉn, es nidu'ugʉty mga'íttʉt éxtʉm ja ujtsʉ tạ'ạmbʉ di'ibʉ pạ'ạmduump esʉ mayjya'ay ja pạ'ạm ttukpạạty.

16 Exkʉm miidsʉty nidu'uk mmʉ'indundʉ, es kyaj xypyáxtʉt ja Diosʉ myay'ạjtʉn, éxtʉmʉ Esạ'uu, di'ibʉ pyajxy ja ka'axkopk'ạjtʉn es ttukwingubejky ja tojx di'ibʉ tʉgok je'eyʉ tyojxy.

17 Nnijạ'ạm ko óknʉm ja Esạ'uu tja''axạjʉyáñ ja tyeedyʉ kyunu'xʉn, per oj ya'ʉxtijy; es oy ok jyajʉʉy jyayaxy, ni wi'ix tsoo oj mbạạt tkanakyyajtʉgátsy éxtʉmʉ naty tʉ 'yadʉ'ʉtsy.

18 Kyajyʉm miits xymyʉwingoondʉ tu'ugʉ kopk di'ibʉ yajtoomp es di'ibʉ teepy, mạ ja agoodspʉ esʉ mʉk poj,

19 mạ ja trompetʉ ya'axy, es mạ ja Diosʉ 'yạạ yo'kn. Púnʉty myʉdoodʉ ja 'yạạ yo'kn oj tmʉnu'xtạ'ạktʉ es kyaj 'yokmʉgạjxʉnʉt,

20 mʉt ko kyaj tmʉmadaktʉ ja ana'amʉn mạ jyʉna'añ ko oogʉp kukạ'ạtsy yʉ jạ'ạy o oytyim di'ibʉ añimálʉty di'ibʉ pajtp mạ yʉ Sina'ii Kopk.

21 Nʉgoo jyantsyñay'adsʉ'kʉnʉty éxtʉm di'ibʉ ya'ijx, éxtʉmʉ Moisés kʉ'ʉm jyʉnáñ: "Tsʉyiibyʉts mʉt ja tsʉ'ʉgʉ."

22 Per tʉ miits xymyʉwingondʉ ja Syon Kopk jam Jerusalén, ja Diosʉ kyạjpn di'ibʉ ijtp tsạjpótm, mạ 'yity kanạk milʉ ánklʉsʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp mʉt ja ijt xo'onʉn,

23 mạ nimay ja Diosʉ 'yu'unk 'yʉnạ'kʉty di'ibʉ xyʉʉ ijtp jạạybyéty tsạjpótm. Tʉ miits xymyʉwingondʉ ja Dios, di'ibʉ nidʉgekyʉ ja jạ'ạy pyaye'epy, es nan tʉ miits xymyʉwingondʉ ja jạ'ạyʉ jyạ'ạjʉnʉty di'ibʉ jiky'ạjttʉ tʉy'ạjtʉn mʉʉt es o'ktʉ, esʉ Dios tʉ pyʉjtạ'ạgʉdʉ ak oy ak wạ'ạts,

24 mạ Jesús, di'ibʉ kyudʉnaapy ja jạ'ạy mạ ja jembyʉ kajxy'átypyʉ, es mạ ja ne'pyñ di'ibʉ tʉ xyajwátsʉm es ni'igʉ oy tnigajxy kʉdiinʉm ja Abelʉ ñe'pyñ.

25 Dios tyʉydyuun di'ibʉ kyaj ttsojktʉ es tkuydyúndʉt ja
ana'amʉn di'ibʉ yạjk mạ yʉ Sina'ii Kopk. Exkʉm ko xyky-
atundʉ kwentʉ di'ibʉ xytyukmʉmadyákʉm ja tsạjpótmʉdʉ.
Pes waanʉ ni'igʉ mʉkʉ tʉydyu'unʉn xypyátʉm pʉn kyaj nguy-
dyu'unʉm di'ibʉ xyja''anmạ'ạyʉm tyam.
26 Mạ Sina'ii Kopk ja naxwíñʉdʉ tsʉyiipy es pʉmiimp ko
Dios tmʉgajxy ja israelítʉty. Per tyam xytyukmʉwạndákʉm:
“Jatʉgókʉts je'eyʉ nyajtsʉyʉya'añʉts kyaj yʉ'ʉ jye'eyʉdyʉ
naxwíñʉdʉ, nandʉ'ʉn ja tsạjp.”
27 Ko Dios jyʉnáñ “jatʉgok”, ja'a 'yandijpy ko tʉgekyʉ di'ibʉ
tʉ dyajkojy, yajjʉga'agaampy di'ibáty mbạạt yi'xy, es dʉ'ʉn
'yítʉt di'ibʉ kyaj mbạạt yi'xy.
28 Ja it lugạạr mạ Dios yajkutíky, mạ n'itạ'ạnʉm es kyaj ja'a
yaj'íxy, wʉ'ʉmʉp yʉ'ʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Pạạdyʉ Dios
njạ'ạygyʉdákʉm es n'awdạjtʉm éxtʉm pyaadyʉty,
29 mʉt ko yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ja jʉʉn
di'ibʉ yajkutʉgeepy.

13

Wi'ixʉ Dios ttseky es njiky'ạjtʉm

1 Dʉ'ʉñʉm mnaydsyókʉdʉt nixim niyam éxtʉm
tukka'axpʉn.
2 Kyaj xyja'aydyʉgóydyʉt es m'oyjya'ay'áttʉt mʉt ja di'ibʉ
jạjttʉp mạ mdʉjk, pes nạạgʉty ni tkanijawʉ tʉ dyajjạjttạ'ạktʉ
anklʉs.
3 Mjamyátstʉp xykyu'íxtʉdʉ pujxndʉjk jạ'ạyʉty, dʉ'ʉn
éxtʉmxyʉp miits nandʉ'ʉn m'ittʉ tsimy mʉt yʉ'ʉjʉty.
Pawinmaydyʉ nandʉ'ʉn di'ibʉ axʉʉk yajtuundʉp mʉt ko
tmʉdundʉ Kristʉ, dʉ'ʉn éxtʉmxyʉp miits nandʉ'ʉn axʉʉk tʉ
myajtúndʉ.
4 Byeenʉm miits xywyindsʉ'ʉgʉdʉt ja pʉjk ukʉn. Mʉdattʉ
wạ'ạts ja pʉjk ukʉn. Mʉt ko Dios tyʉydyúnʉdʉp pʉ́nʉty
mʉ'induundʉp es di'ibʉ kyaj twindsʉ'ʉgʉdʉ ja pʉjk ukʉn.
5 Katʉ xy'adsoktʉ meeñ. Jotkujk'áttʉ mʉt di'ibʉ
mmʉdạjttʉp, mʉt ko Dios tʉ jyʉna'añ: “Ni nạ'ạ ngana'íxʉt,
es ni nạ'ạ ngamastu'udʉt.”
6 Pạạty amumdu'uk jot njʉnạ'ạnʉm:
Yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Dios yʉ'ʉts xypyudʉjkʉp.
Kyajts ndsʉ'ʉgʉt kots pʉ́n wi'ix xytyunạ'ạnʉt.
7 Byeen xytyimjamyátstʉt wi'ix tmʉduundʉ ja Kristʉ ja
jạ'ạyʉty di'ibʉ miits mduk'ʉxpʉjkʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk, es
mjamyátstʉp wi'ix ja jyiky'ạjtʉn kyugʉjxʉdʉ, es dʉ'ʉnʉ dʉn
miits nandʉ'ʉn mjiky'áttʉt.
8 Extʉm Jesukristʉ 'yijty, dʉ'ʉn tyam 'yity, es dʉ'ʉñʉm
'yitạ'ạñ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

9 Ak tim panʉjxtʉ Kristʉ, es katʉ xypyanejxy ja
wiinkpʉ ʉxpʉjkʉn di'ibʉ myadyáktʉp tʉgatsy. Ni'igʉ
oy ko nyajmʉktákʉm ja njot'ạjt nwinmạ'ạñ'ạjtʉm Dios
myay'ạjtʉngyʉjxm es kyaj ja'agyʉjxm ko tii jạ'ạy kyaay
'yúktʉp windsʉ'kʉngyʉjxm, pes di'ibʉ kyaay 'yúktʉp kyaj
ti ttsooty.
10 Ʉdsạjtʉm nmʉdạjtʉm tu'ugʉ artal mạ yajpʉjta'aky ja
windsʉ'kʉn, es kyaj pyaadyʉty tjʉ'xʉt ja teetytyʉjk di'ibʉ tu-
undʉp mạ ja israelitʉ jạ'ạyʉty twindsʉ'ʉgʉdʉ ja Dios.
11 Ja teedywyindsʉngópk yajnʉjxtʉp ja jʉyujk añimalʉ
ñe'pyñ mạ ja Waanʉ Wạ'ạts It Wạ'ạts Lugạạr, éxtʉmʉ
windsʉ'kʉn es ja jạ'ạyʉty ja pyojpʉ ñiwạ'ạdsʉdʉt, per ja jʉyujk
añimalʉ ñini'xʉty myʉnʉjxtʉp kạjpnbʉ'ám es ñitóyʉt.
12 Nandʉ'ʉn ja Jesús ñayyạjkʉ windsʉ'kʉn kạjpnbʉ'ám, es
mʉt ja kyʉ'ʉm ne'pyñ dyajwạ'ạdsʉt ja naxwíññʉdʉ jạ'ạyʉdyʉ
pyojpʉ.
13 Pes n'okpajo'omʉm ja Jesús kạjpnbʉ'ám, es jamʉ jạ'ạy
xy'axʉk'ijxʉm éxtʉmʉ Jesús ya''axʉk'ijxy.
14 Kyaj yạ nmʉdạjtʉm ja nax kạjpn di'ibʉ ijtp winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ, ja'a n'ʉxtạ'ạyʉm di'ibʉ miin kʉdakp.
15 Pạạty éxtʉmʉ nwindsʉ'kʉn'ạjtʉm, dʉ'ʉñʉm
n'ok'awdạjtʉm ja Dios mʉt ja Jesukristʉkyʉjxm, es
n'awdạjtʉm ja Dios mʉt ja n'ạạ'ạjtʉm.
16 Kyaj xyja'aydyʉgóydyʉt es xytyúndʉt di'ibʉ oy esʉ jạ'ạy
xypyudúkʉdʉt mʉʉt di'ibʉ mmʉdạjttʉp. Ko dʉ'ʉn xytyúndʉt,
Diosʉ dʉ'ʉn mwindsʉ'kʉdʉp, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn 'yoyjyạ'ạp.
17 Dios tʉ tpʉjta'aky nạạgʉty es mgwentʉ'átʉdʉt es
mya'ʉxpúkʉdʉt miidsʉty éxtʉm ja Dios ttseky mjiky'áttʉt,
mʉt ko yʉ'ʉjʉty kyʉyáktʉbʉ kywentʉ mạ Dios. Mʉmʉdowdʉ
yʉ'ʉjʉty yajxón, es dʉ'ʉn mgwentʉ'átʉdʉt es mya'ʉxpúkʉdʉt
xonda'aky'ạạ xonda'akyjyót; per pʉn kyaj xymyʉmʉdowdʉ
miidsʉty, jotmay'ooktʉp yʉ'ʉjʉty es ni wi'ix tsoo kyaj dʉ'ʉn oy
mdu'unxʉdʉt.
18 Nigạjxtákʉdʉts ʉʉdsʉty. Tʉy'ạjtʉnʉts ʉj njʉnạ'ạñ, kyajts tii
nbekyjyáwʉdʉ es njiky'atạ'ạndʉts wạ'ạts éxtʉm ja Dios ttseky.
19 Waanʉ ni'igʉts n'amdowdʉ es xymyʉnu'xtạ'ạktʉt ja Dios
esʉts njʉmbítʉt tsojk mạ miidsʉty.

Kạjxpo'xʉn

20 Ja Dios, di'ibʉ yajkypy ja agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn es dya-
jjikypyejky ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús, di'ibʉ ijtp éxtʉm ja oyby-
orreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ es ñe'pyñgyʉjxm oj xytyukmʉwʉ'ʉmʉm
ja kajxy'átypyʉ di'ibʉ tuump winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
21 wa'anʉ Dios mmo'oyʉdʉ tʉgekyʉ di'ibʉ oy, es xy-
tyúndʉt di'ibʉ tsyejpy, es Jesukristʉkyʉjxm tpʉjtạ'ạgʉt mạ
mjot mwinmạ'ạñʉty di'ibʉ 'yoyjyạ'ạp. N'ok'awdạjtʉm ja Dios,

di'ibʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

22 Mʉgu'ugítʉty, nmʉnu'xtáktʉp tsujti'knʉ miidsʉty es xy'axạ́jʉt es xykyuydyúndʉt yajxón yʉ ngạjxwíjʉnʉts di'ibʉ tʉ nmo'oydyʉ mạ tyạdʉ nekyu'unk.

23 Nandʉ'ʉn n'awánʉdʉ ko yʉ nmʉgu'uk'ạjtʉm Timotee tʉ 'yawạ'ạtspʉdsémy, es pʉn jạjtp tsojk, nʉjxʉpts mʉʉt ngu'ixtʉ miidsʉty.

24 MayDios xy'anʉʉmʉdʉt nidʉgekyʉ di'ibáty m'ʉwij mgạjxwíjʉdʉp, es nidʉgekyʉ Diosʉ jya'ayʉty. Nandʉ'ʉn ja italyanʉ jạ'ạyʉty mduknigáxʉdʉ Dioskajxy nidʉgekyʉ.

25 Wa'an ja Dios mgunu'xʉdʉ nidʉgekyʉ miidsʉty.

Neky Di'ibʉ Santyạ'ạgʉ Jyaay

Dios yajkypy ja wijy'ạjtʉn

1 Ʉj Santyạ'ạgʉ, Diosʉ myʉduumbʉ esʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ myʉduumbʉ. Nduknigajxtʉptsʉ tyạdʉ neky mạjmajtsk ja Israelʉ myạạngʉ tyʉʉmp 'yạạts di'ibʉ oj ñʉjxtʉ tsʉnaabyʉ mạ wiink naxwíñʉdʉ.

2 Mʉgu'ugítʉty, nayjyáwʉdʉ jotkujk ko myínʉt oytyim di'ibʉ ayo'onʉty.

3 Pes mnijạ'ạdʉp miidsʉty ko m'ijxmátsʉdʉ yʉ ayo'on ja'agyʉjxm ko xymyʉbʉktʉ Nindsʉn'ạjtʉm, miits m'ʉxpʉ́ktʉp es xymyʉmadạ'ạktʉt oytyim di'ibʉ ayo'onʉty.

4 Ja'a tsojkʉp es xyjáttʉt wi'ix oy xymyʉmadạ'ạktʉt ja ayo'on, dʉ'ʉn m'íttʉt kexy ka'pxy éxtʉmʉ Dios ttseky, es kʉdii ni tii mdʉgoy'ạjtxʉdʉt.

5 Pʉn miidsʉty nidu'ugʉty mdʉgoy'ạjtxʉp ja wijy'ạjtʉn, amdowdʉ Dios, es ja Dios mmo'oyʉdʉp; ja'a ko yʉ'ʉ ñayajkypy yajxón, ni je'eyʉ xykya'o'om.

6 Es ko xy'amdówdʉt, koonʉm tsyékyʉty es xy'amdówdʉt mʉdʉ mʉbʉjkʉn, es kyaj xyjʉjpjáwʉdʉt; ja'a ko di'ibʉ jyʉjpjạ'ạp, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm ko ja jikymyejyñ ñikapy es ja poj yajnejxyʉty xidsoo yạdsoo.

7 Di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ tyạạdʉ, nanatʉkʉ ti t'awíxʉt mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm,

8 mʉt ko tuk peky ttseky tyam, es bom dyajtʉgátsy ja wyinmạ'ạñ.

9 Ja nmʉgu'uk'ạjtʉm di'ibʉ ayoo jottʉgeepy, nayjyáwʉdʉp agujk jotkujk mʉt ko Dios yʉ'ʉ pudʉ́kʉdʉp.

10 Es ja di'ibʉ mʉkjạ'ạy, nayjyáwʉdʉp agujk jotkujk ko natyʉ Dios 'yamútskyʉty. Ja'a ko dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉmʉ pʉjy di'ibʉ ijtp ujtsóty, kyaj jeky 'yity.

11 Ko xʉʉ pyʉdsemy es mʉk 'yañ, ni'xp ja ujts, es ja pyʉjy kya'ay, ta tyʉgoy ja tsyuj'ạjtʉn. Dʉ'ʉn ja mʉkjạ'ạy tyʉgóyʉt ko naty ni'igʉ ñayyajmʉkjạ'ạydyạ'ạgạ'ạñʉty.

Kyajʉ Dios pʉ́n dyajpekytyúñ

12 Jotkujk ja jạ'ạy ko dyajnáxy ja ayo'on mʉt ja ma'xtujkʉn, es mʉdʉ tyạạdʉ mo'oyʉdʉp ja Dios ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ di'ibʉ Dios wyạndak tyukmay'atạ'ạñʉty nidʉgekyʉ di'ibáty tsojkʉdʉp.

13 Ko pʉ́n ñayjyáwʉty pyekytyunạ'ạñ, kyaj jyʉnạ'ạnʉt ko Dios myo'oyʉdyʉ tadʉ winmạ'ạñ, mʉt ko kyaj pʉ́n mbạạt

ttuñ esʉ Dios pyekytyúnʉt, es kyaj Dios ti ttuñ es ja jạ'ạy pyekytyúnʉt.
14 Ja'agyʉjxmʉ jạ'ạy pyekytyunạ'ạndʉ ko ja 'yadsojkʉn ñaydyukwin'ʉʉnʉdʉ, es mʉt ja kyʉ'ʉmdsojkʉn ñayyajtʉgóyʉty.
15 Ko jạ'ạy ttsoktʉ di'ibʉ kyaj 'yóyʉty, jaa myiñ ja pojpʉ; es ko tyạdʉ pojpʉ myʉjwindáknʉ, jaa myiinnʉ ja o'kʉn.
16 Mʉgu'ugítʉty, katʉ mnaywyin'ʉʉnʉdʉ.
17 Tʉgekyʉ oybyʉ esʉ tsujpʉ, Dios ja'a yajkypy, di'ibʉ tʉ tpʉjta'aky ja jạj tʉ'xʉn tsạjpótm. Dios Teety ijtpʉmʉ'ʉ éxtʉm 'yity, kyaj tyʉgatsy.
18 Tsyojkʉngyʉjxm tʉ xymyo'oyʉm yʉ njiky'ạjtʉn'ạjtʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mʉt ko n'axáj̨ʉm ja tʉy'ạjtʉnbʉ ayuk, es ndʉ'ʉn'ạjtʉm éxtʉm ja jawyiin tʉʉmp mạ tʉgekyʉ di'ibʉ Dios yajkoj.

Mʉbʉjkʉn

19 Mʉt ko tyạạdʉ dʉ'ʉn nnijạ'ạm, mʉgu'ugítʉty, miidsʉty nidu'ugáty m'íttʉp xy'awíxtʉt es xymyʉdoo'íttʉt di'ibʉ mya''awạ'ạnʉdʉp. Es katʉ mnay'oojʉdʉ mʉt waanʉ tii, es kyaj mnayyajjot'ambúkʉdʉt mʉt waanʉ tii.
20 Mʉt ko yʉ jạ'ạyʉty di'ibʉ ajkʉp, kyaj dʉ'ʉn ttuñ ja Diosʉ tsyojkʉn.
21 Pạạty mastu'uttʉ tʉgekyʉ di'ibʉ kyaj 'yóyʉty es ja axʉk winmạ'ạñ di'ibʉ mʉjwindʉjkʉp yạ naxwiiñ, es axáj̨ʉdʉ tuda'akytyi'knʉ yʉ kạjxwíj̨ʉn di'ibʉ Dios tʉ tpʉjta'aky mjodoty mwinmạ'ạñóty. Mʉt ko tadʉ kạjxwíj̨ʉn myʉdạjtypy ja mʉk'ạjtʉn es dyajnitso'ogʉdʉ m'anmʉjạ'ạn.
22 Pạạty kuydyundʉ éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn; katʉ je'eyʉ xymyʉdoo'íttʉ. Mʉt ko pʉn je'eyʉ xymyʉdoo'íttʉ es kyaj xykyuydyundʉ, kʉ'ʉm mnaywyin'ʉʉnʉdʉ miidsʉty.
23 Di'ibʉ je'eyʉ tmʉdoo'íty ja Diosʉ jyaaybyajtʉn es kyaj tkuydyúñ,
24 dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉmʉ jạ'ạy ko tku'ixʉ ijxnóty ja wyiin jyʉjp, es ko ñejxy wiink tsoo, kyaj tnakyjyamyetsy wi'ix 'yíxyʉty.
25 Per ja jạ'ạyʉty di'ibʉ kyaj tjạ'ạydyʉgóy di'ibʉ myʉdeepy, es ti'igyʉ tpʉjta'aky ja wyinmạ'ạñ wi'ix ja tim oybyʉ ana'amʉn jyʉna'añ di'ibʉ yajwʉ'ʉmp awạ'ạtstúm, es dʉ'ʉñʉm tpadúñ yʉ ana'amʉn, kunu'xʉdʉp ja Dios.
26 Per pʉ́n nayjyạ'ạp ko twindsʉ'ʉgʉ Dios, es nʉgoo ñanigajxy ñakʉxkajxy, naywyin'ʉ'ʉnʉp kʉ'ʉm es ni ti tkatsooty di'ibʉ 'yandijpy twindsʉ'ʉgʉ Dios.
27 Di'ibʉ oy 'yawdạjtypy ja Dios, pyudʉjkʉp ja ke''egyu'ungʉty esʉ ku'ekytyo'oxyʉty ko 'yayow jyottʉgooydyʉ, es kyaj ñayya''axʉʉgʉty mʉt ja naxwíñʉdʉ winmạ'ạñ.

2

Ayoobʉ jạ'ạy esʉ mʉkjạ'ạy, ti'igyʉ nnaydsyojkʉm

1 Mʉgu'ugítʉty di'ibʉ myʉbʉjktʉp ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ di'ibʉ ni'igʉ myʉdạjtypy ja mʉj'ạjtʉn, kyaj xywyin'íxtʉt ja jạ'ạy ni tu'uk es jatu'uk.

2 N'okpʉjtákʉm ko myiñ mạ miits mnaymyúkʉdʉ tu'ugʉ mʉkjạ'ạy di'ibʉ oyʉ wyit ñijam es mʉt ja kyʉjiits ak oorʉ, es myiñʉ net tu'ugʉ ayoobʉ jạ'ạy mʉt ja wyit ñijam patsy patsy,

3 es pʉn miits m'axáj̨ʉdʉp yajxón ja di'ibʉ oy xyoxy, es xy'anʉʉmʉdʉt: "U'uñʉ yạạ mạ tyạdʉ oybyʉ uñaaybyajn", per ja ayoobʉ jạ'ạy xy'anʉʉmʉdʉt: "Mij tanʉ jap", o "U'uñʉ yạạ naxkʉjxy",

4 mʉdʉ taadʉ xya'íxyʉty ko xytsyoktʉ ja mʉkjạ'ạy es xy'ʉxtijtʉ ja ayoobʉ jạ'ạyʉty. Ko xytyundʉ dʉ'ʉn mʉt ko m'adsoktʉ, mbekytyuundʉbʉ dʉ'ʉn.

5 Mʉdowdʉ mʉgu'ugítʉty es jaygyúkʉdʉ tyạạdʉ. Yʉ ayoobʉtʉjkʉty di'ibʉ ijttʉp yạ naxwiiñ, yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Dios tʉ wyin'íxʉdʉ es ni'igʉ ja mʉbʉjkʉn tmʉdáttʉt es t'axáj̨ʉdʉt éxtʉmʉ kyumạ'ạñʉty es jyiky'átʉt tsạjpótm mʉt ja Dios, mʉt ko Diosʉ dʉ'ʉn tʉ twạnda'aky tmo'oya'añ pʉnaty tsojkʉdʉp;

6 per miits mduktsoydyuundʉp ja ayoobʉ jạ'ạyʉty, mʉt ko xymyay'at xywyindsʉ'ʉgʉdʉ di'ibʉ mʉkjạ'ạyʉty. ¿Ti kyaj yʉ mʉkjạ'ạyʉty yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ mwijts mbo'tʉdʉp es mni'ʉʉnʉdʉ kumdạttʉgoty?

7 ¿Ti kyaj yʉ'ʉjʉty di'ibʉ kyạjxpáttʉp ja tsujti'knʉbʉ xyʉʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús di'ibʉ mja'a'ạjtʉdʉp?

8 Oyʉ dʉ'ʉn xytyuñ pʉn mguydyiimpy ja Diosʉ 'yana'amʉn di'ibʉ ni'igʉ myújʉty mạ jyaaybyajtʉn: "Mdsókʉp ja mmʉdʉjkpạ'ạjʉty éxtʉm mij kʉ'ʉm mnaydsyékyʉty."

9 Es pʉn miits mwin'ijxtʉp púnʉty mdsokándʉp, taadʉ dʉ'ʉn mʉʉt mbekykya'ay Dios windum mʉt ko kyaj xykyuydyúñ yʉ 'yana'amʉn.

10 Ko tu'ugʉ jạ'ạy tkuydyúñ tʉgekyʉ ja Diosʉ 'yana'amʉn, per mʉt tu'uk je'eyʉ tyʉgoy, pekyjya'ay yʉ'ʉ, dʉ'ʉn éxtʉmxyʉp tʉgekyʉ ja ana'amʉn tʉ tkakuydyúñ.

11 Ja'a ko Dios jyʉnáñ: "Katʉ xyajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn", jyʉnáñ nandʉ'ʉn: "Katʉ myajjạ'ạy'eeky." Es dʉ'ʉn, oy xykyayajtʉgóy ja pʉjk úkʉnʉ wyindsʉ'kʉn, per pʉn tʉ myajjạ'ạy'eeky, kyaj xykyuydyúñ ja Diosʉ 'yana'amʉn.

12 Pạạty miidsʉty kạjx madyạ'ạktʉ es jiky'attʉ éxtʉm di'ibʉ yajnikạjxtútp mạ ja Diosʉ 'yana'amʉn di'ibʉ xy'awạ'ạnʉm wi'ix kyaj n'ijtʉm pekyoty.

13 Pes di'ibʉ kyaj tʉ tmʉdaty ja pa''ayo'on mʉt ja wiingátypyʉ, nandʉ'ʉn kyajpʉ Dios pya''ayowạ'ạñʉty; per di'ibʉ tʉ tmʉdaty ja pa''ayo'on mʉt ja myʉgu'ugʉty, ni ti

tkajʉjpjawʉya'añ ja xʉʉ ko ja jạ'ạy yajpayo'oydyʉt, mʉt ko Dios pya''ayowạ'ạñʉty nandʉ'ʉn.

Kyaj ti ttsooty ja mʉbʉjkʉn pʉn kyaj ti oy yajtúñ

14 Mʉgu'ugítʉty, ¿wi'ix tyuñ ko jạ'ạy jyʉna'añ ko myʉbejkypy ja Dios, per kyaj ti oy ttuñ? ¿Tii mbạạdʉ tadʉ myʉbʉjkʉn ttuknitse'egyʉ?

15 N'okpʉjtákʉm, pʉn nidu'ugʉ nmʉmʉbʉjkpʉ'ạjtʉm tmʉdaty ja wyit ñijam ya''ayow ya''amạ'ạt es tyʉgoy'ạjtxʉty ja kya'ay 'yukʉn,

16 es miidsʉty nidu'uk xy'anʉʉmʉt: “Nʉjx mʉdʉ Dios, mʉgu'uk, es wa'an yʉ'ʉ mmo'oyʉty di'ibʉ mij mdʉgoy'ạjtxʉp”, es pʉn kyaj ti pudʉjkʉn xymyo'oy, ¿ti oy'ạjtʉnʉ taadʉ?

17 Nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉnʉ tyạạdʉ di'ibʉ je'eyʉ tmadya'aky'áty ko tmʉbeky es kyaj dyajnigʉxe'eky mạ jyiky'aty, kyaj tyuñ di'ibʉ myʉbejkypy.

18 Wa'anʉ da nandʉ'ʉn nạạgʉty jyʉna'añ: “Mij mmʉbejkypy ja Dios, per ʉj ndiimbyʉts ja oybyʉ.” Ʉjts n'adsówʉp: “Weenʉ, tuk'ijxkʉts mij ko xymyʉbeky ja Dios es kyaj xytyuñ ja oybyʉ, es ʉj mij nduk'íxʉp mʉt ja oybyʉ ndu'unʉnʉts ko nmʉbejkypyʉts ja Dios.”

19 Mij mmʉbejkypy ko tu'uk je'eyʉ Dios. Oyʉ dʉ'ʉn ko xymyʉbeky; per nandʉ'ʉnʉ mʉjku'udʉjk tmʉbʉktʉ ko jyámʉty ja Dios, es extʉ tsʉyʉʉydyʉp mʉt ja tsʉ'ʉgʉ.

20 ¿Tii kyajnʉm xy'oktimjaygyujkʉnʉ mij kujuun, ko kyaj tyuñ ja mʉbʉjkʉn pʉn kyaj ti yajtúñ?

21 ¿Wi'ix xy'ixy ko ja n'apteety'ạjtʉm Abrạạn oj wye'emy oy mʉt ja Dios? Ja'agyʉjxm oy wye'emy mʉt ja Dios ko dyajnejxy ja 'yu'unk Isạạ es tjatukwindsʉ'ʉgʉyáñ ja Dios.

22 Tʉ xy'ixy ko Abrạạn dya'ijxʉ ko Dios tmʉbejky es ja'agyʉjxm tmʉmʉdooy ja Dios, es di'ibʉ tyuun oj dyajka'pxy ja myʉbʉjkʉn.

23 Es dʉ'ʉn yajkuydyuuñ éxtʉm jyʉna'añ mạ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Abrạạn myʉbʉjk ja Dios, pạạdyʉ Abrạạn oy wye'emy mʉt ja Dios”, es ja Abrạạn yajtijy Diosʉ myʉtnaymyaayʉbʉ.

24 ¿Tʉ xy'ixyʉ? Oy nwʉ'ʉmʉm mʉt ja Dios ko nmʉmʉdo'om ja Dios es kyaj jye'eyʉty ko njʉnạ'ạnʉm ko nmʉbʉjkʉm.

25 Nandʉ'ʉn mʉt ja kujeñdyo'oxy Raap. Ja'a oy oj wye'emy mʉt ja Dios ja'agyʉjxm di'ibʉ tyuun, mʉt ko t'axạjʉ es dyu'tsy ja nimajtskpʉ israelitʉ di'ibʉ ijxtuundʉp, es tpudʉjkʉ es dyajkéky mạ ja myʉdsipʉn.

26 Es dʉ'ʉn xytyuk'ijxʉm éxtʉm ja nini'x di'ibʉ tʉgoy'ạjtxʉp ja 'yanmʉjạ'ạn, o'kpʉ yʉ'ʉ, es nandʉ'ʉn yʉ nmʉbʉjkʉn 'yity éxtʉmʉ o'kpʉ, pʉn kyaj ndu'unʉm ja oybyʉ.

3

Ya'an

1 Mʉgu'ugítʉty, oyʉ dʉ'ʉn ko kyaj may miits mnaybyʉjtạ'ạgʉdʉ ya'ʉxpʉjkpʉty mạ ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ. Mnijạ'ạdʉp ko di'ibʉ nya'ʉxpʉjkʉm, yʉ'ʉ waanʉ ni'igʉ pyayo'oyaampy ja Dios pʉn kyaj oy nguydyu'unʉm.

2 Nidʉgekyʉ nbekytyu'unʉm; per pʉn jaa pʉ́n kyaj kyạjxtʉgóy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn sitʉy jiky'ạjtp tʉy'ạjtʉn mʉʉt es nandʉ'ʉn mbạạt t'ane'emy tʉgekyʉ ñini'x.

3 Es éxtʉm ko tu'ugʉ jʉyujk nduk'aja'anʉ'kʉm ja frenʉ, ja'a dʉ'ʉn es xymyʉmʉdo'om es mbạạt n'ana'amʉm tʉgekyʉ ñini'x.

4 Ixtʉ nandʉ'ʉn mạ yʉ barkʉ. Oy jyamʉjjátyʉty esʉ mʉk poj jyayajnʉjxạ'ạñʉty oytyim mạạty, per di'ibʉ 'yane'empy tyuknidíjʉp es dyajnʉjxʉt mạ tjantsytyim'yajnʉjxạ'ạñ mʉt tu'ugʉ mutsk kepyu'unk di'ibʉ xyʉ'ạjtypy timón.

5 Nandʉ'ʉn jạjtpʉ dʉ'ʉn mʉt ja jạ'ạyʉty ja ya'an. Mutskʉ'ʉ, per naymyʉjpʉjtákʉp ko kyajxy. Nnijạ'ạm yajxón ko tu'ugʉ jʉnya'angu'unk ño'ktạ'ạyʉp ja tun kopkʉ mʉjjátypyʉ.

6 Es yʉ ya'an yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ tadʉ jʉnya'angu'unk, extʉ mbạạt dyajtʉgóy ja jot winmạ'ạñ tʉgekyʉ ja'agyʉjxm di'ibʉ kyajxypy. Dʉ'ʉn ja ya'an éxtʉm tu'ugʉ jʉmbạjk di'ibʉ tʉ tyoy ayoodaknóty, es óknʉm dyajtoybyéky oytyim nạ'ạjʉty, es dʉ'ʉn dyajtʉgooydya'ay tʉgekyʉ ja jạ'ạyʉ jyiky'ạjtʉn.

7 Yʉ jạ'ạyʉty mbạạt dyaj'yujy nidʉgekyʉ kanạk naxʉ añimal, éxtʉmʉ joon, tsạ'ạñ, es di'ibʉ jikymyejyñóty tsʉnạạydyʉp, es tʉ dʉn dyaj'yujy;

8 per ni pʉ́n mbạạt tkayaj'yujy ja ya'an, mʉt ko yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ awạ'ạndsạ'ạñ ja xyʉwat di'ibʉ extʉ ya'o'kp es ni nạ'ạ kyape'xy.

9 Es mʉt ja nya'an'ạjtʉm n'awdạjtʉm ja Dios Teety, es nan mʉt yʉ'ʉ n'amdo'om ko Dios tkạjxpókʉt ja jạ'ạyʉty di'ibʉ Dios tʉ dyajkojy ko ñayya''agojwinnạjxʉ.

10 Es nan mạ n'ạạ'ạjtʉm pyʉdsemy majtsk nax ja ayuk, yʉ oygyajxy esʉ axʉk kajxy. Mʉgu'ugítʉty, ¡kyaj 'yóyʉty ndu'unʉmʉ dʉ'ʉn!

11 ¿Mbạạt yʉ pạ'ạk nʉʉ esʉ tạ'ạm nʉʉ tuk náxyʉty pyʉdsemy mạ tu'ugʉ nʉʉ myuxy?,

12 o ¿mbạạt tu'ugʉ oliivʉs kepy tyʉʉmp'áty tsabox limʉ, o ja muuxy'ạạts tyʉʉmp'áty pox? Nan kyaj mbạạt myuxy ja pạ'ạk nʉʉ mạ myuxy ja tạ'ạm nʉʉ.

Wijy'ạjtʉn di'ibʉ Dios yajkypy

13 Pʉn nidu'ugʉty miits nayjyạ'ạp kuwijy es kudʉy'ạjtʉn, wa'an dya'íxyʉty mʉt ja oybyʉ jiky'ạjtʉn es mʉt ja yuunk'ạjt naxypyʉ'ạjtʉn di'ibʉ miimp mạ ja wijy'ạjtʉn.

14 Per pʉn dʉ'ʉñʉmʉ dʉ'ʉn miits xyñaywyinnaxʉjáwʉdʉ es je'eyʉ kʉ'ʉm xytyuk'oy'atạ'ạndʉ, katʉ mdimjʉnạ'ạndʉ ko mij mguwijy'áttʉ, mʉt ko andakʉn yʉ'ʉ es kyaj tyʉy'ạjtʉnʉty.
15 Pesʉ tyạdʉ dʉ'ʉmbʉ kuwijy'át, kyaj yʉ'ʉ dyaky ja Dios. Yʉ'ʉ wyinmạ'ạñ'ạjttʉp ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty, es myiñ mạ yʉ mʉjku'ugópk.
16 Mʉt ko mạ jạ'ạy tnaywyinnaxʉjawʉ es je'eyʉ kyʉ'ʉmdsojkʉn dyajtunạ'ạndʉ, jaa nandʉ'ʉn myiñ ja akʉ esʉ tsip, es tʉgekyʉ axʉk'ạjtʉn;
17 per ja di'ibʉ myʉdạjttʉp ja wijy'ạjtʉn di'ibʉ tso'omp mạ Dios, tim jayʉjp'ạjtp tmʉdattʉ ja jiky'ạjtʉn wạ'ạtspʉ, kyaj tsyiptʉjkʉty, oyjya'ay, tuda'aky, ajiiky amʉgu'uk, myʉdạjttʉp ja pa''ayo'on, es tyiimpy ja oybyʉ.
18 Pʉ́nʉty tyuundʉp esʉ jạ'ạy tsyʉʉnʉdʉ jotkujk, ja'agyʉjxm mayjya'ay tsyʉʉnʉdʉt tʉy'ạjtʉn mʉʉt.

4

Myʉdsip'ạjttʉp ja Dios pʉ́nʉty tsyojktʉp ja naxwíñʉdʉ winmạ'ạñ

1 ¿Mạ ja tsip tsyooñ ko ak miits mnayyajjot'ambʉ́kʉdʉ es mdsiptundʉ nixim niyam? Pes di'ibʉ dʉ'ʉn mya''adʉ́tsʉdʉp, yʉ'ʉ tadʉ m'axʉk winmạ'ạñ ko ak miits mnayyajmʉjpʉdsʉmạ'ạnʉdʉ.
2 Mdsojktʉp oytyiity di'ibʉ kyaj xymyʉdattʉ, es kyaj xypyạạttʉ; myajjạ'ạy'o'ktʉp es naywyinnaxʉ xyjáwʉdʉ ko jạ'ạy ti tmʉdaty, per kyaj ni wi'ix tsoo xykyapạạttʉ es xymyʉdáttʉt di'ibʉ mdsojktʉp. Mdsiptuun mdsipkạjxtʉp. Kyaj xymyʉdattʉ di'ibʉ mdsojktʉp mʉt ko kyaj xy'amdoy ja Dios;
3 es pʉn m'amdoodʉp, kyaj mmo'oyʉdʉ mʉt ko xymyʉdattʉ axʉk winmạ'ạñ es mʉt ko je'eyʉ xyajtunạ'ạndʉ mạ mgʉ'ʉmdsojkʉn.
4 Miits, jạ'ạyʉty di'ibʉ Dios myastúttʉp, kyaj xyñijáwʉdʉ ko pʉ́n naymyaayʉp mʉt di'ibʉ ijtp yạ naxwiiñ, kyajp ja Dios ttsoktʉ. Pʉ́nʉty tsyojktʉp es ñaymyayạ'ạnʉdʉ mʉt di'ibʉ ijtp yạ naxwiiñ, myʉdsip'ạjttʉp ja Dios.
5 Pes kyaj ñanʉgoobʉty ja Diosʉ jyaaybyajtʉn jyʉna'añ ko yʉ jạ'ạjʉn di'ibʉ Dios tʉ tpʉjta'aky es 'yítʉt mạ ʉdsạjtʉm, yʉ'ʉ tsyejpy es ʉdsạjtʉm je'eyʉ xyja'a'ạjtʉm.
6 Perʉ Dios xypyudʉjkʉm ni'igʉ mʉdʉ myay'ạjtʉn. Pạạty jyʉna'añ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn: “Dios 'yʉxtijpy di'ibʉ mʉj kʉjxmʉp, per pyudʉjkʉp myay'ạjtʉngyʉjxm di'ibʉ yuunk náxypyʉty.”
7 Pạạty naygyʉyákʉdʉ ti'igyʉ mạ Dios. Katʉ xykyupʉktʉ ja mʉjku'ugópk, net miits mguga'agʉdʉt.

8 Mʉwingondʉ Dios, es yʉ'ʉ nandʉ'ʉn mmʉwingónʉdʉp
miidsʉty.
Yajwạ'ạtstʉ mgʉ'ʉ esʉ mjot mwinmạ'ạñ, miidsʉty, pojpʉ
jạ'ạyʉty es di'ibáty 'yaduunmukándʉp dʉ'ʉn di'ibʉ Dios tsye-
jpy, es nandʉ'ʉn ja naxwíñʉdʉ winmạ'ạñ.
9 Ya'íxʉdʉ ko tʉy'ạjtʉn mjotmay'eeky mʉt ja mbojpʉty. May
tạjtʉ es jáwʉdʉ. Yajtʉgátstʉ mxik mxo'onʉn mʉt ja mjʉ'ʉy
myaxʉn, esʉ mxondakʉn yajtʉgátstʉ mʉdʉ m'amay mjotmay.
10 Amutsk'attʉ mạ Dios, es yʉ'ʉ mbʉjtạ'ạgʉdʉp mʉj.

Kyaj nnibi'tskạjxʉm ja nmʉgu'uk'ạjtʉm

11 Mʉgu'ugítʉty, katʉ mnayñi'ow mnayñiyạạxʉdʉ nixim
niyam. Di'ibʉ ñi'o'o ñiyáxʉp ja myʉgu'uk es tnibi'tskạjxʉ,
dʉ'ʉn ja'a éxtʉmʉ jạ'ạy di'ibʉ jʉnạạmp ko kyaj tʉgekyʉ
ja Diosʉ 'yana'amʉn tyuñ. Es pʉn mjʉnạạmp ko tam ja
Diosʉ 'yana'amʉn di'ibʉ kyaj tyuñ, kyaj mij xykyuydyúñ ja
ana'amʉn, dʉ'ʉn mij éxtʉmʉ ana'ambʉn di'ibʉ jʉnạạmp ti oy
es ti ka'oy.
12 Perʉ Diosʉ dʉ'ʉn je'eyʉ di'ibʉ yạjk ja ana'amʉn, es nan
yʉ'ʉ dʉ'ʉn mbạạt xytyukkumʉdo'om, es nan yʉ'ʉ mbạạt
xyajnitsókʉm es xyajkutʉgo'oyʉm; ¿per mbúnʉ dʉn mij ko
xyñibi'tskạjxʉ ja mmʉgu'ugʉty?

Kyaj yajnijáwʉ ti miimp kʉdakp

13 Okmʉdowdʉ miidsʉty di'ibʉ jʉnándʉp: “Bom o jʉxtʉjm
njo'omʉm wiink kạjpn, es jap n'ijtʉm ndo'k nyạjkʉm tuk
jʉmʉjt, es dʉ'ʉn nganarạjtʉm ja maymyeeñ.”
14 ¡Per ni je'eyʉ xykyanijáwʉdʉ ti miin mgʉdákxʉp ayạ bom!
Pes yʉ jạ'ạyʉty ja jyiky'ạjtʉn dʉ'ʉn éxtʉmʉ nimạ'ạju'unk,
waanʉ 'yity es tuk pójʉnʉ tyʉgooydya'ay.
15 Di'ibʉ oy es njʉnạ'ạnʉm yʉ'ʉ tyạạdʉ: “Pʉnʉ Dios tsyejpy es
xy'akmo'oyʉm ja njiky'ạjtʉn'ạjtʉm, ndu'unʉm xi'idʉ yạ'ạdʉ.”
16 Per ko mij mjʉnạ'ạndʉ xytyunạ'ạndʉ xi'idʉ yạ'ạdʉ ayạ
bom, mgawindsʉ'kʉbʉ dʉ'ʉnʉ Dios, mʉt ko je'eyʉ mnayyajmʉj
mnayyajkʉjxmʉty. Es ko nmʉj ngʉjxmʉm, pekytyu'unʉmʉ
dʉ'ʉn.
17 Ja'a pʉ́n ñijạ'ạp ttúnʉt ja oybyʉ es kyaj ttuñ, pekytyuump
yʉ'ʉ.

5

Kạjxwíjʉn mʉt ja mʉkjạ'ạy

1 Mʉdowdʉ tyạạdʉ, miits mʉkjạ'ạydyʉjkʉty. Jʉ'ʉy yạ'ạxtʉ
mʉt ko myiñ ja ayo'on di'ibʉ mjantsyya''ayowánʉdʉp.
2 Di'ibʉ mmʉdạjt mjaygyajptʉp, dʉ'ʉn yʉ'ʉ Dios wyindum
éxtʉm ti tʉgekyʉ wyindʉgooydya'ay, es éxtʉmʉ wit di'ibʉ ja
ajkxytsyík tʉ tsyu'tsjujttạ'ạyʉty.

3 Yʉ m'oorʉ meeñ es yʉ mblatʉ meeñ tʉ tyowʉdya'ay, esʉ
tyạdʉ tow yʉ'ʉ yajnigʉxʉ'ʉgʉp ko kyaj yajxón tʉ mduñ mʉt ja
mmeeñ, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja jʉnya'ank di'ibʉ myajtóyʉdʉp.
Tʉ xyñikoombát xyñipʉjkpáttʉ maymyeeñ mạ tadʉ xʉʉ di'ibʉ
tim óknʉm.
4 Per ja mʉju'uñ di'ibʉ mgamooydyʉ ja mduumbʉty di'ibʉ
yajmujktʉ ja mbʉjta'aky, ja'agyʉjxm ja tuumbʉ mni'ʉʉnʉdʉ,
es myʉdoodạạy ja Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy.
5 Yạ naxwiiñ miidsʉty tʉ mjiky'attʉ es tʉ mnaymyo'oyʉdʉ
jotkujk'ạjtʉn, es tʉ m'uts mjotkʉdạ'ạktʉ, éxtʉm ja jạ'ạy dya-
jni'xʉ ja tsạjkạạ di'ibʉ ya'oogaampy.
6 Miidsʉty tʉ xyñiwạạmbáttʉ nanatʉkʉ. Yʉ'ʉ jyiky'attʉ
tʉy'ạjtʉn mʉʉt, es xya'o'ktʉ, es kyaj ñaygyuwanʉ.

Ma'xtujkʉn esʉ kạjxtákʉn

7 Mʉgu'ugítʉty, ma'xtúktʉ miits extʉ ko myínʉt ja
Nindsʉn'ạjtʉm. Tʉ xy'ixtʉ wi'ix ja naymyʉduunʉbʉ jạ'ạy
t'awixtʉ ja oybyʉ pyʉjta'aky. Mʉt ja ma'xtujkʉn t'awixtʉ ja
potn es myínʉt ja nʉʉ tuu.
8 Pạạty nandʉ'ʉn miidsʉty ma'xtúktʉ es ti'igyʉ mwinmạ'ạñ
xypyʉjtạ'ạktʉt mạ Kristʉ, mʉt ko tʉʉ dʉn tim wingoomp mạ
myinạ'ạñ ja Nindsʉn'ạjtʉm.
9 Mʉgu'ugítʉty, kʉdii mnayñi'ʉʉnʉdʉ nixim niyam, es
kʉdiibʉ myajpayo'oydyʉt, ja'a ko Dios di'ibʉ pojpʉ pyaye'epy,
taa ja'a.
10 Mʉgu'ugítʉty, jamyatstʉ Diosʉ kyugạjxpʉ es pʉjtạ'ạktʉ
éxtʉmʉ ijxpajtʉn wi'ix tmʉdʉnạạy ja ayo'on esʉ ma'xtujkʉn
tmʉdạjttʉ.
11 Pes ʉdsạjtʉm njʉnạ'ạnʉm ko jotkujk yʉ'ʉjʉty di'ibáty
tʉ tmʉmadạ'ạktʉ ja ayo'on. Tʉ xymyʉdowdʉ ja Jopʉ
mya'xtujkʉn, es xyñijáwʉdʉ wi'ix ja Nindsʉn'ạjtʉm óknʉm
oj myo'oyʉty ja jotkujk'ạjtʉn, mʉt ko jyantsypya''ayoy yʉ
Nindsʉn'ạjtʉm.
12 Mʉgu'ugítʉty, di'ibʉ tim jʉjp'ám, katʉ xyajtestiigʉ'áttʉ
yʉ tsạjp, ni yʉ naxwíñʉdʉ es ni ja wiinkpʉ. Nik oy ko
mjʉnạ'ạndʉt "oy" di'ibʉ oy, es "kyaj" di'ibʉ kyaj, kʉdiibʉ Dios
mdukkumʉdówʉdʉt.
13 Pʉn ja pʉ́n 'yayoy jyottʉgoy, wa'an tkạjxta'aky; es pʉn ja
pʉ́n jyotkujk'áty, wa'an t'ʉy ja alabanzʉ.
14 Pʉn ja pʉ́n pyékyʉty, wa'an twoy ja mʉjjạ'ạydyʉjk di'ibʉ
tuundʉp mạ mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ, es tnigạjxtạạgʉt ja
pumạ'ạy, es mʉt ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ xyʉʉgyʉjxm
ttukjạạxʉt waanʉ aseytʉ oliivʉ.
15 Es pʉn mmʉbʉjktʉp ko Dios ttúnʉt éxtʉm mgạjxtạ'ạktʉ,
yʉ pumạ'ạy agʉdạ'ạgʉp; es pʉn pekytyuun, Dios ma'xʉdʉp ja
pyojpʉ.

16 Pạạty pн̃n miidsнty tн xymyнdнgoydyн wiinkpнty,
mнmayats nidu'uk nidu'uk, es pнjktsów ja ma'xн̃n.
Nayñigạjxtạạgнdн nixim niyam es m'agнdạ'ạktнt. Ko
kyạjxtáky tu'ugн jạ'ạy di'ibн jiky'ạjtp tнy'ạjtн̃n mннt, yн
kyạjxtákн̃n myнdạjtypy ni'igн ja mнk'ạjtн̃n.
17 Okwinmaydyн ko ja Diosн kyugạjxpн Eliiнsн dн'н̃n ijty
jya'ay'áty éxtнm нdsạjtнm. Ja'a amumdu'uk jot kyạjxtáky es
kнdiibн tyu'ujнt, es kyaj tyuuy tнgнk jнmнjt jakujm.
18 Ko jatнgok kyạjxtáky, nétnнm tyuuy jatнgok, es oj wyindнy
ja pнjta'aky.
19 Mнgu'ugítнty, pн̃n miidsнty nidu'uk myнdu'udнgeepy ja
tнy'ạjtн̃n esн wiinkpн jạ'ạy tyuknijнmbítyнty,
20 nijáwнdн miits ko yн di'ibн tн ja pojpн jạ'ạy ttukmastu'uty
ja ñн'н tyu'u ja axннkpн, es ttuknijнmbity ja nн'н tu'u di'ibн
Dios xytyukni'ijxнm, tadн dн'нmbн jạ'ạy tyiimpy es tsyo'ogнt
mạ ja o'kн̃n, es yн'нgyнjxm ja jạ'ạy yajtuknima'xнt may ja
pyeky.

Myʉtu'ukpʉ Neky Di'ibʉ Peedrʉ Jyaay

1 Ʉj Peedrʉ, Jesukristʉ 'yapóstʉlʉ, ja'a njʉnạ'ạnʉm ko tʉ xykyéxyʉts. Nduknigajxtʉptsʉ tyạdʉ neky di'ibátyʉty kyaj ñaky'ittʉ mạ yʉ Israelʉ ñaxwíñʉdʉ, es tsyʉʉnʉdʉ oymyạạty mạ yʉ ñaxwíñʉdʉ: Pontʉ, Galasyʉ, Kapadosyʉ, Asyʉ esʉ Bitiñʉ.

2 Dios Teety mwin'ijxʉdʉ éxtʉmʉ jawyiin tnijạ'ạjʉ es ttuknibʉjtákʉ. Espíritʉ Santʉ myʉk'ạjtʉngyʉjxm myajpʉjtáktʉ Diosʉ jya'ay, esʉ dʉ'ʉn xymyʉmʉdówdʉt ja Dios es mwạ'ạtstʉt mʉt ja Jesukristʉ ñe'pyñ. Wa'an ja Dios ni'igʉ mgunu'xʉdʉ es mmo'oyʉdʉ ja agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn.

"N'ok'awdajtʉm ja Dios"

3 N'ok'awdạjtʉm ja Dios, Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ Tyeety, di'ibʉ tʉ xytsyojkʉm es xypya''ayo'om es xyajmi'in xyajjạjtʉm jemy es xytyuk'awijxʉm ja jiky'ạjtʉn di'ibʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, ja'a ko ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ jyikypyejky jatʉgok.

4 Pạạty ʉdsạjtʉm n'awijx njʉjp'ijxʉm ko Dios xymyo'oyạ'ạnʉm ja kumạ'ạñ di'ibʉ pʉjke'eky ya'ijtypy tsạjpótm, di'ibʉ kyaj mbạạt kyutʉgoy, ni mbạạt kya''axʉʉgʉ es ni mbạạt kyani'xy éxtʉmʉ pʉjy o ạạy ujtsʉn.

5 Ja'a ko xymyʉbʉktʉ Dios, yʉ'ʉ mguwạ'ạnʉdʉp mʉt ja myʉk'ạjtʉn mạạnʉm xy'awixtʉ ja tiempʉ mạ yʉ'ʉ dya'ixạ'ạñʉty ja ñitsokʉn, di'ibʉ myʉdạjtypy pʉjke'eky koonʉm myínʉt ja tiempʉ di'ibʉ tim óknʉm.

6 Pạạty miits mjantsy'it mjantsyxyondʉ, oyʉ daa kanạk peky ayo'on jotmay xyjapạạdạạmbʉdʉ je'eyʉ waanʉ tiempʉ.

7 Ja'a ko miidsʉ mmʉbʉjkʉnʉty, dʉ'ʉn éxtʉm ja oorʉ di'ibʉ ya'ijxmatsạạmp mʉdʉ jʉʉn es ya'íxʉt pʉn oyʉ dʉ'ʉn. Ja mʉbʉjkʉn di'ibʉ myʉmadakypy ko ya'ijxmátsy, waanʉ ni'igʉ tsobạạty kʉdiinʉm ja oorʉ di'ibʉ kʉjx nạjxp, es dʉ'ʉn miidsʉdyʉ mmʉbʉjkʉnʉty ko dʉ'ʉn ya'ijxmátsʉt, mbạạdʉdʉp miidsʉty ja mʉj'ạjtʉn es ja windsʉ'kʉn es myajnigạjxʉt oy ko Jesukristʉ myínʉt.

8 Oy xykya'ixtʉ ja Jesukristʉ, mdsojktʉp miidsʉty ja'a; es oy yʉ'ʉ xykya'ixtʉ, mmʉbʉjktʉp miidsʉty yʉ'ʉ es mjantsyxyondạ'ạktʉ éxtʉm kyaj yajpạạty ja ayuk wi'ix mbạạt yajkạjxpʉdsémy,

9 mʉt ko xyajpʉdʉ'ʉktʉ ja pʉjta'aky di'ibʉ mạ ja mmʉbʉjkʉnʉty, ja'a njʉnạ'ạnʉm, m'axá̱jʉdʉp ja m'anmʉjạ'ạnʉ ñitsokʉn.

10 Yu tyądu nitokun ja'a di'ibu Diosu kyugąjxputy 'yuxpujktu
es tpayo'oydyu, es yu'ujuty junandu ko Dios mmo'oyą'ąnudu ja
kunu'xun.
11 Yu Diosu kyugąjxputy jyanijawuyandu nąą'ą du'unu tyąądu
es wi'ixu du'un jyatą'ąñ. Es ja Kristu Jyą'ąjun yu'u naty ijtp mut
yu'ujuty, es tyukniją'ąju es koonum yu Kristu tmumadą'ągut ja
ayo'on jawyiin es óknum t'axájut yu myuj'ąjtun.
12 Peru Dios tyukniją'ądu ja kyugąjxputy ko yu tyądu
kąjxwíjun kyaj myut'yu'u'áttu, ja'a es udsąjtum nduk'oy'ąjtum.
Miidsuty tu xymyudowdu tyądu oybyu ayuk di'ibu tu
m'anu'umxudu mut ja myuk'ąjtunu Espíritu Santu di'ibu tso'on
tsąjpótm, es extu yu ánklusuty jyanijawuyandu tyąądu.

Wą'ąts njiky'ąjtum

13 Pąąty, miidsuty nidugékyuty, naybyujtą'ągudu wijy es
pe'typy, es ya'óyudu yajxónu mjiky'ąjtun. Awixtu mut winu
mjot ja kunu'xun di'ibu m'axąjuyándup ko Jesukristu myínut
jatugok.
14 Extumu u'unk unąk'kuty di'ibu mudoodup, mumudowdu
miidsuty yajxón ja Dios. Katu mjiky'attu mut ja axuk adsojkun
di'ibu mmudąjttu ko naty kyajnum xyñijáwudu wi'ix ja Dios
ttseky es njiky'ąjtum.
15 Jiky'attu wą'ąts, ja'a ko Dios di'ibu tu mwin'ijxudu,
wą'ądsu'u;
16 tyąądu du'un kyajxypy ja Dios mą jyaaybyajtun: "M'íttup
miidsuty wą'ąts, mut kots uj nwą'ądsuty."
17 Ja'a ko xyTyeety'áttu ja Dios, di'ibu pyaye'epy
nidu'uk nidu'uk, es kyaj wyin'ixy wyingéxyuty,
nąąm m'akjiky'ąjtpnum naxwiiñ, m'akjiky'áttup es
xymyumudówdut ja Dios, es xywyindsu'ugudut.
18 Mniją'ądup éxtum tkubejty tkumudooy ja Dios es dya-
jtso'ogut mą tadu axuukpu jiky'ąjtun di'ibu xytyukmunikákum
ja n'aptujk'ąjtum. Pes ja Dios kyaj tkubejty ja nnitsokun'ąjtum
mut ja platu meeñ oor u meeñ di'ibu nąjxp;
19 jantsy tsooxu Dios mgujuuyudu es mnitso'oktut ko
mbojpu tkubejty mudu Jesukristu ñe'pyñ di'ibu tyukwindsu'ku
éxtum tu'ugu borreegu di'ibu ni tii tkamudaty ja axuk'ąjtun.
20 Jékyup ja Diosu du'un ttuknibujtáku kyajnumu
naty dyajkojy ja naxwíñudu, per tyam mą tyądu xuu
tiempu ko yu naxwíñudu kyuxannu, tu kyuxe'eky miits
m'oy'ąjtungyujxmuty.
21 Es Jesukristukyujxm xymyubuktu Dios, di'ibu
yajjikypyujku mą 'ye'ky es tu tmo'oy ni'igu ja muj'ąjtun, es
du'un nmubujkum ja Dios es n'ajot'ąjtum.

22 Es mʉt ko tʉ xymyʉmʉdowdʉ ja tʉy'ą̱jtʉn, tʉ xyajwą̱'ą̱stʉ
m'anmʉją̱'ą̱n es mʉt winʉ mjot mnaydsyókʉdʉt nixim niyam,
éxtʉm jyawʉ mdukka'ax'áttʉ.
23 Pesʉ myajmiin myajją̱jtʉdʉ jemy mʉt yʉ'ʉgyʉjxm ja Diosʉ
'yayuk di'ibʉ ijtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ; kyaj dyʉ'ʉnʉty éxtʉm
ja jiky'ą̱jtʉn di'ibʉ kʉjxp nąjxp, di'ibʉ m'axą́jʉdʉ ko mmiin
mją̱jttʉ naxwiiñ,
24 mʉt ko xytyukniją̱'ą̱m ja Diosʉ jyaaybyajtʉn ko jyʉna'añ:
Dʉ'ʉn ja ją̱'ą̱yʉty éxtʉm ja ą̱ą̱y ujtsʉn,
es ja myʉj'ą̱jtʉnʉty éxtʉm ja ą̱ą̱y ujtsʉ pyʉjyʉn.
Tʉtsp ja ą̱ą̱y ujts es ja pyʉjy kya'ay;
25 perʉ Dios 'yayuk, ijttʉʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
Esʉ tyą̱dʉ ayuk ja'a ñigajxypy ja nitsokʉn di'ibʉ tʉ myaj-
tukmʉdówdʉ.

2

1 Pą̱ą̱ty miidsʉty, mastu'uttʉ tʉgekyʉ axʉk'ą̱jtʉn. Kyaj pún
xywyin'ʉʉndʉt. Katʉ nan nʉgoobʉ je'eyʉ m'akjʉną̱'ą̱ndʉ
ko xymyʉbʉktʉ Dios, mya'íxʉdʉbʉ dʉ'ʉn mʉt ja mgʉ'ʉm
jiky'ą̱jtʉn, es katʉ xyñaywyinnaxʉjáwʉdʉ mʉt tii. Mastu'uttʉ
tʉgekyʉ pi'tskajxy.
2 Extʉmʉ maxu'ungu'ungʉty jantsy tsi'idsą̱ą̱mp, dʉ'ʉn
miidsʉty nandʉ'ʉn xytsyóktʉt ja Diosʉ 'yayuk, es dʉ'ʉn
xymyʉyaak xymyʉbátʉt ja Diosʉ ñʉ'ʉ tyu'u es xymyʉdátʉt ja
nitsokʉn,
3 mʉt ko tʉ xyñijáwʉdʉ ko Nindsʉn'ą̱jtʉm jyantsy'óyʉty mʉt
ʉdsą̱jtʉm.

Dʉ'ʉn ja Kristʉ éxtʉmʉ tsą̱ą̱ jiikypyʉ

4 N'okmʉwingo'onʉm ʉdsą̱jtʉm ja Jesús. Yʉ naxwíñʉdʉ
ją̱'ą̱yʉty tʉ 'yʉxtíjʉdʉ, perʉ Dios jyantsytsyejpy es tʉ twin'ixy,
es dyajtúñ éxtʉmʉ tsą̱ą̱ jiikypyʉ mą̱ potsy ʉjx.
5 Xyajtu'unʉm ʉdsą̱jtʉm nandʉ'ʉn éxtʉm ja tsą̱ą̱ jiikypyʉ,
di'ibʉ mʉʉt ja potsy dyajpéty mą̱ Dios tsyʉʉnʉya'añ. Mą̱
tadʉ tsʉnąą̱ydyákn, ja Jesukristʉ tʉ xypyʉjtákʉm éxtʉmʉ
teetytyʉjkʉty, wą̱'ą̱ts ją̱'ą̱y, es nwindsʉ'kʉm ja Dios, es
n'awdą̱jtʉm mʉt ja njot'ą̱jtʉm es mʉdʉ n'anmʉją̱'ą̱n'ą̱jtʉm,
es ja Dios 'yaxą́jʉp yʉ n'awdą̱jtʉn'ą̱jtʉm éxtʉmʉ windsʉ'kʉn
di'ibʉ yʉ'ʉ tsyejpy.
6 Pą̱ą̱dyʉ Dios jyʉnáñ mą̱ ja jyaaybyajtʉn:
¡Ixtʉ! Ʉj nbʉjta'agyʉts mą̱ Syon kąjpn tu'ugʉ tsujpʉ tsą̱ą̱ mą̱
potsy ʉjx,
di'ibʉts ʉj tʉ nwin'ixy.
Di'ibʉ 'yaxą́jʉdʉp, ni nąą̱'ą̱ tkamʉdátʉt ja tsoydyu'un.

7 Es mɯt miidsɯty di'ibɯ myɯbɯjktɯp, tadɯ tsa̱a̱ myɯda̱jtypy ka-
jaa yɯ mɯj'a̱jtɯn; per mɯt di'ibɯ kyaj tmɯbɯktɯ, kyuydyiimbyɯ
tya̱a̱dɯ éxtɯm jyɯna'añ ja Diosɯ jyaaybyajtɯn:
Ja tsa̱a̱ di'ibɯ ja pojtspɯ kyaj ttsojktɯ,
tɯ net jya'ty ma̱ ja tɯjk t'ɯjx'áty.
8 Es nandɯ'ɯn yajkuydyúñ jatu'uk ma̱ jyɯna'añ:
Tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn ja tsa̱a̱ di'ibɯ yajtukkunajpɯp es yajkɯdáy.
Tyukkunajpɯdɯp yɯ'ɯjɯty di'ibɯ kyaj tkupɯktɯ ja Diosɯ 'yayuk,
mɯt ko dɯ'ɯnɯ dɯn tɯ pyɯjta̱'a̱gɯdɯ Dios.

9 Perɯ Dios tɯ mwin'íxɯdɯ miidsɯty di'ibɯ myɯbɯjktɯp,
mmɯduundɯp ja Rey éxtɯmɯ teetytyɯjkɯty, wa̱'a̱ts ja̱'a̱yɯty
miidsɯty, ja̱'a̱y di'ibɯ Dios ja̱'a̱y'a̱jtɯdɯp. Yɯ'ɯ mwin'ijxɯdɯ
es xykya̱jxwa̱'xɯt ja oybyɯ tuunk di'ibɯ yɯ'ɯ tɯ tpɯjta'aky,
mɯt ko mdukniwoodu'udyɯty ko m'ijttɯ ma̱ ja koots'át, es
myajnejxyɯty jiky'a̱jtpɯ ma̱ ja jyá̱jɯnɯ tsujpɯ.

10 Tɯɯyɯp kyajpɯ Dios mja̱'a̱y'átɯdɯ, per tyam sitɯy yɯ'ɯ
mja̱'a̱y'a̱jtɯdɯp; tɯɯyɯp kyajɯ Dios mba''ayoojɯdɯ, per tyam tɯ
mba''ayówɯdɯ.

Ayo'on yajmɯmada'aky mɯt ja ma'xtujkɯn

11 Mɯgu'ugítɯty, nmɯnu'xtáktɯpts miidsɯty, éxtɯm
jabye'xyjya'ay ma̱ wiink nax wiink ka̱jpn, katɯ xy'anɯjx
xy'a'oogɯdɯ di'ibɯ ja nini'x kɯba̱jk tsyejpy, di'ibɯ
myɯdsip'a̱jtypy ja n'anmɯja̱'a̱n'a̱jtɯm.

12 Mɯdattɯ oybyɯ mjot mwinma̱'a̱ñ mɯt ja di'ibɯ kyaj
t'ixy'attɯ Dios, es dɯ'ɯn yɯ'ɯjɯty, oy tyam mjaniwa̱a̱mbajttɯbɯ
nanatɯkɯkyɯjxm éxtɯmxyɯp m'axɯkja̱'a̱y'áttɯ, 'yíxtɯp ja
oy'a̱jtɯn di'ibɯ miits mduundɯp, es ko ja̱'a̱y yajpayo'oydyɯt,
net t'awdáttɯt ja Dios.

13 Nindsɯn'a̱jtɯmgyɯjxm mɯmɯdowdɯ pú́nɯty yajkutujkp
ya̱ naxwiiñ, dɯ'ɯn ja yajkutujkpɯkópk, mɯt ko yɯ'ɯ waanɯ
kɯjxm ja kyutujkɯn,

14 es pú́nɯty ana'amdɯp kyutujkɯn patkɯ'ɯy, pú́nɯty kye-
jxypy es ttukkumɯdówɯt di'ibáty axɯɯk adú́stɯp es oy tni-
madya̱'a̱gɯt di'ibáty oy tuundɯp.

15 Mɯt ko Dios tsyejpy es miidsɯty oy xytyúndɯt, es dɯ'ɯn
xya''amóndɯt di'ibɯ nanatɯkɯkyɯjxm mniwa̱a̱mbajtɯdɯp.

16 Jiky'attɯ miidsɯty éxtɯmɯ di'ibɯ kyaj myɯdúñ ma̱ wiink
ja̱'a̱y, es katɯ mnaybyɯjta̱'a̱gɯdɯ kujuun ma̱ ti xytyuna̱'a̱ndɯt
axɯɯk. Jiky'attɯ éxtɯm ja Diosɯ myɯduumbɯ.

17 Windsɯ'ɯgɯdɯ mɯjpɯ mutskpɯ. Tsoktɯ mmɯmɯbɯjkpɯty.
Windsɯ'ɯgɯdɯ es awdattɯ Dios. Mɯj'íxtɯ ja yajkutujkpɯ kopk.

18 Miidsɯty di'ibɯ mɯduundɯp, windsɯ'ɯgɯdɯ mwindsú́n
mwinda̱j es mɯmɯdowdɯ, kyaj jya'ayɯty je'eyɯ di'ibɯ
oyjya'ayɯty, nandɯ'ɯn di'ibɯ ana'amp mɯk.

19 Ja'a duʼun oy ko xymyumadạʼạktu ko nanugoobu
mya''ayówudu, ja'agyujxm ko xyñijáwudu ko Dios 'yijxypy.
20 Per pun miits mduundup ti oynuʼunun axuuk, es mut
ja ma'xtujkun xymyumada'aky ko mdukkumudóyuty, ¿ti
oy'ạjtunu dunu taadu? Per pun m'ayoodup mut ko ti oy tu
xytyuñ, es mmumadáktup mut ja ma'xtujkun, tyạạdu duʼunu
Dios 'yoyjyạʼạp.
21 Pạạdyu Dios xywyo'om es duʼun nma'xtujkum, ja'a ko
Kristu 'yayooy mut udsạjtumgyujxm, es xymyo'oyum tu'ugu
ijxpajtun es nbadu'unum yuʼu.
22 Jesukristu kyaj pyekytyuuñ es ni nạʼạ tkawinʼuʼuñ pún.
23 Ko pún wi'ixáty 'yanmạạyu, kyaj wi'ixáty
'yadsoojumbijty; ko tsyaatsytyuunudu, kyaj t'adsu'kudu,
je'eyu ttukkudujku ja Dios, di'ibu pyaye'epy mut ja tuy'ạjtun.
24 Kristu ja nbojpuʼạjtum myunujx mạ ñini'x kruuzkujxm.
Duʼun ttuuñ es n'ijtum éxtumu o'kpu ko nbekytyunạʼạnum es
njiky'ạjtum éxtum pyaadyuty, es duʼunu Kristu 'yo'kungyujxm
oj nwátsum mạ ja nbojpuʼạjtum, es tyam njiky'ạjtum tuy'ạjtun
muut, éxtumu Dios dyajnigutúku.
25 Tuuyup duʼun miits m'ijttu éxtum ja borreegu
di'ibu tu 'yuxyo'oy, peru tu mjumbittu mạ Kristu, di'ibu
mgwentuʼạjtudup éxtum tu'ugu borreegu kwentuʼạjtpu.

3

Wi'ix jyiky'áttut ja kasạạdúty

1 Nanduʼun miidsuty kasạạdu toxytyujkuty, nay-
dyukkudúkudu ja mña'ay, es duʼun, oy mña'ay tkamubuktu
ja Diosu 'yayuk, mduk'axájudup ja Jesukristu kyaj ja'agyujxm
ko wi'ix xy'anuumudu,
2 ja'a duʼun ko t'íxtut ko miits xyjiky'attu wạʼạtspu jiky'ạjtun
es windsuʼkun muut.
3 Nayya'oy nayyajpạạdudu. Kyajts yuʼu n'andijy es
xymyumay xymyudạjtut ja mwit mguʼugu jantsy oybyu,
o wi'ixu mwạạy mgubạjkkujxy xyajtsujtúkudut, o wi'ix ja
mnini'x oy kyuxuʼugut mudu ooru.
4 Ja tsujʼạjtun di'ibu kyaj ñaxy es ni'igu tsobatp Dios wyin-
dum, ja'a yuʼu ko jạʼạy oyjyot oywyinmạʼạñ tmudattu es
jyiky'attu yuunk naxypyu.
5 Pes duʼun ñayya'ijtudu tsuj ja wạʼạtspu toxytyujk jékyup,
wyindsuʼkudu ja Dios es ñaydyukkudujkudu ja ña'ay.
6 Duʼunu Saaru, yu Abrạạnu ñudo'oxy, tmumudooy ja
Abrạạn, es ttijy “nwindsún”. Miits mjạʼttup duʼun éxtumu
Saaru pun mduundup ja oybyu es kyaj ti xytsyuʼugudut.
7 Es nanduʼun miidsuty kasạạdu yedyujkuty, muma'xtúktu
mnudo'oxyuty. Windsuʼugu éxtum yuʼu pyaadyuty. Kyaj

jye'eyuty mut ko toxytyujkuty 'yamąąyuty, per mut ko nanduʼun tmudattu mut miidsuty ja jiky'ąjtun diʼibu tu mmoʼoyudu ja Dios mut ja kyuʼumdsojkun. Tundu duʼun, es net kudiibu ni tii mga''adsípudut ko mgąjxtąʼąktut.

Diʼibu ayoodup ko ttundu ja oybyu

8 Diʼibuts uj tu njatukʼuxpukąʼąndu nidugekyu miidsuty diʼibu myubujktup ja Kristu, yuʼu tyąądu: Ittu tiʼigyu, naymyumaʼxtúkudu nixim niyam, naydsyókudu nixim niyam mut winu mjot, pa''ayowdu jąʼąy, es tudaʼaky'áttu.

9 Ni nąʼą xykyayajjumbíttut axuuk ko pún axuuk mdúnudut, es ni xykyaʼoojumbíttut ko pún mʼoojudut. Nik niʼigu kunuʼxtu, mut ko Dios mwoojudu es xyʼaxájudut yu kunuʼxun.

10 Extum jyunaʼañ ja Diosu jyaaybyajtun:
Diʼibu tsyejpy jyikyʼatąʼąñ oy es jeky,
kyaj 'yandąʼągut es kyaj axuk kajxy tkąjxut;
11 kyaj tʼoktuunnut ja axukʼąjtun; jaʼa tyúnup ja oybyu,
'yuxtąʼąyup ja tiʼigyuʼát, es kyaj jyikyʼátut tsipoty.
12 Mut ko Dios tam kywentuʼátyuty ja jąʼąy diʼibu jikyʼąjtp tuyʼąjtun muut,
es myudoʼoxuty ja kyąjxtákun,
per myudsipʼąjtypy diʼibu axuuk adútstup.

13 Pun amumduʼuk jot miidsuty duʼuñum xytyundu oy tugékyuty, ¿pún axuuk mdúnudup?

14 Per pun mʼayoodup mut ko mjikyʼattu wąʼąts, Dios mgunuʼxánudup. Katu pún xytsyuʼugudu es katu mmay mdąjtu.

15 Mut winu mjot awdattu Kristu éxtumu mWindsún. Duʼuñum jujpʼíxy mnayyaʼítudut es xyʼadsówdut punaty myajtuujudup ti ko xymyubuktu Dios, es ti mʼawijx mjujpʼijxtup.

16 Mudattu ja mjot mwinmąʼąñ wąʼąts, es duʼun ko pún mniwąąmbátudut nanatuku mut ko miits mʼuxpujkpuʼátyuty ja Kristu, yuʼujuty kuʼum wuʼumdąʼąydyup tsoydyuʼun muut.

17 Es pun duʼunu Dios ttseky es mʼayówdut, niʼigu 'yóyuty mʼayówdut ko mjikyʼattu wąʼąts, es kyaj mʼayówdut mut ja tuydyuʼunun ko mjikyʼattu axuuk.

18 Mut ko Kristu, oy ni ti peky tkatuuñ, tugok jeʼeyu mut winu xuu winu tiempu 'yeʼky mą jyapatu nʼoʼkum udsąjtum pekyjyaʼayuty, es xytyukniwátsum ja nbojpuʼąjtum es xyajnujxum wąʼąts Dios wyindum. Oj 'yeeky ja Jesusu ñiniʼx, per Espíritu Santukyujxm jyikypyejky.

19 Mudu 'yanmująʼąn oj ñejxy mą ja anmująʼąnuty diʼibu tsimy ijttup, es jap oj tkąjxwaʼxy ja Diosu 'yayuk,

20 ja anmująʼąn diʼibu kyaj tmumudoodu ko Dios jya''awijxudu maʼxtujkun muut esxyup jyodumbijttu mąąnum

ja Noʼee naty dyaʼoyʉ ja arkʉ, mą oj jeʼeyʉ niduktujk ja jąʼąy tsyoʼoktʉ ko ja ayoʼonduu myiiñ.

21 Ja tadʉ nʉʉ, dʉʼʉn jaʼa tpaty éxtʉmʉ nʉbajtʉn diʼibʉ xyajnitsókʉm. Ja nʉbajtʉn, kyaj yʉʼʉjʉty es nʉʉgyʉjxm ja niniʼx wyąʼątsʉt, jaʼa dʉʼʉn esʉ jąʼąy jyot wyinmąʼąñ wąʼąts ʼyíttʉt Dios wyindum. Ja nʉbajtʉngyʉjxm nnitsókʉm jaʼagyʉjxm ko Jesukristʉ jyikypyeky mą ʼyeʼky,

22 diʼibʉ patʉjkʉ tsąjpótm es tyam ʼyity agąʼąñdsyoo mą Dios, es oytyim diʼibʉ ánklʉsʉty es oytyim diʼibʉty ja kyutujkʉnʉty tmʉmʉdowdʉ ja Jesús.

4

Naybyudʉjkʉm nixim niyam

1 Es dʉʼʉn éxtʉm ʼyayooy ja Kristʉ yą naxwiiñ, nandʉʼʉn miits mʉdattʉ ja winmąʼąñ éxtʉm ko ʼyayooy, jaʼa ko diʼibʉ dʉʼʉn tʉ ʼyayoy mą ñiniʼx kyʉbąjk, tʉ tmastuttąʼąy ja pyeky

2 es jyikyʼátʉt éxtʉm ja Dios ttseky mabąądʉ jyikyʼąjtʉn, es kyaj éxtʉmʉ ñiniʼx kyʉbąjk ttseky.

3 Tsyaʼa nadʉʼʉn ko mjikyʼąjttʉ éxtʉm jyikyʼattʉ púnʉty kyaj tmʉdundʉ Dios, mjikyʼąjttʉ éxtʉm mninixʼ mgʉbąjk ttsojktʉ, mʼadsojktʉp tii, amiʼikyjyaʼay mʼijttʉ, jeʼeyʉ mgáxʉty, es mʼawdąjttʉ ja agojwinnáx.

4 Diʼibʉ ijty mmʉguʼukʼąjttʉp mą tyądʉ axʉʉkpʉ jikyʼąjtʉn, dʉʼʉñʉ tyam wyʉʼʉmʉdyaʼaydyʉ mʉt ko kyaj jaʼa mʉʉt xyñakypyanʉjxtʉ ko kyaj ñayjyʉjwijtsʉmbítʉdʉ, es mdukʼakʼátʉdʉ.

5 Per yʉʼʉjʉty myʉgwentʉʼąjtypy ja Dios, mʉt ko Dios pyayoʼoyaampy diʼibʉ jikyʼąjttʉp es diʼibʉ oʼktʉ.

6 Pąąty oj yajkąjxwaʼxy ja oybyʉ ayuk nandʉʼʉn mą diʼibáty oʼktʉ, es oy yajtʉydyúndʉ mʉdʉ oʼkʉn mą ñiniʼx tmʉdąjttʉ, dʉʼʉn jyikyʼáttʉt ja jyąʼąjʉn mʉdʉ Dios.

7 Tʉʉ wyingóñ esʉ jąʼąy yajpayoʼoydyʉt. Pąąty miits ittʉ tudaʼaky, wijy es mgąjxtąʼąktʉt.

8 Pąąty waʼan tʼity nan niʼigʉ tsojkʉn mą miidsʉty, mʉt ko mą jąʼąy ñaydsyókʉdʉ, may ja peky ñaydyuknimaʼxʉdʉ.

9 Es naymyoʼoyʉdʉ nixim niyam yʉ jąjtták̇n esʉ kąʼąy ukʉn mʉt winʉ mjot.

10 Naybyudúkʉdʉ nixim niyam éxtʉm ja Dios tʉ mmoʼoyʉdʉ niduʼugátyʉty ja madakʉn. Yajtúndʉ yajxón ja kanąk pekypyʉ madakʉn diʼibʉ Dios tʉ mmoʼoyʉdʉ.

11 Ko pún tkąjxwíjʉt ja myʉguʼuk, waʼan tʼanʉʉmʉ éxtʉm ja Dios tʉ tyukʼʉxpékyʉty. Es ko pún ttukpudʉkʉ tii ja myʉguʼuk, waʼan ttuñ mʉt ja mʉkʼąjtʉn diʼibʉ Dios tʉ myoʼoyʉty, es dʉʼʉnʉ Dios awdaty ʼyítʉt Jesukristʉkyʉjxm mą tʉgekyʉ diʼibʉ ijtp.

Wa'anu Dios tmudaty ja muj'ąjtun winu xuu winu tiempu. Wa'an du'unuty.

'Yayowdu púnudyu Kristu myubujktup

12 Mugu'ugítuty, katu du'uñu mwu'umudu mut ja muk ayo'on di'ibu myajnąjxtup. Katu xywyinmaydyu es kyaj du'un jyátut di'ibáty myubujktup ja Kristu.

13 Ni'igu mxondą'ąktut, mut ko pun du'un miits xytyukmuktu ja Jesukristu 'yayo'on, nandu'un xytyukmúktut ni'igu ja xondakun ko naty myiñ jatugok.

14 Es pun ja ją'ąyuty mduunudup axuuk mut ko xypyanujxtu Jesukristu, xondą'ąktu, mut ko 'yity mą miidsuty ja Diosu Jyą'ąjun di'ibu ni'igu mujj'ąjtun myudąjtypy.

15 Per ko m'ayówdut miidsuty, kyaj mut ko myajją'ąy'ooktu, o mmaatstu, o m'axukją'ąy'áttu, o m'abi'ts'áttu, o mut ko oytyiity xytyuktúkudu di'ibu kyaj mbąądudu.

16 Mut ko pun m'ayoodup ko Kristu mją'ąy'átudu, kyaj tyądu tsyoydyu'unuty; ni'igu xy'awdáttut ja Dios mut ko miits mją'ąy'átudu Kristu.

17 Mut ko tu tpąąty ja tiempu mą Dios tpayo'oya'añ ja jya'ayuty; es pun tsondakp ja Diosu pyayo'oyun mut udsąjtum, tuy'ąjtunu'u ko 'yakjatą'ąndu di'ibáty kyaj tkupuktu ja oybyu ayuk di'ibu Dios kyajx.

18 Yu'u dunu tyąądu di'ibu 'yandijpy ja Diosu jyaaybyajtun mą jyuna'añ: “Pun tsip es ñitso'ogut ja ją'ąy di'ibu jiky'ąjtp tuy'ąjtun muut, ¿ti jatánudup ja pekyjya'ay es púnuty kyawindsu'kudup ja Dios?”

19 Pąąty pun yu'u tsyojkun'ąjtypy ja Dios es n'ayo'om, n'okjiky'ąjtum yajxón, éxtum dyajnigutúku ja Dios di'ibu xyajkójum es kyuydyiimpy di'ibu kyajxypy.

5

Wi'ix yajkąjxwijtu ja mubujkputujk

1 Nmunu'xtáktupts ja mujją'ąydyujkuty mą mnaymyúkudu. Pes uj nandu'un mujją'ąy éxtum miidsuty. Taptsu naty uj n'ixy ja Kristu ko 'yayooy mą ja kruuz es 'ye'ky, es uj nandu'un ndukmukaambyuts mut miidsuty ja mujj'ąjtun di'ibu óknum niguxu'ugąąmp.

2 Pąąty nmunu'xtą'ąktu, ko éxtum ja borreegu kwentu'ąjtpu dyajju'xe'eky yajxón ja byorreeguty, nandu'un miits xykywentu'áttut yu ją'ąyuty di'ibu Dios tu mdukkudúkudu. Tundu du'un xonda'aky'ąą xonda'akyjyót, éxtumu Dios ttseky, es kyaj mut ko tu myajtuk'ana'amdu o mut ko mmeeñ'ook'áttu.

3 Katu je'eyu xy'ana'amą'ąndu ja ją'ąyuty di'ibu Dios tu mmo'oyuty es xykywentu'áttut, ni'igu yajxón m'íttut mut yu'ujuty éxtumu ijxpajtun.

4 Mɯt ko dɯ'ɯn xykyuydyúndɯt, es ko myínɯt ja Borreegɯ
Kwentɯ'ạjtpɯ Wyindsɯ́n, ja'a njɯnạ'ạnɯm Nindsɯn'ạjtɯm Je-
sukristɯ, mmay'atánɯdɯp. Per kyaj mmo'oyạ'ạnɯdɯ ja
ujts ạạygyorónɯ éxtɯm di'ibɯ yạ naxwiiñ naymyooyɯdɯp ja
jạ'ạyɯty ko gyanarattɯ mạ pyɯyɯ'kkijxyɯdɯ. Tyạdɯ koronɯ
pójɯnɯ ñi'xtạ'ạy. Perɯ di'ibɯ Dios xymyo'oyɯm, ijtp winɯ xɯɯ
winɯ tiempɯ.
5 Miits ɯnạ'ktɯjkɯty, mɯmɯdowdɯ ja mɯjjạ'ạydyɯjkɯty;
es nidɯgekyɯ miits mɯjjạ'ạydyɯjkɯty es ɯnạ'ktɯjkɯty, nay-
byudɯ́kɯdɯ nixim niyam mɯt ja tuda'aky'át, mɯt ko
Dios myɯdsip'ạjtypy ja di'ibɯ mɯjpátɯp,
per pyudɯjkɯp pɯ́nɯty yuunk naxypy jạ'ạy'ạjttɯp.
6 Pạạty yuunk náxypyɯdɯ Dios wyindum, es dɯ'ɯn jạ'tɯp ja
tiempɯ mạ Dios mya'itạ'ạnɯdɯ mɯj.
7 Tukkɯdɯkɯ tɯgekyɯ Dios di'ibɯ mjotmay'ajtypy, mɯt ko yɯ'ɯ
naydyukjotmaydyuunɯp mɯt miidsɯty.
8 Jiky'attɯ miits tuda'aky es wijy, mɯt ko yɯ mmɯdsip, ja
mɯjku'ugópk, dɯ'ɯn jyɯdity éxtɯm ja kạạ myu'uy mɯt ja yuu
es t'ɯxtạ'ạy ti 'yokjɯ'xɯp.
9 Tukmɯmadạ'ạktɯ ja mɯjku'ugópk ja'agyɯjxm ko
xymyɯbɯktɯ Dios, ja'a ko xyñijáwɯdɯ ko dɯ'ɯn 'yayoodɯp
ja mmɯmɯbɯjkpɯty oytyim mạạty.
10 Pạạty ko naty miidsɯty tɯ m'ok'ayowdɯ waanɯ, Dios nɯjx
mjɯjwijtsɯmbítɯdɯ oy, myɯj myáyɯt ja mmɯbɯjkɯnɯty, es oy
xyñijáwɯdɯt ko Dios mdsókɯdɯ. Yɯ Dios xykyunu'xɯm mɯj
wiin kajaa, es xywyo'om es ti'igyɯ n'ijtɯm mɯdɯ Jesukristɯ mạ
myɯj'ạjtɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ.
11 Myɯdạjtypy yɯ Dios ja mɯj'ạjtɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ.
Wa'an dɯ'ɯnɯty.

Kạjxpo'xɯn

12 Mạ tyạdɯ neky tɯ nnijáyɯdɯ miidsɯty, nyajtúñɯts
ja Silvanɯ éxtɯmɯ ɯskribạạn, nmɯmɯbɯjkpɯ'ạjtɯm es
nmɯgu'uk'ạjtɯm di'ibɯ oy tmɯdúñ ja Nindsɯn'ạjtɯm. Tɯ
nnijáyɯdɯ tuk ạạ majtsk ạạ es mjotkujk'áttɯt, es n'anɯɯmɯdɯ
ko di'ibɯ nduknijạ'ạyɯdɯp, ja'a dɯ'ɯn ja Diosɯ myay'ạjtɯnɯ
tɯy'ạjtɯnbɯ, es ko dɯ'ɯn mjiky'áttɯt.
13 Es éxtɯm ja Dios tɯ mwin'íxɯdɯ miidsɯty, nandɯ'ɯn tɯ ya-
jwin'íxtɯ yɯ mmɯmɯbɯjkpɯty di'ibɯ naymyujkɯdɯp Babiloñɯ.
Nidɯgékyɯty yɯ'ɯjɯty mduknigáxɯdɯ Dioskajxy. Ésɯ Markɯs
di'ibɯts njạ'ạp éxtɯmdsɯ n'u'ungɯn, nandɯ'ɯn mduknigáxɯdɯ
Dioskajxy.
14 Naygyạjxpo'xɯdɯ nixim niyam es naymyɯnánɯdɯ éxtɯm
tukka'axpɯn. Wa'an ja Dios mmo'oyɯdɯ jotkujk'ạjtɯn mi-
idsɯty di'ibɯ Jesukristɯ jya'ay'ạjttɯp.

Myʉmajtskpʉ Neky Di'ibʉ Peedrʉ Jyaay

1 Ʉj Simonk Peedrʉ, Jesukristʉ myʉduumbʉ esʉ 'yapóstʉlʉ, ja'a njʉnạ'ạnʉm ko tʉ xykyéxyʉts. Nduknigajxtʉptsʉ tyạdʉ neky miits di'ibátyʉ nDios'ạjtʉm esʉ Yajnitsókpʉ Jesukristʉ, di'ibʉ tyiimpy ja tʉy'ạjtʉn, tʉ xymyo'oyʉm yʉ mʉbʉjkʉn jantsy oybyʉ.

2 Axá́jʉdʉ ni'igʉ ja kunu'xʉn esʉ agujk'ạjt jotkujk'ạjtʉn mʉt ko xy'ixy'attʉ Dios es ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesús.

Mʉbʉjkpʉtʉjkʉ jyiky'ạjtʉnʉty

3 Dios mʉt ja myʉk'ạjtʉn tʉ xymyo'oyʉm tʉgekyʉ di'ibʉ xytyʉgoy'ạjtxʉm es njiky'ạjtʉm éxtʉmʉ Dios ttseky, yʉ'ʉ xywyo'om mʉt ja myʉj'ạjtʉn esʉ 'yoy'ạjtʉn.

4 Es mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tyạạdʉdyʉ Dios tʉ xymyo'oyʉm ja oybyʉ tsujpʉ wạndakʉn, es dʉ'ʉn n'ijtʉm oy es wạ'ạts, éxtʉmʉ Dios 'yity oy es wạ'ạts, es dʉ'ʉn n'ʉxtíjʉm di'ibáty ja nini'x kʉbạjk tsyejpy es dyajmạ'ạty di'ibáty ijtp yạ naxwiiñ.

5 Pạạty mʉt winʉ mjot naybyʉjtạ'ạgʉdʉ mʉk, es xy'ak'ya'íxʉdʉt ja mjiky'ạjtʉnʉty mʉt ja mmʉbʉjkʉn; es ko xymyʉdáttʉt ja mʉbʉjkʉn, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja oyjya'ay'ạjtʉn; es ko xymyʉdáttʉt ja oyjya'ay'ạjtʉn, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja wijy'ạjt kejy'ạjtʉn;

6 es ko xymyʉdáttʉt ja wijy'ạjt kejy'ạjtʉn, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja nayjyʉjwijtsʉmbítʉ; es ko xymyʉdáttʉt ja nayjyʉjwijtsʉmbítʉ, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja ma'xtujkʉn; es ko xymyʉdáttʉt ja ma'xtujkʉn, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja jiky'ạjtʉn wi'ixʉ Dios 'yítʉt windsʉ'ʉgʉ;

7 es ko xymyʉdáttʉt ja jiky'ạjtʉn wi'ixʉ Dios 'yítʉt windsʉ'ʉgʉ, nandʉ'ʉn xymyʉdáttʉt ja tsojkʉn mʉt ja mmʉmʉbʉjkpʉty; es ko xymyʉdáttʉt ja tsojkʉn mʉt ja mmʉmʉbʉjkpʉty, nandʉ'ʉn ja naydsyokʉ nixim niyam.

8 Pʉn tʉgekyʉ tyạdʉ oybyʉ winmạ'ạ̃ñ mmʉdạjttʉp es xyajmʉj xyajmáyʉdʉ, kyajʉ naty nʉgoobʉ mnajiky'attʉ es nan kyajʉ naty nanatʉkʉ tʉ xy'ixy'attʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ.

9 Per di'ibʉ kyaj dʉ'ʉn tmʉdatyʉ tyạdʉ oybyʉ winmạ'ạ̃ñ, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm tu'ugʉ wiints, o nandʉ'ʉn éxtʉm tu'uk di'ibʉ mbạạt 'yixy je'eyʉ wingón, mʉt ko tʉ tjạ'ạydyʉgóy ti ko Dios tʉ yajwạ'ạdsyʉty mạ yʉ pyojpʉ di'ibʉ tyuun.

10 Pạạty mʉgu'ugítʉty, ni'igʉ mnaybyʉjtạ'ạgʉdʉ mʉk es xya'íxʉdʉt mạ yʉ mjiky'ạjtʉn ko tyʉy'ạjtʉnʉty ko Dios

mwin'ijxʉdʉ es mwoojʉdʉ. Pʉn mduundʉbʉ dʉ'ʉn, ni nạ'ạ
mgatu'udʉgóydyʉt,
11 mʉj wiin myajni'awátsxʉdʉt es mdúkʉdʉt mạ
yajkutíky winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ja nYajnitsokpʉ'ạjtʉm, ja
Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ.
12 Pạạty dʉ'ʉñʉm n'aktukjamyatstʉ tʉgekyʉ tyạạdʉ, oy xy-
janijáwʉdʉ es mya'ijxʉdʉp xykyuydyundʉ ja tʉy'ạjtʉn di'ibʉ
tʉ myajtuk'ʉxpúktʉ.
13 Dʉ'ʉnʉts nnasjawʉ ko xypyátpʉts esʉts nyákʉt tyạdʉ
kạjxwíjʉn mạạnʉmts n'akyjyiky'aty.
14 Pes yʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ tʉts xytyuknijawʉ ko
tsojkʉts n'oogánnʉ.
15 Pạạty n'akkạjxwijtʉ es dʉ'ʉñʉm xyjamyátstʉt tʉgekyʉ
tyạạdʉ óyʉts nja'o'kpʉ.

Peedrʉ mʉdʉ jyamyʉʉt oj t'ixtʉ ja Kristʉ

16 Ko oj nduk'ʉxpʉktʉ wi'ix ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ
myʉk'ạjtʉn es ko jyʉmbitạ'ạñ yạ naxwiiñ, kyaj oj
ndukmʉmadyạ'ạktʉ anʉʉ madya'aky di'ibʉ jạ'ạyʉdyʉ naty
tʉ dya'óyʉdʉ, pes mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉm wiinʉts ʉʉdsʉty tʉ n'ixtʉ
Jesusʉ myʉj'ạjtʉn.
17 Mʉt ko ʉʉdsʉty támʉdsʉ naty mʉt yʉ'ʉ ko Dios Teety
myooyʉ windsʉ'kʉn esʉ mʉj'ạjtʉn, ko myʉgạjxʉ extʉ tsạjpótm,
es jyʉnáñ: "Tyạạdʉdsʉ dʉ'ʉn ja n'U'ungʉts di'ibʉts njantsyt-
syejpy, di'ibʉts mʉʉt njotkujk'áty."
18 Es ʉʉdsʉty kʉ'ʉm tʉ nmʉdowdʉ ko Dios oj dʉ'ʉn jyʉna'añ,
mʉt ko támʉdsʉ naty mʉt ja Jesús kuni'xykyopkkʉjxm.
19 Es dʉ'ʉn ni'igʉ oy yajnijáwʉ ko tyʉy'ạjtʉnʉty ja ayuk
di'ibʉ Diosʉ kyugạjxpʉ yajwʉ'ʉmdʉ jạạybyéty. Pạạty mi-
its xymyʉbúktʉt yajxón di'ibʉ yʉ'ʉjʉty kyʉxjạạydyʉ, mʉt ko
yʉ 'yʉxpʉjkʉnʉty, dʉ'ʉn yʉ'ʉ éxtʉm tu'ugʉ kudʉ'xn di'ibʉ
kyude'xypy mạ ja koots it extʉ ko jyạjʉ'ʉgʉt ja xʉʉñ'át es
pyʉdsúmʉt ja jayxyʉʉ es tkudʉ'xʉt ja mjot mwinmạ'ạñʉty.
20 Tim jʉjp'ám xyjaygyúkʉdʉ tyạạdʉ: Ni tu'ugʉ Diosʉ
kyugạjxpʉ kʉ'ʉm kyawinmạ'ạñbyaaty di'ibʉ jạạybyéty ijtp mạ
Diosʉ jyaaybyajtʉn,
21 mʉt ko kyaj ja Diosʉ kyugạjxpʉty tyukjạjtʉdʉ tii jạ'ạy
wyinmạ'ạñgyʉjxm, ja Espíritʉ Santʉ winmạ'ạñmyooyʉdʉ.

2

Púnʉty ya'ʉxpʉjktʉp ja andakʉn

1 Nandʉ'ʉn mạ ja israelitʉ kạjpn ijttʉ andákpʉty di'ibʉ
jʉnandʉ ko yʉ'ʉdyʉ Diosʉ kyugạjxpʉ, es dʉ'ʉn nandʉ'ʉnʉ
ya'ʉxpʉjkpʉ andákpʉty mduknimínʉdʉp miidsʉty yʉ
ʉxpʉjkʉnʉ axʉʉgátypyʉ. Es extʉ 'yʉxtijtʉp yʉ Nindsʉn'ạjtʉm

di'ibʉ tʉ 'yeeky yʉ'ʉgyʉjxmʉty, es dʉ'ʉn ñaydyuknimínʉdʉ kʉ'ʉm pojʉn ja kutʉgo'oyʉn.
2 Oyʉ tyąądʉ jyadʉ'ʉn'ąjtpʉ, nimay di'ibʉ pyanʉjxaampy yʉ 'yaxʉk jiky'ąjtʉn, es pąądyʉ ją'ąyʉty t'ʉxtijtʉ ja tʉy'ąjtʉn.
3 Tadʉ ya'ʉxpʉjkpʉ andákpʉty nʉgoo 'yok'adsojknʉdʉ, es tsyoką'ąndʉp es miits xymyʉjúydyʉt yajxón ko naty mdukmʉmadyą'ągʉdʉ yʉ kya'oywyinmą'ąñʉty; per jantsy jékyʉp oj Dios tpʉjta'aky ja dʉ'ʉmbʉ ją'ąy es yajtʉydyúndʉt.
4 Mʉt ko Dios kyaj oj tpojpʉme'xy ja ánklʉsʉty di'ibʉ pekytyuundʉ jékyʉp, es tkujʉbijpʉ mą mʉj koots'át, es jap oj dyajwe'emy kʉwʉʉñ mʉt ja kadenʉ, es tpʉjke'ky extʉ ko yajpayo'oydyʉt.
5 Nan kyaj Dios oj tpojpʉme'xy ja jekyjya'ayʉty, ni'igʉ tkejxy ja ayo'onduu es dyajji'xtąąy nidʉgekyʉ tadʉ axʉk ją'ąyʉty, je'eyʉ dyajtséky ja No'ee, di'ibʉ kyąjxwą'x esʉ ją'ąy wą'ąts jyiky'áttʉt, ja'a mʉt nijʉxtujkpʉ ją'ąyʉty.
6 Nandʉ'ʉn ja Dios oj ttukkumʉdoy ja pekyjya'ayʉty mą Sodomʉ kąjpn esʉ Gomorrʉ kąjpn, tnine'ky es extʉ wyʉ'ʉmdąąy jąąm. Dʉ'ʉnʉ tyąądʉ oj wye'emy éxtʉmʉ ijxpajtʉn wi'ix jyą'tą'ąn kyʉbatą'ąndʉ ja axʉk ją'ąydyʉjk;
7 per yajtsók ja Lot, tu'ugʉ ją'ąy di'ibʉ jiky'ąjt tʉy'ąjtʉn mʉʉt, di'ibʉ mąąy tąj ko t'ijxy tadʉ axʉk jiky'ąjtʉn mą tadʉ axʉk ją'ąyʉty.
8 Pes tadʉ ją'ąy di'ibʉ jiky'ąjt tʉy'ąjtʉn mʉʉt mą yʉ'ʉjʉty, 'yayooy bom bom mą ja 'yąą jyot ko t'ijxy es tmʉdooy ja axʉʉkpʉ tu'un kąjxʉn.
9 Es dʉ'ʉn ya'ixy ko Nindsʉn'ąjtʉm Dios ñiją'ąp wi'ix dyajnitso'ogʉt di'ibʉ mʉduunʉp, es wi'ix tpʉjkʉ'ʉgą'ąñ ja axʉk ją'ąyʉty ko yajpayo'oydyʉt.
10 Dios tyukkumʉdowaampy waanʉ ni'igʉ di'ibáty yajtuundʉp ja 'yaxʉk winmą'ąñ es t'ʉxtijtʉ pánʉty myʉdąjttʉp ja kutujkʉn. Tadʉ ya'ʉxpʉjkpʉ andakpʉ, tsoydyu'undúkʉty es kujuunʉty, es kyaj tsyʉ'ʉgʉdʉ es twingąjxpáttʉt di'ibáty mʉj ja kutujkʉn myʉdąjttʉp.
11 Oy ja ánklʉsʉty di'ibʉ ni'igʉ tmʉdaty ja myʉk'ąjtʉn esʉ kyutujkʉn es kʉdiinʉmʉ tyądʉ andákpʉty, kyaj tkąjxpóktʉ mʉt yʉ'ʉjʉty Nindsʉn'ąjtʉm wyindum.
12 Per yʉ tyąądʉ dʉ'ʉmbʉ andákpʉty kyąjxtʉp di'ibʉ kyaj tjaygyúkʉdʉ, dʉ'ʉn tmʉdattʉ jyot wyinmą'ąñ éxtʉmʉ ujts jʉyujk di'ibʉ 'yami'in 'yająjtʉ es ja ją'ąy ya'oogʉdʉt. Pąąty dʉ'ʉn 'yooktʉt éxtʉmʉ ujts jʉyujkʉn,
13 ayówdʉp éxtʉm tʉ dya''ayowdʉ myʉgu'ugʉty. Ni kyatsoydyundʉ xʉʉ'ám kyayą'ąn 'yuugą'ąndʉ. Es yʉ'ʉ dʉn ayo'on tsoydyu'un ko ñaymyúkʉdʉ mʉt miidsʉty es kyaydyʉ, je'eyʉ kyax'attʉ, es je'eyʉ mwin'ʉʉną'ąnʉdʉ miidsʉty.

14 Per je'eyu du'un tjantsy'ixy tjantsytyúñ ja toxytyujkuty es
muut pyekytyúnut, mut ko je'eyumu du'un pyekytyuną'ąñ. Es
du'un dyajtugóy ja ją'ąyuty di'ibu mbąąt twin'uuñ. Tyądu
andákputy naydyukpanujxudup ja di'ibátyu ją'ąy kyaj
tmudaty kajaa ja myubujkun. Je'eyu myeeñ'ooguty. Dios
tu kyąjxpékyuty.
15 Tadu andákputy tu dun tyugoydyu mut ko tu
tmudu'udugóydyu ja Diosu ñu'u tyu'u, es ja'a pyanujxtup ja
wyinmą'ąñ ja Balán, Beoru myąąnk, ko tjaganaratáñ ja meeñ
ko tkamumudooy ja Dios.
16 Peru Dios yajkąjx ja Balangu byurru éxtumu ją'ąyun, es
'yoju mut ko kyaj oy ttunáñ.
17 Tu'ugu nudąjñ di'ibu tu tyutsnu kyaj mbąąt dyajnáxy ja
tuudsu, esu yoots di'ibu yu poj wojpuyu'kup kyaj dyaky ja tuu;
jąjtpu du'un nandu'unu tyądu ya'uxpujkpu andakpu, pąądyu
Dios pyujtą'ągą'ąnudu mą agoots it winu xuu winu tiempu.
18 Pes mut ja 'yanuu uxpujkun dyajtúñ ja naxwíñudu
ją'ąyudyu 'yaxuk winmą'ąñ, es dyajtu'adíky di'ibuty
apénunum tmastu'uty mą jyiky'aty pyojputúñ.
19 Tyądu andákputy je'eyu twąndą'ąktu ko ją'ąy wą'ąts
jyiky'áttut, es ku'um 'yittu pekyoty. Pes nidu'uk nidu'uk
'yane'emyudyu tadu di'ibu tu myumada'agyuty.
20 Ko pún tmastu'uty ja 'yaxuk'ąjtun ja'agyujxm ko t'ixy'attu
Nindsun'ąjtum éxtumu Yajnitsókpu Jesukristu, es óknum
tnijumbity es ñaygyuyákyuty mut ja 'yaxuk'ąjtun, waanu o'ktúy
wyu'umut kudiinum jawyíñup.
21 Nik óyxyup ko ni ną'ą tkadimnijawu yu oybyu nu'u tu'u,
mut ko di'ibu myudsondak yu nu'u tu'u oybyu es óknum
tmastu'uty es tnijumbijnu ja 'yaxuk'ąjtun,
22 ja'a tyukpatypy éxtum jyuna'añ ja ayuk: "Yu uk
ñijumbijtypy ja 'yuutsy es tje'xy", es "ja udsum ko
wyą'ątsnuudsiidą'ąy, jumbijtp es nujx myo'ontstsi'iy jatugok."

3

Mínup jatugok ja Nindsun'ąjtum

1 Mugu'ugítuty, tyąądu du'un ja myumajtskpu neky di'ibu
ndukniją'ąyudup. Mą ja jawyiimbu neky es mą tyądu
myumajtskpu nandu'un nduknijáyudu es xyją'ąygyúkudut ya-
jxón.
2 Jamyatstu ja uxpujkun di'ibu ja Diosu kyugąjxputy ñigąjxtu
jékyup; es nandu'un ja Nindsun'ąjtum Yajnitsókpu 'yana'amun
di'ibu yu 'yapóstuluty mduk'uxpujkudu.
3 Tim jujp'ám jamyatstu ko naty tyimminannu ja Jesús,
mniją'tudup yu ją'ąyuty di'ibu jiky'ąjttup mudu 'yaxuk

winmą'ą̃ñ esu kyu'umdsojkun, es yu'ujuty mdukxi'igudup miidsuty

4 es jyuną'ą̃ną'ą̃ndu: “Jesús wyą̃ndak ko myiną'ą̃ñ jatugok, ¿kudii? Pes, ¿mą̃ net? Yu n'aptujk'ą̃jtum tu 'yo'knudu, per du'uñum wye'emy tugekyu nandu'un éxtumu naty ko yu naxwíñudu tsyondaky.”

5 Tyą̃ą̃duty ja tukxíkputy kyaj tjaygyukuyą̃'ą̃ndu es kyaj tjamyatsą̃'ą̃ndu ko jantsy jékyup taayumu natyu tsą̃jp esu nax, di'ibu Dios mut ja 'yayuk pyujták esu nan ñuuwimbudsúmut, es dya'ity nuugujkóty,

6 es mut ja nuu, ja ayo'onduu, Dios dyajkutugooy ja naxwíñudu jąą̃'ą̃yuty.

7 Peru tsą̃jp esu nax di'ibu jaa tyam, Dios tu jyuna'añ ko yajtoyaampy ko jąą̃'ą̃y yajpayo'oydyut es ko naty dyajkutugoya'añ ja pekyjya'ayuty.

8 Katu xyja'aydyugóydyu mugu'ugítuty, ko mut ja Dios tuk mil jumujt kyaj jyékyuty yu'u, es ni tu'ugu xuu kyapójunuty. Mut ja Dios, ti'igyu yu'u, du'un éxtum tuk xuu o éxtum tuk mil jumujt.

9 Kyaj tyuy'ą̃jtunuty éxtum nąą̃guty jyunąą̃'ą̃ndu, ko Dios jajkp tkuydyúñ yu di'ibu wyą̃ndakypy. Ja'a du'un ko xymyuma'xtujkum, es ja'a du'un yajkypy ja tiempu es ja pojpu jąą̃'ą̃y jyoduumbíttut, es t'axą̃judut ja Jesús, kudiibu kyutugóydyut.

10 Per jąą̃'tup ja tiempu mą̃ myinąą̃'ą̃ñ ja Nindsun'ą̃jtum Jesukristu ko ni nga''awijx ngajujp'ijxum, éxtum ja ma'tspu myiñ ni jawyiin tkanigajxy. Es mą̃ tadu tiempu yu tsą̃jp n'ijxtugo'oyum mut tu'ugu muk pumi'imun. Yu xuu esu po'o esu mudsą̃'ą̃juty tyoyu'ktą̃'ą̃yut, es wyingín wyingą̃'ą̃t ak juun, es yu naxwíñudu es tugekyu di'ibu ja yą̃ą̃ yajno'ktą̃'ą̃yut.

11 Es kom du'un tugekyu kyutugoya'añ, du'un miidsuty byeen yajxón xy'íxtut wi'ix mjiky'áttut wą̃'ą̃ts es éxtumu Dios ttseky

12 mą̃ą̃num xy'awixtu myinąą̃'ą̃ñ tadu xuu, es xytyúndut wi'ix tsojk myínut. Mą̃ tadu xuu yajno'ogą̃'ą̃ñ es kyutugoya'añ mut ja juun di'ibu ijtp tsą̃jwínm, es di'ibu jaa'ą̃jtp, tugekyu jyuuywyą̃'xtą̃'ą̃yut ko muk tyóyut.

13 Peru Dios tu twąą̃nda'aky xymyo'oyą̃'ą̃num ja jembyu tsą̃jp esu jembyu naxwíñudu mą̃ tugekyu yajtúnut di'ibu tuy'ą̃jtun.

14 Pą̃ą̃ty mugu'ugítuty, mą̃ą̃num miits xy'awix xyjujp'íxtu ko myinąą̃'ą̃ñ jyatą̃'ą̃ñ tugekyu taadu, jiky'attu éxtum ja Dios ttseky, wą̃'ą̃tsti'knu, kyaj mdsiptúndut, es ni mgapekytyúndut, es du'un kyaj ti xyjáwudut di'ibu mjatánudup ko ja'a myínut.

15 Jaygyúkudu, es yu Nindsun'ą̃jtumu mya'xtujkun ko kyaj tsojk myiñ, ja'a myeepy ja tiempu es jyodumbíttut ja pojpu jąą̃'ą̃yuty, es yu'u yajnitso'ogaampy. Du'un nandu'un tim

mnijáyʉdʉ yʉ nmʉgu'uk'ą̱jtʉm Pą̱ą̱blʉ mʉt ja kyuwijy'át di'ibʉ Dios mooyʉ.

16 Dʉ'ʉn ja Pą̱ą̱blʉ tkąjxwijy ja ją̱'ą̱yʉty mą̱ tʉgekyʉ ñeky di'ibʉ jyaay. Tʉy'ą̱jtʉnʉ'ʉ ko yʉ'ʉ tʉ tkʉxją̱'ą̱y nąą̱gʉty di'ibʉ tsip njaygyujkʉm. Taa yʉ ją̱'ą̱yʉty di'ibʉ kyaj yajxón t'axą́jʉdʉ ja Diosʉ jyaaybyajtʉn, es kyaj ñay'aguwítsʉdʉ mʉt ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn, yʉ'ʉjʉty kyutʉjtʉp ja Pą̱ą̱blʉ 'yʉxpʉjkʉn di'ibʉ tsip es yajjaygyúkʉt, dʉ'ʉn éxtʉm tkutʉjtʉ di'ibʉ nandʉ'ʉn jaybyety ijtp mą̱ Diosʉ jyaaybyajtʉn. Dʉ'ʉn dyajtʉydyʉ́kʉdʉ kʉ'ʉm ko Dios tyʉydyunąʼą̱nʉdʉ.

17 Per miits mʉgu'ugítʉty, tʉ xyñijáwʉdʉ tʉgekyʉ tyą̱ą̱dʉ. Pą̱ą̱ty éxkʉm ko tyą̱dʉ dʉ'ʉmbʉ ją̱'ą̱yʉty mwin'ʉʉnʉdʉ es xymyastu'udʉt yʉ mjiky'ą̱jtʉnʉ wą̱'ą̱tspʉ es mą̱ xymyʉbeky ja Dios.

18 Yajmʉj yajmáyʉdʉ wi'ix ni'igʉ oy xy'ix'áttʉt ja Nindsʉn'ą̱jtʉm Yajnitsókpʉ Jesukristʉ. Mʉj'ą̱jtʉn mʉʉt yʉ'ʉ 'yítʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Myʉtu'ukpʉ Neky Di'ibʉ Fwank Jyaay

Jesús yajkypy ja jiky'ąjtʉn

1 Ja'ats miits nduknijąʼąyʉdʉp pʉ́nʉ naty jaayʉm ijtp ko kyajnʉmʉ naty ja naxwíñʉdʉ tsyonda'aky, di'ibʉ myooy ja jiky'ąjtʉn nidʉgekyʉ di'ibʉ jiky'ąjtp. Ja'ats ʉʉdsʉty tʉ n'ix tʉ nmʉdowdʉ es tʉ ndoñ tʉ nmátstʉts mʉdʉdsʉ ngʉ'ʉjʉty.

2 Tʉ yajnijáwʉ yʉ jiky'ąjtʉn, es ʉʉdsʉty tʉ n'ixtʉ di'ibʉ yʉ jiky'ąjtʉn yajkypy, es tyam miits nduknijáwʉdʉ es ja'a dʉ'ʉn ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Yʉ'ʉ naty ijtp mʉdʉ Dios Teety es tʉ kyʉxe'eky mʉt ʉʉdsʉty.

3 Pąądyʉts miits ndukmʉmadyą'ągą'ąndʉ di'ibʉts tʉ n'ixy es tʉ nmʉdóyʉts, es nandʉ'ʉn miits mdi'igyʉdya'aydyʉt mʉt ʉʉdsʉty es mʉt ja Dios Teety es mʉt ja 'yU'unk Jesukristʉ.

4 Dʉ'ʉn nnijáyʉdʉ es ʉdsąjtʉm nxondákʉm nidʉgekyʉ ti'igyʉ es jotkʉda'aky.

Diosʉ dʉ'ʉn ja Jąjʉn

5 Tyąądʉ dʉ'ʉn ja ayuk di'ibʉts ja Jesukristʉ xytyuk'ʉxpʉjk es ngąjxwa'xyʉts mą miidsʉty ko yʉ Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Jąjʉn, es mą yʉ'ʉ kyaj ti agoots'ąjtʉn.

6 Pʉn jʉnąʼąnʉm ko ti'igyʉ n'ijtʉm mʉt yʉ Dios, es ndu'uyo'oyʉm agoots, andákʉm es kyaj ndu'unʉm ja tʉy'ąjtʉn.

7 Per pʉn tu'uyo'oyʉm mą ja jąjʉn, nmʉdąjtʉm ja ti'igyʉ'át nixim niyam esʉ 'yU'unk Jesukristʉ ñe'pyñ xyajwátsʉm mʉt tʉgekyʉ nbojpʉ'ąjtʉm.

8 Pʉn njʉnąʼąnʉm ko kyaj nbojpʉjąʼąy'ąjtʉm, naywyin'ʉ'ʉnʉm kʉ'ʉm es ni ti tʉy'ąjtʉn ngamʉdąjtʉm.

9 Per pʉn mayąjtsʉm ko nbekytyu'unʉm, Dios di'ibʉ tyiimpy ja tʉy'ąjtʉn, xypyojpʉma'xąʼąnʉm es xyajwátsʉm tʉgekyʉ nbojpʉ'ąjtʉm.

10 Per pʉn jʉnąʼąnʉm ko ngapekytyu'unʉm, mʉt yʉ'ʉ ngakupʉjkʉm ja Diosʉ 'yayuk es ndíjʉm ko andakp ja Dios ko jyʉna'añ: “Yʉ jąʼąyʉty pojpʉtuundʉbʉ tʉgekyʉ.”

2

Kristʉ ʉdsąjtʉm xyñikąjxtútʉm

1 Nitítʉty, tyámʉts miits nnijáyʉdʉ kʉdiibʉ mbekytyúndʉt. Per pʉn jaa pʉ́n pyekytyúñ, nmʉdąjtʉm tu'uk di'ibʉ xyñikąjxtútʉm Dios windum. Yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja Jesukristʉ di'ibʉ tyiimpy ja tʉy'ąjtʉn.

2 Pes yʉ'ʉ kʉ'ʉm naydyukwindsʉ'kʉ kruuzkʉjxy es dʉ'ʉn
tkumʉdooy ja nbojpʉ'ą̱jtʉm. Es kyaj 'yʉdsą̱jtʉmʉty je'eyʉ,
nandʉ'ʉn tkumʉdooy nidʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ ją̱'ą̱yʉdyʉ py-
ojpʉ.

3 ¿Wi'ix mbą̱ą̱t nmʉdą̱jtʉm tʉy'ą̱jtʉn ko n'ixy'ą̱jtʉm ja Dios?
Pes mʉdʉ tyą̱ą̱dʉ ko nguydyu'unʉm ja 'yana'amʉn.

4 Mʉt ko di'ibʉ jʉnąąmp: "Ʉj n'ixy'ą̱jtypyʉts ja Dios", es kyaj
tkuydyúñ ja Diosʉ 'yana'amʉn, tyą̱dʉ ją̱'ą̱y andakp es ni ti
tʉy'ą̱jtʉn tkamʉdaty.

5 Per ja ją̱'ą̱y di'ibʉ kyuydyiimpy ja Diosʉ 'yana'amʉn, kexy
ka'pxy tmʉdaty ja Diosʉ tsyojkʉn, es dʉ'ʉn nniją̱'ą̱m ko ti'igyʉ
n'ijtʉm mʉdʉ Dios.

6 Mʉt ko pʉn njʉnąą̱'ą̱nʉm ko nbanʉjxʉm ja Jesukristʉ,
xypyátʉm es njiky'ą̱jtʉm éxtʉmʉ Jesukristʉ jyiky'ajty.

Jembyʉ ana'amʉn

7 Mʉgu'ugítʉty, kyajts miits nduknijáyʉdʉ ana'amʉnʉ
jembyʉ. Di'ibʉ ndukniją̱'ą̱yʉdʉp, ja'ayʉm mmʉdą̱jtʉp di'ibʉ
jawyíñʉp mya''anmąą̱ydyʉ. Tyą̱dʉ jeky ana'amʉn, ja'ayʉm ja
ayuk di'ibʉ tʉ xymyʉdowdʉ.

8 Oyʉ dʉ'ʉn, tyą̱ą̱dʉ di'ibʉ ndukniją̱'ą̱yʉdʉp, yʉ'ʉ tu'ugʉ
jembyʉ ana'amʉn, es ya'ijxʉp ko tʉy'ą̱jtʉnʉ'ʉ mą̱ Kristʉ es
nandʉ'ʉn mą̱ miidsʉty, mʉt ko nąjxp ja kugoots'át es jąj
tʉ'xnʉp ja tʉy'ą̱jtʉn.

9 Di'ibʉ jʉnąąmp ko 'yity mą̱ ja jąjʉn es kyaj ttseky ja
myʉgu'uk, taadʉ ijtpʉm kugoots.

10 Di'ibʉ tsyejpy ja myʉgu'uk, jiky'ą̱jtp mą̱ ja jąjʉn, es ni ti
kyayajpekykya'ayʉty.

11 Per di'ibʉ myʉdsip'ą̱jtypy ja myʉgu'uk, jiky'ą̱jtp es jyʉdity
mą̱ wyingoodsʉty, es kyaj tnijawʉ mą̱ ñejxy, mʉt ko ja koots'át
tʉ yajjʉmbítyʉty wiints.

12 Nitítʉty, nnijáyʉdʉts miidsʉty mʉt ko Dios tʉ tme'xy ja
mbojpʉty mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ Jesukristʉ.

13 U'unkteedyʉty, nnijáyʉdʉts miits mʉt ko tʉ xy'ixy'attʉ
Jesukristʉ di'ibʉ taayʉm ko naxwíñʉdʉ tsyondaky. Ʉnąą̱'kʉty,
nnijáyʉdʉts miits mʉt ko tʉ xymyʉmadą̱'ą̱ktʉ ja mʉjku'ugópk.

Nitítʉty, nnijáyʉdʉts miidsʉty mʉt ko tʉ xy'ixy'attʉ Dios.

14 U'unkteedyʉty, nnijáyʉdʉts miits mʉt ko tʉ xy'ixy'attʉ
Jesukristʉ di'ibʉ taayʉm ko naxwíñʉdʉ tsyondaky. Ʉnąą̱'kʉty,
nnijáyʉdʉts miits mʉt ko yajxón tʉ xy'axą̱́jʉdʉ ja Diosʉ
'yayuk mʉt winʉ mjot. Pąą̱ty xymyʉdattʉ mʉk'ą̱jtʉn es tʉ
xymyʉmadą̱'ą̱ktʉ ja mʉjku'ugópk.

15 Katʉ xytsyoktʉ ja naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñ, mʉt ko yʉ ją̱'ą̱y
di'ibʉ tsyojktʉp ja naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñ, kyaj ttsoktʉ ja Dios
Teety.

16 Mʉt ko tʉgekyʉ di'ibʉ jaa'ą̱jtp naxwiiñ, ko ją̱'ą̱y t'ʉxtą̱'ą̱ydyʉ di'ibʉ nini'x kʉbą̱jk tsyejpy, ko t'adsoktʉ ko tii t'ixtʉ es ko myʉj pyą̱ą̱dʉdʉ ko tii tmʉdat tjaygyaptʉ, tʉgekyʉ tyą̱dʉ winmą̱'ą̱ñ esʉ dʉ'ʉmbʉ jiky'ą̱jtʉn jaa myiñ mą̱ yʉ naxwíñʉdʉ, es kyaj myiñ mą̱ Dios.

17 Perʉ Dios yajkutʉgoyaampy ja naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñ mʉt tʉgekyʉ di'ibʉ ją̱'ą̱y adsojktʉp naxwíñʉdʉ winmą̱'ą̱ñgyʉjxm, per ja ją̱'ą̱y di'ibʉ kyuydyiimpy ja Diosʉ tsyojkʉn, jiky'ą̱jtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Tʉy'ą̱jtʉn esʉ andakʉn

18 Nitítʉty, tʉ jya'ty mą̱ tyam tu'uk óknʉm ja oorʉ. Tʉ xymyʉdowdʉ ko myiną̱'ą̱ñ di'ibʉ myʉdsip'ą̱jtypy ja Kristʉ. Pes nʉgoo 'yokmay'ą̱jnʉ di'ibʉ myʉdsip'ą̱jttʉp ja Kristʉ. Pą̱ą̱dyʉts nnijawʉ ko tʉ net jya'ty ja tiempʉ di'ibʉ tim ok.

19 Tamʉ ją̱'ą̱y di'ibʉ pʉdsʉʉmdʉ mą̱ ʉʉdsʉty, per kyaj yʉ'ʉ t'axą́jʉdʉ Kristʉ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ. Mʉt kots xyñikaktʉ, pą̱ą̱ty ya'ixy ko kyaj t'axą́jʉdʉ Kristʉ es nan kyaj yʉ'ʉdyʉ nmʉmʉbʉjkpʉ'ą̱jtʉm.

20 Per miidsʉty kyaj mdʉ'ʉn'áttʉ, mʉt ko Kristʉ mmooyʉdʉ ja Espíritʉ Santʉ es miidsʉty nidʉgekyʉ mnija̱'ą̱dʉp ja tʉy'ą̱jtʉn.

21 Nnijáyʉdʉts miits mʉt ko yajxón xyñijáwʉdʉ ja tʉy'ą̱jtʉn, kyaj nnijáyʉdʉ éxtʉm di'ibʉ kyaj tnijawʉ. Miidsʉty yajxón xyñijáwʉdʉ ko mą̱ yʉ tʉy'ą̱jtʉn, kyaj myiñ ja andakʉn.

22 Yʉ'ʉ dʉ'ʉn andakp di'ibʉ jʉnąą̱mp ko yʉ Jesús kyaj yʉ'ʉdyʉ Kristʉ. Esʉ taadʉ yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ myʉdsip'ą̱jtypy ja Kristʉ, pes 'yʉxtijpy ja Dios Teety es ja 'yU'unk.

23 Es di'ibʉ 'yʉxtijpy ja Diosʉ 'yU'unk, nan kyaj 'yity ti'igyʉ mʉʉt ja Dios Teety. Per pʉ́n 'yaxą́jʉp ja Diosʉ 'yU'unk, nan ijtp ti'igyʉ mʉt ja Dios Teety.

24 Miidsʉty, pes jiky'attʉ éxtʉmʉ Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn di'ibʉ m'axą́jʉdʉ extʉ jawyíñʉp. Es ko dʉ'ʉn xytyúnʉt, m'íttʉp ti'igyʉ mʉt ja Dios Teety es mʉt ja 'yU'unk.

25 Es tyą̱ą̱dʉ dʉ'ʉn di'ibʉ Jesukristʉ tʉ xytyukwą̱ndákʉm, ja jiky'ą̱jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

26 Tʉts miits nnijáyʉdʉ es mnaygywentʉ'átʉdʉt mʉdʉ tadʉ di'ibʉty mwin'ʉʉnánʉdʉp.

27 Per miidsʉty kyaj mdʉgoy'ą̱jtxʉdʉ pʉ́n mduk'ʉxpʉ́kʉdʉp, ja'a ko Jesukristʉ tʉ mmo'oyʉdʉ yʉ Espíritʉ Santʉ, es yʉ'ʉ mduk'ʉxpʉjkʉdʉp tʉgekyʉ. Es yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja tʉy'ą̱jtʉn es kyaj tmʉdaty ja andakʉn. Pą̱ą̱ty ittʉ ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ, éxtʉm yʉ Espíritʉ Santʉ tʉ mya'ʉxpʉ́kʉdʉ.

28 Pes tyamʉ net nitítʉty, ittʉ ti'igyʉ mʉt ja Kristʉ es mnayjotmʉkmo'oyʉdʉt ko yʉ'ʉ kyʉxʉ'ʉgʉt jatʉgok, es kyaj xymyʉdsoydyúndʉt ko myínʉt.

29 Mnija̱'a̱dɯp miidsɯty ko Jesukristɯ tyiimpy ja tɯy'a̱jtɯn. Pes nijáwɯdɯ nandɯ'ɯn ko di'ibɯ tyuundɯp ja tɯy'a̱jtɯn, yɯ'ɯ dɯ'ɯn u'unk'a̱jttɯp ja Dios.

3

Diosɯ 'yu'ungɯty

1 Jaygyúkɯdɯ éxtɯm ja Dios Teety xyjantsytsyojkɯm es xy'u'unkniwa̱'a̱nɯm. Es tɯy'a̱jtɯnɯ'ɯ xy'u'unk'a̱jtɯm. Pa̱a̱ty kyaj xy'ixy'a̱jtɯm púnɯdyɯ naxwíñɯdɯ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtɯdɯp, ja'a ko kyaj t'ixy'attɯ ja Dios.

2 Mɯgu'ugítɯty, ɯdsa̱jtɯm xy'u'unk'a̱jtɯm ja Dios. Es kyajnɯm xytyuk'ijxɯm wi'ix n'ak'ijtɯm, per ko Jesukristɯ kyɯxɯ'ɯgɯt, dɯ'ɯn n'ijtɯm éxtɯm ja Kristɯ, mɯt ko n'ixa̱'a̱nɯm wi'ixɯ dɯ'ɯn yɯ'ɯ.

3 Es nidɯgekyɯ di'ibɯ dɯ'ɯn 'yaxájɯdɯp ja Kristɯ éxtɯmɯ Yajnitsókpɯ, yɯ'ɯjɯty nayyajwátsɯp kɯ'ɯm éxtɯmɯ Jesukristɯ wya̱'a̱dsɯty.

4 Per di'ibɯ pekytyuump myɯdɯgeepy ja Diosɯ 'yana'amɯn. Yɯ'ɯ ja peky ko kyajɯ Dios ja 'yana'amɯn yajpadúñ.

5 Es mnija̱'a̱dɯp ko Jesukristɯ myiiñ ya̱ naxwiiñ yajpojpɯnitɯgeebyɯ, es kyaj yɯ'ɯ tmɯdaty ni ti peky.

6 Es nidɯgekyɯ di'ibɯ ijttɯp ti'igyɯ mɯt yɯ'ɯ, kyaj jyɯdity mɯt ja pojpɯ. Per nidɯgekyɯ di'ibɯ pekytyuundɯp, kyaj t'ixy'aty ja Kristɯ, es nan kyaj yɯ'ɯ jya'a'átyɯty.

7 Nitítɯty, éxkɯm mwin'ɯɯnɯdɯ pún. Púnɯ Kristɯ ja'a'a̱jtɯp, ja'a tyiimpy ja tɯy'a̱jtɯn éxtɯm ja Kristɯ kɯ'ɯm.

8 Per di'ibɯ pekytyuump, yɯ'ɯ ja'a'a̱jtɯp ja mɯjku'ugópk, ja'a ko yɯ mɯjku'ugópk pyekytyiimpy jawyíñɯp extɯ tyamba̱a̱t. Yɯ Diosɯ 'yU'unk tɯ myiñ naxwiiñ es dyajkutɯgoya'añ di'ibɯ ja mɯjku'ugópk tyiimpy.

9 Ni tu'uk ɯdsa̱jtɯm di'ibɯ Dios xy'u'unk'a̱jtɯm njiky'a̱jtɯm éxtɯmɯ pojpɯ tuumbɯ, mɯt ko nmɯda̱jtɯm ja jiky'a̱jtɯn di'ibɯ Dios tɯ xymyo'oyɯm es kyaj mba̱a̱t ni'igɯ ndu'unɯm ja pojpɯ, mɯt ko xy'u'unk'a̱jtɯm ja Dios.

10 Es mɯdɯ tya̱a̱dɯ ñigɯxe'eky púnɯdyɯ Dios u'unk'a̱jttɯp es púnɯty ja mɯjku'ugópk u'unk'a̱jttɯp. Mɯt ko di'ibɯ jiky'a̱jtp axɯɯk es kyaj ttseky ja myɯgu'uk, kyaj jya'a'átyɯty ja Dios.

Naydsyojkɯm nixim niyam

11 Pes di'ibɯ Jesukristɯ xytyuk'ana'amɯm extɯ jawyíñɯp, tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn ko nnaydsyojkɯm nixim niyam,

12 es kyaj ndu'unɯm éxtɯm ja Kaín di'ibɯ ja'a'a̱jtɯp ja mɯjku'ugópk es dya'e'ky ja myɯga'ax Abel. ¿Es ti ko dya'e'ky? Mɯt ko Abel jyiky'aty tɯy'a̱jtɯn mɯɯt es ja Kaín kyaj.

13 Mɯgu'ugítɯty, katɯ dɯ'ɯñɯ mwɯ'ɯmɯdɯ pɯn mduk'ak'a̱jtɯdɯp púnɯdyɯ naxwíñɯdɯ winma̱'a̱ñ ja'a'a̱jtɯdɯp.

14 Mʉt ko ndsojkʉm ja nmʉgu'uk'ạjtʉm, nnijạ'ạm ko yʉ
Dios tʉ xyajjʉgákʉm mạ yʉ o'kʉn es tʉ xyajmi'inʉm mạ yʉ
jiky'ạjtʉn. Di'ibʉ kyaj ttseky yʉ myʉgu'uk, wʉ'ʉmp yʉ'ʉ mạ ja
o'kʉn.
15 Di'ibʉ kyaj ttseky ja myʉgu'uk, yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajjạ'ạy'o'kpʉ.
Es miits mnijạ'ạdʉp ko ja yajjạ'ạy'o'kpʉ kyaj tmʉdaty ja
jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
16 Nnijạ'ạm di'ibʉ dʉn tsojkʉn'ạjtp, mʉt ko Jesukristʉ
dya'ijxʉ ko jyiky'ạjtʉn dyajky mʉt ʉdsạjtʉmgyʉjxm. Es
dʉ'ʉn xypyátʉm ʉdsạjtʉm es nyạjkʉm ja njiky'ạjtʉn'ạjtʉm mʉt
ja'agyʉjxm ja nmʉgu'uk'ạjtʉm.
17 Pʉn ja pʉ́n tmʉdaty tjaygyepy di'ibʉ ndukjiky'ạjtʉm,
es t'ixy ja myʉgu'uk tyʉgoy'ạjtxʉty, es kyaj tpa''ayoy, ¿wi'ix
mbạạt tmʉdaty ja Diosʉ tsyojkʉn?

Amumdu'uk jot naybyʉjtákʉm mạ Dios

18 Nitítʉty, kyaj nnaydsyojkʉm je'eyʉ wingʉ'ʉy agʉ'ʉy,
naydsyojkʉm éxtʉm mbạạt ya'ixy di'ibʉ ndu'unʉm mʉt ja
tʉy'ạjtʉn.
19 Dʉ'ʉn nnijạ'ạm ko xyja'a'ạjtʉm ja Dios es n'ijtʉm jotkujk
Dios windum
20 ko nbekyjyạ'ạm, Dios ni'igʉ myʉ́jʉty es kʉdiinʉm
ʉdsạjtʉmʉ njot'ạjt nwinmạ'ạñ'ạjtʉm, ñijạ'ạp yʉ'ʉ tʉgekyʉ.
21 Mʉgu'ugítʉty, pʉn kyaj ti nbekyjyạ'ạm, nwinguwạ'kʉm
jotkujk ja Dios,
22 es yʉ'ʉ xymyo'oyʉm di'ibʉ ʉdsạjtʉm n'amdo'om, mʉt
ko nguydyu'unʉm ja 'yana'amʉn es ndu'unʉm di'ibʉ yʉ'ʉ
tsyejpy.
23 Es ja Dios tni'ana'amʉ es nmʉbʉjkʉm ja 'yU'unk Je-
sukristʉ es nnaydsyojkʉm nixim niyam, éxtʉm ja Kristʉ xy-
tyuk'ana'amʉm.
24 Pʉn nguydyu'unʉm ja Diosʉ 'yana'amʉn, jiky'ạjtʉm mʉt
yʉ'ʉ, es yʉ'ʉ jyiky'aty mʉt ʉdsạjtʉm. Nnijạ'ạm ko yʉ'ʉ jyiky'aty
mạ ʉdsạjtʉm, mʉt ko tʉ xymyo'oyʉm ja Espíritʉ Santʉ.

4

Espíritʉ Santʉ esʉ ka'oybyʉ

1 Mʉgu'ugítʉty, jaa may ja jạ'ạy di'ibʉ nayñigạjxʉdʉp ko
yʉ'ʉ ya'ʉxpʉktʉ es ko xytyuknimi'inʉm ja Diosʉ 'yayuk. Katʉ
miits xymyʉbʉktʉ, ja'a ko taa may di'ibʉ andáktʉp, je'eyʉ
xywyin'ʉʉnạ'ạnʉm. Ixtʉ yajxónʉ tadʉ 'yʉxpʉjkʉn es net
xymyʉbʉ́ktʉt pʉn tʉy'ạjtʉn ko yʉ'ʉ Dios tja'a'áty.
2 Dʉ'ʉn xyñijáwʉdʉt ko yʉ'ʉ Diosʉ Jyạ'ạjʉn tja'a'áty:
nidʉgekyʉ pʉ́nʉty jʉnándʉp ko yʉ Jesús yʉ'ʉdyʉ dʉ'ʉn ja Kristʉ,
Diosʉ 'yU'unk di'ibʉ miin yạ naxwiiñ éxtʉmʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạy,
ja'a myʉdạjttʉp ja Diosʉ Jyạ'ạjʉn.

3 Ja di'ibʉ jʉnąąmp ko Kristʉ kyaj dʉ'ʉn oj myiñ, kyaj ja Espíritʉ Santʉ tmʉdaty, ja'a taadʉ myʉdsip'ąjtypy ja Kristʉ. Es tʉ xymyʉdowdʉ miidsʉty ko myinąʼąñ di'ibʉ myʉdsip'ąjtypy ja Kristʉ. Pes ta net yą naxwiiñ.

4 Nitítʉty, miidsʉty Dios mja'a'ąjtʉdʉp. Tʉ xymyʉmadąʼąktʉ tadʉ andakpʉty, mʉt ko yʉ Espíritʉ Santʉ di'ibʉ miidsʉty mʉʉt m'ittʉ, ni'igʉ yʉ'ʉ myʉ́jʉty es kʉdiinʉmʉ ka'oybyʉ di'ibʉ ja yą naxwiiñ.

5 Tadʉ andakpʉ yʉ'ʉ ja'a'ąjtʉdʉp ja naxwíñʉdʉ winmąʼąñ, pąąty tkąjxwąʼxtʉ ja naxwíñʉdʉ winmąʼąñ, es myʉdoo'ijtʉdʉ ja jąʼąy di'ibʉ naxwíñʉdʉ winmąʼąñ ja'a'ąjtʉdʉp.

6 Per ʉdsąjtʉm Dios xyja'a'ąjtʉm. Di'ibʉ Dios 'yijxy'ajtypy, myʉdoo'ijtypy ja ayuk di'ibʉ ngąjxwąʼxʉm. Per di'ibʉ kyaj Dios jya'a'átyʉty, kyaj xymyʉdoo'ijtʉm. Es dʉ'ʉn mbąąt n'ʉxkąjpʉm pʉ́n myʉdąjtypy ja Espíritʉ Santʉ di'ibʉ tʉy'ąjtʉn yajkypy, es pʉ́n myʉdąjtypy ja ka'oybyʉ di'ibʉ win'ʉ'ʉmp.

Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja tsojkʉn

7 Mʉgu'ugítʉty, n'oknaydsyojkʉm nixim niyam, mʉt ko yʉ tadʉ tsojkʉn myiñ mą Dios. Nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉdąjttʉp ja tsojkʉn, yʉ'ʉ Dios u'unk'ąjtʉdʉp, es 'yixy'ąjttʉp ja Dios.

8 Di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja tsojkʉn, kyaj yʉ'ʉjʉty t'ixy'attʉ Dios, mʉt ko Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja tsojkʉn.

9 Dios xytyuk'ijxʉm ja tsyojkʉn ʉdsąjtʉm ko tkejxy ja tyu'uk U'unk yą naxwiiñ es nmʉdąjtʉm ja njiky'ąjtʉn'ąjtʉm mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ 'yU'unk.

10 Kyaj 'yʉdsąjtʉmʉty jawyiin ndsojkʉm ja Dios, jawyiin'ąjtp yʉ'ʉ oj xytsyojkʉm es xytyuk'ijxʉm mʉt ko xytyuknigajxʉm ja 'yU'unk es xyajpojpʉnitʉgo'oyʉm.

11 Mʉgu'ugítʉty, mʉt ko dʉ'ʉn ja Dios tʉ xytsyojkʉm, nandʉ'ʉn nnaydsyojkʉm nixim niyam.

12 Ni nąʼą pʉ́nʉ Dios tka'ixy. Per pʉn nnaydsyojkʉm nixim niyam, Dios ijtp mą ʉdsąjtʉm es nmʉdąjtʉm ja tsyojkʉn.

13 Es mʉt ko Dios tʉ xymyo'oyʉm yʉ Espíritʉ Santʉ, tʉ xytyuk'ijxʉm ko yʉ'ʉ 'yity mʉt ʉdsąjtʉm, es ʉdsąjtʉm n'ijtʉm mʉt yʉ'ʉ.

14 Es tʉts n'íxyʉts kʉ'ʉm es ngąjxte'xyʉts ko Dios Teety tkejxy ja 'yU'unk yą naxwiiñ éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ.

15 Oytyim pʉ́nʉty di'ibʉ 'yijxkajpy ko Jesús yʉ'ʉ Dios 'yU'unk'átyʉty, jiky'ąjtp mʉt ja Dios es ja Dios jyiky'aty mʉt yʉ'ʉ.

16 Es dʉ'ʉn nnijąʼąm es nmʉbʉjkʉm ko Dios xytsyojkʉm. Dios yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja tsojkʉn, es pʉn nnaydsyojkʉm nixim niyam, Dios jiky'ąjtp mʉt ʉdsąjtʉm, es ʉdsąjtʉm njiky'ąjtʉm mʉt ja Dios.

17 Es ko njiky'ąjtɯm mɯt ja Dios, mɯj máyɯp es kexy ka'pxy 'yítɯt ja ndsojkɯn'ąjtɯm es ndukmɯ'awdąjtɯm ko Dios xypyayo'oyɯm, ja'a ko n'ijtɯm yą naxwiiñ éxtɯmɯ Kristɯ.

18 Mą jyámɯty ja tsojkɯn, kyaj jyámɯty ja tsɯ'kɯn. Di'ibɯ myɯdąjtypy kexy ka'pxy ja tsojkɯn, yajkekypy ja tsɯ'ɯgɯ. Ja'a ko pɯn ndsɯ'kɯm tii, njɯjptsɯ'kɯm ko xytyukkumɯdową'ąnɯm di'ibɯ tɯ ndu'undɯgo'oyɯm. Ko ti ndsɯ'kɯm, kyaj kexy ka'pxy nmɯdąjtɯm ja tsojkɯn.

19 Dios jawyiin xytsyojkɯm ɯdsąjtɯm. Pąąty ɯdsąjtɯm ndsojkɯm ja Dios.

20 Pɯn ja pún jyɯna'añ: "Ʉj ndsejpyɯts ja Dios", es kyaj ttseky ja myɯgu'uk, andakpɯ taadɯ. Pɯn di'ibɯ kyaj ttseky ja myɯgu'uk di'ibɯ yąą 'yijxypy, nan kyaj mbąąt ttseky ja Dios di'ibɯ kyaj t'ixy.

21 Mɯt ko Dios tɯ xytyuk'ana'amɯm ko di'ibɯ tsyejpy ja Dios, nandɯ'ɯn ttsókɯt ja myɯgu'uk.

5

Wi'ix ja ka'oybyɯ nmɯmadákɯm

1 Nidɯgekyɯ di'ibɯ 'yaxájɯp ja Jesús éxtɯmɯ Kristɯ, yɯ'ɯ dɯ'ɯn ja Dios u'unk'ąjtɯdɯp. Ja ją'ąy di'ibɯ tsyejpy tu'ugɯ u'unkteety, nandɯ'ɯn ttseky yɯ u'unkteedyɯ 'yu'ungɯty.

2 Ko ndsojkɯm ja Dios es nguydyu'unɯm ja 'yana'amɯn, ndsojkɯmɯ naty nandɯ'ɯnɯ 'yu'ungɯty.

3 Es ko ndsojkɯm ja Dios, nguydyu'unɯmɯ naty yɯ 'yana'amɯn. Es kom xy'u'unk'ąjtɯm ja Dios es ndsojkɯm, kyaj mɯk nją'ąm es nguydyu'unɯm di'ibɯ yɯ'ɯ xytyuk'ana'amɯm,

4 mɯt ko nidɯgekyɯ ɯdsąjtɯm di'ibɯ xy'u'unk'ąjtɯm ja Dios, nmɯmadákɯm es kyaj ndu'unɯm ja naxwíñɯdɯ winmą'ąñ. Nmɯmadákɯm mɯt ko nmɯbɯjkɯm ko ja Jesús yɯ'ɯ Kristɯ, Diosɯ 'yU'unk.

5 Púnɯty myɯbɯjktɯp ko Jesús yɯ'ɯ Diosɯ 'yU'unk, myɯmadáktɯp es kyaj ttúndɯt ja naxwíñɯdɯ winmą'ąñ.

Jesús yajnigajxy ko Dios 'yu'unk'átyɯty

6 Ko Jesús myiiñ yą naxwiiñ, oj ya'ijxwe'emy mɯt ja nɯɯ es ja ne'pyñ, kyaj jye'eyɯty ja nɯɯ, ja'a mɯt ja nɯɯ es ja ne'pyñ. Es ja Espíritɯ Santɯ kɯ'ɯm dyajtɯydyúkɯ, es ni ną'ą kya''anda'aky.

7 Tɯgɯɯk jyam'aty tsąjpótm di'ibɯ yajtɯydyɯjkɯbɯ tyąądɯ: ja Dios Teety, ja Diosɯ 'yU'unk esɯ Espíritɯ Santɯ. Es ti'igyɯ ja tɯy'ąjtɯn di'ibɯ yąjktɯp.

8 Es tɯgɯɯk jyaa'áty naxwiiñ di'ibɯ yajtɯydyɯjkɯdɯbɯ tyąądɯ: ja Espíritɯ Santɯ, ja nɯɯ es ja ne'pyñ. Es ti'igyɯ ja tɯy'ąjtɯn di'ibɯ yąjktɯp.

9 Nmʉbʉjkʉm ko tnikąjxpáttʉ jąˈąyʉty. Per yʉ Diosʉ
ñikąjxpajtʉn kanąk nipat ˈyóyʉty. Yʉ Dios tʉ jyʉnaˈañ ko Jesús
yʉˈʉ ˈyUˈunkˈąjtypy.
10 Diˈibʉ myʉbejkypy ja Diosʉ ˈyUˈunk, myʉdąjtypy jyodoty
wyinmąˈąñóty diˈibʉ ñikąjxpejtypy ko tyʉyˈąjtʉnʉty. Per diˈibʉ
kyaj tmʉbeky ja Dios, dʉˈʉn tˈixy éxtʉm ˈyandaˈaky ja Dios,
mʉt ko kyaj tmʉbeky ja Diosʉ ñikąjxpajtʉn ko jyajʉnáñ: “Jesús
ʉj nˈUˈunkˈąjtypy.”
11 Tyądʉ nikąjxpajtʉn yʉˈʉ dʉˈʉn: ja Dios tʉ xymyoˈoyʉm ja
jikyˈąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, esʉ tyądʉ jikyˈąjtʉn ˈyity mʉt
ja ˈyUˈunkkyʉjxm.
12 Diˈibʉ ˈyaxąjʉp ja Jesús éxtʉm ja Diosʉ ˈyUˈunk,
myʉdąjtypyʉ tyądʉ jikyˈąjtʉn. Per diˈibʉ kyaj tˈaxąjʉ Jesús
éxtʉm ja Diosʉ ˈyUˈunk, kyaj tmʉdatyʉ tyądʉ jikyˈąjtʉn.

Kąjxwíjʉn esʉ kąjxpoˈxʉn

13 Nnijąˈąyʉdʉpts miits diˈibʉ myʉbʉjktʉp ja Diosʉ ˈyUˈunk,
es xyñijáwʉdʉt ko xymyʉdattʉ ja jikyˈąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ.
14 Kyaj ndsʉˈk njąˈąm ko nˈamdoˈom tii ja Dios, mʉt ko
nnijąˈąm ko ti nˈamdoˈom diˈibʉ ijtp tiˈigyʉ diˈibʉ yʉˈʉ tsyejpy,
yʉˈʉ xymyʉdoˈom.
15 Es mʉt yʉˈʉyʉ ko xymyʉdoˈom, nnijąˈąm ko xymyoˈoyʉmʉ
naty diˈibʉ nˈamdoˈom.
16 Pʉn ˈyijxypy ko tuˈugʉ myʉguˈuk ttuñ ja peky diˈibʉ kyaj
myʉnejxyʉty mą ja oˈkʉn, waˈan tkąjxtaˈaky mą Dios kʉdiibʉ
ˈyoogʉt. Jaˈa ko taa yʉ peky diˈibʉ mʉnʉjxp mą ja oˈkʉn, es
mʉdʉ tyądʉ peky kyajts njʉnąˈąñ es kyąjxtąˈągʉt yʉˈʉgyʉjxm.
17 Tʉgekyʉ axʉʉkpʉ yʉˈʉ dʉn peky. Es taa yʉ peky diˈibʉ kyaj
myʉnejxy mą ja oˈkʉn.
18 Nnijąˈąm ko diˈibʉ myʉdąjtypy ja Dios éxtʉmʉ Tyeety,
kyaj pyekytyuunˈadʉˈʉtsy, mʉt ko Diosʉ ˈyUˈunk tkwentʉˈaty
diˈibʉ Dios jyaˈaˈąjtypy, es kyaj ja mʉjkuˈugópk wiˈix tyúñʉty.
19 Nnijąˈąm ʉdsąjtʉm ko Dios xyjaˈaˈąjtʉm esʉ mʉjkuˈugópk
yʉˈʉ jaˈaˈąjtʉdʉp tʉgekyʉ diˈibátyʉ naxwíñʉdʉ winmąˈąñ
jaˈaˈąjtʉdʉp.
20 Es nnijąˈąm nandʉˈʉn ko ja Diosʉ ˈyUˈunk tʉ myiñ es
tʉ xymyoˈoyʉm yʉ nwinmąˈąñˈąjtʉm es nˈixyˈąjtʉm ja Dios.
Nˈijtʉm tiˈigyʉ mʉt ja Dios es mʉt ja ˈyUˈunk Jesukristʉ.
Tyʉyˈąjtʉnʉty ko yʉˈʉdyʉ Dios, es yʉˈʉ dʉˈʉn yajkypy ja
jikyˈąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
21 Nitítʉty, éxkʉm ko xywyindsʉˈʉgʉdʉt diˈibʉ kyaj Dyiosˈaty.

Myʉmajtskpʉ Neky Di'ibʉ Fwank Jyaay

Tʉy'ąjtʉn esʉ tsojkʉn

1 Ʉj, mʉjjąʼąy Fwank. Nduknigajxtʉptsʉ tyądʉ neky ja Kiiryʉ di'ibʉ Dios wyin'ijx, esʉ 'yu'ungʉty di'ibʉts ʉj njantsyt-syojktʉp; es kyaj jye'eyʉty ʉj, nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ di'ibʉ tʉ tnijáwʉdʉ ja tʉy'ąjtʉn.

2 Ndsóktʉts miits mʉt yʉ'ʉgyʉjxmʉ tʉy'ąjtʉn di'ibʉ nmʉdąjtʉm njodoty nwinmąʼąñóty, es 'yity mʉt ʉdsąjtʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

3 Wa'anʉ Dios Teety es ja 'yU'unk Jesukristʉ mgunu'xʉdʉ, es mmo'oyʉdʉ ja pa''ayo'on esʉ agujk'ąjt jotkujk'ąjtʉn, es ja'a mʉʉt n'ijtʉm mą ja tʉy'ąjtʉn esʉ tsojkʉn.

4 Byeenʉts tʉ njantsyxyonda'aky kots tʉ nnijawʉ m'u'ungʉty jyiky'attʉ mʉt ja tʉy'ąjtʉn, dʉ'ʉn éxtʉm ja Dios Teety xytyuk'ana'amʉm.

5 Es tyam, mʉgu'ugítʉ Kiiryʉ, nmʉnu'xtákypyʉts ko nnaydsyojkʉm nixim niyam. Tyąądʉ di'ibʉ nduknijąʼąyʉp, kyaj yʉ'ʉjʉty ja Diosʉ 'yana'amʉnʉ jembyʉ, ja'ayʉmʉ'ʉ di'ibʉ n'okmʉdąjtʉmbʉ extʉ jawyíñʉp;

6 esʉ tyąądʉ dʉ'ʉn ja tsojkʉn ko nguydyu'unʉm dʉ'ʉn éxtʉm jyʉna'añ ja Diosʉ 'yana'amʉn. Yʉ'ʉ ja ana'amʉn di'ibʉ mmʉdoodʉ extʉ ko xymyʉbʉjktsondáktʉ Kristʉ, ja'a ko nnaydsyojkʉm nixim niyam.

Win'ʉ'ʉmbʉty

7 Pes may jaa jyʉdity ja win'ʉ'ʉmbʉtʉjk mą tyądʉ naxwíñʉdʉ di'ibʉ kyaj t'axąájʉdʉ ja Jesús ko yʉ'ʉdyʉ Kristʉ, Diosʉ 'yU'unk di'ibʉ kyajx yą naxwiiñ éxtʉmʉ naxwíñʉdʉ jąąy. Di'ibʉ dʉ'ʉn andakp, yʉ'ʉ dʉ'ʉn myʉdsip'ąjtypy ja Kristʉ.

8 Naygywentʉ'átʉdʉ, kʉdiibʉ tyʉgóyʉt di'ibʉ tʉ xytyundʉ, es dʉ'ʉn kexy ka'pxy myajkumáydyʉt.

9 Di'ibʉ 'yaktimnikeempy ja Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn es kyaj wye'emy mʉt yʉ 'yʉxpʉjkʉn, kyaj 'yity mʉt ja Dios; per di'ibʉ 'yaxąájʉp es tkuydyúñ ja Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn, ijtp mʉdʉ Dios Teety es nandʉ'ʉn mʉdʉ 'yU'unk Jesukristʉ.

10 Pʉn ja pʉ́n mninʉjxʉdʉ mya'ʉxpʉkąąʼąnʉdʉ wiink, es kyaj yʉ'ʉjʉty ja Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn, katʉ xykyupʉktʉ es mya'ʉxpʉ́kʉdʉt mą miits mnaymyúkʉdʉ.

11 Es nan katʉ miits xyajjotkujk'áttʉ ni wi'ix tsoo.

12 Máyñɯmts miits nja''anɯɯmɯyạ'ạndɯ, per kyajts
njạ'ạya'añ mạ tyạdɯ neky. Nɯjxạạmbɯts kɯ'ɯm mạ miidsɯty
es nmɯtmadyạ'ạgạ'ạndɯ kɯ'ɯm, es dɯ'ɯn kyạ'pxɯt ja
nxondakɯn'ạjtɯm.
13 Yɯ mmɯga'ax di'ibɯ Dios nandɯ'ɯn win'ijxɯ, esɯ
'yu'ungɯty, mduknigáxɯdɯ Dioskajxy.

Myuduguukpu Neky Di'ibu Fwank Jyaay

Gayu oy yajnigajxy

1 Ʊj mujja̱'a̱y Fwank. Nduknigejxypyudsu tya̱du neky mij, Gayu di'ibuts njantsytsyejpy tuy'a̱jtun muut.

2 Pes mugu'ugítu, n'amdeebyuts ja Dios es oy muk m'ítut, du'un éxtum oy m'ity mwe'emy mudu Dios.

3 Pes xondákputs muk ko myiindu nidu'uguty ja nmugu'uk'a̱jtum es xytyukmumadya̱'a̱ktuts ko mij xypyadúñ ja tuy'a̱jtun.

4 Ni tits ni'igu xykyayajxonda'aky kots nnijawu ko n'u'ungudyuts 'yittu ma̱ ja tuy'a̱jtun.

5 Mugu'ugítu, oy xytyuñ ko xypyuduku ja nmugu'uk'a̱jtum, es ni'igu púnuty wiink tsoo tso'ondup.

6 Yu'ujuty ku'um tu tmadya̱'a̱ktu ma̱ mubujkputujk ñaymyúkudu wi'ix xytsyojktu. Es oy xytyuñ mut ko xypyudúkudu ma̱ tyu'uyo'oydyu, mut ko Dios tsyejpy es du'un xytyúnut.

7 Pes yu'ujuty jyuditttu tmudundu Jesukristu es tka̱jxwa̱'xtu Jesukristu 'yayuk ma̱jaty ja ja̱'a̱yuty, es ni tka''axá̱judu pudujkun ma̱ tadu ja̱'a̱yuty di'ibu kyaj t'axá̱judu Jesukristu.

8 Pa̱a̱ty udsa̱jtum xypyátum es nbudujkum, mut ko du'un muut ti'igyu nmudu'unum ja Dios.

Diótrefes esu Demetryu

9 Du'unuts tu nnijayu ja mubujkputujk di'ibu naymyujkudup ma̱ mij, per jap 'yityu tadu Diótrefes di'ibu tim'ana'ama̱a̱mp es kyaj tkuydyuna̱'a̱ñ éxtumts nja''anuumu.

10 Pa̱a̱ty kots njujpta̱'a̱gut, net ndukmumadya̱'a̱ktut niducgekyu miidsuty éxtumts uudsuty xyñibi'tska̱jxudu, xyñi'oo xyñiya̱a̱xudu mut ja andakungyujxm; es mudu tya̱a̱du kyajyum jyotkuda'aky, nan ni ja'a tka''axa̱ju ja nmugu'uk'a̱jtum di'ibu nujxtup ya'uxpujkpu, es kyaj tkupeky esu wiinkpu 'yaxá̱judut. Es puaty 'yaxa̱juyándup, 'yuxwojppudseempy tsa̱jptugóty.

11 Mugu'ugítu, katu xypyadúñ ja axuukpu ijxpajtun. Padún ja oybyu. Di'ibu oy tyiimpy, Dios ja'a'a̱jtup; per di'ibu tyiimpy ja axuukpu, kyaj tka'ixy'aty ja Dios.

12 Byeen yajxón tnimadya̱'a̱ktu niducgekyu ko Demetryu jyiky'aty tuy'a̱jtun muut. Es tuy'a̱jtun yu'u, mut ko jyiky'aty éxtum ja Dios ttseky. Nandu'un uudsuty nnika̱jxpajttuptsu tya̱a̱du, es mij mnija̱'a̱p ko kyajts n'anda̱'a̱ktu.

13 Máyñɯmts miits nja''anɯɯmɯyạ'ạndɯ, per kyajts
njạ'ạya'añ mạ tyạdɯ neky,
14 nɯjxạạmbɯts kɯ'ɯm mạ mij es nmɯtmadyạ'ạgạ'ạñ
wingɯ'ɯm agɯ'ɯm.
15 Dios myajjotkujk'átɯdɯp. Nmɯgu'uk'ạjtɯm di'ibɯ yam
mduknigáxɯdɯ Dioskajxy. Tunɯ may'ạjtɯn, mo'oydyɯ
ni'amukɯ Dioskajxy di'ibáty jap mạ mij.

Neky Di'ibʉ Juudʉs Jyaay

1 Ʉj Juudʉs, Jesukristʉ myʉduumbʉ, myʉga'axʉ Santyą'ągʉ. Nduknigajxtʉptsʉ tyądʉ neky ja ją'ąy di'ibʉ Dios Teety tʉ twin'ixy es tja'a''atą'ąñ, es di'ibʉ Jesukristʉ kyuwaampy.
2 Wa'anʉ Dios mmo'oyʉdʉ pa''ayo'on, agujk'ąjt jotkujk'ąjtʉn esʉ tsojkʉn.

Pʉ́nʉty tyuk'ʉxpʉjktʉp ja andakʉn

3 Mʉgu'ugítʉty, byeenʉts tʉ njantsytsyeky ndukni-jayʉyą'ądʉ ja nitsokʉn di'ibʉ nmʉdąjtʉm. Per nją'ąbʉts ko koonʉmts nnijáyʉt es nmʉnu'xtą'ąktʉt es xytyúndʉt wi'ix kyaj pʉ́n dyajtʉgátsʉt di'ibʉ nmʉbʉjkʉm, di'ibʉ tʉgok je'eyʉ yajmooy ja Diosʉ jya'ayʉty.
4 Ja'a ko tʉ ja ją'ąy andakʉngyʉjxm tyʉ́kʉdʉ mą miidsʉty. Yʉ'ʉ ja Diosʉ 'yayuk 'yandijpy di'ibʉ extʉ jékyʉp mą yajjąąywyʉ'ʉm ko dʉ'ʉmbʉ ją'ąy windʉgoyándʉp, éxtʉm pyaadyʉty. Mʉt ko 'yaxʉkją'ąy'áttʉ, jyʉnandʉ ko Dios myay'ąjtʉngyʉjxm nyajpojpʉma'xʉm, es pąąty mbąąt nmʉ'indu'unʉm, es 'yʉxtijtʉp ja Nindsʉn'ąjtʉm Jesukristʉ.
5 Pąąty miits ndukjamyatsą'ądʉ, oy xyjanijáwʉdʉ, ko oy ja Dios tjayajpʉdsʉʉmdʉ Ejiptʉ nidʉgekyʉ israelitʉ ją'ąyʉty, óknʉm dyajkutʉgooy di'ibʉ mąjaty kyaj tmʉbʉjktʉ.
6 Es nija'ajʉty ja anklʉs di'ibʉ kyaj tmʉmʉdooy ja Dios, es tmastuty ja tyuunk di'ibʉ Dios mooyʉ, Dios myʉdąjtypy tsimy mą koots it es ttukkumʉdową'ąñ ko ttpayo'oyʉt.
7 Nandʉ'ʉn jyąjtʉ Sodomʉ esʉ Gomorrʉ mʉt ja wiingátypyʉ kąjpn di'ibʉ myʉwingon'ąjtypy. Tadʉ ją'ąyʉty naygyʉ'ʉyąjkʉdʉ es myʉ'indúndʉt, es ttúndʉt di'ibʉ kyaj jyapąądyʉty ttúndʉt. Pąąty ja Dios dyajkʉdáky ja jʉnya'ank tsąjpótm es dyajtooydyaay tʉgekyʉ ja kąjpn. Es dʉ'ʉn ja Dios xytyuk'ijxʉm wi'ix ttʉydyuną'ąñ ja pekyjya'ayʉty.
8 Per oy tjatimnijáwʉdʉ tʉgekyʉ tyąądʉ, nandʉ'ʉnʉ tadʉ an-dakpʉ dya''axʉʉgʉdʉ kyʉ'ʉm nini'xʉty es t'ʉxtijtʉ ja Diosʉ kyu-tujkʉn, es extʉ wyingąjxpajttʉp pʉ́nʉty ijttʉp jam tsąjpótm.
9 Per extʉ yʉ arkanklʉs Migel kyaj dʉ'ʉn t'ooy ja mʉjku'ugópk ko dyajtsiptáktʉ mʉt ko tjayajnʉjxáñ ja Moisesʉ ñini'x, je'eyʉ t'anmąąy: “Wa'an ja Nindsʉn'ąjtʉm mwin'ooyʉty.”
10 Perʉ tadʉ andákpʉty ñi'o'odʉp di'ibʉ kyaj tnijáwʉdʉ. Dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉmʉ ujts jʉyujk, kyaj jyaygyúkʉdʉ es ñayyajtʉgóyʉdʉ.
11 ¡Pʉroobʉty yʉ'ʉ!, mʉt ko t'ʉxtijtʉ ja tʉy'ąjtʉn es tpadundʉ ja kyʉ'ʉm winmą'ąñ éxtʉmʉ Kaín. Kyaj ttundʉ di'ibʉ Dios

tsyejpy, mʉt ko myeeñ'oogʉty éxtʉmʉ Balán, es éxtʉmʉ Koree, dʉ'ʉn 'yooktʉt ja'agyʉjxm ko tnibʉdʉ'ʉktʉ ja Dios.

12 Ko mnaymyúkʉdʉ es mgay m'uuktʉ Dios tsyojkʉngyʉjxm, tyạdʉ andákpʉty tyúkʉdʉ mạ miidsʉty, es ni kyatsoydyundʉ es xymyʉtkay xymyʉt'uuktʉ. Dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉmʉ borreegʉ kwentʉ'ạjtpʉ di'ibʉ naygywentʉ'ạjtʉp kʉ'ʉm, éxtʉmʉ yoots di'ibʉ kyaj tmʉdaty ja tuu es yajnejxyʉty ja poj, dʉ'ʉn yʉ'ʉjyʉty éxtʉmʉ je'xykyépyʉn di'ibʉ kyaj tyʉʉmp'áty, éxtʉm tu'ugʉ kepy di'ibʉ tʉ tyʉtsnʉ mʉdʉ ñi'ạạts ñigoxy.

13 Tadʉ andákpʉty, yʉ'ʉ myʉnʉjxtʉp ja jiky'ạjtʉnʉ axʉʉkpʉ extʉ mbạạt yajtsoydyúnʉdʉ. Dʉ'ʉn yʉ'ʉjʉty éxtʉmʉ jikymye-jyñ ñikapy es dyajpʉdsémy ja axʉʉkpʉ mejyñbyʉ'ạạy, es nandʉ'ʉn éxtʉmʉ mʉdsạ'ạdạ'ạtsy ko ñaxy tsạjwínm ko tye'xy mʉk es waanʉ 'yity, ta pyi'itsy, esʉ dʉ'ʉnʉ tadʉ andákpʉty wyʉ'ʉmdʉ mʉk agootstuuy winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

14 Yʉ'ʉdyʉ dʉnʉ tyạạdʉty di'ibʉ tim jékyʉp myadyak ja Enok, ja Adanʉ 'yok myʉjʉxtujk naska'axʉbʉ. Dʉ'ʉn jyʉnáñ ja Enok: “N'ijxʉts ja Nindsʉn'ạjtʉm ko myiñ mʉt kanạk milʉ 'yánklʉsʉty,

15 es tpayo'oyʉt nidʉgekyʉ ja jạ'ạy es tkumʉdówʉt ja axʉk jạ'ạyʉty di'ibʉ tʉ ttundʉ tʉgekyʉ axʉʉkpʉ, es mʉt ko nandʉ'ʉn mʉt ja axʉk ayuk tʉ tkạjxpạạttʉ ja Dios.”

16 Esʉ tyạdʉ andákpʉty myʉ''ʉ'ʉndʉp ja Dios esʉ wi-ingátypyʉ, ni nạ'ạ kyajotkʉda'aky mʉt ja di'ibʉ myʉdạjttʉp. Ja'a tyuundʉp di'ibʉ yʉ'ʉ kʉ'ʉm tsyojktʉp, kyu'awak'áttʉ es ñayyajmʉjpʉjtạ'ạgạ'ạnʉdʉ, es oy myadyạ'ạktʉ mʉt ja wiinkpʉ jạ'ạyʉty ko ti ttsoktʉ di'ibʉ kʉ'ʉm tyuk'oy'áttʉp.

Kạjxwíjʉn mʉt ja mʉbʉjkpʉty

17 Per miits mʉgu'ugítʉty, jamyatstʉ wi'ixʉ Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ 'yapóstʉlʉty xytyukmʉmadyákʉm.

18 Dʉ'ʉn jyʉnandʉ: “Ja tiempʉ di'ibʉ tim okpʉ jaa''atạạmp ja jạ'ạy di'ibʉ tyukxi'igaampy ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn es jyiky'atạ'ạñ éxtʉm yʉ'ʉ ja 'yaxʉk winmạ'ạñ.”

19 Tyạạdʉ dʉ'ʉmbʉ jạ'ạy yʉ'ʉ yajnaywyạ'xʉp ja nmʉgu'uk'ạjtʉm es jyiky'attʉ éxtʉm ja ñini'x kyʉbạjk ttsoktʉ, es kyaj tmʉdattʉ ja Diosʉ Jyạ'ạjʉn.

20 Per miits mʉgu'ugítʉty, yajmʉjwiin yajkajaajʉ mmʉbʉjkʉn nixim niyam, es kạjxtạ'ạktʉ éxtʉm ja Espíritʉ Santʉ mnʉ'ʉmo'oy mdu'umo'oyʉdʉ.

21 Naymyʉdátʉdʉ mʉt ja Diosʉ tsyojkʉn es jʉjp'íxtʉ ko my-inạ'ạñ ja Nindsʉn'ạjtʉm Jesukristʉ, ko mʉt ja pya''ayo'on xymyo'oyạ'ạnʉm ja jiky'ạjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

22 Pa''ayowdʉ púnʉty kyaj oy tnijáwʉdʉ ti ja Dios tsyejpy.

23 Di'ibʉ tʉʉ dʉn timnayyajtʉgoyánʉnʉp, yajtso'ok éxtʉm
jyawʉ xyjuuty jʉʉnóty; esʉ wiingátypyʉ pa''ayow es yajtso'ok,
per éxkʉm mya''axʉʉgʉdʉ mʉt ja 'yaxʉk jiky'ą̱jtʉn.
24 Ja nYajnitsokpʉ'ą̱jtʉm, ja Diosʉ tu'ukpʉ di'ibʉ myʉdą̱jtypy
ja mʉk'ą̱jtʉn es kʉdiibʉ mbekykyą̱'ą̱dʉt es myajkʉxʉ'ʉgʉdʉt
wą̱'ą̱ts Dios wyindum mą̱ ja myʉj'ą̱jtʉn, es mʉt ni'igʉ xon-
dakʉn,
25 wa'an ja'a tmʉdattʉ ja mʉj'ą̱jtʉn, mʉk'ą̱jtʉn, es ja ku-
tujkʉn. Dʉ'ʉn 'yijty Nindsʉn'ą̱jtʉm Jesukristʉkyʉjxm mą̱
kyajnʉmʉ naty tsyonda'aky ja naxwíñʉdʉ, tyamʉ dʉ'ʉn 'yity,
es winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ dʉ'ʉñʉm 'yítʉt. Wa'an dʉ'ʉnʉty.

Di'ibɯ Dios Myooy Ja Jesukristɯ Es Ttuknijáwɯdɯt Ja Myɯduumbɯty

1 Di'ibɯts ngɯxjaapy mą tyądɯ neky, yɯ'ɯ di'ibɯ Dios myooy
ja Jesukristɯ es ttuknijáwɯdɯt ja myɯduumbɯty di'ibɯ tsojkɯp
es tsojk tyunąʼąñ jyatąʼąñɯty. Jesukristɯ tkejxy nidu'ugɯ
'yanklɯs mą ɯj, Fwank, Jesukristɯ myɯduumbɯ, es tɯts xy-
tyuknijawɯ tɯgekyɯ tyąądɯ.
2 Pąąty mą tyądɯ neky nnikąjxpétyɯts ko tyɯy'ąjtɯnɯty
di'ibɯts n'ijx nmɯdoo, ko yɯ'ɯ ja Diosɯ 'yayuk es di'ibɯ Je-
sukristɯ xytyuk'ijx xytyuknijąʼąjɯts.
3 Dios kunu'xɯdɯp di'ibɯty kyąjxtɯp, es kunu'xɯdɯp
nandɯ'ɯn di'ibɯ myɯdeepy ja myadya'agyɯ tyądɯ ayuk, es
tmɯbúktɯt es tkuydyúndɯt di'ibɯ ijtp yąą kɯxjąʼąy, mɯt ko tɯ
wyingóñ ja tiempɯ mą tyunąʼąñ jyatąʼąñɯty.

Fwank tnijayɯ ja mɯbɯjkpɯtɯjk nijɯxtujk pekypyɯ

4 Ʊj Fwank. Nnijáyɯts yɯ mɯbɯjkpɯty di'ibɯ naymyujkɯdɯp
mą jɯxtujkpɯ kąjpn Asyɯ ñąąxóty. Wa'an ja Dios mgunu'xɯdɯ
es mmo'oyɯdɯ ja agujk'ąjt jotkujk'ąjtɯn, ja Dios di'ibɯ ijtp,
dɯ'ɯñɯm 'yity, es dɯ'ɯñɯm 'yitąʼąñ. Nandɯ'ɯn mgunu'xɯdɯt
ja Espíritɯ Santɯ es mmo'oyɯdɯt ja agujk'ąjt jotkujk'ąjtɯn, ja
Espíritɯ Santɯ di'ibɯ ijtp mą uñaaybyajn mą Dios yajkutíky, es
ttuñ jɯxtujk naxɯ tuunk.
5 Es nandɯ'ɯn ja Jesukristɯ, di'ibɯ ñikąjxpejtypy ja tɯy'ąjtɯn,
mgunu'xɯdɯt es mmo'oyɯdɯt ja agujk'ąjt jotkujk'ąjtɯn, di'ibɯ
jawyiin jikypyɯjk ko 'ye'ky, es tyam yajkutíky mą nidɯgekyɯ
naxwíñɯdɯ jąʼąyɯdyɯ ryey. Jesukristɯ xytsyojkɯm, tɯ xya-
jwátsɯm ja nbojpɯ'ąjtɯm mɯt ja ñe'pyñ,
6 es tɯ xypyɯjtákɯm yajkutujkpɯ es teedyɯty, es
nmɯdu'unɯm ja Dios Teety. ¡Nʼok'awdąjtɯm ja Jesukristɯ
di'ibɯ winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ tmɯdaty ja mɯj'ąjtɯn esɯ
mɯk'ąjtɯn! Wa'an dɯ'ɯnɯty.
7 Ixtɯ, Kristɯ miimp yoodsóty. Nidɯgekyɯ naxwíñɯdɯ jąʼąy
t'íxtɯt, es extɯ ja'ajɯty di'ibáty yajkruuzpajtɯdɯ; es nidɯgekyɯ
naxwíñɯdɯ jąʼąyɯty jyɯ'ɯy yąʼąxtɯt ko t'íxtɯt. Es dɯ'ɯn jyatąʼąñ.
Wa'an dɯ'ɯnɯty.
8 Nindsɯn'ąjtɯm Dios, di'ibɯ tɯgekyɯ mɯk'ąjtɯn myɯdąjtypy,
yɯ'ɯ dɯ'ɯn jɯnąąmp: “Ʊjtsɯ dɯ'ɯn éxtɯm ja A es éxtɯm ja Z, ɯjtsɯ
dɯ'ɯn ja jawyiimbɯ es ja tim okpɯ, di'ibɯ ijtp, dɯ'ɯñɯm 'yity, es
dɯ'ɯñɯm 'yitąʼąñ.”

Fwank t'ixy ja Kristɯ

9 Ʊj Fwank, mmɯmɯbɯjkpɯty. Mɯt yɯ'ɯgyɯjxmɯ Jesús ɯj n'ítyɯts mɯt miidsɯty mą Diosɯ kyutujkɯn, ayo'on es ma'xtujkɯn. Tɯts xyjapɯjtą'ąktɯ éxtɯmɯ tsimyjya'ay yą mą islɯ di'ibɯ xyɯ'ąjtypy Patmɯs, mɯt ko ngąjxwa'xyɯts ja Diosɯ 'yayuk es nnigajxy nnimadya'agyɯts ja Kristɯ.

10 Mą tu'ugɯ domingɯ xɯɯ ja Espíritɯ Santɯ xyñigɯdákɯts. Nétɯts nmɯdooy éxtɯm pún mɯk kyajxy n'ɯxkɯ'ɯyɯts mɯt tu'ugɯ ayuk, dɯ'ɯn éxtɯm ya'axy ja trompetɯ,

11 es xy'anmąąyɯts:

—Kɯxją'ąy nekykyɯjxm di'ibɯ m'ijxypy, es tuknigaxɯ tadɯ neky ja mɯbɯjkpɯty di'ibɯ naymyujkɯdɯp mą tyądɯ jɯxtujkpɯ kąjpn: Éfesɯ, Esmirnɯ, Pérgamɯ, Tyatiirɯ, Sardɯs, Filadelfyɯ esɯ Laodiseeɯ.

12 Nwą'kɯmbijtyɯts es n'ixą'ąñɯts púndsɯ dɯn xymyɯgąjxp. Nétɯts n'ijxy jɯxtujkɯ oorɯ kandaleerɯ,

13 es kujk'ąąy mą tadɯ kandaleerɯ, n'ijxyɯts kyɯxe'eky éxtɯm tu'ugɯ yedyɯjk, es ñaywyítxɯty yeñ, extɯ tekyjyɯjp'ambąąt, es tmɯdaty tu'ugɯ 'yoorɯ kąątsywyɯɯn di'ibɯ jantsy mɯjɯ 'yok.

14 Yɯ wyaay poop éxtɯmɯ lanɯ pooppɯ, es éxtɯmɯ tsąjp'e'pyky, esɯ wyiin dɯ'ɯn kyɯxe'eky éxtɯmɯ jɯnya'angɯn.

15 Yɯ tyeky jantsy tɯ'xp, éxtɯmɯ bronsɯ ko mɯk 'yambeky; esɯ kyajxy jantsy mɯk, éxtɯm 'yɯɯtsy pyɯmimy ja mɯj nɯɯdáx.

16 Mą yɯ 'yagą'ąñgyɯ'ɯ tmɯdaty jɯxtujkɯ mɯdsą'ą, esɯ wyiin jyɯjp tɯ'xp éxtɯm ko tye'xy ja xɯɯ mɯt winɯ myɯjąą. Es mą 'yąą pyɯdsemy éxtɯm tu'ugɯ espąądɯ jɯjpki'pyñ es majtskɯ 'yąą.

17 Kots n'ijxy, ngɯdąąyɯts tyeky'ɯjxy éxtɯmɯ o'kpɯ. Es yɯ'ɯ tyuknikooñɯts ja 'yagą'ąñgyɯ'ɯ, es xy'anmąąyɯts:

—Katɯ mdsɯ'ugɯ. Ʊjtsɯ dɯ'ɯn ja jawyiimbɯ es ja tim okpɯ.

18 Ʊjtsɯ dɯ'ɯn di'ibɯ jiky'ąjtp. Tɯts n'ok'o'kpɯ, nétɯts njikypyejky, es njiky'átyɯts winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ, es nmɯdąjtypyɯts ja kutujkɯn esɯts nyajjikypyúkɯt ja o'kpɯty.

19 Kɯxją'ąy di'ibɯ tɯ xy'ixy, di'ibɯ jaa tyam, es di'ibɯ ya'ixąąmp óknɯm.

20 Yɯ'ɯ dɯ'ɯn 'yandijpy ja ayu'udsyɯ winmą'ąñ, ja jɯxtujkpɯ mɯdsą'ą di'ibɯ tɯ xy'ixy mądsɯ n'agą'ąñgyɯ'ɯ es ja jɯxtujkpɯ oorɯ kandaleerɯ. Ja jɯxtujkpɯ mɯdsą'ą ja'a 'yandijpy ja jɯxtujkpɯ n'ayuk kąjxwą'xpɯts mą ja mɯbɯjkpɯtɯjk ñaymyúkɯdɯ, esɯ jɯxtujkpɯ kandaleerɯ ja'a 'yandijpy ja mɯbɯjkpɯty di'ibɯ naymyujkɯdɯp mą jɯxtujkpɯ kąjpn.

2

Ayuk yajtuknigéxy ja mɯbɯjkpɯtɯjk jap Éfesɯ

1 ’Dɯ'ɯn xyñijáyɯt yɯ n'ayuk kąjxwą'xpɯts di'ibɯ ijtp mą ja mɯbɯjkpɯtɯjk ñaymyúkɯdɯ jam Éfesɯ. “Dɯ'ɯn jyɯna'añ di'ibɯ

myнdąjtypy jнxtujkн mнdsą'ą 'yagą'ąñgyн'нjóty es jyнdity kujk'ąąy mą tadн jнxtujkpн oorн kandaleerн:

2 ƱJ nniją'ąbнts di'ibн mduundнp, wi'ix mmнktundн, es ja ma'xtujkнn di'ibн mmнdąjttнp. Es nniją'ąbнts ko kyaj mbąąt xymyнma'xtúktн ja axнk ją'ąyнty. Nan nniją'ąbнts ko tн xywyinmą'ąñ'íxtн di'ibн nнgoobн ñayñigąjxнdн ko yн'н 'yapóstнlнty, es tн xyajnidн'xtн ko yн'нdyн andákpнty.

3 Tн xymyнdánнdн es xytyuknaxtн ja ayo'on mнt нjtskyнjxm, es ni tн mgatsipka'axtн.

4 Per mą miidsнty tam tits nga'oyjyą'ąp, yн'н ko kyaj xy'oknakytsyojknнdнts éxtнm jawyíñнp.

5 Jamyatstн éxtнm tннyнp xytsyojktнts es yajxónнts xymyнduundн. Yajjнmbíttн mjot es jiky'attн jatнgok éxtнmн naty jawyiin. Pнn kyaj mjodнmbittн, nninнjxtнp es nbнjkнdнt ja mgandaleerн mą 'yity.

6 Oyн dн'нn xytyundн ko xykyatsoktн ja nikoláytнdyн 'yaxнk jiky'ąjtнn, mнt ko нj nandн'нn n'axнk'ijxpyнts.

7 Di'ibн mнdoodнp, wa'an tjaygyúkнdн di'ibн ja Espíritн Santн 'yanmąąydyнbн tadн mнbнjkpнtнjk mą ñaymyúkнdн. Pún madakp, tyąądн nmo'oyнpts es tjн'xнt ja ujts tннmp di'ibн yajjiky'ąjtp es tsąjpótm 'yity.”

Ayuk yajtuknigéxy ja mнbнjkpнtнjk jap Esmirnн

8 ’Nijayн nandн'нn yн n'ayuk kąjxwą'xpнts di'ibн ijtp mą yн mнbнjkpнtнjk ñaymyúkнdн jam Esmirnн: “Dн'нn jyнna'añ yн jawyiimbн esн tim okpн, di'ibн ok'o'kpн es net jyikypyejky.

9 ƱJ nniją'ąbнts ko m'ayoodнp. Per jotkujkнdн mнt ko Dios mdsókнdн es mbudúkнdн. Es nniją'ąbнts ko nнgoo mni'ow mniyąąxнdн di'ibáty naydyíjнdнp ko 'yisraelítнty, di'ibн sitнy je'eyн ko myнjku'umнdúndн.

10 Katн mdsн'нgнdн mнt ko m'ayową'ąndн. Yн mнjku'ugópk yн'н wyinmą'ąñ myo'oyaampy ja myнduumbнty es mbнjtą'ągą'ąñнty pujxndнgóty miidsнty nidu'ugнty, es waanн tiempн mya''ayową'ąñнty mнk, es dн'нn xymyastu'uttнt ja mmнbнjkнnнty. Yajti'igyнdн mjot mwinmą'ąñнty extн o'kнnbyaaty, es нjts miits nmo'oydyнp yн jiky'ąjtнn winн xнн winн tiempн.

11 Di'ibн mнdoodнp, wa'an tjaygyúkнdн di'ibн 'yanmąąydyнp ja Espíritн Santн tadн mнbнjkpнty di'ibн naymyujkнdнp: Pún madakp, kyaj ja'a pyąądнdнt ja ayo'on di'ibн dн'нn éxtнmн ją'ąy 'yooktн myнmajtsk ok.”

Ayuk yajtuknigéxy ja mнbнjkpнtнjk jap Pérgamн

12 ’Nijayн nandн'нn yн n'ayuk kąjxwą'xpнts di'ibн ijtp mą ja mнbнjkpнty ñaymyúkнdн jam Pérgamн: “Dн'нn jyнna'añ di'ibн myнdąjtypy ja espąądн jнjpki'pymbyн es majtskн 'yąą:

13 Ʊj nnijạ'ạbƱts ko mdsƱƱnƱdƱ mạ ja Satanás 'yane'emy.
Es nan nnijạ'ạbƱts kots miits xypyanƱjxtƱ amumdu'uk jot,
es kyajts xymyastu'uttƱ oy tjaya'o'ktƱ ja n'ayuk kạjxwạ'xpƱ
AntipƱs mạ miidsƱty, jap mạ ja Satanás tsyƱƱnƱ.
14 Per mạ miidsƱty tam tits nga'oyjyạ'ạp, mƱt ko tam
ñaymyíkyƱty mƱt miidsƱty di'ibƱ pyanƱjxtƱp ja BalamƱ
'yƱxpƱjkƱn. TadƱ Balán yƱ'Ʊ wyinmạ'ạñmyooy ja Balak wi'ix
dyajpekytyúnƱt ja israelítƱty, ttuktsu'tstƱ ja tsu'utsy di'ibƱ tƱ
yajtukwindsƱ'ƱgƱ ja agojwinnáxƱty, es myƱ'induundƱ.
15 NjƱnạ'ạñƱdsƱ dƱ'ƱnƱ tyạạdƱ mƱt ko mạ miidsƱty, ta di'ibƱ
pyanƱjxtƱp ja nikoláytƱdyƱ 'yƱxpƱjkƱn, mƱt ko Ʊj nandƱ'Ʊn
n'axƱk'ijxpyƱts.
16 Pạạty jodƱmbittƱ. PƱn kƱdii, nƱjxƱpts es
nyajkutƱgóyƱptsƱ tadƱ axƱk jạ'ạyƱty mƱt ja espạạdƱ di'ibƱ
pƱdsƱƱmp mạdsƱ n'ạạ.
17 Di'ibƱ mƱdoodƱp, wa'an tjaygyúkƱdƱ di'ibƱ ja EspíritƱ
SantƱ 'yanmạạydyƱp ja mƱbƱjkpƱty di'ibƱ naymyujkƱdƱp:
PƱ́n madakp, ndukjƱ'xƱpts ja ayu'udsyƱbƱ manaa. Es
nandƱ'Ʊn nmo'oyƱpts tu'ugƱ poop tsạạ di'ibƱ myƱdạjtypy
kƱxjạ'ạy yƱ xyƱƱ jembyƱ di'ibƱ ni pƱ́n tkanijawƱ, ja'ayƱ ñijạ'ạp
di'ibƱts nmeepy.”

Ayuk yajtuknigéxy ja mƱbƱjkpƱtƱjk jap TyatiirƱ

18 ’NijayƱ nandƱ'Ʊn yƱ n'ayuk kạjxwạ'xpƱts di'ibƱ ijtp mạ
ja mƱbƱjkpƱtƱjk ñaymyúkƱdƱ jam TyatiirƱ: “DƱ'Ʊn jyƱna'añ ja
DiosƱ 'yU'unk di'ibƱ myƱdạjtypy ja wyiin éxtƱmƱ jƱnya'angƱn,
esƱ tyeky dƱ'Ʊn éxtƱm ja bronsƱ di'ibƱ jantsy tƱ'xp:
19 Ʊj nnijạ'ạbƱts di'ibƱ mduundƱp. Nnijạ'ạbƱts ja md-
sojkƱnƱty, yƱ mmƱbƱjkƱnƱty, yƱ mma'xtujkƱnƱty, es wi'ixƱ
Dios xymyƱdundƱ. Es nnijạ'ạbƱts ko tyam xytyundƱ oy
waanƱ ni'igƱ kƱdiinƱm jawyíñƱp.
20 Per mdƱgooydyƱp mƱt ko xyña'ixtƱ tadƱ toxytyƱjk Jez-
abel di'ibƱ nayñigạjxƱp ko yƱ'Ʊ DiosƱ 'yayuk tkạjxwạ'xƱ, per
je'eyƱ 'yanda'aky es twin'ƱƱndƱ ja di'ibƱts xymyƱduundƱp,
es myƱ'indúndƱt es nan tjƱ'xtƱt ja di'ibƱ tƱ yajtukwindsƱ'ƱgƱ
agojwinnáxƱty.
21 Ʊj tƱts njamo'oyƱ tiempƱ esxyƱp yƱ'Ʊ tƱ jyodƱmbity,
esxyƱp tƱ dyajtƱgátsy ja wyinmạ'ạñ. Per kyajpƱ dƱ'Ʊn tƱ
ttunạ'ạñ, kyaj tƱ tmastu'uty ja mƱ'induunk.
22 Ja'agyƱjxm ko kyaj tmastu'uty ja pekytyu'unƱn, ƱjtsƱts
nyajkạ'ạp tu'ugƱ pạ'ạm es 'yayówƱt mƱk, nandƱ'Ʊn 'yayówƱt
pƱ́nƱty mƱƱt pyekytyundƱ pƱn kyaj tmastu'uttƱ ja pyeky-
tyu'unƱn.
23 Es nya'oogƱpts ja JezabelƱ 'yu'ungƱty, es dƱ'Ʊn
nduknijáwƱdƱts nidƱgekyƱ mƱbƱjkpƱtƱjkƱty kots Ʊj n'ixy'aty

ja jyot wyinmą'ąñʉty, es nidu'uk nidu'uk miits ndʉydyúndʉt o ngumáydyʉt éxtʉm mbąądʉdʉ.
24 Per miidsʉty nija'ajʉty di'ibʉ ak'ijttʉp Tyatiirʉ di'ibʉ kyaj tpanʉjxtʉ tadʉ axʉk ʉxpʉjkʉn es ni tkanijáwʉdʉ di'ibʉty yʉ'ʉjʉty tyijtʉp yʉ Satanasʉ 'yʉxpʉjkʉnʉ ayu'udsyʉbʉ, kyaj nnakymyo'oyʉty wiinkpʉ ana'amʉn,
25 je'eyʉ ko xykywentʉ'áttʉt di'ibʉ mmʉdąjttʉp extʉ kots ʉj njʉmbítʉt.
26 Pʉ́n madakp es ttuñ di'ibʉts ʉj ndsejpy, nmo'oyʉpts ʉj ja kutujkʉn es 'yana'amʉt mą tʉgekyʉ ja naxwíñʉdʉ,
27 es dʉ'ʉn 'yana'amʉt éxtʉm ko ja naxtu'ts yajtukwépy ja pujxndąjk, es tyukpu'ujʉ, dʉ'ʉn éxtʉmʉ nDeedyʉts tʉ xymyo'oy esʉts nyajkutúkʉt.
28 Nandʉ'ʉn nmo'oyʉp ja jayxyʉʉ.
29 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ 'yanmąąydyʉp ja mʉbʉjkpʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp.”

3

Ayuk yajtuknigéxy ja mʉbʉjkpʉtʉjk jap Sardʉs

1 ’Nijayʉ nandʉ'ʉn yʉ n'ayuk kąjxwą'xpʉts di'ibʉ ijtp mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ jam Sardʉs: “Dʉ'ʉn jyʉna'añ di'ibʉ myʉdąjtypy ja jʉxtujkʉ mʉdsą'ą es ja Diosʉ Jyą'ąjʉn di'ibʉ tyiimpy jʉxtujk naxʉ tuunk: Ʉj nniją'ąbʉts di'ibʉ mduundʉp. Oy miits mjajiky'attʉ, dʉ'ʉn m'ittʉ éxtʉm eekypyʉn.
2 Pąąty wijtʉ es mʉk tundʉ ja mjot, mo'oydyʉ mʉk'ąjtʉn di'ibʉ akwʉ'ʉmpnʉm, di'ibʉ jawaanʉ kya'o'knʉ, ja'a ko tʉts n'ixy es kyaj tyim'óyʉty di'ibʉ mduundʉp Dios windum.
3 Jamyatstʉ ja oybyʉ n'ʉxpʉjkʉnʉts di'ibʉ m'axąjʉ. Kuydyundʉ es yajtʉgátstʉ mwinmą'ąñʉty es mjiky'áttʉt. Pʉn kyajpʉ dʉ'ʉn xytyundʉ, nʉjxʉpts ti'in, éxtʉm tu'ugʉ ma'tspʉ, mą ni xykya''awíxyʉdsʉ naty.
4 Per jap Sardʉs tap nąągʉdyʉ jąą'ąy di'ibʉts sitʉy taayʉmts xymyʉduundʉp amumdu'uk jot. Yʉ'ʉ tyąądʉty jyʉdíttʉt mʉt ʉj poop witxʉ, mʉt ko dʉ'ʉn ñitúkʉdʉ.
5 Pʉ́n madakp, nan ndukpʉjtą'ągʉpts ja poop wit, es kyajtsʉ xyʉʉ njo'tsʉt mą 'yity kʉxją'ąy nekykyʉjxy ja xyʉʉjʉty pʉ́nʉty jiky'ąjttʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Ni'igʉts n'axąjʉt éxtʉmdsʉ nja'ajʉn mądsʉ nDeety 'yity mʉt ja 'yánklʉsʉty.
6 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ 'yanmąąydyʉp ja mʉbʉjkpʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp.”

Ayuk yajtuknigéxy ja mʉbʉjkpʉtʉjk jap Filadelfyʉ

7 ’Nijayʉ nandʉ'ʉn ja n'ayuk kąjxwą'xpʉts di'ibʉ ijtp mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ jam Filadelfyʉ: “Dʉ'ʉn jyʉna'añ di'ibʉ ni madsoo pyojpʉ, di'ibʉ ja Tʉy'ąjtʉn es di'ibʉ

myʉdąjtypy ja rey Davitʉ 'yawatsn; es ko dya''awą'ątsy tii, ni pʉ́n mbąąt tkaya''adiky; es ko ti dya''adiky, ni pʉ́n mbąąt tkaya''awą'ątsy.

8 Ʉj nniją'ąbʉts di'ibʉ mduundʉp. Tʉts mbʉjta'aky tu'ugʉ tʉjk ąą awą'ąts mą miidsʉty, di'ibʉ ni pʉ́n mbąąt tkaya''adiky. Oy nʉgoo xykyamʉdąjtpʉ mʉjąą, tʉ xykyuydyundʉ ja n'ayúkʉts es kyajts tʉ xy'ʉxtijy.

9 Ja mʉjku'ugópk mʉduumbʉty, tadʉ andákpʉty di'ibʉ nayñigąjxʉdʉp ko yʉ'ʉ 'yisraelítʉty, per nʉgoo je'eyʉ 'yandą'ąktʉ, nyajkoxtánʉdʉpts mdeky'ʉjxy, es dʉ'ʉn tnijáwʉdʉt ko tʉts ʉj miits ndsoktʉ.

10 Tʉ xykyuydyúndʉts ja n'ana'amʉn ko tʉ xymyʉdattʉ ja ma'xtujkʉn, es mʉdʉ tyąądʉ ʉjtsʉts mij nguwą'ąnʉp ko naty myiñ ja ayo'on di'ibʉ minąąmp mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, es yajtukkumʉdową'ąñ di'ibʉ jiky'ąttʉp naxwiiñ.

11 Ʉj mínʉpts tsojk. Mʉdattʉ mwinmą'ąñóty es padundʉ ja n'ʉxpʉjkʉnʉts di'ibʉ tʉ xy'axąjʉdʉ, kʉdiibʉ pʉ́n mbʉjkʉdʉt yʉ mmay'aty.

12 Pʉ́n madakp, nbʉjtą'ągʉpts ʉj es 'yítʉt éxtʉm tu'ugʉ piląąr mądsʉ nDiosʉ tyʉjk. Jap wyʉ'ʉmʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Ni pʉ́n tkayajjʉga'agʉt. Ngʉxją'ąyʉpʉts mą ja madákpʉty ja nDiósʉdsʉ xyʉʉ. Es nan ngʉxją'ąyʉdʉts ja nDiósʉdsʉ kyąjpn xʉʉ, ja jembyʉ Jerusalén di'ibʉ kʉdakp tsąjpótm. Es nan ngʉxją'ąyaambyʉts yʉ jembyʉ nxʉʉts.

13 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ di'ibʉ ja Espíritʉ Santʉ 'yanmąąydyʉp ja mʉbʉjkpʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp.”

Ayuk yajtuknigéxy ja mʉbʉjkpʉtʉjk jap Laodiseeʉ

14 ’Nijayʉ nandʉ'ʉn ja n'ayuk kąjxwą'xpʉts di'ibʉ ijtp mą ja mʉbʉjkpʉtʉjk ñaymyúkʉdʉ jam Laodiseeʉ: “Di'ibʉ dʉ'ʉñʉm 'yity éxtʉm jaayʉm es di'ibʉ ñigajxypy es ttuñ ja tʉy'ąjtʉn, yʉ'ʉ dʉ'ʉn di'ibʉ yajtsonʉ'k yajtsondák tʉgekyʉ di'ibʉ Dios yajkoj, es dʉ'ʉn jyʉna'añ:

15 Ʉj nniją'ąbʉts di'ibʉ mduundʉp. Tim tʉy'ąjtʉn ja'a dʉ'ʉn ko je'eyʉ mjokx'attʉ. Ni mgatʉtsn'attʉ es ni mga''an'attʉ. Ndsejpyʉts es mdʉtsn'áttʉt o m'an'áttʉt.

16 Kom je'eyʉ mjokx'attʉ, pąąty n'ok'ʉxtijtʉ éxtʉm ja ją'ąy ya'ʉʉdsʉty di'ibʉ kyaj jyot tkupeky. Mʉdʉ tyąądʉ, ja'ats n'andijpy ko ni xykyadimtsóktʉts es ni xykyadimtuk'ak'áttʉts. Kyajts miits xymyʉtnaymyaayʉbʉ'áttʉ es ni xykyamʉdsip'áttʉts, es kyajtsʉ dʉ'ʉmbʉ ndseky di'ibʉ dʉ'ʉn.

17 Miits mjʉnándʉp: Mʉkją'ąyʉdyʉts ʉʉdsʉty, kyajts ti xytyʉgoy'ąjtxʉdʉ, extʉ nani'igʉts nmʉdáttʉts. N'anmąąydyʉpts miidsʉty: Dios m'ijxʉdʉp éxtʉm tu'ugʉ mʉk ayoobʉ ją'ąyʉn, es éxtʉmʉ niwą'ąts ʉxwą'ątspʉn, es éxtʉmʉ wiints.

18 Pa̱a̱ty n'ʉwijy nga̱jxwijy esʉts xyñimínduduts es xyjúydyʉt
ja wa̱'a̱ts oorʉ, es duʼʉn sitʉy mmʉkja̱'a̱y'áttʉt. Es nandʉ'ʉn
ma̱ ʉjʉn min xyjuydyʉ mwitʉ pooppʉ, es mnaywyítxʉdʉt,
kʉdiibʉ m'íttʉt niwa̱'a̱ts ʉxwa̱'a̱ts. Es nan ma̱ ʉjʉn mmínʉt es
xyjúydyʉt yʉ mwiindsooy, es duʼʉn mba̱a̱t yajxón m'íxtʉt.
19 N'oodʉpts es njʉjwijtsʉmbijttʉpts nidʉgekyʉ di'ibʉts nd-
sejpy. Pa̱a̱ty jodʉmbittʉ es mʉt winʉ mjot xykyuydyúndʉt
di'ibʉts miits n'anma̱a̱ydyʉp.
20 Mʉdowdʉ, tyápʉts tʉjk agʉ'ʉy nguga̱jxʉ. Pʉn pún
myʉdeebyʉts ja n'ayuk es dya''awa̱'a̱dsʉt ja tyʉjk a̱a̱, túkʉbʉts
es n'ítʉdʉts mʉt yʉ'ʉ, es ti'igyʉts ngáyʉt.
21 Pún madakp, nya'u'uñʉpts ti'igyʉ ma̱ ʉj, es mʉʉt
nyajkutúkʉdʉts, dʉ'ʉn éxtʉmts ʉj nmʉmadaky ja pojpʉ es
uñaaybyʉts ti'igyʉ ma̱dsʉ nDeedyʉts, es nyajkutíkyʉts mʉt
yʉ'ʉ.
22 Di'ibʉ mʉdoodʉp, wa'an tjaygyúkʉdʉ di'ibʉ ja Espíritʉ
Santʉ 'yanma̱a̱ydyʉp ja mʉbʉjkpʉty di'ibʉ naymyujkʉdʉp.”

4

Wi'ixʉ Dios yajwindsʉ'ʉgʉ tsa̱jpótm

1 Es óknʉm n'ijxyʉts tu'ugʉ tʉjk a̱a̱ awa̱'a̱ts tsa̱jpótm. Es
xymyʉgajxyʉts jatʉgok ja di'ibʉ myʉda̱jtypy ja 'yayuk éxtʉmʉ
trompetʉ, es xy'anma̱a̱yʉts:
—Ku't ja yam, es nduk'íxʉt di'ibʉ koonʉm tyuna̱'a̱ñ jy-
ata̱'a̱ñʉty óknʉm.
2 Netyʉ ja Espíritʉ Santʉ xymyʉnejxyʉts tsa̱jpótm. Es jámʉts
n'ijxy tu'uk 'yu'uñʉ ma̱ 'yuñaaybyajn.
3 Yʉ wyiin jyʉjp tye'xy éxtʉm ko tye'xy ja oybyʉ tsa̱a̱ di'ibʉ
xyʉ'a̱jtypy jaspe es kornalinʉ. Es jamʉ natyʉ i'tsy juwʉdity ma̱
ja 'yuñaaybyajn, es jyantsytye'xy, éxtʉm tu'ugʉ tsuxk ja̱jʉn es
éxtʉm tye'xy ja oybyʉ tsa̱a̱ di'ibʉ xyʉ'a̱jtypy esmeraldʉ.
4 Es n'ijxyʉts ma̱ ja uñaaybyajn juwʉdity i'px ma̱jtáxkʉ
uñaaybyajn ma̱ 'yu'uñʉdʉ es yajkutíky i'px ma̱jtáxkʉ
mʉjja̱'a̱ydyʉjk, ak poobwítxʉ es mʉt ja 'yoorʉ koronʉ
kyʉba̱jkkʉjxm.
5 Esʉ uñaaybyajn di'ibʉ itkijky pyʉdsemy ja anaa jʉdsuk. Es
wyindum tyoy éxtʉm jʉxtujkʉ tsinwaty, di'ibʉ 'yandijpy ja
Diosʉ Jya̱'a̱jʉn di'ibʉ tyiimpy jʉxtujk naxʉ tuunk.
6 Esʉ uñaaybyajn di'ibʉ itkijky, nan jam tu'uk éxtʉmʉ
jikymyejyñ, yajtuk'ijxna̱jxp éxtʉmʉ viidrʉ. Es windujp ʉxkʉ'p
es pyʉ'a̱a̱ybyʉ'a̱a̱y 'yity nima̱jtáxkʉ jiky'a̱jtpʉ di'ibʉ windiky ja
ñini'x mʉt ja wiin.
7 Tu'uk ja jawyiimbʉ kyʉxe'eky éxtʉmʉ ka̱a̱, ja
myʉmajtskpʉ kyʉxe'eky éxtʉmʉ toorʉ, ja myʉdʉgʉʉkpʉ dʉ'ʉn

tmʉdaty éxtʉmʉ ja̱'a̱yʉ wyiin jyʉjpʉn, es ja myʉma̱jtáxkpʉ kyʉxe'eky éxtʉmʉ witsnʉn kyaagʉdíty.
8 Tya̱dʉ nima̱jtáxkpʉ jiky'a̱jtpʉty nidu'uk nidu'uk tmʉdaty ja kyakn tʉdujk. Esʉ kyakn nikʉjxy kyaknbatkʉ'ʉy tmʉdaty ja wiin. Es xʉʉñ koots dʉ'ʉñʉm jyʉna̱'a̱ndʉ:
Nʉgoo 'yokwa̱'a̱ts'a̱jnʉ yʉ Nindsʉn'a̱jtʉm Dios,
di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'a̱jtʉn myʉda̱jtypy,
di'ibʉ dʉ'ʉñʉm ijt, di'ibʉ ijtp es dʉ'ʉñʉm 'yita̱'a̱ñ.
9 Es tʉgok tʉgokʉ tadʉ nima̱jtáxkpʉ jiky'a̱jtpʉty t'awdattʉ es twindsʉ'ʉgʉdʉ es tja̱'a̱ygyʉda̱'a̱ktʉ di'ibʉ uñaapy tsʉnaapy uñaaybyajnóty ma̱ yajkutíky, es jyiky'aty winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ,
10 net ja i'px ma̱jtáxkpʉ mʉjja̱'a̱ydyʉjk twingoxtánʉdʉ di'ibʉ uñaapy tsʉnaapy uñaaybyajnóty, es t'awdattʉ di'ibʉ jiky'a̱jtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es tpʉjta̱'a̱ktʉ ja kyoronʉ uñaaybyajn windum, es jyʉna̱'a̱ndʉ:
11 Nindsʉn'a̱jtʉm Dios,
mijtsʉ dʉ'ʉn mbátʉp es xy'axájʉt
ja mʉj'a̱jtʉn, windsʉ'kʉn esʉ mʉk'a̱jtʉn,
mʉt ko mijtsʉ dʉ'ʉn tʉ xyajkojta̱'a̱y tʉgekyʉ di'ibʉ ijtp,
es mgʉ'ʉmdsojkʉngyʉjxm mij xya'ity es xyajkojy.

5

Neky di'ibʉ winjayʉ windujp ʉxkʉ'p, es ja Borreegu'unk

1 Nétʉts n'ijxy ma̱ Diosʉ 'yaga̱'a̱ñgyʉ'ʉ tuk pityʉ neky di'ibʉ winjayʉ windujp ʉxkʉ'p, es jʉxtujkʉ seyʉ.
2 Net tu'ugʉ mʉk anklʉs kya̱jxkéky:
—¿Pún pátʉp es dyajjʉnákʉt ja seyʉ es dya''awa̱'a̱dsʉdʉ tya̱dʉ neky?
3 Per ni tsa̱jpótm, ni naxwiiñ es ni nax patkʉ'p kyajápʉty pún mba̱a̱t dya''awa̱'a̱dsyʉ tadʉ neky, es ni mba̱a̱t tka'ixtʉ.
4 Nétʉts ʉj njantsytyʉjkʉ jiibyʉ, ja'a ko kyajʉ naty pún yajpa̱a̱ty pún pátʉp es dya''awa̱'a̱dsʉt ja neky es t'íxʉt wi'ix jyʉna'añ.
5 Net tu'uk ja ni'i'px ma̱jtáxkpʉ mʉjja̱'a̱ydyʉjk xy'anma̱a̱yʉts:
—Katʉ mjʉ'ʉy. Yʉ Judaa tyʉʉmp 'ya̱a̱ts di'ibʉ yajtijp Ka̱a̱, di'ibʉ nandʉ'ʉn tʉʉmp'a̱jt a̱a̱ts'a̱jtʉp ja rey Davit, yʉ'ʉ tʉ myada'aky. Yʉ'ʉ mba̱a̱t dya''awa̱'a̱dsyʉ tadʉ nekypyity es dyajjʉnákʉt ja jʉxtujkpʉ seyʉ.
6 Nétʉts n'ijxy kujk'ám ma̱ ja ni'i'px ma̱jtáxkpʉ mʉjja̱'a̱ydyʉjk es ma̱ ja nima̱jtáxkpʉ jiky'a̱jtpʉty di'ibʉ ijttʉp ma̱ Dios yajkutíky wyindum, es n'ijxyʉts tu'ugʉ Borreegu'unk tyanʉ di'ibʉ kʉxʉ'kp éxtʉm tʉ 'yokwindsʉ'kʉn'a̱jtpʉ. Es tmʉdaty yʉ Borreegu'unk jʉxtujkʉ wya̱j es jʉxtujkʉ wyiin. Es ja jʉxtujkpʉ wyiin, yʉ'ʉ 'yandijpy ja Diosʉ Jya̱'a̱jʉn di'ibʉ

tyiimpy jʉxtujk naxʉ tuunk es di'ibʉ Dios tʉ tkexy mą̲ tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ.
7 Tadʉ Borreegu'unk yʉ'ʉ oj ñejxy es t'axą̲jʉ ja neky di'ibʉ naty ja Dios myʉdą̲jtypy mą̲ ja 'yagą̲'ą̲ñgyʉ'ʉ.
8 Es ko t'axą̲jʉ ja neky, ja nimą̲jtáxkpʉ jiky'ą̲jtpʉty es ja ni'i'px mą̲jtáxkpʉ mʉjją̲'ą̲aydyʉjk ñaygyoxtʉnąą̲aydyákʉ Borreegu'unk wyindum. Nidu'uk nidu'ugʉ mʉjją̲'ą̲aydyʉjk tmʉdattʉ arpʉ esʉ oorʉ tsim ujts mʉdʉ poom, di'ibʉ 'yandijpy ja Diosʉ jya'ayʉdyʉ kyą̲jxtákʉn,
9 es t'ʉwdʉ tyą̲dʉ jembyʉ ʉy:
Mijtsʉ dʉ'ʉn mbátʉp es xy'axą́jʉt tyą̲dʉ neky es xyajjʉnákʉt ja jʉxtujkpʉ seyʉ.
Pą̲ą̲ty mʉt ko tʉ mnejxy windsʉ'kʉn,
es mʉt ja mne'pyñ xyjuuy
éxtʉm ja Diosʉ jya'ayʉty,
pʉ́nʉty jiky'ą̲jttʉ mą̲ maygyą̲jpn, mą̲ wiinkpʉ may ayuk kąjxpʉty, es mą̲ mayñaxwíñʉdʉ.
10 Tʉ xypyʉjtą̲'ą̲aktʉ yajkutujkpʉty esʉ teedyʉty,
es tmʉdúndʉt ja Dios es yajkutúktʉt naxwiiñ.
11 Nétʉts n'ijxy kanąk miyongʉ ánklʉsʉty juwʉdity mą̲ ja i'px mą̲jtáxkpʉ mʉjją̲'ą̲aydyʉjk, es ja nimą̲jtáxkpʉ jiky'ą̲jtpʉty, es mą̲ di'ibʉ uñaapy tsʉnaapy uñaaybyajnóty,
12 es jyʉną̲'ą̲ndʉ mʉk:
Yʉ Borreegu'unk di'ibʉ tʉ ñejxy windsʉ'kʉn,
pátʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ t'axą́jʉt ja kutujkʉn,
mʉj'ą̲jtʉn, wijy'ą̲jtʉn, mʉk'ą̲jtʉn,
windsʉ'kʉn, oy'ą̲jtʉn esʉ awdą̲jtʉn.
13 Es nmʉdooyʉts nandʉ'ʉn nidʉgekyʉ di'ibʉ jiky'ą̲jttʉp tsąjpótm, naxwiiñ, nax patkʉ'p, es jikymyejyñóty jyʉną̲'ą̲ndʉ:
Pátʉdʉp ja Dios esʉ Borreegu'unk
ja awdą̲jtʉn, windsʉ'kʉn, mʉj'ą̲jtʉn
esʉ mʉk'ą̲jtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
14 Ja nimą̲jtáxkpʉ jiky'ą̲jtpʉ jyʉną̲'ą̲ndʉ:
—Wa'an dʉ'ʉnʉty.
Es ja ni'i'px mą̲jtáxkpʉ mʉjją̲'ą̲aydyʉjk ñaygyoxtʉnąą̲aydyákʉdʉ es t'awdą̲jttʉ Dios.

6

Jʉxtujkpʉ seyʉ

1 Nétʉts n'ijxy ja Borreegu'unk ko dyajjʉnáky myʉtu'ukpʉ seyʉ mą̲ ja jʉxtujkpʉ. Es nmʉdoogajxyʉts nidu'ugʉ nimą̲jtáxkpʉ jiky'ą̲jtpʉty, es jantsy mʉk kyajxy, éxtʉm ja anaa ñekyʉn:
—¡Min!

2 Nétƭts n'ijxy tu'ugɥ poop kwa̱a̱y, es di'ibɥ tyuk'uñaapy tmɥdaty tu'ugɥ ti'pxn, es tpɥjtákɥdɥ tu'ugɥ koronɥ. Ta oj pyɥdsemy éxtƭm di'ibɥ madakp es myada̱'a̱ga̱'a̱ñ.

3 Ko ja Borreegu'unk dyajjɥnajky ja myɥmajtskpɥ seyɥ, nmɥdoogajxyɥts ja myɥmajtskpɥ jiky'a̱jtpɥ kyajxy:

—¡Min!

4 Es pyɥdseemy tu'ugɥ tsapts kwa̱a̱y. Es di'ibɥ tyuk'uñaapy yajmooy ja kutujkɥn es yajtsiptúkɥt ma̱ tɥgekyɥ naxwíñɥdɥ, es ja ja̱'a̱yɥty ñayya'oogɥdɥt nixim niyam. Es yajmooy tu'ugɥ mɥj espa̱a̱dɥ.

5 Ko ja Borreegu'unk dyajjɥnajky ja myɥdɥgɥɥkpɥ seyɥ, nmɥdoogajxyɥts ja myɥdɥgɥɥkpɥ jiky'a̱jtpɥ jyɥna'añ:

—¡Min!

Nétƭts n'ijxy pyɥdsemy tu'ugɥ yɥk kwa̱a̱y. Es di'ibɥ tyuk'uñaapy, yɥ'ɥ myɥda̱jtypy tu'ugɥ balanzɥ.

6 Es nmɥdooyɥts kyajxy kujk'a̱a̱y ma̱ ja nima̱jtáxkpɥ jiky'a̱jtpɥ, es jyɥna'añ:

—Je'eyɥ tuk kilɥ triigɥ xyákɥt tuk xɥɥ nidún, es tɥgɥk kilɥ seba̱a̱dɥ xyákɥt tuk xɥɥ nidún, per ni je'eyɥ xykyatónɥt yɥ aseytɥ oliivɥ es ni yɥ vinɥ.

7 Ko yɥ Borreegu'unk dyajjɥnajky ja myɥma̱jtáxkpɥ seyɥ, nmɥdoogajxyɥts ja myɥma̱jtáxkpɥ jiky'a̱jtpɥ jyɥna'añ:

—¡Min!

8 Nétƭts n'ijxy tu'ugɥ bayɥ kwa̱a̱y. Es di'ibɥ tyuk'uñaapy, ja'a txɥ'aty O'kɥn. Es ɥx'a̱a̱y pyamíñɥty ja di'ibɥ ñiwindsɥn'a̱jtypy ma̱ ja o'kpɥtɥjk. Yajmooydyɥ ja kutujkɥn es dya'ooktɥt tuk peky ja di'ibɥ wa̱'xp taxk peky ja naxwíñɥdɥ ja̱'a̱y, dya'oogɥt mɥt ja espa̱a̱dɥ, yuu, pa̱'a̱m esɥ awa̱'a̱n jɥyujkɥty.

9 Ko ja Borreegu'unk dyajjɥnajky ja myɥmɥgoxkpɥ seyɥ, n'ijxyɥts artal patkɥ'ɥy ja 'yanmɥja̱'a̱nɥty ja ja̱'a̱yɥty di'ibɥ naty tɥ 'ooktɥ mɥt yɥ'ɥgyɥjxm ja Diosɥ 'yayuk di'ibɥ naty yɥ'ɥjɥty tɥ tka̱jxwa̱'xtɥ.

10 Tya̱a̱dɥ kya̱jxtɥ jantsy mɥk:

—Nindsɥn'a̱jtɥm Dios, mij sitɥy mmɥda̱jtypy tɥgekyɥ kutujkɥn. Mjantsywya̱'a̱dsɥty es mdɥy'a̱jtɥnmɥɥdɥty. ¿Extɥ na̱'a̱nɥm xypyayo'oya'añ es xytyukkumɥdowa̱'a̱ñ ja naxwíñɥdɥ ja̱'a̱yɥty mɥt kots tɥ xya'ooktɥ?

11 Net yajmooydyɥ nidu'uk nidu'uk pyoop wit, es tyuk'ana'amɥdɥ:

—Awixtɥ mɥt ja ma'xtujkɥn jawaandi'knɥ. Nandɥ'ɥn éxtƭm miidsɥty oj m'ooktɥ, tɥɥ dɥn tyimpatypy ma̱ dɥn 'yooga̱'a̱ndɥ ja mmɥgu'uk di'ibɥts ɥj nandɥ'ɥn nja̱'a̱y'a̱jttɥp. Yɥ'ɥ yajka̱'pxaampy ja jyamyɥɥt di'ibáty oogándɥp mɥt kots xymyɥdúñ.

12 Ko ja Borreegu'unk dyajjʉnajky ja myʉdʉdujkpʉ seyʉ,
nétʉts n'ixy ko myiiñ ja tʉgoymyʉk ujx, ja xʉʉ yʉkʉdyaay
éxtʉmʉ yʉk wit, yʉ po'o jyʉmbijttąąy tsapts, dʉ'ʉn éxtʉmʉ
ne'pyñ,
13 esʉ mʉdsą'ą kya'ay naxkʉjxy éxtʉm ja iigʉ tʉʉmp kya'ay
mą ja kyepy ko myiñ ja mʉk poj.
14 Dʉ'ʉn ja tsąjp ya'ijxtʉgooy éxtʉmʉ neky ko ya''axąątsy.
Tʉgekyʉ tun kópkʉty esʉ naxwíñʉdʉ di'ibʉ jikymyejyñóty ya-
jwijtsxijttąąydyʉ.
15 Net yʉ naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty ja ryey ñayyu'tsʉdʉ
ąąngóty es mʉj kaadsóty, ti'igyʉ mʉt ja mʉkją'ąydyʉjk,
soldąądʉ wyindsúnʉty, yajkutujkpʉty, yajmʉduumbʉty esʉ
mʉduumbʉty,
16 es t'anʉʉmʉdʉ ja tun kopk esʉ kaats:
—Nijijtpajtkʉts ʉʉdsʉty es yu'tskʉts kʉdiibʉts x'íxʉt ja di'ibʉ
uñaapy uñaaybyajngʉjxm, es kʉdiibʉts xypyąądʉt ja mʉk
tʉydyu'unʉn di'ibʉ yakaampy ja Borreegu'unk,
17 ja'a ko tʉ net jya'ty ja mʉj xʉʉ mą ja tʉydyu'unʉn 'yitą'ąñ,
¿es pʉ́n mbąąt tmʉmada'aky?

7

Israelitʉ ją'ąyʉty di'ibʉ yajtsąąydyʉ

1 Oknʉmts n'ijxy nimąjtáxkʉ wiinkpʉ anklʉs tyánʉdʉ, tu'uk
mą xʉʉ pyʉdsemy, jatu'uk mą xʉʉ tsyi'ity, jatu'uk mą jʉmboj
myiñ, es jatu'uk mą yukpoj myiñ, es tmąjtswʉ'ʉmdʉ tʉgekyʉ
pójʉty, kʉdiibʉ pyójʉt yą naxwiiñ mą tʉgekyʉ ąąy kepy, es ni
mą jikymyejyñ.
2 Nétʉts n'ijxy jatu'ugʉ wiinkpʉ anklʉs di'ibʉ miimp mą xʉʉ
pyʉdsemy, mʉt ja syeyʉ Dios di'ibʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ ijtp.
Tyądʉ anklʉs tmʉyaxykyeky ja nimąjtáxkpʉ anklʉs, ja di'ibʉ
Dios tʉ tmo'oy ja kutujkʉn es ttʉydyúnʉt yʉ naxwíñʉdʉ esʉ
jikymyejyñ, es 'yanmąąyʉ:
3 —Katʉ xytyʉydyundʉ yʉ naxwíñʉdʉ esʉ jikymyejyñ, es ni
yʉ ąąy kepy. Awixtʉ extʉ kots ndsą'ąyʉtnʉm wyimbokkʉjxm
nidʉgekyʉ yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Diosʉ myʉduumbʉ.
4 Dʉ'ʉn nmʉdóyʉts ko mʉgo'px jajustyikxymyąjtáxk mil
yajtsąąydyʉ ja israelitʉ ją'ąyʉty, ja nimąjmajtsk pekypyʉ ja
Israelʉ tyʉʉmp 'yąąts:
5 nimąjmajtsk mil yajwinwijtstʉ ja Judaa tyʉʉmp 'yąąts,
nimąjmajtsk mil ja Rubengʉ jya'a, nimąjmajtsk mil ja Gaadʉ
jya'a,
6 nimąjmajtsk mil ja Aserʉ jya'a, nimąjmajtsk mil ja Neftalii
jya'a, nimąjmajtsk mil ja Manasesʉ jya'a,
7 nimąjmajtsk mil ja Simeongʉ jya'a, nimąjmajtsk mil ja
Leví jya'a, nimąjmajtsk mil ja Isakarʉ jya'a,

8 nimąjmajtsk mil ja Zabulongʉ jya'a, nimąjmajtsk mil ja
Joseejʉ jya'a, es nan nimąjmajtsk mil ja Benjamingʉ jya'a.

Mayjya'ay wyítxʉty poop

9 Oknʉmts n'ijxy tʉgoymyay ja jąʼąy di'ibáty jiky'ąjttʉ
mą maygyąjpn, mą wiinkpʉ may ayuk kąjxpʉty, es mą
mayñaxwíñʉdʉ. Es tamʉ naty tyánʉdʉ uñaaybyajn winduuy
mą ja Dios yajkutíky, es Borreegu'unk wyinduuy, es wyítxʉty
poop, es tmʉdattʉ kyʉ'ʉjótmʉ tʉʉxy'ąąy.
10 Es nidʉgekyʉ yaxkaktʉ mʉk:
Yʉ nitsokʉn myiñ mą yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Dios,
di'ibʉ uñaapy mą uñaaybyajn mą yajkutíky,
es nandʉ'ʉn myiñ mą yʉ Borreegu'unk.
11 Nidʉgekyʉ ánklʉsʉty wyʉ'ʉmdąąydyʉ tanʉ juwʉdity mą
ja mʉjjąʼąydyʉjk, es mą ja nimąjtáxkpʉ jiky'ąjtpʉty, es mą
ja uñaaybyajn mą Dios yajkutíky. Net ñayjyujpʉdʉ naxkʉjxy
wyinduuy mą Dios yajkutíky, es t'awdattʉ Dios,
12 jyʉnąʼąndʉ dʉ'ʉn:
¡Waʼan dʉ'ʉnʉty!
Yʉ awdąjtʉn, mʉj'ąjtʉn, wijy'ąjtʉn,
jąʼąygyʉdákʉn, windsʉ'kʉn, kutujkʉn esʉ mʉkʼąjtʉn,
waʼan tʉgekyʉ tyąądʉ tjaʼaʼáty yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Dios winʉ
xʉʉ winʉ tiempʉ.
Waʼan dʉ'ʉnʉty.
13 Net nidu'ugʉ mʉjjąʼąydyʉjk xyajtʉʉyʉts:
—¿Púnʉdyʉ dʉnʉ tyąądʉty di'ibʉ ak poop ja wyit, es mąą dʉn
tsyoondʉ?
14 Ʉj n'adsooyʉts:
—Windsún, mij mnijąʼąp.
Yʉ'ʉ 'yadsooy:
—Tyąądʉ dʉ'ʉn di'ibʉ tʉ dyajnáxtʉ ja mʉk mąʼąy tąjʉn, di'ibʉ
tʉ dyajwąʼątstʉ es tʉ dyajpoobʉ ja wyit mʉt ja Borreegu'ungʉ
ñe'pyñ.
15 Pąąty 'yittʉ uñaaybyajn winduuy mą ja Dios yajkutíky,
es tmʉdundʉ ja Dios xʉʉñ koots mą tyʉjk. Es ja Dios yʉ'ʉ
kwentʉ'atánʉdʉp es 'yítʉt mą yʉ'ʉ.
16 Ni nąʼą kyanaky'ayówʉt mʉt ja yuu es ja tʉʉdsʉ, es ni ja
xʉʉ kyatsąʼąyʉdʉt, es ni kya''an'oogʉt,
17 mʉt ko yʉ Borreegu'unk di'ibʉ ijtp uñaaybyajn windum
mą Dios yajkutíky, yʉ'ʉ kywentʉ'ąjttʉp éxtʉm ja byorreegʉ, es
dyajnʉjxʉt mą myuxy ja nʉʉ di'ibʉ yajkypy ja jiky'ąjtʉn. Es ja
Dios yajtútsxʉdʉt tʉgekyʉ ja wyinnʉʉ.

8

Myʉjʉxtujkpʉ seyʉ

1 Ko ja Borreegu'unk dyajjʉnajky ja myʉjʉxtujkpʉ seyʉ mą̱
ja neky, ta dʉ'ʉñʉ 'yamoondą̱ą̱y tsą̱jpótm éxtʉm kujm oorʉ.
2 Nétʉts n'ijxyʉ tadʉ jʉxtujkpʉ anklʉs di'ibʉ tʉnąą̱ydyʉp
Dios windum. Yʉ'ʉjʉty yajmooydyʉ kʉjktu'ugʉ trompetʉ.
3 Oknʉm myiiñ jatu'ugʉ anklʉs mʉt tu'ugʉ oorʉ jʉʉnxijn.
Ta tyʉnąą̱y artal winduuy. Ta yajmooy mayʉ poom es ya-
jpoomjókʉt es ttukwindsʉ'ʉgʉt mʉt ja kyą̱jxtákʉn di'ibátyʉ
Diosʉ jya'ayʉty, mą̱ ja oorʉ artal di'ibʉ ijtp uñaaybyajn win-
duuy mą̱ Dios yajkutíky.
4 Es ja poom jok, ti'igyʉ mʉt ja kyą̱jxtákʉn di'ibáty ja Diosʉ
jya'ayʉty, pyatʉkʉ mą̱ Dios 'yity.
5 Ta ja anklʉs ttukko'ojʉ ja jʉʉnxijn mʉt ja jʉmbą̱jk mą̱ ja
artal, es tjʉbijpe'ky naxwiiñ. Net myiiñ ja anaa jʉdsuk esʉ ujx.

Jʉxtujkpʉ trompetʉ

6 Ta ja jʉxtujkpʉ anklʉs ñayjyʉjp'ijxʉdʉ es ttukxu'uxą̱'ą̱ndʉ
ja trompétʉty.
7 Ta ja myʉtu'ukpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Ta oj myiñ
ja tʉtsn, jʉnya'ank tuktʉkʉ mʉt ja ne'pyñ, es kya'ay naxwiiñ.
Ta tyooy tuk peky ja naxwíñʉdʉ di'ibʉ wą̱'x tʉgʉk peky, mʉt
nandʉ'ʉn tuk peky ja ąą̱y kepy di'ibʉ nandʉ'ʉn wą̱'x tʉgʉk
peky. Es nan tyooy tʉgekyʉ tsuxk mʉʉy.
8 Ta ja myʉmajtskpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Ta
yajjʉbijpe'ky jikymyejyñóty éxtʉm tu'ugʉ mʉj kopk di'ibʉ
winya'amp mʉt ja jʉʉn. Tuk peky ja jikymyejyñ di'ibʉ wą̱'x
tʉgʉk peky jyʉmbijty ne'pyñ.
9 Es tuk peky 'yo'ktʉ di'ibʉ wą̱'x tʉgʉk peky di'ibʉ naty
tsʉnąą̱ydyʉp jikymyejyñóty, es tuk peky tyʉgooy ja di'ibʉ wą̱'x
tʉgʉk peky ja barkʉ.
10 Ta ja myʉdʉgʉʉkpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Ta oj
kya'ay tu'ugʉ mʉj mʉdsą̱'ą̱ tsą̱jpótmʉdʉ, jantsy winya'amp
kya'ay mą̱ tuk peky ja mʉjnʉʉ di'ibʉ wą̱'x tʉgʉk peky, es mą̱
nʉʉ myuxy.
11 Ja mʉdsą̱'ą̱ ja'a txʉ'ą̱jty Tą̱'ą̱m. Es tuk peky ja nʉʉ di'ibʉ
wą̱'x tʉgʉk peky jyʉmbijty tą̱'ą̱m. May ja ją̱'ą̱y 'yo'ktʉ mʉt
yʉ'ʉgyʉjxmʉ tadʉ nʉʉ.
12 Ta ja myʉmą̱jtáxkpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Ta
oj ñaywya'xyʉty tʉgʉk peky ja xʉʉ, ja po'o es ja mʉdsą̱'ą̱jʉty.
Net tuk peky ja xʉʉ, ja po'o es ja mʉdsą̱'ą̱ oj jyʉmbity koots.
Pą̱ą̱ty xʉʉñ myʉkwingoodsʉ taxk oorʉ es nandʉ'ʉn koots
myʉkwingoodsʉ taxk oorʉ.
13 Nétʉts n'ijxy tu'ugʉ witsn kyaagʉdíty tsą̱jwínm. Es
nmʉdooyʉts ko mʉk ya'axy, es jyʉna'añ:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! Pʉroobʉ yʉ naxwíñʉdʉ ją̱'ą̱yʉty ko jatʉgʉʉkpʉ
anklʉs t'aktukxu'uxtʉt ja trompétʉty.

9

1 Ta ja myʉmʉgoxkpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Nétʉts
n'ijxy tu'ugʉ mʉdsa̱'a̱ di'ibʉ ka̱'a̱ naxwiiñ. Tadʉ mʉdsa̱'a̱
yajmooy ja kʉk jutʉ 'yawatsn.
2 Net ja mʉdsa̱'a̱ dya''awatsy ja kʉk jut, es jap
jyantsypyʉdseemy ja jok éxtʉm ma̱ tu'ugʉ mʉj jornʉ. Esʉ
tadʉ jok yʉ'ʉ yajwingoodsʉ ja xʉʉ, es kyoodsʉdyaay tʉgekyʉ
ja tsa̱jwínmʉdʉ it.
3 Es ma̱ tadʉ jok pyʉdsʉʉmdʉ mu'u es ñaywya̱'xta̱a̱yʉdʉ
naxwiiñ. Esʉ tadʉ mu'u yajtuk'ana'amdʉ es ttúpʉt ja ja̱'a̱yʉty
éxtʉm 'yadʉ'ʉtstʉ jaybyu'uk,
4 yajtuk'ane'emy es kʉdiibʉ dyajwindʉgóyʉt ja a̱a̱y ujts, ni ja
mʉʉy es ni ja kepy, yʉ'ʉyʉ je'eyʉ tyúpʉp ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ kyaj
yajtsa̱a̱aydyʉ wyimbokkʉjxy mʉt ja Diosʉ syeyʉ.
5 Per kyaj yajtuknipejky es dya'oogʉt, je'eyʉ dya''ayówʉt
mʉgoxk po'o. Ko tyipy, dʉ'ʉn myúkʉty éxtʉm ko ja ja̱'a̱yʉty
tyúpʉdʉ jaybyu'uk.
6 Ma̱ tadʉ tiempʉ ja̱'a̱yʉty jyantsyjya'oogándʉ, per kyaj
mba̱a̱t ni wi'ix tsoo.
7 Ja mu'ujʉty dʉ'ʉn kyʉxʉ'ʉktʉ éxtʉmʉ kwa̱a̱y di'ibʉ tʉ
ja̱'a̱y twʉ'ʉndа̱'a̱y es dyajnʉjxa̱'a̱ñ tsiptuumbʉ. Yʉ kyʉba̱jk
nandʉ'ʉn kyʉxe'eky tmʉdaty éxtʉmʉ oorʉ koronʉ, esʉ wyiin
jyʉjp dʉ'ʉn éxtʉmʉ ja̱'a̱yʉn.
8 Es yʉ wyaay dʉ'ʉn tmʉdaty éxtʉmʉ toxytyʉjkʉ wyaay, esʉ
tyʉts dʉ'ʉn éxtʉmʉ ka̱a̱dúts.
9 Yʉ ñini'x dʉ'ʉn jyuunʉty éxtʉm tmʉdatyʉ pujxn. Es ko
kyaagʉdíty, yʉ kyakn dʉ'ʉn jyʉna'añ éxtʉm ko yʉ maygyarrʉ
'yamu'uy ko ñʉjxtʉ tsiptuumbʉ.
10 Yʉ pyi'ixy dʉ'ʉn éxtʉmʉ jaybyu'uk mʉt ja tyʉjpn, es mʉt
yʉ'ʉ dya''ayoy ja ja̱'a̱y mʉgoxk po'o.
11 Tadʉ mu'u tmʉdattʉ tu'ugʉ wyindsún, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn ja
ka'oybyʉ anklʉs di'ibʉ windsʉn'a̱jtp ma̱ ja kʉk jut. Tya̱dʉ
ka'oybyʉ anklʉs txʉ'aty ebreeʉ ayuk Abadonk es grieegʉ ayuk
Apolyonk, di'ibʉ 'yandijpy yajkutʉgeebyʉ.
12 Tʉ ñaxy tu'uk ja mʉk ayo'on, per tʉgoy'a̱jtp jamajtsk.
13 Ta ja myʉdʉdujkpʉ anklʉs ttukxuxy ja trompetʉ. Nétʉts
nmʉdooy éxtʉm pún kyajxy ma̱ ja oorʉ artal di'ibʉ ijtp Dios
windum,
14 es t'anʉʉmʉ ja myʉdʉdujkpʉ anklʉs:
—Mʉgajʉ tadʉ nima̱jtáxkpʉ anklʉs di'ibʉ ijtp tsimy Eufrates
mʉjnʉʉbʉ'a̱a̱y.
15 Es dʉ'ʉn oj yajnasmátsʉdʉ tadʉ nima̱jtáxkpʉ anklʉs di'ibʉ
naty tʉ yajjʉjp'íxy ma̱ tadʉ oorʉ, xʉʉ, po'o esʉ jʉmʉjt, es
dya'oogʉt tuk peky ja ja̱'a̱yʉty di'ibʉ wa̱'x tʉgʉk peky.

16 Es nmʉdooyʉts nʉ'ʉn ñiwínʉty ja soldąądʉ kwąąygyʉjxypyʉty, ja'a nidʉgékyʉty majtsk mʉgo'px miyonk.
17 Es n'ijxyʉts ijxmą'tʉngyʉjxm ja di'ibʉ tyuk'uñaaydyʉp ja kwąąy tmʉdattʉ kyaatsykyʉjxy ak pujxn, tʉgʉk kolor: tsapts, azul es pu'ts. Es ja kwąąyʉty tmʉdattʉ kyʉbąjk éxtʉmʉ kąą, es mą 'yąą pyʉdsemy ja jʉnya'ank, jok esʉ azufrʉ.
18 Ja tuk pekypyʉ ją'ąyʉty di'ibʉ wą'x tʉgʉk peky 'yo'ktąąydyʉ mʉdʉ tadʉ jʉnya'ank, jok esʉ azufrʉ, di'ibʉ pʉdsʉʉm mą tadʉ kwąąyʉ 'yąą.
19 Mʉt ko tadʉ kwąąyʉ myʉk'ąjtʉn tmʉdaty mą yʉ 'yąą es mą yʉ pyi'ixy. Pes yʉ pyi'ixyʉty dʉ'ʉn kyʉxe'eky éxtʉmʉ awą'ąndsą'ąñ mʉdʉ kyʉbąjk. Es yʉ'ʉ mʉt dyajtsayúty ja ją'ąyʉty.
20 Per di'ibʉ akwʉ'ʉmdʉ ja ją'ąyʉty di'ibʉ kyaj 'yo'ktʉ mʉdʉ tadʉ ayo'on, nan kyaj tmastuttʉ es t'awdáttʉt ja ka'oybyʉ es nandʉ'ʉn ja agojwinnáx di'ibʉ oorʉ, platʉ, bronsʉ, tsąą, kepy, di'ibʉ ni ną'ą mbąąt kya'ixy es kyamʉdoy, es ni ną'ą mbąąt kyayo'oy.
21 Esʉ tadʉ ją'ąyʉty ni je'eyʉ tkamastuttʉ ja brujʉ'ąjtʉn, mʉ'induunk esʉ ma'tsk.

10

Anklʉs mʉt tu'ugʉ nekypyity

1 Oknʉm n'ijxyʉts jatu'ugʉ mʉk anklʉs di'ibʉ kʉdakp tsąjpótm, abity mʉt ja yoots. Es kyʉbąjkkʉjxy tmʉdaty ja i'tsy. Yʉ wyiin jyʉjp jyantsytye'xy éxtʉmʉ xʉʉ, esʉ tyeky dʉ'ʉn kyʉxe'eky éxtʉm majtskʉ piląąr di'ibʉ winya'amp.
2 Es kyʉ'ʉjóty tmʉdaty tu'ugʉ nekypyity. Es tpʉjtáky ja 'yagą'ąñdyéky mą yʉ jikymyejyñ, esʉ 'yanąjñdyéky tpʉjtáky mą naxwíñʉdʉ.
3 Net kyąjxkéky mʉk éxtʉm tu'ugʉ kąą myu'uy. Es ko dʉ'ʉn yaxkeky, ta ja jʉxtujkpʉ anaa kyąjxtʉ.
4 Nétʉts ʉj njają'ąyáñ éxtʉm ja anaa jyʉnáñ. Per tats nmʉdooy xymyʉgajxyʉts tsąjpótm, es xy'anʉʉmʉts:

—Katʉ xykyʉxją'ąy di'ibʉ ja anaa tʉ tkajxy. Mʉdat ayu'udsyʉ mjodoty mwinmą'ąñóty.
5 Nétʉts n'ijxy ja anklʉs di'ibʉ naty tʉ ñaxwa'aky mą ja jikymyejyñ es mą ja nax, es tkone'ky ja 'yagą'ąñgyʉ'ʉ,
6 es jyʉnáñ:

—Dios di'ibʉ jiky'ąjtp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ, es yajkoj ja tsąjp, naxwíñʉdʉ, jikymyejyñ, es tʉgekyʉ di'ibʉ jaa'ąjtp mą yʉ'ʉ, yʉ'ʉts ndestiigʉ'ąjtypyʉts ko tʉy'ąjtʉn yʉ'ʉ di'ibʉ tyam n'anmąąydyʉp. Dios kyaj ñakyjyaką'ąñ mą tkuydyuną'ąñ ja di'ibʉ wyąndak.

7 Per ko ja myɥjɥxtujkpɥ anklɥs ttukxu'uxą'ąñ ja trompetɥ,
tɥ naty tyuñ jyátyɥty di'ibɥ Dios kyaj dyajniją'ąjɥ mą ja
ją'ąyɥty, éxtɥm jékyɥp t'awą'ąnɥdɥ ja myɥduumbɥty, ja
kyugąjxpɥty.
8 Net di'ibɥdsɥ naty tɥ xy'okmɥgąjxpɥ tsąjpótm, jatɥgok
xymyɥgajxyɥts, es xy'anmąąyɥts:
—Nɥjx axąjɥ tadɥ nekypyity di'ibɥ myɥdąjtypy ja anklɥs
kyɥ'ɥjóty.
9 Nétɥts nninejxy ja anklɥs, es n'amdooyɥts esɥts
xymyo'oyɥt ja nekypyity. Tats ja'a xy'adsooy:
—Tyąą, mats, jɥ'x. Mą m'ąą xyjáwɥt pą'ąk éxtɥmɥ seerɥ
pą'ąk, per mjodoty jyɥmbítɥt tą'ąm.
10 Nétɥts n'axąjɥ ja nekypyity, es oj nje'xyɥts. Es n'ąąjótyɥts
nją'ąjɥ pą'ąk éxtɥmɥ seerɥ pą'ąk, per kots njɥ'xtąąy, net
jyɥmbijty tą'ąm njodótyɥts.
11 Nétɥts xy'anmąąy:
—Mgąjxwą'xɥp ja Diosɥ 'yayuk jatɥgok di'ibɥ pátɥp púnɥty
jiky'ąjttɥp mą maygyąjpn, mą mayñaxwíñɥdɥ, mą wiinkpɥ
may ayuk kąjxpɥty, es mą mayryéyɥty.

11

1 Nétɥts xymyooydyɥ tu'ugɥ tsąjkápyñ di'ibɥ dɥ'ɥn éxtɥmɥ
kijxn, es xy'anmąąydyɥts:
—Nɥjx es xykyijxɥt ja Diosɥ tsyąjptɥjk esɥ 'yartal, es
madsyow nąąk jap di'ibɥ Dios awdąjttɥp.
2 Per katɥ xykyijxy ja tsąjptɥjk tɥją'ą, mɥt ko tɥ yajkɥyáky
mɥt ja naxwíñɥdɥ di'ibɥ kyaj 'yisraelítɥty. Es yɥ'ɥjɥty tyuk-
taanán tyukwą'ągándɥp justyikxymyajtsk po'o ja Jerusalén
kąjpn.
3 Esɥts ɥj ngáxɥp majtskɥ ndestiigɥts, u'xpɥ witxɥ, es yɥ'ɥdsɥ
n'ayuk kyąjxwą'xɥp mąjmajtsk mɥgo'px jatɥgɥ'px xɥɥ.
4 Tyądɥ majtskpɥ testiigɥ yɥ'ɥ dɥ'ɥn ja majtskpɥ oliivɥs kepy
es ja majtskpɥ kandaleerɥ di'ibɥ ijtp Dios windum.
5 Pɥn ja pún tyunąą'ąnɥdɥ axɥɥk, yɥ'ɥjɥty yajpɥdsúmdɥp ja
jɥnya'ank mą 'yąą, es tno'ktą'ąyɥt nidɥgekyɥ ja myɥdsip. Esɥ
dɥ'ɥn 'yooktɥt oytyim púnɥty di'ibɥ tunánɥp axɥɥk.
6 Tyądɥ testiigɥty myɥdąjttɥp ja mɥk'ąjtɥn es dya''adúkɥt
ja tsąjp kɥdiibɥ tyu'ujɥt ja tiempɥ mą tkąjxwą'xɥdɥ ja Diosɥ
'yayuk. Es nan myɥdąjttɥp ja mɥk'ąjtɥn esɥ nɥɥ dyajjɥmbítɥt
ne'pyñ, es dya''ayówdɥt ja naxwíñɥdɥ ją'ąyɥty mɥt kanąk
naxɥ ayo'on nąąk ok yɥ'ɥ ttsoktɥ.
7 Per ko naty tɥ tkąjxwą'xtą'ąydyɥ ja Diosɥ 'yayuk, net ja
axɥk jɥyujk di'ibɥ pɥdsɥɥmp mą ja kɥk jut tmɥttsiptuną'ąñ
yɥ nimajtskɥ testiigɥty, esɥ axɥk jɥyujk myadą'ągą'ąñ es
ya'oogɥdɥt,

8 es ja ñini'x wyɥ'ɥmɥt tu'ugijky mą tadɥ kąjpn mą
kyruuzpejty ja Nindsɥn'ąjtɥm. Es mɥt ko yɥ kugąjpnɥty
jyantsymyɥjpojpɥją'ąy'áttɥ, yajxɥɥyejky Sodomɥ es nandɥ'ɥn
Ejiptɥ.
9 Es tɥgɥk xɥɥ jakujm t'íxtɥt ja ją'ąy pǵnɥty jiky'ąjttɥp mą
maygyąjpn, mą may ayuk kąjxpɥty, es mą mayñaxwíñɥdɥ, es
kyaj ñigutíkyɥty dyajnaxtǵkɥdɥ tadɥ o'kpɥty.
10 Nidɥgekyɥ naxwíñɥdɥ ją'ąy xyondaktą'ąyɥt mɥt
yɥ'ɥgyɥjxmɥ 'yo'kɥn, es jyantsyñayjyáwɥdɥt jotkujk, extɥ
naydyuknigáxɥdɥp ja may'aty nixim niyam mɥt ko tadɥ
majtskpɥ Diosɥ kyugąjxpɥ tɥ jyantsyya''ayóyɥty.
11 Per ko ñajxy tɥgɥk xɥɥ jakujm, Dios yajjikypyɥjk
es dyajpɥde'ky jatɥgok. Es nidɥgekyɥ di'ibáty ijxɥdɥ
jyantsyñay'adsɥ'kɥdyaayɥdɥ.
12 Net majtsk ja testiigɥty tmɥdoodɥ kyajxy mɥk tsąjpótm, es
jyɥna'añ:
—¡Ku'ttɥ yam!
Ta pyatɥjkɥdɥ tsąjpótm yoodsóty, es yɥ myɥdsípɥty 'yijxɥdɥ.
13 Netyɥ myiiñ ja mɥk ujx, es tyɥgooy tuk peky ja kąjpn
di'ibɥ wą'x mąjk peky. Es jɥxtujk mil ja ją'ąyɥty 'yo'ktɥ mɥt ja
ujx. Es nɥ'ɥn ja ją'ąyɥty 'yaknadɥjkɥ mɥt ja tsɥ'ɥgɥ t'awdąjttɥ
ja Dios.
14 Dɥ'ɥn jyajty ja myɥmajtsk ok nibɥdɥ'ɥk ja ayo'on. Per tim
tsojk myiną'ąñ ja myɥdɥgɥɥkpɥ.

Myɥjɥxtujkpɥ trompetɥ yajtukxu'uxy

15 Ja myɥjɥxtujkpɥ anklɥs ttukxuxy ja trompetɥ. Net
yajmɥdooy kajxy mɥk tsąjpótm, es jyɥna'añ:
Tyamɥ netɥ Nindsɥn'ąjtɥm Dios esɥ Kyristɥ
tɥ dyajkutujktsooną'ąndɥ naxwiiñ,
es yajkutuką'ąñ winɥ xɥɥ winɥ tiempɥ.
16 Net ja ni'i'px mąjtáxkpɥ mɥjją'ąydyɥjk di'ibɥ naty uñaaydyɥp
uñaaybyajnóty Dios windum, ñayjyujpɥdɥ es t'awdąjttɥ Dios,
17 es jyɥną'ąndɥ:
Windsǵn Dios di'ibɥ tɥgekyɥ mɥk'ąjtɥn mmɥdąjtypy,
mijtsɥ dɥ'ɥn m'ijt, es mijts dɥ'ɥn m'ijtp.
Nją'ąygyɥdákypyɥts mij ko tɥ xyajtsonda'aky myajkutíky.
18 Yɥ naxwíñɥdɥ ją'ąyɥty ajkɥdɥp mɥt mij.
Per tɥ jya'ty ja xɥɥ mą mij xytyukkumɥdówɥt.
Es nandɥ'ɥn tɥ net tpąąty
mą ja o'kpɥty xypyayo'oyą'ąndɥ
es xyajjɥmbitą'ąñ oy ja mmɥduumbɥty
di'ibɥ tɥ m'ayuk tkąjxwą'xtɥ,
es nidɥgekyɥ mją'ąyɥty, mɥj mutsk,
di'ibɥ mij m'ąwdąjtɥdɥp,

es tн net tpa̱ąty ma̱ mij xyajtнgoya'añ ja di'ibáty yajma̱'ttнp ja naxwíñнdн.

19 Net 'yawatsy ja Diosн tsya̱jptнjk di'ibн tsa̱jpótm, es kyнxe'ky tsa̱jptнgóty ja ka̱ąxн ma̱ 'yity ja kajxy'átypyн di'ibн Dios tyuun mнdн jya'ay. Ta myiiñ ja mнk ujx, anaa jнdsúkнty esн mнk tнtsnduu.

12

Toxytyнjk esн sarpyentн

1 Es net kyнxe'ky tsa̱jpótm tu'ugн mнj ijxwн'нmнn: tu'ugн toxytyнjk mнt ja wyit éxtнmн xнн tye'xy, es tyekypyatkн'нy dн'нn kyнxe'eky éxtнmн po'o, es kyнba̱jkkнjxm tmнdaty ja kornн mнt ma̱jmajtskн mнdsa̱'a̱.

2 Tya̱dн toxytyнjk u'unkmннdн naty, es ya'axy mнt ja pнjkнn, ja'a ko ayoop mнt ko dyajja̱'ta̱'a̱ñ ja maxu'unk.

3 Net kyнxe'ky tsa̱jpótm jatu'ugн mнj ijxwн'нmнn: tu'ugн sarpyentн di'ibн mнj es tsapts, es jнxtujkн kyнba̱jk es ma̱jkн wya̱j, es mнt ja kornн ma̱ tu'uk tu'ugн kyнba̱jk.

4 Yн pyi'ixy ttukpajнdojte'ky tuk peky ja mнdsa̱'a̱ di'ibн wa̱'x tнgнk peky. Ta tkujнbijpna̱jxy naxwiiñ. Tya̱dн sarpyentн wya̱'kwн'нmн ma̱ ja toxytyнjk di'ibн naty yajja̱'taampy ja maxu'unk, es tjннna̱'a̱ñ ja maxu'unk jantsy netyн ko jya̱'tнt.

5 Ja toxytyнjk dyajja̱jty tu'ugн u'ungu'unk yedyнjk di'ibн yajkutuka̱ąmp mнt ja pyujxnda̱jk ma̱ tнgekyн naxwíñнdн. Net ja 'yu'unk yajpнjkн es yajmнnejxy ma̱ Dios es ja uñaaybyajn ma̱ yajkutíky.

6 Es ja toxytyнjk oj kyaknн ma̱ mнj it, ma̱ naty ja Dios tн tyuknibнjta̱ągнty tu'ugн luga̱ąr. Es jap yajmo'oyнt ja kya'ay 'yukнn ma̱jmajtsk mнgo'px jatнgн'px xнн.

7 Net ja tsip tyuunн tsa̱jpótm: ja Migel es ja 'yanklнs tsiptu-undн mнt ja sarpyentн es mнt ja sarpyentн 'yanklнs.

8 Per kyajyнm myadaktн ja sarpyentн esн 'yanklнs, kyaj ñakyyajna'ijxy ja sarpyentн esн 'yánklнsнty 'yítнt tsa̱jpótm.

9 Dн'нn oj yajkujнbijpnáxyн tadн sarpyentн, di'ibн 'yandijpy mнjku'ugópk es Satanás, di'ibн wyin'i'impy nidнgekyн ja naxwíñнdн ja̱'a̱y. Ta naxwiiñ yajkujнbijpna̱jx mнt ja 'yánklнsнty.

10 Nétнts nmнdooy kajxy mнk tsa̱jpótm, es jyнna'añ:

—Tн jya'ty ja Diosн ñitsokнn, myнk'a̱jtнn esн kyutujkнn. Nan ana'amnнbн net ja Diosн Kyristн, es tн yajkujнbijpnáxy tsa̱jpótm ja di'ibн ñi'н'нnнp ja nmнgu'uk'a̱jtнm. Xннñ koots tmн'ннñн Nindsнn'a̱jtнm Dios.

11 Yн nmнgu'uk'a̱jtнm tн tmнmada̱'a̱ktн mнt yн'нgyнjxmн Borreegu'ungн ñe'pyñ, mнt ja 'yayuk es mнt ja tyнy'a̱jtнn

di'ibʉ tʉ yajkạjxwa'xy. Pes kyaj tjʉjptsʉ'kʉdʉ 'yo'kʉn, ni'igʉ tmʉdundʉ Dios oytyim'ooktʉt.

12 Pạạty xondạ'ạktʉ miidsʉty di'ibʉ ijttʉp tsạjpótm. Per pʉroobʉ miidsʉty di'ibʉ jiky'ạjttʉp naxwiiñ es jikymyejyñóty, mʉt ko ja mʉjku'ugópk tʉ mnijʉnákʉdʉ awạ'ạn es ñijạ'ạp ko tyimpatypyʉ dʉ'ʉn ja tiempʉ.

13 Ko ja sarpyentʉ naty tʉ yajkujʉbijpnáxy naxwiiñ, ta tjaya''ayowáñ ja toxytyʉjk di'ibʉ naty tʉ tpạạty ja maxu'unk.

14 Per ja toxytyʉjk yajmooy majtskʉ kyakn éxtʉm tu'ugʉ mʉj witsnʉ jya'a, es mbạạt kyaagʉdíty mạ ja mʉj it. Jap wyʉ'ʉmʉt tʉgʉk jʉmʉjt jakujm, es yajmo'oyʉt ja kya'ay 'yukʉn, es kʉdiibʉ mbạạt wi'ix 'yadʉ'ʉtsy ja sarpyentʉ.

15 Ja sarpyentʉ t'ʉ'tsy ja nʉʉ, es oj dyajmʉjnʉʉgojy es jyʉ'ʉdʉt ja toxytyʉjk.

16 Per yʉ naxwíñʉdʉ pyudʉjkʉ ja toxytyʉjk, awats ja naxwíñʉdʉ es t'uktạạy ja mʉjnʉʉ di'ibʉ naty ja sarpyentʉ tʉ t'ʉʉtsy.

17 Es mʉdʉ taadʉ ja sarpyentʉ ttukjot'ambejky ja toxytyʉjk. Ta oj ñejxy tsiptuumbʉ mʉt ja toxytyʉjkʉ tyʉʉmp 'yạạts di'ibʉ akwʉ'ʉmdʉp, ja'a njʉnạ'ạnʉm di'ibʉ pyaduundʉp ja Diosʉ 'yana'amʉn es tpanʉjxtʉ ja Jesukristʉ 'yʉxpʉjkʉn. Es ja sarpyentʉ tyʉnạạy pu'ujótm jikymyejyñbyʉ'ạạy.

13

Nimajtskpʉ axʉk jʉyujk

1 Esʉts n'ijxy jikymyejyñóty pyʉdsemy tu'ugʉ axʉk jʉyujk di'ibʉ myʉdạjtypy jʉxtujkʉ kyʉbạjk es mạjkʉ wyạj. Es tu'uk tu'ugʉ wyạj tmʉdaty ja koronʉ. Es mạ yʉ kyʉbạjkʉty tmʉdaty tu'uk tu'uk kʉxjạ'ạy ja xyʉʉjʉty di'ibʉ Dios myʉdʉgeepy.

2 Tyạdʉ axʉk jʉyujk di'ibʉts n'ijx, dʉ'ʉn kyʉxe'ky ja ñini'x éxtʉmʉ kuxyʉbyʉjy, esʉ tyeky éxtʉmʉ osʉ, esʉ 'yạạ éxtʉmʉ kạạ. Yʉ sarpyentʉ yʉ'ʉ mooyʉ ja myʉk'ạjtʉn esʉ kyutujkʉn es 'yana'amʉt.

3 Nidu'ugʉty ja axʉk jʉyujkʉ kyʉbạjk, dʉ'ʉn éxtʉm jyawʉ tmʉdạjty tu'ugʉ mʉj tsayut di'ibʉ ya'oogʉdʉp. Per ja tsyayut oj 'yagʉda'aky. Es ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty dʉ'ʉñʉ jyantsywyʉ'ʉmʉdyaaydyʉ es tpanʉjxtʉ ja axʉk jʉyujk.

4 Es nidʉgekyʉ jạ'ạy t'awdạjttʉ ja sarpyentʉ mʉt ko tʉ tmo'oy ja kyutujkʉn ja axʉk jʉyujk. Es t'awdạjttʉ nandʉ'ʉn ja axʉk jʉyujk, jyʉnạ'ạndʉ:

—¿Pʉ́nʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ tyạdʉ axʉk jʉyujk?, ¿es pʉ́nʉ mbạạt mʉʉt tsyiptúñ?

5 Es ja sarpyentʉ yajmooy ja tu'u es ñaymyʉjpʉjtạ'ạgʉdʉt esʉ Dios tmʉgạjxtʉgóyʉt. Nandʉ'ʉn yajmooy ja tu'u es 'yana'amʉt justyikxymyajtsk po'o.

6 Es dɨ'ɨn tmɨgạjxtɨgooy ja Dios es twin'ɨbat twingạjxpátɨ
mạ tsyɨɨnɨ es di'ibáty ijttɨp tsạjpótm.
7 Nandɨ'ɨn yajmooy es tsyiptúnɨt mɨt ja Diosɨ jya'ayɨty,
extɨ tmɨmadaktɨ, es yajmooy ja kutujkɨn mạ tɨgekyɨ
kạjpnɨty, mạ tɨgekyɨ ayuk kạjxpɨty, es mạ tɨgekyɨ
naxwíñɨdɨ.
8 Es nidɨgekyɨ jạ'ạyɨty t'awdạjttạ'ạyɨdɨ tadɨ axɨk jɨyujk,
ja'a njɨnạ'ạnɨm ja di'ibáty kyajpɨ xyɨɨ 'yity kɨxjạ'ạy mạ ja
ñeky ja Borreegu'unk di'ibɨ Dios yạjk windsɨ'kɨn. Esɨ tadɨ
neky tmɨdaty kɨxjạ'ạy extɨ mạ naty kyajnɨmɨ naxwíñɨdɨ
kyojy, ja xyɨɨ nidɨgekyɨ di'ibáty myɨdạjttɨp ja jiky'ạjtɨn winɨ
xɨɨ winɨ tiempɨ.

9 Di'ibɨ mɨdoodɨp, wa'an tjaygyúkɨdɨ.
10 Di'ibɨ yajmɨnɨjxándɨp tsimy, tsimy yajmɨnɨjxtɨt, es
di'ibɨ oogándɨp mɨdɨ espạạdɨ, mɨdɨ espạạdɨ 'yooktɨt. Pạạty
púnɨty ijttɨp ja Diosɨ jya'ay, wa'an mɨk ạạ mɨk jot dyajnáxtɨ
pɨn ti ayo'on tukkɨdákɨp, es dɨ'ɨñɨm tmɨbúktɨt ja Dios.

11 Oknɨmts n'ijxy pyɨdsemy nạạxóty jatu'ugɨ axɨk jɨyujk,
tmɨdaty majtskɨ wyạj éxtɨm ja borreegɨ, es dɨ'ɨn jyɨna'añ
éxtɨmɨ sarpyentɨ,
12 es tmɨdaty tɨgekyɨ kyutujkɨn ja jawyiimbɨ axɨk jɨyujk,
es yɨ'ɨ tmɨdúñ. Es dɨ'ɨn ttuñ esɨ naxwíñɨdɨ jạ'ạyɨty
'yawdátɨdɨt ja jawyiimbɨ axɨk jɨyujk di'ibɨ yajtsók ja mɨj
tsayut.
13 Nandɨ'ɨn ttuuñ ja ijxwɨ'ɨmɨn di'ibɨ myɨdạjtypy ja
mɨj'ạjtɨn, extɨ yajkɨdákypy ja jɨnya'ank tsạjpótm jạ'ạy wyin-
duuy,
14 es dɨ'ɨn twin'ɨɨñ ja naxwíñɨdɨ jạ'ạyɨty mɨt ja mɨj'ạjtɨn
di'ibɨ ja jawyiimbɨ axɨk jɨyujk tuktuunɨp. Es yajtuk'ane'emy
es dyajnikojtu'uttɨt tu'ugɨ awinnax es twindsɨ'ɨgɨdɨt ja
jawyiimbɨ axɨk jɨyujk di'ibɨ jyayajtsayujt mɨdɨ espạạdɨ es
'yakjiky'ajty.
15 Es ja myɨmajtskpɨ axɨk jɨyujk yajmooy ja kutujkɨn es
tmo'oyɨt ja jyiky'ạjtɨnɨ tadɨ awinnax es dyajkạjxɨt, es extɨ
dya'oogɨt di'ibáty kyaj 'yawdátyɨty.
16 Esɨ tadɨ myɨmajtskpɨ axɨk jɨyujk tyukkuwạ'ạnɨ
es nidɨgekyɨ mɨj mutsk, mɨkjạ'ạy esɨ ayoobɨ jạ'ạyɨty,
mɨduumbɨty esɨ yajmɨduumbɨty, yajtsạ'ạyɨt mạ
'yagạ'ạñgyɨ'ɨ o mạ wyimbok.
17 Es dɨ'ɨn ni pún mbạạt kyajuy kyateegyɨty pɨn kyaj
tmɨdaty ja seyɨ, ja'a njɨnạ'ạnɨm pɨn kyaj tsya'ayɨty mɨt ja
xyɨɨ o ja ñumbrɨ ja jawyiimbɨ axɨk jɨyujk.
18 Tyạạdɨ yɨ'ɨ tsojkɨp ja jaygyujkɨn. Es di'ibáty kuwijy
mbạạt tnijáwɨdɨ di'ibɨ 'yandijpy yɨ ñumbrɨ tadɨ axɨk jɨyujk,

mʉt ko yʉ ñumbrʉ ja'a 'yandijpy ja xyʉʉ tu'ugʉ yedyʉjk. Yʉ ñumbrʉ ja'a tʉdujk mʉgo'px jatʉgʉ'px tʉdujk.

14

Mʉgo'px jajustyikxymyąjtáxk mil jąʼąyʉty diʼibʉ ʉʉdʉp

1 Oknʉmts n'ijxy ja Borreegu'unk ko naty jam tyanʉ mą Syon Kopk. Jamʉ naty mʉʉt mʉgo'px jajustyikxymyąjtáxk mil ja jąʼąyʉty di'ibʉ naty tsąʼąy wyimbokkʉjxy mʉt ja syeyʉ ja Borreegu'unk esʉ Dios Teety.

2 Es nmʉdooyʉts tsąjwínm jyʉna'añ éxtʉmʉ nʉʉdáx 'yʉʉtsy pyʉmimy, es éxtʉmʉ anaa mʉk ya'axy, dʉ'ʉn éxtʉmʉ may arpʉ koobʉ kyowdʉ.

3 Es t'ʉwdʉ jembyʉ ʉy uñaaybyajn winduuy mą Dios yajkutíky es mą nimąjtáxkpʉ jiky'ąjtpʉty es mą ja mʉjjąʼąydyʉjk. Ni pʉ́n mbąąt tkajatyʉ tadʉ ʉy, ja'ayʉ je'eyʉ tadʉ mʉgo'px jajustyikxymyąjtáxk mil di'ibʉ oj ñitso'oktʉ naxwiiñ.

4 Yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉty di'ibʉ tsuj yajxón tʉ jya'ay'áttʉ, di'ibʉ nayyajwąʼąts'ąjtʉdʉp éxtʉmʉ kixyʉdo'oxyʉty, es tpanʉjxtʉ ja Borreegu'unk oytyim mąąty ñejxy. Yʉ'ʉ dʉ'ʉnʉty oj ñitso'oktʉ mą naxwíñʉdʉ jąʼąy es ijttʉp éxtʉm ja tʉʉmp di'ibʉ jawyiin tʉʉmp'ąjtp es yajtukmʉyóxy ja Dios esʉ Borreegu'unk.

5 Ni nąʼą oj kya''andąʼąktʉ, ja'a ko wąʼąts jąʼąyʉty yʉ'ʉ.

Di'ibʉ kyąjxtʉp ja nidʉgʉʉkpʉ anklʉs

6 Nétʉts n'ijxy jatu'ugʉ anklʉs kyaagʉdíty tsąjpótm, es tmʉdaty ja oybyʉ ayuk di'ibʉ winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ wʉ'ʉmp, es yajkąjxwąʼxʉt mą tʉgekyʉ nax kąjpn, mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ, es mą tʉgekyʉ wiinkpʉ ayuk kąjxpʉ.

7 Es jyʉna'añ jantsy mʉk:

—Windsʉ'ʉgʉdʉ Dios es awdattʉ, mʉt ko tʉ net jya'ty ja oorʉ mą net tpayo'oya'añ ja naxwíñʉdʉ jąʼąyʉty. Awdattʉ di'ibʉ yajkoj ja tsąjp, naxwíñʉdʉ, jikymyejyñ, es mą nʉʉ myuxy.

8 Es ja myʉmajtskpʉ anklʉs tpanejxy ja jawyiimbʉ anklʉs, es jyʉna'añ:

—Tʉ net, tʉ net jyijttąʼąy ja Babiloñʉ mʉj kąjpn di'ibʉ nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jąʼąyʉty tʉ dyajtʉgóy mʉt ja 'yaxʉk tu'unʉn, éxtʉm ko pʉ́n dyajmi'igyʉty ja myʉgu'uk.

9 Es ja myʉdʉgʉʉkpʉ anklʉs tpanejxy ja jawyiimbʉ nimajtsk, es jyʉna'añ mʉk:

—Pʉn ja pʉ́n t'awdatyʉ tadʉ axʉk jʉyujk, es pʉ́n nayyąjkʉp yajtsąʼąyʉt wyimbokkʉjxy o mą kyʉ'ʉ,

10 Dios jantsy tukkumʉdówʉdʉp mʉk mą ja lugąąr mʉdʉ azufrʉ jʉnya'ank di'ibʉ yajtukjʉjp'ijxp, mą 'yayówdʉt Diosʉ 'yanklʉs wyinduuy es Borreegu'unk wyinduuy.

11 Ja jʉʉn di'ibʉ tsąʼąyʉdʉp, ja'a yajpʉdʉ'ʉgʉp ja jok winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ. Ja'a njʉnąʼąnʉm ko yajtukkumʉdowąʼąñ

winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ nidʉgekyʉ di'ibáty 'yawdạjttʉp ja axʉk jʉyujk, o ja 'yawinnax, o ko tʉ yajtsạ'ạydyʉ mʉt ja syeyʉ.

12 Wa'an yʉ'ʉ dyajjotkujkʉ ja Diosʉ jya'ay es tmʉdánʉdʉt ma'xtujkʉn mʉʉt oytyim ti ayo'onʉty, ja'a di'ibʉ kyuydyu-undʉp ja Diosʉ 'yana'amʉn es oy tmʉdundʉ ja Jesús.

13 Nétʉts nmʉdooy tsạjpótm, es xy'anmạạyʉts:

—Kʉxjạ'ạyʉ tyạạdʉ: "Jotkujk di'ibʉ tyam o'ktʉp es di'ibʉ óknʉm oogạạmp ja'agyʉjxm ko tmʉbʉktʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm." Ja Espíritʉ Santʉ dʉ'ʉn jyʉna'añ: "Tʉy'ạjtʉn ko yʉ'ʉjʉty jy-otkujkʉty, mʉt ko jabạạdʉ dʉ'ʉn myʉk'ayoy es tyuñ. Dios mo'oyʉdʉp ja pyo'xtákn es myay'atạ'ạñʉty mʉt ko oy tʉ tmʉdúñ naxwiiñ."

Jạ'ạy yajpayo'oydyʉ

14 Nétʉts n'ijxy tu'ugʉ poop nimạ'ạ. Jam 'yu'uñʉ mạ tadʉ nimạ'ạ kyʉxe'eky éxtʉm ja Naxwíñʉdʉ Jạ'ạyʉdyʉ Kyudʉnaabyʉ. Jam tmʉdaty kyʉbạjkkʉjxm tu'ugʉ oorʉ koronʉ, es tkʉkápyʉty tu'ugʉ mʉʉydsyujkn jantsy jʉjp.

15 Ta pyʉdseemy tsạjptʉgóty jatu'ugʉ anklʉs, es mʉk tmʉgajxy di'ibʉ uñaapy nimạ'ạgʉjxm:

—Tʉ net tpạạty ja oorʉ. Yajpʉdʉ'ʉk ja mbʉjta'aky mʉdʉ tadʉ mmʉʉydsyujkn, mʉt ko tʉ tsya'amy ja naxwíñʉdʉ pyʉjta'aky.

16 Ta ja di'ibʉ naty uñaapy nimạ'ạgʉjxm, ttsujkmijky ja naxwíñʉdʉ pyʉjta'aky.

17 Ta pyʉdseemy jatu'ugʉ anklʉs mạ ja tsạjptʉjk tsạjpótm, tmʉnejxy nandʉ'ʉn tu'ugʉ myʉʉydsyujkn jantsy jʉjp.

18 Ta pyʉdseemy jatu'ugʉ anklʉs mạ ja artal di'ibʉ jam kywentʉ'ạjtypy ja jʉʉn, es mʉk dyaxʉ ja di'ibʉ myʉdạjtypy ja myʉʉydsyujkn jʉjppʉ, es t'anʉʉmʉ:

—Mʉt ja mmʉʉydsyujkn tsujkmúk ja naxwíñʉdʉ 'yuuvʉ, mʉt ko tʉ tsya'amy.

19 Ta ja anklʉs dyajmijky ja uuvʉ mạ ja naxwíñʉdʉ. Ta tniko'obejty es twinmạ'ạdsạ'ạñ. Ja'a tyạạdʉ 'yandijpy ja mʉk tsạạtsytyu'unʉn di'ibʉ Dios yakaampy.

20 Ja uuvʉ oj yajwinmạ'ạtsy kạjpnbʉ'ạạy. Es mạ ya''amạ'tsʉ pyʉdseemy ja ne'pyñ tuk metrʉ jakujm kyʉjxmʉty es pyʉye'ky tʉgʉk mʉgo'px mil metrʉn.

15

Anklʉsʉty mʉt ja jʉxtujkpʉ ayo'on

1 N'ijxyʉts tsạjpótm jatu'ugʉ mʉj ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ jạ'ạy dʉ'ʉñʉ yajwe'empy. N'ijxyʉts jʉxtujkʉ anklʉs mʉt jʉxtujkʉ óknʉmbʉ ayo'on. Es mʉdʉ tadʉ jʉxtujkpʉ ayo'on kyʉjxtạ'ạy ja Diosʉ 'yajkʉn.

2 N'ijxyʉts nandʉ'ʉn éxtʉm kyʉxe'eky tu'ugʉ jikymyejyñ, éxtʉmʉ viidrʉ tuktʉkʉ mʉt ja jʉnya'ank. Es n'ijxyʉts nandʉ'ʉn

ja di'ibʉ myʉmadaktʉ ja axʉk jʉyujk mʉt ko kyaj t'awdąjttʉ
ja 'yawinnax es kyaj tkupʉjktʉ ja syeyʉ. Tamʉ naty yʉ'ʉjʉty
tyánʉdʉ jikymyejyñgyʉjxm, es tmʉdaty ja 'yarpʉ di'ibʉ natyʉ
Dios tʉ myo'oyʉdʉ,
3 es t'ʉwdʉ ja Moisesʉ 'yʉy, ja Diosʉ myʉduumbʉ, es ja
Borreegu'ungʉ 'yʉy. Esʉ dʉ'ʉn 'yʉwdʉ:
Windsún Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ąjtʉn myʉdąjtypy,
jyantsymyújʉty es jyantsy'oy jyantsytsyújʉty di'ibʉ mdiimpy.
Mij myajkutujkp mʉdʉ tʉy'ąjtʉn,
mij myajkutijkypy nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją'ąy.
4 Nindsʉn'ąjtʉm, ¿pún mgawindsʉ'ʉgʉdʉp, pún
mga''awdátʉdʉp?
Mʉt ko mijtsʉ dʉn je'eyʉ di'ibʉ wą'ąts,
pąąty nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją'ąyʉ myíndʉt
mą mij es m'awdátʉdʉt,
mʉt ko tʉ t'ixtʉ ko tʉy'ąjtʉn tʉgekyʉ di'ibʉ mij mdiimpy.
5 Oknʉmts n'ijxy jam tsąjpótm 'yawą'ątsy ja tsąjptʉjk, ja
Diosʉ tyʉjk.
6 Jap tsąjptʉgóty pyʉdsʉʉmdʉ tadʉ jʉxtujkpʉ anklʉs di'ibʉ
myʉnejxypy ja jʉxtujkpʉ ayo'on, es wą'ąts poop ja wyit es
jyantsytye'xy, es tmʉdaty ja 'yoorʉ kąątsywyʉʉn di'ibʉ mʉj ja
'yok.
7 Net nidu'ugʉ nimąjtáxkpʉ jiky'ąjtpʉty di'ibʉ ijttʉp Dios
windum, yʉ'ʉ myooyʉ kʉjktu'ugʉ anklʉs oorʉ tsim nidu'ugáty
ujts mʉt ja mʉk tʉydyu'unʉn di'ibʉ yajkypy ja Dios di'ibʉ
ijtpʉm winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.
8 Es ja tsąjptʉjk 'yujtspejty mʉt ja jok di'ibʉ miimp mą ja
Diosʉ myʉj'ąjtʉn es ja myʉk'ąjtʉn. Es ni pún mbąąt oj kyatʉkʉ
extʉ ko kyʉjxtąąyñʉm ja jʉxtujkpʉ ayo'on di'ibʉ myʉnʉjxtʉp
ja jʉxtujkpʉ ánklʉsʉty.

16

Ayo'ondsím

1 Nétʉts nmʉdooy pyʉdsemy ja kajxy tsąjptʉgóty di'ibʉ
tyuk'ane'empy ja jʉxtujkpʉ anklʉs:
—Nʉjxtʉ es tuktaamdu'uttʉ ja jʉxtujkpʉ tsim di'ibʉ
myʉdąjtypy ja mʉk tʉydyu'unʉn di'ibʉ Dios yajkypy naxwiiñ.
2 Ja jawyiimbʉ anklʉs oj ñejxy. Ta ttuktaamdúty ja tsyim
naxwiiñ. Net pyʉdseemy ja mʉk pu'uts ñikʉjxmʉty di'ibʉ
mʉk jantsy pʉjkp mą nidʉgekyʉ di'ibáty myʉdąjttʉp ja axʉk
jʉyujkʉ syeyʉ es di'ibáty nandʉ'ʉn 'yawdąjttʉp ja awinnax.
3 Net ja myʉmajtskpʉ anklʉs ttuktaamdúty ja tsyim
jikymyejyñóty. Ta ja jikymyejyñ jyʉmbijty éxtʉmʉ ne'pyñ,
dʉ'ʉn éxtʉmʉ o'kpʉ ne'pyñ. Ta 'yo'ktąąydyʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ
jiky'ąjttʉp jikymyejyñóty.

4 Ja myɥdɥgɥɥkpɥ anklɥs ttuktaamdúty ja tsyim mạjatyɥ
mɥjnɥɥ es mạjatyɥ nɥɥ myuxy. Ta jyɥmbijttạạy ne'pyñ.
5 Nétɥts nmɥdooy ja anklɥs jyɥna'añ:

—Dios, mijts m'ijt es mijts m'ijtpɥm. Wạ'ạts mij. Mdiimpy ja
tɥy'ạjtɥn es dɥ'ɥn xytyukkumɥdówɥt,
6 mɥt ko ttuktaam ttuk'yojktɥ mijɥ m'ayuk kạjxwạ'xpɥ
ñe'pyñ, es mijɥ mjạ'ạyɥty. Es tyam mij xytyuk'iiky ja ne'pyñ.
Pes dɥ'ɥn ñitúkɥdɥ.
7 Nétɥts nmɥdooy nandɥ'ɥn kyajxy extɥ mạ artal, es
jyɥna'añ:

—Oyɥ dɥ'ɥn, Windsún Dios di'ibɥ tɥgekyɥ mɥk'ạjtɥn
myɥdạjtypy. Tɥ xypyayo'oy yajxón mɥt ja tɥy'ạjtɥn.

8 Ja myɥmạjtáxkpɥ anklɥs ttuktaamdúty ja tsyim mạ ja xɥɥ.
Es mɥt yɥ'ɥ ni'igɥ oj myɥjɥ ja xɥ'án es ttsạ'ạydyɥt ja naxwíñɥdɥ
jạ'ạyɥty.
9 Es dɥ'ɥn ja jạ'ạy jantsy mɥk tyooydyɥ mɥt ja xɥ'án. Per ni
mɥt yɥ'ɥ kyajodɥmbijttɥ, kyaj t'awdạjttɥ Dios di'ibɥ yajkypyɥ
tyạdɥ tɥydyu'unɥn. Ni'igɥ tmɥ''ɥdɥgooy tmɥgạjxtɥgooy ja
Dios.

10 Ja myɥmɥgoxkpɥ anklɥs ttuktaamdúty ja tsyim mạ ya-
jkutíky ja axɥk jɥyujk. Ta kyoodsɥdyaay mạ 'yane'emy.
11 Net ja jạ'ạyɥty ñayya'andsu'udsɥdɥ mɥt ja mɥk
pɥjkɥn di'ibɥ yajnạjxtɥp. Per ni mɥt yɥ'ɥ tkamastuttɥ ja
'yaxɥk winmạ'ạñ di'ibɥ tyuundɥp. Ni'igɥ tmɥ''ɥdɥgooy
tmɥgạjxtɥgooy ja Dios.

12 Ja myɥdɥdujkpɥ anklɥs ttuktaamdúty ja tsyim mạ ja
Eufrates mɥjnɥɥ. Ta ja nɥɥ tyɥtsy es 'yawạ'ạdsɥt ja tyu'u ja
réyɥty di'ibɥ miindɥp mạ xɥɥ pyɥdsemy.

13 Nétɥts n'ijxy mạ ja sarpyentɥ 'yạạ, es mạ ja axɥk jɥyujkɥ
'yạạ, es mạ nandɥ'ɥn ja kyugạjxpɥ di'ibɥ andakpɥ 'yạạ,
pyɥdsemy tɥgɥɥgɥ mɥjku'u di'ibɥ kɥxɥ'kp éxtɥmɥ nootsy.
14 Tyạạdɥ yɥ'ɥ dɥ'ɥnɥ mɥjku'ujɥty di'ibɥ tyuundɥp
ijxwɥ'ɥmɥn di'ibɥ myɥdạjtypy ja mɥj'ạjtɥn, es
nɥjx twowạ'ạndɥ ja réyɥty mạjatyɥ naxwíñɥdɥ es
ñaymyujktạ'ạyɥdɥt es tsyiptunạ'ạndɥ mɥt ja Nindsɥn'ạjtɥm
Dios di'ibɥ tɥgekyɥ mɥk'ạjtɥn myɥdạjtypy, ko tpạạdɥt ja
tiempɥ.
15 "Mɥdowdɥ es jaygyúkɥdɥ. ƱJ, Diosɥ 'yU'unk, nminạ'ạñɥts
ti'in, éxtɥm ko jya'ty ja ma'tspɥ. Jotkujk di'ibɥ naty wijy es
witxɥ, kɥdiibɥ tsoydyu'un mɥɥt jyɥdítɥt niwạ'ạts ɥxwạ'ạts
jạ'ạy wyinduuy."

16 Ta ñaymyujkɥdɥ ja naxwíñɥdɥ réyɥty mạ ja lugạạr di'ibɥ
ebreeɥ jạ'ạyɥty tyukxɥ'ạjttɥp Armajedón.

17 Ja myɥjɥxtujkpɥ anklɥs ttuktaamdúty ja tsyim pojotm.
Ta yajmɥdooy kajxy mạ Dios yajkutíky es mạ ja tsạjptɥjk jam
tsạjpótm, es jyɥnáñ mɥk:
—¡Tɥ net tyuñ jyátyɥty!
18 Net myiiñ ja anaa jɥdsuk, es ja naxwíñɥdɥ
jyantsypyɥmiimy mɥt ja mɥk ujx. Kyaj ni windii dɥ'ɥmbɥ
ujx kyanaxy extɥ mạ tsyondaky ja naxwíñɥdɥ jạ'ạy.
19 Ta ja Jerusalén kạjpn tsyạ'pxwa'xy tɥgɥk peky. Es
mạjatyɥ kạjpn naxwiiñ jyạ'ạdɥgooydyaay. Es ja Dios tjamye-
jtsy ja Babiloñɥ mɥj kạjpn es ttuk'uugạ'ạñ ja vyinɥ, ja'a
njɥnạ'ạnɥm ja tɥydyu'unɥn di'ibɥ yajkypy mɥt ja 'yakɥ.
20 Net tɥgekyɥ islɥ es tɥgekyɥ kopk tyɥgooydyaay.
21 Nandɥ'ɥn kya'ay tsạjpótm yɥ tɥtsn jantsy mɥjjátyɥty, extɥ
justyikxy kilɥ jye'emdsyɥty tu'ugáty. Es ja naxwíñɥdɥ jạ'ạyɥty
tmɥ''ɥdɥgoy tmɥgạjxtɥgóy ja Dios mɥt ja myɥj ayo'onɥ tadɥ
tɥtsn, mɥt ko mɥk ayo'onɥ dɥ'ɥn yɥ'ɥ.

17

Kujeñdyo'oxyɥ 'yayo'on

1 Net myiiñ nidu'ugɥ nijɥxtujkpɥ anklɥs di'ibɥ myɥdạjttɥ ja
jɥxtujkpɥ tsim, es xy'anmạạyɥts:
—Min es nduk'íxɥt ja tyɥydyu'unɥn ja mɥj kujeñdyo'oxy
di'ibɥ uñaapy mejyñwyingɥjxm.
2 Yɥ naxwíñɥdɥ jạ'ạyɥ ryéyɥty tɥ ñaygyɥyákɥdɥ es pyeky-
tyundɥ mɥt yɥ'ɥ, es ja naxwíñɥdɥ jạ'ạyɥty tɥ myu'uuk
myɥmu'ugɥdɥ mɥt yɥ'ɥ, ja'a njɥnạ'ạnɥm t'ɥxtijtɥ ja Dios es
tpanɥjxtɥ ja kujeñdyo'oxyɥ 'yaxɥk winmạ'ạñ.
3 Kodsɥ natyɥ dɥ'ɥn tɥ xy'awanɥ, nétɥts ja anklɥs
xymyɥnejxy mɥj ittum. Jámɥts n'ijxy tu'ugɥ toxytyɥjk
ttuk'u'uñɥ tu'ugɥ tsapts axɥk jɥyujk. Tadɥ axɥk jɥyujk
windikyɥ ñini'x tmɥdaty mɥdɥ axɥk ayuk kɥxjạ'ạy di'ibɥ
Dios mɥɥt twingạjxpéty. Jɥxtujkɥ kyɥbạjk tmɥdaty es mạjkɥ
wyạj.
4 Tadɥ toxytyɥjk ñaywyítxɥty mɥt ja tsu'unk wit esɥ tsapts
wit, es 'yoydyúñɥty mɥt ja oorɥ, mɥt ja tsujjátypyɥ tsạạ esɥ
perlɥ. Es tmɥdaty kyɥ'ɥjóty tu'ugɥ oorɥ tsim ujts mɥt ja
axɥɥkpɥ. Ja'a tyạạdɥ 'yandijpy ja 'yaxɥk jiky'ạjtɥn.
5 Es wyimbokkɥjxy tmɥdaty kɥxjạ'ạy tu'ugɥ xɥɥ di'ibɥ
tsip yajmɥdoop: "Ja Babiloñɥ mɥj kạjpn, naxwíñɥdɥ ku-
jeñdyo'oxyɥdyɥ tyạạk es nandɥ'ɥn tyạạk'átyɥty nidɥgekyɥ
di'ibáty axɥɥk jiky'ạjttɥp naxwiiñ."
6 Nétɥts nbejkyɥ kwentɥ ko tadɥ toxytyɥjk múkɥbɥ naty mɥt
ja Diosɥ jya'ayɥdyɥ ñe'pyñ es mɥt ja ñe'pyñɥty pánɥty o'ktɥ
mɥt ko t'awdạjttɥ ja Nindsɥn'ạjtɥm Jesukristɥ. Es kodsɥ taadɥ
dɥ'ɥn n'ijxy, tats dɥ'ɥñɥ oj njantsywyɥ'ɥmɥ.

7 Nétʉdsʉ tadʉ anklʉs xy'anmąąy:

—¿Ti ko dʉ'ʉñʉ mwe'emy? Tyam nduknijáwʉt di'ibʉ 'yandijpy yʉ ayu'udsyʉ winmą'ąñ: tadʉ toxytyʉjk esʉ tadʉ axʉk jʉyujk di'ibʉ tyuk'uñaapy, di'ibʉ myʉdąjtypy jʉxtujkʉ kyʉbąjk es mąjkʉ wyąj.

8 Tadʉ axʉk jʉyujk di'ibʉ tʉ xy'ixy, yʉ'ʉ tu'uk di'ibʉ jékyʉp jiky'ąjt, es tyam kyaj ñakyjyaa'áty, per pʉdsʉmąąmp kʉk jutoty, es ñejxy mą kyutʉgooyñʉt.

'Ja naxwíñʉdʉ ją'ąy di'ibʉ xyʉʉ kya'ity kʉxją'ąy nekykyʉjxy extʉ mą naty kyajnʉmʉ naxwíñʉdʉ kyoj, ja'a dʉ'ʉñʉ wyʉ'ʉmʉdya'aydyʉt ko t'íxtʉt jatʉgok jya'ty ja axʉk jʉyujk di'ibʉ jékyʉp jiky'ąjt. Es yʉ xyʉʉjʉty di'ibʉ kʉxją'ąy mą ja neky, ja'a xyʉʉjʉty di'ibáty myʉdąjttʉp ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

9 'Tyámʉts nnigąjxʉt di'ibʉ tsojkʉp ja wijy'át kejy'át es yaj-jaygyúkʉt. Ja jʉxtujkpʉ kʉbąjk ja'a 'yandijpy ja jʉxtujkpʉ kopk mą tadʉ toxytyʉjk 'yu'uñʉ.

10 Es nandʉ'ʉnʉ tadʉ kʉbąjk, yʉ'ʉ 'yandijpy ja jʉxtujkpʉ réyʉty. Nimʉgoxk tʉ 'yooktʉ, ja myʉdʉdujkpʉ tam yajkutíky tyam, es ja myʉjʉxtujkpʉ, yʉ'ʉ kyajnʉm myiñ. Es ko myínʉt, je'eyʉ waanʉ 'yítʉt.

11 Es ja axʉk jʉyujk di'ibʉ jékyʉp ijt es tyam kyaj ñakyjyaaty, yʉ'ʉ dʉ'ʉn rey mą tadʉ nijʉxtujkpʉ, es jyą'tą'ąñ jatʉgok éxtʉm ja myʉduktujkpʉ rey, per nʉjxpʉ dʉ'ʉn mą kyutʉgooyñʉt.

12 'Ja mąjkpʉ wyąj di'ibʉ tʉ xy'ixy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn mąjkʉ rey di'ibʉ kyaj dyajtsondą'ąktʉnʉm yajkutúktʉt. Per 'yaxąjʉyándʉp ja kutujkʉn éxtʉmʉ rey tuk oorʉn mʉt ja axʉk jʉyujk.

13 Tyądʉ mąjkpʉ réyʉty ti'igyʉ wyinmą'ąñʉty, es myo'oyʉp ja myʉk'ąjtʉn es ja kyutujkʉn ja axʉk jʉyujk.

14 Tsiptunąąmp mʉt ja Borreegu'unk. Per ja Borreegu'unk mʉmadą'ągʉdʉp, mʉt ko yʉ'ʉ Windsʉn'ąjtp mą windsúnʉty es Rey'ąjtp mą réyʉty. Es di'ibáty yʉ'ʉ mʉʉt, Dios wooju yʉ'ʉjʉty, wyin'ix, es oy tmʉdundʉ Dios.

15 Ja anklʉs xy'anmąąyʉts nandʉ'ʉn:

—Tadʉ mejyñ di'ibʉ tʉ xy'ixy mą 'yu'uñʉ ja kujeñdyo'oxy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn 'yandijpy ja ją'ąy púnʉty jiky'ąjttʉp mą maygyąjpn, mą wiinkpʉ may ayuk kąjxpʉty, es mą mayñaxwíñʉdʉ.

16 Ja mąjkpʉ wąj es ja axʉk jʉyujk tyuk'ak'átʉp ja ku-jeñdyo'oxy, es dyajwʉ'ʉmʉt niwą'ąts ʉxwą'ąts. Es extʉ tsyu'tstą'ąydyʉp ja ñini'x, es ñino'ktą'ąydyʉp di'ibʉ wʉ'ʉmp.

17 Diosʉ dʉ'ʉn tʉ pyʉjtą'ągʉdʉ es dyajtuunʉdʉ Diosʉ wyinmą'ąñ, ti'igyʉ ñaybyʉjtą'ągʉdʉ es dyaky ja kutujkʉn éxtʉmʉ rey mą ja axʉk jʉyujk extʉ ko yajkuydyuundą'ąyʉt di'ibʉ Dios ñaskąjxʉ.

18 Tadʉ kujeñdyo'oxy di'ibʉ tʉ xy'ixy, yʉ'ʉ dʉ'ʉn 'yandijpy ja mʉj kąjpn di'ibʉ 'yane'empy ja naxwíñʉdʉ ryéyʉty.

18

Babiloñʉ kąjpn kyutʉgoy

1 Nétʉts n'ijxy jatu'ugʉ anklʉs jyʉnaky tsąjpótm mʉt ja myʉj kutujkʉn. Ta ja naxwíñʉdʉ wye'emy kude'xy mʉt ja jyąjʉn,

2 es mʉk kyajxy:

—Tʉ net, tʉ net jyijttą'ąy ja Babiloñʉ mʉj kąjpn, es tʉ jyʉmbity mʉjku'u tsʉnąąydyákn. Ni pʉ́n jap kyanaky'ity. Yʉ'ʉyʉ je'eyʉ jap tsʉnąąydyʉp ja ka'óybyʉty, es jyap'attʉ ni'amukʉ axʉk joon axʉk jʉyujk.

3 Dʉ'ʉn tʉ yajtʉydyúñ mʉt ko ja Babiloñʉ kąjpn tmastuty ja Dios, es wiinkpʉ t'awdaty, es nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty ti'igyʉ mʉt yʉ'ʉ. Es ja naxwíñʉdʉ réyʉty pyekytyuundʉ mʉt ja Babiloñʉ ją'ąyʉty. Esʉ ajuuy ado'kpʉ di'ibʉty mąjatyʉ naxwíñʉdʉ, myʉkją'ąydyáktʉ mʉt ko ttukmʉdeeky nidʉgekyʉ di'ibáty amdoop es ñayyajmʉjpʉdsʉmą'ąñʉty.

4 Nétʉts nmʉdooy jatu'ugʉ kajxy myiñ tsąjpótm, es jyʉna'añ:

—Pʉdsʉmdʉ mą tadʉ kąjpn, miidsʉty di'ibáty nją'ąy'ąjttʉp, kʉdiibʉ xymyʉtpekytyúndʉt es kʉdiibʉ miits myajtʉydyúndʉt mʉt yʉ'ʉjʉty.

5 Ja'a ko yʉ pyeky tʉ jyantsyñipajnʉ, extʉ myʉbátnʉp ja tsąjp, es tʉ ja Dios jyamyajtsxʉty ja pyojpʉ.

6 Tuunʉmbít nandʉ'ʉn éxtʉmʉ wiinkpʉ tʉ t'axʉktúñ. Mʉgʉbat majtsk dʉ'ʉnʉn éxtʉm yʉ'ʉ tʉ dyaky, es taam'yo'oy majtsk dʉ'ʉnʉn myʉ́kʉty di'ibʉ ya'ukp éxtʉm yʉ'ʉ oj ttaam'yo'oy.

7 Tʉydyún es ya''ayow nandʉ'ʉn éxtʉm tʉ myʉj tʉ pyąądʉ. Pes yʉ'ʉ dʉ'ʉn jyʉna'añ jyodoty wyinmą'ąñóty: “Tyąąts n'u'uñʉ éxtʉm tu'ugʉ reynʉ. Kyajts ʉj ngu'ekytyo'oxyʉty, ni ną'ąts nga''ayówʉt.”

8 Pąąty mą tu'ugʉ xʉʉ ti'in myínʉt ja pyą'ąm, 'yayo'on, jyotmay, yuu, es mʉt ja jʉnya'ank yajnino'ogʉt, mʉt ko Nindsʉn'ąjtʉm Dios jyantsymyʉ́jʉty di'ibʉ tʉ pyekymyo'oyʉty es tkumʉdówʉt.

9 Yʉ naxwíñʉdʉ réyʉty di'ibʉ tʉ pyekytyundʉ mʉt yʉ'ʉ es dʉ'ʉn tʉ dyajtʉgóydyʉ jyiky'ąjtʉn, ñijʉ'ʉy ñiyą'ąxtʉp ko t'íxtʉdʉ tadʉ kąjpn ko tyoy.

10 Wʉ'ʉmdąąydyʉp jagam jyantsytsyʉ'ʉgʉt mʉt ja tyʉydyu'unʉn, es jyʉną'ąndʉt:

—¡Ay, pʉroobʉ mij Babiloñʉ mʉj kąjpn di'ibʉ tʉ 'yane'emy! Jantsy tuk pojʉn tʉ myiñ ja mdʉydyu'unʉn.

11 Yʉ ajuuy ado'kpʉty mạjatyʉ naxwíñʉdʉ jʉ'ʉydyʉp
nandʉ'ʉn es pya''ayówdʉbʉ tadʉ mʉj kạjpn, mʉt ko kyaj
tnakypyạạdʉt pʉ́n jyúyʉp ja tyeeky yaky,
12 mʉt ko ni pʉ́n tkanakyjyuydyʉ ja oorʉ, ja platʉ, ja tsu-
jjátypyʉ tsạạ, ja perlʉ, ja oyatypyʉ wit di'ibʉ tsu'unk, tsaptspʉ,
seedʉbʉ, kanạk naxʉ oyatypyʉ kepy di'ibʉ pạ'ạk xu'kp, ja
tsujjátypyʉ di'ibʉ kojp mʉt ja marfil, bronsʉ, pujxn es ja
mármol;
13 es nandʉ'ʉn ni pʉ́n tkanakyjyuydyʉ ja kanelʉ, pạ'ạk
xu'kpʉ, mirrʉ, poom, vinʉ, aseytʉ oliivʉ, arinʉ, triigʉ,
tsạjkạạjʉty, borreegʉty, kwạạyʉty, kárrʉty, es extʉ jạ'ạyʉty ijty
tyo'ktʉp.
14 Es dʉ'ʉn yʉ ajuuy ado'kpʉty t'anʉʉmʉdʉt tadʉ kạjpn:
—Kyaj xyñakymyʉdatyʉ tadʉ mje'xy mbeky es tʉgekyʉ tadʉ
oyatypyʉ di'ibʉ tʉ xyjantsytsyeky. Tʉʉ dʉn tyʉgooydya'ay
winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ yʉ mmʉkjạ'ạy'át esʉ mdsuj'ạjtʉn.
15 Pʉ́nʉty ajuuy ado'ktʉp mạ ja Babiloñʉ kạjpn es
ñayyajmʉkjạ'ạydyạ'ạgʉdʉ jap, jagam tyánʉdʉt mʉdʉ tsʉ'ʉgʉ
ko dʉ'ʉn 'yayówʉt ja kạjpn, es yʉ'ʉ jyʉ'ʉy yạ'ạxtʉt:
16 —¡Ay, pʉroobʉ mʉj kạjpn! Tsuj tʉ 'yity éxtʉm tu'ugʉ
toxytyʉjk mʉt ja wyitʉ oyatypyʉ, tsu'unkpʉ, tsaptspʉ, es
'yoydyúñʉty mʉt ja oorʉ, tsujjátypyʉ tsạạ esʉ perlʉ;
17 ¡es tuk pojʉn tʉ tyʉgoyʉ tyạdʉ jyiky'ạjtʉn!
Es nandʉ'ʉn yʉ barkʉ yaj'ye'ebyʉty esʉ di'ibáty tuundʉp
jap barkoty, es di'ibáty mʉduundʉp jikymyejyñóty, wʉ'ʉmdʉp
jagam
18 ko t'íxtʉt pyʉde'eky ja jok mạ tyoyʉ tadʉ mʉj kạjpn, es
jyʉnạ'ạndʉt mʉk:
—Ni mạạ dʉ'ʉmbʉ kạjpn éxtʉm tʉ 'yityʉ tyạdʉ mʉj kạjpn,
¿kʉdii?
19 Es mʉt ja jyotmay ñaydyukkuwʉjʉ'kʉdʉ naxway, es
jyantsyjyʉ'ʉy jyantsyyạ'ạxtʉ:
—¡Pʉroobʉ tadʉ mʉj kạjpn! Mʉt ja myʉkjạ'ạy'át tʉ
ñayyajmʉkjạ'ạydyạ'ạgʉdʉ nidʉgekyʉ di'ibʉ myʉdạjttʉp ja
barkʉ. ¡Es tuk pojʉn tʉ tyʉgooydya'ay!
20 Es ja kajxy 'yakjʉnạ'ạñ tsạjpótm:
—Miidsʉty pʉ́nʉty ijttʉp tsạjpótm, es miidsʉty apóstʉlʉty
esʉ Diosʉ 'yayuk kạjxwạ'xpʉty es nidʉgekyʉ di'ibʉ Dios
jya'a'ạjtypy, xondạ'ạktʉ mʉt ko Dios tʉ ttukkumʉdoy yʉ tadʉ
kạjpn éxtʉm tʉ mdúnʉdʉ.
21 Net tu'ugʉ anklʉs kumʉjạạbʉ tkone'ky ja tsạạ di'ibʉ
dʉ'ʉn éxtʉm tu'ugʉ mʉj pạạn, es tkujʉbijpʉ jikymyejyñóty, es
jyʉnáñ:
—Nandʉ'ʉn mij Babiloñʉ mʉj kạjpn, myajkujʉbipnaxạ'ạñ,
es ni nạ'ạ jatʉgok mgakʉxʉ'ʉgʉt.

22 Ni nạ'ạ kyanakyyajmʉdówʉt mgạjpnóty ja trompet
xuxpʉ, tsạjkapyñxyúxpʉ esʉ arpʉ koobʉ. Es ni
kyanakyjyap'átʉt ja mmʉduumbʉty di'ibʉ ʉxpékyʉty, es ni
mạ kyanakyyajmʉdówʉt jap ja jʉjts tu'unʉn.
23 Kyaj jap ñakyjyạ́jʉt ni tu'ugʉ lamprʉ, es ni nạ'ạ jap
kyanakyyajmʉdówʉt yajtúñ ja xʉʉ mạ ja pʉjkpʉty. Ja m'ajuuy
m'ado'kpʉty tʉ 'yittʉ naxwiiñ jantsy mʉj, es tʉ twin'ʉʉndʉ
nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty mʉt ja byrujʉ winmạ'ạñʉty.
24 Pes mạ tadʉ kạjpn tʉ yajpạạty temy yeky ja Diosʉ
'yayuk kạjxwạ'xpʉty ja ñe'pyñ, es ja ñe'pyñ di'ibʉ Dios
jya'ay'ajtypy, es nidʉgekyʉ ja ñe'pyñ ja jạ'ạy di'ibʉty jạ'ạy
ya'o'kʉdʉ naxwiiñ.

19

1 Nétʉts nmʉdooy jantsy mʉk ja jạ'ạyʉty kyạjxtʉ tsạjpótm, es
jyʉnạ'ạndʉ:
¡Awdattʉ Dios!
Yʉ nitsokʉn, mʉj'ạjtʉn esʉ mʉk'ạjtʉn,
yʉ'ʉ Dios jya'a'ạjtypy.
2 Pesʉ Dios paye'epy mʉt ja tʉy'ạjtʉn,
es tʉ tmo'oy ja kumʉdo'on ja mʉj pekykyạjpn es ñʉjxʉt ayoda-
knoty.
Mʉt ko tʉ dyajpekytyúñ ja naxwíñʉdʉ jạ'ạyʉty
es dya'e'ky ja Diosʉ myʉduumbʉty,
pạạdyʉ Dios yajʉmbijtxʉty.
3 Net jyʉnandʉ jatʉgok:
—Awdattʉ Dios. Pes timjókʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ mạ
yajnine'egyʉ taadʉ.
4 Es ja ni'i'px mạjtáxkpʉ mʉjjạ'ạydyʉjk es ja nimạjtáxkpʉ
jiky'ạjtpʉty di'ibʉ ijttʉp Dios windum, ñaygyoxtʉnạạydyákʉdʉ,
t'awdạjttʉ Dios es jyʉnạ'ạndʉ:
—Wa'an dʉ'ʉnʉty. ¡Awdạjttạ'ạydyʉ Dios!
5 Nétʉts nmʉdoogajxy mạ uñaaybyajn mạ Dios yajkutíky, es
jyʉna'añ:
Miidsʉty di'ibáty myʉduundʉp ja Nindsʉn'ạjtʉm Dios,
mʉjjạ'ạy mutsk jạ'ạyʉty, awdattʉ Dios.

Nixʉdúñ ja Borreegu'unk

6 Nmʉdooyʉts nandʉ'ʉn ko nimayjya'ay kyạjxtʉ, dʉ'ʉnʉts
nmʉdooy éxtʉmʉ nʉʉdáx 'yʉʉtsy pyʉmimy, es éxtʉmʉ anaa
mʉk ya'axy, es jyʉnạ'ạndʉ:
Awdạjttạ'ạydyʉ ja Nindsʉn'ạjtʉm Dios di'ibʉ tʉgekyʉ
mʉk'ạjtʉn myʉdạjtypy,
mʉt ko yajkutíky.
7 N'okxondákʉm, n'okjotkujkʉm es n'okwindsʉ'kʉm, mʉt ko
Dios jyantsymyʉ́jʉty

es tɯ net tpa̱a̱ty ma̱ ja Borreegu'unk pyɯka̱'a̱ñ,
es tɯ ja ñɯdo'oxy ñayjyɯjp'íxyɯty.
8 Tɯ yajmo'oy ja wit ja oybyɯ es ja wa̱'a̱tspɯ di'ibɯ tɯ'x jɯdsujkp,
es ñayxyóxɯdɯt.
Pes ja oybyɯ wit ja'a 'yandijpy ja oybyɯ di'ibɯ tyuun kya̱jxtɯp
ja Diosɯ jya'ayɯty.
9 Nétɯts ja anklɯs xy'anma̱a̱y:
—Kɯxja̱'a̱y: “Jotkujkɯty di'ibáty tɯ yajwówdɯ ma̱ tya̱dɯ xɯɯ
ko ja Borreegu'unk pyɯka̱'a̱ñ.”
Es xy'ak'anma̱a̱yɯts:
—Tya̱a̱dɯ dɯ'ɯn tɯy'a̱jtɯn di'ibɯ Dios kyajxypy.
10 Njakoxtanɯyáñɯts anklɯs tyeky'ɯjxy, es nja''awdatáñɯts,
per yɯ'ɯts xy'anma̱a̱y:
—Katɯ dɯ'ɯn m'adɯ'ɯtsy. Nmɯdiimbyɯts ja Dios éxtɯm
mij, es éxtɯmɯ mmɯgu'ugɯty di'ibɯ pyanɯjxtɯp ja Jesusɯ
'yɯxpɯjkɯn. Awdat ja Dios.
Pes ja tɯy'a̱jtɯn di'ibɯ Jesús ya̱jk, ja'a yɯ'ɯ di'ibɯ
wyinma̱'a̱ñmyeepy ja Diosɯ kyuga̱jxpɯ.

Di'ibɯ tyuk'uñaapy ja poop kwa̱a̱y

11 Nétɯts n'ijxy ja tsa̱jp awa̱'a̱ts, es kyɯxe'eky tu'ugɯ poop
kwa̱a̱y. Es di'ibɯ tyuk'uñaapy txɯ'aty Di'ibɯ Kyuydyiimpy Ja
'Yayuk, es nandɯ'ɯn txɯ'aty Tɯy'a̱jtɯn, mɯt ko tɯy'a̱jtɯn mɯɯt
pyayo'oy es tsyiptúñ.
12 Yɯ wyiin dɯ'ɯn éxtɯmɯ jɯnya'ank jyantsytye'xy, es jam
kyɯba̱jkkɯjxm tmɯdaty may ja koronɯ. Es tmɯdaty ja xyɯɯ
kɯxja̱'a̱y di'ibɯ yɯ'ɯyɯ naydyi'igyɯ ñija̱'a̱p.
13 Es ja wyit ne'pyñ ne'pyñ. Es txɯ'aty Diosɯ 'yAyuk.
14 Es pyanɯjxɯdɯ tɯgoymyay nidsiptuumbɯty di'ibɯ
tsa̱jpótm. Ak poop ja wyit, ja oybyɯ esɯ wa̱'a̱tspɯ, es ak
poop kwa̱a̱ygyɯjxy.
15 Es di'ibɯ xyɯ'a̱jtypy Diosɯ 'yAyuk, jap 'ya̱a̱jóty pyɯdsemy
tu'ugɯ espa̱a̱dɯ jɯjppɯ, es yɯ'ɯ mɯɯt dyajtsayuta̱'a̱ñ ja
naxwíñɯdɯ ja̱'a̱yɯty. Es yajkutuka̱'a̱ñ mɯdɯ pujxnda̱jk. Es
ttukkumɯdowa̱'a̱ñ, mɯt ko Dios di'ibɯ tɯgekyɯ mɯk'a̱jtɯn
myɯda̱jtypy, jyantsy'ajkɯnɯ mɯt ja naxwíñɯdɯ ja̱'a̱y. Pa̱a̱dyɯ
dɯ'ɯn ttukkumɯdowa̱'a̱ñ éxtɯm ko jyawɯ yajwinma̱'a̱tsy ja
uuvɯ tɯɯmp.
16 Es tmɯnejxy kɯxja̱'a̱y ma̱ ja kyapɯ es ma̱ ja pyuuy tya̱dɯ
xɯɯ: “Rey'a̱jtp ma̱ réyɯty es Windsɯn'a̱jtp ma̱ windsúnɯty.”
17 Nétɯts n'ijxy tu'ugɯ anklɯs tyanɯ jam xɯɯ ñikɯjxm es
t'anɯɯmɯdɯ jantsy mɯk ja joon jɯyujk di'ibɯ ka'agɯdijtp:
—¡Min naymyúkɯdɯ ma̱ ja mɯj xɯɯ di'ibɯ Dios tyunaampy!
18 Min es xytsyu'utstɯt ja tsyu'udsyɯdyɯ réyɯty esɯ solda̱a̱dɯ
windsúnɯty, ja jotmɯk ja̱'a̱yɯty, ja kwa̱a̱yɯty es mɯt ja di'ibɯ

tuk'uñaayʉdʉp, nidʉgekyʉ ja̱'a̱y ja tsyu'udsyʉty, pʉ́nʉty yajju-uydyʉp es pʉ́nʉty awa̱'a̱tstuuy ijttʉp, nandʉ'ʉn ja mʉj ja̱'a̱y mutsk ja̱'a̱ybyʉ.

19 Nétʉts n'ijxy ko ja axʉk jʉyujk es ja naxwíñʉdʉ ryéyʉty dyajnaymyúkʉdʉ syoldʉa̱dʉty es tsyiptuna̱'a̱ñ mʉt ja di'ibʉ poop kwa̱a̱ygyʉjxy es mʉt ja ñidsiptuumbʉty.

20 Per ja axʉk jʉyujk yajtsuum ti'igyʉ mʉt ja kuga̱jxpʉ di'ibʉ andakp, di'ibʉ naty tʉ ttuñ axʉk jʉyujk wyinduuy ja mʉj ijxwʉ'ʉmʉn di'ibʉ myʉda̱jtypy ja mʉj'a̱jtʉn. Es mʉdʉ tya̱dʉ mʉj ijxwʉ'ʉmʉn ja kuga̱jxpʉ di'ibʉ andakp tʉ twin'ʉʉndʉ naty di'ibáty tʉ ñayyákyʉty es ja axʉk jʉyujk tsya'ayʉdʉt, es t'awda̱jttʉ ja 'yawinnax. Net nimajtsk yajkujʉdu'ujʉ jiigyʉty ma̱ yʉ mejyñ di'ibʉ teepy azufrʉ.

21 Es yʉ syoldʉa̱dʉty ya'o'kta̱a̱y mʉt ja 'yespʉa̱dʉ di'ibʉ pʉdsʉʉmp 'ya̱a̱jóty di'ibʉ tyuk'uñaapy ja poop kwa̱a̱y. Es nidʉgekyʉ joon jʉyujk di'ibʉ ka'agʉdijtp 'yujts jyotkʉdaktʉ mʉdʉ tadʉ tsyu'udsyʉty.

20

Mil jʉmʉjtpʉ

1 Nétʉts n'ijxy tu'ugʉ anklʉs jyʉnaky tsa̱jpótm mʉt ja kʉk jutʉ 'yawatsn, es tkʉwítsyʉty tu'ugʉ mʉj kadenʉ.

2 Ta tma̱jtsy ja sarpyentʉ, tadʉ mʉjku'ugópk, ja Satanás, es tkʉwʉ'ʉñ ttekywyʉ'ʉñ mʉt ja mʉj kadenʉ, es 'yítʉt tsimy tuk mil jʉmʉjt.

3 Ta tkujʉbijpʉ kʉk jutoty, es dyajni'adijky ijxwʉ'ʉmʉn mʉʉt kʉdiibʉ tnakywyin'ʉʉnʉt ja naxwíñʉdʉ ja̱'a̱yʉty extʉ ko kya̱'pxʉt tuk mil jʉmʉjt. Ta naty koonʉm 'yok'yajnasmatsʉya'añ waanʉ.

4 Nétʉts n'ijxy uñaaybyajnʉty, es jam 'yu'uñʉdʉ di'ibátyʉ naty tʉ t'axá̱jʉdʉ ja kutujkʉn es pyayo'oydyʉt. Yʉ'ʉdyʉ dʉ'ʉn di'ibʉ yajnibo't ja kyʉba̱jkʉty mʉt ko tpanʉjxtʉ ja Jesusʉ 'yʉxpʉjkʉn es tka̱jxwa̱'xʉdʉ ja Diosʉ 'yayuk. Nandʉ'ʉn kyaj t'awda̱jttʉ ja axʉk jʉyujk es ni ja 'yawinnax, es ni tkakupʉjktʉ yajtsa̱'a̱yʉt wyimbokkʉjxy o ma̱ kyʉ'ʉ mʉt ja axʉk jʉyujkʉ syeyʉ. Es ja Dios yajjikypyʉjkʉdʉ, es 'yana'amdʉ mʉt ja Kristʉ tuk mil jʉmʉjt.

5 Tya̱a̱dʉ dʉ'ʉn ma̱ tim jawyiinʉ Dios dyajjikypyejky ja ja̱'a̱yʉty. Per di'ibʉ akwʉ'ʉmdʉ ja o'kpʉty, yʉ'ʉjʉty kyaj jyikypyʉ́ktʉt extʉ ko kya̱'pxʉt tuk mil jʉmʉjt.

6 Kuni'xy es jotkujkʉty di'ibátyʉ Dios yajjikypyʉ́kʉdʉp ma̱ tya̱dʉ jawyiimbʉ jikypyʉjkʉn. Kyaj pya̱a̱dʉdʉt ja ayo'on di'ibʉ dʉ'ʉn éxtʉmʉ ja̱'a̱y 'yooktʉ myʉmajtsk ok, ja'a dʉ'ʉn tmʉdúndʉt ja Dios esʉ Kristʉ éxtʉmʉ teedyʉty, es 'yana'amdʉt mʉt ja Kristʉ tuk mil jʉmʉjt.

7 Ko naty tʉ ñaxy tuk mil jʉmʉjt, ta Satanás yajnas-
matsʉya'añ mą tsyimy'ity.
8 Es net ñʉjxʉt naxwiiñ, es nʉjx twin'ʉʉñ tʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ, ja Gook naxwíñʉdʉ esʉ Magook naxwíñʉdʉ.
Ja Satanás yajnaymyujktą'ąyʉdʉp nidʉgekyʉ naxwíñʉdʉ
ją'ąyʉty di'ibʉ ni mbąąt nga'okmadsyo'onʉ, dʉ'ʉn éxtʉmʉ
pu'u di'ibʉ jikymyejyñbyʉ'ąąy, es tsyiptuną'ąndʉ.
9 Oytyim madsooty mą tʉgekyʉ naxwíñʉdʉ ta tsyo'ondʉ,
es dyajnadujktʉ nidʉgekyʉ Dios ja jya'ayʉty mą ja kąjpn
di'ibʉ Dios jyantsytsyejpy. Perʉ Dios dyajjʉnajky tsąjpótmʉ
jʉnya'ank di'ibʉ mʉʉt tnino'ktąay nidʉgekyʉ tadʉ ją'ąyʉty.
10 Net ja mʉjku'ugópk di'ibʉ natyʉ ją'ąy tʉ twin'ʉʉñ, ya-
jkujʉdu'ujʉ mą ja mejyñ di'ibʉ teepy azufrʉ, mą naty
nandʉ'ʉn tʉ yajkujʉdúwʉ ja axʉk jʉyujk es ja kugąjxpʉ di'ibʉ
andakp. Jap 'yayówʉt xʉʉñ koots winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Payo'oyʉn mą ja poop uñaaybyajn

11 Nétʉts n'ijxy ja Dios 'yu'uñʉ mą tu'ugʉ mʉj uñaaybyajn
pooppʉ. Esʉ tsąjp esʉ naxwíñʉdʉ jyʉgaktʉ mą naty 'yity, es
ya'ijxtʉgooydyaay.
12 Es n'ijxyʉts ja o'kpʉty, mʉj mutsk, tyánʉdʉ Dios win-
duuy. Ta ja neky oj ya''aya'pwa'xy, es ya'ixy wi'ix tʉ tyundʉ
nidu'uk nidu'uk. Es nandʉ'ʉn wiinkpʉ neky ya''aya'pwa'xy
mą 'yity kʉxją'ąy ja xyʉʉjʉty pánʉty jiky'ąjttʉp winʉ xʉʉ
winʉ tiempʉ. Esʉ Dios tpayo'oy es ttukkumʉdooy ja o'kpʉty
éxtʉm nidu'uk nidu'uk tʉ 'yadʉ'ʉtstʉ, dʉ'ʉn éxtʉmʉ naty 'yity
kʉxją'ąy nekykyʉjxm.
13 Tam 'yijttʉ tʉgekyʉ ja o'kpʉty, ja'a mʉʉt di'ibʉ o'ktʉ
mejyñóty, es tʉgekyʉ yajpayo'oydyʉ éxtʉm tii tʉ ttundʉ.
14 Yʉ o'kʉn esʉ infyernʉ tʉ naty nandʉ'ʉn dyąjktą'ąydyʉ ja
o'kpʉty tʉgekyʉ di'ibʉ naty yʉ'ʉjʉty myʉdąjttʉp. Net ja o'kpʉty
yajkujʉdúwʉdʉ mą ja mejyñ di'ibʉ ya'amp éxtʉmʉ jʉʉn. Ko
ją'ąy jam 'yayowdʉ, dʉ'ʉn ja'a éxtʉm 'yooktʉ myʉmajtsk ok.
15 Ja'ayʉ ją'ąy di'ibʉ xyʉʉ kʉxją'ąy nekykyʉjxy mą ya-
jjąąybyéty ja xyʉʉjʉty pánʉty jiky'ąjttʉp winʉ xʉʉ winʉ
tiempʉ, yʉ'ʉyʉ kyaj yajkujʉdúwʉdʉ mą ja mejyñ di'ibʉ ya'amp
éxtʉmʉ jʉʉn.

21

Jembyʉ tsąjp esʉ jembyʉ naxwíñʉdʉ

1 Nétʉts n'ijxy ja jembyʉ tsąjp esʉ jembyʉ naxwíñʉdʉ, mʉt
ko yʉ jawyiimbʉ tsąjp esʉ jawyiimbʉ naxwíñʉdʉ kyaj mąąnʉ,
es kyaj mąąnʉ jikymyejyñ.
2 Es n'ijxyʉts nandʉ'ʉn ja jembyʉ Jerusalén kąjpn di'ibʉ
tso'omp tsąjpótm mą Dios, es kyʉda'aky, es jantsy tsuj oydyúñ
éxtʉmʉ pʉjkpʉ toxytyʉjk ko pyʉką'ąñ.

3 Es nmʉdoogajxyʉts jantsy mʉk mạ uñaaybyajn mạ Dios yajkutíky, es jyʉna'añ:
—Tyamʉ net ja Dios 'yity mʉt ja jạ'ạyʉty, es jyiky'atạ'ạñ mʉt yʉ'ʉjʉty, es yʉ'ʉjʉty tjạ'ạy'atạ'ạñ. Kʉ'ʉm ja Dios 'yitạ'ạñ mʉt yʉ'ʉjʉty, es Dyios'átʉdʉt.
4 Esʉ Dios yajtʉ́tsxʉdʉt tʉgekyʉ ja wyinnʉʉ. Kyaj 'yok'ijnʉt ja o'kʉn, jʉ'ʉy yaxʉn o ja pʉjk ado'onʉn, ja'a ko tʉgekyʉ di'ibʉ tʉ 'yity, tʉ ja'a ñaxy kyexy.
5 Net ja di'ibʉ uñaapy mạ yajkutíky jyʉnáñ:
—Ʉjts nyajkejpy tʉgekyʉ ak jemy.
Nandʉ'ʉn jyʉnáñ:
—Kʉxjạ'ạy, mʉt ko tyạạdʉ di'ibʉts ngajxypy, tʉy'ạjtʉnʉ'ʉ es mbạạt xymyʉbeky.
6 Nétʉts xy'anmạạy:
—Tʉ net yajkuydyuundạ'ạy. Ʉjtsʉ dʉ'ʉn éxtʉm ja A es éxtʉmʉ Z, ʉjtsʉ dʉ'ʉn ja jawyiimbʉ es ja tim okpʉ. Di'ibʉ tʉ́tsʉp, ʉjtsʉts nnamo'oyʉp es t'uugʉt ja nʉʉ di'ibʉ pʉdsʉʉmp mạ myuxy es dyaky ja jiky'ạjtʉn.
7 Es di'ibʉ myʉmadakypy ja pojpʉ, yʉ'ʉts nmo'oyʉbʉ tyạạdʉ éxtʉmʉ kyumạ'ạñ, ʉjtsʉ dʉ'ʉn xyDyios'átʉp, es yʉ'ʉts n'u'unk'átʉt.
8 Per di'ibáty jyʉjpjạ'ạdʉp, di'ibátyʉts ʉj xykyamʉbʉjktʉp éxtʉmʉ Yajnitsókpʉ, di'ibáty jiky'ạjttʉp axʉʉk, yajjạ'ạy'o'ktʉp, mʉ'induundʉp, brujʉ'ạjttʉp, 'yawdạjttʉp di'ibʉ kyaj Dyiósʉty, es nidʉgekyʉ di'ibʉ andáktʉp, taadʉty nidʉgekyʉ pyạạdʉdʉ es yajpʉjtạ'ạgʉt mạ ja mejyñ di'ibʉ teepy azufrʉ. Ko jạ'ạy jam 'yayowdʉ, dʉ'ʉn ja'a éxtʉmʉ jạ'ạy 'yooktʉ myʉmajtsk ok.

Jembyʉ Jerusalén

9 Nétʉts xyñimiiñ nidu'ugʉ anklʉs di'ibʉ tʉ ttuktaamdu'uty ja tsyim mʉt ja ayo'on, esʉts xy'anmạạy:
—Min es nduk'íxʉt di'ibʉ pyʉkaampy ja Borreegu'unk.
10 Net mʉdʉ Espíritʉ Santʉ myʉk'ạjtʉn oj xyajnejxyʉts mạ tu'ugʉ mʉj kopk jantsy kʉjxm, es xytyuk'ijxyʉts ja mʉj kạjpn Jerusalén kuni'xypyʉ ko kyʉda'aky, jam tsyo'oñ tsạjpótm mạ Dios 'yity.
11 Esʉ tadʉ kạjpn jantsy tʉ'xp mʉt ja Diosʉ jyạjʉn. Esʉ tyʉ'xʉn dʉ'ʉn éxtʉmʉ tsujjátypyʉ tsạạ, éxtʉmʉ tsạạju'unk di'ibʉ xʉ'ạjtypy jaspe, wạ'ạts éxtʉmʉ viidrʉ.
12 Es juwʉdity ja kạjpn ñabótsyʉty majpxy es kʉjxm, mʉt mạjmajtskʉ tyʉjk ạạ. Es tu'uk tu'ugʉ tʉjk ạạ tmʉdaty tu'ugʉ anklʉs di'ibʉ kywentʉ'ạjtypy. Es mạ tadʉ tu'uk tu'ugʉ tʉjk ạạ 'yity kʉxjạ'ạy tu'ugʉ xyʉʉ ja mạjmajtskpʉ Israelʉ myạạnk.
13 Tʉgʉʉk 'yixy ja tʉjk ạạ mạ xʉʉ pyʉdsemy, tʉgʉʉk 'yixy mạ yukpoj myiñ, tʉgʉʉk 'yixy mạ ja xʉʉ tsyi'ity es jatʉgʉʉk 'yixy mạ myiñ ja jʉmboj.

14 Ja potsy di'ibʉ ñabots'ąjtypy ja kąjpn, mąjmajtskʉ 'yʉjx
tmʉdaty. Es mą ja mąjmajtskpʉ potsy ʉjx kʉxją'ąy 'yity tu'uk
tu'ugʉ xyʉʉ ja nimąjmajtskpʉ Borreegu'ungʉ 'yapóstʉlʉ.

15 Yʉ anklʉs di'ibʉts xymyʉgąjx tmʉdaty tu'ugʉ oorʉ kijxn,
es tkijxą'ąñ ja kąjpn, ja tyʉjk ąą es ja ñabots.
16 Ja kąjpn kwadrąądʉ 'yity, yʉ yeñ'ąjtʉn ti'igyʉ mʉt ja
wyooñ'ąjtʉn. Ja anklʉs tkijxy ja kąjpn mʉt ja kyijxn, esʉ
yeñ'ąjtʉn wyinjąjty majtsk mil jamajtsk mʉgo'px kilometrʉ.
Yʉ yeñ'ąjtʉn, ti'igyʉ yʉ'ʉ mʉt ja kyʉjxm'ąjtʉn esʉ wyooñ'ąjtʉn.
17 Net tkijxy ja wyooñ'ąjtʉn ja ñabots, es wyinjąjty tʉgʉ'px
mʉgoxk metrʉ. Ja kijxn di'ibʉ ja anklʉs yajtiimpy, dʉ'ʉn ja
yeñ'ąjtʉn éxtʉm di'ibʉ ją'ąy yajtiimpy.

18 Ja kąjpn nabots pyótsyʉdyʉ naty mʉt ja jaspe tsąą. Es
ja kąjpn, ak tim wą'ąts oorʉ, dʉ'ʉn kyʉxe'eky éxtʉmʉ viidrʉ
wą'ątspʉ.
19 Ja kąjpn nabots pyotsy'ʉjx mʉt kanąk naxʉ oyatypyʉ
tsąą. Ja jawyiimbʉ tsąą txʉ'aty jaspe. Ja myʉmajtskpʉ txʉ'aty
zafiirʉ, ja myʉdʉgʉʉkpʉ txʉ'aty ágatʉ, ja myʉmąjtáxkpʉ txʉ'aty
esmeraldʉ,
20 ja myʉmʉgoxkpʉ txʉ'aty ónise, ja myʉdʉdujkpʉ txʉ'aty
kornalinʉ, ja myʉjʉxtujkpʉ txʉ'aty krisólitʉ, ja myʉduktujkpʉ
txʉ'aty berilʉ, ja myʉdaxtujkpʉ txʉ'aty topasyʉ, ja myʉmąjkpʉ
txʉ'aty krisoprasʉ, ja myʉmąjk tu'ukpʉ txʉ'aty jasintʉ, ja
myʉmąjmajtskpʉ txʉ'aty amatistʉ.
21 Ja mąjmajtskpʉ tʉjk ąą, mąjmajtsk je'eyʉ ja perlʉ. Tu'uk
tu'ugʉ tʉjk ąą, ti'igyʉ je'eyʉ t'agąj'áty ja perlʉ. Es ja mʉj tu'u
di'ibʉ kąjpngijky, ak tim wą'ąts oorʉ, éxtʉmʉ wą'ąts viidrʉ.

22 Es kyajts n'ijxy ni tu'ugʉ tsąjptʉjk jap, mʉt ko yʉ
Nindsʉn'ąjtʉm Dios di'ibʉ tʉgekyʉ mʉk'ąjtʉn myʉdąjtypy, esʉ
Borreegu'unk, yʉ'ʉ tsyąjptʉjk'ąjttʉbʉ tadʉ kąjpn.
23 Tadʉ kąjpn kyaj ttseky esʉ xʉʉ es ni yʉ po'o ñi'ánʉdʉt, mʉt
ko Dios esʉ Borreegu'unk, ja'a jyąjʉn mʉʉt kyude'xyʉty.
24 Es ja jąjʉn mą tadʉ kąjpn, ja'a kyudʉ'xʉp nidʉgekyʉ
naxwíñʉdʉ ją'ąy, es ja naxwíñʉdʉ réyʉty tmʉmíndʉt ja
myʉkją'ąy'át mą ja kąjpn.
25 Dʉ'ʉñʉm wyʉ'ʉmʉt awą'ąts yʉ kąjpn nabots ąą. Ni ną'ą
kya''adúkʉt, mʉt ko jap kyaj kyoodsʉya'añ.
26 Es ja naxwíñʉdʉ ją'ąy tmʉmíndʉt ja myʉj'ąjtʉn es ttuk-
windsʉ'ʉgʉdʉt ja Dios.
27 Es ni ną'ą kyatúkʉdʉ di'ibʉ axʉʉk, o di'ibʉ tsoydyu'un
mʉʉt, o win'ʉ'ʉmbʉty, yʉ'ʉyʉ túkʉdʉp di'ibʉ xyʉʉ ijtp kʉxją'ąy
jap Borreegu'unk ñekykyʉjxy mą yajjąąybyéty ja xyʉʉjʉty
púnʉty jiky'ąjttʉp winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

22

1 Nétʉts ja anklʉs xytyuk'ijxy tu'ugʉ mʉjnʉʉ di'ibʉ mujxp mą uñaaybyajn mą Dios esʉ Borreegu'unk yajkutúktʉ. Tadʉ nʉʉ jantsy wą'ąts éxtʉmʉ viidrʉ, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn yajkypy ja jiky'ąjtʉn winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

2 Tadʉ nʉʉ pyʉye'eky mʉj tu'ugijky mą tadʉ kąjpn. Es mʉjnʉʉbʉ'ąąy majtsk adu'um yoñ ja kepy di'ibʉ yajkypy ja jiky'ąjtʉn es tyʉʉmp'áty mąjmajtsk ok tuk jʉmʉjtpʉ, winduk po'ojʉty tyʉʉmp'áty. Es ja kepy'aay yʉ'ʉ tsyooy'átʉp ja naxwíñʉdʉ ją'ąyʉty.

3 Es ni mą kyanaky'ítʉt ni tii di'ibʉ kąjxpojkp.

Mą tadʉ kąjpn, Dios esʉ Borreegu'unk yajkutuką'ąndʉ, esʉ myʉduumbʉty 'yawdatą'ąnʉdʉ,

4 es 'yíxtʉp ja Dios ja wyiin jyʉjp, es tmʉdáttʉt ja Diosʉ xyʉʉ mą wyimbok.

5 Jap kyaj kyoodsʉya'añ. Es di'ibáty ijttʉp jap, kyaj ttsóktʉt ni ja lyampʉ es ni yʉ xʉʉ ñijąjʉdʉt, mʉt ko yʉ Nindsʉn'ąjtʉm Dios kudʉ'xánʉp, es yajkutúktʉt winʉ xʉʉ winʉ tiempʉ.

Tsojk ja Kristʉ myiną'ąñ

6 Nétʉdsʉ anklʉs xy'anmąąy:

—Tyądʉ ayuk, tʉy'ąjtʉnʉ'ʉ es mbąąt xymyʉbʉktʉ. Pąądyʉ Nindsʉn'ąjtʉm Dios di'ibʉ wyinmą'ąñmyeepy ja kyugąjxpʉty, yʉ'ʉ tʉ tkexy ja 'yanklʉs es yajtuk'ixą'ąndʉ ja myʉduumbʉty di'ibʉ tsojk tunán jatánʉp.

7 Dʉ'ʉn ja Jesukristʉ jyʉna'añ:

—¡Mʉdoo'íttʉ! ¡Tsojkʉts nminą'ąñ!

¡Jotkujk di'ibáty pyaduundʉp ja n'ʉxpʉjkʉnʉts di'ibʉ ijtp kʉxją'ąy mą tyądʉ neky!

8 Ʉj Fwank. N'ijx nmʉdoots tʉgekyʉ tyąądʉ. Es kots n'ijxtąąy nmʉdoodąąy, taats nnaygyoxtʉnąąydyákʉ anklʉs tyeky'ʉjxy di'ibʉdsʉ naty tʉ xytyuk'ixy, es nja''awdatáñʉts.

9 Per yʉ'ʉts xy'anmąąy:

—Kátʉts xy'awdaty. Nmʉdiimbyʉts ja Dios, éxtʉm mij, es éxtʉmʉ mmʉgu'ugʉty di'ibʉ Dios ja 'yayuk kyąjxwą'xʉdʉp, es nidʉgekyʉ di'ibáty pyaduundʉp ja Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn di'ibʉ ijtp kʉxją'ąy mą tyądʉ neky. ¡Awdat ja Dios!

10 Es ja anklʉs xy'ak'anmąąyʉts:

—Kąjxwą'x yajxónʉ tyądʉ Diosʉ 'yʉxpʉjkʉn. Katʉ xykyuyu'utsy, mʉt ko tʉ dʉn tyimpatypy ja tiempʉ mą yajkuydyuną'ąñ.

11 Pʉ́nʉty axʉʉk adʉ́tstʉp, wa'anʉ dʉ'ʉn t'aktimtuun'adʉ'ʉtstʉ; es pʉ́nʉty pyanʉjxtʉp ja ka'oybyʉ winmą'ąñ, wa'anʉ dʉ'ʉn t'aktimpanʉjx'adʉ'ʉtstʉ; es pʉ́nʉty pyanʉjxtʉp ja tʉy'ąjtʉn, wa'anʉ dʉ'ʉn

t'aktimpanɯjx'adɯ'ɯtstɯ; es pɯ́nɯty kyuydyuundɯp ja Diosɯ wyinmą'ą̃ñ, wa'anɯ dɯ'ɯn t'aktimkuydyuun'adɯ'ɯtstɯ.

12 Dɯ'ɯnɯ Jesukristɯ jyɯna'añ:

—¡Tsojkɯts nminą'ą̃ñ! Es kots nmínɯt, nmo'oya'añɯts nidu'uk nidu'uk éxtɯm pyaadyɯty wi'ixáty tɯ jyiky'attɯ.

13 Ʊjtsɯ dɯ'ɯn éxtɯm ja A es éxtɯmɯ Z, ɯjtsɯ dɯ'ɯn ja jawyi-imbɯ es ja tim okpɯ. Ʊjtsɯ dɯ'ɯn di'ibɯ tɯgekyɯ yajtsondák, es ɯjtsɯ dɯ'ɯn nandɯ'ɯn di'ibɯ ya''abatɯdyaapy.

14 Jotkujkɯdyɯ taadɯty di'ibáty tɯ tpujtɯ yajxónɯ wyit, ja'a njɯną'ą̃nɯm di'ibɯ tɯ jyodɯmbittɯ es tɯ tmastu'uttɯ ja pyojpɯ. Yɯ'ɯdyɯ dɯn je'eyɯ pátɯdɯp tyúkɯt mą tadɯ kąjpn es tjɯ'xɯt ja ujts tɯɯmp di'ibɯ yajkypy ja jiky'ąjtɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ.

15 Mɯt ko ni ną'ą mbą̄ą̄t kyatúkɯdɯ jap di'ibɯ myɯdąjttɯp ja axɯk winmą'ą̃ñ, yɯ brújɯty, mɯ'induumbɯty, yajją'ąy'o'kpɯty, yɯ di'ibɯ 'yawdąjttɯp di'ibɯ kyaj Dyiósɯty, es di'ibáty tsyojktɯp tyuundɯp ja andakɯn.

16 'ƱJ Jesús, tɯts ngexy ja n'anklɯs es t'awánɯt nidɯgekyɯ ja mɯbɯjkpɯtɯjk mą ñaymyúkɯdɯ. Ʊjtsɯ dɯ'ɯn ja Davitɯ tyɯɯmp 'yą̄ąts, es ɯjtsɯ dɯ'ɯn éxtɯmɯ jayxyɯɯ di'ibɯ móñɯm pɯdsɯɯmp.

17 Yɯ Espíritɯ Santɯ esɯ Borreegu'ungɯ ñɯdo'oxy, ja'a njɯną'ą̄nɯm ja ją'ąy di'ibɯ myɯbɯjktɯp ja Jesukristɯ, ja'a jɯnándɯp:

—¡Min!

Es di'ibɯ myɯmɯdeepy, wa'an nandɯ'ɯn tjɯną'ą̃ñ:

—¡Min!

Es di'ibáty tútsɯdɯp, wa'an tmindɯ es t'axą́jɯdɯt nadɯ'ɯñɯ ja nɯɯ di'ibɯ yajkypy ja jiky'ąjtɯn winɯ xɯɯ winɯ tiempɯ.

18 ƱJ n'anmaabyɯts nidɯgekyɯ di'ibáty myɯdoo'ijttɯp yɯ Diosɯ 'yayuk di'ibɯ ijtp kɯxją'ąy mą tyą̄dɯ neky, pɯn ja pɯ́n tnikóñ yɯ tyą̄ą̄dɯ di'ibɯ ijtp kɯxją'ąy, Dios nandɯ'ɯn niko'onxɯdɯp ja 'yayo'on di'ibɯ ijtp kɯxją'ąy mą tyą̄dɯ neky.

19 Es pɯn ja pɯ́n oynɯ'ɯnɯn tpuwitsy yɯ ayuk di'ibɯ ijtp kɯxją'ąy mą tyą̄dɯ neky, Dios nandɯ'ɯn puwijtsxɯdɯp di'ibɯ naty pátɯp tjɯ'xɯt ja kepytyɯɯmp di'ibɯ yajjiky'ąjtp, es kyaj tyúkɯt mą ja Diosɯ kyąjpn. Yɯ kepytyɯɯmp esɯ Diosɯ kyąjpn kɯxją'ąy 'yity mą tyą̄dɯ neky.

20 Di'ibɯ tyą̄ą̄dɯ ñigajxypy, dɯ'ɯn jyɯna'añ:

—Tsojkɯts nminą'ą̃ñ.

Es nandɯ'ɯnɯts njɯną'ą̃ñ:

—Wa'an dɯ'ɯnɯty. ¡Min, Nindsɯn'ąjtɯm Jesús!

21 Wa'anɯ Nindsɯn'ąjtɯm Jesús tkunu'xtɯ nidɯgekyu ja Diosɯ jya'ayɯty.